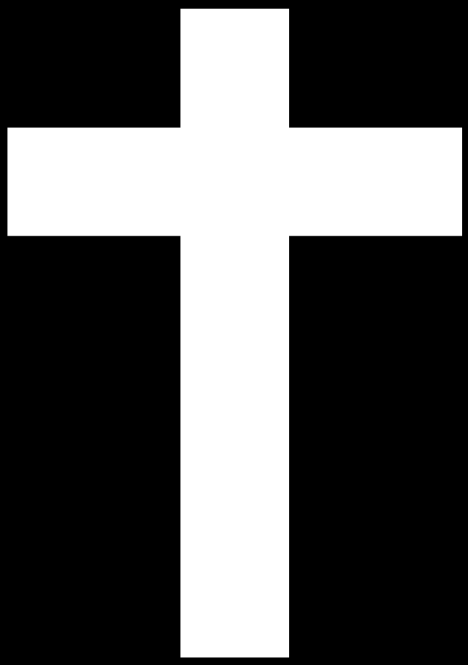
# Mbia Cheẽ



New Testament in Sirionó (BL:srq:Sirionó)

# Mbia Cheẽ

## New Testament in Sirionó (BL:srq:Sirionó)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sirionó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Sirionó [srq], Bolivia

## Copyright Information

© 1977, Liga Bíblica Mundial del Hogar. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Sirionó

© 1977, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 7 Nov 2023 from source files dated 29 Jan 2022
eb2687f2-4654-5d43-8ec2-3ee35e8a435e

Contents

SAN MATEO . . . . . 1
SAN MARCOS . . . . . 43
SAN LUCAS . . . . . 69
SAN JUAN . . . . . 114
HECHOS . . . . . 147
ROMANOS . . . . . 192
1 CORINTIOS . . . . . 212
2 CORINTIOS . . . . . 231
GÁLATAS . . . . . 243
EFESIOS . . . . . 250
FILIPENSES . . . . . 256
COLOSENSES . . . . . 261
1 TESALONICENSES . . . . . 266
1 TESALONICENSES . . . . . 270
1 TIMOTEO . . . . . 272
2 TIMOTEO . . . . . 277
TITO . . . . . 281
FILEMÓN . . . . . 284
HEBREOS . . . . . 285
SANTIAGO . . . . . 299
1 PEDRO . . . . . 304
2 PEDRO . . . . . 310
1 JUAN . . . . . 313
2 JUAN . . . . . 318
3 JUAN . . . . . 319
JUDAS . . . . . 320
APOCALIPSIS . . . . . 322

# EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN MATEO

### *Jesucristo i ñiinda amei*

1 Ã ndei Jesucristo i ñiinda ã. David rei ei
tuchi. Abraham abe no.
2 Abraham ndei Isaac ndu. Isaac ndei
Jacob ndu no. Jacob ndei Judá ru no.
Judá nongue abe ru. 3 Judá rei Fares ndu.
Zara ru abe no. (Tamar rei ũquĩsi.) Fares
ndei Esrom ndu. Esrom ndei Aram ndu.
4 Aram ndei Aminadab ndu. Aminadab
ndei Naasón ndu. Naasón ndei Salmón
ndu. 5 Salmón ndei Booz ndu. (Rahab
ndei esi.) Booz ndei Obed ndu. (Rut rei
esi.) Obed ndei Isaí ru. 6 Isaí rei David
ndu. David ndei ererecua. David ndei Salomón ndu. (Urías ninisi rei esi.) 7 Salomón
ndei Roboam ndu. Roboam ndei Abías ru.
Abías rei Asa ru. 8 Asa rei Josafat ndu.
Josafat ndei Joram ndu. Joram ndei Uzías
ru. 9 Uzías rei Jotam ndu. Jotam ndei
Acaz ru. Acaz rei Ezequías ru. 10 Ezequías
rei Manasés ru. Manasés rei Amón ndu.
Amón ndei Josías ru. 11 Josías rei Jeconías
ru. Jeconías nongue abe ru. Ũquĩ ngue siqui
abae judíos rerao mose Babilóniaa nda.
12 Jeconías rei Salatiel ndu no. Salatiel
ndei Zorobabel ndu. 13 Zorobabel ndei
Abiud ndu. Abiud ndei Eliaquim ndu.
Eliaquim ndei Azor ndu. 14 Azor ndei
Sadoc ndu. Sadoc ndei Aquim ndu. Aquim
ndei Eliud ndu. 15 Eliud ndei Eleazar ndu.
Eleazar ndei Matán ndu. Matán ndei Jacob
ndu. 16 Jacob ndei José ru. José quia María
quereco nguiã. María rei Jesús si. Cristo, i
equia ee.
17 Nyebe cator ce generaciones jaaja. Sã
Abraham nane siqui no. David siqui mose,
catorce generaciones cote. Abae judíos
rerao mose Babilóniaa, catorce que aque
abe mose cote ra. Cristo nyaacuquia mose
que catorce aque mose cot e no nda.

### *Jesucristo nyaacuquia mose*

18 Jesucristo chaacuquia tasenei na jẽje.
María rei esi. María que siquichõ ndei quia
José ninisirã nda. Nyucuaaque ru eã ngue
siqui rei ra. Nguiirĩ ngue eteachõ nguíe
ye ra. Siquíã ndaque José rese. Espíritu
Turã ae que eriirĩ mondo erie ye ra. 19 José
turãte que eriqui rei ra. Eireĩte que eriqui
mae María rio rese ra. —Seninisirã eã nda
cote reae. Ahui rei ra esi mbia mbiiranua
ndeae, i rei que ndua ndua uchi angui re ra.
María siqui reĩ nguia emo ndese ee reaẽ.
20 José que ndua ndua quia erese ra. Ndua
ndua mose que ángel mo ndu eque re cuu
ra. Angel que ñee ee ra. —David riirĩ ño nde
re. María eisi turã ño neninisirã. ¡Ndeireĩ
ngũíã ño jẽ! Emo ngue siqui ãte quia erese
ra. Espíritu Turã ae que eriirĩ mondo erie
ye ra. 21 Nguiirĩ nda etea. "Jesús" ere chõ
eriirĩ je. Ae quia ra mbia sirõ tuchi eicuã si,
i que ángel ñee José je cuu ra. 22 Eĩ nda Dios
cheẽ io cote. Ae Dios cheẽ mbuchecuasa
mbesa cose nae, ũquĩ nda io cote. Ã ndei
embesa ji ã:
23 ¡Sã jẽ! Nyucuaaque ruã nda nguiirĩ tea.
Emanuel, i ra eriirĩ je.
Dios riqui nanderese co, i ñi Emanuel nde,
i que embesa ji cose ra.
24 José que ñumumba cote ra. Angel cheẽ
ndui si que María rerequia turã cote ra.
25 José que siqui eã mbei erese ra. Nguiirĩ
ndea chee. Jesús i que José eriirĩ je ra.

## 2

### *Mbia aquiatu nyoi Jesús itãquieĩ ndea*

1 Jesús que nyaacuquia Belén nda. Judea,
i que hue ibi je ra. Herodes rei hue jenda
mbia rerecua Jesús nyaacuquia mose.
Mbia aquiatu mo ngue ngaẽ huee ra.
Tenda semba si que ecuaẽ Jerusalén nda.
2 Ũquĩ ngue ñee ngaẽ judíos je ra. —¿Mangue
judíos rerecua mangue re? Ae nyaacuquia
ramo nae ¿mangue mangue re? Uremae
ngue nyasitata embae rese ra. Ureico mose
ure récuaa. Nyebe urechu nguiã erea co.
Urecoi rã urenia ndese ñee ee. ¿Ma eriqui
ma nde? i que mbia aquiatu ñee judíos je
ra. 3 Herodes que jirandu erese ra. "Judíos
rerecua nyaacuquia" i mose, Herodes que
pare pare i tuchi quia ra. Siqui turã eã
cote. Jerusalén jenda abe que ndua ndua
jate quia erese ra. 4 Herodes que "jenyu"
i sacerdote rerecua ja je ra. Embesasa
ja je abe que "jenyu" i ra. —¿Mangue ra
Cristo nyaacuquia mangue re? "Hue ra

nyaacuquia” ¿ɨ embesa ji re? ɨ que Herodes ñee ee ra. 5 Ũquĩ ngue ñee Herodes je ra. —Nyaacuquia ra Belén de Judea. Ɨ que embesa ji ra:

6 Sucha ñetẽ tuchɨ rei Belén.
Belén de Judea.
Mbia chɨɨcua tuchɨ ra Belén cote.
Hue jenda mo nda mbia rerecuarã tuchɨ cote.
Ae ra serimba Israel jenda teaquiatu tuchɨ quia cote,
ɨ que Dios cheẽ embesa ji ra, ɨ que sacerdotes ñee Herodes je ra.

7 Nyebe Herodes “jenyu” ɨ nguiã ũquĩ mbia aquiatu je. Ñee ngue ũquĩ ísaa ra. —¿Manosete nyasitata embae rese jemae nde? ɨ que ñee ee ra. 8 Herodes que ũquĩ mbia aquiatu mondochoɨ Belén cote ra. —Jẽso Belén. Nyaacuquia ramo je rese jẽirandu tuchɨ. Jẽ erea mose, sembiirandu se. Ɨ nda se abe aso mae erese. Ɨ nda acoi senia ndese se abe ñee ee, ɨ rei que Herodes ñee ee ra. 9 Mbia aquiatu que nyoɨ cote ra. Ae nyasitata rese eriqui mae nyii nae, aque nyasitata que oso beɨ quia mbia rẽta ra. Tiba que ee Belén arõ cote ra. 10 Nyebe mbia aquiatu ia tuchɨ nguiã mae mose nyasitata tiba rese cote. 11 Mbia aquiatu que ɨque tuchúaa cote ra. Huee que ãquẽ ɨtãquieĩ ndiqui ee cote ra. Usi rese. María, ɨ equia ee. Ngoi que ngũíã ndese eɨtãquieĩ je cote ra. Ñee turã ngue ee ra. Mbae que esirõ mondo Jesús je cote ra. Oro. Mbae mbushɨmbusa abe no. Mirra abe no. 12 Dios que ñee mbia aquiatu je cote ra. —Jẽsochĩ nda ñee Herodes mbiirandu jẽ, ɨ que Dios ñee ee cuu ra. Nyebe echoɨ nguiã Herodes abi nguécuaa.

### *José nyoi uchã Egíptoo*

13 Aquere que Dio s ángel mo mondo ñee José je ra. Ñee ngue ee cuu ra. —Herodes ra eɨtãquieĩ sequia sequia. Ɨquia serĩte equia co. Jẽso uchã. Ãquẽ jendao sunuña Egíptoo. Esi rese. Huee jẽɨngochõ. Acheẽ jee ra ndeje huee, ɨ que Dios ñee José je ra. 14 José que ñumumba juã cote ra. Ãquẽ ngue ecuruchoɨ isa usi rese ra. Nyoɨ que Egipto quiti ra. 15 Chɨ arete que Egíptoo ra. Ererecua Herodes que mano cote ra. Dios cheẽ ngue ɨque cote ra. Eĩ ngue Dios cheẽ embesa ji ra:

Seriirĩ ngue aru Egipto sɨ ra,
ɨ que embesa ji ra.

### *Herodes ãquẽ ɨtãquieĩ ɨquia ja*

16 Herodes que paama ɨ tuchɨ cote ra. —Mbia aquiatu sembɨirĩ ɨrĩ ñochĩ. Nyebiã ñochĩ ecuaẽ ñee seje, ɨ que ra. Nyebe que soldados mondo mbia riirĩ nacuẽ ɨquia ja cote ra. Ãquẽ ɨtãquieĩ ngu e eɨquia ɨquia ja quia Belén jenda ra. Hue rurubinda ja abe no. Ngata ramo je abe ɨquia ja. Nyasitata nyecua quia mbia je nae, aque mosenda ãquẽ ɨtãquieĩ ɨquia ja. 17 Herodes ũquĩ ɨquia mose que Dios cheẽ ɨque cote ra. Ae Jeremías mbesa quia:

18 Mbia Ramá jenda nyeseo tuchɨ.
Eya eã tuchɨ nguiirĩ ndese.
Emo embia aroneãte.
Eriirĩ nguia mano jate nguiã ee, ɨ que embesa ji ra.

19 José chɨ mose Egipto que Herodes mano nyee ra. Nyebe Dios ángel mo mondo nguiã ñe e José je. 20 —José, echumumba rã. Jẽso Israel cote. Ãquẽ abe erao. Esi rese. Ae ãquẽ ɨquia serĩte quia nae, ũquĩ ngue mano cote ra, ɨ que ángel ñee José je cuu ra. 21 José que ñumumba cote ra. Nyoɨ que nyebi Israel quiti cote ra. Ãquẽ ngue equerao esi rese ra. 22 Herodes riirĩ ngue siqui Judea jenda rerecuarã cote ra. Arquelao, ɨ que ee ra. José jirandu mose erese que esiquiche cote ra. Oso sereãte que huee cote ra. Dios que ñee ee cuu ra. Nyebe esɨ nguiã Galilea cote. 23 Sucha tubɨrɨã mo ngue chɨ Galiléaa ra. Nazaret, ɨ que hue je ra. José que nyoɨ beɨ hue, hue jendarã cote ra. Nyebe Dios cheẽ mbesa ji ɨque nguiã cote. Ɨ ngue Dios cheẽ nda: Nazaret jenda ra Jesús, ɨ que Dios cheẽ nda.

# 3

### *Juan el Bautista Dios chẽ senei senei*

1 Emo mose que Juan el Bautista Dios cheẽ nenei nenei mbia je cote ra. Dios cheẽ ngue esenei senei nguia mbia je turúquiaa ra. 2 —Jendua sɨ jẽɨcuã ndese. Jendua sɨ Dios rese. Dios ra tu mbia rerecuarã tuchɨ cote, ɨ beite que Juan nguia ñee nda. 3 Sã Isaías embesa nyii no:

Emo ndiqui ñeemombo mombo turúquiaa
huee.
“Sã emo ndiqui ñeenda mbuquiche no, eĩ
jenye sɨ chõ nguia jẽ abe ɨcoquiatu
nandererecua je”, ɨ equia turúquiaa
hue,
ɨ que Isaías embesa ra. Juan nɨɨ sɨ que em-
besa ra. 4 Quiicuã mbuaera chõ ngue Juan
ɨrao ra. Mbae ɨre chõ ngue enumbicuasa
no nda. Tucu mbuae chõ ngue eu quia
no nda. Irao quiaa rɨɨnda abe. 5 Jerusalén
jenda que ngaẽ ngaẽ tuchɨ quia echeẽ andu
ra. Judea jenda abe no. Ama Jordán nimia
nduɨnda abe no. 6 Mbia huɨɨcuã nenei
nenei mose Dios je, ũquĩ mose que Juan
ndiqui bautizar ɨ ee ra. Ama Jordán ye.

7 Fariseos tubɨrɨã abe que ngaẽ ngaẽ
tuchɨ quia Juan ndea ra. Saduceos tubɨrɨã
abe no. Juan ngue ñee asite ũquĩ je ra. —
Mbeɨ rã ño jẽɨngo nguiã ã. Mbae ɨcuã nda
tu mbia je nae, ¿ũquĩ nɨɨ ño jenyu quia uchã
serea co re? 8 Jẽ mbae ɨcuã ndecha mose
Dios je, mbae turã jẽsaã saã mbeɨ quiatu
quia ee cote. 9 “Abraham ndiirĩ nducucha
chõ nande re. Nyebe ra Dios nandemingo
beɨ” ¡jenyechĩ nda jẽ! Dios Abraham ndiirĩ
nducucha chao arõte raque sɨta je. 10 Ira rã
sɨ chõ mbia riqui nguiã ã. Sã ira mo ndiqui
ɨa turã no. Sã emo ndiqui ɨa eã no. Aque
quia ra mbia mañа cote. Erei sacuã. Eĩ serĩ
serĩ ño Dios nguiã mbia je co, mbia mbae
turã naa eã mose.

11 I je chõ aɨco nguiã bautizar ɨ mbia je
co. Jẽ ndua ndua sɨ mose Dios rese. Co chɨ
emo ndu quia seruɨ co. Ae quia equirãcuã
tuchɨ sesɨ re. Ae quia eturã tuchɨ sesɨ re.
Ae quia ra bautizar ɨ mbia je Espíritu Turã
je. Mbia chɨã mbitirõ sacuã. Sã tata riqui
mbae mbitirõ no. 12 Ae ra mbia umbae mɨɨ
ɨcúe. Eturã achõ ño embae re. Ae embae
eã nae, ũquĩ nda eséi cote. Ũquĩ ndeisa ra
ua eã mbeɨ tata. Sã mbia quiata a chiqui
chiqui no. Sã ea mɨɨ ɨcúe no. Sã echuruique
mombo tátaa no, ɨ que Juan ñee mbia je ra.

### *Juan bautizar ɨ Jesús je*

13 Jesús que tu Galilea sɨ cote ra. Tu que
Juan ndea Ama Jordán nda. Juan bautizar
ɨ sacuã ee. 14 Juan ngue teã teã ndei ee ra.
—¿Mañɨ ae ra bautizar ɨ ndeje re? Nde chõ
bautizar ere seje ae, ɨ rei que Juan ñee Jesús
je ra. 15 Jesús que ñee ee ra. —Bautizar ere
rei seje. Dios cheẽ nduɨ sɨ mbae nandesaã
turã ja quia, ɨ que Jesús ee ra. Juan ngue
eno ɨ chee ee ra. 16 Juan ngue bautizar ɨ ee
ra. Jesús que usẽ oso ama sɨ cote ra. Ibei
que nyɨequia ee cote ra. Espíritu Turã ngue
nguichi nyurushɨ rã nda. Nguichi que eu
Jesús rese ra. 17 Ibei jenda que ñee nda.
—Seriirĩ ño co re. Sechesecua chõ co re.
Seyate erese, ɨ que Dios ñee Jesús je ra.

# 4

### *Jesús tambɨɨcuã, ɨ raque Satanás*

1 Turúquiaa que Espíritu Turã Jesús rerao
ra. “Tã tae Jesús je”, ɨ sacuã diablo Jesús je.
2 Huee que Jesús riqui arete ra. Cuarenta
días. Mbae mo ngue eu eã mbeɨ aque mose
ra. Eriãcuãte que cote ra. 3 Aque mose
tuchɨ que diablo sɨ ee ra. Embɨɨcuã sacuã.
—Nde Dios riirĩ mose, mbichae esaã ã sɨta
je. Ɨ nda ereu, ɨ rei que diablo ñee ee ra.
4 Jesús que ñee ee ra. —Tei. Sã embesa ji
ñee no: “Mbia chɨu achõ nda mbia mingo
eã. Dios cheẽ nguia ra mbia mingo nguiã”, ɨ
que embesa ji ra, ɨ que Jesús ee ra. 5 Aquere
que diablo ererao Jerusalén nda. Querao
que suruchuɨ ibate Dios chuchua arõ nda.
6 Ñee ngue Jesús je ibate ereco mose ra. —
Nde Dios riirĩ mose, eo oso íbii no. Dios ra
ndereaquiatu. Sã embesa ji riqu i ñee no:
Dios ra ángeles mondo ndereaquiatu sacuã.
Oje ra ndeisi. Nembuquichi mingue rae.
Sɨta ra cua ɨã ndei je,
ɨ que embesa ji ra, ɨ rei que diablo ñee Jesús
je ra. 7 Jesús que ñee diablo je ra. —Sã
embesa ji ñee no: “ ‘Ma Dios sereaquiatu.
Tã tae ee no’, jenyechĩ nda Dios je”, ɨ ñɨ
Dios cheẽ nde, ɨ que Jesús ñee diablo je ra.
8 Aquere que diablo ererao ibi ibate mo
nda. Ibate tuchɨ ererao cote. Diablo que ibi
teacuquia ja ee ra. Ɨshonda abe reacuquia
ja ee. 9 Diablo que ñee ee ra. —Sembae ja
chõ ibi re. Ibi turã ja. Ndeɨco mose serese,
tamondo ja ndeje. Serimbarã mose nde,
tamondo ja ndeje, ɨ rei que diablo ñee Jesús
je ra. 10 Jesús que ñee ee ra. —Quiatúae sesɨ
ae, Satanás. ¿Mañɨ nda se nderimbarã nde?
“Dios ae rese chõ jeɨngo”, ɨ que embesa ji
ñee ndesẽ, ɨ que Jesús ee ra. 11 Diablo que

oso erecha cote ra. Angeles que ngaẽ Jesús reaquiatu cote ra.

### *Jesús mbia mbaaquiatu quiatu ramo*

12-13 Aque mose que mbia rerecua Juan tarõ cárcel nda. Jesús jirandu mose etarõ ndese que esɨ Galilea cote ra. Nazaret, ɨ que sucha tubɨrɨã je ra. Aquere que esɨ siri Capernaum cote ra. Ama ndɨsha ji. Zabulón abe ji. Neftalí abe ji. Huee que Jesús sɨ siri ra. 14 Isaías chɨmbesa Dios cheẽ ngue ɨque cote ra. Jesús siqui mose huee. Eĩ ngue Isaías embesa cose ra:

15-16 Mbia hue jenda ja que siqui itondáruu
nyii ra.
Zabulón jenda. Neftalí jenda.
Ama ndɨsha ji jenda.
Ama Jordán ndobeɨnda.
Ae judíos eã Galilea jenda nae, ũquĩ abe no.
Ũquĩ mbia que siqui ja rei itondáruu nyii ra.
Nyaashĩ ngue tu ee cote ra,
ɨ que Isaías embesa ra. 17 Aque mose beɨ chõ ngue Jesús riqui ñee mbia je cote ra. —Jendua sɨ Dios rese. Mbia rerecuarã tuchɨ ra Dios namo jiri, ɨ que Jesús quia ñee mbeɨ mbia je cote ra.

### *Jẽɨngo seruɨ, ɨ Jesús uchɨmbaaquiaturã je*

18 Emo mose que Jesús sɨ quia ama nimia nduɨ ra. Ama Ndɨsha Galilea. Huee que mae Simón Pedro rese ra. Enongue rese abe que mae nda. Andrés, ɨ equia ee. Ɨ que eu sɨra mbuasa mondo mondo ii ra. Sɨra resenda beɨ rei ũquĩ. 19 Jesús que ñee ee ra. —¡Seruɨ beɨ chõ jẽɨngo jẽ! Taembaaquiatu quiatu. Mbia teendu endu beɨ quia seje cote, ɨ que Jesús ee ra. 20 Nyoɨ ja que eruɨ ra. Sɨra mbuasa sɨ que echoɨ huɨ ra. 21 Pe jiri que mae Jacobo rese ra. Enongue rese abe. Juan, ɨ equia ee. Eru abe que siqui erese ra. Zebedeo, ɨ equia ee. Huee que echɨ ja canoa ye sɨra mbuasa mbitirõ tirõ nda. —Jẽɨngo seruɨ, ɨ que Jesús Jacobo je ra. Juan je abe. 22 Jesús cheẽ nduɨbe tuchɨ que echoɨ eruɨ ra. Canoa ndecha. Ngu abe recha.

### *Jesús mbia tubɨrɨã mbaaquiatu*

23 Jesús que ngata tuchɨ quia Galilea rĩ nda. Mbia que embaaquiatu quiatu quia mbia chumunua nuásaa ra. Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia ee ra. Mbia rasi chumumbara que embucherõ cherõ nguia ra. 24 Mbia Siri a jenda que jirandu tuchɨte chee erese ra. Nyebe eriqui nguiã erasi rurucuaẽ cuaẽ jate ee. Erasi chumumbara. Mbia aba checuayã nyɨreco abe no. Mbia quiachã quiachã je abe no. Mbia umɨ sayã je abe no. Jesús que embucherõ cherõ ja quia ra. 25 Mbia tubɨrɨã tuchɨ que siqui Jesús ruɨ cote ra. Galilea jenda. Decápolis jenda abe no. Jerusalén jenda abe no. Judea jenda abe no. Ama Jordán ndobeɨnda abe no. Uquĩ jenda siqui ja Jesús ruɨ.

# 5

### *Jesús mbia mbaaquiatu quiatu ibi ibate*

1 Mbia tubɨrɨã ngu e chɨ Jesús rese ra. Nyebe Jesús nyuɨ nguiã ibi ibate mo ndese ra. Ngoi que huee ra. Echɨmbaaquiatu que esɨichã ngaẽ nda. 2 Jesús que embaaquiatu quiatu ra.

### *Ae eyate riqui*

3 Eĩ ngue ñee ee ra:

—Ae siqui mingue quia nae, eya chõ ũquĩ nde. Ũquĩ nda siqui Dios rese.

4 Ae nyeseo quia nae, eya chõ ũquĩ nde. Dios ra embia tuchɨ.

5 Ae eseteãte riqui nae, eya chõ ũquĩ nde. Ibi ja ra embae cote.

6 Ae siqui turã sete quia nae, eya chõ ũquĩ nde. Dios ra embucuata turã nguia.

7 Ae eya eãte riqui mbia rese nae, eya chõ ũquĩ nde. Dios ia eãte ra ũquĩ ndese.

8 Ae echɨã turãte riqui nae, eya chõ ũquĩ nde. Ũquĩ nda mae Dios rese.

9 Ae mbia mingo turã nguia nyɨese nae, eya chõ ũquĩ nde. “Seriirĩ” ɨ ra Dios ũquĩ je.

10 Mbia ɨcuã ɨcuã mose jẽturã je, jẽya tuchɨ rae. Jenderecua tuchɨ chõ Dios riqui nguiã co.

11 Mbia ñee ɨcuã mose jẽje serɨĩ, jẽya tuchɨ rae. Mbia ɨcuã ɨcuã mose jẽje serɨĩ. Mbia ñee ñooño mose jenɨɨ, jẽya tuchɨ rae. 12 Jeñɨmbia chõ nguia ũquĩ mose. Dios quia ra mbae turã tuchɨ mondo jẽje ibate. Mbia ɨcuã ɨcuande jẽje nyii. Eĩ ngue mbia ɨcuã ɨcuã nguia Dios rimba je nyii no nda.

### *Tata rendi rã ndei Dios quiato*

13 Embiquesa rã ño jẽɨngo nguiã mbia je ã. Sã embiquesa turãte no. Eɨse

quiachamba mose, eɨcuã tuchɨ ra cote. Mbia ra emombo chõ cote. Mbia ra irõ ño erese. 14 Tata rã ño jẽɨngo nguiã mbia Dios quiatoã je ã. Mbia sucha cuasu raã mose ibi ibátee, mbia ra mae ja erese. 15 Sã nandeɨco lámpara mendi no. Sã nandeɨco eati eã no. Sã nandeɨco emɨɨ eã mbaequi re no. Erendi checua chõ nda nandemɨɨ nguiã. Mbia resae ja sacuã. 16 Eĩ jenye sɨ chõ nguia tata turã na. Mbae resae turã mbia je. Eĩ jenye mose ra mbia mae jẽturã ndese. Ñee turã nda jendu ibatenda je cote.

### *Jesús mbia mbaaquiatu quiatu Moisés chɨmbesa rɨ̃ɨ̃*

17 Dios cheẽ ɨque ja sacuã ño achu nguiã co. Moisés cheẽ mbutiã sacuã eã ño ngue achu nguiã. Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ mbutiã sacuã eã ño ngue achu nguiã. 18 Tacheẽ nyecua jẽje. Moisés cheẽ nda ɨque ja. Ibei ra ua. Ibi abe ra ua no. Moisés cheẽ nguia ra ua eã mbeɨ. Ique ja chee rae. 19 Dios cheẽ tubɨrɨãte raque mbia je, mbia echeẽ mumbayã sacuã. Emo echeẽ mɨɨ mumba mose, Dios biãte ra ũquĩ, Dios siqui mose ererecuarã tuchɨ cote. “Dios cheẽ mɨɨ emumba”, ɨ mose emo, Dios biãte ũquĩ. Ae echeẽ mumbayãte quia nae, Diosbi tuchɨ chõ ũquĩ nde. Ae ñee nguia mbia je nae, “Dios cheẽ jemumbayã ja” ɨ quia mbia je nae, Diosbi tuchɨ chõ ũquĩ nde. 20 Tacheẽ nyecua jẽje. Fariseos uturã saã saã tuchɨ raque. Embesasa abe uturã saã saã tuchɨ raque. ¡Jẽ nguia jẽɨngo turã tuchɨ ũquĩ sɨ jẽ! Jẽ jẽɨngo turã eã mose ũquĩ sɨ, jẽɨngo eã nda Dios rese, Dios siqui mose mbia rerecuarã.

### *Paama jenyechɨ̃ nda emo je, ɨ Jesús*

21 Ameɨ ñee ngue jeñandu rei ra. “Mbia mo nda ereɨquiachɨ̃. Nde mbia mo ɨquia mose, nde abe ra mbia ndeɨquia arõte”, ɨ rei que ameɨ nda. 22 Se quia tacheẽ nyecua jẽje. Jẽ paama ɨ chooño mose jenongue je, mbia ra jeɨquia arõte. “Ndeaquiatuã nde” jenye mose jenongue je, mbia ra jẽɨquia arõte. “Ndearacuayã nde” jenye mose jenongue je, jẽso arõte ra tata cuasu. 23-24 Nembae ofrenda rerao mose Dios je, endua rã nyii, emondo nonde ee. Ndenongue mo paama ɨ mose ndeje, ofrenda esecha rã oso ñee ndenongue je. Jeñɨmbuturã na nguia nyii. Aquere quiatu eso nyebi ofrenda mee Dios je cote. 25 Emo mbia rerecua mbuqueta queta mose nderɨ̃ɨ̃, ndeturã ño ee. Echeẽ turã ño ee. Jẽ ae chõ jeñɨmbuturã jenyue. Ɨ nda ndererao ɨcuã eã. Ndererao mose ra ndetarõ mbeɨ cárcel. 26 Huee ra ereɨco beɨ. Nembae mondo ja tuchɨ chee ee.

### *Emo mae mose cuña mo oseɨ oseɨ, adulterio ɨ ũquĩ je*

27 Ameɨ ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo ninisi rese ra jẽɨngochɨ̃”, ɨ rei que ra. 28 Se quia tacheẽ nyecua jẽje. Emo mae ɨcuã mose cuña mo ndese, “aque rese nda aɨco raã ña” ɨ mose, ũquĩ abe eɨcuãte. Siqui raanguia erese chõ ũquĩ nde. 29 Nderesa mae mose mbae ɨcuã ndese, echoo mombo. Nderesa nemingo serĩ mose mbae ɨcuã nde se, echoo mombo. Coche nderesa mɨɨ eremombo nguiã. Ɨ nda nderete osoã tata cuásuu. 30 Ndeo nemingo mose mbae ɨcuã ndese, echisia mombo. Coche ndeo mombo nguiã. Ndequiato cutinda raque. Ɨ nda nderete osoã tata cuásuu.

### *Jeninisi ra jemombochɨ̃ jẽ, ɨ Jesús*

31 Ameɨ ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo ngũinisi mombose mose, sã emombo chõ. Papel mbesa ji emondo ee”, ɨ rei que ameɨ nda. 32 Se quia tacheẽ nyecua jẽje. ¡Jeninisi ra jemombochɨ̃ jẽ! Jeninisi siqui mose emo ndese, ũquĩ mose mɨɨ ño jeninisi jemombo arõte raque. Jẽ emombo chooño mose, jẽɨngo jeninisi mingo adulterio rese ũquĩ. Ae emombo ji quereco cote nae, ũquĩ abe eɨcuãte no. Adulterio, ɨ chõ ũquĩ je re.

### *Jurar jenye jirichɨ̃ nda jẽ*

33 Ameɨ ñee ngue jeñandu rei ra. “Jurar jenye mose Dios je, jeñee nda jembuchebichɨ̃ ee”, ɨ rei que ameɨ nda. 34 Se quia tacheẽ nyecua jẽje. ¡Jurar jenye eã mbeɨ tuchɨ jẽ! Ibei rɨ̃ɨ̃ abe jurar jenye eã jẽ. Dios recua chõ ibei re. 35 Ibi rɨ̃ɨ̃ abe jurar jenye eã jẽ. Dios ironguia chõ ibi re. Jerusalén nɨɨ abe jurar jenye eã jẽ. Dios mbae tuchɨ chõ Jerusalén nde. 36 Jeãquĩ nɨɨ abe jurar jenye eã jẽ. Jẽa mɨɨ mo jembushĩ aroneate. Co mɨɨ jemondei aroneate no. 37 ¡Jurar jenye eã jẽ! “Ae” jenye chõ. “Tei”

jenye chõ. Ũquĩ mɨɨ ño jeñee. Jurar jenye mose, eɨcuãte ũquĩ.

### *Emo ɨcuã mose jẽje, jẽturã ño ee*

38 Ameɨ ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo
nderesa mungue mose, nde abe aque resa
emungue. Emo ndereĩ siquio mose, nde
abe ereĩ esiquio”, ɨ rei que ameɨ nda. 39 Se
quia tacheẽ nyecua jẽje. Mbae ɨcuã nda
jẽsaãchĩ mbia ɨcuã je. Emo ucua mose nder-
itii rese, nderitii rɨbɨsho abe eteacuquia
ee. 40 Emo demandar ɨ mose ndeje, “nem-
bae camisa emondo seje” ɨ mose, emondo
chõ ee. Ndeɨrao nongue abe emondo ee.
41 “Sembae mbae usi erao jiri seje”, ɨ mose
emo ndeje, peebe jiri erao ee. 42 Emo ache
ache ɨ mose ndeje, emondo ee. “Mbae mo
prestar ere seje” ɨ mose emo, emondo ee.
43 Ameɨ ñee ngue jeñandu rei ra. “Ae
eturãte riqui ndeje nae, echesecua erese.
Ae ndeucuãyã nguia nae, nde abe eucuãyã”
ɨ rei que ameɨ nda. 44 Se quia tacheẽ nye-
cua jẽje. Echesecua chõ ndeucuãyãsa rese.
Mbae turã esaã ño nguia ee. Ae ñee ɨcuã
nguia nderɨĩ nae, echeẽ turã ño nguia nde
ee. Ae eɨcuãte riqui ndeje nae, ũquĩ nɨɨ
eɨco ñee turã Dios je. 45 Eĩ jenye mose ra
Ibatenda riirĩ turã tuchɨ jẽ. Dios quiarei
eturã mbia ja je. Mbia turã je. Mbia ɨcuã
je abe no. Dios quiarei tenda mbusẽ turã
mbeɨ mbia turã je. Eɨcuã je abe no. Dios
quiarei ama mbuchaaqui turã mbeɨ mbia
turã je. Eɨcuã je abe. 46 Ae eturãte riqui
mbia jẽje nae, ũquĩ achõ je jẽturã mose,
eɨcuãte ũquĩ. Mbia ɨcuã abe mbae turã
saãte uquiato achõ je. Eĩ jenyechĩ nda jẽ.
47 Jẽquiato achõ je jeñee turã mose, aba biãte
ũquĩ. Eĩ ño Dios quiatoã abe nguiã ñee turã
uquiato je. 48 Jẽ nguia jẽɨngo turã mbeɨ
mbia ja je. Sã jendu Ibatenda turã mbeɨ
riqui no.

# 6

### *Mbae turã jẽsaã nyecuayã ño nguia*

1 “Sã mbia mae ja sechɨao turã ndese”,
jenyechĩ nda mbae turã naa mose. Mbia
résaa achõ nda mbae turã jẽsaã saãchĩ jẽ.
Ũquĩ jẽsaã saã mose ra jendu Ibatenda
mbae turã mee eã jẽje. 2 Jẽɨngo mose
mbae mee mee mbaecha reã je, jemondo
checuayã ño nguia ee. Mbia mbiirandu
randu eã. Ae uturã saã saã nguia nae, ũquĩ
na nda jẽɨngochĩ. Dios ra mbae turã mee
eã ũquĩ je. “Sã mbia mae ja sechɨao turã
ndese”, jenyechĩ nda jẽ. 3 Mbae turã jẽsaã
mose, jẽsaã mingue chõ. 4 Mbae turã jẽsaã
nyecuayã ño. Jẽɨngo mose mbae turã naa
naa nyecuayã, Dios ae ra mae jẽturã ndese.
Ae quia ra mbae turã mee nyecua jẽje cote.

### *Eĩ jenye chõ ñee Dios je, ɨ Jesús*

5 Jeñee mose Dios je, jeñee mingue chõ
nguia ee. Uturã naa naasa rã nda jẽɨngochĩ.
Ũquĩ ndiqui nyoɨ choɨ mbiásaa ñee sacuã
Dios je ũquĩ. “Sã mbia mae ja serese secheẽ
mose Dios je”, ɨ equia ũquĩ. Mbia riqui mae
jate raque erese. Dios quia ra mbae turã
mee eã ee. 6 Nde ñeese mose Dios je, nde
ae chõ echeẽ nguia ee ndechuchúaa. “Sa
mbia mae ja serese”, erechĩ nda jẽ. Nde
a e chõ echeẽ nguia ee. Dios ae ra siqui
nderese. Dios ae mbae ɨcua ja nguiã. Ae
quia ra mbae turã mee ndeje cote.
7 Nde ñee mose Dios je, hue rĩ beɨte ra
ereɨcochĩ ñee ee. Eĩ ño Dios ɨcuasa reã nguiã
ñee ndaque Dios je. “Hue rĩ urecheẽ mbeɨ
mose ra Dios ureandu”, ɨ rei nguiã. 8 Ũquĩ
na nda jẽɨngochĩ. Ae mbae ãte riqui jẽje
nae, ũquĩ Dios ɨcuate quia co. Jeñee nonde
ee. “Mbae embu ure je”, jẽ ɨ nonde ee. 9 Eĩ
jenye chõ nguia ñee Dios je:

Paba Ibatenda, sã mbia ñee turã mbeɨ quia
nderɨĩ.
10 Mbia rere cuarã ja sacuã echu jeɨ íbii.
Sã mbia ibatenda riqui siqui beɨte ndebi
rese no.
Sã mbia ibi jenda abe riqui ndebi rese.
11 Ae ra ureu namo, ũquĩ embu rã
urechɨurã.
12 Ae uresaã ɨcuã ɨcuã ndeje nae, ũquĩ em-
butiã ná uresɨ. Sã ureɨco tesareɨ
mbia ɨcuã ɨcuã mose ure je no.
13 “Mbae ɨcuã jẽsaã” ¡ɨchĩ nda emo ure je jẽ!
Urereaquiatu beɨ quia mbae ɨcuã sɨ.
Nde mɨɨ ño mbia rerecuarã nde.
Nde mɨɨ ño ndequirãcuã nde.
Nde mɨɨ je mbia ñee turã sacuã mbeɨ. Amén.

Eĩ jenye chõ ñee Dios je. 14 Mbia ɨcuã ɨcuã
mose jẽje, jẽtesareɨ chõ esɨ. Eĩ jenye mose

ra Dios Ibatenda abe jeɨcuã mbutiã jẽsɨ.
15 Jẽtesareɨ eã mose mbia ɨcuã sɨ, Dios abe ra
jẽɨcuã mbutiã eã jẽsɨ.

### *“Sã mbia mae ja serese” jenyechĩ nda huɨ mose jenyɨu sɨ*

16 Jenyɨu sɨ jẽhuɨ mose Dios je, “sã mbia
mae jate seyayã ndese”, jenyechĩ nda ñee.
Jendesa ia eã techĩ nda aque mose jẽ. Eĩ
ño uturã naa naasa nguiã. Mbia nda mae
ja rei nguiã erese. Dios quia ra mbae
turã mee eã ee. 17 Ndehuɨ mose ndechɨu
sɨ Dios je, ndeya chõ eɨco. 18 Sã mbia ji-
ranuã nderiãcuã ndese. Sã Dios ae jirandu
nderiãcuã ndese. Dios quia mbae ɨcua jate
nguiã. Ae quia ra mbae mee ndeje cote.

### *Jembaerã ibatenda rese quia jẽɨngo ndua ndua*

19 “Mbae turã tamunua nu a sembaerã
aa íbii”, jenyechĩ nda jẽ. Chicuaquiareĩ
nda eu arõte. Emo embuquiachã arõte
jẽsɨ. Eichoi arõ ndete no. 20 Ibate quia
mbae jemunua nua jembaerã. Ibate quia
ra chicuaquiareĩ eu eã. Ibate quia ra jem-
baerã ichoi eã mbeɨ. Ibate quia ra emo
embuquiachã eã jẽsɨ. 21 Jembaerã chɨ mose
ibate, Dios rese ra jẽɨngo ndua turã. Jem-
baerã chɨ mose íbii, ibi jenda mɨɨ ndese ra
jẽɨngo ndua.

### *Nanderesa mbae resae nanderete je*

22 Nanderesa quiarei mbae resae nan-
derete je. Nanderesa turã mose, nanderete
abe ra oso turã. 23 Nanderesa ɨcuã mose,
nanderete abe ra oso ɨcuã ɨcuã no. Tat a
rendi rã jẽɨngo beɨ. Ũquĩ mose ra jẽɨngo jiri
jiriã itondáruu.

### *Mbae isiquia Dios quiato eã*

24 Erimba mɨɨ mo siqui aronea ererecua
nyeremo ndese. Ererecua nyeremo mose,
huee ra erimba ererecua nongue ucuayã.
Ererecua nongue ra ebite. Eĩ sɨ chõ mbia re.
Ae ndua beɨte quia mbae isiquia rese nae,
ũquĩ siqui aroneate Dios ruɨ. Ae siqui beɨte
quia Dios rese nae, ũquĩ nguiarei ndua eã
jiri mbae isiquia rese.

### *Dios uquiato teaquiatu beɨ*

25 “¿Mbae ra nandeu re?” jenyechĩ nda
quɨcoɨ coɨ jẽ. “¿Ma tiru ra nandemingue
re?” jenyechĩ nda quɨcoɨ coɨ no jẽ. Mbia
chɨu ae ra mbia mingo eã. Mbia ɨrao abe ra
mbia mingo eã no. 26 Sã nguireĩ no. Mbae
tiquiayã ndaque. Mbae ɨshao eã ndaque
no. Mbae ruacuã eãte raque embae no.
Dios ae quiarei embuquiaru quiaru beɨ. Jẽ
nguiarei Dios queteamba tuchɨ nguireĩ sɨ.
Dios ae jembuquiaru nguiã jẽ no. 27 Mbi
a ae ra tiarõ eã. “Se ra atiarombe”, ɨ
raque ndua ndua uchɨangui re. Dios ae
mbia mbutiarõ nguiã. 28 “¿Ma tiru ra nan-
demingue re?” jenyechĩ nda pare pare ɨ jẽ.
Sã mbae uti no. Sã mbae uti turãte riqui
no. Mbae ao ao eã ndaque. Ninyu mburirã
ndirã eã ndaque. 29 Dios ae chõ mbae uti
mbuturã nguiã. Mbae uti quiarei eturã jiri
Salomón sɨ. Salomón turãte raque. 30 Sã
Dios quiata mbuturã no. Quiata mano
jeɨte raque. ¿Mañɨ nda Dios jembiɨrao eã
jẽ nde no? ¿Mbaerã jẽɨngo Dios ɨcuayãte
re? 31 “¿Mbae ra nandeu re?” jenyechĩ
nda pare pare ɨ jẽ. “¿Mbae ra nandembei
re?” jenyechĩ nda pare pare ɨ jẽ. “¿Ma tiru
ra nandemingue re?” jenyechĩ nda eno
jẽ. 32 Eĩ ño Dios quiatoã nguiã. Jẽ nguia
jendu Ibatenda tesareɨã mbeɨte nguiã jẽsɨ.
33 Jẽ nguia jẽɨngo tuchɨ Dios rese jenderecuarã. Sã Dios turãte no. Ũquĩ na ño
jẽɨngo. Ũquĩ mose ra Dios mbae mee mee
mbeɨ jẽje. Jenyɨurã. Jeñɨmbeirã abe no.
Jẽɨraorã abe no. 34 “Mbae tiã ñochĩ nda seje
isamamɨ nde”, jenyechĩ nda pare pare ɨ jẽ.
Isamamɨnda rese ra jendua nduachĩ namo
jẽ. Namonda mɨɨ ndese jendua namo no.
Isamamɨ nguiatu jendua isamamɨnda rese.

## 7

### *“Eɨcuãte que co ra”, jenyechĩ nda emo nɨɨ*

1 “Co que eɨcuãte ra”, jenyechĩ nda emo
nɨɨ. “Jẽɨcuãte” ɨã nda Dios jẽje chã. 2 Mbia
ɨcuã mose, jeñeechĩ nda ee. Jẽturã mose
ee, Dios abe ra eturã jẽje. Mbae jemee
mee turã mbia je. Dios abe quia ra mbae
mee tuchɨ jẽje cote. Jẽ embisẽ mee mose
emo je, Dios abe ra embisẽ mee jẽje no.
3 ¿Mbaerã jẽɨngo “eɨcuã” ɨ emo je re? Jẽ
jẽɨcuã tuchɨ mose esɨ. “Mbae ñetẽ ndiqui
nderésaa aque”, jenyechĩ nda emo je, jẽ
mbae cuasu rerequia mose jendésaa jẽ
nguiatu. 4-5 “Mbae turã ndese chõ jẽɨngo”,

jenyechĩ nda jẽ jẽɨcuã mose jẽ. “Mbae ñetẽ tasirõ nderesa sɨ”, jenyechĩ nda mbae cuasu siqui mose jendésaa jẽ. Jẽ nguia jẽturã jẽsaã saã ñote nguiã aque. Jẽ nane nguia jẽturã ndiqui. Aquere quia jeñee emo mingo turã cote. 6 Sã mbia mo ndiqui perro rã sɨ no. Teasu socoi quía rã abe no. Ũquĩ nguiarei mbia ɨcuã mbeɨ Dios cheẽ andure. Dios cheẽ isi teã teã. Dios cheẽ jẽsenei eã ũquĩ je cote. Emo je quia jẽsenei cote.

### *Jeñee mose Dios je, mbae ra emondo jẽje*

7 Jeñee mbeɨ mose Dios je, mbae ra emondo jẽje. Jẽ mbae mo ndequia mose, jẽtea rae. Jẽ eɨquesa mbuu mbuu mose, ũquĩ mose ra embuquiata jẽje no. 8 Ae ñee mbeɨte quia Dios je nae, mbae ra Dios mondo ee. Ae mbae mo sequia beɨte quia nae, tea rae. Ae eɨquesa mbuu mbuu quia no nae, equia ra ee no. 9 Jendiirĩ “mbichae embu seje” ɨ mose, ¿sɨta ra eru mee ee re? 10 Jendiirĩ “sɨra embu seje” ɨ mose, ¿mbeɨ ra eru mondo ee re? 11 Mbia ɨcuã nyee mbae turã mondo mondo quia nguiirĩ je ã. Jendu Ibatenda quia ra mbae turã tuchɨ mee jẽje, jeñee mose ee. 12 Sã jẽyate riqui mbia siqui turã mose jẽje no. Eĩ jenye sɨ chõ nguia siqui turã mbia je no. Moisés chɨmbesa tuchɨ chõ ũquĩ nde. Dios quiato cose ndare chɨmbesa ja chõ ũquĩ nde.

### *Eɨquesa chumumbi*

13 Eɨquesa chumumbi rĩ ño jẽso ɨque jẽ. Aque ñeenda oso quia tata cuasu nae, eɨcoɨ chõ aque re. Ae eɨquesa ngasẽ nguia tat a cuasu nae, eɨcoɨ chõ aque no nde. Hue rĩ mbia tubɨrɨã ndiqui nguiã ũquĩ. 14 Ñeenda nongue ruɨ quiatu ngasẽ nguiã Dios je. Aque ñeenda quiarei echumumbi. Echumumbi chõ aque ñeenda ɨquesa re. Mbia mɨɨ mɨɨ ño siqui nguiã aque ñeenda ruɨ. Ũquĩ nguia ra Dios mingo beɨ.

### *Sã ira ae ɨa ae ae no*

15 Ae Dios cheẽ senei ñooño nguia nae, aba mbɨɨrĩ ɨrĩsa chõ ũquĩ nde. Ũquĩ ndei Dios quiato raã ñooño. Mbia mbɨɨrĩ ɨrĩsa Dios rɨĩ. 16 Sã ira ae e a ae ae no. Uva a rã eã nda nyu a ɨa no. Ea ae eno nde. Higo a rã eã nda isio rashĩ a no. Ea ae eno nde. 17 Eĩ sɨ chõ mbia no nde. Mbia turã nda siqui mbae turã ndese. Mbia ɨcuã nda siqui mbae ɨcuã ndese no. 18 Ira turã mose, ea abe ra eturã. Nyɨabi aronea. Ira ɨcuã mose, ea abe r a eɨcuã no. Ei rã sɨ ra ea. 19 Ira mo ɨa turã eã mose, nyisia rae. Mendi rae. 20 Dios cheẽ nenei neneisa chõ jẽɨcua rã. Dios cheẽ nduɨ sɨ eriqui turã mose, Dios quiato chõ ũquĩ nde. Dios cheẽ nduɨ eã mose, Dios quiato eã ño ũquĩ no nde.

### *Mbia ra ɨque ja eã*

21 “Sererecua” ɨ rei mbia tubɨrɨã nguiã seje ã. Ũquĩ nguia nda ɨque ja eã nguiã serécuaa. Ae siqui Seru Ibatenda cheẽ nduɨ nae, ũquĩ mɨɨ ño nda ɨque serécuaa. 22 Aque mose ra mbia ñee tuchɨ seje. “Jesús, ndecheẽ ngue urembuchecua checua tuchɨ quia mbia je resẽ. Aba checuayã ngue urejea jea tuchɨ quia mbia sɨ nderɨĩ ndesẽ. Mbia mae sayã ngue uresaã saã tuchɨ quia nderɨĩ ndesẽ”, ɨ tuch ɨ rei ra mbia seje. 23 Ũquĩ je ra acheẽ. “Co aɨco jẽɨcuayã mbeɨte co resẽ. Jẽso serecha. Mbae ɨcuã aosa chõ jẽ nde”, ae ra ee.

### *Tuchua nyeremo*

24 Ae siqui serese, ae secheẽ mumbayã nguia nae, ũquĩ nguiarei eturã tuchɨ. Tuchua ãtã aosa rã ño ũquĩ nde. Sã eaquiatu mo tuchua ao sɨta turã arõ no. 25 Ama nyaaqui mose, amandi cuasu raque. Quɨrɨrɨã abe ɨchu ɨchu raque tuchu a je. Tuchua mbuquiata aroneate. Sɨta turã arõ nguia ngue uchuchu a ao nguiã. Eĩ sɨ chõ secheẽ mumbasa rẽ a nde. Tuchu a ãtã aosa rã sɨ. 26 Ae secheẽ mumba quia eandu mose nae, eaquiatuã na ño ũquĩ nde. Sã eaquiatuã mo uchuchuarã ao no. Aque quiarei ibi rɨbɨcoɨ tuchɨã. Sɨta quiishĩ arõchɨ chõ uchuchua ao nguiã. 27 Ama nyaaqui mose, amandi cuasu ee cote. Quɨrɨrɨã abe ɨchu ɨchu tuchua je. Aque quiarei iãcuã mbucoɨ asi mondo. Eĩ sɨ chõ secheẽ mumbasa re, ɨ que Jesús ra.

28 Jesús que huɨ ucheẽ sɨ cote ra. Mbia que nyuruɨra tuchɨ echeẽ andu ra. 29 Ererecua rã ño ngue eriqui nguiã mbia mbaaquiatu quiatu.

## 8

### *Jesús mbia leproso mbucherõ*

1 Jesús que nguichi ibi ibate sɨ cote ra.
Mbia cuabẽte que siqui eruɨ ra. 2 Emo ndasi
que tu ee ra. Leproso, ɨ que aque erasi je
ra. Tu que ngoi ngũíã ndese ñee Jesús je
ra. —Sererecua, nde sembucherõse mose,
sembucherõ se, ɨ que ñee Jesús je ra. 3 Jesús
que oco erese cote ra. —Echerõ cote, ɨ que
ee ra. Echeẽ mosebe que nyerõ nda. 4 Jesús
que ñee ee ra. —¡Erecheẽchɨ̃ nda mbia mo
je jẽ! Eso nderasiã ndeacuquia sacerdote
je cote. Moisés cheẽ nduɨ sɨ chõ mbae mo
emondo Dios je. Eɨ̃ nda mbi a jirandu
nderasiã ndese cote, ɨ que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús soldado rerecua rimba mbucherõ*

5 Jesús que oso sucha tubɨrɨã Capernaum
cote ra. Soldado rerecu a mo ngue tu ñee
ee ra. Capitán ngue ae ra. 6 —Sererecua,
serimba rasite riqui sechuchua huee. Erasi
tuchɨ. Umɨ umɨ sayã tuchɨ, ɨ que capitán ñee
Jesús je ra. 7 —Taso embucherõ, ɨ que Jesús
echeẽ mose ra. 8 Capitán ngue ñee Jesús
je ra. —Seɨcuãte aɨco co, Jesús. Sechuchua
ra ereɨquechɨ̃. Echeeño. Ndecheẽ achõ ño
emondo serimba mbucherõ sacuã. 9 Se
abe sererecua riqui co. Echeẽ amumba
aroneate quia co. Se abe soldados rerecua
aɨco nguiã co no. Secheẽ abe emumbayãte
quia co no. Eso, ɨ mose, secheẽ mumbayãte
no. Echu, ɨ mose, secheẽ mumbayãte no. Se
neẽ mose serimba je, secheẽ mumbayãte
no. Ndequirãcuã na eãte raque se, ɨ que
capitán ñee Jesús je ra. 10 Echeẽ andu mose
que Jesús nyuruɨrate ra. Ñee ngue ngue-
senda je ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Capitán
ndiqui seɨcua tuchɨte co. Seɨcua tuchɨte
equia judíos mo sɨ co. 11 Tacheẽ nyecua jẽje.
Ae judíos eã emo jenda ja nae, ũquɨ̃ tubɨrɨã
nda siqui Dios rese. Dios siqui mose mbi
a rerecuarã. Ũquɨ̃ tubɨrɨãte ra quiaru turã
Abraham ndese. Isaac rese. Jacob rese
no. Judíos eã ndaque ũquɨ̃. 12 Dios quia ra
judíos mombo itaicuee. Itondáruu. Huee ra
nyeseo tuchɨ cote. Erasite ra huee cote, ɨ
que Jesús ñee judíos rɨ̃ɨ̃ nda. 13 Jesús que ñee
capitán je cote ra. —Eso chõ ndechuchúaa
cote. Ereɨco seɨcuate co. Nyebe ndecheẽ
amumba eã nguiã nderimba mbucherõ, ɨ
que Jesús ee ra. Jesús cheẽ mosebe que
erimba nyerõ nda.

### *Jesús Pedro ninisi si mbucherõ*

14 Jesús que oso Pedro chuchua cote ra. Ɨ
que Pedro chari rasi u nyaara ee ra. Eracu
tuchɨ que ra. 15 Jesús que oco ari o rese
ra. Eracu que ti ɨ cote ra. Ari que juã cote
ra. Mbae que echao chao quia mbia chɨurã
cote ra.

### *Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ*

16 Itondaru ramo mose que mbia erasi
rurucuaẽ cuaẽ tuchɨ Jesús je ra. Ae aba
checuayã quereco qui a nae, ũquɨ̃ ndurucuaẽ tuchɨ Jesús je. Aba checuayã ngue usẽ
usẽ nguia mbia sɨ Jesús cheẽ mose ra. Erasi
chumumbara que embucherõ cherõ tuchɨ
quia ra. 17 Ũquɨ̃ mose que Isaías cheẽ ɨo cote
ra. Eɨ̃ ño ngue Isaías embesa cose ra: “Dios
rucucha que nandeɨcuã sirõ nandesɨ ra.
Dios rucucha que nanderasi sirõ nandesɨ
no nda”, ɨ que Isaías embesa ra. Ũquɨ̃ ngue
ɨo cote ra.

### *Jesús ruɨ taɨco, ɨ raque emo*

18 Mbia cuabẽte que Jesús mamate ra.
Nyebe Jesús ñee nguiã uchɨmbaaquiatu je.
—Nyao rã sobeɨ, ɨ rei que ee ra. 19 Aque
mosete que embesasa mo ñee ee ra. —Taɨco
beɨ nderese. Ndeso mose manguiti, se abe
ra aso beɨ quia nderese, ɨ rei que ñee Jesús
je ra. 20 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbae rasi
ra eresaã saã serese re? Eoita quia ecua
jiri re. Nguɨreɨ̃ nguia equisa jiri no nde. Se
quia sequisayã mbeɨ re, ɨ que Jesús ee ra.
21 Echɨmbaaquiatu mo ngue ñee ee ra. —
Sererecua, sã paba mano na. Aquere quia
ra aɨco beɨ nderuɨ cote, ɨ rei que Jesús je ra.
22 Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia ataque chõ
nderu chati. Eɨco chõ seruɨ nde, ɨ que Jesús
ñee ee ra.

### *Jesús quɨrɨrɨã ɨcuã ɨcuã mbutiba; ama ndebera abe*

23 Jesús que ua canoa ye cote ra.
Uchɨmbaaquiatu rese. 24 Ama ndiit e re
mose que quɨrɨrɨã ɨcuã ɨcuã ndu ee ra. I
rebera que ɨque ɨque tuchɨ quia canoa
ye ra. Jesús que uque oso quia canoa
ye ra. 25 Nyebe echɨmbaaquiatu Jesús
mumba nguiã. —Urembaaquiatusa, echu-
mumba. Ureraaro nã. Nandemanochɨ̃
nda re, ɨ que ñee Jesús je ra. 26 Jesús
que ñee uchɨmbaaquiat u je ra. —¿Mbaerã
jẽsiquichete riqui re? ¿Seɨcuayãte equia ã

nde? ɨ que Jesús ñee ee ra. Nyuruã ngue ñee asite quɨrɨrɨã je cote ra. Ama je abe no. Quɨrɨrɨã ngue ti ɨ echeẽ mose cote ra. Ama abe. 27 Echɨmbaaquiatu que nyuruɨra tuchɨ mae Jesús quirãcuã ndese ra. —Quɨrɨrɨã echeẽ mumbayã ñochɨ̃. Ama abe echeẽ mumbayã ñochɨ̃, ɨ que ñee ñee nyue cote ra.

### *Jesús aba checuayã ɨcuã jea*

28 Jesús que ngasẽ ama ndobeɨ cote ra. Gadara, ɨ que hue ibi je ra. Ameɨ mo nyeremo ngue ngaẽ ngasẽ Jesús je ra. Mbia raaque tãsa sɨ chõ ngue ecuaẽ ngasẽ Jesús je ra. Aba checuayã ɨcuã ño ngue siqui tuchɨ nguiã ũquɨ̃ ñɨangui re ra. Aba checuayã ño ũquɨ̃ mbɨ̃cuã tuchɨ nguiã. Nyebe mbia mo hue rurubiã mbeɨ nguiã. 29 Ũquɨ̃ ngue ñee asite cuaẽ Jesús je ra. —¿Mañɨ ere ra equia ure je re, Jesús? Dios rucucha chõ nde re. ¿Urembasi jeɨ sacuã ño erechu aa re? ɨ que ñee tuchɨ Jesús je ra. 30 Chɨasu socoɨ tubɨrɨã ngue chɨ quiaru huee rurubi ra. 31 Nyebe aba checuayã ɨcuã ñee jate nguiã Jesús je. —Nde urejea mose mbia sɨ, chɨasu chɨangui re ureso rã, ɨ que aba checuayã ñee Jesús je ra. 32 —Eno, ɨ que Jesús ee ra. Nyebe aba checuayã usẽ ja nguiã ameɨ ñɨa sɨ cote. Chɨasu chɨangui re que echoɨ ja ra. Chɨasu que uchã ja choɨ nyiichere ama nimia mbucu rɨ̃ nda. Ama ndɨsha ye que echoɨ ja mano nda. 33 Chɨasu raarõsa mundite que ra. Mae mose erese. Nyoɨ que mbia mbiirandu jate chɨasu rese ra. —Jesús que ameɨ mbucherõ nda. Aba checuayã ngue ejea esɨ ra, ɨ que maesa erese ñee mbia ataque je ra. 34 Nyebe hue jenda nyoɨ ja nguiã ñee Jesús je. —Eso rã ureрecha ureрecua sɨ, ɨ jate que hue such a jenda ñee Jesús je ra.

## 9

### *Jesús emɨ sayã mo mbucherõ*

1 Jesús que ua canoa ye cote ra. Nyoɨ que sobeɨ ra. Ngasẽ ngue uchuchúaa cote ra. 2 Mbia que erasi mo curucuaẽ quisa ye ee ra. Emɨ sayãte que ae ra. —Erurucuaẽsa riqui seɨcua ũquɨ̃, ɨ que Jesús ñee uchɨangui re ra. Nyebe ñee nguiã emɨ sayã je. —Echimbia chõ, Echo. Ndechɨsaã mbae ɨcuã ambutiã nguia ndesɨ a, ɨ que Jesús ñee umɨ sayã je ra. 3 Embesasa que ñee nyue ra. —Jesús riqui Dios ibatenda raã naa ñochɨ̃ co, ɨ que ñee nyue ra. 4 Jesús que ũquɨ̃ ndua ndua ɨcuate quia ra. Nyebe ñee nguiã ee cote. —¿Mbaerã jẽɨngo ndua ndua ɨcuã nde? 5 ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jẽje re? ¿Mbia ɨcuã mbutiã esɨ ere? ¿Mbia rasi mbucherõ ere no? ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jẽje re? 6 Dios rucucha rei se. Mbia chɨao ɨcuã mbutiã aquiatu chõ se re. Sequirãcuã tateacuquia jẽje, ɨ que Jesús ñee ee ra. Ñee ngue erasi je cote ra. —Ehuã na. Ndechuchua eso cote. Ndequisa abe erao, ɨ que Jesús emɨ sayã je ra. 7 Emɨ sayã ngue juã asi oso ra. 8 Mbia que nyuruɨra ja u mae emɨ sayã ngata rese ra. Mbia que ñee turã ja Dios quirãcuã nɨ̃ cot e ra.

### *—Seruɨ beɨ eɨco, ɨ Jesús Mateo je*

9 Mateo, ɨ que emo je ra. Ae que impuestos isi isi beɨ quia mbia rerecua mbaerã nda. Jesús que ngasẽ ee cote ra. Ngoi que huɨ̃ plata isi isi impuestorã nda. —Seruɨ beɨ eɨco, ɨ que Jesús ñee ee ra. Ae Mateo juã oso nguiã eruɨ. 10 Emo mose que Jesús nyoɨ quiaru erese ra. Impuestos isi isiquia ata que chɨ quiaru erese huee ra. Echɨmbaaquiatu abe rese. Mbia ɨcuã mo abe que chɨ quiaru erese no nda. 11 Fariseos que ñee ɨcuãte Jesús chɨmbaaquiatu je ra. —¿Mbaerã Jesús riqui quiaru mbia ɨcuãte rese re? ɨ que ñee nda. 12 Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —Sã mbia rasiã ndiqui aba mbucherõsa requia eãte no. Sã erasi chõ ndiqui erequia no. 13 ¿Ã embesa ji jẽɨcuayãte re?
“Mbae mo jemee seje”, ae eã nguiã jẽje co.
“Jẽya eã ño mbia rese”, ae chõ nguiã jẽje co,
ɨ que embesa ji ra. Ũquɨ̃ embesa ji jẽɨcua jiri ae. “Jenyu seje”, aeã ngue u nguiã mbia turã je. Mbia ɨcuã je chõ ngue achu nguiã “jenyu seje” ɨ, ɨ que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús chɨmbaaquiatu huɨ ãte uchɨu sɨ*

14 Juan ñɨmbaaquiatu que ngasẽ ñee Jesús je ra. —Ure quia ureɨco nguiã huɨ huɨ urechɨu sɨ ã. Fariseos chɨmbaaquiatu abe huɨ huɨ quia uchɨu sɨ no. ¿Mbaerã ndechɨmbaaquiatu riqui huɨ ãte uchɨu sɨ ã nde? ɨ que ñee Jesús je ra. 15 Jesús que ñee

ee ra. —Sã emo ndiqui ngũinisirã isi ramo no. Sã eresenda iate riqui quiaru erese no. Sã eriqui huɨ aroneate uchɨu sɨ aque mose no. Sã eru riqui mano emo mose no. Aque mose quiatu ra equiato huɨ uchɨu sɨ cote. 16 Sã emo ndiqui tiru yasu mɨɨ aroneate tiru ima sorei rese no. Eyasu ra nyaacua quiata eima sɨ. Soro ɨcoɨ tuchɨ ra cote. 17 Sã emo mbaeri rasi ramo nderecoquiatu eã eriru ima ye no. Mbae ɨre ima ye ererecoquiatu aronea ño ñene. Eri rasi ra ñimatã ño mbae ɨre ndoro. Eri ra uchẽ ja. Mbae ɨre abe mbɨɨcuãte ra cote. Mbaeri yasu quia nda equerecoquiatu nguiã mbae ɨre yasu ye. Soroã sacuã, ɨ que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús Jairo riirĩ mbucherõ; ari mo abe mbucherõ*

18 Jesús cheẽ mose que judío rerecua mo ngasẽ ee ra. Jesús jii que ngoi ñee ee ra. —Quɨ seriirĩ sɨ mano namote quɨ. Nyao rã erea. Ndeoco mose erese, quera sɨ rae, ɨ que ñee Jesús je ra. 19 Jesús que juã oso erese ra. Echɨmbaaquiuiatu abe nyoɨ erese. 20 Ari rasi mo abe que oso quia mbia ite rĩ nda. Eruqui nda uchẽ mbeɨ quia ee ra. Doce años nyee. Eruqui nda tibayã mbeɨ ee ra. Ari que tu Jesús quite quiti erɨɨchã nda. Jesús ɨrao ai rese que oco cote ra. 21 —Seoco mose Jesús ɨrao rese ra acherõ, ɨ nda ra. 22 Jesús que uba ñee ari je ra. —Coche ñene, Echo. Seɨcuate que se ra. Nyebe arembucherõ nguiã, ɨ que Jesús ñee ari je ra. Aque mose tuchɨ que eruqui tiba ee cote ra. 23 Jesús que ngasẽ nyee judío rerecua chuchua ra. Mbia que nyeseo seo quia ãquẽ ndaaque rese ra. Mbia que ɨraseɨ raseɨ eraaque tiquia nonde ra. 24 Jesús que ñee ee ra. —¡Quɨ jẽ! Jẽso ja itaicuee. Eriirĩ mano eã ño nguiã. Uque chõ ñene, ɨ que ñee mbia je ra. Mbia que ɨquia ɨquia echeẽ mose ra. 25 Jesús que mbia mondo ja chee itaicuee ra. Oso que ɨ que eraaque rea cote ra. Eraaque o que eisi ra. Quera sɨ que cote ra. Nyuruã ngue cote ra. 26 Mbia hue jenda que jirandu jate erese ra. Jesús eraaque mbuquera rese.

### *Jesús eresayã nyeremo mbucherõ*

27 Jesús que oso hue sɨ cote ra. Mbia resayã nyeremo ngue nyoɨ eruɨ ra. Ñee mombo mombo que Jesús je ra. —¡Jesús! ¡David rucucha! ¡Ndeyayã ño ureresе jẽ! ɨ que ñee Jesús je ra. 28 Jesús que oso ɨque tuchúaa cote ra. Ae eresayã nyoɨ nguiã erurubi. Jesús que ñee ee ra. —¿Sequirãcuã jembucherõ arõte reĩ nguiã jẽje re? ɨ que Jesús ñee ee ra. —Ae, ɨ que eresayã ñee ja ee ra. 29 Ae Jesús oco nguiã eresa rese cote. —Seɨcua mose ra jaembucherõ, ɨ que ra. 30 Eresa que nyerõ ja ee cote ra. —Sã mbia jiranua serese, ɨ tuchɨ rei que Jesús ñee ee ra. 31 Eresayã ngue Jesús cheẽ mumba tuchɨ ra. Nyoɨ que mbia mbiirandu tuchɨ Jesús rese hue rĩ ja ra.

### *Jesús echeẽ nguíã mbucherõ*

32 Jesús so mose que mbia echeẽ ngũíã mo curucuaẽ ee ra. Aba checuayã ɨcuã ngue siqui aque chɨangui re ra. 33 Jesús que aba checuayã ɨcuã jea esɨ ra. Echeẽ ngũíã ngue ñee turã cote ra. Nyebe mbia tubɨrɨãte chɨ nguiã nyuruɨra mae erese. —Emo ngue ũquĩ saã eã mbeɨte quia aa Israel ra, ɨ que nyuruɨra jate ra. 34 Fariseos quiatu que ñee ɨcuãte Jesús rɨĩ nda. —Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã jea jea mbia sɨ co, ɨ rei que fariseos ñee nda.

### *Jesús ia eã tuchɨ mbia tubɨrɨã ndese*

35 Jesús que nyoɨ sucha mbuchesea sea ja ra. Mbia mbaaquiatu quiatu ja ra. Mbia chumunua nuásaa jate. Dios cheẽ ngue esenei senei tuchɨ quia ee ra. Mbia rasi chumumbara que embucherõ cherõ nguia ra. 36 Mbia rasi rasi tuchɨ que ee ra. Mbia ia eã tuchɨ que ee ra. Mbia quiachã je rã ngue ee ra. Sã oveja riqui quiachã jate eraarõ iriã no. Eĩ sɨ chõ mbia nguiã Jesús je. Nyebe Jesús ia eã tuchɨ riqui nguiã erese. 37 Jesús que ñee uchɨmbaaquiatu je ra. —Secheẽ andusa reã ndei etubɨrɨã jiri. Secheẽ nenei neneisa quia rei co mɨɨ jiri. 38 Jeñee nguia Dios je. “Dios, ndecheẽ nenei neneisa mo emondo tuchɨ. Mbia mbiirandu randu sacuã”, jenye chõ nguia Dios je. Sã mbaecha mbia mo mondo mbae a ɨreĩ ɨshao shao equiche mose no, ɨ que Jesús ñee ee ra.

## 10

### *Jesús mbia doce irabo uchɨmbaaquiaturã*

1 Jesús que “jenyu” ɨ uchɨmbaaquiatu
doce je ra. Uquirãcuã ngue emee
uchɨmbaaquiatu je cote ra. Aba checuayã
ɨcuã jea jea sacuã mbia sɨ. Mbia rasi
chumumbara mbucherõ cherõ sacuã abe
no. 2 Ã ño echɨmbaaquiatu ã nde:
Simón (Pedro, ɨ abe que mbia quia ee ra.)
Andrés (Simón nongue rei Andrés.)
Jacobo (Zebedeo riirĩ ndei Jacobo.)
Juan (Jacobo nongue rei Juan.)
3 Felipe
Bartolomé
Tomás
Mateo (Impuestos isi isiquia rei Mateo.)
Jacobo (Alfeo riirí ndei Jacobo.)
Lebeo (Tadeo, ɨ abe que ee ra.)
4 Simón el Cananista
Judas Iscariote (Aque que Jesús mondo
mbia ɨcuã je ra.)
Ũquĩ ja que Jesús irabo ra.

### *Jesús uchɨmbaaquiatu doce mondo ucheẽ nenei nenei ṣacuã*

5 Jesús que ũquĩ mondo ja ucheẽ nenei
nenei sacuã nda. Emondo nonde que ñee
ee ra. —Judíos achõ jembaaquiatu quiatu
quia. Jẽsochĩ nda judíos eã je. Samaria
jenda chuchua abe ra jẽsochĩ. 6 Israel jenda
chõ jembuchesea sea oso. Ovejas quiachã
je rã ño Israel jenda re. 7 Jẽso mose, secheẽ
jẽsenei senei mbeɨ quia ee. “Mbia rerecuarã
tuchɨ ra Dios cote”, jenye oso secheẽ nenei
nenei judíos je. 8 Mbia ɨre rasi jembucherõ
cherõ nguia. Mbia rasi chumumbara jembucherõ cherõ nguia. Mbia raaque abe
jembuquera quera quia. Aba checuayã
ɨcuã abe jẽjea jea quia mbia sɨ. Sequirãcuã
ngue amee ñooño jẽje. “Mbae mo jemee na
seje erɨbɨshorõ”, ae eã tuchɨ se quia jẽje co.
Nyebe jẽ abe mbae turã jẽsaã ñooño mbia
je. “Mbae embu se”, ɨã mbia je. 9 Mbae mo
nda jendaochĩ ɨcua jẽso mose. Mbae isiquia
mo nda jendaochĩ ɨcua. Mbae isiquia ñete
mo nda jendaochĩ ɨcua. 10 Mbae riru mo
abe ra jendaochĩ no. Jẽɨrao nongue abe
ra jendaochĩ no. Jẽiyao nongue abe ra
jendaochĩ no. Jenyɨtochoquia abe ra jendaochĩ. Ae je ra mbae turã jẽsaã saã nae,
sã ũquĩ ae riqui jembuquiaru quiaru turã
mingo. 11 Jengasẽ mose sucha tubɨrɨã mo,
mbia turã mo jẽtea huee. Aque chuchua mɨɨ
ño jẽɨngo uque. Tuchua ra jembuchesea
seate chĩ jẽɨngo mose huee. Ae ra jengue
nyii nae, hue tuchua beɨ chõ jẽɨngo uque.
12 Jẽɨque mose emo nyuchúaa, hue jenda
je jeñee turã no. Saludar jenye turã ee
no. 13 Hue jenda siqui turã mose, Dios
quirãcuã jemee ee. Siqui turã eã mose,
Dios quirãcuã jẽisibe esɨ. 14 Hue jenda jẽisi
sereã nea mose, jẽhuɨ chõ esɨ. Hue jenda
jeñee andu sereã mose, jẽso chõ hue sɨ. Jẽi
tubi jembutomo tomo ee. 15 Tacheẽ nyecua
jẽje. Ae ra jeñee isi sereã nae, ũquĩ nda Dios
mbasi tuchɨ. Uquiatoã nda embasi ja aque
mose. Sodoma jenda ra Dios mbasi raque.
Gomorra jenda abe no. Ae jeñee isi sereã
nae, ũquĩ nguia ra embasi tuchɨ Sodoma
jenda sɨ. Gomorra jenda abe sɨ.

### *Mbia ɨcuã ɨcuã tuchɨ ra jẽje, ɨ Jesús*

16 A aɨco jemondo secheẽ nenei nenei
sacuã mbia je a. Sã nyacua ɨcuãte riqui
oveja je no. Eĩ sɨ ra mbia ɨcuã ɨcuãte
jẽje. Oveja seteã na ño jẽɨngo. ¡Jẽaracua
chõ nguia jẽ! Sã mbeɨ aracuate riqui no.
Mbae ɨcuã mo nda jẽsaãchĩ jẽ. Sã nyurushɨ
riqui mbae ɨcuã naa eã mbeɨte no. 17 ¡Sã
jẽ! Mbia ɨcuã ɨcuãte ra jẽje. Jembɨirĩ ɨrĩ
ndae. Jemee mee ɨcuã nda mbia rerecua
je. Jẽɨruã nua nda mbia chumunuásaa.
18 Mbia ɨcuã ɨcuãte ra jẽje serɨĩ. Mbia rerecua je ra jenderao ɨcuã. Eĩ jenye mbia
rerecua mbiirandu randu serɨĩ. Judíos eã
abe mbiirandu randu serɨĩ. 19 Jemee mose
mbia rerecua je, pare pare jenyechĩ nda
jẽ. “¿Manyae ra ũquĩ ñee ndɨbɨshorõ nde?”
jenyechĩ nda pare pare ɨ jẽ. Dios ae chõ nda
jembucheẽ turã nuiã nguiã mbia je aque
mose. 20 Jẽ ae ra jeñee eã. Espíritu Turã ae
nda jembucheẽ nguiã mbia je. 21 Jenongue
ra jemondo chee mbia ɨcuã je. Jẽɨquia
sacuã. Jendu abe ra jemondo chee mbia
ɨcuã je. Jendiirĩ abe ra jemondo chee mbia
ɨcuã je. Mbia ɨcuã nda jemo ɨquia ɨquia
chee. 22 Mbia ra jẽucuayã jate serɨĩ. Ae ra
siqui beɨ serese, ũquĩ nda Dios mingo beɨ.
23 Mbia ɨcuã ɨcuã mose jẽje sucha moo, jẽso
chõ sucha tubɨrɨã nónguee. Tacheẽ nyecua
jẽje. Achu jeɨbe ra se. Sucha Israel jenda
jembuchesea sea ja eã mose chõ nda achu
jeɨ.

24 Jengasu ra jẽsaã saãchĩ sesɨ jẽ. Se chõ
jembaaquiatusa re. Embaaquiatusa quia
ecuasu jiri echɨmbaaquiatu sɨ re. Ererecua
quia ecuasu jiri erimba sɨ re. 25 Coche
jẽɨngo nguiã se rã sɨ. Sã mbia ɨcuã ɨcuãte
riqui seje no. Eĩ sɨ ra eɨcuã ɨcuã jẽje no. Sã
mbia "Satanás" ɨ ñee ɨcuã seje no. Eĩ sɨ ra ñee
ɨcuã ɨcuã jẽje no. Serimba je no.

### *Dios riqui jendeaquiatu beɨ co*

26 Jẽsiquiche quichechĩ nda ñee ɨcuã ɨcuã
je sɨ jẽ. Ae mbia saã nyecuayã cuayã nguia
nae, ũquĩ nda nyecua ja cote. Ũquĩ nda
mbia ɨcua ja cote. 27 Ae rɨĩ aɨco ñee nye-
cuayã cuayã jẽje nae, ũquĩ jẽsenei senei turã
mbuchecua mbia je cote. Ae asenei senei
nguia jẽísaa nae, ũquĩ jẽsenei senei turã
mbuchecua mbia je cote. 28 Ae "taɨquia"
ɨ quia jenɨɨ nae, ¡ũquĩ sɨ ra jẽsiquichechĩ jẽ!
Ae aba mombo serĩte quia tata cuasu nae,
aque sɨ quiatu jẽsiquiche. Aque sɨ quiatu
jẽsiquiche tuchɨ jẽ. 29 Aba queteamba eã jiri
raque nguireĩ. Mbae isiquia mumba eãte
raque nguireĩ. Dios quia ra tesareɨã nguireĩ
mo sɨ. Nguireĩ mo ngoɨ mose íbii, Dios riqui
eɨcua jate ã. 30 Dios riqui jẽ mɨɨ mɨɨ ɨcua
jate co. Jẽa mɨɨ mɨɨ abe eɨcua jate quia co.
31 Jẽsiquichechĩ nda jẽ. Dios quiatu queteã
tuchɨ nguiã jendese nguireĩ mo sɨ.

### *Jesús quiato chõ se re, jenye checua chõ nguia mbia je*

32 "Jesucristo quiato chõ se re", ae ɨ quia
mbia je nae, ũquĩ nɨɨ nda acheẽ turã se abe.
"Sequiato chõ ã nde", ae ra Paba Ibatenda
je. 33 "Jesucristo quiato chõ se re", ae ɨ ãte
quia mbia je nae, ũquĩ nɨɨ nda acheẽ turã
eã se abe. "Sequiato eã ño ũquĩ nde", ae ra
Paba Ibatenda je.

### *Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesɨ resẽ, ɨ Jesús*

34 ¿Achu reĩ mbia mbuturã turã sacuã
serimba je jẽje re? Tei. Achu chõ ngue
mbia mbuchao chao nyesɨ resẽ. Mbia ɨcuã
ɨcuã nda uchue serɨĩ. Emo emo nda siqui
seruɨ. Emo emo nda siqui ɨcuã ɨcuãte ee.
35 Emo nda eɨcuãte ngu je serɨĩ. Cuña mo
nda eɨcuãte usi je no. Acuanɨ mo nda
eɨcuãte uchari je serɨĩ no. 36 Tuchua jenda
ra nyao nyao nyesɨ. Emo nda siqui serese
serimbarã. Eataque ra nyao nyao esɨ. 37 Ae
nyesecua tuchɨ quia ngu rese sesɨ nae, ũquĩ
nda serimbarã eã. Ae nyesecua tuchɨ quia
usi rese sesɨ nae, ũquĩ nda serimbarã eã no.
Ae nyesecua tuchɨ quia nguiirĩ ndese sesɨ
nae, ũquĩ abe ra serimbarã eã no. 38 Ae
ra siquíã seruɨ, ũquĩ nda serimbarã eã. Ãe
mano sereãte serɨĩ, ũquĩ nda serimbarã eã.
39 Sã mbia nduate quia serese. Ae nduate
quia nyɨese nae, ũquĩ nda nyoɨ eãte ibate.
Ae ndua eãte quia nyɨese nae, ũquĩ nguia ra
nyoɨ ibate.

### *Dios ra mbae turã mondo mbia turã je*

40 Ae ra eturã ndiqui jẽje nae, seje abe chõ
nda eturã ndiqui. Ae eturã ndiqui seje nae,
semondosa je abe chõ eturã ndiqui nguiã.
41 Ae eturã ndiqui Dios cheẽ mbuchecuasa
je nae, Dios ra mbae turã mondo ee. Sã
mbae turã mee ucheẽ mbuchecuasa je
no. Ae eturã ndiqui echɨã mbuquishĩ ji
je nae, ũquĩ je abe ra Dios mbae turã
mondo no. 42 Tacheẽ nyecua jẽje. Emo
sechɨmbaaquiatu ɨseɨ mbiu turã mose serɨĩ,
mbae turã abe ra Dios mondo aque je no, ɨ
que Jesús ñee uchɨmbaaquiatu je ra.

# 11

### *Juan el Bautista mbia mondo ñee Jesús je*

1 Jesús que huɨ ñee uchɨmbaaquiatu doce
je cote ra. Aquere que esɨ Dios cheẽ nenei
nenei hue rurubinda je cote ra.

2 Juan ngue chĩ cárcel nda. Hue eñɨ
mose que jirandu Cristo chɨsaã ndese ra.
Uchɨmbaaquiatu nyeremo ngue emondo
Jesús rea ra. Ñee sacuã ee. 3 —Jẽso ñee
Jesús je. " 'Cristo ra tu', ɨ beɨte equia ã nae,
¿ae nde re? ¿Cristo ra uresaarõ arõ mbeɨ
quia re?" jenye oso Jesús je, ɨ que Juan
uchɨmbaaquiatu mondo erea ra. 4 Jesús
que ñee Juan nimba je ra. —Ae rese jemae
nae, ũquĩ jẽsenei oso Juan je. Ae jeñandu
nae, ũquĩ abe no. 5 Eĩ jenye chõ ñee Juan je:
"Jesús que eresayã mbucherõ nyerõ nguia
ra. Ecuatayã abe mbucuat a cuata. Eɨre
rasi abe mbucherõ nyerõ. Eraaque abe
mbuquera quera. Ucheẽ turã ngue esenei
senei tuchɨ quia mbaecha reã je ra", jenye
oso Juan mbiirandu. 6 Emo huɨ eã mbeɨ

mose sesɨ, aque ia tuchɨ ra siqui cote, ɨ que Jesús ucheẽ mondo Juan je ra.

7 Juan ñɨmondo que nyebi nyoɨ Juan ndea cote ra. Jesús que ñee mbia ja je Juan nɨɨ cote ra. —¿Mbae rese mae jẽso turúquiaa re? ¿Quɨrɨrɨã idioi ɨchu ɨchu rese chõ jẽso mae nde? Quɨrɨrɨã ndese mae eã ngue jẽso resẽ. 8 ¿Emo ɨrao turã ndese jẽso mae nde? Ũquĩ ndese eã ngue jẽso mae ndesẽ. Eɨrao turã siquíã nguiã turuquia ñɨ. Ae siqui quia mbia rerecua chuchua nae, ũquĩ nguia eɨrao turã ndiqui nguiã. 9 Juan ndese mae ño ngue jẽso turúquiaa resẽ. Dios cheẽ nenei neneisa tuchɨ chõ ae mbia mo sɨ re. Ae chõ mbia mingoquiatu quiatu nguiã se ñee sacuã mbia je. 10 Sã embesa ji riqui ñee no:

Secheẽ nderaosa tamondo ndenonde.
Ae ra mbia mingoquiatu ndeje, nde ñee
sacuã ee,

ɨ que embesa ji ñee nda. Juan nɨɨ ño embesa ji riqui nguiã ñee. Nyebe Juan ndu nguiã senonde. 11 Tacheẽ nyecua jẽje. Juan el Bautista quiarei ɨ tuchɨ raque mbia ñiinda ja sɨ. Ae ra siqui tuchɨ Dios rese erimbarã cote nae, ũquĩ nguia ra ɨ tuchɨ Juan sɨ cote. 12 Juan Dios cheẽ nenei nenei namo mosenda beɨ chõ mbia riqui nguiã ngaẽ ngaẽ Dios cheẽ andu ã. Mbia bite Dios siqui mose mbia rerecuarã. 13 Juan tu nonde chõ embesa ji riqui nguiã ñee j a serɨĩ. “Dios rucucha ra tu emo mose”, ɨ serɨĩ. Sechu eã mose. Juan nane ngue “co eru quia co” ɨ ñee nda. 14 Sã embesa ji riqui ñee nyii no. “Elías raanguia ra tu mbae mbuquiche ja Cristo tu nonde”, sã ɨ embesa ji no. Juan nɨɨ ño eriqui nguiã ñee. 15 Jẽisa mose, ¡secheẽ jeñandu turã na!

16 Mbia namonda siqui turã eãte quia aba cheẽ nduɨ ã. Mbia riirĩ na ño eriqui nguiã ã. Sã mbia riirĩ ndiqui ñumbusareɨ sareɨ no. 17 Sã eriqui ñee ñee nyue no. “Flauta que ambucheẽ ñee ndei jẽje ra. ¿Mbaerã jenyuruqui sereã nea nde?” sã ɨ chõ nyue no. “Mbae aba mbia eã ngue ambucheẽ ñee ndei jẽje resẽ. ¿Mbaerã jẽyate erese re?” sã ɨ chõ mbia riirĩ nyue no. Ũquĩ na sɨ chõ mbia riqui nguiã aba cheẽ mumba ã. 18 Juan el Bautista que tu rei mbia je ra. Mbia que eisi turã ẽ a nda. “Co eriqui quiaru sereãte nanderese co. Co eriqui mbae mbei sereãte nanderese co”, ɨ chõ mbia quia ee ã. “Aba checuayã ndesenda”, ɨ chõchĩ equia ee ã. 19 Aquere que achu se abe ra. Aquiaru rei nguiã jendese co. Mbae abe ambei rei nguiã jendese co. Se abe que seisi turãyã nda. “Quiaru tuchɨ je”, ɨ chõchĩ seje. “Mbae mbeisa”, ɨ abe que seje no nda. “Mbia ɨcuã quiato chõ ñene”, ɨ chõ ngue seje no nda. Ae earacuate nae, Dios aracua abe ra eɨcua.

### *Jesús ia eã mbia sucha tubɨrɨã jenda rese*

20 Ae mbia je Jesús uquirãcuã ndeacuquia cuquia tuchɨ nae, ũquĩ ngue Jesús isi eã mbeɨ ra. Nyebe Jesús riqui nguiã ñee asi asi mbia hue jenda je. 21 —Seya eãte jendese, Corazín jenda. Seya eãte jendese, Betsaida jenda. Jendasi tuchɨ rae. Mbia mae sayã ngue asaã saã jẽje nae, ũquĩ naa mose Sidón jenda je, eĩ nda Sidón jenda huɨɨcuã secha rei. Eĩ nda Tiro jenda abe huɨɨcuã secha rei. Eĩ nda eya eãte rei huɨɨcuã ndese. 22 Jẽ nguia jẽɨcuã jẽsecha sereãte rei. Nyebe ra Dios jembasi mbasi tuchɨ ũquĩ sɨ quiatu. Dios mbia ɨcuã mbasi mbasi mose. 23 Jẽcuasu jẽsaã saã tuchɨ techĩ nguia re, Capernaum jenda. Nyebe ra Dios jemondo tuchɨ tata cuasu. Mbia mae sayã ngue asaã saã jẽje nae, ũquĩ naa mose Sodoma jenda je, eĩ nda Sodoma jenda huɨɨcuã secha rei. Eĩ nda Dios hue sucha cuasu mbutiã eã ndei. 24 Jẽ nguia jẽɨcuã jẽsecha sereãte rei. Nyebe ra Dios jembasi mbasi tuchɨ Sodoma jenda sɨ. Dios mbia ɨcuã mbasi mbasi mose, ɨ que Jesús ñee nda.

### *Jesús aba quenea mboseĩ*

25 Jesús que ñee Dios je cote ra. —Seyate aɨco nderese co, Paba. Ibi jenda rerecua ja chõ nde re. Ibei jenda abe rerecua ja chõ nde no nde. Ndecheẽ ngue erembuchecu a eã mbia aquiatu je ra. Mbia riirĩ naanguia je chõ ngue ndecheẽ erembuchecua nguiã. 26 Ũquĩ ño ngue eturã ndeje ra, Paba, ɨ que Jesús ra. 27 —Seru que mbae mondo ja seje ra. Paba mɨɨ ño seɨcua tuchɨ nguiã. Paba riirĩ mɨɨ tuchɨ chõ se re. Se mɨɨ ño Paba aɨcua tuchɨ nguiã no. Ae je ra Paba ateacuquia nae, ũquĩ mɨɨ ño nda Paba ɨcua tuchɨ nguiã serese. 28 Jenguenea

mose, jenyu chõ seje. Jenguenea tamboseĩ na jẽsɨ. Taembia mingo. 29 Seseteã ño aɨco nguiã se. Aɨco mingue chõ nguiã se co. Jeñimbaaquiatu jiri serɨĩ. Jeñimbucha chõ serese. Eĩ jenye mose ra jeñɨa pare pare ɨ eã cote. Jẽya beɨ ra jẽingo cote. 30 Ae siqui serimbarã nae, ũquĩ iate riqui ã. Secheẽ mbaranguiatuã eãte aba je, ɨ que Jesús ñee nda.

# 12

### *Jesús chɨmbaaquiatu mbae a ɨshao shao sábado mose*

1 Sábado mose que Jesús sɨ quia mbiaco ite ite rĩ emo mose ra. Echɨmbaaquiatu riãcuãte que eriqui ra. Nyebe que quiata a ucua mɨɨ mɨɨ nyoɨ quia ecuã mose ra. Equiti quitire oo je que echoɨ quia eachãaña cote ra. 2 Fariseos mo ngue ñee ee ra. —¿Mbaerã ndechɨmbaaquiatu riqui mbae ɨshao shao sábado mose re? Co mose chõ mbia riqui uquenea ucua resẽ, ɨ que fariseos ñee Jesús je ra. 3 Jesús que ñee ee ra. —¿Embesa ji rese jemae eã David rɨĩ nyii re? David riãcuãte que aque mose ra. Eresenda abe riãcuãte que eriqui aque mose no nda. 4 David que ɨque Dios chuchúaa aque mose ra. Mbichae Dios chuchua jenda que eu ra. Mee mee ngue nguesenda abe je ra. Eriãcuãte quiatu ngue re. Sacerdote achõ mbaerã ndaque mbichae. 5 ¿Moisés chɨmbesa rese jemae ãte sacerdote rɨĩ nde? Sábado mose que quieɨ quieɨ rei Dios chuchua ra. “Dios cheẽ mumbasa”, ɨ ãte quia mbia nguiã ñee ee. 6 Tacheẽ nyecua jẽje. Secheẽ nguia ɨ tuchɨ jiri nguiã Dios chuchua sɨ co. 7 Co embesa ji jẽɨcuayãte quia ã. “Sebite jẽya eã jẽingo mose mbia rese. Sebiãte ofrenda jemee ñooño mose”, ɨ Dios quia co. Jẽingo ũquĩ ɨcuayãte ã. Eĩ nda jeñee ɨcuã eãte rei mbia turã je. 8 Sábado rerecua beɨ chõ se re, ɨ que Jesús ñee fariseos je ra.

### *Jesús emo o tomei mbucherõ*

9 Jesús que oso mbia chumunuásaa cote ra. 10 Huee que eo tomei mo ndiqui ee ra. Mbia que Jesús mbucheẽ ɨcuã sete ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Eɨcuãte erasi mbucherõ sábado mose re? ¿Ɨ ere? Echeẽ ure je jẽ, ɨ que mbia ñee Jesús je ra. 11 Jesús que ñee ee ra. —Sã jenimba oveja mo ndiqui jaã no. Ngoɨ oso ibicua mo ye no. ¿Sábado mose ra jenosẽ ibicua sɨ re? Ae. Jenosẽ jeɨ rae. Sábado mose raque. 12 Dios queteamba tuchɨ chõ mbia riqui nguiã oveja sɨ ã. Coche nandeɨco nguiã mbae turã naa naa sábado mose, ɨ que Jesús ñee mbia je ra. 13 Ñee ngue eo tomei je cote ra. —Ndeo emee secuti, ɨ que ee ra. O que emee Jesús cheẽ mose ra. Aque mosechɨ que eo nyerõ cote ra. 14 Nyebe fariseos paama ɨ nguiã Jesús je. Mbia mbucherõ mose sábado mose. —¿Mañɨ nande ra Jesús je re? Nandeɨquia rei ra reae, ɨ tuchɨ que eu ñee nyue ra.

### *Isaías chɨmbesa ɨque Jesús rɨĩ*

15 Jesús que jirandu ũquĩ ñee ndese ra. Nyebe esɨ nguiã hue sɨ. Mbia tubɨrɨã ngue nyoɨ eruɨ ra. Jesús que mbia rasi mbucherõ cherõ ja quia ra. 16 —¡Mbia ra jembiiran-duchĩ serese jẽ! ɨ que Jesús ñee ee ra. 17 Aque mose que Isaías chɨmbesa ɨque cote ra. Eĩ ngue Isaias embesa mɨɨ Jesús rɨĩ nda:

18 Serimba chõ co re. Co que airabo ra.
Sechesecua chõ ae re. Seyate aɨco erese co.
Espíritu Turã tamondo tuchɨ ee.
Ae ra secheẽ turã senei senei ja mbia je.
19 Eɨcuã ɨcuã eã nda emo je. Ñee ɨcuã eã
ndae. Ucuasu ra esaã saã eã mbia je.
20 Siqui turãte ra equia equirãcuã nea je.
Siqui turãte ra equia eaquiatuã je no.
Mbia ra siqui turã nyee eruɨ ererecuarã.
21 Mbia ja ra ndua turã mbeɨ erese cote, ɨ que Isaías embesa cose ra. Ũquĩ ngue ɨque cote ra.

### *Aba checuayã quirãcuã Jesús quereco co, ɨ raque mbia*

22 Mbia que eresayã mo curucuaẽ Jesús je ra. Echeẽ aquiatuãte abe que ra. Aba checuayã ɨcuã nguiatu ngue siqui nguiã echɨangui re. Jesús que embucherõ nda. Nyebe mae turã nguiã cote. Ñee turã abe cote no. 23 Mbia que nyuruɨra ja mae erese ra. —David rucucha chõ Jesús riqui re, ɨ chõ ngue mbia quia ndua ndua ra. 24 Fariseos que echandu ja ra. Nyebe ñee ɨcuã ɨcuã nguiã Jesús je. —Ab a checuayã ɨcuã nderecua tuchɨ chõ Satanás nde. Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba

checuayã ɨcuã jea jea mbia sɨ co, ɨ rei que fariseos ñee ɨcuã Jesús je ra. 25 Jesús que ũquɨ̃ ndua ndua ɨcuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —Gobierno ɨcuã ɨcuã mose nyue, ua rae. Tuchuamo jenda ɨcuã ɨcuã mose nyue, ua ra eno. 26 ¿Mañɨ nda Satanás aba checuayã jea mbia sɨ re? Erimba chõ nyeresẽ. Satanás ɨcuã ɨcuã mose nyue, equirãcuã nda ua no. 27 “Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã jea jea mbia sɨ”, jenye chõchɨ̃ nguia seje ã. ¿Aba uquirãcuã mee jenimba je jẽ nde? Aba checuayã ɨcuã jea nonde re. ¿Satanás uquirãcuã mee jenimba je serese re? 28 Dios quirãcuã je quiatu aɨco nguiã aba checuayã jea jea mbia sɨ co. “Dios quirãcuã ndese chõ ureɨco nguiã mae”, jenye eã ñochɨ̃ equia ã. 29 Satanás quirãcuã tuchɨte raque. Umbae rese ngueteãte raque. “Sembae chɨ turãte a”, ɨ raque. Dios quiarei equirãcuã tuchɨ Satanás sɨ. Dios Satanás mbae sirõ ja arõte quia esɨ co. Dios Satanás mbae mbutiã ja arõte quia co. 30 Ae siqui ãte quia serese nae, eɨcuã ño ũquɨ̃ ndiqui nguiã seje. Ae secheẽ senei senei eãte quia mbia je nae, ũquɨ̃ ɨcuã ño eriqui nguiã seje. 31 Tacheẽ nyecua jẽje. Emo siqui ɨcuã mose, Dios eɨcuã mbutiã arõte esɨ. Emo ñee ɨcuã mose, Dios echeẽ ɨcuã mbutiã arõte no. Emo ñee ɨcuã mose Espíritu Turã nɨɨ, ũquɨ̃ ɨcuã nguiatu ra Dios mbutiã eã mbeɨ esɨ. 32 Emo ñee ɨcuã mose serɨɨ̃, Dios echeẽ ɨcuã mbutiã arõte. Emo ñee ɨcuã mose Espíritu Turã nɨɨ, ũquɨ̃ ɨcuã nguia ra Dios mbutiã eã mbeɨ. Mbae ua ja mose chee ra Dios ũquɨ̃ ñee ɨcuã mbutiã eã mbeɨ.

### *Sã ira ae ea ae ae no*

33 Ira turã mose, ea abe ra eturã no. Ira ɨcuã mose, ea abe ra eɨcuã no. Mbia ira ɨcua mose, ea abe ra eɨcua. Nyiabiã ndae. Sã ira ae ea ae ae no. 34 Mbeɨ rã ño jẽɨngo nguiã. Jẽɨcuã ño jẽɨngo nguiã. Nyebe jeñee turã aquiatu ãte riqui ã. Ae rese mbia riqui ndua ndua uchɨangui re nae, ũquɨ̃ nɨɨ sɨ́ ra ñee. 35 Mbia turã nda ñee turã. Echɨangui renda quia eturãte re. Nyebe eriqui nguiã ñee turã. Mbia ɨcuã nguia ñee ɨcuã nguiã. Echɨangui renda quia eɨcuãte riqui nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee ɨcuã. 36 Tacheẽ nyecua jẽje. Emo ñee ñooño mose, Dios ra ñee asite aque je. Dios mbia ɨcuã ndea rea mose. 37 Emo ñee turã mose, echɨangui renda turã ño ñene. Nyebe ra Dios ñee asiã ee. Emo ñee ñooño mose, echɨangui renda ɨcuã ño ñene. Nyebe ra Dios ñee asi ũquɨ̃ je, ɨ que Jesús ñee nda.

### *Mbia mae sayã esaã ure je, ɨ beɨ mbia Jesús je*

38 Fariseos mo ngue ngaẽ Jesús rea ra. Embesasa abe que ngaẽ erea ra. Ñee ngue ee ra. —Mbia mae sayã esaã na ure je, ɨ rei que ñee Jesús je ra. 39 Jesús que ñee ee ra. —Jẽɨcuãte riqui co mosenda jẽ ja ã. “Mbia mae sayã esaã ure je”, jenye beɨte equia ã. Mbia mae sayã mɨɨ ño nda asaã jẽje. Jonás na sɨ. 40 Sã Jonás ndiqui raque tres días sɨra rie ye no nae. Jonás na sí ra asaã mbia je. Tres días ra aɨco ibicua rie. 41 Nínive jenda quia eturã jiri co mosenda sɨ re. Dios ra co mosenda mbasi tuchɨ Nínive jenda sɨ. Sã Nínive jenda huɨɨcuã ndecha Jonás ñee mose ee no. Aɨco raque ñee jẽje co mosenda je co. Jẽ secheẽ jemumbate chõ chɨ̃ nguia ã. Se quia raque ererecua tuchɨ Jonás sɨ. Nyebe ra Dios jembasi tuchɨ mbia ɨcuã ndea rea mose. 42 La reina de Seba quia eturã jiri mbia co mosenda sɨ re. Dios ra co mosenda mbasi tuchɨ la reina de Seba sɨ. Sã la reina de Seba tu ɨsho sɨ tuchɨ Salomón ñee andu no. Se quia acheẽ ndaque quia jẽje. Searacua tuchɨ raque se quiatu Salomón sɨ. Secheẽ jemumbate chõchɨ̃ nguia ã. Nyebe ra Dios jembasi tuchɨ mbia ɨcuã ndea rea mose.

### *Aba checuayã ɨcuã nyebi u mbia chɨangui re*

43 Aba checuayã ɨcuã usẽ mose emo ñɨa sɨ, ngata beɨ chõ nguiã. “¿Mangue ra sequenea aucua que re?” ɨ chõ nguiã. Uquenea ucua sacuã mo etea eãte. 44 “Tasobe rei nyebi. Ae sɨ achu usẽ, aque chɨã ye sí taso”, ɨ que aba checuayã nda. Nyebi sɨ mose u, mbia chɨã oreãte que ee ra. Echɨã ndecoteã eãte que ee ra. Tuchua tii ji raãte que ee ra. 45 Aba checuayã ɨcuã ngue nguesenda siete queru cote ra. Ɨque ja que echoɨ aque chɨangui re cote ra. Ae chɨangui re aba checuayã ɨcuã siete riqui nae, aque ɨcuã ɨ ɨ tuchɨ que eriqui cote ra. Aba checuayã mɨɨ ngue siqui eye nyii ra. Etubɨrɨãte cote.

Aque ɨcuã tuchɨ cote nyii sɨ, ɨ que Jesús mbia je ra.

### *Jesús nongue ngae erea usi resẽ*

46 Jesús ñee mbeɨ mose que esi ngaẽ ndei ee huee ra. Jesús nongue ja rese. Chɨchõ ja chõ ngue taicuee ra. Ñee serete que ee ra. 47 —Hue ndesi riqui nderequia taicuee huee. Ndenongue rese, ɨ que emo Jesús mbiirandu ra. 48 Jesús que ñee umbi-irandusa je ra. —¿Aba je chõ aɨco "taĩ" ɨ chã? ¿Aba je chõ aɨco "senongue" ɨ no ña? ɨ que Jesús ñee nda. 49 Jesús que o mee uchɨmbaaquiatu cuti ra. —Ã je chõ aɨco nguiã "taĩ" ɨ. Ã je chõ aɨco nguiã "senongue" ɨ no. 50 Ae Paba Ibatenda cheẽ mumbayã nguia nae, ũquĩ je chõ aɨco nguiã "senongue" ɨ. Ũquĩ je chõ aɨco nguiã "taĩ" ɨ no, ɨ que Jesús ñee ee ra.

# 13

### *Emo mbae eĩ mombiquia mbiquia*

1 Aque mose sɨ́ que Jesús sɨ usẽ tuchua sɨ ra. Tuchua sɨ que esɨ ngoi ama ndɨsh a nimíaa nda. 2 Mbia que ngaẽ ngaẽ ja quia Jesús rea ra. Nyebe Jesús ua oso nguiã ngoi canoa ye. Mbia quiatu que chɨchõ ama nimíaa ndese ra. 3 Jesús que embaaquiatu quiatu tuchɨ quia ra. Ejemplos que esaã saã tuchɨ ee ra. —Sã emo sɨ rei mbae eĩ mombiquia mbiquia no. 4 Sã emo ndiqui uqui uqui ñeenda ruɨ no. Sã nguireĩ ndiqui ngaẽ eu no. 5 Sã emo emo ndiqui uqui sɨta arõ no. Sɨta aronda suri jeɨ raque. Ibi ererate quia ñene. 6 Tenda ibate mose que eriqui ñɨmama mano nda. Erao eãte quia ñene. Nyebe mano jeɨ nguiã. 7 Sã emo ndiqui uqui uqui nyu réndaa no. Sã nyu abe riqui suri erese no. Nyu ruri que echati asi u eriquisã nda. 8 Sã emo ndiqui uqui uqui ibi túraã no. Ũquĩ nguiatu que ɨa turã nda. Sã emo ɨa cien no. Sã emo ɨa sesenta no. Sã emo ɨa treinta no. 9 Jẽisa mose, ¡secheẽ jeñandu turã na!

### *Dios riqui ucheẽ mbiasa jaaja jẽje co, ɨ uchɨmbaaquiatu je*

10 Jesús chɨmbaaquiatu que ñee nye-cuayã Jesús ísaa ra. —¿Mbaerã ejemplos achõ eresenei senei mbia je re? ɨ que echɨmbaaquiatu ñee ee ra. 11 Jesús que ñee ee ra. —Mbia rerecua tuchɨ quiarei Ibatenda. Ae riqui nguiã ucheẽ mbiasa asa ja jẽje co. Mbia ataque quia siqui sereã erese co. Mbia ataque je quia eriqui nguiã ucheẽ mbiasa eã jiri. 12 Emo umbae rerequia mose, Dios ra emo mondobe ee. Emo embae eã mose, Dios ra embae sirõ ja esɨ. 13 Nyebe aɨco nguiã ejemplos achõ nenei nenei mbia je co. Eanduchõ sacuã. Eɨcua turã ndocoĩ. 14 Mbia eanduchõ mose que Isaías chɨmbesa ɨque cote ra:

Mbia ra secheẽ ñandu raque.
Ɨcuayã nguiatu rae.
15 Eãquĩ ãtãte riqui ã.
Secheẽ andu sereãte equia ã.
Mae sereãte equia sechɨao rese ã.
Ndua eã mbeɨ equia serese ã.
Nyebe ra ambitirõ eã mbeɨ,
ɨ que Dios cheẽ Isaías chɨmbesa rese ra. 16 Jẽ nguiatu Dios cheẽ jeñandu turãte nguiã ã. Jẽ nguiatu jemae serete nguiã Dios chɨao rese ã. Nyebe jẽyate jẽɨngo nguiã ã. 17 Tacheẽ nyecua jẽje. Ae jeñandu quia secheẽ ã nae, Dios cheẽ mbuchecuasa ñiinda ã ñandu serete raque. Mbia turã ñiinda abe ã andu serete raque. Ñandu eã mbeɨte equia ã. Jẽ ae chõ jẽɨngo nguiã eandu ã cote. Jẽ ae je chõ echecua riqui nguiã.

### *Jesús ucheẽ mbiasa uchɨmbaaquiatu je mbae eĩ nɨɨ*

18 Secheẽ tambiasa jẽje cote. Mbae eĩ mombiquia mbiquia ji rɨĩ. 19 Ae uqui uqui ñeenda rui nae, Dios cheẽ andu chooñosa rã ño ũquĩ nde. Ɨcua eãte quia ñene. Nyebe diablo ru nguiã Dios cheẽ ndirõ echɨangui sɨ. 20 Ae uqui uqui sɨta arõ nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Dios cheẽ andu mose, isi turã ndaque. Eyate raque erese. 21 Mbia ɨcuã ɨcuã mose ee Dios cheẽ nɨɨ, huɨ jeɨ chõ nguiã esɨ. Mbae rao eã naanguia chõ ũquĩ nde. 22 Ae uqui uqui nyu réndaa nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Dios cheẽ andu turã ndaque. Siqui beɨ eã ño nguiã eruɨ. Umbaerã achõ ndese chõ eriquichĩ nguiã ndua. "Mbaecha tuchɨte ra se", ɨ beɨ chõ nguiã ndua ndua. Nyebe huɨ chõ nguiã Dios cheẽ sɨ. Nyebe Dios cheẽ ndiqui nguiã ɨa eã mbeɨte ee. 23 Ae uqui uqui ibi túraã nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Ũquĩ

nguiatu Dios cheẽ ñandu turã nguiã. Ɨcua ɨcua turã ño nguiã. Nyebe eriqui beɨ nguiã erese. Ɨa ɨa beɨ raanguia cote. Emo emo ɨa cien. Emo ia sesenta no. Emo ɨa treinta no, ɨ que Jesús ucheẽ mbiasa ñee nda.

### *Mbae ɨcuã suri trigo turã ndese*

24 Jesús que ejemplo nongue senei ee ra.
—Sã emo trigo eĩ mombiquia mbiquia úcoo no. Ũquĩ na ño Dios rimba riqui nguiã ã.
25 Sã trigo eĩ mombiquiasa uque cote no. Sã emo tu nyu eĩ mombiquia mbiquia trigo eĩ mumbara mbara no. 26 Trigo eĩ ngue obo cote ra. Nyu abe que suri erese ra.
27 Nyebe erimba ñee nguiã echa je. “Trigo eĩ achõ eremombiquia mbiquia reĩ nguiã seje. ¿Mbaerã nyu abe riqui suri suri erese re?” ɨ que ererecua je ra. 28 Ererecua que ñee ee ra. “Seucuãyãsa chõ ũquĩ nde. Nyu eĩ mombiquia mbiquia chõchĩ trigo eĩ mumbara mbara”, ɨ que ererecua ñee nda.
—¿Ureso ra eriqui riqui re? ɨ rei que erimba ñee nguerecua je ra. 29 Ererecua que ñee nda. “Tei. Nyu riqui riqui mose ra trigo abe riqui riquichĩ nde. 30 Sã echɨchõ ja. Eucua mose ja chee. Ea ɨreĩ mose quiatu ra acheẽ serimba je cote. Serimba ra nyu rane siqui siqui aque mose cote. Nyu ra esei cote. Aquere quia ra trigo a ɨshao shao erereco quiatu sacuã sechuchua cote”, ɨ que echa ñee nda, ɨ que Jesús ñee nda.

### *Mbae eĩ na ño Dios rimba re*

31 Jesús que ejemplo mo senei mbia je ra.
—Mbae eĩ na ño Dios rimba re. Sã mbia mostaza eĩ tiquia no. 32 Eñetẽ tuchɨte raque mbae eĩ mo sɨ. Suri oso quia cote. Ecuasu tuchɨte chee cote. Ira rã ño cote re. Nguireĩ nguichi quichi chee erãquiã ndese. Eĩ sɨ chõ Dios rimba re. Ũquĩ mɨɨ ndaque nyii. Ñimbeta tuchɨ cote. Mbae eĩ na, ɨ que Jesús ñee nda.

### *Levadura rã ño Dios rimba re*

33 Jesús que ejemplo mo senei mbia je ra.
—Levadura rã ño Dios rimba re. Sã mbia levadura ñetẽ mondo mbichae ao ramo mose no. Sã levadura riqui oso mbichae mbuchɨmatã ja no. Eĩ sɨ chõ Dios rimba re, ɨ que Jesús ñee nda.

### *Jesús ejemplos senei tuchɨ mbia je*

34 Eĩ ño ngue Jesús quia mbia tubɨrɨã mbaaquiatu quiatu ejemplos je ra. Ejemplos achõ ngue esenei senei mbia mbaaquiatu sacuã nda. 35 Nyebe Dios cheẽ mbuchecuasa chɨmbesa ɨque cote. Eĩ ño echɨmbesa re:

Ejemplos je mbia tambaaquiatu quiatu.
Ae mbia ɨcuayã mbeɨte quia nae, ũquĩ tambuchecua mbia je,
ɨ que embesa ji ra, ɨ que Jesús ñee nda.

### *Jesús ejemplo mbuchecua nyu eĩ nɨɨ*

36 Jesús que mbia mondo ja cote ra. Aquere que esɨ ɨque tuchu a mo nda. Echɨmbaaquiatu que ecurubite ñee ee ra.
—Ae ejemplo eresenei mbia je nyu eĩ nɨɨ nae, ũquĩ embiasa jiri ure je, ɨ que ñee ee ra. 37 Jesús que ñee ee ra. —Ae trigo eĩ mombiquia mbiquia nae, se rã ño ae re.
38 Ae íbii emombiquia mbiquia nae, mbia ja rã ño ũquĩ ibi re. Trigo eĩ turã na ño Dios quiato re. Nyu eĩ ɨcuã na ño diablo quiato no nde. 39 Ae mbae eĩ ɨcuã mombiquia mbiquia nae, aba checuayã nderecua rã ño ũquĩ nde. Mbae a ɨshao shao raanguia ra ibi ua mose cote. Mbae a ɨshao shaosa rã ño angeles re. 40 Sã mbia riqui nyu mombo mombo tátaa nae, eĩ sɨ ra Dios uquiatoã mombo tátaa ibi ua ja mose no. 41 Serimba ángeles ra amondo mbi a rea rea ja. Ae mbae ɨcuã saã uquia quia mbia je nae, serimba ra ũquĩ sirõ ja. 42 Serimba ra ũquĩ mombo mondo tata cuásuu. Nyeseo seo tuchɨ ra tátaa. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchɨ.
43 Ae Dios mbuturã nae, ũquĩ nininya tuchɨ ra tenda rã sɨ cote. Eru ibatenda siqui mose mbia rerecuarã tuchɨ.

### *Tesoro rã ndei Dios cheẽ*

44 Dios cheẽ nguiirĩ nɨɨ ndei eturã tuchɨ mbae ja sɨ. Eturã tuchɨ tesoro sɨ no. Sã ameɨ mo tesoro ati ji rea íbii no. Tesoro turã tuchɨ que ee ra. Ameɨ ia tuchɨ que erea mose ra. Sã ameɨ vender ɨ ja umbae je no. Aque ibi isi sacuã. Tesoro mɨɨ ndese ndua.

### *Dios cheẽ ndei perla turã na*

45 Dios cheẽ nguiirĩ nɨɨ ndei eturã tuchɨ mbae ja sɨ. Sã comerciante mo perlas turã ndequia requia no. 46 Perla turã tuchɨte mo ndea mose, aque mɨɨ ndese chõ eriqui

nguiã ndua ndua cote. Sã vender ɨ ja umbae je aque perla rɨbɨshorõ no.

### *Dios ra mbia ɨcuã quirirõ*

47 Sɨra mbua mbua ji rã ño Dios rimba re. Sã emo tarafa mondo ii no. Sɨra chumumbarate que embua ra. 48 Sã sɨra mbuasa mbisẽ tuchɨ riqui no. Sã echa econosẽ serao usẽ cote no. Echa que ngoi sɨra turã irabo rabo cote ra. Sɨra ɨcuã ndirirõ ndirõ emombo sacuã. 49 Eĩ sɨ ra Dios mbae ua ja mose. Dios ra ángeles mbu mbia ɨcuã mombo sacuã mbia turã sɨ. 50 Eɨcuã nda emombo tata cuásuu. Nyeseo seo tuchɨ ra tátaa. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchɨ. 51 ¿Secheẽ jẽɨcuate rei quia ã nde? ɨ que Jesús ñee mbia je ra. —Ae, ɨ que ñee Jesús je ra. 52 Jesús que ñee ee ra. —Embesasa mo siqui mose serese, mbaecha rã ño aque re. Sã mbaecha riqui umbae ɨma ndirõ mbia je emo mose no. Umbae yasu abe rirõ emo mose no, ɨ que Jesús ñee mbia je ra.

### *Mbia Nazaret jenda Jesús isiteã*

53 Jesús que ũquĩ ejemplos senei ja mbia je ra. Hue sɨ que esɨ cote ra. 54 Oso que ngasẽ nguecua Nazaret cote ra. Oso que mbia mbaaquiatu judíos chumunuásaa ra. Nyebe mbia nyuruɨra tuchɨ nguiã ñee nyue. —¿Mangue eriqui ñɨmbaaquiatu tuchɨte re? Nandemae sayã esaã saã tuchɨchĩ nguia re. 55 Ira mbitirõ tirõsa riirĩ ño ndaque. María abe riirĩ ño ndaque no. Jacobo nongue chõ ndaque. José abe no. Simón abe no. Judas abe no. 56 Ã echari abe riqui ja raque nanderese ã. ¿Mañɨ equia mbae ɨ cua ja tuchɨte re? ɨ que mbia Jesús recu a jenda ñee nyue ra. 57 Nyebe mbia hue jenda riqui Jesús isiteã nde. Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ mbuchecuasa ɨshonda cheẽ nguia ra mbia isi turã mbeɨ. Nguecua jenda cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã. Ngõngue cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã no, ɨ que Jesús ñee nguecua jenda je ra. 58 Hue jenda mbia que Jesús ɨcua eãte ra. Isiteã ño ngue ra. Nyebe Jesús mbia mae sayã naa eã jiri nguiã ee huee.

## 14

### *Mbia Juan el Bautista ɨquia*

1 Mbia que jirandu ja Jesús rese cote ra. Herodes abe que jirandu erese ra. Ererecua que ae ra. 2 Juan el Bautista Jesús riqui reĩ ee reaẽ. Ae que ñee ngũimba je Jesús rɨĩ nda. —Sechɨɨquia quera sɨ chõchĩ. Juan el Bautista quera sɨ chõchĩ. Nyebe eriqui nguiã mbia mae sayã naa naa co, ɨ que Herodes ñee Jesús rɨĩ nda. 3-4 Herodes que Juan isi ɨcuã nyii ra. Nyucua que mondo tarõ nda. Paama ɨ nda Juan je ra. —¡Nde ndenongue ninisi erereco aroneate jẽ! ɨ quiatu que Juan ñee ee nyii ra. Herodes siqui mose nõngue ninisi rese. Herodías, ɨ que enongue ninisi je ra. Felipe, ɨ que enongue je ra. 5 —Juan taɨquia, ɨ rei que Herodes ñee nda. Mbia ataque quiarei siqui tuchɨ Juan ndese. Dios cheẽ mbuchecuasa, ɨ chõ mbia nguiã Juan je. Nyebe Herodes siquiche jiri nguiã Juan ɨquiayã aque mose. 6 Herodes mbae cumpleaños mose, Herodías riirĩ ngue nyuruqui ruqui mbia ja je aque mose ra. Nyucuaaque que ae ra. Herodes ia tuchɨ que mae nyucuaaque nyuruqui rese ra. 7 —¿Mbae ra amee ndeje re? Echeẽ ño seje. “Sebite co” nde ɨ mose, aque tamondo ndeje. Acheẽ ñooño eã ño nguiã ndeje a, ɨ que Herodes ñee nyucuaaque je ra. 8 Esi quia ñee ñee nguia nyucuaaque je nyii reaẽ. Nyebe nyucuaaque ñee nguiã Herodes je. —Juan el Bautista ãquĩ emee na seje mbia chɨu riru ye, ɨ que nyucuaaque ñee ererecua Herodes je ra. 9 Ererecua chosoi que oso serĩ tuchɨ echeẽ andu mose ra. —Acheẽchĩ se quia ee. A seresenda chɨ ja quiaru serese a resẽ. Ã seandu ja chõchĩ. Nyebe ra secheẽ ambuchebi eã ee, ɨ que ererecua uchɨangui re ra. —Juan ãquĩ emee ee, ɨ que ngũimb a je cote ra. 10 —Juan ãquĩ jendoso oso cárcel. Jemondo nyucuaaque je, ɨ que ra. 11 —Juan ãquĩ ngue ecurucuaẽ mbia chɨu riru ye cote ra. Mee ngue nyucuaaque je cote ra. Nyucuaaque que emee usi je cote ra. 12 Juan ñɨmbaaquiatu que ngaẽ Juan ndaaque rea ra. Nyati que surucho ra. Nyoɨ que Jesús mbiirandu erese cote ra.

### *Jesús mbichae tubɨrɨã saã mbichae mɨɨje*

13 Jesús jirandu mose Juan ndese que esɨ turúquiaa ra. Ama nduɨ que esɨ canoa

ye ra. Mbia que jirandu randu erese ra. Nyebe nyoɨ ja nguiã eruɨ ibi rɨ̃. Sucha ja ja jenda. 14 Jesús que usẽ canoa sɨ cote ra. Mbia tubɨrɨã ndese que mae nda. Eya eã tuchɨte que erese ra. Erasi que embucherõ cherõ nda. 15 Tenda nyeseco mose que echɨmbaaquiatu ñee ndei ee ra. —Mbae ãte a turúquiaa. Tenda abe nyesecote. Mbia emondo rã sucha tubɨrɨã nɨa. Sã echoɨ beɨ uchɨurã isi, ɨ rei que echɨmbaaquiatu ñee Jesús je ra. 16 —Sã echoɨ eã. Jeño mbae jemondo ee echɨurã, ɨ que Jesús ñee ee ra. 17 —Tei. Mbae quia ra aba mondo ee. Cinco chõ ngue mbichae ra. Sɨra abe nyeremoñote nyeresẽ, ɨ que echɨmbaaquiatu ñee Jesús je ra. 18 —Jembu rã seje, ɨ que Jesús ra. 19 Ñee ngue mbia tubɨrɨã je cote ra. —Jengoi ja quiata tose, ɨ que ra. Jesús que mbichae cinco sirõ cote ra. Sɨra nyeremo abe no. Mae ngue ibate ra. Gracias, ɨ que ñee Dios je ra. Mbichae que esiquio quio cote ra. Mee ngue uchɨmbaaquiatu je ra. Echɨmbaaquiatu que emee mee mbia ja je cote ra. 20 Mbia que embuquiaru ja tuchɨ cote ra. Miãtã tuchɨ que ra. Mbia huɨsa tubɨrɨã ngue cote ra. Sɨra rire. Mbichae rire abe no. Doce iru que mbia mombisẽ esique sique je ra. 21 Ae mbichae u sɨra rese nae, etubɨrɨã tuchɨte que ra. Cinco mil ndobeɨ. Cuña abe etubɨrɨã. Mbia riirĩ abe etubɨrɨã no.

### *Jesús ngata i arõ*

22 Aquere que Jesús uchɨmbaaquiatu mondo ja canoa ye ra. —Jẽ nane jẽso sobeɨ. Mbia tambuɨ turã na mondo uchuchúaa se nyii, ɨ que ra. 23 Jesús que mbia tubɨrɨã mbuɨ turã mondo uchuchúaa cote ra. Ae ae que oso sɨta ibate rɨ̃ cote ra. Ñee sacuã Dios je. Huee que ae ae riqui itondaru chee ra. 24 Canoa yenda que chɨ beɨ quia ama ite rɨ̃ nda. Quɨrɨrɨã ngue tu ɨcuã ɨcuã ee ra. I rebera que tu asi asi tuchɨ ee ra. 25 Nguira cheẽ mose que Jesús ngasẽ ee ra. I arõ ngue esɨ quia ngata ra. 26 Echɨmbaaquiatu que mae erese ra. Echɨã ngue cuaãcuã ɨ tuchɨ ra. Ngata mose i arõ. —Aba checuayã ño tu nguiã aque, ɨ rei que tasẽ tasẽ nda. Siquiche tuchɨ que ra. 27 —Jẽsiquichechɨ̃ nguiã. Se chõ nyeresẽ, ɨ jeɨte que Jesús ñee ee ra.

28 Pedro que ñee ee ra. —Nde mose, echeẽ seje. “Echu ngata i arõ”, ere seje, ɨ que Pedro ñee Jesús je ra. 29 —Quiatuchu, ɨ que Jesús ñee ee ra. Ae Pedro nguichi nguiã canoa sɨ i rese irõ. Oso nda ngata i arõ Jesús rea chã nde. 30 Pedro mae mose quɨrɨrɨã ɨcuã ndese que esiquichete ra. Ɨ que oso quia ñɨɨmɨ nda. —¡Sererecua! ¡Senonosẽ na se! ɨ que ñee Jesús je ra. 31 Ae Jesús o mondo nguiã eo isi. —Seɨcuayã ñochɨ̃. ¿Mbaerã ereɨco seɨcuayãte re? ɨ que Jesús ñee ee ra. 32 Ua mose canoa ye que quɨrɨrɨã tiba cote ra. 33 Canoa yenda que ñee turãte Jesús je cote ra. —Dios rucucha tuchɨ chõ nde riqui re. ¡Ae beɨ jẽ! ɨ que ee ra.

### *Jesús mbia Genesaret jenda mbucherõ cherõ*

34 Ngasẽ nyee que sobeɨ cote ra. Genesaret, ɨ que hue ibi je ra. 35 Hue jenda que jirandu ja erese ra. Hue rurubinda abe que mbia mbiirandu erese ra. Mbia que er asi curucuaẽ cuaẽ ja Jesús je cote ra. 36 —Sã mbia rasi oco oco rã ndeɨrao ai rese, ɨ tuchɨ que mbia Jesús je ra. Ae oco erese nae, ũquɨ̃ ngue nyerõ nyerõ ja ra.

## 15

### *Mbia chɨangui renda ae chõ embɨɨcuã nguiã*

1 Aquere que fariseos mo ngaẽ ñee Jesús je ra. Embesasa mo abe que ra. Jerusalén jenda chõ ũquɨ̃ ja re. 2 Ũquɨ̃ ngue ñee Jesús je ra. —¿Mbaerã ndechɨmbaaquiatu riqui nanderameɨ ñee mumba mumba beɨte re? Echoɨ quiiriã mbeɨ chõ quiaru nguiã, ɨ que ñee asite Jesús je ra. 3 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽɨngo Dios cheẽ mumba mumba jẽ nde? Jenameɨ ñee ndese chõte jẽɨngochɨ̃ nguiã ã. Siqui rocoɨ̃ Dios cheẽ ndese. 4 Dios que ñee mbia je cose ra. “Jẽturã ño jẽɨngo jendu je. Jẽsi je abe no. Emo ñee ɨcuã mose ngu rɨ́ɨ́, ũquɨ̃ jẽɨquia. Emo ñee ɨcuã mose usi abe rɨ́ɨ́ no, ũquɨ̃ abe jẽɨquia no”, ɨ quia que Dios ñee mbia mbaaquiatu cose ra. 5-6 Dios cheẽ jenyabi tuchɨ chõchɨ̃ nguia mbia mbaaquiatu quiatu ã. “Ae nda amee neɨ̃ jẽje, ũquɨ̃ ngue amee ja Dios je ra”, ɨ mose emo ñee ngu je, “coche ñene” jenye chõchɨ̃ nguiã ee. Mbae mee eã mose ngu

je. Usi abe je. Nyebe jẽɨngo nguiã mbia mbaaquiatu ɨcuã ɨcuã ũquĩ. Jenamei ñee achõ ño jẽsenei senei nguiã mbia je ũquĩ. Dios cheẽ nenei nenei ndocoĩ ee. 7 Jẽturã jẽsaã ñooño ño nguiã ũquĩ. Jenɨɨ tuchɨ chõ ngue Isaías embesa nguiã cose. Eĩ ngue Isaías embesa cose ra:

8 Ã mbia ñee turã ndaque quia seje ã.
Uchɨangui re quia eriquiãte nguiã serese ã.
9 Ñee turãte raque equia seje ã.
Ameɨ ñee achõ ño esenei seneichĩ nguiã mbia je.
Dios cheẽ mɨɨ nenei nenei ndocoĩ ee,
ɨ que Isaías embesa jenɨɨ nda, ɨ que Jesús ñee ucuasu raã naasa je ra.

10 —Jenyu rã secheẽ andu, ɨ que Jesús ñee mbia tubɨrɨã je ra. —Secheẽ jẽɨcua rã jeñɨangui re. 11 Mbia chɨu embɨɨcuã eã nguiã. Echɨangui renda chõ embɨɨcuã nguiã. Echɨangui renda chõ usẽ nguiã echuru rĩ echeẽ mose. Ũquĩ ño embɨɨcuã nguiã, ɨ que Jesús mbia mbaaquiatu ra. 12 Echɨmbaaquiatu que ngaẽ ñee Jesús ísaa cote ra. —¿Ereɨcuayãte ere? Ndecheẽ ngue fariseos mbupaama ɨte ra, ɨ que echɨmbaaquiatu ñee nyecuayã ee ra. 13 Jesús que ñee ee ra. —Ae ira Paba Ibatenda chutã eã nae, ũquĩ nda esiqui ja erao resebe. Ũquĩ ira rã ño fariseos riqui nguiã ã. 14 Eresayã na ño fariseos riqui nguiã. Sã eresayã mo "ñeenda tateacuquia jẽje" ɨ raque emo je no. Quiachã ja chõ ndae, ɨ que Jesús ñee ee ra. 15 Pedro que ñee ee cote ra. —Erecheẽ ngue namo, "ũquĩ nda mbia mbɨɨcuã" ere que, ũquĩ embuchecua rã ndecheẽ ure je, ɨ que Pedro ee ra. 16 Jesús que ñee ee ra. —¿Jẽ abe jẽɨcuayãte quia re? 17 Ae mbia u quia nae, oso chõ nguiã erie ye. Echiique ruɨ chõ eriqui nguiã oso oso. Usẽ nyee. 18 Mbia chɨangui renda chõ embɨɨcuã nguiã usẽ mose echuru rĩ. 19 Aba chɨangui renda quia aba mundua ɨcuã ɨcuãte nguiã. Nyebe mbia riqui nguiã emo ɨquia. Siqui siqui emo ninisi rese. Emo ndu rese abe no. Siqui siqui eruã ndese no. Mbae mbuquiachã quiachã no. Ñee ñooño abe no. Ñee ɨcuã ɨcuã no. 20 Mbia chɨangui renda ja chõ ũquĩ nde. Ũquĩ ño mbia mbɨɨcuã ɨcuã nguiã ũquĩ ao ao mose. Uchoɨ quiiriã mose quiaru, ũquĩ nguia ra mbia mbɨɨcuã eã, ɨ que Jesús ñee nda.

### *Ari mo Jesús ɨcua*

21 Jesús que nyoɨ hue recha cote ra. Ngasẽ ngue Tiro jii cote ra. Sidón jii abe no. 22 Ari mo Canaán jenda que siqui huee ra. Ae que tu ñee Jesús je ra. —David nducucha chõ nde re, Jesús. ¡Ndeyayã ño serese jẽ! Aba checuayã ɨcuã ndiqui seriirĩ mbasi mbasi co, ɨ tuchɨ que ari ñee Jesús je ra. 23 Jesús que ñee ãte ee ra. Echɨmbaaquiatu que ngaẽ ñee Jesús je ra. —Ari emondo chõ uchuchúaa. Eñɨ mbeɨchĩ ñee nande je a, ɨ que echɨmbaaquiatu ñee Jesús je ra. 24 Jesús que ñee ee ra. —Sã ovejas mo quiachã no. Ũquĩ na ño judíos riqui nguiã ã. Judíos achõ je chõ ngue Dios sembu nguiã, ɨ que Jesús ee ra. 25 Ari que tu ngoi ngũíã ndese ñee Jesús je ra. —Sererecua, seriirĩ embucherõ na seje, ɨ que ari ñee Jesús je ra. 26 Jesús que ñee ee ra. —Judíos rese rane taɨco mbae raã naa. Ahuɨ aronea judíos sɨ, mbae raã naa mbiamo je, ɨ que Jesús ee ra. 27 Ari que ñee ee ra. —Aɨcuate raque se, Sererecua. Mbiamo ndaque ure. Judíos eã ndaque ure. Ure abe je chõ mbae esaã ae. Seriirĩ embucherõ seje ae, ɨ que ari ñee ee ra. 28 —Seɨcuate equia co, Ari. Nderiirĩ tambucherõ ndeje, ɨ que Jesús ñee ari je ra. Aque mosechɨ tuchɨ que eriirĩ nyerõ nda.

### *Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ*

29 Jesús que oso hue recha cote ra. Oso que equia ama nimia nduɨ ra. Ama Ndɨsha Galilea nimia nduɨ. Hue sɨ que esɨ sɨta ibate cote ra. Huee que ngoi huee ra. 30 Mbia que ngaẽ ngaẽ tuchɨ quia ee huee ra. Erasi chumumbara rurucuaẽ cuaẽ tuchɨ ee. Ecuatayã. Eresayã. Echeẽ ngũíã. Eo ɨcuã. Mbia que ũquĩ ndasi chono ja Jesús i jii ra. Jesús que ũquĩ mbucherõ ja ra. 31 Nyebe mbia riqui nguiã nyuruɨra tuchɨ mae erese. Echeẽ ngũíã ñee turã mose. Eo ɨcuã mbuturã mose. Ecuatayã ngata turã mose. Eresayã mae turã mose. Nyebe mbia ñee turã ja nguiã Dios rɨĩ.

### *Jesús mbichae tubɨrɨã saã mbichae mɨɨ je*

32 Jesús que ñee uchɨmbaaquiatu ísaa cote ra. —Seyayãte aɨco ã mbia tubɨrɨã ndese co. A echɨ arete serese tres días a. Embae mo

eãte echɨurã aa. Eriãcuã amondo sereãte echuchúaa. Eriãcuã nda eɨquia ñeenda cúa, ɨ que Jesús ra. 33 Echɨmbaaquiatu que ñee ee ra. —Turúquiaa chõ nandeɨco a resẽ. ¿Mañɨ nda aba ã mbuquiaru ja re? Mbae eã tuchɨte a resẽ, ɨ que echɨmbaaquiatu ñee Jesús je ra. 34 —¿Manya mbichae jembae re? ɨ que Jesús ee ra. —Siete mbichae. Sɨra ñetẽ mo ndese, ɨ que ee ra. 35 Jesús que mbia mbucoi ja íbii ra. 36 Mbichae que eisi ja o je ra. Sɨra ñetẽ abe no. Gracias, ɨ que Dios je ra. Mbichae que esiquio quio mbia je cote ra. Sɨr a rese. Mee ja que uchɨmbaaquiatu je cote ra. Ũquĩ ngue emee mee mbia ja je cote ra. 37 Mbia que eu ja ñimbio chee ra. Mbichae sique sique que emunua nua ja ra. Sɨra sique rese. Siete iru que emombisẽ nyee ra. 38 Mbichaecua rei mbia cuatro mil. Cuña abe abe. Mbia riirĩ abe abe no. 39 Jesús que mbia mondochoɨ ja cote ra. Jesús que ua canoa ye cote ra. Oso que Magdala quiti cote ra.

# 16

### *Mbia mae sayã eteacuquia ure je, ɨ fariseos*

1 —Tã nande rã Jesús je, ɨ que fariseos ñee nyue ra. Saduceos rese. Nyebe ũquĩ ngaẽ nguiã ñee Jesús je. —Mbia mae sayã esaã na ure je. Ɨ nda “Dios chɨmbu” ure tuchɨ ndeje, ɨ rei que ñee Jesús je ra. 2 Jesús que ñee ee ra. —Ibei jẽɨcuate raque ũquĩ. Ibei ɨreĩ ndese jemae mose eresaitõ, “ama nda nyaaquíã” jenye chõ nguiã eɨcua. 3 Ibei ɨreĩ ndese jemae mose eresaitõ ndabe, “nyaaqui rae”, jenye chõ nguiã eɨcua ũquĩ no. Ibei jẽɨcuate raque quia ã. Ae Dios teacuquia jẽje nae, ũquĩ jẽɨcuayã mbeɨ chõchĩ nguia ã. Ae ra tu ɨcuãte mbia je nae, ¿mbaerã jẽɨngo ũquĩ nguiatu ɨcuayãte re? ¿Mbaerã jẽɨngo jẽaracua raã naa nde? 4 Mbia ɨcuã ja chõ ã nde. Ae siqui ibi rĩ namo nae. Huɨ jate equia Dios sɨ ã. “Mbia mae sayã esaã ure je”, ɨ chõchĩ equia seje ã. Aque mɨɨ nda asaã jẽje. Jonás na sɨ ra asaã jẽje, ɨ que Jesús ñee nda. Oso que erecha cote ra.

### *Fariseos mbia mbaaquiatu ɨcuã, ɨ Jesús*

5 Jesús chɨmbaaquiatu que uchɨurã curuchoɨ eã nda. Tesareɨ que esɨ nyoɨ mose sobeɨ ra. 6 Jesús que ñee ee ra. —Mbichae mbuchɨmatãsa rã ndei fariseos cheẽ. Saduceos cheẽ abe no. Ũquĩ ñee ndese ra jẽɨngochĩ jẽ, ɨ que Jesús ee ra. 7 —Mbichae quiatu ngue nanderuã nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee nande je ũquĩ, ɨ rei que echɨmbaaquiatu ñee nyue ra. 8 Jesús que echeẽ ñee ɨcuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jẽɨngo “mbichae nanderuãchĩ” ɨ re? ¿Mbaerã jẽɨngo seɨcuayãte re? 9 Ae rɨĩ aɨco ñee jẽje nae, ¿ũquĩ jẽɨcuayã mbeɨte quia re? Se mbichae mbeta mose ¿ũquĩ sɨ jẽtesareɨ chõ nde? Cinco mbichae mbeta mose mbia cinco mil je, ¿manya iru jemombisẽ mbichae sique sique je re? 10 Siete mbichae mbeta mose mbia cuatro mil je ¿manya iru jemombisẽ mbichae sique sique je no? 11 Secheẽ mose jẽje nyii, “mbichae mbuchɨmatãsa rã ndei fariseos cheẽ”, ɨ mose jẽje, secheẽ jẽɨcua rã. Mbichae rɨĩ aɨco ñee ãte jẽje co. Fariseos cheẽ ndese jẽɨngo eã sacuã ño aɨco nguiã ñee jẽje. Saduceos cheẽ ndese abe jẽɨngo eã sacuã, ɨ que Jesús ra. 12 Echɨmbaaquiatu que eɨcua chee ra. —Mbi chae mbuchɨmatãsa rɨĩ eã ño eriqui ñee nande je re. Ae fariseos senei senei ɨcuã nguia mbia mbaaquiatu nae, ũquĩ nɨɨ ño eriqui ñee nde. Saduceo ñee nɨɨ abe no, ɨ que echɨmbaaquiatu eɨcua ramo cote ra.

### *Cristo chõ nde resẽ, ɨ Pedro Jesús je*

13 Jesús que nyoɨ Cesarea de Filípoo cote ra. Huee que ñee uchɨmbaaquiatu je cote ra. —Mbiarã ngue achu íbii ra. ¿Aba aɨco reĩ se mbia je re? ɨ que Jesús ñee ee ra. 14 Echɨmbaaquiatu que ñee ee ra. —Juan el Bautista ereɨco reĩ nguiã mbia je co. Elías ereɨco reĩ nguiã emo je no. Jeremías ereɨco reĩ nguiã emo je no. Dios cheẽ nenei neneisa mo ereɨco reĩ nguiã emo je no, ɨ que echɨmbaaquiatu ñee Jesús je ra. 15 —¿Aba aɨco reĩ jẽje co re? ɨ que Jesús ee ra. 16 —Cristo chõ nde resẽ. Dios riirĩ ño nde resẽ, ɨ que Pedro ee ra. 17-18 Jesús que ñee Pedro je cote ra. —Ndeyate ereɨco co, Simón. Mbia mo nembiirandu eãte quia serese co. Paba Ibatenda mɨɨ ño nembiirandu nguiã serese. Jonás ndiirĩ ndei nde. Tacheẽ tuchɨ ndeje. “Pedro” ɨ chõ equia ndeje co. “Sɨta” ɨ ñɨ Pedro je re. Aque sɨta arõ ño nda sembae

iglesia achao. Satanás nda esiquisã eãte. Satanás quirãcuãte raque. Mbia ɨquiasa raque ae no. Ae ra sembae iglesia siquisã eã mbeɨ. 19 Mbae tamee ndeje. Llave tamee ndeje. Aque je ra Dios recua ɨquesa erembuquiata quiata mbia je. Mbia ɨque sacuã. Ae je ra erembuqui ata, ũquĩ nda ɨque. Ae je ra erembuquiata eã, ũquĩ nda ɨque eã, ɨ que Jesús ra. 20 Jesús que ñee uchɨmbaaquiatu ja je cote ra. —"Jesús rei Dios chɨmondo" jenyechĩ nda emo mbiirandu jẽ, ɨ que ee ra.

### *Mbia ra seɨquia, ɨ Jesús*

21 Aque mose beɨ que Jesús umano nonde senei senei uchɨmbaaquiatu je ra. —Paba ra sererao Jerusalén. Huee ra ameɨ seiruã nu a tuchɨ. Sacerdotes rerecua abe ra sembasi mbasi tuchɨ no. Embesasa abe no. Seɨquia rae. Tres días mose ra aquera sɨ, ɨ que Jesús ñee ee ra. 22 Pedro que Jesús querao pe jiri ñee sacuã ee ra. —Mbia ra jeĩ jeĩchĩ ndeje jẽ. Mbia ra ndeɨquiachĩ jẽ, ɨ rei que Pedro ñee asi ee ra. 23 Jesús que uba ñee Pedro je ra. —Ehuɨ chõ sesɨ, Satanás. ¿Mbaerã ereɨco seriquisã quisã nde? Mbia ndua rã ño ereɨco nguiã ndua. Dios ndua rã eã, ɨ que ñee Pedro je ra.

24 Jesús que ñee uchɨmbaaquiatu je cote ra. —Emo siquise mose seruɨ, sã huɨ ja mbae ubi sɨ. Sã cruz umbaerã nduɨ se rã sɨ. Sã eriqui seruɨ beɨ cote. 25 Emo ndua beɨ mose ngueco rese, ereco ra ua esɨ. Emo huɨ mose ngueco sɨ seje, ũquĩ nda siqui beɨ. 26 Emo ngueco mumba chooño mose, eya eã mbeɨ rae. Mbaecha rete raque. Emo ngueco mumba chooño mose, mbae mo eãte ereco rɨbɨshorõ sacuã. 27 Dios ra sembu sɨ íbii uquirãcuã je. Ibatenda rese ra achu ángeles. Ae mbae turã saã saã nguia nae, ũquĩ je ra mbae turã amondo se tu mose. Ae mbae ɨcuã saã saã nguia nae, ũquĩ je ra mbae ɨcuã amondo no. 28 Tacheẽ nyecua jẽje. A jengu a nae, jemo nda jemae sechu rese. Achu ra mbia rerecuarã tuchɨ cote. Jemo jemano eã mose r a achu mbia rerecuarã tuchɨ cote, ɨ que Jesús ra.

## 17

### *Jesús nyɨɨcuabo uchɨmbaaquiatu résaa*

1 Tenda seis uare que Jesús uchɨmbaaquiatu mo nderao sɨta ibátee ra. Pedro. Jacobo. Juan abe no. Jacobo nongue rei Juan. Ũquĩ ngue equerao ja mbia tiãsaa ra. 2 Jesús que nyɨɨcuabo erésaa ra. Eruba que ñimbiasu ra. Tenda nininya rã tuchɨ que eruba ra. Eɨrao abe nininya tuchɨ que ra. Eɨraoshĩ nininya tuchɨ que ee ra. 3 Mbia nyeremo ngue nyecua u ibate sɨ ra. Jesús nininya mose que echɨ ñee ñee erese ra. Moisés que enongue ra. Elías que enongue ra. 4 Pedro que ñee Jesús je ra. —Sembaaquiatusa, nandecu turãte a. Sucha ñetẽ uresaã saã na, ndebi mose. Enongue nembaerã. Enongue Moisés mbaerã no. Enongue Elías mbaerã no, ɨ rei que Pedro ñee Jesús je ra. 5 Pedro cheẽ mosete que ibeishĩ ndu eite ñɨ nda. Abamo ñee mo ngue echandu ibeishĩ qui re ra. —Co rei sebi tuchɨ seriirĩ co. Seya tuchɨte aɨco erese co. Echeẽ jeñandu beɨ quia, ɨ que Dios ñee ee ibeishĩ qui re ra. 6 Echɨmbaaquiatu que siquichete eandu mose ra. Echeẽ mose que echoɨ nyaara nguíe quiti ra. 7 Jesús que esɨɨchã oco oco erese ra. —Jẽhuã na. Jẽsiquichechĩ nda jẽ, ɨ que ñee ee ra. 8 Echɨmbaaquiatu soboiba mose que mae Jesús mɨɨ ndese cote ra.

9 Ɨ ecuaẽ nguia nguichi mose sɨta ibate sɨ que Jesús ñee ee ra. —Ae rese jemae namo nae, ũquĩ nda jẽsenei seneichĩ emo je jẽ. Seraaque quera sɨ mose, aque mose ramo ño jẽsenei senei mbia je cote, ɨ que Jesús ñee ee ra. 10 Echɨmbaaquiatu que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã "Elías rane nda tu Cristo sɨ" ɨ embesasa re? ɨ que ñee Jesús je ra. 11 Jesús que ñee ee ra. —Ae beɨ. Coche Elías rane tu nguiã mbae mbitirõ ja. 12 Elías que tu ra. Mbia que eɨcuayãte ra. Mbia ɨcuã ɨcuã jate que eriqui ee ra. Eĩ sɨ ra mbia ɨcuã ɨcuã seje no, ɨ que Jesús ee ra. 13 Echɨmbaaquiatu que Jesús cheẽ ɨcua ramo cote ra. —Juan el Bautista rɨĩ ño eriqui ñee nde, ɨ que Jesús cheẽ ɨcua ramo cote ra.

### *Jesús aba checuayã jea mbia riirĩ mo sɨ*

14 Ngasẽ ngue mbia ja je cote ra. Emo ngue ngoi ngũíã ndese ñee Jesús je ra. 15 —Seriirĩ embucherõ na, Sererecua. Tẽ ɨ beɨte que equia ra. Titi titi ɨ beɨte que equia no nda. Erasi tuchɨte. Ngoɨ coɨ beɨte tátaa. Ama ye abe ngoɨ coɨ beɨte. 16 "Seriirĩ embucherõ na", ae rei ngue nguiã ndechɨmbaaquiatu je. Mbia mbucherõ aquiatuã ño eriqui

re, ɨ que eru ñee Jesús je ra. 17 Jesús que ñee cote ra. —¿Mañɨ jenye quia seɨcuayãte re? ¿Secheẽ jemumba tuchɨ chõ nguia re? ¿Ñimbirãcuã mbeɨte ra aba quia jẽje re? ɨ que Jesús ra. —Eriirĩ jendu rã seje, ɨ que cote ra. 18 Jesús que ñee asite aba checuayã je cote ra. Aba checuayã ngue usẽ eriirĩ sɨ cote ra. Aque mose tuchɨ que eriirĩ nyerõ cote ra. 19 Aquere que echɨmbaaquiatu ñee Jesús ísaa ra. —¿Mbaerã ureɨco aba checuayã jea aroneate mbia sɨ re? ɨ que ñee Jesús je ra. 20 Jesús que ñee ee ra. —Seɨcuayãte jiri quiatu nguiã ã. Tacheẽ nyecua jẽje. Sã mostaza eĩ ñetẽte riqui raque no. Jẽ seɨcua ñetẽ mose, mbae ra asaã ja jẽje. “Eso pe jiri”, jenye mose co sɨta ibate je, siri ra oso pe jiri jeñee nguire. Jẽ seɨcua mose, mbae jẽ saã ja arondete. 21 Aba checuayã ngue ajea namo, ũquĩ nda jẽjea eã jeñee eã mose Dios je. Ũquĩ nda jẽjea eã, jẽhuɨ eã mose jenyɨu sɨ, ɨ que Jesús ñee ee ra.

Mbia ra seɨquia, ɨ sɨ Jesús

22 Galilea rĩ ngue Jesús riqui ngata uchɨmbaaquiatu rese ra. Jesús que embaaquiatu quiatu quia ra. —Mbiarã ngue achu ra. Mbia ra semee mbia ɨcuã je. 23 Mbia ɨcuã nda seɨquia. Tres nyaashĩ mose r a aquera sɨ, ɨ que Jesús ra. Echɨmbaaquiatu ia eã tuchɨ que echeẽ mose ra.

### *Jesús mbae isiquia mondo impuestos pagar ɨ sacuã*

24 Ngasẽ ja que Capernaum cote ra. Ae impuestos isi isi quia Dios chuchua jenda nae, ũquĩ ngue nyoɨ ñee Pedro je ra. —¿Jenderecua impuestos mee eã nguia Dios chuchua jenda je re? ɨ que ñee Pedro je ra. 25 —Impuestos emee mee mbeɨte quia co, ɨ que Pedro ee ra. Pedro que oso ɨque tuchúaa cote ra. Jesús rane ngue ñee ee ra. —Ɨ ere, Pedro. ¿Aba je mbia rerecua riqui “impuestos jemee na seje” ɨ re? Ɨ eã nda nguiirĩ je. Mbiamo je chõ nda ñee nguiã, ɨ que Jesús ee ra. 26 —Ae. Mbiamo sɨ ra eisi, ɨ que Pedro ñee ee ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Eriirĩ nda impuestos mee eã ee resẽ. 27 Dios riirĩ ndaque se. Impuestos nandemee ndei Dios chuchua jenda je. Sã mbia ndua ɨcuã eã nande rese. Quiatu ama ndɨ́shaa. Sɨra mbabasa emondo ii. Ae rane nda sɨra erembua nae, aque churu ye ra mbae isiquia mo eretea. Aque emee serao impuestos isi isiquia je. Sembae impuestos sacuã. Nembae sacuã abe no, ɨ que Jesús ñee Pedro je ra.

# 18

### *Ererecua tuchɨ ra se, ɨ jaaja Jesús chɨmbaaquiatu nyue*

1 Aque mose que echɨmbaaquiatu ñee jate Jesús je ra. —¿Aba ra ererecua tuchɨ ure nderese re? ɨ que ñee Jesús je ra. 2 Jesús que ãquẽ mo mbucoi mɨɨ eite re ra. 3 Ñee ngue mbia je cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Dios quiti jemba eã mose ra jenderecua eã mbeɨ Dios. Mbia riirĩ na jẽɨngoã mose ra jenderecua eã mbeɨ Dios no. 4 Ae siqui quia cocheete nae, ũquĩ nda mbia rerecuarã nyee Dios rese. Ae siqui quia mbia riirĩ n a nae, ũquĩ nda mbia rerecuarã nyee Dios rese. 5 Ae eturã ndiqui mbia riirĩ je serɨĩ nae, seje abe chõ eturã ndiqui nguiã.

### *Mbae ɨcuã nda nandesaã uquiachɨĩ emo je*

6 Ae ra mbae ɨcuã saã uquia seɨcuasa mo je nae, ũquĩ nda mbae rasi saã tuchɨ cote. Ũquĩ nda aba mombo chõ ama ndɨsha ye nyii re chã. Sɨta resebe ecua ji mondo. Ɨ nda mbae ɨcuã naa uquia eãte rei seɨcuasa je. 7 Mbae ɨcuã nguiarei siqui beɨ tuchɨ mbia mbɨɨcuã nonde. Ae ñee nguia mbia je nae, “mbae ɨcuã esaã” ɨ nae, eɨcuã tuchɨ chõ ũquĩ nde. Ae “mbae ɨcuã esaã” ɨ nae, ũquĩ nda mbae rasi saã tuchɨ cote. 8 Ndeo nemingo mose mbae ɨcuã ndese, ndeo echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndeo mɨɨ nderequia, siqui beɨ sacuã huee. Ndei nemingo mose mbae ɨ cuã ndese, ndei echisia mombo no. Coche rei ra ereso ibate ndei mɨɨ nderequia, siqui beɨ sacuã huee. Oso rocoĩ tata cuásuu, ndeo nyeremo nderao. Ndei nyeremo nderao. Tata ra uqueã mbeɨ huee no. 9 Nderesa nemingo mose mbae ɨcuã ndese, nderesa echoo. Coche rei ra ereso ibate nderesa mɨɨ nderequia. Nemombo rocoĩ tata cuásuu, nderesa nyeremo nderao.

### *Oveja quiachã je*

10 Seriirĩ ñetẽ mo nda jẽucuãyãchĩ jẽ. Angeles riqui eraarõte ã. Angeles riqui Paba rese ibate pe. 11 Se que achu quiachã je rea ra. 12 Sã emo nimba quiachã oveja no. Cien ndei ngue erimba re. Co mɨɨ ngue quiachã ee ra. Aque esɨ quia quiachã je requia aque. Eataque recha. Noventa y nueve recha. 13 Tacheẽ nyecua jẽje. Echa quiachã je rea mose, eyate que erese ra. Eya tuchɨ que erese ovejas ataque sɨ ra. Quiachã eã je sɨ. 14 Sã jendu ibatenda abe no. —Sã aque mɨɨ quiachã eã seriirĩ ñetẽ mo, ɨ chõ Dios nguiã co.

### *Emo mbae ɨcuã naa mbeɨ mose ndeje, etesareɨ sareɨ beɨ chõ*

15 Nderesenda ɨcuã mose ndeje, eso ñee ee. “Ã ngue eresaã mbae ɨcuã nda”, ere chõ ñee eísaa. Ndecheẽ andu turã mose, nderesenda que erembitirõ turã nda. 16 Ndecheẽ andu sereã mose, emo abe erao ñee sacuã ee. Aque mɨɨ nda reae. Nyeremo nda re no ae. Ũquĩ abe ñee sacuã ee. Jeñee ja mose ee hue rĩ ja, jẽandu turã arõte. 17 Ũquĩ andu sereã mose, jeñee mbia chumunuásaa cote. Sã mbia ñumunua je ñee ja ee. Ũquĩ ñee andu sereã mose, jemombo chõ cote. Dios quiatoã naanguia jẽsaã ño ee cote. Mbia ɨcuã naanguia jẽsaã ño nguia ee cote. 18 Tacheẽ nyecua jẽje. Jẽ mbae mo ndiquisã mose, Dios abe ra esiquisã. Jẽ mbae mo ndiquisã eã mose, Dios abe ra esiquisã eã no. 19 Tacheẽ nyecua jẽje. Jẽ nyeremo ndua turã mose hue rĩ sí, “co embu ure je” jenye turã ja mose Dios je, Paba Ibatenda ra emondo jẽje. 20 Jẽ nyeremo ñumunua mose serɨĩ, aɨco chee nguiã jendese jẽite re huee, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra.

21 Pedro que ñee Jesús je ra. —Seresenda ɨcuã mbeɨ mose seje ¿manya veces ra atesareɨ eɨcuã sɨ re? ¿Siete veces ra re? ɨ que Pedro ra. 22 Jesús que ñee ee ra. —Tei. Siete veces eã. Eata tuchɨ quia ñene. Setenta veces siete quia ñene, ɨ que Jesús ee ra.

### *Jendesenda ɨcuã sɨ chõ jẽtesareɨ*

23 Sã ererecua mo ndiqui no. Dios rã sɨ chõ ererecua re. Sã ererecu a cuenta raã naa ja ngũimba je no. 24 Cuenta raã naa mose que erimba mo ndurucuaẽ ee ra. Aque que deber ɨ tuchɨ quia ee ra. 25 Mbae ãte que erimba mbae pagar ɨ sacuã nda. Nyebe ererecua ñee nguiã. “Embae je vender nande ja rã. Eriirĩ abe je vender nande. Eninisi abe no. Ae abe je vender nande. Ɨ nda cuenta ua jiri”, ɨ rei que ererecua ñee nda. 26 Erimba ia eã tuchɨ que echeẽ andu ra. Ngoi que ngũíã ndese ñee nguerecua je ra. “Sererecua, eɨco tochi chõ seje ae. Mbae tamondo ja chee ndeje”, ɨ que erimba ra. 27 Ererecua ia eã tuchɨ que erese ra. “Mbae emondo eã ndei seje pagar ɨ sacuã”, ɨ chõ nyee que ee ra. Huɨ chõ nyee que esɨ ra. 28 Erimba que usẽ ndei oso quia ra. Aque mosechɨ que ngasẽ nguesenda mo je ra. Deber ɨ mɨɨte rei ee reaẽ. “Pagar ere rã seje”, ɨ que echosoɨ isi ra. 29 Eresenda que ngoi ngũíã ndese ñee ee ra. “Eɨco tochi chõ seje ae. Mbae tamondo ja chee ndeje”, ɨ que eresenda ñee ee ra. 30 “Nya” ɨ chõ ngue enongue echeẽ mose ra. Cárcel chõ ngue ererao chee matã nda. Mbae mondo ja chee sacuã ee. 31 Eresenda ataque ia eã tuchɨ que mae erese ra. Nyebe echoɨ nguiã ñee ererecua je. 32 Nyebe ererecua “echu” ɨ nguiã ee. “Serimba ɨcuãte chõ ereɨcochĩ nde re. Ae deber ere seje, ũquĩ nɨɨ ngue acheẽ eãte ndeje. Seya eãte que nderese nde ñee mose seje nyii. 33 ¿Mbaerã ndeya eã eã ño ndenongue rese nde re? Sã ñɨ seya eãte nderese nyii no”, ɨ que ererecua ñee ee ra. 34 Ererecua que paama ɨ tuchɨ ee ra. “Jẽɨruã nua tuchɨ, pagar ɨ ja chee”, ɨ que ererecua ñee mbia je ra, ɨ que Jesús mbia mbaaquiatu quiatu ra. 35 —Eĩ sí ra Paba Ibatenda paama ɨ jẽje, jẽtesareɨã mose jendesenda ɨcuã sɨ, ɨ que Jesús mbi a je ra.

## 19

### *Jesús ñee mbia ngũinisi mombo je rɨ*

1 Jesús cheẽ uare que esɨ Galilea sɨ cote ra. Ama Jordán ndobeɨ que esɨ sobeɨ cote ra. Judea beɨ chõ hue ja ibi re. 2 Mbia que nyoɨ ja tuchɨ quia eruɨ ra. Huee que mbia rasi mbucherõ cherõ tuchɨ ra. 3 Fariseos mo ngue nyoɨ Jesús rɨɨchã nda. —Tã nande Jesús je no. Ma ñee Dios cheẽ abi, ɨ que ñee nyue ra. —¿Coche mbia ngũinisi jea ubiã mose re? ɨ que ñee Jesús je cote ra. 4 Jesús que ñee ee ra. —¿Embesa ji rese jẽɨngo mae ãte re? “Dios mbia ao mose, nyeremo ngue

echao ra. Erãcuẽ ngue echao ra. Eninisirã abe que echao no nda. 5 Nyebe ra emo ndiqui ngũinisi rese beı. Ngu sı ısho. Usi sı abe no. Ngũinisi rese siqui beı sacuã. Co mıı na siqui sacuã nyıese", ı ñı embesa ji re. 6 Nyeremo siqui rã eã ño cote re. Co mıı siqui rã ño ũquı̃ cote re. Ae Dios mbucha nyıese nae, sã ũquı̃ huı̃ eã mbeı nyesı, ı que Jesús ñee ee ra 7 Fariseos que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã Moisés ñee ũquı̃ nde? "Jeninisi jea nonde, papel mbesa je jemondo ee", ı ee re, ı que ra. 8 Jesús que ñee ee ra. —Jẽaquẽ ãtãte quiatu ngue re. Nyebe Moisés embesa nguiã jẽje ũquı̃. Ũquı̃ ı ãte que Dios mbia ao ramo mose nyii ra. 9 Ae ngũinisi jea nae, eninisi siquíã ndaque emo ndese, eıcuã tuchı chõ ũquı̃ nde. Ae ngũinisirã mo ndeabe mose, adulterio ı que ũquı̃ je ra, ı que Jesús ñee ee ra.

10 Echımbaaquiatu que ñee ee ra. —Mbaeıae mose ngũinisi jea mose ¿mbaerã nguiatu ra ngũinisirã ndea re? ı rei que echımbaaquiatu ñee nda. 11 Jesús que ñee ee ra. —Mbia ja riqui ũquı̃ ıcua eãte ã. Ae Dios mbaaquiatu quiatu nae, ũquı̃ mıı ño siqui nguiã eıcua ã. 12 Ae eninisi sereã mbeıte nae, ũquı̃ nda siqui turã, eninisiã ndaque rae. Emo nyıa o ji mose, ũquı̃ abe ra siqui turã, eninisiã ndaque rae. Emo ngũinisirã nderequia eã mose Dios rıı̃, ũquı̃ abe ra siqui turã, eninisiã ndaque ra eno. Ae ra "coche seninisiã aıco nguiã co" ı mose, sã eriqui beı eninisiã, ı que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús mbia riirı̃ isi turã turã*

13 Mbia que nguiirı̃ ngurucuaẽ cuaẽ nguia Jesús je ra. Jesús o noono sacuã eãquı̃ arõ. Jesús ñee sacuã Dios je erıı̃. —¿Mbaerã jendiirı̃ jendu quia co re? ı rei que Jesús chımbaaquiatu ñee mbia je ra. 14 Jesús que ñee nda. —Tei. Jẽhuı chõ esı. Sã nguiirı̃ ndurucuaẽ cuaẽ seje. Eı̃ ño Dios rimba nguiã. Ucuasu raã naa eã. Mbia riirı̃ na, ı que Jesús ñee ee ra. 15 Jesús que o chono ñono mbia riirı̃ arõ nda. Aquere que esı ngata cote ra.

### *Acuanındu mbaecha mo ñee Jesús je*

16 Acuanındu mo ngue tu ñee Jesús je ra. —Mbia mbaaquiatusa turãte nde. ¿Mbae turã mo nda asaã Dios je semingo beı sacuã nde? ı que ñee Jesús je ra. 17 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereıco eturã ı seje re? Dios mıı ño eturã ndesẽ. Nde ndeıco beıse mose, Dios cheẽ emumbayã ja, ı que Jesús ñee e e ra. 18 —¿Mbae ra amumbayã Dios cheẽ nde? ı que acuanındu ee ra. Jesús que ñee ee ra. —"Mbia mo nda ereıquiachı̃. Emo ninisi rese ra ereıcochı̃. Mbae mo nda erembuquiachãchı̃. Erecheẽ ñooñochı̃ nda emo nıı. 19 Ndeturã ño nderu je. Ndeturã ño ndesi abe je. Sã erechesecua ndechıese no nae, eı̃ ere sı chõ nyesecua nde ji jenda rese". Dios cheẽ ja chõ ũquı̃ nde. Mbia echeẽ mumbayã sacuã, ı que Jesús ñee acuanındu je ra. 20 Acuanındu que ñee ndei ee ra. —Ũquı̃ ngue amumbayã ja beı quia ra. Señetẽ mosenda beı. ¿Mbae mo abe ra asaã nde? ı que acuanındu ñee Jesús je ra. 21 Jesús que ñee ee ra. —"Taıco turã tuchı", nde ı mose, ã abe esaã. Nembae emondo mondo ja mbia mbaecha reã je. Nde ũquı̃ naa mose, mbae tubırıã nda nembae, ndeıco mose ibate. Nembae mondo ja mose mbaecha reã je, seruı eıco cote, ı que Jesús ee ra. 22 Acuanındu Jesús cheẽ andu mose que echosoi oso serı̃te cote ra. Eyayãte que oso ra. Mbaecha tuchıte quiatu ngue ae re.

23 Jesús que ñee uchımbaaquiatu je cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Mbaranguiatu ãte mbaecha je ngasẽ sacuã ibate siqui beı sacuã huee. 24 Sã ticuasu mo ndiqui oso aroneate ıque aguja sorei rı̃ no nae. Eı̃ sı chõ mbaecha no nde. Oso aronea ibate Dios rese, ı que Jesús ra. 25 Echımbaaquiatu que nyuruıra tuchı echeẽ andu ra. —¿Aba quia ra oso Dios rea ibate re no? ı que echımbaaquiatu Jesús je cote ra. 26 Jesús que mae erese ñee ee ra. —Ae mbia saã aroneate quia nae, Dios mıı ño nda esaã, ı que Jesús ee ra. 27 Pedro que ñee Jesús je ra. —Ure que urembae uresech a ja ra. Siqui sacuã nderuı. ¿Mbae ra eremee ure je re? ı que Pedro ñee nda. 28 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Dios mbae mbiasu ja mose ra ererecua tuchı rei se cote. Mbia ra mae ja serese aque mose. Aque mose ra jẽ abe ererecua. Jẽ doce. Trono jaaja ra jembaerã cote. Judíos rerecua ja ra jẽ.

29 Emo umbae secha ja mose siqui sacuã seruɨ, embae ra asɨbɨshorõ tuchɨ ee cote. Ae uchuchua secha. Ae ngõngue secha. Ae ngu secha. Ae usi secha. Ae ngũinisi secha. Ae nguiirĩ secha. Ae umbae ibi secha no. Ũquĩ mbae ja ra asɨbɨshorõ tuchɨ cien veces. Aquere ra siqui beɨ tuchɨ Dios rese ibate cote. 30 Ae rane eriqui nyii nae, ũquĩ nda siqui mbia ruɨ tuchɨ cote. Ae siqui quia mbia ruɨ tuchɨ nyii nae, ũquĩ nane nda cote, ɨ que Jesús ra.

# 20

*Ae rane eriqui nyii nae, ũquĩ nda siqui mbia ruɨ tuchɨ cote*

1 Jesús que mbia mbaaquiatu quiatube no nda. —Dios rei mbia rerecua tuchɨ. Sã mbaecha mo ndiqui no. Sã mbaecha uva tubɨrɨãte riqui embae no. Sã mbaecha mbia mo ndea rea umbae ɨshao shao sacuã no. Nyaashɨ namo mose. 2 “Denario mɨɨ tamondo mondo ja jẽje. Sembae ɨshao shao sacuã tenda mondo chee”, ɨ que emondochoɨ úcoo cote ra. 3 Tenda chuɨ mose que mae emo ndecoteã eã ndese ra. 4 —Jẽ abe jẽso sembae ɨshao shao. Mbae mo tamee jẽje, ɨ que ee ra. Nyoɨ que echeẽ mose ra. 5 Tenda nandeite re mose que echa emo mondo choɨ cote ra. Umbae ɨshao shao sacuã. Eĩ sɨ que echa tenda chaara ramo mose no nda. 6 Tenda ɨreĩ mose abe que mae emo ndecoteã eã ndese no nda. “¿Mbaerã jẽɨngo tenda mondochooño siqui rocoĩ mbae mo ndese a re?” ɨ que echa ñee ee ra. 7 “Emo ngue ‘mbae mo esaã seje’ ɨ ãte ure je ra”, ɨ que ee ra. “Jẽso jẽ abe sembae ɨshao shao. Mbae mo tamee jẽje”, ɨ que echa ee ra. 8 Itondaru ramo mose que echa ñee mbia reaquiatusa je ra. “ ‘Jenyu’ ere sembae ɨshao shaosa je. Pagar ere rã ũquĩ ja je. Ae ɨque ramo eresaitõ nae, ũquĩ nane je pagar ere. Ae rane ɨque nyii nae, ũquĩ je pagar ere huɨ beɨ cote”, ɨ que echa ñee nda. 9 Ae ɨque eresaitõ nae, ũquĩ nane je que denario mɨɨ mee mee nda. 10 Ae rane ɨque nyii nae, ũquĩ ngue ñee ñee u nyue ra. “Eata jiri ra emee nande je reae. Nande rane ngue uva a nandeɨshao shao”, ɨ rei que eu ñee ñee nyue ra. Ũquĩ je abe que denario mɨɨ mee mee nda. 11 Pagar ɨ mose ee que ñee asi asi echa je ra. 12 “Ae ɨque ramo eresaitõ nae, ũquĩ ngue mbae ɨshao shao eã jiri resẽ. Eresaitõte que ɨque. Ure quiatu que tenda uremumba rei uva a ɨshao shao ndeje. ¿Mbaerã mbae isiquia eremee ee ure rã sɨ chõ nde?” ɨ que ñee echa je ra. 13 Echa que ñee ũquĩ mo je ra. “Mbae ɨcuã mo asaã eãte ndeje resẽ. ‘Denario mɨɨ’, nande que ñee nyii resẽ. 14 Quiatu nembae denario rerao cote. Ae ɨque ramo nae, ũquĩ je abe denario tamee mee nde rã sɨ. 15 Sembae ae rese aɨco nguiã. Sembae amondose mose emo je, ¿amondo aroneate se re? Se sembae mee mose emo je, ¿ndebiãte ũquĩ nde?” ɨ que echa ñee ee ra. 16 Ae rane eriqui nyii nae, ũquĩ nda siqui mbia ruɨ tuchɨ cote. Ae siqui quia mbia ruɨ tuchɨ nyii nae, ũquĩ nane nda cote. “Jenyu seruɨ” ɨ tuchɨ Dios quia mbia ja je co. Mbia mɨɨ mɨɨ ño eisirõ sirõ nguiã co, ɨ que Jesús ñee nda.

*Mbia ra seɨquia, ɨ sɨ Jesús*

17 Jesús que ngata oso quia Jerusalén quiti ra. Uchɨmbaaquiatu que equerao mbia tiãsaa ñee sacuã ee ra. 18 —Co nyao quia Jeursalén co. Huee ra mbia semee sacerdotes rerecua je. Embesasa abe je. “Jesús jẽɨquia”, ɨ ra serɨĩ. 19 Semee nda judíos eã je cote. Seɨquia sacuã. Mbia ra secheẽ saã saã. Seiruã nua abe ra eno. Sembucha chee ra ɨquia ira rese. Tres nyaashɨ mose ra aquera sɨ, ɨ que Jesús ñee ee ra.

*Ererecuarã ure, ɨ raque Jacobo, Juan ndese*

20 Ari mo ngue oso Jesús rɨɨchã nda. Jacobo si. Juan si. Zebedeo riirĩ ngue ũquĩ nda. Ari que oso Jesús rɨɨchã nguiirĩ ndese ra. Ngoi que ngũíã ndese ñee Jesús je ra. —Mbae mo esaã na seje, ɨ que ee ra. 21 —¿Mbae ra aba saã ndeje re? ɨ que Jesús ñee ari je ra. Ari que ñee ee ra. —Ndeɨco mose ererecua tuchɨ, sã seriirĩ abe riqui ererecuarã nderese. Sã seriirĩ ngoi ja u ndejii. Enongue chĩ ngoi ndequito cuti. Enongue ndequiato cutiã no, ɨ rei que ari ñee Jesús je ra. 22 Jesús que ñee ee ra. —Ae rɨĩ jẽɨngo ñee seje nae, jẽirandu turã eãte ũquĩ ndese. Ae rasi ra asaã tuchɨ nae, ¿ũquĩ ndasi ra jẽsaã jẽ abe re? ɨ que Jesús ee ra. “Ae”, ɨ que ari riirĩ ñee ee ra. 23 Jesús que ñee ee ra. —Ae

beɨ. Ae rasi ra asaã tuchɨ nae, ũquĩ ndasi ra jẽsaã tuchɨ raque jẽ abe. “Ererecuarã ure”, jenye que seje, ũquĩ asaã aroneate se jẽje. Paba ae quiatu ra ũquĩ saã. Ae ebite, ũquĩ nda emɨɨ ererecuarã, ɨ que Jesús ra. 24 Echɨmbaaquiatu ataque que jirandu erese ra. Echɨmbaaquiatu diez. Paama ɨ que Juan je ra. Jacobo je abe. 25 Jesús que “jenyu” ɨ ñee uchɨmbaaquiatu ja je cote ra. —Mbia ataque rerecua riqui ucuasu raã naa tuchɨ ngũimba je ũquĩ. 26 Ũquĩ nda jẽsaãchĩ jẽ. “Ererecua ra se”, ɨ mose jemo, sã aque riquichõ uataque rimbarã. 27 Jemo “se rane jẽ” ɨ mose, sã ũquĩ ndiqui beɨ mbae turã naa naa uataque je. 28 “Sã mbia mbae turã naa naa seje”, ae eã ngue u ra. “Se quiatu mbae turã tasaã saã mbia je”, ae u nguiã. Co achu quia mano mbia tubɨrɨã ndiquicharõ sacuã co, ɨ que Jesús ñee nda.

### *Jesús mbia nyeremo ndesayã mbucherõ*

29 Jesús que ngata oso quia Jericó sɨ ra. Uchɨmbaaquiatu rese. Mbia tubɨrɨã ngue nyoɨ quia eruɨ ra. 30 Eresayã nyeremo ngue chɨ ñeenda jie ee ra. Eresayã ngue jirandu Jesús ucua rese ra. Ñeemombo mombo que Jesús je ra. —¡Sererecua! ¡David rucucha! ¡Ndeya eã ño ureresе jẽ! ɨ que eresayã ñee Jesús je ra. 31 —¡Jẽquɨrirɨ chõ jẽ! ɨ tuchɨ rei que mbia ñee ee ra. —¡Sererecua! ¡David rucucha! ¡Ndeya eã ño ureresе jẽ! ɨbe que eresayã ñee Jesús je ra. 32 Jesús que tiba ñee ee cote ra. —Jenyu rã. ¿Mañɨ ae ra jẽje re? ɨ que Jesús ñee eresayã je ra. 33 —Ureresa embuturã na, Urererecua, ɨ que eresayã ñee ee ra. 34 Jesús ia eã tuchɨ que erese ra. Oco ja que eresa rese ra. Aque mose tuchɨ que eresayã ndesa turã ja cote ra. Mae turã ngue cote ra. Jesús ruɨ que echoɨ quia cote ra.

# 21

### *Jesús ngasẽ Jerusalén*

1 Jesús que Jerusalén curubite nyoɨ quia ra. Betfagé, ɨ que hue sucha je ra. Ibi ibate mo abe que chĩ huee ra. Monte de los Olivos, ɨ que hue je ra. Hue sɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu nyeremo mondo ra. 2 Ñee ngue ee ra. —Achɨ súchaa chõ jẽso rã. Burro cuasa ra chĩ nguiirĩ ndese jẽje huee. Ũquĩ jenyura seru seje. 3 Emo ñee mose jẽje, “¿mbaerã nda jenyura re?” ɨ mose jẽje, jeñee ee. “Nandererecua que ‘jendu’ ɨ ra. Mondo jeɨbe ra jẽje”, jenye ee, ɨ que Jesús ñee ũquĩ nyeremo mondo ra. 4 Embesa ji cheẽ ɨo sacuã ño ngue ũquĩ nda. Ɨ embesa ji huĩ a:

5 Jeñee Jerusalén jenda je.
“¡Sã jẽ! Jenderecua ru quia jẽje burro ato co.
Ucuasu esaã saã eãte u quia co.
Burro riirĩ átoo eru quia co”, jenye ee,
ɨ que embesa ji huĩ nyii ra. 6 Ũquĩ nyeremo ngue Jesús mondo cote ra. Ae rɨĩ Jesús ñee ee nae, ũquĩ ngue nyecua ja ee cote ra. 7 Burro que ecuruchoɨ Jesús je ra. Huɨɨrao que echono ñono burro quite arõ nda. Burro riirĩ quite arõ abe. Jesús que nyuɨ eato cote ra. 8 Jesús que ngata rei oso quia burro átoo ra. Mbia tubɨrɨã ngue huɨɨrao mbiitee tee nyoɨ quia ibi rĩ enonde ra. Emo emo ngue sɨndo mbiitee tee ee no nda. Jesús oso sacuã hue rĩ. 9 Mbia ia tuchɨ que tasẽ tasẽ nda. —Co nandererecua ru quia ngasẽte co. Co Dios chɨmbu ru quia ngasẽte nande je co. David rucucha ru quia co. Dios turã tuchɨ riqui nande je co, ɨ tuchɨ que mbia quia ñee nda. Ae nyoɨ quia Jesús nonde nae, ũquĩ. Ae nyoɨ quia eruɨ nae, ũquĩ abe no. 10 Jesús que ngasẽ Jerusalén cote ra. Mbia hue jenda ia tuchɨ que o o ja erese ra. —¿Aba co re? ɨ tuchɨ que equia Jesús rɨĩ nda. 11 Mbia ataque que echeẽ sɨbɨshorõ nda. —Dios chɨmondo chõ co re. Jesús ɨ equia ee. Nazaret de Galilea jenda chõ ae re, ɨ que ñee nda.

### *Jesús mbia mbusẽ Dios chuchua sɨ*

12 Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia riqui mbae isi isi beɨ ra. Mbae mondo mondo abe mbae isiquia rɨbɨshorõ. Ũquĩ ja que Jesús mombo hue sɨ ra. Ae mbae isiquia sɨbɨshorõ shorõ nguia, ũquĩ mbae abe que embuchiichere chere ja mesa ra. Mesa aronda resebe. Ae nyurushɨ cuasu mondo mondo mbia je mbae rɨbɨshorõ nae, ũquĩ nenda abe que embuchiichere chere ra. 13 Jesús que ñee ũquĩ ja je ra. —“ ‘Mbia cheẽsa Dios je’, ɨ ra mbia Dios chuchua je”, ɨ rei que embesa ji huĩ nda. Jẽ nguia jẽɨcuã tuchɨte Dios chuchu a je re. Mbae

mbuquiachãsa chuchua jẽsaãte chĩ nguiã ee, ɨ que Jesús ñee asite ũquĩ je ra.
14 Jesús siqui mose Dios chuchúaa, mbia
resayã ngue nyoɨ nyoɨ erea huee ra. Mbia
cuatayã abe no. Jesús que ũquĩ mbucherõ
ja ra. 15 Ererecua cuabẽte que chɨ mae ɨcuã
ɨcuã erese ra. Sacerdote rerecua abe no.
Embesasa abe no. Jesús chɨsaã turã ndese
mae mose que paama ɨte ee no ra. —David
rucucha turãte riqui co, ɨ mose mbia riirĩ
Jesús rɨĩ, ũquĩ mose que ererecua paama ɨ
ja Jesús je ra. 16 —¿Mbia riirĩ ñee erechandu
quia re? ɨ que ũquĩ ñee Jesús je ra. Jesús que
ñee ee cote ra. —Ae. ¿Embesa ji rese jemae
eãte re? “Dios ra mbia riirĩ mbucheẽ turã
uturã nɨɨ”, ɨ que embesa ji ra, ɨ que Jesús
ñee ererecua je ra. 17 Jesús que oso mbia
rerecua recha ja cote ra. Sucha tubɨrɨã abe
recha. Oso que Betániaa nda. Huee que itõ
nda.

### *Jesús ñee ɨcuã higo i je*

18 Isamamɨmbe que Jesús choɨ sɨ́ quia
sucha tubɨrɨã nda. Ériãcuãte abe que nyoɨ
quia ra. 19 Higo i mo ndese que mae
ñeenda jie ra. Sɨichã ndei que oso ra. Ea
eãte que ee ra. Ero achõte chõ ngue ee
ra. Nyebe Jesús ñee nguiã higo i je. —
Ndea eã mbeɨ r a cote, ɨ que Jesús ñee
ee ra. Aque mosebe tuchɨ que esɨ quia
ñɨmama mano nda. 20 Echɨmbaaquiatu
que nyuruɨra tuchɨ mae erese ra. —¿Mañɨ
higo i quia ñɨmama asite mano nde? ɨ que
ñee Jesús je ra. 21 Jesús que ñee ee ra. —
Tacheẽ nyecua jẽje. Ae asaã higo i je nae, jẽ
abe ra ũquĩ jẽsaã serã sɨ́, jẽ Dios jẽɨcua tuchɨ
mose. Jeñee nyee ra sɨta ibate mo je. “Esiri
rã oso am a ndɨsha ye”, jenye chee ra sɨta
ibate mo je. Sɨta ibate ra jeñee mumbayã jẽ
Dios jẽɨcua tuchɨ mose. 22 “Ã emondo seje”,
jenye mose Dios je, mondo r a jẽje. “Dios
ra emondo seje”, jenye mose jeñɨangui re,
Dios ra emondo jẽje, ɨ que Jesús ra.

### *¿Aba nembu re? ɨ mbia ñee Jesús je*

23 Jesús que oso Dios chuchúaa ra.
Huee que eriqui mbia mbaaquiatu quiatu
ra. Sacerdote rerecua que nyoɨ ñee ee
ameɨ ndese ra. —¿Mbaerã ereɨco mbia
mbaaquiatu quiatu Dios chuchúaa re? ¿Aba
“ũquĩ esaã saã” ɨ ndeje re? ɨ que ererecua
ñee ja Jesús je ra. 24 Jesús que ñee ee ra.
—Se rane tacheẽ jẽje. Se rane preguntar
tae jẽje. Secheẽ jẽsɨbɨshorõ turã mose, ũquĩ
mose quiatu ra jeñee asɨbɨshorõ turã se
abe. 25 ¿Aba ñee Juan je re? “Eso bautizar
ɨ mbia je” ɨ ee re. ¿Dios eã ño ere? Jeñee
seje, ɨ que Jesús ee ra. Ererecua que ndua
ndua ja u cote ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. —
¿Mañɨ nande ra echeẽ ndobeɨshĩ nde? “Dios
que Juan mbu ra”, nande aroneate ñee ee.
Nyebe ra ñee nande je. “¿Mbaerã jẽɨngo eãte
eruɨ re no?” ɨ quiarei ra nande je. 26 “Dios
eã ngue embu ra”, nande aroneate ñee ee
no. Mbia ataque ra paama ɨ tuchɨ nande
je. Juan quiato tuchɨ quiarei mbia, ɨ que
ererecua u ñee ñee nyue ra. 27 Ererecua
que ñee nyee Jesús je cote ra. —Ureɨcuayãte.
Aba chõ Juan mbu bautizar ɨ sacuã mbia je,
ɨ que ererecua ñee ja Jesús je ra. Jesús abe
que ñee ee cote ra. —Se abe tacheẽ eã ndei
jẽje no. Ae “ã esaã” ɨ seje nae, aque rɨĩ nda
acheẽ eã jẽje no, ɨ que Jesús ererecua je ra.

### *Acuanɨndu ndua ndua sɨ*

28 Jesús que ñeembe ee ra. —Ɨ ra ã jẽje reae.
Sã ameɨ mo ndiirĩ nyeremo no. “Quiatu rã
uvas ɨshao shao seje”, ɨ que ameɨ nguiirĩ
ndiquii je ra. 29 “Nya” ɨ rei que eriirĩ ndiquii
ñee ngu je ra. Aquere que ndua sɨ chõ
oso uvas ɨshao shao ra. 30 “Quiatu rã uvas
ɨshao shao seje”, ɨ rei que ameɨ ñee nguiirĩ
nduɨnda je cote ra. “Se quiatu taso, Paba”,
ɨ rei que ee ra. Osoã ño ngue ra. 31 ¿Ma
ngu cheẽ mumbayã ũquĩ mo nde? ɨ que
Jesús ñee judíos rerecua je ra. —Eriquii chõ
ngue ngu cheẽ mumbayã ndesẽ, ɨ que ñee
ee ra. Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua
jẽje. Cuñandu ata ata riqui Dios cheẽ andu
turã jẽsɨ ã. Impuestos isi isiquia abe riqui
Dios cheẽ andu turã jẽsɨ ã. Ũquĩ nda siqui
tuchɨ Dios rese jẽsɨ. 32 “Eĩ jenye chõ siqui
turã Dios je”, ɨ rei que Juan el Bautista jem-
baaquiatu quiatu ra. Jẽ nguiatu que echeẽ
jemumbate ra. Cuñandu ata ata quiatu que
echeẽ isi turã nda. Impuestos isi isiqui a
rese. Ũquĩ ndese mae mose abe que jẽya eã
eã jẽɨcuã ndese no nda. Jẽ echeẽ isi turã
sacuã.

### *Uva raarõsa ɨcuã ɨcuã nguerecua je*

33 Ã abe jeñandu. Sã mbia ibicha mo
ndiqui no. Sã eriqui uva i tiquia tiquia
no. Sã etarõ no. Uva rique rirurã abe que
echao ra. Sucha ibate mo abe que echao
ra. Uco raarõ turã ja sacuã. “Sembae uvas
jẽsaarõ”, ɨ que emo je cote ra. Ae que oso
ɨsho itõte cote ra. 34 Uva quiche mose que
ngũimba mo mondo rei umbaerã ndea ra.
35 Uva raarõsa que erimba mbucuasẽ ɨcuã
ño nda. Iruã nua ño ngue ra. Echa que
ngũimba nongue mo abe mondo rei erea
ra. Eraarõsa que aque ɨquia ra. Enongue
que echeɨ cheɨ tuchɨ mbuqui sɨta je ra. 36 Eĩ
eĩ mbeɨ que eraarõsa quia echa rimba ja
je ra. 37 Aquere que echa nguiirĩ mondo
erea cote ra. “Ɨreĩ ɨreĩ jiri ra seriirĩ sɨ”, ɨ
rei que ra. 38 Uva raarõsa mae mose erese
que ñee nyue ra. “¡Co eriirĩ ndu quia co
cote jẽ! ¡Nandeɨquia rei jẽ! Ɨ nda uvas
nandembaerã ae tuchɨ cote”, ɨ que ñee nyue
ra. 39 Eraarõsa que eriirĩ isi ɨcuã cote ra.
Curuchoɨ que pe jiri ɨquia ra. Mano ngue
cote ra. 40 ¿Mañɨ nda echa quia eraarõsa je
cote re? ɨ que Jesús ñee mbia je ra. 41 Mbia
que ñee ee ra. —Echa ra eraarõsa ɨcuã ɨquia
ja cote. Uva i ra emondo emo je eraarõ
sacuã cote. Ũquĩ nguia ra embaerã mee
turã turã ee equiche mose, ɨ que mbia ñee
Jesús je ra.

42 Jesús que ñee mbia je ra. —¿Ã embesa
ji rese jemae ãte re?
Sã emo ndiqui tuchua ao sɨta je no.
Sɨta mo ngue equirirõ mombo ra.
Eɨcuãte eriqui reĩ nguiã ee.
Aquere Dios emundua sɨ erese. “Earonda
sacuã turambi chõ eriqui re”, ɨ ndua
sɨ uchɨmombo rese.
Uchɨmombo que esirõ sɨ cote ra.
Dios chɨao chõ ũquĩ nde.
Dios chɨao turã tuchɨ riqui nande je ã,
ɨ ñɨ embesa ji re. 43 Tacheẽ nyecua jẽje. Jen-
derecua eã nyee ra Dios cote. Ae mbiamo
nda Dios ɨcua nae, ũquĩ nderecua quia ra
Dios cote. 44 Ae ra ngoɨ aque sɨta arõ nae,
ũquĩ nda huẽ. Aque sɨta ngoɨ mose emo arõ,
ũquĩ nda mano no, ɨ que Jesús ra. —Aque
sɨta rã ndei se, ɨ chõ ngue re.

45 Sacerdote rerecua que Jesús cheẽ
ñandu ja ejemplos ra. Fariseos abe echandu
ja. —Urerɨĩ ño eriqui nguiã ñee co, ɨ que
ndua ndua ra. 46 Paama ɨ tuchɨ que Jesús je
ra. Jesús nda eisi ɨcuã nguiã ña. Siquiche
quiatu que mbia sɨ ra. —Dios cheẽ na sɨ
tuchɨ chõ Jesús riqui nguiã ñee co, ɨ jate
quiatu que mbia ataque quia ra.

# 22

*Jenyu quiaru serese, ɨ raque emo uquiato je*

1 Jesús que ejemplo mo senei mbia je
ra. 2 —“Jenyu serea”, ɨ raque Dios quia
emo emo je co. Sã ererecua mo ndiqui
ñee mbia je no. “Jenyu quiaru serese”, ɨ
rei que uquiato je ra. Eriirĩ ngũinisi rea
ramo mose. 3 Mbae quiche ja mose que
ngũimba mo mondo rei mbia mbiirandu ra.
Mbia que ngaẽ sereã nea ja chõ erea ra.
4 Ngũimba mo ngue emondobe rei erea ra.
“Mbae quiche jate que ra. Ticuasu quira
tuchɨ que equishĩ nda. Eriirĩ ngũinisirã isi
ramo ndese jẽso mae. Jẽso quiaru erese”, ɨ
rei que erimba mbia je ra. 5 Ae je “jenyu”
ɨ nae, ũquĩ ngue echeẽ mumba ja chõ nda.
“Co aso quia seco co”, ɨ que emo nda. “Co
aso quia mbae mo naa naa se co no”, ɨ que
emo no nda. 6 Mbia que teã teã ja ra. Er-
erecua rimba iruã nua ño ngue ra. Eɨquia
chee. 7 Ũquĩ mose que ererecua paama ɨ
tuchɨ ra. Soldados que emondo ngũimba
ɨquiasa ɨquia ɨquia ra. Echuchua abe rei
rei. 8 Ererecua que ñee ngũimba je cote ra.
“Mbae quiche chɨ ja raque a. Ae je ‘jenyu’
ae rei nyii nae, sã ũquĩ ngaẽ eã. Eɨcuãte
quia ñene. 9 Jẽso ñee mbia ja je. Ɨshonda ja
je. ‘Jenyu ja ererecua riirĩ ngũinisi rerequia
ramo ndese mae’, jenye oso quia mbia
mbuchesea sea”, ɨ que ererecua ñee nda.
10 Erimba que nyoɨ mbia mbiirandu randu
ja ra. Mbia turã mbiirandu. Mbia ɨcuã abe
mbiirandu randu no. Mbia que ngaẽ tuchɨ
cote ra. Tuchua itãyã nyee que ra.

11 Ererecua que ɨque mbia tubɨrɨã ndese
mae cote ra. Emo ɨrao ɨcuãte que chĩ ee
huee ra. Tiru ererecua chɨmondo emingue
eã ñochĩ nguia reaẽ. 12 Ererecua que ñee
ee ra. “Seriirĩ ndiqui ngũinisirã isi a resẽ.
¿Mbaerã ndeɨrao turã eremingue eã nde?”
ɨ que ererecua ñee ee ra. Ñee eãte que
ererecua cheẽ mose ra. 13 Ererecua que ñee

ngũimba je cote ra. “Co jẽisi jẽ. Eo jenyucua. Ei abe jenyucua. Jenosẽ serao mombo itaicuee itondaruqui re. Huee ra nyeseo tuchi. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchi”, i que ererecua ñee nda. 14 “Jenyu seruiˈ” i tuchi Dios quia mbia ja je co. Mbia mii mii ño eisirõ sirõ nguiã co, i que Jesús ñee nda.

### *¿Impuestos ra uremee ererecua je re? i mbia ñee Jesús je*

15 —Jesús nandembucheẽ icuã na. I nda mbia paama i ee, i que fariseos ñee ñee nyue ra. 16 Nyebe fariseos uchimbaaquiatu mo mondochoi nguiã Jesús rea. Herodes chimbaaquiatu rese. Jesús mbucheẽ icuã sacuã ño ũquĩ nde. Uturã ngue esaã ñooño Jesús je ra. —Jesús, co ereico mbia mbaaquiatu quiatu turãte co. Ndeturãte ereico mbia ja je co. Co ereico turãt e mbia mbuchiabiã co. Mbia erembaaquiatu quiatu turãte quia Dios icha riĩ co. 17 Nyebe urechu nguiã ñee ndeje a. ¿Coche mbia mbae isiqui a mee mee Romano nderecua je re? ¿Uremee nda ee re? ¿Uremee eã nda ee re no? i que ñee Jesús je ra. 18 Jesús que ũquĩ icuã icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jẽingo “ĩ nda Jesús ucheẽ nyabi”, i seriĩ nde? 19 Mbae isiquia mo jẽteacuquia imbu seje, i que ee ra. Mbia que eteacuquia ee ra. 20 —¿Aba mbae nombre ñi mbae isiqui a rese a re? ¿Aba ãquĩ aingue abe ñi a re? i que Jesús ee ra. 21 —Romano nderecua, i que ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Romano nderecua mbaerã jemee ño ee. Dios mbaerã jemee ño ee no, i que Jesús ee ra. 22 Mbia que nyuruira jate u Jesús cheẽ andu ra. Nyoi ja que erecha cote ra.

### *Mbia raaque ra quera si, i Jesús*

23 —Mbia raaque ra quera eã mbei, i que mbiamo nguia ñee nda. Saduceos i que ũquĩ je ra. Ũquĩ mo ngue nyoi ñee Jesús je ra. 24 —Sererecua, ã ngue Moisés mbesa nande je ra: “Emo mano mose eriiriã, sã enongue mano je ninisi rerequia erendaque re. Sã tiirĩ ngõngue raaque riĩ”, i que Moisés embesa nande je ra. 25 Eriquii mo ngue siqui urerese ra. Seis que eribi ra. Eriquii que ngũinisirã quereco rei ra. Mano ño ngue tiirĩ ndocoĩ ngũinisi recha ra. Enongue que nguiquii checha quereco rei cote ra. 26 Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda. Ũquĩ seis que ngõngue cheecha quereco ja rei ra. Mano ja chõ ngue tiirĩ ndocoĩ no nda. 27 Eninisi eru cheecha que mano nyee chõ cote no nda. 28 Siete rei que eru nyii ra. Mbia raaque quera si ja mose, ¿abate ra equereco cote re? i que saduceos ñee Jesús je ra. —Ma Jesús ñee icuã, i chõ ngue re. 29 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽingo Dios cheẽ icua eãte ã nde? Jẽingo Dios cheẽ abi tuchi ã. Jẽingo Dios quirãcuã icua eãte ã. 30 Ae raaque ra Dios mbuquera si nae, ũquĩ nda ngũinisi quereco eã mbei huee cote. Ũquĩ nda ngu quereco eã mbei huee cote no. Angeles rã mbei ra mbia riqui huee ibate cote. 31 Mbia raaque quera si riĩ ño ngue Dios jembiirandu rei ra. ¿Embesa ji rese jemae ãte re? 32 Ã ño Dios cheẽ embesa ji re:

Abraham nderecua chõ aico nguiã se co.
Isaac nderecua abe.
Jacob rerecua abe no,

i que embesa ji ra. Ã ngue mano ndei nyii ra. Ereco siqui bei chõ nguiã namo ã. Mbia raaque rerecua eã ño Dios re. Mbia reco rerecua chõ ae re, i que Jesús ñee mbia je ra. 33 Mbia tubiriã ngue chi nyuruira tuchi eandu ra. Jesús mbae icua ja mose.

### *Echesecua tuchi quia Dios rese*

34 Jesús cheẽ aquiatu tuchi que ra. Nyebe saduceos cheẽ mbutiba nguiã. Fariseos jirandu mose erese que ñumunua ñee nyue ra. 35 —Se chõ tacheẽ Jesús je. Ma Jesús ñee icuã, i rei que fariseo mo nda. Embesasa que ae ra. 36 —Jesús, Dios cheẽ tubiriãte riqui ã ndesẽ. Mbia echeẽ mumbayã sacuã. ¿Ma Dios cheẽ ndiita tuchi ma nde? i que fariseo ñee Jesús je ra. 37 Jesús que ñee ee ra. —Ã ño Dios cheẽ ndiita ã nde: “Echesecua tuchi quia Dios rese. Ndechiã je. Neaĩ je abe. Nendua ndua je abe”. 38 Ũquĩ ño Dios cheẽ ndiita ũquĩ nde. Ũquĩ ño Dios cheẽ ñiinda ũquĩ nde. 39 Ã abe rei ũquĩ nduinda ã no: “Sã ereico nyesecua ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyesecua mbia rese”. 40 Moisés chimbesa tuchi chõ ũquĩ nde. Dios quiato cose ndare chimbesa ja chõ ũquĩ nde, i que Jesús ra.

### *¿Aba rucucha Cristo re?*

41 Fariseos chɨchõ mose ñumunua ngue
Jesús ñee ee ra. 42 —¿Aba rucucha Cristo
re? ¿Aba jenye equia ee re? ɨ que Jesús ñee
ee ra. —David nducucha chõ ñene, ɨ que
fariseos ñee nda. 43 Jesús que ñee ee cote
ra. —¿Mbaerã David "sererecua" ɨ ee re no?
Espíritu turã embucheẽ mose. 44 Ã ngue
David ñee nda:
Dios que ñee Cristo sererecua je ra:
"Ecoi sejii. Nde abe ra ererecua serese.
Ae ndeucuayãte quia nae, ũquĩ je ra nde-
quirãcuã ateacuquia tuchɨ.
Ndequirãcuã tuchɨ chee ra ũquĩ sɨ", ɨ que
Dios ñee sererecua je ra,
ɨ que David ra. 45 David sɨ́ chõ "sererecua"
ɨ nguiã Cristo je. Cristo David rucucha
mose, ¿mbaerã David "sererecua" ɨ ee re?
ɨ que Jesús fariseos je ra. 46 Ũquĩ ngue
ñee aquiatuãte Jesús cheẽ ndɨbɨshorõ nda.
Aque mose beɨ que mbia preguntar ɨ eã
mbeɨ Jesús je cote ra.

# 23

### *Jesús ñee asi fariseos je*

1 Jesús que ñee uchɨmbaaquiatu je ra.
Mbia tubɨrɨã je abe no. 2 —Fariseos rã nda
jẽɨngochĩ jẽ. Embesasa rã abe ra jẽɨngochĩ
jẽ. "Ure quia Moisés chɨmbesa ureɨcuate
nguiã ure ã", ɨ chõ nguiã. 3 Coche jẽɨngo
nguiã echeẽ mumbayã ndaque. Erã sɨ́ quia
nda jẽɨngoã nguiã. Echeẽ turã turãte raque.
Siqui turã eãte quiatu nguiã. 4 Dios cheẽ
embeta mbeta tuchɨchĩ nguia mbia je ã.
Mbia echeẽ mumbayã aroneate chee quia
ã. Eya eã eãte eriqui mbia rese ã. 5 Mbae
turã naa mose, mbia mae sacuã erese chõ
ũquĩ nde. Tiru huɨɨrao ibi quitinda ai
mbɨɨcoɨ tuchɨ equia ã. Dios cheẽ mbesa ji
echucua beɨ quia uchiba cúa rese ã. Mbia
mae sacuã erese chõ eriqui nguiã ũquĩ naa
naa ã. 6 Aba mbia eã tuchɨ fariseos. "Seren-
darã turã nguiatu se jẽ", ɨ tuchɨ equia mbia
chumunua nua mose ã. 7 "Sã mbia erere-
cua ɨ nande je", ɨ beɨte equia ã. Ebi tuchɨ
"mbia mbaaquiatusa" ɨ mose ee. 8 "Mbia
mbaaquiatusa rei se", jenyechĩ nda jẽ. Se
mɨɨ ño jembaaquiatusa re. Nyɨesenda chõ
jẽ nde. 9 "Paba" jenyechĩ nda mbia mo
je jẽ. Jendu mɨɨ ño siqui nguiã ibate pe.
10 "Ererecuarã se", jenyechĩ nda eno. Se
mɨɨ ño jenderecua re. 11 Jemo siqui mingue
mose, mbae raã naa mose uataque je, aque
quia ra ererecuarã. 12 Ae ucuasu raã naa
nguia nae, mbia ñetẽ nda Dios saã ño ũquĩ
je. Ae siqui mingue quia nae, mbia rere-
cuarã ño nda Dios saã ũquĩ je.

13 Aba mbia eã tuchɨte jẽ, Embesasa. Aba
mbia eã tuchɨte jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu
jẽsaã saãte quia ã. Jẽɨngo sereãte quia Dios
rese ã. Mbia siquise mose Dios rese, jẽɨngo
emingo eãte erese ã no. 14 Aba mbia eã
tuchɨte jẽ. Eru cheecha mbae jembutiã tiã
ñochĩ nguia ã. Ũquɨnde jẽɨngo chõchĩ ñee
oco oco Dios je ã no. "Ɨ nda mbia mae
nanderese" jenye chõchĩ equia ã. Nyebe
ra Dios jembasi tuchɨ cote. 15 Aba mbia eã
tuchɨte jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchɨte
jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia
ã. "Jẽɨngo ure ruɨ" jenye beɨ chõchĩ equia
mbia je ã. Ũquĩ mo siqui mose jenduɨ, eɨcuã
tuchɨ chõ ũquĩ abe cote re.

16 Aba mbia eã tuchɨte jẽ. Sã eresayã
mo ndiqui emo ndesayã mbuti echiba rese
no. Ũquĩ na ño jẽ nde. Jẽaquiatuã ño
mbia mbaaquiatu quiatuchĩ nguiã. "Jurar
jenye mose Dios chuchua rɨĩ, coche jeñee
jembuchebi nguiã", jenye chõchĩ nguia
mbia je ã. "Jurar jenye mose oro Dios
chuchua jenda rɨĩ, ũquĩ mose quiatu jeñee
jembuchebi aroneate nguiã", jenye chõchĩ
nguia mbia je ã. 17 ¿Oro quiatu ɨ tuchɨ jiri
Dios chuchua sɨ re? ¿Mbaerã jẽaquiatuãte
riqui re? 18 "Jurar jenye mose altar
rɨĩ, coche jeñee jembuchebi nguiã", jenye
chõchĩ nguia mbia je ã. "Jurar jenye mose
ofrenda altar jenda rɨĩ, ũquĩ mose quiatu
jeñee jembuchebi aroneate nguiã", jenye
chõchĩ nguia mbia je ã. 19 Eresayã na tuchɨ
chõ jẽɨngochĩ nguiã. ¿Mbaerã jẽaquiatuãte
riqui re? ¿Ofrenda quiatu ɨ tuchɨ jiri altar sɨ
re? 20 Jurar jenye mose altar rɨĩ, earonda
abe rɨĩ ño jẽɨngo nguiã jurar ɨ ofrenda.
21 Jurar jenye mose Dios chuchua rɨĩ, Dios
abe rɨĩ ño jẽɨngo nguiã jurar ɨ. Dios abe quia
siqui nguiã uchuchua huee. 22 Jurar jenye
mose ibei rɨĩ, Dios renda abe rɨĩ ño jẽɨngo
nguiã jurar ɨ. Dios sɨ́ rɨĩ abe no.

23 Aba mbia eã tuchɨte jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchɨte jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. Décimo jemee mee ndaque quia Dios je mbae ñetẽ nɨɨ. Comino. Menta. Anís. Dios cheẽ ndiita quiatu jemumba mumbate nguiã. Dios jẽɨcua rã nyii. Jẽɨngo turã na nyii. Jẽya eã na mbia rese nyii. Aquere quiatu mbae ñetẽ jẽsaã cote. 24 Sã eresayã mo ndiqui emo ndesayã mbuti echiba rese no. Ũquĩ na ño jẽ nde. Mbae ñetẽ jẽsaã turã turãte raque quia ã. Dios cheẽ ndiita quiatu jemumba mumbate nguiã. 25 Aba mbia eã tuchɨte jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchɨte jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. Sã emo ndiqui i riru ɨreɨ ɨreɨ earonda no. Eɨmɨ nguiatu eɨreɨ quiiriãte re. Eĩ ño jẽ no nde. Jẽturã aba reã ño jẽaronda no nde. Jeñɨangui renda quiatu eɨcuã ɨcuãte re. Mbae quia jembuquiachã quiachãte nguiã. Mbae abe quia jenyoseɨ ɨcuã ɨcuãte nguiã. 26 Eresayã na tuchɨ chõ jẽɨngochĩ jẽ nde, Fariseos. Jeñɨangui renda rane nguiatu jẽɨreɨ. Jẽaronda abe ra equishĩ cote.

27 Aba mbia eã tuchɨte jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchɨte jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. Mbia raaque tãsa rã ño jẽɨngo nguiã. Eati ji turãte raque. Eɨmɨ ye quiatu mbia raaque quiangue chɨ nguiã hue. Eroo cuí abe no. 28 Eĩ sɨ chõ jẽ nde. Jẽaronda turãte aba reã ndiqui raque mbia je. Jeñɨangui rend a quiatu eɨcuãte re.

29 Aba mbia eã tuchɨte jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchɨte jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. Ae mbia turã mano cose nae, ũquĩ tãsa jembiitã turã mbeɨte raque quia ã. Dios cheẽ mbuchecuasa tãsa abe no. 30 “Cose ureɨco mose, ĩ nda ureɨcuã eãte rei Dios quiato je. Ureramеɨ na eã”, jenye raque equia ã. 31 “Mbia ɨquia ɨquiasa riirĩ ño ure re”, jenyete equia ũquĩ. Jendu rã sɨ tuchɨ jẽ. Mbia ɨ quiasa. 32 Jenameɨ ɨcuã na sɨ chõ jẽɨngo no. 33 Mbeɨ tásie rã tuchɨ chõ jẽ nde. Eĩ jenye beɨ oso quia aque ngasẽ nyee tata cuasu. 34 Nyebe ra Dios cheẽ mbuchecuasa amondo mondo quia jẽje. Mbia mbaaquiatusa ra amondo jẽje. Mbia aracua abe no. Jẽ nda sechɨmondo emo emo jẽɨquia. Emo emo nda jẽiruã nua mbia chumunuásaa no. Jẽɨco ɨco ra equia erese eɨquia chee. 35 Ae Dios quiato ɨquia ɨquia quia cose nae, ũquĩ nɨɨ nda Dios jembasi cote. Sã mbia Abel ɨquia cose no. Sã mbia Zacarías abe ɨquia Dios chuchua jii no. Berequías riirĩ ndei aque. Sã mbia Dios quiato ɨquia ɨquia beɨ cose no. 36 Ũquĩ ja rɨĩ nda Dios jembasi cote. Acheẽ nyecua quia jẽje a.

### *Jesús ia eã tuchɨ Jerusalén jenda rese*

37 Tacheẽ na jẽje, Jerusalén jenda. Seya eãte aɨcochĩ jendese co. Hue jẽɨngo mbia ɨquia ɨquia beɨte hue. Dios cheẽ mbuchecuasa ɨquia ɨquia. Dios chɨmondo abe ɨquia ɨquia no. Sã nguira riqui nguiire reaquiatu mondo ujeoqui re no. “Eĩ tae jendeaquiatu”, ae beɨte rei nguiã jẽje co. Secheẽ jẽɨsi sereã mbeɨ chõchĩ nguia ã. 38 ¡Aɨco jendecha a cote jẽ! 39 Jemae mae eã nda serese cote. Sechube mose ibate sɨ, aque ramo mose ra jemae serese cote. “¡Co chɨ Dios rucucha ru quia co cote jẽ!” ɨ ra mbia seisi turã aque mose cote, ɨ que Jesús ñee nda.

# 24

### *Mbia ra Dios chuchua mbucoɨ ja, ɨ Jesús*

1 Jesús que oso usẽ Dios chuchua sɨ cote ra. Ecuata mose que echɨmbaaquiatu ñee ee ra. —Sã Dios chuchua turã tuchɨte jẽ, ɨ que ñee ee ra. 2 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua rã jẽje. Ae rese jẽɨngo mae ã nae, ũquĩ nda mbia mbucoɨ ja cote. Sɨta mo nda chɨ eã nyɨchuarõ Dios chuchua cote. Mbia ra Dios chuchua mbucoɨ ja tuchɨ cote, ɨ que Jesús ñee nda.

### *Mbae ua ja nonde chõ ã nde*

3 Jesús que chĩ ngoi huee ibi ibátee mo nda. Monte de los Olivos ɨ que hue je ra. Echɨmbaaquiatu que ngasẽ ñee eísaa ra. —¿Manosete ra ũquĩ nde? ¿Mbae ra urembiirandu nderese ndechu serĩ mose re? ¿Mbae ra urembiirandu mbae ua ja serĩ mose re no? ɨ que echɨmbaaquiatu ñee Jesús je ra. 4 Jesús que ñee ee ra. —Jẽtesa jiri quia jẽ. Mbia mo nda jembɨirĩ ɨrĩchĩ ñee jẽje jẽ. 5 “Cristo chõ se re”, ɨ ra mbia ñee ata atate jẽje. Ũquĩ ñee nda jeñanduchĩ jẽ. Ũquĩ nda mbia mbɨirĩ ɨrĩ jate. Ñee ñooño je chõ ũquĩ nde. 6 Mbia ra guerras saã saã tuchɨ.

Mbia ra ñee ñee tuchɨ quia nyɨɨquia ɨquia je rɨ̃ɨ̃. Ũquɨ̃ mose ra jẽsiquichechɨ̃ jẽ. Ũquɨ̃ ja rane nda nyecua raque. Aque mose ra mbae ja ua eã ná. 7 Mbia ra guerras saã tuchɨ chee. Nyɨɨquia ɨquia tuchɨ rae. Mbia riãcuã tuchɨ ra aque mose no. Emo ñooñoa tuchɨ ra mbia rasi. Mangue chooñoa tuchɨ ra ibi nyere nyere. 8 Jembasi ramo mose chõ nda ũquɨ̃ nde. Aquere ra jembasi tuchɨ cote.

9 Mbia ɨcuã ɨcuã tuchɨ r a jẽje serɨ̃ɨ̃. Nguerecua je ra mbia jenderao rao tuchɨ. Jẽɨquia chee rae. Mbia mangue chooñoa jenda ra jẽucuayã tuchɨ serɨ̃ɨ̃. 10 Ae siqui quia seruɨ nae, ũquɨ̃ tubɨrɨã nda huɨ sesɨ ũquɨ̃ mose cote. Ũquɨ̃ nda nyɨucuayã. Ũquɨ̃ nda nguerecua mbuqueta queta tuchɨ ngõngue rɨ̃ɨ̃. 11 “Dios cheẽ mbuchecuasa chõ se re”, ɨ ra mbia ñee ata atate jẽje. Ũquɨ̃ nda mbia mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ tuchɨ. 12 Mbia ɨcuã ɨcuã tuchɨ ra cote. Aba cheẽ mumba mumba beɨte ra cote. Mbia ra nyesecua eã tuchɨ nyɨese cote. 13 Ae ra siqui beɨ serese, ũquɨ̃ nda Dios mingo beɨ. 14 Sequiato r a Dios cheẽ turã senei senei ná mbia ja je nyii. Mangue chooñoã jenda ja je. Aquere ra mbae ua ja cote.

15 Dios cheẽ mbuchecuasa rei Daniel. Ae que embesa Mbae Mbutiãsa Ɨcuã nɨɨ nda. “Dios rendaque re taɨco se quiatu”, ɨ ra equia huee. (Ae ra mae nguia sechɨmbesa rese nae, sã ũquɨ̃ eɨcua.) 16 Jemae mose Mbae Mbutiãsa Ɨcuã ndese, jeña esɨ. Ae siqui quia Judéaa, sã ũquɨ̃ uchã jeɨ choɨ ibi ibátee mo. 17 Ae ra siqui tuchua quite rese, sã ũquɨ̃ ɨqueã nyoɨ uchuchua uquichi mose. Sã echoɨ chõ uchã hue sɨ beɨ, umbae rirõ ndocoɨ̃. 18 Ae ra siqui úcoo, sã ũquɨ̃ nyebiã ngaẽ huɨɨrao rea. Sã hue sɨ beɨ chõ echoɨ uchã. 19 Aba mbia eã tuchɨ ra emo ãquẽ ndiru rerequia mose aque mose. Nguiirĩ mbuquiambu je abe no. 20 “Nyiiseĩ mose eã urechã” jenye Dios je. “Sábado mose eã abe urechã”, jenye abe Dios je no. 21 Mbia ra mbae rasi saã tuchɨ aque mose. Mbae rasi que mbia saã eã jiri nyii ra. Aque ramo mose ra mbae rasi raã tuchɨ cote. Mbae ua beɨ sacuã ño ũquɨ̃ nde. 22 Ae rasi ra mbia saã tuchɨ nae, ũquɨ̃ nda Dios mbujua jiri uquiato rɨ̃ɨ̃. Ɨ nda emo ñɨmbirãcuã eã tuchɨ rei ũquɨ̃ ndasi je. 23 “A Cristo riqui a jẽ” ɨ mose emo jẽje, “nyia” jenyechɨ̃ nda ũquɨ̃ ñee mose jẽ. “Hue Cristo riqui hue jẽ” ɨ mose emo jẽje, “nyia” jenyechɨ̃ nda eno jẽ. 24 “Cristo chõ se re”, ɨchõɨño nda mbia ñee ata atate jẽje. “Dios cheẽ mbuchecuasa chõ se re”, ɨchõɨño nda mbia ñee ata atate jẽje no. Mbia mae sayã nda esaã saã tuchɨ mbia mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ sacuã. Ũquɨ̃ Dios quiato abe chee mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ arõte. 25 Ũquɨ̃ nonde chõ aɨco nguiã jembiirandu randu co. 26 “Hue Cristo riqui turuquia hue”, ɨchõɨño nda mbia jẽje serɨ̃ɨ̃. “A Cristo riqui tuchua a”, ɨchõɨño nda emo jẽje serɨ̃ɨ̃ no. Ũquɨ̃ mose ra “nyia” jenyechɨ̃ jẽ. 27 Sã ama ndiqui pirirã ɨ ibei resae ja no, eɨ̃ nda sechu mose. Mbia ra mae ja serese. 28 Sã urubu riqui mae ja mbae raaque rese no. Eɨ̃ sɨ ra seɨcuasa mae ja sechu rese no.

### *Dios riirĩ nda tube ibate sɨ̃*

29 Mbia ũquɨ̃ ndasi raã ja mose r a tenda checuayã mbeɨ cote. Nyasi abe no. Nyasitata ra ngoɨ ngoɨ. Ibei jenda abe ra quiata quiata chee cote no. 30 Aque mose ra achu ibei rese. Senininya tuchɨ ra sechu mose. Sequirãcuã tuchɨ ra sechu mose no. Mbia ra mae ja tuchɨ sechu rese mangue chooñoa jenda ja. Mbia ia eã tuchɨ ra nyeseo mae mose serese. 31 Angeles serimba ra amondo corneta mbucheẽ sacuã. Ũquɨ̃ nda mbia sechiisirõ munua nua ja seje cote. Ɨshonda ja. Mangue chooñoa jenda ja.

32 Sã higuera riqui no. Sã ira mo ndiqui no. Ero quira usẽ j a mose, “iraro itõ ndacu ra cote”, ɨ chõ mbia nguiã aque mose. 33 Eɨ̃ sɨ́ ra mbae ua ja nonde. Ae rɨ̃ɨ̃ aɨco ñee jẽje nae, ũquɨ̃ ndese jemae mose, “mbae ra ua ja cote” jenye ra cote. 34 Tacheẽ nyecua jẽje. Ã mbia riqui ngata ibi ã nae, ũquɨ̃ emo emo nda manoã mbae ua ja nonde. 35 Ibei ra ua. Ibi abe ra ua no. Secheẽ nguia ra ua eã mbeɨ.

36 Manosete chõ nda mbae ua ja. Aɨco eɨcuayãte co. Mbia mo abe eɨcuayãte quia ã no. Angeles abe eɨcuayãte quia ã no. Paba mɨɨ ño eɨcua nguiã co. 37 Sã Noé mosenda mbia siqui sereãte Dios rese cose no. Eɨ̃ sɨ ra mbia siqui sereã Dios rese sechu nonde no. 38 Sã Noé mosenda mbia quiaru chooño

no. Ndua rocoĩ Dios rese. Ngũinisirã ngue equereco chooño ndua rocoĩ Dios rese no nda. Noé que ɨque chee arca ye ra. Amandi cuasu nonde. 39 Ama ngue uchɨ u quia mbia ɨquia ja nonde cote ra. Mbia mbua tuchɨ que ra. Eĩ ae ra u mbia mbua tuchɨ sechu mose. 40 Sechu mose ra mbia nyeremo siqui úcoo. Co mɨɨ nda arao. Enongue ra siquichõ. 41 Cuña nyeremo nd a chɨ raque mbua tocho no. Co mɨɨ nda arao. Enongue ra siquichõ. 42 Jẽtesa beɨ quiatu quia serese. Ae mose ra achu, aque tenda rese jẽiranuate riqui ã. 43 Mbaecha mo jirandu mose mbae mbuquiachãsa rese, “co isa ra eru” ɨ mose, ũquĩ mose nda uqueã nde chaẽ. Ɨ nda mbae mbuquiachãsa mbae sirõ eã ndei. 44 Jẽɨngoquiatu beɨ quiatu quia seraarõ arõ. Jendua eã mose serese ra achu jembuate.

### *Erimba echeẽ mumbayã mose, eya tuchɨ rae*

45 Dios rimba aba cheẽ mumbayã je aɨco ñee a. Dios rimba aquiatu je aɨco ñee a. Sã ererecua mo ñee ngũimba turã je no. “Sembae esaarõ turã ja quia secutiã. Serimba ataque embuquiaru quiaru turã secutiã”, ɨ que ererecua ee ra. 46 Erimba echeẽ mumbayã mose, ererecua ia tuchɨ ra eru mose. Erimba abe ra eya tuchɨ no. 47 Ererecua ra ngũimba mɨɨ umbae raarõ mbeɨ sacuã cote. 48 Sã erimba ndua ndua uchɨangui re no. “Sererecua ra tu jeɨ ãte” ɨ ndua ndua. 49 Hue ñee ɨcuã ɨcuã uataque je hue cote. Iruã nua cote. Quiaru chooño cote. Mbae mbei chooño abe cote. Quiacua quiacua mbia ɨcuã ndese cote. 50 Sã ererecua ruchĩ nguia ngũimba mbuate aque mose cote jẽ. 51 Ererecua ra eiruã nua tuchɨ. Mombo rae. Mbae rasi ra esaã tuchɨ. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ũquĩ ndese ra mbae rasi raã tuchɨ cote. Nyeseo seo tuchɨ ra equia. Ureĩ nda equiti quiti tuchɨ.

## 25

### *Nyucuaaque ɨcoquiatu je*

1 Nyucuaaque ɨcoquiatu je rã sɨ rei Dios rimba. Sã nyucuaaque diez nyoɨ quia emo ngũinisi nderequia ramo ndese maenno. Lamparina nendi que ecuruchoɨ ja quia ra. 2 Cinco que ɨcoquiatu je ra. Cinco que ɨcoquiatuã je no nda. 3 Ae ɨcoquiatuã nae, ũquĩ ngue mbae quira curuchoɨ eã umbae lamparina mombisẽ sacuã nda. 4 Ae ɨcoquiatu nae, ũquĩ ngue mbae quira curuchoɨ botella ye ra. Lamparina ye abe. 5 Ae ra ngũinisi isi reĩ nguia ee, aque que itõte ee ra. Nyucuaaque reesi esi chee que ra. Uque uque ja chee que ra. 6 Itondiite mose que to ɨ andu cote ra. “Co erurã ndu quia co cote jẽ. Jẽso mae erese cote”, ɨ que mbia tasẽ tasẽ ee ra. 7 Nyucuaaque que nyuruã ja cote ra. “Nandembae lamparina nandemombisẽ mbisẽ ja”, ɨ rei que ra. 8 Ae ɨcoquiatuã nae, ũquĩ ngue ñee ndei ɨcoquiatu je ra. “Urembae uque uquete. Mbae quira ñetẽ jemee mee na ure je”, ɨ rei que uataque je ra. 9 “Ateẽ. Nande ja chayãte ra resẽ. Emo jẽisi chõ oso ɨcua”, ɨ que ɨcoquiatu je ñee ee ra. 10 Nyoɨ rei que equia eisi cote ra. Ecutiã ngue erurã ndu cote ra. Nyucuaaque ɨcoquiatu je que nyoɨ ɨque erese ra. Ngũinisirã isi ramo ndese mae. Quiaru abe que echoɨ erese ra. Eɨquesa que ematã cote ra. 11 Ɨcoquiatuã je abe que ngaẽ nyee ra. Ɨ que eɨquesa matã ji mɨ ee ra. “Embuquiata rã ure je”, ɨ rei que ñee eru je ra. 12 Eru que ñee ee ra. “Tei. Jaẽɨcuayã tuchɨte se”, ɨ que eru ñee ee ra, ɨ que Jesús ñee mbia je ra. 13 — Jẽɨngoquiatu beɨ quia jẽ. Ae mose ra achu, ũquĩ jẽɨcuayãte quia ã.

### *Ererecu a mbae isiquia mbuchao chao ngũimba je*

14 Sã ererecua mo mbae isiquia mee mee ngũimba je no. Eĩ sɨ chõ Dios nguiã mbae mee mee ngũimba je. Ererecua oso serĩ mose que umbae mbae isiquia mee mee ngũimba je ra. Embaata ata sacuã ño ngue emee nguiã ee. 15 Cinco mil que emee emo je ra. Dos mil enongue je no. Un mil que enongue je no nda. “Jenya chõ tamee mee jẽje jẽ”, ɨ que ñee ee ra. Secha que oso ɨsho cote ra. 16 Ae je ererecua cinco mil mondo nae, aque que negocio saã saã mbae isiquia je ra. Mbae isiquia que embaata tuchɨ ra. 17 Ae je ererecua dos mil mondo nae, aque abe que negocio saã saã mbae isiquia je ra. Mbae isiquia que embaata tuchɨ no nda. 18 Ae je ererecua un

mil mondo nae, aque que ibi sɨbɨcoɨ mbae isiquia rerecoquiatu sacuã nda. 19 Emo mose tuchɨ que ererecua ru cote ra. Ñee ngue ngũimba je cote ra. “Jenyu sembi-irandu sembae mbae isiquia rese cote”, ɨ que ñee ee ra. 20 Ae je cinco mil mondo nae, aque rane ngue tu ñee nguerecua je ra. “Cinco mil que eremee ndei seje nae, ũquɨ̃ ngue ambaata ra. Cinco mil que aisibe ra”, ɨ que emee ja nguerecua je ra. 21 Ererecua que ñee ee ra. “Coche ñene. Nde quiarei serimba turã tuchɨ. Mbae ñetẽ ngue eresaã turãte nde ra. Nyebe ra mbae tubɨrɨã ereteaquiatu seje cote. Ndeya beɨ tuchɨ ra ereɨco serese cote”, ɨ que ererecua ñee ee ra. 22 Ae je ererecua dos mil mondo nae, aque que tu ñee nguerecua je cote ra. “Dos mil que eremee ndei seje nae, ũquɨ̃ ngue ambaata ra. Dos mil que aisibe ra”, ɨ que emee ja nguerecua je ra. 23 Ererecua que ñee ee ra. “Coche ñene. Nde quiarei serimba turã tuchɨ. Mbae ñetẽ ngue eresaã turãte nde ra. Nyebe ra mbae tubɨrɨã ereteaquiatu seje cote. Ndeya beɨ tuchɨ ra ereɨco serese cote”, ɨ que ererecua ñee ee ra. 24 Ae je ererecua un mil mondo nae, aque que tu rei ñee nguerecua je cote ra. “Nde que ere queteãte quiatu nguiã mbae rese. Ndechitiquia eã abe ereɨshao shaote quia co. 25 Nyebe asiquiche tuchɨ nguiã mbae isiquia mee mose seje. Nyebe achati nguiã ibi je. Co é co resẽ”, ɨ que ñee nguerecua je ra. 26 Ererecua que ñee ee ra. “Aba rimba biã tuchɨ quiarei nde. Ndetomei tuchɨ chõ eriqui re. Sequeteã mose mbae rese ndeje, ¿mbaerã secheẽ eremumba re? 27 Sembae mbae isiquia eremonoã ñochɨ̃ banco. Ɨ nda eata jiri sechu mose cote re chã”, ɨ que ererecua ñee asite ee ra. 28 Ererecua que ñee mbi a hue jenda je cote ra. “Mbae isiquia jẽsirõ na esɨ un mil. Ae diez mil quereco nae, aque je jemondo. 29 Ae embae tubɨrɨãte nae, aque je mbae tamondobe. Ae embae ãte nae, embae ñetẽ tasirõ ja esɨ. 30 Co que serimba ɨcuã tuchɨ ra. Jemombo itondaruqui re. Mbae rasi ra esaã tuchɨ huee. Huee ra nyeseo tuchɨ. Ureɨ̃ nda equiti quiti tuchɨ”, ɨ que ererecua ñee nda.

### *Jesús ra mbia emo emo mingo ɨcúe umbaerã*

31 Sechu mose íbii mbia rerecuarã, ángeles sembae ra semama tuchɨ aque mose. Serenda nininya tuchɨ ra aque mose. 32 Mbia mangue chooñoa jenda ja ra chɨ ñumunua huee aque mose. Mbia emo emo nda achono ɨcúe sembaerã aque mose. Sã oveja raarõsa riqui ovejas no ɨcúe chivos sɨ no. 33 Uquiato cuti ra ovejas no. Uquiato cutiã nda chivos no no. 34 Eɨ̃ ae ra se mbia rerecua tuchɨ mose. Acheẽ nda mbia sequiato cutinda je. “Jenyu serese. Jenderecua turã tuchɨ ra aɨco jẽje. Paba turãte riqui jẽje co. Paba que jẽɨrabo nyii mbae ao nonde ra. Jẽɨngo sacuã serese. 35 Seriãcuã mose que mbae jemee seje ra. Seɨseɨ mose que sembiu ra. Sechuchua eã mose que seisi turã no nda. 36 Seɨrao eã mose que tiru jemee seje ra. Serasi mose que jẽso mae serese ra. Seɨco mose cárcel que jẽso mae serese no nda”, ae ra ñee sequiato cutinda je. 37 Sequiato cutinda ra ñee seje cote. “¿Manose mbae uremee ndeje nderiãcuã mose re? ¿Manose ureso nembiu ndeɨseɨ mose re? 38 ¿Manose ure ndeisi turã ndechuchua eã mose re? ¿Manose tiru uremee ndeje ndeɨrao eã mose re? 39 ¿Manose ureso mae nderese nderasi mose re? ¿Manose ureso mae nderese ndeɨco mose cárcel re?” ɨ tuchɨ ra ñee seje. 40 Aque mose ra acheẽ ee. “Tacheẽ nyecua jẽje. Senongue mo mbaech a reã ndaque. Ae turã jẽsaã senongue mo je nae, seje eraã naanguia chõ ũquɨ̃ nde”, ae ra ñee ee. 41 Acheẽ nda sequiato cutiã quitinda je cote. “Jẽso sesɨ. Mbae turã nda jẽisiã seo jenda. Jẽso tata cuásuu. Ae Dios chɨao tata, diablo mbasi sacuã. Diablo rimb a abe mbasi sacuã. Ũquɨ̃ tata ra uqueã mbeɨ. 42 Seriãcuã mose que mbae mo jemee eãte seje ra. Seɨseɨ mose que sembiu eãte no nda. 43 Sechuchua eã mose que seisi turã eã nda. Seɨrao eã mose que tiru jemee eãte seje ra. Serasi mose que jẽso eãte mae serese ra. Seɨco mose cárcel que jẽso eãte mae serese no nda”, ae ra sequiato cutiã quitinda je. 44 Sequiato cutiã quitinda ra ñee seje cote. “¿Manose mbae mo uremee eã ndeje nderiãcuã mose re? Ndeɨseɨ mose abe no. Ndechuchua eã mose abe no.

Ndeɨrao eã mose abe no. ¿Manose uresoã nderea nderasi mose re? ¿Manose uresoã nderea ndereco mose cárcel nde no?" ɨ ra sequiato cutiã quitinda ñee seje. 45 Acheẽ nda ee. "Mbae turã jẽsaã eã mose emo je, seje eraã eã naanguia chõ ũquĩ nde", ae ra sequiato cutiã quitinda je. 46 Ũquĩ nda nyoɨ ja tata cuasu cote. Huee ra mbae rasi raã mbeɨ tuchɨ cote. Sequiato cutinda quia ra siqui turã mbeɨ ibate cote, ɨ que Jesús ñee nda.

# 26

### *Jesú nandeisi tarõ, ɨ ja ererecua nyue*

1 Aquere que Jesús ñee uchɨmbaaquiatu je cote ra. 2 —Dos días mose ra fiesta de la pascua cote. Aque mose ra mbia ɨcuã semee ererecua je seɨquia sacuã, ɨ que Jesús ñee nda. 3 Sacerdote rerecua que ñumunua ja cote ra. Ameɨ ja rese. Embesasa rese abe no. Ũquĩ ngue ñumunua ja u Caifás itaicuee ra. Caifás rei sacerdote rerecua tuchɨ. 4 Caifás itaicuee que ũquĩ nyɨ ñee ñee Jesús rɨĩ nda. —Jesús nandembɨɨrĩ ɨrĩ jẽ. Eisi sacuã. Etarõ sacuã. Eɨquia sacuã cote, ɨ que u ñee ñee nyue ra. 5 —Fiesta mose eã ño nandeisi jẽ. Mbia ra paama ɨ tuchɨ nande je, ɨ que u ñee ñee nyue ra.

### *Cuña mo aba mbusɨmbusa turã ichusẽ Jesús ãquĩ ndese*

6 Jesús que siqui Simón Leproso chuchúaa ra. Betania, ɨ que hue je ra. 7 Cuña mo ngue tu erea hue ra. Aba mbusɨmbusa mo ngue equeru Jesús je ra. Embisẽ tuchɨ que equeru ra. Mbae isiquia mumbasa tuchɨ que ũquĩ nda. Ichusẽ ja que Jesús ãquĩ ndese equiaru mose ra. 8 Echɨmbaaquiatu que chɨ ja mae erese ra. Paama ɨ que cuña je ra. 9 —¿Mbaerã eichusẽ ñooño nde? Mbae isiquia rɨbɨshorõ ño nda aba emondo re. Mbaecha reã je emee mee sacuã, ɨ que echɨmbaaquiatu ñee nyue ra. 10 Jesús que echeẽ ñandu ra. Ñee ngue ee ra. —¿Mbaerã jẽɨngo ñee ũquĩ nde? Sã cuña ae riqui ae. Ae esaã seje nae, eturãte seje ũquĩ. 11 Mbaecha reã nguia ra chɨ arete íbii a. Se quia nda aɨco beɨ eã nguiã jendese aa. 12 Seati nonde chõ ngue cuña aba mbusɨmbusa ichusẽ nguiã serese. 13 Tacheẽ nyecua jẽje. Mbia Dios cheẽ turã nenei nenei mose mangue chooñoa jenda ja je, cuña nyɨsaã abe ra esenei senei. Mbia ndua turã ja sacuã echɨsaã abe rese, ɨ que Jesús ñee uchɨmbaaquiatu je ra.

### *Jesús tamee jẽje, ɨ Judas mbia ɨcuã je*

14 Judas Iscariote, ɨ rei que Jesús chɨmbaaquiatu mo je ra. Aque que oso ñee sacerdote rerecua je ra. 15 —Jesús tamee jẽje. ¿Mbae ra jemee seje erɨbɨshorõ nde? ɨ que Judas ñee sacerdote rerecua je ra. Sacerdote rerecua que mbae isiquia ata mee ee ra. Treinta que ra. 16 —Mbia eãsa quiatu Jesús tamee jẽje, ɨ que Judas ñee ee ra.

### *Jesús quiaru uchɨmbaaquiatu rese*

17 Fiesta que tu cote ra. Aque fiesta mose beɨ que mbia riqui oveja ɨquia ɨquia querabe ra. Mbichae mbuchɨmatã iriã ngue eu eu quia aque mose querabe no nda. Fiesta nonde que echɨmbaaquiatu ñee Jesús je ra. —¿Mangue ra oveja urembuchi mangue ndechɨurã nde? ɨ que ñee Jesús je ra. 18 Jesús que ñee ee ra. —Jẽso sucha cuasu. Jeñee aque je. "Jesús que urembu ñee ndeje ra. 'Ndechuchua oveja tau sequiato rese semano nonde', ɨ que Jesús ucheẽ mbu ndeje ra", jenye aque je, ɨ que Jesús ñee nda. 19 Echɨmbaaquiatu que nyoɨ erea Jesús cheẽ nguire ra. Oveja que embuchi huee cote ra.

20 Itondaru ramo mose que Jesús chɨ quiaru uchɨmbaaquiatu rese huee cote ra. 21 Quiaru mose que Jesús ñee ee cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Jemo nda semondo mbia ɨcuã je, ɨ que ñee uchɨmbaaquiatu je ra. 22 Echɨmbaaquiatu ia eã tuchɨ que echeẽ mose ra. —¿Se ra aremondo ee re? ɨ ja jate que ñee Jesús je ra. 23 Jesús que ñee ee ra. —Ae chĩ quiaru serese aque plato ye sɨ́ a nae, aque tuchɨ ra semondo mbia ɨcuã je. 24 Dios cheẽ nduɨ sɨ́ tuchɨ ra amano ndaque. Ae ra semee mbia ɨcuã je, aque ra mbae rasi saã tuchɨ quia. Aba mbia eã tuchɨ ra aque. "Taĩ sembuchecua jirichĩ nguia curɨ", ɨ chee ra aque, ɨ que Jesús ra. 25 —¿Se ra aremondo mbia ɨcuã je re? ɨ que Judas ñee Jesús je ra. Jesús rɨĩ ñeende mbia ɨcuã je nyii. "Ae" ɨ que Jesús echeẽ mose ra.

26 Quiaru que u ra. Jesús que mbichae
sirõ nda. Gracias ɨ que Dios je ra. Siquio
que mbuchao chao ee cote ra. —Ã mbichae
jẽu. Serete chõ ã nde, ɨ que Jesús ñee
ee ra. 27 Vino mbeisa que esirõ cote no
nda. Gracias ɨ que Dios je ra. Mondo
que uchɨmbaa quiatu oo cote ra. —Jembei
mbei ja. 28 Seruqui chõ ã nde. Mbia ɨcuã
mbutiã sacuã ño seruqui re. Dios cheẽ
yasu ruɨ sɨ chõ seruqui riqui nguiã mbia
ɨcuã mbutiã co. 29 Tacheẽ nyecua tuchɨ jẽje.
Vino mo nda ambei eã mbeɨ cote. Paba
mbia rerecua tuchɨ mose, aque mose ramo
nguia nda ambei nguiã jendese cote, ɨ que
Jesús ñee nda.

### *Jesús aɨcuayãte resẽ, ɨchõɨño nda Pedro serɨ̃ɨ̃, ɨ Jesús*

30 Ɨraseɨ raseɨ que cote ra. Nyoɨ que
Monte de los Olivos ra. 31 Jesús que ñee
uchɨmbaaquiatu je ra. —Jẽɨreɨ̃ ɨreɨ̃te ra serɨ̃ɨ̃
co isa. Jeñɨmboseɨ̃ mboseɨ̃ nda oso serecha
co isa. Sã embesa ji riqui ñee no: “Dios ra
oveja raarõsa ɨquia. Oveja ra ñɨmboseɨ̃ nyoɨ
cote”, sã embesa ji riqui ɨ no. 32 Seraaque
quera sɨre ra aso se rane jendaarõ Galilea,
ɨ que Jesús ra. 33 Pedro que ñee ee ra. —
Seataque ra ɨreɨ̃ ɨreɨ̃te raque ndesɨ. Se quia
ra aɨreɨ̃ ɨreɨã mbeɨ ndesɨ, ɨ rei que Pedro
ñee ee ra. 34 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ
nyecua ndeje, Pedro. Nguira cheẽ nonde ra
erecheẽ ñooño tres veces serɨ̃ɨ̃ namo, Pedro.
“Jesús aɨcuayãte resẽ”, ere chooño ño nda
serɨ̃ɨ̃, ɨ que Jesús ñee ee ra. 35 Pedro que ñee
ee ra. —Mbia seɨquia arõte raque nderɨ̃ɨ̃,
acheẽ ñooño eã nda nderɨ̃ɨ̃, ɨ rei que Pedro
ra. Eɨ̃ ja que ñee nda.

### *Jesús ñee ngu je*

36 Jesús que oso Getsemaní cote ra.
Uchɨmbaaquiatu rese. —Jengoi rã u aa.
Taso rã ñee Paba je pe jiri se, ɨ que Jesús
ee ra. 37 Pe quiti jiri que Pedro rerao ra.
Zebedeo riirĩ nyeremo ndese. Eya eã ndasi
tuchɨ que tu ee aque mose ra. 38 Ñee ngue
ũquɨ̃ɨ̃ je ra. —Seya eã ndasi tuchɨ aɨco co.
Seya eã ndasi ra seɨquia chee. Jenguchõ
na jẽ aa. Jẽtesa tesa beɨ u aa, ɨ que Jesús
ñee ee ra. 39 Jesús que oso pe quiti jiri cot
e ra. Nyibi que u ngũíã ndese ñee Dios je
ra. —Paba, ũquɨ̃ɨ̃ ndasi asaã sereãte raque
quia co. Ae sebite riqui nae, ũquɨ̃ɨ̃ ndese
semingo eã. Ae ndebite riqui nae, ũquɨ̃ɨ̃
ndese quiatu semingo, ɨ que Jesús ñee Dios
je ra. 40 Nyebi que u uchɨmbaaquiatu je
cote ra. Ɨ que eu uque ja ee cote ra. Ñee
ngue Pedro je ra. —Jẽɨngo areã ñochɨ̃ɨ̃ tesa
serese se ñee mose Dios je. 41 Jẽtesa tesa
u. Jengue eã u ñee Dios je. Mbae ɨcuã tã
ɨ eã sacuã jẽje. Jẽɨngo serete raque serese.
Mbae ɨcuã nguiatu jembuti mbutite nguiã,
ɨ que Jesús ee ra. 42 Osobe que ñee Dios je
pe jiri cote ra. —Paba, nde ñee mose seje,
“mbae rasi ra eresaã” nde ɨ mose seje, asaã
nda se, ɨ que ñee Dios je ra. 43 Nyebi que u
uchɨmbaaquiatu je cote ra. Ɨ sɨ́ que u uque
ee no nda. Eresa quiatu ngue eshɨu shɨute
nguiã. 44 Jesús que osobe erecha ñee Dios
je ra. Tres veces que aque cote ra. Hue rɨ̃ɨ̃
sɨ que ñee Dios je ra. 45 Uchɨmbaaquiatu
jii que esɨ ñee ee cote ra. —Jengue cote.
Jenguenea jẽucua cote. Semondo ra mbia
ɨcuã je cote. Seɨquia sacuã. 46 Jẽhuã cote.
Nyao cote. Ae ra semee mbia ɨcuã je, co
eru quia semee sacuã co cote, ɨ que Jesús
uchɨmbaaquiatu je ra.

### *Mbia ɨcuã Jesús isi surucho ɨ*

47 Jesús cheẽ mosebe tuchɨ que Judas ru
erea ra. Jesús chɨmbaaquiatu rei que ae
ra. Aque rese que mbia cuaẽ tuchɨ quia
ra. Tiquise abe que ecurucuaẽ nguia ra.
Ira jua abe no. Sacerdote rerecua chõ ũquɨ̃ɨ̃
mbucuaẽ nguia reaẽ. Ameɨ abe. 48 Judas
ñee nyecuayã nguiatu quia ũquɨ̃ɨ̃ je nyii
reaẽ. —Ae ritii ra asiite, aque chõ ñene.
Aque jẽɨsi serao, ɨ quia equia ee nyii reaẽ.
49 Jesús rɨɨchã ngue esɨ saludar ɨ ee cote
ra. Jesús ritii que esiite ee cote ra. 50 —
¿Mbaerã erechu serea re? ɨ que Jesús ee
ra. Mbia que ngaẽ Jesús isi ecua cote ra.
51 Ũquɨ̃ɨ̃ mose que Jesús rimba mo uchuuru
sirõ tiquise ra. Sacerdote rerecua rimba
rese que tiquise uru ra. Eisa que echisia
ra. 52 Jesús que ñee ee ra. —Ndechuuru
emingue chõ eriru ye. Nde emo nyɨɨsha
mose tiquise je, nde abe ra emo ndeɨsha.
53 ¿Ndeiranuate ángeles rese re? Se ñee mose
Paba je, ángeles tubɨrɨã tuchɨ nda embu seje
re chaẽ. Sereaquiatu sacuã. 54 “Angeles

embu rã sereaquiatu", ae eã nda Paba je. Ũquĩ mose ra embesa ji ɨque eã cote. Sã embesa ji riqui ñee no: "Mbae rasi ra esaã tuchɨ" ɨ no, ɨ que Jesús ñee Pedro je ra. 55 Jesús que ñee mbia ja je cote ra. —¿Mbaerã jenyu quia tiquise rurucuaẽ serea co re? Ira jua abe no. Mbae mbuquiachãsa rea rocoĩ jenyuchĩ nguia serea co. Tenda que amumba mumba beɨte rei quia jendese Dios chuchua resẽ. Mbia que ambaaquiatu quiatu beɨ rei quia huee resẽ. ¿Mbaerã seisiã nyucua aque mose re? 56 Embesa ji ɨque sacuã ño jẽɨcuã ɨcuã ndiqui nguiã seje ã, ɨ que Jesús ra. Echɨmbaaquiatu que nyoɨ ja chee uchã Jesús recha ra.

### *Jesús mbia curuchoɨ mbia rerecua je*

57 Ae Jesús isi nae, ũquĩ ngue ecuruchoɨ sacerdote rerecua je ra. Huee que embesasa chɨ ja ñumunua nda. Ameɨ ererecua ja abe. 58 Pedro que embuchurucha rucha oso quia eruɨ ra. Ngasẽ nyee que sacerdote rerecua itaicuee ra. Huee que ngoi sacerdote rimba mo ndese ra. —Mañɨ nda mbia Jesús je reae, ɨ que huĩ ngoi eraarõ arõ nda. 59 Sacerdote rerecua que chɨ ja huee ra. Ameɨ mbia rerecua ja abe no. Mbia rerecua ja tuchɨ. —Jesús nandeɨquia, ɨ rei que ñee ñee nyue ra. —¿Mbae ɨ ra aba mbia je Jesús rɨɨcharã nde? ɨ rei que u ñee ñee nyue ra. 60 Emo emo ngue ngaẽ ndei ñee ɨcuã ɨcuã Jesús rɨĩ nda. Ũquɨnde que mbia nyeremo ngaẽ ñee ñooño Jesús rɨĩ nda. 61 —Jesús que ñee ñooño Dios chuchua rɨĩ nda. "Dios chuchua ra ambucoɨ. Tres días mose ra achaobe", ɨ que urechandu Jesús cheẽ nda, ɨ que ũquĩ ñee ñooño Jesús rɨĩ nda. 62 Sacerdote rerecua que juã ñee Jesús je ra. —¿Echeẽ nda eresɨbɨshorõ eã mbeɨ re? ¿Mbae ɨ equia nderɨĩ nde? ɨ que Jesús je ra. 63 Jesús que ñee eã mbeɨ echeẽ mose ra. Sacerdote rerecua que ñeembe ee ra. —¿Dios rucucha nde re? ¿Cristo nde re? Diósaa echeẽ ure je, ɨ que sacerdote rerecua ñee ee ra. 64 Jesús que ñee ee ra. —Ae. Dios rucucha chõ se re. Tacheẽ nyecua jẽje. Jemae nda serese se coi mose Dios quirãcuã jii. Sechu mose abe ibeishĩ ndese, ɨ que Jesús ee ra. 65 Sacerdote rerecua que paama ɨ tuchɨ Jesús cheẽ mose ra. Huɨɨrao que endoro ndoro chee ra. Ñee ngue ererecua ataque je ra. —Jesús riqui Dios rucucha raã naa co. Jeñandu jate equia ã. Sã mbia mo nandembiirandube eã cote. Nandemae ndei ngue erese re. 66 ¿Ɨ jẽje re? ¿Mañɨ nande ra equia re? ɨ que sacerdote rerecua ñee ererecua ataque je ra. —Eɨcuã tuchɨ que ra jẽ. Sã mbia eɨquia, ɨ jate que ererecua ñee Jesús rɨĩ nda. 67 Mbia que ñinimbu nimbu Jesús ruba rese cote ra. Ucua ucua abe que erese ra. Emo emo ngue eritii mbeete ete o je ra. 68 Ñee ngue ee ra. —"Cristo chõ se re", ere ñɨ equia. Aba chõ ucua nderese chã. Ma eɨcua no, ɨ que mbia ñee ɨcuã ɨcuã ee ra.

### *Jesús aɨcuayãte reseẽ, ɨchõɨño Pedro*

69 Pedro que chĩ mbeɨte ngoi itaicuee ra. Nyucuaaque mo ngue tu ñee ee mbia rimba mo nda. —Jesús resenda que nde abe ra. Galilea jenda, ɨ que nyucuaaque ñee ee ra. 70 Pedro que ñee ee ra. —Tei. Ndecheẽ aɨcuayãte, ɨchõɨño ngue Pedro mbia résaa ñee ee ra. 71 Pedro que oso quia eɨquesa cuti cote ra. Nyucuaaque nongue que ñee mbia je erɨĩ nda. —Co abe que Jesús resenda ra. Nazaret jenda, ɨ que ñee mbia je ra. 72 —Tei. Jesús aɨcuayãte, ɨbe que Pedro ñee ɨcuã ee ra. 73 Ae chɨ huee nae, ũquĩ mo ngue ñee Pedro je cote ra. —Jesús resenda chõ nde abe resẽ. Ndecheẽ aba chɨɨcuate resẽ, ɨ que ñee ee ra. 74 Pedro que jurar ɨ tuchɨ ñee ee ra. —Aɨcuayã tuchɨte se resẽ, ɨ que ñee ñooño nda. Aque mose tuchɨ que nguira ñee cote ra. 75 Pedro que ndua Jesús cheẽ ndese cote ra. Sã Jesús ñee ee nyii no. —Nguira cheẽ nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serɨĩ, sã Jesús ɨ ee nyii no. Ũquĩ ndese que Pedro ndua cote ra. Nyebe esɨ nguiã usẽ nyeseo tuchɨ.

## 27

### *Mbia Jesús curuchoɨ Pilato je*

1 Nyaashĩ namo mose que sacerdote rerecua ndua hue rĩ ja ra. Ameɨ mbia rerecua ja abe no. Hue rĩ ja ndua Jesús ɨquia sacuã. 2 Jesús que echucua suruchoɨ Pilato je ra. Pilato rei mbia rerecua, hue jenda ja rerecua.

### *Judas uchosoi mumbi nyɨɨquia*

3 Mbia ra Jesús ɨquia, ɨ mose Judas je,
eya eã tuchɨ que ũquĩ̃ mose ra. —Jesús
amee jirichĩ̃ nguiã mbia je, ɨ que ra. Nyebe
mbae isiquia mondobe nguiã sacerdote
rerecua je. Ameɨ ererecua je abe no. 4 —
Mbae ɨcuã tuchɨ asaãchĩ̃. Jesús seteã tuchɨ
ameechĩ̃ jẽje. Eɨquia sacuã, ɨ que Judas
ñee nda. —Nde quia rei. Ure eã ñene, ɨ ja
que ererecua ñee ee ra. 5 Judas que mbae
isiquia mbaba asi mombo mondo íbii ra.
Dios chuchúaa. Oso que uchosoi mumbi
nyɨɨquia cote ra. 6 Sacerdote rerecua que
mbae isiquia sirõ ibi sɨ cote ra. —Mbia
rɨbɨshoronda chõ ã mbae isiquia re. Nyebe
nandemondo eã ofrendarã, ɨ que ñee ñee
nyue ra. 7 Aquere que sacerdotes ibi mo isi
aque mbae isiquia je ra. Ibi mo ngue eisi
mbiamo tiquia tiquia sacuã nda. Ñionga,
ɨ que hue ibi je ra. 8 Nyebe eriqui nguiã
“mbia ruqui rua” ɨ beɨ hue je. Namo nyee.
9 Aque mose que Jeremías ñɨmbesa ɨque
cote ra. Ã ndei Jeremías ñɨmbesa ã:

Ũquĩ̃ mbae isiquia treinta que eisi cote ra.
Ũquĩ̃ ndei mbia rɨbɨshoronda ũquĩ̃.
10 Ũquĩ̃ mbae isiquia que emondo hue
ñionga rɨbɨshorõ cote ra.
Dios ñee nguia erɨĩ̃ seje nyii nae, ũquĩ̃ nduɨ
sɨ,
ɨ que Jeremías embesa cose ra.

### *Pilato ñee Jesús je*

11 Mbia que Jesús curuchoɨ Pilato je cote
ra. Pilato que ñee ee ra. —¿Judíos rerecua
chõ nde re? ɨ que ee ra. —Ae. Judíos rerecua
chõ se re, ɨ que Jesús ee ra. 12 Sacerdote
rerecua que ñee ɨcuã ja Jesús je ra. Ameɨ
ererecua abe no. Jesús que ñee ãte echeẽ
mose ra. 13 —¿Erechanuãte equia ñee mose
nderɨĩ̃ nde? ɨ que Pilato ñee Jesús je ra.
14 Jesús que ñee ãte echeẽ mose ra. Nyebe
Pilato nyuruɨra tuchɨ nguiã echeẽ eã mose.

### *Jesús jẽɨquia mbucha ira rese, ɨ ererecua*

15 Pilato que mbia tarõ ji mo mbusẽ mbeɨ
quia pascua mose ra. Co mɨɨ ngue embusẽ
mbusẽ mbeɨ quia pascua mose ra. Ae je
mbia riqui ñee, “aque embusẽ mondo” ɨ
nae, aque chõ ngue embusẽ mbeɨ quia ee
ra. 16 Barrabás, ɨ que etarõ ji mo je ra. Mbia
chɨɨcua tuchɨ que ae ra. 17 Mbia ñumunua
ja mose que Pilato ñee ee ra. —¿Aba ra
ambusẽ mondo jẽje re? ¿Barrabás ra re?
¿Jesús ra re? ɨ que Pilato ñee ee ra. 18 —
Sacerdote rerecua riqui paama ɨ chooñote
Jesús je ã, ɨ quiatu que Pilato ndua ndua
uchɨangui re ra. 19 Pilato que chĩ̃ ngoi ndua
ndua ngũenda tose ra. Eninisi que ucheẽ
mondo ñee ee ra. —Ehuɨ chõ Jesús sɨ jẽ.
Mbae ɨcuã ngue esaã eãte resẽ. Atea que
seque re isa ra jẽ. Seque re ɨcuã tuchɨ
que aa ra jẽ, ɨ que Pilato ninisi ñee ngu je
ra. 20 Sacerdote rerecua que ñee mbia ja
je ra. Ameɨ ndese. —Sã Pilato Barrabás
mbusẽ mondo. Sã Jesús quiatu ɨquia, ɨ que
ererecua ñee ja mbia je ra. Nyebe mbia
“eno” ɨ chee ee. 21 Pilato que ñee sɨ mbia je
ra. —¿Aba ra ambusẽ mondo jẽje re? ¿Jesús
ra re? ¿Barrabás ra re? ɨ que Pilato ra. —
Barrabás embusẽ mondo ɨ que mbia ee ra.
22 —¿Mañɨ ae quia ra Jesucristo je re no? ɨ
que Pilato ra. —Embucha ira rese, ɨ ja que
mbia ñee ee ra. 23 —¿Mbae ɨcuã esaã nde? ɨ
que Pilato ee ra. —Embucha ira rese jẽ, ɨbe
que mbia tasẽ tasẽ ee ra.

24 —Mbia riqui “Jesús eɨquia” ɨ ɨ tuchɨchĩ̃, ɨ
que Pilato ndua ndua ra. —I mo embu seje,
ɨ que mbia je cote ra. Nyoɨ que mbia résaa
cote ra. —A aɨco nyoɨ a. Se ra Jesús aɨquiayã.
Eseteãte quiatu ngue re. Jẽ nguiatu jẽɨngo
erese, ɨ rei que Pilato ñee mbia je ra. 25 Mbia
que ñee ja Pilato je ra. —¡Eɨquia jẽ! Eɨcuãte
que eriqui ra jẽ. Dios ra paama ɨ eã eɨquia
mose. Dios paama ɨ mose, sã ure je quiatu
paama ɨ. Ureriirĩ je abe no, ɨ jate que mbia
Pilato je ra. 26 Pilato que Barrabás mbusẽ
mondo cote ra. Jesús cuasa quiatu que
chɨño nda. Pilato que Jesús iruã nua cote
ra. —Jembucha ɨquia ira rese, ɨ que ñee
soldados je cote ra.

27 Soldados que Jesús cuasa curuchoɨ
ererecua chuchúaa ra. Huee que sol-
dados ataque abe ngaẽ ja Jesús mama
nda. 28 Jesús ɨrao que embuɨ esɨ ra. Tiru
ɨreĩ̃ nguiatu ngue emingue nguiã ee cote.
29 Nyu ritiméi uma ji que emɨɨ eãquĩ̃ ndese
corona nda. Ira ñetẽ mo abe que emondo
éoo ra. Ngoi ja que u ngũíã ndese Jesús
nonde ra. Ñee ɨcuã ɨcuã ngue u erɨĩ̃ nda.
—Judíos rerecua tuchɨ chõ nde re, ɨchõɨño
ngue soldados Jesús je ra. 30 Ñinimbu nimbu

abe que erese ra. Ira abe que euru uru
eãquĩ ndese no nda. 31 Jesús rimba que
esaã saã ee no nda. Ɨquia ɨquia que ee no
nda. Aquere que tiru ɨreĩ mbuɨ esɨ cote ra.
Eɨraote que emingue ee cote ra. Curuchoɨ
que embucha nonde ira rese cote ra.

### *Mbia Jesús mbucha ira rese*

32 Ɨ rei que echoɨ quia ra. Mbia mo
ngue esobeɨshĩ nda. Simón, ɨ equia ee.
Cirene jenda que ae ra. —Cruz echa rã
Jesús mbucha sacuã pe, ɨ que soldados ee
ra. Nguerao que ee cote ra. 33 Ngasẽ ngue
pee cote ra. Gólgota, ɨ que hue je ra. Eresa
cuare, ɨ chõ nguiã hue je. 34 Huee que
vino ñɨmocondo tuchɨ mo mondo Jesús je
ra. Ubi rei que erese ra. Aquere que embei
eã cote ra. 35 Soldados que Jesús mbucha
ira rese ra. Aquere que sɨta ñetẽ mbaba
mbaba o je cote ra. —Aba ra Jesús ɨrao
querao ñɨ ja, ɨ que nyue ra. Aque mose que
embesa ji cheẽ ɨque cote ra.
Seɨrao que embuchao chao nyue ra.
Sɨta ñetẽ mbaba mbabare o je,
ɨ que embesa ji ra. 36 Aquere que solda-
dos chɨ ngoi Jesús raarõ cote ra. 37 Mbia
que letrero mɨɨ Jesús ãquĩ nguiti ibate ra.
JESUS REI JUDIOS RERECUA, ɨ que embesa
mɨɨ nda. Ũquĩ nɨɨ ño eriqui nguiã eɨquia
hue. 38 Mbia nyeremo abe que embucha
ira rese Jesús chabe ra. Jesús rereco chobeɨ
que emɨɨ ira rese ra. Mbae mbuquiachãsa
tuchɨ que ũquĩ nda. 39 Mbia que ɨquia ɨquia
chõ nguia echeẽ naa naa ecuã nda. Ñee
ɨcuã ɨcuã ee. 40 —"Dios chuchua ra am-
bucoɨ. Tres días mose ra ambuchuruambe"
ere que equia. Ndequirãcuã tuchɨ mose,
equichi u hue sɨ. Nde Dios rucucha mose,
equichi u cruz sɨ, ɨ tuchɨ que mbia quia
ɨquia ɨquia ee ecuã mose ra. 41 Sacerdote
rerecua abe que ɨquia ɨquia chõ nguia ee
ra. Embesasa abe no. Ameɨ ererecua abe
no. Ũquĩ ngue ñee ɨcuã ɨcuã ja quia erɨĩ nda.
42 —Mbia que embuquera quera rei nyii
ra. Ae sɨ quia quera aroneate nguiã aque.
Judío rerecua mose ae, sã ae ae nguichi ira
sɨ. Ɨ nda ureɨcu a cote, ɨ ja que ererecua
ñee ɨcuã ɨcuã e erɨĩ nda. 43 —"Dios aɨcuate", ɨ
que equia, sã Dios ae embuquichi eya mose
erese. "Dios rucucha rei se" ɨ que equia, ɨ ja
que ererecua ñee ɨcuã ɨcuã erɨĩ nda. 44 Ae
mbuchai chɨ ira rese mbae mbuquiachãsa
nae, ũquĩ abe que ñee ɨcuã ɨcuã nyee ee ra.

### *Jesús mano cote*

45 Tenda nandeite re mose que itondaru
ru ra. Itondaru beɨ que mbia ja je tres
horas ra. 46 Tenda cheseco mose que Jesús
ñeemombo cote ra. —Elí, Elí, ¿lam a saba-
ctani? ɨ que ñeemombo ra. —Dios sererecua,
¿mbaerã ereɨco huɨ sesɨ re? ɨ chõ ngue ñee
nguiã. 47 —Elías je eriqui "quiatuchu" ɨ reae,
ɨ rei que echeẽ andusa mo nda. 48 Aque
mose tuchɨ que emo esponja monde vina-
gre ye ra. Ira ai rese que embia ji mondo
rei Jesús chúruu cote ra. 49 —Esecha rei. ¡Sã
Elías ruãte quia erea! ɨ que eataque ñee ee
ra. 50 Jesús que tasẽ mano mbeɨ cote ra.

51 Aque mosechɨ tuchɨ que cortina nyisia
Dios chuchua jenda ra. Ibate sɨ que eru
nyisia íbii ra. Ibi que nyere nyere cote ra.
Sɨta abe que nyisia sia nyibite bite rĩ nda.
52 Mbia tãsa mo abe que nyeequia equia ra.
Dios quiato raaque mo ngue quera quera
ra. 53 Jesús quera sɨ mose que ũquĩ ndaaque
usẽ nyoɨ cote ra. Nyoɨ que Jerusalén cote
ra. Mbia tubɨrɨã ngue mae u erese ra.
54 Soldados rerecua que chĩ mae Jesús rese
ra. Soldados abe no. Ũquĩ ngue siquichete
Jesús mano mose ra. Ibi chere mose. Mae
mose mbae ja rese. —Dios riirĩ ño eriqui re,
ɨ jate que soldados ñee erɨĩ cote ra.

55-56 Cuña ngue chɨ jate mae Jesús rese
ɨsho ra. María Magdalena abe que chĩ huee
ra. María abe no. María rei Jacobo si. José
abe si. Zebedeo riirĩ si abe que chĩ erese
huee ra. Ũquĩ ngue siqui beɨ quia Jesús ruɨ
ra. Echɨurã ngue emɨɨ mɨɨ mbeɨ quia ee ra.
Galiléaa eɨco mose beɨ.

### *Mbia Jesús raaque chati cote*

57 José, ɨ que mbaecha mo je ra. Arimatea
jenda rei ae. Jesús quiato que ae ra. Tenda
ɨreĩ mose que esɨ ñee Pilato je ra. 58 —Jesús
raaque emee na seje, ɨ que oso ñee Pilato je
ra. Pilato que "eno" ɨ ee ra. 59 José que er-
aaque curuchoɨ cote ra. Ñuma ngue tirushĩ
mo je ra. 60 Jesús raaque que eiti suruchoɨ
sɨta rɨbɨcoɨ ji ɨmɨ ye ra. José chɨsaã ye. Nyati
rei que sɨta cuasu mo je cote ra. Nyoɨ que

erecha cote ra. 61 María Magdalena ngue chi ngoi mae Jesús atisa rese ra. María rese.

### *Soldados Jesús raaque atiquia saarõ u*

62 Isamami ngue sacerdote rerecua choi ñee Pilato je ra. Fariseos abe no. Sábado isamami ngue ra. 63 Ũquĩ ngue nyoi ñee Pilato je Jesús rĩĩ nda. —Urendua nduachĩ nguiã ñeeñooño je rese. “Tres días mose ra aquera si”, i que equia mano nonde ra. 64 Soldados emondo rã eatiquia raarõ. Sã echi bei tres días eraarõ huee. Ɨ nda echimbaaquiatu eraaque siroã surucho. “Quera si que ra” ¡ichĩ nda ñee ñooño mbia je jẽ! Ũquĩ mose ra mbia mbiirĩ irĩ tuchi cote, i que ñee Pilato je ra. 65 Pilato que ñee ee ra. —Soldados jendao rã. Eraaque raarõ tuchi sacuã, i que ee ra. 66 Soldados que ecuruchoi Jesús atíquiaa cote ra. Eiquesa aronda que ematã tuchi cote ra. —Jẽsaarõ tuchi jẽ, i rei que soldados je cote ra.

# 28

### *Jesús raaque quera si*

1 Jesús raaque ati ji que chibe sábado mose ra. Ɨ nyaashĩ oso quia domingo mose, aque mose que cuña mo nyoi mae eatisa rese ra. María Magdaalena, i que emo je ra. María, i que enongue je ra. 2 Aque mose tuchi que ibi nyere nyere ee ra. Angel ibatenda mo nguia tu quia eatisa mbuquiata reaẽ. Sita eatiquia que ecuruba ra. Ngoi que etose ra. 3 Enininya tuchi que chĩ ngoi ra. Ama pirirã pirirã i rã tuchi que ra. Eiraoshĩ tuchi que chĩ nda. 4 Soldados que titi titi i tuchi chõ mae ũquĩ ndese ra. Emundi tuchi que ra. 5 Angel que ñee cuña je ra. —Jẽsiquiche quichechĩ nguiã. Jẽingo raque Jesús raaque requia ã. 6 Emoate aa resẽ. Eraaque que quera si no. Ucheẽ ndui si que quera resẽ. Jenyu rei mae eatisa rese ae. 7 Jẽso asi rã echimbaaquiatu mbiirandu equera si rese. “Jenonde ra esi Galilea. Jemae nda erese huee”, jenye embiirandu. Ũquĩ ae chõ ngue u nguiã jẽje, i que ángel cuña je ra. 8 Cuña ngue siquichete echeẽ andu ra. Eyate abe que ra. Uchã ndei que echoi quia Jesús chimbaaquiatu mbiirandu ra. 9 Ñeenda cúa chõ ngue Jesús nyecua saludar i ee ra. Cuña ngue nyoi oo erese ra. Jesús i que equiaama ama nda. 10 Jesús que ñee ee ra. —Jẽsiquichechĩ nguiã sesi. Jẽso ñee seresenda je. “Jẽso rã Galilea. Hue ra jemae Jesús rese”, jenye oso ee, i que Jesús ñee cuña je ra.

### *Soldados ñee ñooño Jesús raaque rĩĩ*

11 Soldados eraaque raarõsa que nyoi sacerdotes rerecua mbiirandu Jesús quera rese ra. Ae rese mae nae, ũquĩ ngue esenei ja ee ra. 12 Sacerdotes rerecua que nyoi ja ñee amei ererecua je cote ra. —¿Mañi nande ra equia mbia jiranuã sacuã Jesús quera rese re? i que ererecua ndua ndua hue rĩ ja ra. Nyebe mbae isiquia mee nguiã soldados je, ñee ñooño sacuã mbia je. 13 —Jeñee ñooño mbia je jẽ. “Ureque mose Jesús resenda eraaque surucho rei sirõ”, jenye chooño mbia je jẽ. 14 Pilato jirandu mose jendese, urecheẽ nda ee. Paama iã nda jẽje chã, i que ererecua ñee ja soldados je ra. 15 Soldados que mbae isiquia isi cote ra. Ñee ñooño tuchi que mbia je cote ra. Nyebe judíos riqui nguiã ñee mbei ã cote. —Jesús chimbaaquiatu que eraaque sirõ cose ra, nyebe eriqui nguiã i bei ã cote.

### *Jesús uchimbaaquiatu mondo mbia mbiirandu*

16 Jesús chimbaaquiatu once que nyoi ja Galilea ra. Ibi ibate mo ngue echoi Jesús cheẽ nguire ra. 17 Jesús que nyecu a ee huee ra. Jesús rese mae mose que ngoi ngũíã ndese ñee ee ra. —Jesús eã ño co reae, i rei que emo emo ñee uchiangui re ra. 18 Aquere que Jesús si eriichã ñee ee cote ra. —Sequirãcuã tuchi chõ se re. Se rei ibi jenda rerecua ja. Ibatenda abe rerecua ja. 19 Jẽso mbia mbaaquiatu quiatu ja seriĩ. Mbia mangue chooñoa jenda ja. Bautizar jenye ee Paba rĩĩ. Seriĩ abe. Espíritu Turã nii abe no. 20 Jembaaquiatu quiatu tuchi secheẽ nii. Ae asenei senei nguia jẽje nae, ũquĩ jẽsenei senei ja ee. Secheẽ mumbayã sacuã. Aico bei ra se quia jendese. Mbae ua j a chee, i que Jesús ñee ee ra. Amén.

# EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN MARCOS

### *Juan el Bautista Dios cheẽ senei senei*

1 Ã tasenei na jẽje. Dios cheẽ turã Jesucristo rɨĩ. Jesucristo rei Dios riirĩ. 2 Sã Isaías Dios cheẽ mbesa cose no:

Secheẽ nderaosa amondo quia nderẽta aque.
Ae ra ñeenda mbuquiche nembaerã, ɨ que Dios ra.
3 Emo ndiqui ñeemombo mombo turúquiaa hue.
"Sã emo ndiqui ñeenda mbuquiche no, eĩ jenye sɨ chõ nguia jẽ abe ɨco quiatu nandererecua raarõ arõ", ɨ equia turúquiaa hue,

ɨ que Isaías embesa ra. 4 Juan el Bautista que tu ũquĩ ñee nguire cote ra. Dios cheẽ ngue esenei senei nguia turúquiaa cote ra. —Jendua sɨ Dios rese. Jẽhuɨ chõ jẽɨcuã sɨ. Dios jẽɨcuã mbutiã sacuã. Ũquĩ mose nda bautizar ae jẽje chã, ɨ beɨte que Juan nguia ñee nda. 5 Jerusalén jenda que ngaẽ ngaẽ tuchɨ quia echeẽ andu ra. Judea jenda abe no. Mbia huɨɨcuã nenei nenei mose Dios je, ũquĩ mose que Juan ndiqui bautizar ɨ ee ra. Ama Jordán ye. 6 Quiicuã mbuaera chõ ngue Juan ɨrao ra. Camello. Mbae ɨre chõ ngue enumbicuasa no nda. Tucu mbuae chõ ngue eu eu quia ra. Irao quiaa rɨɨnda abe. 7-8 Dios cheẽ ngue esenei senei nguia ra: —I achõ je chõ aɨco nguiã bautizar ɨ mbia je co. Co chɨ emo ndu quia seruɨ co. Dios riirĩ tuchɨ chõ ae re. Ae quia equirãcuã tuchɨ sesɨ re. Ae quia eturã tuchɨ sesɨ no nde. Ae quia tura bautizar ɨ mbia je Espíritu Turã je. Mbia chɨã mbitirõ sacuã, ɨ beɨte que Juan nguia ra.

### *Juan bautizar ɨ Jesús je*

9 Aque mose que Jesús ru sucha tubɨrɨã Nazaret sɨ ra. Galilea jenda rei Nazaret. Juan ngue bautizar ɨ Jesús je ra. Ama Jordán ye. 10 Jesús que usẽ oso ama sɨ cote ra. Ibei que nyeequia ee cote ra. Espíritu Turã ngue nguichi u erese cote ra. Nyurushɨ rã ngue eru nguichi erese ra. 11 Ibei jenda que ñee ee ra. —Seriirĩ ño nde re. Sechesecua chõ nde re. Seyate nderese, ɨ que Dios ñee ee ra.

### *Jesús tambɨɨ cuã, ɨ raque Satanás*

12 Espíritu Turã ngue Jesús querao turúquiaa cote ra. 13 Huee que Jesús riqui arete ra. Cuarenta días. Nyacua rɨsha ite re. Mbia rɨɨchare ja ite re. Satanás que tu rei tã ɨ ee cote ra. Angeles que ngaẽ ngaẽ nguia ereaquiatu ra.

### *Jesús mbia mbaaquiatu quiatu ramo*

14 Mbia rerecua que Juan tarõ cárcel cote ra. Aquere que Jesús sɨ Galiléaa ra. Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia huee ra. 15 —Achɨte Dios ñɨ tu mbia rerecuarã a. Jendua sí Dios rese. Jẽhuɨ chõ jẽɨcuã sɨ. Dios cheẽ turã jẽɨcua. Ɨ nda Dios jemingo beɨ, ɨ que Jesús quia ñee mbia je ra.

### *Jẽɨngo seruɨ, ɨ Jesús uchɨmbaaquiaturã je*

16 Jesús que ngata oso quia ama nimia nduɨ ra. Galilea, ɨ que aque ama ndɨsha je ra. Huee que mae Simón ndese ra. Enongue abe rese mae. Andrés, ɨ equia ee. I que u sɨra mbua mbuasa mondo mondo ii ra. Sɨra resenda beɨ rei ũquĩ. 17 Jesús que ñee ee ra. —Seruɨ beɨ chõ jẽɨngo jẽ. Taembaaquiatu quiatu. Mbia teendu endu beɨ quia seje cote, ɨ que ee ra. 18 Nyoɨ ja que eruɨ ra. Sɨra mbuasa sɨ que echoɨ huɨ ra. 19 Pe jiri que mae Jacobo rese ra. Enongue rese abe. Juan, ɨ equia ee. Zebedeo riirĩ ja rei ũquĩ. Huee que echɨ ja canoa ye sɨra mbuasa mbitirõ tirõ nda. 20 —Jẽɨngo seruɨ, ɨ que Jesús ñee ee ra. Echeẽ nduɨbe tuchɨ que echoɨ eruɨ ra. Ngu que esecha choɨ ra. Eru que siquichõ canoa ye ngũimba rese ra.

### *Jesús aba checuayã ɨcuã jea mbia mo sɨ*

21 Nyoɨ que sucha tubɨrɨã Capernaum nda. Sábado mose que Jesús sɨ judíos chumunua nuásaa ra. Mbia mbaaquiatu quiatu sacuã. 22 Mbia rerecua rã ño ngue eriqui mbia mbaaquiatu quiatu ra. Embesasa rã eã. Nyebe mbia riqui nguiã nyuruɨra tuchɨ echeẽ andu. 23 Huee que ameɨ mo ndiqui mbia chumunuásaa ra. Aba checuayã ɨcuã nyɨreco rei ae. Ñee asite que Jesús je ra. 24 —¿Mbaerã erechu urerea co re, Jesús? Quiatúae urerecha ae.

¿Urerɨɨcharã ño erechu quia co re? Dios rucucha chõ nde re. Areɨcuate se, ɨ rei que aba checuayã ñee asite ee ra. 25 Jesús que ñee asi ee cote ra. —¡Equɨrɨrɨ chõ jẽ! Esẽ oso ameɨ ñɨangui sɨ, ɨ que ee ra. 26 Jesús cheẽ mose que aba checuayã ameɨ mburirite cote ra. Tasẽ ngue oso usẽ ameɨ sɨ cote ra. 27 Mbia que nyuruɨra tuchɨ mae Jesús rese ra. Ñee ñee ja que nyue cote ra. —Jesús riquichɨ̃ mbia mbaaquiatu quiatu ucheẽ namonda je co. Equirãcuã ae ñee nguiã. Mbia rerecua rã ño eriqui nguiã ñee aba checuayã ɨcuã je co. Sã aba checuayã echeẽ mumbayãte jẽ, ɨ que mbia ra. 28 Mbia que jirandu jeɨ Jesús rese Galilea jenda ja cote ra.

### *Jesús Simón ninisi si mbucherõ*

29 Jesús que usẽ nyoɨ mbia chumunuasa sɨ cote ra. Nyoɨ que Simón nyuchua ra. Andrés abe que siqui rei huee tuchua ra. Jesús que ɨque nyoɨ huee ra. Jacobo rese. Juan ndese abe no. 30 I que Pedro chari rasi u nyaara ee ra. Eracu tuchɨ que ra. 31 Jesús que eo isi embuchuruã nda. Aque mosebe que eracu ti ɨ esɨ cote ra. Mbae que echao chao quia mbia chɨurã cote ra.

### *Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ*

32 Itondaru ramo mose que mbia erasi rurucuaẽ cuaẽ tuchɨ Jesús je ra. Ae aba checuayã quereco quia nae, ũquɨ̃ abe que ecurucuaẽ cuaẽ tuchɨ quia ee ra. 33 Sucha tubɨrɨã jenda ja que chɨ ñumunua eɨquésaa ra. 34 Mbia rasi chumumbara que embucherõ cherõ ja ra. Aba checuayã ɨcuã tubɨrɨã ngue ejea jea quia mbia sɨ ra. Aba checuayã ngue Jesús ɨcuate rei ra. Nyebe Jesús riqui nguiã echeẽ ndiquisã quisãte.

### *Jesús mbia Galilea jenda mbuchesea sea*

35 I nyaashɨ̃ oso quia, aque mose que Jesús juã oso mbia tiãsaa ra. Ñee sacuã Dios je itondaru beɨ mose. 36 Simón ngue oso eruɨ emuña nda. Nguesenda rese. 37 Ngasẽ ngue ee ra. —Pe mbia chɨ nderequia jate pe, ɨ que ee ra. 38 Jesús que ñee ee ra. —Nyao sucha tubɨrɨã mbuchesea sea achɨ jenda. Dios cheẽ nda asenei senei ee chã. Nyebe achu nguiã, ɨ que ee ra. 39 Galilea jenda que embuchesea sea ja cote ra. Dios cheẽ nenei nenei judíos chumunua nuásaa. Aba checuayã abe jea jea mbia sɨ.

### *Jesús mbia leproso mbucherõ*

40 Emo ndasi que ngasẽ Jesús je ra. Leproso, ɨ que ũquɨ̃ erasi je ra. Tu que ngoi ngũíã ndese ñee Jesús je ra. —Nde sembucherõse mose, sembucherõ se, ɨ tuchɨ que ñee ee ra. 41 Jesús ia eã tuchɨ que erese ra. Ñomee ngue oco erese cote ra. —Eno. Tarembucherõ, ɨ que ee ra. 42 Echeẽ nduɨbe tuchɨ que nyerõ cote ra. 43-44 Jesús que ñee ee ra. —Sã jẽ. Erecheẽchɨ̃ nda emo je jẽ. Eso nderasiã ndeacuquia sacerdote je cote. Moisés cheẽ nduɨ sɨ chõ mbae mo emondo Dios je. Eɨ̃ nda mbia jirandu nderasiã ndese cote, ɨ rei que Jesús ñee emondo ra. 45 Mbia que embiirandu ja tuchɨ chõ oso ra. Nyebe Jesús nyecua aroneate nguiã sucha tubɨrɨã mo. Siquiibi ibi chõ ngue eriqui cote ra. Ɨcuenda ja que ngaẽ ngaẽ nguia erea ra.

## 2

### *Jesús emɨ sayã mo mbucherõ*

1 Emo mose jiri que Jesús nyebi Capernaum nda. Echuchua ereco mose que mbia jirandu erese ra. 2 Mbia tubɨrɨã ngue ñumunua ee ra. Mbia chayã tuchɨ que ra. Eɨ quesa abe itãyã tuchɨ que ra. Dios cheẽ ngue esenei senei tuchɨ quia ee ra. 3 Mbia cuatro que erasi mo curucuaẽ ee ra. Emɨ sayã. 4 Mbia tubɨrɨã ngue tuchua mbiitãyãte eriquisã nda. Nyebe erasi ruruchoɨ nguiã suɨ tei quite arõ. Tei que endoro cote ra. Erasi que embuquichi ɨmbu quisa ye Jesús je cote ra. 5 —Erurucuaẽsa riqui seɨcuate ũquɨ̃, ɨ que Jesús ñee uchɨangui re ra. Nyebe ñee nguiã emɨ sayã je. —Echo, ndechɨsaã mbae ɨcuã ambutiã nguia ndesɨ a, ɨ que ee ra. 6 Embesasa mo abe que chɨ echeẽ andu ra. Mae ɨcuã ɨcuãte que equia Jesús res e ra. 7 —¿Mbaerã Jesús riqui ñee ũquɨ̃ nde? Ñee ɨcuã ɨcuã ñochɨ̃ equia Dios rɨɨ̃ co. Dios ibatenda ae mbi a chɨao ɨcuã mbutiã tiã nguia esɨ resẽ, ɨ rei que ñee ɨcuã ɨcuã Jesús rɨɨ̃ nda. 8 Jesús que ũquɨ̃ ndua ndua ɨcuate quia ra. Nyebe ñee nguiã ee cote. —¿Mbaerã jẽɨngo ndua ndua ɨcuã nde? 9 ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jẽje re? ¿Mbia ɨcuã mbutiã esɨ ere? Mbia rasi

mbucherõ ere no ae. ¿Ma mbaranquiatuã eã jiri jẽje re? 10 Dios rucucha rei se. Mbia chɨao ɨcuã mbutiã aquiatu chõ se re. Sequirãcuã tateacuquia jẽje, ɨ que Jesús ñee ee ra. Ñee ngue erasi je cote ra. 11 —Ehuã na. Ndechuchua eso cote. Ndequisa abe erao, ɨ que Jesús emɨ sayã je ra. 12 Emɨ sayã ngue juã asi Jesús cheẽ nduɨbe cote ra. Ngua que esirõ asite serao cote ra. Mbia resa rae ja. —Ã ndese que ureɨco mae eã tuchɨ emo mose ra, ɨ tuchɨ que mbia u mae nyuruɨra erese ra. Mbia que ñee turã jate Dios quirãcuã nɨɨ cote ra.

### *Seruɨ beɨ eɨco, ɨ Jesús Leví je*

13 Jesús que oso sɨ ama ndɨsha rimíaa nda. Mbia que ngaẽ ngaẽ jate erea ra. Jesús que embaaquiatu quiatu ra. 14 I que Jesús oso quia ra. Mae ngue Leví rese ra. Alfeo riirĩ ngue Leví ra. Ngoi que huĩ plata isi isi impuestorã nda. —Seruɨ beɨ eɨco, ɨ que Jesús ñee ee ra. Ae Leví juã oso nguiã eruɨ.

15 Jesús que nyoɨ quiaru erese ra. Impuestos isi isiquia ata que chɨ quiaru erese huee ra. Echɨmbaaquiatu abe rese. Mbia ɨcuã mo abe que chɨ quiaru erese no nda. Ũquĩ tubɨrɨãte que siqui eruɨ ra. 16 Fariseos que ñee ɨcuãte Jesús chɨmbaaquiatu je ra. Embesasa abe que ñee ɨcuãte ee ra. —¿Mbaerã Jesús riqui quiaru mbia ɨcuãte rese re? ɨ que ñee nda. 17 Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —Sã mbia rasiã ndiqui aba mbucherõsa requia eãte no. Sã erasi chõ ndiqui erequia no. “Jenyu seje” ae eã ngue u nguiã mbia turã je. Mbia ɨcuã je chõ ngue achu nguiã “jenyu seje” ɨ, ɨ que Jesús ra.

### *Jesús chɨmbaaquiatu huɨ ãte uchɨu sɨ*

18 Juan ñɨmbaaquiatu que huɨ uchɨu sɨ aque mose ra. Fariseos chɨmbaaquiatu abe no. Nyebe mbia ngaẽ nguiã ñee Jesús je. —¿Mbaerã ndechɨmbaaquiatu abe riqui huɨ ãte uchɨu sɨ re? ɨ que ñee Jesús je ra. 19 Jesús que ñee ee ra. —Sã emo ndiqui ngũinisirã isi ramo no. Sã eresenda iate riqui quiaru erese no. Sã eriqui huɨ aroneate uchɨu sɨ aque mose no. 20 Sã eru riqui mano emo mose no. Aque mose ramo nguiatu ra equiato huɨ uchɨu sɨ cote. 21 Sã emo ndiqui tiru yasu mɨɨ aroneate tiru ima sorei rese no. Eyasu ra nyaacua quiata eima sɨ. Soro ɨcoɨ tuchɨ chõ nda cote. 22 Sã emo mbaeri rasi ramo nderecoquiatu eã eriru ima ye no. Mbae ɨre ima ye ererecoquiatu aronea ño ñene. Eri rasi ra ñimatã ño mbae ɨre ndoro. Eri ra uchẽ ja. Mbae ɨre abe mbɨɨcuãte ra cote. Mbaeri yasu quia nda equerecoquiatu nguiã mbae ɨre yasu ye. Soroã sacuã, ɨ que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús chɨmbaaquiatu mbae a ɨshao shao sábado mose*

23 Sábado mose que Jesús sɨ quia mbiaco ite ite rĩ emo mose ra. Echɨmbaaquiatu que quiata a nyiqui nyiqui choɨ quia eruɨ ra. 24 Fariseos mo ngue ñee ee ra. —¿Mbaerã ndechɨmbaaquiatu riqui mbae ɨshao shao sábado mose re? Co mose chõ mbia riqui uquenea ucua resẽ, ɨ que fariseos ñee Jesús je ra. 25 Jesús que ñee ee ra. —¿Embesa ji rese jemae eã David rɨĩ nyii re? David riãcuãte que aque mose ra. Eresenda abe riãcuãte que eriqui aque mose no nda. 26 David que ɨque Dios chuchua aque mose ra. Abiatar que sacerdote rere cua aque mose ra. Mbichae Dios chuchua jenda que David u ra. Mee mee ngue nguesenda abe je ra. Eriãcuãte quiatu ngue re. Sacerdote mbaerã ja chõ ndaque mbichae, ɨ que Jesús fariseos je ra. 27 —Sábado que Dios chao mbia mbaerã nda. Sábado mbaerã eã ño Dios mbia ao nguiã. 28 Sábado rerecua beɨ chõ se re, ɨ que Jesús ñee fariseos je ra.

## 3

### *Jesús emo o tomei mo mbucherõ*

1 Jesús que oso mbia chumunuásaa cote ra. Huee que eo tomei mo ndiqui ee ra. 2 Mbia que mae nguiatute quia Jesús rese ra. —Ma Jesús eo tomei mbucherõ. Sábado mose raque co. Sã embucherõ. Nandecheẽ ɨcuã ɨcuã nda ee chã, ɨ que eu mae nguiatute Jesús rese ra. 3 Jesús que ñee eo tomei je cote ra. —Ehuã na u aa mbia ite re, ɨ que ee ra. 4 Jesús que ñee mbia je ra. —¿Mbae eturãte jẽje co tenda sábado mose re? ¿Coche nandeɨco mbae turã naa naa sábado mose re? ¿Coche nandeɨco mbae ɨcuã naa naa co mose re no? ¿Coche mbia mbucherõ co mose re no? ¿Coche mbia ɨquia co mose re no? ɨ que Jesús ñee mbia ja je ra. Mbia que ñee ãte echeẽ mose ra. 5 Jesús que

paama ɨ mae mbia rese ra. Eya eãte que eriqui mbia chɨã ãtã ndese ra. Ñee ngue eo tomei je cote ra. —Ndeo emee secuti, ɨ que ee ra. O que emee Jesús cheẽ mose ra. Aque mosechɨ que eo nyerõ cote ra. 6 Nyebe fariseos paama ɨ nguiã Jesús je. Mbia mbucherõ mose sábado mose. Ndua ndua ja que Jesús ɨ quia nonde ra. —Jesús nandeɨquia rei, ɨ tuchɨ que equia Herodes resenda ja je ra.

### *Mbia tubɨrɨã nyoɨ Jesús ruɨ*

7 Jesús que oso ama ndɨsha quiti ra. Uchɨmbaaquiatu rese. Mbia tubɨrɨã Galilea jenda que nyoɨ quia eruɨ ra. 8 Mbia que jirandu ja tuchɨ Jesús chɨsaã turã ndese ra. Nyebe eriqui nguiã ngaẽ ngaẽ erea. Judea jenda. Jerusalén jenda. Idumea jenda. Ama Jordán ndobeɨnda abe. Tiro rurubinda abe no. Sidón ndurubinda abe no. Ũquɨ̃ ja que ngaẽ ngaẽ nguia erea ra. 9 Nyebe Jesús ñee nguiã uchɨmbaaquiatu je. —Canoa mo jendu rã ɨno mbuquiche co rɨ̃, ɨ que ee ra. Mbia quiatu ngue emumbite nguiã. 10 Mbia que embucherõ cherõ tuchɨ quia nyii ra. Nyebe erasi ataque riqui nguiã “taoco erese” ɨ raque. Nyebe eriqui nguiã ñɨmaña maña tuchɨ. “Nandeoco Jesús rese” ɨ. 11 Aba checuayã ɨcuã mae mose Jesús rese que ngoi ngoi quia ngũíã ndese ñee ee ra. —Dios riirĩ ndei nde, ɨ que equia ñeemombo mombo ee ra. 12 Jesús que ñee asite ee ra. —“Co rei Dios riirĩ co” jenyechɨ̃ nda jẽ, ɨ que ee ra.

### *Jesús mbia doce irabo uchɨmbaaquiaturã*

13 Jesús que nyuɨ oso sɨta ibate mo ndese ra. “Jenyu” ɨ que uchiirabobi je ra. Nyoɨ que erea ra. 14 Ũquɨ̃ doce que eirabo nguesendacuã nda. Embuchao chao sacuã mondo Dios cheẽ nenei nenei. 15 Uquirãcuã ngue emondo ee ra. Aba checuayã jea jea sacuã mbia sɨ. Mbia rasi chumumbara mbucherõ cherõ sacuã. 16 Ã ndei mbia echiirabo ã:

Simón (Pedro, ɨ abe que ee ra.)
17 Jacobo (Zebedeo riirĩ ndei Jacobo.)
Juan (Jacobo nongue rei Juan. Boanerges, ɨ que ũquɨ̃ ja je ra. “Ama sɨeu je riirĩ” ɨ chõ nguiã ee.)
18 Andrés
Felipe
Bartolomé
Mateo
Tomás
Jacobo (Jacobo rei Alfeo riirĩ.)
Tadeo
Simón el Cananista
19 Judas Iscariote (Aque que Jesús mondo mbia ɨcuã je ra.)

Ũquɨ̃ ja que Jesús irabo ra.

### *Aba checuayã quirãcuã Jesús quereco co, ɨ raque mbia*

Nyoɨ que ɨque tuchúaa cote ra. Uchɨmbaaquiatu rese. 20 Mbia que ngaẽ ngaẽ tuchɨ quia erea no nda. Equiaru mose rocoɨ̃. Echɨmbaaquiatu abe quiaru mose rocoɨ̃. 21 Jesús nongue jirandu mose que echoɨ erea ra. Equiachã eriqui reĩ nguiã ee. Nyebe eriqui rei nguiã “nanderao” ɨ raque. 22 Embesasa ngaẽ nguia Jerusalén sɨ nae, ũquɨ̃ ngue ñee ñee mbia je ra. Mbia mbuqueta queta Jesús rɨ̃ɨ̃. —Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã ɨcuã jea jea mbia sɨ co, ɨ rei que ñee ɨcuã Jesús je ra. 23 —Jenyu rã tacheẽ jẽje, ɨ que Jesús ee ra. —¿Mañɨ nda Satanás aba checuayã ɨcuã jea mbia sɨ re? Erimba chõ nyeresẽ. 24 Gobierno ɨcuã ɨcuã mose nyue, ua rae. 25 Tuchuamo jenda ɨcuã ɨcuã mose nyue, ua ra eno. 26 Satanás ɨcuã ɨcuã mose nyue, equirãcuã nda ua no. 27 Satanás quirãcuã tuchɨte raque. Umbae rese ngueteãte raque. “Sembae chɨ turãte a”, ɨ raque. Dios quiarei equirãcuã tuchɨ Satanás sɨ. Dios Satanás mbae sirõ ja arõt e quia esɨ co. Dios Satanás quirãcuã mbutiã ja arõte quia co.

28 Tacheẽ nyecua jẽje. Emo siqui ɨcuã mose, Dios eɨcuã mbutiã arõte esɨ. Emo ñee ɨcuã mose, Dios echeẽ ɨcuã mbutiã arõte no. 29 Emo ñee ɨcuã mose Espíritu Turã nɨɨ, ũquɨ̃ ɨcuã nguiatu ra Dios mbutiã eã mbeɨ esɨ, ɨ que Jesús ee ra. 30 —Jesús chɨangui re aba checuayã ɨcuã ndiqui co, ɨ quiatu ngue mbia nguiã. Nyebe Jesús ñee nguiã ũquɨ̃.

### *Jesús nongue ngaẽ erea usi rese*

31 Jesús nongue que ngaẽ ndei erea ra. Usi rese. Chɨchõ ja chõ ngue itaicuee ra. —“Quiatuchu” ere Jesús je, ɨ que emo mondo ra. 32 Mbia que chɨ jate ngoi Jesús jii ra. Ũquɨ̃ ngue ñee ee ra. —Hue ndesi riqui

nderequia itaicuee hue. Ndenongue rese, ɨ que ee ra. 33 —¿Aba je chõ aɨco “taĩ” ɨ chã? ¿Aba je chõ aɨco “senongue” ɨ no ña? ɨ que Jesús mbia je ra. 34 Jesús que mae ucheẽ andusa rese ra. —Ã je chõ aɨco nguiã “taĩ” ɨ. Ã je chõ aɨco nguiã “senongue” ɨ no. 35 Ae Dios cheẽ mumbayã nguia nae, ũquĩ je chõ aɨco nguiã “senongue” ɨ. Ũquĩ je chõ aɨco nguiã “taĩ” ɨ no, ɨ que Jesús ñee ee ra.

# 4

### *Emo mbae eĩ mombiquia mbiquia*

1 Jesús que mbia mbaaquiatu quiatu sɨ ama nimia ndese ra. Mbia que ñumunua tuchɨ u erese huee ra. Nyebe Jesús sɨ nguiã ua canoa mo ye. Ngoi que huĩ huee mbia mbaaquiatu quiatu ra. Mbia que chɨ jate ama nimia ndese ra. 2 Jesús que mbia mbaaquiatu quiatu tuchɨ quia ra. Ejemplos que esaã saã tuchɨ ee ra. 3 —Jenyisaquia rã serese. Sã emo sɨ rei mbae eĩ mombiquia mbiquia no. 4 Sã emo ndiqui uqui uqui ñeenda ruɨ no. Sã nguireĩ ndiqui ngaẽ eu no. 5 Sã emo emo ndiqui uqui sɨta arõ no. Sɨta aronda suri jeɨ raque. Ibi ererate quia ñene. 6 Tenda ibate mose que eriqui ñɨmama mano nda. Erao eãte quia ñene. Nyebe mano jeɨ nguiã. 7 Sã emo ndiqui uqui uqui nyu réndaa no. Sã nyu abe riqui suri erese no. Nyu ruri que echati asi cuaẽ eriquisã nda. Nyebe ɨa eã ño nguiã. 8 Sã emo ndiqui uqui uqui ibi turã no. Ũquĩ nguiatu que suri turã nda. Ɨ a turã ngue ra. Sã emo ɨa treinta no. Sã emo ɨa sesenta no. Sã emo ɨa cien no. 9 Jẽisa mose, secheẽ jeñandu turã na, ɨ que Jesús ra.

### *Jesús ucheẽ mbiasa uchɨmbaaquiatu je mbae eĩ nɨɨ*

10 Mbia ataque nyoɨ mose que Jesús ji jenda ñee ee ra. Echɨmbaaquiatu doce rese. —Ndecheẽ embiasa tuchɨ rã ure je mbae eĩ nɨɨ, ɨ que ñee Jesús je ra. 11 Jesús que ñee ee ra. —Mbia rerecua tuchɨ quiarei Ibatenda. Ae chõ asenei senei nguiã jẽje ã. Secheẽ ambiasa asa beɨ tuchɨ quia jẽje co. Mbia ataque quia siqui sereã erese co. Mbia ataque je aɨco ejemplos achõ naa naa mbeɨ co. 12 Eanduchõ sacuã eɨcua turã nonde rocoĩ. Sã eriqui uba eãte Dios ɨcha ruɨ no. Dios eɨcuã mbutiã eã sacuã esɨ, ɨ que Jesús ñee nda. 13 Jesús que ñee ee ra. —¿Secheẽ jẽɨcuayãte mbae eĩ nɨɨ ñee mose jẽje re? ¿Mañɨ jenye quiatu ra ejemplos ataque ɨcua re no? 14 Ae mbae eĩ mombiquia mbiquia nae, Dios cheẽ nenei neneisa rã ño aque re. 15 Ae uqui uqui ñeenda ruɨ nae, mbia Dios cheẽ andu chooñosa rã ño ũquĩ nde. Ae Dios cheẽ andu chooñote quia nae, ũquĩ ñɨangui sɨ chõ Satanás ndiqui nguiã Dios cheẽ ndirõ. 16 Ae uqui uqui sɨta arõ nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Dios cheẽ andu mose, isi turã ndaque. Eyate raque erese nyii. 17 Mbia ɨcuã ɨcuã mose ee Dios cheẽ nɨɨ, huɨ jeɨ chõ nguiã esɨ. Mbae rao eã naanguia chõ ũquĩ nde. 18 Ae uqui uqui nyu réndaa nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Dios cheẽ andu turã ndaque. Siqui beɨ eã ño nguiã eruɨ. 19 Umbaerã achõ ndese chõ eriquichĩ nguiã ndua. “Mbaecha tuchɨte ra se”, ɨ beɨ chõ nguiã ndua ndua. Nyebe huɨ chõ nguiã Dios cheẽ sɨ. Nyebe Dios cheẽ ndiqui nguiã ɨa eã mbeɨte ee. 20 Ae uqui uqui ibi túraã nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Ũquĩ nguiatu Dios cheẽ ñandu turã nguiã. Nyebe eriqui nguiã siqui beɨte erese. Ɨ a ɨa beɨ raanguia cote. Emo emo ɨa treinta. Emo emo ɨa sesenta no. Emo emo ɨa cien no, ɨ que Jesús ra.

### *Tata rendi mbia resae ja*

21 Jesús que ñeembe ee ra. —Sã nandeɨco lamparina ati eã no. Sã nandeɨco emɨɨ eã mbaequi re no. Erendi checua chõ nda nandemɨɨ. Mbia resae ja sacuã. 22 Mbae checuayã nda nyecua ja emo mose. Mbia chɨangui renda checuayã nda nyecua emo mose no. 23 Jẽisa mose secheẽ jeñandu turã na. 24 Secheẽ nda jeñandu chooñochĩ jẽ. Jẽ secheẽ mumbayã mose, taembaaquiatu ɨ ɨ tuchɨ. 25 Emo umbae rerequia mose, Dios ra embaerã mo mondobe ee. Emo embae eã mose, Dios ra embae sirõ ja esɨ.

### *Dios rimba ñɨmbeta chõ nguiã mbae eĩ na*

26 Dios rimba ñɨmbeta chõ nguiã mbae eĩ na. Sã emo mbae eĩ tiquia tiquia no. 27 Suri ra itõ mocoinde cote. Eruri cuasu tuchɨ ra cote. Echa embusuriã ndaque. 28 Dios ae chõ embusuri nguiã. Eracói rane. Ɨa chee.

Ea ñetẽ nane. Ea cuasute cote. Ea ɨreĩ cote.
29 Ea ɨreĩ tuchɨ mose ra eɨshao shao cote.

### *Mbae eĩ na ño Dios rimba re*

30 Mbae rã ño Dios rimba chã. Ejemplo
mo tasenei jẽje. 31 Mbae eĩ na ño Dios rimba
re. Sã mbia mo mostaza eĩ tiquia no. Eñetẽ
tuchɨ raque mbae eĩ mo sɨ. 32 Suri oso quia
cote. Ecuasu tuchɨ chee. Ira rã ño cote re.
Nguireĩ nguichi quichi chee erãquiã ndese.
Eĩ sɨ chõ Dios rimba re. Ũquĩ mɨɨ ndaque
nyii. Ñɨmbeta tuchɨ cote. Mbae eĩ na, ɨ que
Jesús ñee mbia mbaaquiatu ra.

### *Jesús ejemplos senei senei tuchi mbia je*

33 Eĩ ño ngue Jesús quia mbia tubɨrɨã
mbaaquiatu quiatu ejemplos je ra. Mbia
quenea tuchɨ chee que ra. 34 Ejemplos
achõ ngue esenei senei mbia mbaaquiatu
sacuã nda. Uchɨmbaaquiatu je quiatu que
embiasa turã turã nda.

### *Jesús quɨrɨrɨã ɨcuã ɨcuã mbutiba; ama ndebera abe*

35 Itondaru ramo mose que ñee
uchɨmbaaquiatu je ra. —Nyao ama ndɨsha
robeɨ, ɨ que ee ra. 36 Ae canoa ye Jesús ñɨ
mbia mbaaquiatu quiatu nae, aque ye sí
que echɨmbaaquiatu Jesús rerao ra. Mbia
tubɨrɨã ndecha. Canoa mo abe que nyoɨ
quia erese ra. 37 Ama ndiite re mose que
quɨrɨrɨã ɨcuã icuã ndu ee ra. I rebera que
ɨque ɨque tuchɨ quia canoa ye ra. Nyebe
canoa ndiqui nguiã ñɨɨmɨ serĩ tuchɨ ee.
38 Jesús que uque rei oso quia canoa ndiita
quiti ra. Uãquĩ ndua arõ ngue esɨ rei
quia ra. Echɨmbaaquiatu que emumba
ra. —Urembaaquiatusa, echumumba.
Nandemanochĩ nda re, ɨ que Jesús je ra.
39 Jesús que nyuruã ñee asite quɨrɨrɨã je ra.
—Ti ere cote, ama, ɨ que ama ndebera je no
nda. Quɨrɨrɨã ngue tiba echeẽ mose cote
ra. Ama ndebera abe que tiba ra. 40 Ñee
ngue uchɨmbaaquiatu je cote ra. —¿Mbaerã
jẽsiquichete riqui re? ¿Seɨcuayãte equia ã
nde? ɨ que Jesús ñee ee ra. 41 Siquiche beɨ
que equia ra. Nyuruɨra tuchɨ que mae Jesús
quirãcuã ndese ra. —Quɨrɨrɨã Jesús cheẽ
mumbayã ñochĩ. Ama abe echeẽ mumbayã
ñochĩ no, ɨ que ñee nyue ra.

# 5

### *Jesús aba checuayã ɨcuã jea*

1 Ngasẽ ngue ama ndobeɨ cote ra.
Gadara, ɨ que hue ib je ra. 2 Canoa sɨ Jesús
nguichi mose que hue jenda mo tu erea ra.
Aba checuayã ɨcuã ngue siqui echɨangui
re ra. Mbia raaque tãsa sɨ chõ ngue eru
ngasẽ Jesús je ra. 3 Mbia raaque tãsa beɨ
que eriqui ra. Emo ngue echucua aroneate
quia ra. Cadenas je abe que emo ndiqui
ecua aroneate ra. 4 Nyucua mocoĩte rei nda
cadenas je raẽ. Ei nda echucua rei raẽ. Eo
abe. Ucuasa nda endoso ndoso beɨ quia ra.
Emo nda embutiba aronea tuchɨ quia ra.
5 Ngata beɨ nda equia itondaru ra. Nyaashĩ
mose abe. Tasẽ tasẽ mbeɨ nda equia mbia
raaque tãsa ra. Sɨta ibátee abe no. Sɨta je
nda eriqui ñɨmbasi mbasite ra. 6 Ɨsho que
mae Jesús rese ra. Uchã asi que eu ngoi
ngũíã ndese enonde ra. 7-8 Jesús que ñee
ee ra. —Esẽ u aque chɨã sɨ, aba checuayã,
ɨ que Jesús ñee ee ra. Aba checuayã ngue
tasẽ tuchɨ ñee Jesús je ra. —¿Mañɨ ere ra
equia seje re, Jesús? Dios riirĩ ño nde re.
¡Sembasichĩ nda se jẽ! ɨ tuchɨ que ee ra.
9 —¿Mañɨ ndeje re? ɨ que Jesús ee ra. —
Etubɨrɨã, ɨ chõ nguiã seje. Ure cuabẽte
quia ñene, ɨ que ñee Jesús je ra. 10 —Ɨsho
ra uremondochĩ, ɨ tuchɨ que aba checuayã
ñee Jesús je ra. 11 Chɨasu socoɨ tubɨrɨã ngue
chɨ quiaru huee ibi ibátee ra. 12 Nyebe
aba checuayã ɨcuã ñee ja nguiã Jesús je. —
Uremondo ja rã chɨasu socoɨ chɨangui re,
ɨ tuchɨ que equia Jesús je ra. 13 Eno, ɨ que
Jesús ee ra. Nyebe aba checuayã usẽ ja
nguiã ameɨ ñɨa sɨ cote. Chɨasu chɨangui re
que echoɨ ja cote ra. Dos mil rei chɨasu.
Chɨasu que uchã ja choɨ nyiichere ama
nimia mbucu rĩ nda. Ama ndɨsha ye que
echoɨ ja mano nda.

14 Chɨasu raarõsa mundite que ra. Uchã
ngue echoɨ mbia mbiirandu randu ja ra.
Sucha tubɨrɨã jenda mbiirandu. Ɨshonda
abe mbiirandu no. Mbia que ngaẽ ngaẽ
nguia jirandu turã cote ra. 15 Ngasẽ ngue
ecuaẽ Jesús je ra. Ae aba checuayã ɨcuã
nguereco uchɨangui re nyii nae, aque abe
que siqui huee ee ra. Huɨɨrao resebe que
eñɨ ngoi ra. Earacuate que ee cote ra.

Nyebe mbia riqui nguiã siquichete. 16 Ae
mae erese nae, ũquĩ ngue ñee ñee mbia je
ra. Mbia mbiirandu chɨasu socoɨ rese. Ae
aba checuayã quereco quia nyii nae, aque
rese abe no. 17 —Eso rã ureрecha ureрecua
sɨ, ɨ jate que hue jenda ñee Jesús je ra. 18 Ae
aba checuayã quereco quia nyii nae, aque
que ñee Jesús je ra. Jesús ua mose canoa
ye. —Nderese beɨ chõ taso se jẽ, ɨ rei que
ñee Jesús je ra. 19 Jesús que ñee ee ra. —Tei.
Quiatu rei ndechuchúaa. Quiatu ñee nderesenda je. “Dios chõ sembucherõ nguiã.
Eya eã tuchɨte que eriqui serese ra”, ere
oso nderesenda mbiirandu, ɨ que Jesús ee
ra. 20 Ameɨ ngue oso sucha mbuchesea sea
cote ra. Mbia Decápolis jenda mbiirandu
randu ja. —Jesús chõ sembucherõ nguiã,
ɨ ja jate que equia mbia je ra. Mbia que
nyuruɨrate quia mae erese ra.

### *Jesús Jairo riirĩ mbucherõ; ari mo abe mbucherõ*

21 Jesús que tu sɨ iasa sobeɨ sɨ canoa ye
ra. Mbia tubɨrɨã ngue ngaẽ ngaẽ nguia erea
ra. Ama nimíaa eriquibe mose. 22 Judíos
rerecua mo ngue tu erea ra. Jairo, ɨ que ee
ra. Judíos munua nuasa que ae ra. Jesús
nonde que eru ngoi ngũíã ndese ñee ee ra.
23 —Quɨ seriirĩ sɨ quia mano quɨ. Nyao rã
ndeo terechono earõ. Embucherõ sacuã, ɨ
tuchɨ que equia Jesús je ra. 24 Jesús que oso
erese cote ra. Mbia tubɨrɨã abe que nyoɨ
quia ñɨmajaã tuchɨ eruɨ ra. 25 Ari rasi mo
abe que oso quia eruɨ ra. Eruqui nda uchẽ
mbeɨ quia ee ra. Doce años nyee. 26 Ngasi
nda esaã tuchɨ quia ra. Erasi rea reasa
nda etea tea jate rei quia raẽ. Umbae nda
emondo mondo ja chee ngasi rea reasa je
ra. Nyerõ jiri jiriã tuchɨ que ra. Erasi ɨ
ɨ tuchɨ chõ ngue ra. 27 Jirandu chee que
Jesús rese ra. Equite quiti que esɨ mbia joõ
nda. Oco que oso eɨrao rese ra. 28 —Eɨrao
achõ ndese se oco mose, acherõ nda se, ɨ
nda ra. 29 Aque mose tuchɨ que eruqui ti
ɨ ee cote ra. Ngasiã ngue eɨcua uchɨangui
re cote ra. 30 —Sequirãcuã ngue mbia mo
mbucherõ nda, ɨ que Jesús uchɨangui re
ra. —¿Aba oco seɨrao rese re? ɨ que mae
uquite quiti ra. 31 Echɨmbaaquiatu que ñee
ee ra. —Mbia tubɨrɨãte nyeresẽ. Ñɨmajaãte
nyeresẽ. ¿Mbaerã ereɨco “¿aba oco serese
re?” ɨ re? ɨ que ee ra. 32 Jesús que nyuruba
ruba mae nda. —¿Aba oco serese re? ɨ.
33 Ari que jirandu tuchɨ ucherõ ndese ra.
Eɨreĩte que titi titi ɨ huĩ ee ra. Ngoi que
ngũíã ndese Jesús resa quiti ra. Mbae que
esenei ja ee cote ra. 34 Jesús que ñee ee ra.
—Seɨcuate que se ra. Nyebe arembucherõ
nguiã. Ndeya chõ eso cote. Nderasi ra tu sɨ
eã ndeje, ɨ que Jesús ñee ee ra.

35 Echeẽ mose chɨte que emo ngaẽ Jairo
chuchua sɨ ra. —Nderiirĩ ngue mano cote
ra. ¿Mbaerã nda Jesús ererao ndechuchua
cote re? ɨ que ñee ee ra. 36 Jesús que echeẽ
ñandu ra. Ñee ngue Jairo je cote ra. —
Ndeya eã techĩ nda jẽ. Seɨcua chõ se jẽ, ɨ que
Jesús ee ra. 37 Jesús que oso eraaque rea
cot e ra. Uchɨmbaaquiatu tres que equerao
ra. Pedro. Jacobo abe. Juan abe no.
Jacobo nongue que Juan nda. Ũquĩ mɨɨ ño
ngue equerao erea ra. 38 Ngasẽ ngue Jairo
chuchua cote ra. Mbia que chɨ ja nyeseo
ãquẽ ndaaque rese ee ra. Nyiibu tuchɨ que
eu ra. 39 Ɨque que oso ñee mbia je ra. —
¿Mbaerã jẽɨngo nyiibute re? ¿Mbaerã jẽɨngo
nyeseo re? Ãquẽ manoãte resẽ. Uque chõ u
co resẽ, ɨ que Jesús ñee mbia je ra. 40 Mbia
que ɨquia ɨquia chõ ee ra. Jesús que mbia
mondo ja chee itaicuee ra. Eru rese que
esɨ ɨque eriirĩ ndaaque rea ra. Esi abe rese.
Nguesenda abe rese. 41 Eraaque o que eisi
ñee ee ra. —Echuruã, Ãquẽ, ɨ que ee ra.
42 Echeẽ mose tuchɨ que ãquẽ juã ngata cote
ra. Etiarõte que ra. Doce años que ra. Mbia
que nyuruɨra tuchɨ mae erese ra. 43 —“Jesús
que co raaque mbuquera ra”, jenyechĩ nda
emo je jẽ, ɨ que Jesús mbia je ra. —Nderiirĩ
embuquiaru cote, ɨ que ee cote ra.

# 6

### *Mbia Nazaret jenda Jesús isiteã*

1 Hue sɨ que esɨ nguécuaa ra. Echɨmbaaquiatu
abe que nyoɨ erese ra. 2 Sábado mose
que mbia mbaaquiatu quiatu judíos chumunuásaa ra. Mbia que nyuruɨra ja tuchɨ
u echeẽ andu ra. Ñee ñee ngue u nyue
ra. —¿Mangue eriqui ñɨmbaaquiatu tuchɨte
re? ¿Mañɨ equia mbae ɨcua ja tuchɨte re?
Nandemae sayã naa naa tuchɨchĩ. 3 Ira
mbitirõ tirõsa chõ ndaque. María riirĩ ño

ndaque. Jacobo nongue chõ ndaque. José abe no. Judas abe no. Simón abe no. Ã echari enongue riqui ja raque nanderese ã, ɨ que mbia ra. Nyebe mbia Jesús cheẽ andu sereã nea nguiã. 4 Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ mbuchecuasa ɨshonda cheẽ nguia ra mbia isi turã mbeɨ. Nguecua jenda cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã. Ngõngue cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã no, ɨ que Jesús ñee nguecua jenda je ra. 5 Jesús que mbia mae sayã saã saã aroneate quia huee ra. O que echono mbia rasi mɨɨ mɨɨ arõ embucherõ nda. 6 Hue jenda mbia que chɨ Jesús ɨcua eãte ra. Nyebe Jesús nyuruɨra tuchɨ nguiã mae erese. Sucha tubɨrɨã mbuchesea sea que equia mbia mbaaquiatu quiatu ra.

### *Jesús uchɨmbaaquiatu doce mondo ucheẽ nenei nenei sacuã*

7 "Jenyu" ɨ que uchɨmbaaquiatu doce je ra. Nyeremo nemo ngue embuchao chao mondo ra. Uquirãcuã ngue emee mee ee ra. Aba checuayã ɨcuã jea jea sacuã mbia chɨangui sɨ. 8-9 —Mbae mo nda jendaochɨ̃ ɨcua. Mbae riru mo abe ra jendaochɨ̃. Jenyɨurã mo abe ra jendaochɨ̃ no. Mbae isiquia abe ra jendaochɨ̃. Jẽiyao nongue mo nda jendaochɨ̃. Jẽɨrao nongue mo abe ra jendaochɨ̃ no. Jenyitochoquia mɨɨ ño jendao. 10 Jengasẽ mose sucha tubɨrɨã mo, aque tuchua mɨɨ ño jẽɨngo uque. Tuchua ra jembuchesea seate chɨ̃ jẽɨngo mose huee. Ae ra jengue nyii nae, hue tuchua beɨ chõ jẽɨngo uque. 11 Sucha tubɨrɨã jenda mo jẽisi sereã nea mose, jẽhuɨ chõ esɨ. Hue jenda jeñee andu sereã mose, jẽso chõ hue sɨ. Jẽi tubi jembutomo tomo ee. Hue jenda huɨɨcuã ɨcua sacuã. Tacheẽ nyecua jẽje. Ae ra jeñee isi sereã nae, ũquɨ̃ nda Dios mbasi tuchɨ. Uquiatoã nda embasi ja aque mose. Sodoma jenda ra Dios mbasi raque. Gomorra jenda abe no. Ae jeñee isi sereã nae, ũquɨ̃ nguia ra embasi tuchɨ Sodoma jenda sɨ. Gomorra jenda abe sɨ, ɨ que Jesús ñee uchɨmondobi je ra. 12 Nyoɨ nyoɨ ja que equia Dios cheẽ nenei nenei mbia je ra. —Jendua sɨ Dios rese, ɨ ɨte que equia mbia ja je ra. 13 Aba checuayã ɨcuã ngue ejea jea tuchɨ quia mbia chɨangui sɨ ra. Mbae eɨ̃ quira que equiti quiti quia mbia rasi rese ra. Mbucherõ ja que ra.

### *Mbia Juan el Bautista ɨquia*

14 Mbia que jirandu ja Jesús rese cote ra. Herodes abe que jirandu erese ra. Ererecua que ae ra. Juan el Bautista Jesús riqui reɨ̃ Herodes je reaẽ. —Juan ndaaque que quera sɨ ra. Nyebe eriqui nguiã mbae raã jate, ɨ rei que Herodes ra. 15 Elías Jesús riqui reɨ̃ emo je reaẽ. Dios cheẽ mbuchecuasa ñiinda Jesús riqui reɨ̃ emo je re no aẽ. 16 Herodes que jirandu Jesús rese ra. Juan el Bautista eriqui reɨ̃ nguiã ee. —Juan ño eriqui re. Ae ãquɨ̃ achisia. Quera sɨ chõchɨ̃ ere, ɨ rei que Herodes ra. 17-18 Herodes Juan mondo quiatu quia carcel nyii reaẽ. Nyucua nda cadena je ra. Paama ɨ nda Juan je ra. —¡Nde ndenongue ninisi erereco aroneate jẽ! ɨ quiatu que Juan ñee ee nyii ra. Herodes siqui mose nõngue ninisi rese. Herodías, ɨ que enongue ninisi je ra. Felipe, ɨ que enongue je ra. 19 Herodías que Juan ucuayãte quia ra. —Taɨquia, ɨ rei que equia ra. 20 Herodes bite rei que Juan ñee andu ra. Ɨcuayã jiri rei que ra. —Juan turãte que ra jẽ, ɨ que equia Juan nɨɨ nda. Nyebe eriqui nguiã ɨreɨ̃ ɨreɨ̃te esɨ. Nyebe Herodías Juan ɨquia aroneate nguiã. 21 —Co mose chõ jẽ, ɨ que Herodías Herodes mbae cumpleaños mose cote ra. —Jenyu quiaru serese, ɨ que Herodes mbia rerecua ja je ra. Ererecua Galilea jenda ja je. 22 Aque mose que Herodías riirĩ nyuruqui ruqui mbia je ra. Nyucuaaque que ae ra. Herodes ia tuchɨ que mae nyucuaaque nyuruqui rese ra. Ñee ngue nyucuaaque je ra. —¿Mbae ra amee ndeje re? Echeẽ ño seje. 23 "Sebite co" nde ɨ mose, aque tamondo ndeje. Sembae ataque tamondo ja ndeje ndebi mose. Acheẽ ñooñoa ño nguiã ndeje a, ɨ que Herodes ñee nyucuaaque je ra. 24 Nyucuaaque que oso ñee usi je ra. —¿Mbae "embu seje" ae ra ee re? ɨ que ñee usi je ra. —"Juan el Bautista ãquĩ ño embu seje", ere chõ ee, ɨ que esi ra. 25 Nyebe que esɨ ñee Herodes je cote ra. —Juan el Bautista ãquĩ emee na seje plato ye, ɨ que ñee ee ra. 26 Herodes chosoi que oso serɨ̃ tuchɨ echeẽ andu mose ra. —Acheẽchɨ̃ se

quia ee. A seresenda chɨ ja quiaru serese a resẽ. Ã seandu ja chõchɨ̃. Nyebe ra secheẽ ambuchebi eã ee, ɨ que Herodes uchɨangui re ra. 27 Soldado mo ngue emondo cote ra. —Quiatu Juan ɨquia. Ẽãquɨ̃ eru seje, ɨ que ñee soldado je ra. 28 Cárcel que esɨ Juan ãquɨ̃ sia cote ra. Eãquɨ̃ ngue equeru plato ye nyucuaaque je cote ra. Nyucuaaque que emee usi je cote ra. 29 Juan ñɨmbaaquiatu jirandu mose que echoɨ eraaque rea cote ra. Ñono ngue sɨta ndoro ji ye ra.

### *Jesús mbichae tubɨrɨã saã mbichae mɨɨ je*

30 Ae Jesús mondo quia uchɨmbaaquiatu, ũquɨ̃ ngue ngaẽ sɨ ee cote ra. Uchɨsaã ngue esenei senei cuaẽ ee ra. —Eɨ̃ ure que mbia mbaaquiatu quiatu ra, ɨ que ecuaẽ Jesús mbiirandu ra. 31 Mbia tubɨrɨãte que ngaẽ ngaẽ nguia ñindecua ndecua erea ra. Equiaru mose rocoɨ̃ abe. Nyebe ñee nguiã uchɨmbaaquiatu je. —Nyao rã mbia eãsaa, jenguenea ucua mbɨrɨ̃, ɨ que ra. 32 Ae ae que nyoɨ canoa ye mbia eãsaa ra. 33 Mbia tubɨrɨã tuchɨ ngue mae ñochɨ̃ nguiã echoɨ rese. Jesús ɨcua chõ ngue ra. Mbia que nyoɨ uchã ibi rɨ̃ nda. Sucha jenda ja. Ũquɨ̃ nane ngue nyoɨ ngasẽ Jesús raarõ ama nimia nda. 34 Jesús que usẽ canoa sɨ cote ra. Mbia tubɨrɨã ndese que mae nda. Eya eã tuchɨte que erese ra. Oveja raarõ iriã na nguiatu que mbia chɨ ee ra. Mbia que embaaquiatu quiatu tuchɨ cote ra. 35 Tenda oso mose que echɨmbaaquiatu ñee ndei ee ra. —Tenda osote resẽ. Mbia chuchua mo ãte a resẽ. 36 Mbia chɨurã eã abete a resẽ. Mbia embuɨ mondo uchɨurã ndequia requia sacuã sucha achɨ jenda rea rea, ɨ que ñee Jesús je ra. 37 —Jeño mbae jemondo ee echɨurã, ɨ chõ ngue Jesús ñee ee ra. —Tei. Mbae quia ra aba mondo ee. Mbia tubɨrɨã tuchɨte quia ñene. Mbae isiquia tubɨrɨã tuchɨ je quia nda aba mbae isi rei nguiã ña. Mbia chayãte chõ eno nde, ɨ que ñee Jesús je ra. 38 —¿Manya mbichae jendeco ũquɨ̃ nde? Jẽso mae erese no, ɨ que Jesús ee ra. Emo ngue oso mae erese eɨcua ra. —Cinco mbichae riqu i co. Sɨra nyeremo abe, ɨ que echɨmbaaquiatu mo ñee ee ra. 39 —Sã mbia ngoi ngoi ja quiata tose. Echesea sea, ɨ que Jesús ra. 40 Mbia que ngoi ngoi ja nyesea sea cote ra. Cincuenta jaaja. Cien abe no. 41 Jesús que mbichae cinco sirõ cote ra. Sɨra nyeremo abe no. Ibei rese que mae gracias ɨ Dios je ra. Mbichae que esiquio quio cote ra. Mee mee ngue uchɨmbaaquiatu je ra. —Jemee mee mbia je, ɨ que uchɨmbaaquiatu je ra. Sɨra nyeremo abe que esiquio quio mbia ja je ra. 42 Mbia ja que eu tuchɨ ra. Ñimbio chee que ra. 43 Mbia chɨu sique tubɨrɨã tuchɨ que ra. Mbichae rire. Sɨra rire abe no. Doce iru que mbia mombisẽ esique sique je ra. 44 Cinco mil hombres que mbia mbichaecua ra.

### *Jesús ngata i arõ*

45 Aquere que Jesús uchɨmbaaquiatu mondo ja canoa ye ra. —Jẽ nane jẽso Betsaida sobeɨ. Mbia tambuɨ turã na mondo uchuchúaa se nyii, ɨ que ra. 46 Jesús que mbia mbuɨ turã mondo cote ra. Ae ae que oso sɨta ibátee cote ra. Ñee sacuã Dios je. 47 Huee que ae ae riqui itondaru chee ra. Canoa yenda que chɨ beɨ ama ndiite rɨ̃ nda. 48 Echɨmbaaquiatu que pare pare ɨ canoa ibu ra. Quɨrɨrɨã ngue eɨchu ɨchute eruba quiti ra. Jesús que mae erese ɨshote ra. Nguira ñee mose que esɨ erɨɨchã nda. I arõ ngue esɨ quia ngata ra. Nyucuaño nda eña nde. 49 Mbia aingue eriqui reɨ̃ nguiã echɨmbaaquiatu je. Ngata mose i arõ. Nyebe tasẽ tasẽ nguiã. 50 Echɨmbaaquiatu chɨã ngue cuãacuã ɨ tuchɨ mae erese ra. —Jẽsiquichechɨ̃ nguiã. Jẽya chõ ae. Se chõ nyeresẽ, ɨ que Jesús ñee ee ra. 51 Ua que canoa ye embɨrõ cote ra. Quɨrɨrɨã ngue tiba cote ra. Echɨmbaaquiatu que nyuruɨra tuchɨ u mae erese ra. 52 Jesús mbichae mbeta quia nae, ũquɨ̃ ngue echɨmbaaquiatu ɨcuayãte uchɨangui re ra. —Dios riirí ño eriqui reaẽ, ɨ ãte que eɨcuayã nda. Eãquɨ̃ ãtãte chõ ngue ra.

### *Jesús mbia Genesaret jenda mbucherõ cherõ*

53 Ngasẽ nyee que sobeɨ cote ra. Genesaret, ɨ que hue ibi je ra. 54 Jesús usẽ mose canoa sɨ que mbia eɨcua jeɨ ra. 55 Mbia que nyoɨ ja uchã tuchua mbuchesea sea ra. Erasi rurucuaẽ cuaẽ sacuã Jesús je, erua resebe. 56 Jesús cuatásaa que mbia riqui erasi rurucuaẽ cuaẽ ee ra. Sucha tubɨrɨã jenda jaaja. Sucha mɨɨ mɨɨ jenda jaaja abe

no. Turuquia jenda abe no. Ũquĩ ja que erasi curucuaẽ cuaẽ nguia ñono Jesús jii ra. —Sã erasi oco oco ja rã ndeɨrao ai rese, ɨ jaaja que ñee Jesús je ra. Ae oco erese nae, ũquĩ ngue nyerõ ja ra.

# 7

### *Mbia chɨangui renda ae chõ embɨɨcuã nguiã*

1 Aquere que fariseos mo ngaẽ ñee Jesús
je ra. Embesasa mo abe, ae ngaẽ Jerusalén
sɨ. 2 Jesús chɨmbaaquiatu mo ngue quiaru
quiaru echoɨ quiiriã ee ra. —¿Mbaerã
jẽɨngo quiaru jenyoɨ quiiriã nde? Nan-
derameɨ ñee nduɨ sɨ eã ño jẽɨngochĩ nde,
ɨ que ñee asite ee ra. 3 Fariseos quiarei
nyoɨ beɨ quiaru nonde. Judíos ja abe
no. —Nandechoɨ eã mose ra nandechɨã
mondeɨte, ɨ rei equia ã. Ngãmeɨ ñee nguire
eriqui ũquĩ naa naa mbeɨ ã. 4 Echoɨ quiiriã
mose eriqui quiaruã ã. Ngaẽ mose plaza
sɨ eriqui nyoɨ nyoɨ tuchɨ quiaru nonde ã.
Ngãmeɨ ñee nguire chõ eriqui nguiã mbae
raã ja ã. Sã eriqui uyuquia ɨreɨ ɨreɨ no.
Ñio abe no. Irachaẽ abe no. Uquisa abe
no. 5 Nyebe fariseos ñee nguiã Jesús je.
—¿Mbaerã ndechɨmbaaquiatu riqui eĩ eã
nanderameɨ ñee nguire re? ¿Mbaerã eriqui
quiaru uchoɨ quiiriã nde? ɨ que fariseos
ñee Jesús je ra. Embesasa abe no. 6 Jesús
que ñee ee ra. —Isaías que embesa jenɨɨ cose
ra. Eĩ ngue embesa ra:

Ã mbia riqui ñee turãte raque seje ã.
Uchɨangui re quia eriquiãte nguiã serese ã.
7 Ñee turãte raque equia seje ã. Ameɨ ñee
achõ ño esenei seneichĩ nguiã mbia
je.
Dios cheẽ mɨɨ nenei nenei ndocoĩ ee,
ɨ que Isaías embesa jenɨɨ nda. 8 Jenameɨ ñee
achõ ño jesenei seneichĩ nguiã mbia je ũquĩ.
Dios cheẽ nenei nenei ndocoĩ ee.

9 Dios cheẽ jemumba mumba chõ chĩ
nguiã ã. Nanderameɨ ñee ndese chõ
jẽɨngochĩ oote ã. 10 Moisés cheẽ nduɨ turã
eã ño jẽɨngochĩ ã. Sã Moisés ñee mbia je
no: “Jẽturã ño nguia jendu je jẽ. Jẽsi je abe
no. Emo ñee ɨcuã mose ngu je, ũquĩ jẽɨquia
chõ. Emo ñee ɨcuã mose usi abe je, ũquĩ
abe jẽɨquia no”, sã ɨ Moisés no. 11 Jẽ nguia
jẽɨngo nguiã Moisés cheẽ abi abite ã. Sã
jẽɨngo ñee no. “Ae nda amee neɨ jẽje, ũquĩ
ngue amondo ja Dios je ra”, ɨ mose emo
ñee ngu je, “coche ñene” jenye chõchĩ nguiã
ee. Mbae mee eã mose ngu je. Usi abe je.
Nyebe jẽɨngo nguiã mbia mbaaquiatu ɨcuã
ɨcuã ũquĩ. 12 ¿Mbaerã jẽɨngo mbia riquisã
quisãte mbae meese mose usi je re? Ngu
je abe no. 13 Nanderameɨ ñee achõte jẽsenei
seneichĩ nguiã jendiirĩ je ã. Nyebe jẽɨngo
nguiã Dios cheẽ mbuquiachãte jendiirĩ sɨ
ã. Mbae ɨcuã atate jẽsaã saã nguia ã, ɨ que
Jesús fariseos je ra. Embesasa abe je. 14 —
Jenyu secheẽ andu, ɨ que Jesús mbia ja je ra.
—Secheẽ jẽɨcua rã. 15 Mbia chɨu embɨɨcuã
eã nguiã. Echɨangui renda chõ embɨɨcuã
nguiã. Echɨangui renda chõ usẽ nguiã
echuru rĩ echeẽ mose. Ũquĩ ño embɨɨcuã
nguiã. 16 Jẽɨsa mose, secheẽ jeñandu turã
na, ɨ que Jesús ra. 17 Jesús que mbia secha
oso ɨque tuchúaa ra. Echɨmbaaquiatu que
ñee ee cote ra. —Erecheẽ ngue namo,
“ũquĩ nda mbia mbɨɨcuã” ere que, ũquĩ em-
buchecua rã ndecheẽ ure je, ɨ que ñee Jesús
je ra. 18 Jesús que ñee ee ra. —¿Jẽ abe
jẽɨcuayãte quia re? Ae mbia u quia nae,
ũquĩ mbia mbɨɨcuã eã nguiã. 19 Ɨqueã nda
oso echɨangui re. Erie ye chõ eriqui nguiã
oso. Echiique ruɨ chõ eriqui nguiã oso. Usẽ
nyee, ɨ que Jesús ñee uchɨmbaaquiatu je
ra. —Mbia chɨu turã ja, ɨ chõ nguiã. 20 —
Mbia chɨangui renda chõ embɨɨcuã nguiã
usẽ mose echuru rĩ. 21 Aba chɨangui renda
quia aba mundua ɨcuã ɨcuãte nguiã. Nyebe
eriqui nguiã siqui emo ninisi rese. Emo
ndu rese abe no. Siqui siqui eruã ndese
abe no. Mbia abe ɨquia ɨquia. 22 Mbae abe
mbuquiachã quiachã no. “Aque raã nda
sembaerã ña”, ɨ emo mbae je no. Mbae ɨcuã
ñumumbara raã naa ja. Mbia abe mbɨɨrĩ ɨrĩ
no. Mbae ɨcuã oseɨ oseɨ beɨ. “Se quiatu
ae”, ɨ mbae je. Ñee ɨcuã ɨcuã no. Ucuasu
abe raã naa no. Mbae ɨcuã naa ja chooño.
23 Mbia chɨangui renda ɨcuã ja chõ ũquĩ nde.
Ũquĩ ño mbia mbɨɨcuã ɨcuã nguiã ũquĩ ao ao
mose, ɨ que Jesús ra.

### *Ari mo Jesús ɨcua*

24 Jesús que nyoɨ hue recha cote ra. Ngasẽ
ngue Tiro jii cote ra. Sidón jii abe no. Ɨque

que oso tuchua mo nda. —Sã mbia jiranua serese, ɨ rei que ra. Mbia qu e jirandu chõ erese ra. 25 Ari mo abe que jirandu erese ra. Eriirĩ ngue aba checuayã nguereco uchɨangui re ra. Ari que tu Jesús rea ra. Ngũíã ndese que ngoi ejii ra. 26 Sirofenisia jenda que ae ra. Judío eã tuchɨ que ae ra. Griego cheẽ ño ngue echeẽ nde. —Aba checuayã ɨcuã ejea rã seriirĩ sɨ, ɨ tuchɨ que Jesús je ra. 27 Jesús que ñee ee ra. —Judíos rese rane taɨco mbae raã naa. Ahuɨ aronea judíos sɨ, mbae raã naa mbiamo je, ɨ que Jesús ee ra. 28 Ari que ñee ee ra. —Aɨcuate raque se, Sererecua. Mbiamo ndaque ure. Judíos eã ndaque ure. Ure je abe chõ mbae esaã ae. Seriirĩ embucherõ seje ae, ɨ que ari ñee ee ra. 29 Jesús que ñee ee ra. —Erecheẽ turãte. Quiatu rei. Nderiirĩ ngue nyerõ no, ɨ que ee ra. 30 Ari que oso uchuchúaa cote ra. Ɨ que eriirĩ u ngua ye ee cote ra. Aba checuayã ɨcuã usẽ ño ngui a esɨ reaẽ.

### *Jesús eisayã mbucherõ*

31 Jesús que nyebi Tiro rurubi sɨ ra. Sidón ngue etasamo nda. Ama ndɨsha Galiléaa que esɨ ra. Decápolis rĩ ngue esɨ ra. 32 Eisayã mo ngue mbia curucuaẽ ee ra. Echeẽ aquiatuãte abe que ra. —Ndeo echono earõ embucherõ, ɨ tuchɨ que mbia Jesús je ra. 33 Jesús que eisayã nguerao pe jiri mbia recha ra. O que emingue mondo eisacua rereco chobeɨ ra. O que embia ngũendi je ra. Mondo que echuru rĩ cote ra. 34 Soboiba que ibate cote ra. Jiabute que ñee ee ra. —Esoro, eisacua, ɨ que ee ra. 35 Eisacua que soro cote ra. Echuru abe que nyerõ cote ra. Ñee ngue cote ra. 36 —Emo nda jembiiranduchĩ jẽ, ɨ rei que Jesús ñee mbia je ra. Mbia que ñɨmbiirandu ɨ ɨ tuchɨ ra. 37 Mbia que ñee ñee nyue Jesús rɨĩ nda. —Mbae raã turã turã ja tuchɨchĩ equi a co. Eisayã abe isa ndoro chee no. Echeẽ ngũíã abe mbucheẽ nyee no, ɨ ja tuchi que mbia quia nyuruɨra mae erese ra.

# 8

### *Jesús mbichae tubɨrɨã saã mbichae mɨɨ je*

1 Mbia que ñumunua tuchɨ Jesús je aque mose ra. Ñee ngue uchɨmbaaquiatu je ra. 2 —Seya eãte aɨco ã mbia tubɨrɨã ndese co. A echɨ arete serese tres días a. Echɨurã mo eãte mbae mo aa. 3 Eriãcuã amondo sereãte echuchúaa. Ngasẽ ãte chõ ndae. Ɨshote sɨ ecuaẽ aa resẽ. Nandembuquiaru chõ aa, ɨ que Jesús ra. 4 Echɨmbaaquiatu que ñee ee ra. —Turuquia re chõ nandeɨco a resẽ. ¿Mañɨ nda aba ã mbuquiaru ja re? ɨ que ñee Jesús je ra. 5 —¿Manya mbichae jendeco re? ɨ que Jesús ee ra. —Siete, ɨ que ee ra. 6 Jesús que mbia mbucoi ja íbii ra. Mbichae siete que eisi ja o je cote ra. Gracias ɨ que Dios je cote ra. Mbichae qu e esiquio quio mee uchɨmbaaquiatu je cote ra. Ũquĩ ngue embuchao chao mbia tubɨrɨã je cote ra. 7 Sɨra ñetẽ mɨɨ abe que equereco ra. Gracias ɨ que Jesús Dios je cote ra. —Sɨra abe jembuchao chao mbia je, ɨ abe que ee ra. 8 Mbia que eu ja ñimbio chee ra. Echɨu sique que emunua nua ja ra. Siete iru que emombisẽ nyee ra. 9 Mbichaecua rei mbia cuatro mil. Jesús que embuɨ turã mondo cote ra. 10 Canoa ye que Jesús ua uchɨmbaaquiatu rese cote ra. Nyoɨ que Dalmanútaa ra.

### *Mbia mae sayã eteacuquia ure je, ɨ fariseos*

11 —Tã nande rã Jesús je, ɨ que fariseos cuaẽ ñee ñee ee ra. —Mbia mae sayã esaã na ure je. Ɨ nda “Dios chɨmbu” ure tuchɨ ndeje, ɨ rei que ñee Jesús je ra. 12 Jesús que iabu tuchɨ ñee nda. —¿Mbaerã mbia riqui “mbia mae sayã esaã ure je” ɨ tuchɨ re? Tacheẽ nyecua jẽje. Mbia mae sayã mo nda ateacuquia eã tuchɨ jẽje, ɨ que Jesús ñee ee ra. 13 Oso que mbia recha cote ra. Iasa que echoɨ sobeɨ cote ra.

### *Fariseos mbia mbaaquiatu ɨcuã, ɨ Jesús*

14 Jesús chɨmbaaquiatu que uchɨurã curuchoɨ eã nda. Tesareɨ que esɨ ra. Mbichae mɨɨ tuchɨ que equeru huee ra. 15 Jesús que ñee ee ra. —Mbichae mbuchɨmatãsa rã ndei fariseos cheẽ. Herodes chɨmbaaquiatu cheẽ abe no. Ũquĩ ñee ndese ra jẽɨngochĩ jẽ, ɨ que Jesús ee ra. 16 —Mbichae quiatu ngue nanderuã nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee nande je ũquĩ, ɨ rei que echɨmbaaquiatu ñee nyue ra. 17 Jesús que echeẽ ñee ɨcuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jẽɨngo “mbichae nanderuãchĩ” ɨ re? ¿Ae rɨĩ aɨco ñee jẽje nae, ũquĩ jẽɨcuayã mbeɨte quia

re? ¿Jeñia ãtã mbeite eriqui re? 18 Jẽisate raque. ¿Secheẽ jeñanua mbeite quia re? Jendesate raque. ¿Sechisaã jẽicuayã mbeite quia re? 19 Se mbichae cinco mbeta mose mbia cinco mil je, ¿manya iru jemombisẽ mbichae sique sique je re? i que Jesús ee ra. Doce, i que ee ra. 20 —Mbichae siete mbeta mose mbia cuatro mil je, ¿manya iru jemombisẽ esique sique je re no? i que Jesús ee ra. Siete, i que ee ra. 21 —¿Jẽingo secheẽ icuayã i ite ã nde? i que Jesús ee ra.

### *Jesús eresayã mo mbucherõ*

22 Nyoi que Betsaida cote ra. Mbia que amei ndesayã mo ngurucuaẽ Jesús je ra. Oco sacuã erese embucherõ. 23 Jesús que eo isi serao pe jiri sucha si cote ra. Ngũendi que equiti eresa rese ra. O que echono earõ nda. —¿Eremaete mbae rese cote re? i que ee ra. 24 Eresayã ngue mae cote ra. —Mbia rese amaete cote. Ecuata rese amaete. Ira raãte mbia seje, i que eresayã nda. 25 Jesús que o chonombe eresa rese ra. Mae turã ngue cote ra. Nyerõ tuchi que cote ra. 26 Jesús que embui mondo uchuchúaa ra. —Eresochĩ nda sucha ite rĩ jẽ, i que ee ra.

### *Cristo chõ nde resẽ, i Pedro Jesús je*

27 Jesús que nyoi Cesarea de Filípoo cote ra. Huee que ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —¿Aba aico reĩ mbia je re? i que ee ra. 28 Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Juan el Bautista ereico reĩ nguiã mbia je co. Elías ereico reĩ nguiã emo je no. Dios cheẽ nenei neneisa mo ereico reĩ nguiã emo je no, i que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra. 29 —¿Aba aico reĩ jẽje co re? i que Jesús ee ra. —Cristo chõ nde resẽ, i que Pedro ñee ee ra. 30 —Jeñeechĩ nda mbia mo je ũquĩ jẽ, i que Jesús ee ra.

### *Mbia ra seiquia, i Jesús*

31 Jesús que umano nonde senei senei uchimbaaquiatu je ra. —Mbae rasi ra asaã tuchi. Judíos ramei icuã icuã tuchi ra seje. Sacerdotes rerecua abe no. Embesasa abe no. Seiquia rae. Tres días mose ra aquera si, i que ñee uchimbaaquiatu je ra. 32 Jesús que ñee nyecua tuchi ee ra. Nyebe Pedro Jesús rerao nguiã surui cha. —¿Mbaerã erecheẽ ũquĩ nde? Mbia ra ndeiquiayã, i rei que Pedro ñee asite Jesús je ra. 33 Jesús que uba mae uchimbaaquiatu rese ra. Ñee ngue Pedro je ra. —Ehui chõ sesi, Satanás. Mbia ndua ndua rã ño ereico nguiã ndua. Dios ndua ndua rã eã, i que ñee Pedro je ra.

34 Jesús que ñee uchimbaaquiatu ja je cote ra. Mbia abe je. —Emo siquise mose serui, sã hui ja mbae ubi si. Sã cruz rui umbaerã se rã si. Sã eriqui serui bei cote. 35 Emo ndua bei mose ngueco rese, ereco ra ua esi. Emo hui mose ngueco si seje, ũquĩ nda siqui bei. 36 Emo ngueco mumba chooño mose, eya eã mbei rae. Mbaecha rete raque. 37 Emo ngueco mumba chooño mose, mbae mo eãte ereco ribishorõ sacuã. 38 Emo ireĩ ireĩ mose sesi mbia icuã ndésaa, se abe ra aireĩ ireĩ esi. Emo ireĩ ireĩ mose secheẽ si, se abe ra aireĩ ireĩ esi, sechu mose mbia rerecuarã. Dios ra sembu si íbii uquirãcuã je aque mose. Ibatenda rese ra achu ángeles, i que Jesús ee ra.

## 9

1 —Tacheẽ nyecua jẽje. A jengu a nae, jemo nda jemae sechu rese. Achu ra mbia rerecuarã tuchi cote. Jemo jemano eã mose ra achu mbia rerecuarã tuchi cote, i que Jesús ee ra.

### *Jesús nyiicuabo uchimbaaquiatu résaa*

2 Tenda seis uare que Jesús uchimbaaquiatu mo nderao sita ibátee ra. Pedro. Jacobo. Juan abe no. Ũquĩ ngue equerao ja mbia tiãsaa ra. Jesús que nyiicuabo erésaa huee ra. Enininya tuchi que ee ra. 3 Eirao abe nininya tuchi que ra. Eiraoshĩ nininya tuchi que ee ra. 4 Mbia nyeremo ngue ngaẽ ibate si ra. Ñee ñee ngue ecuaẽ Jesús nininya rese ra. Moisés que ũquĩ nda. Elías rese. 5 Pedro que ñee Jesús je ra. —Sererecua, nandecu turãte a. Sucha ñetẽ uresaã saã na. Enongue nembaerã. Enongue Moisés mbaerã. Enongue Elías mbaerã no, i rei que Pedro ñee Jesús je ra. 6 Echimbaaquiatu siquichete quiatu ngue re. Nyebe Pedro riqui nguiã “mañi nda aba re” ite. 7 Ibeishĩ ngue tu nguichi eite re cote ra. Moisés mbuchecuayã ee. Elías abe no. Echeẽ mo ngue echandu ibeishĩ qui re ra. —Co rei sebi tuchi seriirĩ co. Echeẽ jeñandu bei quia, i que Dios ñee ee ibeishĩ qui re ra. 8 Echimbaaquiatu mae mose que Jesús mii

ndiqui ee cote ra. Moisés que nyecuayã asi ee ra. Elías abe.
9 Ecuaẽ mose nguichi sɨta ibate sɨ que Jesús ñee ee ra. —Ae rese jemae namo nae, ũquĩ je jenyecuachõ jẽ. Sequera sɨ mose quiatu teñee ñee mbia je cote. Semano nonde eã, ɨ que Jesús ñee uchɨmbaaquiatu je ra. 10 Nyebe ñee eã nguiã emo je. —¿Mbaerã eriqui "se quera sɨ mose" ɨ re? ɨ que ndua ndua ñee nyue ra. 11 Ñee ngue Jesús je cote ra. —¿Mbaerã embesasa ñee nde? "Elías rane nda tu Cristo sɨ" ɨ re, ɨ que ñee Jesús je ra. 12 Jesús que ñee ee ra. —Ae beɨ. Coche Elías rane tu nguiã mbae mbitirõ ja. ¿Mbae ɨ chõ embesa ji quia Cristo rɨĩ ña? "Mbae rasi ra esaã tuchɨ", ɨ chõ nguiã. "Mbia ra eucuayã tuchɨ", ɨ chõ nguiã no. 13 Elías que tu no. Mbia ɨcuã ɨcuã tuchɨ que ee ra. Sã embesa ji ñee nyii no. Eĩ sɨ tuchɨ que ra, ɨ que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús aba checuayã jea mbia riirĩ mo sɨ*

14 Ngasẽ ngue echoɨ echɨmbaaquiatu ataque je cote ra. Mbia tubɨrɨã tuchɨ que chɨ echɨmbaaquiatu mama huee ra. Ɨ que embesasa u ñee ɨcuã ɨcuã echɨmbaaquiatu je huee ra. 15 Jesús ngasẽ mose que mbia nyuruɨra tuchɨ mae erese ra. Oo tuchɨ que erese ra. 16 —¿Mbae rɨĩ jẽɨngo ñee ɨcuã ɨcuãte jenyue re? ɨ que Jesús ñee mbia je ra. 17 Emo ngue ñee Jesús je ra. —Sererecua, seriirĩ aru quia ndeje co. Nde embucherõ sacuã. Aba checuayã ɨcuã equereco uchɨangui re co. Nyebe eriqui nguiã ñee eãte co. 18 Aba checuayã ɨcuã ndiqui seriirĩ isi isi beɨte co. Mbucoɨ coɨ beɨte equia íbii co. Echuru abe mbɨchoɨte. Ureĩ abe quiti quitite. Nyebe equirãcuã neate riqui nguiã co. "Aba checuayã jẽjea seriirĩ sɨ", ae rei que ndechɨmbaaquiatu je ra. Eaquiatuãte chõ ngue ra, ɨ que eru ñee Jesús j e ra. 19 Jesús que ñee cote ra. —¿Mañɨ jenye quia seɨcuayãte re? ¿Ñimbirãcuã mbeɨte ra aba quia jẽje re? ɨ que Jesús ra. —Eriirĩ jendu rã seje, ɨ que cote ra. 20 Eriirĩ ngue ecurucuaẽ ee cote ra. Aba checuayã ngue eriirĩ mburirite Jesús rese mae mose ra. Mbucoɨ que íbii ra. Mbuchɨɨshao shao tuchɨ que ra. Echuru mbɨchoɨ tuchɨ que ra. 21 —¿Manosete aba checuayã ndiqui ererequia re? ɨ que Jesús eru je ra. —Eñetẽ mosebe beɨ, ɨ que eru ra. 22 —Tátaa eriqui emondo mondo beɨte co. Ama ye abe. Erɨɨcharã. Nde ejea aquiatu mose, ejea rã esɨ ure je, ɨ que eru ñee Jesús je ra. 23 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereɨco "ndeaquiatu mose" ɨ seje re? Ae seɨcua quia nae, ũquĩ je aɨco mbae raã aquiatu jate co resẽ, ɨ que Jesús ee ra. 24 Eru que ñee ee ra. —Areɨcuate se resẽ. Semingo uquiabe jiri nderese ae, ɨ que eru ucheẽ mumbebote ñee Jesús je ra. 25 Ɨ que mbia cuaẽ nguia ñumunua nua tuchɨ huee ra. Nyebe Jesús ñee asi nguiã aba checuayã ɨcuã je. —Aba cheuayã, mbia isa erembɨɨtaote quia hue. Erembucheẽ ngũiãte abe equia hue. Esẽ oso esɨ. Ereɨque sɨchĩ nda oso echɨangui re jẽ, ɨ que Jesús ee ra. 26 Aba checuayã ngue tasẽte eriirĩ mburiri cote ra. Usẽ oso cote. Eraaque rã ngue eriirĩ nyɨ cote ra. Mano neɨ nguiã mbia je. 27 Jesús que emua eo rese ra. Juã turã ngue cote ra. 28 Jesús que oso ɨque tuchúaa cote ra. Echɨmbaaquiatu que ñee ee mbia tiámbaa cote ra. —¿Mbaerã aba checuayã useã oso urecheẽ mose ure re? ɨ que ñee ee ra. 29 Jesús que ñee ee ra. —Jeñee eã mose Dios je, ã jẽjea aroneate. Jẽhuɨ eã mose jenyɨu sɨ, ã jẽjea aroneate no, ɨ que Jesús ee ra.

### *Mbia ra seɨquia, ɨ sɨ Jesús*

30 Galilea rĩ ngue echoɨ hue sɨ ra. —Sã mbia jiranua nanderese, nandeso mose hue rĩ, ɨ que Jesús ñee uchɨmbaaquiatu je ra. 31 Uchɨmbaaquiatu ae que embaaquiatu quiatu oso quia ñeenda ruɨ ra. —Emo nda semee mbia ɨcuã je seɨquia sacuã. Seɨquia ji ra aquera sɨ tres días mose, ɨ que equia embaaquiatu quiatu ñeenda ruɨ ra. 32 Echɨmbaaquiatu que echeẽ ɨcuayãte quia ra. —Ndecheẽ embiasa asa tuchɨ rã ure je, ɨ ãte que equia ee ra. Ɨreĩ ɨreĩte quiatu que equia esɨ ra.

### *Ererecua tuchɨ ra se, ɨ jaaja Jesús chɨmbaaquiatu nyue*

33 Ngasẽ ngue Capernaum nda. Tuchúaa ɨque mose que ñee uchɨmbaaquiatu je ra. —¿Mbae rɨĩ jenyu quia ñee ɨcuã ɨcuãte jenyue ñeenda ruɨ re? ɨ que ee ra. 34 Quɨrɨrɨ ja chõ ngue u ñee ndocoĩ ee ra. —Ererecuarã

nda se cote, ɨ jaaja chõ equia nyue ñeenda ruɨ reaẽ. Nyebe eriqui ɨreɨ̃ ɨreɨ̃te Jesús sɨ re. 35 Jesús que ngoi cote ra. —Jenyu ja rã. Tacheẽ jẽ ja je, ɨ que uchɨmbaaquiatu doce je ra. —"Ererecuarã se" ɨ mose emo, sã uataque rimbarã ño eriqui, ɨ que Jesús ee ra. 36 Ãquẽ mo ngue emɨɨ eite re cote ra. Suɨ que ñee uchɨmbaaquiatu je ra. 37 —Ae siqui turã nguia mbi a riirĩ je serɨ̃ɨ̃ nae, seje abe chõ eriqui nguiã siqui turã. Ae eturã ndiqui seje nae, semondosa abe je chõ eturã ndiqui nguiã, ɨ que Jesús ee ra.

### *Emo ɨcuã eã mose nande je, nanderesenda chõ ũquɨ̃ nde*

38 Juan ngue ñee Jesús je ra. —Pe emo nyɨ aba checuayã ndirõ ndirõ mbia sɨ nderɨ̃ɨ̃ pe. Uremae ngue erese ra. Aque eriqui ãte nanderese aque. Nyebe uresiquisã nguiã, ɨ que Juan Jesús je ra. 39 Jesús que ñee ee ra. —Tei. ¡Jẽsiquisã quisãchɨ̃ nda jẽ! Emo mbia mae sayã naa mose serɨ̃ɨ̃, ñee ɨcuã eã nda seje aquere. 40 Emo ɨcuã eã mose nande je, nanderesenda chõ ũquɨ̃ nde. 41 Emo sechɨmbaaquiatu ɨseɨ mbiu turã mose serɨ̃ɨ̃, Dios abe ra mbae turã mondo aque je.

### *Mbae ɨcuã nda nandesaã uquiachɨ̃ emo je*

42 Ae ra mbae ɨcuã saã uquia seɨcuasa mo je nae, ũquɨ̃ nda mbae rasi saã tuchɨ cote. Ũquɨ̃ nda aba mombo chõ ama ndɨsha ye nyii re chã. Sɨta resebe ecua ji mondo. Ɨnda mbae ɨcuã naa uquia eãte rei seɨcuasa je. 43 Ndeo nemingo mose mbae ɨcuã ndese, ndeo echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndeo mɨɨ Nderequia, siqui beɨ sacuã huee. Oso rocoɨ̃ tata cuásuu, ndeo nyeremo nderao. Tata mungue aronea tuchɨ chõ hue jenda re. 44 Mbae rosei ra manoa mbeɨ huee. Tata ra uqueã mbeɨ huee no. 45 Ndei nemingo mose mbae ɨcuã ndese, ndei echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndei mɨɨ nderequia, siqui beɨ sacuã huee. Nemombo rocoɨ̃ tata cuásuu, ndei nyeremo nderao. Tata mungue aronea tuchɨ chõ hue jenda re. 46 Mbae rosei ra manoa mbeɨ huee. Tata ra uqueã mbeɨ huee no. 47 Nderesa nemingo mose mbae ɨcuã ndese, nderesa echoo. Coche rei ra ereso Dios recua nderesa mɨɨ nderequia. Nemombo rocoɨ̃ tata cuásuu, nderesa nyeremo nderao. 48 Mbae rosei ra manoa mbeɨ huee. Tata ra uqueã mbeɨ huee no. 49 Tata ra mbia sei beɨ huee. 50 Embiquesa rã ño jẽɨngo nguiã mbia je ã. Sã embiquesa turãte no. Eɨse quiachamba mose, eɨcuã tuchɨ ra cote. Embiquesa rã tuchɨ chõ jẽɨngo mbia je. Jẽɨngo turã ño nguia jenyɨese, ɨ que Jesús ee ra.

# 10

### *Jesús ñee mbia ngũinisi mombo je rɨ̃ɨ*

1 Jesús que ngata sɨ oso cote ra. Judéaa que esɨ ra. Ama Jordán ndobeɨ que esɨ sobeɨ cote ra. Mbia que ñumunua nua tuchɨ quia ee ra. Mbaaquiatu quiatu que equia ra. Sã eriqui mbia mbaaquiatu quiatu beɨte no. 2 Fariseos mo abe que ngaẽ erea ra. —Tã nande Jesús je no. Ma ñee Dios cheẽ abi, ɨ que ñee nyue ra. —¿Coche mbia ngũinisi jea ubiã mose re? ɨ que ñee Jesús je cote ra. 3 —¿Mbae ɨ Moisés embesa re? ɨ que Jesús ee ra. 4 Fariseos que ñee ee ra. —"Jeninisi jea nonde, papel mbesa ji jemondo ee", ɨ que Moisés ra, ɨ que ra. 5 Jesús que ñee ee ra. —Jeãquĩ ãtãte quiatu ngue re. Nyebe Moisés ũquɨ̃ mbesa nguiã jẽje. 6 Ũquɨ̃ ɨ ãte que Dios quia mbia ao ramo mose nyii ra. Dios mbia ao mose, nyeremo ngue echao ra. Erãcuẽ ngue echao ra. Eninisirã abe que echao no nda. 7 Nyebe ra emo ndiqui ngũinisi rese beɨ. Ngu sɨ ɨsho. Usi sɨ abe no. Ngũinisi mɨɨ ndese siqui beɨ sacuã. 8 Co mɨɨ na siqui sacuã nyɨese cote. Nyeremo siqui rã eã ño cote re. Co mɨɨ siqui rã ño ũquɨ̃ cote re. 9 Ae Dios mbucha nyɨese nae, sã ũquɨ̃ huɨ eã mbeɨ nyesɨ, ɨ que Jesús ñee fariseos je ra.

10 Ngasẽ mose tuchúaa que echɨmbaaquiatu ñeembe ee ra. —Ndecheẽ embiasa turã na ure je, ɨ que ee ra. 11 Jesús que ñee ee ra. —Ae ngũinisi jea nae, emo ndese siqui sacuã nae, eɨcuã tuchɨ chõ ũquɨ̃ nde. Adulterio ɨ que ũquɨ̃ je ra. 12 Cuña mo ngu jea mose siqui sacuã emo ndese, eɨcuã tuchɨ chõ ũquɨ̃ no nde, ɨ que Jesús ee ra.

### *Jesús mbia riirĩ isi turã turã*

13 Mbia que nguiirĩ ngurucuaẽ cuaẽ nguia Jesús je ra. Jesús oco oco sacuã erese. —¿Mbaerã jendiirĩ jendu quia co re?

ɨ rei que echɨmbaaquiatu ñee mbia je ra. 14 Jesús que paama ɨ ñee uchɨmbaaquiatu je ra. —Jeñeechɨ̃ nguiã ee. Sã ae ae riqui nguiirĩ ndurucuaẽ cuaẽ seje. Eɨ̃ ño Dios rimba nguiã. Ucuasu raã naa eã. Mbia riirĩ na. 15 Mbia riirĩ na ño jẽɨngo Dios isi turã. Ɨ mose ra Dios rimba tuchɨ jẽ cote, ɨ que Jesús ra. 16 Mbia riirĩ ngue esuɨ suɨ ra. O que echono ñono earõ nda. Ñee turã ngue Dios je erɨɨ̃ nda.

### *Acuanɨndu mbaecha mo ñee Jesús je*

17 Acuanɨndu mo ngue tu Jesús je ra. —Mbia mbaaquiatusa turãte nde. ¿Mbae turã mo nda asaã Dios je semingo beɨ sacuã nde? ɨ que ñee Jesús je ra. 18 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereɨco “eturã” ɨ seje re? Dios mɨɨ ño eturã ndesẽ. 19 Dios cheẽ emumbayã. Echeẽ ereɨcuate quia co resẽ: “Emo ninisi rese ra ereɨcochɨ̃. Mbia ra ereɨquiachɨ̃. Mbae ra erembuquiachãchɨ̃. Erecheẽ ñooñoɔchɨ̃ nda emo nɨɨ. Emo nda erembɨirɨ̃ ɨrɨchɨ̃. Ndeturã ño nderu je. Ndesi abe je”, ɨ que Dios cheẽ nda, ɨ que Jesús ñee ee ra. 20 Acuanɨndu que ñee ndei ee ra. —Ũquɨ̃ ngue amumbayã ja beɨ quia ra. Señetẽ mosenda beɨ, ɨ rei que ñee Jesús je ra. 21 Jesús que nyesecua tuchɨ mae mose erese ra. —Ã mɨɨ mo abe eresaã eãte. Nembae emondo mondo ja mbia mbaecha reã je. Nde ũquɨ̃ naa mose, mbae tubɨrɨã nda nembae ndeɨco mose ibate. Nembae mondo ja mose mbaecha reã je, seruɨ eɨco cote, ɨ que Jesús ee ra. 22 Acuanɨndu Jesús cheẽ andu mose que echɨã ndoso tuchɨ cote ra. Eya eã tuchɨ que oso Jesús recha ra. Mbaecha tuchɨte quiatu ngue ae re.

23 Jesús que mae mbia rese ra. —Mbaranguiatu ãte mbaecha je ngasẽ sacuã ibate, siqui beɨ sacuã huee, ɨ que ñee uchɨmbaaquiatu je ra. 24 Echɨmbaaquiatu que nyuruɨra tuchɨ eandu ra. Jesús que ñeembe ee ra. —Ae ndua ndua beɨte quia umbae tubɨrɨã ndese, mbaranguiatu ãte ũquɨ̃ je oso sacuã ibate Dios rese. 25 Sã ticuasu mo ndiqui oso aroneate ɨque aguja sorei rɨ̃ no. Eɨ̃ sɨ chõ mbaecha no nde. Oso aronea ibate Dios rese, ɨ que Jesús ee ra. 26 Echɨmbaaquiatu que nyuruɨra tuchɨbe u eandu no nda. —¿Aba quiatu ra oso Dios rea ibate re no? ɨ que ñee nyue ra. 27 Jesús que mae erese ñee ee ra. —Ae mbia saã aroneate quia nae, Dios mɨɨ ño nda esaã, ɨ que Jesús ee ra. 28 Pedro que ñee Jesús je ra. —Ure que urembae uresecha ja ra. Siqui sacuã nderuɨ, ɨ que Pedro ñee nda. 29 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Emo umbae secha ja mose siqui sacuã seruɨ, embae ra asɨbɨshorõ tuchɨ ee cote. Ae uchuchua secha. Ae ngõngue secha. Ae ngu secha. Ae usi secha. Ae nguiirĩ secha. Ae umbae ibi secha no. 30 Ũquɨ̃ mbae ja ra asɨbɨshorõ tuchɨ cien veces ereco mose íbii. Echuchua ata. Enongue ata. Esi ata. Eriirĩ ata. Ibi ata abe no. Ũquɨ̃ ja ra asɨbɨshorõ tuchɨ ee. Mbia ɨcuã ɨcuã tuchɨ ra ee serɨɨ̃. Aquere ra siqui beɨ tuchɨ Dios rese ibate cote. 31 Ae ererecua saã saã nguia namo nae, ererecua eã tuchɨ ra ũquɨ̃ m o cote. Ae ererecua eã namo nae, ũquɨ̃ mo nda ererecua cote, ɨ que Jesús ra.

### *Mbia ra seɨquia, ɨ sɨ Jesús*

32 Jerusalén ngue echoɨ quia ra. Jesús que oso quia enonde ra. Echɨmbaaquiatu que siquichete nyoɨ quia ra. Nyebe Jesús ererao nguiã mbia tiãsaa ñee sacuã ee. 33 —Co nyao quia Jerusalén co. Huee ra mbia semee sacerdotes rerecua je. Embesasa abe je. “Jesús jẽɨquia”, ɨ ra serɨɨ̃. Semee nda judíos eã je cote. Seɨquia sacuã. 34 Mbia ra secheẽ saã saã. Seiruã nua abe ra eno. Sembucha chee ra ɨquia ira rese. Tres nyaashɨ̃ mose ra aquera sɨ, ɨ que Jesús ñee ee ra.

### *Ererecuarã se, ɨ raque Jacobo, Juan ndese*

35 Jacobo que oso Jesús rɨichã ngõngue rese ra. Juan, ɨ equia ee. Zebedeo riirĩ ndei ũquɨ̃. —Urechu ñee ndeje aa, Urembaaquiatusa. Ae rɨɨ̃ nda urecheẽ ndeje nae, ũquɨ̃ je “eno” ere rã ure je, ɨ rei que ee ra. 36 —¿Mbae ra aba saã jẽje re? ɨ que Jesús ee ra. 37 —Ndeɨco mose ererecua tuchɨ, sã ure abe ureɨco ererecuarã nderese. Sã urecoi ja u ndejii. Co mɨɨ chɨ̃ ndequiato cuti. Enonge chɨ̃ ndequiato cutiã no, ɨ rei que ñee Jesús je ra. 38 Jesús que ñee ee ra. —Ae rɨɨ̃ jẽɨngo ñee seje nae, jẽirandu turã eãte ũquɨ̃ ndese. Ae rasi ra asaã tuchɨ nae, ¿ũquɨ̃ ndasi ra jẽsaã jẽ abe re? Bautizar ɨ ra seje, ¿eɨ̃ nda bautizar ɨ jẽ abe je re? ɨ que Jesús ee ra. 39 “Ae” ɨ

que ñee ee ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Ae beɨ. Ae rasi ra asaã tuchɨ nae, ũquĩ ndasi ra jẽsaã tuchɨ rei jẽ abe. Bautizar ɨ ra seje, eĩ sɨ rei ra bautizar ɨ jẽje no. 40 "Ererecuarã ure", jenye rei que seje, ũquĩ asaã aroneate se jẽje. Paba ae quiatu ra ũquĩ saã. A e ebite, ũquĩ nda emɨɨ ererecuarã, ɨ que Jesús ra. 41 Echɨmbaaquiatu ataque que jirandu erese ra. Echɨmbaaquiatu diez. Paama ɨ que Jacobo je ra. Juan je abe. 42 Jesús que "jenyu" ɨ ñee uchɨmbaaquiatu ja je cote ra. —Mbia ataque rerecua riqui ucuasu raã naa tuchɨ ngũimba je ũquĩ. 43 Ũquĩ nda jẽsaã eã jẽ. "Ererecua ra se", ɨ mose jemo, sã ũquĩ siquichõ uataque rimbarã. 44 Jemo "se rane jẽ" ɨ mose, sã ũquĩ ndiqui beɨ mbae turã naa naa uataque je no. 45 "Sã mbia mbae turã naa naa seje", ae eã ngue u ra. "Se quiatu mbae turã tasaã saã oso mbia je", ae u nguiã. Co achu quia mano mbia tubɨrɨã ndiquicharõ sacuã co, ɨ que Jesús ñee nda.

### *Jesús Bartimeo ndesayã mbucherõ*

46 Jesús que ngasẽ Jericoo ra. Uchɨmbaaquiatu rese. Jesús ngata mose hue sɨ, mbia tubɨrɨãte que nyoɨ quia eruɨ ra. Eresayã mo ngue chĩ ñeenda jie huee ra. Ache ache ɨ que huĩ nda. Bartimeo, ɨ equia ee. Timeo ndiirĩ ngue ae ra. 47 Jirandu mose Jesús rese que ñeemombo mombo ee ra. —¡Jesús! ¡David nducucha! ¡Ndeya eã ño serese jẽ! ɨ que ee ra. 48 —¡Equɨrɨrɨ chõ jẽ! ɨ tuchɨ rei que mbia ñee ee ra. —¡Sererecua! ¡David nducucha! ¡Ndeya eã ño serese jẽ! ɨbe que eresayã ñee Jesús je ra. 49 Jesús que tiba ra. —Eresayã jendu rã, ɨ que ra. Mbia que ñee eresayã je ra. —Ndeya chõ jẽ. Ehuã. Jesús riqui ñee ndeje a, ɨ que ee ra. 50 Juã asi que oso oo Jesús rese ra. Uchɨatiquia recha. 51 —¿Mañɨ ae ra ndeje re? ɨ que Jesús ñee ee ra. —Seresa embuturã na, Sererecua, ɨ que ra. 52 Jesús que ñee ee ra. —Eso cote. Seɨcuate que se ra. Nyebe nderesa nyerõ nguiã cote, ɨ que ee ra. Aque mose tuchɨ que eresayã ndesa turã ja cote ra. Jesús ruɨ que esɨ quia cote ra.

## 11

### *Jesús ngasẽ Jerusalén*

1 Jesús que Jerusalén curubite nyoɨ quia ra. Betfagé, ɨ que hue sucha je ra. Ibi ibate mo abe que chĩ huee ra. Monte de los Olivos, ɨ que ee ra. Hue sɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu nyeremo mo mondo ra. 2 Ñee ngue ee ra. —Achɨ sucha chõ jẽso rã. Jengasẽ namo mose ra burro riirĩ cuasa mo ñɨ jẽje huee. Emo ngue nyuɨ eãte eátoo ra. Jenyura seru seje. 3 Emo ñee mose jẽje, "¿mbaerã nda jenyura re?" ɨ mose jẽje, jeñee ee. "Nandererecua que 'jendu' ɨ ra. Mondo jeɨbe ra jẽje", jenye ee, ɨ que Jesús ñee ũquĩ nyeremo mondo ra. 4 Nyoɨ que erea cote ra. Burro riirĩ ngue etea Jesús cheẽ nguire cote ra. Ecuasa que chĩ taicuee eɨquesa jii ra. Nyura que cote ra. 5 Ae mbia chɨ huee nae, ũquĩ mo ngue ñee ee ra. —¿Mbae rese jẽɨngo hue re? ¿Mbaerã jẽɨngo era era re? ɨ que ee ra. 6 Jesús cheẽ nduɨ sɨ que ũquĩ ñee ee ra. "Eno" ɨ que mbia ee cote ra. 7 Burro riirĩ ngue ecuruchoɨ Jesús je cote ra. Huiirao que echono ñono earõ nda. Jesús que nyuɨ eátoo cote ra. 8 Jesús que ngata oso quia burro átoo cote ra. Mbia tubɨrɨã ngue huiirao mbiitee tee nyoɨ quia ibi rĩ enonde ra. Emo ngue sɨndo mbiitee tee choɨ quia enonde no nda. Jesús oso sacuã hue rĩ. 9 Mbia ia tuchɨ que tasẽ tasẽ nyoɨ quia enonde ra. Eruɨ abe no. —Co nandererecua ru quia ngasẽte co. Co Dios chɨmbu ru quia ngasẽte nande je co. 10 David nducucha ru quia co. Nandererecua turã sacuã. Dios turã tuchɨ riqui nande je co, ɨ tuchɨ que mbia quia ñee nda. 11 Jesús que ngasẽ Jerusalén cote ra. Ɨ que que oso Dios chuchua cote ra. Mae ja mose mbae rese que esɨ Betania uchɨmbaaquiatu rese cote ra. Tenda quiatu ngue osote nguiã ee.

### *Jesús ñee ɨcuã higo i je*

12 Ɨ que Jesús choɨ quia Betania sɨ isamamɨ nda. Eriãcuãte que oso quia ra. 13 Ɨsho que mae higo i mo ndese ra. Ero rerecua que ra. —Ea mo tau, ɨ rei que oso erea ra. Ero achõte chõ ngue ee ra. Aque mose que eriqui ɨa eã nda. 14 Jesús que ñee higo i je cote ra. —Mbia ra ndea u eã mbeɨ cote, ɨ que ee ra. Echɨmbaaquiatu abe que echeẽ ñandu ra.

### *Jesús mbia mbusẽ Dios chuchua sɨ*

15 Ngasẽ ngue Jerusalén cote ra. Jesús
que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia
riqui mbae isi isi beı ra. Mbae mondo
mondo abe mbae isiquia rıbıshorõ. Ũquı̃
ja que Jesús mbusẽ mondo ra. Ae mbae
isiquia sıbıshorõ shorõ nguia, ũquı̃ mbae
abe que embuchiichere chere ja mesa ra.
Mbae ja resebe. Ae nyurushı cuasu mondo
mondo mbia je mbae rıbıshorõ nae, ũquı̃
nenda abe que embuchiichere chere ja
ra. 16 Jesús que ñee ũquı̃ je ra. —Dios
chuchua ite rı̃ jẽıngochı̃ nguiã mbae rerao
rao. 17 “ ‘Mbia cheẽsa Dios je’, ı ra mbia
Dios chuchua je”, ı rei que embesa ji huı̃
nda. Jẽ nguia jẽıcuã tuchıte Dios chuchua
je re. Mbae mbuquiachãsa chuchua jẽsaãte
chı̃ nguiã ee, ı que Jesús ñee asite ũquı̃ je
ra. 18 Sacerdote rerecua que chı Jesús cheẽ
andu ra. Embesasa abe no. —¿Mañı nda
aba Jesús ıquia re? ı que eu ndua ndua
ra. Mbia quiatu que oote Jesús cheẽ ndese
ee ra. Nyebe eriqui nguiã Jesús ucuayãte.
19 Hue sucha qu e Jesús secha oso eresaitõ
cote ra.

### *Higo i mano cote*

20 Ɨ que Jesús nyoı quia isamamı nda.
Higo i cutite que echoı quia ra. Higo i
ñimama ño nguia reaẽ. Erao abe mano ño
nguia re no aẽ. 21 Pedro que ndua ñee
Jesús je ra. ¡—Sã Sererecua! Higo i je que
erecheẽ asi nae, mano ño equia cote reaẽ,
ı que ñee Jesús je ra. 22 Jesús que ñee ee
ra. —Dios jẽıcua tuchı. 23 Tacheẽ nyecua
jẽje. Jemo ñee mose sıta ibate mo je, “esiri
rã oso ama ndısha ye” ı mose sıta ibate
mo je, sã Dios ıcua tuchı rã nyii. “Dios ra
secheẽ mumbayã” ı tuchı mose uchıangui
re, Dios ra echeẽ mumbayã. Sıta ra siri
ee. 24 “A emondo seje”, jenye mose Dios je,
mondo ra jẽje. “Dios ra emondo seje”, jenye
mose jeñıangui re, mondo ra jẽje. 25 Emo
mbae ıcuã naa mose jẽje, ũquı̃ ñee chı̃ mose
jendese, jẽtesareı chõ ũquı̃ sı. Jẽtesareı chõ
esı ñee nonde Dios je. Ũquı̃ mose ra jendu
ibatenda abe jẽıcuã mbutiã no. 26 Jẽtesareıã
mose emo ıcuã sı, Dios abe ra jẽıcuã mbutiã
eã mbeı jẽsı, ı que Jesús ee ra.

### *¿Aba nembu re? ı mbia ñee Jesús je*

27 Nyebibe que echoı Jerusalén nda.
Dios chuchuaqui rı̃ ngue Jesús riqui ngata
ra. Sacerdote rerecua que nyoı ñee ee
ra. Embesasa rese. Ameı ndese. 28 —
¿Mbaerã ereıco mbia mbaaquiatu quiatu
Dios chuchúaa re? ¿Aba “ũquı̃ esaã saã” ı
quia ndeje re? ı que ũquı̃ ererecua ñee ja
Jesús je ra. 29 Jesús que ñee ee ra. —Se
rane tacheẽ jẽje. Se rane preguntar tae
jẽje. Secheẽ jẽsıbıshorõ na nyii. Aquere
quiatu ra jeñee asıbıshorõ cote. 30 ¿Aba ñee
Juan je re? “Eso bautizar ı mbia je” ı ee re.
¿Dios eã ño ere? Jeñee seje, ı que Jesús ee
ra. 31 Ererecua que ndua ndua ja u cote
ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. —¿Mañı nande
ra echeẽ ndıbıshorõ nde? “Dios que Juan
mbu ra”, nande aroneate ee. Nyebe ra ñee
nande je. “¿Mbaerã jẽıngo eãte eruı re no?”
ı quiarei ra nande je. 32 “Dios que embu eã
nda”, nande aroneate ee no. Mbia ataque
ra paama ı tuchı nande je. Juan quiatote
quia mbia re, ı que ererecua ñee ñee nyue
ra. 33 Ñee nyee que Jesús je cote ra. —
Ureıcuayãte. Aba chõ Juan mbu bautizar ı
sacuã mbia je, ı que ee ra. Nyebe Jesús ñee
nguiã ee. —Se abe quiatu tacheẽ eã jẽje no.
Ae “ã esaã” ı seje nae, erıı̃ nda acheẽ eã jẽje
no, ı que Jesús ũquı̃ ererecua je ra.

## 12

### *Uva raarõsa ıcuã ıcuã nguerecua je*

1 Jesús que ejemplos saã saã mbia je ra.
—Sã mbia ibicha mo ndiqui no. Sã eriqui
uva i tiquia tiquia no. Sã etarõ no. Uva
rique rirurã abe que echao ra. Sucha ibate
mo abe que echao no nda. Uco raarõ turã
ja sacuã. Ibicha que “sembae uvas jẽsaarõ”
ı emo je cote ra. Al partido. Ae que oso
ısho itõte cote ra. 2 Uva quiche mose que
ngũimba mo mondo rei umbaerã ndea ra.
3 Uva raarõsa que erimba mbucuasẽ ıcuã
ño nda. Iruã nua ño ngue ra. Eochı chõ
ngue emondo mbuchebi ra. 4 Echa que
ngũimba mo mondobe rei ereabe no nda.
Aque abe que embucuasẽ ıcuã no nda. Sıta
que emombo mombo erese no nda. Eãquı̃
nduqui tuchı que ra. 5 Ngũimba mo ngue
emondobe aquere no nda. Aque quiatu
que eıquia tuchı cot e ra. Eı̃ eı̃ mbeı que

eraarõsa quia echa rimba je ra. Emo emo
ngue eiruã nua nda. Emo emo ngue eiquia
no nda. 6 Aque miĩ tuchi que siquichõ echa
rese cote ra. Eriirĩ tuchi chõ ngue aque
re. Nyesecua tuchi que equia aque rese
ra. Aque que emondo chee uva rea cote ra.
"Ɨreĩ ireĩ jiri ra seriirĩ si", i rei que ra. 7 Eriirĩ
ngasẽ mose que uva raarõsa ñee nyue ra. —
¡Co eriirĩ ndu quia co cote jẽ! ¡Nandeiquia
rei jẽ! Ɨ nda uvas nandembaerã ae tuchi
cote, i que ñee nyue ra. 8 Eraarõsa que eriirĩ
isi icuã cote ra. Curuchoi que iquia pe jiri
ra. Mano ngue cote ra. 9 ¿Mañi nda echa
quia eraarõsa je cote re? Echa ra eraarõsa
icuã iquia ja cote. Uva i ra emondo ja emo
je eraarõ sacuã cote. 10 ¿Ã mbesa ji rese
jemae ãte re?

Sã emo ndiqui tuchua ao sita je no.

Sita mo ngue equirirõ mombo ra.

Eicuãte eriqui reĩ nguiã ee.

Aquere ndua si erese.

"Earonda sacuã turambi chõ eriqui re", i
ndua si uchimombo rese.

Uchimombo que esirõ si cote ra.

11 Dios chiao chõ ũquĩ nde.

Dios chiao turã tuchi riqui nande je ã,
i ñi embesa ji re, i que Jesús ee ra.

12 —Nanderiĩ ño eriqui nguiã ñee, i que
ũquĩ ererecua ra. —Nandeisi rei serao jẽ, i
rei que nyue ra. Jesús isi aronea tuchi que
mbia résaa ra. Eireĩte quiatu ngue mbia
tubiriã si re.

### *¿Impuestos ra uremee ererecua je re? i mbia ñee Jesús je*

13 Ũquĩ ererecua que fariseos mo
mondochoi ñee Jesús je ra. Herodes
chimbaaquiatu abe mondochoi erea. —
Jesús nandembucheẽ icuã na. Ɨ nda mbia
paama i ee, i rei que ra. 14 Uturã ngue esaã
ñooño Jesús je ra. —Jesús, co ereico mbia
mbaaquiatu turãte co. Mbia jaje ndeturãte
riqui co. Co ereico turãte mbia mbuchiabiã
co. Mbia erembaaquiatu quiatu turãte
quia Dios icha riĩ co. Nyebe urechu nguiã
ñee ndeje a. ¿Coche mbia mbae isiquia mee
mee Romanos nderecua je re? Impuestos.
15 ¿Uremee mee nda ee re? ¿Uremee eã nda
ee re no? i que ñee Jesús je ra. Jesús que
ũquĩ icuã icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —
¿Mbaerã jẽingo "ĩ nda Jesús ucheẽ nyabi",
i seriĩ nde? Mbae isiquia jẽteacuquia imbu
seje. Tamae erese, i que ee ra. 16 Mbia que
eteacuquia ee ra. —¿Aba mbae nombre ñi
mbae isiquia rese a re? ¿Aba ãquĩ aingue
abe ñi a re? i que Jesús ee ra. Romanos
nderecua, i que mbia ee ra. 17 Jesús que ñee
ee cote ra. —Romano s nderecua mbaerã
jemondo chõ ee. Dios mbaerã jemondo chõ
ee no, i que Jesús ee ra. Mbia que nyuruira
jate u Jesús cheẽ andu ra.

### *Mbia raaque ra quera si, i Jesús*

18 —Mbia raaque ra quera eã mbei, i que
mbiamo nguia ñee nda. Saduceos i que
ũquĩ mbia je ra. Ũquĩ mo ngue nyoi ñee Jesús
je ra. Tã i sacuã ee. 19 —Sererecua, ã ngue
Moisés mbesa nande je ra: "Emo ndiiriã
mano mose, sã enongue mano je ninisi
rerequia erendaque re. Sã tiirĩ ngõngue
raaque riĩ", i que Moisés embesa nande je
ra. 20 Eriquii mo ngue siqui ureresе ra. Seis
que eribi ra. Eriquii que ngũinisirã quereco
rei ra. Mano ño ngue tiirĩ ndocoĩ ngũinisi
recha ra. 21 Enongue que nguiquii checha
quereco rei cote ra. Ae abe que mano ño
tiirĩ ndocoĩ no nda. Enongue que equereco
no nda. 22 Ũquĩ seis que ngõngue cheecha
quereco ja rei ra. Mano ja chõ ngue erecha
tiirĩ ndocoĩ no nda. Eninisi eru cheecha
que mano nyee chõ cote no nda. 23 Siete
rei que eru nyii ra. Mbia raaque quera si
ja mose, ¿abate ra equereco cote re? i que
saduceos ñee Jesús je ra. —Ma Jesús ñee
icuã, i chõ ngue re.

24 Jesús que ñee ee ra. —Jẽingo Dios
cheẽ icuayãte ã. Jẽingo Dios cheẽ abi tuchi
ã. Jẽingo Dios quirãcuã icuayãte ã. 25 Ae
raaque ra Dios mbuquera si nae, ũquĩ nda
ngũinisi quereco eã mbei huee cote. Ũquĩ
nda ngu quereco eã mbei huee cote no.
Angeles rã mbei ra mbia riqui huee ibate
cote. 26 ¿Moisés chimbesa rese jemae ãte re?
Mbia raaque quera si riĩ ño ngue embesa
nguiã. Ira ruri sendi quia, aque mose
que Dios Moisés mbiirandu ũquĩ ndese ra.
"Abraham nderecua chõ aico nguiã se co.
Isaac nderecua abe. Jacob nderecua abe
no", i que Dios Moisés je aque mose ra. 27 Ã

ngue mano ndei nyii ra. Ereco siqui beı̈ chõ nguiã namo ã. Mbia raaque rerecua eã ño Dios re. Mbia reco rerecua chõ ae re. ¿Ũquı̃ jẽı̈cua eãte quia ã nde? ı̈ que Jesús ñee mbia je ra.

### *Echesecua tuchı̈ quia Dios rese*

28 Embesasa mo ngue chı̃ echeẽ andu ra. —Jesús ñee turã tuchı̈chı̃ saduceos je, ı̈ que uchı̈angui re ra. Nyebe esı̈ nguiã ñee ee. —Jesús, Dios cheẽ tubı̈rı̈ãte riqui ã ndesẽ. Mbia echeẽ mumbayã sacuã. ¿Ma Dios cheẽ ndiita tuchı̈ ma nde? ı̈ que embesasa ñee Jesús je ra. 29 Jesús que ñee ee ra. —Ã ño Dios cheẽ ndiita ã nde: “Secheẽ jeñandu rã, Israelitas. Dios mı̈ı̈ tuchı̈ chõ nandererecua re. 30 Echesecua tuchı̈ quia Dios rese. Ndechı̈ã je. Neaĩ je. Nendua ndua abe je. Ndequirãcuã abe je”, ı̈ chõ Dios cheẽ ndiita nguiã. 31 Ã abe rei ũquı̃ nduı̈nda ã no: “Sã ereı̈co nyesecua ndechı̈ese no. Eı̃ ere sı̈ chõ nyesecua mbia rese”, ı̈. Ũquı̃ nyeremo ndei Dios cheẽ i tuchı̈ ũquı̃, ı̈ que Jesús ee ra. 32 Embesasa que ñee Jesús je cote ra. —Ae beı̈, Sererecua. Dios mı̈ı̈ tuchı̈ chõ nandererecua re. Emo abe mo eãte. 33 Nandechesecua tuchı̈ mose Dios rese, ũquı̃ eturãte ee. Nandechesecua tuchı̈ mose nandechı̈ã je. Nandendua ndua je. Nandeaĩ je. Nandequirãcuã je abe no. Nandechesecua tuchı̈ mose mbia rese, ũquı̃ eturãte Dios je mbae mo sı̈. Sacrificio mo sı̈. Ofrenda mo sı̈, ı̈ que embesasa ñee Jesús je ra. 34 —Ñee aquiatute equia seje co, ı̈ que Jesús uchı̈angui re ra. —Dio s rimbarã tuchı̈ chee ra nde, ı̈ que ee cote ra.

### *¿Aba rucucha Cristo re?*

35 Jesús que mbia mbaaquiatu quiatu quia Dios chuchúaa ra. —¿Mbaerã embesasa riqui ñee nde? “David rucucha chõ Cristo re” ı̈ re. 36 David abe que “sererecua” ı̈ Jesús je ra. Sã embesa ji ñee no:

Dios que ñee Cristo sererecua je ra:
“Ecoi sejii. Nde abe ra ererecua serese.
Ae ndeucuayãte quia nae, ũquı̃ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchı̈.
Ndequirãcuã tuchı̈ chee ra ũquı̃ sı̈”, ı̈ que Dios ñee sererecua je ra,
ı̈ que Espíritu Turã David mbucheẽ nda.

37 David sı́ chõ “sererecua” ı̈ nguiã Cristo je. Cristo David rucucha mose, ¿mbaerã David “sererecua” ı̈ ee re? ı̈ que Jesús embesasa je ra. Mbia tubı̈rı̈ã ngue Jesús cheẽ chandu turã jate ra.

### *Jesús ñee asi embesasa je*

38 Jesús que uchı̈mbaaquiatu mbaaquiatu quiatu ra. —Embesasa rã nda jẽı̈ngochı̃ jẽ. Ũquı̃ ucuasu saã saã mbeı̈te quia ã. Huı̈ı̈rao turã equereco beı̈te quia ã. “Sã mbia ererecua ı̈ nande je”, ı̈ beı̈te equia ã. 39 Mbia renda turã abe eirabo rabo beı̈te quia mbia sı̈ ã. “Fiestacha jii quia taı̈ jẽ”, ı̈ abe beı̈te equia ã no. 40 Ari eru cheecha mbae abe embutiã tiãte quia ã no. Ucheẽ oco abe esaã saã mbeı̈te quia Dios je ã no. “Ī nda mbia mae nanderese”, ı̈ chõ nguiã. Ũquı̃ nda Dios mbasi tuchı̈ cote, ı̈ que Jesús mbia je ra.

### *Eru cheecha mbaecha reã mo mbae mee Dios je*

41 Emo mose que Jesús ñı̈ Dios chuchúaa ra. Ofrenda riru nonde que eñı̈ ngoi ra. Mae ngue mı̈ı̈ mbia mbae isiquia mondo mondo mose eriru ye rese ra. Mbaecha atate que mbae isiquia tubı̈rı̈ã mondo mondo quia eriru ye ra. 42 Eru cheecha mo ngue ngasẽ u cote ra. Nyeremoño tuchı̈ que ae mbae isiquia mondo ra. Centavo mı̈ı̈ mbuchecha tuchı̈ que ra. 43 Jesús que ñee uchı̈mbaaquiatu je ra. —Jenyu. Tacheẽ nyecua jẽje. Eru cheecha mbaecha reã ngue mbae isiquia mondo tuchı̈ mbia ataque sı̈ ra. 44 Mbaecha quiatu que umbae rire ñetẽ mondo mondo ra. Eru cheecha quiatu que umbae mı̈ı̈ mondo ja ra, ı̈ que Jesús ra.

# 13

### *Mbia ra Dios chuchua mbucoı̈ ja, ı̈ Jesús*

1 Jesús que oso usẽ Dios chuchua sı̈ cote ra. Echı̈mbaaquiatu mo ngue ñee ee ra. —Sã Dios chuchua turã tuchı̈te jẽ. Eao ji turã tuchı̈ sita je, ı̈ que echı̈mbaaquiatu mo ñee ee ra. 2 Jesús que ñee ee ra. —Ã ndese jẽı̈ngo mae ã nae, ũquı̃ nda mbia mbucoı̈ ja cote. Sita mo nda chı̈ eã nyuchuarõ Dios chuchua cote. Mbia ra Dios chuchua mbucoı̈ ja tuchı̈ cote, ı̈ que Jesús ñee nda.

### *Mbae ua ja nonde chõ ã nde*

3 Jesús que chĩ ngoi huee ibi ibate mo
nda. Monte de los Olivos, ɨ que hue je ra.
Dios chuchua checuate que ee hue sɨ ra.
Echɨmbaaquiatu que ngasẽ ñee ee ra. Pe-
dro. Jacobo. Juan. Andrés. Ũquĩ ja que ñee
eísaa ra. 4 —¿Manosete ra ũquĩ nde? ¿Mañɨ
ure ra equia jirandu mbae ua nonde re? ɨ
que ñee Jesús je ra. 5 Jesús que ñee ee ra.
—Jẽtesa jiri quia jẽ. Mbia mo nda jembɨɨrĩ
ɨrĩchĩ ñee jẽje jẽ. 6 “Cristo chõ se re” ɨ ra
mbia ñee ata atate jẽje. Ũquĩ nda jeñanduchĩ
jẽ. Ũquĩ nda mbia mbɨɨrĩ ɨrĩ jate. Ñee ñooño
je chõ ũquĩ nde. 7 Mbia ra guerras saã saã
tuchɨ. Mbia ra ñee ñee tuchɨ quia nyɨɨquia
ɨquia je rɨĩ. Ũquĩ mose ra jẽsiquichechĩ jẽ.
Ũquĩ ja rane nda nyecua raque. Aque mose
r a mbae ja ua eã ná. 8 Mbia ra guerras saã
tuchɨ chee. Nyɨɨquia ɨquia tuchɨ rae. Mbia
riãcuã tuchɨ ra aque mose no. Emo ñooñoa
tuchɨ ra mbia rasi. Mangue chooñoa tuchɨ
ra ibi nyere nyere. Jembasi ramo mose chõ
nda ũquĩ nde. Aquere ra jembasi tuchɨ cote.
9 ¡Sã jẽ! Mbia ɨcuã ɨcuãte ra jẽje. Jembɨɨrĩ
ɨrĩ ndae. Jemee mee ɨcuã nda mbia rere-
cua je. Jẽiruã nua nda mbia chumunuásaa.
Nguerecua je ra mbia jenderao rao tuchɨ.
Ererecua abe je chee ra secheẽ jẽsenei
senei. 10 Sequiato ra Dios cheẽ turã senei
senei ná mbia ja je nyii. Mangue chooñoa
jenda ja je. Aquere ra mbae ua ja cote.
11 Jemee mose mbia rerecua je, pare pare
jenyechĩ nda jẽ. “¿Manyae ra ũquĩ ñee
ndɨbɨshorõ nde?” jenyechĩ nda pare pare
ɨ jẽ. Espíritu Turã ae chõ nda jembucheẽ
turã nguiã mbia je aque mose. Jẽ ae ra
jeñee eã. Espíritu Turã ae chõ nda jem-
bucheẽ nguiã. 12 Jenongue ra jemondo
chee mbia ɨcuã je. Jẽɨquia sacuã. Jendu abe
ra jemondo chee mbia ɨcuã je. Jendiirĩ abe
ra jemondo chee mbia ɨcuã je. Mbia ɨcuã
nda jemo ɨquia ɨquia chee. 13 Mbia mangue
chooñoa jenda ra jẽucuayã tuchɨ serɨĩ. Ae ra
siqui beɨ serese, ũquĩ nda Dios mingo beɨ.
14 Daniel que embesa Mbae Mbutiãsa
Ɨcuã nɨɨ nda. Mbae Mbutiãsa Ɨcuã nda siqui
nguecuáyaã. “Dios rendaque re taɨco se
quiatu”, ɨ ra equia huee. (Ae ra mae nguia
sechɨmbesa rese nae, sã ũquĩ eɨcua.) Jemae
mose Mbae Mbutiãsa Ɨcuã ndese, jeña esɨ.
Ae siqui quia Judéaa, sã ũquĩ uchã jeɨ choɨ
ibi ibátee mo. 15 Ae ra siqui tuchua quite
rese, sã ũquĩ ɨqueã nyoɨ uchuchua uquichi
mose. Sã echoɨ chõ uchã hue sɨ beɨ, umbae
rirõ ndocoĩ. 16 Ae ra siqui úcoo, sã ũquĩ
nyebiã ngaẽ huɨɨrao rea. Sã hue sɨ beɨ
chõ echoɨ uchã. 17 Aba mbia eã tuchɨ ra
emo ãquẽ ndiru rerequia mose aque mose.
Nguiirĩ mbuquiambu je abe no. 18 “Nyiiseĩ
mose eã urechã” jenye Dios je. 19 Mbia ra
mbae rasi saã tuchɨ aque mose. Mbae rasi
que mbia saã eã jiri nyii ra. Aque ramo
mose ra mbae rasi raã tuchɨ cote. Mbae
ua beɨ sacuã ño ũquĩ nde. 20 Ae rasi ra
mbia saã tuchɨ nae, ũquĩ nda Dios mbujua
jiri uquiato rɨĩ. Ɨ nda emo ñɨmbirãcuã eã
tuchɨ rei ũquĩ ndasi je. 21 “A Cristo riqui
a jẽ” ɨ mose emo jẽje, “nyia” jenyechĩ nda
ũquĩ ñee mose jẽ. “Hue Cristo riqui hue jẽ”
ɨ mose emo jẽje, “nyia” jenyechĩ nda eno
jẽ. 22 “Cristo chõ se re” ɨchõɨño nda mbia
ñee ata atate jẽje. “Dios cheẽ mbuchecuasa
chõ se re” ɨchõɨño nda mbia ñee ata atate
jẽje no. Mbia mae sayã nda esaã saã tuchɨ
mbia mbɨɨrĩ ɨrĩ sacuã. Ũquĩ Dios quiato abe
chee mbɨɨrĩ ɨrĩ arõte. 23 Ũquĩ nonde chõ aɨco
nguiã jembiirandu randu co.

### *Dios riirĩ nda tube ibate sɨ*

24 Mbia ũquĩ ndasi raã ja mose ra
tenda checuayã mbeɨ cote. Nyasi abe no.
25 Nyasitata ra ngoɨ ngoɨ. Ibei jenda abe ra
quiata quiata chee cote no. 26 Aque mose
ra achu ibei rese. Senininya tuchɨ ra sechu
mose. Sequirãcuã tuchɨ ra sechu mose
no. 27 Angeles serimba ra amondo mbia
sechiisirõ munua nua sacuã. Ɨshonda ja.
Mangue chooñoa jenda ja. Mbia sechiisirõ
nda emunua nua ja seje cote.

28 Sã higuera riqui no. Sã ira mo ndiqui
no. Ero quira usẽ ja mose, “iraro itõ ndacu
ra cote”, ɨ chõ mbia nguiã aque mose. 29 Eĩ
sɨ́ ra mbae ua ja nonde. Ae rɨĩ aɨco ñee jẽje
nae, ũquĩ ndese jemae mose, “mbae ra ua ja
cote” jenye ra cote. 30 Tacheẽ nyecua jẽje. Ã
mbia riqui ngata ibi ã nae, ũquĩ emo emo
nda manoa mbae ua ja nonde. 31 Ibei ra
ua. Ibi abe ra ua no. Secheẽ nguia ra ua eã
mbeɨ.

32 Manosete chõ nda mbae ua ja. Aico eicuayãte co. Mbia mo abe eicuayãte quia ã no. Angeles abe eicuayãte quia ã no. Paba mii ño eicua nguiã co. 33 Nyebe jẽingo quiatu quia eraarõ arõ mbei. Jẽtesa tesa bei quia. Ma nyaashĩ ño nda equeru. Jẽicuayãte equia ã. 34 Sã ererecua mo oso isho itõte no. Sã ñee ngũimba je oso nonde no. —Sembae jẽsaarõ ja. Ã ndese jẽingo. Co rese eico nde. Qui rese eico nde no, i que ñee ngũimba mii mii je ra. —Etesa tesa bei quia, i que eiquesa raarõsa je ra. 35 Manosete chõ nda tuchuacha ru. Jẽicuayãte equia ã. Itondaru ramo mose eru arondete. Itondii mose eru arondete. Nguira cheẽ mose eru arondete no. Eresaitõ ndabe mose eru arondete no. Nyebe jẽtesa tesa bei quiatu quia. 36 Jengue mose ra eruchĩ jembuate jẽ. 37 “Jẽtesa tesa bei quia” ae chõ nguiã mbia ja je co. Jẽ mii je eã, i que Jesús ra.

# 14

### *Jesús nandeisi tarõ, i ja ererecua nyue*

1 Sacerdote rerecua que ñee ja nyue ra. Embesasa abe no. —¿Mañi nande ra equia Jesús isi nonde re? Eiquia sacuã. ¿Mañi nande ra embiirĩ irĩ nde? i que equia ñee ñee nyue ra. Achite que fiesta de la pascua ñi tu ee cote ra. Dos días. 2 —Fiesta mose eã nandeisi jẽ. Mbia ra paama ichĩ nande je jẽ, i que u ñee ñee nyue ra.

### *Cuña mo aba mbusimbusa turã ichusẽ Jesús ãquĩ ndese*

3 Jesús que siqui Simón Leproso chuchúaa ra. Betania, i que hue je ra. Cuña mo ngue tu erea huee ra. Aba mbusimbusa mo ngue equeru ee ra. Sita ao ji ye que ereru ra. Embisẽ tuchi que equeru ra. Mbae isiquia mumbasa tuchi que ũquĩ nda. Eriru churui que esiquio eichusẽ nonde Jesús ãquĩ ndese equiaru mose ra. 4 Mbia que chi ja mae erese ra. Paama i que cuña je ra. —¿Mbaerã eichusẽ ñooño nde? 5 Mbae isiquia ribishorõ ño nda aba emondo re. Mbaecha reã je emee mee sacuã, i que ñee icuã icuã cuña je ra. 6 Jesús que ñee cote ra. —¿Mbaerã jẽingo ñee ũquĩ nde? Sã cuña ae riqui ae. Ae esaã seje nae, eturãte seje ũquĩ. 7 Mbaecha reã nguia ra chi arete íbii a. Jẽ mbae raãse mose ee, mbae jẽsaã turã mbei ee ae. Se quia nda aico bei eã nguiã jendese aa. 8 Seati nonde chõ ngue cuña aba mbusimbusa ichusẽ ja nguiã serese. 9 Tacheẽ nyecua jẽje. Mbia Dios cheẽ turã nenei nenei mose mbia ja je, cuña nyisaã abe ra esenei senei mangue chooñoa jenda ja je. Mbia ndua turã ja sacuã echisaã abe rese, i que Jesús ñee mbia je ra.

### *Jesús tamee jẽje, i Judas mbia icuã je*

10 Judas Iscariote, i rei que Jesús chimbaaquiatu mo je ra. Aque que oso ñee sacerdote rerecua je ra. Jesús mee nonde ee. 11 Sacerdote rerecua ia ja que ũquĩ andu ra. —Mbae isiquia uremee tuchi ndeje jẽ, i que ee ra. Nyebe Judas riqui nguiã ndua ndua. —Mbia eãsa quiatu Jesús tamee ee, i.

### *Jesús quiaru uchimbaaquiatu rese*

12 Fiesta que tu cote ra. Aque fiesta mose bei que mbia riqui oveja iquia iquia querabe ra. Mbichae mbuchimatã iríã ngue eu eu quia aque mose querabe no nda. —¿Mangue ra oveja urembuchi mangue ndechiurã nde? i que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra. 13 Ñee ngue uchimbaaquiatu nyeremo je ra. —Jẽso sucha cuasu. Huee ra jemae emo i rerao rese. I ra equerao quia irasa mo ye. Aque rui jẽso. 14 Eique mose, aque tuchuacha je jeñee. “Jesús que urembu ñee sacuã ndeje ra. ‘¿Ma cuarto ra urecu quiaru oveja u que re? Sechimbaaquiatu rese’, i que Jesús ñee ndeje ra”, jenye tuchuacha je. 15 Tuchuacha ra cuarto cuasu mee jẽje. Mbia quesa ibatenda ra emee jẽje. Embuquiche ji. Huee chõ oveja jembuchi nandequiaru sacuã, i que Jesús ñee ee ra. 16 Nyebe echimbaaquiatu nyoi nguiã sucha cuasu. Jesús cheẽ ndui si tuchi que mbae chi ja ee huee ra. Huee que oveja mbuchi huee cote ra.

17 Itondaru ramo mose que Jesús ru uchimbaa quiatu ataque rese ra. 18 Quiaru mose que Jesús ñee ee cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. A jẽingo quiaru serese a nae, jemo nda semondo mbia icuã je, i que ñee uchimbaaquiatu je ra. 19 Echimbaaquiatu ia eã tuchi que echeẽ mose ra. —¿Se ra aremondo ee re? i ja jate que ñee Jesús je ra.

20 Jesús que ñee ee ra. —Doce jẽɨngo quiaru serese a nae, jemo ño ñene. Ae chĩ quiaru serese aque plato ye sɨ́ a nae, aque chõ ñene.
21 Dios cheẽ nduɨ sɨ́ tuchɨ ra amano ndaque. Ae ra semee mbia ɨcuã je, aque ra mbae rasi saã tuchɨ quia. Aba mbia eã tuchɨ ra aque. “Taĩ sembuchecua jirichĩ nguia curɨ”, ɨ chee ra aque, ɨ que Jesús ra.

22 Quiaru que u ra. Jesús que mbichae sirõ nda. Gracias ɨ que Dios je ra. Siquio que mbuchao chao ee cote ra. —Ã mbichae jẽu. Serete chõ ã nde, ɨ que Jesús ñee ee ra. 23 Vino mbeisa que esirõ cote no nda. Gracias ɨ que Dios je ra. Mondo que uchɨmbaaquiatu oo cote ra. Mbei mbei ja que cote ra. 24 Jesús que ñee ee ra. —Seruqui chõ ã nde. Mbia ɨcuã mbutiã sacuã ño seruqui re. Dios cheẽ yasu ruɨ sɨ chõ seruqui riqui nguiã mbia ɨcuã mbutiã ã. 25 Tacheẽ nyecua jẽje. Vino mo nda ambei eã mbeɨ cote. Paba mbia rerecua tuchɨ mose, aque mose ramo nguia nda ambei nguiã cote, ɨ que Jesús ñee nda.

### *Jesús aɨcuayãte resẽ, ɨchõɨño nda Pedro serɨ̃ɨ̃, ɨ Jesús*

26 Ɨraseɨ raseɨ que cote ra. Nyoɨ que ibi ibate mo cote ra. Monte de los Olivos, ɨ que hue ibi je ra. 27 Jesús que ñee uchɨmbaaquiatu je huee ra. —Jẽɨreĩte ra eriqui serɨ̃ɨ̃. Jeñɨmboseĩ mboseĩ nda oso serecha. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia ra oveja raarõsa ɨquia. Ovejas ra ñɨmboseĩ nyoɨ cote”, sã embesa ji riqui ɨ no. 28 Seraaque quera sɨre ra aso se rane jendaarõ Galilea, ɨ que Jesús ee ra. 29 Pedro que ñee ee ra. —Seataque ra ɨreĩ ɨreĩte raque ndesɨ. Se quia ra aɨreĩ ɨreɨã mbeɨ ndesɨ, ɨ rei que Pedro ñee ee ra. 30 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Nguira cheẽ nyeremo nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serɨ̃ɨ̃ namo, Pedro. “Jesús aɨcuayãte resẽ”, ere chooño ño nda serɨ̃ɨ̃, ɨ que Jesús ñee ee ra. 31 Pedro que ñee ee ra. —Mbia ra seɨquia arõte raque nderɨ̃ɨ̃, acheẽ ñooño eã nda se nderɨ̃ɨ̃, ɨ rei que Pedro ra. Eĩ ja que ñee nda.

### *Jesús ñee ngu je*

32 Jesús que oso Getsemaní cote ra. Uchɨ mbaaquiatu rese. —Jengoi rã u aa. Tacheẽ na oso Paba je pe jiri se, ɨ que Jesús ee ra. 33 Pe quiti jiri que Pedro rerao ra. Jacobo rese. Juan abe no. Eya eã ndasi tuchɨ que tu ee aque mose ra. 34 Ñee ngue ũquɨ̃ je ra. —Seya eã ndasi tuchɨ aɨco co. Seya eã ndasi ra seɨquia chee. Jenguchõ na jẽ aa. Jẽtesa tesa beɨ u aa, ɨ que Jesús ñee ee ra. 35 Jesús que oso pe quiti jiri cote ra. Nyibi que u ngoi ngũíã ndese ñee Dios je ra. —Mbae rasi asaã sereãte, ɨ rei que ñee Dios je ra. 36 —Paba, mbae eresaã ja arõte nde. Ũquɨ̃ ndasi asaã sereãte raque quia co. Ae sebi riqui nae, ũquɨ̃ ndese semingo eã. Ae ndebite riqui nae, ũquɨ̃ ndese quiatu semingo, ɨ que Jesús ñee Dios je ra. 37 Nyebi que u uchɨmbaaquiatu je cote ra. Ɨ que eu uque ja ee cote ra. Ñee ngue Pedro je ra. —Simón, ¿ereque huɨ̃ a re? Ereɨco areã ñochĩ tesa tesa s e ñee mose Dios je. 38 Jẽtesa tesa u. Jengue eã u ñee Dios je. Mbae ɨcuã tã ɨ eã sacuã jẽje. Jẽɨngo serete raque serese. Mbae ɨcuã nguiatu jembuti mbutite nguiã, ɨ que Jesús ee ra. 39 Nyebi sɨ que oso ñee Dios je ra. Hue rĩ sɨ que ñee ee ra. 40 Nyebi que u uchɨmbaaquiatu je cote ra. Ɨ sɨ́ que u uque ee no nda. Eresa quiatu ngue eshɨu shɨute nguiã. —¿Mañɨ nda aba ñee nde? ɨ ja tuchɨ que echɨmbaaquiatu ra. 41 Osobe que ñee Dios je pe jiri cote ra. Tres veces que aque cote ra. Uba rei que u ñee uchɨmbaaquiatu je ra. —Jengue tuchɨ cote. Jenguenea jẽucua cote. Semondo ra mbia ɨcuã je cote. Seɨquia sacuã. 42 Jẽhuã cote. Nyao cote. Ae ra semee mbia ɨcuã je, co eru quia semee sacuã co cote, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra.

### *Mbia ɨcuã Jesús isi surochoɨ*

43 Jesús cheẽ mosebe tuchɨ que Judas ru erea ra. Jesús chɨmbaaquiatu rei que ae ra. Aque rese que mbia cuaẽ tuchɨ quia ra. Tiquise abe que ecurucuaẽ nguia ra. Ira jua abe no. Sacerdote rerecua chõ ũquɨ̃ mbucuaẽ nguia reaẽ. Embesasa abe. Ameɨ abe. 44 Judas ñee nyecuayã nguiatu quia ũquɨ̃ je nyii reaẽ. —Ae ritii ra asiite nae, aque chõ ñene. Aque jẽisi quiatu tuchɨ serao, ɨ quia equia ee nyii reaẽ. 45 Jesús

rɨɨchã ngue esɨ saludar ɨ ee cote ra. Jesús
ritii que esiite ee cote ra. 46 Mbia que Jesús
isi cuaẽ ecua cote ra. 47 Ũquɨ̃ mose que Jesús
rimba mo uchuuru sirõ tiquise ra. Sacer-
dote rerecua rimba rese que tiquise uru ra.
Eisa que echisia ra. 48 Jesús que ñee mbia
ja je cote ra. —¿Mbaerã jenyu quia tiquise
rurucuaẽ serea co re? Ira jua abe no. Mbae
mbuquiachãsa rea rocoɨ̃ jenyuchɨ̃ nguia
serea co. 49 Tenda que amumba mumba
beɨte rei quia jendese Dios chuchua resẽ.
Mbia que ambaaquiatu quiatu beɨ rei quia
huee resẽ. ¿Mbaerã seisiã nyucua aque
mose re? Embesa ji ɨque sacuã ño jẽɨcuã
ɨcuã ndiqui nguiã seje ã, ɨ que Jesús ñee
ee ra. 50 Echɨmbaaquiatu que nyoɨ ja chee
uchã Jesús recha ra. 51 Acuanɨndu mɨɨ mo
ngue oso eruɨ ra. Tiru mɨɨ ngue equereco
nyɨati ra. Mbia que acuanɨndu abe isi rei
ra. 52 Huɨɨrao que esecha oso uchã nda.
Eɨrao eã tuchɨ que oso uchã nda.

### *Jesús mbia curuchoɨ mbia rerecua je*

53 Mbia que Jesús curuchoɨ sacerdote
rerecua je cote ra. Huee que sacerdote
rerecua ja chɨ ñumunua nda. Embesasa abe.
Ameɨ ererecua ja abe no. 54 Pedro que em-
buchurucha rucha oso quia eruɨ ra. Ngasẽ
nyee que sacerdote rerecua itaicuee ra.
Hue que ngoi sacerdote rimba mo ndese
ra. Nyee que huɨ̃ huee ra. 55 Sacerdote
rerecua que chɨ ja huee ra. Ameɨ mbia
rerecua ja abe no. Mbia rerecua ja tuchɨ. —
Jesús nandeɨquia, ɨ rei que ñee ñee nyue ra.
—¿Mbae ɨ ra aba mbia je Jesús rɨɨcharã nde?
ɨ rei que u ñee ñee nyue ra. 56 Emo emo
ngue ñee ɨcuã ɨcuã ndei Jesús rɨɨ̃ nda. Ucheẽ
ngue etasa tasa tuchɨ chõ nda. 57 Mbia
mo abe que juã ñee ñooño erɨɨ̃ nda. 58 —
Jesús cheẽ ngue urechandu ra. Ñee ɨcuãte
que Dios chuchua rɨɨ̃ nda. “Dios chuchua
tamboco ɨ mbia chɨao. Tres días mose ra
Dios chuchuarã asaã no. Mbia chɨao eã nda
ũquɨ̃ cote”, ɨ que urechandu Jesús cheẽ nda,
ɨ que ũquɨ̃ ñee ñooño Jesús rɨɨ̃ nda. 59 Ucheẽ
ngue etasa tasa beɨ chõ nda. 60 Sacerdote
rerecua que juã ñee Jesús je ra. —¿Echeẽ
nda eresɨbɨshorõ eã mbeɨ re? ¿Mbae ɨ equia
nderɨɨ̃ nde? ɨ que ñee Jesús je ra. 61 Jesús
que ñee eã mbeɨ echeẽ mose ra. Sacerdote
rerecua que ñeembe ee ra. —¿Dios rucucha
nde re? ¿Cristo nde re? ɨ que ñee Jesús je ra.
62 Jesús que ñee ee ra. —Ae. Dios rucucha
chõ se re. Jemae nda serese s e coi mose
Dios quirãcuã jii. Sechu mose abe ibeishĩ
ndese, ɨ que Jesús ee ra. 63-64 Sacerdote
rerecua que paama ɨ tuchɨ Jesús cheẽ mose
ra. Huɨɨrao que endoro ndoro chee ra. Ñee
ngue ererecua ataque je ra. —Jesús riqui
Dios rucucha raã naa co. Jeñandu jate equia
ã. Sã mbia mo nandembiirandube eã cote.
Nandemae ndei ngue erese re. ¿ɨ jẽje re?
¿Mañɨ nande ra equia re? ɨ que sacerdote
rerecua ñee mbia rerecua ataque je ra. —
Eɨcuã tuchɨ que ra jẽ. Sã mbia eɨquia, ɨ
jate que ererecua ñee Jesús rɨɨ̃ nda. 65 Mbia
que ñinimbu nimbu Jesús ruba rese cote ra.
Eresa que echati mbae mo je ra. Ucua ucua
tuchɨ que erese cote ra. —¿Aba ucua ucua u
nderese a re? Eɨcua no, ɨ que equia eresa ati
ji je ra. Soldados abe que ucua ucua tuchɨ
eresa rese ra.

### *Jesús aɨcuayãte resẽ, ɨchõɨño Pedro*

66 Pedro que chɨ̃mbeɨte ngoi itaicuee ra.
Nyucuaaque mo ngue tu huee sacerdote
rerecua rimba ra. 67 Pedro que chɨ̃ nyee
tata jii ee huee ra. —Jesús resenda que nde
abe ra, ɨ que nyucuaaque ñee mae mose
Pedro rese ra. 68 —Tei. Ndecheẽ aɨcuayãte,
ɨchõɨño ngue Pedro ñee ee ra. Hue sɨ que esɨ
eɨquesa quiti cote ra. Usẽ mose que nguira
ñee cote ra. 69 Nyucuaaque que maembe
erese ra. —Co abe que Jesús resenda ra, ɨ
que mbia ataque je ra. 70 —Tei. Aɨcuayãte
se, ɨchõɨño ngue Pedro ee no nda. Ae chɨ
huee nae, ũquɨ̃ mo ngue ñee ee cote ra. —
Jesús resenda chõ nde abe resẽ. Galilea
jenda chõ nde resẽ, ɨ que ñee Pedro je ra.
71 Pedro que jurar ɨ tuchɨ ñee ee ra. —
Aɨcuayã tuchɨte se resẽ, ɨ que ñee ñooño sɨ
no nda. 72 Aque mose tuchɨ que nguira ñee
sɨ́ cote ra. Pedro que ndua Jesús cheẽ ndese
cote ra. Sã Jesús ñee ee nyii no. —Nguira
cheẽ nyeremo nonde ra erecheẽ ñooño tres
veces serɨɨ̃, sã Jesús ɨ ee nyii no. Ũquɨ̃ ndese
que Pedro ndua cote ra. Nyebe nyeseo
tuchɨ nguiã cote.

# 15

### *Mbia Jesús curuchoɨ Pilato je*

1 Nyaashɨ̃ namo mose que sacerdote
rerecua ñumunua ja ra. Ameɨ ererecua abe
no. Embesasa abe no. Mbia rerecua jate
que ñumunua nda. Jesús que echucua su-
ruchoɨ Pilato je ra. Pilato rei mbia rerecua
hue jenda ja. 2 —¿Judíos rerecua chõ nde re?
ɨ que Pilato ñee ee ra. —Ae. Judios rerecua
chõ se re, ɨ que Jesús ee ra. 3 Sacerdote
rerecua que ñee ñooño tuchɨ Jesús rɨ̃ nda.
Ñee ɨcuã tuchɨ que erɨ̃ nda. 4 —Sã ñee ɨcuã
ɨcuãte nderɨ̃ jẽ. ¿Echeẽ nda eresɨbɨshorõ eã
nde? ɨ que Pilato ñee Jesús je ra. 5 Jesús
que ñee ãte echeẽ mose ra. Nyebe Pilato
nyuruɨra tuchɨ nguiã echeẽ eã mose.

### *Jesús jẽɨquia mbucha ira rese, ɨ ererecua*

6 Pilato que mbia tarõ ji mo mbusẽ mbeɨ
quia pascua mose ra. Co mɨɨ ngue embusẽ
mbusẽ mbeɨ quia pascua mose ra. Ae je
mbia riqui ñee, “aque embusẽ mondo” ɨ
nae, aque chõ ngue embusẽ mbeɨ quia ee
ra. 7 Barrabás, ɨ que etarõ ji mo je ra. Emo
abe que chɨ huee erese ra. Mbia ɨquiasa
que ũquɨ̃ nda. 8 Mbia que ñee ngaẽ Pilato
je ra. —Mbia mɨɨ tarõ ji que erembusẽ
mbeɨte quia, eɨnyere sɨ emo mbusẽ namo,
ɨ ja que mbia ñee Pilato je ra. 9 —¿Judío
rerecua ra ambusẽ mondo jẽje Jesús re? ɨ
rei que Pilato ra. 10 —Sacerdote rerecua
riqui paama ɨ chooñote Jesús je ã, ɨ quiatu
que Pilato ndua ndua uchɨangui re ra. 11 —
Sã Pilato Barrabás mbusẽ mondo Jesús ren-
daque re, ɨ tuchɨ que sacerdotes ñee ja mbia
je ra. Nyebe que mbia “Barrabás embusẽ
mondo” ɨ chee Pilato je ra. 12 —¿Mañɨ ae
quia ra Jesucristo je re no? ɨ que Pilato ñee
ee ra. 13 —Embucha ira rese, ɨ ja que mbia
ñee ee ra. 14 —¿Mbae ɨcuã esaã nde? ɨ que
Pilato ñee ee ra. —¡Embucha ira rese jẽ! ɨ beɨ
beɨ que mbia ra. 15 —Mbia turã jiri nda seje
chã, ɨ chee que Pilato ra. Nyebe Barrabás
mbusẽ mondo nguiã. Jesús quiatu que
eiruã nua cote ra. —Jembucha ɨquia ira
rese, ɨ que mbia je cote ra.

16 Soldados que Jesús cuasa curuchoɨ er-
erecua chuchúaa ra. Huee que soldados
ataque abe ngaẽ ja Jesús mama no nda.
17 Tiru ɨreɨ̃ ngue emingue ee cote ra. —
Ererecua chõ nde re, ɨchõɨño ɨquia ɨquia
ee. Nyu ritimei uma ji que emɨɨ eãquɨ̃
ndese corona nda. 18 —Judío rerecua tuchɨ
chõ nde re, ɨchõɨño ngue ɨquia ɨquia ee ra.
19 Ira que euru uru eãquɨ̃ ndese ra. Ñinimbu
nimbu abe que erese no nda. Ngoi ngoi que
ngũíã ndese erimba raã naa ee ra. 20 Ɨ quia
ɨquia tuchɨ que eu ee ra. Aquere que tiru
ɨreɨ̃ mbuɨ esɨ cote ra. Eɨraote que emingue
ee cote ra. Curuchoɨ que embucha nonde
ira rese cote ra.

### *Mbia Jesús mbucha ira rese*

21 Ɨ rei que emo u quia uco sɨ ra. Simón, ɨ
que ee ra. Cirene jenda mo ngue ae ra. Ale-
jandro ru que ra. Rufo ru abe no. Aque que
soldados isi ira mbuchɨcuandasa ji rerao
sacuã ee ra. Cruz, ɨ equia ee. Nguerao que
cote ra. 22 Ngasẽ ngue pee cote ra. Gólgota,
ɨ que hue je ra. Eresa cuare, ɨ chõ nguiã
hue je. 23 Huee que vino mondo rei Jesús
je ra. Mirra je emumbarai. Mbei eã ngue
ra. 24 Soldados que Jesús mbucha ira rese
ra. Aquere que sɨta ñetẽ mbaba mbaba o
je cote ra. —Aba ra Jesús ɨrao querao ñɨ
ja, ɨ que nyue ra. 25 Tenda chuɨ ite ramo
mose que embucha ira rese ra. 26 Mbia
que letrero mɨɨ Jesús ãquɨ̃ nguiti ibate ra.
JESUS REI JUDIO RERECUA ɨ que embesa
mɨɨ nda. Ũquɨ̃ nɨɨ ño eriqui nguiã eɨquia hue.
27 Mbia nyeremo abe que embucha ira rese
Jesús chabe ra. Jesús rereco chobeɨ que
emɨɨ ira rese ra. Mbae mbuquiachãsa tuchɨ
que ũquɨ̃ nda. 28 Embesa ji cheẽ nguire que
Jesús ɨquia mbia ɨcuã ndese cote ra. Sã
embesa ji riqui ñee no: “Mbia ɨcuã ndese ra
eɨquia, sã embesa ji ɨ ñee nyii no. 29 Mbia
que ɨquia ɨquia quia Jesús cheẽ naa naa
ecuã mose ra. Ñee ɨcuã ɨcuã ee. —“Dios
chuchua ra ambucoɨ. Tres días mose ra am-
buchuruambe” ere que equia. 30 Equiche u
nde ae hue sɨ no, ɨ tuchɨ que mbia quia ɨquia
ɨquia ee ecuã mose ra. 31 Sacerdote rerecua
abe que ɨquia ɨquia chõ nguia ee ra. Embe-
sasa abe no. Ũquɨ̃ ngue ñee ɨcuã ɨcuã ja quia
erɨ̃ nda. —Mbia que embuquera quera rei
nyii ra. Ae sɨ́ quera aroneate nguiã aque.
32 Judío rerecua mose ae, sã ae ae nguichi
ira sɨ. Cristo mose ae, sã ae ae nguichi no.

Ɨ nda uremae erese. Ɨ nda ureɨcua cote, ɨ ja que ererecua ñee ɨcuã ɨcuã erɨ̃ nda.

### *Jesús mano mose cote*

33 Tenda nandeite re mose que itondaru tu ra. Itondaru beɨ que mbia ja je tres horas ra. 34 Tenda cheseco mose que Jesús ñeemombo cote ra. —Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? ɨ que ñee mombo ra. —Dios sererecua, ¿mbaerã ereɨco huɨ sesɨ re? ɨ chõ ngue ñee nguiã. 35 —Elías je eriqui "quiatuchu" ɨ reae, ɨ rei que echeẽ andusa mo nda. 36 Emo ngue esponja monde vinagre ye ra. Ira ai rese que embia ji mondo rei Jesús chúruu cote ra. —Esecha rei. Sã Elías ruãt e quia erea, ɨ que emo ñee ee ra. 37 Jesús que tasẽ mano mbeɨ cote ra. 38 Aque mosechɨ tuchɨ que cortina nyisia Dios chuchua jenda ra. Ibate sɨ que eru nyisia íbii ra. 39 Soldado rerecua que chɨ̃ Jesús nonde mae erese ra. Emano ndese que eñɨ mae nda. —Dios riirĩ ño eriqui re, ɨ que cote ra.

40 Cuña ngue chɨ jate ma e Jesús rese ɨsho ra. María Magdalena abe que chɨ̃ huee ra. Salomé abe no. María abe no. María rei José si. Jacobo Ñetẽ si abe no. 41 Ũquɨ̃ ngu e siqui beɨ quia Jesús ruɨ ra. Echɨurã ngue emɨɨ mɨɨ mbeɨ quia ee ra. Galiléaa eɨco mose beɨ. Cuña tubɨrɨãte abe que chɨ mae Jesús mbuchai rese huee ra. Ae nyoɨ Jesús rese Jerusalén, ũquɨ̃.

### *Mbia Jesús raaque chati cote*

42 Tenda que oso cote ra. Sábado nonde. Aque mose beɨ que mbia riqui mbae mbuquiche ja sábado sacuã nda. 43 Aque eresaitõ mose que José sɨ ñee Pilato je ra. Judío turã ngue ae ra. Arimatea jenda que ae ra. Judío rerecua que ae no nda. —Dios ra ererecua, ɨ beɨte que equia eraarõ arõ nda. Aque que ɨreɨ̃ ɨreɨ̃ ãte oso ñee Pilato je ra. —Jesús raaque emee na seje, ɨ que oso ñee ee ra. 44 —¿Mano jeɨ tuchɨ ere? ɨ tuchɨ que Pilato uchɨangui re ra. —Quiatuchu rã sembiirandu. ¿Jesús mano cote re? ɨ que Pilato ñee soldado rerecua je ra. 45 —Mano ngue cote ra, ɨ que soldado rerecua ñee ee ra. Nyebe Pilato eraaque mondonguiã José je cote. 46 José que Jesús raaque mbuquichi cote ra. Tirushĩ turã mo ngue eisi ra. Eraaque que echuma aque je cote ra. Iti que echoɨ sɨta rɨbɨcoɨ ji ɨmɨ ye ra. Nyati que sɨta cuasu mo je cote ra. 47 María Magdalena ngu e mae mɨ eati rese ra. María rese. José si que ae ra.

## 16

### *Jesús raaque quera sɨ*

1 Jesús raaque ati ji que chɨbe sábado mose ra. Ɨ nyaashɨ̃ oso quia domingo mose, aque mose que cuña mo nyoɨ mae eatisa rese ra. María Magdalena. Salomé abe no. María abe no. Jacobo si rei ae. Ũquɨ̃ ja que aba mbushɨmbusa isi rei eichusẽ chusẽ sacuã Jesús raaque rese ra. 2 Tenda nyuɨ ramo mose que echoɨ eatísaa ra. 3 —¿Aba ra sɨta curuba nande je eatiquia re? ɨ rei que echoɨ quia ñee ñee nyue ra. 4 Ɨ que sɨta rurubai u ee cote ra. Sɨta cuasute quiatu ngue re. 5 Ɨque rei que echoɨ sɨta ɨmɨ ye ra. Acuanɨndu mo ngue chɨ̃ ngoi huee equiatocuti quiti ra. Huɨɨraoshĩ oco tuchɨ que ecunuɨ huee ra. Cuña ngue siquiche tuchɨ ra. 6 Acuanɨndu que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽɨngo siquiche re? Jesús raaque jẽsequia raque quia ã. Emoate a resẽ. Eraaque que quera sɨ no. Jemae eatisa rese ae. 7 Jẽso asi rã echɨmbaaquiatu mbiirandu erese. Pedro abe jembiirandu. "Jenonde ra esɨ Galilea. Jemae nda erese huee. Sã ñee jẽje nyii no", jenye embiirandu, ɨ que acuanɨndu ee ra. 8 Cuña ngue siquichete echeẽ andu ra. Uchã ngue echoɨ eatisa sɨ ra. Ñee eã tuchɨ que mbia mo je ra. Esiquichete quiatu ngue re.

### *Jesús nyecua María Magdalena je*

9 Jesús que quera sɨ nyaashɨ̃ namo mose domingo mose ra. María Magdalena nane je que nyecua ra. Aque sɨ chõ eriqui siete aba checuayã ɨcuã jea nyii reaẽ. 10 Ae que oso Jesús quiato mbiirandu ja cote ra. Ngasẽ mose ee que echɨ nyeseo jate eya eã ee ra. 11 —Jesús que quera sɨ ra. Amae ngue erese ra, ɨ rei que embiirandu ra. Quera aroneate que ũquɨ̃ je ra.

### *Jesús nyecua uquiato nyeremo je*

12 Aquere que nyecua uquiato nyeremo je ra. Ɨshote que sucha tubɨrɨã sɨ ra. Emo na tuchɨ que ee ra. 13 —Jesús que quera sɨ

nyecua ure je ra, ɨ rei que echoɨ uataque mbiirandu ra. Quera aroneate que ee no nda.

### *Jesús uchɨmbaaquiatu mondo mbia mbiirandu*

14 Aquere que Jesús nyecua uchɨmbaaquiatu ja je no nda. Once je. Ũquĩ quiaru mose que nyecua ee ra. Ñee asi asi que ee ra. —¿Mbaerã jeñɨa ãtãte riqui re? ¿Mbaerã "nyia" jenye eã jembiirandu mose sequera rese re? ɨ que ñee ee ra. 15 —Jẽso secheẽ nenei nenei mbia ja je. Mbia mangue chooñoa jenda ja je. 16 Mbia mo nda seɨcua ɨcua. Ũquĩ je bautizar jenye. Ũquĩ nda siqui beɨ cote. Ae ra seɨcuayã, ũquĩ nda mbae rasi saã mbeɨ. 17 Seɨcuasa ra mbia mae sayã saã saã tuchɨ. Aba checuayã ɨcuã nda ejea jea mbia sɨ serɨĩ. Mbia cheemo nda esaã. 18 Mbeɨ ra eisi isi o je. Aba ɨquiasa mbei mose ra erasiã. O ra echono ñono erasi arõ embucherõ sacuã, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu mondo ra.

### *Jesús nyuɨ oso ibate*

19 Jesús ñee ja mose que Dios equerao ibate cote ra. Siqui beɨ sacuã Dios jii cote. 20 Echɨmbaaquiatu que nyoɨ Dios cheẽ nenei nenei mbia ja je ra. Mangue chooñoa jenda ja je. Dios que siqui tuchɨ quia erese ra. Mbia mae sayã tuchɨ que esaã saã nguia ra. Mbia Dios cheẽ ɨcua sacuã. Amén.

# EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN LUCAS

*Lucas ucheẽ mbesa Teófilo je*

1 Jesucristo que mbae saã saã tuchɨ quia huɨɨco mose íbii ra. Mbia atate que echɨsaã
mbesa mbesa rei ra. 2 Mae ndei equia erese nyii. Dios cheẽ esenei senei mbeɨ
rei quia nyii. Jesucristo chɨsaã ndese que urembiirandu cote ra. 3 Se abe que airandu
tuchɨ cote ra. Ae esaã saã nguia nyii nae, aque mosenda beɨ rese que airandu cote
ra. Se abe ũquɨ̃ tambesa ja ndeje, Teófilo. Tasenei turã ja embuchiabiã ndeje. 4 Ae
rese ereirandu randu nae, ũquɨ̃ ereɨcua tuchɨ sacuã ño aɨco nguiã embesa mbesa
ndeje. Eɨ̃ nda "ae beɨ" ere chõ nguia Jesucristo chɨsaã saã je.

*"Juan el Bautista ra nyecua u mbia je", ɨ que ángel mo nda*

5 Zacarías, ɨ que emo je ra. Sacerdote que ae ra. Herodes que siqui Judea mbia
rerecuarã aque mose ra. Abías resenda rei Zacarías. Aarón ndiirĩ nducucha rei
Zacarías. Eninisi abe rei Aarón ndiirĩ nducucha no. Elisabet, ɨ que eninisi je ra.
6 Zacarías turãte que eriqui Dios je ra. Ngũinisi rese. Ũquɨ̃ ngue Dios cheẽ mumbayã mbeɨ quia ra. Eɨcuãte, ɨ aroneãte que
mbia mo nguia eriɨ̃ nda. 7 Eriiriã mbeɨ que eriqui ra. Tiiriã je rei Elisabet. Ari chee.
Zacarías abe que ameɨte chee ra.

8-9 Sacerdotes que nyuuru uru beɨte quia querabe mbae raã naa Dios chuchúaa ra.
Nyebe que Zacarías abe riqui mbae raã naa Dios chuchúaa emo mose ra. Zacarías que
oso ɨque tuchɨ Dios chuchua ra. Mbae mo ndei sacuã embushɨmbu. 10 Zacarías que
mbae shɨmbu sei cote ra. Mbia cuabẽ ngue chɨ ja taicuee ñee ñee Dios je ra. 11 Angel
ibatenda mo ngue tu nyecua Zacarías je cote ra. Chɨ̃ ngue juã mbae shɨmbu reisa
ji ee ra. 12 Zacarías mae mose ángel rese, siquiche tuchɨ que ra. 13 Angel que
ñee Zacarías je cote ra. —¿Mbaerã ereɨco siquiche re? Dios que ndecheẽ ñandu ra.
Elisabet nda tiirĩ ndeje cote. Juan, ere nderirirĩ je nyaacuquia mose. 14 Ndeyate ra
cote. Nderirirĩ nyaacuquia mose ra mbia ia tuchɨ cote. 15 Nderirirĩ nda mbae turã
saã saã tuchɨ quia Dios je. Mbaeri rasi mo nda embei eã tuchɨ. Espíritu Turã nda
siqui tuchɨ erese. Esi rie ye ereco mose beɨ. 16 Nderirirĩ nda mbia Israel jenda
mbuchebi ja Dios je. Dios ra ũquɨ̃ nderecuarã. 17 Nderirirĩ nda mbae mbuquiche ja
Cristo tu nonde. Sã Dios Elías mbuquirãcuã no, eɨ̃ sɨ ra Dios uquirãcuã mee nderirirĩ
je. Nderirirĩ nda mbia mbuturã turã nyɨese. Eru mbuturã turã nguiirĩ ndese. Eriirĩ
mbuturã turã ngu rese no. Nderirirĩ nda aba cheẽ mumbasa mbaaquiatu quiatu.
Aba cheẽ mumbayã sacuã cote. Nderirirĩ nda mbia mbuquiche ja Cristo tu nonde, ɨ
que ibatenda ñee Zacarías je ra. 18 Zacarías que ñee ángel je ra. —¿Mañɨ nda ũquɨ nde?
¿Ndecheẽ nda ɨque seje re? ¿Manyae ra eɨcua re? Ameɨte se. Seninisi abe arite, ɨ que
Zacarías ee ra. 19 Angel que ñee Zacarías je ra. —Se rei Gabriel. Dios rimba chõ aɨco
co. Dios quia semondo rei nguiã ñee turã sacuã ndeje. 20 "Nyia" ere eã ñochɨ̃ secheẽ
je. Nyebe ra ndeisayã. Ndecheẽ ngũíã nda eno. Nderirirĩ nda nyaacuquia chee. Nderirirĩ nyaacuquia mose ra erecheẽ nyecua
cote. Secheẽ nda ɨo ja ndeje cote, ɨ que ángel Zacarías je ra. 21 Mbia que chɨ beɨ taicuee
huee ra. Zacarías raarõ arõ. —¿Mbaerã Zacarías riqui itõ tuchɨte Dios chuchúaa re?
ɨ que mbia ñee jate ra. 22 Zacarías que usẽ nyee ra. Echeẽ ngũíã. O que emumbate
mbate chõ nguia mbia je ra. —Zacarías mbae mo tea cuu Dios chuchua reae, ɨ que
mbia ñee ñee nyue ra. 23 Zacarías que umbae tarea saã ja Dios chuchúaa ra. Tenda
nongue mose. Emo ngue tu euru cote ra. Zacarías que oso uchuchua cote ra.

24 Aquere qu Eya uchɨ que cote ra. Eninisi que useã mbeɨ tuchua sɨ cinco meses ra.
25 —Dios seriirina meeñɨ seje cote. Mbia ra ɨquia ɨquia eã seje cote, ɨ que Elisabet ra.

*"Dios riirĩ nda nyecua u mbia je", ɨ que ángel mo nda*

26 Nyasi nongue mose que Dios ibatenda mondo mbia mo je ra. Gabriel, ɨ que
aque ángel je ra. Aque que emondo sucha

Nazaret ra. Galilea, ɨ que aque ibi je ra.
27 —Eso rã ñee nyucuaaque María je, ɨ que
Dios ángel mondo ra. Emo ngue siquíã
tuchɨ María rese ra. Eruã mbeɨ. José nin-
isibi rei María. José siquíã ndaque erese.
David riirĩ nducucha rei José. 28 Angel que
ɨque María ch María chuchua cote ra. —
Acheẽ ngue u ndeje ra. Dios turã tuchɨ
riqui ndeje co. Ndua beɨ nderese. Dios ia
tuchɨte nderese acuanɨ mo sɨ, ɨ que ángel
María je ra. 29 María mae mose ibatenda
rese que ñee uchɨangui re ra. —¿Mbaerã
eru quia serea co re? ¿Mbaerã eru quia
ñee seje co re? ɨ que María uchɨangui re
ra. 30 Angel que ñeembe ee ra. —María,
siquichechĩ nda sesɨ re. Dios turã tuchɨ
riqui ndeje co. 31 Dios cheẽ turã ngue
asenei u ndeje ra. Nanɨmbae ra nde cote.
Nderiirina nda eretea cote. Jesús, ere
nderiirĩ je. 32 Nderiirĩ quirãcuã tuchɨ rae.
Dios quirãcuã ndiirĩ nda erereco. Mbia
rerecua tuchɨ ra ae. Sã David riqui mbia
rerecua nyii no, eĩ nda nderiirĩ mbia rere-
cua tuchɨ cote. 33 Nderiirĩ nda judíos rere-
cua beɨ cote. Ua eã mbeɨ rae, ɨ que ángel ñee
María je ra.

34 María que ñee ángel je ra. —¿Mañɨ nda
seríо re? Seru eãte nyeresẽ, ɨ que María
ee ra. 35 Angel que ñee María je ra. —
Espíritu Turã ae ra Dios riirĩ mondo nderie
ye. Espíritu Turã nda ndereaquiatu beɨ
quia. Dios quirãcuã nda siqui beɨ nderese.
Nyebe ra Dios mbaerã tuchɨ nderiirĩ. Dios
rucucha, ɨ ra nderiirĩ je. 36 Ndesi nongue
ndiirĩ abe ra tiirĩ cote. Elisabet, ɨ equia ee
nae, aque abe ra tiirĩ. Arite raque. Erie
cuasu cote. Tiirĩ mbae, ɨ mbia quia ee nyii
nae, aque ra tiirĩ cote. 37 Dios quiarei mbae
ao ja, ɨ que ángel ñee María je ra. 38 María
que ñee ee ra. —Dios rimba chõ aɨco nguiã
co. Sã ndecheẽ ique quia seje, ɨ que María
ra. Angel que oso erecha cote ra.

### *María oso Elisabet ndea*

39 María que oso Elisabet ndea cote ra.
Ñeenda ɨshote que ee ra. Sɨta ibate bate
rĩ ngue esɨ quia ra. Judea, ɨ hue ibi je.
40 María que ngasẽ Elisabet ndu chuchúaa
ra. Zacarías, ɨ equia eru je. Ique que ñee
Elisabet je ra. 41 Elisabet María cheẽ andu
mose, erie yenda que umɨ nda. Espíritu
Turã ngue ɨque tuchɨ Elisabet chɨangui re
cote ra. 42 Elisabet que ñee nyecua tuchɨ
María je ra. —Nde rese chõ Dios ia tuchɨ
acuanɨ mo sɨ re. Dios ia tuchɨ nderie yenda
rese abe no. 43 ¿Mbaerã Cristo si ru serea
se re? Mbia rerecua eã ño se resẽ. 44 Se
ndecheẽ andu mose que serie yenda ia
tuchɨ umɨ nda. 45 Dios cheẽ ngue ereisi
turã nda. Nyebe Dios iate riqui nderese co.
Nyebe ra Dios cheẽ ɨque tuchɨ ndeje cote, ɨ
que Elisabet ñee María je ra. 46 María que
ñee cote ra.
Acheẽ turã mbeɨ quia Dios rĩɨ co.
47 Seya beɨ riqui Dios rese co.
Ae que serirõ mbae ɨcuã sɨ ra.
48 Dios que nduate quia serese ra.
Seaquiatuã ndaque.
Nyebe ra mbia ia jate serese cote. 49 Dios
quirãcuã ngue mbae turã saã tuchɨ
seje ra.
Ae mɨɨ ño eturã tuchɨ emo sɨ re.
50 Ae ndua turã nguia Dios rese nae, ũquĩ
ndese chõ Dios ia eã tuchɨ riqui
nguiã.
Eĩ mbeɨ chõ Dios nguiã mbia je co.
51 Dios quirãcuã ngue mbae saã ja ra.
Ucuasu raã naasa chõ Dios mboseĩ nguiã.
52 Siqui mingue je chõ Dios mɨɨ mɨɨ nguiã
mbia rerecuarã.
Ae ererecua uaquiatu saã saã nguia nae,
ũquĩ ño Dios sirõ nguiã.
Ererecua eã ño ũquĩ cote re.
53 Dios que mbae mee mee nguia mbaecha
reã je ra.
Mbaecha quia emboochɨ nguiã.
54 Dios que siqui tuchɨ judíos rese ra.
Tesareɨã mbeɨ esɨ.
Eyayã mbeɨ erese no. 55 Sã Dios ñee Abra-
ham je no, ũquĩ ngue embuchebiã
mbeɨ ra.
Ae ucheẽ mondo judíos jaje nae, ũquĩ ngue
embuchebiã mbeɨ no nda,
ɨ que María ñee turã Dios rĩɨ nda. 56 María
que siqui arete Elisabet rese ra. Tres
meses. Aquere que eru nyebi uchuchúaa
cote ra.

### *Juan el Bautista nyaacuquia*

57 Elisabet rasi rasite que cote ra. Nyaa
cuquia que cote ra. 58 Mbia que nyoɨ ja
Elisabet ndea cote ra. Ejii jenda. Eresenda

ja. —Dios turã tuchɨ riqui ndeje co. Ãquẽ mondo ndeje, ɨ ja que ee ra. Eya ja tuchɨ que erese ra. 59 Ocho días mose que circuncisión naa eriirĩ je ra. Zacarías, ɨ nda mbia eriirĩ je chã nde. Eru rã sɨ. 60 Esi quia que ñee nda. —Tei. Juan nande chõ ee, ɨ que esi ra. 61 Mbia que ñee esi je ra. —¿Mbaerã nda "Juan" ere nderiirĩ je re? Juan mo eã nderesenda mo aa resẽ, ɨ rei que mbia esi je ra. 62 Mbia que o mbaaba aba Zacarías je ra. —¿Mañɨ nda nderiirĩ je re? ɨ ee. 63 Zacarías que ñomee mbia je ra. Nyebe mbia embesa sacuã mee nguiã ee. —Juan, ɨ chõ seriirĩ je, ɨ que Zacarías embesa ra. Mbia que nyuruɨra ja u mae erese ra. 64 Aque ruɨbe que Zacarías ñee aquiatu cote ra. Ñee turã tuchɨ que equia Dios rɨĩ cote ra. 65 Zacarías cheẽ andure que mbia nyuruɨra jate ndua ndua hue jenda ra. Nyebe mbia ñɨmbiirandu ja nguiã sɨta ibate bate jenda. Judea, ɨ que hue ibi je ra. 66 Ae jirandu quia erese, ũquĩ ngue ndua tuchɨ quia erese ra. —Mañɨ nda Zacarías riirĩ nguia reae. Nandemae nguia erese no, ɨ que mbia quia ndua ndua ra. Dios que siqui tuchɨ Zacarías ndiirĩ ndese ra.

### *Zacarías ia tuchɨ ñee Dios je*

67 Espíritu Turã ngue siqui tuchɨ Zacarías rese ra. Nyebe Zacarías Dios cheẽ nenei nguiã.

68 Sã mbia ñee turã Dios rɨĩ judíos rerecua rɨĩ.
Uturã ngue eteacuquia nande je ra.
Nanderirõ ngue mbae ɨcuã sɨ ra.
69 Nanderirõ sacuã nandeɨcuã sɨ que Dios mondo nande je ra.
David riirĩ nducucha que nanderirõ sacuã nda.
70 Sã Dios ñee cose no.
"Mbia rirõ sacuã nda ambu íbii", ɨ cose no.
Ucheẽ nenei neneisa que embuchecua mbia je cote ra.
71 "Jẽucuãyãsa sɨ ra jendirõsa jendeaquiatu beɨ", ɨ que Dios nande je ra.
72-73 Dios turãte que eriqui nandei ñiinda je ra.
Abraham je abe que eturãte riqui ra.
Ae Dios ñee Abraham je nyii nae, echeẽ ngue ɨo cote ra.
74 Dios que ñee Abraham je nanderɨĩ nyii ra.
"Taendeaquiatu jẽucuãyãsa sɨ, jẽsiquicheã sacuã ɨco mose serese", ɨ que Dios nanderɨĩ cose ra.
75 Nyebe ra nandeɨco turã mbeɨ Dios je.
Ae ra nandemingo beɨ ɨcúe umbaerã.
76 Nde ra Ibatenda cheẽ esenei senei nguia mbia je, Ãquẽ.
Dios riirĩ ndetã nda Dios cheẽ eresenei senei nguia mbia je, Ãquẽ.
Mbia ɨcoquiatu sacuã Dios riirĩ je. 77 Eĩ mose ra Dios mbia rirõ eɨcuã sɨ.
Eĩ mose ra Dios mbia ɨcuã mbutiã esɨ.
78 Dios turãte quia eriqui nguiã nande je.
Eriirĩ nda tu ibate sɨ mbae mbuchecua nande je.
79 Nandeaquiatuã mbaaquiatu sacuã ño eru nguiã aque.
Nandemingo sacuã nyaashĩ naanguia chõ eru nguiã aque,
ɨ que Zacarías ñee ãquẽ je ra. 80 Ãquẽ ngue tiarõ ɨ ɨ oso quia cote ra. Dios rese que eriqui ɨ ɨ cote ra. Siqui beɨ que equia turúquiaa ra. Dios cheẽ ngue esenei senei nyee mbia je cote ra.

# 2

### *Jesús nyaacuquia*

1 Aque mose que ererecua ñee nda. Augusto, ɨ que ee ra. —Censo nandesaã na mbia ja je, ɨ que ra. Mbia mbae nombre mbesa mbesa ja mose, "censo" ɨ que ũquĩ je ra. 2 Censo raã namo mose rei ũquĩ. Cirenio ngue Siria jenda rerecua aque mose ra. 3 —Jenyusua sua jẽso ja pueblo. Nombre mbesa mbesa ja sacuã jembae, ɨ que ererecua mbia ja je ra. 4 Nyebe José choɨ nguiã Judea. Belén, ɨ que sucha je ra. Belén ño David chusua re. José i chõ David re. Nyebe José choɨ nguiã Belén. Umbae ibi recha. Nazaret recha. Galilea abe recha no. 5 José que nyoɨ Belén umbae nombre mɨɨ sacuã nda. María rese. María que eninisibi ra. María riote que ra. 6 Siqui mose Belén ngue ãquẽ ndasi rasite María je ra. 7 Aque ramo ngue María nguiirĩ mbua ra. Ñuma ngue tiru je ra. Ticuasu quiarusa ye que eno nda. Mbia chuchua quiatu que eitãyãte ee ra.

### *Oveja raarõsa ngaẽ mae Jesús ɨtãqueĩ ndese*

8 Hue jii que oveja raarõsa mo nyɨ isa ra.
Ovejas que esaarõ arõ nguia turuquia rĩ̃
nda. 9 Angel ibatenda mo ngue tu embua
tuchɨ ra. Dios nininya tuchɨ que tu overja
raarõsa resae ra. Nyebe siquiche tuchɨ
nguiã esɨ. 10 Angel que ñee ee ra. —¿Mbaerã
jẽsiquichete riqui re? Mbae turã nɨɨ ño achu
nguiã ñee jẽje co. Ae ra asenei jẽje, mbia
mbia sacuã tuchɨ chõ ũquĩ̃ nde. 11 Dios riirĩ
ngue nyaacuquia namo Belén nda. Cristo,
ɨ equia ee. Mbia rirõsa mbae ɨcuã sɨ chõ
ae re. 12 Aque echɨ ticuasu quiarusa ye
aque. Ema ji tiru je. Jemae nda erese
huee. Jemae mose sechɨenei ndese, “Cristo
chõ eriqui re”, jenye ra cote, ɨ que ángel
ñee oveja raarõsa je ra. 13 Angeles tubɨrɨãte
que nyecua oveja raarõsa je cote ra. Angel
ñiinda ndese. Ñee turã ja que Dios rɨĩ̃ nda.
14 Sã mbia ñee turã ja Dios ibatenda rɨĩ̃.

Sã Dios uquiato mbia ja ibi jenda, ɨ que
ángeles ñee nyecha ee ra. 15 Angeles
que nyoɨbe ibate cote ra. Oveja
raarõsa que ñee ñee nyue cote ra.
—Nyaso rã Belén. Ae Dios senei
senei nguia nande je nae, nyaso rã
mae erese. Ae nyaacuquia namo
nae, nyaso rã mae erese, ɨ que oveja
raarõsa ñee nyue ra. 16 Nyoɨ asi
tuchɨ que mae erese ra. Ngasẽ ngue
María je ra. José abe je. Ãquẽ abe
je. Ɨ que ãquẽ u ticuasu quiarusa
ye ee ra. 17 Oveja raarõsa que mbia
mbiirandu ja erese ra. Ae ángel
senei senei nguia ee María riirĩ nɨɨ,
ũquĩ̃ ngue oveja raarõsa senei senei
tuchɨ mbia je cote ra. 18 Eandusa
que nyuruɨra ja tuchɨ eandu ra.
19 María que ndua ndua tuchɨ quia
ũquĩ̃ ja rese uchɨangui re ra. 20 Oveja
raarõsa ia tuchɨ que nyoɨ nyebi ove-
jas je ra. Ñee turã turã tuchɨ que
echoɨ quia Dios rɨĩ̃ nda. —Angel que
ñee nande je, echeẽ nduɨ sɨ tuchɨ
chõchĩ̃ mbae eĩ̃ ja, ɨ que ñee ñee nyue
ra.

### *Jesús ruruchoɨ Dios chuchúaa*

21 Ocho días mose que circuncisión naa
ãquẽ je cote ra. Jesús, ɨ que ãquẽ je cote
ra. Angel cheẽ nduɨ sɨ tuchɨ chõ “Jesús” ɨchĩ̃
ãquẽ je. Ae ángel ñee María je erio nonde
nae, echeẽ nduɨ sɨ tuchɨ chõ “Jesús” ɨchĩ̃
María riirĩ je. 22 Aquere que María ñimbitirõ
Moisés cheẽ nduɨ sɨ cote ra. Aquere que
ãquẽ nduruchoɨ Jerusalén cote ra. Ãquẽ
mee sacuã Dios je. 23 Embesa ji cheẽ nduɨ
sɨ que ãquẽ mee Dios je ra. —Ae eriirĩ i
erãcuẽ nae, ũquĩ̃ jemondo tuchɨ Dios je, ɨ
quiatu ngue embesa ji rese re. 24 Jerusalén
José riqui mose que sacrificio mee Dios je
ra. Embesa ji cheẽ nduɨ sɨ. Sã embesa
ji riqui ñee no: —Nyurusɨ nyeremo jemee
Dios je. Ũquĩ̃ eã mose, nyurusɨ ñetẽ jemee
ee no ae, ɨ que embesa ji cheẽ nda. 25 Ameɨ
mo ngue siqui hue Jerusalén nda. Simeón,
ɨ que ee ra. Ae que eturã tuchɨ ra. Ñee
mbeɨ que equia Dios je ra. Ae que Dios
riirĩ saarõ arõ tuchɨ quia ra. Judíos mbuɨ
sacuã mbae ɨcuã sɨ. Espíritu Turã abe que
siqui Simeón ndese ra. 26 Espíritu Turã
nguia ñee ndei Simeón je nyii. —Eremae
nda Dios riirĩ ndese. Ndemano nonde ra
eretea. Dios ra embu íbii, ɨ que Espíritu Turã
ñee Simeón je nyii ra. 27 Espíritu Turã ngue
Simeón querao Dios chuchúaa ra. Embesa
ji cheẽ nduɨ sɨ que José ãquẽ nduruchoɨ Dios
chuchúaa aque mose sɨ ra. María reses.
28 Simeón ngue ãquẽ suɨ ra. Eya tuchɨ que
erese ra. —¡Co chõ jẽ! ɨ que Simeón ñee turã
Dios je ra.
29 Dios, ndecheẽ ngue ɨo seje cote ra.
Seyate aɨco co cote Sererao se cote.
30 Nderiirĩ ndese que amae cote ra.
31 Ae erembu mbia rirõ sacuã mbae ɨcuã sɨ
nae, aque rese aɨco mae co cote.
32 Mbia resae sacuã tuchɨ chõ nderiirĩ
ndiqui re.
Judíos eã abe ra etesae tuchɨ.
Judíos abe je ra eturã tuchɨ no,
ɨ que Simeón ñee Dios je ra. 33 Simeón
ñee mose María riirĩ nɨɨ, José que nyuruɨra
tuchɨ echeẽ andu ra. María rese. 34 Simeón
ngue ñee turã María je ra. —Nderiirĩ nda
judíos tubɨrɨã mingo turã. Ae siqui sereãte
quia erese, ũquĩ̃ nguia ra emingo ɨcuã.
Mbia ra ñee ɨcuã ɨcuã nguia nderiirĩ turã
je. Eɨcuã je rocoĩ̃. 35 Ae ndua turãte quia
nderiirĩ nɨɨ nae, ũquĩ̃ ndua ndua turã nda
nyecua mbia je cote. Ae ndua ndua ɨcuã
nguia, ũguĩ̃ ndua ndua abe ra nyecua mbia

je cote no. Mbia ɨcuã nda nemundite nderiirĩ ndese, ɨ que Simeón María je ra. 36 Huee que arite mo ndiqui ra. Dios cheẽ nenei neneisa que ae ra. Ana, ɨ equia ee. Fanuel, ɨ que eru eiruã siasa je ra. Aser, ɨ que ei ñiinda je ra. Ana yasu mose que ngurã ndea nyii ra. Siete años que eriqui ngu rese nyii ra. 37 Eru eã ngue cote ra. Eru cheecha que siqui beɨte ra. Ochenta y cuatro años. Dios chuchúaa que eriqui beɨte ra. Ñee ñee mbeɨ Dios je. Quiaru rocoɨ. Isa abe. 38 Ana ngue mae ãquẽ Jesús rese Dios chuchua cote ra. —¡Co chõ jẽ! ɨ tuchɨ que Dios je ra. Ñee turã tuchɨ que ãquẽ nɨɨ mbia jaje cote ra. Ae Dios riirĩ saarõ arõ nguia nae, ũquĩ jaje que Ana ñee turã turã ãquẽ nɨɨ nda.

### *José nyebi Jesús rerao Nazaret*

39 José que mbae saã ja embesa ji cheẽ nguire ra. Aquere que echoɨ nyebi Galiléaa ra. Nazaret, ɨ equia echuchua je. 40 María riirĩ ngue tiarõ cote ra. Ñɨmbaaquiatu quiatu que equia cote ra. Ñɨmbirãcuã nacuãte que equia cote ra. Dios turã ngue siqui tuchɨ quia erese ra.

### *Jesús ñɨmbaaquiatu quiatu Dios chuchúaa*

41 Aque tenda beɨ que José riqui nyoɨ choɨ Jerusalén nda. Fiesta de la pascua mose beɨ. María rese. 42 Jesús tiarõ namo mose, doce años mose que echoɨ sɨ fiesta de la pascua mose no nda. Jerusalén. 43 Fiesta ua mose que ecuaẽ ndei quia nyebi ra. Jesús que siquichõ Jerusalén nda. Jesús abe oso reĩ nguiã usi je. Ngu abe je. 44 Jerusalén ño eriquichõ neaẽ. Mbia ataque rese eru reĩ nguiã esi je. Mbia que ngaẽ ngaẽ beɨ quia tenda mumba chee ra. —Ma Jesús ñɨ, ɨ rei que nguesenda je ra. 45 Tea eã mbeɨ que ra. Erea eã mose que eru sɨ chee nyebi Jerusalén nda. María rese. Erequia sacuã huee cote. 46 Tres días mose que erea huee cote ra. Dios chuchúaa que eriqui ee ra. Ñimbaaquiatu quiatu. Mbia mbaaquiatusa cheẽ andu andu que Jesús riqui ngoi huee ra. —¿Mañɨ equia re? Tachandu tuchɨ rã, ɨ ɨ que equia ee ra. 47 Jesús cheẽ aracua tuchɨ que eriqui mbia je ra. Nyebe mbia nyuruɨra nguiã echeẽ aracua andu. 48 Eru erea mose huee, ae abe que nyuruɨra ra. Esi abe nyuruɨra no. Esi que ñee ee ra. —¿Mbaerã eresoã ureresе re, Echo? Ureya eã tuchɨ que eriqui nderequia asi asi ra, ɨ que María nguiirĩ je ra. 49 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã serequia mámbii re? Paba chuchua chõ ngue aɨco resẽ, ɨ que Jesús usi je ra. 50 María que Jesús cheẽ ɨcuayãte ra. José abe echeẽ ɨcuayã no. 51 Jesús que oso uchuchua erese cote ra. Nazaret, ɨ equia sucha je. Usi cheẽ ngue emumbayã mbeɨ quia ra. Ngu cheẽ ngue emumbayã mbeɨ quia no nda. Esi que ndua ndua beɨ quia ũquĩ Jesús chɨsaã ndese ra. 52 Jesús rete que siri siri oso quia cote ra. Ñɨmbaaracua racua que equia no nda. Dios iate que eriqui erese ra. Mbia abe iate que eriqui erese no nda.

## 3

### *Juan Dios cheẽ senei senei mbia je*

1-2 Aquere que Dios ñee Juan je ra. Zacarías riirĩ je. Tiberio siqui beɨ mose mbia ja rerecuarã. Quince años ereco mose mbia rerecuarã. Poncio Pilato que Judea jenda rerecua aque mose ra. Herodes que Galilea jenda rerecua ra. Felipe que Herodes nongue ra. Felipe que Iturea jenda rerecua ra. Traconite jenda rerecua abe que Felipe no nda. Lisanias que Abilinia jenda rerecua ra. Anás que sacerdote rerecua ra. Caifás abe que sacerdote rerecua ra. Ũquĩ ererecua sique mose que Dios ñee Juan je turuquia re ra. 3 Nyebe que Juan Dios cheẽ senei senei nguia mbia je ra. Ama Jordán ndurubinda jaje. Eĩ ño ngue Juan nguia ñee mbia je ra. —Jẽhuɨ chõ jẽɨcuã sɨ. Dios jẽɨcuã mbutiã sacuã. Ũquĩ mose nda bautizar ae jẽje chã, ɨ que Juan nguia ñee mbia ja je ra. 4 Isaías chɨmbesa ɨo sacuã ño ngue Juan Dios cheẽ nenei nenei nguiã. Isaías chɨmbesa chõ ã nde:

Emo nda ñeemombo mombo quia mbia je turúquiaa.
“Ñeenda nandererecua mbaerã jembuquiche.
Jẽɨngo quiatu nandererecua tu nonde.
5 Ñeenda jembuturã turã nandererecua mbaerã.
Ibi cuaacua jembato mbato.
Ibi ati ati jẽsimiambo ambo.

Ñeenda chaa chaa jeñeengo.

Ibi rashĩ ndashĩ jẽiti iti.

6 ‘Mbia mingo beisa’, i ja ra mbia ñee Dios je
cote”, i ra emo nguia turúquiaa,
i que Isaías embesa cose ra. 7 Mbia que nyoi
nyoi ja quia Juan ndea ra. Juan bautizar
i sacuã ee. Juan ngue ñee ee ra. —Mbei
rã ño jẽingo nguiã. Mbae icuã nda jeĩ jeĩ
mbia je, ¿ũquĩ si jenyu quia seje co re? 8 Jẽ
mbae icuã ndecha mose Dios je, mbae turã
jẽsaã saã mbei quia ee cote. “Abraham
ndiirĩ nducucha chõ nande re. Nyebe ra
Dios nandemingo bei” ¡jenyechĩ nda jẽ! Dios
Abraham ndiirĩ nducucha chao arondete
raque sita je. 9 Ira rã si chõ mbia re. Sã ira
mo ia eã no. Sã ea eã maña ño no. Sã eréi
chõ no. Eĩ serĩ serĩ ño Dios mbia je, mbia
mbae turã naa eã mose, i que Juan ñee
mbia je ra. 10 —¿Mbae rese ra ureico Dios je
re? i que mbia Juan je ra. 11 Juan ngue ñee
ee ra. —Ndeirao nyeremo mose, enongue
emondo eirao eã je. Ndechiurã mose, emo
emondo mbaecha reã je, i que Juan mbia
mbaaquiatu quiatu ra. 12 Impuestos isi
isiquia mo abe que nyoi Juan je ra. Juan ba-
utizar i sacuã ee. —¿Mbae rese ra ureico ure
re? i que ñee Juan je ra. 13 —¡Mbae ra jem-
batachĩ jẽ! ¡Cobrar jenye turã ño jẽ! Jẽicua
quiatu chõ, i que Juan ee ra. 14 Soldados
mo abe que ñee Juan je ra. —¿Mbae rese
ra ureico ure re no? i que soldados ñee
Juan je ra. Juan ngue ñee ee ra. —¡Mbia
mbae ra jẽisi chooñochĩ jẽ! “Co que mbae
icuã saã nda” ¡jenye chooñochĩ nda emo je
jẽ! Jembae ae chõ jendeco, i que Juan ñee
soldados je ra. 15 Mbia que mae quiatu
quiatu quia Juan ndese ra. —Cristo chõ
co reae, i raque mae quiatu quiatu erese.
16 Juan ngue ñee mbia jaje ra. —I achõ je
chõ aico nguiã bautizar i mbia je co. Co chi
emo ndu quia seruí co. Ae quia equirãcuã
tuchi sesi re. Ae quia eturã tuchi sesi re.
Ae quia ra bautizar i mbia je Espíritu Turã
je. Mbia chiã mbitirõ sacuã. Sã tata riqui
mbae mbitirõ no. 17 Ae ra mbia umbae mii
icúe. Eturã achõ ño embae re. Ae embae
eã nae, ũquĩ nda esei cote. Ũquĩ ndeisa ra
ua eã mbei tata. Sã mbia quiata a chiqui
chiqui no. Sã ea mii icúe no. Sã echuruique
mombo tátaa no, i que Juan ñee mbia je ra.
18 Eĩ ngue Juan nguia Dios cheẽ turã nenei
nenei mbia je ra. Mbia mbaaquiatu tuchi.
19 Ererecua Herodes je que Juan ñee nyee
ra. Felipe ninisi rese siqui mose. —¿Mbaerã
ereico ndenongue ninisi rese re? i que
Juan ererecua je ra. —Mbae icuã eresaã
saã ja techĩ nguia re, i tuchi que Juan ee ra.
20 Ererecua que Juan ñee mumba bei chõ
nda. Ererecua que Juan tarõ nyee cárcel
nda.

### *Juan bautizar i Jesús je*

21 Juan bautizar i mose mbia jaje, Jesús
je abe que bautizar i ra. Jesús que ñee
ñee nguia ngu je ra. Ibei que obo ee ra.
22 Espíritu Turã ngue nguichi Jesús rese
ra. Nyurusi rã ño nguichi checua erese.
Ibatenda que ñee ee ra. —Seriirĩ ño nde re.
Sechesecua chõ nde re. Seyate nderese, i
que Ibatenda Jesús je ra.

### *Mbia ñiinda Jesús i*

23 Jesús treinta años mose que mbia
mbaaquiatu quiatu ramo nda. —José riirĩ,
i ja que mbia Jesús je ra. Elí riirĩ nguia
José re. 24 Elí rei Matat ndiirĩ. Matat ndei
Leví riirĩ. Leví rei Melqui riirĩ. Melqui
rei Jana ndiirĩ. Jana ndei José riirĩ. 25 José
rei Matatías riirĩ. Matatías rei Amós ndiirĩ.
Amós ndei Nahum ndiirĩ. Nahum ndei Esli
riirĩ. Esli rei Nagai riirĩ. 26 Nagai rei Maat
ndiirĩ. Maat ndei Matatías riirĩ. Matatías
rei Semei ndiirĩ. Semei ndei José riirĩ. José
rei Judá riirĩ. 27 Judá rei Joana ndiirĩ. Joana
ndei Resa riirĩ. Resa rei Zorobabel riirĩ.
Zorobabel rei Salatiel riirĩ. Salatiel rei Neri
riirĩ. 28 Neri rei Melqui riirĩ. Melqui rei
Adi riirĩ. Adi rei Cosam ndiirĩ. Cosam ndei
Elmodam ndiirĩ. Elmodam ndei Er riirĩ.
29 Er rei Josué riirĩ. Josué rei Eliezer riirĩ.
Eliezer rei Jorim ndiirĩ. Jorim ndei Matat
riirĩ. 30 Matat rei Leví riirĩ. Leví rei Simeón
ndiirĩ. Simeón ndei Judá riirĩ. Judá rei
José riirĩ. José rei Jonán ndiirĩ. Jonán ndei
Eliaquim ndiirĩ. 31 Eliaquim ndei Melea
riirĩ. Melea rei Mainán ndiirĩ. Mainán
ndei Matata riirĩ. Matata rei Natán ndiirĩ.
32 Natán ndei David riirĩ. David rei Isaí
riirĩ. Isaí rei Obed riirĩ. Obed rei Booz
riirĩ. Booz rei Salmón ndiirĩ. Salmón ndei
Naasón ndiirĩ. 33 Naasón ndei Aminadab ri-
irĩ. Aminadab rei Aram ndiirĩ. Aram ndei
Esrom ndiirĩ. Esrom ndei Fares riirĩ. Fares
rei Judá riirĩ. 34 Judá rei Jacob riirĩ. Jacob

rei Isaac riirĩ. Isaac rei Abraham ndiirĩ. Abraham ndei Taré riirĩ. Taré rei Nacor riirĩ. 35 Nacor rei Serug riirĩ. Serug rei Ragau riirĩ. Ragau rei Peleg riirĩ. Peleg rei Heber riirĩ. Heber rei Sala riirĩ. 36 Sala rei Caináⁿ ndiirĩ. Caináⁿ ndei Arfaxad riirĩ. Arfaxad rei Sem ndiirĩ. Sem ndei Noé riirĩ. Noé rei Lamec ndiirĩ. 37 Lamec ndei Matusaléⁿ ndiirĩ. Matusaléⁿ ndei Enoc ndiirĩ. Enoc ndei Jared riirĩ. Jared rei Mahalaleel riirĩ. Mahalaleel rei Caináⁿ ndiirĩ. 38 Caináⁿ ndei Enós ndiirĩ. Enós ndei Set riirĩ. Set rei Adáⁿ ndiirĩ. Adáⁿ ndei Dios riirĩ.

# 4

### *Satanás tã ɨ Jesús je*

1 Jesús que nyebi Ama Jordáⁿ sɨ ra. Espíritu Turã ngue siqui tuchɨ quia erese ra. Turúquiaa que Espíritu Turã Jesús rerao ra. 2 Huee que eriqui arete ra. Cuarenta días. Mbae mo ngue eu eã mbeɨ aque mose ra. Eriãcuãte que cote ra. —Tã tae rã Jesús je. Ma Jesús mbae ɨcuã naa, ɨ rei que diablo Jesús rɨĩ nda. 3 —Nde Dios riirĩ mose, mbichae esaã co sɨta je no, ɨ rei que diablo Jesús je ra. 4 Jesús que ñee ee ra. —Tei. Eĩ ngue embesa ji ñee nda: “Mbia chɨu achõ nda mbia mingo eã. Dios cheẽ nguia ra mbia mingo nguiã”, ɨ que embesa ji ra, ɨ que Jesús diablo je ra. 5 Aquere que diablo Jesús rerao ibi ibate mo nda. Ibate tuchɨ. Diablo que ibi teacuquia ja Jesús je ra. Ɨshonda abe reacuquia ja ee. Aque mose beɨ que ereacuquia ja ee ra. 6-7 Diablo que ñee Jesús je ra. —Sembae ja chõ ibi re. Se emondose mose emo je, amondo ra ee. Tamondo tuchɨ ndeje. Mbia ja rerecuarã nda aremɨɨ. Ndeɨco mose serese, tamondo ja ndeje. Serimbarã mose nde, tamondo ja ndeje no, ɨ rei que diablo ñee Jesús je ra. 8 Jesús que ñee diablo je ra. —Quiatúae sesɨ ae, Satanás. ¿Mañɨ nda nderimba se re? “Dios ae rese chõ jẽɨngo”, ɨ que embesa ji ñee ndesẽ, ɨ que Jesús diablo je ra. 9 Aquere que diablo Jesús rerao Jerusaléⁿ nda. Querao que suruchuɨ ibate Dios chuchua arõ nda. Ibate tuchɨ echuchua. —Nde Dios riirĩ mose, eo oso íbii. Dios ra ndereaquiatu. Eremanoã nda oso ngoɨ. 10 Sã embesa ji riqui ñee no:

Dios ra ángeles mondo ndereaquiatu sacuã.
11 Oje ra ndeisi.
Nembuquichi mingue rae.
Sɨta ra cua ɨã ndei je,
ɨ que embesa ji ra, ɨ rei que diablo Jesús je ra. 12 Jesús que ñee diablo je ra. —Sã embesa ji ñee no: “ ‘Ma Dios sereaquiatu. Tã tae ee no’, jenyechɨ̃ nda Dios je”, ɨ ñɨ Dios cheẽ nde, ɨ que Jesús ñee diablo je ra. 13 Diablo Jesús mbɨɨcuã aronea mose, secha chee que oso ra. —Emo mose jiri ra tã aebe ndeje jẽ, ɨ rei que uchɨangui re ra.

### *Jesús mbia mbaaquiatu quiatu ramo*

14 Jesús que oso nyebi Galiléaa cote ra. Espíritu Turã quirãcuã ngue siqui tuchɨ quia erese ra. Mbia hue jenda ja que jirandu ja tuchɨ quia erese ra. 15 Judíos chumunuásaa que Jesús riqui mbia mbaaquiatu quiatu ra. Mbia que ñee turã ja quia erɨĩ nda.

### *Nazaret jenda Jesús isiteã*

16 Jesús que ngasẽ Nazaret cote ra. Hue rei etiarõsa hue. Sábado mose que esɨ judíos chumunuásaa ra. Sábado mose beɨ que eriqui oso oso huee ra. Juã ngue embesa ji renei nonde mbia je ra. 17 Mbia que Isaías chɨmbesa mondo Jesús oo ra. Isaías chɨmbesa que eequia cote ra. Ã embesa ji que esaã saã mbia je ra:

18 Espíritu Turã ndiqui tuchɨ serese co.
Dios que sererecúe ra.
Echeẽ turã nenei nenei sacuã mbaecha reã je.
Etarõi mbusẽ sacuã ño ngue Dios sererecúe ra.
Eresayã ndesa ɨra sacuã ño ngue sererecúe no nda.
Ae je ererecua ɨcuãte riqui nae, ũquɨ̃ mbusẽ sacuã ño ngue Dios sererecúe nguiã no.
19 Mbia je ñee ñee sacuã ngue Dios sererecúe no nda.
“Namo ño Dios turã ndiqui nguiã”, ɨ sacuã mbia je,
ɨ que Jesús embesa ji mbuchecua mbia je ra. 20 Jesús que embesa ji mumbi cote ra. Mondo que emo oo cote ra. Ngoi que cote ra. Mbia que mae mbeɨ quia erese ra. 21 Jesús que ñee mbia je ra. —Embesa ji que ambuchecua jẽje namo, aque ɨo quia jẽje a cote, ɨ que Jesús mbia je ra. 22 Mbia que ñee turã ja quia Jesús rɨĩ nda. —Jesús cheẽ turã tuchɨ quia eriqui re, ɨ ja tuchɨ que mbia

nyuruɨra ra. —¿José riirĩ ño co re? ɨ que mbia quia ee ra. 23 Jesús que ñee mbia je ra. —"Mbia mae sayã ngue eresaã saã Capernaum nae, ũquĩ mo esaã aa ndechuchúaa no", jenye arõte seje sechuchúaa. 24 Tacheẽ nyecua rã jẽje. Dios cheẽ mbuchecuasa ɨshonda cheẽ nguia ra mbia isi turã mbeɨ quia. Nguecua jenda cheẽ nguia ra eisi turã eã. 25 Tacheẽ nyecua rã jẽje. Elías reco mose íbii, ama ngue nyaaquíã mbeɨ ra. Tres años ndobeɨ. Mbia riãcuã ja que aque mose ra. Eru cheecha tubɨrɨãte que chɨ rei hue Israel jenda ra. 26 "Ũquĩ eru cheecha mo je mbae echao turã", ɨ ãte que Dios quia Elías je ra. "Sarepta jenda je quia mbae echao eru cheecha je", ɨ quiatu que Dios ee ra. Judío eã je quiatu que Dios Elías mondo ra. 27 Eliseo reco mose íbii, leprosos tubɨrɨãte que chɨ rei hue Israel jenda ra. Eliseo que hue jenda mo mbucheroã no nda. Ɨshonda mo nguiatu que embucherõ Siria jenda ra. Naamán, ɨ que ee ra, ɨ que Jesús ñee mbia je ra. 28 Judíos chumunuasa que Jesús riqui ñee mbia je ra. Mbia Jesús cheẽ andu mose que paama ɨ ee ra. 29 Mbia paama ɨ je que Jesús mombo sucha tubɨrɨã sɨ ra. Sɨta ibate que sucha tubɨrɨãte ra. Sɨta rimia mbucu que mbia Jesús rerao rei ra. Hue sɨ nda emombo nguiã ña. 30 Jesús que oso chee mbia tubɨrɨã ite re sɨ ra.

### *Jesús aba checuayã ɨcuã jea ameɨ mo sɨ*

31 Jesús que oso Capernaum cote ra. Sucha tubɨrɨã mo. Galilea jenda. Sábado mose que mbia mbaaquiatu quiatu ra. 32 Ererecua rã ño ngue Jesús riqui mbia mbaaquiatu quiatu ra. Nyebe mbia riqui nguiã nyuruɨra tuchɨ echeẽ andu. 33 Huee que ameɨ mo ndiqui mbia chumunuásaa ra. Aba checuayã ɨcuã nyɨreco rei ae. Aque que ñee asite Jesús je ra. 34 —¿Mbaerã erechu quia urerea co re, Jesús? Quiatúae urerecha ae. ¿Urerɨɨcharã ño erechu quia co re? Dios rucucha chõ nde re. Areɨcuate se, ɨ rei que aba checuayã ɨcuã Jesús je ra. 35 Jesús que ñee ee ra. —Equɨrɨrɨ chõ jẽ. Esẽ oso ameɨ ñɨangui sɨ, ɨ que Jesús ee ra. Jesús cheẽ mose que aba checuayã ameɨ mombo íbii ra. Mbia tubɨrɨãsaa. Usẽ ngue u ameɨ mbasiã cote ra. 36 Mbia turɨrɨã ngue nyuruɨra ja u erea ra. —Jesús quirãcuã ae ñee nguiã. Mbia rerecua rã ño eriqui nguiã ñee aba checuayã ɨcuã je. ¡Sã aba checuayã echeẽ mumbayã jẽ! ɨ tuchɨ que mbia nyuruɨra erea ra. 37 Mbia que ñimbiirandu randu ja Jesús rese ra. Erurubinda jenda abe jirandu ja erese.

### *Jesús Simón ninisi si mbucherõ*

38 Jesús que usẽ mbia chumunuasa sɨ cote ra. Oso que ɨque Simón nyuchua cote ra. Ɨ que Simón nyari rasi u ee ra. Eracu tuchɨ que ee ra. —Embucherõ na, ɨ tuchɨ que mbia Jesús je ra. 39 Jesús que oso nyibi earõ nda. Ñee ngue eracu je ra. —Etiba, ɨ que ee ra. Eracu que huɨ esɨ Jesús cheẽ nguire ra. Ari que juã cote ra. Mbae que echao chao mbia chɨurã cote ra.

### *Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ*

40 Tenda ɨreĩ mose que mbia nguesenda rasi rurucuaẽ cuaẽ ja Jesús je ra. Erasi chumumbara tuchɨ que ra. Jesús que o chono ñono ja erasi arõ embucherõ cherõ ja ra. 41 Aba checuayã ɨcuã ngue usẽ usẽ nguia mbia sɨ Jesús cheẽ mose cote ra. —Nde rei Cristo Dios riirĩ, ɨ que usẽ usẽ mbia sɨ ra. —¡Jẽñee eã ño jẽ! ɨ tuchɨ que Jesús quia aba checuayã ɨcuã je ra. Ũquĩ ngue Cristo ɨcua chõ nda.

### *Jesús mbia Galilea jenda mbuchesea sea*

42 Nyaashĩ namo mose que Jesús sɨ turuquia a. ra. —Se ae taɨco mbɨrĩ na, ɨ rei que ra. Mbia que nyoɨ eruɨ erea chee ra. —¡Eresochĩ nda urerecha jẽ! Ure rese beɨ chõ eɨco, ɨ rei que mbia ñee Jesús je ra. 43 Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ tasenei senei pe quitinda je abe. Nyebe sembu nguiã, ɨ que Jesús ra. 44 Jesús que mbia mbuchesea sea quia Galilea jenda ra. Dios cheẽ nenei nenei judíos chumunuásaa.

# 5

### *Jesús sɨra tubɨrɨã mbua uquia mbia je*

1 Emo mose que Jesús riqui ama ndɨsha rimia ndese ra. Genesaret, ɨ que ama ndɨsha aque je ra. Mbia cuabẽ ngue ngaẽ ee huee ra. Dios cheẽ anduse rete que ra. Nyebe mbia tubɨrɨã Jesús mumbi ɨ ɨ tuchɨ nguiã. 2 Canoa nyeremo abe que chɨ hue erimia ndese ra. Eoreã ja que ra. Echa que chɨ sɨra mbuasa ɨreɨ ɨreɨ ra. 3 Jesús

que ua canoa nongue ye ra. Simón mbae que aque canoa nda. —Ama nimia ndecha jiri sererao mingo, ɨ que Jesús Simón je ra. Canoa ye que Jesús ñɨ erimia ndesenda mbaaquiatu quiatu ra. 4 Mbia mbaaquiatu jare que ñee Simón je ra. —Eriquiraasa rĩ̃ canoa jendao. Huee tarafa jemondo ii. Sɨra mbuasa jemondo ii, ɨ que Jesús ee ra. 5 Simón ngue ñee ee ra. —Nyaashĩ̃ nyee que ureɨco rei embuasa rerequia isa ra. Emo ngue uresiroã mbeɨ ra, Sererecua. Ma ndecheende tasaambe no, ɨ que Simón Jesús je ra. 6 Mbia que tarafa mondo ii cote ra. Sɨra tubɨrɨã mbua nonde. Tarafa soro serĩ̃ sɨra usi je. 7 Nyueru eru que canoa nongue yenda je ra. —Sɨra usite ure je. Jenyu rã. Nandembua ja rã canoa ye, ɨ que canoa nongue yenda je ñee nda. Canoa nyeremo puk ɨ ja sɨra je. Aete ñɨɨmɨ sɨra usi je. 8 Sɨra tubɨrɨãchĩ̃ sɨra eande nyii. Nyebe Simón Pedro nyuruɨra tuchɨ nguiã mae Jesús chɨmondo rese. Ngoi que ngũíã ndese ñee ee ra. —Seɨcuãte aɨco co, Sererecua. Serecha rei se ae, ɨ rei que Simón Pedro ñee Jesús je ra. 9 Echɨã nguia cuaãcuã ɨ tare nguiã. Eresenda abe chɨã cuaãcuã ɨ ja. Sɨra tubɨrɨã ndea. Sɨra mbua eande nyii. 10 Zebedeo riirĩ abe que chɨ ja Simón ndese huee ra. Jacobo, ɨ que enongue je ra. Juan, ɨ que enongue je no nda. Ũquĩ̃ chɨã abe que cuaãcuã ɨ ra. Jesús que ñee Simón je ra. —¡Eresiquichechĩ̃ nda jẽ! Sɨra rese ra ereɨcoã cote. Mbia ra ereru reru beɨ quia seje cote, ɨ que Jesús ee ra. 11 Canoa yenda ngasẽ mose ama nimíaa, umbae que esecha ja nyoɨ beɨ nonde Jesús rese cote ra.

### *Jesús mbia leproso mbucherõ*

12 Jesús que siqui tuchua mo nda. Hee que emo ndasi riqui ee ra. Leproso. Jesús rese mae mose que ngoi ngũíã ndese ee ra. Nyibi que ñee Jesús je ra. —Sererecua, nde sembucherõse mose, sembucherõ se, ɨ que leproso ñee Jesús je ra. 13 Jesús que oco erese ra. —Echerõ cote, ɨ que ee ra. Echeẽ mosebe que nyerõ nda. 14 Jesús que ñee ee ra. —¡Erecheẽchĩ̃ nda mbia mo je jẽ! Eso nderasiã ndeacuquia sacerdote je cote. Moisés cheẽ nduɨ sɨ mbae mo emondo Dios je. Eĩ̃ nda mbia jirandu nderasiã ndese cote, ɨ que Jesús ñee ee ra. 15 Mbia que ñimbiirandu ɨ ɨ tuchɨ quia Jesús rese ra. Ngaẽ ngaẽ ja que equia echeẽ andu ra. Umbucherõ cherõ sacuã abe que eriqui ngaẽ ngaẽ erea ra. 16 Jesús que oso oso quia mbia tiámbaa ra. Ñee ñee Dios je.

### *Jesús emɨ sayã mo mbucherõ*

17 Emo mose que Jesús riqui mbia mbaaquiatu quiatu ra. Huee que fariseos mo nyɨ echeẽ andu andu ra. Embesasa abe que chɨ ra. Galilea jenda chõ ũquĩ̃ nde. Judea jenda abe no. Jerusalén jenda abe no. Huee que echɨ ja Jesús cheẽ andu ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchɨ Jesús rese ra. Erasi mbucherõ cherõ sacuã. 18 Mbia que erasi mo curucuaẽ quisa ye ra. Emɨ sayã ngue ae ra. —Nandemingue serao Jesús je, ɨ rei que ra. 19 Tuchua mbaranguiatuãte que ee ra. Mbia tubɨrɨã ngue tuchua mbiitãyã ee ra. Nyebe erasi ruruchoɨ nguiã suɨ tuchua arõ. Tei que endoro ra. Erasi que embuquichi ɨmbu quisa ye Jesús rɨmbe ra. Mbia ite rĩ̃. 20 —Ererucuaẽsa riqui seɨcua ũquĩ̃, ɨ que Jesús ñee uchɨangui re ra. Nyebe ñee nguiã emɨ sayã je. —Ndechɨsaã mbae ɨcuã ambutiã nguiã ndesɨ co, ɨ que Jesús ee ra. 21 Fariseos que ñee ñee nyue ra. Embesasa rese. —Jesús ñee ɨcuã ñochĩ̃ nguiã Dios rɨĩ̃ co. Dios ibatenda ae mbia chɨao ɨcuã mbutiã nguiã esɨ. Jesús aquiatuã ño ñene, ɨ rei que eu ñee ñee nda. 22 Jesús que ũquĩ̃ ndua ɨcuã ɨcuate ra. Nyebe ñee nguiã ee cote. —¿Mbaerã jẽɨngo ndua ɨcuã nde? 23 ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jẽje re? ¿Mbia ɨcuã mbutiã ere? ¿Mbia rasi mbucherõ ere no? ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri ũquĩ̃ jẽje re? 24 Dios riirĩ ndei se. Mbia chɨao ɨcuã mbutiã aquiatu chõ se re. Sequirãcuã tateacuquia jẽje, ɨ que Jesús ñee ee ra. Ñee ngue erasi je cote ra. —Ehuã na. Ndechuchua eso cote. Ndequisa abe erao, ɨ que Jesús emɨ sayã je ra. 25 Jesús cheẽ ndurucha reã ngue emɨ sayã juã nda. Mbia que mae ja tuchɨ u erese ra. Uquisa abe que equerao ra. Eya tuchɨ que oso uchuchúaa ra. Ñee ñee turã ngue equia Dios rɨĩ̃ nda. 26 Mbia que nyuruɨra ja u mae emɨ sayã ngata rese ra. —Emɨ sayãte rei nyii. Ngata chõchĩ̃ cote, ɨ ja que mbia

u mae nguiatu erese ra. Mbia ñee turã ja Dios rɨĩ cote.

### *Seruɨ beɨ eɨco, ɨ Jesús Leví je*

27 Leví, ɨ que emo je ra. Ae que impuestos isi isi beɨ quia ererecua mbaerã nda. Jesús que ngasẽ ee emo mose ra. Huee que eñɨ ngoi plata isi isi ra. —Seruɨ beɨ eɨco, ɨ que Jesús ñee ee ra. 28 Ae Leví juã oso nguiã Jesús ruɨ. Mbae recha ja umbae. 29 Leví que fiesta saã tuchɨ Jesús je ra. Embuquiaru turã sacuã uchuchua. Impuestos isi isiquia ata que chɨ quiaru erese huee ra. Mbiamo abe que chɨ no nda. 30 Fariseos que ñee ɨcuãte Jesús chɨmbaaquiatu je ra. Embesasa rese ñee ɨcuã ee. —¿Mbaerã jẽɨngo quiaru impuestos isi isiquia rese re? Mbia ɨcuã ndese abe jẽɨngochɨ̃ nguiã quiaru, ɨ que ñee nda. 31 Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia rasiã ndiqui aba mbucherõsa requia eãte no. Sã erasi chõ ndiqui erequia no. 32 “Jenyu seje”, aeã ngue u nguiã mbia turã je. Mbia ɨcuã je chõ ngue achu nguiã “jenyu seje” ɨ. “Jẽɨcuã sɨ jẽhuɨ”, ae chõ ngue u nguiã eɨcuã je, ɨ que Jesús ee ra.

### *Jesús chɨmbaaquiatu huɨ ãte uchɨu sɨ*

33 Mbia que ñee Jesús je ra. —Juañɨmbaaquiatu huɨ huɨ uchɨu sɨ. Ñee nonde Dios je. Fariseos chɨmbaaquiatu abe huɨ huɨ uchɨu sɨ no. ¿Mbaerã ndechɨmbaaquiatu riqui huɨ ãte uchɨu sɨ re? ɨ que mbia Jesús je ra. 34 Jesús que ñee ee ra. —Sã emo ngũinisirã isi ramo mose no. Sã eresenda iate riqui quiaru erese no. Sã huɨ aroneate uchɨu sɨ aque mose no. 35 Sã eru riqui mano emo mose no. Aque mose quia ra equiato huɨ uchɨu sɨ cote, ɨ que Jesús ñee ee ra. 36 Jesús que ejemplo saã mbia je ra. —Sã emo ndiqui tiru yasu mɨɨ aroneate tiru ima sorei rese no. Ũquɨ̃ mose eɨcuãte cote. Eyasu ra quiata chõ esɨ. 37 Sã emo eri rasi ramo nderecoquiatu eã eriru ima ye no. Mbae ɨre ima ye erecoquiatu aronea. Eri rasi ra ñimatã ño mbae ɨre ndoro. Eri ra uchẽ ja. Mbae ɨre abe mbɨɨcuãte ra cote. 38 Eri yasu quia nda equerecoquiatu nguiã mbae ɨre yasu ye. Soroã sacuã. 39 Emo eri ima mbei mose, eyasu ra embei sereã cote. “Eima ño eturã nde”, ɨ chõ nguiã cote.

Nyebe mbia riqui nguiã secheẽ yasu isi sereãte, ɨ que Jesús ñee mbia je ra.

## 6

### *Jesús chɨmbaaquiatu mbae a ɨshao shao sábado mose*

1 Sábado mo mose que Jesús sɨ quia mbiaco ite rɨ̃ nda. Uchɨmbaaquiatu rese. Echɨmbaaquiatu que quiata a ucua mɨɨ mɨɨ nyoɨ quia ecuã mose ra. Equiti quitire oo je que echoɨ quia eachãaña cote ra. 2 Fariseos mo ngue ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽɨngo mbae ɨshao shao sábado mose re? Co mose chõ mbia uquenea ucua resẽ, ɨ que fariseos ee ra. 3 Jesús que ñee ee ra. —¿Embesa ji rese jemae eã David rɨĩ nde? David riãcuãe que aque mose ra. Eresenda abe riãcuã ngue aque mose ra. 4 David que ɨque Dios chuchúaa ra. Mbichae Dios chuchua jenda que eu ra. Mee mee ngue nguesenda je ra. Eriãcuãte quia ñene. Sacerdote achõ mbaerã ndaque mbichae. 5 Sábado rerecua beɨ chõ se re, ɨ que Jesús ñee fariseos je ra.

### *Jesús eo tomei mo mbucherõ*

6 Sábado nongue mose que Jesús sɨ judíos chumunuasa ra. Mbia que embaaquiatu quiatu huee ra. Huee que eo tomei mo ndiqui ee ra. Equiato cutinda tomei ngue ra. 7 Fariseos que mae nguiatu quia Jesús rese ra. Embesasa abe que mae nguiatu quia erese ra. —Mañɨ nda Jesús quia eo tomei je reae. Co sábado mose reae. Sã embucherõ jẽ. Nandecheẽ ɨcuã nda ee chã jẽ, ɨ que eu mae nguiatu Jesús rese ra. 8 Ũquɨ̃ ndua ɨcuã ngue Jesús ɨcua ra. Ñee ngue eo tomei je cote ra. —Ehuã na u mbia ite rɨ̃, ɨ que Jesús ee ra. Eo tomei ngue juã uã cote ra. 9 Jesús que ñee mbia je ra. —¿Mbae eturãte jẽje co tenda mose re? Sábado mose beɨ. ¿Coche mbae turã naa naa sábado mose re? ¿Coche mbae ɨcuã naa naa co mose re no? ¿Coche mbia mbucherõ co mose re no? ¿Coche mbia ɨquia co mose re no? ɨ que Jesús ñee mbia ja je ra. 10 Jesús que mae mbia ja rese cote ra. —Echomee secuti, ɨ que eo tomei je cote ra. Eo tomei ngue ñomee Jesús cheẽ mose ra. Aque mosechɨ que eo nyerõ cote ra. 11 Nyebe fariseos paama ɨ tuchɨ nguiã Jesús je. Sábado mose mbia mbucherõ mose. —¿Mañɨ nande ra

Jesús je re? Nandeɨquia chõ nda reae, ɨ tuchɨ que eu ñee nyue ra.

### *Jesús mbia doce irabo uchɨmbaaquiaturã*

12 Jesús que oso mbia tiámbaa ra. Sɨta ibátee. Huee que eñɨ ñee mbeɨ Dios je nyaashĩ nyee ra. 13 Nyaashĩ mose que uchɨmbaaquiatu munua ja cote ra. Ũquĩ doce mo ngue eirabo ra. —Sechɨmondo sacuã jẽ. Jaemondo ra secheẽ nenei nenei sacuã mbia je, ɨ que ũquĩ doce je ra. 14 Ã mbia que eirabo ra:

Simón (Pedro, ɨ abe que ee ra.)
Andrés (Simón nongue rei ae.)
Jacobo
Juan
Felipe
Bartolomé
15 Mateo
Tomás
Jacobo (Alfeo riirĩ ndei ae.)
Simón el Cananista
16 Judas (Jacobo nongue rei ae.)
Judas Iscariote (Aque que Jesús mondo mbia ɨcuã je ra.)

Ũquĩ ja que Jesús irabo ra.

### *Jesús mbia tubɨrɨã mbaaquiatu*

17 Jesús que nguichi u sɨta sɨ cote ra. Uchɨmbaaquiatu rese. Ibi túraã ngue ecuaẽ ngasẽ cote ra. Mbia tubɨrɨãte abe que chɨ huee ra. Judea jenda. Jerusalén jenda abe no. Tiro jenda abe no. Sidón jenda abe no. Ama nimia jenda rei ũquĩ. Ũquĩ ngue ngaẽ nyiisaquia Jesús cheẽ ndese ra. Jesús embucherõ abe sacuã ngue ecuaẽ nda. 18 Ae rese aba checuayã ɨcuã ndiqui nae, ũquĩ abe que Jesús mbucherõ nda. 19 Jesús quirãcuã ngue mbia mbucherõ ja quia ra. Nyebe mbia riqui nguiã ocose ja Jesús rese.

### *Ae eyate riqui*

20 Jesús que mae uchɨmbaaquiatu rese ñee nonde ee ra. —Jeyate riqui ã. Jẽ mbaecha reã ndaque. Dios quiatu ra jenderecuarã tuchɨ cote. 21 Jẽyate riqui ã. Jeniãcuã ndaque. Jendio rete ra cote. Jẽyate riqui ã. Jenyeseo seo raque. Jẽɨquia ɨquia ra emo mose cote. 22 Mbia jemo ucuãyã mose, jemo mombo mose, ñee ɨcuã mose jẽje seriĩ, jẽyate jẽɨngo ũquĩ. 23 Jeñimbia tuchɨ chõ aque mose. Mbia ɨcuã mose jẽje. Dios quia ra mbae turã mondo jẽje ibate. Mbia ɨcuande jẽje nyii. Eĩ sɨ que mbia ɨcuã nguia Dios rimba ñiinda je no nda.

### *Ae aba mbia eãte quia*

24 Aba mbia eã tuchɨchĩ jẽ, Mbaecha. Mbae ɨcuã nda tu jẽje. Jẽyare nyii. 25 Aba mbia eã tuchɨchĩ jẽ, quiaru tuchɨ je. Jeniãcuã tuchɨ ra cote. Aba mbia eã tuchɨchĩ jẽ, ɨquia ɨquia je. Jenyeseo ra cote. 26 Aba mbia eã tuchɨchĩ jẽ mbia ñee turã mbeɨ mose jenɨi. Eĩ sɨ rei que equia ñee turã turã dios abareã nimba je cose ra.

### *Jẽɨngo turã ño nguia jẽucuãyãsa je*

27 Aɨco ñee jẽje a. Ae eɨcuãte riqui jẽje, ũquĩ ndese jenyesecua chõ. Jẽɨngo turã ño nguia jẽucuãyãsa je. 28 Emo ñee ɨcuã mose jeje, jeñee turã ño ee. Jeñee turã ño Dios je eriĩ. 29 Emo ucua mose jenditii rese, “tasaã se abe”, jenyechĩ ndae. Jenditii rɨbɨsho abe jẽteacuquia ee. Emo jẽɨrao rirõ mose jẽsɨ, jẽɨrao nongue abe rese jengueteã eã ño ee. 30 Emo ache ache ɨ mose jẽje, jemondo chõ ee. Emo jembae reraochõ mose, “emondobe seje”, jenyechĩ nda ee. 31 Sã jẽyate riqui mbia siqui turã mose jẽje no. Eĩ jenye sɨ chõ nguia siqui turã mbia je no.

32 Ae eɨcuãte riqui jẽje nae, ũquĩ ndese jenyesecua chõ. Ae nyesecua quia jendese nae, ũquĩ mɨɨ ndese jenyesecua mose, eɨcuãte ũquĩ. Mbia ja rese quiatu jenyesecua. 33 Jẽɨngo turã nguiatu quia mbia ja rese. Ae eturã ndiqui jẽje, ũquĩ mɨɨ ndese jẽɨngo turã mose, eɨcuãte ũquĩ. Jesús quiatoã abe chee siqui turã uquiato je. 34 Emo prestar ɨ mose jembae je, jemondo chõ ee. Ae mbae mondo aroneate erɨbɨshorõ nae, jemondo beɨ chõ ee. “Cobrar tae ee”, jenyechĩ ndae. Jesús quiatoã abe chee mbae mondo erɨbɨshorõsa je. “Mbae mo nda emondobe seje”, ɨ. 35 Eĩ jenyechĩ nda jẽ abe. “Mbae mo nda emondobe seje chã” ¡jenyechĩ nda jẽ abe jẽ! Jemondochõ ño ee. Ae eɨcuãte riqui jẽje, ũquĩ ndese jenyesecua chõ. Ũquĩ mose ra Dios mbae mee tuchɨ jẽje. Dios rã tuchɨ ra jẽ cote. Dios ia eãte quia eriqui nguiã eɨcuã ndese. Dios turãte quia eɨcuã je re. Eɨcuã ñee turã eã ndaque ee.

36 Jẽyayã ño mbia rese. Sã Dios abe eya eãte
nanderese no.

*“Eɨcuãte que co ra”, jenyechi̵ nda emo nɨɨ*

37 “Co que eɨcuãte ra”, jenyechi̵ nda emo
nɨɨ. “Jẽɨcuãte”, ɨã nda Dios jẽje chã. ¡Con-
denar jenyechi̵ nda emo je jẽ! Dios nda
condenar ɨã jẽje chã. Emo ɨcuã mose jẽje,
jẽtesareɨ chõ eɨcuã sɨ. Dios nda tesareɨ jẽɨcuã
sɨ no ña. 38 Mbae jemee mee ño mbia
je. Dios quia ra mbae mee tuchɨ jẽje cote.
Mee turã nda jẽje. Eñetẽ nda emee eã jẽje.
Embisẽ ño nda emee jẽje. Jẽ embisẽ mee
mose emo je, Dios ra embisẽ mee jẽje no,
ɨ que Jesús mbia mbaaquiatu quiatu ra.
39 Jesús que ejemplo saã mbia je ra. —Sã
eresayã ja nyɨruchoɨ aronea no. Ngoɨ ja
chõ nda echoɨ ibicua rie. 40 Embaaquiatusa
quiarei earacua tuchɨ uchɨmbaaquiatu sɨ.
Embaaquiatu ja ji mose, earacua tuchɨ
cote. Umbaaquiatusa rã sɨ cote. 41 ¿Mbaerã
nda “eɨcuã” jenye emo je re? Jẽ jẽɨcuã
tuchɨ mose esɨ. “Mbae ñetẽ ndiqui nderésaa
aque”, jenyechi̵ nda emo je. Mbae cuasu
siqui mose jendésaa jẽ quiatu. 42 “Mbae
turã ndese chõ jẽɨngo”, jenyechi̵ nda jẽɨngo
ɨcuã mose jẽ. Jẽturã nda jẽsaã ñooñochi̵ jẽ.
“Mbae ñetẽ tasirõ nderesa sɨ”, jenyechi̵ nda
mbae cuasu siqui mose jendésaa jẽ. Jẽ nane
nguia jẽturã ndiqui. Aquere quiatu jeñee
emo mingo turã cote.

*Sã ira ae ɨa ae ae no*

43 Ira turã mose, ea abe turã ndae. Ira
ɨcuã mose, ea abe ɨcuã ño nda eno. 44 Sã ira
ae ea ae ae no. Higo a rã eã nda nyu a no.
Ea ae eno nde. Uva a rã eã nda isio rashi̵ a
no. Ea ae eno nde. 45 Eĩ sɨ chõ mbia no nde.
Mbia turã nda ñee turã. Echɨangui renda
quia eturãte re. Nyebe eriqui nguiã ñee
turã. Mbia ɨcuã nda ñee ɨcuã no. Echɨangui
renda quia eɨcuãte riqui nguiã. Nyebe
eriqui nguiã ñee ɨcuã. Nandechuru achõ
ñee eã nguiã. Nandechɨangui renda quia
ñee nguiã.

*Tuchua nyeremo*

46 “Sererecua” jenye chõchi̵ seje secheẽ
mumba mumbare. 47 Ae siqui serese
secheẽ mumbayã nae, eturã tuchɨ chõ ũquĩ
nde. 48 Sã emo uchuchuarã ao no. Sã
ibi rɨbɨcoɨ tuchɨ no. Sɨta je ngasẽ nyee.
Sɨta arõ tuchua ao cote. Nyebe echuchua
ãtãte riqui nguiã. Ama ndicuasu mose,
iãcuã irãtã ndaque echuchua ite rĩ. Tuchua
mbuquiata aroneate iãcuã irãtãte raque.
Sɨta arõ nguia ngue uchuchua ao nguiã. Eĩ
sɨ chõ secheẽ mumbasa reã nde. Tuchua
ãtã aosa rã sɨ. 49 Sã emo uchuchuarã ao no.
Aque quiarei ibi rɨbɨcoɨ tuchɨã. Ibi arõchɨ
chõ uchuchua ao nguiã. Iãcuã ngasẽ mose
aque chuchua, mbucoɨ asi que mondo ra.
Eĩ sɨ chõ secheẽ mumbasa re. Ae uchuchua
saã ibi arõchɨ nae, aque rã sɨ chõ ñene, ɨ que
Jesús ra.

# 7

*Jesús soldados rerecua rimba mbucherõ*

1 Jesús cheẽ ngue tiba mbia je cote ra. Oso
que Capernaum cote ra. 2 Soldados rere-
cua mo ngue siqui hue ra. Capitán ngue ae
ra. Roma jenda que ae ra. Aque rimba rasi
que chɨ hue erese ra. Ebite que erimba ra.
Erimba rasi tuchɨ. Mano serĩte que equia
ee ra. 3 Capitán ngue jirandu Jesús rese cote
ra. Ñee ngue judíos ramei je ra. —“ ‘Echu
serimba mbucherõ’, ɨ que capitán ñee
ndeje ra”, jenye oso Jesús je, ɨ que capitán
nda. 4 Judíos ramei ngue ngasẽ Jesús je
ra. —Capitán nimba embucherõ na oso
ee. Capitán turãte quiatu ngue eriqui nguiã
ure je. 5 Nandequiato turã tuchɨ que aque
ra. Judíos quiato ja. Urechumunua nua
sacuã ngue ae chao tuchua ra, ɨ que ameɨ
ñee Jesús je ra. 6 Jesús que oso ameɨ ndese
ra. Capitán nyuchua rurubi mose que
capitán uquiato mo mondo Jesús robeɨshi̵
nda. —Seɨcuãte se, Jesús. Sechuchua ra
ereɨquechi̵. 7 Nyebe se asoã nguiã nderea.
Ndecheẽ achõ je chõ nda serimba erem-
bucherõ. 8 Se abe sererecua no nde. Se
echeẽ amumba aroneate. Soldados rere-
cua se no nde. Secheẽ abe emumbayã
nguiã no. Eso, ɨ mose, secheẽ mumbayã no.
Echu, ɨ mose, secheẽ mumbayã no. Se ñee
mose serimba je, secheẽ mumbayãte no.
Ndequirãcuã na eãte raque se, ɨ que capitán
ucheẽ mondo Jesús je ra. 9 Echeẽ andu
mose que Jesús nyuruɨrate ra. Uba que
ñee nguesenda je ra. —Tacheẽ nyecua jẽje.
Capitán seɨcua tuchɨte quia co. Israel jenda
mo embuchecha aroneate quia co, ɨ que

Jesús ra. 10 Capitán nyɨmondo que nyebi
nyoɨ uchuchúaa cote ra. Erimba mbucherõ
ji que ee cote ra.

### *Jesús eru cheecha riirĩ ndaaque mbuquera*

11 Isamamɨ ngue Jesús choɨ quia Naín
cote ra. Echɨmbaaquiatu abe que nyoɨ quia
erese ra. Mbia tubɨrɨãte que nyoɨ quia erese
ra. 12 Sucha ata rurubi mose que ngasẽ
mbia tubɨriã je ra. Ɨ que eraaque ruruchoɨ
quia etã sacuã nda. Aque mɨɨ tuchɨ rei
ngue cuña ndiirĩ mo nde. Eru cheecha riirĩ.
Aque que mano ño ee ra. Hue jenda mbia
que nyoɨ jate quia esi rese ra. Eraaque
ruɨ. 13 Jesús que mae esi nyeseo rese ra.
Jesús ia eãte que erese ra. —¡Echeseo eã ño
jẽ! ɨ que ee ra. 14 Jesús que oco eraaque
rese ra. Eruruchoɨsa que tiba ee cote ra.
—Echuruã, Acuanɨndu, ɨ que ñee eraaque
je ra. 15 Eraaque que nyuruã ñee cote ra.
Jesús que embuquera ji mondo esi je cote
ra. 16 Mbia que nyuruɨra ja erea ra. Ñee
turã ja Dios rɨĩ. —Dios chɨmondo chõ co
re, ɨ que mbia quia ñee Jesús rɨĩ nda. —
Dios riqui tesareɨã nande sɨ co, ɨ que mbia
quia nyue ra. 17 Jesús chumbucherõ ndese
que mbia riqui ñimbiirandu jate ra. Judea
jenda jirandu ja erese. Erobeinda ja abe
que jirandu erese ra.

### *Juan el Bautista mbia mondo ñee Jesús je*

18 Juan abe que jirandu Jesús chɨao rese
ra. Erimba quiatu ngue embiirandu nguiã
erese. 19 Nyebe Juan ñee nguiã ngũimba
nyeremo je. —Nyeremo jẽso ñee Jesús je.
“ ‘Cristo ra tu’, ɨ beɨ equia nae, ¿ae chõ
nde re?” jenye oso ee. “¿Cristo ra uresaarõ arõ sɨ quia re?” jenye oso Jesús je, ɨ
que Juan ngũimba mondochoɨ ra. 20 Juan
ñimondo que nyoɨ ngasẽ Jesús je ra. —
Juan el Bautista que urembu ñee ndeje ra.
¿Cristo chõ nde re? ¿Cristo ra uresaarõ arõ
sɨ quia re no? ¿Ae chõ nde re? ɨ que
Juan nimba ñee Jesús je ra. 21 Juan nimba
ngasẽte mose que Jesús riqui mbia rasi
mbucherõ cherõ nda. Erasi chumumbara.
Erasi cuabẽ. Aba checuayã ɨcuã abe que
embusẽ mbusẽ nguia mbia sɨ ra. Eresayã
abe que embu cherõ nyerõ nguia ra. Juan
nimba que mae ja quia ũquĩ mbucherõ
ndese ra. 22 Jesús que ñee Juan nimba
je ra. —Ae rese jemae nae, ũquĩ jẽsenei
oso Juan je. Ae jeñandu nae, ũquĩabe no.
“Jesús que eresayã mbucherõ nyerõ nguia
ra. Ecuatayã abe mbucuata cuata. Eɨre
ndasi abe mbucherõ nyerõ. Eisayã abe
mbucherõ nyerõ. Eraaque abe mbuquera.
Ucheẽ turã esenei senei tuchɨ mbaecha reã
je”, jenye oso Juan mbiirandu. 23 Emo huɨ
jeɨ eã mose sesɨ, aque iate ra siqui cote, ɨ
que Jesús ucheẽ mondo Juan je ra.

24 Juan ñimondo que nyoɨ nyebi ee cote ra.
Jesús que ñee mbia ja je Juan nɨɨ cote ra. —
¿Mbae rese mae jẽso turúquiaa re? ¿Quɨrɨrɨã
idioi ɨchu ɨchu rese jẽso mae nde? 25 ¿Mbae
rese mae jẽso re? ¿Emo ɨrao turã ndese jẽso
mae nde? Tei. Eɨrao turã siquíã nguiã
turuquia ñɨ. Ae siqui quia mbia rerecua
chuchua nae, ũquĩ ño eɨrao turã ndiqui
nguiã. 26 Juan ndese mae ño ngue jẽso
turúquiaa resẽ. Dios cheẽ nenei neneisa
tuchɨ chõ ae emo sɨ re. Ae chõ mbia mingoquiatu quiatu nguiã se ñee sacuã ee aque.
27 Sã embesa ji riqui ñee no:

Secheẽ nderaosa tamondo nderẽta.
Ae ra mbia mingoquiatu ndeje,
ɨ que embesa ji ñee nda. Juan nɨɨ ño embesa
ji ñee nguiã. 28 Juan el Bautista quiarei ɨ
tuchɨ raque mbia ñiinda ja sɨ. Dios cheẽ
nenei neneisa ataque sɨ. Ae ra siqui tuchɨ
Dios rese erimbarã cote nae, ũquĩ nguia ra
ɨ tuchɨ Juan sɨ cote, ɨ que Jesús ñee nda.
29 Mbia que Jesús cheẽ ñandu turã ja ra.
Impuestos isi isiquia abe chee que echeẽ
ñandu turã nda. —Dios turã tuchɨ, ɨ ja que
mbia ra. Juan ngue bautizar ɨ ja ee nyii
ra. 30 Fariseos achõ ño ngue Jesús cheẽ isi
sereã nda. Embesasa rese. Ũquĩ ngue siqui
sereãte Dios cheẽ ndese ra. Nyebe Juan
bautizar ɨ eã nguiã ee.

31 Jesús que ñeembe ee ra. —Mbia namonda siqui turã eãte quia aba cheẽ nduɨ
ã. Mbia riirĩ na ño eriqui nguiã. 32 Sã
mbia riirĩ ndiqui ñumbusareɨ sareɨ no. Sã
eriqui ñee ñee nyue no. “Flauta que asaã
saã ndei jẽje ra. ¿Mbaerã jenyuruqui sereã
nea nde?” sã ɨ chõ nyue no. “Mbae aba
mbia eã ngue asaã ndei jẽje resẽ. ¿Mbaerã
jẽyate erese re?” sã ɨ chõ mbia riirĩ nyue
no. Ũquĩ na sɨ chõ jẽɨngo nguiã aba cheẽ

mumba ã. 33 Juan el Bautista que tu rei jẽje ra. Jẽisi turã eã ngue ra. “Co eriqui quiaru sereãte nanderese co. Co eriqui mbae mbei sereãte nanderese co”, jenye chõchĩ ee. “Aba checuayã ndesenda”, jenye chõ ngue ee ra. 34 Se abe que achu rei jẽje ra. Aquiaru rei quia jendese co. Mbae abe ambei rei quia jendese co. Se abe que jẽ seisi turãyã nda. “Quiaru tuchɨ je”, jenye chõchĩ seje. “Mbae mbeisa”, jenye chõ ngue seje no nda. “Mbia ɨcuã quiato chõ ñene”, jenye que seje resẽ. 35 Ae earacuate nae, Dios aracua abe ra eɨcua, ɨ que Jesús mbia je ra.

### *Jesús quiaru fariseo chuchua*

36 —Nandequiaru sechuchua, ɨ que fariseo mo ñee Jesús je ra. Jesús que oso erese ra. Ngoi que quiaru nonde ra. 37 Cuña ɨcuã mo ngue siqui hue jenda huee ra. Jirandu que Jesús rese ra. Oso que erea cote ra. Aba mbushɨmbusa que equerao erea ra. (Sɨta ao ji rei aba mbushɨmbusa riru.) 38 Jesús quite quiti que eñɨ nyeseo ra. Nguesari je que Jesús i ɨreɨ ɨreɨ ra. Ua je que embɨɨru ɨru cote ra. Uchuru que embucha Jesús i rese eriite ra. Aba mbushɨmbusa que eicherẽ ei rese cote ra. 39 Jesús mbuquiarusa que ñee nguia uchɨangui re ra. —¿Mbaerã Jesús ñee asiã cuña ɨcuã je re? Jesús Dios riirĩ mose, ĩ nda ñee asi rei ee, ɨ que fariseo uchɨangui re ra. 40 Jesús que ñee fariseo je ra. —Tacheẽ ndeje, Simón, ɨ que ee ra. —Eno. Echeẽ seje no, Sererecua, ɨ que fariseo ee ra. 41 Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia nyeremo deber ɨ ererecua mo je no. Sã enongue deber ɨ ee quinientos no. Sã enongue deber ɨ ee cincuenta no. 42 Ũquĩ ja que pagar ɨ aronea ja. Nyebe ererecua ñee nguiã ee. “Mbae jemondo eã ño seje”, sã ɨ chõ ererecua ee no. ¿Aba eya tuchɨ nguerecua rese re? ɨ que Jesús ñee Simón je ra. 43 Simón ngue ñee ee ra. —Ae deber ɨ tuchɨ ee nae, aque eya tuchɨ erese cote reae, ɨ que Simón ee ra. —Ae beɨ, ɨ que Jesús ñee ee ra. 44 Jesús que mae cuña ndese ñee Simón je ra. —Ndechuchúaa seɨque mose que sei ereɨreɨ eã nda. Co cuña nguiatu que sei ɨreɨ nguesari je ra. Ua je que sei mbɨɨru ra. 45 Nde quiatu que seritii eresiite eã ndesẽ. Cuña nguiatu que sei siite nguiã. 46 Nde que aba mbushɨmbusa ereichereã sea rese resẽ. Cuña nguiatu ngue aba mbushɨmbusa icherẽ nguiã sei rese. 47 Tacheẽ nyecua ndeje, Simón. Cuña ɨcuã tuchɨ raque. Eɨcuã ngue ambutiã ee namo nda. Nyebe eriqui nguiã nyesecua tuchɨ serese a. Ae “seɨcuã eã jiri se”, ɨ quia nae, ũquĩ nguia ra nyesecua eã jiri serese. Se eɨcuã ambutiã ndaque, ɨ que Jesús Simón je ra. 48 —Ndeɨcuã ngue ambutiã ndesɨ ra, ɨ que Jesús ñee cuña je cote ra. 49 Ae que chɨ quiaru erese nae, ũquĩ ngue ñee nyecuayã cuayã u nyue ra. —¿Mañɨ nda Jesús mbia ɨcuã mbutiã esɨ re? ɨ que eu ñee ñee nyue ra. 50 Jesús que ñee cuña je ra. —Seɨcuasa chõ nde re. Nyebe arerirõ nguiã ndeɨcuã sɨ. Ereɨco beɨ ra cote. Ndeya eso cote, ɨ que Jesús cuña je ra.

# 8

### *Cuña mo nyoɨ ngata Jesús ruɨ mbae raã naa ee*

1 Jesús que sucha tubɨrɨã mbuchesea sea quia ra. Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia mbia je ra. Echɨmbaaquiatu doce abe que ngata quia erese ra. 2 Cuña echɨmbucherõ mo abe que ngata quia erese ra. Ae sɨ aba checuayã ɨcuã ndirõ nyii, ũquĩ mo abe que ngata quia erese ra. María Magdalena que ngata quia erese ra. Ae sɨ aba checuayã siete rirõ nyii nae. 3 Juana abe que ngata quia erese ra. Chuza ninisi que aque ra. Herodes resenda rei Chuza. Susana abe que ngata quia erese ra. Cuña ata que ngata quia erese ra. Ũquĩ ngue umbae mee mee mbeɨ quia Jesús je ra.

### *Emo mbae eĩ mombiquia mbiqui*

4 Mbia que ngaẽ ngaẽ ja quia Jesús rea ra. Suchamo jenda abe. Mbia ñumunua ja mose que Jesús ejemplo raã ee ra. 5 —Sã emo sɨ mbae eĩ mombiquia mbiquia no. Emombiquia mbiquia mose sã emo uqui uqui ñeenda ruɨ no. Sã mbia riqui irõ irõ erese no. Sã nguɨreĩ abe eu chee no. 6 Sã emo uqui uqui sɨta arõ no. Sɨta aronda suri raque. Ibi irute quia ee re. Nyebe ñɨmama nguiã mano. 7 Sã emo ndiqui uqui uqui nyu réndaa no. Sã nyu abe suri erese no.

Nyu ruri que echati asi u eriquisã nda. 8 Sã emo uqui uqui ibi túraã no. Ũquĩ nguiatu que ɨa turã nda, ɨ que Jesús mbia je ra. Aquere que ñee asite mbia je ra. —Jẽisa mose ¡secheẽ jeñandu turã na! ɨ que Jesús mbia je ra.

9 —Eresenei ngue mbae eĩ nɨɨ, ũquĩ embiasa turã na ure je, ɨ que echɨmbaaquiatu ñee ee ra. 10 Jesús que ñee ee ra. —Mbia rerecua tuchɨ quiarei Dios. Ae riqui nguiã ucheẽ mbiasa asa ja jẽje co. Mbia ataque quia siqui sereã erese co. Mbia ataque je quia eriqui nguiã ucheẽ mbiasa eã jiri. Ejemplos achõ esenei senei nguiã ee co. Eanduchõ sacuã. Eɨcua turã ndocoĩ.

### *Jesús ucheẽ mbiasa uchɨmbaaquiatu je mbae eĩ nɨɨ*

11 Secheẽ tambiasa jẽje cote. Dios cheẽ na sɨ chõ mbae eĩ nde. 12 Ae uqui uqui ñeenda ruɨ nae, ũquĩ ndei mbia Dios cheẽ andu chooñosa rã ũquĩ. Ae Dios cheẽ andu chooño nae, ũquĩ ñɨangui sɨ chõ diablo riqui nguiã Dios cheẽ ndirõ. Nyebe eriqui nguiã Dios ɨcuayã mbeɨ. Nyebe Dios riqui nguiã emingo beɨ eã. 13 Ae uqui uqui sɨta arõ nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Dios cheẽ andu mose, isi turã ndaque. Eyate raque erese. Mbae mo embiayã mose, huɨ jeɨ chõ esɨ cote. Mbae rao eã naanguia chõ ũquĩ nde. 14 Ae uqui uqui nyu réndaa nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Dios cheẽ andu turã ndaque. Siqui beɨ eã ño nguiã erese. Umbaerã achõ ndese chõ eriquichĩ nguiã ndua. Ñimbusareɨ sareɨ beɨ chõchĩ nguiã. Nyebe huɨ chõ nguiã Dios cheẽ sɨ. Nyebe Dios cheẽ ndiqui nguiã ɨa eã mbeɨ ee. 15 Ae uqui uqui ibi túraã nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Echɨã quishĩ ño ũquĩ nde. Dios cheẽ andu mose, siqui beɨ erese. Ɨa ɨa beɨ raanguia cote.

### *Tata rendi mbia resae ja*

16 Sã nandeɨco lamparina mendi no. Sã nandeɨco eati eã no. Sã nandeɨco emɨɨ eã mbaequi re no. Erendi checua chõ nda nandemɨɨ nguiã. Mbia resae ja sacuã. 17 Mbae checuayã nda nyecua ja emo mose. Ñemɨnde ra nyecua ja. 18 Secheẽ jeñandu tuchɨ. Aba mo umbae rerequia mose, Dios ra emo mondobe ee. Emo embae eã mose, Dios ra embae sirõ ja esɨ.

### *Jesús nongue ngaẽ erea usi rese*

19 Jesusi que ngaẽ ndei ee ra. Jesús nongue ja rese. Mbia tubɨrɨãte que esiquisãte esɨ ra. 20 —Hue ndesi riqui nderequia taicuee hue. Ndenongue rese, ɨ que mbia Jesús mbiirandu ra. 21 Jesús que ñee mbia je ra. —Ae Dios cheẽ andu turã nae, ae Dios cheẽ mumbayã nguia nae, ũquĩ je chõ aɨco nguiã “senongue” ɨ. Ũquĩ je chõ aɨco nguiã “taĩ” ɨ no, ɨ que Jesús ñee nda.

### *Jesús quɨrɨrɨã ɨcuã ɨcuã mbutiba; ama ndebera abe*

22 Emo mose que Jesús ua canoa ye ra. Uchɨmbaaquiatu ja rese. —Nyao ama ndɨsha robeɨ, ɨ que Jesús ee ra. Nyoɨ que cote ra. 23 Ama ndɨsha rasa mose que Jesús sɨ quia uque ra. Ama ndiite re mose que quɨrɨrɨã ɨcuã ɨcuã ndu ee ra. I rebera que ɨque ɨque tuchɨ quia canoa ye ra. Nyebe canoa ñɨɨmɨ serĩ tuchɨ nguiã ee. 24 Nyebe mbia Jesús mumba nguiã. —Urembaaquiatusa, echumumba. Nandemanochĩ nda re, ɨ que ñee Jesús je ra. Jesús que nyuruã cote ra. Ñee quɨrɨrɨã je. Ama mbutiba. Quɨrɨrɨã ngue ti ɨ ee cote ra. Ama abe que ti ɨ no nda. 25 —¿Mbaerã jẽɨngo siquichete re? ¿Seɨcuayãte equia re? ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra. Siquiche beɨ que equia ra. Nyuruɨra tuchɨ Jesús quirãcuã ndese mae. —Quɨrɨrɨã Jesús cheẽ mumbayã ñochĩ. Ama abe echeẽ mumbayã ñochĩ, ɨ que ñee ñee nyue cote ra.

### *Jesús aba checuayã ɨcuã jea Gadara jenda mo sɨ*

26 Ngasẽ nyee que sobeɨ ra. Gadara, ɨ que hue ibi je ra. Galilea mbuchecha tuchɨ que huee ra. Ama ndɨsha rasa. 27 Canoa sɨ Jesús nguichi mose, hue jenda ameɨ mo ngue tu ee ra. Aba checuayã ɨcuã ngue siqui quia echɨangui re ra. Cosete ngue eriqui rei nguiã echɨangui re. Eɨrao eã mbeɨ que eriqui ra. Tuchuaqui re que eriqui uqueã nda. Mbia raaque tãsa beɨ chõ eriqui nguiã. 28 Tu que ngoi ngũíã ndese Jesús resa quiti ra. Ñee asite que eu ee ra. —¿Mañɨ ere ra seje re, Jesús? Dios

ibatenda riirĩ ño nde re. ¡Sembasichĩ nda se jẽ! ɨ que ñee tuchɨ Jesús je ra. 29 —Esẽ esɨ, ɨ chõ Jesús aba checuayã ɨcuã je reaẽ. Aba checuayã ño aque ameɨ isi isi beɨ quia embɨɨcuã ɨcuã neaẽ. Mbia eo cuaacua raque quia cadenas je. Ei abe cuaacua raque no. Ucuasa ndoso ndosochõ mbeɨ que equia ra. Aba checuayã ño equerao rao quia turuquia ñɨ neaẽ. 30 —¿Mañɨ ndeje re? ɨ que Jesús ñee ee ra. —Etubɨrɨã, ɨ que seje ra. Ure cuabẽte quia ure re, ɨ que aba checuayã ñee Jesús je ra. 31 —Uremondochĩ nda tata cuasu, ɨ que aba checuayã ñee tuchɨ Jesús je ra. 32 Chɨasu socoɨ tubɨrɨã ngue chɨ quiaru huee ra. Sɨta ibate rese. Nyebe aba checuayã ñee Jesús je. —Chɨasu chɨangui re ureso rã, ɨ tuchɨ que equia ñee Jesús je ra. —Eno, ɨ que Jesús ee ra. 33 Aba checuayã ɨcuã ngue usẽ ja ameɨ ñɨa sɨ cote ra. Chɨasu chɨangui re que echoɨ ra. Chɨasu que uchã ja choɨ nyiichere ama nimia mbucu rĩ nda. Ama ndɨsha ye que echoɨ ja mano nda.

34 Chɨasu raarõsa que chɨ mae erese ra. Emundite que ra. Nyoɨ que uchã mbia mbiirandu ja chɨasu rese ra. Sucha tubɨrɨã jenda mbiirandu. Mbia ataque abe mbiirandu no. 35 Mbia que ngaẽ ja mae erese ra. Huee que Jesús riqui beɨte ra. Ae rese aba checuayã ndiqui nyii ameɨ nae, aque abe que chĩ ngoi Jesús i jii ra. Huɨɨrao resebe cote. Earacuate que mbia je cote ra. Nyebe mbia nyuruɨra tuchɨ nguiã erea. 36 —Jesús que ameɨ mbucherõ aba checuayã ndirõ esɨ ra, ɨ que maesa erese ñee mbia ataque je ra. Maesa erese que esenei ja mbia je ra. 37 Mbia hue jenda que siquiche ja Jesús sɨ cote ra. —Eso rã ureрecha urerecua sɨ, ɨ ja que hue jenda ñee Jesús je ra. Nyebe Jesús ua nguiã canoa ye. Oso que nyebi sobeɨ cote ra. Gadara recha. 38 Ae rese aba checuayã ndiqui nyii nae, aque que ñee Jesús je ra. —Nderese taso beɨ, Jesús, ɨ rei que ee ra. Jesús que ñee ee ra. 39 —Eso chõ ndechuchúaa. Mbae esenei ja nderesenda je. “Dios que sembucherõ nda”, ere oso mbae renei nenei ja nderesenda je, ɨ que Jesús ee ra. Umbucherõsa renei nenei ngue oso mbia ja je cote ra. Jesús renei nenei ja sucha jenda ja je.

### *Jesús Jairo riirɨ mbucherõ; ari mo abe mbucherõ*

40 Jesús chebi sɨ mose sobeɨ sɨ, mbia que chɨ eraarõ arõ nda. Ũquĩ nguiatu que eisi turãte ra. 41 Emo ngue tu ñee Jesús je ra. Jairo, ɨ que ee ra. Judio munua nuasa que ae ra. Jesús i jii que ngoi ñee ee ra. —Nyao rã sechuchúaa. 42 Seriirĩ nguasu jiri sɨ quia mano serĩte seje quɨ. Seriirĩ mɨɨ tuchɨ se, ɨ tuchɨ que Jesús je ra. Jesús que oso erese ra. Mbia cuabẽ ngue nyoɨ ja eruɨ ra. Jesús mbiitãyãte que echoɨ quia ra. 43 Ari mo abe que oso quia mbia ite rĩ nda. Eruqui nda uchẽ uñe mbeɨ quia ee ra. Doce años nyee nda eruqui tibayã mbeɨ ee ra. Aba mbucherõsa abe nda embucherõ aroneate quia ee ra. Ari umbae mondo mondo ja raque quia ee. 44 Ari que tu Jesús quite quiti erɨɨchã nda. Eɨrao ai rese que oco ra. Aque mose tuchɨ que eruqui tiba ee cote ra. 45 —¿Aba oco serese re? ɨ que Jesús mbi je cote ra. —Tei. Aba ãte, ɨ ja rei que mbia ee ra. Pedro que ñee ee ra. —Mbia tubɨrɨãte nyeresẽ. Mbia cuaẽ nguia ñimaña maña jate co resẽ. ¿Mbaerã ereɨco “¿aba oco serese re?” ɨ re? ɨ que echɨmbaaquiatu ñee ja ee ra. 46 Jesús que ñee ee ra. —Tei. Emo ngue oco serese ra. Sequirãcuã ngue emo mbucherõ nda ɨ que Jesús ra. 47 —Jesús jiranduchĩ serese, ɨ que ari uchɨangui re cote ra. Nyebe ngoi nguiã ngũíã ndese Jesús resa quiti. Titi titi ɨ ete que ra. Ñee nyecua que ee ra. —Sembucherõ sacuã ño aoco nguiã nderese. Aque mose tuchɨ chõ acherõchĩ, ɨ que ari erenei ja Jesús je ra. Mbia que echandu ja u ra. 48 Jesús que ñee ee cote ra. —Seɨcuasa chõ nde re. Nyebe arembucherõ nguiã. Ndeya tuchɨ eso cote, ɨ que Jesús ee ra.

49 Jesús cheẽ mosete que emo ndu Jairo chuchua sɨ ra. —Nderiirĩ ngue mano cote ra. ¿Mbaerã nda Jesús ererao ndechuchua cote re? ɨ que ñee Jairo je ra. 50 Jesús que echandu ra. Ñee ngue Jairo je ra. —¡Ndeya eã techĩ nda jẽ! Seɨcua chõ se. Nderiirĩ nda quera sɨ, ɨ que eru je ra. 51 Ngasẽ ngue echuchúaa cote ra. Jesús que ɨque eraaque rea cote ra. Pedro rese. Jacobo abe rese. Juan abe rese. Eraaque ru abe rese no. Esi abe rese. Ũquĩ achõ ngue emingue ra.

52 Mbia que chɨ ja nyeseo ãquẽ ndese ra. —
Jenyeseochɨ̃ nguiã. Mano eã ño ñene. Uque
chõ ñene, ɨ que Jesús ñee mbia je ra. 53 Mbia
que ɨquia Jesús cheẽ mose ra. —Eraaquete
nyeresẽ. ¿Mañɨ nda nyuruã nde? ɨ que
mbia ra. 54 Jesús que eraaque o isi ra. —
Echuruã na, Echo, ɨ que ñee asite ee ra.
55 Quera sɨ que nyuruã cote ra. —Nderiirĩ
embuquiaru cote, ɨ que Jesús ee ra. 56 Eru
que nyuruɨra tuchɨ mae erese ra. Esi abe
nyuruɨra tuchɨ. —¡Emo nda jembiiranduchɨ̃
jẽ! ɨ que Jesús ee ra.

# 9

### *Jesús uchɨmbaaquiatu doce mondo ucheẽ nenei nenei sacuã*

1 —Jenyu, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu
doce je ra. Uquirãcuã ngue emee mee ee
ra. Aba checuayã ɨcuã jea jea sacuã mbia sɨ.
Mbia rasi mbucherõ cherõ sacuã. 2 —Jẽso
Dios cheẽ nenei nenei mbia je. Jẽso mbia
rasi abe mbucherõ cherõ. “Mbia rerecuarã
tuchɨ ra Dios cote”, jenye oso secheẽ nenei
nenei mbia je. 3 Mbae mo nda jendaochɨ̃
icua. Jenyɨtochoquia ra jendaochɨ̃. Mbae
riru mo abe ra jendaochɨ̃ no. Jenyɨurã
mo nda jendaochɨ̃ no. Mbae isiquia mo
abe ra jendaochɨ̃ no. Jẽɨrao nongue abe
ra jendaochɨ̃ no. 4 Emo nyuchúaa jengue
mose, hueechõ ño jẽɨngo uque. Jemba jem-
batechɨ̃ nda uque tuchua raamba amba.
Hue sɨ chõ jẽso sucha tubɨrɨã mo secheẽ
nenei nenei cote. 5 Sucha tubɨrɨã mo jenda
jẽisi sereã mose, jẽsecha chõ. Jẽi tubi jem-
butomo tomo ee. Hue jenda huɨɨcuã ɨcua
sacuã, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra.
6 Echɨmbaaquiatu que nyoɨ choɨ beɨ quia
sucha tubɨrɨã mbuchesea sea ra. Dios cheẽ
turã nenei nenei mbia ja je. Mbia rasi
mbucherõ cherõ no.

### *Mbia Juan el Bautista ɨquia*

7 Herodes abe que jirandu Jesús chɨao
rese ra. Embusiquichete que ra. Emo ngue
ñee ndei ee ra. —Ae ereɨquia nae, Juan ɨ
equia ee nae, aque que quera sɨ ra, ɨ rei que
emo ñee Herodes je ra. Juan Jesús riqui reɨ̃
nguiã mbia je. 8 Elías Jesús riqui reɨ̃ nguiã
emo je no. —Dios cheẽ nenei neneisa ima
quera sɨ je chõ ñene, ɨ rei que emo emo
Jesús rɨɨ̃ no nda. 9 Herodes que ñee nda.
—Juan ãquĩ ngue achisiamo tuchɨ. ¿Mañɨ
nda quera sɨ re? ¿Aba Jesús re? Ae rese
aɨco jirandu tuchɨte. Tamae erese no, ɨ que
ndua ndua uchɨangui re ra.

### *Jesús mbichae mbeta tuchɨ mbia je*

10 Jesús chɨmondo ucheẽ nenei neneisa
que nyebi ngaẽ ee ra. —Ã ngue uresaã
saã nda, ɨ que mbae renei ja Jesús je ra.
Mbia tiámbaa que Jesús ũquɨ̃ nderao ja rei
ra. Betsaida rurubi jiri. 11 Mbia ataque
jirandu mose que nyoɨ eruɨ ra. Jesús que
eisi turã Dios cheẽ nenei nenei ee ra. Erasi
abe mbucherõ cherõ ee. 12 Tenda oso mose
que echimbaaquiatu ñee ndei ee ra. —Mbia
emondo rã sucha tubɨrɨã nɨa. Sã echoɨ beɨ
quiaru huee. Uque beɨ abe huee no. Mbae
ãte nandecu a, ɨ rei que echɨmbaaquiatu
Jesús je ra. 13 —Jeño mbae jemondo ee
echɨurã, ɨ que Jesús ee ra. —Tei. Mbae quia
ra aba mondo ee. Cinco chõ ngue mbichae
ra. Sɨra abe nyeremoñote nyeresẽ, ɨ que
echɨmbaaquiatu Jesús je ra. 14 Mbia tubɨrɨã
tuchɨ que chɨ ra. Cinco mil ndobeɨ. —
Mbia jembucoi ja ɨno íbii. Eata jaaja jeñono
mbucoi. Sã echɨ ngoi icúe cúe cincuenta
jaaja, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra.
15 Jesús cheẽ nguire que ngoi ja cote ra.
16 Jesús que mbichae sirõ cote ra. Sɨra abe
rirõ. Mae ngue ibate ra. —Gracias, ɨ que
ñee Dios je ra. Mbichae que esiquio quio
ra. Sɨra abe no. Mondo mondo ja que
uchɨmbaaquiatu je cote ra. —Jembuchao
chao mbia tubɨrɨã je cote, ɨ que Jesús ra.
17 Mbia que embuquiaru ja tuchɨ ra. Miãtã
tuchɨ que ra. Mbia huɨsa tubɨrɨã ngue cote
ra. Sɨra rire. Mbichae rire abe no. Doce iru
que mbia mombisẽ esique sique je ra.

### *Cristo chõ nde resẽ, ɨ Pedro Jesús je*

18 Emo mose que Jesús ae riqui ñee ñee
Dios je ra. Echɨmbaaquiatu abe que chɨ
huee ra. —¿Aba aɨco reɨ̃ mbia je re? ɨ que
Jesús ee ra. 19 Echɨmbaaquiatu que ñee ee
ra. —Juan el Bautista ereɨco reɨ̃ nguiã emo
je co. Elías ereɨco reɨ̃ nguiã emo je no. Dios
cheẽ nenei neneisa quera sɨ je ereɨco reɨ̃
nguiã emo je no, ɨ que echɨmbaaquiatu ee
ra. 20 —¿Aba aɨco reɨ̃ jẽje co re? ɨ que Jesús ee
ra. —Cristo chõ nde resẽ. Dios riirĩ ño nde
resẽ, ɨ que Pedro Jesús je ra.

### *Mbia ra seiquia, i Jesús uchimbaaquiatu je*

21 —Ũquĩ nda jeñeechĩ emo je jẽ, i tuchi que
Jesús ee ra. 22 Jesús que uchimbaaquiatu
mbaaquiatu quiatu ra. —Mbiarã ngue Dios
sembu ra. Mbia ra sembasi mbasi tuchi.
Amei nda hui ja sesi. Sacerdotes rerecua
abe ra hui ja sesi. Embesasa abe ra hui ja
sesi. Mbia ra seiquia chee. Tres tenda mose
ra aquera si, i que Jesús mbia eiquia nonde
ra.
23 —Emo siquise mose serui, sã hui ja
mbae ubi si. Sã cruz umbaerã ndui bei se
rã si. Sã eriqui seruí cote. 24 Emo ndua
bei mose ngueco rese, ereco ra ua esi. Emo
hui mose ngueco si seje, ũquĩ nda siqui bei.
25 Emo ngueco mumba chooño mose, eya
eã mbei rae. Mbaecha rete raque. 26 Emo
ireĩ ireĩ mose sesi, se abe chõ nda aireĩ ireĩ
esi. Emo ireĩ ireĩ mose secheẽ si, se abe chõ
nda aireĩ ireĩ esi, sechu mose mbia rere-
cuarã. Dios quirãcuã nda sembu. Angeles
rese ra achu aque mose. 27 Tacheẽ nyecua
jẽje. Ã jẽingo serese ã nae, jemo nda jemae
Dios quirãcuã ndese jemano nonde. Mbia
rerecua tuchi ra Dios, jemo mano nonde, i
que Jesús ee ra.

### *Jesús nyiicabo uchimbaaquiatu je*

28 Ocho tendare que Jesús choi sita ibátee
ra. Ñee sacuã Dios je huee. Pedro que oso
erese ra. Jacobo abe. Juan abe. 29 Jesús ñee
mose Dios je que eruba ñimbiasu ra. Eirao
abe que enininya ra. Eiraoshĩ nininya
tuchi que ra. 30 Mbia nyeremo ngue nyecua
u ibate si ra. Jesús nininya mose que eriqui
ñee ñee nyue erese ra. Moisés que enongue
ra. Elías que enongue no nda. 31 Ũquĩ
ja que enininya Jesús rese ra. —Mbia ra
Jesús iquia mbucha ira rese Jerusalén, i que
equia ñee nyue ra. 32 Pedro reesite raque.
Eresenda abe reesi esite raque. Uqueã
mbei quera. Jesús nininyate quiatu ngue
ee re. Moisés abe nininyate quiatu ngue
ee re. Elías abe nininya no. 33 Ibatenda
que nyoi quia Jesús recha cote ra. —¿Manyae
ra ñee Jesús je re? i que Pedro ra. Nyebe
ñee iru chõ nguiã ee. —Nandecu turãte aa,
Sembaaquiatusa. Sucha ñetẽ uresaã saã
na. Enongue nembaerã. Enongue Moisés
mbaerã no. Enongue Elías mbaerã no, i rei
que Pedro ñee Jesús je ra. 34 Pedro cheẽ
mosete que ibeishĩ ndu eite ñi nda. Ibeishĩ
ngue Moisés mbuchecuayã ee ra. Elías
abe mbuchecuayã ee. Nyebe esiquiche
nguiã. 35 Echeẽ mo ngue echandu ibeishĩ
qui re ra. —Co rei sebi tuchi seriirĩ co.
Echeẽ jeñandu bei quia, i que Dios ee ibeishĩ
qui re ra. 36 Aquere que Jesús mii ndiqui
uchimbaaquiatu rese ra. Umaesa que es-
enei eã ja emo je ra. Ñee ãte que emo je ra.

### *Jesús aba checuayã jea mbia riiri mo si*

37 Isamamimbe que ecuaẽ nguichi sita
ibate si ra. Mbia tubiriã ngue ngaẽ Jesús
rea ra. 38 Ũquĩ mo ngue ñee Jesús je ra.
—Seriirĩ ndese emae, Urembaaquiatusa.
Seriirĩ miite que se co ra. 39 Aba checuayã
icuã ndiqui eisi isi co. Embaasẽ asẽ mbei.
Emburiri riri. Echuru mbichoi. Erete
munumbi numbi. Aba checuayã hui sereã
mbei seriirĩ si. 40 “Aba checuayã embusẽ
seriirĩ si”, ae rei ngue ndechimbaaquiatu
je re. Embusẽ aroneate esi, i que eru ñee
Jesús je ra. 41 —¿Mañi jenye quia seicuayãte
re? ¿Secheẽ jemumba tuchi chõ nguia re?
¿Ñimbirãcuã mbeite ra aba quia jẽje re? i
que Jesús ñee ee ra. —Nderiirĩ eru rã seje,
i que eru je cote ra. 42 Jesús rurubite mose
que aba checuayã eriirĩ mbucoi mondo ra.
Mburiri tuchi que ra. Jesús que ñee asite
aba checuayã icuã je ra. Eriirĩ ngue em-
bucherõ nda. Embucherõ ji que emondo
eru je cote ra. 43 Dios quirãcuã ndese mae
ngue mbia nyuruira tuchi ra.

### *Mbia ra seiquia, i si Jesús*

Jesús chiao rese mae ngue mbia nyuruira
tuchi ra. Mbia nyuruira mose que Jesús
ñee uchimbaaquiatu je cote ra. 44 —
Mbiarã ngue achu ra. Mbia ra semee
mbia icuã je. Seriicharã. Ũquĩ si ra
jẽtesareichĩ, i rei que Jesús uchimbaaquiatu
je ra. 45 Echimbaaquiatu que Jesús cheẽ
icuayãte ra. Echecuayãte que ee ra. —
Ndecheẽ embiasa ure je, iã ngue ñee ee ra.
Ireĩ ireĩ ño ngue ñee ee ra.

### *Ererecua tuchi ra se, i jaaja Jesús chimbaaquiatu nyue*

46 —Se quia ra ererecuarã tuchi jẽsi, i
jaaja que echimbaaquiatu ñee nyue ra. Ñee

ɨcuã ɨcuã nyee nyue. 47 Jesús que ũquĩ ndua ndua ɨcuate ra. Nyebe ãquẽ mo mbucoi mɨɨ nguiã ujii. 48 Jesús que ñee ee ra. —Sã ãquẽ mo ndiqui siqui mingue no jẽ. Ae eturã ndiqui mbia riirĩ je serɨĩ nae, seje abe chõ eturã ndiqui nguiã. Ae eturã ndiqui seje nae, semondosa je abe chõ eturã ndiqui nguiã. Ae ererecua sereãte riqui jemo nae, ũquĩ nguia sebi re. ¿Mbaerã jẽɨngo "ererecuarã se" ɨ nyue re? ɨ que Jesús ee ra.

### *Emo ɨcuã eã mose nande je, nanderesenda chõ ũquĩ nde*

49 Juan ngue ñee Jesús je ra. —Pe emo nyɨ aba checuayã ndirõ ndirõ mbia sɨ nderɨĩ pe. Uremae ngue erese ra. Aque eriqui ãte nanderese aque. Nyebe uresiquisã nguiã, ɨ que Juan Jesús je ra. 50 Jesús que ñee ee ra. —Tei. ¡Jẽsiquisã quisãchĩ nda jẽ! Emo ɨcuã eã mose nande je, nanderesenda chõ ũquĩ nde, ɨ que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús ñee asi Jacobo je; Juan abe je*

51 —Namo jiri ra aso ibate cote, ɨ que Jesús ndua ndua cote ra. —Taso Jerusalén, ɨ tuchɨ que equia ra. 52 Jesús que mbia mo mondo ununde ra. Ũquĩ ngue ngasẽ sucha tubɨrɨã mo nda. Samaria jenda rei sucha. —Jesús ra uque aa jendese, ɨ rei que hue jenda je ra. 53 Hue jenda que Jesús isi turã sereãte ra. —Jerusalén Jesús sɨ quia quɨ reae. Nyebe ureɨco nguiã eisi sereã aa, ɨ que hue jenda ñee ɨcuã Jesús chɨmondo je ra. 54 Jacobo jirandu mose que paama ɨ hue jenda je ra. Juan abe que paama ɨ hue jenda je ra. Ũquĩ ngue ñee Jesús je ra. —Sã Elías tata mbu ibate sɨ mbia ɨcuã je cose no. ¿Eĩ ure sɨ ra tata mbu ã ɨquia sacuã nde? ɨ que echɨmbaaquiatu ñee Jesús je ra. 55 Jesús que uba ñee asite ee ra. —Jẽsecha chõ. Aba mingosa riirĩ ño jẽɨngo ã ndesẽ. ¿Jẽtesareɨ chõ nguia ũquĩ sɨ re? 56 Mbia ɨquia sacuã ngue achuã ndesẽ. Mbia mingo beɨ sacuã ño ngue achu nguiã, ɨ que Jesús ra. Sucha tubɨrɨã mo ngue echoɨ cote ra.

### *Jesús ruɨ taɨco, ɨ raque emo*

57 Jesús ngata mose que mbia mo ñee ee ra. —Taɨco beɨ nderese. Ndeso mose manguiti, se abe ra aso beɨ quia nderese, ɨ que ñee Jesús je ra. 58 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbae rasi ra eresaã saã serese re? Eoita quia ecua jiri re. Nguɨreĩ nguia equisa jiri no nde. Se quia sequisayã mbeɨ re, ɨ que Jesús ee ra. 59 —Seruɨ eɨco beɨ, ɨ que Jesús emo je ra. —Sã seru mano na. Aquere quia ra aɨco beɨ nderuɨ, ɨ rei que aque ñee Jesús je ra. 60 Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia ataque chõ nderu chati. Nde quia eso Dios cheẽ nenei nenei mbia je, ɨ que Jesús ee ra. 61 Emo ngue ñee Jesús je ra. —Aɨco jee ra nderuɨ. "Co acua quia co", tae rã oso sechuchua jenda je, ɨ que ñee Jesús je ra. 62 Jesús que ñee ee ra. —"Achu jirichĩ nguia Jesús ruɨ", ɨ mose sequiato mo, aque ra ngaseã Dios je, ɨ que ra.

# 10

### *Jesús mbia setenta mondo ucheẽ nenei nenei sacuã*

1 Aquere que Jesús mbia setenta irabo no nda. —Serẽta chõ jẽso jẽso quia sucha mbuchesea sea, ɨ que ee ra. Nyeremo nemo ngue embuchao chao quia mondo ra. 2 —Secheẽ andusa reã ndei etubɨrɨã. Secheẽ nenei neneisa rei co mɨɨ jiri. "Dios, ndecheẽ nenei neneisa mo emondo tuchɨ. Mbia mbiirandu randu sacuã", jenye chõ nguia Dios je. Sã echa mbae a ɨshao shaosa mondo ea ɨreĩ mose no. 3 Jẽso cote. Sã nyacua ɨcuã ndiqui oveja je no. Eĩ sɨ ra mbia ɨcuã ɨcuã jẽje. Nyacua rã sɨ. 4 Jẽochɨ chõ jẽso. Mbae riru ra jendaochĩ. Mbae isiquia abe ra jendaochĩ no. Jẽiyao abe ra jendaochĩ. Jẽitõ itõchĩ nda ñeenda cúa ñee sacuã mbia je. 5 Jẽɨque mose emo nyuchúaa, jeñee turã huee tuchua jenda je. "Dios nda jembia beɨ quia chã", jenye hue jenda je. 6 Hue jenda ia mose Dios rese, Dios ra siqui tuchɨ erese. Eya eã mose Dios rese, emo je quia jeñee. 7 Jemba jembatechĩ nda uque tuchua raamba amba. Jengue mocoĩ jiri quia huee. Ae hue jenda u u quia nae, jẽ abe jẽu quia erese. Jẽɨngo mose secheẽ nenei nenei mbia je, sã mbia mbae mondo mondo jẽje. 8 Sucha tubɨrɨã jenda jẽisi turã mose, jẽquiaru quiaru erese. 9 Hue jenda ndasi jembucherõ nyerõ ee. Hue jenda je secheẽ jẽsenei senei. "Namo jiri ra jenderecuarã Dios cote", jenye chõ hue jenda je. 10 Sucha tubɨrɨã jenda mo

jẽisi sereã nea mose, jeñee asi ee etaicúee. 11 “Urei tubi urembutomo nguia jendique jie a. Jẽtesareiã sacuã urecheẽ si. Jenderecuase rete raque Dios. Jẽisiã ñochĩ”, jenye chõ hue jenda mbiirandu. 12 Se mbia icuã mbasi mbasi mose, hue jenda ra ambasi mbasi tuchi Sodoma jenda si.

### *Jesús ia eã mbia sucha tubiriã jenda rese*

13 Seya eãte jendese, Corazín jenda. Seya eãte jendese, Betsaida jenda. Jendasi tuchi chõ ndae. Mbia mae sayã ngue asaã saã jẽje nae, ũquĩ naa mose Sidón jenda je, eĩ nda hue jenda huiicuã ndecha rei. Eĩ nda Tiro jenda abe huiicuã ndecha rei. Eĩ nda eya eãte rei huiicuã ndese. 14 Jẽ nguia jẽicuã jẽsecha sereãte rei. Nyebe ra Dios jembasi mbasi tuchi ũquĩ si quiatu. Dios mbia icuã mbasi mbasi mose. 15 Jẽcuasu jẽsaã saã tuchi techĩ nguia re, Capernaum jenda. Nyebe ra Dios jemondo tuchi tata cuasu. 16 Secheẽ nenei neneisa chõ jẽ nde. Ae ra jeñee ñandu quia nae, secheẽ abe ra echandu. Ae ra jẽucuãyãte quia nae, se abe ucuãyã ndae. Ae ra seucuãyãte quia nae, sembusa abe ucuãyã nda eno, i que Jesús ñee uchimondo setenta je ra.

### *Jesús chimondo mbia setenta nyebi ngaẽ ee*

17 Ũquĩ setenta nyebi si mose que eyate ra. —Aba checuayã icuã urecheẽ mumbayã ñochĩ nderiĩ, Urererecua, i que ñee Jesús je ra. 18 Jesús que ñee ee ra. —Satanás que ngoi tuchi u ibei si ra. Sã ama piriã i asi no, eĩ si que eu ngoi ra. Amae tuchi que ecoi rese ra. 19 Sequirãcuã ngue amee tuchi jẽje ra. Jendeaquiatu sacuã. Jẽirõ sacuã mbei tásie rese. Quiraẽ ndese. Seucuãyãsa riquisã sacuã. Sequirãcuã nda jendea quiatu mingo. 20 Ũquĩ ndesechĩ nda jẽya. Serese quia jẽya. Aba checuayã jeñee mumbayã mose ¡ũquĩ ndesechĩ nda jẽya no jẽ! Paba que nombre jembae mbesa mbesa mii ibate ra. Ũquĩ ndese quia jẽya, i que Jesús ee ra.

### *Jesús ia tuchi*

21 Aque mosete que Espíritu Turã Jesús mbia tuchi ra. Ñee ngue ngu je ra. —Seyate aico nderese co, Paba. Ibi jenda rerecua ja chõ nde re. Ibei jenda abe rerecua ja chõ nde no nde. Ndecheẽ ngue erembuchecuayã mbia aquiatu tuchi je ra. Mbia riirĩ naanguia je chõ ngue erembuchecua nguiã. Ũquĩ ño ngue eturã ndeje ra, Paba, i que Jesús ra. 22 —Seru que mbae mondo ja seje ra. Paba mii ño seicua tuchi nguiã. Paba riirĩ mii ño se re. Se mii ño Paba aicua tuchi nguiã no. Ae je ra Paba ateacuquia nae, ũquĩ mii ño nda Paba icua tuchi nguiã serese, i que Jesús ñee nda. 23 Jesús que uba mae uchimbaaquiatu rese ra. Eísaa que ñee nda. —Coche jemae nguiã ã sechiao rese. 24 Mbia rerecua ñiinda mae ja bite raque ã sechiao rese. Dios cheẽ nenei neneisa abe mae ja bite raque ã ndese. Mae eã mbei que equia sechiao rese ra. Secheẽ andu bite raque. Secheẽ ngue echanuate ra, i que Jesús ra.

### *Samaria jenda mo turã erasi je*

25 —Ma Jesús ucheẽ nyabi, i que embesasa mo ñee oso Jesús rea ra. —¿Mbae rese ra aico siqui bei nonde re? i que ñee Jesús je ra. 26 —¿Mañi ño Voisés chimbesa re? i que Jesús ee ra. 27 Embesasa que ñee ee ra. —Eĩ ño ngue Moisés embesa ra: “Echesecua tuchiquia Dios rese. Ndechiã ja je chõ eico nyesecua erese. Neaĩ abe je. Ndequirãcuã abe je. Nendua ndua abe je. Sã erechesecua ndechiese no, eĩ ere si chõ nyesecua nde ji jenda rese”, i que embesa ji ñee ndesẽ, i que embesasa ñee Jesús je ra. 28 Jesús que ñee ke ra. —Erecheẽ turãte. Ndkico mose ũquĩ ndese, Paba ra nemingo bei, i que Jesús ee ra.

29 Embesasa que uturã saã saã Jesús je ra. —¿Aba se ji jenda re? ¿Aba rese ra achesecua re? i que ñee Jesús je ra. 30 Jesús que ñee ee ra. —Sã emo oso quia Jericó quiti no. Jerusaén si. Sã mbia icuã nyarõ erese ñeenda cúa no. Ucua ucua tuchi que erese ra. Embae que embuquiachã ja ra. Eirao abe rirõ ja esi no. Ecura curái que esecha ino ñeenda cúa rĩ nda. 31 Aque ñeenca aui que sacerdote mo si ra. Maeño ngue ecura curái rese ra. Nyucuaño ngue oso ra. 32 Levita mo abe que oso rei hue rĩ no nda. Aque abe que maeño si erese no nda. Ñeenda ibi chõ esi nguiia kcuaño no.

33 Aquere que Samaria jenda mo oso hue rĩ nda. Aque mae mose ecura curái rese, eya eã tuchɨ que aque quiatu ra. Aque quia echucuaño eã nguiã cote. 34 Aque que tiba erese ra. Mbae quira que equiti quiti eiruã nua ji rese ra. Vino abe quiti erese. Esia ji que echucua chucua ee ra. Caballo umbae rese que erasi mbuchuɨ cote ra. Tuchua mo ngue ererao ra. Huee que eriqui eraarõ isa ra. 35 Isamamɨ ngue ñee tuchuacha je ra. —Taso cote. Ecura curái embucherõ nguia aa. Co mbae isiquia nyeremo tamondo ndeje. Embucherõ sacuã eisi co je. Co nyeremo chayã mose, mbae isiquia mo nda amondobe ndeje sechube mose, ɨ que Samaria jenda ñee tuchuacha je ra. 36 ¿Aba nyesecua ecura curái rese re? ¿Sacerdote ere? ¿Levita ere? ¿Samaria jenda ere? ɨ que Jesús embesasa je ra. 37 Embesasa que ñee ee ra. —Samaria jenda chõ ngue nyesecua erese resẽ, ɨ que embesasa ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Ae rã sɨ chõ eɨco nyesecua, ɨ que ee ra.

### *Jesús oso Marta rea; María abe rea*

38 Jesús que ngasẽ sucha tubɨrɨã mo nda. Cuña mo ngue eisi turã uchuchúaa ra. Marta, ɨ equia ee. 39 María, ɨ que Marta nongue je ra. Jesús i ji beɨ que María riqui ngoi ra. Jesús cheẽ ndese nyiisaquia beɨ. 40 Marta que mbae chao chao ja tuchɨ quia ra. Erecoteã tuchɨ que eriqui ra. Oso que ñee Jesús je ra. —Mbae mo ndese senongue riquíã ño co resẽ. Echeẽ na ee. Siqui sacuã mbae mo ndese seje, ɨ rei que Marta Jesús je ra. 41 Jesús que ñee Marta je ra. —¿Mbaerã ereɨco siqui jate mbae rese re, Marta? 42 Aque mɨɨ ndese chõ eɨco ndenongue rã sɨ ae, Marta. María riqui secheẽ andu andu a resẽ. Emo nda embuɨ eã secheẽ sɨ, ɨ que Jesús Marta je ra.

# 11

### *Jesús mbia mbaaquiatu quiatu ñee tura sacua Dios je*

1 Emo mose que Jesús chɨ ñee ngu je ra. Huɨ mose que echɨmbaaquiatu ñee ee cote ra. —Urererecua, urembaaquiatu rã ñee Dios je. Sã Juan uchɨmbaaquiatu mbaaquiatu no, ɨ que Jesús chɨmbaaquiatu ñee ee ra. 2 Jesús que ñee ee ra. —Eĩ jenye chõ nguia Dios je ñee mose:

Paba ibatenda, sã mbia ñee turã ja beɨ quia nderɨĩ.
Mbia rerecuarã ja sacuã echu jeɨ ĩbii.
Sã mbia ibatenda siqui beɨte ndebi rese no.
Sã mbia ibi jenda abe riqui ndebi rese.

3 Ae ra ureu namo, ũquĩ embu rã urechɨurã.

4 Ae uresaã ɨcuã ɨcuã ndeje nae, ũquĩ embutiã ná uresɨ.
Sã ureɨco tesareɨ mbia ɨcuã ɨcuã mose ure je no.

“Mbae ɨcuã jẽsaã” ¡ɨchĩ nda emo ure je jẽ!
Urereaquiatu mbae ɨcuã sɨ.

Eĩ jenye chõ ñee mose Dios je, ɨ que Jesús embaaquiatu ra. 5 Jesús que ñeembe ee ra. —“Mbae embu seje”, jẽ ɨ mose jẽquiato je, ¿mee nda jẽje re? Sã jẽɨngo oso jẽquiato rea itondiite rete mose no. “Mbichae prestar ere rã seje. 6 Sequiato mo ngue tu serea ra. ¿Mbae ra amee ee re?” jenye chõ ee. 7 Ae je jẽɨngo ñee nae, ¿mee eã nda jẽje re? Sã ñee jẽje no. “Jẽso rei. Seɨquesa ãtãte. Co achu seriirĩ ndese quisa ye co. Sehuã sereãte. Mbae mo amondo aronea tuchɨte ndeje”, ¿ɨ ra jẽje re? 8 Mondo eã aroneate jẽje jeñee mbeɨ beɨ mose ee. Nyuruã sereãte raque uquiato je. Ñee mbeɨ mose ee, nyuruã nda mbae mondo turã ee. 9 Eĩ sɨ chõ Dios no nde. Jeñee ɨ ɨ mose Dios je, mbae ra emondo jẽje no. Jẽ mbae mo ndequia ɨ ɨ mose, jẽtea rae. Jẽ eɨquesa mbu ɨ ɨ mose, mbuquiata ra jẽje cote. 10 Ae ñee ɨ ɨte quia Dios je nae, mbae ra Dios mondo ee. Ae mbae mo sequia ɨ ɨte quia nae, tea rae. Ae eɨquesa mbu ɨ ɨte quia nae, equia ra ee. 11 Jendiirĩ “mbichae embu seje” ɨ mose, ¿sɨta ra eru mee ee re? Jendiirĩ “sɨra embu seje” ɨ mose ¿mbeɨ ra eru mondo ee re? 12 Jendiirĩ “nguira chɨa embu seje” ɨ mose, ¿quiraẽ nda eru mondo ee re? 13 Mbia ɨcuã nyee mbae turã mondo mondo quia nguiirĩ je ã. Jendu Ibatenda quia ra mbae turã tuchɨ mee jẽje. Jendu ra Espíritu Turã mee jẽje, jeñee mose ee, ɨ que Jesús ee ra.

### *Aba checuayã quirãcuã Jesús quereco co, ɨ raque mbia*

14 Emo mose que Jesús aba checuayã ɨcuã mbusẽ emo ñɨa sɨ ra. Aque aba checuayã nguia echeẽ mbaaquiatuãte nguiã. Jesús

embusẽ mose que ñee cote ra. Ñee mose que mbia nyuruɨra tuchɨ mae erese ra. 15 Emo emo ngue ñee nda. —Aba checuayã ɨcuã nderecua tuchɨ chõ Satanás nde. Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã ɨcuã mbusẽ mbusẽ mbia sɨ co, ɨ rei que emo emo nda. 16 —Ma Jesús aquiatute, ɨ que mbia ñee nyue ra. —Jesús, mbia mae sayã mo esaã na ure je, ɨ que mbia ñee Jesús je ra. 17 Jesús que ũquɨ̃ ndua ndua ɨcuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —Gobierno ɨcuã ɨcuã mose nyue, ua rae. Tuchuamo jenda ɨcuã ɨcuã mose nyue, ua ra eno. 18 Satanás ɨcuã ɨcuã mose nyue, Satanás quirãcuã nda ua no. Jeñee ñooño ño nguiã seje ã. “Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã mbusẽ mbusẽ mbia sɨ”, jenye chõchɨ̃ nguiã seje ã. 19 ¿Aba jeñɨmbaaquiatu mbirãcuã jẽ nde? Aba checuayã ɨcuã mbusẽ nonde re. ¿Satanás jeñɨmbaaquiatu mbirãcuã serese re? 20 Dios quirãcuã je quiatu aɨco aba checuayã mbusẽ mbusẽ mbia sɨ ã. “Dios quirãcuã ndese chõ ureɨco nguiã mae”, jenye eã ñochɨ̃ nguiã ã. 21 Satanás quirãcuã tuchɨte raque. Umbae raarõ tuchɨte raque. “Sembae chɨ turãte a”, ɨ raque. 22 Dios quiarei equirãcuã tuchɨ Satanás sɨ. Dios Satanás mbae sirõ ja arõte quia esɨ co. Dios Satanás mbae mbutiã ja arõte quia co. 23 Ae siqui ãte quia serese nae, ũquɨ̃ ɨcuã ño eriqui nguiã seje. Ae mbae a ɨshao shao raanguia eãte quia seje nae, ũquɨ̃ ɨcuã ño eriqui nguiã seje.

### *Aba checuayã ɨcuã nyebi u mbia chɨangui re*

24 Aba checuayã ɨcuã usẽ mose emo ñɨa sɨ, ngata beɨ chõ nguiã. “¿Mangue ra sequenea aucua que re?” ɨ chõ nguiã. Uquenea ucua sacuã ngue etea eãte ra. “Tasobe rei nyebi. Ae sɨ achu usẽ, aque chɨã ye sɨ taso”, ɨ que aba checuayã nda. 25 Aba checuayã nyebi sɨ mose u, mbia chɨã ndecoteã eãte que ee ra. Tuchua tii ji raãte que ee ra. 26 Aba checuayã ɨcuã ngue nguesenda siete queru cote ra. Ique ja que echoɨ aque chɨangui re cote ra. Ae chɨangui re aba checuayã ɨcuã siete riqui nae, aque ɨcuã ɨ ɨ tuchɨ que cote ra. Ñiinda sɨ. Aba checuayã mɨɨ ngue siqui eye nyii ra. Etubɨrɨãte cote, ɨ que Jesús ee ra.

### *Dios cheẽ andusa je quiatu mbae roonde*

27 Jesús cheẽ mose que cuña mo tasẽ tuchɨ ñee mombo ra. —Mbae roonde tuchɨñɨ ndesi je nye. Ae nembuquiambu quia, ɨ que cuña mo ñee mombo Jesús je ra. 28 Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ andusa je quiatu mbae roonde riqui nguiã. Dios cheẽ mumbasa reã je quiatu mbae roonde riqui nguiã, ɨ que Jesús ra.

### *Mbia mae sayã esaã ure je, ɨ beɨ mbia Jesús je*

29 Mbia que ngaẽ tuchɨ Jesús rɨɨchã nda. Jesús que ñee mbia je ra. —Co mosenda mbia ɨcuãte riqui ã. “Mbia mae sayã esaã ure je”, ɨ beɨte equia seje ã. Mbia mae sayã mɨɨ ño nda asaã ee. Jonás na sɨ. 30 Sã Jonás ndiqui raque sɨra rie ye tres días nae, sã mbia Nínive jenda echeẽ andu cote nae. Jonás na sɨ ra asaã mbia je. Mbia co mosenda je mae sayã tasaã. 31 La reina de Seba quia eturã jiri mbia co mosenda sɨ re. Dios ra co mosenda mbasi tuchɨ la reina de Seba sɨ. Sã la reina de Seba tu ɨsho tuchɨ sɨ Salomón ñee andu no. Se quia acheẽ ndaque quia jẽje. Searacua tuchɨ raque se quiatu Salomón sɨ. Secheẽ jemumbate chõchɨ̃ NGUIA Ã: Nyebe ra Dios jembasi tuchɨ mbia ɨcuã ndea rea mose. 32 Nínive jenda quia eturã jiri co mosenda sɨ re. Dios ra co mosenda mbasi tuchɨ Nínive jenda sɨ. Sã Nínive jenda huɨɨcuã ndecha Jonás ñee mose ee no. Aɨco raque ñee jẽje, co mosenda je. Jẽ secheẽ jemumbate chõchɨ̃ nguia ã. Se quia raque ererecua tuchɨ Jonás sɨ. Nyebe ra Dios jembasi tuchɨ mbia ɨcuã ndea rea mose.

### *Nanderesa quiarei mbae resae nanderete je*

33 Nande lámpara mendi mose, nandemɨɨ aroneate mbaequi re. Nandemɨɨ aroneate mbae mo ye. Nandemingo quia ibate erenda rese. Mbia resae ja sacuã. 34 Nanderesa quiarei mbae resae nanderete je. Nanderesa turã mose, nanderete abe ra oso turã. Naneeresa ɨcuã mose, nanderete abe ra oso ɨcuã ɨcuã no. 35 Tata rendi rã jẽɨngo beɨ. 36 Tata rendi rã jẽɨngo beɨ mose, jemae turã nda mbae ja rese cote.

Sã tata rendi riqui nanderesae no, ɨ que Jesús mbia mbaaquiatu ra.

### *Jesús ñee asi fariseos je*

37 Jesús ñee jare que fariseo mo ñee ee cote ra. —Nyao rã sechuchúaa. Terequiaru serese, ɨ que ñee Jesús je ra. Jesús que oso erese ra. Ngoi que quiaru cote ra. 38 Fariseo que ñee uchɨangui re ra. —Jesús choɨ quiiriã ño quiaruchɨ̃, ɨ que uchɨangui re ra. 39 Jesús que ñee asi ee cote ra. —Jẽo achõ ño jẽɨreɨ ɨreɨchɨ̃ nguiã. Jeñɨangui renda quia eɨcuãte re. Jeñɨangui renda quia jẽɨreɨ ãte nguiã. Abeɨ chɨãte chõ jẽɨngochɨ̃ jeñɨangui re. 40 Nandeo achõ eã ño ngue Dios saã nguiã. Nandechɨangui renda abe chõ ngue Dios saã ndesẽ. 41 Abeɨ chɨãte chõ jẽɨngochɨ̃ jeñɨangui re ã. Jeñɨangui renda turã mose, eɨ̃ nda jẽturã ja rei. 42 Aba mbia eã tuchɨchɨ̃ jẽ, Fariseos. Mbae a jemondo mondo tuchɨ raque Dios je. Jenyesecua eãte quia erese jeñɨangui re re. Jẽɨngo turã eãte quia mbia rese no nde. Ũquɨ̃ jẽsaã jiri ae. Mbae a abe jemondo Dios je. 43 Aba mbia eã tuchɨchɨ̃ jẽ, Fariseos. "¡Serendarã turã nguiatu se jẽ!" jenyete chɨ̃ nguiã mbia ñumunua mose. "Sã mbia sererecua ɨ nande je", jenyete chɨ̃ nguiã no. 44 Aba mbia eã tuchɨchɨ̃ jẽ, Fariseos. Embesasa abe no. Jenguasu jẽsaã saã techɨ̃ nguiã mbia je. Mbia raaque tãsa rã ño jeñɨangui renda re. Jeñɨangui renda soõ ño nguiã. Erondeite. Sã eraaque tãsa yenda soõ no. Mbia jirandu eã ndaque jeñɨangui renda soõ ndese, ɨ que Jesús ñee fariseos je ra. Embesasa je abe no. 45 Embesasa mo ngue ñee Jesús je cote ra. —¿Mbaerã ereɨco ñee ure abe je re? ɨ que ra. 46 Jesús que ñee ũquɨ̃ abe je ra. —Aba mbia eã tuchɨchɨ̃ jẽ abe. Jeñee tuchɨte quia mbia je ã. Dios cheẽ jembeta mbeta tuchɨchɨ̃ nguia mbia je ã. Mbia echeẽ mumbayã aroneate chee quia ã. Jẽ sɨ chõ jeñee jemumba mumba nguiã ã. 47-48 Cose ndare rã sɨ jẽɨngo nguiã ã. Jenameɨ na sɨ. Sã ñɨ jenameɨ ɨcuã ɨcuã ndiqui Dios cheẽ mbuchecuasa je cose no. Eɨ̃ jenye sɨ chõ nguiã ã no. 49 Dios quiarei earacua tuchɨ. Ae que ñee jẽje ra. "Secheẽ mbuchecuasa emo emo nda amondo mbia je. Mbia ɨcuã ɨcuãte ra secheẽ mbuchecuasa je. Secheẽ mbuchecuasa mo ɨquia chee, ɨ que Dios ñee nda. 50-51 Ae Dios quiato ɨquia ɨquia quia cose nae, ũquɨ̃ nɨɨ nda Dios jembasi cote. Sã mbia Abel ɨquia cose no. Sã mbia Zacarías abe ɨquia altar jii no. Sã mbia Dios quiato ɨquia ɨquia beɨ cose no. Ũquɨ̃ ja rɨ̃ nda Dios jembasi cote. 52 Aba mbia eã tuchɨchɨ̃ jẽ. "Ure mɨɨ ño Dios cheẽ ureɨcua nguiã ã", jenye chooño ño nguiã ã. Dios cheẽ jẽisi turã eãte quia ã. Mbia siquise mose Dios rese, jẽɨngo emingo eãte erese ã no. Jẽ abe chee jẽɨngo eãte erese ã no, ɨ que Jesús ñee embesasa je ra.

53-54 Jesús ñee jare que fariseos paama ɨ tuchɨ ee ra. Embesasa abe paama ɨ nguiã ee no. Ũquɨ̃ ngue ñee ñee tuchɨ Jesús je ra. —Sã Jesús ucheẽ tasa tasa nande je no. Ũquɨ̃ mose nandeisi serao policíaa, ɨ tuchɨ que ra. Nyebe eriqui nguiã Jesús rea chemɨ ñemɨ.

## 12

### *Jẽturã nda jẽsaã ñooñochɨ̃ je*

1 Mbia tubɨrɨã ngue ngaẽ ngaẽ nguia Jesús rea cote ra. Cuaacua ɨ tuchɨ que equia nyuera. Mbia tubɨrɨã tuchɨ. Jesús que ñee uchɨmbaaquiatu je cote ra. —¡Fariseos rã nda jẽɨngochɨ̃ jẽ! Uturã naa ñooño mbeɨ. 2 Ae mbia saã nyecuayã cuayã nguia nae, ũquɨ̃ nda nyecua ja cote. Ũquɨ̃ nda mbia ɨcua ja cote. 3 Ae jeñee nguia itondaru jẽɨngo mose, ũquɨ̃ nda nyecua ja mbia je cote. Jeñee equia nyiisa isa nae, ũquɨ̃ abe ra nyecua ja mbia je no.

### *Dios riqui jendeaquiatu beɨ co*

4 Tacheẽ nyecua jẽje, Sequiato. Ae "taɨquia" ɨ quia jenɨɨ nae, ¡ũquɨ̃ sɨ ra jẽsiquichechɨ̃ jẽ! 5 Ae aba mombo serɨ̃te quia tata cuasu nae, aque sɨ quiatu jẽsiquiche. ¡Aque sɨ quiatu jẽsiquiche tuchɨ jẽ! 6 Nguireɨ̃ ndei aba queteamba eã jiri. Mbae isiquia mumba eã jiri raque. Dios quia nguireɨ̃ ɨcua jate nguiã. Dios ra tesareɨã nguireɨ̃ mo sɨ. 7 Dios riqui jẽ mɨɨ mɨɨ ɨcua ja co. Dios riqui ngueteã jiri jendese nguireɨ̃ sɨ co. Nyebe jẽsiquicheã mbae mo sɨ.

### *Jesús quiato chõ se re, jenye checua chõ nguia mbia je*

8 “Jesucristo quiato chõ se re”, ae ɨ quia
mbia je nae, ũquĩ nɨɨ nda acheẽ turã se abe.
“Sequiato chõ ã nde”, ae ra se. Angeles
ra ambiirandu ja ũquĩ ndese. 9 “Jesucristo
quiato chõ se re”, ae ɨã nguia mbia je nae,
ũquĩ nɨɨ nda acheẽ turã eã. “Sequiato eã
ño ũquĩ nde”, ae ra se. Angeles nda am-
biirandu ja sequiato eã ndese. 10 Emo ñee
ɨcuã mose seriĩ, Dios ra echeẽ ɨcuã mbutiã
arõte. Emo ñee ɨcuã mose Espíritu Turã nɨɨ,
ũquĩ ɨcuã nguia ra Dios mbutiã eã mbeɨ.
11 Mbia ɨcuã ɨcuã nda jẽje seriĩ. Jenderao
mose mbia rerecua je, ¡jẽquɨcoɨ coɨchĩ nda
jẽ! “¿Mañɨ nande ra ñee ee re?” ¡jenyechĩ
nda jẽ! 12 Huee quia ra Espíritu Turã ñee
nguiã jẽje jembucheẽ sacuã, ɨ que Jesús ñee
uchɨmbaaquiatu je ra.

### *Mbaecha aracuayã*

13 Emo ngue ñee Jesús je ra. —Sererecua,
senongue ɨcuã ɨcuãte seje. Echeẽ na
senongueje. Ae ureru secha ure je nae,
senongue embuchecha turã eãte seje, ɨ que
mbia mo ñee Jesús je ra. 14 Jesús que ñee
ee ra. —¿Mbaerã nda re? “Mbia mbae
embuchecha turã turã ee”, ɨã ngue Dios
seje ra, ɨ que Jesús ee ra. 15 —¡Emo mbae
rese ra jemae maechĩ eoseɨ sacuã jẽ! “Sem-
bae tubɨrɨã mose ra seyate cote”, ¡jenyechĩ
nda jẽ! ɨ que Jesús ee ra. 16 Jesús que
ñee ee ra. —Sã mbaecha mo ndiqui no.
Ibicha. Sã embae ɨa tuchɨte no. 17 “¿Mañɨ
ae ra se re? ¿Mangue ra aba ererecoquiatu
re?” ɨ tuchɨ que mbaecha uchɨangui re
ra. 18 “Sembae ruacuã tambucuasu tuchɨ.
Quiata a ruacuã. Ɨ nda sembae ɨque ja tuchɨ
huee. Ae arecoquiatu quia ã nae, ũquĩ nda
tenda ata jiri tea seje chã. 19 Aquieɨ quieɨ
eã mbeɨ ra se quia cote. Aquiaru quiaru
chõ nda se quia cote. Mbae ra ambei mbei
chõ nguia cote. Achɨmbia mbia chõ nda se
quia cote”, ɨ raque mbaecha ñee uchɨangui
re. 20 Dios que ñee ee ra. “Ndearacuayãte
ereɨco co. Co isa chõ nda eremano. Ae
ererecoquiatute quia nae, aba je chio nda
ũquĩ cote”, ɨ que Dios ñee mbaecha je ra.
21 Ae mbae munua nua mbeɨ quia nae,
ererecoquiatu sacuã nae, earacuayã tuchɨ
chõ ũquĩ nde. Dios quiato eã ño ũquĩ nde, ɨ
que Jesús mbia mbaaquiatu quiatu ra.

### *Dios uquiato reaquiatu beɨ*

22 Jesús que ñee uchɨmbaaquiatu je ra. —
“¿Mbae ra nandeu re?” ¡jenyechĩ nda quɨcoɨ
coɨ jẽ! “¿Ma tiru ra nandemingue re?”
¡jenyechĩ nda quɨcoɨ coɨ jẽ! 23 Mbia chɨu
ae ra mbia mingo eã. Mbia ɨrao abe ra
mbia mingo eã no. 24 Sã nguireĩ no. Mbae
tiquiayã ndaque. Mbae ɨshao eã ndaque
no. Mbae ruacuã eãte raque embae. Dios
quiarei embuquiaru quiaru. Jẽ nguiarei
Dios queteamba tuchɨ nguireĩ sɨ. Nguireĩ ja
sɨ. Jẽ abe Dios ae jembuquiaru nguiã jẽ no.
25 Mbia ae ra tiarõ eã. “Se ra atiarombe”,
ɨ raque ndua ndua uchɨangui re. Dios ae
mbia mbutiarõ arõ nguiã. 26 Jẽ mbae ñetẽ
naa aquiatuã mose, ¿mbaerã jẽɨngo “mbae
cuasu tasaã” ɨ re? Dios quia ra mbae saã ja
jẽje. 27 Sã mbae uti turãte riqui no. Mbae ao
ao eã ndaque. Ñinyu mburirã eã ndaque.
Mbae uti quiarei eturã jiri Salomón sɨ. Sa-
lomón turãte raque. 28 Sã Dios quiata mbu-
turã no. Quiata mano jeɨte raque. ¿Mañɨ
nda Dios jembɨɨrao eã jẽ nde no? ¿Mbaerã
jẽɨngo Dios ɨcuayãte re? 29 “¿Mbae ra nan-
deu re?” ¡jenyechĩ nda pare pare ɨ jẽ! “¿Mbae
ra nandembei re?” jenyechĩ nda quɨcoɨ
coɨ no jẽ. 30 Eĩ ño Dios quiatoã nguiã. Jẽ
nguia jendu tesareɨã mbeɨte nguiã jẽsɨ. 31 Jẽ
nguia jẽɨngo tuchɨ Dios rese jenderecuarã.
Ũquĩ mose ra Dios mbae mee mee mbeɨ jẽje.
Jenyɨurã. Jeñimbeirã abe no.

### *Jembae jemondo ja Dios je*

32 Jẽsiquichechĩ nda mbae mo sɨ, Seriirĩ.
Jendu ra umbae mondo ja jẽje. Dios iate
ra umbae mondo mose jẽje. 33 Jembae
jemondochõ ño mbaecha reã je. Ɨ nda jem-
bae tubɨrɨã jẽɨngo mose ibate cote. Mbae
riru ra soro soroã mbeɨ jembae ibate cote.
Mbae ra ua eã mbeɨ huee. Mbia ra mbae
mbuquiachãyã huee. Chicuaquiareĩ eãte
ra huee no. 34 Jẽ jembae mondo mondo
mose ibate, jendua ra ibatenda rese cote.
Jẽ jembae monoã mose emo je, ibatenda
rese ra jendua eãte.

### *Jẽɨngoquiatu beɨ chõ nguia*

35 ¡Jẽɨngoquiatu beɨ quia jẽ! Itondaru abe
jẽɨngoquiatu quia. 36 Sã ererecua mo no.
Oso ngũinisirã nderequia no. Huee erimba

mo ndiqui echuchua raarõ huee. Aque ererecua ru quia eɨquesa mbuu mbuu aque cote. Erimba eequia asi ee cote. 37 Erimba uqueã mose nguerecua tu mose, ererecua ia tuchɨ ra erese. Ererecua ra embuquiaru turã. Ae sɨ́ chõ echara chara nguiã ngũimba je hue no. 38 Ererecua ra tu arõte itondáruu. Itondiite mose abe no. Erimba uqueã mose nguerecua tu mose, ererecua ia tuchɨ ra erese. 39 Sã emo ñee ndeje no. “Co mose ra mbae mbuquiachãsa ru nembae rirõ”, ɨ ndeje no. Ũquɨ̃ mose ra erequeã. Nembae ra eresaarõ mbeɨ esɨ. 40 Eɨ̃ jenye jẽ abe ɨcoquiatu. Eɨ̃ ae ra u ibate sɨ. “Tu eãte rei rae”, ɨ mose quia ra achu, ɨ que Jesús ra.

*Erimba echeẽ mumbayã mose, eya tuchɨ rae*

41 Pedro que ñee Jesús je ra. —¿Aba je ereɨco ñee ũquɨ̃ nde? ¿Ure mɨɨ je ere? ¿Mbia ja je ere? ɨ que Pedro ee ra. 42 Jesús que ñee ee ra. —Dios rimba aba cheẽ mumbayã nɨɨ aɨco ñee co. Dios rimba aracua rɨɨãɨco ñee co. Sã ererecua ñee ngũimba turã je no. “¡Sembae esaarõ ja jẽ!” ɨ ee. “Serimba ataque embuquiaru quiaru ja quia no”, ɨ ee. 43 Erimba echeẽ mumbayã mose, ererecua ia tuchɨ ra tu mose. Erimba abe ra eya no. 44 Ererecua ra ngũimba mɨɨ mbeɨ cote, umbae raarõ sacuã. 45 Sã erimba ndua ndua uchɨangui re no. “Sererecua ra tu jeɨ ãte”, ɨ ndua ndua. Hue ñee ɨcuã ɨcuã uataque je huee cote. Iruã nua cote. Quiaru chooño cote. Mbae mbei chooño abe cote. Quiacua quiacua cote. 46 Sã ererecua ru quia ngũimba mbuate aque cote no. Ñee ee. “Mbae ra eresaaroã mbeɨ seje cote”, ɨ ngũimba je cote. Ngũimba iruã nua tuchɨ cote. Ae aba cheẽ mumbate quia, ũquɨ̃ ndese ra mbae rasi raã naa cote. 47 Ae nguerecua cheẽ ɨcuate quia nae, ũquɨ̃ nda ererecua mbasi mbasi beɨ ucheẽ mumba mose. 48 Ae nguerecua cheẽ ɨcua eãte quia nae, ũquɨ̃ nguia ra ererecua mbasi mbasiã jiri ucheẽ mumba mose. Ae Dios cheẽ ɨcua tuchɨ quia nae, ũquɨ̃ je ra Dios “mbae esaã tuchɨ seje”, ɨ. Ae je Dios mbae mondo tuchɨ nae, ũquɨ̃ je ra Dios “mbae esaã tuchɨ seje”, ɨ.

*Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesɨ resẽ, ɨ Jesús*

49 Ibate sɨ que achu íbii ra. Mbia mae sacuã sequirãcuã ndese. Mbia sequirãcuã ɨcua eã ñochɨ̃ namo nyee. 50 Mbia ra sembasi tuchɨ cote. Pare pare aete se quia ndua erese co. 51 ¿Achu reɨ̃ mbia mbuturã turã sacuã serimba je jẽje re? Tei. Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesɨ resẽ. 52 Mbia chuchua jenda ra ñɨmbuchao chao nyesɨ. Nyeremo nda siqui serese serimbarã. Eataque ra ñɨmbuchao esɨ. 53 Emo nda eɨcuãte ngu je seriɨ̃. Emo nda eɨcuãte nguiirĩ je seriɨ̃ no. Emo nda eɨcuãte usi je seriɨ̃ no. Acuanɨ abe ra eɨcuãte uchari je no. Ari mo abe ra eɨcuãte nguiirĩ ninisi je no. Eɨ̃ sɨ ra mbia ɨcuã ɨcuã uchue seriɨ̃ no, ɨ que Jesús ra.

*Ae ibatenda ra tu ɨcuãte mbia je nae, aque jẽɨcua eãte chõchɨ*

54 Jesús que ñeembe mbia je ra. —“Ama nda nyaaqui”, jenye beɨ quia pã ɨ mose ã. Ibei jẽɨcuate raque quia ã. 55 “Tenda rasite ra cote”, jenye beɨ quia quɨrɨrɨã ɨchu ɨchu mose ã no. 56 Ibei jẽɨcuate raque quia ã. Tenda abe jẽɨcuate raque quia ã no. Ama abe no. Dios rucucha ra tu mbia je, ¿mbaerã jẽɨngo ũquɨ̃ ɨcuayãte quiatu re? ¿Mbaerã jẽɨngo jẽaracua raã naa nde?

*Ae eɨcuãte riqui jẽje nae, “nandeɨco turã ño nguia”, jenye chõ nguia ee*

57 ¿Mbaerã jẽɨngo mae sereãte mbae turã ndese re? 58 Emo ñee ɨcuã mose jenɨɨ mbia rerecua je, jẽturã ño ee. Jeñee turã ño ee. Jẽ ae chõ jeñɨmbuturã nguia erese. Ɨ nda jenderao ɨcuã eã. Jenderao mose ra jẽtarõ mbeɨ cárcel. 59 Huee ra jẽɨngo beɨ. Jembae mondo ja tuchɨ chee ee, ɨ que Jesús ra.

# 13

*Jẽhuɨ chõ jẽɨcuã sɨ*

1 Aque mose que mbia Jesús mbiirandu Pilato rɨɨ̃ nda. Pilato nda mbia Galilea jenda mo ɨquia ɨquia ra. Mbia ticuasu ɨquia ɨquia mose Dios mbaerã. 2 Jesús que ñee mbia je ra. —Ae Pilato ɨquia ɨquia quia nae, ¿ũquɨ̃ ɨcuãte riqui reɨ̃ mbia ataque sɨ re? Tei. Jẽɨcuã ja chõ jẽɨngo nguiã ã no. 3 Jẽhuɨ eã mose jẽɨcuã sɨ, jemano ja chõ nda jẽ abe. Ũquɨ̃ na sɨ. 4 Sã torre de Siloé ngoɨ mbia ati

no. Dieciocho ɨquia. ¿Ũquĩ eɨcuãte riqui reĩ mbia ataque sɨ re? Tei. 5 Eĩ ja chõ ñene. Jẽhuɨ eã mose jẽɨcuã sɨ, jemano ja chõ nda jẽ abe. Ũquĩ na sɨ, ɨ que Jesús ra.

### *Ira ɨa ea mbei*

6 Jesús que ñee mbia je ra. —Sã ameɨ mo ira tiquia rei no. Ɨa eã mbeɨ chõ ee no. "Ma taso erea no. Ɨa cote reae", ɨ rei que ameɨ nda. Ei oreãte que ee ra. 7 Nyebe ameɨ ñee nguiã ngũimba je cote. "Ira a rea ngue aso rei nguiã. Ɨa eã mbeɨ chõchĩ seje tres años. ¡Echisia chõ oso jẽ! Ibi riquisã ñooño uã aque", ɨ que ameɨ ngũimba je ra. 8 Sã erimba ñee ameɨ je no. "Co tenda mose nandechisia eã na. Equi tambuturã. Mbae ruusɨ tachono ñono erao rese. 9 Ma ɨa eãte co tenda. Ɨa eã mose, nandechisia chõ cote", ɨ que erimba ameɨ je ra, ɨ que Jesús mbia mbaaquiatu ra.

### *Jesús ari rasi mbucherõ*

10 Sábado mose que Jesús chɨ mbia mbaaquiatu quiatu ra. Judíos chumunuásaa. 11 Cuña ndasi mo ngue siqui hue ra. Nyiituquia beɨ dieciocho años nyee. Aba checuayã ɨcuã nguia embasi nguiã. Ari que nguete isoã mbeɨ quia ra. 12 Jesús que mae ari rasi rese ra. —Echu rã aa, ɨ que ee ra. —Cuña, nderasi ãte cote, ɨ que Jesús ee ra. 13 Jesús que o chono erese ra. Aque mose tuchɨ que ari nguete iso turã cote ra. Ari que ñee turã turã Dios je cote ra. 14 Ererecua judíos munuasa que paama ɨ tuchɨ Jesús je ra. Ari mbucherõ mose sábado. —Sábado eã mose chõ nandeɨco mbae rese ae. Sábado eã mose chõ nandeɨco erasi mbucherõ ae. Sábado mose chõ Dios mbae resẽ. Erasi mbucherõ aroneate co mose resẽ, ɨ rei que ererecua mbia je ra. 15 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereɨco ndeturã naa ñooño nde? ¿Sábado mose jẽɨngo ticuasu mbuɨ eã mbeɨ embiu sacuã nde? 16 ¿Mañɨ nande ra cuña ndasi mbucheroã co sábado mose re? Judía sí chõ nyeresẽ. Jẽ na sɨ. Satanás que embasi cosete ra. Dieciocho años chee. ¿Mañɨ ae ra erasi mbuɨ eã esɨ sábado mose re? ɨ que Jesús ñee nda. 17 Mbia ataque iate que Jesús cheẽ mose ra. Jesús chɨao rese abe eyate no. Ae Jesús ucuãyãte quia, ũquĩ ngue eɨreĩ tuchɨ Jesús cheẽ mose ra.

### *Mbae eĩ na ño Dios rimba re*

18-19 Jesús que ñeembe mbia je cote ra. —¿Mbae rã ño Dios rimba chã? Mbae eĩ na ño Dios rimba re. Sã mbia mostaza eĩ tiquia no. Ieĩ ñetẽte raque etiquia ramo mose. Suri oso quia cote. Ecuasu tuchɨ chee cote. Nguireĩ uquisa saã nyee erãquiã ndese. Eĩ sɨ chõ Dios rimba re. Ũquĩ mɨɨ ndaque nyii. Ñimbeta tuchɨ cote. Mbae eĩ na.

### *Levadura rã ño Dios rimba re*

20-21 ¿Mbae rã ño Dios rimba chã? Levadura rã ño Dios rimba re. Sã mbia levadura ñetẽ mondo mbichae ao ramo mose no. Levadura oso quia mbichae mbuchɨmatã ja no. Eĩ sɨ chõ Dios rimba re, ɨ que Jesús ra.

### *Eɨquesa chumumbi*

22 Jesús que oso quia Jerusalén nda. Tiba tiba que oso quia mbia chuchua mbuchesea sea ra. Mbia mbaaquiatu quiatu. 23 Emo ngue ñee Jesús je ra. —Sererecua, ¿mbia mɨɨ mɨɨ ño nda siqui ibate nderese re? ɨ que emo ñee Jesús je ra. 24 Jesús que ñee ee ra. —¡Eɨquesa chumumbi rĩ ño jẽso ɨque jẽ! "Hue rĩ nda aso se abe ɨque", ɨ ja jate raque rae. Tei. Ɨque ja eã nguia nda re. 25 Emo mose ra eɨquesa amatã mbeɨ cote. Emo nda ɨqueã mbeɨ cote. Eɨquesa ra jembuu mbuu raque cote. "Sererecua, eɨquesa embuquiata rã ure je", jenye raque ra seje cote. Acheẽ nda jẽje. "¿Mangue jenda jẽ nde? Jaẽɨcuayãte se", ae ra jẽje cote. Eɨquesa ra ambuquiatayã mbeɨ jẽje cote. 26 Jeñee tuchɨ raque ra seje cote. "Urequiaru que equia nderese. Nde que urembaaquiatu quia. ¿Mañɨ ere ra urerecha re?" jenye raque ra seje cote. 27 Acheẽ nda jẽje cote. "Jaẽɨcuayãte se. Jẽso serecha. Mbae ɨcuã ngue jẽsaã saãte quia resẽ", ae ra se hue cote. 28 Hue ra jenyeseo seo seje huee cote. Jeñee nda seje. "Abraham ño siquichĩ nderese hue. isaac abe no. Jacob abe no. Dios cheẽ mbuchecuasa ja abe no. Ure chõ urecuchĩ taicuee a", jenye ra nyeseo seo seje huee. 29 Mangue jenda chooñoa nda ngaẽ ngaẽ Dios rɨɨchã aque mose. Quiaru quiaru ra equia Dios rese. 30 Ae eaquiatute riqui raque namo nae, ũquĩ mo nda eñetẽ na pee cote. Ae eaquiatuãte riqui raque

namo nae, ũquĩ mo nguia ra siqui ecuasurã tuchi pee cote, i que Jesús ñee nda.

### *Jesús ia eã tuchi Jerusalén jenda rese*

31 Aque nyaashĩ mose que fariseos ngaẽ ñee Jesús je ra. —¡Eso a si jẽ! Herodes ndeiquia serĩte quia co, i que Jesús mbi-irandu ra. 32 Jesús que ñee ee ra. —Eoita rã ño Herodes re. Jẽso ñee ee. "Jesús que ñee ndeje ra. 'Taico mbirimbe rã aba checuayã icuã jea jea mbia si. Taico mbirimbe rã mbia rasi mbucherõ cherõ. Namo. Isamami abe. Isamami nongue ra ahui erecha cote', i que Jesús ndeje ra", jenye oso Herodes je. 33 Taicobe jiri namo. Isamami. Isamami nongue abe no. Jerusalén nguia nda seiquia nguiã. Sã Dios cheẽ mbuchecuasa mano ja Jerusalén no. 34 Tacheẽ na jẽje, Jerusalén jenda. Seya eãte aicochĩ jendese co. Hue jẽingo mbia iquia iquia beite hue. Dios cheẽ mbuchecuasa iquia iquia. Dios chimondo abe iquia iquia no. Sã nguira riqui nguiire reaquiatu mondo ujeoqui re no. "Eĩ tae jendeaquiatu", ae beite rei nguiã jẽje co. Secheẽ jẽisi sereã mbei chõchĩ nguia ã. 35 ¡Aico jendecha a cote jẽ! Jemae mae eã nda serese cote. "¡Co chi Dios rucucha ru quia co cote jẽ!" jenye mose, hue ramo nguia ra jemae serese cote.

## 14

### *Jesús mbia rete ruru mbucherõ*

1 Jesús que oso rei quiaru fariseo rerecua mo nyuchúaa ra. Sábado mose. Fariseos mo ngue chi erea chemi ñemi nda. 2 Huee que emo ndasi riqui Jesús je ra. Erete ruru ja que ra. 3 Jesús que ñee fariseos je ra. Embesasa je abe. —¿Eicuãte se erasi mbucherõ mose sábado mose re? Ɨ ere. Jeñee seje, i rei que Jesús ee ra. 4 Jesús cheẽ mose que mbia mo ñee eãte ee ra. Jesús que erasi mbucherõ mondo cote ra. 5 Jesús que ñee fariseos je ra. —Sã jenimba ticuasu riqui jaã no, ngoi oso ibicua rie. ¿Sábado mose ra jẽsiquíã nde? i que Jesús ee ra. 6 Fariseos que ñee sereãte echeẽ mose ra.

### *Jẽcuasu ra jẽsaã saãchĩ, i Jesús mbia je*

7 Mbia que erenda turã isirõ sirõ nguia ra. Ngoi sacuã ererecua ji. Ucuasu raã naa sacuã. Nyebe Jesús ñee nguiã ee. 8 —Jẽingo mose fiesta, ¡erenda turã mo nda jẽisirõchĩ jẽ! Mbia chiicuate mo nda tu arõ ndeje cote. 9 Fiestacha ra ñee arõte ndeje. "Ehuã na nde. Erenda turã tamondo sequiato je", i arõte ra ndeje. Ndeireĩte ra huee cote. Pe quiti jiri ra nembucoi cote. 10 Jẽingo mose fiesta, pe quiti jiri chõ jengoi. Erenda turã isirõ nocoĩ. Ɨ nda fiestacha ñee ndeje. "Quiatuchu a jiri, Sequiato. Erenda turã tose", i sacuã ndeje. Ɨ nda mbia mae ja nderese. 11 Ae ererecua saã saã nguia nae, ũquĩ nda siqui eñetẽ na cote. Ae siqui minguete quia nae, ũquĩ nda siqui ererecuarã cote, i que Jesús mbia je ra.

12 Fiestacha abe je que ñee cote ra. —Nde fiesta raã mose, "jenyu quiaru serese", ¡erechĩ nda mbaecha jiri je jẽ! Erechĩ nda ndenongue je. Erechĩ nda ndequiato tuchi je. Ũquĩ mose ra embuchebi ndeje. Dios quia ra embuchebiã ndeje cote. 13 Nde fiesta raã mose, "jenyu quiaru serese", ere chõ mbaecha reã je. Ere chõ mbia rasi rasi je. Mbia cuatayã je. Mbia resayã je. 14 Nde fiesta raã naa mose ũquĩ je, ũquĩ nda embuchebiã ndeje. Dios quia ra embuchebi ndeje, Dios quiato quera si mose. Ũquĩ mose ra ndeya tuchi, i que Jesús fiestacha je ra.

### *Ererecua quiaru mbaecha reã ndese*

15 Ũquĩ andu mose que emo ñee Jesús je ra. —Ababi tuchi siqui Dios rese ae ererecua tuchi mose, i que emo ñee Jesús je ra. 16 Jesús que ñee ee ra. —Sã emo fiesta raã no. "Jenyu quiaru serese", i sacuã mbia tubiriã je. Mbia chiurã ngue esaã tuchi ra. 17 Echiurã quiche ja mose que ngũimba mo mondo cote ra. "Ae je acheẽ, sã ecuaẽ quiaru cote", i que ngũimba je ra. 18 "Ateẽ. Aso eã nda se. Serecoteãte chõchĩ", i ja ja que ra. "Ibi mo ngue aisi ramote ra. Taso rã erea", i que emo ucheẽ mondo fiestacha je ra. 19 "Ticuasu mo ngue aisi ramote ra. Cinco yuntas. Taso rã erea", i que emo ucheẽ mondo no nda. 20 "Seninisirã mo areco ramote co. Nyebe ra asoã quiaru nderese huee", i que emo ee no nda. 21 Erimba que tu nyebi ñee nguerecua je ra. "Erecoteã ja jate que ra. Quiaru

eã nda nderese”, ɨ que erimba embiirandu ja ra. Ererecua que paama ɨ ra. Ngaẽ eã mose erea. Ae ñeembe nguiã ngũimba je. “Eso ñee ũquĩ je quiatu no. Mbaecha reã je. Mbia rasi rasi je. Mbia cuatayã je. Mbia resayã je. Ũquĩ ja je echeẽ. Sã ecuaẽ quiaru serese”, ɨ que ererecua ra. 22 Emo mose jiri que erimba ru ñee nyebi ee ra. “Acheẽ ñee ja que ee ra. Co ecuaẽ ndaque nguiã co. Mbia mɨɨte que ra”, ɨ que erimba ñee fiestacha je ra. 23 Ererecua que ñeembe ee ra. “Esobe ñee ñee emo je no. Eru ja sechuchua. Quiaru sacuã serese. Ɨ nda sechuchua mbiitãyã jiri. 24 Ae je acheẽ nyii, ũquĩ nda quiaruã tuchɨ serese cote”, ɨ que ererecua ñee asi ra, ɨ que Jesús ñee nda.

### *Jesús ruɨ aba siqui jeɨ aronea*

25 Mbia tubɨrɨã ngue siqui quia Jesús ruɨ ra. Jesús que uba ñee ee ra. 26 —Ae nyesecua tuchɨ quia ngu rese sesɨ, ũquĩ nda serimba eã. Ae nyesecua tuchɨ quia usi rese sesɨ, ũquĩ nda serimba eã no. Ak nyesecua tuchɨ quia ngũinisi rese sesɨ, ũquĩ nda serimba eã no. Ae nyesecua tuchɨ quia nguiirĩ ndese sesɨ, ũquĩ nda serimba eã no. Ae nyesecua tuchɨ quia ngõngue ndese sesɨ, ũquĩ nda serimba eã no. Ae nyesecua tuchɨ quia ngueco rese sesɨ, ũquĩ nda serimba eã no. Ũquĩ ja ra serimba eã. 27 Ae mano sereãte serɨĩ, ũquĩ nda serimba eã no. Ae siqui sereãte quia seruɨ, ũquĩ nda serimba eã no. 28 Sã emo ñee no. “Sechuchua tasaã na”, ɨ. “¿Manya mbae isiquia ra amumba sechuchua raã sacuã nde?” ɨ nyii eao nonde. 29 Sã uchuchua raã naa ndaque no. Ɨhuaẽ tiquia tiquia raque. Huɨ beɨ chõ esɨ cote. Hue mbia ɨquia ɨquia ee cote. 30 “Co uchuchua saã saã ndei cose. Saã ja eã mbeɨ chõchĩ nae”, ɨ ra mbia ɨquia ɨquia ee. 31 Sã soldados rerecua ɨcuã ɨcuã emo je no. Guerra raã serĩ ee. Guerra raã nonde ra ndua ndua. “Ae quiatu que soldados tubɨrɨãte embae sesɨ ra”, ɨ uchɨangui re cote. 32 Nyebe guerra raã eã nguiã ee. Nyebe ucheẽ turã mondo nguiã ee. Ɨsho mose. “¡Nandeɨco turã ño nyɨese jẽ!” ɨ ee. 33 ¡Eĩ jenye sɨ chõ nguia jẽ! Jendua rã nguia nyii. Jẽ jembae recha ja eã mose, serimbarã eã nda jẽ.

### *Embiquesa ɨse quiachamba mose*

34 Embiquesa turãte raque. Embiquesa ɨse quiachamba mose, eɨcuã tuchɨ cote. 35 Ñio ye echã aronea cote. Eɨcuãte cote. Emombo beɨ chõ cote. Ae eisate riqui, secheẽ jeñandu, ɨ que Jesús ra.

## 15

### *Oveja quiachã je*

1 Mbia ɨcuã ngue Jesús sɨɨchã nguia ra. Ae impuestos isi isi quia, ũquĩ abe que Jesús sɨɨchã nguia ra. Echeẽ andu sacuã. 2 Nyebe fariseos ñee ɨcuã ɨcuã nguiã Jesús rɨĩ. Embesasa abe ñee ɨcuã ɨcuã nguiã erɨĩ no. —¿Mbaerã Jesús riqui mbia ɨcuã isi turã turã nde? ¿Mbaerã eriqui quiaru erese re? ɨ que equia ñee Jesús mbutereã tuchɨ ra. 3 Nyebe Jesús ñee nguiã ee. Embaaquiatu sacuã.

4 —Sã emo nimba quiachã oveja no. Cien ndei erimba. Co mɨɨ ngue quiachã ee ra. Aque esɨ quia quiachã je requia aque. Eataque recha. Noventa y nueve recha. 5 Quiachã je rea mose, suɨ cote. Equiaama cote. Eya tuchɨ erese cote. 6 Tu uchuchua cote. “Quiatuchu rã”, ɨ uquiato je cote. Nguesenda je abe no. “Quiachã je que atea cote ra. ¡Sã jẽ! Jẽya tuchɨ serese cote”, ɨ que uquiato je ra. 7 Tacheẽ nyecua jẽje. Quiachã je mo nyebi mose, Dios iate riqui co. Mbia ɨcuã tu mose ee, Dios iate riqui erese co. Ae uturã saã saã nguia nae, ae huɨɨcuã secha sereãte quia nae, ũquĩ ndese quia Dios ia eãte re.

### *Mbae isiquia quiachã je*

8 Sã cuña mo mbae isiquia diez quereco no. Sã aque mɨɨ quiachã ndaque ee no. Lamparina ngue emendi eresae sacuã nda. Sã uchuchua tii no. Mbae isiquia rea chee. 9 Ereare que ñee uquiato ja je ra. “Quiachã je que atea cote ra. ¡Sã jẽ! Jẽya tuchɨ serese cote, ɨ que uquiato je ra. 10 Aɨco ñee nyecua jẽje a. Mbia mo huɨ mose huɨɨcuã sɨ, ángeles ibatenda ia tuchɨ erese, ɨ que Jesús ra.

### *Ae ngu secha*

11 Jesús que ñeembe ee ra. —Sã ameɨ mo eriirĩ nyeremo no. 12 Eriirĩ ndiquii que ñee ngu je ra. “Paba, mbae isiquia ataque embu rã se sembaerã. Ndemano nonde”, ɨ que ñee ngu je ra. Ae eru mbae isiquia

mbuchecha nguiã ee. Mondo eo cote. 13 Isamamɨ nongue que eriirĩ nduɨnda umbae rerecoquiatu ra. Ae oso nguiã ɨsho cote. Ngu recha. Huee que mbae isiquia umbae mumba chooño ja ra. Mbae ɨcuã ndɨbɨshorõ. 14 Hue jenda mbia chɨu que uate cote ra. Ameɨ ndiirĩ abe riãcuã nyee que ra. Umbae mumba chooño jare. 15 “Taquieɨ quieɨ rã oso ererecua mo je”, ɨ chee. “Teasu socoɨ esaarõ na serimba”, ɨ chee ererecua mo ee. 16 “Teasu chɨu au chõ mbichɨ ira a. Seriãcuã tuchɨchɨ̃”, ɨ chee ameɨ ndiirĩ. Emo ngue embuquiaruã mbeɨ ra. 17 “Paba rimba chɨchɨ̃ quiaru turãte sechuchua huee, seriãcuã mose aa. 18 Tasobe rei Paba rea. Tacheẽ ndei oso ee. ‘Seɨcuã tuchɨte que ndeje curɨ ra, Paba. Paba ibatenda je abe no. 19 Seriirĩ ere eã seje cote. Nderimbarã taɨco cote’, tae rã oso Paba je”, ɨ que ndua ndua uchɨangui re cote ra. 20 Ngu rea que esɨ cote ra. Ɨsho ereco mose que eru mae erese ra. Ameɨ ɨa eã tuchɨ que eriqui erese ra. Ameɨ ngue oso uchã nguiirĩ ndese oo ra. Equiaama. Eritii riite no. 21 Ngu je que eriirĩ ñee ndei cote ra. “Seɨcuã tuchɨte que ndeje curi ra, Paba. Paba ibatenda je abe no. Seriirĩ ere eã seje cote”, ɨ rei que ngu je ra. 22 Eru que ñee ngũimba je cote ra. “Eɨrao turã mo emondo seriirĩ je. Eiyaorã abe mo emingue ee. Anillo mo abe emingue eo rese. 23 Ticuasu quira mo jẽquishĩ echo je. Nandequiaru tuchɨ erese. Fiesta nandesaã ee. 24 Seriirĩ ngue mano naanguia oso curɨ resẽ. A eru quera sɨ raanguia seje a. Quiachã tuchɨ que oso serecha ra. A erube seje a cote”, ɨ que ameɨ ngũimba je ñee nda. Eya tuchɨ cote. Nyebe fiesta raã nguiã nguiirĩ je.

25 Ameɨ ndiirĩ nongue que siqui úcoo ra. Ngasẽ ndaque u quia uchuchúaa cote. Tõotõ ɨ que echandu ra. Mbia cheĩ cururi abe andu. 26 Ñee ngue erimba mo je ra. “¿Mbaerã eriqui toõtõ ɨ re? ¿Mbaerã mbia riqui nyuruqui re?” ɨ que ameɨ ndiirĩ ndiquii ra. 27 Erimba que ñee ee ra. “Ndenongue que tu ngasẽ nderu je ra. Nyebe ticuasu ɨquia nguiã ee”, ɨ que erimba ñee ee ra. 28 Ae enongue paama ɨ nguiã ngu je. Ɨque sereã nea ngu chuchúaa. Ae eru tu nguiã usẽ ñee ee taicuee. “Eɨque rã mae ndenongue rese”, ɨ rei que eru ee ra. 29 Eriirĩ ngue ñee ngu je ra. “Cosete que aɨco rei quieɨ quieɨ ndeje. Ndecheẽ ngue amumba mumba eãte quia emo mose. Mbae mo ngue ereɨquia eã mbeɨte seje. Sembae fiesta raã sacuã sequiato rese. 30 Ae tu ramo nderiirĩ, ¿mbaerã ticuasu mo ereɨquia ee re? Umbae que emumba chooño oso curɨ resẽ. Siqui siqui cuña ɨcuã ndese. ¿Mbaerã ereɨco fiesta raã ee re?” ɨ que eriirĩ ngu je ra. 31 Eru que ñee echeẽ mose ra. “A ereɨco beɨte serese a resẽ, Echo. Sembae ja chõ nembaerã ndesẽ. 32 Ndenongue quiatu que quiachã nandesɨ resẽ. Mano naanguia oso nandesɨ. A eru sɨ quera raanguia nande je a. Nyebe fiesta nandesaã ee. Nandeya tuchɨ rã erese”, ɨ que eru nguiirĩ nongue je ra, ɨ que Jesús mbia je ra.

# 16

### *Ererecua rimba mo ɨcoquiatu*

1 Jesús que ñee uchɨmbaaquiatu je ra. —Sã ererecua mo mbaechate riqui no. Erimba mo ngue embae saarõ ja quia ra. “Nderimba que nembae mbuquiachã quiachã nguia ra”, ɨ que mbia mo ererecua mbiirandu cote ra. 2 Ererecua que ñee ee ra. “¿Mbaerã mbia riqui ñee nderɨ̃ɨ̃ seje re? ¡Cuentas esaã saã mbia mbae ja jẽ! Sembae raarõsa eã nda nde cote”, ɨ que ererecua ngũimba je ra. 3 Erimba que ndua ndua uchɨangui re cote ra. “¿Mañɨ ae ra sequia sererecua se mombo mose re? Sequirãcuã neate quieɨ quieɨ sacuã ndesẽ. Seɨreɨ̃te ache ache ɨ mbia je. 4 Ũquɨ̃ ño nda asaã ee nda. Ɨ nda mbia seisi turã uchuchúaa sembae eã mose”, ɨ que erimba uchɨangui re ra. 5 Ae deber ɨ quia ererecua je, ũquɨ̃ je que erimba ñee nda. Co mɨɨ mɨɨ je. “¿Manya deber ere sererecua je re?” ɨ que erimba emo je ra. 6 “Cien latas de aceite que deber ae ee ra”, ɨ que erimba je ra. Erimba que ñee ee ra. “Nembae cuenta nandemombo chõ. Emo nandesaã asi. Cien eã nda cote. Cincuenta achõ ño nda cote”, ɨ que erimba ee ra. 7 Ae deber ɨ quia ererecua je, ũquɨ̃ mo je que erimba ñee no nda. “¿Manya deber ere sererecua je re?” ɨ ee. “Cien bolsas de trigo que deber ae ee ra”, ɨ que erimba je ra. Erimba que ñee ee ra. “Nembae

cuenta nandemombo chõ. Emo nandesaã asi. Cien eã nda cote. Ochenta achõ ño nda cote”, ɨ que erimba ñee ee ra. 8 Ererecua que jirandu erese cote ra. “Serimba aracua chõ eriquichɨ̃ nde no”, ɨ que ererecua ra. Mbia ibi jenda aracua tuchɨ chõchɨ̃ Dios quiato sɨ. 9 Acheẽ tuchɨ quia jẽje co. ¡Mbae isiquia jemondo mondo quia ibatenda je jẽ! Eɨ̃ nda jẽquiato jiri. Eɨ̃ nda Dios jẽisi quiatu turã ibate jembae ua mose. Huee ra jẽɨngo beɨ cote.

10 Ae mbae ñetẽ saarõ turãte quia, mbae tubɨrɨã abe ra esaarõ turã nguia. Ae mbae ñetẽ saarõ turã eãte quia, mbae tubɨrɨã abe ra esaarõ turãyã nguia no. 11 Jẽ jembae mondo turã eã mose Dios je, Dios ra mbae turã mondo eã jẽje ibate. 12 Jẽ Dios mbae raarõ turã eã mose, ¿aba quia ra mbae mondo jẽje jembaerã tuchɨ cote re? 13 Co mɨɨ erimba siqui aronea ererecua nyeremo ndese. Ererecua nyeremo mose, huee ra erimba nguerecua nongue ucuãyã. Ererecua nongue ra ebite. Ae ndua beɨte quia mbae isiquia rese nae, ũquɨ̃ siqui aroneate Dios rese. Ae siqui beɨte quia Dios rese nae, ũquɨ̃ ndei ndua eã jiri mbae isiquia rese, ɨ que Jesús ra.

14 Fariseos que chɨ Jesús cheẽ andu ja ra. Mbae isiquia quiato tuchɨ que ũquɨ̃ nda. Nyebe ñee ɨcuã nguiã Jesús cheẽ mose. 15 Nyebe Jesús ñee asite nguiã ũquɨ̃ je. — Jẽ nguiarei jẽturã jembuchecua tuchɨ mbia résaa. Dios quiarei jeñɨangui renda ɨcua tuchɨ quia co. Ae eturã abareãte riqui mbia je nae, ũquɨ̃ Dios ucuãyãte quia co.

### *Dios cheẽ nda ɨo ja*

16 Moisés chɨmbesa que mbia mbaaquiatu quiatu nyii ra. Dios cheẽ mbuchecuasa chɨmbesa abe que mbia mbaaquiatu quiatu nyii ra. Juan tu nonde. Juan ngue Dios cheẽ turã senei senei cote ra. “Mbia rerecuarã tuchɨ ra Dios cote”, ɨ beɨ que Juan nguia ee cote ra. Nyebe mbia riqui nguiã ñee. “Dios rimba ra se”, ɨ tuchɨ mbia quia ã cote. 17 Ibei ua arõte quia co. Ibi abe ua arõte quia co no. Embesa ji Dios cheẽ nguia ra uayã mbeɨ. Io ja rae.

### *Eɨcuãte ngũinisi mombo mose*

18 Mbia ngũinisi mombo mose, ngũinisirã mo nderequia mose, eɨcuã tuchɨ ũquɨ̃. Adulterio, ɨ que ũquɨ̃ je ra. Ae eru mombo, emo aque rerequia mose, eɨcuãte ũquɨ̃ abe no.

### *Mbaecha mo oso tata cuasu*

19 Sã mbaecha tuchɨ mo ndiqui no. Huɨirao turã mingue mingue beɨ. Huɨirao nininya mingue mingue beɨ. Fiesta que esaã saã mbeɨ quia ra. Umbae mbae isiquia mumba chooño mbae rese. 20 Sã mbaecha reã mo abe riqui no. Lázaro, ɨ que ee ra. Erete reechu echu que ra. Huee que Lázaro riqui chɨ̃ mbeɨ ngoi ra. Mbaecha chuchua taronda jii. 21 Lázaro riãcuã ngue ñee mbeɨ quia ra. “Mbaecha chɨu rire nda au rã ña”, ɨ tuchɨ que equia uchɨangui re ra. Ñooñoo ngue ngaẽ ngaẽ nguia erete reechu rere rere ra. 22 Lázaro mbaecha reã ngue mano cote ra. Angeles que equerao mbae turãsa Abraham ndea ra. Mbaecha abe que mano nda. Mbia que echati ra. 23 Mbaecha que oso tata cuasu cote ra. Isho que mae Abraham ndese ra. Lázaro abe. 24 Sã ñeemombo mombo Abraham je no. “Paba Abraham, ndeya eã jiri serese ae. Serasite aɨco tata réndii a. Lázaro embu rã. Sã o mbia rã i je sechuru mbia sacuã”, ɨ rei que mbaecha ñeemombo Abraham je ra. 25 Abraham ngue ñee ee cote ra. “Mbae tubɨrɨãte que nembae nyii resẽ. Lázaro quiatu que mbae rasi saã tuchɨ quia nyii ra. A eriqui turãte a cote, nde nderasi rasi mose cote. 26 A jenda mo oso aroneate erasa ndeje hue. Hue jenda abe tu aroneate erasa ure je aa no”, ɨ que Abraham mbaecha je ra. 27 Mbaecha que ñeembobe Abraham je ra. “Lázaro chõ emondo Paba chuchúaa no, Abraham. 28 Hue senongue cinco chɨ hue. Sã Lázaro sɨ ñee ee. Embiirandu. Ɨ nda ecuaẽ eã mbae rasi raã a”, ɨ rei que mbaecha ñee Abraham je ra. 29 Abraham ngue ñee ee ra. “Ndenongue Moisés chɨmbesa rerequia hue. Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ abe rerequia hue no. Sã ũquɨ̃ mumbayã”, ɨ que Abraham ee ra. 30 Mbaecha que ñeembe Abraham je ra. “Embesa ji rerequia raque. Mano je oso mose ñee ee, aque cheẽ nguia ra emumbayã cote. Huɨicuã nda esecha cote”, ɨ rei que mbaecha ñee Abraham je ra.

31 Abraham ngue ñee ee ra. “Ndenongue
Moisés chɨmbesa mumba mumba mose,
mano je cheẽ abe ra emumba no. Eraaque
mo quera sɨ je ñee mose ee, aque cheẽ
abe ra emumba no”, ɨ que Abraham ñee
mbaecha je ra, ɨ que Jesús ra.

# 17

### *Mbae ɨcuã nda nandesaã uquiachɨ̃ emo je*

1 Jesús que ñee uchɨmbaaquiatu je ra. —
Mbae ɨcuã nguiarei siqui beɨ tuchɨ mbia
mbɨɨcuã nonde. Ae ñee nguia mbia je nae,
“mbae ɨcuã esaã” ɨ nae, eɨcuã tuchɨ chõ ũquɨ̃
nde. Ae “mbae ɨcuã esaã” ɨ nae, ũquɨ̃ nda
mbae rasi saã tuchɨ cote. 2 Ae ra mbae
ɨcuã saã uquia seɨcuasa mo je nae, ũquɨ̃ nda
mbae rasi saã tuchɨ cote. Ũquɨ̃ nda aba
mombo chõ ama ndɨsa ye nyii re chã. Sɨta
resebe ecua ji mondo. Ɨ nda mbae ɨcuã naa
uquia eãte rei seɨcuasa je. 3 ¡Jẽɨngo chooñoa
ño nguia jẽ! Nderesenda ɨcuã mose ndeje,
echeẽ ño ee. “Nandeɨco turã ño”, ere ee.
Huɨ mose huɨɨcuã sɨ, eɨcuã sɨ etesareɨ chõ
nde. 4 Sã nderesenda mbae ɨcuã naa naa
siete veces ndeje no. Sã ñee ndaque siete
veces ndeje no. “Mbae ɨcuã nda asaã eã
ndeje cote”, sã ɨ raque ndeje no. Eɨcuã sɨ
etesareɨ chõ, eɨcuã mbeɨ beɨ raque, ɨ que
Jesús ñee ee ra.

### *Jẽ Dios ɨ̃cua jiri mose, eɨ̃ nda mbae mo jeñee mumba eãte rei*

5 Jesús chɨmbaaquiatu que ñee ee ra. —
Dios eɨcua tuchɨ rã ure je, ɨ que ñee Jesús je
ra. 6 Jesús que ñee ee ra. —Jẽ Dios ɨcua jiri
mose, ɨ̃ nda mbae mo jeñee mumbayãte rei.
Ɨ nda jeñee ndei ira je. “Nde ae echisiqui.
Nde ae sɨ echitiquia ama ndɨsha ite re”, ɨ ira
je. Ɨ nda ira jeñee mumbayãte rei, jẽ Dios
ɨcua jiri mose.

### *Dios rimbachõ ño nande re, jenye chõ nguia*

7 Sã emo nimba mo ndiqui beɨ turuquia
rɨ̃ ticuasu raarõ arõ no. Ecuasẽ mose
tuchúaa, ¿mañɨ nda ererecua ñee jeɨ ee re?
“Equiaru rã”, ɨ jeɨ ee re. 8 Tei. I jeɨ eã
nda ee. “Sechɨurã esaã naa seje. Sequiaru
eteaquiatu rã nyii. Aquere quia terequiaru
nde”, ɨ chõ nda ererecua ee. 9 Ererecua ra
gracias ɨ eã ngũimba je. Erimbachõ ño ñene.
10 Eɨ̃ sɨ chõ jẽ no nde. Dios rimbachõ ño jẽ
no nde. Ae rɨ̃ɨ̃ Dios riqui ñee jẽje, ũquɨ̃ naa ja
mose, ¡jẽɨngo mingue chõ nguia ee jẽ! “Ae
rɨ̃ɨ̃ Dios ñee nande je nae, ũquɨ̃ mɨɨ ño ngue
nandesaã nda. Erimbachõ ño nande re”,
jenye chõ nguia ico mingue, ɨ que Jesús ra.

### *Jesús mbia leproso ata mbucherõ*

11 Jesús que ngata sɨ Jerusalén ɨcha ruɨ ra.
Galilea rɨ̃ ngue écoɨ quia ra. Samaria rɨ̃ abe
que écoɨ quia ra. 12 Jesús que ngasẽ sucha
tubɨrɨã moo nda. Hue que mbia rasi mo
chɨ ee ra. Diez que ra. Eɨre rasi ja que ra.
Lepra, ɨ que ũquɨ̃ mbia rasi je ra. Erasi que
chɨ ɨcúe ɨsho jiri Jesús sɨ ra. 13 Ũquɨ̃ mbia rasi
que ñeemombo mombo Jesús je ra. —¡Jesús!
¡Mbia mbaaquiatusa! Urembucherõ na ae,
ɨ que ñeemombo mombo ee ra. 14 Jesús que
mae erese cote ra. Ñee ngue ee ra. —Eno.
Jẽso jendete reacuquia sacerdotes je, ɨ que
Jesús ee ra. Ecuata mose chõ ngue nyerõ
ja ra. 15 Ucherõ ndese mae mose que co
mɨɨ ndu nyebi ñee Jesús je ra. Eya tuchɨ
que ñeemombo mombo Dios rɨ̃ɨ̃ nda. 16 Ngoi
que ngũíã ndese Jesús resa quiti ra. Nyibi
que u ñee ee ra. Gracias ɨ tuchɨ que Jesús
je cote ra. Samaria jenda que ae ra. Judío
eã ngue ra. 17 Jesús que ñee nda. —Eatate
que ambucherõ. ¿Ma eataque ma nde? ¿Ma
nueve ma nde? Nyebiã ñochɨ̃ ecuaẽ gracias
ɨ seje. 18 Co mɨɨ tuchɨ chõ tuchɨ̃ nyebi gracias
ɨ Dios je co. Judío eã ndaque, ɨ que Jesús
ra. 19 Jesús que ñee erasi je cote ra. —
Ehuã. Eso cote. Nde que seɨcua ra. Nyebe
arembucherõ nguiã, ɨ que Jesús ee ra.

### *Mbia chɨangui re quiatu Dios riqui nguiã mbia rerecuarã*

20 —¿Manosete ra Dios ru íbii mbia rere-
cuarã tuchɨ re? ɨ que fariseos ñee Jesús je
ra. Jesús que ñee ee ra. —Mbia ra mae eã
erese. 21 “¡Aa chõ Dios riqui mbia rerecuarã
jẽ!” ɨã ndae. “¡Pee chõ Dios riqui mbia
rerecuarã jẽ!” ɨã nda eno. Mbia chɨangui
re quiatu Dios riqui nguiã mbia rerecuarã,
ɨ que Jesús ra.

22 Jesús que ñee uchɨmbaaquiatu je cote
ra. —Namo jiri ra jẽ seoseɨ oseɨ setiã mose
cote. “Jesús nda siqui mbɨrɨ̃ na nanderese
chã”, jenye rei nda re. 23 “Hue Cristo riqui
hue”, ɨchõɨño nda mbia jẽje serɨ̃ɨ̃. “Pe eriqui

pe”, ɨchõɨño nda jẽje no. “Nyia” jenyechɨ̃ nda ee jẽ. Ñeeñooño ndae. 24 Sechecuayã nguia ra achuã. Mbia ra mae ja quiatu senininya rese seru mose. Sã mbia riqui mae jate ama pirirã ɨ rese no. Eɨ̃ ae quia ra u mbia mumae ja. 25 Sechube nonde ra mbia ɨcuã tuchɨ seje. Mbae rasi ra asaã tuchɨ rã. Ae siqui namo ã mbia, ũquɨ̃ nda seririrõ tuchɨ rã. 26 Sã Noé mosenda mbia siqui sereã tuchɨ Dios rese no. Eɨ̃ sɨ ra mbia siqui sereã Dios rese sechu nonde no. 27 Sã Noé mosenda mbia quiaru chooño no. Ndua rocoɨ̃ Dios rese. Sã ngũinisirã nderequia chooño no. Sã mbae raã ñooño ndua rocoɨ̃ Dios rese no. Sã Noé ɨque chee arca ye no. Sã ama ndicuasu tu cote no. Sã mbia mano ja no. 28 Sã Lot mosenda abe mbia no. Sã quiaru chooño no. Sã mbae isi isi chooño no. Sã mbae eɨ̃ tiquia chooño no. Sã uchuchuarã naa ñooño no. Sã mbae raã ñooño no. Ndua rocoĩ Dios rese no. 29 Sã Lot usẽ nyee hue sɨ cote no. Sã Dios tata mbu ibate sɨ cote no. Sã Sodoma jenda oqueɨ ja aque mose no. 30 Eɨ̃ sɨ ra mbia mbae raã ñooño. Seru mose chee. Ndua rocoĩ serese. 31 Emo siqui mose taicuee se tu mose, ɨque eã nda uchuchua umbae rerecoquiatu. Ae siqui úcoo, nyebiã nda u uchuchua no. 32 ¡Lot ninisi rã nda jẽɨngochɨ̃ jẽ! 33 Ae ngueteãte quia ngueco rese nae, ereco ra quiachã esɨ. Ae ngueteã eãte quia ngueco rese nae, aque reco quia ra quiachãyã esɨ. 34 Sechu mose, aque isa ra nyeremo chɨ uque quisa ye. Co mɨɨ nda arao. Enongue ra siquichõ. 35 Cuña nyeremo nda chɨ mbua tocho no. Co mɨɨ nda arao. Enongue ra siquichõ no. 36 Mbia nyeremo nda chɨ úcoo no. Co mɨɨ nda arao. Enongue ra siquichõ no, ɨ que Jesús ra. 37 —¿Mangue ra ũquɨ̃ mangue re, Jesús? ɨ que echɨmbaaquiatu ra. Jesús que ñeembe ee ra. —Ae rɨ̃ mbae raaque riqui chɨ nae, huee ra urubu choɨ ja tuchɨ, ɨ que Jesús ra.

# 18

### *Eru cheecha ñee chɨɨbe ɨbe ererecua mo je*

1 Jesús que ñee uchɨmbaaquiatu je ra. —Sã mbia riqui ñee mbeɨ Dios je. Sã tesareɨã mbeɨ ñee Dios je. 2-3 Sã eru cheecha mo ndiqui no. Oso chɨɨbe ɨbe ñee ererecua je no. “Ae sembae quereco nae, sã aque sembae meembe seje”, ɨ chɨɨbeɨ ɨbeɨ ererecua je. Dios quiatoã ndaque ererecua. Mbia quiato biãte raque aque ererecua. 4-5 Ererecua que eru cheecha cheẽ ñanduchõ nyii ra. Eru cheecha que ñee ɨ ɨ tuchɨ ee ra. Ererecua que ndua chee uchɨangui re ra. “Ari riqui ñee chɨɨbeɨ ɨbeɨ tuchɨchɨ̃ seje co. Echeẽ tamumbayã na”, ɨ chee que ererecua ra, ɨ que Jesús ñee uchɨmbaaquiatu je ra. 6 Ñeembe que ee ra. —Sã ererecua ari cheẽ mumbayã nyee no. Ererecua ɨcuãte raque. 7 Eɨ̃ nda Dios uquiato cheẽ mumbayã no. Dios quiato riqui ñee ñee mbeɨ Dios je co. Arõ mose. Isa abe. Dios riqui uquiato ucuãyãsa riisu isu raque co. 8 Dios ra uquiato cheẽ mumbayã nyee cote. Se tube mose íbii manya sequiato ra chɨ beɨ ñee Dios je reae, ɨ que Jesús ra.

### *Mbia nyeremo ñee Dios je*

9 Ucuasu raã naasa mo ngue chɨ Jesús je ra. Mbia ataque ririrõte que equia ra. Mbia ataque isi teã teã mbeɨ. Nyebe Jesũs ñee nguiã ũquɨ̃ je. 10 —Sã mbia nyeremo nyoɨ ɨque Dios chuchua no. Ñee Dios je no. Co mɨɨ ngue fariseo ra. Enongue que impuestos isi isi quia ererecua mbaerã nda. Mbia mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃sa que ae ra. 11 Fariseo que ñee ndei Dios je ra. “Dios, seturãte se. Mbia ɨcuã na eã ño se re. Co mbia mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃sa rã eã ño se re. Mbae mbuquiachãsa eã ño se no nde. Acheẽ ñooño eã ño se re. Emo ninisi rese aɨcoãte se. Mbia ambɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ ãte quia co. 12 Aquiaruã mocoɨte quia ndua beɨ nderese co. Diezmos amee mee mbeɨte quia ndeje co”, ɨ rei que fariseo ñee Dios je ra. 13 Aba mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃sa que chɨ̃ ɨsho ra. Uãquĩ ngue embucheseco ibi quiti ra. Uchɨã ngue eisi ñee Dios je ra. “Ndeyayã ño serese, Dios. Mbae ɨcuã asaã saã mbeɨ chõchɨ̃ nguia co. Seyayã tuchɨchɨ̃ seɨcuã ndese”, ɨ que ñee Dios je ra. 14 Tacheẽ nyecua rã jẽje. Dios que aba mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃sa cheẽ isi turã nda. Ɨco minguete quiatu nguiã ñee ñee Dios je. Fariseo quiatu ngue uturã saã saã mbeɨte nguiã ñee Dios je. Nyebe Dios echeẽ ñanuate nguiã. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ũquɨ̃ nda Dios isiãte. Ae ɨco tochei quia Dios je, ũquɨ̃ nguiatu ra Dios isi, ɨ que Jesús ra.

### *Jesús mbia riirĩ isi turã turã*

15 Mbia que nguiirĩ ngurucuaẽ cuaẽ
nguia Jesús je ra. Jesús oco oco sacuã erese.
—¿Mbaerã jendiirĩ jendu quia co re? ɨ rei
que Jesús chɨmbaaquiatu ñee mbia je ra.
16 Jesús quiatu que ñee nda. —Tei. Jẽsecha.
Sã nguiirĩ ndurucuaẽ seje. Eĩ ño Dios rimba
re. Mbia riirĩ na. Ucuasu raã naa eã.
17 Mbia riirĩ na ño jẽɨngo Dios isi turã. Eĩ
jenye mose, Dios rimba tuchɨ ra jẽ cote, ɨ
que Jesús ra.

### *Acuanɨndu mbaecha mo ñee Jesús je*

18 Ererecua mo ngue ñee Jesús je ra. —
Mbia mbaaquiatusa turãte nde. ¿Mañɨ ae
ra se siqui beɨ nonde ibate re? ɨ que er-
erecua ñee Jesús je ra. 19 Jesús que ñee ee
ra. —¿Mbaerã ereɨco eturã ɨ seje re? Dios
mɨɨ ño eturã ndesẽ. 20 Dios cheẽ ereɨcuate
resẽ: “Emo ninisi rese ra ereɨcochĩ. Mbia
mo nda ereɨquiachĩ no. Mbae ra erem-
buquiachãchĩ. Erecheẽ ñooñochĩ nda emo
nɨɨ. Ndeturã ño nderu je. Ndeturã ño ndesi
abe je”, ɨ que Dios cheẽ nda, ɨ que Jesús
ñee ererecua je ra. 21 Ererecua que ñee
ndei Jesús je ra. —Ũquĩ ngue amumbayã ja
beɨ quia ra. Señetẽ mosenda beɨ, ɨ rei que
ererecua ra. 22 Jesús eandu mose que ñee
ee ra. —Mbae mɨɨ mo abe eresaã eãte. Ã
abe esaã. Nembae emondo mondo ja mbia
mbaecha reã je. Nde ũquĩ naa mose, mbae
tubɨrɨã nda nde, ndeɨco mose ibate. Nem-
bae mondo ja mose mbaecha reã je, seruɨ
eɨco cote, ɨ que Jesús ee ra. 23 Ererecua Jesús
cheẽ andu mose que echosoi oso serĩte cote
ra. Mbaecha tuchɨte quiatu ngue ae re.
24 Jesús que mae mbaecha ia eã ndese ra.
Ñee ngue mbia je cote ra. —Mbaranguiatu
ãte mbaecha je ngasẽ sacuã ibate Dios rese.
25 Sã ticuasu mo ndiqui oso aroneate aguja
sorei rĩ no nae. Eĩ sɨ chõ mbaecha no nde.
Oso aronea ibate Dios rese, ɨ que Jesús ra.
26 —¿Aba quia ra oso Dios rea re no? ɨ que
mbia Jesús je cote ra. 27 Jesús que ñee ee
ra. —Ae mbia saã aroneãte quia nae, Dios
mɨɨ ño nda esaã, ɨ que Jesús ee ra. 28 Pedro
que ñee Jesús je ra. —Ure que urembae
uresecha ja ra. Siqui sacuã nderuɨ, ɨ que
Pedro ee ra. 29 Jesús que ñee ee ra. —
Emo umbae recha ja mose Dios rɨĩ, Dios ra
esɨbɨshorõ tuchɨ ee. Ae uchuchua secha. Ae
ngu secha. Ae usi secha. Ae ngõngue secha.
Ae ngũinisi secha. Ae nguiirĩ secha. 30 Ũquĩ
mbae ja ra Dios sɨbɨshorõ tuchɨ. Ibii mbia
reco beɨ mose. Aquere ra Dios emingo beɨ
ibate cote, ɨ que Jesús ra.

### *Mbia ra seɨquia, ɨ sɨ Jesús*

31 Jesús que ñee ɨcúee uchɨmbaaquiatu
doce je ra. —Co nandeso quia Jerusalén
co. Ae Dios cheẽ mbuchecuasa mbesa
mbesa quia serɨɨ nyii nae, ũquĩ nda ɨo
ja cote. 32 Mbia ra semee judíos eã je
cote. Mbia ra secheẽ naa naa. Ñee ɨcuã
tuchɨ ra seje. Ñinimbu nimbu ra serese.
33 Seiruã nua ndae. Seɨquia ra cote. Tres
nyaashĩ mose ra aquera sɨ, ɨ que ñee ee ra.
34 Echɨmbaaquiatu que echeẽ ɨcuayãte ra.
—¿Mbae rɨĩ eriqui ñee nande je re? ɨ que
nyue ra.

### *Jesús eresayã mo mbucherõ Jericoo*

35 Jesús Jericó rurubi mose que eresayã
mo ndiqui ee ra. Ñeenda jie que eñɨ ache
ache ɨ mbia je ra. 36 Eresayã ngue mbia
tubɨrɨã quɨcoɨ chandu ra. —¿Mbae ere? ɨ
que eresayã emo je ra. 37 —Co Jesús coɨ
quia co. Nazaret jenda coɨ quia co, ɨ que
emo eresayã je ra. 38 Eresayã ngue ñee
mombo ra. —¡Jesús! ¡David rucucha! ¡Ndeya
eã ño serese jẽ! ɨ que eresayã ñee Jesús
je ra. 39 Ae rane nyoɨ quia, ũquĩ ngue ñee
ndei eresayã je ra. —¡Equɨrɨrɨ chõ jẽ! ɨ rei
que ee ra. —Jesús, ¡ndeya eã ño serese jẽ!
ɨ bei beɨ que Jesús je ra. 40 Jesús que tiba
cote ra. —Eresayã jendu rã, ɨ que mbia je
ra. Eresayã ngue oso Jesús rɨɨchã cote ra.
41 —¿Mañɨ ae ra ndeje re? ɨ que Jesús ñee
ee ra. —Seresa embuturã na, Sererecua, ɨ
que eresayã nda. 42 Jesús que ñee ee ra. —
Nderesa que cote ra. Seɨcuate quiatu ngue
se re. Nyebe arembucherõ nguiã, ɨ que
Jesús ee ra. 43 Aque mose tuchɨ que eresayã
ndesa turã cote ra. Mae turã ngue cote ra.
Jesús ruɨ que esɨ quia cote ra. Ñee turã turã
tuchɨ que equia Dios rɨĩ cote ra. Ae mae
erese nae, ũquĩ abe que ñee turã ja quia
Dios je cote ra.

## 19

### *Taɨco nderese, ɨ Zaqueo Jesús je*

1 Jesús que ngasẽ Jericoo cote ra. Sucha
tubɨrɨã ite rĩ ngue esɨ quia ra. 2 Mbia
mbaecha mo ngue siqui ee huee ra. Za-
queo, ɨ que ee ra. Aba mbɨirĩ ɨrĩsa que ae ra.
Impuestos isi isiquia rerecua que ae ra. 3 —
Jesús rese tamae. Jesús taɨcua rã, ɨ rei que
Zaqueo ra. Mbia tubɨrɨã ngue Jesús chatite
esɨ ra. Zaqueo jua tuchɨ que ra. Nyebe
mae aroneate nguiã Jesús rese. 4 Zaqueo
que oso uchã Jesús nonde ra. Nyuɨ que
oso ira mo ñɨ nda. Jesús ucua rese mae
sacuã. 5 Jesús que ngasẽ Zaqueoqui re cote
ra. Soboiba que mae erese ra. —Equichi,
Zaqueo. Taso ndechuchua nderese, ɨ que
Jesús ee ra. 6 Zaqueo que nguichi asi u cote
ra. Eyate que Jesús rerao uchuchúaa ra.
7 Mbia que ñee ñee tuchɨ Jesús rɨĩ cote ra.
—¿Mbaerã Jesús sɨ quia mbia ɨcuã nyuchúaa
aque re? ɨ tuchɨ que mbia ñee nda. 8 Zaqueo
que juã ñee Jesús je ra. —Sererecua, tacheẽ
ndeje. Sembae tachisia nyibite rĩ mondo
sacuã mbia mbaecha reã je. Ae asirõ ñooño
mbia sɨ nae, ũquĩ tambuchebibe ee. Eata
tambuchebibe ee, cuatro veces, ɨ que Za-
queo Jesús je ra. 9 Jesús que ñee ee cote
ra. —Arerirõ ngue mbae ɨcuã sɨ namo nda.
Judiote quiatu nde re. 10 Quiachã je requia
chõ achu nguiã ibate sɨ co. Quiachã je
mingo beɨ sacuã abe chõ achu nguiã ibate
sɨ co no, ɨ que Jesús ra.

### *Mbae isiquia jembaata, ɨ ererecua ngũimba je*

11 Mbia que Jesús cheẽ ñandu turã nguia
ra. Jerusalén ndurubite que echoɨ quia ra.
—Mbia rerecuarã ja ra Jesús cote reae, ɨ
rei que mbia quia ndua ndua ra. Nyebe
Jesús ñee nguiã ee. 12 —Sã mbia mo ndiqui
oso ibimo ɨsho tuchɨ no. “Mbia rerecuarã
eɨco nde cote”, ɨ nonde mbia pe jenda ee.
Aquere ra eru mbia rerecuarã cote. 13 Sã
ñee ja ngũimba je oso nonde no. Diez rei
erimba. Mbae isiquia atate que embuchao
chao ngũimba je ra. “Ã mbae isiquia jem-
baata ata oso quia. Sechu mose chee”, ɨ
que ngũimba je ra. 14 Sã hue jenda mbia
aque ucuãyãte no. Comisión ngue emondo
ra. “Aque urebiãte urererecuarã”, ɨ rei
que comisión mondo ra. 15 Gobierno ngue
emɨɨ mbeɨ chõ ererecuarã nda. Nyebe uba
beɨ u nguiã uchuchua cote. Ngũimba je
que ñee cote ra. Ũquĩ diez. Ae je eriqui
mbae isiquia mondo nae, ũquĩ. “¿Sechɨmee
mbae isiquia jembaata ata rei re?” ɨ jaaja
que ngũimba je ra. 16 Erimba mo ngue
ñee ee ra. “Ae. Aque mɨɨ ngue eremee
ndei seje nyii, ambaatate que se cote ra.
Diez que cote ra”, ɨ que nguerecua je ra.
17 Ererecua que ñee ee ra. “Coche ñene. Ser-
imba turãte nde. Mbae ñetẽ ngue eresaã
turãte quia secheẽ nguire ra. Nyebe mbae
cuasu tamondo ndeje cote. Diez pueblos
rerecuarã nda nde cote”, ɨ que ererecua
ngũimba ñiinda je ra. 18 Erimba nongue
que tu ñee ee cote ra. “Aque mɨɨ ngue
eremee ndei seje nyii, ambaatate que se
cote ra. Cinco que cote ra”, ɨ que nguerecua
je cote ra. 19 Ererecua que ñee ae abe je
no nda. “Eno. Cinco pueblos rerecuarã
nda nde cote”, ɨ que aque ngũimba je ra.
20 Erimba nongue que tu ñee ee cote ra.
“Co nembae mbae isiquia co. Tiru ye que
areco beɨ ra. 21 Sesiquichete quiatu ngue
ndesɨ re. Erequeteãte quiatu nguiã mbae
rese. Ndechitiquia eã abe ereɨshao shaote
quia co. Nyebe nembae mbae isiquia areco
quiatuchõ ño nguiã ndeje”, ɨ que aque
nguerecua je ra. 22 Ererecua que paama
ɨ tuchɨ ñee ee ra. “Serimba ɨcuã tuchɨchĩ
nde re. Nde sí chõ erecheẽ nguiã sem-
biirandu. ‘Nembae que ambaata eãte ra’,
ere chõchĩ. ‘Areco quiatuchõ ño nguiã’, ere
chõchĩ. Se ngueteã mose mbae rese ndeje
¿mbaerã secheẽ eremumba re? 23 ¿Mbaerã
sembae mbae isiquia eremondo eã banco
re? Ɨ nda ñɨmbaata jiri rei seje”, ɨ que
ererecua ñee asi aque ngũimba je ra. 24 Ae
chɨ huee, ũquĩ je que ererecua ñee nda. “Ae
sembae quereco chooño nguia nae, jẽsirõ
na esɨ. Ae diez quereco quia nae, aque je
jemondo”, ɨ que ererecua ra. 25 Mbia que
ñee ererecua je ra. “¿Mbaerã nda re? Eatate
ae resẽ. Diez que ae resẽ. ¿Mbaerã nda
emo abe eremondo ee re?” ɨ que mbia ñee
ererecua je ra. 26 Ererecua que ñee ee ra.
“Ae embaete nae, mbae tamondobe ee. Ae
mbae quereco ãte quia nae, embae tasirõ
ja esɨ. 27 Seucuãyãsa jendu ja rã. Ae ñee
nguia serɨĩ. ‘Aque urebiãte urererecuarã’,
ae ɨ quia serɨĩ. Ũquĩ jendu ja. Ũquĩ jẽɨquia

ja sésaa", ɨ que ererecua ra, ɨ que Jesús ñee mbia mbaaquiatu ra.

### *Jesús ngasẽ Jerusalén*

28 Jesús cheẽ jare que ngata sɨ Jerusalén ɨcha ruɨ ra. 29 Jerusalén ndurubite que echoɨ ngasẽ nda. Betfagé, ɨ que hue sucha je ra. Betania, ɨ que hue sucha erurubinda je no nda. Ibi ibate abe que chĩ huee ra. Monte de los Olivos, ɨ que ee ra. Hue sɨ que uchɨmbaaquiatu nyeremo mondo cote ra. 30 —Aɨchɨ súchaa chõ jẽso rã. Burro riirĩ cuasa ra chĩ jẽje hue. Ae ato emo nyuɨ ãte. Jenyura seru seje. 31 "¿Mbaerã nda jenyura re?" ɨ mose emo jẽje, jeñee ee. "Nandererecua que jendu ɨ ra", jenye ee, ɨ que Jesús ũquĩ nyeremo mondo ra. 32 Nyoɨ que súchaa ra. Ae rɨĩ Jesús ñee ee nae, ũquĩ ngue nyecua ja ee cote ra. 33 Burro riirĩ ngue etea ra. Era mose que echa ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽɨngo era era re? ɨ que ee ra. 34 Jesús chɨmbaaquiatu que ñee ee ra. —Nandererecua que jendu ɨ ra, ɨ que echa je ra. 35 Burro riirĩ ngue ecuruchoɨ Jesús je cote ra. Echɨmbaaquiatu que huɨɨrao chono ñono burro arõ nda. Mbia que Jesús mbuchuɨ burro ato cote ra. 36 Jesús ngata mose burro ato, mbia que huɨɨrao mbiitee ee ibi rĩ nda. Jesús nonde. Jesús oso sacuã hue rĩ. 37 Jesús quiato tubɨrɨã tuchɨ que nyoɨ quia erese ra. Monte de los Olivos ɨcha re ngasẽ mose, Jesús quiato que tasẽ tasẽ tuchɨ ra. Eya tuchɨ que ra. Ñee mombo mombo turã ngue Dios je cote ra. —Jesús riqui mbia mae sayã naa naa tuchɨ mbia je co, ɨ que ñee mombo mombo turã Dios je ra. 38 Mbia ia tuchɨ que tasẽ tasẽ nda. —Co nandererecua ru quia ngasẽte co. Co Dios chɨmbu ru quia ngasẽte nande je co. Dios turã tuchɨte nande je, ɨ que mbia ia tuchɨ ra. 39 Fariseos mo abe que chɨ huee ra. Ũquĩ ngue ñee ndei Jesús je ra. —Ndechɨmbaaquiatu embaasẽ asẽ eã jiri ae, ɨ rei que Jesús je ra. 40 Jesús que ñee ee ra. —Sequiato ñeemombo mombo eã mose serɨĩ, eĩ ndei ra sɨta ñeemombo mombo serɨĩ cote, ɨ que ñee nda.

41 Jesús que ngasẽ serĩte oso quia Jerusalén cote ra. Sucha checuate que esɨ quia ee cote ra. Jesús ia eã tuchɨ que Jerusalén ndese ra. Nyeseo que erese cote ra. 42 Jesús que ñee sucha tubɨrɨã je cote ra. Jerusalén je. —Seyayã tuchɨ aɨco nderese co, Jerusalén. Mbia mbiasa ereɨcuayã mbeɨ chõchĩ nguia co. Echecuayã mbeɨ chõ eriquichĩ ndeje co. 43 Mbae rasi ra eresaã tuchɨ cote. Ndeucuãyãsa ra nderiquisã tuchɨ cote. Nemama nda ecuaẽ. 44 Sucha ra embucoɨ ja ndeyenda. Sɨta ra embucoɨ ja tuchɨ mbia chuchua sɨ. Mbia ra mano ja ndeyenda cote. Dios quiatu ngue ereisiã mbeɨte nguiã. Dios sembu mose nderea, aque mose abe que seisiãte no nda, ɨ que Jesús ñee Jerusalén je ra.

### *Jesús mbia mbusẽ Dios chuchua sɨ*

45 Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia riqui mbae isi isi querabe ra. Mbae mondo mondo abe mbae isiquia rɨbɨshorõ. Jesús que ũquĩ mombo ja Dios chuchua sɨ ra. 46 Jesús que ñee mbia je ra. —" 'Mbia cheẽsa Dios je', ɨ ra mbia Dios chuchua je", ɨ que embesa ji ra. Jẽ nguia jẽɨcuã tuchɨte Dios chuchua je re. Mbae mbuquiachãsa chuchuarã ño jẽsaãte chĩ nguiã Dios chuchua je, ɨ que Jesús ũquĩ je ra. 47 Jesús que mbia mbaaquiatu quiatu beɨ quia Dios chuchúaa ra. Ererecua cuabẽte que mae ɨcuã ɨcuã nguia erese ra. Sacerdote rerecua. Embesasa abe no. Mbia rerecua ja. Ũquĩ ererecua ja que ñee ñee nguia nyue ra. —¿Mañɨ nande ra equia Jesús ɨquia sacuã nde? ɨ que ererecua quia ñee ñee nyue ra. 48 Ererecua que Jesús ɨquia aroneate ra. Mbia tubɨrɨãte quiatu que Jesús chandu quia ra.

## 20

### *¿Aba nembu re? ɨ mbia ñee Jesús je*

1 Emo mose que Jesús riqui mbia mbaaquiatu quiatu Dios chuchúaa ra. Ererecua que ngaẽ ja ñee ee ra. Sacerdote rerecua. Embesasa abe no. Ameɨ abe no. 2 Ũquĩ ngue ñee ja Jesús je ra. —¿Mbaerã ereɨco mbia mbaaquiatu quiatu re? ¿Aba "mbia embaaquiatu quiatu" ɨ ndeje re? ɨ que ererecua ja Jesús je ra. 3 Jesús que ñee ee ra. —Se rane tacheẽ jẽje. Se rane preguntar tae jẽje. 4 ¿Aba ñee Juan je re? "Eso bautizar ɨ mbia je" ɨ ee re. ¿Dios eã ño ere no? Jeñee seje, ɨ que Jesús ee ra.

5 Ererecua que ndua ndua ja u ra. Ñee
ñee ngue u nyue ra. —¿Mañi nande ra
echeẽ ndobeishĩ nde? “Dios que Juan mbu
ra”, nande aroneate. Eĩ nda ñee nande je.
“¿Mbaerã jẽingoãte erui re no?” i quiarei ra
nande je. 6 “Dios eã ngue embu ra”, nande
aroneate no. Mbia ataque ra paama i tuchi
nande je. Nandei ei ra sita je. Juan quiato
tuchi que mbia, i que ererecua ñee ñee nyue
ra. 7 Ererecua que ñee nyee Jesús je ra. —
Ureicuayãte. Aba chõ Juan mbu. Bautizar
i sacuã, i que ererecua ñee ja ee ra. 8 Jesús
abe que ñee ee cote ra. —Se abe ra acheẽ eã
jẽje no. Aba chõ “ã esaã” i seje. Acheẽ eã
nda jẽje no, i que ererecua je ra.

### *Uva raarõsa icuã icuã nguerecua je*

9 Jesús que mbia mbaaquiatu quiatu cote
ra. —Sã mbia mo ndiqui no. Sã ibicha
mo ndiqui no. Sã ibicha riqui uva i tiquia
tiquia no. Sã ibicha riqui “sembae uvas
jẽsaarõ”, i emo je no. Sã eriqui oso itõte
no. 10 Uva quiche mose que echa ngũimba
mo mondo rei umbaerã ndea ra. Ae uva
saarõ nguia nae, ũquĩ ngue eisi icuã tuchi
ra. Ucua ucua que erese ra. Eochi que
emondo mbuchebi ra. 11 Echa que ngũimba
mo mondo rei ereabe no nda. Aque abe
que eraarõsa isi icuã no nda. Ucua ucua
que aque abe rese no nda. Eochi que
emondo mbuchebi ra. 12 Echa que emo
abe mondo rei ra. Aque abe que eiruã nua
mondo mbuchebi no nda. 13 Echa ia eãte
que ra. “¿Mañi ae ra se re? Seriirĩ quiatu
tamondo erea cote. Ũquĩ nda ireĩ ireĩ jiri esi
cote reae”, i rei que echa ra. 14 Uva raarõsa
mae mose erese que ñee nyue ra. “¡Co eriirĩ
ndu quia co cote jẽ! ¡Nandeiquia rei jẽ! Ɨ
nda uvas nandembaerã ae cote”, i que ñee
nyue ra. 15 Eraarõsa que eriirĩ querao pe
jiri eiquia ra. Eriirĩ ngue mano cote ra.
¿Mañi nda echa quia eraarõsa je cote re?
16 Echa ra oso eraarõsa iquia ja cote. Ibi ra
emondo emo je cote. Eraarõ sacuã, i que
Jesús mbia je ra. —¡Ũquĩ nda iquechĩ jẽ! i
que mbia ra. 17 Jesús que mae erese ñee ee
cote ra. —¿Ã embesa ji rese jemae ãte re?
Sã emo ndiqui tuchua ao sita je no.
Sã sita mo ndirirõ mombo no.
Eicuãte eriqui reĩ nguiã ee.
Aquere Dios emundua si erese.
“Earonda sacuã turambi chõ eriqui re”, i
ndua si uchimombo rese.
Sã uchimombo rirõ si cote no,
i que embesa ji ra. 18 Ae ra nyoi ngoi aque
sita arõ nae, ũquĩ nda huẽ. Aque sita ngoi
mose emo arõ, ũquĩ nda mano, i que Jesús
ra. —Aque sita rã ndei se, i chõ ngue re.

### *¿Impuestos ra uremee ererecua je re? i mbia ñee Jesús je*

19 —Nanderiĩ ño Jesús riqui nguiã ñee a.
Nandeisi rei serao jẽ, i rei que sacerdotes
rerecua ñee nyue ra. Embesasa abe no.
Ũquĩ ngue paama i ja Jesús je ra. Jesús isi
aronea tuchite que mbia résaa ra. Eireĩte
quiatu ngue mbia tubiriã si re. 20 Ererecua
que mbia icuã mondo mondo quia Jesús
cheẽ andu andu ra. —¡Jẽturã jẽsaã saã oso
Jesús je jẽ! ¡Echeẽ ndese jenyiisaquia quiatu
ure je jẽ! Mbae mo niĩ ñee icuã mose, ¡nan-
deisi rei jẽ! Ererecua tuchi je nandemondo
cote, i ja que ererecua ñee nda. 21 Ae chi
uturã naa naate Jesús je nae, ũquĩ ngue ñee
ee ra. —Jesús, co ereico mbia mbaaquiatu
quiatu turãte co. Mbia jaje ndeturãte riqui
co. Mbia erembaaquiatu quiatu turãte
quia Dios icha riĩ co. 22 Nyebe ureico nguiã
ñee ndeje a. ¿Coche mbia mbae isiquia
mee mee mose Romano nderecua je re?
¿Uremee nda ee re? ¿Uremee eã nda ee re
no? i que ñee Jesús je ra. 23 Jesús que
ũquĩ icuã icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —
¿Mbaerã jẽingo “ĩ nda Jesús ucheẽ nyabi”,
i seje re? 24 Mbae isiquia mo jẽteacuquia
imbu seje. ¿Aba mbae nombre ñi mbae
isiquia rese a re? ¿Aba ãquĩ aingue abe ñi a
re? i que Jesús ee ra. —Romano nderecua, i
que ñee Jesús je ra. 25 Jesús que ñee ee cote
ra. —Romano nderecua mbaerã jemee ño
ee. Dios mbaerã jemee ño ee, i que Jesús ee
ra. 26 Jesús que ucheẽ nyabi aroneate ee ra.
Ũquĩ ngue nyuruira jate u Jesús cheẽ andu
ra. Nyebe eriqui ñee eã ee cote.

### *Mbia raaque ra quera si, i Jesús*

27 —Mbia raaque ra quera eã mbei, i que
mbiamo nguia ñee nda. Saduceos i que
ũquĩ je ra. Ũquĩ mo ngue nyoi ñee Jesús
je ra. 28 —Ã ngue Moisés mbesa nande je
ra: “Emo eriiriã mano mose, ngũinisi recha
mose, sã enongue mano je ninisi rerequia.

Sã tiirĩ ngõngue raaque rɨĩ”, ɨ que Moisés embesa nande je ra. 29 Sã eriquii mo ndiqui no. Eribi que seis ra. Eriquii que ngũinisirã quereco rei ra. Mano ño ngue tiirĩ ndocoĩ ngũinisi recha ra. 30 Enongue que nguiquii cheecha quereco rei cote ra. Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda. 31 Enongue abe que equereco rei cote no nda. Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda. Ũquĩ seis ja que ngõngue cheecha quereco ja rei ra. Mano ja tuchɨ chõ ngue tiirĩ ndocoĩ no nda. 32 Eninisi eru cheecha abe que mano ño nyee cote ra. 33 Siete que eru nyii resẽ. Mbia raaque quera sɨ mose, ¿abate ra equereco cote re? ɨ que saduceos ñee Jesús je ra. —Ma Jesús ñee ɨcuã no, ɨ chõ ngue re.

34 Jesús que ñee ee ra. —Aa chõ mbia riqui nguiã ngũinisi rerequia querabe. Siqui mose íbii. 35 Ae raaque ra Dios mbuquera sɨ nae, ae ra Dios mingo beɨ nyɨese nae, ũquĩ nda ngũinisi quereco eã mbeɨ huee cote. Ũquĩ nda ngu quereco eã mbeɨ huee cote no. 36 Huee quiatu ra mbia manoã mbeɨ. Angeles rã mbeɨ ra mbia riqui huee cote. Dios riirĩ tuchɨ ra eriqui huee mose cote. Embuquerái quiatu ra cote. 37 Moisés abe que mbia mbiirandu ra. “Mbia raaque quera quera beɨ quia co”, ɨ que Moisés ra. “ ‘Se rei Dios. Abraham nderecua chõ aɨco nguiã co. Isaac nderecua abe. Jacob nderecua abe no’, ɨ que Dios ra”, ɨ que Moisés embesa ra. Ira ruri rendi mose que Dios Moisés mbiirandu ũquĩ ndese ra. 38 Ũquĩ mano ndaque nyii. Ũquĩ ndeco siqui beɨ chõ nguiã ũquĩ. Mbia raaque rerecua eã ño Dios re. Mbia reco rerecua chõ ñene. Mbia reco ja chõ siqui nguiã Dios je ã, ɨ que Jesús ee ra. 39 —Ndecheẽ turãte, ɨ que embesasa mo ñee Jesús je ra. 40 Ae “Jesús nandembɨɨcuã” ɨ rei quia, ũquĩ ngue ñee eã Jesús je cote ra.

### *¿Aba rucucha Cristo re?*

41 Jesús que ñee mbia je ra. —Se abe tacheẽ jẽje cote. ¿Mbaerã mbia riqui ñee nde? “David rucucha chõ Cristo re” ɨ re. 42 David sɨ que “sererecua” ɨ Cristo je ra. Sã David chɨmbesa Salmos no:

Dios que ñee Cristo sererecua je ra.
“Ecoi sejii.
Nde abe ra erererecua serese.
43 Ae ndeucuãyãte quia nae, ũquĩ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchɨ.
Ndequirãcuã tuchɨ chee ra ũquĩ sɨ”, ɨ que Dios sererecua je ra,
ɨ que David embesa ra. 44 David sɨ chõ “sererecua” ɨ nguiã Cristo je. ¿Mañɨ nda David rucucha Cristo re? Jeñee ño seje, ɨ que Jesús ũquĩ je ra.

### *Jesús ñee asi embesasa je*

45 Mbia ja résaa que Jesús ñee uchɨmbaaquiatu je cote ra. 46 —¡Embesasa rã ño nda jẽɨngochĩ je! Ũquĩ ucuasu saã saã mbeɨte quia ã. Huɨɨrao turã equereco beɨte quia ã. “Sã mbia erererecua ɨ nande je”, ɨ beɨte equia ã. Mbia renda turã abe eirabo rabo beɨte quia mbia sɨ ã. “Fiestacha jii quia taĩ jẽ”, ɨ abe beɨ equia ã no. 47 Ari eru cheecha mbae abe embutiã tiã nguia ã no. Ucheẽ oco abe esaã saã mbeɨte quia Dios je ã no. “Ɨ nda mbia mae nanderese”, ɨ chõ nguiã. Ũquĩ nda Dios mbasi tuchɨ cote, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra.

# 21

### *Eru cheecha mbaecha reã mo mbae mo mee Dios je*

1 Jesús que nyoɨ nyoɨ quia Dios chuchúaa ra. Hue que mbia mbaecha riqui ofrenda mondo mondo ofrenda riru ye ra. 2 Eru cheecha abe que siqui ra. Ae que centavos nyeremoño mondo ofrendarã nda. Mbaecha reãte quiatu ngue ae re. 3 Jesús que ñee nda. —Tacheẽ tuchɨ jẽje. Eru cheecha mbaecha reã ngue mbae mondo tuchɨ mbia ataque sɨ ra. 4 Mbaecha quiatu que umbae rire ñetẽ mondo mondo ra. Eru cheecha quiatu nbbbbknnnkknnnnnn gue umbae mɨɨ mondo ja nguiã, ɨ que Jesús ra.

### *Mbia ra Dios chuchua mbucoɨ ja, ɨ Jesús*

5 Mbia que ñee ñee Dios chuchua turã nɨɨ nda. Tuchua mbarõ ji sɨta turã nɨɨ. Mbae aba queteamba rɨĩ abe no, Dios chuchua jenda. Jesús que ñee mbia je cote ra. 6 —Ae rese jẽɨngo mae nae, ũquĩ nda mbiamo mbutiã ja cote. Sɨta mo nda chɨ eã nyuchuarõ cote. Mbia ra tuchua mbucoɨ ja tuchɨ. Dios chuchua ra chĩ eã juã cote, ɨ que Jesús ra.

### *Mbae ua ja nonde*

7 —¿Manose ra ũquĩ nde? ¿Mañɨ ure ra
equia irandu mbae ua nonde re? ɨ que
Jesús chɨmbaaquiatu ee ra. 8 Jesús que ñee
ee ra. —Jẽtesa jiri quia jẽ. Mbia ra jembɨɨrĩ
ɨrĩchĩ jẽ. “Cristo chõ se re”, ɨ ra mbia ñee
ata atate jẽje. “Co rei é co cote”, ɨ ra mbia
ñee ata atate jẽje no. Ũquĩ nda jeñanduchĩ.
Ñeeñooño je chõ ũquĩ nde. 9 Mbia ra ñee ñee
tuchɨ nyɨɨquia ɨquia je rɨĩ. Guerra rɨĩ abe no.
Ũquĩ mose ra jẽsiquichechĩ jẽ. Ũquĩ ja rane
nda nyecua raque. Aque mose ra mbae ja
ua eã ná, ɨ que Jesús mbia mbaaquiatu ra.
10 —Mbia ra guerra saã tuchɨ chee.
Nyɨɨquia ɨquia tuchɨ rae. 11 Ibi ra nyere
nyere tuchɨ. Mbia mo abe riãcuã tuchɨ ra
aque mose. Emo ñooñoa tuchɨ ra mbia
rasi. Mbia mae sayã nda nyecua tuchɨ
ibei rɨ̃ cote. 12 Ũquĩ nonde ra mbia ɨcuã
ɨcuã tuchɨ jẽ je serɨĩ. Nguerecua je ra
mbia jenderao rao tuchɨ. Ererecua abe
ɨcuã ɨcuã tuchɨ ra jẽje. Jẽtarõ tarõ tuchɨ
ra serɨĩ. 13 Ũquĩ mose nda secheẽ jẽsenei
senei tuchɨ mbia je chã. 14 ¿Manyae ra ũquĩ
ñee ndɨbɨshorõ nde? jenyechĩ nda ñee ũquĩ
nonde jẽ. 15 Se chõ nda jaembucheẽ turã
nguiã aque mose. Nyebe ra jẽucuayãsa
jeñee ndɨbɨshorõ aroneate aque mose.
16 Jendu ra jemondo chee mbia ɨcuã je.
Jenongue abe ra jemondo chee mbia ɨcuã je
no. Jendesenda abe ra jemondo chee mbia
ɨcuã je no. Jẽquiato abe no. Ũquĩ nda jemo
ɨquia chee no. 17 Mbia ra jẽucuãyã tuchɨ
serɨĩ. 18 Jẽsiquichechĩ nda esɨ. Jaendeaquiatu
tuchɨ ra aque mose. 19 Jeñimbirãcuã mose ra
Dios jemingo turã mbeɨ.

### *Jerusalén tiã tuchɨ rae, ɨ Jesús*

20 Soldados Jerusalén mama mose, aque
mose ra Jerusalén mbutiã cote. 21 Sã Judea
jenda choɨ uchã ibi ibate rɨichã aque mose.
Sã Jerusalén jenda abe choɨ uchã hue sɨ.
Ae chɨ ɨsho ɨsho Jerusalén sɨ nae, sã ũquĩ
nyebibe eã Jerusalén ndɨichã aque mose.
22 Aque mose ra mbia mbae ɨcuã ja irara
tuchɨ huɨɨcuã nɨɨ. Embesa ji cheẽ nda ɨque
ja aque mose. 23 Aba mbia eã tuchɨ ra
emo ãquẽ ndiru rerequia mose aque mose.
Nguiirĩ mbuquiambu je abe no. Mbia ra
mbae rasi saã tuchɨ aque mose. Mbae ɨcuã
nda irara tuchɨ huɨɨcuã nɨɨ. 24 Aque mose
ra mbia guerra raã tuchɨ. Mbia ra nyɨɨquia
ɨquia aque mose. Jerusalén jenda ra sasẽ
tuchɨ aque mose. Mbia ra ecuruchoɨ choɨ
tuchɨ tarõ ɨsho. Judíos eã nda chɨ tuchɨ
Jerusalén aque mose. Dios ra emondochoɨ
chee hue sɨ cote.

### *Dios riirĩ nda tube ibate sɨ*

25 Mbia mae sayã ndese ra mbia mae
tuchɨ ibei rɨ̃ cote. Tenda rese. Nyasi rese
abe no. Nyasi tata rese abe no. Ama ndɨsha
ra sieu tuchɨ quia aque mose cote. Mbia
ra titi titi ɨ tuchɨ aque mose. Quiachã tuchɨ
rae. 26 Mbia chɨã nda cuaãcuã ɨ tuchɨ aque
mose. “Mbae rasi ra nandesaã tuchɨchĩ
nde”, ɨ tuchɨ ra titi titi ɨ. Ibei jenda abe
chee ra quiata quiata cote. 27 Aque mose
tuchɨ ra achube íbii cote. Ibeishĩ ndese ra
achu. Senininya tuchɨ ra achu. Sequirãcuã
tuchɨ ra achu. 28 Ũquĩ ndese jemae mose,
jẽo jẽo tuchɨ aque mose jẽ. Dios ra jendirõ
jeɨ mbae ɨcuã sɨ aque mose cote, ɨ que Jesús
ra. 29 Jesús que ñeembe ee ra. —Sã higuera
riqui no. Sã ira mo ndiqui no. 30 Ero quira
usẽ ja mose, “iraro itõ ndacu ra cote”, ɨ chõ
mbia nguiã aque mose cote. 31 Eĩ sɨ chõ nda
mbia mae mbae ja rese cote. Ũquĩ ndese
mae mose, “achɨte Jesús ñɨ tu a cote”, jenye
rae. “Mbia rerecua tuchɨ ra Dios cote”,
jenye ra aque mose. 32 Ae siqui quia mbia
aque mose nae, ũquĩ nda manoã mbae ua
ja mose chee. 33 Ibei ra ua. Ibi abe ra ua.
Secheẽ nguia ra uayã mbeɨ.

34-35 Mbia ndua eã mose serese ra achu
cote. Ibi jenda ja ra ambua tuchɨ u. Jẽ nguia
seraarõ arõ mbeɨ quia. Mbae ɨcuã ndese
siqui rocoĩ. Quiacua siqui rocoĩ. Mbae rese
ndua ata ata rocoĩ. Ũquĩ ɨcuã ndese jẽɨngo
mose, jaembuate ra u. 36 Jẽtesa beɨ quiatu
quia serese. Jeñee mbeɨ quiatu quia Dios
je. Ã mbae ɨcuã jeĩ eã sacuã jẽje. Jẽɨngo turã
sacuã serese sechu mose, ɨ que Jesús ra.

37 Nyaashĩ mose que Jesús riqui mbia
mbaaquiatu quiatu Dios chuchua ra. Isa
que eriqui oso oso beɨ Monte de los Olivos
ra. 38 Isamamɨmbe que mbia riqui ngaẽ
ngaẽ ja beɨ echeẽ andu ra. Dios chuchúaa.

# 22

### *Jesús nandeisi tarõ, ɨ ja mbia rerecua ñee nyue*

1 Achɨte que fiesta de la pascua cote
ra. Mbichae mbuchɨmatã iríã ngue mbia
u u quia aque fiesta mose querabe ra.
2 Sacerdotes rerecua que ñee ja nyue ra.
Embesasa abe no. —Jesús nandeɨquia.
¿Mañɨ nande ra equia eɨquia nonde re? ɨ
que equia ñee ñee nyue ra. Eɨreĩte que
eriqui mbia tubɨrɨã sɨ ra. 3 Judas Iscariote, ɨ
que Jesús chɨmbaaquiatu mo je ra. Satanás
que ɨque aque chɨangui re cote ra. 4 Nyebe
aque sɨ nguiã ñee sacerdotes rerecua je.
Dios chuchua raarõsa je abe no. —Jesús
tamondo jẽje. ¿Mañɨ nande ra equia ee re?
ɨ que Judas ñee ee ra. 5 Ũquĩ iate que Judas
ñee mose ee ra. —Mbae isiquia ra uremee
ndeje, ɨ que Judas je cote ra. 6 Judas que eno
ɨ mbia ñee mose ee ra. —Jesús tamondo rã
jẽje mbia tiãsaa, ɨ que ñee nda.

### *Jesús quiaru uchɨmbaaquiatu rese*

7 Fiesta que tu cote ra. Aque fiesta mose
beɨ que mbia riqui oveja ɨquia ɨquia quer-
abe ra. Mbichae mbuchɨmatã iríã ngue
eu eu quia no nda. 8 Jesús que ñee Pedro
je ra. Juan abe je. —Jẽso oveja mbuchi
nande je, ɨ que Jesús ee ra. 9 Ũquĩ ngue
ñee echeẽ mose ra. —¿Mangue ra aba em-
buchi mangue re? ɨ que Jesús cheẽ mose
ra. 10 Jesús que ñee ee ra. —Jengasẽ
mose sucha cuasu, emo i rerao rese ra
jemae. I ra equerao quia irasa mo ye.
Aque ruɨ jẽso beɨ quia ɨque chee echuchua.
11 Tuchuacha je jeñee. “Jesús que urembu
ñee ndeje ra. ‘¿Ma cuarto ra urecu quiaru
oveja u que re? Sechɨmbaaquiatu rese’, ɨ
que Jesús ñee ndeje ra”, jenye tuchuacha
je. 12 Tuchuacha ra cuarto cuasu mee
jẽje. Mbia quesa ibatenda ra emee jẽje.
Embuquiche ji. Huee chõ oveja jembuchi
nandequiaru sacuã, ɨ que Jesús ñee ee ra.
13 Pedro que nyoɨ cote ra. Juan abe. Jesús
cheẽ nduɨ sɨ tuchɨ que mbae eĩ ja cote ra.
Huee que oveja mbuchi cote ra.

14 Mbae quiche ja mose que Jesús ngoi
uchɨmbaaquiatu rese quiaru sacuã cote ra.
15 Jesús que ñee ee ra. —Co oveja que ause
tuchɨ quia jendese semano nonde ra. Co
mose pascua mose. 16 Pascua mo nda au eã
beɨ jendese cote. Dios mbia rerecua tuchɨ
mose chee, ɨ que Jesús ee ra. 17 Jesús que
vino mbeisa isi cote ra. Gracias ɨ que Dios
je ra. Ñee ngue uchɨmbaaquiatu je cote ra.
—Co jẽisi. Jembei jaaja jẽ. 18 Vino mo nda
ambei eã mbeɨ cote. Dios mbia rerecua
tuchɨ mose chee, ɨ que Jesús ra. 19 Jesús
que mbichae isi cote ra. Gracias ɨ que Dios
je ra. Siquio que mbuchao chao ee cote
ra. Ñee ngue ee cote ra. —Ã ndei serete
rã ã. Serete ra mano jẽje cote. Jendua
serete riquio ji rese ã mbichae u mose, ɨ
que Jesús ñee ee ra. 20 Eĩ sɨ que Jesús vino
mbeisa isi no nda. Quiaru jare. —Ã ndei
seruqui rã ã. Mbia ɨcuã mbutiã sacuã tuchɨ
chõ seruqui re. Dios cheẽ yasu ruɨ sɨ chõ
seruqui riqui nguiã mbia ɨcuã mbutiã co.
21 Ae ra semee mbia ɨcuã je nae, aque abe
riqui quiaru serese a. 22 Co acua raque quia
mano nonde co. Dios cheẽ nduɨ sɨ co. Ae
semee nguia mbia ɨcuã je a nae, aque ra
mbae rasi saã tuchɨ. Aba mbia eã tuchɨ rae,
ɨ que Jesús ee ra. 23 Echɨmbaaquiatu que
mae jaaja nyɨese ra. —Aba tuchɨ ra emee
mbia ɨcuã je reae, ɨ ja jate que nyue ra.

### *Jesús chɨmbaaquiatu mbia rerecua saã saã tuchɨ nyue*

24 Aquere que Jesús chɨmbaaquiatu ñee
ɨcuã ɨcuã tuchɨ nyue ra. —Se quia ererecua
tuchɨ ndesɨ re, ɨ jaaja que nyue ra. 25 Jesús
que ñee ee ra. —Mbia ataque rerecua
riqui ucuasu raã naa tuchɨ ngũimba je ũquĩ.
26 Eĩ jenyechĩ nda jẽ jẽ. “Ererecuarã se”,
jenyechĩ nda jẽ. Ae eaquiatu jiri jemo nae,
sã ũquĩ ndiqui uñetẽ naa naa ño. Sã ũquĩ
ndiqui tochei chõ nguia. Ae ererecua jemo
nae, sã ũquĩ ndiqui ererecua rimba rã tuchɨ
chõ. 27 Ererecua ngoi chõ nguiã. Erimba
mbae mee mee ño nguiã ee. Eĩ eã ño se re.
Se quia mbae amee mee nguiã jẽje co.

28 Jẽ nguiatu ngue jẽɨngo beɨte nguiã
serese. Se mbae ɨcuã irara tuchɨ mose.
29 Nyebe ra jaemɨɨ tuchɨ mbia rerecuarã.
Sã seru semɨɨ tuchɨ mbia rerecuarã no.
30 Jẽɨngo tuchɨ ra serese, se ererecua tuchɨ
mose. Jẽquiaru ra serese. Mbae mo abe ra
jembei serese no. Israel ndiirĩ nderecua ja
ra jẽ. Judíos rerecua ja ra jẽ, ɨ que Jesús ee
ra.

### *Jesús aɨcuayãte resẽ, ɨ ra Pedro seriɨ̃, ɨ Jesús*

31 Jesús que ñee Pedro je cote ra.
—Simón, Satanás que ñee jenɨɨ nda.
“Ndechɨmbaaquiatu emee na seje. Tã tae
rã ee. Ma siqui beɨte Dios rese”, ɨ rei ngue
Satanás jenɨɨ nde. 32 Acheẽ tuchɨte que Dios
je nderiɨ̃ nda. Nde Dios ɨcua tuchɨ sacuã.
Nde ubabe mose serese, nderesenda abe
je echeẽ emingo sacuã serese, ɨ que Jesús
Pedro je ra. 33 Pedro que ñee ee ra. —
Sererecua chõ nde re. Aɨco beɨ ra se quia
nderese. Mbia nda sematã ndei nguiã.
Mbia nda seɨquia rei nguiã nderese, ɨ que
Pedro ra. 34 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ
nyecua ndeje, Pedro. Nguira cheẽ nonde ra
erecheẽ ñooño tres veces seriɨ̃ namo, Pedro.
“Jesús aɨcuayãte resẽ”, ere chooño ño nda
seriɨ̃, ɨ que Jesús Pedro je ra.

### *Embesa ji chee nda ɨque ja seriɨ̃ cote, ɨ Jesús*

35 Jesús que ñee uchɨmbaaquiatu je ra.
—Jaemondo que mbia mbaaquiatu quiatu
sacuã nyii, jẽochɨ que jaemondo. Mbae
isiquia mo ngue jendao eã tuchɨ icua.
Mbae rirurã mo abe que jendao eãte. Jẽiyao
eã abe no. ¿Aque mose mbae eãte jẽje re?
ɨ que Jesús ee ra. —Tei. Urembae tubɨrɨãte
que ra, ɨ que echɨmbaaquiatu ñee Jesús
je ra. 36 Jesús que ñee ee ra. —Ae jemo
embae rirurã mo nae, jendao cote ae. Ae
mbae isiquia mo nae, jendao cote ae. Ae
echuuru eãte tiquise mo nae, sã emo isi
huɨɨrao rɨbɨshorõ ae. 37 Sã embesa ji riqui
ñee seriɨ̃ no. “Mbia ɨcuã ndese ra Dios riirĩ
mingo chee”, ɨ. Ũquɨ̃ nda ɨque cote. Embesa
ji cheẽ nda ɨque ja tuchɨ seriɨ̃ cote, ɨ que
Jesús ñee nda. 38 —Co tiquise nyeremo ñɨ co
resẽ, ɨ que echɨmbaaquiatu echeẽ mose ra.
—Coche ñene, ɨ que Jesús ee ra.

### *Jesús ñee ngu je*

39 Jesús que oso usẽ taicuee cote
ra. Oso que Monte de los Olivos cote
ra. Eɨ̃ mbeɨ que ae quia oso oso huee
ra. Echɨmbaaquiatu que nyoɨ erese ra.
40 Ngasẽ mose que ñee uchɨmbaaquiatu je
ra. —Jeñee tuchɨ Dios je. Satanás tã ɨ eã
sacuã jẽje, ɨ que Jesús ñee ee ra. 41 Jesús
que oso pe quiti jiri esɨ ra. Ngoi que ngũíã
ndese ñee Dios je ra. 42 —Paba, ndebi mose
sereaquiatu se, mbae rasi raã eã sacuã. Ae
sebite nae, ũquɨ̃ esaã eã seje. Ae ndebite
nae, ũquɨ̃ nguiatu esaã, ɨ que Jesús Dios je
ra. 43 Aque mose que ángel mo tu ibate sɨ ee
ra. Embirãcuã sacuã. 44 Jesús ia eã tuchɨte
que ra. —Mbae rasi ra asaã tuchɨchɨ̃ nde,
ɨ tuchɨ que ndua ndua ra. Ñee tuchɨ que
Dios je ra. Eɨrɨeɨ ruqui que tiqui tiqui tuchɨ
quia íbii ra. 45 Jesús ñee jare Dios je que juã
cote ra. Uchɨmbaaquiatu rea que esɨ ra. Ɨ
que u uque ee ra. Eya eãte quiatu ngue re.
46 Ñee ngue ee ra. —¿Mbaerã jẽɨngo uque a
re? Jenyuruã eae. Jeñee na Dios je. Satanás
tã ɨ eã sacuã jẽje, ɨ que Jesús ee ra.

### *Mbia Jesús nyucua serao*

47 Jesús cheẽ ua eã mose que mbia ngaẽ
jate ee ra. Judas que tu quia mbia nonde
ra. Jesús chɨmbaaquiatu raque que ae ra.
Ae que Jesús sɨɨchã u eritii riite sacuã nda.
48 Jesús que ñee Judas je ra. —¿Ereɨco seritii
riite mbia ɨcuã je sereacuquia sacuã a re?
ɨ que Jesús ee ra. 49 Jesús resenda que
mae u erese ra. Ñee ngue Jesús je ra. —
Urererecua, ¿tiquise ra ureuru uru mbia
rese re? ɨ que ñee Jesús je ra. 50 Jesús
resenda mo ngue tiquise uru sacerdote
rerecua rimba rese ra. Eisa sia. Eisa equia-
tocuti quitinda. 51 —Jẽhuɨ esɨ ae. Coche
ñene, ɨ que Jesús ee ra. Oco que eisa rese
embucherõ nda. 52 Jesús rerao sacuã ño
mbia ngaẽ nguia reaẽ. Sacerdotes rere-
cua. Policía abe no. Judíos rerecua abe no.
Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jenyu
quia tiquise reru serea co re? Ira jua abe
no. Mbae mbuquiachãsa isi rã ño jenyuchɨ̃
nguia serea co. 53 Tenda que amumba
mumba beɨte rei quia jendese resẽ. Mbia
mbaaquiatu quiatu Dios chuchúaa resẽ.
¿Mbaerã jẽɨngo seisiã secua aque mose re?
Isa chõ jenyuchɨ̃ serea co, mbia mae eã
sacuã jendese. Itondaru rɨɨnda chõ jẽ nde,
ɨ que Jesús ee ra.

### *Jesús aɨcuayãte resẽ, ɨchõɨño Pedro*

54 Mbia que Jesús isi nyucua cote ra. Sac-
erdotes rerecua chuchua que eruruchoɨ
cote ra. Pedro que oso quia ɨshote eruɨ
ra. 55 Itaicuee que mbia tata mbucha ra.
Huee que echɨ ngoi tata jii ra. Pedro abe

que ngoi embɨrõ nda. 56 Nyucuaaque mo
ngue chɨ̃ mae nguiatu tuchɨ Pedro rese
ra. Tata rendi que etesaete ee ra. —Aque
abe que Jesús resenda, ɨ que mae Pedro
rese ra. 57 Pedro que ñee ee ra. —Tei.
Jesús aɨcuayãte resẽ, ɨchõɨño ngue Pedro
nyucuaaque je ra. 58 Emo jiri mose que
mbia mo mae Pedro rese ra. —Nde abe que
Jesús resenda ra, ɨ que Pedro je ra. —Tei.
Eresenda eã ño se resẽ, ɨchõɨño ngue Pedro
ee ra. 59 Emo mose jiri que emo ñee ee no
nda. —Jesús resenda chõ nde resẽ. Galilea
jenda chõ nde abe resẽ, ɨ tuchɨ que Pedro je
ra. 60 Pedro que ñee ee ra. —Tei. Ndecheẽ
aɨcuayãte resẽ, ɨchõɨño ngue Pedro ee ra.
Pedro cheẽ mose tuchɨ que nguira ñee cote
ra. 61 Jesús que uba mae Pedro rese nguira
cheẽ mose cote ra. Pedro que ndua Jesús
cheẽ ndese cote ra. —Nguira cheẽ nonde ra
echeẽ ñooño tres veces serɨ̃, sã Jesús ɨ Pedro
je nyii no. 62 Pedro ndua mose ũquɨ̃ ndese
que esɨ nyeseo pe jiri ra.

### *Mbia ɨquia chooño Jesús je*

63 Ae Jesús isi mɨɨ nae, ũquɨ̃ ngue ɨquia
ɨquia tuchɨ u Jesús je ra. Ucua ucua tuchɨ
que u erese ra. 64 Jesús resa abe que echati
ra. Eruba rese que ucua ucua tuchɨ ra. —
¿Aba ucua ucua quia nderuba rese a re? ɨ
abe que equia Jesús resa ati ji je ra. 65 Ũquɨ̃
mɨɨ eã ngue eriqui ñee ee ra. Mbae ja rɨ̃
ngue embuqueta ra.

### *Mbia Jesús ruruchoɨ ererecua chumunua mose*

66 I que nyaashɨ̃ u quia ra. Aque mose que
ererecua ñumunua ja ra. Judíos rerecua.
Sacerdotes rerecua abe no. Embesasa abe
no. Ũquɨ̃ ñumunua mose que Jesús ruruchoɨ
ee cote ra. Ererecua que ñee ja Jesús je cote
ra. 67 —¿Cristo nde re? Echeẽ tuchɨ ure je
no, ɨ que ererecua ñee Jesús je ra. —"Cristo
chõ se re", ae raque ra jẽje, "nyia", jenye
ãte ra secheẽ mose. 68 Se abe preguntar ɨ
mose jẽje mbae mo nɨɨ, jeñee ãte chõ nda
secheẽ ndɨbɨshorõ. Jẽhuɨ eã abe ra sesɨ no.
69 Namo jiri ra acoi Dios quiatocuti cote.
Hue beɨ ra aɨ̃ cote. Dios quirãcuã na sɨ
ra aɨco mbia rerecua cote, ɨ que Jesús ñee
ererecua chumunua mose ra. 70 Ñee ja que
Jesús je cote ra. —¿Dios rucucha chõ nde re?
ɨ ja que ñee Jesús je ra. —Ae. Dios rucucha
rei se, ɨ que Jesús ee ra. 71 Ererecua que ñee
ja nyue ra. —¿Mbaerã nda mbia Jesús ɨcuã
nenei ɨ ɨte nande je re? Jesús cheẽ ɨcuã ngue
nandechandu rei nande abe resẽ. Sã mbia
eɨquia, ɨ que ererecua ñee ja nyue ra.

# 23

### *Mbia Jesús ruruchoɨ Pilato je*

1 Judíos rerecua que juã ja cote ra. Jesús
que ecuruchoɨ Pilato je cote ra. 2 Ũquɨ̃ ngue
ñee ɨcuãte Pilato je Jesús rɨ̃ɨ̃ nda. —Jesús que
mbia mbaaquiatu ɨcuã ɨcuãte quia ra jẽ.
"Impuestos ra jemee meechɨ̃ mbia rerecua
je", ɨ chõ ngue equia mbia je ra jẽ. "Se chõ
Cristo re. Mbia rerecuarã nda se", ɨ que
equia ra, ɨ que judíos rerecua ñee ɨcuã Jesús
rɨ̃ɨ̃ nda. 3 —¿Judíos rerecua nde re? ɨ que
Pilato ñee Jesús je ra. —Ae. Judíos rerecua
chõ se re, ɨ que Jesús ee ra. 4 Pilato que
ñee mbia je cote ra. Sacerdotes rerecua
je abe no. —"Mbae ɨcuã mo ngue Jesús
saã nda", ae aroneate erɨ̃ɨ̃, ɨ que Pilato ra.
5 Judíos que ñee asite ee ra. —Jesús riqui
mbia mbaaquiatu ɨcuã ɨcuã tuchɨ co. Mbia
mbesa chooño. Judíos mbaaquiatu ɨcuã
ɨcuã ja. Galilea jenda rane. A jenda abe
chee cote, ɨ que ñee asite Pilato je ra.

### *Mbia Jesús ruruchoɨ Herodes je*

6 Galilea jenda, ɨ mose que Pilato ñee ee
ra. —¿Galilea jenda chõ Jesús re? ɨ que
mbia je ra. 7 —Ae. Galilea jenda chõ Jesús
re, ɨ que mbia Pilato je ra. Nyebe Pilato
Jesús mondo nguiã Herodes je. Galilea
jenda rerecua quiatu ngue Herodes re.
Herodes que siqui Jerusalén aque mose
ra. 8 Herodes que maese beɨte quia Jesús
rese ra. Jesús rese que eriqui jirandu beɨte
ra. —Jesús nda mbia mae sayã mo saã na
serésaa chã, ɨ beɨte que equia ra. Nyebe
eya tuchɨ nguiã mae mose Jesús rese cote.
9 Herodes que ñee atate rei Jesús je ra.
Jesús que ñeeã mbeɨte echeẽ ndɨbɨshorõ
nda. 10 Sacerdotes rerecua abe que chɨ
ra. Embesasa abe no. Ũquɨ̃ ngue ñee ɨcuã
ɨcuãte quia Jesús rɨ̃ɨ̃ nda. 11 Herodes que
ɨquia ɨquia chõ nguia Jesús rɨ̃ɨ̃ nda. Erimba
soldados abe no. Jesús ririrõ tuchɨ que
equia ra. Tiru nininya tuchɨ que emingue

Jesús je ra. Ererecua raã naa tuchɨ Jesús je. Aquere que Herodes embuchebi mondo Pilato je cote ra. 12 Aque mose ramo ngue Herodes quiato Pilato cote ra. Eɨcuã ɨcuã mbeɨte que eriqui nyue nyii ra.

### *Jesús jẽɨquia mbucha ira rese, ɨ ererecua*

13 Pilato que mbia rerecua munua ja ra. Sacerdote rerecua. Judíos rerecua abe no. Mbia ja abe no. 14 Ñee ngue mbia je cote ra. —Jẽ ngue Jesús jendu rei seje ra. “Mbia mbɨɨrĩ ɨrĩsa chõ Jesús re”, jenye rei que seje ra. Acheẽ ocote rei que ee jẽsaa ra. Ae jeñee ndei seje nae, ũquĩ ɨcuã mo eãte seje Jesús rɨĩ. 15 Herodes je abe mbae ɨcuã mo eãte Jesús rɨĩ. Herodes que Jesús mbube chõ nande je ra. ¿Mbaerã nda nandeɨquia re? Mbae ɨcuã mo ngue esaã eãte resẽ. 16 Tairuã nua ño. Aquere tambuɨ mondo, ɨ rei que Pilato ñee mbia je ra. 17 Pascua mose beɨ que Pilato riqui mbia matã ji mɨɨ mbuɨ beɨ ra.

18 Mbia que tasẽ tasẽte ñeemombo mombo Pilato je ra. —Jesús eɨquia. Barrabás quia embuɨ ure je, ɨ tuchɨ que mbia quia Pilato je ra. 19 Barrabás tarõ ji que chĩ nda. Mbia ɨquiasa tuchɨ que ae ra. Romanos nderecua je abe que eɨcuã ɨcuã tuchɨ riqui ra. 20 —Jesús quia tambuɨ, ɨ rei que Pilato ñeembe mbia je ra. 21 —Jesús embucha ira rese, ɨ tuchɨ que mbia quia tasẽ ɨ ɨ ra. 22 Pilato que ñee sɨ ee ra. Tres veces cote. —¿Mbaerã nda Jesús aɨquia re? ¿Mbae ɨcuã esaã nde? Mbae ɨcuã esaã eãte umano sacuã. Tairuã nua ño. Aquere tambuɨ mondo, ɨ rei que Pilato ra. 23 Mbia que ñee mombo mombo tuchɨte ee ra. —¡Eɨquia jẽ! ¡Ira rese embucha jẽ! ɨ tuchɨ que mbia quia tasẽ tasẽ ee ra. Sacerdotes rerecua abe que tasẽ ɨ ɨte ra. Eno ɨ chee que Pilato cote ra. 24 Pilato que mbia cheẽ mumbayã nyee ra. 25 Pilato que Barrabás mbuɨ mondo cote ra. Mbia ɨquia ɨquiasate raque ae. Ñee ɨcuã ɨcuãsate raque ererecua je. Pilato que Jesús mee mbia je cote ra. Eɨquia sacuã.

### *Mbia Jesús mbucheseco ira rese*

26 Soldados que Jesús curuchoɨ eɨquia sacuã cote ra. I rei que emo u quia uco sɨ ra. Simón, ɨ que ee ra. Cirene jenda mo ngue ae ra. Aque que soldados isi ra. Ira mbuchɨcuandasa ji rerao sacuã Jesús ruɨ. Cruz, ɨ equia ee. 27 Mbia tubɨrɨã ngue nyoɨ quia eruɨ ra. Cuña abe tubɨrɨã. Ũquĩ ngue nyoɨ quia tasẽ tasẽ tuchɨ nyeseo erese ra. 28 Jesús que uba mae ñee ee ra. —Cuña, jenyeseochĩ nguiã serese. Jenyɨese quia jenyeseo. Jendiirĩ abe rese quia jenyeseo, Jerusalén jenda. 29 Mbae ɨcuã nda tuutu tuchɨ jẽje cote. Ae eriirĩ nderecua nae, ũquĩ nda mbae rasi saã tuchɨ aque mose cote. Aque mose quiatu bichĩ mbia riirĩ eã ja mbite re. Mbae ɨcuã tuchɨte quia nda aque mose cote re. 30 “Amano ño mbichĩ se”, ɨ tuchɨ ra mbia aque mose cote. “Sɨta ibate tu chõ mbichĩ seati”, ɨ tuchɨ ra mbia aque mose cote. 31 Se chee mbia riquichĩ sembasi mbasi a. Seɨcuã eã ndaque se. Mbia quiatu ra mbae rasi saã tuchɨ huɨɨcuã nɨɨ cote, ɨ que Jesús ñee nda.

32 Soldados que mbia ɨcuã nyeremo curuchoɨ Jesús rese eɨquia sacuã nda. 33 Ngasẽ ngue ibi ibate mo cote ra. Eresa cuare, ɨ que hue je ra. Huee que Jesús mbucha ira rese cote ra. Ũquĩ mbia ɨcuã abe que embucha ira rese ra. Enongue que emɨɨ Jesús quiatocuti ra. Equiatocutiã ngue enongue mɨɨ no nda. 34 Mbia Jesús mbucha mose ira rese que Jesús ñee Dios je ra. —Paba, ã ɨcuã embutiã esɨ. Ñimbaaquiatuãte equia seɨquia ã, ɨ que Jesús Dios je ra. Soldados que sɨta ñetẽ mbaaba aba o je ra. —Aba ra ja. Aba mbaerã nda Jesús ɨrao reae, ɨ que nyue ra. 35 Mbia que chɨ ja tuchɨ mae erese ra. Ererecua abe chee que chɨ ɨquia ɨquia Jesús je ra. —Ma ndequirãcuãte. Mbia que erembucherõ cherõ tuchɨ quia. ¿Mbaerã ereɨco eĩ ãte ndechue nde abe re? Dios riirĩ nde reaẽ, ɨ que ererecua u ɨquia ɨquia Jesús je ra. 36 Soldados abe que ɨquia ɨquia chõ nguia ee ra. Vinagre chiquino ngue emee ndei ee echɨmbei sacuã nda. 37 —¿Mbaerã ereɨco nguichi ãte ira sɨ nde ae re? Judíos rerecua rei nde reaẽ, ɨ que soldados ɨquia ɨquia Jesús je ra. 38 Mbia que embesa ji mɨɨ Jesús ãquĩ quiti ibate ra. JUDIOS RERECUA CHÕ CO RE, ɨ que embesa ji huĩ nda. Griego cheẽ. Latín ñee abe no. Hebreo cheẽ abe no.

39 Ae mbia ɨcuã mbucheseco ji chɨ Jesús

rese nae, ũquĩ mo ngue ñee ɨcuã Jesús je ra. —¿Mbaerã ereɨco nguichiã nde ae re? ¿Mbaerã ereɨco urembuquichiãte ure abe re? Dios riirĩ nde reaẽ, ɨ que ũquĩ mo ñeemombo Jesús je ra. 40 Enongue que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereɨco ñee ũquĩ Jesús je re? ¿Ndesiquiche ãte eriqui Dios sɨ re? Ereɨco mano Jesús rã sɨ a resẽ. 41 Nandeɨco mano nandeɨcuã nɨɨ a resẽ. Jesús quiatu que mbae ɨcuã saã eãte rei resẽ, ɨ que enongue ñee ee ra. 42 Aque sĩ que ñee Jesús je cote ra. —Jesús, endua serese nde ererecuarã mose, ɨ que ñee Jesús je ra. 43 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Ereɨco ra serese namo Dios rese seɨco mose, ɨ que Jesús ee ra.

### *Jesús mano cote*

44 Tenda chĩ mose nandeite re que itondaru ru cote ra. Ibi ja que itondaru ra. Itondaru beɨte que ra. Tenda nyeseco chee. Tres horas que ra. 45 Tenda cuute que aque mose ra. Tiru mbucheseco ji Dios chuchua jenda que nyisia turã nda. 46 Jesús que ñee mombo ngu je ra. —Paba, aso quia nderea aque, ɨ que ra. Mano ngue cote ra. 47 Soldado rerecua que mae tuchɨ huĩ erese ra. Ae que ñee turã Dios rɨĩ cote ra. —Mbae ɨcuã naasa eã tuchɨ chõ Jesús riqui re, ɨ que maende erese ra. 48 Mbia tubɨrɨã chɨ quia mae ja erese nae, ũquĩ ia eã tuchɨ que nyoɨ quia uchɨã isi cote ra. 49 Mbia Jesús chɨɨcua ja que chɨ ɨsho mae erese ra. Ae cuña nyoɨ beɨte quia erese Galilea sɨ nae, ũquĩ abe que chɨ ɨsho mae erese ra.

### *Mbia Jesús raaque chati cote*

50 I que mbia turã mo nguia huee ra. José, ɨ que ee ra. Judío mo ngue ae ra. Arimatea jenda que ae ra. Judíos rerecua mo ngue ae ra. 51 José ia eãte que ererecua ataque rese Jesús ɨquia mose ra. Ae que Dios quiatote ra. —Dios ra ererecua, ɨ beɨte que equia eraarõ arõ nda. 52 —Jesús raaque emee na seje, ɨ que José oso ñee Pilato je ra. 53 José que Jesús raaque mbuquichi cote ra. Tiru je que ema nda. Sɨta rɨbɨcoɨ ji ɨmɨ ye que emondo ra. Mbia raaque mo ngue emondo eãte huee nyii ra. 54 Viernes que aque mose ra. Mbia que ɨcoquiatu ja quia sábado nonde ra. 55 Ae cuña nyoɨ beɨte quia Jesús rese Galilea sɨ nae, ũquĩ ngue nyoɨ sɨta ɨmɨ ndese mae nda. Jesús raaque iti ji rese que mae tuchɨ ra. 56 Nyebi que echoɨ uchuchua ra. Aba mbushɨmbusa que esaã nyoɨ ra. Sábado mose que ũquĩ uquenea ucua cote ra. Dios cheẽ sɨ.

# 24

### *Jesús raaque quera sɨ*

1 Isamamɨmbe tuchɨ que cuña nyoɨ domingo mose sɨta ɨmɨ ndese mae nda. Aba mbushɨmbusa que ecuruchoɨ rei eichusẽ chusẽ sacuã Jesús raaque rese ra. Cuña mo abe que nyoɨ quia erese ra. 2 I que sɨta eraaque atiquia ruruba ji u ee ra. 3 Cuña ngue ɨque rei nyoɨ sɨta ɨmɨ ye ra. Jesús raaque oreãte que ee ra. 4 Tiri ɨ tuchɨ que ra. —¿Mañɨ nda aba re? ɨ tuchɨ que ra. Aque mose que mbia nyeremo chɨ juã ee ra. Eɨrao nininya tuchɨ que chɨ ee ra. 5 Cuña ngue titi titi ɨ tuchɨ u ra. Nyebe echɨ nguiã nyibi beɨte. Angeles que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽɨngo Jesús raaque requia requia a re? Quera sɨ que resẽ. 6 Emoate a resẽ. Quera sɨ que resẽ. Sã ñee jẽje siqui mose Galilea no. 7 “Mbia ɨcuã nda seisi ɨquia. Sembucha ra ira rese. Tres días mose ra aquera sɨ”, ɨ que jẽje nyii resẽ, ɨ que ángeles ñee cuña je ra. 8 Ũquĩ ndese que cuña ndua cote ra. 9 Cuña ngue nyebi cuaẽ mbia mbiirandu ja cote ra. Jesús chɨmbaaquiatu once abe mbiirandu. 10 María Magdalena ɨ que mbia mbiirandusa je ra. Juana ɨ que emo je ra. María ɨ que enongue je ra. Jacobo si que María ra. Cuña mo abe abe que ra. 11 Nyia ɨã ñochĩ Jesús chɨmbaaquiatu cuña ñee mose ee. Cuña ñee ñooño neɨ nguiã ee. 12 Pedro que oso uchã sɨta ɨmɨ ndese mae nda. Nyurucua que mae erese ra. Jesús umanda achõ ngue chɨ ee ra. Pedro que nyebi oso quia ndua ndua Jesús oreã ndese ra.

### *Jesús ngata querare uquiato rese*

13 I que Jesús quiato nyeremo nyoɨ quia aque mose ra. Emaús quiti que echoɨ quia ra. Dos leguas que Jerusalén sɨ ra. 14 Ũquĩ ngue nyoɨ quia ñee ñee nyue ra. Jesús mano nɨɨ. Jesús raaque oreã nɨɨ abe no. 15 Ũquĩ ñee ñee ndɨɨchã ngue Jesús sɨ ra. Erese que

Jesús sɨ quia ngata cote ra. 16 Ũquĩ ngue mae
ndei Jesús rese ra. Icua eãte chõ ngue ra.
Mbiamo nda eriqui reĩ ee raẽ. 17 Jesús que
ñee nyee ee ra. —¿Mbae rɨĩ jẽɨngo ñee nyue ã
nde? ¿Mbaerã jẽya eãte riqui re? ɨ que Jesús
ñee ee ra. 18 Ũquĩ mo ngue ñee Jesús je cote
ra. Cleofas, ɨ equia ee. —¿Ereiranuate erese
re? ¿Nde mɨɨ ño ereiranua erese ndeɨco
mose Jerusalén nde? ɨ que Cleofas ñee ee
ra. 19 —¿Mbae rese? ɨ que Jesús ee ra. Ũquĩ
ngue ñeembe ee ra. —Jesús rese. Nazaret
jenda rese. Dios cheẽ nenei neneisa tuchɨ
rei que ae ra. Equirãcuã tuchɨ rei que ae
ra. Mbia que mae ja tuchɨ rei equirãcuã
ndese ra. 20 Mbia rerecua que Jesús ɨquia
cote ra. Sacerdotes rerecua abe chõ ngue
Jesús ɨquia nguiã. Nyebe soldados eɨquia
nguiã mbucha ira rese cote. 21 Israel jenda
rerecua reĩ nda ure je. Tres días chee namo
cote emano mosenda beɨ. 22 Ureresenda
cuña mo ngue ñee uremundi tuchɨ ra. Ũquĩ
ngue nyoɨ rei eatísaa nyaashĩ namo mose
ra. 23 Jesús raaque oreãte nda ee ra. Nyebe
ecuaẽ nguiã urembiirandu cote. Angeles
mo nda chɨ ee eatísaa ra. “Jesús que quera
sɨ ra”, ɨ nda ángeles ñee ee ra. 24 Aquere que
ureresenda mo abe nyoɨ eatísaa ra. Cuña
ñee nduɨ sɨ que Jesús raaque oreãte ee ra.
Jesús rese quiatu que mae eã nda, ɨ que Cleofas ñee Jesús sɨ́ je ra. Jesús eã nda eriqui reĩ
ee raẽ. 25 Jesús que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã
jẽaquiatuãte riqui re? ¿Mbaerã jẽɨngo Dios
cheẽ ɨcuayãte re? ¿Mbaerã jẽɨngo Dios cheẽ
nenei neneisa chɨmbesa ɨcuayãte re? 26 Sã
embesa ji ñee no. “Cristo ra mbae rasi saã
ja oso nonde ibate”, ɨ que embesa ji no,
ɨ que Jesús ee ra. 27 Jesús que Dios cheẽ
mbuchecua ja ee cote ra. Ngasi rɨĩ. Umano
nɨɨ abe no. Uquera rɨĩ abe no. Moisés
chɨmbesa que embuchecua ee ra. Aquere
que Dios cheẽ nenei neneisa chɨmbesa abe
mbuchecua ja ee ra.

28 Ngasẽ ngue ũquĩ nyuchúaa cote ra.
Jesús que ngata ɨ abareã oso ra. 29 Jesús
ngata ɨ abareã mose que ũquĩ eriquisã nda.
—Eitõ urerese aa ae. Tenda osote resẽ.
Itondarute ra ndeje resẽ, ɨ que ñee ee ra.
Nyebe Jesús ɨque nguiã echuchúaa erese.
30 Ngoi ja que quiaru nonde cote ra. Jesús
abe que ngoi erese ra. Mbichae que esirõ
o je cote ra. Gracias ɨ que Dios ibatenda
je mbichae rɨĩ nda. Mbichae que esiquio
mondo ee cote ra. 31 Ũquĩ mose tuchɨ que
Dios mbia mumae turã tuchɨ Jesús ɨcua
sacuã cote ra. Jesús ɨcua ramo sacuã cote.
Jesús que quiachã asi esɨ cote ra. 32 Ũquĩ
ngue ñee ñee nyue cote ra. —Jesús chõ
eriqui reaẽ. Nyebe nandeya tuchɨte riqui
nguiã Dios cheẽ mbuchecua checua mose
nande je ñeenda cúa, ɨ que equia ñee ñee
nyue ra. 33 Nyebe echoɨ jeɨ nguiã nyebi sɨ
Jerusalén. Huee que Jesús chɨmbaaquiatu
chɨ ñumunua ee ra. Eresenda mo abe rese.
34 Ũquĩ ñumunua je que ñee ee ra. —Jesús que
quera sɨ ra. Ae beɨ. Simón ngue mae erese
ra, ɨ que ñumunua je ee ra. 35 Aquere que
ũquĩ nyeremo ñee mbia chumunua je cote
ra. —Jesús rese que uremae ñeenda cúa ra.
Urembaaquiatu quiatu que umano nɨɨ nda.
Uquera rɨĩ abe no. Mbichae riquio mose
ure je, aque mose ramo ngue Jesús ureɨcua
ra, ɨ que mbia mbiirandu ja ra.

### *Jesús nyecua uchɨmbaaquiatu je*

36 Ũquĩ ñee ua eã mose que Jesús nyecua
ee ra. Mbia ite re. —Jẽya chõ serese, ɨ que
ñee ee ra. 37 Mbia que titi titi ɨ tuchɨ u mae
erese ra. Aba checuayã nda Jesús riqui reĩ
ee raẽ. 38 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã
jẽsiquichete riqui re? ¿Mbaerã “Jesús chõ
eriqui re” jenye eã seje re? 39 ¡Sã jẽ! Jemae
seo rese. Jemae sei abe rese ae. Jẽoco serese
ae. ¡Sã se sɨ chõ jẽ! Aba checuayã nguia
eroo eã nde. Equiangue eã abe no. Se rã
eã, ɨ que Jesús ee ra. 40 O que eteacuquia
ee cote ra. Hui abe que eteacuquia ee ra.
41 —Jesús chõ eriqui re, ɨ eã ngue ra. Ndua
ndua chõ erese. Eyate raque erese. Jesús
que ñeembe ee ra. —¿Mbae mo ndei eu sacuã
aa re? ɨ que ee ra. 42 Sɨra resi ji que emee ee
ra. Irao abe que emee ee eretã ndesebe ra.
43 Jesús que eisi eu beɨ ũquĩ ndésaa cote ra.

44 Jesús que ñee ee cote ra. —Sã acheẽ
jẽje seɨco mose jendese nyii no. “Ae Moisés
mbesa serɨĩ nae, ũquĩ nda ɨque ja serɨĩ cote.
Dios cheẽ nenei neneisa chɨmbesa abe ra
ɨque ja cote. Salmos ndesenda cheẽ abe
ra ɨque ja serɨĩ cote”, ae que se quia jẽje
nyii. Ũquĩ ngue ɨque ja semano mose cote

ra. Sequera mose abe no, ɨ que Jesús ñee ee
ra. 45 Dios cheẽ ngue embuchecua checua
ee cote ra. 46 Jesús que ñeembe ee ra. —
Sã embesa ji riqui ñee no: “Cristo ra mbae
rasi saã tuchɨ mano nonde. Tres días mose
ra quera sɨ. 47 Mbia ra echeẽ senei senei
tuchɨ cote. Jerusalén jenda je rane nda
erenei nenei. Mbia ja je ra erenei nenei
cote. ‘Jẽɨcuã sɨ jẽhuɨ rã. Cristo jẽɨcuã mbutiã
sacuã’, ɨ tuchɨ ra mbia ja je Cristo rɨĩ cote”,
ɨ que embesa ji quia nae. 48 Ũquĩ ɨque quia
ã cote. Jemae nguia erese ã cote. 49 Ae je
Paba ñee jẽje nae, “Espíritu Turã tamondo
jẽje”, ɨ equia jẽje nae, aque tamee jẽje cote.
A jenguchõ na Jerusalén. Paba ibatenda
uquirãcuã mee nyee jẽje, ɨ que Jesús ñee
uchɨmbaaquiatu je ra.

### *Jesús nyuɨ oso ibate*

50 Jesús que equerao ja pe jiri Jerusalén
sɨ cote ra. Betania ɨ que hue sucha je ra.
Jesús que o mumbate ñee uchɨmbaaquiatu
je cote ra. —Sã Dios jendeaquiatu turã, ɨ ee.
51 Aque mose tuchɨ que Jesús sɨ nyuɨ ibate
erecha cote ra. 52 Ũquĩ ngue ñee turãte Jesús
rɨĩ nda. Eya tuchɨ que nyebi nyoɨ Jerusalén
nda. 53 Dios chuchua que eriqui beɨ nyoɨ
ñee turã Dios rɨĩ nda. Amén.

# EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN JUAN

### *Jesucristo rane ngue siqui nyii ra*

1 Dios cheẽ nane tuchɨ que nyii ra. Mbae
ja sɨ. Dios cheẽ ndei Jesús. Ae que siqui
beɨ Dios rese ra. Dios sɨ rei Jesús. 2 Ae chõ
ngue siqui beɨ Dios rese nyii ra. 3 Dios que
mbae chao eã ae ae ra. Jesús rese ae mbae
ao ja nguiã. 4 Jesús chõ mbia mɨngo nguiã
ã. Nandemɨngosa chõ nanderesae nguiã
ã. 5 Nandemɨngosa chõ mbae tesae tuchɨ
nguiã itondaru. Itondaru quia ra emungue
aroneãte. 6 Dios que emo mbu cote ra.
Juan, ɨ que ee ra. 7 Juan ngue tu aba resaesa
renei nenei mbia je ra. Mbia mbiirandu
randu ja. Ɨ nda mbia aba resaesa ɨcua ja,
Juan ñee nguire. 8 Aba resaesa eã ño Juan
nde. Emo nɨɨ ño Juan ndiqui nguiã ñee.
—Ae chõ nanderesae nguiã co, ɨ que Juan
nda. 9 Aba resaesa que tu ibi cote ra. Aba
resaesa chooñoã tuchɨ que ra. Ae chõ aba
resae ja nguiã ã. 10 Aba resaesa que siqui
íbii cote ra. Mbia que eɨcua eãte chõ nda.
Mbae aosa ja raque ae. 11 Aba resaesa que
tu rei nguesenda mbɨrõ nda. Eresenda que
eisiteã ñochɨ̃ nguiã. 12 Mbia mɨɨ mɨɨ ño ngue
eisi turã turã nguiã. Mbia mɨɨ mɨɨ ño ngue
eɨcua ɨcua nguiã. Ũquɨ̃ je quia Dios riqui
nguiã “seriirĩ” ɨ. 13 Mbia riirĩ na eã ño Dios
riirĩ ndiqui nguiã nyaacuquia cuquia ã.
Ãquẽ nyaacuquia rã eã ño Dios riirĩ ndiqui
nguiã nyaacuquia cuquia ã cote. Sã emo
ndiqui ngũinisi rese embiirĩ nae, ũquɨ̃ na
eã ño Dios riirĩ ndiqui nguiã nyaacuquia
cuquia ã. Dios ae chõ “seriirĩ” ɨ nguiã ee
Dios ɨcua mose. 14 Jesús rei Dios cheẽ. Jesús
que tu mbiarã cote ra. Mbia tuchɨ que
ae cote ra. Siqui que equia urerese cote
ra. Echɨsaã turã ndese que ureɨco mae
cote ra. Eturã tuchɨ chõ ae re. Ngu rã sɨ
chõ ae re. Ɨchõɨñosa reã tuchɨ chõ ae re.
15 Juan ngue Jesús senei senei nguia mbia
je ra. —Co rɨ̃ ngue acheẽ jẽje resẽ. “Ae ra
tu seruɨ, aque quiarei ererecua tuchɨ sesɨ.
Ae rane nguia siqui rei seã mose nyii”, ae
rei que jẽje resẽ. Ae siqui co cote, ɨ que
Juan mbia je ra. 16 Jesús turã tuchɨ que
ra. Nyebe eriqui nguiã mbae turã mee
mee mbeɨ nande je. 17 Dios cheẽ mumbayã
sacuã ngue Moisés ñee ndei nguiã nande je.
Jesús quiatu ngue tu nguiã cote. Dios turã
nenei nenei nande je. Jesús quiatu ngue
Dios cheẽ ñooñoa senei senei nguiã nande
je no. 18 Emo maeãte Dios rese. Eriirĩ ae
que nandembiirandu randu quia Dios rese
ra. Eriirĩ nguiarei ngu rã sɨ.

### *Juan el Bautista ñee turã Jesús rɨ̃*

19 Judíos Jerusalén jenda que mbia mon-
dochoɨ ñee Juan je ra. Sacerdotes mondo
erea. Levitas mo ndese. —¿Aba nde re?
ɨ sacuã Juan je. 20 Juan ngue ñee nyecua
tuchɨ ee ra. —Christo eã ño se re, ɨ que ee
ra. 21 —¿Abate nde re? ¿Elías chõ nde re? ɨ
que judíos chɨmondo ñeembe Juan je ra. —
Tei. Elías eã ño se re, ɨ que Juan ee ra. —Dios
cheẽ mbuchecuasa ra tu, ɨ equia nae, ¿ae
chõ nde re? ɨ que mbia ñee Juan je ra. —Tei,
ɨ que Juan ee ra. 22 Judíos chɨmondo que
ñeembe Juan je ra. —Ndecheẽ embuchecua
ure je. ¿Abate nde re? Ɨ nda ndecheẽ
uresenei ũquɨ̃ je, ae urembu. ¿Mañɨ ure
ra nderɨ̃ nde? ɨ que Juan je ra. 23 Juan
ngue ñee ee ra. —Tacheẽ jẽje cote. Aba chõ
se chã. Mbia amingo quiatu quiatu quia
co. Ae ñee mombo mombote quia mbia je
turuquia ite re nae, ae chõ se re. —“Ñeenda
jembuquiche nandererecua mbaerã”, ae ɨ
quia, aque chõ se re, ɨ que Juan nda. (Isaías
chɨmbesa ruɨ sɨ chõ Juan ñee nguiã.) 24 Ae
ñee ñee nguia Juan je nae, ũquɨ̃ ndei fariseos
chɨmondo ũquɨ̃. 25 Fariseos chɨmondo que
ñee ee ra. —¿Mbaerã ereɨco bautizar ɨ re?
Cristo eã ño nde resẽ. Elías eã ño nde resẽ.
Dios cheẽ mbuchecuasa eã ño nde resẽ, ɨ
que Juan je ra. 26 Juan ngue ñee ee ra. —I je
chõ aɨco nguiã bautizar ɨ. Emo nguia siqui
raque quia jẽite re. Aque quia jẽɨcuayãte
nguiã co. 27 Enonde aɨco co. Aque ra tu
seruɨ. Ae quia ererecua tuchɨ sesɨ re. Erã
sɨ eã ño se re, ɨ que Juan fariseos chɨmondo
je ra.

### *Jesús rei oveja rã*

28 Betábara, ɨ que hue sucha je ra. Huee
quia fariseos chɨmondo ñee nguiã Juan je.

Ama Jordán ndobeɨ. Ae Juan ndiqui bautizar ɨ, huee. 29 Isamamɨ nongue que Juan mae Jesús rese ra. Jesús que tu quia Juan ndɨɨchã nda. —Co mbia ɨcuã ndiquicharõ sacuã ndu quia co. Oveja riirĩ na eriqui Dios je. Ae ra nandeɨcuã mbutiã nandesɨ. 30 Erĩ ngue aɨco ñee jẽje. “Ae ra tu seruɨ, aque quiarei ererecua tuchɨ sesɨ. Ae rane nguia siqui rei seã mose nyii”, ae que se quia jẽje. Co chɨ eru quia co cote. 31 Se sɨ́ que aɨcuayãte nyii ra. I je que bautizar ae quia mbia je cote ra. Ɨ nda Israel jenda Cristo ɨcua, ɨ que Juan nda. 32 Juan ngue ñee mbeɨ quia ra. —Espíritu Turã ndese que amae nda. Nguichi que u Jesús arõ nda. Nyurusɨ rã ngue eru nguichi earõ nda. Ibate sɨ. 33 “¿Aba ra Cristo re?” ae beɨte que se quia ra. Dios que ñee seje ra. “¡I je eɨco bautizar ɨ mbia je jẽ! Ae arõ nda Espíritu Turã ndu nguichi beɨ nae, ae quiatu bautizar ɨ sacuã mbia je Espíritu Turã je”, ɨ que Dios seje ra. 34 Atea que se cote ra. Ae rei Dios riirĩ. Aɨcuate se cote, ɨ que Juan nda.

### *Jesús mbia irabo uchɨmbaaquiaturã*

35 Isamamɨ nongue que Juan ndiqui hue sɨ́ no nda. Nguesenda nyeremo ndese que eriqui ra. 36 Ɨ que Jesús ucua quia ra. —Quɨ mbia ɨcuã ndiquicharõ sacuã coɨ quia quɨ. Oveja riirĩ na eriqui Dios je, ɨ que Juan Jesús rɨĩ nda. 37 Juan ndesenda nyeremo ngue Juan ñee ñandu ra. Nyoɨ que Jesús ruɨ cote ra. 38 Jesús que mae nguique quiti ra. —¿Mbae jẽsequia quia re? ɨ que mae erese ra. Ũquĩ ngue ñee Jesús je ra. —Mbia mbaaquiatusa, ¿ma ndechuchua ma nde? ɨ que ee ra. 39 —Jenyu mae erese, ɨ que Jesús ee ra. Nyoɨ que mae echuchua rese ra. Tenda nyesecote mose que echoɨ erese ra. Tenda oso cheete que echɨ erese cote ra. 40 Ũquĩ nyeremo ngue Juan ñee ñandu ra. Siqui que Jesús ruɨ cote ra. Andrés, ɨ que ũquĩ mo je ra. Simón Pedro nongue que ae ra. 41 Andrés que oso asite ngõngue requia ra. Simón ndequia. —Dios chɨmondo que uretea ra. Cristo que uretea ra, ɨ que Andrés ngõngue je ra. 42 Andrés que ngõngue querao Jesús rea cote ra. Jesús que mae erese ra. Ñee ngue ee ra. —Simón ño nde re. Jonás ndiirĩ ño nde re. Cefas, ɨ ra ndeje cote. Cefas, ɨ chõ Pedro re, ɨ que Jesús ee ra.

### *Jesús Felipe irabo; Natanael abe*

43 Isamamɨ nongue que Jesús ñee nda. —Taso Galilea, ɨ que ra. Ngasẽ ngue Felipe je ra. —Seruɨ eɨco, ɨ que ee ra. 44 Betsaida jenda que Felipe ra. Hue jenda sɨ chõ Andrés re. Pedro rese. 45 Felipe que oso Natanael ndequia cote ra. —Ae rɨĩ Moisés riqui embesa mbesa cose, aque que uretea ra. Ae rɨĩ Dios cheẽ mbuchecuasa riqui embesa mbesa cose, aque que uretea cote ra. Jesús chõ eriqui re. Nazaret jenda chõ eriqui re. José riirĩ ño eriqui re, ɨ que Felipe Natanael je ra. 46 Natanael que ñee Felipe je ra. —¿Mbae turã mo nda tu Nazaret jenda re? ɨ que ra. —Echu erea ae, ɨ que Felipe ee ra. 47 Natanael que tu Jesús rɨichã nda. Jesús que mae erese ra. —Co israelita turã tuchɨ mo ndu quia co. Aba mbɨirĩ ɨrĩsa reã tuchɨ mo ndu quia co, ɨ que Jesús Natanael nɨɨ nda. 48 —¿Mañɨ ere quia seɨcuate re? ɨ que Natanael Jesús je ra. —Amae ngue nderese ra. Felipe ‘quiatuchu’ ɨ nonde ndeje. Iraqui re que amae nderese ra. Higo iqui re, ɨ que Jesús ee ra. 49 Natanael que ñeembe ee ra. —Mbia mbaaquiatusa, Dios ndiirĩ ño nde riqui re. Israel jenda rerecua tuchɨ chõ nde riqui re, ɨ que Natanael Jesús je ra. 50 Jesús que ñee ee ra. —¿Seɨcuate se re? “Iraqui re que amae nderese ra”, ae que ndeje, ¿aque beɨ beɨ seɨcua quia co re? Mbae turã tuchɨ rese ra eremae cote, aque sɨ, ɨ que Jesús Natanael je ra. 51 Jesús que ñee sɨ ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Ibei ra obo jẽje. Angeles nda nguichi quichi quia seje. Nyoɨ nyoɨ sɨ ra equia ibate. Angeles ibatenda. Dios rimba. Jemae nda erese, ɨ que Jesús ee ra.

## 2

### *Emo ngũinisirã nguereco*

1 Tres días mose que emo ngũinisirã isi ra. Galilea. Caná, ɨ que hue sucha tubiriã je ra. Mbia que ñumunua nua fiesta raã ngũinisirã isi mose ra. Jesús si abe que siqui huee ra. 2 Jesús abe que siqui huee no nda. Uchɨmbaaquiatu rese. 3 Mbia que uva rique mbei u huee ra. Ua jeɨ que mbia je

ra. Jesús si que ñee nda. —Uva rique que ua jeɨte ra, ɨ que ñee Jesús je ra. 4 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereɨco ñee seje ũquĩ nde, Taĩ? Achecua jeɨ eã nda mbia je, ɨ que Jesús usi je ra. 5 Esi que ñee mbia rimba je ra. —¡Jesús cheẽ nduɨ sɨ chõ jẽɨngo jẽ! ɨ que ee ra. 6 Cántaro atate que chɨ ra. Seis que cántaro ra. Sɨta ao ji. Ũquĩ jie que judíos riqui nyoɨ nyoɨ querabe ra. Ũquĩ cántaro jie que cien litros jaaja ra. 7 Jesús que ñee mbia rimba je ra. —Cántaro jemombisẽ mbisẽ ja i je, ɨ que Jesús ee ra. Nyebe emombisẽ ja nguiã. 8 Jesús que ñeembe ee ra. —Embisengue jenyarabe jiri mondo fiesta raã naasa je, ɨ que ee ra. Erimba que echara serao ee cote ra. 9 Uva rique rã sɨ chõ ngue i fiesta raã naasa je cote ra. Fiesta raã naasa que ubi erese ra. Eiranuã ngue ubi erese ra. Erimba achõ ño ngue jirandu ja nguiã. Ae ngũinisirã isi quia nae, aque je que fiesta raã naasa ñee nda. 10 —Mbia ja quiarei uva rique turã nane mee mee nguia mbia je querabe. Eturã mbei ja mose, ereã jiri mbei ruquia ruquia mbia je cote. Nde quia eturã tuchɨ ererecoquiatu nguiã. Huɨ beɨ sacuã cote, ɨ que ra. Jesús chɨsaã nɨĩ ño eriqui nguiã ñee. 11 Ũquĩ nane ngue Jesús saã mbia mae sayã nyii ra. Uva rique rã sɨ tuchɨ que i raã nda. Ũquĩ ngue esaã Galiléaa eriqui mose ra. Caná, ɨ que hue sucha tubɨrɨã je ra. Hue rane ngue Jesús uquirãcuã ndeacuquia mbia je ra. Echɨmbaaquiatu que Jesús ɨcua tuchɨ cote ra. 12 Huesɨ que Jesús choɨ Capernaum nda. Usi rese. Ngõngue rese. Uchɨmbaaquiatu abe rese. Hue que echɨ itõ mocoĩte ra.

### *Jesús oso Dios chuchúaa*

13 Fiesta rurubite mose que Jesús sɨ Jerusalén nda. Pascua, ɨ que judíos aque fiesta je ra. 14 Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia chɨ ticuasu mee mee nyue mbae isiquia rɨbɨshorõ nda. Ovejas abe no. Nyurusɨ cuasu abe no. Emo ngue chɨ ngoi ra. Mbae isiquia que esɨbɨshorõ shorõ u ra. 15 Mbia iruã nuãsa que Jesús saã nda. Esã nderecua. Aque je que Jesús mbia mbusẽ ja mondochoɨ Dios chuchua sɨ ra. Ticuasu abe. Ovejas abe. Ae mbae isiquia sɨbɨshorõ shorõ nguia, ũquĩ mbae abe que embuchiichere chere ja mesa ra. Mbae isiquia mombo mombo íbii. 16 Ae nyurusɨ cuasu mee mee nguia mbia je nae, ũquĩ je que Jesús ñee asite ra. —Ã nyurusɨ cuasu jendao Dios chuchua sɨ. Mbae isi isisa jẽsaã saã ñochĩ u Paba chuchúaa a, ɨ que Jesús ñee ee ra. 17 Jesús chɨmbaaquiatu que ndua ndua quia embesa ji rese ra. —Sebi tuchɨ ndechuchua, ɨ que embesa ji huĩ nda. Ũquĩ ndese que echɨmbaaquiatu ndua ndua ra. Jesús mbia ɨcuã mbusẽ mondochoɨ mose Dios chuchua sɨ. 18 Judíos que ñee Jesús je ra. —¿Ma mbia mae sayã nda eresaã ure je re? Ure ndeɨcua sacuã. “Ererecua chõ eriqui re”, ure nda ndeje chã, ɨ que judíos ñee Jesús je ra. 19 Jesús que ñee ee ra. —Jẽ Dios chuchua mbutiã mose, asiquicharõ nda se. Tres días mose ra asiquicharõ, ɨ que Jesús ra. 20 Judíos que ñeembe Jesús je ra. —Tenda atate que nanderu riqui itõte Dios chuchua ao ao resẽ. Cuarenta y seis años. ¿Mañɨ ere ra tres días eao ja nde re? ɨ que judíos Jesús je ra. 21 Nguete rɨĩ ngue Jesús riqui ñee nda. Mbia chumunuasa rɨĩ eã ño ngue ñee nguiã. 22 Jesús quera sɨ mose ramo ngue echɨmbaaquiatu ndua aque echeẽ ndese cote ra. Embesa ji rese ndua. —Ɨ nguia equia re, ɨ que echɨmbaaquiatu ndua ndua cote ra. Jesús quera sɨ mose.

### *Jesús mbia chɨã ɨcuate*

23 Mbia tubɨrɨã ngue Jesús ɨcuate aque mose ra. Fiesta de la pascua mose. Siqui mose Jerusalén. Mbia mae sayã naa naa mose que mbia eɨcuate cote ra. 24 Jesús que mbia ndua ndua ɨcuate quia ra. Nyebe ñee tuchɨ eã nguiã mbia je. 25 —Ẽɨ ño mbia nguiã ã, ɨ aronea mbia mo Jesús mbiirandu. Jesús quiatu que mbia chɨã ɨcuate quia ra.

## 3

### *Nicodemo oso ñee Jesús je*

1 Mbia mo ngue siqui ra. Nicodemo, ɨ que ee ra. Fariseo que ae ra. Judíos rerecua que ae ra. 2 Itondaru mo ngue esɨ Jesús rea ra. —Mbia mbaaquiatusa chõ nde re. Dios chɨmbu chõ nde re. Ureɨcuate que ra. Mbia mae sayã nda mbia mo saã eã, Dios siquíã mose erese, ɨ que Nicodemo

Jesús je ra. 3 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Ae nyaacuquia sɨ eã, ũquɨ̃ nda siquíã Dios rese, ɨ que Jesús ee ra. 4 Nicodemo que ñee Jesús je ra. —¿Mañɨ nda mbia cuasu nyaacuquia sɨ re? ¿Usi riequi rɨ̃ nda esɨ sɨ re? ¿Nyaacuquia sɨ nonde re? ɨ que Nicodemo Jesús je ra. 5 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Ae nyaacuquia i achõ je nae, ũquɨ̃ nda siquíã Dios rese. Ae nyaacuquia Espíritu Turã abe je nae, ũquɨ̃ nguia ra siqui Dios rese cote. 6 Mbia nyaacuquia mose, mbia sɨ́ chõ eriirĩ nde. Emo nyaacuquia mose Dios riirina, Dios rã sɨ chõ eno nde. 7 “Nducuã”, erechɨ̃ nda secheẽ mose jẽ. “¡Jenyaacuquia sɨ ja chõ jẽ!” se ɨ mose. 8 ¿Mbaranguiti sɨ quɨrɨrɨã ndiqui ɨchu re? ¿Mbaranguiti ra esɨ re? Ereɨcuayãte. Quɨrɨrɨã erechandu raque. Eremae ãte erese. Eɨ̃ sɨ chõ Dios riirĩ nde. Ae nyaacuquia Dios je nae, ɨ que Jesús ee ra. 9 —¿Mañɨ ũquɨ̃ nde? ɨ que Nicodemo Jesús je ra. 10 Jesús que ñee ee ra. —¿Secheẽ ereɨcuayãte quia re? Mbia mbaaquiatusa raque nde. Judíos mbaaquiatusa raque nde. 11 Tacheẽ nyecua ndeje. Ae ureɨcua, ũquɨ̃ ño uresenei senei ndei nguiã jẽje. Ae rese uremae, ũquɨ̃ ño uresenei senei ndei nguiã jẽje. “Ɨchõɨño nguiã”, jenye chõchɨ̃ nguiã urecheẽ mose. 12 “Ɨchõɨño nguiã”, jenye chõchɨ̃ nguiã secheẽ mose. Ibi jenda renei nenei mose jẽje. Secheẽ nda jemumba tuchɨ cote, ibatenda nenei nenei mose jẽje. 13 Emo nguichiãte ibei sɨ. Se mɨɨ ño ngue achu nguiã nguichi ibei sɨ. Mbiarã ño ngue achu nguiã. Asobe ra ibei. Ibei jenda chõ se re. 14 Sã Moisés mbeɨ raanguia mbuchecua mbia je turuquia re cose no. Eɨ̃ sɨ ra mbia sembucha ira rese. 15 Ɨ nda seɨcuasa quiachã eã mbeɨ sesɨ. Ɨ nda seɨcuasa siqui beɨ ibate serese.

### *Dios nyesecua ja mbia rese*

16 Dios que nyesecua tuchɨte mbia ja rese ra. Nyebe nguiirĩ mɨɨ mbu nguiã mbia je. Eriirĩ ɨcua sa ra manoa. Siqui beɨ rae. 17 Mbia mbasi sacuã eã ngue Dios nguiirĩ mbu íbii ra. Mbia rirõ sacuã mbae ɨcuã sɨ quia ñɨ ngue Dios nguiirĩ mbu nguiã. 18 “Eso tata cuasu”, ɨ eã nda Dios nguiirĩ ɨcuasa je. “Eso tata cuasu”, ɨ Dios quia nguiirĩ ɨcuasa reã je ã. Jesús ɨcua eãte quia ñene. 19 “Eso tata cuasu”, ɨ Dios quia nguiirĩ ɨcuasa reã je. Ebite quia ñɨ itondaru nyaashɨ̃ sɨ re. Nyaashɨ̃ tu mose íbii, isiteã ngue ra. Mbae ɨcuã ndese quia eriqui beɨte nguiã. 20 Ae siqui beɨte quia mbae ɨcuã ndese, ũquɨ̃ nguia siquichete nguiã nyaashɨ̃ sɨ. Nyaashɨ̃ ndɨɨchã sereãte quia ñene. “Ɨ nda mbia mae eã nandechɨsaã ndese mbae ɨcuã ndese”, ɨ ñene. 21 Ae mbae turã saã mbeɨte quia nae, ũquɨ̃ nguiatu nyaashɨ̃ sɨɨchã sete nguiã. Ɨ nda echɨsaã saã nyecua mbia je. Ɨ nda mbia ñee, “Dios quirãcuã nguia siquite nguiã erese”, ɨ ra mbia ñee, ɨ que Jesús ra.

### *Juan el Bautista ñee turã Jesús rɨ̃*

22 Jesús que nyoɨ Judéaa cote ra. Uchɨmbaaquiatu rese. Huee que eriqui mocoĩte ũquɨ̃ ndese ra. Huee que eriqui bautizar ɨ mbia je ra. 23 Juan abe que bautiza r ɨ quia mbia je ra. Enón, ɨ que sucha tubɨrɨã je ra. Salim ndurubi que ra. Hue quiatu ngue i tubɨrɨãte re. Mbia que ngaẽ ngaẽ nguia erea ra. Juan ngue bautizar ɨ quia ee ra. 24 Mbia Juan tarõ nonde mɨɨ ngue eriqui bautizar ɨ huee nyii ra.

25 Judío mo ngue ñee ɨcuã ɨcuã Juan ñɨmbaaquiatu je ra. Bautizar ɨ rɨ̃. —¿Aba quia ra bautizar ɨ mbia mbitirõ sacuã nde? ɨ que ñee ɨcuã ɨcuã nyue ra. 26 Nyebe Juan ñɨmbaaquiatu nyoɨ nguiã ñee Juan je. —Ae rese ereɨco Ama Jordán ndobeɨ, ae abe riqui bautizar ɨ mbia je huee. Ae eresenei senei turã nguia ure je, aque. Mbia riqui tuchɨte eruɨ ã, ɨ que Juan ñɨmbaaquiatu ñee ee ra. 27 Juan ngue ñee ee ra. —Coche ñene. Dios ibatenda quiarei. Emo siqui aroneate mbia rerecuarã, Dios emingo sereã mose. 28 Cristo tu nonde que Dios sembu resẽ. Mbae mbuquiche ja sacuã Cristo tu nonde. “Cristo eã ño se resẽ”, ae checua rei que jẽje resẽ. 29 Jesús ruɨ ra mbia siqui ja. Sã emo ngũinisirã nguereco no nae. Sã eninisi riqui ngu rese no. Sã eru quiato abe eya erese no. Eru quiato rã ño seya riqui Jesús rese co, mbia siqui mose eruɨ. 30 Jesús quia ererecua tuchɨ riqui nguiã sesɨ co. Ererecua eã ño aɨco nguiã se co, ɨ que Juan nda.

### *Jesús rei ibatenda*

31 Jesús rei ibatenda. Nyebe eaquiatu
riqui nguiã mbia sɨ co. Ibi jenda chõ nande
re. Ibi jenda rese achõ ño nandeaquiatu
nande re. Ae quiarei ibatenda. 32 Ibatenda
umaesa senei senei nguia mbia je co. Ae
echandu ibate nae, ũquĩ abe esenei senei
nguia mbia je co. Mbia mɨɨ jiri riqui echeẽ
andu andu ã. 33 Ũquĩ mɨɨ mɨɨ ño Jesús cheẽ
isi turã nguiã ã. Ũquĩ mɨɨ "Dios ɨchõɨñosa
reã", ɨ tuchɨ nguiã ã. 34 Dios quiatu que
Jesús mbu ra. Nyebe Jesús riqui Dios cheẽ
nenei nenei co. Dios que Espíritu Turã
mondo tuchɨte Jesús je ra. 35 Jesús rese
Paba riqui nyesecua tuchɨte co. Erucucha
quia ae re. Nyebe Paba uquirãcuã mee
tuchɨ nguiã ee. Ĩ nda Jesús riqui mbae rere-
cuarã ja. 36 Ae Dios rucucha ɨcua nae, ũquĩ
nda siqui beɨ Dios rese. Ae Dios rucucha
ɨcuayã nae, ũquĩ nda siquíã tuchɨ erese.
Nyoɨ eã mbeɨ ra ibate. Dios ra ũquĩ mondo
tata cuásuu.

# 4

### *Jesús ñee acuanɨ mo je*

1-2 Mbia que siqui tuchɨte Jesús ruɨ cote
ra. Bautizar ɨ sacuã mbia je. Jesús sĩ que ba-
utizar ɨ eã nda. Echɨmbaaquiatu quia ngue
bautizar ɨ nguiã ee. —Fariseos riqui ndeu-
cuãyãte ã. Mbia siqui tuchɨ mose nderuɨ, ɨ
que mbia mo Jesús mbiirandu ra. 3 Jesús
jirandu mose que esɨ Judea recha cote ra. —
Tasobe Galilea, ɨ que ra. 4 Samaria nɨ ngue
esɨ ra. 5 Ngasẽ ngue Samaria ra. Sucha
tubɨrɨã mo ngue ngasẽ nda. Sicar, ɨ que hue
je ra. Jacob chɨmee ibi ndurubite que huee
ra. Ae emee nguiirĩ José je. 6 Jacob chɨbɨcoɨ
ibi que chĩ huee ra. Noria. Jesús que ngoi
huĩ uquenea ucua huee ra. Noria ji. Tenda
nandeite re mose. Ñeenda ɨshote que ee ra.
7-8 Jesús ae que tiba huee ra. Echɨmbaaquiatu
que nyoɨ sucha tubɨrɨã nda. Mbae mo isi
uchɨurã. Acuanɨ mo ngue tu ngasẽ i rea
huee ra. Samaria jenda que ae ra. —I embu
rã. Tayu, ɨ que Jesús ñee ee ra. 9 Judíos que
ñee eã mbeɨ quia mbia Samaria jenda je
querabe ra. Ɨsho beɨ que eriqui nyesɨ ra.
Nyebe acuanɨ ñee nguiã Jesús je. —Judiote
nde resẽ. ¿Mbaerã ereɨco ñee seje re?
¿Mbaerã ereɨco "i embu" ɨ seje re? Samaria
jenda chõ se resẽ, ɨ que acuanɨ Jesús cheẽ
ndɨbɨshorõ nda. 10 Jesús que ñee ee cote
ra. —Dios chɨmee ereɨcuayãte quia co. Co
ereɨco seɨcuayãte co. Eĩ nda "i raanguia
embu seje" ere rei seje. Seɨcua mose. Eĩ
nda i mbia mɨngo beɨsa amee ndeje, ɨ que
Jesús acuanɨ je ra. 11 Acuanɨ ngue ñee sɨ
Jesús je ra. —Noria cuate nyeresẽ. I arasa
ereru eãte quia a resẽ. Ma je quia ra i
raanguia erechara seje. 12 Nanderu ñiinda
abe nda íu íu quia a yenda ye resẽ. Jacob.
Nguiirĩ ndese. Erimba abe nda íu íu quia
a yenda ye resẽ. ¿Ndeaquiatute ae sɨ nde
re? ɨ que acuanɨ Jesús je ra. 13 Jesús que
ñee acuanɨ je ra. —Mbia íu mose a yenda
jie, eɨseɨ jeɨ chõ nda eno. 14 Ae i raanguia
mbei quia nae, ũquĩ nda eɨseɨ chɨã mbeɨ
cote. I raanguia sechɨmee nguia ra siqui
beɨ echɨangui re. Uchɨ uchɨ beɨ ra equia
echɨangui re. Emingo beɨ sacuã, ɨ que Jesús
acuanɨ je ra. 15 Acuanɨ ngue ñeembe Jesús je
ra. —I raanguia embu nembae seje no. Eĩ
nda seɨseɨ chɨã mbeɨ. Eĩ nda achu achu eã a
jenda ara, ɨ que acuanɨ ee ra.

16 —Eso nderu rea. Eru seje a, ɨ que
Jesús ee ra. 17 —Seru eãte nyeresẽ, ɨ que
acuanɨ nda. Jesús que ñee ee ra. —Ae
beɨte. Nderu eãte que ereɨco namo co ra.
18 Nderurã ngue eretea mocoĩte rei resẽ.
Cinco. Ae erereco co nae, nderu tuchɨ eã
ño aque re. Erecheẽ ñooño ãte rei nguiã
seje a, ɨ que Jesús acuanɨ je ra. 19 Jesús
cheẽ mose que acuanɨ ñeembe ee no nda.
—Mbae mbuchecuasa nde reae. Dios re-
senda nde reae. 20 Ureramei nda ngaẽ ngaẽ
nguia a ibi ato ra. Ñee ñee sacuã Dios je.
"Jerusalén quiatu mbia cheẽsa Dios je re"
jenye chõchĩ nguiã judíos, ɨ que acuanɨ Jesús
je ra. 21 Jesús que ñee acuanɨ je ra. —Tacheẽ
nyecua ndeje. Mangue chooño ãte ra mbia
ñee Dios je cote. Namo jiri. Jerusalén mɨɨ
eã. A ibi ato mɨɨ eã no. 22 Jeñee mbeɨte
raque equia Dios je ã. Dios ɨcuare rocoĩ.
Ure quia ureɨco nguiã Dios ɨcuate ã. Judíos
chõ ure re. Judío rei mbia rirõsa mbae ɨcuã
sɨ. 23 Namo jiri ra Dios quiatote ñee turã
turã Dios rɨĩ uchɨangui re. Mangue chooñoa
cote. Dios quiatote ra ñee turã beɨ quia Dios
rɨĩ cote. Echeẽ nguire. 24 Dios rei espíritu.

Mae aronea erese. Nandechɨangui re chõ nandeɨco Dios andu ã. Nandechɨangui re nandecheẽ turã turã Dios rɨĩ. Dios cheẽ nguire, ɨ que Jesús ra. 25 Acuanɨ ngue ñee Jesús je ra. —Mesías ra tu ibate sɨ. “Cristo”, ɨ equia ee nae, aque ra tu íbii cote. Tu mose ra mbae mbuchecua ja mbia je. Ũquĩ aɨcuate quia co, ɨ que acuanɨ nda. 26 —Cristo chõ se re. Ae je ereɨco ñee, ɨ que Jesús acuanɨ je ra.

27 Aque mose que Jesús chɨmbaaquiatu ngaẽ ngasẽ cote ra. —Jesús riquichĩ ñee acuanɨ je a re, ɨ que eu nyuruɨrate mae erese ra. —¿Mbae jenye quia ñee nde? ɨ eã ngue emo nda. Ɨreĩ ɨreĩte quiatu ngue ñee Jesús je re. 28 —Se rei Cristo, ɨ mose que acuanɨ ía tuchɨ ra. Ñio ngue esecha oso ra. Mbia mbiirandu randu sucha tubɨrɨã jenda. 29 —A emo ndiqui a. Semumbusẽ ja que ra. Cristo chõ ae reae. Nyao rã mae erese, ɨ que acuanɨ mbia je ra. 30 Nyebe mbia nyoɨ ja nguiã ícuaa. Jirandu mae Jesús rese. Acuanɨ ñee nguire.

31 —Mbae mo eu, ɨ chɨɨbe ɨbe que echɨmbaaquiatu Jesús je ra. Acuanɨ oso mose sucha tubɨrɨã. 32 —Tei. Sechɨu jẽɨcuayãte jẽ, ɨ que Jesús ee ra. 33 —Emo mbae mo queru echɨurã ndeae, ɨ que echɨmbaaquiatu ñee ñee nyue ra. 34 Jesús que ñee ee ra. —Ae rɨĩ Paba ñee seje nae, ũquĩ tasaã mbeɨ quia ee. Paba cheẽ mumbayã mose, ũquĩ ño sechɨu riqui nguiã. 35 “Pete mbae ɨshao shao ñɨ pe”, jenye chõchĩ nguiã ã. Mbiaco yenda ea ɨreĩ ɨshao iriã na ño mbia riqui nguiã ã. Sã mbia riqui nyoɨ mbae a ɨshao shao no. Eĩ jenye sɨ chõ nguia nyoɨ mbia reru reru seje. Serese siqui sacuã. 36-38 Sã emo ndiqui mbae a ɨshao shao no. Sã mbae acha riqui mbae mondo mondo ee eɨshao shao rɨbɨshorõ no. Sã emo ndiqui mbae eĩ tiquia tiquia no. Sã emo ndiqui eɨshao shao equiche mose no. Eĩ sɨ chõ secheẽ no nde. Sã emo ndiqui secheẽ nenei nenei nyii no. Aquere emo mbia reru reru seje no. Ae secheẽ nenei nenei quia nyii nae, ae mbia queru queru quia seje cote nae, ũquĩ ia jate nyɨese cote. Ae emo ndiqui secheẽ nenei nenei nyii, huee jaemondo quia aque. Mbia reru reru sacuã seje. Se mbia mɨngo beɨ sacuã. Emo nane serenei nenei nguiã ee nyii. Jẽ jẽɨngo ereru reru seje ã cote. Jẽya jate riqui jenyɨese ã cote. Ae secheẽ nenei nenei quia nyii, ũquĩ ndese jẽya jate, ɨ que Jesús ra.

39 —Jesús que semumbusẽ ja ra, ɨ que acuanɨ ñee sucha tubɨrɨã jenda je ra. Nyebe mbia tubɨrɨã siqui nguiã Jesús ruɨ hue jenda cote. 40 Samaria jenda que nyoɨ Jesús rea cote ra. —Eɨco are jiri ure rese, ɨ que mbia Jesús je ra. Nyebe Jesús itõ nguiã nyeremo huee. 41 Jesús sɨ́ que mbia mbaaquiatu quiatu cote ra. Nyebe mbia tubɨrɨã siqui tuchɨ nguiã eruɨ cote. 42 Mbia que ñee acuanɨ je cote ra. —Nde chõ ngue urembiirandu rei nyii ra. Uremae ngue erese cote ra. Echeẽ ngue urechandu cote ra. Nyebe ureɨco nguiã eɨcua tuchɨ ã cote. Erecheẽ ñooñoa ngue ra. Cristo tuchɨ chõ ae re. Mbia rirõsa mbae ɨcuã sɨ chõ ae re, ɨ que mbia ñee acuanɨ je ra.

### *Jesús ererecua mo ndiirĩ mbucherõ*

43 Huee que Jesús itõ nyeremo nda. Samáriaa. Hue sɨ que esɨ sɨ nyuruã Galilea quiti ra. 44 —Mbia ra Dios cheẽ nenei neneisa quereco turã eã hue jenda sɨ́ mose, ɨ que Jesús nyii ra. Nyebe esɨ nguiã Galiléaa. 45 Jesús que ngasẽ Galiléaa cote ra. Mbia hue jenda que embucuasẽ turã nda. Mae nguiatu equia erese Jerusalén neaẽ. Pascua mose. Mbia mae sayã nguiatu ngue Jesús saã saã nguiã ee nyii. Nyebe eyate nguiã Jesús cuasẽ mose cote.

46 Jesús que oso sɨ Caná de Galilea no nda. Ae eriqui i mbuchiicabo uva rique rã mbia je nyii nae, huee que esɨ sɨ ra. Hue rurubi que ererecua mo ndiirĩ ndasi riqui ra. Capernaum, ɨ que hue je ra. 47 —Jesús ru Judea sɨ a cote, ɨ que mbia ererecua mbiirandu ra. Nyebe ererecua sɨ nguiã Jesús rea cote. —Seriirĩ chĩ mano serĩte quɨ. Nyao terembucherõ seje, ɨ que ererecua ñee ee ra. 48 —Mbia mae sayã naa eã mose ra jẽ seɨcuayã ñochĩ nde, ɨ que Jesús ee ra. 49 —Nyao jeɨ rã. Seriirĩ nda mano nyee re, ɨ que ererecua Jesús je ra. 50 —Esobe nyebi ndechuchúaa. Nderiirĩ ngue nyerõ nda, ɨ que Jesús ee ra. —Jesús ñee ñooño aroneate, ɨ que ererecua oso nyebi ra. 51 Echuchua rurubi que erimba ngaẽ

erobeɨshĩ ñee nda. —Nderiirĩ ngue nyerõte ra, ɨ que ñee embiirandu ra. 52 —¿Ma tenda seriirĩ ngasi ucua re? ɨ que ererecua ra. —Tenda nyiichere ramo mose que nderiirĩ ngacu ucua curɨ ra, ɨ que mbia ñee ee ra. 53 —Hue tenda tuchɨ que Jesús ñee seje curɨ ra. “Nderiirĩ ngue nyerõ nda”, ɨ seje curɨ, ɨ que ererecua ra. Nyebe eriqui nguiã Jesús ɨcua tuchɨ cote. Echuchua jenda abe que Jesús ɨcua ja cote ra. 54 Judea sɨ que Jesús ru Galiléaa ra. Mbia mae sayã nyeremo ngue Jesús saã Galilea jenda je ra. I que esaã uva riquerã nyii ra. Ererecua riirĩ ngue embucherõ namo no nda.

# 5

## *Jesús Ameɨ mbucherõ*

1 Aquere que judíos mbae fiesta ra. Jesús que oso Jerusalén fiesta mose ra. 2 Oveja ɨquesa que chĩ huee ra. Mbia icua abe que chĩ huee ra. Cinco tei que chĩ hue eicua mama nda. Betesda, ɨ que judíos hue mbia icua je ra. 3 Mbia rasi que chɨ jate nyaara huee ra. Taiqui re. Eresayã. Ecuatayã. Echaacua. Mbia rasi chumumbara que chɨ huee ra. I rebera raarõ arõ. 4 Angel mo nda nguichi quichi quia ra. I mumbera sacuã mbia rasi je. —Ae rane nda ua ama ndebera mose nae, aque rane nda nyerõ, ɨ que mbia ra. 5 Ameɨ ndasi ima mo ngue chɨ beɨ aque rĩ nda. Treinta y ocho años que ameɨ ndasi ra. 6 Aque que chɨ nyaara Jesús je ra. —Aa chõ erasi riqui beɨ a cose re, ɨ que Jesús uchɨangui re ra. —¿Erecherõ sete ere? ɨ que ee ra. 7 Ameɨ ndasi que ñee ee ra. —Aba quia ra sembua i ye, i rebera mose. Mbia rane ngue secuã secuã nguia ra. I rebera mose, ɨ que erasi Jesús je ra. 8 Jesús que ñee ee ra. —Ẽhuã. Ndequisa erao. Eso, ɨ que Jesús ee ra. 9 Echeẽ mose que nyerõ nda. Uquisa que esirõ serao ra. Erasiã ngue oso cote ra. Sábado mose que Jesús embucherõ nda. 10 Nyebe judíos paama ɨ nguiã embucherõ mose sábado mose. —Co mose que mbia uquenea ucua ra. ¿Mbaerã nda ndequisa ererao re? ɨ que judíos Jesús chɨmbucherõ je ra. 11 —Ae sembucherõ, aque que ñee seje ra: “Ndequisa erao. Eso”, ɨ que sembucherõsa seje ra, ɨ que judíos cheẽ mose ra. 12 Judíos que ñee ee ra. —¿Aba aque re? ¿Aba “ndequisa erao”, ɨ ndeje re? ɨ que ra. 13 —Aɨcua eãte se. Aba chõ sembucherõ. Mbia tubɨrɨãte quiatu ngue re, ɨ que erasi judíos je ra. Jesús oso rei. 14 Emo mose que Jesús ngasembe uchɨmbucherõ je ra. Dios chuchúaa. Ñee ngue ee ra. —¡Sã jẽ! Arembucherõ ngue se resẽ. ¡Mbae ɨcuã nda eresaã sɨchĩ jẽ! Mbae mo nda jeĩ tuchɨ ndeje cote, ɨ que Jesús ee ra. 15 Ameɨ ngue oso judíos mbiirandu cote ra. —Jesús chõ sembucherõ nguia reaẽ, ɨ que judíos je ra. 16 Nyebe judíos paama ɨ nguiã Jesús je. Nandeɨquia, ɨ. Sábado mose quia Jesús riqui nguiã mbia mbucherõ cherõ judíos je. Judíos uquenea ucua mose. Nyebe judíos paama ɨ nguiã ee. 17 Jesús que ñee judíos je cote ra. —Paba recoteã mbeɨte riqui co. Namo abe. Se abe Paba rã sɨ serecoteã teã mbeɨte riqui co, ɨ que Jesús ee ra. 18 Nyebe judíos riqui nguiã paama ɨ tuchɨ Jesús je. Ɨquia serĩ serĩte que cote ra. Jesús que judíos cheẽ mumba mumba ra. Mbia rasi mbucherõ cherõ sábado mose. —Dios rã sɨ aɨco co. Paba rei Dios, ɨ que Jesús ra. Nyebe judíos paama ɨ tuchɨ nguiã ee.

## *Jesús rei Dios rucucha*

19 Jesús que ñeembe judíos je ra. —Dios rucucha rei se. Dios rucucha ae ra mbae saã eã. Se ae ra mbae asaã eã. Paba chɨsaã ndese maende ae aɨco nguiã mbae raã naa se abe co. Ae Paba saã saã nguia, ũquĩ asaã saã ja quia se abe co. 20 Dios rucucha rei se. Paba riqui nyesecua tuchɨ serese co. Paba riqui uchɨao reacuquia tuchɨ seje co. Uchɨao ra eteacuquia tuchɨ seje cote. Mbia mae sayã tuchɨ. Jenyuruɨra tuchɨ ra mae erese cote. 21 Paba mbia raaque mbuquera quera. Se abe ra mbia raaque ambuquera quera. Ae amɨngo beɨ sete, ũquĩ abe ra amɨngo beɨ. 22 Paba ra mbia mo mondo eã tata cuásuu. “Nde chõ mbia equirirõ ndirõ mondo tata cuásuu”, ɨ que Paba seje ra. 23 Ɨ nda mbia ñee turã serĩĩ. Sã mbia riqui ñee turã Paba rĩĩ no. Ae ñee turã eã nguia serĩĩ, ũquĩ ñee turã eãte Paba abe rĩĩ no. Dios rucucha rei se. Dios chɨmee ndei se. 24 Tacheẽ nyecua jẽje. Secheẽ andusa ra siqui beɨ. Paba ɨcuasa ra siqui beɨ. Nyoɨ eã mbeɨ ra tata cuásuu. Paba ra emɨngo beɨ cote.

25 Tacheẽ nyecua jẽje. Namo jiri ra mbia raaque secheẽ andu. Secheẽ mumbasa reã nda siqui beı. 26 Paba quiarei mbia mıngo beısa. Se abe rei mbia mıngo beısa Paba ruı sı. 27 Se abe ra mbia amondo tata cuásuu. “Nde chõ mbia equirirõ ndirõ mondo tata cuásuu”, ı que Paba seje ra. Se chı̃ erucucha. 28 ¡Jenyuruıra techı̃ nda secheẽ mose jẽ! Mbia raaque ra secheẽ ñandu ja chee. 29 Júã ja ra ngua sı. Ae siqui turã, ũquı̃ nda Dios mıngo beı cote. Ae siqui ıcuã ıcuã nguia, ũquı̃ nda nyoı tata cuásuu.

### *Serı̃ ño embesa ji ñee, ı Jesús*

30 Se ae ra mbae asaã eã. Paba cheẽ nduı sı chõ aıco nguiã mbia mondo tata cuásuu. Paba cheẽ nduı sı chõ aıco nguiã mbia mıngo beı no. Paba cheẽ nda achabiã. Paba cheẽ nguire chõ aıco nguiã mbae raã naa co. Se ae eã ño ñene. 31 Se ae eã ño acheenei enei nguiã mbia je co. Ɨ nda “ıchõıño” jenye rei seje. 32 Aque emo ndiqui serenei nenei mbia je aque. Aque eriqui ñee ñooño eã serı̃ aque. 33 Jemo ngue jemondo Juan je. Jẽirandu sacuã serese. Juan ngue ñee ñooño eãte jẽje ra. 34 Ae mbia ñee ñee serı̃, ũquı̃ ñee ndeseã aıco nguiã se. “Dios riirı̃ eã ño co re”, ı mose mbia serı̃, Dios riirı̃ mbeı chõ se re. Jẽıcuã mbutiã sacuã ño aıco rei nguiã ñee jẽje. 35 Tata rendi rã ndei Juan. Mbae resae ja raque. Huee que jengu mbırı̃ ndei erese ra. Jẽhuı jeı chõchı̃ esı. 36 Juan ñee ngue mbia mbiirandu rei serese ra. Sechısaã nguia mbia mbiirandu tuchı serese Juan ñee sı. Dios cheẽ nguire ae aıco nguiã mbae ao ao co. Sechısaã ndese mae jee mbia jirandu nguiã serese cote. “Dios chımondo quiarei Jesús”, ı mbia cote. 37 Paba abe riqui serenei nenei mbia je co. Paba cheẽ jeñanuate raque. Jemae sayãte raque Paba no. 38 Jẽ nguia seıcuayãte nguiã co. Paba chımondo chõ se re. Nyebe Paba cheẽ chı̃ eãte jendese. 39 Embesa ji rese jẽıngo mae tuchıte raque. “Embesa ji ra nandemıngo beıte”, jenyechı̃ nguiã. Serese jembiirandu sacuã ño embesa ji re. Se quiatu mbia mıngosa tuchı re. 40 Jẽ nguia jẽıngo sereãte nguiã serese. Ɨ nda se jaemıngo beıte rei. 41 Jẽıngo eã mose Dios rese, sebiãte jeñee turã turã mose serı̃. 42 Co aıco jẽıcuate co resẽ. Jenyesecua eãte quia Dios rese co resẽ. 43 Paba que sembu resẽ. Jẽo eã ñochı̃ serese. Paba chımondo eã tu mose, aque rese quia ra jẽo tuchıte cote. 44 Mbia resa rae jẽıngochı̃ nguiã jẽturã naa naa. Dios je quiarei jẽturã eãte. ¿Mañı jenye quiatu ra equia seıcua re? 45 Se quia ra jẽıcuã ambuchecua eã Paba je. Moisés chımbesa quia jẽıcuã mbuchecua nguiã. “Moisés chımbesa rei mbia mıngo beısa”, jenyechı̃ nguiã. 46 Moisés chımbesa jẽıcua eãte quia ã. Nyebe jẽıngo nguiã seıcua eãte ã. Serı̃ı̃ ngue Moisés embesa ra. 47 “Nyia” jenye eã mose Moisés chımbesa je, “nyia” jenye eã nda secheẽ mose abe no, ı que Jesús judíos je ra.

# 6

### *Jesús mbichae mbeta tuchı*

1 Aquere que Jesús choı ama ndısa rasa ra. Galilea, ı que ama ndısa je ra. Tiberias, ı abe que ee ra. Hue robeı que echoı ra. 2 Mbia que nyoı tuchıte Jesús ruı ra. Mbia mae sayã ngue Jesús saã saã nguia ra. Echısaã ndese que mbia mae mae nda. Mbia rasi mbucherõ cherõ mose. 3 Sıta ibate rı̃ ngue Jesús choı ra. Huee que echı ngoi uchımbaaquiatu rese ra. 4 Fiesta de pascua rurubi que ra. 5 Mbia tubırıã ngue ngaẽ nguia Jesús ruı ra. Jesús que mae erese ra. Ñee ngue Felipe je ra. —Mbia tubırıã tuchı. ¿Mangue ra echıurã nandeisi mangue re? ı que Jesús ee ra. 6 Jesús eıcuate raque. —Mañı nda Felipe quia secheẽ mose reae, ı que Jesús ra. 7 Felipe que ñee ee ra. —Doscientos plata mbia chayãte mbia chıurã isi sacuã. Echayã tuchıte, ı que Felipe ra. 8 Andrés abe que chı ra. Jesús chımbaaquiatu. Simón Pedro nongue. Ae que ñee nda. 9 —A ãquẽ mo ndiqui a. Cinco mbichae rerequia a. Sıra nyeremo abe rerequia a. Echayãte quiatu nda re. Mbia tubırıãte quia ñene, ı que Andrés Jesús je ra. 10 —“Jengoi ja”, jenye mbia je, ı que Jesús ra. Quiata turã ngue huee ra. Quiata tose que mbia ngoi ja ra. Mbia cuabẽ. Cinco mil que mbia ra. 11 Jesús que mbichae isi cote ra. Ɨaanye, ı que ngu je cote ra. Mbichae rı̃ı̃. Mbichae que embuchao chao cote ra. Uchımbaaquiatu je que emondo

mondo ra. Echɨmbaaquiatu que emondo mondo mbia je cote ra. Ae chɨ ngoi. Sɨra abe que embuchao chao mbia je ra. Mbia que eu ja ra. Mbia que echosei chɨã chɨã nyee ra. 12 Mbia rio ja mose que Jesús ñee uchɨmbaaquiatu je cote ra. —¡Mbia chɨu sique jemunua nua jẽ! ¡Jendecoquiatu ja jẽ! ɨ que ra. 13 Echɨu sique que emunua ja ra. Doce irairu que puk i ja ra. Mbichae sique sique. Cinco chõ ndei que mbichae nyii aẽ. 14 Mbia que mae tuchɨ Jesús rese ra. Mbichae mbeta rese ra. Ũquɨ̃ ndese que mbia riqui mae eã tuchɨ nyii ra. —Dios cheẽ nenei neneisa chõ co riqui re. Ae uresaarõ arõ nguia, ae chõ eriqui re, ɨ que mbia Jesús rɨɨ̃ nda.

15 Jesús que mbia ɨcua ra. —Mbia ra seisichɨ̃ suruchoɨ ererecuarã nde, ɨ que ra. Nyebe esɨ sɨ nguiã mbia recha. Sɨta ibate rɨ̃ ngue esɨ erecha ra.

### *Jesús ngata i arõ*

16 Itondaru ndaru que Jesús chɨmbaaquiatu choɨ ama ndɨ́saa ra. 17 Nyuɨ nyuɨ que canoa ye cote ra. Aque echoɨchɨ̃ nguia iasa Capernaum aque. Jesús que nyebi eã mbeɨte u ee ra. Itondaru chee. Nyoɨ chee que erecha ra. 18 Quɨrɨrɨã ngue tu ɨcuã ɨcuã ee ra. Ama ndiite re mbia reco mose. I rebera que tu asi asi tuchɨ ra. 19 Mbia que nyoɨ choɨ beɨ canoa ye ra. Una legua. Jesús que canoa curubite cote ra. I arõ ngue esɨ quia ngata ra. Canoa yenda que mae erese ra. Echɨã ngue cuaãcuã ɨ tuchɨ ra. 20 —Se chõ nyeresẽ. ¿Mbaerã jẽɨngo siquiche sesɨ re? ɨ que Jesús ee ra. 21 Canoa yenda que oote erese cote ra. Mbua que canoa ye ra. Ngasẽ asi que ecuaẽ íbii cote ra.

### *Mbia cuabẽ Jesús requia*

22 Mbia cuabẽ ngue chɨ sobeɨ ra. Isamamɨ ngue Jesús tiãte ee ra. Nyebe ñee nguiã nyue. —Canoa mɨɨ ño ngue chɨ resẽ. Canoa ye eã ño Jesús sɨ iasa resẽ. Echɨmbaaquiatu achõ ño ngue nyoɨ iasa canoa ye resẽ. ¿Mangue Jesús riqui mangue re? ɨ que mbia cuabẽ u ñee Jesús requia ra. 23 Aque mose que canoa mo ngaẽ ngasẽ ee ra. Tiberias sɨ que canoa cuaẽ nda. Mbia mbichae usa rurubi que ecuaẽ tiba ra. 24 Jesús tiã mbeɨ que mbia je huee ra. Mbichae úsaa ra. Echɨmbaaquiatu abe tiã ngue mbia je ra. Nyebe mbia choɨ nguiã erequia canoa ye. Ngasẽ ngue coquimo cote ra. Capernaum, ɨ que hue sucha je ra.

### *Mbichae rã ndei Jesús*

25 Mbia cuabẽ ngue ngaẽ ama ndasa coquimo ngote ra. Ngasẽ ngue Jesús je cote ra. —Mbia mbaaquiatusa, ¿manose erechu ngasẽ aa re? ɨ que mbia cuabẽ Jesús je ra. 26 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Se jembuquiarure chõ jẽɨngo nguiã serese. Se jembiore chõ jẽɨngo nguiã serese. Sechɨsaã ɨcuare rocoɨ̃. Jemae sayã ngue asaã saã ndei quia resẽ. 27 Jenyɨurã ndese jẽɨngochɨ̃ nguiã ndua tuchɨte. Ũquɨ̃ nda ua jeɨte. Ae ua eã mbeɨte quia, ũquɨ̃ ndese quiatu jendua. Mbia mɨngo beɨsa rese quiatu jendua. Se rei mbia mɨngo beɨsa. Se rei Dios rucucha. Paba que uquirãcuã mondo seje ra, ɨ que Jesús ee ra. 28 Mbia que ñeembe Jesús je ra. —¿Mañɨ ure ra equia re? ¿Mbae rese ra aba riqui Dios mbia re? ɨ que mbia Jesús je ra. 29 Jesús que ñeembe ee ra. —Dios que sembu ra. Seɨcua quia se. Seɨcua mose ra Dios ia tuchɨ jendese cote, ɨ que Jesús mbia je ra. 30 —¿Mbae mo nda eresaã na ure je re, uremae sayã nde? Ɨ nda uremae nderese. Eɨ̃ ure ra ndeɨcua cote. 31 Cose nda nanderameɨ ndiqui maná u u turuquia rɨ̃ nda. Sã embesa ji no: “Dios que mbichae mbu ibei sɨ mbia je ra”, sã embesa ji riqui ɨ no, ɨ que mbia Jesús je ra. 32 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Moisés eã ño ngue mbichae mondo nguiã mbia je ibei sɨ. Paba chõ ngue emondo nguiã ibei sɨ mbia je. Aque mbichae ra mbia mɨngo beɨ eã. Paba ra mbia mɨngo beɨsa mondo mbia je cote. 33 Dios riqui mbichae mbuae mondo mondo mbia je co. Ae Dios mondo mondo nguiã mbia je co nae, aque que tu ibei sɨ ra. Aque rei mbia mɨngo beɨsa, ɨ que Jesús ra. 34 Mbia que ñee Jesús je ra. —Aquembichae mbichae emondo mondo beɨ quia ure je, Urererecua, ɨ que mbia Jesús je ra.

35 Jesús que ñee ee cote ra. —Mbichae rã ño se re. Mbia mɨngo beɨsa chõ se re. Serese siqui mose ra jeniãcuã eã mbeɨ. Serese siqui mose ra jẽɨseɨ eã mbeɨ. Jẽya beɨ rae. 36 Jemae ndei que equia serese resẽ.

Seɨcuayã mbeɨ chõchɨ̃ nguiã ã. Acheẽ ndei que jẽje nyii resẽ. 37 Ae Paba mee seje mbia nae, ũquɨ̃ nda siqui beɨ serese. Ũquɨ̃ nda aisi teã eã mbeɨ. 38 Paba que sembu ibei sɨ resẽ. Secheẽ nguire eã ño aɨco nguiã mbae raã naa. Paba cheẽ nguire ae chõ aɨco nguiã mbae raã naa co. 39 “Ae amondo ndeje nae, ũquɨ̃ mo nda quiachãchɨ̃”, ɨ que Paba seje ra. Ambuquera ja ra se, se tube mose íbii. 40 Se rei Dios rucucha. Paba que sembu ra. Ae seɨcuate nae, ũquɨ̃ nda siqui beɨ. “Ũquɨ̃ nda amɨngo beɨ”, ɨ que Paba ra. Ũquɨ̃ nda ambuquera ja, se tube mose íbii, ɨ que Jesús ra.

41 Judíos que paama ɨ Jesús je ra. —Se rei mbichae rã. Ibei sɨ que achu ra, ɨ mose que judíos ñee ɨcuã ɨcuã Jesús je ra. 42 —Jesús chõ co re. José riirĩ ño co re. Eru rese que nandemae ndesẽ. Esi abe rese que nandemae ndesẽ. ¿Mbaerã eriquiñee nande je re? “Ibei sɨ que achu ra”, ɨ nande je re, ɨ que mbia ñee ñee nyue ra. 43 Jesús que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã jẽɨngo ñee ɨcuã ɨcuã serɨ́ɨ̃ nde? 44 Mbia ae ra siqui eã serese. Paba emɨngo mose serese, aque mose ra eriqui tuchɨ serese cote. Ũquɨ̃ nda ambuquera sɨ mɨngo sechube mose íbii. 45 “Dios ra mbia mbaaquiatu ja”, sã embesa ji riqui ɨ no. Nyebe ra Paba cheẽ andusa siqui beɨ serese. Nyebe ra Paba cheẽ mumbasa reã siqui beɨ serese. 46 Emo ngue mae eãte Paba rese ra. Se mɨɨ ño ngue amae erese ra. Esɨ chõ ngue achu resẽ. 47 Tacheẽ nyecua jẽje. Ae seɨcuate quia nae, ũquɨ̃ nda siqui beɨ. 48 Se rei mbichae rã. Mbia mɨngo beɨsa rei se. 49 Nanderameɨ ngue maná u u turã ndei quia turuquia re ra. Emo mose que mano mano ja ra. 50 Mbichae mbuae chõ asenei senei nguiã jẽje co. Mbia mɨngo beɨsa rei mbichae mbuae. Aque que tu ibei sɨ ra. Ae mbichae mbuae u nae, ũquɨ̃ nda siqui beɨ. Ũquɨ̃ nda ua eã mbeɨ. 51 Se rei mbichae. Ibei sɨ que achu ra. Mbia mɨngo beɨsa rei se. Ae seu nae, ũquɨ̃ nda siqui beɨ. Mbichae ra amee mbia mɨngo beɨ sacuã. Aque mbichae rei serete sɨ́. Seroo sɨ́, ɨ que Jesús judíos je ra.

52 Judíos que ñee ɨcuã ɨcuã nyue cote ra. —¿Mañɨ nda nguete mee nandechɨurã nde? ɨ que nyue ra. 53 Jesús que ñee ee cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Mbiarã ngue achu ra. Serete jẽu eã mose, jẽɨngo beɨ eã ndae. Seruqui jembei eã mose, jẽɨngo beɨ eã ndae. 54 Ae serete u quia nae, ũquɨ̃ nda siqui beɨ. Ae seruqui mbei quia nae, ũquɨ̃ nda siqui beɨ. Ũquɨ̃ nda ambuquera sɨ mɨngo, sechube mose íbii. 55 Serete rei mbia chɨu rã. Seruqui rei mbia chimbei rã. 56 Ae serete u quia nae, ae seruqui mbei quia nae, ũquɨ̃ nda siqui beɨ sechɨangui re. Se abe ra aɨco beɨ echɨangui re. 57 Paba riqui beɨ co. Paba riqui semɨngo se abe co. Eɨ̃ nda serete usa abe siqui beɨ. Amɨngo beɨ ra se. 58 Mbichae mbuae chõ asenei senei nguiã jẽje co. Ae tu ibei sɨ. Maná na eã ño aque mbichae re. Maná ngue nanderamei u u rei ra. Maná ngue mbia mɨngo beɨ eã nda. Emo mose que mano ja chõ nda. Ae sechɨmee u quia nae, ũquɨ̃ nguia ra siqui beɨ, ɨ que Jesús judíos je ra. 59 Eɨ̃ ngue Jesús quia judíos mbaaquiatu quiatu ra. Capernaum. Judíos chumunuásaa.

### *Mbia tubɨrɨã huɨ Jesús sɨ*

60 Jesús cheẽ andusa que ñee tuchɨ nyue ra. —Mbaranguiatuã tuchɨ chõ Jesús cheẽ ndiqui re. Echeẽ nandemumba eã aroneate quiatu quia re, ɨ que nyue ra. 61 —Mbia riqui ñee ɨcuã ɨcuã tuchɨchɨ̃ secheẽ nɨɨ, ɨ que Jesús uchɨangui re ra. Nyebe ucheẽ mbuchecua ee cote. —¿Mbaranguiatuãte secheẽ jẽje re? 62 ¿Mañɨ jenye ra mae mose serese re? Seso sɨ mose ibate re. 63 Nande rete nandemɨngo eã nguiã. Nande aĩ ño nandemɨngo nguiã. Secheẽ nguia ra mbia mɨngo beɨ ibátee. 64 Seɨcua ja eãte quiatu nguiã ã. Jemo seɨcua eãte quia ã, ɨ que Jesús ee ra. Mbae ao ramo mosenda beɨ que Jesús mbia ɨcua uchɨangui re ra. —Ã nda seɨcua. Ã nda seɨcua eã. Co ra semondo mbia ɨcuã je, ɨ que Jesús mbia ɨcua uchɨangui re nyii ra. 65 —Acheẽ ngue jẽje nyii, ũquɨ̃ sɨ́ aɨco ñee jẽje a. Mbia ae ra siqui eã serese. Paba emɨngo mose serese, aque mose ra eriqui tuchɨ serese cote, ɨ que Jesús ra.

66 Aque mosebe beɨ que mbia tubɨrɨã huɨ Jesús sɨ cote ra. Ae siqui erese nyii nae, ũquɨ̃ mo ngue huɨ ja esɨ cote ra. Ngatayã ngue equia eruɨ cote ra. 67 Jesús que ñee

uchɨmbaaquiatu je cote ra. Doce je. —¿Jẽ abe ra jẽhuɨ sesɨ re? ɨ que uchɨmbaaquiatu je ra. 68 Simón Pedro que ñee ee ra. —Tei, Urererecua. Aba ruɨ quia ra ureɨco cote. Ndecheẽ ño mbia mɨngo beɨsa resẽ. 69 Ureɨco ndeɨcua ã cote. Cristo rei nde. Dios rucucha rei nde, ɨ que Pedro ra. 70 Jesús que ñee ee cote ra. —Jẽ doce que jaẽirabo rei ra. Sechɨmbaaquiatu sacuã. Jemo ngue diablo rã nda, ɨ que ra. 71 Judas Iscariote rɨĩ ngue eriqui ñee nda. Diablo, ɨ. Simón ndiirĩ ndei Judas. Ae quia Jesús mee nguiã mbia ɨcuã je. Jesús chɨmbaaquiatu mo ndaque.

# 7

### *Jesús nongue siquíã Jesús rese*

1 —Jesús nandeɨquia, ɨ rei que judíos quia ñee ñee nyue ra. Nyebe Jesús sɨ eã nguiã Judea cote. Galilea beɨ que eriqui ngata ra. 2 Fiesta rurubi mose que cote ra. Tuchua ñetẽ ngue judíos saã saã mbeɨ quia aque fiesta mose ra. Curubite que cote ra. 3 Jesús nongue que ñee ja ee ra. —Eso rã Judea. Ɨ nda ndechɨmbaaquiatu mae ja ndechɨsaã ndese Judea jenda. 4 ¡Mbae esaã nyecua chõ mbia resa rae jẽ! Ɨ nda mbia ndeɨcua ja. Co ereɨco mbia mae sayã naa naa co. Mbia resa rae quiatu esaã saã, ɨ que enongue ee ra. 5 Jesús nongue abe que Jesús ɨcuayãte ra. Nyia, ɨ eã Jesús cheẽ je. 6 Jesús que ñee ee cote ra. —Emo mose quia ra aso nyecua mbia je cote. Jẽ jẽso jẽ ae ae, jẽsose mose. 7 Dios cheẽ mumbasa riqui jẽucuayã eãte raque jẽ. Se quia eriqui nguiã seucuayãte ã. “Jenyɨsaã saã nguia eɨcuãte riqui nguiã”, ae quiatu nguiã ee co. Nyebe eriqui nguiã seucuayãte ã. 8 Jẽ ño jẽso fiesta rea. Se ra asoã. Emo mose quia nda achecua nguiã mbia je cote, ɨ que Jesús ngõngue je ra. 9 Jesús que siqui are jiri Galilea cote ra.

### *Jesús mbia mbaaquiatu quiatu fiesta mose*

10 Jesús nongue que nyoɨ fiesta rea cote ra. Aquere que Jesús abe sɨ mingue cote ra. Ngasẽ nyecuayã ño ngue oso ra. —Mbia ra jiranduchɨ̃ serese re, ɨ que uchɨangui re ra. 11 Judíos rerecua que Jesús sequia sequia ja u ra. —¿Ma Jesús riqui ma nde? ɨ ja que fiesta mose ra. 12 Mbia que ñee ata atate Jesús rɨĩ nda. —Jesús turãte que, ɨ que emo emo nda. —Jesús turã eã ngue ra. Mbia mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃te que equia no nda, ɨ que emo emo no nda. 13 Mbia que siquichete judíos rerecua sɨ ra. Nyebe mbia ucheẽ mbuchecua eã nguiã Jesús rɨĩ.

14 Fiesta ite mose que Jesús sɨ Dios chuchua mbia mbaaquiatu quiatu cote ra. 15 Judíos que nyuruɨra tuchɨ Jesús cheẽ andu ra. —Eaquiatute quia eriqui re. ¿Mangue eriqui ñimbaaquiatu mangue nyii re? ɨ que mbia ra. 16 Jesús que ñee ee ra. —Secheẽ ae eã asenei senei nguiã jẽje co. Paba cheẽ ño asenei senei nguiã jẽje. Ae sembu. 17 Emo siquise mose Dios cheẽ nduɨ, aque ra Dios cheẽ ɨcua tuchɨ. Aque ra ñee. “Ucheẽ ño eã Jesús senei senei nguiã mbia je co. Dios cheẽ ño esenei senei nguiã mbia je co”, ɨ ra aque ñee serɨĩ. 18 “¡Sã mbia ñee turã mbe ɨ serɨĩ jẽ!” ɨ ra emo ucheẽ achõ nenei nenei. “¡Sã mbia ñee turã mbeɨ Dios rɨĩ nguiatu jẽ!” ae chõ nguiã Dios cheẽ nenei nenei se co. Acheẽ ñooño eã ño nguiã co. Mbia ambɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ eã ño nguiã co. 19 Moisés que Dios cheẽ mbesa rei nande je ra. Nande emumbayã sacuã. Jẽ nguia rei Dios cheẽ mumba. ¿Mbaerã jẽɨngo seɨquia serɨ̃te re? ɨ que Jesús ee ra. 20 Mbia que ñee ee cote ra. —Emo ndiqui ndeɨquia serɨ̃ eãte co. Aba checuayã ɨcuã ae nembɨɨcuã ndeae, ɨ que mbia Jesús je ra. 21 Jesús que ñee ee cote ra. —Mbia rasi mo ngue ambucherõ sábado mose. Aque mɨɨ ño ngue asaã ndei nguiã. Aque mɨɨ je chõ jẽɨngochɨ̃ nguiã nyuruɨrate mae serese. 22 Moisés que circuncisión teacuquia jẽje ra. Nanderameɨ nane ngue circuncisión saã nguiirĩ je ra. Nyebe jẽɨngo nguiã sábado mose abe circuncisión naa naa jendiirĩ je. 23 Moisés cheẽ nguire chõ jẽɨngo nguiã circuncisión naa naa jendiirĩ je ã. Sábado mose abe. ¿Mbaerã jẽɨngo paama ɨ seje mbia mbucherõ mose sábado mose re? 24 “Aque eɨcuãte”, jenye jeɨ chõchɨ̃ nguiã. Jẽirandu turã na erese nyii, ɨ que Jesús ee ra.

### *Ibatenda chõ se re, ɨ Jesús*

25 Jerusalén jenda que ñee ñee Jesús rɨĩ cote ra. —A Jesús riqui ñee mbia je a.

¿Nandererecua ra Jesús ɨquia eã sɨ chõ nde? 26 A eñɨ nyecua ñee mbia ite re a. Nandererecua ñee eã tuchɨ chõchɨ̃ ee. Teachõ tuchɨ chõchɨ̃. ¿Cristo eriqui reɨ̃ nandererecua je re? 27 Cristo eã ño Jesús re. Galilea jenda chõ ae re. Cristo tu mose quiatu ra nandeiranuate. Ma sɨ chõ nda eru, ɨ que Jerusalén jenda ñee nda. 28 Jesús que echeẽ ñandu ja ra. Dios chuchúaa eriqui mose mbia mbaaquiatu quiatu. Nyebe Jesús echeẽ ndɨbɨshorõ nguiã cote. —¿Ma sɨ achu co re? ¿Jẽ seɨcuate re? Se ae achu eã nguiã co. Sembu ji ae aɨco nguiã co. Ɨchõɨñosa reã ae ngue sembu nguiã. Ae rese jemae ãte nae, ae chõ sembu nguiã. 29 Se ae que amae erese ra. Esɨ que achu ra. Ae chõ sembu nguiã co, ɨ que Jesús ee ra. 30 Mbia que paama ɨ Jesús cheẽ mose ra. —Jesús nandeisi etarõ sacuã, ɨ rei que mbia ñee nyue ra. Ae mbia eisiã ño nguiã. —Aque mose ra eremano, ɨ ãte quiarei Dios ee. 31 Mbia tubɨrɨã ngue Jesús ɨcua ɨcua ramo nguia cote ra. Nguerecuarã. —Cristo tuchɨ rei co. Co eriqui mbia mae sayã naa naa tuchɨ co. Emo aquiatu mo nda tuãte rei. Co mɨɨ tuchɨ chõ ndei Dios chɨmbu co, ɨ que mbia tubɨrɨã nguia ñee ñee Jesús rɨ̃ɨ̃ nda.

### *Fariseos paama ɨ Jesús je*

32 Fariseos que nyiisaquia mbia cheẽ ndese ra. Mbia ñee turã turã mose Jesús rɨ̃ɨ̃. Nyebe fariseos paama ɨ nguiã Jesús je. Policía jenda mo ngue emondo rei Jesús isi sacuã nda. Sacerdote rerecua abe que policía jenda mondo rei Jesús isi sacuã nda. 33 Jesús que ñee nda. —Aɨco mbɨrɨ̃ ño nguiã jendese a cote. Aquere ra aso sɨ Paba rea. Ae sembu. 34 Jẽ nda serequia cote. Serea eãte ra se cote. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneate, ɨ que Jesús ee ra. 35 Judíos que ñee nyue ra. —Manguiti ra esɨ reae. Manguiti ra nandecuasẽ aroneate ee reae. Judíos siqui quia griegos rese nae, ũquɨ̃ ndea ra esɨ reae. Griegos mbaaquiatu sacuã ndeae. 36 “Serequia ra se cote. Serea eãte ra se. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneate”, ɨ chõchɨ̃ nguiã nande je. ¿Mbaerã eriqui ñee nande je ũquɨ̃ nde? ɨ que judíos u ñee nyue ra.

### *Jesús ɨcuasa rei i riõ na*

37 Fiesta ua nonde que mbia ñumunua tuchɨ cote ra. Fiesta mumba beɨ. Aque mose que Jesús ñɨ juã ñee mbia ite re ra. —“Emo ɨseɨ mose, sã eru serea. Ambɨu ra se. 38 Ae ra seɨcua nae, i riõ na nda ũquɨ̃. Iãcuã turã na nda ũquɨ̃”, sã embesa ji riqui ɨ no, ɨ que Jesus ucheẽ mbirãtãte mbia je ra. 39 —Ae ra seɨcua nae, ũquɨ̃ je ra Espíritu Turã amondo, ɨ ñene. Espíritu Turã mbu nonde chõ eriqui nguiã ñee. Jesús oso eã mose ibate chõ eriqui nguiã ñee.

### *Mbia ñee atate Jesús rɨ̃ɨ̃*

40 Mbia tubɨrɨã ngue chɨ Jesús cheẽ andu ra. Ũquɨ̃ mo ngue ñee nyue ra. —Co rei Dios cheẽ nenei neneisa co. Ae uresaarõ arõ nguia co, ɨ que u ñee Jesús rɨ̃ɨ̃ nda. 41 Emo emo ngue ñee nda. —Co rei Cristo tuchɨ co, ɨ que ra. Emo emo ngue echeẽ sɨbɨ shorõ no nda. —Tei. ¿Mañɨ nda Galilea jenda Cristo re? Hue jenda eã ño nda Cristo ndesẽ. 42 “David riirĩ nda Cristo. Belén jenda ra Cristo, David rã sɨ”, sã embesa ji riqui ɨ no, ɨ que mbia ñee ñee nyue ra. 43 Hue rɨ̃ ja mbia ñee eãchɨ̃ Jesús rɨ̃ɨ̃. Mbia que ñee ata ata Jesús rɨ̃ɨ̃ nda. 44 —Jesús nandeisi serao tarõ, ɨ rei que emo emo ñee nda. Isiã sɨ que ra.

### *Fariseos Jesús ɨcuayã*

45 Policía jenda ochɨ que nyoɨ nyebi fariseos je cote ra. Sacerdotes rerecua je abe nyebi. —¿Mbaerã Jesús jendu eã ure je re? ɨ que ererecua policía jenda je ra. 46 Policía jenda que ñee ee ra. —Aque Jesús riqui mbia mbaaquiatu turã tuchɨ aque. Ae rã sɨ emo mbia mbaaquiatu turã aronea, ɨ que policía jenda ñee mbia rerecua je ra. 47 Fariseos que ñee policía jenda je cote ra. —¿Jẽ abe chee chõ Jesús jembɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ nguia re? 48 Nandererecua mo ngue “coche rei” ɨã tuchɨ Jesús je resẽ. Fariseos mo abe que “coche rei” ɨã tuchɨ Jesús je resẽ. 49 Ã mbia ataque riqui Dios cheẽ ɨcua eãte ã. Quiachã ja ra Dios sɨ, siqui mose Jesús rese, ɨ rei que fariseos ra. 50 Nicodemo abe rei fariseo. Ae tu Jesús je isa nae, aque que ñee fariseos je ra. Uataque je ra. 51 —Emo nandembasi mbasi chooño aroneate. Echeẽ nandechandu rane nguiatu. Nandeirandu ja rã nguiatu erese. Embasi nonde. Eɨ̃

ngue Moisés embesa mɨɨ nande je ra, ɨ que Nicodemo uataque je ra. 52 Fariseos que ñee ee cote ra. —¿Nde abe chõ Galilea jenda Jesús rese re? Embesa ji rese emae mae. Dios cheẽ nenei neneisa mo eãte que Galilea jenda resẽ, ɨ rei que fariseos ñee asi Nicodemo je ra. 53 Mbia que nyoɨ ja uchuchua cote ra.

# 8

### *Cuña mo siqui emo ndu rese*

1 Jesús que oso Monte de los Olivos ra. 2 Isamamɨ ngue Jesús sɨ nyebi sɨ Dios chuchúaa ra. Eresaitõ ndabe. Mbia que esɨɨchã tuchɨ ra. Jesús que ngoi ra. Mbia mbaaquiatu quiatu. 3 Fariseos que cuña mo curucuaẽ Jesús je ra. Embesasa rese que cuña ndurucuaẽ ee ra. Cuña nda siqui emo ndu rese mbia je ra. Mbia ite re que fariseos cuña mɨɨ nda. 4 Ae cuña curucuaẽ nae, ũquĩ ngue ñee Jesús je ra. —Urembaaquiatusa, mbia que mae cuña ndese ra. Emo ndu rese siqui mose. 5 Moisés que ñee nande je ra. “Ã jẽɨquia sɨta je”, ɨ que Moisés quia ã mbia rɨĩ nda. ¿Mañɨ ere ra ã nɨɨ ñee nde re? ɨ que cuña ndurucuaẽsa ñee Jesús je ra. 6 —Jesús nandembɨɨrĩ. Ɨ nda ñee ɨcuã. Ɨ nda mbia nandembɨɨcuã Jesús je cote, ɨchõ equia nyii reaẽ. Nyebe cuña ndurucuaẽchĩ ee reaẽ. Jesús que nyatiquio chõ nda. Ibi que embesa mbesa o je ra. 7 —¿Mañɨ ere ra nde cuña je re? ɨ beɨ que mbia quia Jesús je ra. Jesús que juã ñee mbia je cote ra. —Jemo turã mbeɨte mose, sã aque rane cuña cheɨ sɨta je, ɨ que Jesús ee ra. 8 Nyatiquio sɨ que ibi mbesa ra. 9 Jesús cheẽ andu mose que mbia rerecua ɨreĩ ireĩ ja chõ nda. —Nandeɨcuã jate que, ɨ ja chõ ngue ñee uchɨangui re ra. Nyebe echoɨ nguiã usẽ ja. Ameɨ nane ja que ra. Eataque quia usẽ nguiã eruɨ cote. Ererecua que usẽ ja ra. Jesús ae que siquichõ nda. Cuña ndesechõ. 10 Jesús que juã mbia rerecua ruɨbe cote ra. Cuña je que ñee cote ra. —¿Ma nderurucuaẽsa ma nde? “Nandecheɨ rã sɨta je”, ¿ɨãte emo nguia nderɨĩ co re? ɨ que Jesús ñee cuña je ra. 11 —Tei. Emo ñeeãte, Sererecua, ɨ que cuña Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Se abe ra acheẽ eã ndeje. Eso rei. ¡Mbae ɨcuã nda eresaã sɨchĩ jẽ! ɨ que Jesús cuña je ra.

### *Tata rendi rã ndei Jesús*

12 Jesús que ñee sɨ mbia je ra. —Mbia ja mbaaquiatusa chõ se re. Tata rendi rã ño aɨco nguiã mbia je co. Ae siqui seruɨ nae, ũquĩ nda siquíã itondáruu. Ũquĩ amɨngo beɨ quia querabe co, ɨ que Jesús mbia mbaaquiatu ra. 13 Fariseos que ñee Jesús je cote ra. —Ndechue chõ ereɨco nguiã ñee mbia je. Nyebe mbia “coche rei” ɨ aronea ndecheẽ je, ɨ que fariseos ñee Jesús je ra. 14 Jesús que ñee echeẽ ndɨbɨshorõ nda. —Sechue acheẽ ndaque mbia je. “¡Ae beɨ jẽ!” ɨ chõ mbite raque aba secheẽ mose. Ae sɨ achu nae, huee jẽɨcuayãte. Ae ra aso nae, hue abe ra jẽɨcuayãte no. Se ae aɨcua nguiã co. 15 Jeñee ɨcuã jeɨ chõchĩ nguiã aba rɨĩ. Mbae mumbusẽ ja mose rocoĩ. Eĩ ae eã ño nguiã se. 16 “Co eɨcuãte”, ae eã nguiã se ae co. Paba rese chõ aɨco nguiã mbia mumbusẽ ja co. Nyebe aɨco nguiã ñee Paba cheẽ nduɨ sɨ co. 17 “Mbia nyeremo ñee mose hue rĩ sɨ, ‘ae beɨte’ jenye chõ”, ɨ que Moisés jẽje ra. 18 Sã ure nyeremo ure no. Paba rese. Ae sembu. Sã ureɨco ñee serɨĩ Paba rese no. Ure nyeremo, ɨ que Jesús fariseos je ra. 19 —¿Ma nderu riqui ma nde? ɨ que fariseos Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Paba jẽɨcuayãte quia ã. Se abe seɨcuayãte quia ã. Jẽ seɨcua mose, Paba abe ra jẽɨcua, ɨ que Jesús ra. 20 Eĩ ngue Jesús quia mbia mbaaquiatu quiatu Dios chuchúaa ra. Ofrenda no nosa jii que eriqui mbia mbaaquiatu quiatu ra. Emo ngue Jesús isi ãte etarõ sacuã nda. —Aque mose ra eremano, ɨ ãte quiarei Dios ee.

### *Aso sɨ ra ibate Paba rea, ɨ Jesús*

21 Jesús que ñee sɨ fariseos je ra. —Aso sɨ ra Paba rea cote. Serequia requia rei nda se re. Jẽɨcuã mbeɨ ra jemano nyee. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneate, ɨ que Jesús ee ra. 22 Judíos que ñee ñee nyue ra. —¿Mbaerã nda nandecuasẽ aroneate ee re? Nyɨɨquia ra reae, ɨ rei que ñee nyue ra. 23 Jesús que ñee ee ra. —Ibi jenda chõ jẽ nde. Ibatenda chõ se re. Ibi jenda eã ño se re. 24 Nyebe aɨco nguiã ñee jẽje nyii. “Jẽɨcuã mbeɨ ra jemano nyee”, ae que jẽje

nyii. Seɨcuayã mbeɨ mose ra jemano nyee jẽɨcuã mosebe, ɨ que Jesús ee ra. 25 —¿Aba tuchɨ nde re? ɨ que mbia Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Cose ndare beɨ chõ aɨco nguiã serenei nenei jẽje co. 26 Mbae ra asenei tuchɨ jẽje reae. Secheẽ nda jẽɨcuã mbuchecua tuchɨ jẽje. Ae sembu nae, aque quiarei ñee ñooño aronea. Echeẽ ngue achandu ra. Ae cheẽ ño asenei senei mbeɨ nguiã mbia je co, ɨ que Jesús mbia je ra. 27 Mbia rerecua que Jesús cheẽ ɨcuayã mbeɨ ra. —Dios rɨĩ ño eriqui nguiã ñee, ɨã mbeɨ que mbia ra. 28 Jesús que ñeembe ee ra. —Mbiarã ngue achu ra. Jẽ nda sembucha ira rese cote. Aque mose ra mbae jẽɨcua jiri serɨĩ cote. “Dios cheẽ nguire chõ eriqui mbia mbaaquiatu quiatu re”, jenye ra serɨĩ cote. “Dios rucucha chõ eriqui re”, jenye ra serɨĩ cote. 29 Ae sembu nae, aque riqui beɨ serese co. Echeẽ nguire aɨco beɨ embia co. Nyebe eriqui nguiã serechayã mbeɨ co, ɨ que Jesús ra. 30 Jesús cheẽ mose que mbia Jesús ɨcua ɨcua cote ra.

### *Jẽɨngo beɨ mose seruɨ, sechɨmbaaquiatu tuchɨ chõ jẽ nde*

31 Ae Jesús ɨcua quia judíos nae, ũquɨ̃ je que Jesús ñee nda. —Secheẽ sɨ jẽhuɨ eã mose, sechɨmbaaquiaturã tuchɨ ra jẽ. 32 Jẽ nda ɨchõɨñosa reã jẽɨcua tuchɨ cote. Mbia ɨcuã nderecua rimba eã nda jẽ cote, ɨ que Jesús ee ra. 33 Mbia que ñee Jesús je ra. —Abraham nducucha rei ure. Mbia mo nimba eã mbeɨ que ureɨco resẽ. ¿Mbaerã ereɨco ñee ure je re? “Mbia sɨ taembuɨ mɨngo cote”, ɨ ure je re, ɨ que mbia Jesús je ra.

34 Jesús que ñee ee cote ra. —Ae mbae ɨcuã saã saã nguia nae, ũquɨ̃ ndiqui beɨ eɨcuã nimbarã ã. 35 Erimba ra siqui beɨ eã nguerecua rese. Nguiirĩ tuchɨ quiatu ra equereco beɨ nyɨese. 36 Se jembuɨ mose mbae ɨcuã sɨ, eɨcuã nimbarã eã nda jẽɨngo cote. 37 Abraham nducucha raque jẽ. Ũquɨ̃ aɨcuate raque. Ã jẽɨngo secheẽ isi turã eãte ã. Secheẽ jẽucuayã nguia ã. Nyebe jẽɨngo nguiã seɨquia serɨ̃te ã. 38 Ae Paba teacuquia seje nae, ũquɨ ño asenei senei nguiã jẽje co. Ae jendu teacuquia jẽje nae, ũquɨ̃ ndese chõ jẽɨngo nguiã jẽ ã no, ɨ que Jesús ee ra.

39 —Abraham ño ureru resẽ. Urei resẽ, ɨ que mbia Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Abraham nducucha turã mose jẽ, eɨ̃ nguia nda jẽɨngo turã nguiã ña. Abraham nduɨ sɨ. 40 Dios que sembaaquiatu ra. Dios quiarei ñee ñooño eã. Echeẽ ño asenei senei nguiã jẽje co. Ũquɨ̃ je chõ jẽɨngo nguiã seɨquia serɨ̃te ã. Ɨ ãte que Abraham quia seje ra. 41 Jendu rã sɨ chõ jẽɨngo nguiã ã, ɨ que Jesús ee ra. Mbia que ñee Jesús je cote ra. —Ureru ata ata eãte nyeresẽ. Dios mɨɨ ño ureru re, ɨ que ñee Jesús je ra. 42 Jesús que ñeembe ee ra. —Dios jendu tuchɨ mose, eɨ̃ nguia nda jẽɨngo nguiã nyesecua serese chã. Ae quiarei sembu. Se ae eã achu nguiã. 43 Ã jẽɨngo secheẽ andu sereãte ã. Nyebe jẽɨngo nguiã secheẽ ɨcua aroneate ã. 44 Aba checuayã nderecua rei jendu. Erese beɨ chõ jẽɨngo nguiã ã. Echeẽ jemumbayã mbeɨ chõ nguiã ã. Mbia ɨquia ɨquiasa beɨ que ae ra. Cose ndare mosenda beɨ. Ñee ñooñosa reã quiato aronea tuchɨ quiarei ae. Ñee ñooño mbeɨte equia co. Ucheẽ achõ ño esenei senei nguiã mbia mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ querabe co. Ñee ñooñosa rerecua chõ aque re. 45 Se quia acheẽ ñooño ãte rei nguiã jẽje. Secheẽ jẽucuayãte chõchɨ̃ nguiã. 46 Mbae ɨcuã ngue asaã eãte ra. Ũquɨ̃ jẽɨcuate raque. Acheẽ ñooño ãte sequia co resẽ. ¿Mbaerã jẽɨngo secheẽ andu sereã neate ã nde? 47 Dios quiato quia Dios cheẽ ñandu turã nguiã. Dios quiato eã ño jẽ nde. Nyebe jẽɨngo nguiã Dios cheẽ andu sereãte ã, ɨ que Jesús mbia je ra.

### *Jesús rane siqui Abraham sɨ nyii*

48 Judíos que ñee sɨ Jesús je ra. “Samaria jenda chõ nde reae. Aba checuayã nyɨreco chõ nde reae”, ure que nderɨĩ nda. ¿Ae tuchɨ nde re? ɨ que judíos ñee Jesús je ra. 49 Jesús que ñee ee ra. —Aba checuayã nyɨreco eã ño se resẽ. Co aɨco ñee turã tuchɨ Paba rɨĩ co resẽ. Jẽ nguia jeñee ɨcuã mbeɨte nguiã serɨĩ. 50 “¡Sã mbia ñee turã serɨĩ jẽ!” ae eã ño nguiã se co. Paba quia siqui nguiã ñee turã turãte serɨĩ co. Ae quia ra mbia ɨcuã mbasi. 51 Tacheẽ nyecua jẽje. Ae secheẽ mumbayã nguia nae, ũquɨ̃ nda amɨngo beɨ. Ũquɨ̃ nda manoã mbeɨ, ɨ que Jesús ra. 52 Judíos que ñee Jesús je ra. —Aba checuayã nyɨreco

tuchɨ chõ ereɨco nguiã co. ¿Mbaerã ereɨco ñee nde? “Mbia ra manoã, secheẽ mumbayã mose”, ɨ re. Abraham ngue mano. Nandei. Dios cheẽ nenei neneisa que mano ja resẽ. 53 ¿Nde ndeaquiatu tuchɨ Abraham sɨ re? Ae chee que mano. Dios cheẽ nenei neneisa chee que mano. ¿Abate nde re? “Mbia ra manoã”, ere chõte equia co, ɨ que judíos Jesús je ra. 54 Jesús que ñee ee cote ra. Se ae secheẽ turã mose serɨ̃ĩ, mbia ra seanduchõ. Paba quia ñee turã mbeɨ nguiã serɨ̃ĩ co. Ae je jẽɨngo ñee. “Dios urererecua” ɨ raque erɨ̃ĩ. 55 Ã jẽɨngo Dios ɨcuayãte ã. Se quia aɨcuate nguiã co. “Dios aɨcuayã”, se ɨ mose, eɨ̃ nda acheẽ ñooñote rei jẽ na sɨ. Dios aɨcua tuchɨte. Echeẽ nduɨ chõ aɨco beɨ nguiã co. 56 Abraham ngue seraarõ arõ mbeɨ quia ra. “Tu rae”, ɨ beɨ que equia ñɨmbia serɨ̃ĩ nda. Secuasẽ mose que eyate mae serese cote ra, ɨ que Jesús mbia je ra. 57 Mbia que ñee Jesús je ra. —Cosete que Abraham mano ndesẽ. ¿Mañɨ ere mae erese re? Cincuenta años eãte nde resẽ, ɨ que ra. 58 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Cose ndare beɨ chõ aɨco nguiã co. Abraham tiã mosenda beɨ, ɨ que Jesús ra. 59 —¡Sɨta je Jesús nandecheɨ jẽ! ɨ rei que mbia sɨta isi isi ra. Jesús que ñɨmɨ ñɨmɨ oso ra. Usẽ Dios chuchua sɨ.

# 9

## *Jesús emo ndesayã mbucherõ*

1 Ñeenda ruɨ que Jesús mae emo ndesayã ndese ra. Echaacuquia mosenda beɨ que eresayã nyobeɨ ra. 2 Jesús chɨmbaaquiatu que ñee ee ra. —Urembaaquiatusa, ¿abate mbae ɨcuã saã nyii re? Co resayã nonde re. Eru ereae. Esi ere no ae. Ae sɨ ere no ae. ¿Abate ere? ɨ que Jesús je ra. 3 Jesús que ñee ee ra. —Tei. Emo ngue mbae ɨcuã saã eãte rei ra. Mbia ra mae ja Dios quirãcuã ndese chã. Embucherõ mose. Nyebe eresayã nyaacuquia nguiã. 4 Arõ ño nandeɨco nguiã mbae raã naa. Itondaru mose, mbae rese nandeɨco aroneãte cote. Nyebe aɨco beɨ nguiã mbae rese Paba je co. Semano mose quia aɨco aroneãte nguiã mbae rese íbii cote. 5 Seɨco mose íbii, aɨco mbia resaete co, ɨ que Jesús ra. 6 Jesús que ñinimbu íbii cote ra. Tuchu que esaã ngũendi je ra. Nguiti que eresayã ndesa rese cote ra. 7 —Eso nderuba ɨreɨ cote. Ama Siloé eso eɨreɨ, ɨ que Jesús eresayã je ra. (“Echɨmondo”, ɨ chõ nguiã Siloé je.) Eresayã ngue oso nguesa ɨreɨ huee ra. Obei que eru quia mae turã cote ra. 8 Hue jenda que nyuruɨra jate mae erese ra. Ae mae nguia erese nyii nae, ũquɨ̃ ngue nyuruɨra tuchɨ mae erese cote ra. Eresa cherõ mose. —¿Co resayã ño ache ache ɨ quia nyii re? ¿Ae chõ ere? ɨ que mbia ñee ñee nyue ra. 9 —Ae eã ño ñene, ɨ que emo nda. —Ae chõ ñene, ɨ que emo emo no nda. Eresayã ngue ñee cote ra. —Se chõ nyeresẽ, ɨ que ñee mbia je ra. 10 —¿Mañɨ nderesayã mae nde? ɨ que mbia ee ra. 11 Eresayã ngue ñee nda. —Ae eriqui “Jesús” ɨ nae, aque que tuchu saã nda. Nguiti que seresa rese ra. “Eso nderuba ɨreɨ Ama Siloé”, ɨ que seje cote ra. Aso que se ra. Seruba ɨreɨ ji que amae cote ra, ɨ que eresayã mbia je ra. 12 —¿Ma nderesa mbucherõsa riqui ma nde? ɨ que mbia eresayã je ra. —Quɨ chõ esɨ, ɨ que ee ra.

## *Fariseos ñee eresayã je*

13 Mbia que eresayã curuchoɨ fariseos je cote ra. 14 Ae mose Jesús eresayã mbucherõ nae, sábado mose que ra. Tuchu que esaã, aque mose que ra. 15 —¿Mañɨ ere nderesa ɨra re? ɨ que fariseos ee ra. —Tuchu que equiti seresa rese ra. Ae seresa aɨreɨ nguiã. Co aɨco mae co cote, ɨ que eresayã nda. 16 Fariseos mo ngue ñee nyue ra. —Ae eresa mbucherõ sábado mose nae, Dios cheẽ nenei neneisa eã ño aque re, ɨ rei que nyue ra. Emo emo ngue ñee no nda. —Eɨ̃ nguia nda eɨcuã mose mbia mae sayã naa naa eã nguiã nande je chã, ɨ que fariseos mo ñee nyue ra. Hue rɨ̃ ja eã ngue fariseos ñee Jesús rɨ̃ĩ nda. 17 Fariseos que ñee sɨ eresayã je ra. —Ae nembucherõ nae, ¿mañɨ ee re? ¿Mañɨ ere quia nde erɨ̃ĩ co re? ɨ que ra. Eresayã ngue ñee nda. —Dios chɨmondo que ae ra, ɨ que eresayã nda.

18 Judíos que echeẽ ñandu sereã nda. Eresa turã mbeɨ mo eriqui reɨ̃ nguiã ee. Nyebe “jenyu” ɨ nguiã eresayã ndu je. Esi je abe no. —Nandeirandu rã erese, ɨ que ra. 19 —¿Co nderiirĩ co re? ¿Eresayã nyobeɨ nyii re? ¿Eresayã nyaacuquia nyii re? ¿Mbae emumae nguia co cote re? ɨ que ñee eru je

ra. Esi je abe. 20 Eru que ñee ee ra. —Co rei seriirĩ co. Eresayã ngue nyaacuquia rei ra. 21 Mañɨ ño equia mae co cote. Aba chõ embucherõ. Ureɨcuayãte. Jeñee nguia ee. Etiarõte nyeresẽ. Ae ra ñee jẽje, ɨ que eru ñee judio rerecua je ra. Esi abe. 22 Judíos rerecua quia ñee nguia nyue nyii reaẽ. —Emo ñee turã mose Jesús rɨĩ, ũquĩ nandemombo beɨ mbia chumunuasa sɨ. “Dios chɨmbu rei Jesús”, ɨ mose, nandemombo beɨ mbia chumunuasa sɨ, ɨ quia ererecua quia ñee nyue nyii reaẽ. Nyebe eresayandu siquichete nguiã ñee turã Jesús rɨĩ. Esi abe no. 23 Nyebe eru riqui nguiã ñee ererecua je. —Jeñee nguia seriirĩ je. Etiarõte nyeresẽ, ɨ ee. Esiquichete quia ñene.

24 —Quiatuchu, ɨ sɨ que judíos rerecua eresayã je no nda. —Echeẽ turã Dios mɨɨ je. ¡Jesús abe je ra erecheẽ turãchĩ jẽ! Eɨcuãte ae resẽ, ɨ rei que judíos rerecua eresayã je ra. 25 Eresayã ngue ñee ee ra. —Aɨcuayãte se. Eɨcuãte ereae. Eturãte ere no ae. Aɨcuayãte se. Seresayã ngue nyii ra. Co aɨco mae co cote. Ũquĩ mɨɨ ño aɨcua nguiã co, ɨ que eresayã judíos rerecua je ra. 26 —¿Mañɨ equia ndeje re? ¿Mañɨ nderesayã ɨra re? ɨ sɨ que eresayã je no nda. 27 Eresayã ngue ñeembe ererecua je ra. —Acheẽ ndei que jẽje resẽ. Secheẽ ngue jemumb resẽ. ¿Mbaerã jẽɨngo “echeembe” ɨ seje ã nde? ¿Jẽ abe jẽɨngose rete sembucherõsa ruɨ re? ɨ que eresayã judíos rerecua je ra. 28 Ererecua que ñee ɨcuãte ee cote ra. —Ae ruɨ chõ ereɨcochĩ nguiã nde co. Moisés ruɨ chõ ureɨco nguiã ure ã. 29 Moisés je quiatu que Dios ñee nyii resẽ. Ũquĩ ño ureɨcua nguiã ã. Ae nembucherõ nae, ma sɨ quiatu ñɨ ae ru. Ae quia ureɨcuayãte nguiã, ɨ que judíos rerecua ra. 30 Eresayã ngue ñee ee ra. —Seresa que embucherõ ndesẽ. “Dios chɨmbu”, jenye eã ñochĩ equia ã. Seresa mbucherõsa raque ae. 31 Dios ra mbia ɨcuã ñee ñanuã. Ae Dios cheẽ mumbayã nguia nae, ũquĩ ñee nguia ra Dios ñandu. 32 Seresayã ngue achaacuquia rei nyii ra. Ae que sembucherõ nda. Emo abe ra ũquĩ saã eã. 33 Dios chɨmbu eã mose, eĩ nguia nda mbae raã eãte nguiã ña, ɨ que eresayã judíos rerecua je ra. 34 Judíos rerecua que ñee eresayã je ra. —Ndechaacuquia mosenda beɨ chõ ndeɨcuã ndiqui nguiã co. ¿Mbaerã ereɨco urembaaquiatu sete re? ɨ que judíos rerecua eresayã je ra. Nyebe que judíos rerecua eresayã mombo beɨ judíos chumunuasa sɨ cote ra.

### *Ureaquiatute ure, ɨ chõchĩ fariseos*

35 Jesús que jirandu erese ra. Emombo mose. Nyebe esɨ nguiã ñee eresayã je. —¿Dios rucucha ereɨcuate quia co re? ɨ que ee ra. 36 —¿Aba chõ Dios rucucha re? Aɨcua sete quia co, ɨ que eresayã nda. 37 —Ae chõ se resẽ. Ae je chõ ereã ñee a resẽ. Eremae ndei serese resẽ, ɨ que Jesús ee ra. 38 Eresayã ngue ngoi ngũíã ndese Jesús ji cote ra. —Areɨcua tuchɨ se cote, ɨ que Jesús je ra. 39 Jesús que ñee ee ra. —Achu que íbii ra. Mbia ɨcuã mbuchecua mbia je ra. Achu que eresayã ndesa mumae mae nda. Ae eresa nae, ũquĩ mumae eã sacuã abe que achu ra, ɨ que ra. 40 Fariseos mo abe que chɨ hue ra. Jesús cheẽ andu que ñee Jesús je ra. —¿Ureresayã ureɨco ure abe ã nde? ɨ que fariseos ee ra. 41 Jesús que ñee ee ra. —Jendesayã mose, eĩ nda jẽɨcuã ambuchecuayã ndei. “Seaquiatute”, jenyechĩ equia ã. Nyebe aɨco nguiã jẽɨcuã mbuchecua jẽje co, ɨ que Jesús judíos rerecua je ra.

# 10

### *Ovejas ucha cheẽ ɨcuate*

1 Jesús que ñee nda. —Tacheẽ nyecua jẽje. Ae ɨqueã nguia oveja chɨquesa rĩ nae, mbae mbuquiachãsa chõ ũquĩ nde. Echɨquesa eã ñɨ ɨque ɨque mose. 2 Ae ɨque ɨque quia oveja chɨquesa rĩ nae, aque quia oveja raarõsa aque re. 3 Ae echɨquesa saarõ nguia nae, aque ra echɨquesa equia oveja raarõsa je cote. Eɨque sacuã. Oveja raarõsa cheẽ nda oveja ɨcua ja. Ñee mɨɨ mɨɨ nda umbae oveja je. Oveja ɨcua ja. Ae ra oveja nyoɨ usẽ eruɨ. 4 Eraarõsa embusẽ ja mose etaronda sɨ, ae rane nda ngata oso quia erẽta. Oveja ra nyoɨ ja quia eruɨ. Echeẽ nguia eɨcuate nguiã. 5 Emo nduɨ ra echoɨ eã. Uchã ño nda emo sɨ. Echeẽ nguia eɨcuayãte nguiã, ɨ que Jesús ñee nda. 6 Jesús que eĩ ndei ñee fariseos je ra. Ejemplo je. Oveja renei

nenei ee. Jesús cheẽ andusa que echeẽ ɨcuayãte ra.

### *Jesús rei oveja raarõsa*

7 Jesús que ñee sɨ ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Oveja chɨquesa rã ño se re. 8 Ae ngaẽ senonde nyii nae, mbae mbuquiachãsa ja chõ ũquɨ̃ nde. Nyebe ovejas eche sɨɨchã eã nguiã. 9 Oveja chɨquesa chõ se re. Ae seɨcua quia nae, ũquɨ̃ nda ateaquiatu beɨ mɨngo. Sã oveja mo ndiqui oso quiaru quiaru no. Sã eriqui cuaẽ nyebi chebi beɨ utaronda no. Eɨ̃ sɨ ra seɨcuasa quia siqui beɨ serese. 10 Mbae mbuquiachãsa quia ra tu mbae rirõ sacuã. Mbae mbutiã sacuã. Mbae ɨquia sacuã. Se quia nɨ achu nguiã mbia mɨngo beɨ sacuã. Mbia mbia tuchɨ nonde que achu ra. 11 Oveja raarõsa rei se. Ovejas ateaquiatu beɨ quia co. Amano nda emɨngo beɨ sacuã. 12 Ae ovejacha eã nae, aque ra ovejas saarõ ndaque, saarõ turã eã ndae. Uchã ño nda nyacua tu mose ovejas je. Nyacua ra ovejas isi embuquiachamba u quia. 13 “Echa eã ndei se re”, ɨ ra eraarõsa uchã erecha. Esiquiche mose. Oveja raarõ turã eã. 14-15 Se quiarei oveja raarõsa turã. Sã Paba riqui seɨcuate co no. Sã aɨco Paba ɨcuate se abe co no. Eɨ̃ ae chõ nguiã oveja ɨcua sembae co no. Sembae abe seɨcua quia ã. Sembae ovejas mɨngo beɨ sacuã nda amano. 16 Ovejas mo abe que sembae no nda. A jenda eã ño ũquɨ̃ nde. Ũquɨ̃ abe ra aru a. Ũquɨ̃ nda secheẽ mumbayã no. Sembae oveja ra chɨ ja serese cote. Se mɨɨ ño nda asaarõ ja cote. 17 Sesiquiche eã semano ndese. Sembae ovejas mɨngo sacuã. Nyebe Paba iate riqui nguiã serese co. Semanonde ra aquera sɨ. 18 Semano sereã mose, eɨ̃ nda mbia seɨquia aroneate rei. Se ae chõ amanosete nguiã mbia je. Se ae chõ nda aquera sɨ no. Paba quia uquirãcuã meete nguiã seje, ɨ que Jesús mbia je ra.

19 Judíos que ñee ata atate nyue ra. Jesús cheẽ mose. Hue rɨ̃ sɨ ñee ja eã. 20 —Aba checuayã siquite Jesús rese co resẽ. ¿Mbaerã jẽɨngo echeẽ andu re? ɨ que emo emo uataque je ra. 21 Emo emo ngue ñee no nda. —Ae rese aba checuayã ndiqui nae, ũquɨ̃ nda ñee turã eã ndesẽ. Aba checuayã nda mbia resayã mbucherõ eã ndesẽ, ɨ que emo emo no nda.

### *Judíos Jesús oseɨ chɨã*

22 Mbia que ñumunua nua nguia Jerusalén cote ra. Dios chuchua ao mosenda ndese ndua ndua. Nyiiseɨ̃te que aque mose ra. 23 Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Portal de Salomón ngue eriqui ngata ra. 24 Judíos que ngaẽ Jesús mama nda. Ñee ngue ee ra. —Ureɨco ndeɨcuayãte ã. ¿Manosete ra erecheẽ tuchɨ ure je re? Nde rɨ̃ɨ̃. Echɨmbu checua jiri ure je. Nde Cristo mose, ndecheẽ embuchecua ure je, ɨ que judíos ñee Jesús je ra. 25 Jesús que ñee ee ra. —Acheẽ ndei que jẽje resẽ. Secheẽ jẽñanuã ño nguiã ã. Paba quirãcuã je chõ aɨco nguiã mbia mae sayã naa naa co. Ã ndese mae nda seɨcua nguiã ña. 26 Acheẽ ndei que jẽje nyii resẽ. Serimba eã ño jẽ nde. Nyebe jẽɨngo nguiã secheẽ anuã. 27 Serimba secheẽ ɨcua ja quia ã. Serimba aɨcua ja quia ã. Seruɨ ja serimba riqui ã. 28 Serimba amɨngo beɨ quia co. Serimba ra quiachã eã mbeɨ. Emo eisi aronea tuchɨ sesɨ. 29 Paba que emee serimbarã nda. Emo eisi aroneate Paba o sɨ. Ae quiarei equirãcuã tuchɨ. 30 Aque mɨɨ ño ureɨco nguiã ã. Paba rese. Eɨ̃ sɨ tuchɨ ureɨco nguiã ã, ɨ que Jesús ee ra.

31 Nyebe judíos paama ɨ nguiã ee. Sɨta que esirõ sirõ nda. —Jesús nandecheɨ, ɨ rei que ra. 32 Jesús que ñee ee ra. —Paba que sembuquirãcuã tuchɨ ra. Nyebe jemae sayã asaã saã tuchɨ nguiã jẽje. ¿Ũquɨ̃ mo nɨɨ jẽɨngo “nandecheɨ” ɨ seje re? ɨ que Jesús judíos je ra. 33 Judíos que ñee Jesús je ra. —Ndechɨao turã mo je eã ño ureɨco nguiã “nandecheɨ” ɨ ndeje. Erecheẽ ɨcuãte que Dios rɨ̃ɨ̃ ndesẽ. Dios eresaã saãte quia ure je co resẽ. Mbia sɨ chõ ndaque nde, ɨ que judíos Jesús je ra. 34 Jesús que ñee ee ra. —Sã embesa ji riqui ɨ no: “Jẽ ndei dioses, ɨ que Dios ra”, sã embesa ji riqui ɨ no. 35 Embesa ji ñeeñooño aronea. “Dioses rei jẽ”, ɨ que Dios ucheẽ nenei neneisa je ra. 36 Dios que seirabo ra. Sembu que íbii cote ra. ¿Mbaerã jẽɨngo paama ɨ secheẽ mose re? “Dios riirĩ ño se re”, ɨ mose re. “Ndeɨcuãte chõchɨ̃ Dios je”, jenye chõchɨ̃ nguiã seje. 37 Se mbae

raã naa eã mose Paba rã sɨ, ũquɨ̃ mose quia secheẽ jeñanua. 38 Paba rã sɨ mose, “coche ñene” jẽnye chõ sechɨsaã je. Secheẽ jeñandu sereã ndaque. Paba riqui serese co. Se abe aɨco Paba rese co. Ũquɨ̃ nda jẽɨcua cote, “coche ñene” ɨ mose sechɨsaã je, ɨ que Jesús ee ra. 39 —Jesús nanderao etarõ sacuã, ɨ rei que mbia ra. Jesús que oso chee hue sɨ ra.

40 Jesús que oso Ama Jordán ndobeɨ ra. Ae Juan ndiqui bautizar ɨ nyii nae, huee que esɨ ra. Huee que Jesús riqui arete cote ra. 41 Mbia que nyoɨ nyoɨ tuchɨte erea huee ra. Ñee ñee ngue nyue ra. —Juan ngue nandemae sayã mo saã eãte rei nande je. Nandembiirandu turã tuchɨchɨ̃ Jesús rɨ̃ɨ̃. Ɨchõɨño eã ño equia ñee nande je reaẽ, ɨ que mbia ñee nyue ra. 42 Mbia tubɨrɨã ngue Jesús ɨcuua huee ra.

# 11

## *Lázaro mano*

1 Emo ndasi que chɨ ra. Lázaro, ɨ que ee ra. María, ɨ que enongue je ra. Marta, ɨ que enongue je no nda. Echari ja que ũquɨ̃ nda. Betania jenda ja que ũquɨ̃ nda. 2 María rei aba mbushɨmbusa ichusẽsa Jesús i rese. Ua je que esi esi ra. Enongue quia erasi re. Lázaro, ɨ que ee ra. 3 Nyebe echari mbia mo mondo nguiã Jesús mbiirandu sacuã. —Ndequiato rasi que chɨ aque rɨ̃ nda, ɨ que echoɨ Jesús mbiirandu ra. 4 Jirandu mose que Jesús ñee cote ra. —Mano sacuã eã ño erasi chɨ nguiã aque. Dios quirãcuã ndese mbia mae sacuã ño erasi chɨ nguiã aque. Se abe sequirãcuã ndese mae sacuã ño erasi chɨ nguiã aque, ɨ que Jesús ra. 5 Jesús que nyesecua tuchɨ Marta rese ra. María rese. Lázaro rese abe no. 6 Lázaro rasi rese jirandu mose que esɨ jeɨ eã erea ra. Siquichõ ngue ra. Itõ nyeremo ngue huee ra. 7 —Nyaobe Judea cote, ɨ que uchɨmbaaquiatu je cote ra. 8 Echɨmbaaquiatu que ñee ee ra. —Namote que judíos ndeɨguia serɨ̃te sɨta je. ¿Mbaerã nda ereso sɨ huee re? ɨ que Jesús je ra. 9-10 Jesús que ñee ee ra. —Dios quiatu que sembu ra. Mbae raã naa sacuã ee. Echeẽ ngue asaã ja eãte ra. Nyebe emo seɨquia aroneate namo. Se echeẽ naa ja mose quia ra mbia seɨquia arõte cote, ɨ que ñee uchɨmbaaquiatu je ra. 11 Aquere que ñee sɨ uchɨmbaaquiatu je ra. —Nandequiato que uque cote ra. Lázaro. Taso emumba cote, ɨ que ra. 12 —Uque mose u, ae ae ra ñumumba rei, ɨ que echɨmbaaquiatu ee ra. 13 —Lázaro que mano nda, ɨ eã ngue Jesús ucheẽ mbuchecua tuchɨ ee ra. Lázaro mano tuchɨ raque. Lázaro uquechõ nei nguiã echɨmbaaquiatu je. 14 Jesús que ucheẽ mbuchecua ramo ee cote ra. —Lázaro que mano nda. 15 Coche aɨco eã nguiã huee. Jẽ nda seɨcua tuchɨ cote. Nyao erea cote, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra. 16 Tomás que ñee echɨmbaaquiatu ataque je ra. —Nyao erese nande abe no. Sã mbia nandeɨquia nande abe rõ, ɨ que Tomás ra. “Eata”, ɨ que mbia quia Tomás je ra. Eata rei ae.

## *Jesús mbia raaque mbuquerasa*

17 Ngasẽ ngue Betania cote ra. Mbia hue jenda que ñee Jesús je cote ra. —Co Lázaro ati ji chɨ itõ mocoĩte co resẽ. Cuatro días tuchɨte nyeresẽ, ɨ que mbia ñee Jesús je ra. 18 Aɨchɨte que Betania Jerusalén sɨ ra. Tres kilómetros que ra. 19 Nyebe judíos rane ngaẽ jate nguiã ngasẽ Jerusalén sɨ. María mbia jiri sacuã. Marta abe no. Enongue raaque ati ji mose. 20 Marta jirandu mose Jesús rese que esɨ erobeɨshɨ̃ nda. Oo que erese ra. María quiatu que siquichõ tuchúaa ra. 21 Marta que ñee Jesús je ra. —Sererecua, ndeɨco mose a, eɨ̃ nda senongue manoãte rei. 22 Dios ra ndecheẽ ñandu. “Mbae mo embu seje”, ɨ mose, ɨ que Marta Jesús je ra. 23 —Ndenongue ra quera sɨ, ɨ que Jesús ee ra. 24 Marta que ñee ee cote ra. —Ae beɨ. Mbia raaque quera ja mose, aque mose ra senongue abe quera sɨ. Mbae ua ja mose ra quera sɨ. Aɨcuate raque se quia co, ɨ que Marta ra. 25 Jesús que ñee ee ra. —Mbia raaque mbuquerasa rei se. Mbia mɨngosa rei se. Ae seɨcua quia nae, ũquɨ̃ nda mano ndaque, quera sɨ rae. 26 Ae seɨcua quia nae, ũquɨ̃ nda uayã mbeɨ. ¿Ũquɨ̃ ereɨcua quia co re? ɨ que Jesús ee ra. 27 Marta que ñee ee ra. —Ae. Cristo chõ nde re. Dios rucucha chõ nde re. “Dios rucucha ra tu íbii”, ɨ que mbia quia nyii nae, ae chõ nde re, ɨ que Marta Jesús je ra.

## *Jesús nyeseo*

28 Aquere que Marta sɨ María mbiirandu
ra. —Nandembaaquiatusa que tu ra. Hue
que eriqui nderequia ra, ɨ que Marta ñee
ngõngue ísaa ra. 29 Echeẽ nduɨbe tuchɨ que
María sɨ juã asi Jesús rea ra. 30 Jesús ngasẽ
mose rocoĩ mbia chuchua ite re. Marta er-
obeɨshĩsa beɨ que Jesús riqui ra. 31 Mariaso
rese que judíos chɨ mae ja ra. —Ngõngue
atisa chõ María sɨ nguiã nyeseo quɨ, ɨ rei
ngue judíos choɨ nguiã eruɨ. 32 María que
ngasẽ Jesús je ra. Ngoi que ngũíã ndese
ejii ra. Ñee ngue ee ra. —NdeɨcO mose
a senongue ndasi mose, eĩ nda manoãte
rei, ɨ que María Jesús je ra. 33 María que
nyeseo ra. Judíos que chɨ erese, ũquĩ abe
que nyeseo no nda. Nyebe que Jesús abe ia
eãte ra. EchɨãO ngue ngoi eã tuchɨ ra. 34 —
¿Mangue jenyati mangue re? ɨ que Jesús
mbia je ra. —Nyao erea ae, ɨ que mbia ee
ra. 35 Jesús que nyeseo ra. 36 Judíos que
ñee nyue ra. —¡Sã jẽ! Nyesecua tuchɨ Lázaro
rese. Eya eãte riqui erese co, ɨ que mbia
ra. 37 Emo emo ngue ñee nda. —Jesús que
eresayã ndesa mbucherõ. Eĩ nda Lázaro
rasi mbucherõ nde chaẽ. Eĩ nda manoãte,
ɨ que mbia ra.

### *Jesús Lázaro mbuquera sɨ*

38 Jesús ia eãte que ngasẽ Lázaro atiguia
ra. Sɨta ɨmɨ ye. Sɨta chõ ngue eatiquia
no nda. 39 —¡Sɨta eatiquia jẽjea jẽ! ɨ que
Jesús mbia je ra. Marta que ñee Jesús cheẽ
mose ra. —¡Enete ra nande je jẽ! CurɨteO
que mano ndesẽ. Cuatro días tuchɨ que
ra, ɨ que Jesús je ra. 40 Jesús que ñee ee
ra. —“SeɨcuaO tuchɨ mose ra eremae Dios
quirãcuã ndese”, ae rei que ndeje nyii, ɨ que
Jesús ra. 41 Sɨta eatiquia que mbia jea cote
ra. Jesús que mae ibate quiti ra. Ñee Dios je.
—Paba, secheẽ ngue erechandu. “Ɨaanye”,
ae beɨ quia ndeje co. 42 Nde quiarei se-
andu beɨ. Mbia resa rae aɨco ñee ndeje
a. “Dios chɨmondo chõ eriqui re”, ɨ nda ã
serɨĩ ña, ɨ que Jesús ñee Dios je ra. 43 Jesús
que ñeemombo Lázaro raaque je cote ra. —
Lázaro, ¡echu usẽ! ɨ que ra. 44 Eraaque que
usẽ u juã cote ra. Eo cuasa resebe que usẽ
nda. Ei abe ecua ji tiru je. Eruba abe ecua ji
tiru je. —Jenyura mondo, ɨ que Jesús mbia
je ra.

### *Jesús nandeɨquia, ɨ judíos*

45 Judíos que nyoɨ María rese, ũquĩ ngue
mae ja Jesús rese ra. Lázaro mbuquera
mose. Ũquĩ tubɨrɨã ngue Jesús ɨcua cote ra.
46 —Jesús que Lázaro raaque mbuchuruã
nda, ɨ que emo nyoɨ fariseos mbiirandu ra.
47 Fariseos que ñumunua ja cote ra. Sacer-
dotes rerecua ja rese. Mbia rerecua ja. Ñee
tuchɨ Jesús rɨĩ. —¿MañɨO nande ra equia ee
re? Mbia mae sayã naa naa tuchɨchĩ equia
aque. 48 Nande ereachõ mose ra mbia
siqui ja techĩ eruɨ re. ¡Roma jenda ra nan-
dembae isichĩ ibi jẽ! ¡Dios chuchua ra em-
bucoɨchĩ ngaẽ jẽ! ɨ que ererecua ñee nyue
ra. 49 Caifás que sacerdote rerecua tuchɨ
aque mose ra. Ae que ñee uataque je ra. —
Mbae jẽɨcuayã tuchɨchĩ nguia ã. 50 Jendua
eã ñochĩ equia ã. Aque mɨɨ ño nda mano
nguiã nande ja je chã. Eĩ nda judíos ua
tuchɨ eã, ɨ que Caifás uataque je ra. 51 Caifás
ae que ñee eã nda. Dios ae quiatu ngue
embucheẽ nguiã ũquĩ. Sacerdote rerecua
tuchɨte quiatu ngue ae re. Nyebe Dios
embucheẽ nguiã. —Jesús ra mano judíos
mɨngo ja sacuã. 52 A jenda achõ je eã nda
Jesús mano. Dios riirĩ mangue chooñoa
jenda je abe chõ nda Jesús mano nguiã.
Dios riirĩ munua ja sacuã, ɨ que Caifás ñee
nda. 53 Aque mose beɨ que judíos rerecua
ñee ñee nyue ra. —¡Jesús nandeɨquia rei
jẽ! ɨ que equia ñee ñee nyue ra. 54 Jesús
que nyecua eã judíos je cote ra. Judea sɨ
que esɨ cote ra. Turuquia rurubi que esɨ
ra. Efraín, ɨ que sucha tubɨrɨã je ra. Huee
que eriqui arete uchɨmbaaquiatu rese cote
ra. 55 Fiesta de la pascua que ecurubite ra.
Nyebe judíos nyoɨ choɨ ja nguiã Jerusalén.
Suchamo jenda emo emo ngue nyoɨ jate ra.
Pascua nonde que echoɨ huɨɨcuã mbitirõ
sacuã nda. 56 Mbia que Jesús sequia quia
ra. —¿Tu ra fiesta re? ¿Tu eã nda re?
¿Tu aroneate jẽje re? ɨ que mbia ñee ñee
nyue Jesús rɨĩ nda. Ɨ que mbia u ñee Dios
chuchúaa ra. 57 Mbia rerecua que ñee mbia
je nyii ra. —Emo jirandu mose Jesús rese,
sã urembiirandu jeɨ. Eĩ nda ureisi. Eĩ nda
uretarõ mɨɨ, ɨ que sacerdote rerecua ñee
nyii ra. Fariseos abe no.

# 12

### *María aba mbushɨmbusa ichusẽ Jesús i rese*

1 —Seis días mose ra pascua cote, ɨ que
mbia ra. Aque mose que Jesús sɨ Beta-
nia nda. Huee que Lázaro riqui ra. Ae
Jesús mbuquera erua sɨ. 2 Mbia que ñio
mɨɨ Jesús chɨurã nda. Marta que echɨurã
mondo mondo ee ra. Mbia je abe. Lázaro
abe que chĩ quiaru erese ra. 3 María que
aba mbushɨmbusa queru Jesús je cote ra.
Medio litro. Nardo, ɨ que ũquĩ je ra. Mbae
isiquia mumba tuchɨ que ũquĩ nda. María
que eichusẽ Jesús i rese ra. Ua je que esi esi
ra. Tuchua mbushɨmbu ja que ra. 4 Judas
Iscariote abe que siqui ra. Simón ndiirĩ
ngue aque ra. Jesús chɨmbaaquiatu mo
ndei que aque ra. Ae quiatu que Jesús mee
mbia ɨcuã je emo mose cote ra. Ae que
ñee nda. 5 —¿Mbaerã eichusẽ ñooño nde?
¿Mbae isiquia rɨbɨshorõ ño nda aba emondo
re? Tres cientos rɨbɨshorõ. Mbaecha reã
je emee sacuã, ũquĩ mbae isiquia, ɨ que
Judas ra. 6 Judas ndua eã ndaque mbaecha
reã ndese. Mbae mbuquiachãsa tuchɨ que
ae ra. Mbae isiquia riru que equereco
quia Jesús je ra. Eyenda que esirõ sirõ
nguia mbuchemɨ chemɨ nda. 7 Jesús que
ñee Judas je ra. —¡Erecheẽchĩ nda María
je jẽ! ¡Sã ae ae riqui jẽ! Seati nonde
chõ aba mbushɨmbusa icherẽ nguiã serese.
8 Mbaecha reã nguia nda chɨ are jiri nguiã
a. Se quia nda aɨco beɨ eã nguiã jẽje a, ɨ que
Jesús ra.

### *Lázaro nandeɨquia, ɨ rei judíos rerecua*

9 Judíos que jirandu jate Jesús rese ra.
Eriqui mose Betania. Nyoɨ jate que erea ra.
Lázaro abe rea. Ae Jesús mbuquera erua
sɨ. 10 Nyebe judíos rerecua ñɨmbiirandu
nguiã. —¡Lázaro abe nandeɨquia rei jẽ! ɨ que
ererecua ñee nyue ra. 11 Judíos que siqui
tuchɨte Jesús rese cote ra. Nguerecua que
esecha jate cote ra. Lázaro que embuquera
erua sɨ nyii. Ũquĩ mbeɨ beɨ que nyii ra. Jesús
oso Jerusalén

12 Mbia tubɨrɨã ngue nyoɨ Jerusalén nda.
Pascua raã naã sacuã huee. Jesús abe que
oso ra. Mbia que jirandu erese ra. Ecuasẽ
nonde. 13 Mbia yate que Jesús cuasẽ mose
ra. Sɨndo que ecuruchoɨ erobeɨshĩ nda.
Mbia que tasẽ tasẽ tuchɨ ra. —Eturã tuchɨ
ruchĩ nguia co. Dios rucucha ruchĩ nguia
co. Israel rerecua ruchĩ nguia co cote, ɨ
que mbia tasẽ tasẽ tuchɨ ee ra. 14 Jesús que
ngasẽ burro riirĩ mo je ra. Nyuɨ que eato ra.
Embesa ji ruɨ sɨ. 15 Ɨ que embesa ji quia nyii
ra:

¡Jẽɨreĩ ɨreĩchĩ nda, Sion jenda!
Co jenderecua ru quia co.
Co eru quia burro átoo co,
ɨ que embesa ji quia nyii ra. 16 Jesús
chɨmbaaquiatu que ã ɨcuayãte nyii ra. Em-
besa ji. Jesús quera sɨ mose que ã ɨcua cote
ra. —Embesa ji ruɨ sɨ chõ eriqui rei reaẽ,
ɨ que echɨmbaaquiatu eɨcua ramo cote ra.
17 Jesús que Lázaro mbuquera, ũquĩ ndese
maesa que mbia mbiirandu randu tuchɨ
quia ra. 18 Nyebe mbia nyoɨ ja tuchɨ nguiã
Jesús robeɨshĩ. Jirandure Lázaro raaque
mbuquera rese. 19 Fariseos que ñee ñee sɨ
nyue no nda. —Jesús ruɨ ja tuchɨchĩ mbia.
¿Mañɨ nda aba mbia je re? ɨ que ñee nyue
ra.

### *Griegos mo Jesús requia*

20 Griegos mo abe que nyoɨ Jerusalén
nda. Pascua raã naa Dios je. 21 Ũquĩ
ngue nyoɨ ñee Felipe je ra. Felipe que Bet-
saida jenda ra. Galilea jenda. —Uremaese
rete Jesús rese, ɨ que griegos Felipe je ra.
22 Felipe que oso Andrés mbiirandu ra.
Ũquĩ ja que nyoɨ Jesús mbiirandu cote ra.
23 Jesús que ñee ee ra. —Mbiarã ngue achu
ibate sɨ ra. Semano nonde arubite cote.
Sequera sɨ nonde arubite cote. 24 Tacheẽ
nyecua jẽje. Ibasɨ eĩ tiquia eã mose ra ɨa
eã mbeɨ. Chɨ chooño mbeɨ rae. Etiquia
mose ra suri cote. Ɨ a tuchɨ ra cote. Eĩ
ae ra se. Ibasɨ eĩ na sɨ. Amano nda se.
Mbia ra setiquia. 25 Ae nduate quia nyɨese
nae, ũquĩ nda nyoɨ eãte ibate. Ae ndua eãte
quia nyɨese nae, ũquĩ nguia ra nyoɨ ibate.
Siqui beɨ sacuã huee. 26 Ae secheẽ mumba
sereãte quia nae, sã ũquĩ ndiqui beɨ seruɨ.
Ae ra aɨco nae, huee ra ũquĩ abe riqui. Ae
secheẽ mumba sereãte quia nae, ũquĩ nɨɨ
nda Paba ñee turã.

### *Amano nda se, ɨ Jesús mbia je*

27 Seya eãte aıco co. ¿Mañı ae ra ñee
Paba je re? “Semıngobe rei se ae. Sem-
basiã ndei se ae”, ae aroneate Paba je. Ã
sacuã ño ngue achu resẽ. Sembasi sacuã
ño ngue achu resẽ. 28 Paba, ndequirãcuã
eteacuquia mbia je, ı que Jesús ra. Ũquı̃
mose que echeẽ mo ndu ee ibate sı ra. —
Sequirãcuã ngue ateacuquia mbia je ra.
Ateacuquia sı ra mbia je, ı que ibatenda ñee
ee ra. 29 Mbia que ibatenda cheẽ ñandu ja
rei ra. Ae chı Jesús rese, ũquı̃. —Ama ndieu
ereae, ı que mbia ra. —Tei. Angel mo ño
ngue ñee nguiã Jesús je, ı que emo no nda.
30 Jesús que ñee mbia je cote ra. —Seje eã ño
ngue ibatenda ñee ndesẽ. Jẽ eandu sacuã
ño ngue ñee ndesẽ. 31 Paba ra seıcuasa reã
mbasi ja cote. Mbia ıcuã nderecua ra Paba
mombo ibi jenda cote. 32 Sembucha mose
mıı ibate, mbia ra siqui tuchı serese cote.
Sucha mo jenda ja abete ra siqui serese
cote, ı que Jesús ra. 33 —Mbia ra seıquia
mıı sembucha ira rese, ı ñene. 34 Mbia que
ñee Jesús je cote ra. —“Cristo ra siqui beı”,
ı que Dios cheẽ embesa ji urembiirandu.
¿Mbaerã erecheẽ nde? “Mbia ra sembucha
ira rese”, ı re. ¿Aba quia Cristo re? ¿Aba
quia tu mbiarã nde? ı que mbia ñee Jesús je
ra. 35 Jesús que ñee ee ra. —Taıco mbırımbe
jendese jembaaquiatu quiatu. Jendesaebe
mbırı̃. Tata rendi rãte aıco co. Tata rendi
siqui mose jendese, ¡jengata turã ño nguia
jẽ! Seıcuasa reã ño siqui nguiã itondaru.
Ũquı̃ quiachã ño nguiã ũquı̃. 36 Tata rendi
raãte aıco co. Seıco beebe mose jendese,
seıcua tuchı rã. Eı̃ nda jẽıngo turã jendesae
ji, ı que Jesús mbia je ra. Aquere que esı
ñemı mbia sı cote ra.

### *Judíos Jesús ıcua eã mbeı*

37 Jesús que mbia mae sayã saã saã
tuchıte rei mbia je ra. Mbia que Jesús
ıcuayã mbeı chõ nda. 38 Ae Isaías mbesa
mıı nyii nae, ũquı̃ na sı chõ ngue mbia Jesús
ıcuayã cote ra. Eı̃ ngue Isaías embesa mıı
nda:

Sererecua, ae uresenei senei nguia mbia je
nae, ũquı̃ mbia ıcua sereãte quia ã.

Ndequirãcuã mbia tea sereãte quia ã,
ı que Isaías embesa ra. 39 Mbia que Jesús
ıcua aroneate ra. Isaías chımbesa rã sı chõ
ngue ra. Eı̃ ngue Isaías embesa mıı no nda:

40 Dios que mbia chıã matã nda.
Nyebe eriqui mbae ıcuayãte ã.
Nyebe eriqui nguiã uba eãte serese.
Se embitirõ sacuã,
ı que Isaías chımbesa huı̃ nda. 41 Isaías que
Cristo quirãcuã tea nyii ra. Nyebe ã mbesa
mıı nguiã Jesús rıı̃ a. 42 Judíos tubırıãte que
Jesús ıcua ra. Judíos rerecua emo emo abe
que Jesús ıcua rei ra. Siqui checuayã ño
ngue Jesús ruı ra. Esiquichete quiatu ngue
fariseos sı re. —¡Fariseos ra nandemom-
bochı̃ mbia chumunuasa sı jẽ! ı que ra. 43 —
Dios cheẽ nandemumbayã jẽ, ıã ñochı̃ ngue
re. —¡Mbia cheẽ nguiatu nandemumbayã
jẽ! ı chõchı̃ ngue re.

### *Secheẽ nguia ra seucuayãsa mbasi, ı Jesús*

44 Jesús que ñee irãtã mbia je ra. —
Ae seıcua quia nae, se mıı ıcua eã. Paba
abe ıcua. Ae sembu ibate sı. 45 Ae mae
nguia serese co nae, Paba abe rese mae.
46 Mbia resae sacuã ño achu nguiã co. Eı̃
nda seıcuasa siquíã itondáruu. 47 Jẽıngo
secheẽ andu ã. Jemo secheẽ mumba mose,
se ra ambasiã. Secheẽ ae ra embasi. Mbia
mingo beı sacuã ño achu nguiã co. Mbia
mbasi sacuã eã ño achu nguiã. 48 Secheẽ
nguia ra seucuayãsa mbasi, mbae ua mose.
Ibi ua mose. Secheẽ ae ra secheẽ mumbasa
mondo tata cuasu. Secheẽ andu chooño
nguiatu ngue re. 49 Se ae eã ño acheẽ nguiã
mbia je. Paba quia ñee nguiã seje. “Eı̃
ere mbia mbaaquiatu quiatu”, ı que Paba
sembu ra. 50 Paba cheẽ ndei mbia mıngo
beısa. Echeẽ mumbayã mose. Nyebe aıco
nguiã Paba cheẽ nenei nenei co. Secheẽ ae
eã ño ñene.

# 13

### *Jesús mbia ı ıreı ıreı*

1 —Namo jiri ra Paba sererao ibate ibi sı
cote, ı que Jesús uchıangui re ra. Nyese-
cua tuchı que equia uchımbaaquiatu rese
ra. Mano nyee. 2 Jesús que quiaru u
uchımbaaquiatu rese isa ra. Pascua nonde.
—Jesús emondo mbia ıcuã je, ı que diablo
Judas Iscariote je nyii ra. Simón ndiirı̃ ndei
aque. 3 Jesús que mbae ıcua jate ra. —
Dios sı chõ achu nguiã co. Asobe ra erea.
Paba que uquirãcuã mee tuchı seje ra, ı
que Jesús uchıangui re ra. 4 Quiaru jare

que Jesús juã huiirao mbuɨ ra. Ngũmbi que echucua toalla je ra. 5 I que eichusẽ mbae mo ye ra. Uchɨmbaaquiatu i que eɨreɨ ɨreɨ ra. Mbiiru ɨru que toalla je ra. 6 Pedro i nda eɨreɨ nguiã cote chã. —Sererecua chõ nde resẽ. ¿Mañɨ ere ra sei ɨreɨ re? ɨ que Simón Pedro ñee Jesús je ra. 7 Jesús que ñee ee ra. —Ã ereɨcuayãte. Ae asaã saã nguia ã. Ereɨcua rei ra cote, ɨ que Jesús ñee Pedro je ra. 8 —Sei ra ereɨreɨ eã mbeɨ, ɨ rei que Pedro Jesús je ra. —Ndeɨreɨ eã mose, serese eã nda nde cote, ɨ que Jesús Pedro je ra. 9 —Sei achõ eã eɨreɨ rõ. Seo abe eɨreɨ no. Seãquĩ abe no, ɨ chee que Pedro ee cote ra. 10 Jesús que ñee ee ra. —Ae echasu quiite, equishĩte ũquĩ ndesẽ. Jẽi miɨ ño taɨreɨ. Jẽquishĩ ja eãte raque. Aque miɨte raque echɨã nondeɨ, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra. 11 Jesús que jirandu Judas rese ra. Nyebe eriqui nguiã ñee. —Aque miɨte raque echɨã nondeɨ, ɨ.

12 Ei ɨreɨ jare que huiirao mingue cote ra. Ngoi sɨ que ra. Ae ñee nguiã nguesenda je. —Jẽi que aɨreɨ, ¿ũquĩ jẽɨcuate rei quia re? 13 Nyebe jẽɨngo nguiã ñee seje. “Sererecua, Sembaaquiatusa”, ɨ seje. Coche jeñee nguiã seje. Ererecua rei se. 14 Jẽi que aɨreɨ ɨreɨ. Ererecua raque se. Nyebe jẽ abe jemo i jẽɨreɨ ɨreɨ ae. 15 Nyebe que ateacuquia jẽje resẽ. Seruɨ sɨchõ jẽɨngo emo i ɨreɨ ɨreɨ ae. 16 Tacheẽ nyecua jẽje. Se rei jenderecua. Se chõ aemondo mondo nguiã mbia mbaaquiatu sacuã. Jengasu ra jẽsaã saãchĩ sesɨ jẽ. 17 Jẽ secheẽ ɨcua mose, secheẽ mumbayã mose, jẽya tuchɨ ra jẽɨngo. 18 Jẽ ja je eã aɨco nguiã ñee a. Jaẽirabo que se resẽ. Jaẽɨcuate que se resẽ. “Ae quiaru serese nae, aque ɨcuãte ra seje cote”, sã embesa ji ɨ no. Embesa ji ruɨ sɨ ra jemo ɨcuã seje cote. Quiarure serese. 19 ¡A aɨco ñee jeɨ jẽje a jẽ! Eɨcuã nonde seje. Eɨcuã mose seje, jẽ nda seɨcua cote. “Dios nducucha” jenye tuchɨ ra seje cote. 20 Tacheẽ nyecua jẽje. Ae secheẽ nenei neneisa isi quia nae, ũquĩ nda seisi se abe. Ae seisi quia nae, Paba abe isi rae, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra.

### *Jemo nda semondo mbia ɨcuã je, ɨ Jesús*

21 Jesús ia eã tuchɨ que cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Jemo nda semondo mbia ɨcuã je cote, ɨ que ñee nyecua uchɨmbaaquiatu je ra. 22 Echɨmbaaquiatu que mae mae ja chõ nyɨese ra. —¿Aba ra re? ¿Aba ra re? ɨ jaaja nyue. 23 Jesús chesecua tuchɨ que chĩ ngoi ejii ra. 24 Aque je que Simón Pedro o mee mee nda. —“¿Aba ra re?” ere ee, ɨ que Pedro ra. 25 Jesús chesecua que ñɨmbucha ɨ ɨ ñee Jesús je ra. —¿Aba ra re? ɨ ee. 26 Jesús que ñee ee ra. —Mbichae monde ji ra amee jemo je. Ae je ra amee, aque ra semee mbia ɨcuã je, ɨ que Jesús ra. Mbichae que emonde mondo Judas Iscariote je cote ra. 27 Judas mbichae u mose que Satanás ndu embiicuã tuchɨ cote ra. Jesús que ñee ee ra. —Ae ra eresaã nae, ¡ũquĩ esaã jeɨchõ jẽ! ɨ que Jesús Judas je ra. 28 —¿Mbae rɨĩ Jesús riqui ñee Judas je re? ɨ que eataque ra. Mbia iranuã ja que ra. 29 Judas que mbae isiquia quereco ja quia ra. —Mbae mo eisi rã nandechɨurã, ɨ reĩ Jesús quia Judas je uchɨmbaaquiatu je. —Mbae mo emondo rã mbaecha reã je, ɨ reĩ Jesús quia Judas je uchɨmbaaquiatu mo je. Echeẽ ngue eɨcuayã ja ra. 30 Mbichae ure que Judas sɨ usẽ cote ra. Itondaruqui rĩ.

### *Jesús ucheẽ yasu renei mbia je*

31 Judas usẽ mose que Jesús ñee nda. —Mbiarã ngue achu ra. Sequirãcuã ndese ra mbia mae cote. Dios quirãcuã abe areco co. Dios quirãcuã abe rese ra mbia mae cote. 32 Aɨco Dios quirãcuã ndeacuquia mbia je a cote. Dios abe ra sequirãcuã teacuquia mbia je cote. Sequirãcuã nda eteacuquia jeɨ mbia je cote. 33 Seresenda, aɨco mbɨrĩ ño nguiã jendese a cote. Serequia rei ra se cote. Acheẽ ngue judíos je, ũquĩ sí aɨco ñee jẽje a. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneãte. 34 Aɨco secheẽ yasu nenei jẽje a. Secheẽ mumbayã sacuã. ¡Jenyesecua ja jenyɨese jẽ! Sã ñɨ aɨco nyesecua tuchɨ jendese no. ¡Eĩ jenye nyesecua tuchɨ jenyɨese jẽ! 35 Jenyesecua tuchɨ mose jenyɨese, mbia ra ñee ja tuchɨ jeniĩ. “Eĩ nguia Jesús chɨmbaaquiatu quia re”, ɨ ra mbia jẽje, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra.

### *Pedro ra ñee ñooño seriĩ, ɨ Jesús*

36 —¿Manguiti ra ereso re? ɨ que Simón Pedro ñee Jesús je ra. —Ae ra aso nae, huee ereso aroneate namo. Emo mose jiri

ra ereso seruɨ cote, ɨ que Jesús Pedro je ra. 37 Pedro que ñeembe ee ra. —¿Mbaerã nda asoã nderese namo nde? Seso sete nderese. Semano sete nderese, ɨ que Pedro Jesús je ra. 38 Jesús que ñee ee ra. —"Semano sete nderese", erechɨ̃ nguiã seje. Co isa ra erecheẽ ñooño serɨ̃ɨ̃ tres veces. "Jesús aɨcuayãte resẽ", ere chooño nda serɨ̃ɨ̃ nguira cheẽ nonde, ɨ que Jesús Pedro je ra.

# 14

### *Jesús rei ñeenda Dios ɨcha*

1 Jesús que ñee uchɨmbaaquiatu je ra. —Jẽya eã eriquichɨ̃ nguiã. Dios jẽɨcua chõ ae. Se abe jẽɨcua chõ ae. 2 Ae Paba riqui, huee tuchua tubɨrɨãte. Ũquɨ̃ eande rae, eɨ̃ nda acheẽ eãte rei jẽje. Aso ra tuchuarã naã jẽje. 3 Jenyuchuarã naa jare ra achube jendea cote, jenderao beɨ serese cote. Jẽ nda jẽɨngo beɨ serese pee cote, ae ra aɨco. 4 Ae ra aso, huee jẽɨcuate resẽ. Ñeenda abe jẽɨcuate resẽ, ɨ que Jesús ee ra. 5 Tomás que ñee ee ra. —Ureɨcuayãte nyeresẽ. ¿Mangue ra ereso mangue re? Ñeenda ra ureɨcua eãte chɨ nde, ɨ que Tomás Jesús je ra. 6 Jesús que ñee ee ra. —Ñeenda rei se. Ñee ñooñoã je rei se. Mbia mɨngo beɨsa rei se. Ae ra seɨcuayãte, ũquɨ̃ nda ngaseã mbeɨ Paba je. 7 Jẽ seɨcua mose, Paba abe jẽɨcuate quia ã. Jẽ Paba jẽɨcuate quia cote resẽ. Jemae ngue erese namo ndesẽ, ɨ que Jesús ee ra.

8 Felipe que ñee ee cote ra. —Nderu eteacuquia rã ure je. Ũquɨ̃ mɨɨ ño ureɨco nguiã ñee ndeje, ɨ que Felipe ra. 9 Jesús que ñee Felipe je ra. —Aɨco tuchɨte que jendese, Felipe. ¿Mbaerã ereɨco seɨcuayãte re? Ae mae nguia serese, Paba abe rese maete. ¿Mbaerã ereɨco ñee seje re? "Nderu eteacuquia ure je", ɨ seje. 10 Co aɨco Paba rese co resẽ. Paba abe riqui serese co. ¿Ũquɨ̃ ereɨcuayãte re? Ae aɨco ñee jẽje nae, secheẽ ae eã ño ũquɨ̃ nde. Paba riqui serese co. Ae abe riqui mbae raã naa serese co. 11 Secheẽ jẽɨcua rã. Co aɨco Paba rese co. Paba abe riqui serese co. "Nyia", jenye eã mose secheẽ je, sechɨsaã je chõ "nyia" jenye.

12 Tacheẽ nyecua jẽje. Ae seɨcua quia nae, ũquɨ̃ nda sechɨsaã saã saã se rã sɨ cote. Ũquɨ̃ nda mbae saã saã tuchɨ sesɨ. Co quia aso nguiã Paba rea se co. 13 "Mbae emondo ure je" ɨ mose seje, amondo ra jẽje. Jẽ seɨcua mose. Eɨ̃ ae ra Paba quirãcuã ndeacuquia mbia je. 14 "Mbae emondo ure je", ɨ mose seje, amondo ra jẽje. Jẽ seɨcua mose.

### *Espíritu Turã tamondo jẽje, ɨ Jesús*

15 Jenyesecua mose serese, secheẽ jemumbayã ae. 16 Tacheẽ Paba je. "Espíritu Turã emondo sechɨmbaaquiatu je", ae ra Paba je. Espíritu Turã nda siqui beɨ jendese cote. Jẽquiato tuchɨ ra ae cote. 17 Espíritu Turã nda ñee ñooñoã jẽje, jembaaquiatu quiatu. Ae ra siqui eã tuchɨ Dios quiatoã ndese. Espíritu Turã ɨcuayãte quia ñe ne. Jẽ nguia jẽɨcuate nguiã. Co Espíritu turã ndiqui jendese co. Siqui beɨ ra jendese.

18 Aso raque quia co. Esi cheecha rã nda jẽɨngoã. Achube ra jembirõ. 19 Aɨchɨte aɨ̃ oso a cote. Dios ɨcuasa reã nda mae eã serese cote. Jẽ nguia nda jemae nguiã serese. Aquera sɨ ra siqui beɨ nonde. Jẽ abe ra jẽɨngo beɨ serɨ̃ɨ̃ cote. 20 Espíritu Turã tu mose ra jẽɨcuate cote. "Jesús riqui ngu rese co. Ã ureɨco Jesús rese ã. Jesús riqui ureresе co", jenye ra serɨ̃ɨ̃ cote. 21 Ae secheẽ ɨcua quia nae, ae secheẽ mumbayãte quia nae, ũquɨ̃ nguia nyesecuate nguiã serese. Paba nyesecuate ũquɨ̃ ndese. Se abe achesecuate ũquɨ̃ ndese. Tachecua ñɨmbucha ũquɨ̃ ndese, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra. 22 Judas, ɨ que echɨmbaaquiatu mo je ra. Judas Iscariote eã ño aque re. Judas mo ño aque re. Judas que ñee Jesús je ra. —¿Mbaerã nda erechecua ure je re? Mbia ja je nyecua rocoĩ, ɨ que Judas ra. 23 Jesús que ñee ee ra. —Ae nyesecuate quia serese, ũquɨ̃ secheẽ mumbayãte quia ã. Paba abe ra nyesecuate ũquɨ̃ ndese. Paba ra siqui ũquɨ̃ ndese. Se abe ra aɨco ũquɨ̃ ndese. 24 Ae nyesecua eãte quia serese, ũquɨ̃ secheẽ mumba mumbate quia ã. Secheẽ ae eã asenei senei nguiã jẽje co. Paba cheẽ ño asenei senei nguiã jẽje. Ae chõ sembu nguiã.

25 Seso nonde aɨco co renei nenei jẽje a. Sereco mosebe jendese. 26 Paba ra Espíritu Turã mondo jẽje secheẽ nduɨ sɨ. Jẽquiato tuchɨ ra Espíritu Turã cote. Ae ra

jembaaquiatu tuchɨ mbae ja rɨĩ cote. Ae ra jemundua tuchɨ secheẽ ndese cote. 27 Co aso quia co. Jẽyayã eã taemɨngo a. Seɨcuasa reã na sɨ eã taemɨngo. Ũquĩ nguia eya eãte riqui nguiã. Sã seyate se no. Eĩ tae jembia mɨngo a. ¡Jẽya beɨ chõ jẽ! ¡Jẽsiquicheã ño jẽ! 28 Aso ra Paba rea cote. Aquere ra achube jembirõ. Ũquĩ ndese que jẽɨrandu resẽ. Jenyesecua mose serese, eĩ ndei ra jẽyate secheẽ ndese. “Taso Paba rea”, ɨ mose. Ae quiarei ɨ tuchɨ sesɨ. 29 Seso nonde aɨco ñee tuchɨ jẽje a cote. “Ñee ñooñoã tuchɨ quia equia re”, jenye tuchɨ ra seso mose cote. Huee ra jẽ seɨcua tuchɨ cote. 30 A nda aɨcobe ñee ñee jẽje chã. Diablo quia tu nguiã co. Mbia ɨcuã nderecua ru quia co. Ae quiarei equirãcuã neã jiri sesɨ. 31 Paba cheẽ nduɨ sɨ taɨco. Mbia seɨquia arondete raque. “Nyesecua tuchɨ quia equia ngu rese re”, ɨ ra mbia seje cote. Paba cheẽ mumbayã mose. Jẽhuã. Nyao, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra.

# 15

## *Jesús rei ira i rã*

1 Jesús que ñeembe uchɨmbaaquiatu je ra. —Se rei ira i rã. 2 Paba rei ira raarõsa rã. Ira rãquiã ndɨbɨsho ɨa eã mose, nyisia rae. Erãquiã ɨa mose, saarõ turã ndae. Mbeerera rera rae. Embitirõ sacuã. Ia tuchɨ sacuã cote. 3 Jẽ ngue secheẽ jẽisi turã ndesẽ. Nyebe Paba jembitirõ secheẽ je resẽ. 4 Jẽɨngo beɨ ñɨmbucha serese. Sã aɨco ñɨmbucha jendese no. Ira rãquiã ae ra ɨa eã. Siquíã mose ñɨmbucha hui rese. Eĩ jenye ra jẽ. Mbae turã nda jẽsaã eã jẽ ae. Siquíã mose ñɨmbucha serese. 5 Se rei ira i rã. Erãquiã na ndei jẽ. Jẽɨngo mose ñɨmbucha serese, seɨco mose ñɨmbucha jendese, jẽturã tuchɨ ra jẽɨngo cote. Jẽ ae ra mbae turã jẽsaã eã, siquíã mose ñɨmbucha serese. 6 Ae siquíã ñɨmbucha serese nae, ũquĩ nda siqui ira rãquiã sia ji rã. Eɨru mose ra mbia emunua nua. Eréi sacuã. 7 Jẽɨngo beɨ mose serese, jeñee nda amumbayã. “Mbae embu ure je”, ɨ mose, amondo ra jẽje. Jẽtesareɨã mose secheẽ sɨ. 8 Jẽɨngo turã mbeɨ mose, mbia ra ñee turã turã mbeɨ Paba rɨĩ. Jẽɨngo turã mbeɨ mose, “Jesús chɨmbaaquiatu tuchɨ quia eriqui re”, ɨ ra mbia jenɨɨ. 9 Sã Paba riqui nyesecua serese nae, eĩ ae sɨ equia nyesecua jendese co. Jẽɨngo beɨ ñɨmbucha serese. Eĩ nda achesecua beɨ jendese. 10 Paba cheẽ amumbayãte quia co. Nyebe Paba riqui nguiã nyesecuate serese co. Jẽ secheẽ mumbayã mose, achesecua beɨ tuchɨ ra jendese. 11 Aɨco ñee jembaaquiatu co. Jembia sacuã. Sã seyate se no, se rã sɨ ra jẽya.

12 Ã ndei secheẽ ã: ¡Jenyesecua tuchɨ quia jenyɨese jẽ! Sã aɨco nyesecua tuchɨ jendese no. 13 “Se tamano sequiato rɨbɨshorõ”, ɨ mose emo, aque quiarei nyesecua tuchɨte uquiato rese. 14 Sequiato rei jẽ, secheẽ mumbayã mose. 15 “Serimba” aeã nda jẽje cote. Ererecua quiatu “sequiato” ɨ ãte nguiã ngũimba je. Ñee ja eãte ngũimba je. Sã eriqui ñee ja uquiato je no. Se quia ñɨ Paba cheẽ asenei senei jate nguiã jẽje. Nyebe “sequiato” tae jẽje cote. “Serimba” ɨ rocoĩ. 16 Jẽ ngue seirabo eã ndesẽ. Se quiatu ngue jaẽirabo nguiã. ¡Mbae turã ño jẽsaã saã mbeɨ quia seje jẽ! ¡Jenyɨsaã nda uachĩ jẽ! Jẽ ngue seɨcuate. Nyebe jẽ “mbae mo embu ure je”, ɨ mose Paba je, mondo ra jẽje. 17 Ã ndei secheẽ jẽje ã: ¡Jenyesecua tuchɨ quia jenyɨese jẽ!

## *Mbia ataque Jesús rimba ucuayã*

18 Dios ɨcuasa reã nda jẽucuayãte cote. ¡Jẽɨcua quiatu jẽ! “Eĩ ngue equia Jesús ucuayã nyii resẽ”, jenye ra cote. 19 Jaẽirabo que se ra. Nyebe jẽɨngo nguiã Dios ɨcuasa reã na eã. Nyebe eriqui nguiã jẽucuayãte ã. Jẽ ũquĩ na mose, eĩ nda eriqui turãte rei jendese. 20 Acheẽ ngue jẽje nyii, ¡ũquĩ ndese jendua jẽ! ¡Jengasu ra jẽsaã saãchĩ sesɨ jẽ! Mbia ɨcuã mose seje, jẽje abe ra eɨcuã. Mbia secheẽ mumbayã mose, jẽ abe cheẽ mumbayã ndae. 21 Serɨĩ nda Dios ɨcuasa reã jeĩ jeĩ jẽje. Dios ɨcuayãte quiatu nguiã ã. Nyebe ra eɨcuã ɨcuãte jẽje. 22 Achu que mbia mbaaquiatu quiatu ra. Nyebe ra Dios eɨcuã tea chooñoã cote. Eĩ nda Dios eɨcuã tea chooño ndei. Se embaaquiatu eã mose. “Ureɨcuã ureɨcuayãte quia ã”, ɨ aronea ño emo cote re. 23 Ae seucuayãte quia, Paba abe ucuayãte equia ã. 24 Mbia mae sayã ngue ateacuquia tuchɨ rei ee ra. Sechɨsaã nda mbia mo saã eã. Eĩ nda Dios

mbia ɨcuã tea chooño ndei. Sechɨsaã ndese mae eã mose. Sechɨsaã ndese mae ndaque, seucuayã ño nguiã ã. Paba abe ucuayã ño nguiã ã. 25 Mbia riqui seucuayãte ã. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia seucuayãte. Se mbae ɨcuã asaã eãte raque”, sã embesa ji riqui ɨ no. Ũquĩ ɨquechĩ cote. 26 Seso mose Paba rea, Espíritu Turã tamondo jẽje. Jẽquiatorã. Ae ra tu Paba sɨ jẽje. Ae ra ñee ñooñoã jẽje. Ae ra jembaaquiatu quiatu turã serɨĩ. 27 Nyii mosenda beɨ chõ jẽɨngo nguiã serese. Nyebe ra jẽ abe mbia jembaaquiatu quiatu turã serɨĩ, ɨ que Jesús ra.

# 16

1 Jesús que ñee ɨ ɨ uchɨmbaaquiatu je ra. —A aɨco ñee jẽje a. Eĩ nda jẽhuɨ eã sesɨ, mbia ɨcuã ɨcuã mose jẽje. 2 Mbia ra jendiquisã quisã, jẽso jẽso mose mbia chumunuasa. “Ã ureɨco rei nguiã mbae turã naa naa Dios je ã”, ɨ ra mbia jẽɨquia ɨquia mose. 3 Seɨcuayãte quia ñe ne. Paba abe ɨcuayãte quiatu nguiã ã. Nyebe ra eriqui mbae raã ɨcuã ɨcuã jẽje. 4 Eĩ ae chõ nguiã ñee jẽje co. Eĩ nda jendua secheẽ ndese, mbia ɨcuã ɨcuã mose jẽje. “Jesús cheẽ ɨquechĩ cote”, jenye ra cote.

### *Espíritu Turã nda jembaaquiatu quiatu, ɨ Jesús*

Acheẽ jeɨ eã ngue jẽje ũquĩ cose resẽ. Aɨcote quiatu ngue jendese re. 5 Co quia asote nguiã Paba rea co cote. Ae sembu. “¿Manguete ra ereso mangue re?” ɨ eã ñochĩ jemo seje. 6 Se “taso” ɨ mose jẽje, jẽya eãte chõ jẽɨngochĩ nguiã ã. 7 Tacheẽ nyecua jẽje. Coche aso nguiã jendecha co. Espíritu Turã nda ambu jẽje. Jẽquiatorã. Ae ra siqui jendese. Eĩ nda Espíritu Turã tuãte rei. Seso eã mose jẽsɨ. 8 Espíritu Turã tu mose ra ñee ñee mbia je. “Mbia ɨcuã ja chõ ñe ne. Jẽɨngo turã Dios resa rae. Dios ra Jesús ɨcuasa reã mbasi ja”, ɨ ra Espíritu Turã ñee mbia mbaaquiatu quiatu. 9 “Jẽ nguia Jesús jẽɨcuayãte nguiã ã. Nyebe jẽɨcuã ndiqui nguiã”, ɨ ra Espíritu Turã ñee mbia mbiirandu. 10 Aso ra Paba rea cote. Mbia ra mae eãte serese cote. Nyebe ra Espíritu Turã mbia mundua mbae turã ndese cote. 11 “Dios ra diablo mondo tata cuasu. Nyebe ra mbia ɨcuã abe mondo tata cuasu”, ɨ ra Espíritu Turã ñee mbia mbiirandu.

12 “Taembaaquiatube jiri”, ae rei se. Jẽɨcuayã jeɨte chõ ndae. 13 Espíritu Turã tu mose, ae ra jembaaquiatu quiatu turã mbae ja rese. Ñee ñooñoa tuchɨ rae. Ucheẽ ae ra esenei seneiã. Paba cheẽ ño esenei senei nguiã. Mbae tu nonde ra Espíritu Turã jembiirandu erese. 14 Espíritu Turã nda jembaaquiatu quiatu secheẽ nɨɨ. Ũquĩ mose ra mbia ñee turã turã serɨĩ cote. 15 Ae Paba senei senei nguia, ũquɨ asenei senei nguia se abe co. Nyebe ra Espíritu Turã jembaaquiatu quiatu secheẽ nɨɨ.

### *Jẽya eande nyii ra jẽya tuchɨ cote, ɨ Jesús*

16 Namo jiri ra jemae eã serese cote. Aquere ra jemaembe serese cote. Aso ra Paba rea, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra. 17 Echɨmbaaquiatu que ñee ñee nyue ra. —¿Mbae ɨ Jesús quia re? “Namo jiri ra jemae eã serese cote. Aquere ra jemaembe serese cote. Aso ra Paba rea”, ɨ chõchĩ. ¿Mbae ũquĩ nde? 18 ¿Mbaerã eriqui “namo jiri” ɨ re? ¿Mbae rɨĩ eriqui ñee nde? Nandeiranuã tuchɨchĩ, ɨ que echɨmbaaquiatu ñee nyue ra. 19 Jesús que jirandu erese ra. —“Ndecheẽ embiasa jiri ure je” ¿jenye sete seje re? “Namo jiri ra jemae eã serese cote. Aquere ra jemaembe serese cote”, ae que jẽje, ¿aque jẽɨcuayãte re? 20 Tacheẽ nyecua jẽje. Namo jiri ra jenyeseo. Jẽya eãte rae. Sequiatoã nda eya tuchɨ. Aquere ra jẽya tuchɨ cote no. Jẽya eande nyii. 21 “Serasichĩ nda cote re”, ɨ ra esi ndua ndua ãquẽ nyaacuquia serĩ mose. Eyayã tuchɨ ae. Ãquẽ nyaacuquia mose cote, eya tuchɨ ra cote. Ndua eã tuchɨ ra ngasi rese cote. Eya tuchɨ chõ nda nguiirĩ ndese cote. 22 Ãquẽ ndasi rã ño jẽ nde. Jẽya eãte namo. Setube mose jendea, jẽya tuchɨ ra cote. Emo nda jembia eã eã cote. 23 “Ndecheẽ embiasa jiri ure je”, jenye eã nda seje cote. Tacheẽ nyecua jẽje. Jẽ seɨcuate. Nyebe jẽ “mbae mo embu ure je”, ɨ mose Paba je, mondo ra jẽje. 24 “Mbae mo embu ure je. Jesús ɨcuasa je”, jenye eã mbeɨte equia Paba je ã. Jeñee ee. Jeñee mose ee, mondo ra jẽje. Jẽya tuchɨ ra cote.

### *Jesús quirãcua tuchɨ ibi jenda sɨ re*

25 Acheẽ tuchɨ rei que jẽje ra. Secheẽ
ngue ambiasa tuchɨã jiri jẽje ra. Emo mose
jiri quia ra secheẽ ambiasa tuchɨ jẽje cote.
Paba rɨ̃ɨ̃. 26 Aque mose ra jeñee Paba je.
“Mbae embu rã ure je”, jenye ra Paba je
serɨ̃ɨ̃. Aque mose ra acheẽ eã ee jenɨɨ cote.
Jẽ ae chõ nda jeñee ee cote. 27 Paba sɨ́ nyese-
cua tuchɨte quia jendese co. Jenyesecuate
quiatu nguiã serese ã. “Dios que Jesús
mondo nande je resẽ”, jenye quiatu nguiã
seje ã. Nyebe Paba riqui nguiã nyesecua
tuchɨ jendese. 28 Paba sɨ que achu íbii resẽ.
Asobe ra ibi recha cote. Paba rea ra asobe
ibátee cote, ɨ que Jesús ñee uchɨmbaaquiatu
je ra.

29 Echɨmbaaquiatu que ñee ee ra. —
Ereɨcochɨ̃ ñee nyecuate ure je a cote.
Ndecheẽ erembiasa tuchɨchɨ̃ nguia ure je
a cote. 30 Mbae ereɨcua ja tuchɨ quiatu quia
nde reaẽ. Mbia ndua ndua ereɨcuate quia
equia co reaẽ. Ñee nonde ndeje. Nyebe
ureɨco nguiã ndeɨcuate ã. “Paba sɨ chõ
erechu nguiã co”, ure equia ndeje ã, ɨ que
echɨmbaaquiatu ee ra. 31 Jesús que ñee
ee cote ra. —Jẽ ngue seɨcuate rei nguiã.
32 Seandu rã se. Namo jiri ra jeñɨmbuchao
chao oso sesɨ. Jẽso ja ra serecha namo. Se
ae eã nda aɨco. Paba riqui nguiã serese
co. 33 Jẽ seɨcua mose, mbae ra jembia eã
eã. Nyebe aɨco nguiã jembiirandu randu
beɨte co. Mbia ɨcuã ɨcuã mbeɨte ra eriqui
jẽje a íbii. ¡Jeñɨmbirãcuã jiri quia jẽ! Se quia
sequirãcuã tuchɨ ibi jenda sɨ re, ɨ que Jesús
ñee uchɨmbaaquiatu je ra.

# 17

*Sechɨmbaaquiatu eteaquiatu, ɨ Jesús Dios je*

1 Jesús ñee jare uchɨmbaaquiatu je que
soboiba mae ibate ñee Dios je ra. —
Paba, ndecheẽ ndiquichɨ̃ ɨo a cote. Seturã
eteacuquia mbia je cote. Eɨ̃ nda se abe
ndeturã ateacuquia mbia je. 2 Nde chõ
ngue semɨɨ mbia rerecuarã, Paba. Mbia
mɨngo beɨ sacuã. Mbia que eremee seje,
ũquɨ̃ mɨngo beɨ sacuã. Se rei nderucucha.
3 Paba, nde mɨɨ ndei Dios tuchɨ ereɨco
co. Se rei Jesucristo ndechɨmbu ibate sɨ.
Ae ndeɨcuate quia nae, se abe ɨcua equia
nae, ũquɨ̃ nda siqui beɨ. 4 Ndeturã ngue
ateacuquia mbia je ra. “Ã esaã íbii”, ere
que seje, ũquɨ̃ ngue asaã ja cote ra. 5 Paba,
seturã eteacuquiabe mbia je. Cose ndare
rã. Mbae eã mosenda rã. Asobe ra siqui
nderese. MSã ndeturã ereteacuquia mbia
je nae, seturã abe eteacuquia mbia je.

6 Mbia que eremee seje, ũquɨ̃ ngue ambi-
irandu tuchɨ nderese ra. Nembae rei que
nyii ra. Eremee ngue seje cote ra. Ndecheẽ
ngue emumbayã nda. 7 Nde chõ ngue sem-
baaquiatu quiatu nguiã, Paba. Ndecheẽ ae
chõ ã nde. Secheẽ eã ño ñe ne. Ũquɨ̃ ngue
sechɨmbaaquiatu ɨcuate ra. 8 Eresenei
senei ngue seje, ũquɨ̃ ngue asenei senei ja
ee ra. Nandecheẽ ngue eisi ja turãte ra.
“Paba sɨ que Jesús ru ra. Paba que embu
ra”, ɨ equia nderɨ̃ɨ̃ ã. 9 Sechɨmbaaquiatu
eteaquiatu, Paba. Seɨcuasa reã je eã ño aɨco
nguiã “eteaquiatu” ɨ ndeje. Ae eremee seje
nae, ũquɨ̃ je chõ aɨco nguiã “eteaquiatu” ɨ
ndeje. Nderimbate quia ñe ne. 10 Ae nder-
imba nae, serimba chõ se abe re. Ae ser-
imba nae, nderimba chõ ũquɨ̃ no nde. Ser-
imba riqui ñee turã mbeɨ serɨ̃ɨ̃ ã. 11 Asobe ra
ndeje, Paba. A ra aɨcoã íbii cote. Serimba
quia ra chɨchõ íbii. Eteaquiatu, Paba. Ae
eremee seje, ũquɨ̃ eteaquiatu ndequirãcuã
je. Mbae mɨɨ ndese ja chõ emundua ndua
mɨngo. Sã nande nandendua ndua mbae
mɨɨ ndese no nae. 12 Ae eremee seje, ũquɨ̃
ngue ateaquiatu quiatu quia ndequirãcuã
je ra. Seɨco mose íbii. Emo ngue quiachã
eãte sesɨ ra. Aque mɨɨ nda quiachã. Em-
besa ji cheẽ nduɨ sɨ ra aque mɨɨ quiachã.
Huɨɨcuã je. Emo ngue quiachãyã cote ra.
13 Aso ra nderea cote. Seɨco beebe mose
íbii, aɨco ñee ñee ndeje serimba rɨ̃ɨ̃ a. Ɨ
nda eya quiatu chɨ a. Sã seyate se no.
14 Ndecheẽ ngue asenei senei ee ra. Ibi
jenda eã ño se re. Serimba abe rei ibi jenda
eã. Nyebe ibi jenda riqui nguiã serimba
ucuayã. 15 “Serimba erao ibi sɨ”, ae eã ño
nguiã ndeje co, Paba. “Eteaquiatu diablo
sɨ”, ae chõ nguiã ndeje co. 16 Se rã sɨ rei
serimba. Ibi jenda eã ndiqui ã. 17 Serimba
emɨngo tuchɨ icúe nembaerã. Ndecheẽ je
emɨngo icúe. Nde quia erecheẽ ñooño eãte
nguiã. 18 Sã nde sembu mbia je no, eɨ̃ ae

sɨ chõ nguiã serimba mondo mondo mbia mbaaquiatu quiatu co. 19 Aɨco ñɨmondo tuchɨ ndeje co, Paba. Mano sacuã serimba je. Ɨ nda serimba abe ñɨmondo tuchɨ ndeje.

20 Ã nɨɨ achõ eã aɨco ñee ndeje. “Eteaquiatu” ɨ ndeje. Ã nda secheẽ senei senei emo je abe cote. Ũquĩ abe ra seɨcua cote. Serimbarã. Ae ra seɨcua ɨcua nae, ũquĩ abe eteaquiatu. 21 Mbae mɨɨ ndese ja chõ ũquĩ emundua ndua mɨngo. Mbae mɨɨ naanguia tuchɨ emɨngo nanderese, Paba. Sã ereɨco serese no nae. Sã aɨco nderese no nae. Eĩ nyere sɨ ũquĩ mɨngo mbae mɨɨ na. Eĩ nda mbia seɨcuasa reã ñee serɨĩ. “Dios chɨmbu quia eriqui re”, ɨ nda mbia ñee serɨĩ ña. Seɨcuasa siqui mose mbae mɨɨ ndese. 22 Ndeturã ngue eremee seje, eĩ ae que seturã mondo seɨcuasa je ra. Eĩ nda eriqui mbae mɨɨ na. Sã nandeɨco mbae mɨɨ na nande no, Paba. 23 Nyebe aɨco nguiã seɨcuasa rese co. Nde ereɨco serese co no. Nyebe seɨcuasa riqui mbae mɨɨ na co. Eĩ nda seɨcuasa reã ñee nderɨĩ. “Dios quia Jesús mbu quia reaẽ. Dios quia nyesecua quia Jesús ɨcuasa rese re. Jesús rese rã sɨ nyesecua”, ɨ nda mbia ñee nderɨĩ ña. 24 Paba, serimbarã ngue eremee seje. Ae ra aso, sã echoɨ serea siqui beɨ huee serese cote. Ndecheẽ turã andu sacuã serɨĩ huee. Erecheẽ turã mbeɨte serɨĩ. Ibi eã mosenda beɨ chõ ereɨco nguiã nyesecua serese co. 25 Ndeturã tuchɨ, Paba. Seɨcuasa reã ndeɨcuayãte quia ã. Se quia areɨcuate nguiã co. Serimba abe que ndeɨcuate quia ã no nda. “Dios chɨmbu”, ɨ seje nderɨĩ. 26 Arerenei nenei tuchɨ que serimba je ra. Tarerenei nenei tuchɨbe ee. Eĩ nda nyesecua tuchɨ nyɨese. Sã ereɨco nyesecua tuchɨ serese no nae. Taɨco beɨ serimba rese cote, ɨ que Jesús Dios je ra.

# 18

### *Mbia ɨcuã ngaẽ Jesús ruruchoɨ*

1 Jesús ñeende ngu je que echoɨ ama ñetẽ ndobeɨ ra. Cedrón, ɨ que aque ama je ra. Aque robeɨ que esɨ uchɨmbaaquiatu rese ra. Iraqui turã mo ngue echoɨ ra. 2 Jesús que oso oso beɨte quia huee ra. Iraqui re. Uchɨmbaaquiatu rese. Nyebe Judas riqui nguiã hue ɨcuate. —Jesús tateacuquia checuayã mbia je, ɨ que Judas ra. 3 Nyebe Judas mbia ruruchoɨ nguiã huee Jesús isi sacuã. Soldados que ecuruchoɨ ra. Policía jenda abe que ecuruchoɨ no nda. Sacerdotes rerecua chɨmondo rei policía. Fariseos chɨmondo abe no. Ũquĩ ja que nyoɨ ngasẽ Jesús je ra. Tiquise que ecuruchoɨ quia ra. Lámparas abe no. Mbae rendi abe no. 4 Jesús que mbae ɨcuate ra. —Mbia ra jeĩ jeĩ seje, ɨ que eɨcuate ra. —¿Aba rea jenyu quia co re? ɨ que oso ñee ee ra. 5 —Jesús rea urechu quia co. Nazaret jenda, ɨ que mbia ñee nda. —Se chõ Jesús resẽ, ɨ que ee ra. Judas abe que siqui mbia rese huee ra. Ae que siqui Jesús mee mbia ɨcuã je huee ra. 6 —Se chõ Jesús resẽ, ɨ mose que mbia siri siri choɨ uquite quiti ra. Ngoɨ ngoɨ chee que echoɨ ra. 7 —¿Aba rea jenyu quia co re? ɨbe que Jesús ñee ee ra. —Jesús rea urechu quia co, ɨ que ra. 8 Jesús que ñeembe ee ra. —“Se chõ nyeresẽ”, ae que jẽje. Serequia mose, sererao se ae. Sã seresenda chɨchõ, ɨ que Jesús ee ra. 9 —Ae Paba mee seje serimbarã, ũquĩ mo quiachãyãte sesɨ, ɨ que Jesús nyii ra. Nyebe ñee nguiã mbia je cote. —Sã seresenda chɨchõ, ɨ mbia je cote. 10 Simón Pedro que uchuuru siqui tiquise ra. Sacerdote rerecua rimba rese que tiquise rerequɨe requia ra. Eisa que echisia equiatocuti quitinda ra. Malco, ɨ que aque je ra. Ae isa Pedro chisia. 11 Jesús que ñee Pedro je ra. —Ndechuuru emingue chõ eriru ye. Paba cheẽ tamumbayã na. Tachecuachõ na mbia je. Sã mbia ɨcuã sembasi tuchɨ cote, ɨ que Jesús Pedro je ra.

12 Soldados que Jesús isi cote ra. Soldados rerecua rese. Policía rese. Ũquĩ ja que Jesús isi ra. Nyucua que suruchoɨ ra. 13 Anás chuchua rane ngue eruruchoɨ ra. Anás ndiirĩ ngue Caifás ninisi ra. Caifás que sacerdote rerecua aque mose ra. 14 Caifás sɨ́ quia que ñee nyii ra. —Aque mɨɨ ño nda mano nguiã nande ja je chã, ɨ que judíos je nyii ra.

### *Jesús aɨcuayãte, ɨchõɨño Pedro*

15 Mbia Jesús ruruchoɨ mose que Simón Pedro nyoɨ eruɨ ra. Jesús chɨmbaaquiatu nongue rese. Co mɨɨ ndese. Enongue que sacerdote rerecua ɨcua ra. Nyebe

ɨque oso nguiã Jesús ruɨ. Sacerdote rerecua itaicuee. 16 Mbia que Pedro siquisã mɨɨ etaronda robeɨ ra. Sacerdote chɨɨcua que tu nyebi ñee echɨquesa raarõsa je cote ra. —Sã Pedro ɨque rã serese, ɨ que ra. Nyebe emingue nguiã cote. 17 Echɨquesa raarõsa que ñee Pedro je ra. —¿Jesús resenda nde re? ɨ que nyucuaaque Pedro je ra. Echɨquesa raarõsa. —Tei, ɨchõɨño ngue Pedro ee ra. 18 Nyiiseĩte mose que ra. Nyebe policía jenda tata mbucha nguiã. Sacerdote rimba rese. Ũquĩ ja que chɨ nyee ra. Pedro que chĩ nyee erese ra.

### *Sacerdote rerecua ñee Jesús je*

19 Sacerdote rerecua que ñee Jesús je ra. —¿Aba ndechɨmbaaquiatu re? ¿Mbae rɨɨ ereɨco mbia mbaaquiatu quiatu re? ɨ que ererecua ra. 20 Jesús que ñee ee ra. —Se que acheẽ ja mbia resa rae ra. Mbia chumunua nuásaa ja que aɨco mbia mbaaquiatu quiatu ra. Dios chuchúaa abe no. Acheẽ nyecuayã cuayã eã ngue se quia mbia ísaa ra. 21 ¿Mbaerã ereɨco ñee seje re? Secheẽ andusa je quia echeẽ. Sã ũquĩ ñee. Mbae rɨɨ acheẽ ee re. Ũquĩ ngue secheẽ ñandu ja quia ra, ɨ que Jesús ererecua je ra. 22 Jesús cheẽ mose que policía jenda mo ucua eritii rese ra. —¿Mbaerã ereɨco ñee sacerdote rerecua je ũquĩ nde? ɨ que policía mo ñee ucua Jesús rese ra. 23 Jesús que ñee ee ra. —Secheẽ ɨcuã mose quia echeẽ seje. Mbae ɨcuã nɨɨ aɨco ñee nde. Secheẽ turã mose chõ erecuachĩ nguiã serese, ɨ que Jesús ee ra. 24 Anás que Jesús mondo Caifás je cote ra. Ecuasa que ecuruchoɨ Caifás je ra. Caifás que sacerdote rerecua ra.

### *Jesús aɨcuayãte, ɨ sɨ Pedro*

25 Pedro que nyee beɨte u tata ra. Mbia mo ngue ñee ee ra. —¿Jesús resenda nde re? ɨ ee. —Tei, ɨchõɨño ngue Pedro ee ra. 26 Ae isa Pedro chisia nae, aque resenda que siqui huee ra. Sacerdote rerecua rimba chõ ae re. Ae que ñee Pedro je ra. —Nde rese amae iraqui re Jesús rese reae, ɨ que Pedro je ra. 27 —Tei, ɨchõɨño ngue Pedro ee no nda. Aque mose tuchɨ que nguira ñee cote ra.

### *Pilato ñee Jesús je*

28 Policía jenda que Jesús curuchoɨ Caifás chuchua sɨ cote ra. Ererecua tuchɨ chuchúaa que eruruchoɨ cote ra. Pretorio, ɨ que hue tuchua je ra. Ɨ que nyaashĩ u quia cote ra. Judíos que ɨqueã ererecua chuchua ra. Mbaeɨaete que abae chuchua ee ra. Pascua raã nonde. —Eĩ nda oveja roo nandeuãte rei pascua mose, ɨque mose abae chuchua, ɨ que ra. 29 Nyebe Pilato sɨ nguiã usẽ ñee ee. —¿Mbaerã jẽɨngo ñee Jesús je re? ¿Mbae ɨcuã esaã nde? ɨ que Pilato ra. 30 Mbia que ñee ee ra. —Jesús que mbae ɨcuã saã saãte ra. Eĩ nda uremondoãte rei ndeje. Mbae ɨcuã naa naa eã mose, ɨ que mbia Pilato je ra. 31 Pilato que ñee mbia je ra. —Jẽ ae Jesús jendao ae. Jẽ ae jẽɨngo erese ae. Jẽ ae Jesús jembasi mbasi ae. Jenamei ñɨmbesa mumba mose, ɨ que Pilato ee ra. Judíos que ñee Pilato je ra. —Ure rei judíos. Ure mbia mo ureɨquia aroneate. Nde chõ echb ẽ. “Jẽɨquia” ere chõ soldados je, ɨ que mbia ñee Pilato je ra. 32 Jesús cheẽ ɨquechĩ cote. —Mbia ra seɨquia sembucha ira rese, ɨ rei nyii. Echeẽ ɨquechĩ cote.

33 Pilato que ɨque sɨ oso uchuchúaa ra. Ae “quiatuchu” ɨ nguiã Jesús je. —¿Judíos rerecua tuchɨ nde re? ɨ que Pilato Jesús je ra. 34 Jesús que ñee ee ra. —¿Nde ae erecheẽ nguia seje a re? Emo ñee ndeje nyii reae, ɨ que Jesús ee ra. 35 Pilato que ñee ee ra. —Judío eã ño se resẽ. Judíos sɨ́ chõ ngue nemondo seje resẽ. Sacerdote rerecua abe no. ¿Mbae ɨcuã eresaã nde? ɨ que Pilato ra. 36 Jesús que ñee ee ra. —Ererecua raque se. Ererecua eã ño se a íbii re. Eĩ nda serimba nyarõ tuchɨ rei serese, judíos ndiquisã quisã tuchɨ sesɨ. Ibi jenda rerecua eã ño se re, ɨ que Jesús Pilato je ra. 37 —¿Ererecua rei nde re? ɨ sɨ que Pilato ñee Jesús je ra. Jesús que ñeembe ee ra. —Ae. Achu que íbii ra. Sechusua rei íbii. Achu que mbia mbiirandu randu Dios cheẽ nɨɨ nda. Ɨchõɨñosa reã ñee nɨɨ. Ɨchõɨñosa reã ndesenda ra seandu ja, ɨ que Jesús Pilato je ra. 38 —¿Mbae ɨchõɨñosa reã nde? ɨ que Pilato ee ra.

### *Jesús jembucha ɨquia ira rese, ɨ ererecua*

Aquere que Pilato usẽ sɨ oso ñee judíos je ra. —Mbae ɨcuã Jesús saã eãt e reae.

39 Pascua mose beɨ que aɨco etarõ ji mbusẽ mondo beɨ jẽje ra. ¿Aba ra ambusẽ mondo jẽje namo nde? ¿Judíos rerecua ra ambusẽ mondo jẽje re? ɨ que Pilato ñee mbia je Jesús rɨĩ nda. 40 Mbia que ñee mombo mombo ja Pilato je ra. —Tei. Aque eã. Barrabás quia embusẽ ɨmbu ure je, ɨ ja que mbia ñee nda. Mbae mbuquiachãsa tuchɨ rei Barrabás.

# 19

1 —Jesús jẽiruã nua, ɨ que Pilato ra. Mbia que Jesús iruã nua cote ra. 2 Nyu ritiméi uma ji que soldados mɨɨ Jesús ãquĩ ndese ra. Tiru ɨreĩ ngue emingue ee ra. 3 —Judíos rerecua tuchɨ chõ nde re, ɨchõɨño ngue soldados ucua ucua Jesús rese ra. 4 Pilato que usẽ sɨ oso ñee mbia je ra. —Secheẽ jeñandu rã. Acheẽ ndei que Jesús je ra. Mbae ɨcuã esaã eãte reae. Nyebe anosembe nguiã jẽje co, ɨ que Pilato ra. 5 Jesús que econosẽ mbia je ra. Nyu ritiméi uma ji que equerao quia uãquĩ ndese ra. Tiru ɨreĩ ngue equerao quia nguete rese ra. —A Jesús a resẽ, ɨ que Pilato Jesús ndeacuquia mbia je ra. 6 Sacerdote rerecua que chɨ ja huee ra. Policía jenda mo abe que chɨ huee ra. Ũquĩ ja que ñee mombo mombo Pilato je ra. —¡Embucha ira rese! ¡Embucha ira rese! ɨ ja que ñee mombo mombo ee ra. Pilato que ñee ee ra. —Jẽ ño jembucha ira rese ae. Mbae ɨcuã esaã eã arõte seje, ɨ que Pilato mbia je ra. 7 Judíos que ñee Pilato je cote ra. —"Dios rucucha rei se", ɨchĩ Jesús nguiã. Nyebe eɨquia. Sã embesa ji riqui ɨ no: "Ae Dios riirĩ saã saã nguia, aque jẽɨquia", ɨ que embesa ji ra, ɨ que judíos ñee Pilato je ra. 8 —Dios rucucha, ɨ mose que Pilato siquiche tuchɨ cote ra. 9 Pilato que ɨque sɨ oso ñee Jesús je ra. —¿Ma jenda rei nde re? ɨ que Pilato Jesús je ra. Jesús que ñee eã tuchɨ echeẽ mose ra. 10 Pilato que ñee sɨ ee ra. —¿Mbaerã ereɨco ñee ãte secheẽ mose re? Arembucha arõte ira rese. Arembuɨ abe arõte se. Se chĩ mbia rerecua, ɨ que Pilato ñee Jesús je ra. 11 Jesús que ñee Pilato je ra. —Dios nemɨɨ eã mose mbia rerecuarã, eĩ nda ereoco ãte rei serese. Ae semondo ndeje, ae quiarei eɨcuã tuchɨ ndesɨ, ɨ que Jesús ee ra.

12 Aque mose beɨ que Pilato ndua ndua Jesús rese ra. —Jesús tambuɨ mondo, ɨ raque ndua ndua. Judíos quiatu que ñee ee ra. —Nya. ¡Erembuɨchĩ nda jẽ! Nde embuɨ mose, César quiato eã nda nde cote. "Ererecua rei se", ɨ quia ñɨ Jesús re. Nyebe eɨcuãte riqui nguiã César je, ɨ que judíos tasẽ tasẽ Pilato je ra. 13-14 Judíos cheẽ andu mose que Pilato ngoi ngũenda tose ra. Huee que eriqui ñee mbeɨte mbia je ra. Gábata, ɨ que erenda je ra. "Sɨta mbiitee ji", ɨ ñɨ Gábata re. —Jesús jendu rã seje, ɨ que Pilato policía jenda je cote ra. Pascua nonde. Mbia ɨco quiatu mose pascua nonde. Tenda nandeite re mose. —A jenderecua ñɨ a resẽ, ɨ que Pilato mbia je ra. 15 Mbia que tasẽ tasẽ ee ra. —¡Eɨquia rei! ¡Embucha ira rese! ɨ que mbia Pilato je ra. —¿Se ra jenderecua aɨquia re? ɨ que Pilato mbia je ra. —Urererecua mo eãte nyeresẽ. César mɨɨ ño nyeresẽ, ɨ que sacerdote rerecua Pilato je ra. 16 Aque mose que Pilato Jesús mondo mbia je cote ra. —Jẽɨquia. Jembucha ira rese, ɨ que mbia je ra. Hue sɨ que mbia Jesús ruruchoɨ cote ra.

### *Mbia Jesús mbucha ira rese cote*

17 Jesús que usẽ oso cruz resebe cote ra. Mbia que ecuruchoɨ ibi ibátee ra. "Eresa cuare" ɨ que hue ibi ibate je ra. "Gólgota" ɨ que judío cheẽ hue je ra. 18 Huee que soldados Jesús mbucha ira rese ra. mbia nyeremo abe que embucha ira rese ra. Co mɨɨ Jesús rɨbɨsho quiti. Enongue erɨbɨsho quiti no. Jesús que emɨɨ eite re ra. 19 Pilato que letrero mbesa ra. JESUS DE NAZARET REI JUDIOS RERECUA, ɨ que embesa ra. Embesa ji que emɨɨ ibate Jesús ãquĩ nguiti ra. 20 Judíos tubɨrɨã ngue chɨ mae embesa ji rese ra. Sucha tubɨrɨã jiite quiatu ngue Jesús mbucha nguiã ira rese. Embesa ji que chĩ mbia cheẽ mbuae jaaja ra. Judío cheẽ. Griego cheẽ. Latín ñee. 21 Sacerdotes rerecua que ñee ja Pilato je ra. —"Judíos rerecua" erechĩ nguiã embesa. "Judios rerecua raã ñooño" ere chõ embesa mɨɨ ae, ɨ rei que judíos rerecua Pilato je ra. 22 —Ae ambesa, sã ũquĩ ñɨ ño, ɨ que Pilato judíos rerecua je ra.

23 Cuatro soldados que chɨ huee ra. Ũquĩ ngue Jesús mbucha ira rese ra. Ũquĩ ngue Jesús ɨrao isirõ sirõ ja ra. Jesús ɨrao mɨɨ ngue

chɨchõ cote ra. Tejido turã tuchɨ que aque tiru ra. Eiasa eã tuchɨ que ra. Eao ji chõ eresebe que ra. 24 Soldados que ñee nyue ra. —Aque ra nandechisia eã. Sɨta ñetẽ nandesurubaba baba rã nandechue. Aba ra ja. Aba ra eɨrao querao ja, ɨ que nyue ra. Sɨta ñetẽ ngue esurubaba baba uchue cote ra. Embesa ji cheẽ ɨquechɨ̃ cote. Jesús ɨrao soldados mbuchao chao mose. “Seɨrao que embuchao chao nyue ra. Sɨta ñetẽ ngue esurubaba baba uchue ra”, ɨ que embesa ji huɨ̃ nyii ra. Embesa ji ɨquechɨ̃ cote.

25 Jesús mbuchasa ira rese que cuña mo chɨ ra. Jesús si que ra. Esi nongue abe que ra. María Magdalena abe que ra. Cleofas ninisi abe que ra. María, ɨ que aque je ra. Ũquɨ̃ ngue chɨ ja Jesús ji ra. 26 Juan abe que chɨ Jesús si ji ra. Jesús mae mose usi rese que ñee ee ra. —Taĩ, aque quia nderiirina cote, ɨ usi je. Juan nɨɨ eriqui ñee. Jesuubi tuchɨ quia ñɨ Juan nde. 27 —Aque ndesirã cote, ɨ que Juan je cote ra. Juan ngue Jesús si querao beɨ uchuchua cote ra.

### *Jesús mano cote*

28 —Achɨmbirãcuã tuchɨ que mbae ja je Dios cheẽ nguire ra, ɨ que Jesús uchɨangui re cote ra. —Seɨseɨ, ɨ cote. 29 Vinagre mo ngue chɨ̃ mbae mo ye huee ra. Mbia que esponja monde vinagre ye ra. Mondo que Jesús chúruu ra. 30 Jesús que vinagre mocõ esponja resenda cote ra. —Dios cheẽ ngue asaã ja cote ra, ɨ que Jesús ra. Uãquɨ̃ ngue embucheseco cote ra. Mano ngue cote ra.

### *Soldado Jesús cúa chɨõ tiquise je*

31 Judíos que ñee nyue ra. —Ae embucha ji chɨ ira rese nae, sã ũquɨ̃ chɨã ira rese pascua mose huee, ɨ que mbia ra. Pascua nonde que embucha ira rese ra. Mbia ɨcoquiatu mose pascua nonde. Mbia chumunuasa tuchɨ quiarei pascua. Sábado mose rei pascua. Nyebe mbia ñee nguiã Pilato je. —Sã soldados ira resenda timasiquio ja jẽ. Eɨ̃ nda mano jeɨ. Eɨ̃ nda soldados ecuruchi sábado nonde, ɨ que judíos Pilato je ra. 32 Soldados que nyoɨ ira resenda tima ndiquio ra. Ae chɨ Jesús rereco chobeɨ. 33 Ngasẽ mose Jesús je, eraaquete que ee ra. Nyebe etima ndiquio eã nguiã. 34 Soldado mo ngue Jesús cúa chɨõ tiquise je ra. Eruqui que uchẽ nda. Eri abe que uchẽ nda. 35 Nyebe aɨco nguiã ã mbesa mbesa a. Amae jee ngue erese re. Acheẽ ñooñoã se quia a. Eɨ̃ nda jẽ abe “ae beɨ jẽ” jenye Jesús rɨɨ̃. 36 Embesa ji cheẽ ngue ɨque cote ra. Jesús tima ndiquio eã mose. —Etima nda mbia siquio eã, ɨ que embesa ji nyii ra. 37 —Ae embucha uquia ira rese nae, ũquɨ̃ nda mae sɨ erese, ɨ abe que embesa ji huɨ̃ nyii no nda.

### *Jesús ruruchoɨ eraaque atisa*

38 José de Arimatea, ɨ que emo je ra. Jesús rimba checuayã ngue ae ra. —Sã judíos jiranuã serese, ɨ que equia uchɨangui re ra. Ae que “Jesús rete embu seje” ɨ Pilato je ra. Pilato que “eno” ɨ ee ra. José que Jesús rete curuchi ira sɨ cote ra. Ae equerao nguiã. 39 Nicodemo abe que tu erea ra. Ae tu ñee Jesús je isa nyii nae, aque. Aque que tu aba mbushɨmbusa tubɨrɨã tuchɨ reru ra. Eraaque mbaerã ndei aba mbushɨmbusa. Ira shɨmbu turã mbucúɨ ji. Mbae a mbucúɨ ji abe no. 40 Ũquɨ̃ ja que Jesús rete querao cote ra. José. Nicodemo ndese. Aba mbushɨmbusa resebe que eraaque uma uma tiru je ra. Eɨ̃ mbeɨ que judíos quia mbia raaque je ra. Eati nonde. 41 Jesús ɨquiasa rurubi que sɨta ɨmɨ mo ñɨ nda. Eao ramo ji. Mbia raaque mondosa eã nyii. 42 Huee que Jesús raaque nduruchoɨ nyati ra. —Cochɨte quia sábado ru nguiã nande je co, ɨ que eati aɨchɨ chõ nda.

## 20

### *Jesús quera sɨ*

1 Domingo mose que María Magdalena nyoɨ mae Jesús tãsa rese ra. Nyaasɨ̃ nonde. Jesús atiquia nduruba ji que chɨ sɨta ra. 2 Nyebe echoɨ nguiã uchã ñee Simón Pedro mbiirandu. Jesús chɨmbaaquiatu nongue abe mbiirandu. Ae Jesús quiato tuchɨ nae, aque. —Aba chõ nandererecua raaque sirõ suruchoɨ. Mangue eno mangue reae, ɨ que María Magdalena nda. 3 Nyebe Pedro sɨ nguiã ea tiquia rea. Uquiato rese. 4 Nyoɨ ja que uchã nda. Enongue rane ngue Pedro chucuã oso ngasẽ nda. 5 Nyibi que mae Jesús atiquia rese ra. Ɨ que Jesús umanda achõ u tiru ra. Ɨque tuchɨã ngue oso sɨta ɨmɨ

nɨ nda. 6 Aquere que Simón Pedro ngasẽ cote ra. Ae quiatu que ɨque oso sɨta ɨmɨ nɨ nda. Ae abe que mae Jesús umanda achõ ndese cote ra. 7 Eãquĩ umanda rese abe que mae nda. Tiru ataque rese ja eã ngue eãquĩ umanda chɨ ra. Eacua ji que chɨ icúe ra. 8 Ae rane ngasẽ nguia nyii nae, aque abe que ɨque tuchɨ oso sɨta ɨmɨ nɨ cote ra. Mae tuchɨ que Jesús oreã ndese cote ra. —Jesús quera chõ nguia re, ɨ que eɨcua cote ra. 9 Ũquĩ ngue embesa ji ɨcuayãte ra. “Jesús ra quera sɨ”, ɨ que eɨcuayãte ra. 10 Nyebi sɨ que echoɨ uchuchúaa ra.

### *Jesús nyecua María Magdalena je*

11 María que chɨño nyeseo eatiquia jii ra. Echeseo que nyibi mae Jesús rua rese ra. 12 Angeles mo ngue chɨ huee nyeremo ee ra. Eɨraoshĩ ja que chɨ ee ra. Enongue que chĩ ngoi Jesús ãquĩ ndúa quiti ra. Enongue ecuii rúa quiti no. 13 Angeles que ñee María je ra. —¿Mbaerã ereɨco nyeseo re? ɨ que María je ra. —Aba chõ sererecua raaque querao. Nyebe aɨco nguiã nyeseo. Mangue chõ eriqui erérequia mangue, ɨ que María ra. 14 Ucheẽ nduɨbe que mae ndei uquite quiti ra. Ɨ que Jesús uã ee ra. Ɨcua eãte que ra. 15 —¿Mbaerã ereɨco nyeseo re? ¿Aba eresequia quia re? ɨ que Jesús María je ra. Ira a raarõsa Jesús riqui reĩ nguiã María je. Nyebe María ñee nguiã ee. —¿Nde Jesús raaque ererao re? ¿Mangue erechono mangue re? Taso erea ae. Tarao ae, ɨ que María ra. 16 Jesús que “María” ɨ María cheẽ mose ra. María que uba tuchɨ Jesús ɨcua cote ra. Judíos cheẽ ño ngue María ñee Jesús je ra. —Raboni, ɨ que ra. —Sembaaquiatusa, ɨ ñe ñee Jesús ɨcua re. 17 Jesús que ñee María je ra. ¡Seisi jeɨchĩ nda re! ¡Aso ãte Paba rea resẽ! Eso rã ñee senongue je. “Jesús que ñee jẽje ra. ‘Aso ra ibate Paba rea. Dios rea. Ae abe chõ jendu re. Huee ra aso’, ɨ que Jesús ñee jẽje ra”, ere rã senongue je, ɨ que Jesús ñee María je ra.

### *Jesús nyecua uchɨmbaaquiatu je*

18 María Magdalena que oso Jesús chɨmbaaquiatu mbiirandu ra. —Amaechĩ Jesús rese, ɨ que ee ra. Jesús cheẽ ngue esenei ja ee ra. 19 Aque mose que domingo ra. Aque isa que Jesús chɨmbaaquiatu chɨ ñumunua nda. Etaronda matã ji que chĩ nda. Siquichete quia judíos sɨ re. Jesús que oso ɨque uchɨmbaaquiatu mbuate ra. Eite re que esɨ ñee ee ra. —¡Jẽya eãte jirichĩ nda jẽ! ɨ que Jesús ñee ee ra. 20 Aquere que Jesús o iõsa reacuquia ee ra. Ucúa iõsa abe no. Echɨmbaaquiatu ía tuchɨ que mae Jesús rese ra. 21 Jesús que ñee sɨ ee ra. —¡Jẽya eãte jirichĩ nda jẽ! Sã ñɨ Paba sembu no, eĩ tae sɨ jemondo secheẽ nenei nenei sacuã mbia je, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra. 22 Jesús que uchɨmbaaquiatu ɨchu ñee nda. —Espíritu Turã ndu jẽje a cote, ɨ que eɨchu ra. 23 —“Dios chõ jẽɨcuã mbutiã nguiã jẽsɨ co”, jenye mose emo je, Dios ra ũquĩ ɨcuã mbutiã esɨ cote. “Dios chõ jẽɨcuã mbutiã eã nguiã jẽsɨ co”, jenye mose emo je, Dios ra ũquĩ ɨcuã mbutiã eã esɨ, ɨ que Jesús ra.

### *Tomás mae Jesús quera sɨ rese*

24 Tomás oreãte que Jesús nyecua mose uchɨmbaaquiatu je ra. Jesús chɨmbaaquiatu raque Tomás. Eata, ɨ que Tomás je ra. 25 —Jesús rese que uremae nda, ɨ que eataque embiirandu ra. Tomás que ñee nda. —Jesús eã ndei e. Se mae eã mose eo iõsa rese, se ocoã mose eo iõsa rese, se ocoã mose ecúa iõsa rese, “nyia” aeã nda se, ɨ que Tomás ñee nda. 26 Jesús chɨmbaaquiatu que ñumunua sɨ domingo nongue mose ra. Tomás abe que siqui uataque rese huee cote ra. Etaronda matã ji que chĩ nda. Jesús que ɨque oso ra. Eite re que esɨ ñee ee ra. —¡Jẽya eãte jirichĩ nda jẽ! ɨ que ee ra. 27 Ñee ngue Tomás je cote ra. —¡Sã seo jẽ! Seo iõsa rese eoco. Secúa iõsa rese abe eoco ae. “Jesús quera sɨ eãte” ¡ere sɨchĩ nda jẽ! “Jesús que quera sɨ ra”, ere chõ cote, ɨ que Jesús ñee Tomás je ra. 28 —Sererecua. Nde rei sembae Dios, ɨ que Tomás Jesús ɨcua cote ra. 29 Jesús que ñee Tomás je ra. —Nde mae mose serese, aque mose chõ seɨcuachĩ. Mae eã mose serese chõ ngue emo ndiqui seɨcua ra. Ũquĩ nguiarei eya tuchɨ ndesɨ, ɨ que Jesús ee ra.

### *Je Jesús ɨcua sacuã ño co ambesa nguiã jẽje*

30 Jesús que mbia mae sayã saã saã tuchɨ uchɨmbaaquiatu je ra. Ũquĩ ambesa ja eã

nguia a. 31 Ã nguia ambesa ja quia a. Jẽ Jesús ɨcua sacuã. —Jesús rei Cristo. Jesús rei Dios rucucha, jenye nda chã. Ũquĩ ɨcua mose ra jẽɨngo beɨ.

# 21

## *Jesús nyecua siete uchɨmbaaquiatu je*

1 Aquere que Jesús nyecua sɨ uchɨmbaaquiatu je ra. Ama nimia ndese que eñɨ nda. Tiberias, ɨ que aque ama ndɨsa je ra. Eĩ ngue Jesús uã nyecua ee ra. 2 Echɨmbaaquiatu que chɨ nyɨese ra. Simón Pedro. Tomás ndese. Ae je eriqui "Eata" ɨ. Natanael ndese. Caná de Galilea jenda rei Natanael. Zebedeo riirĩ abe que chɨ ra. Echɨmbaaquiatu nongue abe que chɨ nyeremo no nda. 3 —Taso rã sɨra rea, ɨ que Simón Pedro ra. —Ure abe ra ureso nderese, ɨ que eataque ee ra. Nyoɨ ja rei que sɨra rea ra. Nyuɨ ja que echoɨ canoa ye ra. Sɨra que embua mbua eãte aque isa ra.

4 Jesús que chĩ erimia ndese echɨmbaaquiatu je ra. Jesús eã eriqui reĩ nguiã ee. 5 —¿Sɨra mo jembua re, Ãquẽ? ɨ que Jesús ñee mombo ee ra. —Tei, ɨ que echɨmbaaquiatu ee ra. Jesús ɨcua rocoĩ. 6 —Sɨra mbua mbuasa jenduba canoa quiato cuti. Sɨra ra jembua cote, ɨ que Jesús ee ra. Jesús cheẽ ngue emumbayã nda. Sɨra que ua jate embua mbuasa ye cote ra. —Nandenosẽ ama sɨ. Nandechuchã canoa ye, ɨ rei que ra. Eusite que ee ra. 7 Ae Jesús quiatote, aque que ñee nda. —Jesús chõ eriqui re, ɨ que uataque je ra. Pedro eandu mose que huɨɨrao mingue asi oso ii ra. Jesús rea. Sɨra mbua mbua nonde quia huɨɨrao mbuɨ nguiã nyii. 8 Ɨsho tuchɨã ngue ama nimia nda. Cien metros chõ ngue ra. Pedro ataque que canoa querao ama nimia ndɨɨchã nda. Sɨra mbua mbuasa que ecuruchoɨ quia mbutiriri sɨra resebe ra.

9 Nguichi que canoa sɨ ibi rĩ cote ra. Ɨ que tata u ee ra. Sɨra mɨɨ ngue chɨ tata rĩ ee ra. Mbichae abe que chɨ ra. 10 —Sɨra mo jendu rã. Ae jembua ramo, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra. 11 Simón Pedro que nyuɨ oso canoa ye ra. Sɨra mbua mbuasa que embutiriri serao sonosẽ ama nimia ndese cote ra. Embisẽ sɨra resebe. Sɨra mbua mbuasa que soroãte enonosẽ mose ra. Sɨra cuasu achõte raque. Sɨra 153 raque. 12 —Jenyu quiaru cote, ɨ que Jesús ee ra. —¿Aba nde re? ɨ ãte que emo ñee ɨreĩ nguíã ee ra. Mbia que Jesús ɨcua jate ra. 13 Jesús que oso tátaa cote ra. Mbichae que esirõ nda. Mbuchao chao que uchɨmbaaquiatu je ra. Sɨra abe que embuchao chao ee ra. 14 Jesús que mano nyii ra. Quera sɨ que ra. Nyecua nyecua que uchɨmbaaquiatu je cote ra. Co rei tercera vez co.

## *Jesús ñee Pedro je*

15 Quiaru jare que Jesús ñee Simón Pedro je ra. Jonas ndiirĩ ndei Simón Pedro. —Simón, ¿erechesecua tuchɨ quia serese ã sɨ re? ɨ que Jesús Pedro je ra. —Ae. Achesecua tuchɨte sequia nderese co resẽ. Seɨcuate se resẽ, ɨ que Pedro ñee ee ra. —Oveja raarõsa rã eɨco no. Seɨcuasa embaaquiatu quiatu quia secheẽ je no, ɨ que Jesús Pedro je ra. 16 —Simón, ¿erechesecuate quia serese re? ɨ sɨ que Jesús ñee Pedro je ra. Pedro que ñee ee ra. —Ae. Achesecua tuchɨte sequia nderese co resẽ. Seɨcuate se resẽ, ɨ sɨ que Pedro ñee ee ra. —Oveja raarõsa rã eɨco no. Seɨcuasa esaarõ turã nguia no, ɨ que Jesús Pedro je ra. 17 —Simón, ¿erechesecuate quia serese re? ɨ sɨ que Jesús ñee Pedro je ra. Co que tercera vez cote ra. Jesús ñee tres veces mose que Pedro ía eã tuchɨ ra. Pedro que ñee ee cote ra. —Mbae ereɨcua jate quia co, Sererecua. Achesecua tuchɨte sequia nderese co resẽ, ɨ que Pedro ñee Jesús je ra. —Oveja raarõsa rã eɨco no. Seɨcuasa esaarõ turã nguia no. 18 Tacheẽ nyecua ndeje, Pedro. Ndeyasu mose que ereɨco ndeɨrao mɨngue oso ngata chooño ndesose quiti ra. Nde ameɨ mose ra ndechiba ereɨra cote. Mbia ra ndecua cote. Ndeso sere ãsa quiti ra mbia nderuruchoɨ cote, ɨ que Jesús Pedro je cote ra. 19 —Eĩ nda mbia Pedro ɨquia, ɨ chõ Jesús re. —Eĩ nda Pedro Dios quirãcuã ndeacuquia mbia je, ɨ chõ Jesús re. —Eɨco seruɨ, ɨ que Jesús Pedro je cote ra.

## *Ae uchɨmbaaquiatu rese Jesús nyesecua tuchɨ*

20 Pedro que uba mae serese cote ra. Se rei Juan. Jesús nyesecua tuchɨ rei se. Se chõ ngue acoi huĩ quiaru Jesús jii aque isa resẽ. Se chõ ngue "¿Aba ra nemee mbia ɨcuã je re?" ae Jesús je resẽ. 21 Pedro que

mae serese cote ra. Ñee ngue Jesús je cote ra. —¿Mañi ite ra mbia quia Juan je re? i que Pedro Jesús je ra. 22 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaete ere? Serui chõ eicochõ nde. “Sechube mose chee ra Juan manoã”, se i mose, manoã ndae. Eico chõ serui nde, i que Jesús Pedro je ra. 23 —Juan nda manoã mbeichĩ nde, i que Jesús icuasa Juan nii cote ra. Jesús cheẽ abi chõchĩ. —Juan nda manoã, ire rocoĩ Jesús nyii. —Se cheẽ mose ra manoã, i chõ ndei ngue Jesús re. —Juan nda manoã, i ãte que Jesús ra.

### *Juan ñimbesa hui bei*

24 Jesús chimbaaquiatu chõ se re. Se chõ ã ambesa ja nguiã. Amae jate que se quia Jesús chisaã ndese ra. Acheẽ ñooño eãte se quia ã mbesa mbesa co. 25 Jesús chisaã saã tubirãte quia ñene. Ambesa ja aroneãte quia a. Jesús chisaã saã mbesa ja mose, eĩ ndei ra papel mbesa ji mbia recua mbiitayã jate. Amén.

# LOS HECHOS DE LOS APÓSTOLES

### *Espíritu Turã nda tu, ɨ Jesús*

1-2 Ambesa que ndeje nyii, Teófilo. Arembiirandu ja que Jesús chɨao rese. Ereco mose íbii. Jesús que mbia mbaaquiatu quiatu ereco mose íbii ra. Dios que equerao beɨ jiri ibate cote ra. Ũquĩ ngue asenei senei ndeje nyii ra. Oso nonde ibate que ucheẽ nenei nenei sacuã irabo ra. Uchiirabo que embaaquiatu quiatu ra. Siqui que Espíritu Turã ndese mbia mbaaquiatu quiatu ra. Eaquiatu que esecha oso ibate cote ra. 3 Manonde que eru sɨ nyecua ũquĩ je ra. Oso nonde ibate. Ngueco que eteacuquia cuquia sɨ ee ra. Cuarenta días que eriqui nyecua nyecua beɨ uchɨ mbaaquiatu je ra. Dios rese que eriqui embiirandu randu ra. Dios rei ererecua tuchɨ. Ae rɨĩ eriqui embiirandu randu. 4 Jesús oso nonde ibate que eriqui ñee ñee uchɨmbaaquiatu je ra. —¡Jẽsochĩ nda sucha tubɨrɨã sɨ jẽ! ¡Jẽsochĩ nda Jerusalén sɨ jẽ! ¡Paba cheẽ nguire jengu Espíritu Turã ndaarõ aa jẽ! “Espíritu Turã tamondo jẽje”, ɨ que Paba jẽje ra. Aque rɨĩ ngue acheẽ jẽje nyii resẽ, ɨ que Jesús ee ra. 5 —I je que Juan bautizar ɨ mbia je ra. Namo jiri ra Espíritu Turã ndu. Ae ra ɨque jeñɨangui re. Eĩ nda Espíritu Turã bautizar ɨ jẽje. I je eã cote. Espíritu Turã nda ɨque chõ jeñɨangui re cote, ɨ que Jesús uchɨmbaaquiatu je ra.

### *Jesús oso ibate*

6 Emo mose que Jesús chɨmbaaquiatu ñee ee ra. Jesús oso nonde ibate. —¿Manose ra urererecua ɨshonda erembutiã ure sɨ re? Israel jenda rei ure. ¿Namo nda ure mo eremɨɨ urererecuarã nde? ɨ que mbia Jesús je ra. 7 Jesús que ñee ee ra. —Manose chõ ndae. Paba mɨɨ eɨcua. Mbia eɨcuayã. Jẽ nguia jẽɨcuayãte nguiã no. Manosete chõ ndae. 8 ¡Co rese chõ jendua jẽ! Espíritu Turã nda tu jẽje cote. Ae ra jembuquirãcuã. Ae ra jembucheẽ ñee serɨĩ. Jẽ nda jẽɨngo serenei nenei tuchɨ cote. Serenei nenei Jerusalén jenda je. Judea jenda je abe no. Samaria jenda je abe no. Mbia mangue chooñoa jenda ja je abe no. Ũquĩ ja je jẽɨngo serenei nenei, ɨ que Jesús ra. 9 Ñeende que Jesús sɨ ibate cote ra. Uchɨmbaaquiatu resa rae que esɨ erecha ra. Ibeishĩ ngue embuchecuayã cote ra. 10 Echɨmbaaquiatu que soboiba beɨ u mae ibei rese ra. Ibei rese mae mose que mbia nyeremo ngaẽ erea ra. Ibate sɨ. Huee que echɨ ra. Eɨraoshĩ tuchɨ que ngaẽ ejii ra. 11 Ibatenda que ñee ee ra. —Galilea jenda, ¿mbaerã jengu beɨte mae ibei rese a re? Jesús oso quia ibate nae, ae sɨ ra tube no. Jemae ngue u eso rese nae, eĩ sɨ ra u íbii no, ɨ que ibatenda ee ra.

### *Dios que Matías irabo ra*

12 Jesús chɨmbaaquiatu que nyoɨ nyebi hue recha ra. Monte de los Olivos recha. Nyoɨ que sucha tubɨrɨã Jerusalén cote ra. Aichɨ jiri. Monte de los Olivos rei Jerusalén ndurubi. 13 Ngasẽ ngue Jerusalén nda. Nyoɨ que uchuchúaa cote ra. Ã ja que ra. Pedro. Juan. Jacobo. Andrés. Felipe. Tomás. Bartolomé. Mateo. Alfeo riirĩ. Jacobo, ɨ ee. Simón el Cananista. Judas. Jacobo riirĩ ndei Judas. 14 Ũquĩ ja que ñumunua mbeɨ beɨ quia ñee ñee Dios je ra. Ari abe no. Acuanɨ abe no. María abe no. Jesús si rei María. Jesús nongue abe no. Ũquĩ ja que ñumunua mbeɨ beɨ quia ñee ñee Dios je ra.

15 Emo jiri mose que Jesús ɨcuasa ñumunua ja ra. Ciento veinte que ra. Pedro que uã ñee ee ra. 16 —Seandu rã se, Seresenda. ¡Sã embesa ji ñee ñooño eã ño jẽ! Cose que Espíritu Turã ñee Judas rɨĩ nda. David que embesa Espíritu Turã ñee nguire ra. Judas rɨĩ. Judas rei Jesús reacuquiasa mbia ɨcuã je. Jesús rerao nonde ɨquia. 17 Jesús que Judas irabo rei nyii ra. Nanderesendacuã. Nyebe rei Judas nanderesenda nyii. 18 Judas que mbae isiquia isi ɨcuã nda. Mbae isiquia je que ibi mo isi ra. Hue ereco mose que mano nda. Ibate sɨ eru ngoɨ mano. Uãquĩ nguiti que eru ngoɨ ra. Erie que oo ra. Echɨɨque mburiri. 19 Jerusalén jenda que jirandu ja erese ra. Acéldama, ɨ que hue ibi je cote ra. Mbia ruqui rua, ɨ chõ nguiã hue je. Ecoɨsa ibi je. 20 I ñɨ embesa ji Salmos nde:

Sã echuchua oreã mbeɨ.

Sã mbia mo ndiquíã mbeɨ equi re.
Sã eriquicharomba riqui Dios cheẽ nenei
nenei cote,
ɨ que embesa ji Judas rɨĩ nda. 21 Emo
nandeirabo Judas riquicharõ. Mbia chɨ
beɨ quia nanderese nae. Jesús nandem-
baaquiatu quiatu beɨ mose. 22 Juan mbia
mbiirandu randu mosenda beɨ. Dios Jesús
querao chee quia ibate. Ae siqui beɨte
quia nanderese nae, ũquĩ mo nandeirabo
nanderesendacuã. Jesús quera rese mbia
mbiirandu randu sacuã, Judas riquicharõ,
ɨ que Pedro ñee ee ra. 23 Mbia nyeremo
ngue etea cote ra. José Justo, ɨ emo je.
Barsabás, ɨ abe ee no. Matías, ɨ enongue je.
24 Jesús chɨmbaaquiatu que ñee Dios je cote
ra. —Urererecua, aba chɨã ereɨcuate quia
co. Ã nyeremo ndiqui ã. ¿Aba ndechiirabo
re? ¿Aba ereirabo urembɨrõ sacuã nde?
25 ¿Aba eretea ndechɨmbaaquiatubirã nde?
¿Aba eretea Judas riquicharõ nde? Ae huɨ
quia ndecheẽ sɨ. Ae oso quiachã ndesɨ
cote. ¿Aba eretea eriquicharõ nde? ɨ que
Dios je ra. 26 Sɨta que embaba mbaba o ye
cote ra. —¿Aba Dios chiirabo re? ɨ ñene.
Eĩ ngue Matías irabo ra. Dios que Matías
mɨngo Jesús chɨmbaaquiatu rese cote ra.
Mbia once mbɨrõ. Docerã. Doce que Jesús
chɨmbaaquiatu cote ra.

# 2

### *Espíritu Turã tu Jesús ɨcuasa je*

1 Fiesta de Pentecostés mose que Jesús
ɨcuasa chɨ ja ñumunua nda. Hue mɨɨ ngue
echɨ ja ñumunua nda. 2 Ibei rieu que em-
buate ra. Ama ndieu raanguia. Tuchua
mbieu tuchɨ Jesús ɨcuasa je. 3 Tata rendi
raanguia que tu nguichi eãquĩ ndes e ra.
Jesús ɨcuasa ãquĩ ja rese. 4 Espíritu Turã
ngue ɨque tuchɨ hue jenda chɨangui re
ra. Ɨque ja que Jesús ɨcuasa chɨangui
re ra. Mbia que echeẽ ata mo saã saã
cote ra. Echeẽ uchɨanuã ngue esaã saã
nda. Espíritu Turã nguia rei embucheẽ
echeemo. Mbia cheẽ mbuae jaaja que cote
ra.
5 Aque mose que judíos tubɨrɨã nyɨ
Jerusalén nda. Ɨshonda tubɨrɨã nyɨ huee.
Mangue chooñoa jenda ja chõ chɨ nguiã
huee. Ũquĩ ndei Dios cheẽ mumbasa reã
judíos ataque rã sɨ. 6 Ibei rieu andu mose
que ũquĩ ngaẽ uchã nda. Nyuruɨra tuchɨ
eandu. Jesús resenda mbia cheẽ mbuae
saã saã ja chõchĩ nguiã u. Espíritu Turã ño
ngue embucheẽ nguiã. Mbiamo ñee ɨcuasa
reã ndaque. Mbia que ucheẽ ñandu ñandu
ja u ra. Jesús ɨcuasa ñee mose. Nyebe que
mbia chɨ nguiã nyuruɨra eandu. 7 Mbia
nyuruɨra ja eandu. —¿Mañɨ equia mbiamo
ñee ɨcua ja re? Galilea jenda achõ ño
ndaque ã, ɨ tuchɨ que mbia u nyuruɨra
eandu ra. 8-11 —¿Mañɨ equia nande ja cheẽ
naa naa ã nde? Nandecheẽ Jesús ɨcuasa saã
jaaja chõchĩ nguiã ã. Partia jenda cheẽ esaã
saã ñochĩ nguiã ã. Media jenda cheẽ abe
no. Elam jenda cheẽ abe no. Mesopotami
a jenda cheẽ abe no. Judea jenda cheẽ abe
no. Capadocia jenda cheẽ abe no. Ponto
jenda cheẽ abe no. Asia jenda cheẽ abe no.
Frigia jenda cheẽ abe no. Panfilia jenda
cheẽ abe no. Egipto jenda cheẽ abe no.
Libia jenda cheẽ abe no. (Cirene ndobeɨ.)
Roma jenda cheẽ abe no. (Roma jenda
mo ndei judíos. Roma jenda ataque rei
judíos eã.) Creta jenda cheẽ abe no. Arabia
jenda cheẽ abe no. Jesús ɨcuasa ũquĩ ñee
saã saã ja chõchĩ nguiã ã. Nandecheẽ esaã
saã ja chõchĩ nguiã ã. Jesús ɨcuasa riquichĩ
nandecheẽ naa naa tuchɨ Dios chɨao turã
nenei nenei ã, ɨ ja que mbia ucheẽ andu
jaaja mose. 12 Ɨ jate que mbia u nyuruɨra
eandu ra. Ndua ndua tuchɨ que u eandu ra.
—Mañɨ equia ñee ã nde, ɨ nyue. Jesús ɨcuasa
mbia cheẽ mbuae naa naa mose. 13 Emo
emo ngue ñee ɨcuã ɨcuã Jesús ɨcuasa je ra.
—Quiacua chõ eriqui nguiã ã, ɨ raque Jesús
ɨcuasa rɨĩ.

### *Pedro ñee mbia je*

14 Pedro que uã ñee mbia je cote ra.
Nguesenda once rese que echɨ uã ñee mbia
je ra. Tasẽ jiri ñee ee. —¡Seandu ja u jẽ!
Tacheẽ jẽje, Jerusalén jenda. Judea jenda
abe no. 15 ¿Quiacua reĩ Jesús ɨcuasa riqui
jẽje re? Quiacua eã ño ñene. Tenda que
nyuɨ ramote resẽ. Mbia quiacuasa eã ño
huee tenda resẽ. 16 Ã nɨɨ ngue Joel embesa
mbesa cose ra. Dios cheẽ mbuchecuasa
que embesa ã nɨɨ nda. Eĩ ngue embesa ra:
17 “Mbae ua jiri mos e ra Espíritu Turã
amondo mbia ja je”, ɨ que Dios ra.

“Jendiirĩ nda secheẽ mbuchecua mbia je.
Acuanɨndu ra serea rea tuchɨ cuu.
Ameɨ abe ra serea rea cuu no.
18 Aque mose ra Espíritu Turã amondo serimba ja je.
Serimba ra secheẽ mbuchecua checua mbia je.
19 Mbia mae sayã nda asaã saã ibi rĩ̃ no.
Eruqui rese ra mbia mae no.
Tata rese ra mbia mae no.
Tatashĩ ndese ra mbia mae no.
20 Mbia rerecua tu nonde ra tenda ñɨmoo.
Eruqui rã nda nyasi mbia rerecua tu nonde”, ɨ que Dios ra.
21 “Ndeya eã ño serese, Sererecua”, ɨ mose emo ñee Dios je, aque ra Dios sirõ eɨcuã sɨ,
ɨ que Joel embesa ra. 22 Israel jenda, ¡seandu rã! Nazaret jenda rɨĩ̃ aɨco ñee ñee jẽje a. Jesús rɨĩ̃. Dios que Jesús mbuquirãcuã tuchɨ ra. Nyebe que Jesús mbia mae sayã saã saã nda. Ũquĩ̃ ndese que jemae nda. 23 “Mbia ɨcuã nda seriirĩ ɨquia”, ɨ que Dios Jesús mano nonde ra. Jẽ nguia Jesús jẽɨquia tuchɨ nguiã cote. Jẽ nguia jemee nguiã mbia ɨcuã je. Eɨquia nonde. Dios rane ngue jirandu Jesús rese ra. “Mbia ɨcuã nda Jesús ɨquia”, ɨ que Dios quia nyii ra. 24 Dios que Jesús mbuquera sɨ ra. Jesús mano mbeɨ aroneãte.
25 David que Jesús cheẽ senei cose ra. Ã ngue ñee nda:
Sererecua riqui sembuɨ eã mbeɨ co.
Eriqui beɨ serese co.
Mbae riqui sembusiquiche aroneãte co.
26 Nyebe seya tuchɨte riqui co.
Nyebe aɨco ñee turãte Dios rɨĩ̃ co.
Semano mose abe ra Dios huɨ eã mbeɨ sesɨ.
27 Seaingue ra eresechayã semano mose, Sererecua.
Serete abe ra erembuquera sɨ mɨngo.
Ndechesecuate aɨco co.
28 Semɨngosa tuchɨ rei nde.
Sereco mose nderese ra seya tuchɨ,
ɨ que David Jesús cheẽ nenei cose ra.
29 Tacheẽ nyecua jẽje, Seresenda. Nanderu David que mano cose resẽ. Mbia que echati resẽ. Eatisa nandeɨcua ja quia co resẽ. 30 David rei Dios cheẽ mbuchecuasa. Dios que ñee ee ra. “Nderiirĩ mo nda Cristo. Ae ra mbia rerecuarã tuchɨ. Nderiquicharõ nda mbia rerecuabi tuchɨ”, ɨ que Dios David je cose ra. “Dios ñee ñooñoa tuchɨ chõ nguiã”, ɨ que David ra. 31 David que Dios cheẽ ɨcuate quia ra. Nyebe que ñee Jesús rɨĩ̃ nda. “Seaingue ra eresechayã semano mose. Serete ra erembuquera sɨ mɨngo”, nyebe David ɨ nguiã Jesús rɨĩ̃. 32 Dios que Jesús mbuquera sɨ ra. Ũquĩ̃ ureɨcua ja quia ã. Nyebe ureɨco nguiã jembiirandu randu ũquĩ̃ ndese ã. 33 Dios que Jesús querao ibate nyɨese ra. Dios jii eriqui pee cote. Dios que Espíritu Turã mee Jesús je cote ra. Ucheẽ nguire que emee ee ra. Jesús riqui Espíritu Turã mondo ure je co. Ã Espíritu Turã nyɨsaã jeñandu ñandu quia ã. Espíritu Turã ndiqui ã mbucheẽ mbia mo ñee ã. 34-35 David osoã ibate aque mose. Jesús rɨĩ̃ ngue David embesa ra. Ã ngue embesa ra:
Dios que ñee sererecua je ra. “Ecoi sejii. Nde abe ra ererecua serese.
Ae ndeucuayãte quia nae, ũquĩ̃ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchɨ.
Ndequirãcuã tuchɨ ra ũquĩ̃ sɨ”, ɨ que Dios sererecua je ra,
ɨ que David embesa mbesa ra. 36 Jesús jembucha quia ira rese nae, ae sɨ Dios mɨngo mbia rerecuarã co. Ae nandesaarõ arõ nguia, ae sɨ rei Jesús. Jesús rese tẽirandu ja, Israel jenda, ɨ que Pedro ñee ocote ra.
37 Mbia ia eã tuchɨte que Pedro cheẽ andu ra. Ñee ngue Pedro je ra. Pedro resenda je abe. —¿Mañɨ ure ra equia re? ɨ que Pedro je ra. Jesús chɨmbaaquiatu ja je. 38 Pedro que echeẽ sɨbɨshorõ nda. —¡Jẽɨcuã sɨ jẽhuɨ rã jẽ! Sã bautizar ure jẽje Jesucristo rɨĩ̃. Dios jẽɨcuã mbutiã sacuã. Aquere ra Dios Espíritu Turã mondo jẽje.
39 “Espíritu Turã nda amondo jẽje. Jendiirĩ je abe ra amondo. Ɨshonda je abe ra amondo. Sechiirabo ja je ra Espíritu Turã amondo”, ɨ que Dios ñee nande je ra, ɨ que Pedro Dios cheẽ nenei nda. 40 Eĩ̃ ngue Pedro ñee ocote mbia je ra. Ñee turã ngue ee ra. —Mbia ɨcuã achõte eriqui ibi jenda ã. Quiachã ja equia Dios sɨ ã. Ũquĩ̃ sɨ jẽhuɨ chõ. Jẽ abe jẽquiachãyã sacuã Dios sɨ, ɨ que Pedro mbia mbaaquiatu ra. 41 —¡Ae beɨte jẽ! ɨ que mbia tubɨrɨã Pedro cheẽ andu ra. Ũquĩ̃ j e que bautizar ɨ ra. Aque mose que mbia tres mil Jesús isi ra. 42 Ũquĩ̃

abe que ñumunua nua nguia Jesús quiato ataque rese ra. Jesús chɨmbaaquiatu ñee ñee mose mbia je. Ñumunua nua ñee Dios je. Eturã mbeɨ que eriqui nyue ra. Mbichae que eu eu quia ndua ndua Jesús rese ra.

### *Jesús ɨcuasa siqui turã nyue*

43 Mbia que siquiche ja Dios sɨ ra. Jesús chɨmbaaquiatu que Dios mbuquirãcuã nda. Nyebe mbia mae sayã naa naa tuchɨ nguiã. 44 Jesús ɨcuasa que ñumunua nua mbeɨ quia ra. Abeɨ tuchɨ que eriqui nyue ra. 45 Umbae je que eriqui vender ɨ tuchɨ ra. Mbae isiquia que emee mee nguia mbaecha reã je cote ra. 46 Ñumunua nua mbeɨ que equia Dios chuchúaa ra. Quiaru quiaru que equia nyɨese uchuchúaa ra. Dios rɨĩ ngue eriqui ñee turã turã nyue ra. Eya tuchɨ que eriqui Dios rese ra. 47 Dios rɨĩ ngue eriqui ñee turã turã nda. Mbia ataque que ñee turã turã nguia Jesús ɨcuasa rɨĩ nda. Jesús ɨcuasa que Dios mbeta mbeta beɨ quia ra.

## 3

### *Ecuatayã mbucherõ*

1 Emo mose que Pedro nyoɨ quia Dios chuchúaa ra. Juan ndese. Tenda nyeseco mose. Hue tenda beɨ que mbia riqui ñee ñee Dios je ra. 2 Huee que ameɨ mo ngatayã ndiqui beɨ huee ra. Echaacuquia mosenda beɨ eiquieĩ ɨcuã. Mbia que ecuruchoɨ choɨ beɨ quia huee ra. Dios chuchúaa. Eɨquesa turã, ɨ que hue eɨquesa je ra. Huee que eriqui ecuatayã mɨɨ mɨɨ mbeɨ eɨquesa jii ra. Ache ache ɨ sacuã mbia ɨque mose Dios chuchúaa. 3 Dios chuchúaa nda Pedro ɨque nguiã Juan ndese chã. Ecuatayã ngue mae erese ache ache ɨ ee ra. 4 Pedro que nguesa mbuɨ reã mae erese ra. Juan abe. —¡Ure rese emae jẽ! ɨ ecuatayã je. 5 Eandu mose que mae erese ra. —Mbae mo nda emee seje reae, ɨ mae nguiatu erese. 6 Pedro que ñee ee ra. —Mbae isiquia eã ndaque sembae. Mbae mo nda asaã ndeje. Jesucristo quirãcuã nembucherõ na mbucuata. Ehuã na ngata. Nazaret jenda quirãcuã nembucherõ na, ɨ que Pedro ee ra. 7 Pedro que eo isi ra. Mua ngue eo rese ra. Aque mosebe que ei nyerõ nda. Eiquieĩ abe nyerõ eo isi ruɨbe. 8 Ecuatayã ngue juã asi cote ra. Ngata cuata que ra. Ɨque Dios chuchúaa ũquĩ ndese. Eya tuchɨ que ra. Oo oo tuchɨ que ra. Ɨaanye, ɨ tuchɨ que equia Dios je ra. 9 Mbia que mae ja u ecuatayã ngata rese ra. Ñee turã mose Dios je que mbia nyiisaquia u echeẽ ndese ra. 10 Mbia que nyuruɨra u mae erese ra. Mbia que eɨcua ja ra. —Ecuatayã ño aque re. Ache ache ɨ beɨte que equia Dios chuchúaa, ae chõ co re, ɨ que mbia nyuruɨra tuchɨ mae erese ra.

### *Pedro ñee oco judíos je*

11 Embucherõ ji que Pedro chiba isi isi quia ra. Juan chiba abe no. Mbia que ngaẽ ucha mae erese ra. Nyuruɨra erea. Portal de Salomón, ɨ eɨquesa je. Huee que echɨ ra. 12 Pedro que mae mbia chumunua ndese ra. Ñee ngue ee ra. —¿Mbaerã jẽɨngo nyuruɨrate mae erese re, Israel jenda? ¿Mbaerã jẽɨngo nyuruɨ rate mae ureresе re? Ure ae eã ño Ecuatayã urembucherõ nguiã. Urequirãcuã eã Ecuatayã mbucuata nguiã. Dios quiarei uquiracuã mee ee embucherõ. Urecuata turã embucherõ eã nguiã. 13 Dios rei nanderu rerecua beɨ. Abraham. Isaac. Jacob. Ũquĩ nderecua beɨ Dios. Dios ñee turã mbeɨ nguiirĩ nɨɨ. Jesús rɨĩ. Ae que jemee ɨcuã mbia je eɨquia sacuã nda. “Jesús tambuɨ”, ɨ mose Pilato, ũquĩ mose que jẽisi quiatu quiatu chõchĩ nguiã. 14 “Embuɨ”, jenye eã ñochĩ ngue Jesús turã nɨɨ nde. “Embuɨ”, jenye chõchĩ ngue mbia ɨquiasa rɨĩ nde. 15 Eĩ jenye chõchĩ ngue mbia mɨngosa ɨquia nguiã. Dios que embuquera sɨ ra. Equera sɨ rese que uremae nda. Ã ureɨco mbia mbiirandu randu equera rese ã. 16 Ã jengu mae Ecuatayã ndese ã. Jẽ Ecuatayã jẽɨcuate resẽ. Jendesa rae que Dios embucherõ nda. Ure Jesús ureɨcuate quia ã. Nyebe Ecuatayã mbuquirãcuã nguiã.

17 Jẽaquiatuã ño Jesús jẽɨquia nguiã, Seresenda. Jenderecua aquiatuã ño Jesús ɨquia nguiã no. 18 Dios quia que ucheẽ mbuchecuasa mbucheẽ cose ra. Cristo rɨĩ embucheẽ. “Mbia ɨcuã ɨcuã nda Cristo je. Cristo mbasi mbasi rae”, ɨ que embuchecuasa cose ra. Ũquĩ ñee nguire quia Cristo mbasi mbasi nguiã cote. 19 ¡Jẽɨcuã

sɨ jẽhuɨ chõ jẽ! Jemba rã Dios ɨcha cuti. Dios jẽɨcuã mbutiã sacuã. Eĩ jenye mose ra Dios jembiate cote. 20 Dios ra Jesucristo mbuquichi ɨmbu cote. Ae que emɨɨ jenderecua rã cos e ra. 21 Namo ño nda Jesús riquichõ ibate. Dios mbae mbitirõ ja mose ra eru cote. Eĩ ngue Dios cheẽ mbuchecuasa ñiinda ñee nda. 22 Nyebe Moisés ñee nguiã nanderu cose ndare je. “Dios ra nanderesenda mo isi. Dios cheẽ mbuchecua sacuã. ¡Ae cheẽ nda jemumba jirichĩ jẽ! 23 Echeẽ mumbasa ra Dios mbuquiachã nyesɨ”, ɨ que Moisés ñee nda. 24 Dios cheẽ mbuchecuasa ja que mbia mbiirandu randu mbae rɨĩ nda. Ae riqui nyecua namo ã cote. Samuel nane ngue mbia mbiirandu randu ã nɨɨ nda. Samuel nduɨnda ja abe que embiirandu randu ã nɨɨ no nda. 25 Jẽje chõ Dios cheẽ mbuchecuasa ñee ñee nguiã. “Seturãte ra jendiirĩ ja je”, ɨ que Dios ñee nanderu ñiinda je ra. Jẽje abe Dios ñee. Ucheẽ nda embuchebi eã. Dios que ñee Abraham je cose ra. “Nderiirĩ mo nda mbia mbia ja tuchɨ quia. Ibi jenda ra embia ja tuchɨ”, ɨ que Dios Abraham je ra. 26 Dios que nguiirĩ mondo íbii cote ra. Jẽ nane je que embu ra. Jembuturã sacuã. Jẽhuɨ sacuã jẽɨcuã sɨ, ɨ que Pedro judíos je ra.

# 4

### *Ererecua paama ɨ ja Pedro je, Juan abe je*

1 Sacerdotes que ngaẽ cote ra. Pedro ñee mbeɨ mose mbia je. Juan abe ñee mose ee. Dios chuchua raarõsa abe que tu erese huee ra. Saduceos mo abe que ngaẽ erese huee ra. 2 Ũquĩ paama ɨ ja Pedro je. Juan abe je. Mbia mbaaquiatu quiatu mose chõ ngue paama ɨ ra. —Jesús que quera sɨ manonde ra. Eĩ nda mbia abe quera sɨ, ɨ que Pedro ee nyii ra. Nyebe ũquĩ ndiqui nguiã paama ɨ ee. 3 Nyebe eisi suruchoɨ nguiã policíaa. Eresaitõ ño emingue nguiã tarõ. —Isamamɨ nguia nda nandechandu nguiã, ɨ que ererecua nyue ra. 4 Mbia tubɨrɨã Dios cheẽ ñandu erenei nenei mose. Eatate que Jesús ɨcua ra. Jesús ɨcuasa rei cinco mil hombres.

5 Isamamɨ ngue mbia tubɨrɨã ñumunua nda. Judíos rerecua que ngaẽ ñumunua huee ra. Ameɨ abe que ngaẽ ñumunua erese ra. Embesasa abe que ngaẽ ñumunua erese no nda. Ũquĩ ja que ñumunua Jerusalén nda. 6 Anás abe que chĩ erese ra. Ae rei sacerdote rerecua. Caifás abe que chĩ erese ra. Juan abe no. Alejandro abe no. Sacerdotes nducucha ja que chɨ ñɨmbaacua ra. 7 Pedro que emɨɨ mbia ite re ra. Juan ndese. Mbia ñee ee cote. —¿Aba jembirãcuã nde? ¿Aba jembirãcuã nguia ecuatayã mbucuata nonde re? ɨ que ee ra. 8 Espíritu Turã ngue Pedro mbucheẽ cote ra. —Tacheẽ jẽje, mbia rerecua. Tacheẽ jẽ abe je, Ameɨ. 9 “Ecuatayã ndese urembiirandu rã”, jenye chõ nguiã ure je ã. “¿Aba jembirãcuã ecuatayã mbucherõ nonde re?” jenye chõ nguiã ure je ã. 10 Tacheẽ nyecua jẽje. Sã mbia ureandu ja. Sã Israel jenda ureandu ja. A ecuatayã embucherõ ji riqui jendesa rae a. Jesucristo quirãcuã nguiarei embucherõ. Aque sí quirãcuã ño ñene. Ae jẽɨquia. Ae jembucha ira rese. Ae Dios mbuquera sɨ. Aque quirãcuã ño ñene. Nazaret jenda quirãcuã. 11 Ɨhuaẽ nandechirirõ na ño Jesús re. Sañɨ nandeɨco mae mae ĩhuae nandechirirõ ndese no. “Aque chõ ndei que eturã nda”, sañɨ nandeɨco erirõ ɨ no. Eĩ nyee ra mbia Jesús ndɨɨchã ɨ no. Mbia ra eisi tuchɨ nguerecuarã cote. Jesús momboi isi. Eisire rocoĩ nyii. 12 Aba mo eã ndei nanderirõsa nandeɨcuã sɨ. Jesús ae nanderirõ nguiã nandeɨcuã sɨ. Dios aba mo abe mbu eã nguiã mbia rirõ sacuã huɨɨcuã sɨ. Jesús ae ñene, ɨ que Pedro ra.

13 Mbia rerecua nyuruɨra Pedro cheẽ andu. —¿Mbaerã eriqui siquicheãte ñee nde? Papel ndesenda eã ndaque. Mbia ataque rã ño ndaque, ɨ que ererecua nyue ra. Pedro rɨĩ. Juan nɨɨ. —Jesús resenda quia eriqui reaẽ. Nyebe eriqui siquicheãte ñee nde, ɨ nyue cote. 14 Hue que embucherõ ji riqui huee ra. Nyebe mbia rerecua ñee ɨcuã aroneate erɨĩ. 15 Ererecua ñee ja cote. —Sã Pedro choɨ usẽ taicuee. Juan abe no. Nandecheẽ nandechue nande ae, ɨ que ererecua nyue ra. 16 —¿Mañɨ nande ra Pedro je re? ¿Mañɨ nande ra Juan abe je re no? Pedro chɨmbucherõ ndese mbia riqui jirandu randu jate ã. Jerusalén jenda riqui jirandu

randu jate ã no. “Mbucheroã ngue ra”, nande aroneate. 17 Nandembusiquiche rã no. Ñee ñee siã nda equia Jesús rɨĩ ña. Mbia nda jiranua nguia mámbɨɨ chã. Jesús rese chã. “¡Jesús cheẽ nda jẽsenei senei sichĩ jẽ!” nande rã ee, ɨ que ererecua nyue ra. 18 —Jenyu, ɨ Pedro je cote. Juan abe je. —¡Mbia ra jembaaquiatuchĩ Jesús rɨĩ jẽ! ¡Jesús ra jẽsenei seneichĩ mbia mo je jẽ! ɨ rei que ee ra. 19 Pedro que echeẽ sɨbɨshorõ nda. Juan ndese. —¿Aba cheẽ nguia ra aba mumbayã nguia re? ¿Jeñee nguiatu ra aba mumbayã nguia re? Dios cheẽ aba mumba aroneate. ¿Ɨ jẽje re? 20 ¿Mañɨ nda aba umaesa reneiã nde? ¿Mañɨ nda aba uchɨandu abe reneiã ne no? ɨ que Pedro ee ra. Juan abe. 21 Ererecua ñee ɨcuã Pedro je. Juan abe je. —Nandembusiquiche nandechesɨ, ɨ raque. Huɨ chõ ngue esɨ cote ra. Embasiã mondo cote. Ererecua ɨreĩte mbia tubɨrɨã sɨ. Nyebe eɨruã nuã eã nguiã. Pedro ecuatayã mbucherõ mose mbia ñee turã turã ño nguia Dios rɨĩ neaẽ. Nyebe ererecua ɨreĩte riqui nguiã esɨ. 22 Ae Dios mbucherõ nae, aque ameɨ. Cuarenta años que ae ra.

### *Urembusiquicheã, ɨ equiato Dios je*

23 Mbia rerecua huɨ ja Pedro sɨ. Juan abe sɨ. Nyoɨ nguesenda mbiirandu ja mbia rerecua cheẽ ndese. Ameɨ ñee ndese. Sacerdotes cheẽ ndese. Nguesenda mbiirandu ja. 24 Eresenda eandu mose que ñee ja Dios je ra. Ñee nyecha ee. —Dios, urererecua tuchɨ nde. Nde rei mbae aosa. Ibei aosa. Ibi aosa. Ama abe aosa no. 25 Sã David erembucheẽ nderimba cose no. Sã eĩ erembucheẽ no:

¿Mbaerã ño mbia pare pare ɨ ja re?
¿Mbaerã mbia riqui ndua ndua chõoñote mbae mo ndese re?

26 Ibi jenda rerecua ja rei eɨcuã Dios je.
Mbia rerecua ja ñumunua ɨcuã Dios je.
Ñumunua ɨcuã ja eriirí abe je no. Cristo je, sã David ɨ cose no. 27 Eĩ sɨ tuchɨ mbia rerecua quia ñumunua ɨcuã Jesús je co. Nderiirĩ turã je co. Herodes. Poncio Pilato. Judíos. Judíos eã abe no. Ũquĩ ja que siqui ɨcuã ɨcuã nguia Jesús je ra. Ndechiirabo raque Jesús. 28 Eĩ ere que ñee cose, eĩ sɨ eɨcuã nguia ã namo. 29 Echiisaquia echeẽ ɨcuã ndese, Urererecua. Nandembusiquiche, ɨ tuchɨ equia ure rɨĩ ã. Urembusiquicheã na, Urererecua. Urembusiquicheã ndecheẽ nenei nenei sacuã. 30 Ndequirãcuã embu ure je. Mbia rasi mbucherõ cherõ sacuã. Mbia mae sayã naa naa sacuã. Jesús rɨĩ. Nderiirĩ turã nɨɨ, ɨ que Pedro resenda ñee nyecha Dios je ra. 31 Ñeende Dios je que ibi nyere ee ra. Ñumunuásaa que ibi nyere mbia je ra. Espíritu Turã ngue ɨque tuchɨ echɨangui re ra. Esiquicheãte que mbia mbiirandu randu Dios cheẽ ndese cote ra.

### *Jesús quiato abeɨchɨã eã*

32 Hue rĩ ja Jesús ɨcuasa ndua ndua checha. Eɨcuasa tubɨrɨã. Ndua ndua ja. —Sembae ae chõ co re, ɨ eã emo umbae je. —Nandembaerã ja chõ ã nde, ɨ umbae ja je nyue. 33 Jesús chɨ mbaaquiatu que mbia mbiirandu randu tuchɨ Jesús quera resera. Jesús que uquirãcuã mee mee nguia uchɨmbaaquiatu je ra. Dios que siqui tuchɨ erese ra. 34-35 Mbae tiã eã ngue eriqui Jesús ɨcuasa mo je ra. Tuchuacha que vender ɨ jaaja uchuchua je ra. Ibicha abe que vender ɨ jaaja umbae ibi je no nda. Mbae isiquia que emee mee Jesús chɨmbaaquiatu je cote ra. Jesús chɨmbaaquiatu que emee mee mbaecha reã ja je cote ra. Nyebe mbae tiã eãte riqui nguiã emo je. Jesús quiato mo je. 36 Sã José no. Bernabé, ɨ Jesús chɨmbaaquiatu José je. Mbia mbiasa, ɨ chõ nguiã Bernabé ɨ. Ae rei Chipre jenda. Levita mo ngue ae ra. 37 Ae rei ibicha. Ibi umbae je que vender ɨ ra. Mbae isiquia que emee Jesús chɨmbaaquiatu je cote ra.

## 5

### *Ananías ñee ñooño*

1 Ananías, ɨ que emo je ra. Safira, ɨ que eninisi je ra. Ũquĩ ngue vender ɨ ibi mo je ra. 2 —Mbae isiquia ataque nandembuchɨmɨ nandembaerã, ɨ nyue. Eataque que emee Jesús chɨmbaaquiatu je cote ra. Eninisi abe que eɨcua ja ra. 3 Pedro que ñee Ananías je ra. —¿Mbaerã Satanás ndiqui ɨque ndechɨangui re re? ¿Mbaerã erecheẽ ñooño Espíritu Turã je re? ¿Mbaerã ño mbae isiquia ataque erembuchɨmɨ nde? ¿Mbaerã ño ibi rɨbɨshoronda erembuchɨmɨ

nde? 4 ¿Mbaerã ño ere? Ibi rei nembae vender ɨ nonde. Mbae isiquia abe rei nembae. Mbia je rocoĩ erecheẽ ñooñochĩ nde. Dios je chõ erecheẽ ñooño nguiã, ɨ que Pedro ra. 5 Ananías eandu mose que esɨ ngoɨ mano nda. Eandusa que siquiche ja ra. 6 Acuanɨndu mo ngue ngaẽ eraaque uma nda. Nguruchoɨ que nyati ra.

7 Emo mose jiri que mano je ninisi ru ra. Tres horas. Jiranuãte que ngu rese ra. 8 Pedro que ñee ee ra. —¿Manya rei ibi rɨbɨshoronda re? ¿Nderu ibi rɨbɨshoronda queru ja rei re? ɨ que Pedro ee ra. —Ae. Ũquĩ ja chõ nyeresẽ, ɨchõiño ngue eninisi Pedro je ra. 9 Pedro ñee ee cote. —¿Mbaerã ere? ¿Mbaerã jendua nduachĩ ũquĩ ndese re? Jeñee ñooñochĩ nguiã Espíritu Turã je. Ae nderu curuchoɨ nyati nae, ũquĩ nyɨ nderaarõ arõ a. Eɨquesa ji a. A ecuaẽ ndererao sacuã a, ɨ que Pedro ee ra. 10 Pedro cheẽ mose tuchɨ que esɨ ngoɨ mano nda. Ngu rã sɨ. Pedro resa rae mano. Acuanɨndu que ɨque ja eraaque rea ra. Nguruchoɨ que nyati ra. Eru atiquia jii que eruruchoɨ nyati ra. 11 Jesús ɨcuasa que siquiche jate ra. Eandusa abe que siquiche jate no nda.

### *Mbia mae sayã*

12 Jesús chɨmbaaquiatu que Dios quirãcuã teacuquia cuquia mbia je ra. Mbia mae sayã ngue esaã saã nguia mbia je ra. Milagros, ɨ que ũquĩ je ra. Jesús ɨcuasa que ñumunua nua ja quia eɨquésaa ra. Portal de Salomón, ɨ que eɨquesa je ra. 13 Jesús ɨcuasa rɨĩ ngue mbia ñee turã ja quia ra. Mbia ataque que siquichete ra. Nyebe ñumunua eã nguiã erese. 14 Jesús ɨcuasa tubɨrɨãt e que cote ra. Hombres tubɨrɨã. Mujeres abe tubɨrɨã no. 15 Erasi abe que mbia curuchoɨ choɨ quia ñeenda jie ra. Huee que eriqui eno eno ngua ye ra. —Sã Pedro aĩ ño ubi ubi erasi rese, ɨ que mbia ñee Pedro ucua mose ra. 16 Jerusalén ndurubinda abe que ngaẽ ngaẽ nguia ra. Erasi rurucuaẽ cuaẽ Jerusalén. Aba checuayã nyɨreco abe que ecurucuaẽ cuaẽ nguia ra. Dios que embucherõ cherõ ja quia ra.

### *Jesús quiato tarõ policíaa*

17 Sacerdote rerecua que paama ɨ ra. Saduceos mo abe que chɨ erese ra. Ũquĩ abe que paama ɨ no nda. 18 Nyebe que Jesús chɨmbaaquiatu isi ɨcuã nda. Tarõ ngue policíaa ra. 19 Isa que ibatenda mo nguichi ee ra. Angel. Etaronda que embuquiata ra. Jesús chɨmbaaquiatu que equerao itaicuee ra. Ñee nonde ee. 20 —Dios chuchúaa jẽso. Mbia je mbiirandu randu tuchɨ Dios cheẽ ndese. Dios cheẽ ndei aba mɨngosa. Aque rese mbia jembiirandu randu, ɨ que ibatenda Pedro je ra. Juan abe je. 21 Jesús chɨmbaaquiatu eandu mose que echoɨ Dios chuchúaa ra. Mbia mbaaquiatu quiatu que echoɨ ra. Isamamɨmbe cote. Isamamɨmbe echoɨ mbia mbaaquiatu. Sacerdote rerecua que “jenyu” ɨ mbia rerecua ja je ra. Sacerdote resenda abe. Ameɨ je abe ñee. Ñumunua ja u nyɨese. Ñee ngue policía raarõsa je cote ra. —Jẽso policíaa. Jesús chɨmbaaquiatu jendu rã ure je, ɨ rei que ee ra. 22 Ecuasẽ mose policíaa que Jesús chɨmbaaquiatu oreã ño ee ra. Ae nyebi chõ ecuaẽ nguiã sacerdote rerecua mbiirandu. Ñee ee. 23 —Puerta ãtã ngue chĩ ndei nguiã ure je. Soldados ngue chɨ rei nguiã itaicuee. Eraarõ ndaque. Ureequia rei ngue re. Eoreã ngue ra. Jesús chɨmbaaquiatu oreãte que ure je ra, ɨ que ra. 24 Sacerdote rerecua que nyuruɨra eandu ra. Dios chuchua raarõsa abe nyuruɨra eandu. —¿Mañɨ mañɨte equia re? ɨ que u ñee ñee nyue ra. 25 Emo ngue tu ñee ee cote ra. —Huee que jenyɨtarõ nyɨ Dios chuchúaa ra. Mbia mbaaquiatu quiatu, ɨ que embiirandu ra. 26 Eandu mose que Dios chuchua raarõsa nyoɨ erea ra. Nguesenda rese echoɨ erea. Curucuaẽ ja nguerecua je. Curucuaẽ turã. —Mbia tubɨrɨã nda sɨta mombo mombochĩ nande je, ɨ ñene. Nyebe eɨcuã eã ee.

27 Jesús chɨmbaaquiatu que ecurucuaẽ mbia rerecua je ra. Sacerdote rerecua que ñee ee cote ra. 28 —“¡Mbia ra jembiirandu randuchĩ Jesús rese jẽ!” ure rei que jẽje. Urecheẽ jemumba chõchĩ. Jerusalén jenda ja jembiirandu randu chõchĩ nguiã. “Jesús ɨquiasa chõ ũquĩ nde”, ¡jenyechĩ nda ure rɨĩ jẽ! ɨ que sacerdote rerecua Jesús chɨmbaaquiatu je ra. 29 Pedro que echeẽ

sɨbɨshorõ nda. Nguesenda rese echeẽ ndɨbɨshorõ. —Dios cheẽ nguia aba mumba aroneate nguiã. Mbia cheẽ nguia nda aba mumba jiri nguiã ña. 30 Jẽ nguia Jesús jembucha nguiã ira rese. Ɨquia sacuã. Dios que embuquera sɨ ra. Nanderu rerecua que embuquera sɨ ra. 31 Dios que nguiirĩ mɨngo mbia rerecuarã tuchɨ cote ra. Ujii beɨ que emɨngo ra. Mbia rerecuarã. Mbia rirõ sacuã eɨcuã sɨ. Israel jenda mbuɨ sacuã huɨɨcuã sɨ. Dios eɨcuã mbutiã sacuã esɨ. 32 Ũquĩ ndese que uremae ja ra. Nyebe ureɨco nguiã mbia mbiirandu randu ã. Espíritu Turã abe mae ja erese. Nyebe a e abe riqui nguiã mbia mbiirandu randu co. Dios quia Espíritu Turã mee mee nguiã ucheẽ mumbasa reã je, ɨ que Pedro ra.

33 Ererecua que paama ɨ ja Pedro cheẽ mose ra. Nyebe eriqui nguiã eɨquia ja serĩte. 34 Fariseo mo abe que chĩ erese ra. Gamaliel, ɨ que ee ra. Ae abe que ererecua ra. Mbia chɨɨcua jat e que ae ra. Mbia mbaaquiatu quiatusa que ae ra. Dios cheẽ nenei neneisa que ae ra. Ae que juã ñee nda. —Jesús chɨmbaaquiatu jemondo mbiirĩ conosẽ itaicuee, ɨ que ra. 35 Ñee ngue ererecua uataque je cote ra. —Tacheẽ jẽje, Israel jenda. ¡Jendua tuchɨ jẽ! ¡Jẽocochĩ nda Jesús chɨmbaaquiatu rese jẽ! 36 ¿Teudas sɨ jẽtesareɨ re? ¿Jendua eãte quia erese re? Teudas quiatu ucuasu saã saã nguia resẽ. Erimbarã tubɨrɨãte chee. Cuatro cientos chee erimba. Mbia Teudas ɨquia chee. Teudas mano nyee. Erimba que saseĩ saseĩ ja chee. Erimba que ua ja ra. 37 Aquere que Judas abe riqui ra. Galilea jenda. Censo mose. Mbia que siqui jate eruɨ no nda. Erimbarã. Ae abe que mano cote ra. Erimba abe que saseĩ saseĩ nda. Erimba que ua ja no nda. 38 Nyebe ã jẽteachõ. Jesús chɨmbaaquiatu jẽteachõ. Sã ae ae quia ua, Dios siquiã mose erese. 39 Dios quirãcuã siqui mose erese ra nandesiquisã aronea. ¿Mañɨ nande ra eriquisã nde? ¡Jesús rimba nandeteachõ ño jẽ! Dios quirãcuã nguia siqui rei erese. Dios je ra nandeɨcuã abareãte, ɨ que Gamaliel ra.

40 Gamaliel cheẽ nduɨ sɨ chõ ngue ererecua siqui ja nguiã cote. —Jenyu, ɨ nguiã Jesús chɨmbaaquiatu je cote. Iruã nua cote. —¡Mbia je ra Jesús cheẽ jẽsenei senei sɨchĩ core jẽ! ɨ rei que ee ra. Ererecua que huɨ esɨ cote ra. 41 Jesús chɨmbaaquiatu que nyoɨ mbia rerecua recha cote ra. Eyate que nyoɨ ra. —Jesús rɨĩ ño ureɨruã nua nguiã, ɨ que ra. Eya tuchɨ chõ ngue ra. 42 Mbia que embaaquiatu quiatu beɨ ra. Jesucristo rɨĩ mbia mbiirandu randu beɨ. Mbia chuchua que embuchesea sea quia mbia mbiirandu randu Jesús rɨĩ nda. Dios chuchúaa abe mbia mbiirandu randu.

# 6

## *Mbia siete irabo mbia mbuquiaru sacuã*

1 Jesús quiato tubɨrɨãte que cote ra. Ae griego cheẽ saã nguia, ũquĩ ngue paama ɨ ra. Ae judío cheẽ saã nguia, ũquĩ je que paama ɨ ra. Jesús quiato ja raque. —Ureresenda eru cheecha ja ngue jembuquiaru ɨcuã ɨcuã ñochĩ nguiã, ɨ que griegos judíos je ra. 2 Nyebe Jesús quiato rerecua mbia munua nguiã. Jesús quiato munua ja. Ñee sacuã ee. —Ã ureɨco Dios cheẽ nenei nenei mbeɨ mbia je ã. Urehuɨ aronea tuchɨ quiarei Dios cheẽ sɨ. Mbia urembuquiaru quiaru aroneate. Dios cheẽ nenei nenei ndocoĩ. 3 Nyebe Jesús quiato siete chõ jẽirabo. Mbia mbuquiaru sacuã. Mbia chɨɨcua siete chõ jẽirabo. Hombres aracua chõ jẽirabo. Espíritu Turã ndesenda tuchɨ chõ jẽirabo. Sã ũquĩ ño mbia mbuquiaru quiaru quia. 4 Ure quiatu ra urecheẽ mbeɨ quia Dios je. Ure quiatu ra Dios cheẽ uresenei senei mbeɨ quia mbia je, ɨ que Jesús quiato rerecua ra. 5 —Coche ñene, ɨ jat e que Jesús quiato ra. Nyebe que siete irabo ra. Esteban irabo. Ae rei Jesús quiato tuchɨ. Ae rei Espíritu Turã ndesenda tuchɨ. Felipe. Prócoro. Nicanor. Timón. Parmenas. Nocolás. Ũquĩ ja que eirabo ra. Nicolás ndei Antioquía jenda. Judío eã ngue ae ra. 6 Curuchoɨ ja que Jesús quiato rerecua je ra. Jesús quiato rerecua que o chono ñono ja ũquĩ ãquĩ arõ nda. Ũquĩ siete ãquĩ arõ. Ñee ngue Dios je cote ra. 7 Mbia tubɨrɨã ngue Dios cheẽ isi isi quia ra. Jesús quiato tubɨrɨã tuchɨ que mbia Jerusalén jenda cote ra. Sacerdote tubɨrɨãte abe que Jesús quiato cote ra.

## *Mbia ɨcuã tuchɨ Esteban je*

8 Dios que siqui tuchɨ Esteban ndese ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchɨ erese ra. Nyebe eriqui nguiã mbia mae sayã naa naa tuchɨ mbia je. 9 Mbia emo emo ngue paama ɨ Esteban je cote ra. Esclavos Libertados, ɨ que mbia chumunuasa mo je ra. Hue jenda que paama ɨ ee ra. Cirene jenda abe no. Alejandría jenda abe no. Cilicia jenda abe no. Asia jenda abe no. Ũquĩ jate que paama ɨ Esteban je ra. 10 Ũquĩ ngue Esteban ñee sobeɨshĩ aroneate quia ra. Espíritu Turã nguia Esteban mbaaracuate nguiã. Espíritu Turã nguia Esteban mbuch eẽ aquiatute nguiã. Nyebe ũquĩ ndiqui Esteban ñee ndɨbɨshorõ aroneate. 11 Paama ɨsa que mbae isiquia mee mbia mo je ra. Ñee ñooño nonde Esteban nɨɨ. —Esteban ngue ñee ɨcuãte Moisés rɨĩ nda. Esteban ngue ñee ɨcuãte Dios rɨĩ no nda, ɨchõɨño nonde Esteban nɨɨ. 12 Ñee ñooño je que mbia mbɨɨcuãte Esteban je ra. Ameɨ abe mbɨɨcuãte Esteban je no. Embesasa abe mbɨɨcuãte Esteban je no. Nyebe mbia Esteban isi suruchoɨ nguiã ererecua je. 13 Ñee ñooño je que ñee ɨcuã sɨ Esteban nɨɨ huee no nda. —¡Esteban ngue ñee ɨcuã ɨcuãte quia Dios chuchua rɨĩ nda jẽ! ¡Dios cheẽ nɨɨ abe que Esteban ndiqui ñee ɨcuã ɨcuãte ra jẽ! ɨchõɨño Esteban nɨɨ. 14 —¡Esteban ñee ngue urechandu ra jẽ! “Jesús ra Dios chuchua mbucoɨ. Moisés cheẽ nda Jesús mbutiã”, ¡ɨ que Esteban nda jẽ! ɨque ñee ñooño ererecua je ra. 15 Mbia que mae ja u Esteban ndese cote ra. Ererecua abe que mae ja u erese ra. Ibatenda nduba rã tuchɨ quiarei Esteban. Eruba nininya tuchɨ quiarei ũquĩ mose.

# 7

### *Esteban ñee mbia je*

1 Sacerdote rerecua que ñee Esteban je cote ra. —¿Mbia ñee ñooño nguia nderɨĩ nde? ɨ Esteban je. 2 Esteban ngue ñee oco ee cote ra. —Tacheẽ jẽje, Seresenda. Tacheẽ jẽje, Ameɨ. Dios Turã ngue nyecua u nanderu Abraham je ra. Abraham siqui mose Mesopotamia. Oso nonde Harán. 3 Dios que ñee Abraham je ra. “Ibi mo nguia eso. Nderecua esecha. Nderesenda abe esecha ja. Ibi mo tateacuquia ndeje. Huee eso rã. Huee quia tereɨco”, ɨ que Dios ee ra. 4 Abraham ngue oso nguecua recha ja ra. Ibi Caldea recha ja. Oso ibi mo. Harán, ɨ que hue ibi je ra. Emo mose que eru mano ee ra. Aquere que Dios Abraham ndurucuaẽ aa ra. A nandeɨco a. Aa que erurucuaẽ nda. 5 Dios que ibi mo mee eã Abraham je ra. Ibi boque ñetẽ mo mee eã tuchɨ ee. “Ibi tamondo nderiirĩ mbaerã. Ndetiã mose ra amee nderiirĩ je”, ɨ que Dios ee ra. Abraham nguiirĩ ndea eã mose qu e Dios ñee ee ra. 6 “Nderiirĩ nda siqui ja rei mbiamo ndese. Ndetiámbaa. Mbiamo ndécuaa ra eriqui beɨ. Mbia ɨcuã tuchɨ ra eriqui nderiirĩ je. Mbia rimbarã nda nderiirĩ. Cuatro cientos años nda eriqui mbia rimbarã”, ɨ que Dios Abraham je ra. 7 “Nderiirĩ mbuquieɨ quieɨsa ra ambasi mbasi. Ũquĩ mos e ra nderiirĩ cuaẽ usẽ aa. Aa ra ñee ñee turã seje aa cote”, ɨ que Dios ra. 8 Dios que ñee Abraham je ra. Abraham ngue Dios cheẽ ñanduchõ eã nda. Nyebe Dios circuncisión ndeacuquia Abraham je cote. Erãcoĩ ɨre ai o ji je chõ eriqui nguiã circuncisión, ɨ ũquĩ je. Dios cheẽ sɨ embutesareɨã sacuã ndei circuncisión. Nyebe Abraham circuncisión saã nguiirĩ je. Eɨtãquieĩ mose. Ocho días mose. Isaac, ɨ que eriirĩ je ra. Isaac cuasu mose que ae abenguiirĩ tea ra. Jacob, ɨ que eriirĩ je ra. Isaac abe que circuncisión saã nguiirĩ je no nda. Embutesareɨã sacuã Dios cheẽ sɨ. Jacob abe que nguiirĩ tea ecuasu mose ra. Ae abe que circuncisión saã nguiirĩ je no nda. Doce eriirĩ. Ũquĩ ndei nandei cose.

9 José, ɨ que Jacob riirĩ mo je ra. José nongue que paama ɨ ja José je ra. Nyebe José mee nguiã mbia rimbarã cote. Mbia que José isi suruchoɨ Egíptoo ra. Huee ab e que Dios riqui tuchɨ José rese ra. 10 Mbia ɨcuã mose José je, huee que Dios riqui eraarõ tuchɨ ra. José ia eã eãte que eriqui ra. Dios embaaracua tuchɨ. Nyebe mbia rerecua turãte riqui nguiã ee. Faraón, ɨ Egipto jenda rerecua je. Ererecuabi tuchɨ que José riqui ra. Nyebe emɨngo nguiã ererecuarã. Egipto jenda rerecuarã. Nyebe emɨngo nguiã uchuchua jenda rerecuarã. 11 Emo mose jiri que mbae tiã mbia je ra.

Mbia chɨurã tiã ngue Egíptoo ra. Canaán abe mbia chɨurã tiã. Nandei riãcuã ja que eriqui cose ra. 12 Quiata a mbuae que Egíptoo ra. Jacob jirandu mose que nguiirĩ mondochoɨ erea ra. “Nandechɨurã mo jẽisi rã oso”, ɨ que emondochoɨ Egíptoo ra. Aque ramo tuchɨ que eriirĩ nyoɨ Egíptoo ra. Jacob ndiirĩ ndei nandei ja. 13 Aquere que echoɨ sɨ uchɨurã ndea ra. Aque mose chõ ngue José nyecua nguiã ngõngue je cote ra. Nyeb e Faraón José nongue ɨcua nguiã cote. 14 José que ngõngue mondochoɨ ngu rea cote ra. Jacob, ɨ que eru je ra. “Nanderu jendu rã. Jeninisi abe jendu rã. Jendiirĩ abe jendu rã”, ɨ que José ee ra. Curucuaẽ ja que ra. Setenta y cinco que mbia ra. 15 Eĩ ngue Jacob oso siri Egíptoo ra. Huee que eriqui beɨ ra. Mano nyee. Nandei ja abe que chɨ beɨ huee ra. Mano nyee. 16 Emo mose que mbia Jacob quiangue ruruchoɨ Siquem nda. Ibicua rie que eno huee ra. Ae Abraham isi ibi nyii, huee que equiangue no nda. Huee que nandei quiangue no nda. Ae ibi Abraham isi quia Hanor ndiirĩ sɨ nae, huee que equiangue no nda.

17 “Cuatro cientos años nda nderiirĩ nyɨ beɨ Egíptoo. Aquere Ibi Canaán tamee ee”, ɨ quia Dios Abraham je nyii reaẽ. Cuatro cientos años ua jiri mose que nandei tubɨrɨãte cote ra. 18-19 Aque mose que emo Egipto jenda rerecua rã cote ra. Ae que jiranuã José rese ra. Nyebe ngue eriqui nguiã nandei mbɨirĩ ɨrĩ. Eɨcuã tuchɨ que eriqui nandei je ra. “Jendiirĩ ɨtãquieĩ jẽsecha chõ. Sã ae ae mano ja”, ɨ que ererecua nandei je ra. 20 Aque mose que Moisés nyaacuquia ra. Diosbi tuchɨ que Moisés ra. Nyaacuquia ramo mose. Tres nyasi que esi embutiarõ nyecuayã nda. Mbia rerecua sɨ. Eru abe siqui embutiarõ nyecuayã. Eɨtãquieĩ mose. 21 Nguereco checuayã aroneate chee que ra. Nyebe ererecua riirĩ ngasẽ nguiã ee. Isi turã ngue ra. Mbutiarõ ngue nguiirina nda. Nyucuaaque que ererecua riirĩ nda. Ae que Moisés ɨtãquieĩ mbutiarõ cote ra. 22 Nyebe Moisés mbaaquiatu tuchɨ nguiã Egipto jenda rã sɨ. Earacua tuchɨ que ecuasu mose cote ra. Ɨ tuchɨ que ra.

23 Moisés que ndua tuchɨ uataque rese cote ra. “Taso rã israelitas rea”, ɨ que cuarenta años mose cote ra. 24 Oso que cote ra. Egipto jenda mo ɨcuã ɨcuã mose israelita mo je que Moisés sɨ ngasẽ nda. Moisés que esiquisã nda. Ɨquia que ra. Egipto jenda ɨquia que ra. 25 Moisés que ñee uchɨangui re ra. “Sere senda ra seisi turã. Seɨcuate rae. ‘Dios chɨmbu chõ tu nguiã co. Ureriõ sacuã a sɨ’, ɨ ra seresenda seriĩ”, ɨ rei ngue Moisés uchɨangui re re. Eresenda que eisiã ñochĩ nguiã. 26 Isamamɨ nongue que israelitas mo ɨcuã ɨcuã nyue ra. “Tacheẽ turã ee. Ɨ nda eturã sɨ nyue”, ɨ rei que Moisés ra. “¿Mbaerã jẽɨcuã ɨcuã ndiqui jenyue re? Nande ja chõ nyeresẽ”, ɨ que Moisés ee cote ra. 27 Ae rane eɨcuã ɨcuã ndiqui nyue nae, aque que ñee ɨcuã Moisés je ra. Moisés maña mondo. “¿Aba nemɨngo ererecuarã nde? Urereachõ ño ae”, ɨ que ñee ɨcuã Moisés je ra. 28 “Ae ereɨquia curɨ, ¿aque rã sɨ ra seɨquia re?” ɨ que ñee ɨcuã Moisés je ra. 29 Ã andu mose que Moisés sɨ uchã nda. Ibimo. Madián, ɨ que ibimo je ra. Huee que eriqui arete ra. Nguiirĩ nyeremo ngue etea huee ra.

30 Huee que eriqui arete ra. Cuarenta años. Emo mose que esɨ turuquia rĩ nda. Ibi ibate jii que eriqui ra. Sinaí, ɨ que hue je ra. Huee que ira ruri riqui sendi ee ra. Tata rendi mbɨrõ ngue ibatenda mo nyecua ee ra. Angel que nyecua Moisés je ra. Ira ruri rendi ite re que nyecua ee ra. 31 Moisés que nyuruɨra tuchɨ erea ra. Erurubi que mae tuchɨ erese cote ra. Dios que ñee ee cote ra. 32 “Dios chõ se re. Ndei rerecua chõ se re. Abraham nderecua. Isaac abe rerecua no. Jacob abe rerecua no. Ũquĩ nderecua ja chõ se re”, ɨ que Dios ra. Moisés que titi titi ɨ ra. Siquichete que mae ndocoĩ erese ra. 33 Dios que ñeembe ee ra. “Ndeiyao esirõ na. Seturã ño se re. Sésaa ndeiyao esirõ. 34 Serimba rese aɨco mae mae mbeɨte Egíptoo co. Mbia ɨcuã tuchɨte ee. Mbia embasi mbasi beɨte. Amae mae mbeɨte que erese ra. Echeseo seo rese que aɨco mae mbeɨ ra. A achu erirõ sacuã a. Tasirõ eɨcuã sɨ cote. Eso Egíptoo. Taremondo Egipto cote”, ɨ que Dios Moisés je cote ra.

35 Dios que Moisés mɨngo mbia rerecuarã cote ra. Mbia rirõ sacuã Egipto sɨ.

Mbae ɨcuã sɨ. Mbia que Moisés isi sereã nea
nyii ra. “¿Aba nemɨngo urererecuarã nde?”
ɨ que mbia Moisé je nyii ra. Ũquĩ sí je que
Dios Moisés mondo sɨ ra. Ererecuarã. Dios
que tata rendi ite renda mbucheẽ Moisés
je ra. 36 Moisés que mbia mae sayã saã
saã nguia nandei je ra. Mbia mae sayã
tubɨrɨãte que esaã saã nguia ra. Moisés que
mbia curuchoɨ Egipto sɨ cote ra. Curuchoɨ
que Ama Ɨreĩ ndasa ra. Moisés que mbia
quereco beɨ turuquia ruɨ ra. Cuarenta
años. Mbia mae sayã tubɨ rɨãte que esaã
saã nguia ra. 37 Ameɨ mose que Moisés
ñee mbia je ra. “Dios ra jemo irabo ucheẽ
mbuchecua sacuã jẽje. Seraanguia sɨ ra
eirabo. ¡Aque cheẽ nda jemumbachĩ jẽ!” ɨ
que Moisés israelitas je ra. 38 Moisés beɨ
chõ ngue ererecua ra. Moisés beɨ chõ ngue
nandei quereco quia turuquia rĩ ndesẽ. Ae
je chõ ngue ángel ñee ndesẽ. Mbia chu-
munua mose Ibi Ibate Sinaí. Ibatenda mo
ngue ñee ñee u Moisés je ra. Moisés que
ñee ñee nandei je cote ra. Ibatenda cheẽ
mbuchecua ee. Mbia mɨngosa cheẽ nenei
nenei mbia je. Nandei je. 39 Nandei que
Moisés cheẽ ñandu sereãte quia ra. Echeẽ
mumba mumba. “Nyaso rei nyebi Egipto
ae”, ɨ que equia ra. 40 Nandei que ñee ñee
Aarón je ra. Moisés cutiã ngue ñee ñee ee
ra. “Mbae raanguia mo esaã jiri ure je ae.
Imagen. Urererecuarã. Ae je nda ureɨco
ñee ñee jiri chã. Ae nda urererao Egíptoo
chã. Moisés tiãte ure je cote. Ae urereru
Egipto sɨ. Maranguiti chõ esɨ urerecha”, ɨ
que mbia Aarón je ra. 41 Nyebe que Aarón
ticuasu raanguia raã ee ra. Imagen. Nan-
dei que mbae ɨquia ɨquia ticuasu raanguia
je ra. Eroo que emɨɨ ticuasu raanguia jii ra.
Mendi que ee cote ra. Mbia ia tuchɨ que
uchɨao rese cote ra. 42 Ũquĩ ɨcuã tuchɨ que
Dios je ra. Nyebe Dios huɨ nguiã nandei sɨ
cote. Nandererecua, ɨ chõchĩ mbia tenda
je cote. Nyasi je abe no. Nyasi tata je abe
no. Ũquĩ je chõ mbia riquichĩ ñee ñee. Ũquĩ
mose que Dios ucheẽ mbu cote ra. Dios
cheẽ mbuchecuasa que Dios cheẽ senei
senei mbia je ra. Co rei embesa ji co:

Israelitas, ¿aba je jẽɨngo mbae roo mendi
mendi cose re?

Jẽɨngo mose turuquia cuarenta años mose.
¿Seje chõ jẽɨngo mbae roo mendi mendi
cose re?

43 Tei. Seje eã ñene.

Jenyɨao je chõ jẽɨngo mbae roo mendi resẽ.
Tuchua ñetẽ jendaso raso beɨ chõchĩ.
Mbae aingue raanguia resebe. Moloc, ɨ ee.
Aque je chõ jẽɨngochĩ nguiã ñee ñee.
Seje ñee ñee ndocoĩ.
Nyasi tata je abe jẽɨngochĩ nguiã ñee ñee.
Nyasi tata rei Refán mbae.
Mbae raanguia jenyɨao je abete que jẽɨngo
ñee ñee nda.
Nyebe ra jaemondo jembae ibi sɨ.
Babilonia ndobeɨ ra jaemondo.
Mbia rimbarã nda jaemondo,
ɨ que Dios nandei je cose ra. 44 Nandei
que chɨ arete turúquiaa ra. Aque mos e que
nandei riqui tuchua rurucuata beɨ cose
ra. Mbae ɨre que tuchuarã cose ra. Aque
tuchuaqui re que mbia riqui ndua ndua
Dios rese ra. Dios que tuchua nyao uquia
Moisés je ra. “¡Eĩ ere chõ eao jẽ!” ɨ que
Dios Moisés je ra. Dios cheẽ nduɨ sɨ tuchɨ
que Moisés eao ra. 45 Moisés manonde
que Josué nandei rerecua cote ra. Ae que
nandei curuchoɨ turuquia sɨ cote ra. Ngasẽ
nonde ibi mo je. Dios chɨmee, hue ibi je
que ngasẽ cote ra. Nandei que guerra saã
saã hue jenda je ra. Dios que mbia mombo
ja hue jenda ra. Aque mose que nandei
riqui tuchua ruruchoɨ beɨ ra. Tuchua, ɨ
chõ nguiã mbae ɨre ao ji je. Aque tuchua
que equereco beɨ quia ra. David abe mbia
rerecua mose. 46 Dios que siqui tuchɨ David
rese ra. David que ñee ee ra. “Tuchua
cuasu tasaã ndeje”, ɨ rei ngue David Dios
je re. Jacob nderecua rei Dios. 47 David
ndiirĩ nguiatu que tuchua saã Dios je ra.
Salomón, ɨ que eriirĩ je ra. 48 Mbia rã eã
ndei Dios. Dios siquíã tuchɨ chõ nguiã
tuchuaqui re. Mbia chɨaoqui re. Dios cheẽ
mbuchecuasa que Dios cheẽ saã nda:

49 Se quia ererecua tuchɨ re.
Ibatenda rerecua abe rei se.
Ibi jenda rerecua abe rei se no.
¿Mañɨ nda mbia sechuchuarã ao re?
Equi re ra aɨcoã ndesẽ.

50 Se quiatu que mbae achao ja resẽ,
ɨ que Dios nandei je ra. 51 Jeñɨa ɨcuã ñochĩ.
Jẽisayã ñochĩ. Espíritu Turã jẽisiteã teã ñochĩ.

Jendu rã sɨ chõ Espíritu Turã jẽisiteã teã ñochɨ̃. 52 Jendu ɨcuã beɨ que eriqui Dios cheẽ mbuchecuasa ja je ra. Jendu que Dios cheẽ mbuchecuasa ɨquia ɨquia beɨ quia ra. Ibatenda Turã nda tu, ae ɨ quia cose nae, ũquɨ̃ abe que jendu ɨquia ɨquia quia cose resẽ. Ibatenda Turã tu mose que jemee ñochɨ̃ nguiã mbia ɨcuã je ra. Eɨquia nonde que jemee ñochɨ̃ nguiã mbia ɨcuã je. 53 Dios que ángeles mbu rei jẽje ra. Ucheẽ nderu raque jẽje. Jẽ echeẽ mumbayã sacuã. Echeẽ ngue jemumba mumba beɨ chõchɨ̃ nguiã, ɨ que Esteban ñee oco tuchɨ ee ra.

### *Mbia Esteban ɨquia sɨta je*

54 Eandusa que paama ɨ tuchɨ Esteban je ra. Esteban ɨ quia serɨ̃. 55 Espíritu Turã ngue siqui tuchɨ Esteban ndese ra. Esteban ngue mae tuchɨ ibei rese mbia paama ɨ mose ee ra. Dios Turã ndese que mae ibate ra. Jesús rese abe que mae nda. Jesús que chɨ̃ juã Dios ji ee ra. 56 Esteban ngue ñee nda. —Jemae jẽ. Ibei nyɨequia rese aɨ̃ mae a. Huee mbia rucucha ñɨ juã Dios ji huee. Huee Jesús ñɨ juã Dios ji huee, ɨ que Esteban nda. 57 Mbia que tasẽ tasẽ tuchɨ paama ɨ ra. Huisacua que emɨtao ja Esteban ñee sɨ ra. —Nandecua recua erese, ɨ que o oe Esteban ndese ra. 58 Mbia que Esteban curuchoɨ sucha tubɨrɨã sɨ ra. Huee que sɨta mombo mombo erese ra. Sɨta mombo mombosa que huɨ̈rao mbuɨ mbuɨ acuanɨndu mo je ra. —Esaarõ, ɨ que ee ra. Saulo, ɨ que eɨeɨrao raarõsa je ra. 59 Mbia que sɨta mombo mombo Esteban ndese ra. Sɨta mombo mombo mose que Esteban ñee Ibatenda je ra. —Aque aso quia ndeje aque, Sererecua Jesús. Seisi cote, ɨ que Esteban Ibatenda je ra. 60 Ngoi que nguíã ndese cote ra. Tasẽ tasẽte que ñee mombo mombo ra. —Sererecua, ã ɨcuã ndaque seje. ¡Erembasi mbasichɨ̃ nda huɨ̈cuã nɨ̈ jẽ! ɨ que Esteban Jesús je ra. Esteban ngue mano cote ra.

# 8

### *Saulo ɨcuã Jesús quiato je*

1 —Coche rei mano, ɨ que Saulo Esteban mano mose ra. Aque mose tuchɨ que mbia ɨcuã ɨcuã tuchɨ Jesús quiato je cote ra. Jerusalén jenda. Jesús quiato que nyoɨ ja ñɨmbuchao Judea rɨ̃ nda. Samaria rɨ̃ abe que echoɨ ñɨmbuchao ra. Jesús chɨmbaaquiatu achõ ngue chɨchõ Jerusalén nda. 2 Mbia turã mo ngue Esteban nyati ra. Nyeseo tuchɨ que eati mose ra. 3 Saulo ɨcuã tuchɨ que eriqui Jesús quiato je ra. —Jesús quiato tambutiã, ɨ tuchɨ que Saulo quia ra. Nyebe eriqui nguiã mbia chuchua mbuchesea seate. Jesús quiato rea rea ererao sacuã tarõ policíaa. Saulo ɨcuã tuchɨ que eriqui Jesús quiato je ra.

### *Samaria jenda Dios cheẽ ñandu*

4 Ae uchã nyoɨ quia Jerusalén sɨ nae, ũquɨ̃ ngue nyoɨ mbia mbiirandu randu tuchɨ quia Jesús rɨ̃ nda. Mbia recua ja que eriqui nyoɨ nyoɨ mbia mbiirandu randu Jesús rɨ̃ nda. 5 Felipe que oso Samáriaa ra. Sucha tubɨrɨã mo. Huee que eriqui mbia mbiirandu randu Jesús rɨ̃ no nda. 6 Dios que Felipe mbuquirãcuã nda. Mbia mae sayã ngue esaã saã nda. Mbia tubɨrɨã ngue nyiisaquia tuchɨ quia echeẽ ndese ra. 7 Aba checuayã ɨcuã ngue Felipe jea jea tuchɨ mbia sɨ ra. Aba checuayã ɨcuã ngue tasẽ tasẽ nguia huɨ mose mbia sɨ ra. Felipe que mbia cuatayã mbucuata ja quia ra. Mbia umɨ sayã abe que embucherõ cherõ nguia ra. 8 Nyebe hue jenda ia tuchɨ sucha tubɨrɨã jenda.

9 Huee sucha tubɨrɨã ngue Simón ndiqui ra. Brujo que ae nyii ra. Ae que mbia mbɨ̈rɨ̃ ɨrɨ̃ tuchɨ quia nyii ra. Mbia Samaria jenda chɨ̈cua tuchɨ que ae ra. 10 Mbia que nyiisaquia tuchɨ quia Simón ñee ndese cose ra. Mbia riirĩ abe que nyiisaquia quia echeẽ ndese ra. —Dios embuquirãcuã tuchɨ quia co, ɨ rei que mbia Simón nɨ̈ nda. 11 Simón ngue mbia mbɨ̈rɨ̃ ɨrɨ̃ tuchɨ quia brujería je ra. Nyebe que mbia riqui nyiisaquia tuchɨ eres e nyii ra. 12 Huee que Felipe Jesús renei nenei tuchɨ cote ra. —Dios ra mbia rerecuarã tuchɨ, ɨ que Felipe quia hue jenda je ra. Ũquɨ̃ mose que mbia Jesús ɨcua ɨcua tuchɨ ra. Bautizar ɨ que mbia atate je ra. 13 Simón Brujo abe que Jesús ɨcua cote ra. Bautizar ɨ que ee ra. Felipe ruɨ beɨ que eriqui cote ra. Felipe que mbia mae sayã

saã saã nguia ra. Simón ngue nyuruɨra tuchɨ quia mae erese ra.
14 —Samaria jenda riqui Dios cheẽ isi isi tuchɨ ã, ɨ que mbia Jerusalén jenda mbi-
irandu randu ra. Nyebe que Jerusalén jenda Pedro mondochoɨ Samáriaa ra. Juan abe mondo. 15 Ngasẽ mose que ñee Dios je ra. —Espíritu Turã emondo rã Jesús quiato a jenda je, ɨ que Dios je ra. 16 Espíritu Turã ɨqueã mose hue jenda chɨangui re que Pedro choɨ erea ra. Jesús rimbarã ño ngue mbia bautizar ɨ nguiã ee nyii. Espíritu Turã ɨqueã ño nguia echɨangui re nyii reaẽ. 17 Pedro que o chono Jesús quiato ãquĩ arõ nda. Juan ab e o chono earõ. Espíritu Turã ngue tu Jesús quiato je cote ra. 18 Simón ngue mae erese ra. O chono mose earõ. Espíritu Turã tu mose ee. Nyebe que mbae isiquia reacuquia Pedro je ra. Juan abe je. 19 Ñee ngue ee ra. —Sembaaquiatu se abe. Ndequirãcuã embu seje. Sã se abe seo tachono ñono mbia arõ. Sã se abe Espíritu Turã quirãcuã tamee mee mbia je. Mbae isiquia tamee jẽje jẽquirãcuã ndɨbɨshorõ, ɨ rei que Simón nda. 20 Pedro que ñee asi ee ra. —Sã mbae isiquia nembae quiachã ja. Nde abe equiachã tuchɨ. ¡Dios ra uquirãcuã mee eã mbae isiquia rɨbɨshorõ jẽ! 21 Ndeturã eã ñochĩ ndechɨangui re. Nyebe ra Dios uquirãcuã mee eã ndeje. 22 ¡Ndeɨcuã sɨ ehuɨ rã jẽ! Echeẽ ñee Dios je. Sã Dios nendua ɨcuã mbutiã ndesɨ. 23 ¡Sã ndeɨcuã tuchɨ riqui ndechɨangui re jẽ! Ndeɨcuã aɨcuate quia co, ɨ que Pedro ee ra. 24 Simón ngue ñee Pedro je cote ra. —Echeẽ turã Dios je serɨĩ. Sã Dios seɨcuã mbutiã. Ɨ nda aquiachãyã esɨ, ɨ que Simón nda.
25 Pedro que Dios cheẽ senei senei nguia ra. Juan abe esenei senei no. Aquere que echoɨ nyebi Jerusalén nda. Ñeend a cua jenda que embuchesea sea sucha tubɨrɨã nda. Samaria jenda mbuchesea sea Jesús renei nenei mbia je.

### *Carro yenda Dios cheẽ ñandu*

26 Angel mo ngue tu Felipe je ra. Ibate sɨ que eru nguichi ñee ee ra. —Eso chõ turúquiaa. Eso chõ ñeenda ɨcoĩ Jerusalén ɨcha. Gaza ɨcha abe, ɨ que ibatenda Felipe je ra. 27 Felipe que oso Dios cheẽ nguire ra. Echɨa o ji mo ngue esobeɨshĩ ñeenda cúaa ra. Etiopía jenda rei echɨa o ji. Ae rei ererecua resenda. Candace, ɨ que ererecua je ra. Reina. Mbae isiquia Candace mbae que esaarõ arõ tuchɨ quia ee ra. Echɨa o ji oso quiatu quia Jerusalén nyii reaẽ. Oso quia equia Jerusalén ñee ñee sacuã Dios je nyii reaẽ. 28 Uba que u quia uchuchua quiti cote ra. Carro ye que eru quia cote ra. Isaías chɨmbesa rese que eru quia mae mae carro ye ra. Dios cheẽ. 29 Espíritu Turã ngue ñee Felipe je ra. —Eso rã carro jii, ɨ que ee ra. 30 Felipe que oso ra. Oso que Etiopía jenda andu ra. Isaías chɨmbesa rese que esɨ quia maemae nda. Nyebe Felipe ñee ee. —¿Isaías chɨmbesa checuate eriqui ndeje re? ɨ que Felipe ee ra. 31 —Tei. ¿Mañɨ ae ra eɨcua re? Aba mo eɨcuayãte seje resẽ. Echuɨ rã. Ecoi sejii. Sembaaquiatu rã se, ɨ que carro yenda ee ra. 32 Ã Isaías chɨmbesa rese que eriqui mae mae nda. Ã ndei e ã:

Nanderiquicharõsa rei oveja rã.
Mbia que oveja querao eɨquiásaa ra.
Mbia que ovejara nyisia sia ra.
Oveja ñee ñeeã ee.
Eĩ ngue nanderiquicharõsa ñee ñeeã huɨɨquia mose ra.

33 Nanderiquicharõsa turãte raque.
Mbia ɨcuã tuchɨ ee. Mbia eɨquiachõ.
Emosenda ɨcuã tuchɨte ee.
Emosenda eɨquia chee.

Nanderiquicharõsa siquíã ibi rĩ cote,
ɨ qu e Isaías embesa ra. Embesa ji rese que Etiopía jenda riqui mae mae nda. 34 Etiopía jenda que ñee Felipe je ra. —Embesa ji embuchecua seje. ¿Aba rĩ Isaías riqui embesa mbesa re? ¿Mbiamo nɨɨ eriqui embesa re? ¿Ngũɨĩ eriqui embesa re no? ɨ que Felipe je ra. 35 Felipe que embuchecua ee ra. Mbaaquiatu tuchɨ que Jesús rɨĩ cote ra. 36 Carro que ngasẽ ama moo cote ra. —¡Co ama ñɨ co! ¿Aa ra bautizar ere seje re? ɨ que Etiopía jenda Felipe je ra. 37 —¿Jesús ereɨcua quia cote re? Jesús ɨcua tuchɨ mose ra bautizar ae ndeje cote, ɨ que Felipe ee ra. Etiopía jenda ñee ee cote. —Jesús aɨcuate quia co cote. Jesucristo rei Dios ndiirĩ. Aɨcua sequia co cote, ɨ que ra. 38 Carro que embutiba cote ra. Nguichi que esɨ ra. Ama ndie que echoɨ ra. Felipe que bautizar ɨ ee

cote ra. 39 Usẽ ngue ama sɨ cote ra. Espíritu Turã ngue Felipe querao hue sɨ cote ra. Etiopía jenda que mae eã mbeɨ Felipe rese cote ra. Etiopía jenda ia tuchɨ que oso ra. 40 Felipe que ngasẽ Azótoo ra. Sucha tubɨrɨã ngue embuchesea sea ra. Mbia mbiirandu randu tuchɨ Jesús cheẽ ndese. Ngasẽ nyee que Cesarea ra.

# 9

## *Saulo uba ramo Dios ɨcha ruɨ*

1 Saulo ɨcuã mbeɨ que eriqui Jesús quiato je ra. Taɨquia ja, ɨ rei que equia ra. Nyebe que esɨ ñee sacerdote rerecua je ra. 2 —Papel embesa rã sechɨraorã. Tarao Damáscoo. Judíos chumunua mose ereacuquia sacuã ee. Jesús quiat o hue jenda taru taru Jerusalén. Ecuasa taru taru quia etarõ sacuã policíaa. Mujeres abe taru. Hombres abe taru taru no, ɨ rei que Saulo ñee ɨcuã Jesús quiato rɨ̃ nda. 3 Damasco rurubi mose que tata mo tu tuchɨ ee ra. Tata mo ngue tu tuchɨ ee ibate sɨ ra. Tata que Saulo tesae tuchɨ ra. 4 Saulo que ngoɨ oso íbii ra. Echeẽ mo ngue echandu ra. —¿Mbaerã ndeɨcuãte riqui seje re? ɨ que ibatenda ñee ee ra. 5 Saulo que ñee ee ra. —¿Aba nde re? ɨ ee. Ibatenda que ñee ee ra. —Jesús rei se. Seje quia ndeɨcuãte riquichɨ̃ nguiã. Ndeɨcuã mose seje, nde sɨ́ chõ ereɨco ñimbasi co. Sã ticuasu riqui nambacua mbuti no. Sã eriqui hui mbaba ira racua echɨ no. Ũquɨ̃ na tuchɨ quiarei nde, ɨ que Jesús ee ra. 6 Saulo que titi titi ɨ eandu ra. —¿Mañɨ ae ra sequia se re, Sererecua? ɨ que Saulo Jesús je ra. —Ehuã. Eso sucha tubɨrɨã. Huee ra sequiato mo secheẽ nenei ndeje, ɨ que Jesús Saulo je ra. 7 Saulo resend a que siquiche tuchɨ ra. Echeẽ andu mose. Mbia mo ndese que maeã nda. Nyebe siquichete echeẽ andu. 8 Saulo que juã ndei nguesa ɨra ra. Emae sayã tuchɨ. Eresayã ngue ra. Nyebe que mbia eo isi surucho ɨ sucha tubɨrɨã nda. Sucha tubɨrɨã Damáscoo. 9 Tres días que eresayã tuchɨ riqui ra. Aque mose que eresayã mbae mo uãte ra. Aque mose que yu eã no nda.

10 Huee sucha tubɨrɨã ngue Jesús quiato mo ndiqui ra. Ananías, ɨ que ee ra. Aque nda Dios tea cuu ra. —Ananías, ɨ nda Dios eque re ra. —¿Mbae? ɨ nda Ananías e e ra. 11 —Eso rã Ñeenda Chaa Chaareã. Huee que Judas chuchua ñɨ nda. Huee eso Saulo rea. Saulo rei Tarso jenda. Hue eriqui ñee ñee seje hue. 12 Saulo que nderea cuu ra. Ereso que ndeo no erese cuu ra. Eresa que erembucherõ cuu ra. Ũquɨ̃ sɨ́ esaã oso ee, ɨ nda Dios Ananías je ra. 13 Ananías que teã ndei ra. —Mbia Saulo ɨcuã ɨcua tuchɨ quia co, Dios. Eɨcuã tuchɨ Jesús quiato Jerusalén jenda je. Mbia sembiirandu ja quia co, Dios. 14 A eru Jesús quiato isi ererao sacuã a. Ũquɨ̃ je chõ sacerdote rerecua embu nguiã a. Uretarõ ja sacuã, ɨ que Ananías Dios je ra. Esiquichete que Saulo sɨ ra. 15 Dios que ñee ee ra. —Eso chõ erea. Ae quia airabo mɨngo serimbarã co. Ae ra Israel jenda mbiirandu randu secheẽ ndese. Ae ra mbia mangue chooñoa jenda abe mbiirandu randu secheẽ ndese no. Ae ra mbiamo nderecua abe mbiirandu randu secheẽ ndese no. 16 Saulo secheẽ nenei nenei mose ra mbia embasi mbasi tuchɨ. Mbia ɨcuã ɨcuã tuchɨ ra ee serɨ̃ mambɨ. Ũquɨ̃ ndese Saulo tambiirandu, ɨ que Dios ra. 17 Ananías que oso cote ra. Dios cheẽ nguire. Ɬque que Judas chuchúaa ra. O que echono Saulo rese ra. —Seresenda ereɨco co cote, Saulo. Jesús que nyecua ndeje ñeenda cúaa, ae sɨ́ sembu quia ndeje co. Jesús sembu ndeje co. Espíritu Turã ɨque sacuã ndechɨangui re. Nemae sacuã abe sembu co no, ɨ que Ananías Saulo je ra. 18 Aque mose tuchɨ que sɨra quɨɨshɨ̃ naanguia tu ngoɨ eresa sɨ ra. Saulo que mae turã cote ra. Jesús quiato que bautizar ɨ Saulo je cote ra. 19 Saulo que quiaru ñɨmbuquirãcuã cote ra. Itõ mocoɨ̃ jiri que Jesús quiato rese huee ra. Damasco jenda rese itõ mocoɨ̃.

## *Saulo Dios cheẽ nenei namo*

20 Saulo que oso oso quia Jesús renei nenei judíos chumunuásaa ra. —Jesús rei Dios riirĩ, ɨ tuchɨ que equia mbia je ra. 21 Mbia que nyuruɨra tuchɨ quia echeẽ andu ra. —Co chõ Jesús quiato ɨquia ɨquia quia cose nye. Jerusalén jenda. Co chõ tu a Jesús quiato rerao sacuã nye. Co chõ Jesús quiato queraose rete quia sacerdote

rerecua je nye. Ae Jesús quiato riqui quia namo co cote, ɨ que mbia nyuruɨra Saulo rea ra. 22 Saulo quirãcuã tuchɨ que eriqui cote ra. Ererecua rã ño eriqui nguiã mbia mbaaquiatu quiatu Jesús rɨĩ. —Jesús rei Cristo. Ae jẽsaarõ arõ nguia, aque rei Jesús, ɨ tuchɨ que Saulo quia judíos je ra. Judíos Damasco jenda que Saulo cheẽ sɨbɨshorõ aronea nda.

### *Saulo uchã judíos sɨ*

23 Emo mose jiri que judío rerecua ñee nyue ra. —¡Saulo nandeɨquia jẽ! ɨ rei que ñee nyue ra. 24 Mbia mo ngue Saulo mbiirandu ra. —Nandeɨquia, ɨ nda mbia nderɨĩ nda. Hue echɨ nyiquitirõ nderese eɨquésaa hue. Isa abe echɨ nyiquitirõ nderese hue, ɨ que embiirandu ra. 25 Itondaru mose que Jesús quiato mo Saulo mbuchemɨ nda. Nyuchã ngue iru ye ra. Iru resebe que embuquichi mondo etaronda robeɨ ra. Muralla robeɨ.

### *Saulo siquibe Jerusalén Jesús quiato ramo mose*

26 Saulo que oso Jerusalén cote ra. —Taɨco Jesús quiato rese, ɨ rei que ngasẽ nda. Jesús quiato que siquiche ja esɨ ra. —Saulo Jesús quiato saã saã ño nguiã nande je co, ɨ rei que mbia ra. Nyebe siquiche rei nguiã esɨ. 27 Bernabé mɨɨ ngue Saulo isi turã nda. Ae que Saulo querao Jesús quiato rerecua je ra. Embiirandu tuchɨ Saulo rese. —Saulo que oso rei Damáscoo ra. Nandererecua Jesús que nyecua ee ñeenda cúaa ra. Jesús que ñee ee ra. Saulo que siqui Jesús ruɨ cote ra. Saulo que siquicheã nguia Jesús renei nenei Damasco jenda je cote ra, ɨ que Bernabé uataque je ra. 28 Aquere que Jesús quiato Saulo isi turã cote ra. Saulo que siqui are jiri Jerusalén cote ra. Hue jenda Jesús quiato rese que eriqui tuchɨ ra. 29 Saulo siquicheã ngue eriqui Jesús renei nenei mbia je ra. Ae griego cheẽ saã saã nguia nae, ũquĩ je abe que erenei nenei nda. Ñee asi asi que Saulo je Jesús rɨĩ nda. Saulo abe que ñee tuchɨ ee Jesús rɨĩ nda. Nyebe mbia riqui nguiã “nandeɨquia” ɨ Saulo rɨĩ. 30 Jesús quiato que jirandu erese ra. Nyebe Saulo ruruchoɨ nguiã Cesarea. Mondo que echuchúaa sɨ́ cote ra. Tarso, ɨ que Saulo chuchua je ra. 31 Aquere que mbia ɨcuã ɨcuã eã Jesús quiato je cote ra. Judea jenda je. Galilea jenda abe je. Samaria jenda abe je no. Jesús quiato hue jenda que ñɨmbuquirãcuã nacuã ja ra. Siqui ɨ ɨ tuchɨ Jesús rese. Espíritu Turã ngue embeta mbeta ra. Etubɨrɨã nyee. Jesús quiato que Dios cheẽ mumba mumbayã nguia ra.

### *Jesús quirãcuã Eneas mbucherõ*

32 Pedro que mbia mbuchesea sea tuchɨ quia ra. Oso que Jesús quiato Lida jenda rea no nda. 33 Hue que umɨ sayã mo ndiqui ra. Ae ngatayã mbeɨ quia ocho años. Nyaara beɨ chõ ngue equia ra. Eneas, ɨ que umɨ sayã je ra. 34 Pedro que ñee ee ra. —¡Jesús riqui nembucherõ a jẽ! Ehuã na. Nderua abe enua, ɨque Pedro umɨ sayã je ra. Ũquĩ mose que nyerõ nda. 35 Mbia que mae ja u umɨ sayã ngata rese ra. Nyebe que mbia Jesús ɨcua ja cote ra. Lida jenda Jesús ɨcua ja. Sarón jenda abe que eɨcua ja n o nda. Ngãmeĩ ñee sɨ que huɨ Jesús isi cote ra.

### *Dios quirãcuã Dorcas mbuquera sɨ*

36 Dorcas, ɨ que ari mo je ra. Jope jenda que ra. Dorcas, ɨ que griego cheẽ quiicuã je ra. Jesús quiato que ae ra. Ae que eturã mbeɨ riqui mbia je ra. Ae que mbae mee mee mbeɨ quia mbaecha reã je ra. 37 Dorcas rasi que eɨquia cote ra. Mbia que eraaque mbuchasu ra. Mɨɨ ngue equesa nongue ibatenda ye ra. Segundo piso. 38 Pedro que siqui aɨchɨ ra. Lida, ɨ que sucha tubɨrɨã je ra. Nyebe que Jesús quiato mbia nyeremo mondochoɨ Pedro reru sacuã nda. 39 Pedro que oso erese ra. Ngasẽ mose que mbia eruruchoɨ equesa ibatenda ra. Dorcas raaque rese mae. Hue eru chɨecha tubɨrĩ a nyɨ nyeseo eraaque res e hue. Dor cas chɨmee tubɨrɨã ngue eteacuquia cuquia u nyue hue ra. Mbia ɨrao tubɨrɨã ngue Dorcas chɨao ra. 40 Pedro que mbia mbusẽ ja mondo taicuee ra. Ngũíã ndese que ñee Dios je cote ra. Aquere que ñee eraaque je cote ra. —Ehuã na, Dorcas, ɨ que ee je ra. Eraaque que nguesa ɨra mae Pedro rese ra. Nyuruã ngue ngoi cote ra. 41 Pedro que emua eo rese ra. Jenyu, ɨ que Jesús quiato je cote ra. Eru chɨecha ja je abe no. Ngaẽ ngue mae equera rese cote ra. 42 Mbia Jope jenda que jirandu tuchɨ

erese ra. Nyebe que mbia tubɨrɨã Jesús ɨcua cote ra. 43 Pedro que itõ mocoĩ hue ra. Sucha tubɨrɨã. Simón curtidor chuchúaa que eriqui uque ra.

# 10

## *Pedro oso Cornelio rea*

1 Soldados rerecua mo ngue siqui sucha tubɨrɨã Cesaréaa ra. Italia jenda rei ũquĩ soldados. Cien ngue soldados ra. Cornelio, ɨ que soldados rerecua je ra. 2 Ae que ñee ñee mbeɨ quia Dios je ra. Ae que eturã ndiqui Dios je ra. Mbae isiquia que emee mee tuchɨ quia mbaecha reã je ra. Echuchua jenda abe que eturã ndiqui Dios je ra. 3 Tenda nyeseco ramo mose que Cornelio ibatenda mo ndea cuu ra. Angel. Echecua tuchɨ que ee cuu ra. Ɨque que echuchúaa ee cuu ra. —Cornelio, ɨ que ñee ee cuu ra. 4 Cornelio que mae quiatu tuchɨ erese ra. —¿Mbae ere, Sererecua? ɨ que siquiche ñee ee ra. Ibatenda que ñee ee cote ra. —Co ereɨco ñee ñee mbeɨte Dios je co. Co ereɨco mbae mo mee mee mbeɨte mbaecha reã je co. Nyebe Dios ia tuchɨ riqui nguiã nderese co. 5 Huee que Simón Pedro mo ndiqui Jópee ra. Nderimba mo emondochoɨ erea. Ereru sacuã ñee ndeje. 6 Huee eriqui Simón Curtidor chuchúaa huee. Am a ndɨsha rimia eriqui hue. Sã nderimba ecurucuaẽ hue sɨ. Ñee ñee sacuã ndeje, ɨ que ibatenda Cornelio je cuu ra. 7 Dios chɨmondo ibatenda que oso Cornelio recha cote ra. Cornelio que ñumumba cote ra. Jenyu, ɨ que ngũimba nyeremo je ra. Aque mɨɨ soldado je abe no. Ae rei Cornelio raarõsa. Ae que ndua ndua beɨ quia Dios rese ra. 8 Ũquĩ je que Cornelio uquereɨcuã nenei nenei ja ra. —Jẽso Pedro reru Jope sɨ, ɨ que ee cote ra.

9-10 Isamamɨ ngue Cornelio rimba ngasẽ Jope rurubi cote ra. Aque mose que Pedro chɨ tuchua arõ nda. Huee rei equesa no. Huee que Pedro chɨ ñee ñee Dios je ra. Tenda ibate mose que Pedro riãcuã nda. Echɨurã ngue uchi ãte ra. Nyebe que uque u ra. Uchɨurã naa mose. Equereɨcuã ngue cote ra. 11 Ibei que nyɨequia ee cuu ra. Tiru ɨcoɨ que tu ibei sɨ ra. Tiru chimangũiana isi ji que tu nguichi ee cuu ra. Echimangũiana isi ji ja. 12 Mbae tubɨrɨã ngue tu nguichi tiru ɨcoɨ y e ee cuu ra. Mbae chumumbara tuchɨ. Quiaa rɨɨnda ja. Mbeɨ abe n o. Nguireĩ abe no. Mbae ibi rɨɨnda ja tuchɨ que chɨ tiru ye cuu ra. 13 Pedro que echeẽ mo ñandu cote ra. —Ehuã na, Pedro. Emo eɨquia ndechɨurã, ɨ que ra. 14 —Tei, Sererecua. Urechɨu eã ño ã ndesẽ. Ã mo ngue ureu eã mbeɨ quia ra. Mbaeɨae tuchɨ ure je judíos ja je, ɨ que Pedro ee ra. 15 Dios que ñeembe ee ra. —¡Sechɨmee ndechɨurã nda ereisiteãchĩ jẽ! ɨ que ra. 16 Eĩ sɨ que tiru ɨcoɨ ru tres veces ra. Mbae chumumba ra ja resebe. Tiru que oso beɨ ibate cote ra.

17 Pedro que ñumumba cote ra. Ndua ndua tuchɨ que uquereɨcuã ndese ra. Aque mosete que Cornelio rimba ngasẽ nda. —¿Ma Simón chuchua ma nde? ɨ que ngasẽ nda. 18 —¿Simón Pedro riqui a re? ɨ que ra. 19 Pedro qu e ndua ndua beɨte quia uquereɨcuã ndese ra. Nyebe Espíritu Turã ñee nguiã ee. —Mbia tres ngaẽ nguia nderequia co. 20 Equichi. Eso rã erese. ¡Esiquicheã oso erese jẽ! Se chõ ngue ambu nderea resẽ, ɨ que Dios Pedro je ra. 21 Pedro que nguichi u ee cote ra. Cornelio rimba je. —Serequia chõ jenyu nguiã co. ¿Mbaerã jẽɨngo serequia re? ɨ que Pedro ra. 22 —Cornelio quia urembu nguiã nderea co. Ae rei soldados rerecua turã. Judío chɨɨcua tuchɨ que ae ra. Eturãte eriqui Dios je co. Angel que oso ñee Cornelio je ra. “Mbia emondo rã Pedro reru sacuã. Pedro cheẽ echandu rã”, ɨ que ángel Cornelio je ra, ɨ que Cornelio rimba Pedro je ra. 23 —Jenyu rã ɨque. Jengue a, ɨ que Pedro ee ra. Isamamɨ ngue Pedro oso erese cote ra. Jesús quiato Jope jenda abe que nyoɨ erese ra. 24 Isamamɨ ngue ngasẽ Cesarea cote ra. Cornelio que esaarõ arõ nguia huee ra. Nguesenda rese que eriqui eraarõ arõ nda. Nguiirĩ abe rese que eriqui eraarõ arõ nda. —Jenyu Pedro raarõ serese. Echeẽ andu sacuã, ɨ nda nguesenda je nyii ra. 25 Pedro que ngasẽ oso Cornelio chuchúaa ra. Cornelio que oo erese ra. Aquere que ngoi ngũíã ndese ñee ñee ee ra. Ibatenda Pedro riqui reĩ nguiã Cornelio je. 26 Pedro que ñee ee ra. —Ehuã na. Dios eã ño se re. Nderã sɨ chõ se re. Mbia chõ se re, ɨ que Pedro ra.

27 Ñee ñee ngue equia nyue cote ra. Nyoɨ
que ɨque mbia tubɨrɨãsa cote ra. 28 Pedro
que ñee ũquɨ̃ je ra. —Se rei judío. Judío
siqui aronea ndaque mbiamo ndese. Judío
ɨque aronea mbiamo nyuchúaa. Ũquɨ̃ jẽɨcua
raque quia ã. Dios que ñee seje cuu ra. Dios
que sembaaquiatu cuu ra. “Mbiamo abe
que eturãte riqui ra. Mbiamo ndese abe
eɨco jiri”, ɨ que Dios seje ra. 29 Nyebe achu
jeɨ nguiã ndecheẽ mose co. ¿Mbaerã “echu”
ere seje re? ɨ que Pedro Cornelio je ra.

30 Cornelio que ñee ee cote ra. —Hue
tenda beɨ aɨco ñee ñee Dios je co. Tenda
nyeseco mose aɨco beɨ ñee ñee Dios je co.
Se cheẽ mose que ibatenda mo ndu seje
ra. Angel. Tu que seje hace cuatro días ra.
Tirushĩ tuchɨ que ecunua nda. 31 Ibatenda
que ñee seje ra. “Cornelio, Dios ndecheẽ
ñandu beɨ quia co. Dios mae mbeɨ quia
nderese co. Mbae mee ndese mbaecha
reã je eriqui mae co. Dios riqui ndeɨcuate
co. 32 Mbia mo emondo rã Jópee. Hue
Simón Pedro ndiqui hue. Hue eriqui Simón
Curtidor chuchúaa hue. Ama ndɨsha rimiã
ndese eriqui hue. Sã nderimba mo eru-
rucuaẽ aa”, ɨ que ángel seje ra. 33 Nyebe
serimba amondo jeɨ nderea. Coche erechu
nguiã seje aa. Ndecheẽ andu sacuã ño
urecu nguiã aa. Dios cheẽ esenei na ure je
cote. Ae Dios mondo ndeje, erenei sacuã
ure je, ɨ que Cornelio Pedro je ra.

34 Pedro que ñee ee cote ra. —Judíos
achõ je eã ño Dios turã ndiqui reaẽ. Mbi-
amo abe chõ ebi riqui reaẽ. 35 Mbiamo
abe ɨreɨ̃ ɨreɨ̃ chɨ̃ nguiã Dios sɨ re. Ibimo
jenda re. Ũquɨ̃ siqui turã ño nguiã Dios je
reaẽ. Nyebe Dios abe eturã ndiqui ũquɨ̃
je reaẽ. Judíos achõ eã ndaque. 36 Dios
que ucheẽ turã mondo judíos je ra. Dios
cheẽ turã ngue tu Jesucristo rɨ̃ɨ̃ nda. Ae rei
aba mbiasa. Jesucristo rei mbia rerecua
tuchɨ. 37 Judío recua ja que Dios cheẽ turã
ndiqui ã ndesẽ. Juan Bautista reco mose
que Dios cheẽ ngasẽ judíos ja je ra. Juan
Bautista que Dios cheẽ senei senei Galilea
ra. Aque mose rane ngue Dios cheẽ ngasẽ
judíos ja je cote ra. Ũquɨ̃ jẽɨcua tuchɨ quia
ã ndesẽ. 38 Jesús siqui turã jẽɨcua quia
resẽ. Jesús Nazaret jenda siqui turã mbeɨ.
Dios que Jesús mbuquirãcuã Espíritu Turã
je ra. Dios que siqui tuchɨ erese ra. Nyebe
eriqui nguiã mbae turã naa naa. Nyebe
eriqui nguiã aba checuayã ɨcuã jea jea
mbia sɨ. Ũquɨ̃ jẽɨcua quia ã ndesẽ. 39 Jesús
chɨmbaaquiatu chõ ureɨco nguiã ã. Jesús
chɨsaã ndese que ureɨco mae mae huee ra.
Judea ruɨ ja. Jerusalén abe que ureɨco mae
mae echɨsaã ndese ra. Huee Jesús reco
mose que mbia eɨquia cote ra. Huee que
mbia embucha ira rese ra. Eɨquia sacuã.
40-41 Dios que Jesús mbuquera sɨ cote ra.
Tres días mose. Dios que Jesús mbuchecua
ure je cote ra. Mbia ja je embuchecuayã.
Ure je achõ ngue embuchecua ra. Uchi-
irabo achõ je. Jesús renei nenei sacuã ngue
Dios ureirabo ra. Urequiaru que Jesús rese
ra. Jesús quera ɨco. Mbae mo abe que
urembei erese ra. 42 Jesús que uremondo
mbia mbiirandu randu sacuã ngũɨ̃ɨ̃ nda.
“Secheẽ turã jẽsenei senei nguia mbia je.
‘Dios que Jesús mɨɨ nda. Mbia mano je
ɨcuã ndea sacuã. Manoã je abe ɨcuã ndea
sacuã. Jesús r a eɨcuã tea ja’, jenye quia
mbia mbiirandu randu”, ɨ que Jesús ure
je ra. 43 Dios cheẽ mbuchecuasa ja que
embesa mbesa Jesús rɨ̃ɨ̃ cose ra: “Dios turã
nda eriqui Jesús ɨcuasa je. Dios ra Jesús
ɨcuasa ɨcuã mbutiã tiã esɨ”, ɨ que Dios cheẽ
mbuchecuasa ra, ɨ que Pedro Cornelio je
ra.

### *Espíritu Turã ɨque judíos eã chɨangui re*

44 Pedro cheẽ mose que Espíritu Turã
ndu ɨque eandusa chɨangui re ra. Eandusa
chɨangui re ja ɨque. 45 Pedro resenda judíos
que nyuruɨra tuchɨ ra. —Judíos eã je abe
chõ Dios riqui Espíritu Turã mondo mondo
re, ɨ que judíos Jesús quiato u nyuruɨra ra.
46 Judíos eã ngue mbiamo ñee saã saã nda.
Espíritu Turã ɨque mose echɨangui re. Ñee
turã ja Dios rɨ̃ɨ̃. Nyebe judíos ñee. —Ã
ñɨangui re abe Espíritu Turã ɨquechɨ̃. Judíos
eã ndaque, ɨ que eandu ra. Pedro que ñee
nguesenda je cote ra. 47 —Espíritu Turã
ngue ɨque echɨangui re cote ra. Nyebe bau-
tizar tae ee i je cote. Emo nda seriquisãyã, ɨ
que Pedro ra. 48 Nyebe que Pedro bautizar
ɨ ee ra. Jesucristo rimbarã ngue bautizar ɨ
ee ra. Aquereque ñee ja Pedro je ra. —Eitõ
mocoɨ̃ jiri quia ure rese aa, ɨ que ee ra.

# 11

### *Pedro Jerusalén jenda mbiirandu ja*

1 Jesús chɨmbaaquiatu que jirandu erese ra. Judíos eã ndese. Jesús quiato Judea jenda abe que jirandu erese ra. —Judíos eã abe riqui Dios cheẽ isi isi ã, ɨ que mbia ee ra. 2 Pedro que oso Jerusalén cote ra. Huee que judíos ñee asi asi ee cote ra. 3 —Mbiamo je ereso chõchɨ̃. Judíos eã je ereso chõchɨ̃. Judíos eã ndese ereiaru chõchɨ̃, ɨ que ñee asi Pedro je ra. 4 Pedro que embiirandu tuchɨ cote ra. 5 —Emo mose que aɨco Jope ra. Huee que aɨco ñee ñee Dios je ra. Mbae mo ngue atea cuu ra. Tiru ɨcoɨ mo ngue tu ibate sɨ cuu ra. Echimangũiana isi ji que tu nguichi seje cuu ra. Echimangũiana isi ji ja. 6 Mbae chumumbara tuchɨ que tu aque tiru ye cuu ra. Quiaa rɨɨnda ja. Mbeɨ abe no. Nguireĩ abe no. Mbae ibi rɨɨnda ja tuchɨ que chɨ tiru ye cuu ra. 7 Echeẽ mo ngue tu seje cote ra. “Ehuã na, Pedro. Emo eɨquia ndechɨurã”, ɨ que seje cuu ra. 8 “Tei, Sererecua. Urechɨu eã ño ã ndesẽ. Ã mo ngue ureu eã mbeɨ quia ra. Mbaeɨae tuchɨ ure je judíos ja je”, ae rei que ee ra. 9 Dios que ñeembe seje ra. “¡Sechɨmee ndechɨurã nda ereisi teãchɨ̃ jẽ!” ɨ que seje ra. 10 Eɨ̃ sɨ que tiru ɨcoɨ ru tres veces ra. Oso beɨ que ibate serecha cote ra. 11 Aque mosete que Cornelio rimba ngasẽ seje ra. Seruruchoɨ sacuã ngue ecuaẽ Cesarea sɨ ra. Tres que ngaẽ seruruchoɨ sacuã nda. 12 “Eso rã erese. ¡Esiquicheã oso erese jẽ!” ɨ que Espíritu Turã seje ra. Ã nanderesenda seis que nyoɨ serese ra. Urecuasẽ ngue emondosa chuchua ra. Cornelio chuchua. 13 Cornelio que uquereɨcuã senei ure je ra. “Angel mo ngue tu ñee seje ra. ‘Mbia emondo Jópee Simón Pedro rea. 14 Ae ra ñee ñee nguia jẽje. Ndechuchua jenda je abe ra eriqui ñee ñee. Dios jendirõ sacuã jẽɨcuã sɨ’, ɨ que ángel seje ra”, ɨ que Cornelio seje ra. 15 Se ñee namo mose ee que Espíritu Turã nguichi ee ra. Ɨque que echɨangui re ra. Ɨque que nandechɨangui re nyii nae, eɨ̃ sɨ que ɨque Cornelio chɨangui re cote ra. Cornelio chuchua jenda chɨangui re abe. 16 Jesús cheẽ ndese que andua ndua cote ra. Ã ndei echeẽ ã: “I je que Juan bautizar ɨ rei mbia je ra. Espíritu Turã je bautizar tae jẽje cote”, ɨ que Jesús cose ra. Aque rese que andua ndua cote ra. 17 Nande judíos achõ je eã ño Dios riqui nguiã Espíritu Turã mondo. Judí eã je abe chõ eriqui nguiã Espíritu Turã mondo. Jesús ɨcua mose. ¿Mañɨ ae ra Dios riquisã se re? ɨ que Pedro ñee oco judíos je ra. 18 Mbia que Pedro cheẽ sobeɨshɨãte ra. Ñee turã turã ngue Dios je cote ra. —Dios judío eã abe mbuɨ mbuɨ quiatu quia huɨɨcuã sɨ reaẽ. Judío eã abe chee ra siqui beɨ Dios rese nye, ɨ que judíos ra.

### *Antioquía jenda Jesús quiato*

19 Mbia ɨcuã tuchɨ que eriqui Jesús quiato je cote ra. Esteban ɨquia mosebe beɨ que mbia ɨcuã ndiqui Jesús quiato je ra. Nyebe Jesús quiato choɨ nguiã uchã Jerusalén sɨ. Emo nyoɨ Feníciaa. Emo nyoɨ Chipre no. Emo nyoɨ Antioquía no. Huee ja que echɨ Jesús cheẽ turã nenei nenei nda. Judíos achõ je que echɨ erenei nenei nda. Judío eã je erenei nenei eã. 20 Chipre jenda rei emo. Cirene jenda rei emo no. Ũquɨ̃ nguia que nyoɨ Antioquíaa ra. Ũquɨ̃ nguiatu que Jesús cheẽ senei senei judío eã je ra. 21 Dios quirãcuã ngue siqui tuchɨ embiirandusa rese ra. Nyebe que hue jenda tubɨrɨã Jesús ɨcua ra. 22 Jesús quiato Jerusalén jenda que jirandu erese ra. Antioquía jenda rese. Nyebe Bernabé mondo Antioquíaa. 23 Bernabé que ngasẽ ñee Jesús quiato je ra. —Dios turã tuchɨ riqui nguiã jẽje co. Aque rese seyate riqui co. ¡Jẽɨngo tuchɨ nandererecua rese jẽ! ¡Jẽhuɨchɨ̃ nda esɨ jẽ! ɨ tuchɨ que Bernabé quia mbia je ra. 24 Bernabé turãt e que eriqui ra. Espíritu Turã ngue siqui tuchɨ erese ra. Ae que Dios ɨcua tuchɨ quia ra. Nyebe mbia tubɨrɨã ndiqui nguiã Jesús isi isi. 25 Aquere que Bernabé sɨ Tarso ra. Oso que Saulo requia huee ra. Tea que ra. Nguerao que Antioquíaa ra. 26 Huee que echɨ beɨ Jesús quiato mbaaquiatu quiatu ra. Un año que echɨ huee ra. Mbia tubɨrɨã mbaaquiatu quiatu beɨ. Hue jenda je rane ngue “Cristianos” ɨ Cristo quiato je ra.

27 Aque mose que Dios cheẽ mbuchecuasa mo ngaẽ Antioquíaa ra. Ngaẽ ngue Jerusalén sɨ ra. 28 Emo ngue juã ñee mbia je ra. Agabo, ɨ que ee ra. Espíritu Turã

ngue Agabo mbucheẽ ñee nda. —Mbia chɨurã eã nda namo jiri. Mbia riãcuã ja ra cote, ɨ que Agabo ra. Echeẽ nguire tuchɨ que mbae ua cote ra. Mbia riãcuã tuchɨ que cote ra. Claudio mbia rerecua mose. 29 Nyebe Jesús quiato Antioquía jenda ñee ñee nyue. —Mbae mo nandemondo rã Jesús quiato Judea jenda je. Nandembae mbae mo nandemondo ee, ɨ que nyue ra. 30 Eĩ ngue umbae mondo mondo Judea jenda je ra. Mee mee ja que Saulo je ra. Bernabé abe je. Ũquĩ ngue ecuruchoɨ cote ra. Ae emee nguiã Jesús quiato rerecua je. Judea jenda.

# 12

### *Mbia Jacobo ɨquia; mbia Pedro tarõ*

1 Aque mose que ererecua ɨcuã tuchɨ riqui Jesús quiato je ra. Herodes, ɨ que ererecua je ra. 2 Ae que Jacobo ãquĩ ndoso ti quise je ra. Jacobo rei Juan nongue. 3 Judíos ia tuchɨ que Jacobo ãquĩ ndoso mose ra. —Judíos tambiabe no, ɨ que ererecua ra. Nyebe Pedro abe isi nguiã. Fiesta de Pascua mose que Pedro isi nguiã. 4 Tarõ ngue mɨɨ mbia ɨcuã tarõsaa ra. Diez y seis soldados que chɨ eraarõ mbeɨ ra. —Pedro tamee je mbia je. Eɨquia sacuã. Fiesta ua mose r a amee ee, ɨ rei que ererecua uchɨangui re ra. 5 Nyebe que soldados Pedro tarõ ji raarõ tuchɨ u ra. Pedro resenda que ñee ñee tuchɨ Dios je ra. Jesús quiato mo. Ñee ñee tuchɨ que equia Pedro rɨĩ ee ra.

### *Dios Pedro sirõ nyecuayã etaronda sɨ*

6 Isamamɨ nda ererecua Pedro mee nguiã mbia je chã nde. Eɨquia sacuã. —Isamamɨ nda amee mbia je, ɨ rei que Herodes ra. Aque isa que Pedro uque u soldados joõ ñɨ nda. Ecua ji que uque u ra. Cadena nyeremo je que ecua ɨno nda. Soldados nyeremo ngue uqueã u eraarõ nda. 7 Ibatenda mo ngue tu Pedro je isa ra. Angel. Nyaashĩ na tuchɨ que tuchua ra. Mbae resae ja. Ibatenda que oco Pedro rese ra. Emumba. —¡Ehuã asi jẽ! ɨ que Pedro je ra. Ehuã mose que cadenas nyera eo sɨ ra. 8 —Ndeɨrao emingue ja rã. Ndeiyao abe emingue, ɨ que ibatenda ee ra. Ae que Pedro emingue echeẽ mose ra. —Ndeɨrao aronda abe emingue. Nyao serese cote, ɨ que Pedro je ra. 9 Pedro que oso erese ra. Etaronda sɨ que Pedro rerao cote ra. —Seque re chõ aɨco rei co, ɨ rei que Pedro ra. Equereɨcuã eriqui reĩ nguiã ee. 10 Eraarõsa cuaãcuã ngue echoɨ quia ra. Eraarõsa jiranua tuchɨ erese. Ngasẽ nyee que etaronda ɨcoɨ ra. Fierro que etaronda ra. Etaronda a e que nyeequia ee ra. Usẽ ngue ra. Pe jiri que echoɨ nyɨese ra. Ibatenda que oso Pedro recha cote ra. 11 —Cu u eã ño eriqui re. Echecua chõ eriqui re, ɨ que Pedro eɨcua cote ra. —Dios chõ ibatenda mo mbu serirõ sacuã nde. Serirõ ño equia Herodes sɨ re. Judíos ra seɨquiayã cote, ɨ que Pedro uchɨangui re ra.

12 Pedro que ndua ndua huĩ nda. Ae esɨ nguiã María chuchúaa. María rei Juan Marcos si. Mbia tubɨrɨãte que chɨ ñumunua huee ra. Ñee ñee ngue u Dios je ra. 13 Pedro que ngasẽ eɨquesa mbuu mbuu ra. Nyucuaaque mo ngue oso rei ee ra. Rode, ɨ que ee ra. 14 Pedro cheẽ ngue eɨcua ra. Eya tuchɨ que nyebi asi oso mbia mbiirandu ra. Eɨquesa equia rocoĩ Pedro je. —Hue Pedro ñɨ taicuee hue, ɨ que embiirandu ra. 15 —Tei. Echeẽ ñooñoa na, ɨ chõ ngue mbia Rode je ra. —Ae beɨte. Acheẽ ñooñoa ño jẽje re, ɨ tuchɨ Rode. —Pedro eã ño ñene. Eãingue chõ ñee ndei ndeje, ɨ ja rei que mbia nyucuaaque je ra. 16 Eɨquesa que Pedro mbuu mbuu beɨ huĩ mbia je ra. Emo ngue oso cheete rei eequia ee ra. Pedro que ɨque cote ra. Ñumunua je que nyuruɨra tuchɨ mae erese ra. 17 Pedro que mbia mbuquɨrɨrɨ o je ra. Mbae que esenei ja ee cote ra. —Eĩ ngue Dios serirõ setarõsa sɨ ra, ɨ que erenei nenei ja ee ra. —Jacobo jembiirandu ja rã serese. Jesús quiato ja jembiirandu, ɨ que Pedro ra. Pedro que oso mbia recha cote ra.

18 Isamamɨmbe que soldados pare pare ɨ tuchɨ ra. Pedro oreã ndese mae. —¿Mañɨ Pedro usẽ nde? ɨ que u ñee ñee nyue ra. 19 Herodes que ñee nda. Ererecua. —Pedro jendu rã seje, ɨ rei que soldados je ra. Pedro oreã ngue ee ra. —Sembiirandu ja rã se. ¿Mañɨ Pedro sɨ usẽ nde? ɨ que ererecua soldados je ra. Soldados que eɨcuayãte ee ra. Nyebe que ererecua soldados ɨquia nguiã. Pedro raarõsa ɨquia ja. Aquere que

Herodes sɨ siri Cesaréaa ra. Judea sɨ siri.

### *Herodes mano*

20 Herodes que mbia chɨurã mondo
mondo Tiro jenda je nyii ra. Sidón jenda
je abe no. Paama ɨ que ee cote ra.
Nyebe echɨurã mondo monoa ee cote.
Nyebe que ũquĩ nyoɨ ja Herodes chuchúaa
ra. —¡Nandeturã mbeɨ chõ ee jẽ! Ɨ nda
nandechɨurã mondobe nande je, ɨ que
nyue ra. Herodes resenda mo ngue ñee
turã ee ra. Blasto, ɨ que aque je ra. —Echeẽ
turã turã Herodes je ure rɨĩ. Ɨ nda eturambe
ure je, ɨ que mbia Blasto je ra. 21 Emo mose
jiri que Herodes huɨɨrao turã mingue ra.
Ngoi que ngũenda ɨcoɨ tose ra. Jenyu seje,
ɨ que Tiro jenda je cote ra. Sidón jenda je
abe no. Herodes que ñee ocote ũquĩ je cote
ra. 22 Mbia abe que ñeete ee cote ra. —Dios
chõ nde resẽ. Dios cheẽ na sɨ nde. Mbia
cheẽ na eã, ɨ que mbia Herodes mbucuasu
ɨ ɨ ra. 23 —Dios eã ño se re, ɨ eã mbeɨ que
Herodes mbia je ra. Ñee turã eã ngue equia
Dios rɨĩ nda. Nyebe Dios embasi nguiã.
Nyebe Dios ángel mo mbu nguiã Herodes
mbasi tuchɨ. Erosei que erie u ra. Eɨquia
nonde. Mano ngue cote ra. 24 Jesús quiato
que Jesús cheẽ senei senei tuchɨ quia ra.
Mbia tubɨrɨã ngue echandu chandu quia
ra. Mbia tubɨrɨã ngue Jesús ɨcua ɨcua quia
cote ra. 25 Bernabé que nyoɨ Jerusalén nda.
Saulo rese. Mbae isiquia ruruchoɨ sacuã.
Mbae isiquia que emee mee Jesús quiato
hue jenda je cot e ra. Nyoɨ que Antioquíaa
cote ra. Juan Marcos abe que ecuruchoɨ
nyɨese ra.

## 13

### *Espíritu Turã Bernabé mondo Dios cheẽ nenei nenei sacuã, Pablo rese*

1 Jesús quiato que ñumunua nua nguia
Antioquía jenda ra. Mbia mbaaquiatu
quiatusa abe que chɨ erese ra. Dios cheẽ
mbuchecuasa mo abe que chɨ erese ra.
Bernabé, ɨ que emo je ra. Simón nondeɨ
abe que ra. Lucio de Cirene abe que ra.
Manaén abe que ra. Ae rei que Herodes
resenda eñetẽ mose ra. Herodes ererecua
nonde. Saulo abe que ra. Ũquĩ ja que mbia
mbaaquiatu quiatusa ra. 2 Emo mose que
ũquĩ nyɨ ñumunua nda. Ñee ñee ngue u Dios
je ra. Uchɨu sɨ que huɨ ra. Ndua ndua
sacuã Dios rese. Aque mose que Espíritu
Turã ñee ee ra. —Bernabé jemee na seje.
Saulo abe jemee na seje no. Ũquĩ ngue
airabo ra. Airabo que secheẽ nenei nenei
sacuã nda, ɨ que Espíritu Turã ñee ñumunua
je je ra. 3 Mbia que ñee turã mbeɨ Dios je
ra. Quiaruã mbeɨ que u ra. O que echono
ñono Bernabé ãquĩ ndese cote ra. Saulo ãquĩ
ndese abe no. Mondo que Dios cheẽ nenei
nenei sacuã cote ra.

### *Pablo Dios cheẽ senei senei Chípree, Bernabé rese*

4 Aquere que Espíritu Turã Bernabé cu-
ruchoɨ Selúciaa ra. Saulo rese. —Ama nduɨ
nyao Chipre, ɨ que ua canoa cuasu ye ra.
5 Ngasẽ ngue sucha tubɨrɨã Salamina nda.
Salamina ndei Chipre jenda mo. Judíos
chumunuasaa que echoɨ Dios cheẽ nenei
nenei nda. Juan Marcos abe que siqui
erese Dios cheẽ nenei nenei nda. 6 Tuchua
que embuchesea sea tuchɨ ra. Ngasẽ nyee
Pafos. Huee que brujo mo ndiqui ee ra.
Barjesús, ɨ que brujo je ra. Judío mo ndei
aque brujo. —Dios cheẽ mbuchecuasa rei
se, ɨchõɨño mbeɨ que equia mbia je ra.
7 Brujo que siqui ererecua rese ra. Ser-
gio Paulo, ɨ que ererecua je ra. Ererecua
aquiatu tuchɨ que ra. —Jenyu, Dios cheẽ
tachandu rã, ɨ que ererecua Bernabé je ra.
Saulo je abe no. 8 Brujo que Bernabé cheẽ
siquisã nda. Pablo cheẽ abe riquisã. —Ɨ
nda sererecua Jesús ɨcuayã, ɨ tuchɨ brujo
ũquĩ ñee ndiquisã. Elimas, ɨ abe que brujo
je ra. 9 Espíritu Turã ngue siqui tuchɨ quia
Pablo rese ra. Pablo, ɨ abe que equia Saulo
je ra. Pablo que ma e quiatu brujo rese
ra. 10 Ñee ngue ee ra. —Mbia mbɨɨrĩ ɨrĩsa
tuchɨ quiarei nde. Diablo resenda tuchɨ
quiarei nde. Mbae turã ndesenda reã tuchɨ
quiarei nde. ¿Mbaerã ereɨco mbia riquisã
quisã Dios ɨcha sɨ re? ¿Manose ra erehuɨ
ũquĩ sɨ re? ɨ que Pablo ñee ɨcuã ee ra. 11 —
Dios ra nembasi tuchɨ cote. Nderesayra
cote. Tenda rese ra ereɨco mae eã are jiri,
ɨ que Pablo brujo je ra. Echeẽ mosebe que
eresa uque tuchɨ ra. Mae eã mbae rese
cote. —Jenyiba taisi. ¡Sembucuata turã na
nguia jẽ! ɨ tuchɨ eresayã nguia mbia je cote.
12 Ererecua que echandu ja ra. Nyebe ngue

Jesús ɨcua nguiã cote. Nyuruɨra tuchɨ que huĩ Jesús cheẽ andu ra.

### *Pablo que siqui Antioquíaa ra; Bernabé rese*

13 Pablo que nyoɨ Pafos recha cote ra. Nguesenda rese que echoɨ ama nduɨ ra. Ngasẽ ngue Perge de Panfíliaa ra. Huee sɨ que Juan Marcos sɨ nyebi Jerusalén nda. Pablo recha. Bernabé abe recha. 14 Emo mose que echoɨ Perge sɨ ra. Ngasẽ ngue sucha tubɨrɨã Antioquíaa ra. Pisidia, ɨ que hue ibi je ra. Sábado mose que ɨque judíos chumunuásaa ra. Huee que echɨ ngoi ra. 15 Judíos que leer ɨ Dios cheẽ je ra. Moisés chɨmbesa je. Dios cheẽ mbuchecuasa chɨmbesa je abe no. Aquere que judíos ñee Pablo je ra. Bernabé je abe no. —¿Mbia ra jembaaquiatu quiatu jẽ nde? ɨ que ee ra. 16 Pablo que juã cote ra. O je que mbia mbuquɨrɨrɨ ra. Ñee ngue ee cote ra. —Seandu rã se, Israelitas. Seandu rã se, Dios quiato. 17 Dios que Israelitas rerecua ra. Dios que nanderameɨ cose ndare irabo ra. Siqui tuchɨ que equia nanderameɨ ndese ra. Nanderameɨ chɨ mose Egipto. Dios que nanderameɨ mbeta mbeta ra. Dios quirãcuã ngue nanderameɨ sirõ nyee Egipto sɨ ra. 18 Dios que nyecuachõ tuchɨ quia nanderameɨ je ra. Cuarenta años que eriqui nyecuachõ tuchɨ ra. Nanderameɨ chɨ mose turuquia. 19 Sucha tubɨrɨã jenda que mano ja mbiamo nda. Dios que eɨquia ja ra. Siete rei sucha tubɨrɨã. Canaán jenda. Dios que ũquĩ ɨquia ja nanderameɨ sɨ ra. Ũquĩ mbae ibi que Dios mee nanderameɨ je cote ra. 20 Dios que jueces mɨɨ mɨɨ nanderameɨ nderecuarã cote ra. Jueces que emɨɨ mɨɨ nguia cuatro cientos cincuenta años nda. Aquere que Dios Samuel mɨɨ nanderameɨ nderecuarã nda. 21 Aquere que nanderameɨ ñee Dios je ra. “Rey mo nguia emɨɨ urererecuarã”, ɨ que Dios je ra. Nyebe que Dios Saúl mɨɨ ererecuarã nda. Rey. Ae rei Cis riirĩ. Cis rei Benjaminito. Saúl que siqui arete nanderameɨ nderecuarã nda. Cuarenta años que eriqui ererecuarã nda. 22 Cuarenta años ua mose que Dios Saúl mombo cote ra. Dios que David mɨɨ nanderameɨ ndere cuarã cote ra. Saúl rendaque re. David rei Isaí riirĩ. Dios que ñee David je ra. “David sebi tuchɨ. Ae quia ra secheẽ mumba mumbayã”, ɨ que Dios cose ra. 23 David sɨ́ que Jesús rameɨ nda. Dios que Jesús mbu Israel jenda rirõ sacuã huɨɨcuã sɨ ra. Ucheẽ nguire que Jesús mbu ra. Dios que ucheẽ mbuchebiã nda. 24 Jesús tu nonde que Juan Bautista riqui ñee ñee nanderameɨ je ra. Israel jenda je. “Jẽɨcuã sɨ jẽhuɨ. Jemba Dios ɨcha ruɨ. Ĩ nda bautizar ae jẽje”, ɨ tuchɨ que Juan nguia mbia je ra. 25 Umano nonde que Juan ñee mbia je ra. “Ae jẽsaarõ nguia nae, ae eã ño se re. Ae ra tu seruɨ. Ae rei ererecua tuchɨ sesɨ. Se oco aronea eiyao rese”, i que Juan ñee Jesús rɨĩ nda.

26 Seresenda, Abraham ndiirĩ ndei jẽ. Jemo ndiqui Dios ɨcua ã. Nande je quia Dios ucheẽ mondo nguiã. Nanderirõ sacuã nandeɨcuã sɨ. Dios que Jesús mondo nande je ra. 27 Jerusalén jenda que Jesús ɨcuayãte ra. Ererecua ja que chɨ Jesús ɨcuayãte ra. Dios cheẽ mbesa ji abe que eɨcuayãte ra. Eraã naa mbeɨ raque sábado mose, eɨcuayã mbeɨ. Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ nguire que Jesús ɨquia ra. 28 “Jesús eɨquia rã”, ɨ tuchɨ que mbia quia Pilato je ra. Jesús ɨcuã eã ndaque. 29 Nyebe que Jesús mano ndei ra. Embesa ji cheẽ nguire que Jesús mano nda. Jesús raaque que embuquichi ira sɨ cote ra. Ñono ngue sɨta rɨbɨcoɨ ji ye ra. 30 Jesús que quera sɨ manonde cote ra. Dios que embuquera sɨ ra. 31 Galilea jenda que siqui beɨ quia Jesús rese Jerusalén nae, ũquĩ ngue mae mae equera sɨ rese cote ra. Mae mae mbeɨ equia Jesús quera sɨ rese cote. Ũquĩ ñee mbeɨ quia Jesús rɨĩ ã cote. 32 A ureɨco Dios cheẽ turã nenei nenei jẽje a. Dios ñee ñee nguia nanderameɨ je nyii nae, ũquĩ uresenei senei nguia jẽje a. 33 Nande je que Dios Jesús mbuquera sɨ ra. Ucheẽ nguire que embuquera sɨ ra. Dios ñee ñee nguia nanderameɨ je nyii nae, eĩ sɨ que Jesús mbuquera ra. “Nde rei serucucha. Namo ngue arembuchecua mbia je ra”, ɨ que Dios Jesús rɨĩ cose ra. Eĩ ngue Salmo dos nda. 34 Dios que Jesús mbuquera sɨ ra. Jesús roo ra soõ eã mbeɨ cote. Nyebe que Dios ñee nyii ra. “Seturãte ra jẽje. Seturã David je nyii nae, eĩ sɨ ra seturãte jẽje”, ɨ que Dios ra. “Jesús tambuquera sɨ jẽje”, ɨ ñene.

35 Co abe rei embesa ji. Ã ndei e ã: “Se rei
Ibatenda rucucha turã. Ibatenda ra seroo
sechayã. Seroo ra emoo eã. Sembuquera si
rae”, i que embesa ji ra. 36 David que siqui
turã mbei quia uchabenda ja je ra. Dios
cheẽ nguire que eriqui turã ee ra. Aquere
que mano nda. Mbia que echati ngãmei jii
rĩ nda. Aquere que David roo soõ cote ra.
37 Jesús roo quiatu que soõ eã nda. Dios
que embuquera si resẽ. Nyebe ae roo soõ
eã nguiã. 38 Seresenda, Jesús mii ndiqui
nandeicuã mbutiã sacuã co. A ureico ũquĩ
nenei nenei jẽje a. Jẽirandu sacuã erese.
39 Dios que ucheẽ senei senei nguia Moisés
je nyii nae, aque cheẽ nguia r a aba icuã
mbutiã eã. Jesús mii ndiqui nandeicuã
mbutiã sacuã co. Nande Jesús icua mose.
40 “Mbae icuã nda tuchĩ jẽje”, i que Dios
cheẽ mbuchecuasa ra. Jẽtesa bei u jẽ. Sã
Dios cheẽ mbuchecuasa io eã jẽje. Eĩ ngue
Dios cheẽ mbuchecuasa ra:
41 Co jẽ, mbae turã ucuayãsa.
Je nyuruira rae. Jemano ndae.
Mbia mae sayã nda asaã ndaque jẽje.
Jẽicua sereãte ra equia.
Mbia embuchecua raque jẽje. Nyebe ra
jemano,
i que Dios cose ra, i que Pablo ra.

42 Pablo que usẽ nyoi echumunuasa si
cote ra. —Jenyube rã sábado nongue. Ũquĩ
jẽsenei seneimbe rã u ure je, i que mbia ee
ra. 43 Mbia que usẽ ja echumunuasa si cote
ra. Judíos tubiriã ngue nyoi Pablo rui ra.
Bernabé rui abe no. Judíos resenda tubiriã
abe no. Pablo que ñee tuchi mbia je ra.
Bernabé rese. —Dios rese jẽingo tuchi jẽ, i
tuchi que equia ee ra.

44 Sábado nongue mose que sucha tubiriã
jenda ñumunua ja ra. Ñumunua nua ja Dios
cheẽ andu. 45 Judíos mo ngue chi mae mae
mbia chumunua ndese ra. —Pablo cheẽ ño
echanduchĩ nguiã. Nandecheẽ andu rocoĩ,
i que judíos ngueteã mbia rese Pablo si ra.
Nyebe judíos ñee icuã icuã nguiã Pablo je.
46 Pablo que siquicheã tuchi ñee judíos je
ra. Bernabé rese. —Jẽ nane je ureico rei
Dios cheẽ nenei nenei ã. Dios cheẽ nguire
ureico rei nguiã erenei nenei jẽ nane je ã.
Ibate jẽingo bei sereã ñochĩ. Nyebe jẽingo
nguiã Dios cheẽ isiteã teã ã. Nyebe ureso
nguiã erenei nenei judíos eã je co. 47 Ã
ngue Dios ñee ure je cose ra: “Aremingo
que secheẽ nenei nenei sacuã mbia ja je ra.
Judíos eã ja je. Mbia ibi jenda ja je. Secheẽ
isiquia ra siqui bei”, i que Dios ure je ra, i
que Pablo ra.

48 Judíos eã ia tuchi que Pablo cheẽ ndese
ra. Ñee turã turã ngue Dios cheẽ nii nda.
Dios que mbia irabo ata ra. Emingo bei
sacuã ibate. Ũquĩ ngue Jesús icua ja cote
ra. 49 Hue jenda ja que embucha mbucha
quia Dios cheẽ nenei nenei nda. 50 Judíos
que mbia mbuqueta queta tuchi Pablo je
ra. Bernabé je abe. Ari mbia chiicua
mbuqueta tuchi que ra. Amei mbia chiicua
abe mbuqueta que ra. Nyebe mbia paama
i ja Pablo je. Bernabé je abe. Nyebe Pablo
mombo nguiã hue si. Bernabé abe mombo
no. 51 Nyoi nonde que hui tubi mbutomo
tomo mbia je ra. —Jẽicuã tẽicua, i ñe hue
jenda je re. Aquere que echoi Iconio nda.
52 Jesús quiato ia tuchi que chi ra. Espíritu
Turã ngue siqui tuchi quia erese ra.

# 14

## *Pablo que siqui Icónioo nda, Bernabé rese*

1 Pablo que ngasẽ Iconio nda. Bern-
abé rese. Judíos chumunuasa que echoi
ra. Dios cheẽ ngue esenei senei huee
ra. Nyebe que judíos tubiriã Jesús icua ra.
Judíos eã abe que eicua no nda. 2 Judíos
ataque que Jesús cheẽ isiteã teã no nda.
Ũquĩ ngue judíos eã mbiicuã icuã Pablo je
ra. Bernabé je abe no. Ñee icuã icuã tuchi
eriĩ. 3 Pablo que chi arete huee ra. Bernabé
abe no. Siquicheã tuchi que equia Dios
cheẽ nenei nenei nda. Ebia tuchi Dios rese.
Dios que embuquirãcuã nda. Nyebe que
eriqui mbia mae sayã naa naa nda. —
Ichõiño eã ño equia re, i chee mbia Pablo
cheẽ je. Bernabé cheẽ je abe no. 4 Mbia
cuabẽ ndua turã ja eã. Emo emo ngue siqui
Jesús resenda rui ra. Emo emo ngue siqui
judíos rui no nda. 5 Nyebe judíos icuã icuã
Pablo je. Pablo resenda je abe no. Judíos
eã abe eicuã icuã ee no. Mbia rerecua abe
que eicuã icuã ee ra. —¡Pablo nandeiquia
jẽ! ¡Bernabé abe nandeiquia jẽ! ¡Sita nande
mombo mombo erese jẽ! i rei que mbia
ra. 6 Pablo que jirandu erese ra. Bernabé

abe. Nyebe echoɨ uchã sucha tubɨrɨã mo. Licaonia jenda. Listra, ɨ sucha tubɨrɨã mo je. Derbe, ɨ emo je. Hue rurubi que echoɨ ra. 7 Hue jenda je que Dios cheẽ nenei nenei nda.

### *Mbia sɨta mombo mombo Pablo rese*

8 Ngasẽ ngue Listra ra. Huee que emo ngatayã ñɨ ee ra. Eɨtãquieĩ mosenda beɨ ei ɨcuã. Nyebe ngatayã mbeɨ. 9 Aque que Pablo cheẽ ñandu ra. —Sembucherõ arõ, ɨ ndua uchɨangui re. Pablo que eɨcua ra. Nyeb e mae nguiatu erese. 10 Ñee nyecua que ee ra. —Ehuã ndei rese, ɨ que Pablo ee ra. Ecuatayã ngue juã asi ngata cote ra. 11 Mbia tubɨrɨã ngue chɨ mae Pablo chɨmbucherõ ndese ra. Nyebe ucheẽ naa naa u nyue. Pablo rɨĩ ñee ñee. —Dios ngaẽ nguichi nande je mbia rã sɨ́ a, ɨ rei que nyuruɨra ra. Tasẽ tasẽ. Licaonia, ɨ hue jenda cheẽ je. 12 Mercurio reĩ nda Pablo mbia je. Mercurio, ɨ mbia umbae dios mo je. Pablo que ñee mbeɨte quia ra. Nyebe “Mercurio” ɨ mbia ee. Jupiter reĩ nda Bernabé mbia je. Jupiter, ɨ mbia umbae dios mo je no. 13 Hue jenda que ñumunua nua nguia ñee ñee Jupiter je ra. Ae ñee ñee nguia Jupiter je, aque que ticuasu quimbae queru Pablo je ra. Ira uti resebe ereru ee. —Ticuasu nandeɨquia ɨquia rã Pablo je. Nandesei sei ee, ɨ ja que mbia ra. —Pablo rei Dios rã sɨ. Bernabé rese. Nyebe ticuasu nandeɨquia ɨquia rã ee. Dios raanguia je, ɨ rei que mbia ra. 14 Pablo que echandu ra. Bernabé rese. Nyebe huɨɨrao ndoro ndoro paama ɨ ee. —Ureya eã jendese, ɨ ñe ne. Ɨque que echoɨ mbia ite ite rĩ nda. Ñee asi asi mbia je. 15 —¿Mbaerã nda re, mbia? ¿Mbaerã nda ticuasu jẽɨquia ure je re? Mbia chõ ure re. Jẽ na sɨ chõ ure resẽ. Dios eã ño ure resẽ. Nyebe urechu nguiã Dios cheẽ turã nenei nenei jẽje ã. Ã mbae ɨcuã jẽsecha ja chõ. Dios quiarei ereco. ¡Ae ruɨ jẽɨngo! Ae que ibei chao ra. Ae que ibi chao no nda. Ae que ama nyao no nda. Ae que mbae chao ja ra. Mbae aosa ruɨ jẽɨngo. 16 Dios que mbia teachõ cose ra. Mbia tesareɨ mose esɨ. 17 Dios que eturã saã saã mbeɨ quia mbia je ra. Mbi a eɨcua sacuã. Dios chõ ama mbuchaaqui beɨ nguiã nande je. Ae quia mbae a mee mbeɨ nguiã nandechɨurã. Dios chõ nandembia mbia beɨ nguiã co, ɨ que Pablo mbia je ra. 18 Eĩ ngue Pablo embiirandu Dios rese ra. Nyebe que mbia ticuasu ɨquia eã nyee ee ra.

19 Emo jiri mose que judíos ngaẽ huee ra. Antioquía sɨ. Iconio sɨ abe no. Ũquĩ ngue mbia mbɨɨcuã ɨcuã Pablo je ra. Nyebe que mbia sɨta mombo mombo tuchɨ Pablo rese ra. Pablo manote reĩ nguiã ee. Mbia que ecuruchoɨ mbutiriri pe jiri sucha tubɨrɨã sɨ. 20 Hue que Jesús ɨcuasa chɨ Pablo matãte hue ra. Pablo que juã quera cote ra. Osobe que nyebi sucha tubɨrɨã nda. Isamamɨ ngue esɨ Derbe ra. Bernabé rese. 21 Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia huee ra. Derbe jenda je. Mbia tubɨrɨã ngue Jesús ɨcua hue jenda cote ra. Aquere que nyebi Lístraa ra. Icónioo abe. Antioquíaa abe. Huee sucha tubɨrɨã ngue echoɨ nyebi ra. 22 Pablo que Jesús ɨcuasa mbaaquiatu quiatu hue jenda ra. Bernabé rese. —¡Jesús rese jẽɨngo tuchɨ jẽ! Mbia ra nandembasi mbasi tuchɨ. Aquere ra Dios nandererecuarã tuchɨ cote, ɨ que Pablo mbia je ra. Bernabé rese. 23 Ameɨ mo ngue eirabo rabo mɨɨ ɨno huee ra. Jesús ɨcuasa rerecuarã no hue. Ñumunua je rerecuarã jaaja. Aquere que huɨ uchɨu sɨ ra. Quiaruã. Ñee ñee ngue equia Dios je ra. Ñee ñee ee ererecua namonda rɨĩ. —Ã jẽɨngo Dios ɨcuate ã. Sã Dios jendaarõ arõ, ɨ que Pablo ererecuarã je ra. Bernabé rese.

### *Pablo ngãembe Antioquíaa, Bernabé rese*

24 Nyoɨ que erecha cote ra. Pisidia, ɨ equia ibi je, hue rĩ ngue echoɨ ra. Ngasẽ ngue Panfilia no nda. 25 Jesús cheẽ turã ngue esenei senei sucha tubɨrɨã Perge jend a je ra. Aquere que echoɨ Atalia no nda. 26 Hue sɨ que echoɨ ama nduɨ ra. Nguique riita quiti que ecuaẽ tiba Antioquía cote ra. Mbia hue jenda rane nguiatu que Pablo mondo Bernabé rese Dios cheẽ nenei nenei sacuã nyii ra. —Chã Dios turã jendeaquiatu jẽso mose, ɨ que ee nyii ra. Huee que tiba obei cote ra. 27 Ngasẽ mose Antioquíaa, Jesús ɨcuasa que emunua nua cote ra. Mbae ja que esenei tuchɨ ee ra. —Dios que urereaquiatu tuchɨ quia ra. Dios que urembucheẽ ñee nguia judíos eã je ra.

Dios que Jesús ɨcua tuchɨ ee ra. Nyebe etubɨrɨã ndiqui nguiã Jesús ɨcua cote, ure echeẽ nenei nenei mose, ɨ que Pablo ra. Bernabé rese. 28 Chɨ arete que Antioquíaa ra. Jesús ɨcuasa ja rese echɨ huee.

# 15

### *Jesús quiato rerecua ñumunua ja*

1 Judea jenda mo ngue ngaẽ Antioquíaa ra. Ngaẽ ngue Jesús ɨcuasa mbaaquiatu quiatu ɨcuã nda. —Circuncisión jẽsaã saã ja. Moisés cheẽ nguire jẽsaã saã, ɨ rei que Jesús ɨcuasa je ra. Eracoĩ ɨre o ji je chõ eriqui nguiã circuncisión, ɨ ũquĩ je. —Eĩ jenye eã mose ra jẽsoã ibate, ɨ rei que ra. 2 —Tei, eĩ eã ñene, ɨ tuchɨ que Pablo ee ra. Bernabé rese. —Ae beɨte. Pablo ñee ñooño nguiã, ɨ tuchɨ Judea jenda. Nyebe ñee tuchɨ nguiã nyue circuncisión nɨɨ. Nyebe Jesús ɨcuasa mondochoɨ Jerusalén. Jirandu sacuã circuncisión ndese. Pablo mondochoɨ. Bernabé abe no. Mbia mo abe no. Ũquĩ mondochoɨ ja. —Jẽso Jerusalén. Jeñee Jesús quiato rerecua je. "¿Circuncisión nda uresaã saã nde?" jenye oso ee. Sã Jesús quiato rerecua ñee jẽje. Jenyu ñee ure je cote, ɨ que ñee uchɨmondo je ra. 3 Jesús ɨcuasa que embucuata turã cote ra. Mondochoɨ Jerusalén. Fenicia ruɨ que echoɨ ra. Samaria ruɨ abe no. Judíos eã je rese que hue jenda mbiirandu randu ra. —Judíos eã abe que Jesús isi isi quia cote ra. Judíos eã ngue huɨ huɨ quia huɨɨcuã sɨ cote ra, ɨ que hue jenda mbiirandu randu ra. Jesús ɨcuasa ia tuchɨ que eandu ra. 4 Pablo que ngasẽ Jerusalén cote ra. Bernabé rese. Nguesenda rese no. Hue jenda Jesús ɨcuasa que eisi turã nda. Jesús quiato rerecua abe que eisi turã no nda. Pablo que Dios turã senei senei ee ra. —Dios quirãcuã ngue siqui quia ure rese ra. Ure echeẽ naa naa mose, ɨ que embiirandu ra. 5 Fariseos Jesús ɨcuasa mo ngue juã ñee cote ra. —Judíos eã Jesús ɨcua mose, circuncisión jẽsaã saã ee. Jeñee na ee. "Moisés cheẽ nduɨ jẽingo beɨ", jenye chõ ee, ɨ rei que Fariseos ee ra.

6 Nyebe Jesús quiato rerecua ñumunua ja aque rɨĩ. 7 Ñee ñee tuchɨ nyue circuncisión nɨɨ. Aquere que Pedro juã ñee nda. —Tacheẽ se, Seresenda. Dios que seirabo cose ra. Ucheẽ turã nenei nenei sacuã judíos eã je. Ũquĩ Jesús ɨcua sacuã ngue seirabo cose ra. Ũquĩ jẽɨcuate quia ã. 8 Dios quia aba chɨã ɨcua jate nguiã co. Judíos eã je abe Dios Espíritu Turã mondo mondo cote. Nande achõ je eã emondo. Ũquĩ abe je emondo mondo Jesús ɨcua mose no. "Judíos eã abe sequiato", ɨ ñe Dios re. 9 Judíos eã Jesús ɨcua mose, Dios ũquĩ ñɨa mbiasu cote. Nande rã sɨ. Nyebe Dios riqui nguiã judíos eã je abe siqui turã. Nande rã sɨ. 10 ¿Mbaerã jẽingo Dios cheẽ abi abi chõ nde? Dios cheẽ jembeta mbeta chõchĩ nguia re. Judíos eã je chõ jẽingochĩ embeta re. Embeta ji chĩ nda eãtã tuchɨ aba je cot e re. Ũquĩ nanderu cose ndare saã aroneate. 11 Dios turã nguia nandemɨngo beɨ nguiã ã. Dios turã nguia nandemɨngo beɨ nguiã ibate. Nande Jesucristo ɨcua mose. Dios turã nguia judíos eã abe mɨngo beɨ nguiã ã no. Nande rã sɨ no, ɨ que Pedro ra.

12 Pablo que mbae senei ja mbia je cote ra. Bernabé rese. Mbia tubɨrɨã ngue quɨrɨrɨ cote ra. Nyiisaquia que Pablo cheẽ ndese ra. Bernabé cheẽ ndese abe. —Dios que urererao judíos eã je ra. Urembirãcuã tuchɨ que equia ee ra. Nyebe mbia mae sayã uresaã saã tuchɨ ee, ɨ que Pablo ra. Bernabé rese. 13 Pablo cheẽ huɨre que Jacobo ñee cote ra. —Seandu rã se, Seresenda. 14 Pedro que ñee jẽje namo nda. Dios turãte que judíos eã je ra. Dios que ũquĩ mo irabo rabo nguesendarã nda. Pedro que jembiirandu erese namo nda. 15 Eĩ ngue Dios cheẽ mbuchecuasa embesa cosete ra. Nyebe eriqui nguiã eĩ eĩ ã cote. 16 Ã ndei embesa ji ã:

Se rei Dios. David reco mose que serimba
siqui tuchɨ serese ra.
Aquere huɨ ja sesɨ cote.
Achube ra echɨã mbitirõ sɨ cote.
Siqui sɨ ra serese cote.
17 Judíos eã abe ra siqui serese cote.
Mbia sembaerã nda siqui ja serese cote,
ɨ que Dios ra. 18 Eĩ ngue Dios ñee mbia mbiirandu cose ra, ɨ que Jacobo ra. 19 —Judíos eã mo ngue Dios ɨcua ɨcua quia cote ra. ¡Nandecheẽ nandembetayã jiri ee jẽ! 20 ¡Nandecheẽ mɨɨ ño nandembesa mondo ee jẽ! Nandecheẽ mumbayã sacuã. "Mbia

soo mondo mondo mose dios raanguia je, ¡aque soo ra jẽuchĩ jẽ!" nande rã ee. "¡Jeninisi rese siqui rocoĩ nda jẽingochĩ emo ndese jẽ! ¡Jendu rese siqui rocoĩ nda jẽingochĩ emo ndes e jẽ!" nande chõ ee. "¡Eruqui resebe ra soo jẽuchĩ jẽ! ¡Mbae ruqui ra jẽuchĩ jẽ!" nande chõ ee. Ũquĩ mii nandembesa rã mondo ee. Nandecheẽ mumbayã sacuã. 21 Ũquĩ mii nande rã ee. Ũquĩ ño mbia ñandu ñandu mbei quia cose ndare bei. Mbia Moisés chimbesa saã saã sucha tubiriã ja je. Sábado mose bei. Judíos chumunua nua mose, i que Jacobo ra.

22 —Coche ñene, i ja Jesús quiato rerecua Jacobo cheẽ je. Jesús icuasa ja abe. Nyebe mbia nyeremo mondo Pablo rese. Bernabé rese abe. Silas, i que ee ra. Judas, i que enongue je ra. Barsabás, i abe que equia Judas je ra. Ũquĩ ndei Jesús quiato rerecua mo. Ũquĩ ngue emondo Antioquíaa ra. —Urecheẽ jẽsenei senei Jesús icuasa hue jenda je, i que Jerusalén jenda ra. 23 Jesús icuasa que ucheẽ mbesa mondo ee ra. A rei embesai a: —Ure rei Jesús quiato rerecua. Ure rei Jesús icuasa. A ureico embesa mbesa jẽje a, Jesús icuasa. Judíos eã je. Antioquía jenda je. Siria jenda je. Cilicia jenda je. Saludos. 24 Ureresenda mo ngue nyoichĩ jembaaquiatu icuã icuã nda. Ũquĩ ñee jemingo asi asite rei. "Circuncisión jẽsaã saã", i chõchĩ equia jẽje reaẽ. "Moises cheẽ ndui jẽingo bei", i chõchĩ equia jẽje re. Ũquĩ uremondo eã ñee jẽje. Ae ae chõ nyoi nguiã ñee ñooño jẽje. 25 Nyebe ureico nguiã ñumunua a. Emo ngue ureirabo emondo sacuã jendea ra. Nyeremo uremondo quia aque. Pablo rese. Bernabé abe rese. Urequiato tuchi que ũquĩ nda. 26 Ũquĩ ireĩ ireĩ eã tuchi nyoi Jesucristo cheẽ nenei nenei. Mbia eiquia arondete raque. Siquicheã tuchi. 27 Aque Judas uremondo quia jendea aque. Silas rese. Ũquĩ nda jembiirandu ja. Ũquĩ nda urecheẽ senei senei jẽje. 28 Espíritu Turã ngue urembaaquiatu ra. Nyebe ra urecheẽ tuchiã jẽje. Echeẽ mumbayã sacuã. Ã mii ño uremondo quia jẽje aque. 29 "Mbia soo mondo mondo mose dios raanguia je, ¡aque soo ra jẽuchĩ jẽ! ¡Eruqui resebe ra soo jẽuchĩ jẽ! ¡Mbae ruqui ra jẽuchĩ jẽ! ¡Jeninisi rese siqui rocoĩ nda jẽingochĩ emo ndese jẽ! ¡Jendu rese siqui rocoĩ nda jẽingochĩ emo ndese jẽ!" Coche ũquĩ jemumbayã nguiã. Aque mii ño urecheẽ urembesa mondo aque, i que embesa ra. Eĩ ngue Jerusalén jenda embesa ee ra.

30 Uchimondo que emondochoi turã nda. Ngasẽ ngue Antioquíaa cote ra. Jesús icuasa hue jenda que emunua ja ra. Embesa ji que emee ee ra. 31 Echumunua mos e que leer i ee cote ra. Eya tuchi que erese ra. Eya tuchi Jerusalén jenda chimbesa isi mose. 32 Dios cheẽ mbuchecuasa rei Judas. Silas rese. Nyebe que ũquĩ Dios cheẽ nenei nenei tuchi Jesús icuasa je ra. Jesús icuasa mbaaquiatu quiatu tuchi. 33 Chi are jiri que huee ra. Jesús icuasa que embuchebi turã mondochoi cote ra. Nyoi que nyebi Jerusalén nda. 34 Silas que siquichõ nda. 35 Pablo abe que siquichõ Antioquíaa ra. Bernabé rese. Mbia que embaaquiatu quiatu quia ra. Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia ra. Jesús icuasa tubiriã ngue esenei senei erese ra.

### *Pablo nyao Bernabé si*

36 Aquere que Pablo ñee Bernabé je ra. —Nyao nanderique rui Jesús icuasa mbuchesea sea mae ja erese. Dios cheẽ ngue nandesenei senei, hue jenda mbuchesea sea nyao. Mañi Jesús icuasa u mambi reae. Nyao erea, i que Pablo ra. 37 —Eno. Juan Marcos abe nanderao, i rei que Bernabé ra. 38 —Tei. Ae que nanderecha Panfíliaa nyii resẽ. Hui jei que nande si resẽ, nande Dios cheẽ nenei nenei mose. ¿Mañi nande ra ererao si re? i que Pablo ra. 39 Ñee asi asi chee que nyue ra. Marcos rĩi. Nyebe que nyao nyesi ra. Bernabé que Marcos querao ra. Ama ndui que echoi Chípree ra. 40 Pablo que ñee Silas je ra. —Nyao serese, i que ee ra. Jesús icuasa que ñee ee ra. —Chã Dios turã jendeaquiatu bei jẽso mose, i ja que ee ra. Pablo que nyoi cote ra. Silas rese. 41 Siria rĩ ngue echoi ra. Cilicia rĩ abe no. Hue jenda Jesús icuasa mbaaquiatu quiatu que echoi ra.

# 16

### *Pablo resenda beɨ que Timoteo cote ra*

1 Pablo que nyoɨ Dérbee ra. Lístraa abe echoɨ. Huee que Jesús ɨcuasa mo ndiqui ee ra. Timoteo, ɨ que ee ra. Esi rei judía. Esi rei Dios ɨcuasa. Judío eã ngue eru ra. 2 Jesús ɨcuasa hue jenda que Timoteo ɨcua ja ra. Timoteo turãte, ɨ ja que Jesús quiato quia ee ra. 3 —Timoteo tarao serese, ɨ que Pablo ra. Judíos tubɨrɨã ngue chɨ aque ibi ruɨ ra. —Judío eã ndei Timoteo ru, ɨ ja judíos. Nyebe Pablo circuncisión naa Timoteo je. Nguerao nguesendarã cote. 4 Nyoɨ que sucha tubɨrɨã mbuchesea sea cote ra. Jesús quiato rerecua cheẽ ngue esenei senei ja quia mbia je ra. Jerusalén jenda cheẽ. —¡Ũquɨ̃ ñee nda jemumba mumbachɨ̃ jẽ! ɨ que Pablo nyoɨ quia ra. 5 Pablo que Jesús oseɨ uquia Jesús quiato je ra. Jesús ɨcuasa tubɨrɨã nɨa ngue esɨ quia cote ra.

### *Echu urembaaquiatu quiatu, ɨ que Macedonia jenda Pablo je cuu ra*

6 —Nyao Dios cheẽ nenei nenei Asia, ɨ rei ngue re. Espíritu Turã ngue nya ɨ ee ra. Nyebe echoɨ nguiã Frígiaa. Galáciaa abe. 7 Ngasẽ ngue Mísiaa ra. Nyao Bitinia, ɨ reɨ ngue re. Espíritu Turã ngue nya ɨ ee ra. 8 Misia que echucuaño nyoɨ ra. Ngasẽ nyee Troas. 9 Huee que Pablo Macedonia jenda mo ndea isa ra. Tea que cuu ra. Chɨ̃ nda juã ñee ñee Pablo je cuu ra. —¡Echu aa Macedóniaa jẽ! Echu urembaaquiatu quiatu, ɨ nda Pablo je cuu ra. 10 Nyebe ureso nguiã ereare. Se abe que aso erese ra. Se rei Lucas. —Dios urererao quia Macedonia co. Ucheẽ nenei nenei sacuã, ure que urechue cote ra. Nyebe urecuata nguiã cote.

### *Pablo tarõ ji que chɨ Filipos ra*

11 Ama nduɨ que ureso Troas sɨ ra. Erɨɨmbe que ureso iasa ra. Urecuasẽ nyee que oso Samotracia ra. Isamamɨ ngue ureso Neápolis cote ra. 12 Hue sɨ que ureso ibi rɨ̃ nda. Urecuasẽ nyee oso sucha tubɨrɨã tuchɨ je. Filipos, ɨ hue sucha tubɨrɨã je. Romanos mbae rei sucha tubɨrɨã. Macedonia, ɨ que ibi ja je ra. Huee que urecu arete ra. 13 Sábado mose que ureso ama nimíaa nda. Sucha tubɨrɨã ndecha. Huee que judíos riqui ñumunua nua mbeɨ ñee ñee Dios je ra. Ari que ngaẽ ngaẽ nguia huee ra. Acuanɨ mo ndese. Urecoi que Dios cheẽ nenei nenei ee ra. 14 Lidia, ɨ que urecheẽ andusa mo je ra. Ae rei tiru rubi vender ɨsa. Ae rei Tiatira jenda. Ae rei Dios ɨcuasa. Dios que Pablo cheẽ mbuchecua ee ra. Pablo cheẽ ngue eisi ra. 15 Nyebe que bautizar ɨ ee ra. Echuchua jenda je abe que bautizar ɨ ra. —Se Jesús resenda tuchɨ mose jẽje, jenyu uque sechuchúaa, ɨ que Lidia ure je ra. Ñee tuchɨ ure je. Nyebe urererao nguiã uchuchua.

16 Emo mose que ureso quia mbia ndua nduásaa Dios rese ra. Nyucuaaque mo ngue uresobeɨshɨ̃ nda. Aba checuayã ɨcuã ngue siqui tuchɨ quia erese ra. Aba checuayã ɨcuã ngue mbae ɨcua ɨcua quia ee ra. Nyebe mbia mbae isiquia mee mee tuchɨ quia nyucuaaque rerecua je. Nyucuaaque cha je. 17 Nyucuaaque que tu Pablo ruɨ ra. Tu ure ja ruɨ. Ñee ngue urerɨ̃ɨ̃ nda. —Ã ndei Dios rimba ã. Ibatenda rimba. A echɨ aba ɨcuã mbutiãsa nenei nenei jẽje a. A echɨ Jesús renei nenei jẽje a, ɨ beɨ que nyucuaaque quia urerɨ̃ɨ̃ nda. 18 Ɨ beɨ que nyucuaaque quia urerɨ̃ɨ̃ nda. Pablo que echeẽ nyoseɨ chɨã nyee ra. Uba que ñee aba checuayã ɨcuã je cote ra. —Jesús rɨ̃ɨ̃ aɨco ñee ndeje a. Esẽ nyucuaaque sɨ, ɨ que Pablo aba checuayã ɨcuã je ra. Echeẽ mosebe que usẽ esɨ ra.

19 Nyucuaaque rerecua que paama ɨ Pablo je ra. —Mbia ra mbae isiquia mondo monoa techɨ̃ nande je cote re, ɨ nyue. Nyebe que Pablo isi ra. Silas rese. Curuchoɨ que plaza ra. 20 Mondo que mbia rerecua je ra. —Ã ndei judíos ã. Mbia mbɨɨcuã ɨcuãte equia ñee ñee ã. 21 “Ure rã jẽɨngo”, ɨchɨ̃ nguiã nande je. Romanos ndaque nande. Ũquɨ̃ nandesaã aronea tuchɨ quiarei, ɨ que mbia nguerecua je ra. 22 Nyebe que mbia paama ɨ Pablo je ra. Silas abe je. Erерecua que eɨrao mbuɨ asi ra. —Ira je jẽiruã nua, ɨ que ererecua ra. 23 Mbia que eiruã nua tuchɨ ra. Tarõ ngue cote ra. —Jẽsaarõ tuchɨ, ɨ que ererecua eraarõsa je ra. 24 Echeende que etarõ tuchɨ cote ra. Ei abe que emumbi ɨno ira je ra.

25 Pablo que ñee ñee nguia Dios je itondi-
ite mose ra. Silas rese. Ɨrasei rasei abe
no. Etarõi que echandu ja quia ra. 26 Aque
mose que ibi titi titi ɨ ra. Etarõsa abe que
quiata quiata ja ra. Eiquesa abe que quiata
ja ra. Eicuasa que nyera ja cadenas nda.
Etarõ ji sɨ que nyera ja ra. 27 Eraarõsa que
ñumumba ra. Eɨquesa eequia ji rese que
mae nda. Etarõ ji uchã neɨ nguiã ee. Nyebe
ñee nguiã. —Tachɨɨquia, ɨ que tiquise rirõ
nda. 28 Pablo que tasẽ ee ra. —¿Mbaerã nda
erechɨɨquia re? ¡A urecu chõte a resẽ! ɨ que
Pablo ee ra. 29 —Tata eru, ɨ que eraarõsa
mbia mo je ra. Ɨque que Pablo rea cote ra.
Titi titi ɨ tuchɨ que ra. Ngoi que ngũíã ndese
Pablo je ra. Silas abe je. 30 Eraarõsa que
ecuruchoɨ taicuee cote ra. Ñee ee. —Sã Dios
serirõ seɨcuã sɨ. ¿Mañɨ ae ra se re? Siqui
beɨ sacuã Dios rese re, ɨ que eraarõsa ra.
31 Pablo que ñee ee cote ra. Silas rese. —
Jesucristo eɨcua. Ũquĩ mose ra Dios nderirõ
ndeɨcuã sɨ. Ũquĩ mose ra Dios ndechuchua
jenda abe rirõ huɨɨcuã sɨ, ɨ que Pablo ee
ra. 32 Jesús cheẽ ngue esenei senei ee ra.
Echuchua jenda je abe que erenei nenei
nda. 33 Pablo iruã nua ji que eraarõsa ɨreɨ
ɨreɨ ra. Silas iruã nua ji abe. Itondii mose
raque. Bautizar ɨ que eraarõsa je cote ra.
Echuchua jenda ja je abe que bautizar ɨ ra.
34 Eraarõsa que Pablo querao mbuquiaru
uchuchúaa ra. Silas abe no. Ey a tuchɨ
que ra. Echuchua jenda abe ia tuchɨ. —
Nandeɨco Dios ɨcua co cote, ɨ ñene. Nyebe
eya tuchɨ Dios rese.

35 Isamamɨmbe que ererecua ñee policía
je ra. —Jẽso Pablo mbusẽ cote. Silas abe
jembusẽ, ɨ que ee ra. 36 Eraarõsa que ñee
Pablo je ra. —A policía cuaẽ a. Jembusẽ
sacuã. Huɨ que jẽsɨ ra. Jẽso turã cote, ɨ rei
que eraarõsa Pablo je ra. 37 —Nya, ɨ que
Pablo ee ra. —¿Mbaerã ererecua ureiruã
ñooño nde? Mbiasa. Mbae ɨcuã naa mose
rocoɨ. Romanos ndaque ur e abe. Uretarõ
ñooño ngue ra. “Nandembusẽ checuayã”,
ɨ raque ure je co cote. Tei. Sã ũquĩ
ngaẽ urembusẽ nyecua, ɨ que Pablo ee ra.
38 Pablo cheẽ ngue policía senei nguerecua
je ra. “Romanos”, ɨ mose que ererecua chɨã
cuaãcuã ɨ ja ra. 39 Ererecua que nyoɨ Pablo
rea cote ra. Silas abe rea. —Ureɨcuã ñochĩ
jẽje. Ureɨcuã eã nda cote. Jẽso a sɨ cote, ɨ
que ererecua embusẽ turã mondo cote ra.
40 Pablo que usẽ etarõsa sɨ cote ra. Silas
rese. Nyoɨ que Lidia chuchua ra. Hue que
echɨ mbɨrĩ Jesús ɨcuasa mundua ndua ra.
Nyoɨ que hue sɨ cote ra. Sucha tubɨrɨã sɨ.

# 17

## *Pablo que siqui Tesalónicaa ra*

1 Pablo que nyoɨ Antípolis rĩ nda. Apolo-
nia nĩ abe echoɨ. Silas rese. Hue sɨ que
echoɨ ngasẽ Tesalónicaa ra. Huee que judíos
chumu nuasa mo huee ra. Sina goga, ɨ
equia tuchua je. 2 Pablo que oso hue sábado
mose ra. Querabe que eriqui oso oso beɨ
judíos chumunuásaa ra. Tres sábado que
Pablo mbia mbaaquiatu quiatu huee ra.
3 Dios cheẽ ngue esenei senei ee ra. —“Mbia
ra Cristo mbasi tuchɨ. Manonde ra quera
sɨ”, ɨ que Dios cheẽ nda. Eĩ ngue mbia Jesús
je cote ra. Jesús ae rɨĩ aɨco ñee ñee jẽje, ae rei
Cristo. Ae jẽsaarõ arõ mbeɨte quia, aque rei
Jesús, ɨ que Pablo embaaquiatu quiatu ra.
4 Emo emo ngue Jesús isi cote ra. Siqui que
Pablo ruɨ ra. Silas ruɨ abe. Griegos tubɨrɨã
ngue siqui eruɨ no nda. Dios ɨcuasa rei ũquĩ.
Griego ninisi tubɨrɨã abe que siqui Pablo
ruɨ ra. Mbia chɨɨcua tuchɨ rei ũquĩ. 5 Judíos
que ngueteãte quia mbia rese Pablo je ra.
Mbia siqui mose Pablo ruɨ. Ae Dios cheẽ
andu sereãte quia, ũquĩ ngue ngueteãte
quia mbia rese ra. Nyebe ngata chooño
je munua nguiã. Ũquĩ ngue sucha tubɨrɨã
jenda mbupaama ɨ tuchɨ ra. Mbia tubɨrɨã
ngue mbaba chee Jasón chuchua je cote ra.
—¿Ma Pablo ma nde? ¿Ma Silas ma nde?
Uremee nda mbia ɨcuã je, ɨ rei que judíos
ra. 6 Pablo oreã ngue ee ra. Silas abe oreã
ngue ee ra. Nyebe que Jasón nduruchoɨ
mbutiriri nguerecua je ra. Jasón ndesenda
rese. Ñee nguerecua je. —Pablo ngaẽ ñochĩ
mbia mbɨɨcuã ɨcuã ja aa. Pe jenda mbɨɨcuã
ɨcuã jare. 7 Jasón eisi turã ñochĩ nguia
uchuchúaa a. Ũquĩ ɨcuã ja que eriqui nan-
dererecua je. César cheẽ emumba mumba
beɨ chõchĩ nguiã ã. “Jesús quia ererecua
tuchɨ César sɨ re”, ɨ chõchĩ Pablo, ɨ que mbia
paama ɨ Pablo je ra. 8 Mbia ataque eandu
mose que paama ɨ ra. Ererecua abe que

paama ɨ ra. 9 Ererecua que mbae isiquia isi Jasón sɨ ra. Jasón ndesenda sɨ abe. —Uremeembe ra jẽje Pablo choɨ mose, ɨ que ererecua ee ra. Ererecua que huɨ ja esɨ cote ra.

### *Pablo que siqui Beréaa ra*

10 Jesús ɨcuasa que Pablo mondochoɨ jeɨ Berea ra. Silas rese. Aque isa mose beɨ. Ngasẽ ngue Berea ra. Nyoɨ que judíos chumunuasa cote ra. 11 Judíos Berea jenda que earacua ra. Tesalónica jenda sɨ. Berea jenda quiatu que Dios cheẽ ñanduse rete ra. Berea jenda que embesa ji tea jeɨ jeɨ ra. —Ma Pablo ñee Dios cheẽ nduɨ sɨ, ɨ que nyue ra. 12 Nyebe que mbia tubɨrɨã Jesús ɨcua ra. Griegos tubɨrɨã abe que Jesús ɨcua ra. Griegos ninisi abe. Mbia chɨɨcua rei griego s ninisi. 13 Pablo que Dios cheẽ senei senei Berea jenda je ra. Judíos Tesalónica jenda que jirandu ra. Jirandure que echoɨ Beréaa mbia mbɨɨcuã ɨcuã Pablo je ra. 14 Jesús ɨcuasa que Pablo mondo ama ndɨsha quiti ra. Silas que siquichõ Beréaa ra. Timoteo rese. 15 Ae Pablo curuchoɨ, ũquĩ ngue tiba esɨ ra. Atenas, ɨ que sucha tubɨrɨã je ra. —A ureɨco nyebi a, ɨ que Pablo je ra. Echebi mose que Pablo ñee ee ra. —Silas jembu jeɨ seje. Timoteo rese, ɨ que Pablo ee ra.

### *Pablo que siqui Atenas nda*

16 Pablo que siqui Silas raarõ arõ Atenas nda. Timoteo abe raarõ arõ. Dios abareã tubɨrɨã ngue huee ra. Ũquĩ ndese quiatu que mbia riqui oo tuchɨ ra. Pablo que mae ɨcuã ũquĩ ndese ra. Pablo que paama ite mbia rese mae nda. Mbia Dios abareã nderequia requia mose. 17 Nyebe Pablo oso oso beɨ nguiã judíos chumunuasa. Ñee ñee tuchɨ hue jenda je. Judíos eã je abe ñee ñee tuchɨ hue jenda mbia je. Dios ɨcuasa je. Plázaa abe que Pablo riqui ñee ñee tuchɨ mbia je ra. 18 Epicúreos resenda mo ngue ngaẽ ñee tuchɨ Pablo je ra. Estoicos resenda mo abe que ngaẽ ñee Pablo je ra. —¿Mbae ɨchõte Pablo quia nande je re? Echeẽse rete eriqui reae, ɨ que emo emo nda. —Dios mo nɨɨ eriqui ñee ñee nande je reae, ɨ que emo emo nda. Pablo ñee ñee mose Jesús rɨĩ. Pablo Jesús quera renei nenei mose. 19 Mbia que Pablo curuchoɨ ibi ato mo cote ra. Huee que ererecua riqui ñumunua nua mbeɨ ra. Ñee ngue Pablo je cote ra. —¿Mbae rɨĩ ereɨco ñee ure je re? Embuchecua ure je. 20 Ã ngue urechanuate quia ra. Ndecheẽ embuchecua ure je. ¿Mbae ere quia re? ɨ que mbia Pablo j e ra. 21 Atenas jenda mɨngo uquia reã mbae mo ndese. Ae siqui Atenas jenda rese, ũquĩ abe mɨngo uquia reã mbae mo ndese. Ecĥeemo andu andu beɨ. Echeemo ndese beɨ.

22 Nyebe que Pablo juã mbia ite re ra. Ibi ato. Ñe e ngue mbia je cote ra. —Tacheẽ jẽje, Atenas jenda. Dios ata rete rese jẽɨngo reae. 23 Secuatasa que amae mae dios tubɨrɨã jembae rese ra. Emo ndese que amae nda. “Co Dios mbia mae sayã”, jenye que embesa mɨ nda. Ae je jẽɨngo ñee ñee ũquĩ. Jemae sayã ndaque. Ae rɨĩ aɨco ñe e jẽje co. 24 Co Dios que ibi chao ra. Mbae ao ja. Ae rei mbae rerecua. Ibi rɨɨnda rerecua. Ibei jenda abe rerecua. Dios siquíã ño nguiã tuchuaqui re mbia chɨao. 25 —¿Aba ra mbae chao seje re? ɨ eã ngue Dios quia ra. Ae quiarei mbae meesa. Nandembuquiarusa rei ae. Nande mɨngosa rei ae. 26 Mbia mɨɨ ngue Dios chao ra. Aque rei mbia i ja aque. Emo eã ño nandeɨco nguiã ã. Nande ja chõ nandeɨco nguiã ã. Dios rei nandeaosa. Nyebe Dios mbae rerecua ja. —Co ra nyeacuquia co mose. Co ra mano co mose, ɨ beɨ que Dios quia ra. Mbia recuarã ngue Dios mee mee mbia je ra. 27 Dios que mbia mɨngo ibi rĩ nda. Ɨ nda mbia Dios requia. Ɨ nda mbia Dios ɨcua. Ɨsho eãte Dios riqui a. Nande ja jii eriqui a. 28 Dios rɨĩ ae nandeɨco nguiã. Erɨĩ ae nandeɨco nguiã ngata. Jemo abe que ñee nda. “Dios riirĩ ño nandeɨco ja nguiã ã”, ɨ que jemo nda. 29 Ae beɨ chõ nandeɨco nguiã ã. Dios riirĩ. “Dios” nandechĩ nguiã mbia chɨao je. Oro ao ji je. Plata ao ji je. Sɨta ao ji je. 30 Dios que mbia ɨcuã teachõ cose ra. Mbia aquiatuã mose. Namo ño Dios riqui nguiã ñee mbia je co. “Jẽhuɨ chõ jẽɨcuã sɨ”, ɨ Dios quia mbia jaje co. 31 Dios que Jesucristo irabo ra. Jesucristo turã mbeɨ. Jesucristo ra ñee emo je. “Jẽso tata cuasu”, ɨ ra ee. “Jẽso ibate”, ɨ ra emo je no. Manose chõ nda ñee. Dios mɨɨ ño eɨcua nguiã. Dios que Jesucristo mbuquera sɨ manonde ra. Nyebe ra Jesucristo emo mondo ibate. Emo

mondo tata cuasu no. 32 —Jesucristo que
quera sɨ manonde ra, ɨ que Pablo ee ra.
Mbia que ɨquia ɨquia chõchɨ̃ nguiã Pablo
cheẽ mose. Emo emo ngue ñee ee ra. —Emo
mose quiatu ra ndecheẽ urechandu, ɨ que
eataque ra. 33 Pablo que oso mbia recha
cote ra. 34 Emo emo ngue siqui eruɨ ra. Ae
Jesús cheẽ isi turã, ũquɨ̃ ngue siqui beɨ eruɨ
ra. Dionisio, ɨ que ũquɨ̃ mo je ra. Ae rei mbia
rerecua mo. Dámaris, ɨ que cuña mo je ra.
Emo emo abe que siqui Pablo ruɨ ra.

# 18

## *Pablo que siqui Coríntoo ra*

1 Pablo que oso Atenas ndecha cote ra.
Ngasẽ ngue sucha tubɨrɨã mo cote ra. Cor-
into, ɨ que hue je ra. 2 Hue que judío mo
ndiqui ee ra. Aquila, ɨ que ee ra. Ponto
jenda que ae ra. Priscila, ɨ que eninisi
je ra. Ũquɨ̃ ngue ngaẽ namo Italia sɨ ra.
Italia recha ramo. Claudio judíos mombo
ja mose Roma sɨ. Pablo que oso Aquila
chuchua ra. 3 Pablo que tuchua saã saã
nguia mbae ɨre je ra. Eɨ̃ ngue Aquila no
nda. Tuchua raã naa mbeɨ mbae ɨre je.
Nyebe Pablo siquichõ nguiã erese. Quieɨ
quieɨ erese. 4 Sábado mose que Pablo riqui
oso oso judíos chumunuasa ra. Hue que
eriqui beɨ Dios cheẽ nenei nenei judíos je
ra. Judíos eã je abe no.

5 Silas que ngasẽ Macedonia sɨ cote ra.
Timoteo rese. Pablo que Dios cheẽ senei
senei tuchɨ quia judíos je cote ra. Jesús
mbuchecua checua tuchɨ ee. —Jesús rei
Cristo. Ae jẽsaarõ arõ mbeɨt e quia, aque
rei Jesús, ɨ tuchɨ que Pablo ee ra. 6 Judíos
que paama ɨ Pablo je cote ra. Ñee ɨcuã
ɨcuã tuchɨ que ee ra. Nyebe Pablo huɨ̈rao
mbaaba aba ee. Taso jendecha, ɨ ñene. —
“Aemɨngo beɨ ra se”, ɨ rei Dios nande je. Jẽ
nguiarei Dios cheẽ isi sereã tuchɨ. “¿Mbaerã
Dios cheẽ eresenei eã ure je re?” jenyechɨ̃
nda seje. ¡Dios cheẽ ngue asenei tuchɨ rei
jẽje ra jẽ! Nyebe taendecha. Judíos eã je
Dios cheẽ tasenei senei cote, ɨ que Pablo
huɨ̈rao mbaaba aba ee ra. 7 Pablo que oso
judíos recha cote ra. Judíos chumunuasa
jii esɨ. Justo chuchúaa. Judío eã ndei
Justo. Dios quiato que Justo ra. 8 Crispo
que judíos chumunuasa rerecua ra. Aque
que Jesús ɨcua cote ra. Echuchua jenda ja
abe que Jesús ɨcua cote ra. Corinto jenda
tubɨrɨã ngue Dios cheẽ ñandu ra. Mbia
tubɨrɨã ngue Jesús ɨcua cote ra. Bautizar
ɨ que cote ra. 9 Itondaru mo ngue Pablo
Jesús rea ra. Ñee ngue Pablo je cuu ra.
—Eresiquichechɨ̃ nda mbia sɨ jẽ. Secheẽ
esenei senei mbeɨ. Erehuɨchɨ̃ nda esɨ jẽ.
10 Co aɨco nderea quiatu co. Mbae ɨcuã nda
ɨ̃ eã ndeje. Secheẽ esenei senei mbeɨ. A
jenda ra seɨcua ja jiri cote, ɨ que Jesús Pablo
je cuu ra. 11 Pablo que siqui arete Corinto
ra. Un año ndobeɨchõ jiri que eriqui huee
ra. Mbia mbaaquiatu quiatu beɨ Dios rɨ̃ɨ̃.

12 Galión ngue Acayo jenda rerecua ra.
Aque mose que judíos ñɨmbɨ̈cuã tuchɨ
Pablo je ra. Oo que erese ra. Curuchoɨ que
nguerecua je ra. 13 Judíos que ñee ererecua
je ra.

—Pablo que mbia mbaaquiatu ɨcuã ɨcuã
nguia ra. Dios rɨ̃ɨ̃. Nandererecua cheẽ
nduɨ eã, ɨ que judíos ra. 14 Pablo nda ñee
nguiã ña. Ererecua Galión nane nguia ñee
nguiã esɨ. Ñee judíos je. —Mbae ɨcuã ndese
que Pablo riqui ãte. Eɨ̃ nguia nda jeñee
achandu nguiã ña. 15 Mbae ɨcuã ngue esaã
eãte. Pablo cheẽ je chõ jẽɨngo nguiã paama
ɨ. Judíos cheẽ nɨ̈ ño jẽɨngo nguiã paama ɨ
Pablo je. Nyebe ra jeñee achanua. Jẽ ae
jeñee turã jenyue ae, ɨ que Galión judíos je
ra. 16 Mombo ja que uchuchua sɨ cote ra.
17 Sóstenes, ɨ que judíos chumunua nuasa
rerecua je ra. Judíos eã ngue paama ɨ
Sóstenes je ra. Isi ɨcuã ngue ra. Iruã nua
tuchɨ que ra. Ererecua Galión ndésaa que
eiruã nua nda. Ererecua que teachõ nda.

## *Pablo tube Antioquíaa*

18 Pablo que siqui atate Coríntoo ra. —
Co acua quia jendecha co, ɨ que uataque je
cote ra. Jesús quiato je. Aquila abe que oso
erese ra. Priscila abe no. Ngasẽ ngue ama
nimíaa nda. Such a tubɨrɨã. Cencrea, ɨ que
hue sucha tubɨrɨã je ra. Pablo que ua chisia
cote ra. —Acheẽ ngue Dios je, aque que
amumbayã nda, ɨ que ua sia cote ra. Siria
ɨcha ruɨ que echoɨ cote ra. Ama ndɨsha ɨcoɨ
tuchɨ ruɨ. 19 Sucha tubɨrɨã je que ngasẽ cote
ra. Efeso, ɨ que sucha tubɨrɨã je ra. Aquila

que siquichõ eresebe huee ra. Priscila, ɨ que eninisi je ra. Pablo que oso judío s chumunuásaa ra. Ñee ñee tuchɨ que judíos je ra. 20 —Eɨco are jiri aa, ɨ rei que judíos ee ra. Pablo que echeẽ mumba beɨ oso ra. 21 —Taso Jerusalén. Mbia chumunua mose taɨco rã Jerusalén. Achube ra mae jendese. Dios sembu mose ra achube mae jendese, ɨ que Pablo ra. Oso que Efeso sɨ cote ra. Ama ndɨsha ruɨ beɨ que echoɨ ra. 22 Ngasẽ ngue Cesaréaa ra. Hue sɨ que Pablo sɨ Jerusalén cote ra. Hue jenda rese que mae nda. Jesús quiato. Hue sɨ que esɨ Antioquíaa ra. 23 Siqui arete que Antioquíaa ra. Oso que Galacia cote ra. Frigia abe no. Sucha tubɨrɨã ngue embuchesea sea tuchɨ quia hue jenda ra. Jesús quiato mundua ndua hue jenda.

### *Apolos Dios cheẽ senei senei*

24 Aque mose que judío mo ngasẽ huee ra. Éfesoo. Apolos, ɨ que ee ra. Alejandría jenda que ae ra. Dios cheẽ nenei neneisa tuchɨ mbia je. Dios cheẽ ɨcuasa tuchɨ. 25 Apolos que Dios ɨcha ɨcuate ra. Mbia que embaaquiatu quiatu turã tuchɨ quia ra. Mbia mbaaquiatu turã Jesús rɨĩ. Juan Bautista cheẽ achõ ngue eɨcua quia ra. Juan bautizar ɨ mose mbia je. 26 Apolos siquicheã tuchɨ que eriqui mbia mbaaquiatu quiatu ra. Judíos chumunuásaa. Aquil a que echandu ra. Priscila rese. Nyebe que ũquĩ Apolos rerao mbaaquiatu quiatu tuchɨ ra. Dios ɨcha que embuchecua tuchɨ ee ra. 27 Apolos que osose Acáyaa ra. Nyebe Jesús quiato emondo turã. Papel que embesa Acaya jenda je ra. Jesús quiato je Acaya jenda je. —Apolos jẽisi turã, ɨ ee. Apolos que ngasẽ cote ra. Ae Jesús ɨcua quia, ũquĩ mbaaquiatu quiatu tuchɨ. 28 Apolos que judíos cheẽ siquisã tuchɨ ra. Judíos mbia mbaaquiatu chooño mose. Jesús rɨĩ eã. Nyebe Apolos echeẽ ndiquisã. Dios cheẽ ngue esenei senei nguia ee ra. —Jesús rei Cristo. Ae jẽsaarõ arõ nguia, aque rei Jesús ɨ tuchɨ que Dios cheẽ nenei ee ra.

# 19

### *Pablo que siqui Éfesoo ra*

1 Sɨta ibate bate ite rĩ ngue Pablo sɨ ra. Ngasẽ ngue Efeso cote ra. Apolos siqui mose Corinto. Jesús quiato mo je que Pablo ngasẽ Éfesoo ra. 2 Pablo que ñee ee ra. —Jẽ Jesús isi mose, ¿Espíritu Turã abe ɨque jeñɨangui re re? ɨ que Pablo ee ra. —Espíritu Turã ndese ureiranuate, ɨ que mbia Pablo je ra. 3 Pablo que ñee ee ra. —¿Mbae rɨĩ bautizar ɨ jẽje re? ɨ que ra. —Juan ñee nɨĩ ngue bautizar ɨ ure je ra, ɨ que Pablo je cote ra. 4 Pablo que ñee ee ra. —Juan ngue bautizar ɨ mbia je ra. Mbia huɨ mose huɨĩcuã sɨ. “Ae ra tu seruɨ, aque jẽɨcua jẽ. Jesucristo chõ aque re”, ɨ que Juan nda, ɨ que Pablo ra. 5 Pablo cheẽ andu mose que bautizar ɨ Jesús rɨĩ cote ra. 6 Pablo que o chono earõ nda. Espíritu Turã ngue ɨque echɨangui re cote ra. Ucheemo ngue esaã saã nguia cote ra. Dios cheẽ ngue embuchecua checua quia mbia je cote ra. 7 Doce que ũquĩ nda. Jesús quiato.

8 Pablo que oso oso quia judíos chumunuasa ra. Tres meses. Siquicheã tuchɨ que equia Dios cheẽ nenei nenei nda. —Ererecua tuchɨ quiarei Dios. Jesús jẽɨcua rã, ɨ que Pablo quia mbia je ra. 9 Emo emo ngue Pablo cheẽ ñandu sereã nda. Echeẽ mumba mumba. Jesús rɨĩ ñee ɨcuã ɨcuã mbeɨ mbia ja je. Nyebe Pablo nyao nguiã esɨ. Pablo que Jesús quiato curuchoɨ esɨ ra. Curuchoɨ que Tiranno chuchúaa ra. Huee que eriqui embaaquiatu quiatu cote ra. 10 Dos años ngue Pablo riqui huee ra. Nyebe mbia Asia jenda jirandu ja nguiã Jesús rese. Judíos jirandu ja erese. Judíos eã abe no.

11 Pablo que mbae saã saã tuchɨ quia Dios quirãcuã je ra. Mbia mae sayã ngue esaã saã nguia ra. 12 Mbia rasi mbucherõ sacuã ngue mbia riqui tiru mbucha mbucha Pablo rese ra. Ũquĩ tiru que ecuruchoɨ choɨ quia mbia rasi je cote ra. Ũquĩ tiru ruruchoɨ mose, mbia rasi que nyerõ nyerõ nguia cote ra. Aba checuayã ɨcuã abe que usẽ usẽ nguia mbia chɨã sɨ cote ra. 13 Judíos mo ngue ngata beɨte quia ra. Sucha tubɨrɨã mbuchesea sea beɨ que equia ra. —Aba checuayã ɨcuã mbusẽ aquiatute que ure ra, ɨ que equia ra. —Jesús rɨĩ aba checuayã ɨcuã nandembusẽ, ɨ rei que nyue ra. Nyebe que

ñee aba checuayã ɨcuã mo je ra. —Jesús quirãcuã nɨɨ aɨco jembusẽ mbia sɨ co. Ae Pablo senei senei nguia, ɨ rei que judíos aba checuayã ɨcuã je ra. 14 Sacerdote rerecua riirĩ abe que eĩ sɨ ra. Siete eriirĩ. Esceva, ɨ que sacerdote rerecua je ra. Judío que ae ra. Ae riirĩ ngue eĩ sɨ rei no nda. 15 Ũquĩ ngue ñee ndei aba checuayã ɨcuã je ra. Aba checuayã ɨcuã ngue echeẽ mumba ra. —Jesús aɨcua. Pablo abe aɨcua. ¿Aba chõ jẽ nde? Jaẽɨcuayãte se, ɨ que aba checuayã ɨcuã nda. 16 Aba checuayã nyɨreco que oo erese cote ra. Ucua ucua tuchɨ que ũquĩ ja rese cote ra. Ũquĩ siete rese. Aba checuayã ɨcuã nyɨreco quirãcuã tuchɨ que esɨ ra. Aba checuayã nyɨreco que ũquĩ mbasi ja ra. Nyebe ũquĩ ndasi rasi uchã aba checuayã ɨcuã sɨ. Eɨrao eã ngu e nyoɨ uchã itaicuee rĩ nda. 17 Efeso, ɨ que hue sucha tubɨrɨã je ra. Hue jenda que jirandu ja erese ra. Judíos que jirandu ja erese ra. Judíos eã abe no. Nyebe hue jenda siquiche ja. Nyebe mbia ñee turã turã jate Jesús rɨĩ. 18 Jesús quiato mo ngue ngaẽ ngaẽ nguia ra. Eya eãte que huɨɨcuã ndese ra. Nyebe huɨɨcuã nenei nenei. 19 Mbia tubɨrɨã ngue mbae ɨcuã papel mbesa ji curucuaẽ nda. Libros de brujería. Munua ja que huee ra. Ũquĩ ngue esei sei mbia ja résaa cote ra. Mba e isiquia ata tuchɨ raque que ũquĩ libros isiquia ra. Cincuenta mil plata. 20 Mbia tubɨrɨã ngue Dios cheẽ isi isi quia ra. Dios cheẽ ɨrãtãte que mbia tea quia cote ra.

21 Aquere que Pablo ñee nda. —Taso Macedonia. Acaya abe. Aquere ra aso Jerusalén cote. Jerusalén osore ra aso Roma cote, ɨ que ra. 22 Nguesenda nyeremo ngue emondo Macedonia nda. Timoteo. Erasto rese. Pablo que siquichõ are jiri huee ra. Asia.

### *Efeso jenda paama ɨ ja Pablo je*

23 Aque mose que mbia paama ɨ tuchɨ Jesús rɨĩ nda. 24 Demetrio quia rei mbia mbɨɨcuã ɨcuã nyii. Dios mbuae chuchua que esaã saã nguia ra. Mbae rendi ãtã je que eriqui sucha ñetẽ naa naa nda. Sucha ñetẽ tubɨrɨã ngue esaã saã nguia ra. Dios mbuae chuchuarã. Diana, ɨ que Dios mbuae je ra. Demetrio que mbae isi tuchɨ quia sucha ñetẽ ndɨbɨshorõ nda. Eresenda tubɨrɨãte que sucha ñetẽ naa naasa ra. 25 Nguesenda ja que emunua nda. Dios mbuae chuchua raãsa que emunua ja ra. Ñee ngue ee ra. —Mbae nandeisi turãte rei nguiã nandechɨao rɨbɨshorõ ã. 26 Pablo riqui ñee ñee mbia je co. “Dios mbuae mbia chɨao rei eɨcuãte”, ɨ Pablo quia co. Mbia riqui echeẽ mumbayãte ã. A jendachõ eã ñene. Efeso mɨɨ eã ñene. Asia jenda abe eriqui echeẽ andu ã. 27 Ũquĩ ɨcuãte nande je. Nandechɨao ra mbia isi isiã ñochĩ cote re. Mbia ra huɨ ja chõchĩ Diana chuchua sɨ cote re. Diana abe sɨ ra mbia huɨ chõchĩ nde. Nandererecua tuchɨ que Diana. Mbia chɨɨcua tuchɨ que ae. Asia jenda chɨɨcua tuchɨ que ae. ¡Mbia ra huɨ chõchĩ esɨ jẽ! ɨ que Demetrio ra.

28 Demetrio resenda echeẽ andu mose que paama ɨte ra. —¡Diana quirãcuãte jẽ! ¡Efeso jenda rerecua quirãcuãte jẽ! ɨ tuchɨ que mbia tasẽ tasẽ nda. 29 Hue jenda que paama ɨ ja ra. Pare pare ɨ tuchɨ. Pablo resenda nyeremo ngue eisi ra. Gayo. Aristarco rese. Macedonia jenda. Ũquĩ nyeremo ngue ecuruchoɨ mbia chumunuásaa ra. 30 —Taɨque se abe. Tacheẽ ñee mbia je, ɨ rei que Pablo ra. Jesús quiato que Pablo siquisã nda. 31 Asia jenda rerecua mo abe que ucheẽ mondo Pablo je ra. —¡Ereɨquechĩ nda nde jẽ! ɨ Pablo je. Pablo quiato que ũquĩ nda. 32 Mbia que pare pare ɨ tuchɨ ra. Tasẽ tasẽ ja que ra. Hue rĩ ja mbia ndua eãte. Mbae mɨɨ ndese ndua eã. Paama ɨ chooño ja. Eaquiatuã ño ñumunua ñooño nguiã. 33 Mbia mo ngue mbae senei senei ja Alejandro je ra. Judíos que Alejandro mua mbia ite re cote ra. —Echeẽ mbia ja je, ɨ que ee ra. Alejandro que o mee mbia je ra. —¡Jẽquɨrɨrɨ chõ jẽ! ɨ rei ngue ee re. —Mbia je tacheẽ. Ɨ nda paama ɨã judíos je, ɨ rei ngue re. 34 —Judío chõ Alejandro riqui re, ɨ ja que mbia ra. Nyebe mbia riqui tasẽ tasẽ mbeite re. Dos horas. —¡Diana quirãcuãte jẽ! ¡Efeso jenda rerecua quirãcuãte jẽ! ɨ tuchɨ que mbia tasẽ tasẽ nda. 35 Secretario rei ererecua mo. Aque que mbia cheẽ siquisã cote ra. Ñee ngue ee cote ra. —Tacheẽ jẽje, Efeso jenda. Efeso jenda chõ nande re. Diana ndei nandererecua. Nande rei Diana

ndaarõsa. Diana naanguia ngue tu ibei sɨ, aque raarõsa chõ nande re. Diana chuchua raarõsa abe chõ nande re. Mbia jirandu jate ũquĩ ndese. 36 Emo eɨcuayã eãte. Nyebe jẽquɨrɨrɨ chõ jẽ. ¡Jẽaquiatuã jẽsaã saã eã ño jẽ! 37 Ae jẽisi seru nae, ũquĩ mbae mbuquiachã eãte dios mbuae chuchúaa. Ũquĩ ñee ɨcuã ɨcuã eãte dios mbuae rɨĩ. Dios mbuae jenderecua rɨĩ. 38 Demetrio ñee ɨcuãse mose emo nɨɨ, sã esɨ nandererecua chuchúaa. Demetrio resenda ñee ɨcuãse mose emo nɨɨ, sã echoɨ nandererecua chuchúaa. Huee chõ ererecua riqui nguiã mbia cheẽ andu. Sã echoɨ ja ererecua je. Sã ñee ñee ja nyue ererecua résaa. Mbae ɨcuã nɨɨ. 39 Mbae mo nɨɨ abe mose, jeñee mbia chumunua mose. 40 Jesús quiato que nandeisi chooñochĩ nda. Nandechɨmbɨɨcuã ñooño ño nguiã. Nandererecua ñee arõte nande je. Echeẽ nda nandesɨbɨshorõ eã, ɨ que secretario ra. 41 Aquere que huɨ mbia sɨ ra. Mbia mbuɨ que cote ra.

# 20

### *Pablo nyoɨ Macedóniaa, Gréciaa abe*

1 Mbia quɨrɨrɨ mose que Pablo Jesús quiato munua nda. Embaaquiatu quiatu jiri. —Co acua quia co, ɨ que ee cote ra. Macedóniaa ngue echoɨ cote ra. 2 Hue jenda sucha mbuchesea seate que echoɨ ra. Jesús quiato mundua ndua. Ngasẽ ngue Gréciaa cote ra. 3 Huee que eriqui are jiri ra. Tres nyasi. —Taso Siria ama ndɨsha ruɨ, ɨ rei que cote ra. Jirandu que judíos ɨcuã ndese cote ra. —Nandeisi, ɨ nda judíos quia Pablo rɨĩ nda. Nyebe Pablo ru nguiã nyebi sɨ Macedonia. 4 Ã ngue nyoɨ erese ra. Eata rete. Sópater. Berea jenda. Aristarco. Segundo abe. Tesalónica jenda rei ũquĩ. Gayo. Derbe jenda. Timoteo. Tíquico. Trófimo. Asia jenda rei ũquĩ. 5 Ũquĩ ja rane nguia nyoɨ nguiã ure sɨ. Troas que echɨ nguiã ureraarõ. 6 Fiesta de Pascua mose que urecu Filipos ra. Aquere que ureso ama ndɨsha ruɨ cote ra. Cinco días que tu ure je ama ndɨsha ite re ra. Urecuasẽ namo ngue Troas cote ra. Ae ureraarõ arõ nguia, ũquĩ ngue uresiiti cote ra. Urecu are jiri que hue cote ra. Siete días.

### *Pablo nyoɨ Troas*

7 Jesús quiato que ñumunua ja domingo mose cote ra. Mbichae sia sia nyue. Pablo que embaaquiatu quiatu quia ra. —Taso isamamɨ, ɨ que ra. Nyebe embaaquiatu quiatu itondiite mose chee. 8 Sucha ibátee que echɨ ñumunua nda. Eironguia ibate tuchɨ que ra. Ibate tuchɨ que echɨ ñumunua nda. Tata rendi tubɨrɨã ngue etesae tuchɨ ra. 9 Mbia mo ngue chĩ ibate ra. Ventana tose. Etiarõ namo ngue ra. Eutico, ɨ que ee ra. Uque que huĩ ngoi ibate ra. Pablo que ñee oco tuchɨ embeesi esi ra. Eque que tu ngoɨ ibate sɨ ra. Mano ndei que ra. Tambuchuruã, ɨ rei que emo nda. Eraaque chõ eriqui reaẽ. 10 Pablo que nguichi u erea ra. Oo tuchɨ que erese ra. Quiaama ngue ra. —¡Jẽsiquichechĩ nda jẽ! Manoãte, ɨ que Pablo mbia je ra. 11 Pablo que osoɨ nyuɨ ra. Mbichae que echisia sia ra. U que ra. Mbia que embaaquiatu quiatube ra. Eresaitõ ndabe chee. Oso que erecha cote ra. 12 Ae ngoɨ nae, erasiã ño ngue mbia curuchoɨchĩ nguiã. Mbia ia tuchɨ que ngoɨ je rese cote ra.

### *Pablo nyoɨ Miléto*

13 Pablo que ñee nda. —Ibi rĩ taso se Asón. Hue sɨ ra aso jendese cote. Ama ndɨsha ruɨ, ɨ que ra. Nyebe ure rane ureso nguiã ama ndɨsha ruɨ. 14 Ae urecuasẽ nguiã Pablo je Asón cote. Pablo que oso urerese am a ndɨsha ruɨ cote ra. Canoa naanguia ye. Urecuasẽ ngue Mitilene cote ra. 15 Hue sɨ que ureso ra. Isamamɨ ngue ejoõ acua mo urechucuã cote ra. Quío, ɨ que hue ejoõ acua je ra. Isamamɨ nongue que urecuasẽ Samos cote ra. Hue sɨ que ureso Trogílioo ra. Huee que urequeneã ureucua ra. Isamamɨ ngue urecuasẽ Miléto cote ra. 16 Pablo que quɨcoɨ asi Asia sɨ ra. Nyebe uresoã Éfesoo. —Tacuasẽ quicoɨ oso Jerusalén. Fiesta de Pentecostés taicusu oso ngasẽ, ɨ que Pablo ra.

### *Pablo ñee Jesús quiato rerecua je, Efeso jenda je*

17 Mileto sɨ que Pablo emo mondo Éfesoo ra. —Jenyu, ɨ que ameɨ je ra. Jesús quiato rerecua je. 18 Ũquĩ ngue ngaẽ ee ra. Pablo que ñee ee ra. —Cosete que achu Asia ra. Seɨcuate raque se. Sechɨsaã jẽɨcuate raque. 19 Dios cheẽ ngue asenei senei turã

tuchɨ quia jẽje. Secuasu que asaã saã eãte quia jẽje. Acheseo tuchɨ que sequia mbia rese. Judíos que sembasi mbasi tuchɨ quia ra. “Taɨquia”, ɨ rei que judíos quia seje ra. 20 Dios cheẽ ngue asenei senei mbeɨte quia jẽje. Asiquicheã mbeɨ que sequia erenei nenei jẽje. Jembitirõ sacuã. Jeñumunua nua mose. Jenyuchúaa ja abe que aɨco Dios cheẽ nenei nenei jẽje. 21 Acheẽ tuchɨ que jẽje. Judíos je. Judíos eã je ab e no. “¡Jẽɨcuã sɨ jẽhuɨ rã! Jesucristo jẽɨcua rã”, ae tuchɨ que sequia jẽje. 22 Co aso quia Jerusalén co. Co Espíritu Turã sererao quia Jerusalén co. Mañɨ ño nda seje pee. 23 Co mɨɨ ño aɨcua nguiã. Espíritu Turã ngue ñee seje ra. Sucha mbuchesea sea mose que eriqui ñee ñee seje. Mbia ɨcuãte ra seje. Sembasi rae. Sematã ndae. Setarõ ndae. Espíritu Turã ngue sembiirandu ra. 24 Sesiquicheãte ũquĩ sɨ. Sã seɨquia quiatu. “Dios turã esenei senei mbeɨ quia mbia je”, ɨ que Jesús seje ra. Aque mɨɨ ndese chõ aɨco nguiã ndu a co. Echeẽ mɨɨ ndese. Ɨ nda echeẽ amumba eã. 25 Dios nandererecua que asenei senei tuchɨ jẽje. Jemae eã mbeɨ ra serese cote. Aɨcuate se quia co. 26 Jemo siqui sereã mose Jesús rese, se eã ño cote re. Jẽ ño cote re. Jẽ ja je chõ ngue asenei senei ndesẽ. 27 Dios cheẽ ngue asenei senei jate jẽje. Asiquicheã mbeɨ que sequia erenei nenei jẽje. Dios cheẽ mo ngue atibo tibo eãte jẽje. 28 ¡Jẽɨngo turã ño nyɨese jẽ! ¡Jesús quiato abe jẽteaquiatu quia jẽ! Espíritu Turã ngue ñee jẽje resẽ. “Jesús quiato rerecuarã jẽ”, ɨ que Espíritu Turã jẽje resẽ. Jesús quiato jẽteaquiatu quia jẽ. Ũquĩ ndɨbɨshorõ ngue Jesús nguqui mondo ra. Umano mose. 29 Seso mose ra emo ngaẽ ñee ñooño jẽje. Tambɨɨrĩ ɨrĩ, ɨ ra jẽje. Eɨcuã ño ũquĩ nde. Nyacua rã sɨ. 30 Jendese ra emo ndiqui. Jesús quiato mbaaquiatu ɨcuã ɨcuã. Jesús quiato mbɨɨrĩ ɨrĩ. “Ɨ nda Jesús quiato siqui nanderese”, ɨ ra ũquĩ. 31 Jẽteaquiatu jẽ. Jaembaaquiatu quiatu tuchɨ que se. Tres años. Jẽ ja que jaembaaquiatu quiatu. Acheseo tuchɨ que sequia jendese. 32 Aɨco jendecha Dios je a. Aɨco jendecha Dios turã je a. ¡Dios cheẽ turã jemumbayã mbeɨ quia jẽ! Dios cheẽ nda jembuquirãcuã. Dios cheẽ nda jemɨngo tuchɨ Jesús quiato rese. 33 Mbae isiquia que achoseɨ choseɨ ãte quia mbia mbae aẽ. Mbia ɨrao abe que achoseɨ chɨãte quia aẽ. 34 Seɨcuate rei que equia aẽ. Se sɨ́ chõ aquieɨ quieɨ nguiã icua. Seresenda mbaerã abe que aquieɨ quieɨ quia aẽ. 35 Jaembaaquiatu quiatu beɨte que se. “Jẽquieɨ quieɨ”, ae beɨte que sequia jẽje. “Mbaecha reã je mbae jemee mee”, ae que sequia jẽje. Jesús cheẽ ndese jendua. “Ae mbae meeño nguia emo je, eya tuchɨ chõ aque re. Ae eo jenda isi, aque quia eya tuchɨã jiri”, ɨ que Jesús nande je ra, ɨ que Pablo Efeso jenda je ra.

36 Aquere que Pablo ngoi ngũíã ndese ra. Ñee ngue Dios je ra. Ũquĩ ndes e ja. 37 Mbia que nyese o ja Pablo rese ra. Quiaama ama ngue ra. Eritii que esiite it e ra. 38 —Jemae ɨã nda serese cote, ɨ que Pablo ee ra. Nyebe que eya eã tuchɨ ra. Pablo rese que echoɨ erasaa ra. Ama ndɨsha rimia ndese. Pablo so rese mae.

# 21

### *Pablo nyoɨ Jerusalén*

1 Urecuata que ũquĩ ndecha cote ra. Canoa naanguia ye que ureso cote ra. Cos que ureso ra. Isamamɨ ngue ureso Rodas cote ra. Hue sɨ que ureso Pátaraa cote ra. 2 Huee que canoa mo chɨ ure je ra. Fenisia rĩ ngue esɨ quia ra. Aque ye que urea cote ra. Eye que ureso cote ra. 3 Chipre rese que uremae nda. Ejoõ acua. Ejii rĩ ngue ureso ra. Síriaa que ureso ra. Tiro que ure cu mbɨrĩ cote ra. Huee que canoa yenda jea jea ra. 4 Jesús quiato que urembɨrõ hue jenda ra. Siete días que ureɨco erese ra. Espíritu Turã ngue hue jenda mbucheẽ Pablo je ra. —¡Eresochĩ nda Jerusalén jẽ! ɨ rei ngue Pablo je re. 5 Aquere que ureso cote ra. Jesús quiato que nyoɨ ja ureresе ra. Ama nimia ndese. Eresebe echoɨ ureresе. Nguiirĩ abe ruruchoɨ. Ama ndɨsha rimia ndes e que urecoi ja urenía ndese ra. Ñee ñee Dios je. 6 Urechɨquiaama ama ja que cote ra. —Co urecua quia co, ure que ee ra. Canoa ye que ureso cote ra. Hue jenda que nyoɨ nyebi uchuchúaa cote ra.

7 Tiro sɨ que ureso cote ra. Ureso que Tolemaida ra. Huee que urecheẽ ñee Jesús quiato je ra. Ureitõ mɨɨ ngue erese ra.

8 Isamamɨ ngue ureso cote ra. Cesaréaa
que urecuasẽ nda. Felipe chuchúaa que
ureso ra. Ae que Jesús cheẽ nenei neneisa
ra. Ae que mbaecha reã mbuquiaru sa ra.
Diáconos, ɨ que mbaecha reã mbu quiarusa
je ra. Aque chuchúaa que urecu ra. 9 Cuatro
que Felipe rucucha ra. Eruã ja. Dios cheẽ
nenei neneisa ja que ũquĩ nda. 10 Huee
urecu are jiri mose que emo ndu ra. Judea
sɨ. Agabo, ɨ que ee ra. Dios cheẽ nenei
neneisa que ae abe ra. 11 Ae que tu ure je
ra. Pablo numbicuasa que eisi ra. O que
echucua eye ra. Hui abe que echucua ra.
Pablo numbicuasa je. Ñee ngue cote ra. —
Espíritu Turã ndiqui ñee ndeje a. "Ɨ nda
judíos ndecua pee Jerusalén. Nemee nda
judíos eã je cote", ɨ que Espíritu Turã nda,
ɨ que Agabo Pablo je ra. 12 Ure eandu mose
queurecheẽ Pablo je ra. Cesarea jenda abe
que ñee ee ra. —¡Eresochĩ nda Jerusalén jẽ!
ure ja rei ngue ee re. 13 Pablo que ñee ure
je ra. —¿Mbaerã jẽɨngo nyeseo seo serese
re? ¿Mbaerã jẽɨngo sembia eãte re? ¿Mbaete
ere? Sã secua Jerusalén ae. Sã seɨquia
Jesús rĩĩ ae, ɨ que Pablo ra. 14 Pablo que
uresiquisã aroneate ra. Nyebe urecheẽ eã
nguiã e e cote. —Sã Dios ae riqui ñee ñee ee
no, ure chee que ra.

15 Ureɨco quiatu que cote ra. Ureso que
Jerusalén cote ra. 16 Jesús quiato mo abe
que nyoɨ ureresе ra. Cesarea jenda. Chipre
jenda mo ngue siqui Jerusalén nda. Masón,
ɨ que ee ra. Jesús quiato tuchɨ que ra. Cose
tuchɨ que eriqui Jesús rese ra. Cesarea
jenda que urererao Masón nyuchúaa ra.
Huee que urecu erese ra.

### *Pablo oso Jacobo rea*

17 Jesús quiato ia tuchɨ que urecuasẽ
mose Jerusalén nda. Ureisi turã ngue ra.
18 Isamamɨ ngue Pablo sɨ Jacobo rea ra. Ure
abe que ureso erese ra. Huee que ameɨ
ja chɨ ra. Jesús quiato rerecua. 19 Pablo
que ñee ee ra. Mba e renei nenei ja ee. —
Dios que siqui tuchɨ serese ra. Se echeẽ
nenei nenei mose judíos eã je, ɨ que Pablo
Jesús quiato rerecua je ra. 20 Pablo cheẽ
andu mose que ñee turã turã Dios je ra.
Ñee ngue Pablo je cote ra. —Jesús quiato
tubɨrɨãte que judíos cote ra. "¡Moisés cheẽ
nduɨ sɨ chõ nandeɨco jẽ!" ɨ tuchɨ que ũquĩ
nguia ra. 21 Ũquĩ ndiqui ñee ɨcuã ɨcuã nderɨĩ
ũquĩ. "Pablo que judíos ataque mbuɨ Moisés
cheẽ sɨ ra", ɨ equia nderɨĩ ũquĩ. " 'Coche
rei Moisés cheẽ jemumba. ¡Circuncisión
jẽsaãchĩ jendiirĩ je jẽ! ¡Judíos ataque chɨsaã
saã nda jẽsaãchĩ jẽ!', ɨ que Pablo quia judíos
je ra", ɨ rei equia nderɨĩ ũquĩ. 22 ¿Mañɨ nande
ra re? Jesús quiato ra ñumunua ja judíos.
Jirandu mose ndereco mose a. 23 ¡Ĩ ere
jẽ! Mbia cuatro que siqui urerese ra. Ũquĩ
ngue ñee Dios je ra. "Ã nda uresaã ndeje",
ɨ que ũquĩ Dios je ra. Ũquĩ nda esaã ee
cote. 24 Ũquĩ erao Dios chuchúaa. Ũquĩ na
sɨ esaã nde abe. Nembuturã sacuã. Mbae
isiquia emondo ee Dios chuchúaa. Queñɨ
ua sia cote. Ɨ ere quiatu. Mbia ra jirandu
jate nderese. "Pablo abe riqui Moisés cheẽ
mumbayã tuchɨchĩ nande rã sɨ", ɨ ra nderɨĩ
cote. 25 Judíos eã je que nandecheẽ Jesús
quiato je. Nandecheẽ mɨɨ ño ngue nande-
mondo ee. Ɨ nande chõ ngue ee. "Mbia soo
mondo mondo mose dios mo je, ¡aque soo
ra jẽuchĩ jẽ! ¡Eruqui resebe ra soo jẽuchĩ jẽ!
¡Mbae ruqui ra jẽuchĩ jẽ! ¡Jeninisi rese rocoĩ
nda jẽɨngochĩ emo ndese jẽ! ¡Jendu rese
rocoĩ nda jẽɨngochĩ emo ndes e jẽ!" nande
que judíos eã je, ɨ que Jesús quiato rerecua
Pablo je ra.

### *Soldados rerecua Pablo isi*

26 Pablo que ũquĩ cuatro querao cote ra.
Dios chuchúaa que ererao ra. Isamamɨ
ngue Pablo ñɨmbitirõ nda. Ũquĩ cuatro
rese. Oso que ñee Dios chuchua rerecua je
cote ra. —Aque mose ra mbae mo ureɨquia
Dios je cote, ɨ que Pablo ee ra. 27 Siete
días que echɨ huee ra. Judíos mo ngue mae
Pablo rese cote ra. Asia jenda mo. Dios
chuchúaa Pablo chĩ mose que judíos mae
erese ra. Ũquĩ ngue mbia mbɨɨcuã Pablo je
ra. Oo que Pablo rese ra. Isi que ra. 28 Tasẽ
tasẽ ngue ñee mbia je ra. —¡Israel jenda!
Jenyu rã urerese. Pablo nandeisi rã. Ae
quia oso oso beɨte nguiã ñee ɨcuã ɨcuã judíos
rĩĩ. Moisés cheẽ nɨ ɨ abe quia eriqui nguiã
ñee ɨcuã ɨcuã mbeɨte. Dios chuchua rĩĩ
abe quia eriqui nguiã ñee ɨcuã ɨcuã mbeɨte.
Judíos eã mo abete quia equeruchĩ nguiã

Dios chuchúaa. Dios chuchua mbɨɨcuãte nyeresẽ, ɨ que mbia paama ɨ Pablo je ra. 29 Pablo quia ñɨ siquichɨ̃ nguiã Trófimo ndese. Pablo quia Trófimo querao abareãte nguiã Dios chuchúaa judíos je. Nyebe ngue mbia riqui nguiã ñee ɨcuã ɨcuã ee. Judíos eã nguia ñɨ ngue Trófimo nde. Efeso jenda quia ñɨ ngue Trófimo nde. Nyebe ngue mbia riqui nguiã ñee ɨcuã ɨcuã Pablo je. 30 Hue jenda que ñɨmbɨɨcuã tuchɨ Pablo je ra. Oo ja que erese ra. Isi que ra. Mbutiriri que Dios chuchua sɨ ra. Dios chuchua que ematã cote ra. 31 Pablo nda mbia ɨquia nguiã ña. Emo ngue oso ñee soldados rerecua je ra. —Mbia Pablo ɨquia serɨ̃te quia pee, ɨ que oso ee ra. 32 Soldados rerecua que soldados munua nda. Oficiales abe no. Nyoɨ asi que mbia ɨcuã ndea cote ra. Mbia que Pablo iruã nua eã cote ra. Soldados rese mae mose. 33 Ererecua que oso Pablo rea ra. Pablo isi que ra. —Echucua cadenas je, ɨ que soldados je Pablo rɨ̃ɨ nda. Ererecua que ñee mbia je cote ra. —¿Aba co re? ¿Mbae ɨcuã esaã jẽje re? ɨ que mbia je ra. 34 Hue rɨ̃ ja mbia ñee eã ee. Mbia que ñee ata ata ee ra. Tasẽ tasẽte que ñee ee ra. Ñee ñooño ererecua je. —¿Mbae ra aba ɨcua jeñee nde? ɨ chee que ererecua mbia je ra. —Pablo jenya mbɨrɨ̃ na cuartel, ɨ que ererecua soldados je ra. 35 Pablo ruruchoɨ que ra. Ngasẽ ngue eɨquesa rurubi cote ra. Hue que mbia ɨcuã ɨcuã sɨ́ Pablo je no nda. Nyebe soldados ecuruchoɨ nguiã suɨ cote. 36 Mbia que tasẽ tasẽ ngaẽ nguia eruɨ ra. —¡Jẽɨquia rei ae! ɨ que mbia cuaẽ nguia eruɨ ra.

### *Pablo ñee mbia cuabẽ je*

37 Pablo nda emingue nguiã soldados chuchúaa chã. Ae Pablo ñee ño nguiã ererecua je. —Tacheẽ na, ɨ que ererecua je ra. 38 Ererecua que ñee Pablo je cote ra. —¿Griego cheẽ ereɨcuate nde re? Egipto jenda ereɨco reɨ̃ seje. Ae eɨcuã ɨcuã ndiqui gobierno je, ¿ũquɨ̃ nderecua eã nde re? ¿Nde mbia ɨquia ɨquiasa rerecua eã nde re? Cuatro mil mbia ɨquiasa. ¿Nde ererao eã turúquiaa re? ɨ que ererecua Pablo je ra. 39 Pablo que ñee ee ra. —Tei. Judío chõ se re. Tarso jenda chõ se re. Sucha tubɨrɨã tuchɨ que Tarso de Cilíciaa ra. Tacheẽ na mbia je, aechɨ̃ nguiã ndeje, ɨ que Pablo ererecua je ra. 40 —Eno. Echeẽ ee, ɨ que ererecua ra. Eironguia ibate rese que Pablo ñɨ juã nda. O que emee mbia mbuquɨrɨrɨ ra. Mbia quɨrɨrɨ mose que ñee ee ra. Judíos cheẽ ngue esaã mbia je ra.

# 22

1 —Seataque, seandu rã. “Eɨcuã”, jenyechɨ̃ nguiã seje. Nyebe tacheẽ jẽje, ɨ que Pablo ra. 2 Pablo judíos cheẽ naa mose, mbia que quɨrɨrɨ ja tuchɨ cote ra. Pablo que ñee mbeɨ mbia je ra. 3 —Judío chõ se re. Társoo que achaacuquia ra. Tarso de Cilicia. Aa que atiarõ nda. Jerusalén ngue atiarõ nda. Gamaliel que sembaaquiatusa ra. Nanderameɨ nduɨ sɨ que sembaaquiatu quiatu ra. Eraã sɨ. Dios cheẽ ngue amumba sereã tuchɨ ra. Sã jẽɨngo namo ã no. 4 Seɨcuã tuchɨ que eriqui Jesús quiato je nyii ra. Emo emo ngue aɨquia chee ra. Emo emo ngue aru aru quia tarõ nda. Mbia ninisi abe que atarõ tarõ nguia ra. 5 Sacerdote rerecua que cartas mondo seje ra. Judíos rerecua abe que cartas mondo seje ra. Damáscoo nda aso nguiã ererao chã. Judíos je nda cartas arao nguiã ña. Hue jenda je. Damáscoo nda aso nguiã ña. Jesús quiato requia requia. Aa nda aru nguiã tarõ ña. Aa nda aru nguiã eiruã nua ña. Jenderecua ũquɨ̃ ɨcuate raque. Jeñee ee ae.

### *Aɨco uba Dios rese co cote, ɨ Pablo*

6 Acuasẽ nda Damáscoo chã nde. Tenda ibate que tata mo tu seresae ra. Ibate sɨ que eru ra. Tata rendi que seresae tuchɨ ra. Sembua tuchɨ que ra. 7 Tata rendi rese mae mose que acoɨ oso íbii ra. Echeẽ mo ngue achandu ra. “Saulo, Saulo. ¿Mbaerã ndeɨcuãte riqui seje re?” ɨ que seje ra. 8 “¿Aba nde re?” ae que ee ra. “Jesús rei se. Nazaret jenda. Ae je ndeɨcuãte riqui”, ɨ que seje ra. 9 Seresenda que siquiche tuchɨ ra. Mae ndei ngue tata rese re. Echeẽ nguia echanuate nguiã. 10 “¿Mañɨ ae ra se re, Sererecua?” ae que se ra. “Dios que ndeirabo ra. Ehuã cote. Ecuasẽ oso cote. Damáscoo. Mbae rɨ̃ɨ nda acheẽ ja ndeje huee cote”, ɨ que Jesús seje ra. 11 Tata rendi que seresa

mungue ra. Seresayã. Nyebe seresenda sererao nguiã seo rese. Damáscoo.

12 Huee que emo ndiqu i ra. Ananías, ɨ que ee ra. Moisé s cheẽ ngue emumbayã tuchɨ quia ra. Judíos hue jenda que ñee turã ja quia ee ra. 13 Ananías que tu serea ra. Ñee ngue seje ra. “Saulo, Jesús quiato ereɨco co cote. Emae cote”, ɨ que seje ra. Seresa turã ngue cote ra. Amae ngue erese cote ra. 14 Ananías que ñee seje ra. “Nanderu rerecua que Dios ra. Dios que ndeisi cose ra. Ae Dios choseɨ quia, ũquĩ ɨcua sacuã ngue Dios ndeisi cose ra. Jesús turã ndese mae sacuã ngue ndeisi cose ra. Jesús cheẽ andu sacuã ngue ndeisi cose ra. 15 Dios cheẽ nda eresenei senei mbia ja je cote. Ae erechandu, ũquĩ nda eresenei senei mbia ja je cote. Ae rese eremae, ũquĩ nda eresenei senei mbia ja je cote. 16 ¿Mbaerã ereɨco chõte a re? Ehuã na. Sã Jesús quiato bautizar ɨ ndeje. Echeẽ na Jesucristo je. Sã Dios ndeɨcuã mbutiã”, ɨ que Ananías seje ra.

### *Dios que atea cuu ra, ɨ Pablo*

17 Achube que Jerusalén nda. Aso que ñee Dios je ra. Dios chuchúaa. Huee que Jesús atea cuu ra. 18 Jesús que atea ra. Ñee ngue seje ra. “Eso asi Jerusalén sɨ. A jenda ra ndecheẽ mumba mumbate, nde serenei nenei mose. Eso erecha” ɨ que Jesús seje ra. 19 Acheẽ ngue Jesús je ra. “Sererecua, a jenda que seɨcuate nyii ra. Seɨcuãte que eriqui nyii ra. Jesús quiato que asirõ sirõ nguia judíos chumunuasa sɨ nyii ra. Atarõ tarõ ngue sequia ra. Airuã nua ngue sequia nyii ra. 20 Mbia Esteban ɨquia mose, seyate que ũquĩ mose ra. Huee que aɨco ra. Eɨquiasa ɨrao que asaarõ nda”, ae que Jesús je cuu ra. 21 Jesús que ñee seje ra. “Eso. Taremondo ɨsho. Secheẽ nda eresenei seneite judíos eã je”, ɨ que Jesús seje ra, ɨ que Pablo mbia je ra.

22 Judíos eã nɨɨ ñee mose que mbia nyi-ibute cote ra. Pablo cheẽ andu sereã cote. —¡Pablo nandeɨquia rei jẽ! ɨ nda eriquíã cote, ɨ que judíos tasẽ tasẽ nda. 23 Mbia paama ɨ ja Pablo je. Tasẽ tasẽ. Huɨɨrao mbaaba aba. Ibi tuba ara ara mombo mombo ibate. 24 Soldados rerecua que ñee cote ra. —Pablo jendao matã. ¡Nandeiruã nua jẽ! ɨ nda ñee, ɨ que ererecua ra. —¿Mbaerã mbia ñee ɨcuã ɨcuã ndeje re? ɨ Pablo je. 25 Soldados que Pablo chucua ra. Iruã nua nda eña nde. Pablo que ñee capitán je cote ra. —¿Mbaerã nda seiruã nua nde? Romano ño se resẽ. Mbae ɨcuã asaã eãte resẽ, ɨ que ra. 26 Capitán ngue oso ererecua mbiirandu cote ra. Pablo cheẽ nguire. —¡Ereiruã nuachĩ nda jẽ! Romano ño ae re, ɨ que capitán nda. 27 Ererecua que oso ñee Pablo je cote ra. ¿Romano nde re? ɨ que ee ra. Ae, ɨ que ee ra. 28 Ererecua que ñee mbe ee ra. —Mbae isiquia que amondo tuchɨ mbia je ra. “Romano” ɨ nonde seje, ɨ que ererecua Pablo je ra. Pablo que ñee ee ra. —Romano mbeɨ chõ se re. Sechɨacuquia mosenda beɨ, ɨ que ra. 29 Pablo iruã nua eã ngue cote ra. Mbia que huɨ esɨ cote ra. Mbia siquiche ja tuchɨ que cote ra. —Pablo nandechucuachĩ. Romano ño eriqui re, ɨ que mbia cote ra. Ererecua abe que siquiche tuchɨ cote ra. Pablo o cuare.

### *Ererecua ñu munua Pablo cheẽ andu*

30 —¿Mbaerã judíos paama ɨ Pablo je re? ɨ que soldados rerecua ra. Isamamɨ ngue ererecua ataque munua cote ra. Sacerdote rerecua ja. Ameɨ ererecua ja. Pablo que ecuruchoɨ ererecua achõ je cote ra. Ũquĩ ererecua ñee sacuã ee.

## 23

1 Pablo que mae huĩ ererecua ja rese ra. Ñee ngue ee ra. —Seresenda, mbae turã ndese aɨco beɨ co. Namo abe. Nyebe sesiquicheã mbeɨ riqui Dios sɨ co, ɨ que Pablo ra. 2 Ananías, ɨ sacerdote rerecua je. Aque que ñee Pablo ji jenda je ra. —Pablo churu rese jengua, ɨ que ra. 3 Pablo que ñee ee cote ra. —Dios ra ucua nderese jẽ. Ndeturã eresaã ñooñochĩ nguiã. “¡Moisés cheẽ nda jemumbachĩ jẽ!” ere rei que ure je. ¿Mbaerã ereɨco echeẽ mumba mumba nde re? “Jengua Pablo churu rese”, ere chõchĩ nguiã seriĩ. Moisés cheẽ mumba, ɨ que Pablo ee ra. 4 Pablo cheẽ andusa que ñee asite ee ra. —¿Mbaerã erecheẽ ɨcuã sacerdote rerecua je re? Dios emɨngo rei a resẽ, ɨ que Pablo je ra. 5 Pablo que ñee ee ra. —Sacerdote rerecua eã eriqui reĩ nguiã seje. ɨ nda acheẽ eãte eriĩ. Aɨcuayãte quia

ñi se re. “Jenderecua riĩ jẽingochĩ nguiã ñee icuã”, i rei que Dios ñee nande je resẽ, i que Pablo ra.
6 Hue rĩ ja ererecua ndua eã. Fariseos, i que ererecua ataque je ra. Saduceos, i que eataque je no nda. Nyebe Pablo ñee nguiã ee. —Seresenda, se rei fariseo. Seru ja rei fariseos no. “Mbia mano je ra quera si”, ae quiatu nguiã co. Ũquĩ je chõ mbia riqui nguiã paama i seje. Ũquĩ je chõ ngue sereru nguiã jẽje, i que Pablo ererecua je ra. 7 Pablo cheẽ nguire que ererecua ñee icuã icuã nyue ra. Saduceos que ñee icuã icuã fariseos je ra. Fariseos abe que ñee icuã icuã saduceos je no nda. 8 Saduceos que ñee nguia ra. —Mbia raaque ra quera si eã. Angeles eã ibatenda. Mbia aĩ abe eã, i que saduceos quia ra. Fariseos que echeẽ sobeishĩ nda. —Eraaque ra quera si. Angeles siqui ã ndesẽ. Mbia aĩ abe siqui ã ndesẽ, i que fariseos ra. Nyebe ererecua ñee icuã icuã nguiã nyue. 9 Tasẽ tasẽ tuchi que nyue ra. Fariseos mo ngue juã ñee nda. Ũquĩ ndei embesasa. Ñee ngue Pablo riĩ nda. —Pablo que mbae icuã saã eãte quia. Emo aĩ ñee ee reae. Angel mo ñee ee re no ae. Nyebe nandeico turã ee no. Ũquĩ mose ra nandeico turã Dios je abe, i que fariseos ra. 10 Mbia que ñe e icuã icuã mbei chõchĩ nguiã nyue. Soldados rerecua ireĩte que eriqui ra. Mbia que Pablo iquia serĩte quia ee ra. Nyebe ñee soldados je. —Jẽso Pablo rea. Jendao rã jenyuchúaa, i que ererecua soldados je ra.
11 Isa que Jesús ru ñee Pablo je ra. —Eresiquiche techĩ nda, Pablo. Serenei nenei ngue se a, eĩ ere si ra oso serenei nenei Roma, i que Jesús Pablo je ra.

### *Pablo nandeiquia, i rei mbia*

12 Isamami ngue judíos ñee ja nyue ra. —¡Pablo nandeiquia jẽ! i ja nyue. Mbae mo nda nandeu eã mbei, Pablo iquiayã mbei mose. Nandeyu eã mbei ra Pablo iquiayã mbei mose. Chã Dios nandembasi, Pablo iquiayã mose, i tuch i que judíos ñee nyue ra. 13 Ae Pablo iquia serĩte quia, ũquĩ cuabẽte que ra. Cuarenta que ra. 14 Ũquĩ ngue nyoi ja ñee mbia rerecua je ra. Sacerdote rerecua je abe no. —Mbae mo nda ureu eã mbei, Pablo iquiayã mbei mose. Chã Dios urembasi, Pablo iquiayã mose. 15 “¡Pablo embu ure je!” jenye soldados rerecua je. “Pablo rese uremae na”, jenye soldados rerecua mbiirĩ irĩ. Ñeenda cúa ra urechiquitirõ erese. Pablo ra ureiquia chã, i rei que judíos ra.
16 Pablo nongue riirĩ ngue jirandu erese ra. Aque que oso Pablo mbiirandu ra. Soldados chuchúaa. —¡Mbia ra nyiquitirõ tirõ nderese jẽ! ¡Ndeiquiachĩ nda jẽ! i que Pablo je ra. 17 Nyebe Pablo ñee soldado mo je ra. —Senongue riirĩ erao ndererecua je. Ñee nda ndererecua je chã, i que Pablo ra. 18 Nyebe ererao nguiã nguerecua je. —Pablo que acuanindu mbu ra. Mbae i chõ nda ndeje, i nguerecua je. 19 Ererecua que acuanindu querao eo rese ra. Pe jiri que eñi ñee ee ra. —¿Mbae ere u ñee seje re? i que ererecua ra. 20 Acuanindu que ñee ererecua je cote ra. —Judíos ra ñee ndeje. “Pablo embu ererecua chumunua mose. Ererecua ra Pablo cheẽ ñandu”, i ra nembiirĩ irĩ. 21 Ñee ñooño nda ndeje. ¡Echeẽ nda eremumbayãchĩ jẽ! Judíos cuabẽ nda nyiquitirõ tirõ erese. Cuarenta. “Mbae mo nda nandeu eã mbei Pablo iquiayã mbei mose. Nandeyu eã mbei ra Pablo iquiayã mbei mose”, i tuchi judíos, i que acuanindu ererecua mbiirandu ra. 22 Soldados rerecua que ñee acuanindu je ra. —¡Equiriri chõ oso! ¡Erecheẽchĩ nda emo je jẽ! i que ee ra.

### *Pablo mondo ererecua Félix je*

23 Ererecua que ñee ererecua ataque mo je cote ra. —Sã soldados icoquiatu. Sã echoi Cesarea itondáruu. Sã doscientos choi ibi rĩ. Sã setenta choi ticuasu ato. Sã doscientos choi ira racuatirõ ji rerecua. Cesarea ra jẽso itondaru, i que soldados rerecua ñee nda. 24 —¡Ticuasu jẽisi mua Pablo rendacuã jẽ! ¡Pablo jendao turã nguia jẽ! Jendao turã ererecua Félix je, i que soldados rerecua ra. 25 Embesa ji que emondo Félix je ra. Ĩ ngue carta mbesa ra: 26 —Se rei Claudio Lisias. Co ambesa quia ndeje co, Félix. Mbia rerecua tuchi quiarei nde. 27 Co amondo quia ndeje co. Pablo, i equia ee. Judíos eisichĩ neaẽ. “Nandeiquia”, i rei ereaẽ. Se chõ ngue asiquisã nguiã. Romano ndei ae. Nyebe mbia asiquisã nguiã esi. 28 Judíos

rerecua chumunua mose que Pablo arao ee ra. "¿Mbaerã mbia ɨcuãt e riqui Pablo je re?" ae rei ngue ñee ererecua je re. 29 "Pablo nandetarõ", ɨ rei que judíos quia ra. "Pablo nandeɨquia", ɨ rei que judíos quia ra. Pablo siquíã ndaque mbae ɨcuã ndese. Judíos cose ndare cheẽ nguire chõ ngue judíos paama ɨ Pablo je ra. 30 Airandu que erese ra. "Judíos ra Pablo ɨquia", ɨ que mbia mo ñee seje ra. Nyebe aɨco nguiã Pablo mondo ndeje aque. Ae eɨcuã ɨcuãte riqui Pablo je, ũquĩ je que acheẽ nda. "Jẽso quia ñee Félix je", ae chõ ngue ee ra. Hasta luego. ɨ ngue carta mbesa ra.

31 Soldados que Pablo curuchoɨ isa ra. Nguerecua cheẽ nguire. Ngasẽ ngue Antípatris ra. 32 Soldados que nyoɨ ibi rĩ, ũquĩ ngue ngaẽ nyebi isamamɨ nda. Ae nyoɨ ticuasu ato, ũquĩ ngue nyoɨ beɨ ngasẽ Pablo ruruchoɨ ra. 33 Ngasẽ ngue Cesaréaa ra. Soldados rerecua chɨmbesa que emondo mbia rerecua je ra. Pablo abe que emondo mbia rerecua je ra. 34 Mbia rerecua que mae huĩ carta echɨmbesa rese ra. —¿Ma jenda nde re? ɨ que Pablo je cote ra. —Cilicia jenda rei se, ɨ que Pablo ee ra. 35 —Ae ñee ɨcuã ɨcuã nguia ndeje, ũquĩ ngasẽ mose ra ndecheẽ achandu ja, ɨ que ererecua Pablo je ra. —Pablo jẽteaquiatu tuchɨ Herodes chuchúaa, ɨ que soldados je cote ra.

# 24

### *Judíos ererecua mbɨɨcuãse Pablo rĩɨ*

1 Cinco días mose que sacerdote rerecua ngasẽ Cesaréaa cote ra. Ananías, ɨ equia sacerdote rerecua je. Ererecua ataque mo ngue ngasẽ erese ra. Tértulo abe que ngasẽ erese ra. Abogado rei Tértulo. Ngasẽ ngue ecuaẽ ñee ñooño Félix je ra. Pablo rɨĩ. 2 Soldados que Pablo curucuaẽ ererecua chumunua mose ra. Tértulo que ñee ɨcuã tuchɨ Pablo rɨĩ cote ra. Ererecua nda embɨɨcuã nguiã Pablo rɨɨcharã ña. Ñee ngue ererecua je ra. —Ndeturãte eriqui ure je co, Urererecua. Ndeaquiatute eriqui ur e je co. Urembiate equia co. 3 Nyebe "ɨaanye" ure beɨ nguiã ndeje co, Félix. 4 Ureandu mbɨrĩ na. Urecheẽ oco eã nda ndeje nye. 5 Pablo quiarei siqui chooñoa judíos je. Judíos mbuchesea sea ja. Embɨɨcuã ɨcuã uchue. Nazarenos, ɨ que judíos ataque mo je ra. Ũquĩ nderecua rei Pablo. 6 Pablo que Dios chuchua mbɨɨcuã serĩte rei ra. Nyebe ureisi nguiã. Urerao rei que judíos rerecua chumunua mose ra. 7 Lisias tu chõchĩ soldados rurucuaẽ cote. Ureriquisã. Pablo rirõ ɨcuã ureo sɨ. 8 "Jeñee ɨcuãse mose Pablo rɨĩ, jeñee ño oso Félix je", ɨ que Lisias ure je ra. Echeẽ Pablo je no. Ereirandu ra Pablo rese cote. Eɨcuã ndese, ɨ rei que Tértulo Félix je ra. 9 —Ae beɨte, ɨ ja judíos Tértulo cheẽ mose. Ñee ɨcuã ɨcuã ja Pablo rɨĩ.

### *Pablo ñee ererecua Félix je*

10 Ererecua que ñoomee Pablo je cote ra. —Nde echeẽ seje cote, ɨ chõ ñoomee nguiã ee. Pablo que ñee ee cote ra. —Urererecua ɨma nde. Ndeaquiatute. Nyebe sebite riqui nguiã secheẽ mose ndeje. Ã ngue ñee ñooño nguia serɨĩ nda. Echeẽ tasɨbɨshorõ ndeje. 11 Namo jiri que aso Jerusalén nda. Doce días. Acheẽ ñee ngue oso Dios je ra. Echeẽ ñee mbia je ae. Sã mbia nembiirandu ae. "Ae beɨte" ɨ ra mbia ndeje. 12 Emo je que aɨco ñee ɨcuã ɨcuã eãte Dios chuchúaa ra. Mbia que ambucheẽ ɨcuã eã nguia nyue ra. Judíos chumunuásaa que aɨco eã mbia mbɨɨcuã ɨcuã nda. Mbia chuchua ite re abe que aɨco eã mbia mbɨɨcuã ɨcuã no nda. 13 Ã ñee ñooño ño nguiã serɨĩ. Ã mae ãte seɨcuã mo ndese resẽ. 14 Aque mɨɨ ndese chõ aɨco resẽ. Dios cheẽ yasu ruɨ beɨ chõ aɨco nguiã co. Dios cheẽ yasu quiarei eɨcuã eã. Dios rei ureru rerecua beɨ. Co aɨco Dios ɨcua co. Co aɨco Moisés cheẽ ɨcua co no. Co aɨco Dios cheẽ mbuchecuasa chɨmbesa ɨcua co no. 15 Co aɨco Dios ɨcua ũquĩ na sɨ co. Mbia raaque ra quera sɨ no. Ũquĩ aɨcuate. Mbia ɨcuã nda quera sɨ. Mbia turã na sɨ. Quera ja chõ ndae. 16 Nyebe aɨco Dios cheẽ nduɨ beɨ co. Nyebe sechɨã cuaãcuã ɨ eã Dios sɨ. Mbia sɨ abe. 17 Cosete que aso a sɨ ra. Muchos años. A achube a cote. Mbae mee mee sacuã mbaecha reã je. Seresenda je. Dios je abe mbae mee. 18 Achɨmbuturã ngue Dios chuchúaa ra. Mbia eãsa. Mbia ambɨɨcuã eã. Judíos Asia jenda que mae serese ra. Dios chuchúaa. 19 Sã ũquĩ ngaẽ serenei ndeje. Seɨcuã mose, sã ũquĩ ngaẽ ñee ndeje. 20 Sã ã abe ñee ndeje. Seruruchoɨ rei que

judíos rerecua chumunua mose ra. Mbae ɨ ãte que seje ra. “Mbae ɨcuã ngue eresaã nda”, ɨ eã ngue ererecua seje ra. 21 “Mbia mano je ra quera sɨ, ae chõ ndei nguiã co. Ũquĩ je chõ ngue sereru nguiã jẽje”, ae que ererecua je ra. Ũquĩ ɨ equia seje reae, ɨ que Pablo Félix je ra. Félix rei ererecua.

22 —Emo mose ra acheẽ ndeje, ɨ que Félix Pablo je ra. Félix jirandu tuchɨ rei Jesús chɨmbaaquiatu rese reaẽ. —Sã soldados rerecua ru rã. Huee quia nda acheẽ nguiã cote. Mañɨ ño nda aba ndeje cote, ɨ que ererecua Pablo je ra. 23 Félix que ñee capitán je cote ra. —Pablo jẽteaquiatu beɨ jẽ. Jẽhuɨ jẽhuɨ jiri esɨ. Sã equiato ngaẽ ngaẽ erea. Mbae mondo mondo ee, ɨ que Félix ra.

24 Emo mos e jiri que Félix ngasembe Cesaréaa ra. Eresebe que eru ra. Drusila, ɨ que eninisi je ra. Judía rei eninisi. —Pablo jendu rã. Pablo cheẽ tachandu rã. Jesucristo rɨĩ tachandu, ɨ que Félix ra. 25 Pablo que tu ñee ee ra. —Sã mbia siqui turã Jesús rã sɨ. Sã mbia ñɨmbirãcuã mbae ɨcuã sɨ. Dios ra mbia ɨcuã mbuchao, embasi sacuã, ɨ tuchɨ que Pablo Félix je ra. Félix chɨã ngue cuaãcuã ɨ Pablo cheẽ mose ra. Nyebe ñee Pablo je. —Eso cote. Serecochĩ mose ra acheembe ndeje, ɨ que Félix Pablo je ra. 26 —Pablo ra mbae isiquia mondo chee seje. Se embuɨ sacuã, ɨ rei que Félix ra. Nyebe Félix “echu” ɨ ɨ beɨ nguiã Pablo je. 27 Eĩ mbeɨ que Félix quia ra. Dos años. Aquere que Félix ererecua eã cote ra. Porcio Festo que esiquicharõ nda. Félix que Pablo tarõ mbeɨ mɨɨ nda. —Ɨ nda judíos paama ɨã seje, ɨ que ra.

# 25

## *Pablo ñee ererecua Festo je*

1 Festo que ngasẽ Cesaréaa cote ra. Félix rendaque re, mbia rerecuarã. Tres días mose que esɨ Jerusalén cote ra. 2 Huee que sacerdote rerecua ñee ɨcuã ja Pablo rɨĩ nda. Judíos rerecua abe ñee ɨcuã ja Pablo rɨĩ. Festo je ñee ñee Pablo rɨĩ. 3 —Urembia jiri rã. Pablo eru Jerusalén, ɨ ja rei que sacerdote rerecua Festo je ra. Ɨquia nda eña nde. Ñeenda cúaa. 4 —Pablo tarõ ji ñɨ Cesarea pee. Aruã nda se. Namo jiri ra aso pee, ɨ que Festo ra. 5 —Sã jenderecua abe nyoɨ serese Cesaréaa. ¿Mbae jenye quia Pablo je re? ¿Mbae ɨcuã esaã nde? Nyao pee teñee seje, ɨ que Festo ra.

6 Festo que siqui mbɨrĩ Jerusalén nda. Ocho o diez días. Hue sɨ que eru nyebi Cesaréaa ra. Isamamɨ ngue esɨ mbia chumunuásaa ra. Ae que mbia rerecua cote ra. Ngoi que huee ra. —Pablo jendu rã. Echeẽ tachandu cote, ɨ que mbia je cote ra. 7 Pablo que ɨque cote ra. Judíos Jerusalén jenda que ñee ɨcuã ɨcuã Pablo rɨĩ nda. Maende rocoĩ mbae ɨcuã naa mose. Ñee ñooño rɨĩ. 8 Pablo que ñee echeẽ mose ra. Judíos cheẽ ngue esɨbɨshorõ nda. —Mbae ɨcuã mo asaã eãte resẽ. Judíos chɨmbesa amumbayãte resẽ. Romanos nderecua cheẽ amumbayãte no ndesẽ. Dios chuchua abe ambɨɨcuã eãte no ndesẽ, ɨ que Pablo ra. 9 —¿Ndeso sereãte Jerusalén nde? Mañɨ ae ra se quia ndeje hue reae, ɨ rei que Festo Pablo je ra. —Ɨ nda judíos paama ɨã seje. Judíos tambia jiri, ɨ que equia ndua ra. 10 Pablo que ñee ee ra. —Romanos nderecua raque jẽ. Aɨco raque jẽsaa a. Jẽ nguiatu jeñee seje. Ã jẽɨngo raque seɨcuate ã. Mbae ɨcuã mo asaã eãte judíos je resẽ. 11 Se mbae ɨcuã naa tuchɨ mose, ¡seɨquia se jẽ! Judíos ñee ñooño mose serɨĩ, ¿mbaerã nda semondobe judíos je re? Semondo aroneate ee. Ererecua tuchɨ je semondo rã. Sã ae quia ñee seje, ɨ que Pablo Festo je ra. 12 Festo que ñee nyecuayã cuayã nguesenda je ra. Aquere que ñee Pablo je cote ra. —“Semondo ererecua tuchɨ je”, ere que seje. Taremondo ee cote, ɨ que Festo Pablo je ra.

## *Pablo cheẽ tachandu, ɨ Agripa*

13 Aquere que Agripa sɨ Cesaréaa ra. Ererecua rei ae. Berenice rese que esɨ ra. Festo rea. 14 Huee que itõ mocoĩte ra. Festo que Agripa mbiirandu ja Pablo rɨĩ nda. —A emo tarõ ji ñɨ a. Félix que etarõ mɨɨ nda. 15 Seso mose Jerusalén, sacerdote rerecua ñee tuchɨ seje. “Pablo eɨquia”, ɨ rei ngue seje re. Judíos rerecua abe ñee ɨcuã ɨcuã tuchɨ Pablo rɨĩ. 16 Acheẽ ndei ngue ee re. “Tei. Mañɨ ae ra mbia mo ɨquiachõ nde. Mbia eɨcuã nenei eã mose seje. Ae ñee ɨcuã nguia erɨĩ, sã ũquĩ ngaẽ ñee ee. Sã ñee nguia nyue sésaa”, ae que ee ra.

17 Judíos que ngaẽ a cote ra. “Isamamɨ jeñee
tachandu Pablo je”, ae que ee ra. “Pablo
jendu rã”, ae que isamamɨ serimba je cote
ra. 18 Pablo ucuayãsa que juã ja rei cote
ra. Ñee ɨcuã tuchɨte reĩ nda Pablo rɨĩ seje.
Pablo chɨsaã ɨcuã mo ngue embuchecuayã
ñochĩ nguiã seje. “Mbia ra Pablo mbɨɨcuã
tuchɨchĩ nde”, aechĩ ngue se re. 19 “Judíos
rã eã ño Pablo. Judío ndua rã eã ño Pablo
riqui nguiã ndua”, ɨ chõ ngue judíos ñee ñee
seje ra. Jesús, ɨ que emo je ra. Judíos que
ñee ɨcuã ɨcuã tuchɨ Jesús rɨĩ nda. “ ‘Jesús que
quera sɨ manonde ra’, ɨ que Pablo judíos je
ra”, ɨ que Festo Agripa je ra. 20 —“¿Mañɨ ae
ra se re?” aete que se ra. Nyebe que acheẽ
ee ra. “¿Ndeso sereãte Jerusalén nde? Huee
quia nandecheẽ”, ae rei que ee ra. 21 “Sã
erერecua tuchɨ quia ñee seje. Semondo ee
Roma”, ɨ que Pablo seje ra. “Eno. Are-
mondo je nda ee re”, ae que ee ra. Nyebe
ngue atarõ mbeɨte mɨɨ nguiã, ɨ que Festo
Agripa je ra. 22 Agripa que ñee ee ra. —
Se abe nda aque cheẽ achandu rã ña, ɨ que
Festo je ra. —Eno. Isamamɨ nda echeẽ
erechandu cote, ɨ que Festo ra.

23 Isamamɨ ngue Agripa huɨɨrao turã
mingue ra. Berenice rese. Erერecua
ɨrao. Erერecua ataque chumunua mose
que echoɨ ɨque ra. Soldados rerecua que
chɨ ja huee ra. Mbia rerecua mo abe que
chɨ ra. —Pablo jendu cote, ɨ que Festo mbia
je cote ra. 24 Festo que ñee cote ra. —
Tacheẽ ndeje, Agripa. Jẽ abe je tacheẽ,
mbia rerecua. A eriqui a cote. Pablo, ɨ
equia ee. Ae rɨĩ judíos riqui ñee mbeɨte seje.
“Eɨquia”, ɨ beɨ seje. Jerusalén jenda abe ñee
mbeɨ erɨĩ. Cesarea jenda rã. “Sã mano”,
ɨ beɨ seje. 25 ¿Mbae rɨĩ nda aba eɨquia re?
Mbae ɨcuã mo esaã eãte resẽ. Ae quiarei
ñee. “Semondo rã erერecua tuchɨ je”, ɨ que
Pablo seje ra. Nyebe tamondo ee. 26 ¿Mbae
ɨ ra aba embesa mondo ee re? Mbae ɨcuã
ngue esaã eãte. Nyebe Pablo aru nguiã
jẽje a. Ndeje chõ ngue aru nguiã, Agripa.
Echeẽ ee. Ɨ nda eɨcuã erembuchecua. Ɨ
nda eɨcuã ambesa mondo erერecua tuchɨ
je. 27 ¿Ma nda aba etarõi mondochõ nde?
Eɨcuã mbesa iriã mose, ɨ que Festo Agripa
je ra.

# 26

## *Pablo ñee erერecua Agripa je*

1 Agripa que ñee Pablo je ra. —¿Mbae ɨ
mbia quia ndeje re? Nde quia echeẽ cote,
ɨ Agripa. Pablo que o suɨ ñee ee ra. 2 —
Secheẽse rete ndeje, Sererecua. Judíos que
ñee ɨcuã tuchɨ quia serɨĩ nda, Sererecua.
3 Nde quiarei ureɨcuasa tuchɨ. Judíos ɨcuasa
tuchɨ nde. Urecheẽ ɨcuã ɨcuã ereɨcuate nde.
Nyebe nderoseĩ nguiatu rã secheẽ andu.
4 Judíos maesate raque se, señetẽ
mosenda beɨ. Serecua quiti. Jerusalén abe.
5 Se rei fariseo. Setiarõ namo mosendachõ
ndei fariseo se. Judíos seɨcuate raque.
Fariseos achõ ño ureramei ñee mumbayã
mbeɨ. 6 “Mbia raaque ra ambuquera sɨ”, ɨ
que Dios ureramei je cose ra. Dios ra ucheẽ
nyabiã. Nyebe “ae beɨ” ae nguiã ee. Ũquĩ nɨɨ
ño judíos riqui nguiã seucuayã ã. Ũquĩ nɨɨ ño
mbia riqui nguiã ñimbɨɨcuã seje ã. 7 “Mbia
raaque ra ambuquera sɨ”, ɨ que Dios ra. “Ae
beɨ”, ɨ ja Israel jenda quia ee ã. Nyebe Israel
jenda riqui beɨ nguiã echeẽ nduɨ sɨ ã. “Mbia
raaque ra Dios mbuquera sɨ”, ae sequia se
abe co. Ũquĩ je chõ judíos ɨcuã ɨcuã ndiqui
nguiã seje, Agripa. 8 ¿Jẽ abe je Dios mbia
raaque mbuquera aroneate re?

## *Seɨcuã tuchɨ Jesús quiato je nyii, ɨ Pablo*

9 Se abe que seɨcuã ɨcuãse rete riqui
Jesús quiato je cose ra. Nazaret jenda chõ
Jesús re. 10 Seɨcuã ɨcuãte que ee Jerusalén
nda. Sacerdote rerecua que ñee seje ra.
Nyebe ngue aɨco nguiã Jesús quiato tarõ
tarõ mbeɨte cose. Sacerdote rerecua cheẽ
nguire. Jesús quiato ɨquia ɨquia mose,
“coche rei” ae que sequia ra. 11 Jesús quiato
que airuã nua tuchɨ quia ra. “Ɨ nda huɨ
Jesús sɨ”, ae rei que sequia ra. Sucha
tubɨrɨã ngue ambuchesea sea quia ra. Jesús
quiato je seɨcuã sacuã. Judíos chumunuasa
mbuchesea sea. Paama ae tuchɨ que sequia
Jesús quiato je nyii ra. Ɨsho tuchɨ que aɨco
oso oso Jesús quiato requia ra. Seɨcuã tuchɨ
sacuã ee.

## *Aɨco uba Dios rese co cote, ɨ Pablo*

12 Emo mose ngue aso rei nguiã
Damáscoo. Sacerdote rerecua semondo
mose. 13 Tacheẽ tuchɨ ndeje, Sererecua.
Tenda nandeite re mose que tata mo

tu seresae ra. Ibate sɨ que seresae ra. Seresenda abe resae. Tata rendi que ureresae tuchɨchɨ̃ nguiã tenda sɨ. 14 Tata rendi rese ma e mose que urecoɨ íbii ra. Echeẽ mo ngue achandu ra. Hebreo cheẽ. “Saulo, Saulo, ¿mbaerã ndeɨcuãte riqui seje re? Nde sɨ́ chõ erechɨmbasi mbasi nguiã aque. Ticuasu rã tuchɨ quiarei nde aba cheẽ mumba mose. Sã ticuasu riqui nambacua mbuti no. Sã eriqui hui mbaba ira racua echɨ no. Ũquɨ̃ na tuchɨ quiarei nde”, ɨ que seje ra. 15 “¿Aba nde re?” ae que ee ra. “Jesús rei se. Ae je ndeɨcuãte riqui”, ɨ que seje ra. 16 “Ehuã na. Aɨco nyecua ndeje a. Serenei nenei sacuã mbia je. ‘Jesús rese que amae nda’, ere beɨ quia mbia je. Mbae mo abe ra ambuchecua ndeje. Ũquɨ̃ abe teresenei senei mbia je. 17 Judíos eã je taremondo. Secheẽ nenei nenei sacuã. Ũquɨ̃ o taisi eɨcuã ɨcuã mose ndeje. Judíos o abe taisi eɨcuã ɨcuã mose ndeje no. 18 Taremondo judíos eã je. Terembaaquiatu quiatu. Ɨ nda eriquiã mbae ɨcuã ndese. Ɨ nda eriqui mbae turã ndese. Ɨ nda eriquíã aba mbɨirɨ̃ ɨrɨ̃sa ruɨ. Ɨ nda eriqui Dios ruɨ. Ɨ nda Dios ɨcua. Ɨ nda eɨcuã ambutiã esɨ. Ɨ nda Dios ũquɨ̃ ngue recoe umbaerã”, ɨ que Jesús seje ra.

### *Pablo Dios cheẽ senei tuchɨ Agripa je*

19 Ibatenda cheẽ ngue amumbayã nda, Agripa. 20 Dios cheẽ ngue asenei senei tuchɨ mbia je ra. Mbia Damasco jenda je. Jerusalén jenda je abe no. Judea rurubinda je abe no. Judíos eã je abe no. “¡Jẽɨcuã sɨ jẽhuɨ chõ jẽ! Dios ɨcha ruɨ jẽɨngo. Jẽɨngo turã. ‘Dios ɨcha ruɨ eriqui’, ɨ nda mbia jẽje chã”, ae que ee ra. Embaaquiatu quiatu. 21 Nyebe judíos seisi nguiã Dios chuchúaa. Nyebe eriqui nguiã “nandeɨquia” ɨ seje. 22 Dios que serea quiatu beɨ quia ra. Namo abe. Nyebe aɨco echeẽ nenei nenei mbeɨ mbia ja je. Mbaecha je. Mbaecha reã je abe. Moisés cheẽ nduɨ sɨ aɨco ñee ñee mbia je co. Dios cheẽ mbuchecuasa ruɨ sɨ aɨco ñee ñee mbia je co. 23 Ɨ ngue Dios cheẽ mbuchecuasa embesa cose ra: “Mbia ra Cristo mbasi mbasi. Aquere ra mbia eɨquia. Ae rane nda quera sɨ mbia raaque sɨ. Ae ra mbia mbiirandu ngueco mose uquera rɨ̃. Judíos mbiirandu. Judíos eã ab e mbii randu”, ɨ que Dios cheẽ mbuchecuasa mbia je cose ra, ɨ que Pablo Agripa je ra.

24 Festo que ñee Pablo je cote ra. —Erequiachã ño nguiã co, Pablo. Embesai rese mae tuchɨre erequiachãte equia co, Pablo, ɨ que Festo tasẽ Pablo je ra. 25 —Aquiachã eãte se resẽ, Festo. Acheẽ nyecuate raque jẽje. Dios cheẽ tuchɨ chõ asenei nguiã jẽje co. 26 A Agripa riqui raque a. Nandererecua tuchɨ. Echeẽ ee. Ae rɨ̃ aɨco ñee jẽje, ũquɨ̃ ngue Agripa ɨcua tuchɨ ra. Nyebe sesiquiche eãte riqui nguiã ñee ee. Secheẽ ɨcua jate equia co. Jesús que ñee nyecuayã eã mbia je ra. Jesús mbae saã nyecuayã eã, ɨ que Pablo ra. 27 —¿Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ ndebite re, Agripa? Ndebite que ra, ɨ que Pablo ee ra. 28 —“Jesús quiato ra nde cote”, ¿erechɨ̃ equia seje re? ɨ que Agripa Pablo je ra. 29 Pablo que ñee ee ra. —Nde mɨɨ eã. Seandusa ja. A jengu ja a. Jesús quiatorã na jẽ, se rã sɨ, aechɨ̃ nguiã jẽje. Jengasa ra chɨ eã nguiã, se rã sɨ, ɨ que Pablo ra.

30 Pablo ñeende que ererecua juã cote ra. Agripa. Festo abe. Berenice abe. Ae chɨ ngoi erese, ũquɨ̃ abe que juã nda. 31 Nyoɨ que pe jiri cote ra. Ñee ñee nyue. —Pablo mbae ɨcuã saã eã tuchɨ chõ nguia re. Eɨquia aroneate quia eriqui re. Etarõ abe aroneate quia eriqui re, ɨ que erecua nyue ra. 32 Agripa que ñee Festo je ra. —“Semondo rã ererecua tuchɨ je”, ɨ chõchɨ̃ Pablo. Ɨ nda aa chõ nandehuɨ esɨ, ñee eã mose. “Semondo rã pe ererecua tuchɨ je”, ɨã mose, ɨ que Agripa ra.

## 27

### *Pablo mondo Roma quiti*

1 —Pablo tamondo Italia, ɨ que ererecua ra. —Jẽisi suruchoɨ, ɨ que soldados rerecua mo je ra. Julio, ɨ que soldados rerecua je ra. Augusto rimba, ɨ que ũquɨ̃ soldados je ra. Emo abe que ecuruchoɨ isi ra. Se abe que aso erese ra. Lucas rei se. 2 Aristarco abe que oso ureresе ra. Macedonia jenda rei ae. Tesalónica, ɨ sucha tubɨrɨã je. Ureɨque ja que canoa cuasu ye ra. Adramitio jenda rei canoa. Asia quiti que urecuata ra. Sucha mbuchesea sea sacuã hue jenda.

3 Isamamɨ ngue urecuasẽ Sidón cote ra. Julio turãte que Pablo je ra. Ecuatasa que eriqui ra. Nyebe Pablo sɨ uquiato rea. Equiato que eteaquiatu ra. 4 Urecuata sɨ que ama nduɨ ra. Quɨrɨrɨã ngue ureriquisã nda. Canoa mbucuatayã. Nyebe ejoõ acua mo uresɨichã nguiã. Eibichɨ que ureso quia cot e ra. —Ɨ nda quɨrɨrɨã nandembutiba eã, ure que ra. Chipre, ɨ que ejoõ je ra. 5 Cilicia que urechucuã cote ra. Panfilia abe que urechucuã nda. Urecuasẽ ngue Mira cote ra. Licia, ɨ que ibi je ra. 6 Huee que soldados rerecua canoa cuasu nongue tea ra. Alejandría jenda rei canoa. —Oso ra Itáliaa, ɨ que ure je ra. —Aque ye jẽɨngue, ɨ que ure je ra. Ae ureso nguiã eye cote. 7 Ureitõte que oso quia ra. Ureque atate que ama ndɨsha rasa ra. Urecuasẽ nyee que Gnídoo ra. Quɨrɨrɨã mbeɨte que ureruba quiti ra. Nyebe ejoõ acua mo uresɨichã nguiã. Creta, ɨ que ejoõ je ra. Salmón ngue urechucuã nda. 8 Ejoõ acua que uremama jiri ra. Quɨrɨrɨã ɨcuã ɨcuã ngue ure je ra. Buenos Puertos que urecuasẽ cote ra. Lasea, ɨ que hue rurubinda je ra. Sucha tubɨrɨãte que ra.

9 Ureitõ mocoĩte que huee ra. Quɨrɨrɨã tuchɨte chee que ra. Aba ɨreĩte que quɨrɨrɨã cote ra. Ama mose. Nyebe que Pablo ñee mbia je ra. 10 —Nandecuata ɨ ɨ mose ra canoa ñɨɨmɨ nande je. Mbae ra ñɨɨmɨ ja canoa yenda. ¡Nande abe ra nandemanochɨ̃ jẽ! ɨ que Pablo ee ra. 11 Soldados rerecua que Pablo cheẽ mumba ra. Canoanya cheẽ mumbayã. —Nyao rei, ɨ que soldados rerecua ra. 12 —Canoa ndua ɨcuãte a. Quɨrɨrɨã aronea. Nyao rei a sɨ. Ma nandecuasẽ ãte Fenice. Huee nda nandecu are jiri nguiã. Huee que quɨrɨrɨã eã jiri. Nyao huee, ɨ que ureataque ra. Fenice rei sucha tubɨrɨã. Ejoõ acua jenda.

### *Quɨrɨrɨã mbia ɨquia serɨ̃*

13 Quɨrɨrɨã ngue uba cote ra. Ichu chooño jiri que cote ra. —Nandecuatasa jirichɨ̃ cote, ɨ que ureataque ra. Canoa que embucuata cote ra. Ejoõ acua ibi que ureso quia ra. 14 Urecuata ramo mose que quɨrɨrɨã ɨcuã tu ure je ra. Ejoõ acua quiti que eru ra. Noreste, ɨ que aque quɨrɨrɨã je ra. 15 Quɨrɨrɨã ngue canoa mbucuatayã ureruba quiti ra. —Sã quɨrɨrɨã ae nanderuruchebi serao, ure chee que ra. 16 Ejoõ quitera quiti que ureso ra. Ejoõ ngue quɨrɨrɨã nyoote ure sɨ ra. Clauda, ɨ que ejoõ je ra. Canoa ñetẽ ngue urembuti serao quia ra. Canoa cuasu riita rese. Ejoõ quitera quiti que canoa ñetẽ urechuchã canoa cuasu ye cote ra. Eusite raque. 17 Canoa ñetẽ ngue urechuchã canoa cuasu ye ra. Canoa cuasu que echucua chucua ra. —Quɨrɨrɨã nda embuquiatachɨ̃ nande je re, ɨ que ra. Mbia siquiche tuchɨ que ra. —¡Erɨɨrɨ ɨrɨ quiti ra nyaochɨ̃ jẽ! Nandejaã ndae, ɨ que nyue ra. Nyebe que tiru canoa aronda mbuquichi cote ra. —Sã canoa ae sɨ quia nandererao surucuata, ɨ que nyue ra. 18 Isamamɨ abe que quɨrɨrɨã ɨcuã ɨcuã mbeɨte ra. Nyebe mbia mbae mombo mombo nguiã ii. Canoa yenda. Emumbebɨ sacuã. 19 Aquere que ureitõ sɨ no nda. Isamamɨ ngue mbae uremombo mombo ja cote ra. Canoa mumbebɨ tuchɨ cote. 20 Ureitõ mocoĩ mocoĩ tuchɨ ama ndɨsha riite re. Itõ nguicoɨ beɨ que ure je ra. Quɨrɨrɨã mbeɨ. Pã ɨ beɨ. Tenda checuayã mbeɨ que ra. Nyasi tata abe checuayã beɨ que ra. —Nandecuaseã mbeɨchɨ̃ nda ibi je re. Ama ndɨsha riite re ra nandemanochɨ̃ nde, ure chee que ra.

21 Mbae que ureu eã mocoĩ mocoĩ nda. Nyebe que Pablo juã ñee mbia je ra. Canoa yenda je. —Seresenda, secheẽ ngue jemumbachɨ̃ nda. Secheẽ aba mumbayã mbichɨ̃. Crétaa nandecuchõ mbichɨ̃. Ɨ nda canoa yenda nandemomboãte ii. Mbae mbuquiachã nondechɨ̃. 22 ¡Jeñɨmbirãcuã ño jẽ! Nande mo nda mano eã. Canoa nda quiachã. Nande quiatu ra nandequiachãyã. 23 Dios rimba rei se. Dios que ángel mo mbu ñee seje isa ra. 24 “¡Eresiquichechɨ̃ nda jẽ, Pablo! Eremano eã ndae. Erecuasẽ nyee r a ererecua Roma jenda je. Nderɨɨ̃ nda nderesenda mo manoã. Dios ra eteaquiatu ja,” ɨ que ibatenda seje ra. 25 Seresenda, ¡jeñɨmbirãcuã ño jẽ! Dios aɨcua tuchɨte quia co. Dios ra ucheẽ nyabiã nande je. Angel cheẽ nguire ra nandemanoã. 26 Quɨrɨrɨã nda nandemondo ejoõ acua mo ndese, ɨ que Pablo ra.

27 Ureitõ mocoĩ mocoĩte que ama ndɨsha
riite re ra. Catorce días. Quɨrɨrɨã ngue ure-
rurucuata chõte quia ra. Adria, ɨ que ama
ndɨsha je ra. —Ama nimia nanderubite rei
reae, ɨ que canoa yenda ra. Itondiite mose.
28 Ama ndiite que embuchecha ra. ¿Ecua
tuchɨ ere? ɨ que nyue ra. Treinta y seis
metros. Pe jiri que embuchecha sɨ no nda.
Veintisiete metros cote. 29 —¡Canoa nda cua
ɨchĩ sɨta je jẽ! ¡Quiatachĩ nda jẽ! ɨ que mbia
nyue ra. Nyebe mbae usi mondo mondo
nguiã ii canoa ndiquisã sacuã. Mbae usi
cuatro. Anclas, ɨ que ũquĩ je ra. Ae
ecuasa chɨ nguiã canoa ndese embutiba. —
Quiatuchu, nyaashĩ, ɨ tuchɨ que equia ra.
30 —Nandechã nyecuayã, ɨ que canoanya
rimba ra. Nyebe canoa ñetẽ mbuquichi
mondo ii. —Mbae usi urechucua mondo ii.
Urechucua canoa ai rese, ɨ que urembɨɨrĩ ɨrĩ
nda. —Nandechã nyecuayã, ɨ chõ mbeɨ que
equia nyue ra. 31 Pablo que ñee soldados
je ra. Ererecua abe je. —Ã chɨchõ eã mose
canoa ye, jeñɨɨmɨ ja rae. Ama nda jẽɨquia, ɨ
que Pablo ra. 32 Ae soldados canoa ñetẽ sã
nyisia nguiã. Emondo ii. Huɨ esɨ cote.
33 Nyaashĩ namo mose que Pablo ñee ja
mbia je ra. —Mbae mo jẽu jiri cote. Jeniãcuã
mocoĩ mocoĩte que. Mbae mo ngue jẽuãte
catorce días. Jengueãte que catorce días no.
34 Mbae mo jẽu rã cote ae. Ɨ na jẽquirãcuã
jiri. Mbae mo nda jeĩ eã jẽje. Jemo nda
mano eã, ɨ que Pablo ee ra. 35 Aquere que
Pablo mbichae sirõ nda. Ɨaanye, ɨ que Dios
je ra. Mbia resa rae. Nyisia que ra. U
que cote ra. 36 Pablo cheẽ ngue mbae oseɨ
uquia mbia je ra. Mbia ja que mbae u
cote ra. 37 Urecuabẽte que canoa yenda
ra. Doscientos setenta y seis que ure ra.
38 Mbia ja que mbae u tuchɨ ra. Quiata a
raanguia que emombo mombo ii cote ra.
Canoa mumbebɨ sacuã.

### *Canoa jaã*

39 Urechaashĩ ngue cote ra. Ibi rese que
uremae cote ra. —A ureɨcuayãte, ɨ que
mbia ibi je ra. Eɨcoɨnda rese que uremae
nda. Ama nimia turã. —Nyao nguichi huee.
Eɨcoɨnda, ɨ rei que ererecua ra. 40 Anclas
sã ngue echisia sia ra. Anclas recha beɨ ii.
Canoa mbuchaa chaasa que embuquiata
ra. Tiru ɨcoɨ que embuchesecobe quɨrɨrɨã
je ra. Canoa ngue ngata ama nimia turã
nguiti cote ra. 41 Iaãcuã eɨcoɨnda que canoa
jaã nda. Eriquiraa eãsaa. Canoa ai que jaã
tuchɨ ra. I rebera tubɨrɨã ngue ra. Canoa
ndiita mbaaba aba. Eriita que nyiquɨɨso ra.
Quiata que ra. 42 Soldados que ñee cote ra.
—Ã ecuasa riqui ã nae, ¡ã nandeɨquia ja jẽ!
Ɨ nda echoɨ eã ita. Oso chee eã, ɨ rei ngue
soldados re. 43 Soldados rerecua que Pablo
ɨquia sereã nda. Nyebe ñee nguiã soldados
je. —¡Ecuasa mo nda jẽɨquiachĩ jẽ! ɨ que
soldados je ra. Ererecua que ñe e mbia je
cote ra. —Eita aquiatu jẽso ii. Jẽso usẽ ama
nimia ndese. 44 Eita aquiatuã, jẽso mbebɨ
ira rese, ɨ que soldados rerecua ure je cote
ra. Eĩ ure ja que usẽ ama nimia ndese cote
ra.

# 28

### *Ngasẽ ejoõ ácuaa Máltaa*

1 Uresẽ ja que ama nimia ndese ra. —
Malta, ɨ que a je ra. Ejoõ acua je, ɨ que
hue jenda ure je ra. 2 Hue jenda turãte que
ure je ra. Tata que emendi ure je ra. Ure-
chee sacuã. Tiquindiiseĩte que eriqui ure
je ra. 3 Pablo que nyea queru mbuchuuta
ra. Nyea mbucha mose que mbeɨ usẽ asi
Pablo echɨ ra. Mbeɨ que Pablo o shɨu ra.
4 Eo resebe tuchɨ que eñɨ nda. Nyebe hue
jenda ñee ñee nyue. —Mbia ɨquia ɨquiasa
Pablo reae. Oso chee que ama ndɨsha sɨ no.
A mbeɨ riqui eshɨu a no. Mano nda cote
reae. Huɨɨcuã mose, ɨ rei que hue jenda
nyue ra. 5 Pablo que mbeɨ mbaba tátaa ra.
Erasiã mbeɨ que Pablo je ra. 6 Mbia que
mae nguiatu Pablo rese ra. —Ma eruru.
Embusiate rei rae. Mano ndae, ɨ rei que ra.
Mbia que mae nguiatute rei u nguiã erese.
Erasiã mbeɨte que ee ra. Nyebe mbia ucheẽ
mbuchebi nguiã. —Dios mo ndei Pablo, ɨ
que mbia cote ra.
7 Hue robeɨchõ ngue ererecua mbae ibi
ra. Ejoõ acua rerecua. Publio, ɨ que
ererecua je ra. Urererao que uchuchúaa
ra. Urembuquiaru turãte que ra. —Jẽitõ
mocoĩ jiri, ɨ que ure je ra. Tres días que
ureitõ erese ra. 8 Publio ru rasite que ra.
Eracute que ra. Eruushɨ ruquite que ra.
Pablo que oso erea ra. O que echono earõ
nda. Ñee ngue Dios je ra. Nyerõ ngue cote

ra. 9 Aquere que mbia rasi ngaẽ ngaẽ ja Pablo je cote ra. Ejoõ jenda ja. Dios que embucherõ ja ra. 10 Mbia que mbae mee mee tuchɨ ure je ra. Urecuata mose que mbae chuchã nyuchã tuchɨ canoa ye ra. Urechɨurã.

### *Pablo ngasẽ Rómaa*

11 Ejoõ acua que urecu beɨ ra. Tres meses. Canoa cuasu mo abe que chɨ beɨte aque rĩ̃ nda. Alejandría jenda rei aque canoa. Dios Nyeremo, ɨ que aque canoa je ra. Aque canoa ye que ureso cote ra. 12 Siracusa, ɨ que sucha tubɨrɨã mo je ra. Huee que urecuasẽ nda. Huee que ureitõ mocoĩ̃ nda. Tres días. 13 Hue sɨ que ureso siquiibi cot e ra. Urecuasẽ ngue Regio ra. Huee que ureitõ nda. Isamamɨ ngue quɨrɨrɨã ureɨchu urequite quiti ra. Canoa maña turã. Co mɨɨ ngue ureque ama ndiite re ra. Urecuasẽ ngue Puteoli ra. Huee que urequichi beɨ canoa sɨ cote ra. 14 Jesús quiato mo ngue uretea huee ra. —Jenguchõ na urerese, ɨ que ure je ra. Ae urecuchõ nguiã una semana erese. Aquere que ureso Roma nguiti cote ra. Ibi rĩ̃. 15 Jesús quiato que jirandu urerese cote ra. Roma jenda. Nyebe ecuaẽ nguiã ureroboɨshĩ̃. Foro de Apio, huee que ureroboɨshĩ̃ nda. Tres Tabernas, hue abe que ureroboɨshĩ̃ ɨshĩ̃ nda. —Ɨaanye, ɨ que Pablo mae mose Jesús quiato rese ra. Pablo ia tuchɨ eroboɨshĩ̃ mose. 16 Urecuasẽ ngue Roma cote ra. Sucha tubɨrɨã tuchɨ que Roma nda. Soldados rerecua que ecuasa mondo ja mbia ɨcuã ndaarõsa je cote ra. Pablo mbuchao que ra. —Ndechuchua chõ eɨco nde, ɨ que ee ra. Soldado mɨɨ ngue Pablo reaquiatu beɨ quia ra.

### *Pablo Dios cheẽ senei senei Rómaa*

17 Urecuasẽ namo jiri mose que Pablo judíos rerecua munua j a ra. Roma jenda. Pablo que ñee ee ra. —Seresenda, mbae ɨcuã ngue asaã eãte judíos je ra. Nanderameɨ ñee abe que amumba eãte ra. Judíos que semeeño Romanos je ra. Jerusalén seɨco mose. 18 Romanos ngue ñee tuchɨ seje ra. “Nandehuɨ esɨ”, ɨ rei ngue serɨ̃ cote re. “¿Mbaerã nda nandeɨquia re? Mbae ɨcuã mo ngue esaã eãte”, ɨ que serɨ̃ nda. 19 “¡Jẽhuɨchĩ̃ nda esɨ jẽ!” ɨ beɨ que judíos quia ra. Romanos je. Judíos quia ñɨ huɨ sereãte nguiã sesɨ. “Semondo ererecua tuchɨ je”, ae chee que se ra. Ererecua saa ra acheẽ ɨcuã eã ndei judíos rɨ̃ĩ. 20 Nyebe “Jenyu. Tamae jendese. Tacheẽ jẽje”, ae que jẽje ra. Mbia mano je ra quera sɨ, nande chõ ndaque equia co. Ũquĩ̃ je chõ secuasa riqui nguiã co, ɨ que Pablo judíos je ra. 21 Judíos rerecua que ñee Pablo je ra. —Jerusalén jenda que ucheẽ mbesa eãte ɨmbu ure je ra. Ae ngaẽ ngaẽ nguia hue sɨ, ũquĩ̃ abe que ñee ɨcuã eãte quia nderɨ̃ĩ nda. 22 Ndecheẽ urechandu rã. Mangue chooño eã mbia ñee ɨcuã ɨcuã jenɨɨ. Jesús quiato rɨ̃ĩ. Nyebe echeẽ ure je, ɨ que Roma jenda Pablo je ra.

23 —Aque mose ra urechu ndecheẽ andu, ɨ que judíos Pablo je ra. Aque mose que ecuaẽ jate cote ra. Pablo chuchúaa. Isamamɨmbe. Pablo que embaaquiatu quiatu tuchɨ ra. Tenda mondo chee. Jesús rɨ̃ĩ ngue eriqui ñee ñee mbia je ra. Moisés chɨmbesa que esenei senei ee ra. Dios cheẽ mbuchecuasa chɨmbesa abe que esenei senei ee ra. Ɨ nda mbia Jesús ɨcua. —Dios quiarei ererecua tuchɨ, ɨ tuchɨ que Pablo judíos je ra. 24 Emo emo ngue Jesús isi ra. Pablo cheẽ mose judíos je. Eataque que Pablo cheẽ isiteã teã nda. Ɨchõiño neɨ equia ee reaẽ. 25 Pablo cheẽ nduɨ ja eã ngue ra. —Nyao rei erecha, ɨ que eataque ra. Nyebe Pablo ñee ee. —Espíritu Turã ngue Isaías mbucheẽ turã nanderameɨ je cose ra. Ẽĩ̃ ngue ñee nda:

26 Eso rã ñee judíos je: “Secheẽ nda jeñandu
rei nguiã.
Jeñandu eã naanguia rae.
Jemae ndei nda erese re.
Jemae eã naanguia ra erese.
27 Jeñɨa ãtãte.
Aba cheẽ mumba mumba.
Jendesa jemungue munguete.
Secheẽ jẽɨcua sereãte.
Jemba sereãte seɨcha ruɨ.
Nyebe aɨco nguiã jembucheroãte”, ɨ que
Dios ra, ere ee,
ɨ que Isaías chɨmbesa ra, ɨ que Pablo ra.
28 Pablo que ñee mbeɨ ra. —Tacheẽ jẽje, judíos. Judíos eã je ra Dios cheẽ uresenei senei cote. Ũquĩ̃ nguia ra eya tuchɨ erese.

Ɨ nda Dios erirõ eɨcuã sɨ, ɨ que Pablo ra.
29 Pablo cheẽ nɨɨ ngue judíos choɨ guiã ñee
ɨcuã ɨcuã nyue ra. 30 Dos años ngue Pablo
riqui huee ra. Roma. Mbae isiquia que
emondo mondo tuchuacha je ra. Huee eɨco
mose. Pablo iate que eriqui ra. Mbia nyoɨ
nyoɨ mose erea. 31 Mbia mo ngue Pablo
cheẽ siquisã eãte ra. Jesucristo rɨĩ ngue
eriqui ñee ñee mbia je ra. —Dios ra mbia
rerecua tuchɨ, ɨ que equia mbia je ra. —
¿Mbaerã ereɨco ñee Jesús rɨĩ nde? ɨ eã ngue
emo Pablo je ra.

# LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS ROMANOS

### *Pablo ucheẽ mbesa mondo Roma jenda je*

1 Co aɨco co mbesa jẽje co. Se rei Pablo. Jesucristo rimba rei se. Dios que seirabo ra. Ucheẽ nenei nenei sacuã. Dios que semingo ɨcúe ra. Ucheẽ turã nenei nenei sacuã. 2 —Secheẽ turã tamondo mbia je, ɨ que Dios cose ra. Ucheẽ nenei neneisa je ñee. Echeẽ ngue ɨque cote ra. 3 Dios cheẽ turã nandembiiranduchɨ̃ Jesucristo rɨ̃ cote. Dios riirĩ ndei Jesucristo. David riirina ngue tu íbii cote ra. 4 Jesucristo manonde, Espíritu Turã ngue embuquera ra. Dios quirãcuã je que embuquera ra. Dios riirĩ ndei Jesucristo. Nyebe Espíritu Turã embuquera nguiã. Mbia mbiirandu randu sacuã Dios riirĩ ndese. 5 Dios turãte que ure je ra. Jesucristo rɨ̃. Nyebe ureirabo mingo nguiã ucheẽ nenei nenei sacuã. Ɨ nda mbia mangue chooñoa jenda abe Jesucristo ɨcua. Ɨ nda mbia mangue chooñoa jenda abe Jesucristo cheẽ mumbayã no. 6 Sã jẽ Jesucristo cheẽ jemumbayãte no. Sã Dios jẽirabo no. Jesucristo rimbarã. 7 Co ambesa mondo quia Rómaa jẽje co. Dios chesecua tuchɨ chõ jẽ nde. Dios que jemingo icúe uquiatorã nda. Nanderu chõ Dios re. Nandererecua chõ Jesucristo re. Sã ũquɨ̃ turã mbeɨ riqui jẽje. Sã ũquɨ̃ ndiqui jembia tuchɨ.

### *Pablo oso sete raque Rómaa*

8 —Jesús quiato tuchɨ chõ ũquɨ̃ ndiqui re, ɨ jate mbia quia jenɨɨ ã. Mangue chooñoa jenda abe. Nyebe aɨco nguiã gracias ɨ tuchɨ Dios je co. 9 Dios cheẽ asenei senei mbeɨte quia mbia je co. Eriirĩ nɨɨ. Dios resa rae aɨco embesa mbesa jẽje a. Aɨco ñee mbeɨte Dios je jenɨɨ co. 10 Aɨco ñee ñee mbeɨte Dios je co. Ɨ nda Dios semondo jendea. Semondose mose ra aso jendea. 11 Seso sete raque jendea. Jembaaquiatu quiatu sacuã Jesús rɨ̃. Jembirãcuã sacuã Jesús rɨ̃. 12 Seso sete jendea. Ñimbia sacuã nyɨese. Nandeɨco tuchɨ sacuã Jesús ruɨ. Nande Jesús nandeɨcuate resẽ. 13 Taso jendea, ae beɨte rei que se quia ra. Taembaaquiatu quiatu Jesús rɨ̃, ae rei se. Eɨ̃ nda Jesús jẽɨcua secheẽ nguire. Sã mbiamo Jesús ɨcua tuchɨte secheẽ nguire no. Mbae seriquisã quisã mbeɨte. Nyebe asoã mbeɨte nguiã jendea. 14 Jesús cheẽ nenei nenei sɨ ahuɨ aroneãte. Tasenei senei tuchɨ mbia ja je. Griego ja je. Mbiamo abe je. Eaquiatu je. Eaquiatuã abe je. 15 Nyebe aɨco nguiã ɨcoquiatute co, Jesús cheẽ nenei nenei sacuã jẽje. Roma jenda je.

### *Jesús cheẽ quirãcuã tuchɨ*

16 Aɨreɨ̃ ɨreɨ̃ eãte Jesús cheẽ nenei nenei mbia je. Jesús cheẽ quirãcuã tuchɨ quia ɨque nguiã aba chɨangui rɨ̃. Aba rirõ sacuã mbae ɨcuã sɨ. Judíos je rane ngue Jesús cheẽ quirãcuã nda. Judío eã je abe no. 17 Jesús cheẽ nandembiirandu quia ã. Nande Jesús ɨcua mose, Dios ra nandeisi turã uquiatorã. Mbae turã mo nandesaã eãte raque.

Ae Jesús ɨcua quia nae, Dios ra ũquɨ̃ isi turã tuchɨ.
Ũquɨ̃ nda siqui beɨ cote,
ɨ ñɨ embesa ji re.

### *Mbia ɨcuã tuchɨ Dios je*

18 Ae siqui Dios rã eãte nae, ũquɨ̃ nda Dios mbasi ja. Ae siqui ɨcuãte quia nae, ũquɨ̃ nda Ibatenda mbasi ja no. Ũquɨ̃ nandeɨcuate quia nande co. Ɨchõɨñosa reã ñee andu sereãte quia ñene. 19 Jirandu tuchɨ rei que Dios rese ra. —Eɨ̃ ae chõ nguiã co, ɨ rei que Dios ee ra. Dios ɨcua sereãte quia ñene. 20 Dios rese mbia mae aroneãte raque. Dios quirãcuã ndese mbia mae aroneãte raque. Mbia ra Dios ɨcua uchɨangui re, echɨao rese mae mae mose. Dios que mbae chao ja nyii ra. Aque mose beɨ mbia riqui mae mae Dios chɨao rese co. Nyebe eriqui nguiã “Dios rese ureiranuãte”, ɨ aroneãte. 21 Jirandu tuchɨ rei que Dios rese resẽ. Ñee turãyã tuchɨ chõchɨ̃ Dios rɨ̃. Gracias ɨã ñochɨ̃ Dios je. Nyebe eriqui nguiã ndua ɨcuã ɨcuã mbeɨ. Nyebe eriqui nguiã itongui rɨ̃ mbeɨ. 22 “Ureaquiatute” ɨchõɨño ñochɨ̃ equia ũquɨ̃. Eaquiatuã ño siqui nguiã ũquɨ̃. 23 Huɨ tuchɨ que Dios sɨ ra. Ae manoã mbeɨte quia, aque sɨ. Sererecua ɨ chõchɨ̃ mbae ao ao ji je cote. Ae ra mano, ũquɨ̃ je chõ eriquichɨ̃ nguiã

“sererecua”, ɨ. Mbia raanguia je. Quiaa rɨɨnda je chõ eriquichɨ̃ nguiã “sererecua” ɨ. Ae mbebe quia. Ae uchã nguia. Ae nguata quia nguíe rese. Ũquɨ̃ je chõ eriquichɨ̃ nguiã “sererecua” ɨ.

24 Nyebe Dios huɨ nguiã esɨ cote. Mbae ɨcuã naa naa mbeɨ sacuã cote. 25 Ñee ñooño tuchɨ Dios rɨɨ cote. “Nandererecua” ɨ chõchɨ̃ Dios chɨao je cote. “Nandererecua” ɨ rocoɨ̃ Dios mɨɨ je. “Nandererecua” ɨ beɨ chõ mbichɨ̃ aba quia Dios mɨɨ je. Amén.

26 Nyebe Dios erecha ja nguiã cote. Oco chooño sacuã mbae ɨcuã ndese. Ubi ɨcuã ndese. Cuña mo oco oco nyɨese sɨ. Cuña ngu raã naa cuña nongue je. Siqui rocoɨ̃ ngu rese. 27 Hombre mo abe hombre nongue mo oseɨ oseɨ. —Seninisirã nde, ɨ ñee ñee uchue sɨ. Oco oco nyɨese. Siqui rocoɨ̃ ngũinisi rese. Ɨcha tuchɨ Dios sɨ. Nyebe Dios riqui nguiã embasi tuchɨ co cote.

28 Dios rese jirandu sereã. Nyebe Dios huɨ nguiã esɨ. Siqui beɨ beɨ sacuã ubi ɨcuã ndese. Nyebe eɨ̃ eɨ̃ nguiã nyue mbae ɨcuã ndese. 29 Eɨcuã tuchɨ eriqui ũquɨ̃. Ɨco chooño tuchɨ equia cuña ndese ũquɨ̃. Ndua ndua ɨcuã mbeɨ tuchɨ equia ũquɨ̃. —Aque rã nda se chã, ɨ beɨte equia emo mbae je ũquɨ̃. Mbia mbasi chooñote equia ũquɨ̃. Mbaecha ucuayã ñooño tuchɨ equia ũquɨ̃. Mbia ɨquia ɨquia chooño tuchɨ equia ũquɨ̃. Paama ɨ chooñote equia uchue ũquɨ̃. Mbia mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ ñote equia ũquɨ̃. Mbia ucuayã ñooño mbeɨte equia ũquɨ̃. 30 Ñee ñooño mbeɨte equia mbia mo nɨɨ ũquɨ̃. Dios ucuayã tuchɨ equia ũquɨ̃. Ñee ɨcuã ɨcuã mbeɨte equia aba cheẽ ndɨbɨshorõ ũquɨ̃. Ucuasu raã naa ñooñote equia ũquɨ̃. “Se quiarei ɨ tuchɨ”, ɨ beɨte equia ũquɨ̃. Emo mbɨɨcuã ɨcuã mbeɨte equia ũquɨ̃. Ngu cheẽ mumba mumba chooñote equia ũquɨ̃. Usi cheẽ abe mumba mumba chooñote equia ũquɨ̃. 31 Eaquiatuã tuchɨte ũquɨ̃. Ucheẽ mumba mumbate ũquɨ̃. Emo je eturã eãte riqui ũquɨ̃. Emo ɨcuã sɨ eriqui tesareɨãte ũquɨ̃. Eya eã eãte riqui emo ndese ũquɨ̃. 32 —Ae ũquɨ̃ saã saã nguia mbae ɨcuã nae, ũquɨ̃ nda amondo tata cuasu, ɨ que Dios ra. Dios cheẽ ɨcuare quiatu eriqui nguiã mbae ɨcuã naa ɨ ɨte. —Sã emo abe mbae ɨcuã naa naa nandechabe, ɨ chee chee.

# 2

### *Dios mbia cuata tea ja*

1 —Dios ra ũquɨ̃ mbasi rã ña, erechɨ̃ nda ũquɨ̃ mbia ɨcuã je. Nde ɨ mose, nde abe ra ndeɨcuã nyecua mbia je. —Seturãte aɨco co, ¡erechɨ̃ nda jẽ! —Ũquɨ̃ ndiqui mbae ɨcuã naa naa ũquɨ̃, nde ɨ mose, ũquɨ̃ ɨcuã sɨ́ chõ eresaã saã nguiã nde abe aque. 2 —Ae ũquɨ̃ ɨcuã saã saã nguia, ũquɨ̃ tambasi, ɨ mose Dios, Dios ra embasi chooño eã. Maende erese quia ra embasi. 3 —Dios ra ũquɨ̃ mbasi rã ña, erechɨ̃ nguiã huee. Eraã sɨ́ tuchɨ chõ ereɨcochɨ̃ nguiã ũquɨ̃ sɨ́ raã naa aque. Nde abe ra Dios nembasi ũquɨ̃ ndese resẽ. 4 Dios ia eãte raque aba ɨcuã ndese. Dios aba mbasi jeɨ eã ndaque aba ɨcuã mosebe. Ñɨmbɨrãcuãte aba ɨcuã je. Coche ñene, ereã ñochɨ̃ Dios chɨmbirãcuã mose ndeje. —Eyayã jé nda huɨɨcuã ndese chã, ɨ Dios quia nderɨɨ̃ co. Nyebe eriqui nguiã ñimbirãcuã ndeɨcuã je. 5 Ndechɨã ãtã tuchɨ chõchɨ̃. Ndeɨco sereã tuchɨ chõchɨ̃ Dios ruɨ. Ndeɨcuã eremunua tuchɨ chõ nguia aque re. Dios nembasi nonde. Dios mbia ɨcuã mbasi ja mose ra nde abe mbasi. 6 Aque mose ra Dios mbia mbuchao chao. Emo emo nda emondo tata cuásuu. Emo emo nda emingo beɨ no. 7 Ae eturã mbeɨte riqui, ũquɨ̃ nda Dios mingo beɨ. Nyoɨ sete quia Dios rea re. Siqui beɨ serete quia mbia mingo beɨsa rese re. Nyebe ra Dios emingo beɨ cote. 8 Dios ra paama ɨ tuchɨ mbia ɨcuã je. Mbasi tuchɨ rae. Mbia mbɨɨcuãsa tuchɨ quia ũquɨ̃ nde. Dios cheẽ mumbate quiatu nguiã. Nyebe ra Dios embasi tuchɨ. 9 Ae siqui mbae ɨcuã ndese, ũquɨ̃ ja ra Dios mbasi. Judíos ɨcuã nane nda embasi. Judíos eã abe ra embasi no. 10 Ae siqui mbae turã ndese, ũquɨ̃ je ra Dios turã mbeɨ. Judíos turã nane. Judíos eã abe cote. Mbia ra ũquɨ̃ turã ɨcua tuchɨ. Dios ra ũquɨ̃ mbia tuchɨ. 11 Co quiatu, ɨ eã nda Dios mbia mo mɨɨ je. Mbia mɨɨ ndese ra ebia eã. Mae turã ja chõ nda erese.

12 Ae jirandu eãte Moisés chɨmbesa rese nae, ũquɨ̃ siqui ɨcuã mose ra Dios embasi. Jirandu eãte raque Moisés chɨmbesa rese. Ae

Moisés chɨmbesa ɨcua nae, ũquĩ siqui ɨcuã mose ra Dios embasi. Moisés chɨmbesa cheẽ nguire ra Dios embasi. 13 Ae Dios cheẽ ñandu chooño nguia nae, “taẽisi turã” ɨã nda Dios ũquĩ je. Ae Dios cheẽ mumbayã nguia nae, ũquĩ nguiatu ra Dios isi turã. 14 Ae judíos eã nae, ũquĩ Moisés chɨmbesa ñandu eã mbeɨte raque. Ũquĩ mo ae siqui turã turã mbeɨ mbae turã ndese. —Mbae turã nandesaã, ɨte eɨcua. Dios cheẽ andu eãte raque emo mose. 15 Ae ae chõ mbae turã ɨcua nguiã. Mbae ɨcuã abe ɨcua. Mbae ɨcuã naa mose, “eɨcuã asaã ñochĩ”, ɨ tuchɨ eɨcua uchɨangui re. Mbae turã abe raã mose eɨcua tuchɨ uchɨangui re no. 16 Aque mose ra Dios ñee Jesucristo je. Ae ɨcuã mbia saã nyecuayã cuayã nguia nae, ũquĩ nda Jesucristo mbuchecua ja cote. Jesucristo ra mbia ɨcuã mbasi mbae ɨcuã nɨɨ cote.

### *Judíos Moisés cheẽ mumba mumba*

17 —Judíos chõ ure re, jenye equia ũquĩ. —Moisés chɨmbesa ra nandemingo beɨ, jenye chõchĩ equia ũquĩ. —Dios quiarei ebia tuchɨ ure mɨɨ ndese, jenye chõchĩ equia ũquĩ. 18 Ae Dios bite nae, ũquĩ jẽɨcuate quia jẽ ũquĩ. —Moisés cheẽ ureɨcuate quia ã. Nyebe mbae turã ureɨcua jate quia ã, jenye chõchĩ nguia ũquĩ. 19 —Ure mɨɨ ño ñeenda Dios ɨcha ureɨcuachĩ, jenye beɨ chõchĩ equia ũquĩ. —Itondaru jenda uretesaete, jenye chõchĩ equia ũquĩ. 20 —Mbia aquiatuã urembaaquiatu quiatu, jenye chõchĩ nguia ũquĩ. —Mbia aracuayã urembaaquiatu quiatu, jenye chõchĩ nguia ũquĩ. Jẽ Moisés chɨmbesa jẽɨcua aba reãte quia ũquĩ. —Moisés chɨmbesa ñee ñooño eãte, jenye raque quia eɨcua ũquĩ. 21 Jẽaracuayã mbia jembaaquiatu quiatuchĩ nguiã. ¿Mbaerã jeñimbaaquiatu ɨã jẽ nyii re? —Mbae ra jembuquiachãchĩ, jenye chõchĩ equia ũquĩ. Jẽ sɨ́ chõ mbae jembuquiachã nguiã ũquĩ. 22 —Emo ninisi rese ra jẽɨngochĩ, jenye chõchĩ equia ũquĩ. Jẽ sɨ́ chõ jẽɨngo nguiã emo ninisi rese ũquĩ. —Ae je mbia riqui “Dios” ɨ chooño nae, ũquĩ ndese ra jẽɨngochĩ, jenye chõchĩ equia ũquĩ. Dios abareã mbae jembuquiachã quiachã ñochĩ nguiã ũquĩ. 23 —Dios cheẽ ureɨcua tuchɨ quia ure ã, jenye chõchĩ equia ũquĩ. Jẽ sɨ́ echeẽ jemumbate quia ũquĩ. Nyebe mbia riqui nguiã ñee turã eãte Dios rɨĩ ã. 24 Nyebe embesa ji cheẽ ndiqui nguiã ɨque ã cote. Jẽ Dios cheẽ mumba mose, judíos eã ndiqui ñee ɨcuã tuchɨ Dios rɨĩ ã.

25 Coche circuncisión jẽsaã saã nguiã Dios je, jẽɨngo beɨ mose Dios cheẽ ndese. Jẽɨngo eã mose Dios cheẽ ndese, circuncisión naa eã naanguia chõ jẽɨngo nguiã ũquĩ. 26 Ae circuncisión saã eã nguia nae, ũquĩ siqui mose Dios cheẽ ndese, circuncisión naande raanguia chõ eriqui nguiã ũquĩ. 27 Ae circuncisión saã eã nguia nae, ũquĩ siqui mose Dios cheẽ ndese, Dios ia tuchɨ chõ ũquĩ ndese re. Eyare rocoĩ jendese. Jẽ nguia Dios cheẽ jemumba mumbate nguiã. Dios cheẽ jẽɨcuate raque. Circuncisión jẽsaã saãte raque. 28 Ae judíos Dios cheẽ mumba mumba quia nae, judíos tuchɨ eã ño ũquĩ nde. Circuncisión naa naa ndaque. Ae circuncisión saã nguia nae, ũquĩ siquíã mose Espíritu Turã ndese, circuncisión turã eã ño ũquĩ nde. 29 Ae Dios isi tuchɨ quia uchɨangui re, ũquĩ nguiarei judíos tuchɨ. Ae siqui Espíritu Turã ndese, circuncisión tuchɨ chõ ũquĩ cote re. Ũquĩ je ra mbia achõ ñee turã eã. Dios abe quia ra ñee turã ee.

## 3

1 ¿Mbaerã judiorã sete riqui mbia re? ¿Mbaerã circuncisión sete riqui mbia re? 2 Eturãte quia mbia je re. Judíos je quiatu ngue Dios ucheẽ mondo nguiã. Mbia mo je eã. 3-4 Judíos mo huɨ huɨ raque Dios cheẽ sɨ. Dios quia ra ñee ñooñoã mbeɨ. Echeẽ nguia ra ɨo beɨ. Mbia huɨ huɨ raque esɨ. Mbia ñee ñooño ndaque. Ɨ ñɨ embesa ji re:

Ndecheẽ nda ɨo tuchɨ mbia resa rae.
Mbia ɨcuã mose ndeje, nde quia ra ere tuchɨ mbia sɨ,

ɨ que embesa ji ra. 5 Jemo ngue ñee no nda: —Dios turãte riqui nandeɨcuã je co. Mbae ɨcuã nandesaã saã mbeɨ chõ nguia. Mbia mae sacuã Dios turã ndese. Dios nandeɨcuã mbasi mose, Dios ɨcuãte, ɨ chõchĩ jemo. ¿Mañɨ nande ra ũquĩ ñee mose re? 6 Ɨchõiño tuchɨ chõ ũquĩ nde. Dios ɨcuã aroneãte. Dios ɨcuã mose, eĩ nda Dios mbia

ɨcuã mbasi aroneãte rei. 7 Jemo ngue ñee ño nda. —¡Nandecheẽ ñooño ño nguia jẽ! Nandecheẽ ñooño mose, mbia ra ñee turã Dios rɨĩ. “Ñee ñooñosa reã tuchɨ quia Dios riqui re,” ɨ ra mbia Dios rɨĩ cote. Nyebe Dios riqui nguiã nandembasi ãte nandecheẽ ñooño mose, ɨ chõchɨ̃ jemo. 8 —Mbae ɨcuã nandesaã saã ño. Ɨ nda Dios turã nyecua mbia je, ɨ chõchɨ̃ jemo. Urecheẽ ãte ure ũquɨ̃ ndesẽ. Ae ñee nguia ũquɨ̃, ũquɨ̃ nda Dios mbasi.

### *Mbia mo eturã eãte*

9 Judíos chõ nande re. ¿Nandeturã nda eriqui reɨ̃ mbia mo sɨ re? Tei. Nandeturã eã ño esɨ re. Nandeɨcuã ja chõ ñene. Judíos eã ɨcuã ja chõ ñene. Judíos ɨcuã ja chõ eno nde. 10 Ɨ ñɨ embesa ji re:

Emo eturã eãte. Aque mɨɨ mo eã.
11 “Dios ɨcha taɨcua”, ɨãte emo.
“Dios rese taɨco”, ɨãte emo.
12 Mbia que ɨcha ɨcha jate Dios sɨ ra.
Eɨcuã jate que eriqui ra.
Emo mbae turã mo saã eãte.
Aque mɨɨ mo eã.
13 Ũquɨ̃ quiarei mbia raaque tã tãsa rã.
Aba mbia eã.
Sã eriqui ñee ɨcuã mbeɨ.
Mbia mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ tuchɨ ñee ñooño uchuru je.
Mbeɨ rasi rã ño echeẽ nde.
Aba mbasi.
14 Echeẽ ɨcuã achõ tuchɨ chõ ñene.
Mbia mbɨɨcuãsa tuchɨ chõ echeẽ nde.
15 Mbia ɨquia chooño ño ñene.
16 Mangue chooñoa ño eriqui nguiã mbae
ɨcuã naa naa.
Mbia mbiayã ñooño.
17 Ɨco chooñoa mbeɨ mbia je.
18 Dios rese ndua eã tuchɨ,
ɨ ñɨ embesa ji re. 19 Dios que Moisés chɨmbesa mee ja judíos je ra. Embesa ji mumbayã sacuã. Mbia huɨɨcuã ɨcua ja sacuã. —Dios cheẽ nandemumba tuchɨ chõ nguia re, ɨ nda mbia ja chã. 20 Emo ñee aroneãte. —Embesa ji amumbayã mbeɨte quia co. Nyebe ra Dios seisi turã, ɨ aroneãte emo. Dios que Moisés chɨmbesa mee mbia je ra. Mbia huɨɨcuã ɨcua ja sacuã.

### *Dios ɨcuasa quia ra siqui beɨ*

21-22 Dios que Jesús turã teacuquia nande je cote ra. Ae que mano nandeɨcuã ndiquicharõ sacuã nda. Nande Jesús ɨcua mose, Dios ra nandeisi turã cote. Eɨ̃ ja chõ Dios mbia je re. Dios bia eã ño mbia mo mɨɨ ndese. —Jẽ Moisés chɨmbesa mumbayã mose, taẽisi turã, ɨãte Dios. —Jẽ Jesús ɨcua mose, ũquɨ̃ mose quiatu ra jaẽisi turã, ɨte Dios. Embesa ji ñiinda abe que ñee ñee Jesús rɨĩ nyii no nda. 23 Nandeɨcuã ja chõ ñene. —Aque eturãte, ɨã nda Dios nandemo je. 24 Nandeɨcuãte raque. Dios quia eturãte nande je re. —Mbae mo jemondo jẽɨcuã ndɨbɨshorõ, ɨ ãte Dios. Jesucristo que mano nandeɨcuã ndɨbɨshorõ ndesẽ. Nyebe Dios riqui nguiã mae turã nanderese co. 25 Dios que Jesucristo mondo mbia je ra. Mano sacuã mbia ɨcuã ndiquicharõ. —Jesús que mano seɨcuã ndɨbɨshorõ nda, nande ɨ mose, ũquɨ̃ mose ra Dios nandemingo beɨ. Dios que mae ñooño mbia ɨcuã ndese nyii ra. —Seriirĩ nguia ra mano nguiã eɨcuã ndiquicharõ, ɨ que ra. Echeẽ ngue ɨque cote ra. Dios uturã ndeacuquia mose que echeẽ ɨque cote ra. 26 Dios riirĩ ngue mano mbia ɨcuã ndiquicharõ nda. Mbia mae sacuã Dios turã ndese. Dios turã mbeɨte. Mbia ɨcuã isi turã nonde. Mbia Jesús ɨcua mose ra Dios mbia isi turã.

27 Nande ae ra nandeɨcuã nandembutiã eã. Dios ae quia nandeɨcuã mbutiã nguiã, Jesús ɨcua mose. Nyebe nandeɨco nguiã nandecuasu raã naa aroneãte. Moisés chɨmbesa que nandemumba mumbate quia resẽ. 28 Mbia Jesús ɨcua mose, aque mose quia ra Dios mbia isi turã. —Taẽisi turã, jẽ Moisés chɨmbesa mumbayã mose, ɨãte Dios nande je. —Jẽ Jesús ɨcua mose, ũquɨ̃ mose quiatu ra jaẽisi turã, ɨte Dios nande je. 29 Judíos achõ nderecua eã ño Dios re. Judíos eã abe rerecua chõ ñene. 30 Emo abe eãte Dios. Dios mɨɨ ño ñene. Ae Jesús ɨcua quia nae, ũquɨ̃ nda Dios isi turã ja. Judíos abe isi, Jesús ɨcua mose. Judíos eã abe isi, Jesús ɨcua mose no. 31 Nande Jesús ɨcua mose, Dios cheẽ mbesa ji riqui ua eã mbeɨte nande je co. Nande Jesús ɨcua mose, Dios cheẽ nda nandemumbayã tuchɨ cote.

## 4

### *Abraham abe Dios ɨcua*

1 Nandendua mbɨrɨ̃ na Abraham ndese. Nandei ñiinda tuchɨ quia Abraham nde. 2 Cose que Dios Abraham isi turã nda.

Abraham mbae turã naa naa eã mose que Dios eisi turã nda. Dios ɨcua mose quiatu que Dios eisi turã nda. Nyebe Abraham uturã naa naa aroneãte nguiã. 3 Ɨ ñɨ embesa ji re:

Abraham ngue Dios ɨcua ra.
Nyebe Dios eisi turã nguiã,
ɨ ñɨ embesa ji re. 4 Sã emo ndiqui quiei quiei emo je no. Mbae mo ndɨbɨshorõ. Ae echa mondo quia ee, mondochõ eã ño nguiã ee. Embae raã naa ndɨbɨshoronda chõ ũquɨ̃ nde. Eɨ̃ eã ño Dios re. 5 Dios chõ mbia ɨcuã isi turã nguiã. Emo Jesús ɨcua mose, ũquɨ̃ nda Dios isi turã. Emo mbae turã naa naa eã ndaque. Jesús ɨcua mose, aque mose chõ Dios "ndeturãte seje," ɨ ee. Mbae turã naa naa eã ndaque. 6 David abe que ñee nda: "Ae je Dios ñee, 'ndeturãte seje,' ɨ mose ee, aque ia tuchɨ chõ ñene. Mbae turã naa eã ndaque. Dios ɨcuate quia ñene," ɨ que David ñee nda. 7 Co rei David chɨmbesa co:

Ae ɨcuã Dios mbutiã nae, ũquɨ̃ ia tuchɨ chõ
ñene.
8 Ae ɨcuã ndese Dios riqui mae ãte nae,
eɨcuãte raque, Dios ra eisi turã.

Ũquɨ̃ ia tuchɨ chõ ñene,
ɨ ñɨ David chɨmbesa re. 9 ¿Aba ɨcuã ño nda Dios mbutiã ña? Embia sacuã ña. ¿Judíos ɨcuã achõ nda embutiã nde? ¿Ae circunción saã nae, ũquɨ̃ achõ ɨcuã nda embutiã nde? Tei. Ũquɨ̃ achõ eã ñene. Abraham Dios ɨcua mose, aque mose tuchɨ chõ Dios eɨcuã mbutiã nguiã esɨ. 10 Abraham circunción naa eã mose chõ Dios eɨcuã mbutiã nguiã. Circunción naa nonde. 11 Abraham Dios ɨcua mose chõ ngue Dios eɨcuã mbutiã nguiã. Aquere quiatu ngue Abraham circunción naa nguiã cote. Circunción ndei marca Dios mbae. Dios Abraham isire chõ circunción naa nguiã Abraham je. —Abraham ngue aisi turã nda, ɨ ñe Dios re. Ae circunción saã eã nae, ũquɨ̃ abe chõ "seru" ɨ nguiã Abraham je, Jesús ɨcua mose. 12 Ae circunción saã nae, ũquɨ̃ abe chõ "seru" ɨ nguiã Abraham je, Jesús ɨcua mose. Ũquɨ̃ nyɨɨcua chõ Dios re. Sã Abraham nyɨɨcua Dios no. Circunción naa eã mose no.

*Abraham Dios ɨcua mose, Dios ucheẽ mbuchebiã mbeɨ ee*

13 Dios que ñee Abraham je cose ra. —Ibi tamondo ja ndeje nembaerã. Nderiirĩ mbaerã abe no, ɨ que ee ra. Secheẽ mumbasa reã je chõ ibi tamondo, ɨã ño Dios re. —Ae seɨcua quia, aque je chõ tamondo, ɨ que Dios Abraham nɨɨ nda. 14 —Nandeɨco beɨ mose Moisés chɨmbesa ruɨ, aque mose ra Dios nandemingo beɨ, ɨ chõchɨ̃ judíos mo. Ũquɨ̃ mose quiatu ra nandeɨco rei Jesús ɨcua chooño. Ũquɨ̃ mose quiatu ra Dios cheẽ ɨque ãte rei nande je. 15 —Ã jẽsaã saã, ɨ mose Dios, emo echeẽ mumba mose, ũquɨ̃ nda embasi. —Ã jẽsaã saã, ɨã mose, emo nda embasiã cote.

16 Dios turãte quia ñene. Nyebe eriqui nguiã mbae mondo chooño nande je eɨcua mose. Judíos achõ je eã ño eriqui nguiã mbae mondo mondo. Judíos eã je abe chõ eriqui nguiã mbae mondo mondo, Dios ɨcua mose. Sã Abraham Dios ɨcua no. Sã Dios mbae mondo mondo ee no. Nyebe nandeɨco nguiã "nanderu" ɨ Abraham je co. Ae rane nguiatu ngue Dios ɨcua nguiã. 17 Nyebe embesa ji riqui nguiã ɨ:

Dios que ñee Abraham je ra.
"Nde ra mbia i tuchɨ.
Ibi jenda ja i tuchɨ ra nde", ɨ que Dios
Abraham je ra,

ɨ que embesa ji ra. Dios ra mbia mangue chooñoa jenda ja isi turã, Jesús ɨcua mose. Dios cheẽ sɨ́ tuchɨ chõ ã nde. Dios ae mbia raaque mbuquera nguiã. Ae emoãte namo nae, Dios ae ra ũquɨ̃ nyao no. 18 —Nderiirina tamee ndeje. Eretiirĩ nda cote. Mbia ja i ra nde cote, ɨ que Dios Abraham je ra. Abraham ngue "nyia, eno", ɨ Dios cheẽ mose ra. Ameɨ tuchɨ raque. Tiirĩ aroneãte raque aba je. 19 Ameɨ tuchɨte raque. Cien añote raque. Eninisi abe arite raque. Eninisi rie chuumate raque. —Dios ra seriirina mee seje ucheẽ nguire, ɨ que Abraham nda. —Ureɨmate nyeresẽ. ¿Mañɨ nda Dios ureriirĩ mee ure je re? ɨ ãte que Abraham nda. 20 Abraham ngue "nducuã" ɨã mbeɨte quia Dios cheẽ mose ra. "Nyia, eno", ɨ beɨte que equia Dios cheẽ mose ra. Ñee turã mbeɨ que equia Dios rɨ̃ɨ̃ nda. 21 —Dios quirãcuã tuchɨ quia ñene. Ae ra ucheẽ nyabiã mbeɨ ñeende seje, ɨ que Abraham nda. 22 Nyebe Dios Abraham isi turã nguiã. —Abraham

ndiqui seɨcua tuchɨte co, ɨ que Dios ra. 23-24 Abraham mɨɨ je eã ño Dios riqui nguiã ñee. —Abraham seɨcuate. Nyebe aɨco nguiã eisi turã co, ɨ que Dios ra. Abraham mɨɨ je eã ño embesa ji riqui nguiã ñee. Nande abe je chõ eriqui nguiã ñee. Nande Dios ɨcua mose, Dios ra nande abe isi turã. Dios sɨ́ que Jesús raaque mbuquera ra. 25 Dios que Jesús mbu íbii nande je ra. Mano ngue nandeɨcuã ndiquicharõ nda. Aquere que Dios embuquera sɨ cote ra. Nandembitirõ sacuã ngue Dios embuquera ra.

# 5

### *Nande Jesús ɨcua mose, Dios riqui nandeisi turã*

1 Ã nandeɨco Jesucristo ɨcuate ã. Nyebe Dios riqui nguiã nandeisi turãte cote. Nyebe Dios riqui nguiã nandembiate cote. 2 Ã nandeɨco Jesucristo ɨcuate ã. Nyebe Dios riqui turãte nguiã nande je co. Dios turã tuchɨ. Dios ra nandemingo Jesucristo rã sɨ tuchɨ cote. Ũquɨ̃ ño nandesaarõ arõ nguiã ã. 3 Ũquɨ̃ mɨɨ eã ño nandembia nguiã. Mbia ɨcuã ɨcuã ndaque ra nande je, ũquɨ̃ mose abe chõ nda Dios nandembia no. Mbia ɨcuã ɨcuã mose nande je, Dios ra nandechɨã mbucoi turã. Nandeɨco tochɨ sacuã. 4 Nandeɨco tochɨ mose, Dios ia tuchɨ ra nanderese. Dios ia mose nanderese, Dios cheẽ nandesaarõ arõ na. Sã echeẽ ɨque rã nande je. 5 Nande Dios cheẽ ndaarõ arõ mose, ae ra ucheẽ nyabiã. Ae quiatu ngue Espíritu Turã mondo nguiã nande je. —Dios riqui nyesecuate jendese co, ɨ Espíritu Turã nguia nande je co.

6 Mbae turã ngue nandesaã aroneãte nandechue, aque mose que Cristo mano nande je ra. Nandeɨcuã mbitirõ sacuã. 7 Mbia mo mano aroneate emo ndɨbɨshorõ. Nande turã mose, aque mose abe ra emo mano aroneãte nanderɨbɨshorõ. Eturã tuchɨ mo ndɨbɨshorõ nguia emo mano sete raque reae. 8 Cristo quiatu que mano nanderɨbɨshorõ nandeɨcuã tuchɨ mose ra. Nyebe nandeɨco nguiã ñee: —Dios riqui nyesecua tuchɨte nanderese co, ɨ. 9 Cristo mano mose que nandeɨcuã mbitirõ cote ra. Ae ra nandemingo ɨcúe Dios mbia ɨcuã mbasi mose. 10 Dios riirĩ ngue mano nande je ra. Nande Dios ucuayã mose. Ae quia ngue eturã mbeɨte riqui nguiã nande je. Dios que “sequiatorã jẽ”, ɨ nande je cote ra. Nyebe ra nandeɨco tuchɨ erese cote. Jesús quiatu ngue quera sɨchɨ̃ nguiã nande je cote. 11 Nyebe nandeya tuchɨ riqui nguiã Dios rese co. Jesucristo rɨ̃ɨ̃. Jesucristo quiatu ngue mano nguiã nande je.

### *Adán na eã tuchɨ chõ Jesucristo re*

12 Mbia mɨɨ nane ngue siqui nyii ra. Aque rane ngue mbae ɨcuã saã nande je ra. Nyebe mbia ɨcuã jate riqui nguiã cote. Nyebe Dios riqui nguiã ñee. —Mbia ra mano ja, ɨ cote. 13 Mbia que mbae ɨcuã saã saã ndei quia nyii ra. Moisés Dios cheẽ mbesa nonde. —Dios cheẽ ngue jemumbachɨ̃ nda, ɨ aroneãte que aque mose ra. Dios cheẽ mbuchecua iriãte quiatu ngue aque mose re. 14 Adán nane ngue Dios cheẽ mumba cose ra. Aque mose beɨ chõ ngue mbia mbae ɨcuã naa naa nguiã cote. Nyebe mbia riqui nguiã mano mano ja huɨɨcuã mose cote. Moisés que Dios cheẽ mbesa chee ra. Moisés embesa nonde que mbia mano mano ja huɨɨcuã mose ra. Jesucristo rã eã tuchɨ chõ Adán nde.

15 Adán nane tuchɨ que mbae ɨcuã saã nda. Jesucristo quiatu que mbia rirõ nguia mbae ɨcuã sɨ ra. Adán mbae ɨcuã naa mose, aque mose beɨ que mbia mano mano cote ra. Jesucristo mbae turã naa mose, ae que mbia ɨcuã mbitirõ tirõ cote ra. Dios turã nɨɨ. Jesús chɨsaã nguia rei Adán chɨsaã na eã tuchɨ. 16 Adán ae rane ngue mbae ɨcuã saã cose ra. —Mbia ra mano mano ja cote, ɨ que Dios cote ra. Adán ɨcuã ndese maende. Ae Adán saã ɨcuã nande je nae, aque je que Jesucristo mano nda. Jesucristo turãte que mbia je cote ra. Nyebe Dios riqui nguiã nandeisi turã, nandeɨcuã ndese mae ndocoɨ̃. 17 Adán ae que mbae ɨcuã saã nyii ra. —Mbia ra mano mano ja cote, Adán mbae ɨcuã naande, ɨ que Dios cote ra. Jesucristo ae que mbae turã saã mbia je cote ra. Mbia ɨcuã mbutiã sacuã esɨ. Ae Jesús turã ɨcua quia nae, ũquɨ̃ nda Dios mingo turã mbeɨ, ũquɨ̃ ɨcuã ndese mae ndocoɨ̃.

18 Adán ae que mbae ɨcuã saã nyii ra. —Mbia ra mano mano ja cote, ɨ que Dios cote ra. Adán ɨcuã ndese maende. Aquere que

Jesucristo mbae turã naa mbia je cote ra. Mano nguiatu ngue mbia riquicharõ nde. Nyebe Dios riqui nguiã nandemingo beı co cote. Jesús rıı̃ ae ñene. 19 Adán Dios cheẽ mumba mose, mbia mbııcuã ja que ũquı̃ cote ra. Jesucristo Dios cheẽ mumbayã mose chõ mbia tubırıã mbuturã nguiã no. 20 Dios que ñee Moisés je ra. —Secheẽ embesa mbia je, ı que ee ra. Ɨ nda mbia jirandu tuchı huıicuã ndese. Mbia ıcuã ı ı tuchı mose, eı̃ ño Dios turã ı ı tuchı mbia je no nde. 21 Adán mbae ıcuã naa mose, mbia mbıicuã ja chõ ũquı̃ nde. —Mbia ra mano mano cote, ı que Dios cote ra. Jesucristo que mano nandeıcuã ndiquicharõ cote ra. Aque mose que Dios uturã ndeacuquia tuchı nande je cote ra. Nandembuturã sacuã cote. Nandemingo beı sacuã cote.

# 6

## *Nandeyasu chõ nandeıco nguiã ã cote*

1 ¿Mañı nande ra cote re? ¿Mbae ıcuã nda nandesaã ı ı re? ¿Dios turã ı ı sacuã nande je re? 2 Tei. Dios biãte ũquı̃. Jesús rese que nandemano ndesẽ. Nandemano ngue mbae ıcuã naa eã sacuã ndesẽ. ¿Mañı nande ra mbae ıcuã naa naa sı re? 3 ¿Jẽiranuãte bautizar ı rese re? —Jesús resenda tuchı chõ ũquı̃ ndiqui re, ı nda mbia bautizar ıre nande je chã. Nande bautizar ıre, nandemanonde raanguia chõ ũquı̃ nde. Mbae ıcuã naa eã sacuã cote. 4 ¿Mbaerã ño bautizar nande chã? —Amano ngue Jesús rese ra, ı chõ bautizar ı re. —Seati que Jesús rese ra, ı chõ bautizar ı re. —Dios que sembuquera sı Jesús rese ra, ı chõ bautizar ı re. Sã Dios quirãcuã Jesús mbuquera eraaque mose no. Eı̃ nande chõ siqui nandeyasu ae.

5 Nandeıco Cristo rese ã. Nandemano mose Cristo rese, nandereco yasu chõ nandeıco nguiã erese ã. 6 Cristo mbucha mose ira rese, nandeıcuã abe que Dios mbucha ira rese ra. Nande mbae ıcuã oseı chıã sacuã ño ũquı̃ nde. Mbae ıcuã nimba nda nandeıco eã cote chã. 7 Mbia raaque quia mbae ıcuã saã aroneãte nguiã. Eı̃ nande chõ nguiã mano mose Cristo rese ã. Mbae ıcuã naa aroneã. 8 Nandemano mose Cristo rese ira rese, nandemingo beı ra uchıese cote. Ae rã sı. 9 Cristo que mano nda. Quera sı que cote ra. Aquere ra mano sıã cote. 10 Aque mıı ngue Cristo mano mbia ıcuã je ra. Quera sı que cote ra. Mano sı eã ndae. Siqui beı equia Dios rese co. 11 Jendaaque chõ jẽsaã saã mbae ıcuã je. Jenderecuarã eã mbae ıcuã cote. Jesucristo rese nandeıco tuchıte ã cote. Mbae yasu rã ño nandeıco nguiã Jesucristo rese ã cote.

12 ¡Mbae ıcuã ndese ra jẽingochı̃ jenderecuarã jẽ! Jẽ mba e ıcuã oseı mose, ¡jẽteachõ ño jẽ! 13 ¡Jendete ra jemee meechı̃ mbae ıcuã je jẽ! Dios je quia jendete jemee. Mbae turã naa sacuã. Cristo rese que jemano ndesẽ. Jẽyasu chõ ngue jẽquera sı Cristo rese resẽ. 14 Nandererecuarã eã nda mbae ıcuã cote. Moisés chımbesa ruı eã ño nandeıco nguiã ã cote. Dios turã nduı ae chõ nandeıco nguiã ã cote.

## *Mbae turã nimba chõ nandeıco cote*

15 Dios turã ae nandemingo nguiã. ¿Ũquı̃ mose ra mbae ıcuã nandesaã saã nde? Tei. Dios biãte ũquı̃. 16 Nande nandechımondo mose mbae ıcuã je, mbae ıcuã nda nandererecuarã cote. Mbae ıcuã nda nandeıquia chee cote. Nande nandechımondo mose Dios je, ae ra nandererecuarã cote. Ae ra nandemingo beı mbae turã ndese cote. 17 Jẽingo beı que mbae ıcuã ndese jenderecuarã nyii ra. Mbia Jesús cheẽ nenei nenei mose jẽje, jẽisi turã ño ngue cote ra. Ã jẽingo echeẽ mumbayã ã cote. Nyebe aıco nguiã gracias ıte Dios je co. 18 Dios que jendirõ mbae ıcuã sı cote ra. Mbae ıcuã ndese ra jẽingoã cote. Mbae turã ndese beı ra jẽingo cote. 19 Secheẽ ambuchecua tuchı quia jẽje co. Jẽ eıcua tuchı sacuã. Jendete que jemondo tuchı mbae ıcuã je nyii ra. Jẽ ngue jẽingo ı ı tuchı mbae ıcuã ndese nyii ra. Jendete jemondo Dios je cote. Mbae turã naa ı ı sacuã cote.

20 Mbae ıcuã mbaerã ño jẽingo nguiã cose. Mbae turã ngue jẽsaã aroneãte quia aque mose ra. 21 Jẽireı̃te mbae ıcuã naa naande cote. Jenyısaã saã mbae ıcuã ñiinda, ũquı̃ ngue mbae turã mo mondo ãte jẽje resẽ. Ae mbae ıcuã saã ı ıte quia, ũquı̃ nda mano. 22 Dios que jendirõ mbae ıcuã sı cote ra. Dios rimba chõ jẽ cote re. Nyebe Dios jemingo nguiã ıcúe mbae ıcuã sı. Nyebe

ra Dios jemingo beɨ ibate manonde cote. 23 Ae mbae ɨcuã saã saã nguia nae, ũquĩ nda Dios mbasi beɨ manonde. Ae Jesucristo ɨcua quia nae, ũquĩ nguiatu ra Dios turã mingo beɨ. Mbae turã naa eã ndaque. Dios turãte quia ee re.

# 7

### *Eraaque rã ño nandeɨco nguiã Moisés chɨmbesa je cote*

1 Sã jenderecua ibi jenda mo no. Echeẽ jemumba aroneate no. Jemano mose, jenderecuayã nda cote. 2 Sã cuña mo ndiqui ngu rese no. Cuña mo ngu rerequia mose, sã eriqui beɨ erese. Eru mano mose, aque mose ramo nda siquíã erese cote. Aque mose ramo nda ae ae riqui cote. 3 Ngu reco mose, siqui aroneãte emo ndese. Siqui mose emo ndese, Dios cheẽ mumba chõ ũquĩ nde. Eru mano mose, aque mose quiatu ra ngu mo ndea cote. Dios cheẽ mumba eã ño ũquĩ nde.

4 Eraaque rã ño jẽɨngo nguiã Moisés chɨmbesa je ũquĩ cote. Cristo quiatu que mano jenɨɨ nda. Quera sɨ que jenɨɨ no nda. Cristo rese chõ jẽɨngo nguiã ũquĩ cote. Dios je mbae turã naa naa sacuã ño jẽɨngo nguiã erese ũquĩ cote. 5 Nandeɨco mose mbae ɨcuã ndese nyii, mbae ɨcuã achõ ño ngue nandechoseɨ choseɨ quia aque mose ra. Nandebi tuchɨ que Dio s cheẽ mumba mumba aque mose ra. Nyebe que nandeɨco mbae ɨcuã naa ɨ ɨ tuchɨ aque mose ra. Eĩ nda nandeɨcuã nandeɨquia rei aque mose. Espíritu Turã nandembiasu eã mose. 6 Eraaque rã ño nandeɨco nguiã Moisés chɨmbesa je ã cote. Moisés chɨmbesa ruɨ eã ño nandeɨco nguiã ã cote. Dios cheẽ mɨɨ nduɨ chõ nandeɨco nguiã ã cote. Espíritu Turã nguiatu ngue nandembiasu nguiã. Espíritu Turã ño nandembaaquiatu nguiã ã cote. Moisés chɨmbesa achõ eã ño cote re.

7 —Moisés chɨmbesa ɨcuãte, ae ãte raque quia co. Moisés chɨmbesa quiatu que sembiirandu seɨcuã ndese resẽ. —Eɨcuãte quia emo mbae oseɨ oseɨ riqui re, ɨ que Moisés chɨmbesa ra. Eĩ nda seiranuãte rei ũquĩ ndese. Moisés chɨmbesa eande ndae. Moisés chɨmbesa ae ngue sembiirandu nguiã ũquĩ ndese. —Eɨcuãte ũquĩ, ɨ seje. 8 Moisés chɨmbesa sembiirandure mbae ɨcuã ndese, mbae ɨcuã achoseɨ ɨ ɨ tuchɨchĩ cote. —Mbae ɨcuã nda jẽsaã saãchĩ, ɨ mose chõ mbae ɨcuã achoseɨ ɨ ɨ tuchɨchĩ cote. Emo Moisés chɨmbesa ɨcuayã mose, mbae ɨcuã abe ra eɨcuayã no. 9 Moisés chɨmbesa que aɨcuayãte quia nyii ra. Seturã aɨco reĩ aque mose. Moisés chɨmbesa que aɨcua cote ra. Eɨcua mose que echeẽ amumba ɨ ɨ tuchɨ cote ra. Ũquĩ mose que seɨcuã aɨcua cote ra. 10 Mbia mingo beɨ sacuã ndaque Moisés chɨmbesa. Ae que semingo beɨ eã nda. Moisés chɨmbesa amumba mumba beɨ chõchĩ. Nyebe aɨco nguiã ɨsho tuchɨ Dios sɨ aque mose. 11 Seɨcuã ño ngue sembɨɨrĩ ɨrĩ mbeɨ quia nyii ra. Se Moisés chɨmbesa ɨcua mose, seya eã tuchɨ que aque mose cote ra. Seɨcuã nda seɨquia chee, ae que se ra. 12 Moisés chɨmbesa turãte raque. Dios cheẽ ndaque.

13 Moisés chɨmbesa turãte. Ũquĩ je eã ngue Dios paama ɨ seje ra. Seɨcuã ae quiatu que Dios mbupaama ɨ seje ra. Moisés chɨmbesa que sembiirandu tuchɨ seɨcuã ndese ra. Se Moisés chɨmbesa turã ɨcua mose, ũquĩ mose que seɨcuã Dios mbupaama ɨ seje ra. Nyebe Dios Moisés chɨmbesa mee nguiã nande je. Nandeɨcuã mbuchecua tuchɨ sacuã nande je.

### *Nandechɨanqui renda ɨcuã ño nandeisi isi nguiã*

14 Moisés chɨmbesa turãte raque. Se ae seɨcuã nde. Mbia chõ se re. Moisés chɨmbesa amumba mumba chõchĩ nguia co. 15 Mbae turã asaã mbite raque. Mbae ɨcuã asaã eã mbite raque. Mbae ɨcuã nguia seisi isite nguiã. Mbae turã uquia reã. ¿Mbaerã aɨco mbae turã naa eãte re? 16 Ae asaã sereãte quia nae, ũquĩ asaã mbeɨchĩ. Moisés chɨmbesa turãt e raque. Aɨco echeẽ mumba mumba beɨchĩ. 17 Se ae chõ eã ño aɨco nguiã mbae ɨcuã naa naa co. Sechɨangui renda ɨcuã nguia “mbae ɨcuã esaã saã”, ɨte nguiã seje co. Nyebe aɨco nguiã mbae turã mo naa eã mbeɨte co. 18 Seɨcuã tuchɨ chõchĩ se. Seturã mo eã tuchɨchĩ se. —Mbae turã tasaã, aete raque quia co. Aɨco mbae ɨcuã naa naa mbeɨ chõchĩ co. 19 Sebite raque mba e turã.

¿Mbaerã aɨco mbae turã naa eãte re? Sebiãte raque mbae ɨcuã. ¿Mbaerã aɨco mbae ɨcuã naa naa mbeɨte re? 20 Se ae eã mbae ɨcuã asaã saã nguiã. Sechɨangui renda ɨcuã nguia “mbae ɨcuã esaã saã” ɨte nguiã seje. Sechɨangui renda ɨcuã ño seisi isi nguiã mbae turã sɨ co.
21 “Mbae turã tasaã”, ɨ mose se, mbae ɨcuã ño seriquisã quisãchɨ̃ nguiã co. 22 Sebite raque Dios cheẽ sechɨangui re. 23 —Dios cheẽ ndese taɨco, ae rei nguiã sechɨangui re co. Sechɨangui renda ɨcuã nguia seriquisã quisãte nguiã. Nyebe aɨco nguiã mbae ɨcuã naa ɨ ɨte. 24-25 Dios cheẽ ndese aɨco sete raque. Sechɨangui renda ɨcuã nguia semingo beɨte nguiã mbae ɨcuã ndese. Seraaquete aɨco co. Nyebe seya eãte aɨco co. ¿Aba quia ra seɨcuã mbitirõ nde? Jesucristo quia ra seɨcuã mbitirõ cote. Nyebe aɨco gracias ɨ tuchɨ Dios je co.

# 8

### *Espíritu Turã ndiqui nandembuɨ mbae ɨcuã sɨ*

1 Ae Jesucristo ɨcua quia nae, ũquɨ̃ nda Dios mbasiã mbeɨ. 2 Nande Jesucristo ɨcua mose, Espíritu Turã nda nandechɨã mbiasu. Espíritu Turã nda siqui nanderese, mbae ɨcuã naa eã sacuã. Eɨ̃ nda nandemano mbeɨte rei, mbae ɨcuã naa naa mbeɨ mose. 3 Moisés chɨmbesa que nanderirõ aroneãte mbae ɨcuã sɨ ra. Echeẽ nguiatu ngue nandemumbayã aroneãte nguiã. Mbiate quiatu ngue nande re. Nandequirãcuã nea. Dios que ndua nanderese ra. Nyebe nguiirĩ mondo nguiã nande je. Mbia rã ngue Jesús ru íbii ra. Mbia ɨcuã jate raque. Ae mɨɨ ngue eɨcuã eã nda. Ae que mano nandeɨcuã ndiquicharõ nda. Nyebe nandererecua eã ño mbae ɨcuã cote re. 4 Jesús que mano nande je ra. Nyebe mbae ɨcuã ñɨmbirãcuã eãte nande je cote. Nyebe Dios cheẽ nandemumbayã arondete namo cote. Espíritu Turã nduɨ chõ nandeɨco nguiã cote. Mbia ɨcuã nduɨ eã ño nandeɨco nguiã ã cote. 5 Ae siqui quia Espíritu Turã ndese nae, ũquɨ̃ ño siqui nguiã Dios cheẽ nduɨ sɨ. Ae siquíã nguia Espíritu Turã ndese nae, ũquɨ̃ ño siqui nguiã uchɨangui renda ɨcuã nduɨ sɨ. 6 Ae siqui quia Espíritu Turã ndese, ũquɨ̃ ia beɨ ra eriqui. Siqui beɨ rae. Ae siquíã nguia Espíritu Turã ndese, ũquɨ̃ nda siquíã. Mano ndae. 7 Nandechɨangui renda ɨcuã nguia siqui ɨcuã ɨcuã mbeɨte nguiã Dios je. Nandechɨangui renda ɨcuã nguiarei Dios cheẽ mumbayã aroneã. 8 Ae siqui beɨ quia uchɨangui renda ɨcuã nduɨ, ũquɨ̃ siqui aroneãte Dios cheẽ nduɨ.
9 Eɨ̃ jenye eãte raque jẽ. Espíritu Turã nduɨ chõ jẽɨngo nguiã jẽ. Espíritu Turã nguia siqui nguiã jeñɨangui re. Espíritu Turã siquíã mose emo ñɨangui re, Cristo rimba eã ño ũquɨ̃ nde. 10 Jesucristo riqui jeñɨangui re ũquɨ̃. Jendete ra mano ndaque mbae ɨcuã je. Espíritu Turã nda jeãingue mingo beɨ ibate. Dios quiatu ngue jẽisi turã nguiã. 11 Dios que Jesucristo raaque mbuquera ra. Eɨ̃ sɨ ra Dios nanderete raaque mbuquera Espíritu Turã quirãcuã je no. Eɨ̃ sɨ ra nanderete mbiasu, Espíritu Turã siqui mose nandechɨangui re.
12 Nandechɨangui renda ɨcuã nduɨ nandeɨco aroneãte cote. 13 Nandechɨangui renda ɨcuã nduɨ nandeɨco mose, nandemano mbeɨ ra equia. Espíritu Turã nandebi ɨcuã mbutiã mose, nandemingo beɨ rae. 14 Ae je Espíritu Turã ndiqui ñee nae, “eɨ̃ jenye” ɨ nae, Dios rimba chõ ũquɨ̃ nde. 15 Nande Espíritu Turã isi mose, aque mose beɨ chõ Dios riirĩ nande cote re. Dios rimbachõ eã ño nande cote re. Dios riirĩ tuchɨ chõ nande cote re. Nandesiquiche tuchɨ que equia Dios sɨ nyii ra. Nandesiquicheãte esɨ namo cote. —Paba, nande chõ nguiã e e co cote. 16 —Dios riirĩ tuchɨte jẽ, ɨ chõ Espíritu Turã nguiã nandembiirandu tuchɨ. —Dios riirĩ tuchɨ rei nande re, nande chõ nguiã nande abe nandechɨangui re co. 17 Dios riirĩ tuchɨte quia nande re. Nyebe ra Dios mbae mondo tuchɨ nande je Jesucristo rese. Sã ñɨ mbia Jesucristo mbasi cose no, eɨ̃ sɨ ra mbia nandembasi nande abe. Aquere ra nandeɨco turã mbeɨ erese ibate cote.

### *Mbae turã mbeɨ jee ra nande je nandeɨco mose ibate*

18 Mbia ra nandembasi raque a nyii. Dios ra nandererao beɨ ibate cote. Aque mose ra mbae turã mbeɨ nande je cote. Nyebe ra nandetesareɨ nanderasi jua sɨ cote. Nandeɨco beɨ mose ibate. 19 Dios

ra huiɨcuasa mbuchecua ja aque mose. —Co rei seɨcuasa co. Co abe no. Co abe no, ɨ ra Dios aque mose. Ũquĩ ño nandesaarõ arõ nguiã ã. Ae Dios chao mbae ja, ũquĩ abe riqui ũquĩ ndaarõ arõ ã. 20 Adán mbae ɨcuã naa namo mose, mbae ɨcuã ja que aquere cote ra. Dios chɨao ɨcuã ja cote. Dios que mbae mbiɨcuã ja Adán mbae ɨcuã naa namo mose ra. 21 Eĩ mbeɨ eã nda mbae. Mbae ra nɨmbitirõ ja cote. Ñɨmbiasu ra cote, Jesús tu mose íbii cote. Mbae ra manoã cote. Mbae ra shɨ eã cote. Jesús quiato rese ra mbae nyɨicuabo ja aque mose cote. 22 Dios chɨao ra nyɨicuabo ja aque mose. Dios chɨao ia eãte quia namo nde. Ãquẽ ndasi rã ño eriqui nguiã namo. Nyebe ra Dios uchɨao mbiasu ja cote. 23 Dios que Espíritu Turã mondo nande je ra. Nyebe nandeɨco nguiã ñee, “Dios ra nandembiasu nguiirina tuchɨ cote”, ɨ. Aque mose ra Dios nandembuchiɨcuabo tuchɨ uchɨao ja rese cote. Namo ño nanderasi rasi re. Nandeya eãte abe no. Nandembuchiɨcuabo mose, nanderete abe ra embiasu. 24 —Jendete tambiasu, ɨ que Dios nanderirõ mose mbae ɨcuã sɨ ra. Ũquĩ ño nandesaarõ arõ nguiã ã. Nanderete yasu eãte namo. Nyebe nandeɨco nguiã eraarõ arõ ã. 25 —Jendete tambiasu, ɨ que Dios nande je ra. Nyebe nandeɨco nguiã eraarõ arõ mingue ã.

26 Nandequirãcuã neate nande. Nyebe Espíritu Turã ndiqui tuchɨ nguiã nanderese. Sã nandeɨco ñee: “¿Mañɨ nande ra ñee Dios je re?” ɨ nandechɨangui re. Nandecheẽ ndequia requia mose chõ nandeɨco nguiã iabu abu. Nandeiabu mose chõ Espíritu Turã ndiqui nguiã ñee turã Dios je nanderiĩ. Nandeuru ñee Dios je nandechɨangui re. 27 Dios mbia chɨã ɨcua jate quia co. Espíritu Turã ñee mose Dios je nandeuru, Dios echeẽ ɨcua chõ nguiã aque. Dios cheẽ nduɨ sɨ chõ Espíritu Turã ndiqui nguiã ñee Dios je Dios ɨcuasa riĩ. 28 Ae nyesecua quia Dios rese, ũquĩ je chõ Dios riqui nguiã mbae turã naa ja. Dios quiatu ngue eirabo nguiã. Ndua quiatu ngue erese nyii re.

29 Ae res e Dios riqui nduate nyii nae, ũquĩ ngue Dios mingo ɨcúe nyii ra. Jesucristo rã sɨ embiasu sacuã. Nyebe nandeɨco nguiã Dios riirĩ tuchɨ Jesucristo rese cote. Jesucristo rei nanderiquii cote. Nande tubɨrɨãte ra Dios quiato cote. 30 Dios que ndua nanderese nyii ra. Aquere que nandemingo ɨcúe umbaerã cote ra. Nandeisi turã ngue cote ra. —Mbia tamumae turã ja jendese jẽɨngo mose ibate, ɨ que Dios nande je cote ra.

### *Mbae mo nda nandembuɨ eã mbeɨ Dios sɨ*

31 Dios riqui tuchɨ nanderese co resẽ. Nyebe ra emo ñɨmbirãcuã eã nande je cote. 32 Dios que nguiirĩ mɨɨ mondo nande je ra. Mano sacuã nandeɨcuã je. Eĩ nda mbae mondo ja nande je no. Sã nguiirĩ mondo nande ja je no. 33 Dios chesecua tuchɨ chõ nande re. Emo ñee ɨcuã aroneãte nande je. Dios quiatu ngue nandeisi turã nguiã. 34 Cristo que mano nandeɨcuã je ra. Quera sɨ que ra. Dios quiatocuti eñɨ ngoi hue cote. Ñee turã turã nanderɨĩ Dios je hue cote. Nyebe emo ndiqui nguiã ñee ɨcuã aroneãte nande je cote. 35 Mbae mo Dios mbesareɨ aroneãte nandesɨ. Nyesecua beɨte quiatu nguiã nanderese co. Nanderasi arondete raque. Mbae nandembia eã arondete raque. Mbi a ɨcuã arondete raque nande je. Nanderiãcuã arondete raque. Nandeɨrao eã arondete raque. Mbia nandeɨquia arondete raque. Ũquĩ ja ra Dios mbesareɨ eã tuchɨ nandesɨ. 36 Mbia ɨcuãte riqui nande je ã. Sã embesa ji riqui ɨ no:

Nderɨĩ ño mbia riqui nguiã ureɨquia serĩ mbeɨte ã.
Oveja ɨquia ɨquia rã ño eriqui nguiã ure je ã,

ɨ ñɨ embesa ji re. 37 Mbia ɨcuã ɨcuãte raque nande je. Ñɨmbirãcuã eã mbeɨ ra nande je. Jesucristo quia siqui nguiã nanderese co. Nyesecua beɨte quiatu nguiã nanderese co. 38-39 Dios nyesecua tuchɨte quiatu nguiã nanderese co. Dios huɨ aroneãte nandesɨ. Mbia nandeɨquia ɨquia mose, aque mose abe Dios huɨ aroneãte nandesɨ. Mbae mo nda embuɨ eã nandesɨ. Angeles. Aba checuayã ɨcuã. Mbia rerecua. Ae ɨcuã ɨcuã ndiqui nande je namo. Ae ɨcuã ɨcuã nda nande je emo mose. Ibatenda mo. Ae siqui ibiqui rĩ no. Dios chɨao mo. Ũquĩ ja ra

Dios mbuɨ eã nandesɨ. Dios quia nyesecua
tuchɨte nguiã nanderese Jesucristo rɨ̃ɨ̃ co.

# 9

### *Dios que judíos mɨɨ icúe umbaerã tuchɨ ra*

1 Jesús ɨcuasa chõ se resẽ. Aɨco ñee ñooño
eãte co resẽ. Espíritu Turã abe riqui sem-
biirandu sechɨangui re co resẽ. 2 Seya eãte
aɨco co. Seya eãte aɨco judíos rese co. 3 Se
sɨ́ raque judío. Judíos ja chõ ure re. Judíos
siqui sereãte chõchɨ̃ Jesús rese. Seso sete
raque tata cuasu, judíos mingo beɨ sacuã
Jesús rese. Eɨ̃ ndei ra sesose rete tata cuasu
judíos rendaque re. Seresenda tuchɨte quia
ñene. 4 Israel ndei judíos i tuchɨ. Seriirĩ, ɨ rei
que Dios judíos je ra. Dios que uquirãcuã
teacuquia rei judíos je ra. Dios que con-
trato saã ndei judíos je ra. Moisés chɨmbesa
que judíos quereco rei ra. —Eɨ̃ jenye chõ
ñee seje, ɨ rei que Dios judíos mbaaquiatu
quiatu ra. —Mbae turã nda asaã saã mbeɨ
quia jẽje, ɨ beɨ que Dios quia judíos je ra.
5 Nanderameɨ ñiinda tuchɨ quiarei judíos i.
Cristo tu mose ibi, judío que ae abe cote
ra. Cristo rei Dios tuchɨ. Mbia rerecua beɨ
tuchɨ rei Cristo. Amén.

6 Dios turã tuchɨ raque judíos je. Judíos
que siquiãte Dios rese cote ra. Dios quiatu
que ucheẽ mbuchebiã ndei ee ra. Ũquɨ̃ mo
nguiatu que judíos tuchɨ eã nda. Siquíã
tuchɨ que Dios rese ra. 7 Abraham ndiirĩ ny-
eremo ndei que ra. Ismael. Isaac. Ũquɨ̃ ny-
eremo ngue eriirĩ ja rei ra. Dios que Isaac
mɨɨ isi ra. —Abraham ndiirĩ, ɨ eã ngue Dios
Ismael riirĩ je ra. —Abraham riirĩ, ɨ chõ
ngue Dios Isaac ndiirĩ je ra. Isaac ndiirĩ jaje
que Dios “judíos” ɨ cote ra. 8 Abraham ndiirĩ
nducucha que Dios isi turã ja eã ndese.
Ae Dios cheẽ isi turã nguia, ũquɨ̃ je chõ
Dios riqui nguiã “seriirĩ” ɨ. 9 Dios que ñee
Abraham je ra. —Tenda nongue ra achu.
Aque mose ra ãquẽ nacuɨ̃ mo nyaacuquia
neninisi Sara je, ɨ que Dios Abraham je ra.
10 Ãquẽ ngue tiarõ cote ra. Isaac, ɨ que ee
ra. Isaac que ngũinisi tea chee ra. Rebeca,
ɨ que eninisi je ra. Eata riru rerequia mose
que Dios ñee ee ra. 11-12 —Ae rane nda
nyaacuquia ãquẽ, ngõngue rimba tuchɨ chõ
nda aque, ɨ que Dios Rebeca je ñee nda.
Echaacuquia nonde. Eriirĩ mbae ɨcuã naa
nonde. Mbae turã abe naa nonde. —Co chõ
taisi, ɨ que Dios ra. —Co chõ taisi, ɨ beɨte Dios
quia co no. Mbia mbae turã naa nonde chõ
Dios eirabo nguiã. Dios turãte quia ñene.
Nyebe mbia mo irabochõ nguiã. Ebite quia
ñene. 13 Dios que ñee Rebeca riirĩ nɨɨ nda.
Ũquɨ̃ nyeremo nɨɨ:

Jacob ndese chõ aɨo nguiã nyesecua.
Esaú rese achesecua eãte, ɨ que Dios ra,
ɨ que embesa ji ra.

14 ¿Mbaerã Dios riqui aque mɨɨ irabo re?
¿Mbaerã eriqui enongue abe isiã nde? ¿Dios
ɨcuãte ere? Tei. Eɨcuã eãte raque. 15 Sã Dios
ñee Moisés je nyii no:

Seya eãse mose emo ndese, seya eãte erese.
Setutãse mose emo je, seturãte ee,
ɨ que Dios Moisés je ra. 16 —Dios turã naa
nda seje chã, ɨ mose emo, ũquɨ̃ je eã ño Dios
turã ndiqui nguiã. Ae mbae turã saã saã
ndei quia, ũquɨ̃ je eã ño Dios turã ndiqui
nguiã. Ae rese Dios ia eã ndiqui, ũquɨ̃ je
quiatu Dios turã ndiqui nguiã. 17 Sã faraón
no. Egipto jenda rerecua. Dios que ñee ee
ra. —Aremɨɨ ngue mbia rerecuarã nda. Se-
quirãcuã ndeacuquia sacuã mbia je. Mbia
jirandu ja sacuã serese, ɨ que Dios faraón je
ra. 18 Dios ia eãse mose emo ndese, eya eã
nda erese. Dios emo ñɨa matãse mose, matã
ndae.

### *Dios ra judíos isi turã sɨ́*

19 Jemo nda ñee seje reae. —Dios ae
emo ñɨã mãtã mose, ¿mbaerã nda jeñee asi
echɨã ãtã je re? ɨ ra jemo ñee seje reae.
20 Dios cheẽ nandesobeɨshɨ̃ aroneãte. Sã
nandembaecua ño ñee aroneãte uaosa je
no. —¿Mbaerã seraã eɨ̃ nde? ɨ aroneãte ño
ñee uaosa je no. 21 Ño aosa ra ño saã ñooño
ño ubi mose no. Ño turã tuchɨ raã arondete
no. Ño ɨcuã abe raã arondete tuchu sique
je no. Embae quia tuchu re. Tuchu rã ño
nande re. Ño aosa rã ño Dios re. 22 Ae eɨcuã
ɨcuã mbeɨte riqui Dios je nae, ũquɨ̃ je Dios
siqui mingue ɨ ɨte co. Ũquɨ̃ nda nyoɨ je tata
cuasu. Ũquɨ̃ Dios mbasi serɨ̃te cote. 23 Dios
mbae turã saã sete ubi je. Nyebe uquirãcuã
ndeacuquia nguiã ubi je. Diobi chõ nande
re. Dios que nandeao uchesecuarã nda.
Nandeɨco sacuã erese. 24 Diobi chõ nande
re. Dios que nandeirabo ra. Nandemo ndei

judíos. Judíos eã abe abe. Dios chiirabo ja chõ nande re.
25 Sã Oseas Dios cheẽ mbesa no:
Ae serimba eã nyii nae, ũquĩ nda serimbarã cote.
Ae rese mbia nyesecuayã nyii, ũquĩ ndese ra achesecua tuchɨ se cote.
26 “Seresenda eã ño jẽ nde”, ɨ que Dios ñee ee nyii ra.
Hue jenda sɨ́ je ra Dios ñee cote.
“Seresenda chõ jẽ cote re”, ɨ ra Dios sɨ ñee ee cote,
ɨ que Oseas Dios cheẽ mbesa ra.
27 Eĩ ngue Isaías Dios cheẽ mbesa cose ra:
Judíos tubɨrɨã tuchɨte raque rae.
Siqui ja eã nda Dios rese.
Co mɨɨ mɨɨ ño nda siqui erese.
28 Dios quia ra uquiatoã mbasi ja ibi jenda cote.
Mbasi jeɨ ra cote, ɨ que Isaías embesa ra.
29 Isaías que ã mbesa cose no nda:
Mbia rese Dios ndua eande rae, eĩ nda judíos ua ja rei.
Dios judíos mo ndecha eande rae, eĩ nda judíos ua ja rei.
Sã Sodoma jenda ua ja no.
Gomorra jenda abe no,
ɨ que Isaías embesa ra.

### *Judíos siqui sereã Jesús rese*

30 Tacheẽ nyecua jẽje. Ae judíos eã nae, ũquĩ ngue “taɨco Dios rese”, ɨã ndei ra. Aque mose que Jesús ɨcua cote ra. Jesús ɨcua mose que Dios echɨã mbitirõ cote ra.
31 Judíos quiatu que ñee ndei ra. —Dios cheẽ ndu ɨ sɨ tuchɨ nandeɨco. Nandeɨco mose eruɨ, Dios ra nandemingo beɨ, ɨ rei que judíos ra. Dios que emingo beɨ eã nda. Siqui beɨ eã nguiatu ngue Dios cheẽ ndese re.
32 —Jesucristo nandeɨcua, ɨ eã ñochɨ̃ judíos. —Nande ae nandeɨco Dios cheẽ ndu ɨ, ɨ chõchɨ̃. —Nandeɨco mose eruɨ, Dios ra nandemingo beɨ, ɨ chõchɨ̃. Judíos biãte que Jesús riqui ra. Nyebe judíos riqui turã eãte nguiã.
33 Eĩ ngue embesa ji Dios cheẽ nda:
Serucucha que amɨɨ judíos rae ra.
Judíos ra eisiteã.
Judíos ra cuá ɨ nyoɨ ee.
Ngoɨ ra echoɨ cuá ɨ mose ee.
Sɨta rã ño serucucha ee re.
Ae serucucha ɨcua quia nae, ũquĩ nguia ra ngoɨ eã nyoɨ.
“Dios rucucha aisi jirichɨ̃ nguia no”, ɨ eã nda Cristo ɨcuasa mo ñee,
ɨ que Dios cheẽ mbesa ji ra.

# 10

1 —Sã Dios judíos rirõ mbae ɨcuã sɨ, ae rei quia co. —Paba, judíos emingo Jesucristo rese, ae tuchɨ rei quia co.
2 Judíos siqui sete raque Dios cheẽ nduɨ. Ñeenda quia eɨcuayãte nguiã Dios ɨcha.
3 —Dios ra nandechɨã mbitirõ Jesucristo rɨ́ĩ, ɨ eã ñochɨ̃. Ae ae uchɨã mbitirõse chõchɨ̃. Jesucristo ɨcua sereã nea mbeɨ chõchɨ̃. Nyebe Dios riqui nguiã echɨã mbitirõ eã mbeɨ.
4 Jesucristo tu nonde que judíos siquise tuchɨ Moisés chɨmbesa rese ra. Jesús que tu íbii cote ra. —Moisés chɨmbesa ruɨ jẽɨngo mose, taembitirõ turã, ɨ ãte que Jesús ra. —Seɨcua mose quiatu ra jaembitirõ, ɨ que ra.

### *Sã mbia siqui ja serese, ɨ Dios*

5 —Emo mbae ɨcuã mo saã eã mbeɨ emo mose, ũquĩ nda Dios mingo beɨ, ɨ rei que Moisés ra.
6-7 Ã nandeɨco Jesús ɨcuate ã. Nyebe ae riqui nguiã nandemingo beɨ ɨ ɨte ã. Nyebe nandeɨco nguiã ñee ãte. —Aba quia ra oso Jesús reru ibate sɨ nande je, ɨ ãte. —Aba quia ra oso mbia raaque rea, Jesús mbuquera sacuã, ɨ ãte nande mo.
8 Ã ureɨco Jesucristo renei nenei mbia je ã. —Jẽ Jesucristo ɨcua mose, jẽɨngo beɨ rae, ure equia mbia je ã. Jesucristo ɨcuasa ra ñee: —A Jesucristo cheẽ ndiqui aba jiite a. Echeẽ aba chɨɨcua bite aba chɨangui re, ɨ ra Jesucristo ɨcuasa ñee.
9 —Jesucristo rei sererecua, ere chõ ñee. —Dios que Jesucristo raaque mbuquera ra, ere chõ nguia ndechɨangui re. Nde ɨ mose, Dios ra nemingo beɨ.
10 Emo Jesucristo ɨcua mose uchɨangui re, Dios ra echɨã mbitirõ. —Jesucristo aɨcua quia co, ɨ mose, Dios ra esirõ mbae ɨcuã sɨ.
11 —Jesucristo aisi jirichɨ̃ nguia no, ɨ eã nda Jesús ɨcuasa mo ñee, ɨ que embesa ji Dios cheẽ nda.
12 Dios quia mbia ja rerecua tuchɨ re. Judíos achõ ndeeecua eã. Judíos eã achõ nderecua eã no. Eĩ ja chõ mbia Dios je re. —Mbae mo embu seje, ɨ mose emo Dios je, mondo turã tuchɨ ra ee.
13 Sã embesa ji riqui ɨ no:

“Paba, seɨcuã embitirõ”, ɨ mose emo, Dios
ra ũquĩ mingo beɨ tuchɨ,
ɨ que embesa ji ra. 14 Mbia mo Jesús ɨcuayã
mose, ñee aroneãte ee. Mbia jiranuã mose
Jesús rese, Jesús ɨcua aroneãte. Emo Jesús
cheẽ nenei nenei eã mose mbia je, mbia ji-
randu aroneãte Jesús rese. 15 Dios mbia mo
mondo eã mose echeẽ nenei nenei sacuã,
echeẽ nenei nenei aroneãte. Sã embesa ji
riqui ñee no. Eĩ sɨ chõ ñene:
Aba bite emo tu mose Dios cheẽ nenei
nenei ure je.
Ureya tuchɨte erese,
ɨ que embesa ji cose ra. 16 Mbia mɨɨ mɨɨ ño
siquichĩ Dios cheẽ turã ndese ũquĩ. Sã Isaías
ñee no:
Dios, mbia que urecheẽ ñandu sereãte ra,
ɨ que Isaías embesa ra. 17 Mbia ra Jesucristo
ɨcuayã mbeɨte, jiranuã mose erese. Mbia ra
jiranuãte Jesucristo rese, emo echeẽ nenei
neneiã mose ee.
18 ¿Judíos Dios cheẽ turã ñanuãte re?
Ñandu ja rei que ra. Dios cheẽ ngue judíos
chandu ja rei resẽ. Mangue chooño eã
ngue echoɨ Dios cheẽ nenei nenei ndesẽ.
19 ¿Judíos jiranuãte Jesús cheẽ turã ndese
re? Jirandu tuchɨte rei que ra. Sã Moisés
Dios cheẽ mbesa no:
Dios rei se. Judíos eã ndese taɨco turã.
Mbia aquiatuã taisi serimbarã. Judíos nda
queteã tuchɨ serese chã,
ɨ que Moisés Dios cheẽ mbesa ra. 20 Isaías
abe que Dios cheẽ mbesa ra. Ã ngue em-
besa ra:
Ae serequia eãte quia, ũquĩ ño ngue serea
ra.
Ae ndua eãte quia serese, ũquĩ je chõ
achecua nguiã, ɨ que Dios ra,
ɨ que Isaías siquicheãte Dios cheẽ mbesa ra.
21 Isaías que ñee judíos je no nda:
Dios riqui ñee jẽje co. “Jẽɨngo serese”, ae
beɨte raque se quia judíos je co.
Secheẽ mumba beɨ chõchĩ.
“Jẽɨngo serese”, ae beɨte raque quia secheẽ
mumbasa je co,
ɨ que Dios ra, ɨ que Isaías Dios cheẽ mbesa
ra.

# 11

*Dios ia eãte judíos rese*

1 Dios que huɨ eã judíos sɨ ra. Judío chõ
se no nde. Abraham ndei sei. Benjamín
abe rei sei no. ¿Mañɨ nda Dios huɨ judíos
sɨ re? 2 —Serimbarã mbeɨ ra judíos, ɨ que
Dios cose ra. Nyebe eriqui nguiã emombo
eã mbeɨ. ¿Jẽtesareɨ chõ Elías cheẽ sɨ Dios je
re? Elías que ñee ɨcuãte judíos ataque rɨĩ
aque mose ra. 3 —Dios, judíos que ndecheẽ
nenei neneisa ɨquia ja ra. Altar abe que
embucoɨ coɨ nembae ra. Se ae tuchɨ aɨco
nderimba co cote. Se abe ra judíos seɨquia
chee, ɨ rei que Elías Dios je ra. 4 Dios que
ñee Elías je cote ra. —Nde mɨɨ eã ño serimba
re. Serimba tubɨrɨãte nyeresẽ. Siete mi l
serimba que ngoi eãte ngũíã ndese ñee ñee
Baal naanguia je ra, ɨ que Dios ñee Elías je
cose ra. 5 Eĩ ño namo abe re. Judíos emo
emo ño siqui nguiã Dios rese ã. Ũquĩ mɨɨ
ño Dios chiirabo ũquĩ nde. Uturã je chõ
Dios ũquĩ irabo nguiã. 6 Mbae turã naa
mose eã ño Dios eirabo nguiã. Uturã je ae
chõ Dios eirabo nguiã. Mbae turã naa naa
ndɨbɨshorõ eã ño Dios riqui nguiã aba irabo
umbaerã. Mbae turã naa naa ndɨbɨshorõ
mose, eĩ nda Dios aba irabo eãte rei uturã
je. 7 Dios quiatorã nande, ɨ rei que judíos ra.
Dios quiatoã tuchɨ que eriqui ra. Jesucristo
ɨcua sereãte que equia ra. Co mɨɨ mɨɨ ño
ngue Dios irabo uquiatorã nda. Eataque
que Jesucristo ɨcua sereãte quia ra. 8 Sã
embesa ji riqui ñee no:
Dios que embaaracua eã nda.
Nyebe mbae ɨcua eãte nguiã, mae mose
Dios chɨao rese.
Nyebe Dios cheẽ ɨcua eãte nguiã eandu
mose no,
ɨ que embesa ji cose ra. Eĩ mbeɨ chõ namo
abe re. 9 David abe que ucheẽ mbesa ra. Eĩ
ngue embesa ra:
Sã eya chooño umbae tubɨrɨã ndese.
“Nandeɨco turãte ã”, sã ɨ, siqui ɨcuã mose.
Sã Dios embua tuchɨ embasi mose.
10 Sã eresa nyɨati ati beɨ.
Mae eã sacuã.
Sã mbae usi riqui eituquia beɨ,
ɨ que David ñee nda.
11 Judíos que Dios cheẽ secha rei ra. Uba
je quia ra ecuaẽ Dios rese. Dios sɨ judíos
huɨ mose quiatu que judíos eã siqui arõte
Dios rese cote ra. Dios judíos eã mingo beɨ
tuchɨ sacuã cote. Judíos ra queteã tuchɨ

chee Dios rese cote. Uba si sacuã erese cote. 12 Judíos que Dios cheẽ isiteã nda. Nyebe mbia judíos eã ja Dios cheẽ andu ja nguiã cote. Judíos Dios cheẽ mumba mose, Dios que uturã teacuquia ja mbia mangue chooñoa jenda ja je cote ra. Judíos uba si mose Dios rese, mbia mangue chooñoa jenda ra siqui tuchi Dios rese cote.

### *Judíos eã ño Dios cheẽ isi*

13 Jẽje judíos eã je aico Dios cheẽ nenei nenei a. —Judíos eã je eico secheẽ nenei nenei, i que Dios semondo ra. Nyebe aico nguiã Dios cheẽ nenei nenei sete. 14 Judío chõ se no nde. Sã jẽ jẽingo Dios rese no jẽ. Sã judíos abe riqui Dios rese jẽ na si. Dios erirõ sacuã mbae icuã si. 15 Judíos Dios isiteã mose que Dios hui chõ judíos si ra. Judíos eã nguiatu que Dios isi uquiatorã cote ra. —Mbia mo ja sequiatorã cote, i que Dios judíos eisiteã mose ra. Judíos ra uba si chee Dios rese emo mose cote. Mbia raaque quera si rã tuchi ra aque mose cote. 16 Sã mbia mo mbichae raã no. Mbichae ñiinda uchi turã mose, eruinda abe ra uchi turã no. Mbichae ñiinda rã ño Abraham nde. Judío i tuchi chõ Abraham nde. Sã Abraham siqui turã tuchi Dios je no. Nyebe ra eriirĩ abe uba chee Dios rese no. Ei turã mose, erãquiã abe ra eturã no.

17 Olivo rãquiã na ño judíos re. Judíos siquíã mose Dios rese, olivo rãquiã na ño ngue Dios echisia mombo ra. Ũquĩ naquiã nendaque re chõ ngue Dios jemii nda. Jẽ judíos eã. Injertar i raanguia chõ Dios jembucha nguiã ei rese. Jemingo tuchi sacuã Dios rese. Olivo rãquiã na eã ndaque jẽ. 18 ¡Jenguasu ra jẽsaã saãchĩ judíos je jẽ! ¡Dios jẽisi turã mose jẽ! Erãquiã injertar i ji rã achõ ño jẽ nde. Erãquiã nda hui mingo eã. Ei quia nda erãquiã mingo nguiã. Erãquiã na ño jẽingo nguiã jẽ. 19 —Olivo rãquiã ngue Dios chisia urembucha sacuã ei rese, ¡jenyechĩ nda jenguasu raã naa jẽ! 20 Dios que echisia sia Jesucristo icua sereã mose ra. Jẽ Jesucristo icua mose chõ ngue Dios jembucha olivo i rese ra. Jemingo bei sacuã. Nyebe jẽingo jenguasu raã naa eã. Jẽireĩ ireĩ jiri quia Dios si. 21 Dios que olivo rãquiã nyisia mombo Jesús icuayã mos e ra. Eĩ nda Dios jemombo jẽ abe Jesús icuayã mose. 22 ¡Sã Dios turãte mbia siqui mose eruı no jẽ! ¡Sã mbia mbasi echeẽ mumba mose no jẽ! ¡Sã eturãte jẽje no jẽ! ¡Jẽingo bei chõ Dios turã ndese jẽ! Jẽingo eã mose Dios ruı, Dios ra jemombo. Ira rãquiã sia ji mombo rã si. 23 Judíos uba si mose Dios rese, Dios ra embucha si esiasa rese. Injertar i si ra ee. Dios mii ño eaquiatu ũquĩ naa nde. 24 Judíos eã ño jẽ nde. Olivos turã naquiã eã ño jẽ nde. Olivo mbuae rãquiã na ño jẽ nde. Dios ae que jembucha nguiã olivo i rese. Injertar i jẽje. Ae Dios nyisia nyii nae, ũquĩ nda Dios mbucha si uchisia rese.

### *Judíos abe ra siqui chee Jesús rese*

25 Tacheẽ nyecuayã na jẽísaa. Mbia chiicuayã tasenei na jẽje. Jenguasu raã naa sacuã eã judíos je. Judíos yete tuchi que hui rei Dios si ra. Judíos eã nguia siqui tuchi Dios icua ã cote. Judíos eã Dios chiirabo Jesús icua ja mose, judíos abe ra uba ja erese cote. 26 Aque mose ra Dios judíos rirõ ja huiicuã si cote. Sã embesa ji riqui i no:

Mbia mbuturãsa ra tu Sion si.
Ae ra Jacob riirĩ sirõ ja huiicuã si. Judíos rirõ ja huiicuã si.

27 Aque mose ra judíos icuã ambutiã ja esi.
Secheẽ nda ique aque mose cote, i que Dios ra,
i que embesa ji ra. 28 Judíos yete tuchi chõ Jesús cheẽ turã ucuayã nguiã ũquĩ. Nyebe Dios uturã ndeacuquia nguiã jẽje. Judíos eã je. Dios quia nyesecua beite nguiã judíos rese. Irabo que nyii ra. Erameı ja riĩ ño Dios judíos irabo nguiã. 29 —Mbae mo tamee jẽje, i mose Dios, mondo rae. Dios ra uchimondo sirombe eã. Dios ra hui eã mbei uchiirabo si. 30 Jesucristo que jẽicuayãte quia nyii ra. Judíos hui mose Dios si, Dios que uturã teacuquia jẽje cote resẽ. 31 Judíos quia Jesucristo icuayãte nguiã cote. Sã Dios ia eãte riqui jendese no, eĩ si ra eya eãte judíos rese cote. Uturã nda eteacuquiabe chee judíos je. 32 Eĩ ja chõ mbia Dios je re. Emo ngue echeẽ mumbayã eãte quia ra. Nyebe eya eãte riqui nguiã nande ja rese.

33 Dios turã tuchite. Dios aracua tuchite. —¿Mbaerã Dios ũquĩ naa nde? nande aroneate. Dios chisaã nandeicua aroneãte quia ã. 34 ¿Emo ndua ndua quia Dios rã nde?

¿Emo mose mbia riqui Dios mbaaquiatu re?
35 ¿Emo nane mbae mo mondo quia Dios je
re? ¿Dios mbae mondo nonde re? 36 Dios
ae que mbae chao ja ra. Umbaerã ño echao
ja nguiã mbae. Ae quia ecuasu jiri mbae
ja sɨ re. Nandecheẽ turã mbeɨ ra equia erɨĩ.
Amén.

# 12

*Je sɨ́ chõ jeñɨmondo Dios je*

1 Dios ia eã mbeɨte riqui nanderese co.
Nyebe jẽ sɨ́ chõ jeñɨmee Dios je. Jendeco
chõ jemee Dios je. Jeñɨa turã jemee Dios
je. Ebite ũquĩ. Dios que mbae mondo tuchɨ
nande je ra. Eĩ nande chõ ñɨmondo ee ae.
2 ¡Jesús quiatoã na nda jẽɨngochĩ jẽ! —Nde
rã sɨ semundua ndua ramo, Paba, jenye
chõ nguia Dios je. Eĩ jenye mose ra Dios
ñeenda huɨɨcha teacuquia jẽje. —Eĩ jenye, eĩ
jenye chõ, ɨ beɨ ra Dios quia jẽje cote.
3 Dios turã ngue seirabo ucheẽ nenei
nenei sacuã jẽje ra. Nyebe aɨco nguiã jem-
biirandu randu co. —Se jiri quia mbia sɨ
re, ¡jenye tuchɨte chĩ na jẽ! ¡Endua ndua
turã ño ndechue jẽ! Dios nembaaquiatu
tuchɨ mose, ebite quia nde re. 4-5 Mbae
tubɨrɨãte nanderete rese. Nanderesa. Nan-
deo. Nandeisa. Ũquĩ jate nanderete rese.
Mbae mɨɨ nda siquíã nanderete rese. Nan-
deo oco mbae rese. Nandeisa mbae andu.
Nanderesa mae mbae rese. Nandechuru
ñee. Nanderete quiarei “ã nandesaã”, ɨ
tuchɨ nyue. Eĩ sɨ chõ Jesús ɨcuasa nande re.
Jesús rete ja chõ nande re. “Ã nandesaã”,
nandete equia nandechue ã. Mbae rese
jaajate que Dios uquiato mingo ra. 6 Dios
turã tuchɨ que nande je ra. —Co rese eɨco
nde. Ã ndese eɨco nde, ɨ Dios quia nan-
dembuchao chao co. Ũquĩ naa sacuã Dios
riqui uquirãcuã mee mee nande je co. —
Secheẽ esenei senei, ɨ mose Dios emo je,
sã aque echeẽ nenei nenei turã echeẽ nduɨ
sɨ. 7 —Mbae turã esaã saã mbia je, ɨ mose
Dios emo je, sã aque mbae turã naa naa
mbeɨ mbia je. —Mbia embaaquiatu quiatu,
ɨ mose Dios emo je, sã embaaquiatu turã
tuchɨ. 8 —Seoseɨ uquia mbia je, ɨ mose Dios
emo je, sã aque Dios oseɨ uquia turã tuchɨ
mbia je. —Mbae emee mee mbia je, ɨ mose
Dios emo je, sã aque abeɨ tuchɨ. Sã ngueteã
eã tuchɨ mbae rese ee. Dios emo mɨɨ mose
ererecuarã, sã ererecua turã tuchɨ aque. —
Mbaecha reã je mbae esaã saã, Dios ɨ mose
emo je, sã aque ia tuchɨ mbae turã naa naa
mbaecha reã je.
9 ¡Jenyesecua chooñochĩ nda jenyɨese jẽ!
¡Mbae ɨcuã sɨ jenyɨcuasẽ cuasẽ tuchɨ quiatu
jẽ! ¡Mbae turã ndese chõ jẽɨngo tuchɨ jẽ!
10 ¡Jembi turã ño jenyɨese jẽ! ¡Jenongue rã
nguiatu jẽɨngo turã tuchɨ jenyue jẽ! ¡Jeñee
turã turã ño nguia emo nɨɨ jẽ! ¡Nderɨĩ nda
erecheẽ turã turãchĩ jẽ! 11 ¡Jeñɨmbutomo
tomochĩ nda jẽ! ¡Jeñɨmbirãtã tuchɨ quiatu
Dios je jẽ! 12 Jesucristo cheẽ nda ɨo chee
nande je emo mose cote. Ũquĩ ño nan-
desaarõ arõ nguiã ã. Nyebe jẽya tuchɨ
quiatu siqui eraarõ arõ. Mbia jembasi
mbasi mose, jenyecuachõ ño nguia ee.
Jeñee ñee mbeɨ quiatu quia Dios je. 13 Mbae
eã mose Jesús quiato je, mbae mo jemondo
ee. Mbia mo oso mose jenyuchúaa, ¡jẽisi
turã ño jẽ!
14 Mbia mo ɨcuã ɨcuã mose jẽje, ¡jẽturã
ño ee jẽ! —Paba, mbae turã emondo rã
ee. Ae ɨcuãte riqui seje, ũquĩ je, jenye chõ
Dios je. 15 Ae eyate riqui, ũquĩ ndese chõ
jẽya jẽ abe. Ae nyeseo quia, ũquĩ je ndese
abe jenyeseo no. 16 Hue rĩ ja chõ jẽɨngo
ndua turã. ¡Jenguasu ra jẽsaã saãchĩ emo je
jẽ! ¡Jẽseteã ño jẽɨngo jẽ! ¡Jẽaquiatu ra jẽsaã
saãchĩ jẽ! 17 Mbia mo ɨcuã ɨcuã mose jẽje,
jenyecuachõ ño nguia ee. Mbae turã ño
jẽsaã nguia mbia resa rae. 18 ¡Jẽɨngo turã ño
mbia je jẽ! Ɨ nda jẽɨngo ubi turã jenyɨese.
19 Mbia ɨcuã mose jẽje, ¡jeñee ɨcuãchĩ nda
erobeɨshĩ jẽ! Dios quia ra embasi nguiã
eɨcuã mose. Sã embesa ji riqui ɨ no:

Se quia mbia tambasi eɨcuã mose, ɨ que
Dios ra,
ɨ que embesa ji ra.

20 Ae eɨcuãt e riqui
jẽje, ũquĩ jembuquiaru chõ eriãcuã mose.
Ũquĩ jembiu chõ eɨseɨ mose. Eĩ jenye
mose ee, eɨreĩ te ra huɨɨcuã mose cote.
21 Mbia ɨcuã mose jẽje, jeñeechĩ nda echeẽ
ndɨbɨshorõ. Jẽɨngo turã ño ee. Mbae turã
nguia equirãcuã jiri mbae ɨcuã sɨ re. Mbae
ɨcuã mombo jiri.

# 13

### *Sã mbia riqui turã ererecua ja je*

1 Mbia ja ererecua cheẽ mumbayã
nguiatu. Dios ae chõ ererecua mɨɨ nguiã.
Dios chɨmɨɨ ja chõ mbia rerecua re. 2 Ae
mbia rerecua cheẽ mumba quia, Dios
cheẽ abe mumba chõ nguiã aque. Dios
quia emɨɨ tare nguiã. Ae ererecua cheẽ
mumba mumba quia, ũquĩ nda mbae rasi
saã cote. 3 Mbia turã mbusiquiche sacuã
eã ño ererecua re. Mbia ɨcuã mbusiquiche
sacuã nguia ñene. Nde ndeɨco turã mose,
ererecua ra nembusiquiche eã. Ndeɨco
turã mose, ererecua ra ñee turã mbeɨ
ndeje. 4 Dios ae chõ ererecua mɨɨ nguiã.
Nandereaquiatu turã sacuã. Nde mbae
ɨcuã naa mose, ndesiquiche jiri nda esɨ
chã. Ndeɨcuã mose ra ndeiruã nua arõte.
Dios quiatu emɨɨ nguiã ererecuarã mbia
ɨcuã mbasi mbasi sacuã. 5 Ererecua cheẽ
nandemumbayã ño nguia. Nandembaasi
asiã sacuã achõ eã ño ñene. Nandendua
turã sacuã abe chõ ñene. 6 —Impuestos jẽisi
isi mbia sɨ, ɨ que Dios ererecua mɨɨ nda.
Nyebe nandeɨco nguiã impuestos mondo
mondo turã ererecua je. Dio s cheẽ nguire
chõ ererecua riqui nguiã eisi isi. 7 Jẽ deber
ɨ mose emo je, mbae jembuchebi jeɨ chõ ee.
Jẽ deber ɨ mose impuestos, jemondo chõ
ee. Ererecua je jẽɨngo turã ño. Jeñee turã
ño erɨĩ.

### *Jenyesecua ja quia jenyɨese*

8 Emo mbae mondo mose jẽje, jẽɨngo
are arete chĩ nguiã mbae mondo rocoĩ ee.
Deber jenyechĩ nda emo je. ¡Jenyesecua ja
quiatu quia jenyɨese jẽ! Jenyesecua mose
mbia rese, Moisés chɨmbesa ja jemumbayã
ño nguiã ũquĩ. 9 Ã ndei Moisés chɨmbesa ã:

Emo ninisi rese ra ereɨcochĩ.
Mbia mo nda ereɨquiachĩ.

Mbae mo nda erembuquiachãchĩ.

Emo je ra erecheẽ ñooñochĩ.

Emo mbae ra erechoseɨ choseɨchĩ,
ɨ que Moisés chɨmbesa ra. Nandechesecua
mose mbia rese, nandeɨco embesa ji cheẽ
mumbayã ã. Ã ndei Jesucristo cheẽ ã: Sã
ereɨco nyesecua nderete rese no, eĩ ere sɨ
chõ nyesecua emo ndese. Nde ã naa mose,
Moisés chɨmbesa ja eremumbayã nguia ã.
10 Ae nyesecua quia mbia rese, ũquĩ nda
mbae ɨcuã saã eã mbeɨ emo je. Emo nyesecua mose mbia rese, Dios cheẽ nduɨ sɨ chõ
eriqui nguiã mbae turã naa naa ũquĩ.
11 Dios rese jẽɨngo tuchɨ ũquĩ. Nandemae jeɨ ra Jesucristo rese cote. Nandecheẽ
ngue equia nyii. —Nandemae je ra Jesucristo rese, nande que equia nyii. Namo
nda nandemae erese cote. Aɨchɨte eñɨ tu
a cote. 12 Itondaru rã ño mbae ɨcuã ja
namo nde. Jesucristo ra tu mbae mbuturã
cote. Nyaashĩ na nda cote. Nyebe nandeɨco
beɨ rã mbae turã ndese cote. Dios rese
nandeɨco tuchɨ rã cote. Mbae ɨcuã ndiquisã
sacuã nandesɨ. 13 Nandeɨco turã ño Dios
resa rae. ¡Mbia quiacua ra nandesɨɨchãchĩ
jẽ! ¡Nandequiacuachĩ nda jẽ! ¡Emo ninisi rese
ra nandeɨco ɨcochĩ jẽ! ¡Mbae ɨcuã nda nandechoseɨ choseɨchĩ je! ¡Nandeɨcuã ɨcuãchĩ
nda emo mbɨɨcuã ɨcuã jẽ! ¡Emo mbae ra
nandechoseɨ choseɨchĩ jẽ! 14 Jeñɨmee tuchɨ
quia Jesucristo je. Ae nda uquirãcuã mee
tuchɨ jẽje chã. Mbae ɨcuã ndiquisã sacuã
jẽsɨ. Ae ɨcuã mbia choseɨ choseɨ quia nae,
ũquĩ nda jẽsaã saãchĩ jẽ Jesús resenda chõ jẽ
ndesẽ.

# 14

### *Jeñee asiã mbeɨ jenongue je*

1 Jesús quiato mo Jesús ɨcua tuchɨã mose,
jẽisi turã ño. Jeñee asi asichĩ nda ee. 2 Emo
emo mbae u ja. Emo emo soo u eã tuchɨ
no. Ae soo u eãte quia nae, embaaquiatu
tuchɨ iriã ño ũquĩ nde. 3 Ae soo u guia nae,
sã ũquĩ ñee asiã mbeɨ soocua reã je. Ae soo u
eãte guia nae, sã ũquĩ ñee asiã mbeɨ soocua
je no. Dios quiato ja chõ ñene. 4 Erecheẽ
ɨcuã aroneãte ererecua rimba mo je. Ae ae
mbae saã nguiã nguerecua je. Dios ae nda
ñee nguiã nguĩmba je. Mbae raã turã mose.
Mbae raã ɨcuã mose abe no. Dios quirãcuã
ae nda ngũimba mingo nguiã mbae turã
ndese.
5 —Nyaashĩ mo ngue Dios irabo mbɨɨcúe
cose ra. Ũquĩ nyaashĩ mose nandechɨmbaacua rã, ɨ Jesús quiato mo nguia
co. Jesús quiato mo nguia ñee nguiã: —Eĩ
ja chõ nyaashĩ ndesẽ, ɨ emo no. Sã Dios
quiato ja ae riqui ndua ndua uchɨangui re
ae. 6 Dios quiato mo ñɨmbaacua mose aque
nyaashĩ mose, Dios je chõ eriqui nguiã

ñɨmbaacua. Dios quiato mo mbae raã naa mose aque nyaashɨ̃ mose, Jesús je chõ eriqui nguiã mbae raã naa aque nyaashɨ̃ mose. Ae soo u quia, Dios je chõ eriqui nguiã soo u. Gracias, ɨ que Dios je nyii ra. Ae soo u eã nguia, Dios je chõ eriqui nguiã soo u eã no. Ae abe gracias ɨ chõ nguiã Dios je ague. 7 —Sebi rese chõ taɨco beɨ, nande aroneãte. —Semanose mose quia tamano, nande aroneãte. 8 Dios ae chõ nandereco mingo nguiã. “Emano”, ɨ mose Dios nande je, nandeɨco nguiã mano. Nandereco siqui mose, Dios rimbarã ño ñene. Nandemano mose, Dios rimbarã ño nda nandeɨco nguiã no. 9 Cristo que mano nda. Quera sɨ que ra. Mbia rerecuarã ngue quera sɨ ra. Mbia reco rerecuarã. Mbia mano je rerecuarã abe no.

10 Nandecheẽ ɨcuã ɨcuã aroneãte nanderesenda mo je. Emo mose quia ra Dios mae tuchɨ nanderese cote. Nandechɨangui renda ra etea tuchɨ cote. Ae quia nda nandeɨcuã tea nguiã. Nandeturã abe rea. 11 Ã ndei embesa j i ã:

Dios ndei se. Se rei sereco beɨ.
Sésaa ra mbia chɨ ja ngoi ngũíã ndese.
Ñee jaaja ra seje cote.
“Dios tuchɨ chõ nde re”, ɨ jaaja ra seje cote,
ɨ que Dios ra,
ɨ que embesa ji ra. 12 Nande ae ae ra mbae nandesenei senei Dios je aque mose. —Ã ngue asaã saã nguia seɨco mose íbii ra, nande ja ja ra ee cote.

### *Jenongue jembɨɨcuã eã*

13 Nyebe nandecheẽ ɨcuã eã nguia nanderesenda mo nɨɨ. ¡Nandembia eãte chɨ̃ nda jẽ! ¡Mbae ɨcuã nda nandesaã uquiachɨ̃ ee jẽ! 14 Jesucristo que sembaaquiatu ra. —Mbae turã ja chõ mbia chɨurã nde, ɨ que ra. —¡Co ra jẽuchɨ̃ jẽ! ɨãte Dios mbae mo nɨɨ. —Eɨcuãte co, ɨ mose emo, sã ae mɨɨ eu eã. Ae eu mose, eɨcuãte ee. 15 —¡Co nandeu eã jẽ! Eɨcuãte, ɨ mose nderesenda mo ndeje, eu eã. Nde eu mose, erechesecua eã ño nguiã nderesenda rese aque. Nderesenda je abe chõ ngue Jesucristo mano ndesẽ. ¿Mbaerã nda nderesenda erembɨɨcuã ndechuubi je re? 16 Ndechuubi turã ndaque ndeje. “Eɨcuãte” ɨ mose nderesenda mo, eu eã ae. Nde eu mose, mbia ra erembucheẽ ɨcuã ndechue. 17 Dios chõ nandererecua cote re. Nyebe nandendua tuchɨ eã nguia nandechɨurã ndese. Ae nandembei quia, ũquɨ̃ abe rese. Dios rese quia nandendua. Ae chõ nandemingo nguiã mbae turã ndese co. Ae chõ nandechɨã mbucoi nguiã co. Espíritu turã ae nandembia mingo nguiã co. 18 Eɨ̃ nande mose Cristo je, Dios ia tuchɨ ra nanderese. Mbia abe ia ra nanderese. 19 Nandeɨco turã nda nandechue chã. Eɨ̃ nande nda Jesús oseɨ oseɨ uquia nandechue chã. 20 —¡Aque soo ra nandeuchɨ̃ jẽ! ɨ mose Jesús quiato mo, ¡ereuchɨ̃ nda jẽ! Jesús quiato ra erembɨɨcuã arõte nde eu mose. Mbae turã ja raque mbia chɨu. “Eɨcuãte”, ɨ mose Jesús quiato mo, eu eã ae. 21 Soo Jesús quiato mbɨɨcuã mose, soo ra nandeu eã. Vino Jesús quiato mbɨɨcuã mose, vino nda nandembei eã. Mbae mo Jesús quiato mo mbɨɨcuã mose, nandeoco eã erese nande abe. Mbae mo Jesús quiato mo mbɨɨcha serɨ̃ mose Dios ɨcha sɨ, ũquɨ̃ ndese nandeɨcoã nande. Eɨ̃ nda ɨchayã esɨ. 22 —So o ɨcuã eã ño ñene, ɨ mose Dios ndeje, echecuachõ ño nguia eu. Endua tuchɨ mbae mo naa nonde. Eɨcuã arõ mose ndeje, esaã eã. Eturã mose ndeje, echecuachõ ño eraã. Nde ũquɨ̃ naa naa mose, ndeya tuchɨ rae. 23 Nde ndeiranuã mose mbae mo ndese, esaã eã. —Eturãte ereae. Eɨcuãte ere no ae, nde ɨ mose eriisu isu, esaã eã ño. Ndeiranuã eraã ñooño mose, eɨcuãte ũquɨ̃. Ndechiisu isu u mose soo, eɨcuãte ũquɨ̃. —Eɨcuãte ereae, nde ɨ mose, ereɨcochɨ̃ nguiã eu.

## 15

### *Nandebi rese ra nandeɨcochɨ̃ jẽ; nandenongue bi rese quia nandeɨco*

1 Nande mo Jesús ɨcuat e quia co. Ae Jesús ɨcua tuchɨãte quia nae, ũquɨ̃ je nandeɨco turã jiri ae. Nandembaaquiatu quiatu ae. Nandebi achõ ndese ra nandendua eã. 2 Ae nandebite nande ae, ũquɨ̃ ndese nandeɨcoã. Ae Jesús quiato nongue bite nae, ũquɨ̃ ndese quia nandeɨco. Ũquɨ̃ mose nandeɨco nanderesenda mbaaquiatu tuchɨ Jesús rɨɨ̃ co. 3 Cristo chee que siquíã ubi rese ra. Sã embesa ji riqui ñee Cristo rɨɨ̃ no:

Paba, ae ndeucuayãte quia nae, ũquĩ ngue
ñee ɨcuã mbeɨte quia seje ra,
ɨ que Cristo ñee ngu je ra,
ɨ que embesa ji ra. 4 Dios cheẽ mbesa ji cose
ndare chõ nandembaaquiatusa re. Nan-
demingo mingue sacuã. Nandembirãcuã
sacuã Jesucristo rɨĩ. Nyebe nandeɨco nguiã
Jesucristo raarõ arõ minguete ã. 5 Dios
chõ nandemingo mingue nguiã. Dios chõ
nandembirãcuã nguiã. Dios nda jemingo
turã mbeɨ nyɨese Jesucristo cheẽ nduɨ sɨ
chã. 6 Ũquĩ mose ra jẽɨngo ñee turã mbeɨ
Dios je. Hue rĩ ja ra jẽɨngo ndua turã Dios
rese. Dios quia Jesucristo ru re.

### *Dios iate judíos eã ndese*

7 Sã Cristo nandeisi turã no, eĩ jenye sɨ
chõ nguia nyiisi turã. Eĩ nda mbia ñee turã
Dios rɨĩ. 8 —Eĩ tae tae, ɨ que Dios judíos i
ñiinda ja je cose ra. Nyebe Cristo ru nguiã
mbae turã naa naa judíos je cote. —Dios
cheẽ ɨochĩ cote, ɨ nda judíos chã. 9 Judíos
eã abe mundua sacuã Dios rese que Cristo
ru ra. Dios turã ndese emundua sacuã ño
ngue eru nguiã. Co rei David chɨmbesa co:
Paba, ndeturã tasenei senei judíos eã je.
Taɨrasei rasei abe ndeje,
ɨ que David embesa ra. 10 Co rei embesa ji
cheẽ mo co:
Judíos eã, jẽya chõ Dios rese.
Sã Dios rimba iate erese no, eĩ jenye chõ jẽ
abe jẽya erese,
ɨ que embesa ji ñee nda. 11 Co rei embesa ji
cheẽ mo co no:
Sã mbia ibi jenda ja ñee turã ja Dios rɨĩ,
ɨ que embesa ji ra. 12 Isaías que co mbesa
ra:
Isaí riirĩ nguia ra mbia judíos eã ndere-
cuarã tuchɨ cote.
Mbia judíos eã nda “ɨchõɨñosa reã”, ɨ tuchɨ
ee,
ɨ que Isaías embesa Jesús rɨĩ nda. 13 Ũquĩ
jẽɨngo Dios ɨcuate ũquĩ. Dios nda jembia
tuchɨ mingo chã. Dios nda jeñɨa mbucoi
chã. Dios ae chõ “Cristo jẽsaarõ arõ”, ɨ chõ
nguiã nandemingo mingue ã. Espíritu Turã
ndiqu i nandembirãcuã tuchɨ ã. Nandem-
bia mingo Cristo raarõ arõ ã.

14 Seyate aɨco jendese co, Seresenda.
Jẽɨngo turãte quia jenyɨese ũquĩ. Mbae
jẽɨcua tuchɨte cote. Jẽ ae jẽɨngo
nĩmbaaquiatu quiatu turã jenyue ũquĩ.
15 Aɨreĩ ɨreĩ ãte ã mbesa jẽje, Seresenda.
Jẽtesareɨã sacuã ã sɨ. Dios turã ae ngue
seirabo nguiã. Mbia mbesareɨ eã sacuã
Jesús cheẽ sɨ. 16 Dios que seirabo Jesucristo
rimbarã nda. Ucheẽ nenei nenei sacuã
mbia judíos eã je. Mbia judíos eã secheẽ isi
turã mose, Espíritu Turã nda emingo ɨcúe
Dios mbaerã cote. Ũquĩ mose ra Dios judíos
eã isi turã cote. 17 Se Dios cheẽ nenei nenei
mose mbia je, mbia que siqui tuchɨ erese
secheẽ nguire ra. Nyebe ũquĩ ndiqui nguiã
sembia tuchɨ. 18 Jesucristo que sembirãcuã
nda. Ucheẽ nenei nenei sacuã judíos eã
je. Nyebe judíos eã ndiqui nguiã siqui
tuchɨ Dios rese cote. Secheẽ nguire cote.
Sechɨsaã ndese abe maende cote. Mbae
mo nɨɨ abe ra acheẽ ɨã cote. Jesucristo que
sembirãcuã, ũquĩ mɨɨ ño aɨco nguiã ñee jẽje
a. 19 Espíritu Turã ngue uquirãcuã mee seje
ra. Nyebe aɨco nguiã mbia mae sayã naa
naa tuchɨ mbia je. Ũquĩ mos e que mbia
riqui tuchɨ Dios rese cote ra. Jesucristo
cheẽ ngue asenei senei Jerusalén nda.
Mbia mangue chooñoa jenda je abe. Ilírico
jenda je abe. 20 —Ae mbia riqui Jesucristo
cheẽ nenei nenei eãte nae, huee Jesucristo
cheẽ tasenei senei se, ae que se ra. Emo
Jesucristo cheẽ nenei neneisa, huee taɨco
beɨ eã, ae que se ra. 21 Sã embesa ji riqui
ñee no:
Ae jiranuãte quia Cristo rese, ũquĩ nda ji-
randu erese cote.
Ũquĩ nda eɨcua cote,
ɨ que embesa ji ra.

### *Aso ra Rómaa, ɨ Pablo*

22 Ae mbia riqui Dios cheẽ nenei nenei
eãte, huee quiatu ngue aɨco nguiã Dios
cheẽ nenei nenei. Nyebe aɨco nguiã osoãte
jendea. 23 Cose ndarechõ mbeɨ chõ aɨco
rei nguiã “taso jendea”, ɨ. A jenda mbia
que Dios cheẽ ñandu tuchɨ cote ra. Nyebe
taso jendea cote. 24 Seso mose España
nda aso jendea. Sembia jiri sacuã jen-
dese. Taɨco mbɨrĩ na jendese huee. Jẽ nda
sembucuata turã mondo hue sɨ cote chã.
25 Jerusalén nane nda aso. Ofrenda mo
arao quia Jesús quiato je co. 26 Jesús quiato
Macedonia jenda que ofrenda munua nua
nda. Jesús quiato Acaya jenda rese. —Jesús

quiato mbaecha reã je mbae nandemondo rã Jerusalén jenda je, ɨ que ñee nyue nyii ra. Ũquĩ ño arao nguiã co. 27 Coche ũquĩ ndiqui nguiã mbae mondo judíos Jesús quiato je. Judíos rane nguia Dios cheẽ senei senei tare nguiã judíos eã je. Nyebe ra judíos eã mbae mo mondo judíos Jerusalén jenda je cote. 28 Nyebe ra ofrenda munua ji arao ee. Jesús quiato mbaecha reã je. Aquere ra aso España quiti cote. Aɨcha ra ñeenda cúa sɨ mae jendese. 29 Jesucristo ra semondo turã jendea. Ae ra nandembia ja uturã je. 30 Seresenda, Jesucristo quiato quia jẽ nde. Espíritu Turã ño jembuchesecua nguiã jenyɨese ũquĩ. Nyebe jeñee tuchɨ quia Dios je serɨ̃ĩ. Nandecheẽ ja tuchɨ quiatu ee serɨ̃ĩ. 31 —Paba, mbia ɨcuã Judea jenda esiquisã Pablo sɨ. Paba, ndequiato Jerusalén jenda nda ofrenda isi turã Pablo sɨ chã, jenye chõ Dios je. 32 Ũquĩ mose ra seya tuchɨ mae jendese cote, Dios “eno” ɨ mose seje. Jendese seɨco mose ra sequenea aucua tuchɨ cote. 33 Sã Dios riqui beɨ jendese. Sã eriqui jembia.

# 16

### *Pablo saludar ɨ ja mbia je*

1 Febe jẽisi turã ño. Jesús quiato chõ aque cuña nde. Mbae turã esaã saã mbeɨte quia Jesús quiato Cencrea jenda je aque. 2 Jẽisi turã ño nguia Jesús rɨ̃ĩ. Sã Jesús quiato riqui nyiisi turã no, eɨ̃ jenye chõ Febe isi turã no. Ae que mbae turã saã saã mbeɨte Jesús quiato je ra. Seje abe no. Nyebe jẽturã ño jẽ abe ee. 3 Aquila je saludar jenye rã seje. Eninisi Priscila je abe no. Serese que ũquĩ ndiqui Jesucristo cheẽ nenei nenei tuchɨ ra. 4 Mbia que eɨquia serɨ̃ serɨ̃te rei quia serɨ̃ĩ nda. Siquicheã mbeɨte que equia ra. Nyebe aɨco nguiã gracias ɨ tuchɨ ee. Se ae eã. Jesús quiato judíos eã abe riqui gracias ɨ jate ee ã. 5 Ae Jesús quiato ñumunua nua nguia Aquila chuchua, ũquĩ je abe saludar jenye. Epeneto je abe saludar jenye. Sequiato tuchɨte que aque ra. Ae rane ngue Cristo isi Acaya jenda ra. 6 María je abe saludar jenye. Ae que mbae saã saã tuchɨ Dios je jẽsaa ra. 7 Andrónico je abe saludar jenye. Junias je abe. Se sɨ́ chõ ũquĩ nde. Serese que etarõ ji riqui cárcel nda. Dios cheẽ nenei neneisa tuchɨ chõ ũquĩ nde. Ũquĩ nane ngue Cristo ɨcua sesɨ cose ra. 8 Amplias je abe saludar jenye. Sequiato tuchɨ chõ Dios resenda aque re. 9 Urbano je abe saludar jenye. Ae que Dios cheẽ senei senei nguia ureresе ra. Sequiato Estaquis je abe saludar jenye. 10 Apeles je abe saludar jenye. —Seɨcuasa tuchɨ Apeles riqui co, ɨ que Dios Apeles rɨ̃ĩ nda. Aristóbulo chuchua jenda je saludar jenye seje. 11 Herodión je abe saludar jenye. Se sɨ́ chõ ae re. Narciso chuchua jenda, ae Jesús quiato nae, ũquĩ je saludar jenye. 12 Trifena je abe saludar jenye seje. Trifosa je abe. Ũquĩ ndiqui mbae raã naa tuchɨ Dios je ũquĩ. Nandequiato Pércida je abe saludar jenye. Ae que mbae saã saã tuchɨ quia Dios je ra. 13 Rufo je abe saludar jenye. Dios chiirabo tuchɨ chõ ae re. Esi je abe saludar jenye. Taĩ na tuchɨ que eriqui seje ra. Mbae que esaã ja tuchɨ quia seje ra. 14 Asíncrito je saludar jenye seje. Flegonte je abe. Hermas je abe. Patrobas je abe. Hermes je abe. Ae Jesús quiato riqui ũquĩ ndese, ũquĩ je abe saludar jenye. 15 Filólogo je abe saludar jenye. Julia je abe. Nereo je abe. Enongue je abe. Olimpas je abe. Ae Jesús quiato riqui ũquĩ ndese, ũquĩ je abe saludar jenye. 16 Jenyɨquiaama ama saludar ɨ nyue. Tuchuamo jenda ja Cristo quiato riqui saludar ɨ jẽje ã.

17 Huee emo ndiqui Jesús quiato mbɨɨcuã sete hue. Hue emo ndiqui “Jesús quiato tambɨɨcha Jesús sɨ”, ɨte hue. Jenyɨɨcuasẽ ño nguia ũquĩ sɨ. Jesús cheẽ nduɨ sɨ eã ño eriqui nguiã mbia mbaaquiatu quiatu ũquĩ. 18 —Ae Jesucristo bite, ũquĩ nandesaã saã, ɨã ño nguiã ũquĩ. Ubi achõ ño esaã saã nguiã ũquĩ. Echeẽ turã aba reã ño eriqui nguiã mbia je ũquĩ. Ae Jesucristo ɨcua tuchɨ eãte quia nae, ũquĩ mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ ño nguiã ũquĩ. Jenyɨɨcuasẽ tuchɨ chõ nguia ũquĩ sɨ. Aba mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃sa tuchɨ chõ ũquĩ nde. 19 Jẽ ngue Dios cheẽ jemumbayãte ra. Mbia que jirandu jate jendese ra. Nyebe seyate riqui nguiã jendese co. Jẽɨngo beɨ nda equia mbae turã ndese chã. Mbia nda jembɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ eã jiri quia mbae ɨcuã je chã. 20 Dios quiarei aba

mbiasa. Namo jiri ra ae Satanás ndiquisã mbeɨ jẽsɨ cote. Sã Jesucristo riqui turã mbeɨ jẽje.
21 Timoteo ucheẽ mondo quia saludar ɨ jẽje aque. Siqui beɨte equia serese Dios cheẽ nenei nenei co. Lucio abe ucheẽ mondo quia saludar ɨ jẽje aque. Jasón abe no. Sosipáter abe no. Se sɨ́ chõ ũquɨ̃ nde.
22 Se abe secheẽ amondo quia saludar ɨ jẽje aque. Tercio rei se. Se chõ aɨco nguiã Pablo cheẽ mbesa mbesa jẽje co. Jesús ɨcuasa ja chõ nande re. 23 Gayo abe ucheẽ mondo quia saludar ɨ jẽje aque. A aɨco rã echuchua uque a. Jesús quiato chumunua nuasa beɨ chõ a re. Gayo chuchua. Erasto abe ucheẽ mondo quia jẽje aque. Ae chõ tesorero sucha tubɨrɨã jenda je. Cuarto nandequiato abe ucheẽ mondo quia jẽje aque. 24 Sã Jesucristo riqui jendeaquiatu turã mbeɨ. Amén.

*Pablo ñee huɨ beɨ sacuã cote*

25 Nandecheẽ turã mbeɨ chõ nguia Dios rɨ̃ɨ̃. Ae ra jembirãcuã tuchɨ mingo ucheẽ turã je. Echeẽ turã ngue asenei senei nguia Jesucristo rɨ̃ɨ̃ nda. Aque cheẽ turã ngue mbia ɨcuayãte quia cose nyii ra. Dios que embuchecua eã mbeɨ mbae ao ramo mosenda beɨ ra. 26 Namo ño Dios ucheẽ turã mbuchecua nguiã mbia je cote. Jesucristo rɨ̃ɨ̃. Dios cheẽ nenei neneisa que echeẽ mbuchecua nande je cote ra. Mbesa que nande je ra. Dios que ñee seje ra. — Secheẽ turã esenei senei mbeɨ quia mbia jaje cote. Siqui sacuã secheẽ ndese. Secheẽ mumbayã sacuã, ɨ que Dios seje cote ra. 27 Dios mɨɨ nguiarei siqui beɨ. Dios mɨɨ ño mae ja nguiã mbae ja rese. Sã Jesucristo riqui mbia mbucheẽ turã mbeɨte Dios rɨ̃ɨ̃. Amén.

# PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

### *Pablo embesa Jesús quiato Corinto jenda je*

1 Pablo, ɨ que seje ra. Dios que seirabo
Jesucristo renei nenei sacuã nda. Aɨco ã
mbesa jẽje a. Nanderesenda Sóstenes ndese
aɨco embesa jẽje a. 2 Aɨco ã mbesa jẽje
a. Jesús ɨcuasa je. Corinto jenda je. Jẽ
ndei Dios quiato jẽɨngo Jesucristo rɨ̃ɨ ũquɨ̃.
Dios riqui jemingo ɨcúe umbaerã ũquɨ̃. Sã
Dios riqui mangue jenda chooñoa mingo
ɨcúe umbaerã no, eɨ̃ sɨ. Ñee mose Jesucristo
je. Jesucristo rei ũquɨ̃ abe rerecua no. Sã
nandererecua nande no. 3 Sã Dios nanderu
uturã mingo tuchɨ jendese. Sã Dios jembia
beɨ mingo. Sã Jesucristo abe siqui jembia
beɨ mingo.

### *Dios turãte riqui jẽje co, ɨ Pablo*

4 Dios turã tuchɨ que eriqui jẽje Jesucristo
rɨ̃ɨ nda. Nyebe aɨco nguiã gracias ɨ tuchɨ
Dios je jenɨɨ co. 5 Jesucristo quiato chõ
jẽ cote re. Nyebe Dios riqui turã tuchɨ
nguia jẽje co cote. Jembaaquiatu tuchɨ
ucheẽ nenei nenei sacuã mbia je. Jem-
baaracua tuchɨ que ucheẽ nɨɨ nda. 6 Ure
Jesucristo renei nenei mose jẽje que jẽisi
turãte ra. Jẽ Jesucristo jẽɨcuate quia ũquɨ̃
cote. 7 Nyebe Dios turã ndiqui nguiã huɨ ãte
jẽsɨ co. Jembirãcuã mbeɨte equia querabe
co. Ũquɨ̃ jẽɨngo Jesucristo raarõ arõ ũquɨ̃.
8 Dios ra jembirãcuã mbeɨ mingo mbae ua
ja chee. Mbia mo nda ñee ɨcuã eã jẽje Jesu-
cristo tu mose. 9 Dios ra jendeaquiatu beɨ.
Ucheẽ nda embuchebiã mbeɨ ñeende jẽje.
Ae quiatu ngue ñee nguiã jẽje. —Taemingo
beɨ seriirĩ ndese Jesucristo rese, ɨ.

### *Jesús quiato nyao nyao chõchɨ̃ nyesɨ*

10 Seresenda, nandererecua ja chõ Je-
sucristo resẽ. Jenyao chao mose nyesɨ,
eɨcuãte ũquɨ̃. Hue rɨ̃ ja chõ jẽɨngo ndua
ndua. Mbae mɨɨ ndese chõ jẽɨngo. 11 Mbia
quiatu ngue ñee nguiã seje. —Eɨcuã ɨcuãte
que nyue ra, ɨ que Cloé chuchua jenda ñee
sembiirandu jenɨɨ nda. 12 —Pablo mbae
chõ se re, ɨ chõchɨ̃ jemo nguiã serɨ̃ɨ ũquɨ̃. —
Apolos mbae chõ se re, ɨ chõchɨ̃ jemo nguiã
ũquɨ̃ no. —Pedro mbae chõ se re, ɨ chõchɨ̃
jemo nguiã no. —Cristo mbae chõ se re, ɨ
jemo no. 13 ¿Cristo mbuchao chao ji ere no?
¿Pablo mano jendiquicharõ nde no? ¿Pablo
rɨ̃ɨ bautizar ɨ jẽje re no? 14 Se que bautizar
ae eã jẽje resẽ. Crispo mɨɨ je que bautizar
ae ra. Gayo je abe. 15 —Pablo rɨ̃ɨ ño ngue
bautizar ɨ nguiã seje, ɨ aroneate jemo ñee
serɨ̃ɨ. 16 Estéfanas chuchua jenda abe que
bautizar ae ra. Aquere que bautizar ae
ãte jemo je ra. 17 Bautizar ɨ sacuã eã ngue
Cristo semondo ra. Ucheẽ turã nenei nenei
sacuã ño ngue semondo nguiã. Seaquiatu
asaã saã eã ño nguiã Dios cheẽ nenei nenei
co. Cristo cheẽ ambiasa mingue turã ño
nguiã co. Se seaquiatu raã naa mose, ɨ̃
nda mbia ndua ndua eãte rei Cristo mano
ndese.

### *Dios cheẽ quirãcuã tuchɨ Jesús rɨ̃ɨ*

18 Ae ra nyoɨ tata cuásuu, ũquɨ̃ ndei
“ɨchõɨñosa” ɨsa Dios cheẽ nenei neneisa rɨ̃ɨ.
—Cristo que mano mbia riquicharõ nda, ɨ
mose ee, “ɨchõɨño ñene” ɨ chõ nguiã. Nande
quiatu que Dios nanderirõ nandeɨcuã sɨ
ra. Nyebe Dios cheẽ turã ndiqui nguiã
uquirãcuã ndeacuquia nande je co. 19 Ã
ndei Dios cheẽ mbesa ji ã:

Ae “seaquiatu tuchɨ” ɨ quia, ũquɨ̃ aquiatu ra
ambuquiachã esɨ.

Ae “searacua tuchɨ” ɨ quia, ũquɨ̃ aracua abe
ra ambuquiachã esɨ no,

ɨ que Dios cheẽ mbesa ji ra. 20 Ae uaquiatu
saã saã nguia, ibi jenda ja chõ ũquɨ̃ nde. Ae
ucheẽ aquiatu saã saã nguia, ibi jenda ja
chõ ũquɨ̃ no nde. Eaquiatuãte ũquɨ̃, ɨ chõ
Dios nguiã ũquɨ̃ je. 21 Mbia ae ra Dios ɨcuayã
mbeɨ uaquiatu ae je. Dios cheẽ ae je quia
nda mbia Dios ɨcua nguiã emo Dios cheẽ
nenei nenei mose ee. Ae Dios cheẽ isi nae,
ũquɨ̃ nda Dios sirõ eɨcuã sɨ. Ɨchõɨño nguiã, ɨ
raque mbia ataque Dios cheẽ nɨɨ. 22 —Mbia
mae sayã ndese nda uremae na ña, ɨ beɨ que
judíos quia ra. —Urechɨmbaaquiatu tuchɨ
rã, ɨ beɨ que judíos eã nguia ñee nyue no
nda. 23 Nande quiatu Cristo nandesenei
senei nguia ã. Ae mbia mbucha quia ira
rese, aque chõ nandesenei senei nguia

nande ã. Ũquĩ sɨ judíos ɨreĩte riqui ã. Cristo renei nenei mose, judíos eã ndua eã tuchɨ chõ nguiã erese ã. 24 Nande quiatu nandebite riqui nguiã Cristo renei nenei mose ã. Dios judíos mo irabo chõ nguiã. Judíos eã mo abe irabo chõ nguiã no. Ũquĩ je chõ ngue Cristo Dios quirãcuã mee nguiã. Ũquĩ je chõ Cristo Dios aquiatu mee nguiã. 25 Dios aquiatuãte, ɨ raque mbia mo ñee Jesús mano je rɨĩ. Dios quia eaquiatu tuchɨ jiri riqui nguiã mbia sɨ co. Dios quirãcuã neate, ɨ raque emo ñee no. Dios quia equirãcuã tuchɨ jiri riqui nguiã mbia sɨ co.

26 Dios que jẽirabo ja ra. Jẽaquiatu tuchɨ eã ndaque ee. Ererecua eã ndaque jẽ. Mbaecha eã ndaque jẽ. Dios ae chõ ngue jẽirabo nguiã. Ũquĩ ndese jendua jiri. 27 Ae je mbia riqui “eaquiatuãte” ɨ nae, ũquĩ ño ngue Dios irabo nguiã. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ũquĩ ɨreĩ ɨreĩ sacuã esɨ. 28 Ae mbia ataque ucuayãte quia nae, ũquĩ ño ngue Dios irabo nguiã. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ũquĩ mbutiã sacuã. 29 Nyebe nandeɨco nguiã nandeaquiatu raã naa aroneate Dios je ã. Nande mɨɨ mo jiri jiriã. 30 Dios quiatu que nandembucha Jesucristo rese ra. Ae quiatu que nandembiirandu Dios rese ra. Ae chõ ngue nandechɨã mbuturã no nda. Ae chõ ngue nandemingo icúe Dios mbaerã no nda. Ae que mano nanderiquicharõ no nda. 31 Sã embesa ji riqui ñee ã no:

Ae Dios saã nande je nae, ũquĩ nɨɨ nandecheẽ turã.
A e nandesaã nande ae nae, ũquĩ nɨɨ nandecheẽ turã eã,
ɨ que embesa ji ra.

# 2

## *Jesucristo mɨɨ Pablo senei senei mbia je*

1 Seresenda, seso mose jendea que Dios cheẽ asenei senei turã jẽje huee resẽ. Seaquiatu asaã saã eã ño nguiã jẽje Dios cheẽ nenei nenei. 2 —Jesucristo mɨɨ ño tasenei senei jẽje. Jesucristo mano nguia mbia ɨcuã ndiquicharõ nae, ũquĩ mɨɨ ño tasenei senei jẽje, ae chõ ngue oso nguiã ñee jẽje. 3 Seɨreĩte que seso mose ñee jẽje nyii ra. Semburirite que aque mose ra. 4 Seaquiatu que asaã saã eãte quia ra. Dios cheẽ ngue ambuchecua tuchɨ quia ñee ñee jẽje ra. Espíritu Turã nguiatu que secheẽ mbirãcuã tuchɨ quia ñee ñee jẽje ra. Nyebe mbia ñee nguiã. —Dios cheẽ ño eriqui re, ɨ nguiã secheẽ mose. 5 Dios quirãcuã ae jemingo nguiã Jesucristo rese ũquĩ. Mbia mo aquiatu eã ño jemingo nguiã Jesucristo rese ũquĩ.

## *Espíritu Turã ndiqui mbae ɨcua jate nande je co*

6 Ae seaquiatute, ũquĩ ja chõ asenei senei mbeɨ nguiã Jesús quiato je co. Ae seaquiatute nae, ibi jenda rã eã ño seaquiatu riqui nguiã co. Ae seaquiatu nae, ibi jenda rerecua rã eã ño seaquiatu riqui nguiã co. Ũquĩ aquiatu quia ra tiã jeɨ. 7 Ae ureɨco ñee ñee nae, ũquĩ nguia mbia mbaaquiatu jiri nguiã. Dios cheẽte quia ñene. —Secheẽ nda ambuchecua je nguiã mbia je. Mbia mingo beɨ sacuã, ɨ que Dios nyii mbae ao nonde ra. Dios que esenei eã nyii ra. Namo ño embuchecua nguiã nande je cote. 8 Mbia rerecua que Dios aquiatu ɨcua eãte ra. Ɨ nda eriirĩ mbucha eãte rei ira rese. 9 Sã embesa ji riqui ñee ã no:

Dios ra mbae turã saã tuchɨ nande je. Uchesecua je.
Ae ra Dios saã nande je, ũquĩ ndese emo iranuate namo.
Emo mae ãte erese namo,
ɨ que embesa ji ra. 10 Nande quia nandeɨco nguiã irandu erese ã. Espíritu Turã quiatu nandembiirandu nguiã. Espíritu Turã nguia mbae ɨcua jate nguiã co. Dios chɨao abe ɨcua jate equia co. 11 Ae rese emo ndiqui ndua, mbia mo ũquĩ ndua ndua ɨcuayãte. Ae rese nandeɨco ndua, nande ae nandeɨcua nguiã. Ae rese Dios riqui ndua, Espíritu Turã mɨɨ ño eɨcua nguiã. Dios sí chõ Espíritu Turã nde. 12 Dios que espíritu mbuae mo monoã nande je ra. Espíritu Turã ño ngue emondo nguiã nande je. Ae Dios saã turã nguia nande je nae, ũquĩ ndese nandembiirandu sacuã ño ngue Espíritu Turã mondo nguiã nande je. 13 Ae Dios saã turã nguia ure je nae, ũquĩ uresenei senei nguia ã. Ã ndese chõ ngue

Espíritu Turã urembaaquiatu nguiã. Mbia cheeño eã ño ñene. Nyebe aıco nguiã Dios chısaã nenei nenei Dios quiato je co.

14 Ae Jesucristo ıcua eãte, ũquı̃ sı́ Espíritu Turã ñee ıcuayãte quia ã. Echeẽ mbaranguiatuãte riqui ee ã. Nyebe eriqui nguiã echeẽ isiãte. 15 Ae Jesucristo ıcuate nae, ũquı̃ nguia mbae ıcua jate nguiã ã. Ae eturãte nae, ae eıcuãte nae, ũquı̃ ıcua ja equia ã. ¿Mañı Jesús quiato quia re? ı chõ mbia nguiã Jesús quiato cheẽ ıcuayã ã. 16 Tarembaaquiatu, ı aroneate mbia mo Dios je. Dios quiato eã mo ndua eãte quia Dios rã sı ã. Nande quia nandendua ndua nguiã Cristo ndua rã sı ã. Dios resendate quia nandeıco nguiã ã.

# 3

*Mbae mıı na ño ureıco nguiã Dios cheẽ nenei nenei*

1 Jesús resenda jẽıngo raque ũquı̃. Jẽıngo tuchıãte quiatu nguiã erese ũquı̃. Ae jembite riqui nae, ũquı̃ mıı ndese chõ jẽıngochı̃ nguiã ũquı̃. Ae Cristo bite nae, ũquı̃ ndese jẽıngoã ñochı̃ nguiã ũquı̃. Nyebe jaembaaquiatu tuchı aroneate equia co. 2 Mbia riirı̃ na ño jẽıngochı̃ nguiã secheẽ andu mbırı̃ mbırı̃ cose. Querabe chõ jẽıngo nguiã secheẽ andu sereã ũquı̃. Nyebe jaembaaquiatu quiatu tuchıã nguiã Jesús cheẽ ndese. Ae jembite riqui nae, ũquı̃ ndese jẽıngo mose ra Dios cheẽ jẽıcuayã mbeı. 3 Jẽıcuã ıcuãte quia jẽıngo nguiã jenyue ũquı̃. Jendua turã ja eãte equia ũquı̃. Jeñee turã turã eãte quiatu nguiã jenyue ũquı̃. Nyebe acheẽ nguiã jẽje. —Ae Cristo bite nae, ũquı̃ ndese jẽıngoã ñochı̃ nguiã ũquı̃, ae chõ ndei nguiã jẽje co. 4 —Se rei Pablo mbae, ı chõchı̃ jemo nguiã ñee ũquı̃. —Se rei Apolos mbae, ı chõchı̃ jemo no. Nyebe jẽıngo eã nguiã Cristo bi rese ũquı̃.

5 ¿Aba chõ se chã? ¿Aba chõ Apolos no ña? Mbia rerecua eã ño ureıco nguiã ã. Dios cheẽ nenei neneisa chõ ureıco nguiã ã. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose jẽje que Jesús jẽıcua resẽ. 6 Mbae tiquia ji rã ño jẽ nde. Sã emo mbae eı̃ tiquia no. Sã emo i icherẽ cherẽ erese no. Dios ae chõ embusuri nguiã. Anyae chõ ngue Dios cheẽ mingue nguiã jendese. Apolos chõ ngue jembaaquiatu quiatu nguiã cote. Dios quiarei ucheẽ mbusuri raanguia jeñıangui re. 7 Ae echitiquia nae, aque embusuri aroneate. Ae i icherẽ cherẽ erese nae, aque abe embusuri aroneate no. Dios ae embusuri nguiã. 8 Ae echitiquia quia, ae i icherẽ cherẽ nguia erese, eı̃ sı chõ ũquı̃ nde. Dios ra mbae turã mee ee, ae esaã ũquı̃ ndıbıshorõ. 9 Ure rei Dios cheẽ naa naasa. Sã chacocha no, eı̃ sı chõ Dios mbae jẽ nde. Sã tuchuacha no, eı̃ sı chõ Dios mbae jẽ nde.

10 Dios turã tuchı que seje ra. Seje quiatu ngue ucheẽ mee nguiã. Mbia mbaaquiatu quiatu sacuã. Tuchua ao aquiatu rã ño se re. Tuchua i raanguia chõ asaã nguiã base cote. Aque arõ ño emo ndiqui nguiã tuchua ao hue no. Ae tuchua chao sechısaã arõ nae, sã eraã mingue turã. 11 Tuchua i raanguia chõ Jesucristo riqui nguiã. Ae mıı tuchı chõ tuchua i raanguia re. 12-13 Ae arõ tuchua mo nandesaã arondete. Sita je eraã mose, siqui turã mbeı rae. Oro je eraã mose, siqui turã mbeı ra eno. Plata je eraã mose, siqui turã mbeı ra eno. Ũquı̃ je eraã mose, oqueı eã nda Dios tata mbu mose. Ira je eraã mose, oqueı chõ ndae. Quiata je eraã mose, oqueı chõ nda eno. Nandechısaã nda Dios tea ja. 14 Nandechısaã siqui ı ı mose, Dios ra mbae turã mee nande je. 15 Nandechısaã oqueı mose, nandembae ra quiachã nandesı. Nande quia ra nandequiachãyã ndaque. Nandecuasẽ ndaque ra ibate Dios je. Nandeochı quiatu ra nandeıco cote.

16 ¿Jẽtesareı chõ ere? Dios chuchua chõ nanderete riqui co resẽ. Dios riqui beıte nandeye co. Espíritu Turã ndiqui beıte nandeye co. 17 Emo Dios chuchua mbııcuã mose, aque ra Dios mbutiã. Nande quia Dios chuchua re. Dios que uchuchua mıı ıcúe umbaerã nda. Nanderete je sichõ nandeıco nguiã ñee co. Dios chõ nandemingo nguiã ıcúe umbaerã co.

18 —Nandeaquiatute, jenyechı̃ nguiã jeñıangui re ũquı̃. Ae eaquiatute ibi jenda achõ ndese, sã ũquı̃ uaquiatu raã naa eã. Siqui mingue mose ra Dios embaaquiatu turã cote. 19 Ae eaquiatute ibi jenda achõ ndese, “eaquiatuã”, ı chõ Dios nguiã ũquı̃ je

co. Sã embesa ji riqui ñee no:
Dios ra ũquĩ aquiatu mbutiã ño cote.
“Seaquiatu tuchite aico co”, i quiatuchĩ
ngue nyii re,
i que embesa ji ra. 20 Sã embesa ji riqui ñee
no:
Ae rese eaquiatu riqui ndua nae, ũquĩ Dios
icua tuchite quia co.
Ndua ndua iru chõ nguiã,
i que embesa ji ra. 21 ¡Mbia aquiatu
mo ndese ra jeñimbucha chooñochĩ jẽ!
Dios quiatu que mbae mondo ja jẽje ra.
22 Jembae chõ se re. Apolos abe rei jembae
no. Pedro abe rei jembae no. Mbae ibi
jenda ja rei jembae. Dios mbia mingo
mose, jẽje chõ emingo. Dios mbia mingo
eã mose, jẽje chõ emingo eã. Ae siqui quia
namo, jembae ja chõ ũquĩ nde. Ae ra siqui
aquere, jembae ja chõ ũquĩ no nde. Jembae
ja chõ ñene. 23 Cristo mbae chõ jẽ nde. Dios
mbae chõ Cristo no nde.

# 4

*Ureaquiatu tuchi Jesús chimbaaquiatu si,
jenyechĩ nda jẽ*

1 —Cristo rimba ja chõ ũquĩ nde, jenye chõ
seriĩ. Apolos riĩ abe no. —Ae ambuchecua
eã mbia je nyii, ũquĩ jembuchecua checua
mbia je seriĩ cote, i que Dios ure je ra.
2 Dios rimba mose nande, Dios cheẽ nan-
demumbayã mbei chõ nguia. 3 —Serimba
turã ño nde re, i ra Dios seje reae. Nducuã.
Aicuayãte se. —¿I se jẽje re? ae ãte se quia
jẽje co. Ae ãte se quia emo je co no. Dios
miĩ ño seicua nguiã. 4 Dios rimba turãte
aico reae. Dios ae chõ seicua nguiã. 5 —
Dios rimba turã ño aque re, ¡jenye jeichĩ
nda emo niĩ jẽ! Jesucristo tu mose, ae quia
ra mbae mbuchecua ja. Ae ra nandendua
ndua mbuchecua ja. Aque mose quia ra
Dios ñee. —Co rei serimba turã tuchi co, i
ra Dios mbia mbiirandu aque mose cote.

6 Jembaaquiatu sacuã ño aico nguiã ñee
jẽje co. Sechue si chõ aico nguiã ñee. Apolos
riĩ abe chõ aico nguiã ñee. Dios rimba
achõ ño ure re. Ure miĩ mo nduĩ jẽingo
bei aroneate. Dios rimba ja ruĩ chõ jẽingo.
Eĩ jenye mose ra embesa ji jemumbayã.
7 ¿Mbaerã nda jẽcuasu jẽsaã saã nde? Ae
jendeco jembaerã nae, Dios chimondo ja
chõ ũquĩ nde. Jẽaquiatu mose, Dios ae jem-
baaquiatu nguiã. —Se ae que sembae asaã
saã nda, ¡jenyechĩ nda jẽcuasu raã naa jẽ!
8 —Ureaquiatu tuchite cote, jenyechĩ
ngue ñee nda. —Ureico Dios cheẽ icua jate
co, jenyechĩ ngue ñee no nda. Ererecua
tuchi jẽsaã saãchĩ ureriirõ cote. Ererecua
jẽsaã ñooño na jẽ no. Se abe ra ererecua
asaã saã ndei jẽ na ndeae. 9 Dios ucheẽ
nenei neneisa quirirõ jiri ure reae. Mbia
tarõ ji rã ño ureico uremano ndaarõ arõ
ndeae. —¿Mañi ã nguia re? i tuchi mbia
quia mae nguiatu ureresе co. Angeles abe
ñee nyee mae nguiatu ureresе. 10 Ureico
tuchi mose Cristo rese, “eaquiatuã”, jenye
chõchĩ equia ure je ũquĩ. “Ureaquiatute
ure”, jenye chõchĩ equia jẽ jẽingo mose
Cristo rese ũquĩ. Urequirãcuã neãte ure,
jẽ jẽquirãcuã mose. Mbia ureosei chiãte
ure; jẽ nguia mbia jẽoseite nguiã. 11 Mbae
eã mbeite urembae namo abe. Ureriãcuã
ãcuãte que eriqui emo mose ra. Ureiseite
abe que eriqui ra. Ureirao eãte abe no.
Mbia icuã icuã mbeite ure je. Urechuchua
eãte abe no. 12 Mbae uresaã saã tuchite
quia ureo je co. Mbia icuã icuã mbeite
riqui ure je co. Urecheẽ turã turã mbeite
equia ure ee ã, ũquĩ ñee icuã icuã mose ure
je. Urechecua chõte equia ñimbirãcuã ee
ã. 13 Urecheẽ mingue beite equia ũquĩ ñee
icuã mose ure je ã. Mbae quía rã tuchi chõ
ureico nguiã mbia je ure ã. Mbia ureriirõ
mbeite quia namo nyee ure ã.

14 Jẽireĩ ireĩ sacuã eã ño aico nguiã ã
mbesa jẽje ã. Jemundua ndua sacuã ño
ñene. Seriirĩte quia jẽ nde. 15 Jembaaquiatu
quiatusa tubiriãte raque Cristo riĩ. Se miĩ
tuchi chõ jendu re. Se rane nguiatu ngue
echeẽ turã asenei senei nguiã jẽje nyii. Se
quiatu ngue Cristo aicua uquia nguiã jẽje.
Nyebe aico nguiã “seriirĩ” i beite jẽje co.
16 Nyebe jẽingo se rã si. 17 Timoteo amondo
quia jẽje aque. Ae rei sechimbaaquiatu
tuchi. Nyebe “seriirĩ” ae tuchi nguiã ee.
Ae quiarei siqui turã tuchi Dios rese. Ae
ra jemundua bei secheẽ ndese. Sechisaã
ndese abe no. —Eĩ ngue Pablo quia Jesús
quiato mbaaquiatu quiatu sucha mbuch-
esea sea mose ra, i ra Timoteo jẽje seriĩ.
18 Jemo ndiqui uaquiatu raã naa tuchichĩ

ũquĩ. —Pablo ra tu eã mbeı urerea, ı chõchĩ jemo nguia serıĩ ũquĩ. 19 Aso jeı ra jendea, Dios eno ı mose seje. Ae uaquiatu saã saã tuchı quia jemo nae, ũquĩ tatea cote. Mañı nda equia mbae raã ndeae. Echeẽ achõ achandu sereã. 20 Dios rimba cheẽ achõ aroneate. Siqui eã mose Dios quirãcuã ndese. 21 Manyae ra jẽje seso mose jendea reae. Acheẽ asi asi ra jẽje reae. Aıco mingue chõ nda jẽje renoae. Jẽhuı mose jẽıcuã sı, acheẽ asi asi eã nda seso mose jendea.

# 5

## *Ae siqui ngu ninisi rese, aque jemombo*

1 Mbae ıcuã tuchı rese que ureirandu jendese ra. Jemo nda siqui siqui ngu ninisi rese ra. ¿Mbaerã jẽataque jẽtea chooño mbae ıcuã naa mose re? Ae Jesús quiato ãte nae, ũquĩ ño siqui ãte ngu ninisi rese. ¿Mbaerã Jesús quiato quiatu siqui ngu ninisi rese re? 2 Jẽturã jẽsaã saã mbeı chõchĩ nguiã jẽ ũquĩ. Jẽya eã eã ño jẽıngochĩ ũquĩ ndese ũquĩ. Jẽıreĩ ngũíã tuchı chõchĩ. Ae siqui ngu ninisi rese, ae jemombo eã ñochĩ jeñumunua nuasa sı.

3 Ɨshote aıco raque jẽsı co. Andua beıte sequia jendese co. —Ae siqui ngu ninisi rese, aque jemondo Satanás je, ae chõ nguiã sechıangui re co. Se siqui raanguia jendese. 4 Jeñumunua na Jesús quiato hue jenda. Se abe ra andua ndua jendese. Jesucristo quirãcuã abe ra siqui tuchı jendese jeñumunua mose. 5 Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque jemombo chõ jẽsı. Jesús quiato sı. Jemee ño Satanás je. Ɨ nda Satanás erete mbasi. Ɨ nda eaĩ siqui beı Jesucristo tu mose cote.

6 ¿Mbaerã jeıngo jẽturã naa naa mbae ıcuã ndea chooño nde? Levadura rã ño mbae ıcuã nde. “Levadura ñetẽ nda oso raque mbichae raã namo mose. Mbuchımatã ja rae”. ¿Ũquĩ jeñanuãte quia re? 7 Ae eıcuãte nae, aque jemombo jẽsı. Ɨ nda jẽ abe mbae ıcuã jẽsaã eã. Dios que Jesucristo ıquia nandeıcuã ndıbıshorõ nda. Sã mbia riqui oveja ıquia ıquia huııcuã ndıbıshorõ no. 8 Nyebe nandeıco turã na Dios rese, mbae ıcuã naa naa ndocoĩ. Cochee nandeıco. Nandeıcuã nandesecha ja.

9 —Ae siqui emo ninisi rese, ũquĩ je ra jeñee ñeechĩ, ae que secheẽ mbesa mondo jẽje nyii. 10 Ae Jesús quiato ãte, ũquĩ nıı eã ño ngue acheẽ nguiã jẽje. Nandecheẽ eã aroneate Jesús quiatoã je nandeıco mose íbii. Ae siqui quia emo ninisi rese nae, ae abeı chıãte riqui nae, ae mbae mbuquiachã nguia nae, ae siqui Dios abareã ndese nae, ũquĩ je nandecheẽ eã aroneate. 11 Jesús quiato mo ũquĩ ıcuã naa mose, jemombo chõ jẽsı. Jeñee ñeechĩ nda ee. Emo ninisi rese siqui mose. Abeı chıã mose. Dios abareã ndese siqui mose. Uchuru rerequia chooñoã mose. Quiacua mose. Mbae mbuquiachã mose. Jesús quiato ũquĩ naa naa mose, jẽhuı chõ esı. Jẽquiaru jiri jiriã tuchı ũquĩ ndese. 12 Jesús quiatoã nandeteaquiatu aroneate. Ae Jesús quiato, ũquĩ nguiatu nandeteaquiatu. 13 Dios quia ra Jesús ıcuasa reã mbasi. Ae siqui ngu ninisi rese nae, “Jesús quiato se”, ı rei quia nae, aque jemombo chõ jẽsı.

# 6

## *Jemo ıcuã ıcuã mose nyue, jẽ ae chõ jẽıngo*

1 Jemo ıcuã ıcuã mose nyue, jẽsochĩ nguiã ñee Jesús quiatoã nderecua je. Jẽ ae chõ jemae erese ae. Jẽıcua ae. Sã Dios quiato achõ ño ñee ũquĩ je. —¡Eĩ jenye jẽ! ı ũquĩ je. 2 Dios quiato quia ra “¡eĩ jenye jẽ!” ı ja Dios quiatoã je emo mose. Jẽ nguia ra “¡eĩ jenye jẽ!” jenye mbia ataque je emo mose. ¿Mbaerã jẽıngo “¡eĩ je nye jẽ!” ıse reã mbae ñetẽ naa mose re? 3 Angeles je abe chee ra “¡eĩ jenye jẽ!” nande. ¿Ũquĩ ndese jẽiranuãte re? Ã ibi jenda je “¡eĩ jenye jẽ!” nande turã ja rã ae. 4 Jesús quiato chõ jẽ nde. Ibi jenda mo nıı jemo ıcuã ıcuã mose nyue, jẽ ae chõ jemae ũquĩ ndese. Jẽsochĩ nguiã ñee Jesús quiatoã nderecua je. Dios quiato eãte quia ũquĩ nde. 5 Jesús quiato mo ñee ıcuã ıcuã mose nyue, ¿jemo jẽaquiatuãte ñee ee re? “¡Eĩ jenye jẽ!” ı ee re. Jẽ jẽıreĩ ıreĩ sacuã ño aıco nguiã ñee jẽje ũquĩ. 6 —¿Mañı ure ra re? ı aroneate Jesús quiato ñee Jesús quiatoã nderecua je.

7 Jemo Jesús quiato mo ıcuã ıcuã mose nyue, echıã turã tuchı ãte quia ñene.

Jeñimbirãcuã ño mbae ɨcuã naa mose jẽje. Jeñimbirãcuã ño jembae mbuquiachã mose no. 8 Jẽ abe mbae ɨcuã jẽsaã saã ñochɨ̃, ñimbirãcuã ndocoɨ̃. Jẽ abe jendesenda mbae jembuquiachã ñochɨ̃ Jesús quiato mbae, ñimbirãcuã ndocoɨ̃.

9-10 Mbia rerecuarã tuchɨ ra Dios cote. Aque mose ra mbia ɨcuã siquíã tuchɨ Dios rese. Ae siqui emo ninisi rese nae. Ae siqui ngũinisíã ndese nae. Ae ndua chooño nguia Dios abareã ndese nae. Ae siqui quia nyɨese ngũinisi raã naa nguesenda je nae. Ae mbae mbuquiachã quiachã nguia nae. Ae abeɨ chɨãte riqui nae. Ae quiacua quiacua quia nae. Ae ucheẽ mondo chooño mbeɨte quia mbia je nae. Ũquɨ̃ nda siquíã tuchɨ Dios rese. —Eɨcuã abe ra siqui beɨ Dios rese, ¡jenyechɨ̃ nda ñɨmbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ jẽ! 11 Eɨ̃ ngue jemo ɨcuã cose ra. Dios ae jembitirõ nguiã cote. Dios chõ jemɨɨ nguiã icúe umbaerã cote. Espíritu Turã ngue jẽisi turã Jesucristo rɨɨ̃ cote ra.

### *Espíritu Turã nyuchua chõ jendete re*

12 —Co rese ra ereɨcochɨ̃, ɨ ãte raque Dios quia seje mbae mo nɨɨ. Dios biãte nande mbae raã ja chooño mose. Mbae mo sembɨɨcuã serɨ̃ mose, asaã eã mbeɨ ra se. 13 Nandechɨurã ndei nanderie ye sacuã. Nanderie rei nandechɨu rirurã. Ũquɨ̃ ja ra Dios mbutiã emo mose cote. Dios mbaerã ño nanderete re. Siqui chooño sacuã eã ño emo ninisi rese chõ nanderete re. Nanderete rerecua chõ Dios re. 14 Dios quirãcuã ño ngue Jesucristo raaque mbuquera nguiã. Eɨ̃ ño nda Dios quirãcuã nanderaaque mbuquera nguiã nande abe no. 15 ¿Jẽiranuãte quia jendete rese re? Cristo nanderete mbucha quia uchɨese co. Cristo rete chõ nandeɨco nguiã co cote. Cristo rete nandembucha aroneate cuña ɨcuã ndete mo ndese. 16 Emo siqui mose cuña ɨcuã mo ndese, erete ucha chõ nguiã nyɨese aque. Erete nyeremo eã ño cote re. Ũquɨ̃ ndete ja ra co mɨɨ cote, ɨ que Dios cose ra. 17 Emo siqui mose Cristo rese, nguete mbucha chõ nguiã erese ũquɨ̃ cote. Erete mɨɨ na ño ũquɨ̃ cote re. 18 ¡Jeninisiã ndese ra jẽɨngochɨ̃ jẽ! Mbae ɨcuã mo naa mose, ũquɨ̃ nda nanderete mbɨɨcuãyã jiri. Siqui mose ngũinisiã ndese, ũquɨ̃ nguia ra nanderete mbɨɨcuã tuchɨ cote. 19 Espíritu Turã siqui chee jeñɨangui re ũquɨ̃. Espíritu Turã nyuchua chõ jendete re. Dios mbae chõ jẽ nde. Jembae ae eã ño jendete re. 20 Eɨcuã nimba rei ngue jẽ nyii re. Dios quiatu ngue jẽisi nguiã cote. Nguiirĩ ngue emondo jendɨbɨshorõ nda. Nyebe jẽɨngo jendete mee Dios je. Jẽaĩ abe jemee ee noae.

## 7

### *Pablo mbia mbaaquiatu emo ngũinisi rerequia rɨɨ̃*

1 Jeñee ngue jembesa mondo seje nyii nae, ũquɨ̃ tasɨbɨshorõ jẽje cote. Coche emo siquíã nguiã cuña mo ndese. 2 Coche mbia ngũinisi ae rerequia nguiã. Coche cuña ngu mɨɨ nderequia nguiã no. Emo ndese siqui chooño eã sacuã ño ũquɨ̃ nde. 3 Sã eru riqui turã ngũinisi rese. Sã eninisi abe riqui turã ngu rese. Nyao aroneate nyesɨ. 4 Eninisi rete chõ eru mbae cote re. Eru rete chõ eninisi mbae cote no nde. 5 Nya ɨ aroneate eru ngũinisi je nguete rese ngueteã. Nya ɨ aroneate eninisi nguete rese ngueteã ngu je no. —Nandecheẽ mbeɨ Dios je namo, siqui rocoɨ̃ nyɨese, ɨ mose nyue, eturãte ũquɨ̃. Sã eriquibe nyɨese aquere cote. Ñee ñeende Dios je cote. Siquibe eã mose nyɨese, ñimbirãcuã eã arõ ndete. Satanás embɨɨcuã arõte cote. 6 —Jeninisirã jendeco, ae ãte quia jẽje co. —Jeninisibi mose, jendeco ae, ae chõ nguiã jẽje co. 7 —Sã Jesús quiato ja ninisiã ndiqui se rã sɨ, ae rei que se ra. Dios cheẽ eã ño ũquɨ̃ nde. Nandechɨsaã ae aerã ño Dios mondo nguiã nande je. Emo ninisiã siqui turã arondete. Emo ae ngũinisi quereco sete nguiã no.

8 Ae eninisiãte nae, ũquɨ̃ je tacheẽ. Eru cheecha je abe tacheẽ no. Coche jẽɨngo nguiã jendu eã. Coche jeninisiã ndiqui nguiã no. Se rã sɨ. 9 Jeñimbirãcuãyã mose jendete je, jeninisirã mo jẽtea ae. Jendurã mo jendeco noae. Mbia mo oseɨ oseɨ rocoɨ̃.

10 Ae ngu quereco nae, sã ũquɨ̃ ngu rechayã mbeɨ. Jesús cheẽ tuchɨ chõ ũquɨ̃ nde. Secheẽ ae eã ño ũquɨ̃ nde. 11 Cuña mo ngu recha mose, sã eriquíã mbeɨ emo ndese. Sã ae ae chõ ndiqui beɨ, ñɨmbucha

sɨ eã mose ngu rese. Sã eru abe ngũinisi rechayã mbeɨ.
12 Se ae tacheẽ cote. Jesús cheẽ eã ño ã cote re. Jesús quiato mose emo, sã eriqui beɨ ngũinisi rese. Jesús quiatoã ndaque eninisi. Eninisi siquise mose ngu rese, sã eru siquichõ erese. 13 Jesús quiato mose cuña mo, sã eriqui beɨ ngu rese no. Jesús quiatoã ndaque eru. Eru siquise mose ngũinisi rese, sã eninisi siquichõ erese no. 14 Jesús quiato mose eru, eru ngũinisi mbucha arõte quia Jesús rese co. Jesús quiato mose eninisi, eninisi ngu mbucha arõte quia Jesús rese co no. Eĩ nda eriirĩ abe Jesús ɨcuayãte rei, ũquĩ ande. 15 Jesús quiato mo ninisi siquíã mose Jesús rese, “seru tasecha” ɨ beɨ mose, sã eru eriquisã quisã eã. Cuña mo Jesús quiato mo ndu siquíã mose Jesús rese, “seninisi tasecha” ɨ beɨ mose, sã eninisi ngu riquisã quisã eã no. Ũquĩ naa mose, Jesús quiato mbae ɨcuã saã eãte. —Sã seriirĩ ndiqui turã nyue, ɨ quiatu que Dios nande je ra. 16 Ae Jesús quiato nae, ũquĩ ngũinisi mingo arõte Jesús rese. Ae Jesús quiato cuña nae, ũquĩ ngu mingo arõte Jesús rese no.
17 —Eĩ jenye chõ nguia jẽ ae ae, ɨ que Dios nandechɨaorã mee mee nande je ra. Ũquĩ ndese nandeɨco beɨ quiatu nande ae ae. Dios que ñee nande je nyii, aque mosenda rã sɨ beɨ chõ nandeɨco. Ũquĩ ño asenei senei nguiã Jesús quiato ɨshonda jaje abe. 18 —Echu seruɨ, ɨ mose Dios judío mo je, sã judío beɨ chõ ae riqui. —Echu seruɨ, ɨ mose Dios judío eã mo je, sã ae riqui judío raã naa eã. 19 Sebite judíos achõ, ɨã nda Dios. Sebite judíos eã achõ, ɨã nda Dios no. Ae Dios cheẽ mumbayãte quia nae, ũquĩ nguia Dios bite re. 20 Eĩ nande que equia Dios ñee namo mose nande je nyii, aque mosenda rã mbeɨ chõ nandeɨco. 21 Mbia rimba mose nde, Dios “eɨco seruɨ” ɨ mose ndeje, eɨco chõ eruɨ. Mbia mo nimba raque nde. Erechãchĩ nda ndererecua sɨ. Ndererecua huɨse mose ndesɨ, nde ae eɨco cote ae. 22 —Eɨco seruɨ, ɨ mose Dios mbia rimba mo je, Dios embuɨ chõ nguiã eɨcuã sɨ cote. —Eɨco seruɨ, ɨ mose Dios emo ae siqui mose, Cristo rimba chõ aque cote re. 23 Jesucristo que mano jẽje ra. Nyebe Jesucristo rimba ae chõ jẽɨngo nguiã ũquĩ cote. Mbia rimba ae eã ño jẽɨngo nguiã ũquĩ cote. 24 Dios que ñee nande je nyii, aque mosenda raanguia beɨ chõ nandeɨco Dios rese.
25 Nyucuaaque rɨĩ tacheẽ ndaque jẽje cote. Dios que ñee ãte seje ũquĩ nɨɨ nda. Se ae chõ tacheẽ jẽje. Airandu que Dios ia eã mose serese ra. Nyebe aɨco nguiã ñee ñooño eã tuchɨ jẽje co. 26 Sã mbia ngũinisirã mo ndea eã namo. Sã nyucuaaque ae riquichõ ngurã mo ndea rocoĩ. Mbia ɨcuãte quiatu eriqui nguiã Jesús quiato je ã cote. 27 Neninisi mose, eɨco beɨ chõ erese erechayã mbeɨ. Neninisiã mose, nde ae eɨco beɨ. 28 Neninisirã ndea mose, eɨcuã eã ño ũquĩ no nde. Nyucuaaque ngurã mo ndea mose, eɨcuã eã ño ũquĩ no nde. Mbae ɨcuã nda eĩ eĩ ee ngurã ndea mose cote reae. Nyebe aɨco nguiã ñee jẽje. —Jẽ ae jẽɨngo jeninisiã, ɨ jẽje. 29 Tacheẽ tuchɨ rã jẽje, Seresenda. Mbae ra ua jeɨ ja nande je cote. Ae ngũinisi quereco quia, sã ũquĩ ndiqui ngũinisi rerequia eã naanguia. 30 Ae eya eãte riqui, sã ũquĩ ia tuchɨ raanguia riqui no. Ae eyate riqui, sã ũquĩ ia eãte raanguia riqui no. Ae mbae isi quia, sã ũquĩ ndiqui mbae isiã naanguia no. 31 Ã nandeɨco rei nguiã íbii ã. ¡Ibi jenda rese ra nandendua tuchɨchĩ jẽ! ¡Ã ibi jenda ja ra ua ja chõ jẽ!
32 —Jeninisiã ño jẽɨngo, ae que se ra. Jendua ndua eã jiri nda ibi jenda rese chã. Ae eninisiã, ũquĩ ndua ndua beɨ arõte Dios mɨɨ ndese. Ae Dios bite, ũquĩ esaã saã mbeɨ arõte. 33 Ae eninisi nae, ũquĩ ndua ndua beɨ arondete ibi jenda achõ ndese. Ae eninisi bite nae, ũquĩ esaã saã mbeɨ arondete. 34 Eĩ sɨ chõ cuña no nde. Eru eã mose, ndua ndua arondete Dios achõ ndese. Ae Dios bite, ũquĩ nda esaã saã mbeɨ ee. Siqui tuchɨ ra Dios rese. Ae ngu quereco nae, ũquĩ ndua ndua beɨ arondete ibi jenda achõ ndese. Ae eru bite nae, ũquĩ esaã saã mbeɨ arõte. Siqui rocoĩ Dios rese. 35 Jaendiquisã quisã eãte raque se jeninisirã mo ndea mose. Jemundua sacuã Dios rese chõ aɨco nguiã ñee jẽje co. Jendua eã sacuã mbae mo ndese chõ ñene. Jeninisi mose jendua beɨ aroneate Dios rese.

36 —Seriirĩ ndu bite chĩ cote. Etiarõte chĩ
cote, ɨ mose ameɨ mo, sã eriirĩ ngurã mo
nderequia. Eɨcuã eã ño nguiirĩ ndurã mee
ee re. 37 —Sã seriirĩ ndu eã ae riqui. Erurã
nda amee eã ee, ɨ tuchɨ mose ameɨ mo,
eturãte ũquĩ abe. 38 Ae nguiirĩ ndurã mo
mee ee, eturã ño ũquĩ nde. Ae nguiirĩ ndurã
mo mee eã ee, eturã tuchɨ chõ ũquĩ cote re.
39 Eru mbae beɨ chõ eninisi re. Nyao
aroneate nyesɨ. Eru mano mose, ngurã
mo nderequia arõte Dios quiato mo cote.
40 Eru mano mose, siqui turã arondete
ngurã mo ndea eã mose cote. Eya tuchɨ ra
siqui ngu eã mose reae. Se chõ acheẽ nguia
ũquĩ ndeae. Espíritu Turã abe sembucheẽ
nguia reae.

# 8

*Ae soo mbia mondo rei dios abareã je nae*

1 —Mbia soo mondo mondo quia dios
abareã je nae, ¿ũquĩ soo ra nandeu re?
jenye que seje. Ũquĩ tasenei jẽje cote. —
Seaquiatute se, nande ja jate raque quia
ã. Emo eaquiatu tuchɨ mose, ucuasu
raã naa arondete. Emo nyesecua mose
mbia rese, Dios abe rese ra nyesecua beɨ.
2 Seaquiatute se, ɨ mose emo, eaquiatuã ño
ũquĩ nde. 3 Emo nyesecua mose Dios rese,
Dios ũquĩ ɨcua chõ nguiã ũquĩ.
4 Mbia soo mondo mondo quia dios
abareã je, ¿ũquĩ nda nandeu re? ¿Nandeu
eã tuchɨ chõ nda re? Dios eã tuchɨ chõ
dios abareã nde. Co mɨɨ tuchɨ chõ Dios re.
5 Dios abareã nguia etubɨrɨãte re. Ibi jenda.
Ibei rɨɨnda abe no. Dios raanguia tubɨrɨãte
raque no. 6 Dios quia co mɨɨ tuchɨ nande
je re. Ae quiarei nanderu tuchɨ. Ae mɨɨ
ngue mbae chao ja tuchɨ ra. Ae mɨɨ ngue
nandeao umbaerã nda. Nandererecua mɨɨ
tuchɨ chõ siqui nguiã co no. Jesucristo, ɨ
equia ee. Ae que mbae chao ja tuchɨ Dios
rese ra. Ae mɨɨ ño nandemingo nguiã ã.
7 Dios quiato mo iranuate quia ũquĩ
ndese ã. Siquiche beɨte quiatu nguiã dios
abareã sɨ ũquĩ. Ae soo mbia mondo dios
abareã je, ũquĩ mbaeɨae riqui reĩ nguiã ee.
—¡Ũquĩ soo jẽu eã jẽ! ɨ reĩ Dios nguiã ee. 8 Ae
nandeu quia nae, ũquĩ nda nandembuturã
eã Dios je. Nandechɨu mo nda nandembu-
turã eã mingo. Nandechɨurã nandeisi teã
teã mose, ũquĩ nda nandembɨɨcuã eã no. 9 —
¡Ũquĩ soo ra jẽuchĩ jẽ! ɨãte raque Dios nande
je. Mbaeɨae eãte raque ũquĩ soo. Mbaeɨae
nda eriqui reĩ Jesús quiato namonda je
raẽ. Jẽ eu mose, ũquĩ abe ra eu chee. —
Mbaeɨae au chõchĩ, ɨ ra ñimbɨɨcuã tuchɨ cote.
10 Jẽquiaru mose dios abareã chuchua, Jesús
quiato namonda ra mae jendese. Ũquĩ abe
ra soo u chee, ae mbia mondo Dios abareã
je. Maende jendese. Eɨcuã ndaque eriqui
reĩ nguiã ee. 11 Jẽ ndaque jẽirandu ũquĩ soo
rese. Eɨcuã eã ndaque eu mose. Jẽu eã ndei.
Jẽ eu mose, Jesús quiato namonda abe ra
eu chee. Siquichete raque esɨ. Eĩ jenye
chõchĩ ũquĩ mbɨɨcha arõte Dios sɨ. Ũquĩ nɨɨ
abe chõ ngue Jesucristo mano nguiã. 12 Soo
mbaeɨae riqui reĩ mose ee, jẽu eã uquia ee
ae. Jẽ euquia mose Cristo quiato namonda
je, eɨcuãte ũquĩ Cristo je. 13 Jesús quiato mo
ambɨɨcuã sereã tuchɨ chõ nguiã se. Se soo u
mose, ũquĩ Jesús quiato mo mbɨɨcuã mose,
soo ra auã mbeɨ cote.

# 9

*Mbae mo jembu seje Dios cheẽ nenei nenei ndɨbɨshorõ, ɨ ãte Pablo*

1 Jesús cheẽ nenei neneisa tuchɨ chõ se
re. Sererecua mo eãte ibi jenda mo. Amae
tuchɨ que Jesucristo rese se ra. Secheẽ
nguire chõ jẽɨngo nguiã Jesucristo ɨcua ũquĩ
cote. 2 Jesucristo cheẽ nenei neneisa eã ño
co re, ɨ arõte raque emo seje. Jẽ quiatu
jeñee aroneate nguiã ũquĩ seje. Ũquĩ jẽɨngo
seɨcua tuchɨte ũquĩ. Secheẽ nguire quiatu
que Jesús jẽɨcua cote resẽ.
3 Eĩ ae chõ nguiã ñee mbia ñee ɨcuã mose
seje. 4 Se abe Jesús quiato sembuquiaru
quiaru arondete raque. 5 Seninisirã Jesús
quiato mo arao rao arondete raque man-
anguiti. Secuata cuata mose mbia mbi-
irandu randu Jesús rɨĩ. Sã Pedro riqui
ngũinisi rerao rao no. Jesús nongue abe
no. Sã Jesús cheẽ nenei neneisa ja ngũinisi
rerao rao no. 6 ¿Se mɨɨ ño nda Jesús quiato
sembuquiaru aroneate reĩ jẽje re? Bernabé
abe rese. Ure Jesús cheẽ nenei nenei mose.
7 Sã soldado siqui chooño eã comandante
mbae mee eã mose ee. Sã emo ndiqui mbae
tiquia chooñoa no. —Sechitiquia nda au

chã, ɨ chõ nguiã. Sã emo ndiqui ticuasu raarõ ñooñoa no. —Equiandi nda ambei chã, ɨ chõ nguiã.

8 Secheẽ ae eã ño ũquĩ nde. Embesa ji chõ asenei nguiã jẽje. 9 Co rei Moisés chɨmbesa co:

Jẽ ticuasu mbuquieɨ quieɨ mose, echuru jemumbi eã.

Sã ae ae sɨ quia mbae cua,

ɨ que embesa ji ra. Ticuasu achõ je eã ngue Dios ñee nguiã. 10 Nande abe je chõ ngue ñee nguiã. —Sã Jesús quiato abe riqui mbae mee mee echeẽ nenei neneisa je, ɨ chõ ñene. Ae mbae chitiquia quia nae, "sechitiquia tau", ɨ chõ nguiã etiquia. Ae mbae a chiqui chiqui quia nae, "sechiiqui tau", ɨ chõ nguiã eiqui iqui. 11 Dios cheẽ ngue uremingue mingue tuchɨ quia jendese resẽ. ¿Jẽ urembuquiaru quiaru aroneate quia cote re? ¿Ureɨraorã jemee aroneate quia ure je cote re? 12 Mbae mo jemee mee nguia Jesús cheẽ nenei neneisa mo je ũquĩ. ¿Mbaerã jẽɨngo emee eã ure abe je quiatu re? —¡Mbae mo nandeisi teã eo sɨ jẽ! ure que equia oso mose jendea ra. Dios sɨ jembɨɨcha eã sacuã ño ngue mbae mo ureisi teã nguiã jẽsɨ. 13 Sã Dios ñee sacerdotes je cose no. —Ae siqui quia sechuchua sacrificio raã naa nae, sã ũquĩ ndiqui ofrenda u u beɨ ae, ɨ que Dios ñee cose ra. 14 Eĩ sɨ chõ ngue Jesús ñee nguiã ucheẽ nenei neneisa je. —Ae secheẽ turã senei senei nguia nae, sã sequiato ataque riqui mbae mee mee mbeɨ ũquĩ je, ɨ que Jesús ra.

15 Dios cheẽ nenei neneisa tuchɨ raque se. Mbae mo ngue aisi chõ ãte jẽsɨ ra. Se ae chõ mbae achao chao nguiã sembaerã co. —Mbae mo jemee seje, ae ãte chõ nguiã co mbesa mbesa jẽje co. Tamano ae, "mbae embu seje", ɨ rocoĩ jẽje. 16 Dios cheẽ nenei neneisa tuchɨ chõ se re. Ũquĩ nɨɨ seturã asaã saã aroneate. —Secheẽ esenei senei mbia je, ɨ quiatu Dios nguiã seje. Se erenei nenei eã mose mbia je, Dios ra paama ɨ seje. 17 Se ae que andua eã nda. —Dios cheẽ tasenei senei, aeã ngue se ae ra. Dios chõ ngue ñee nguiã seje. —Secheẽ esenei senei mbia je, ɨ nguiã seje. Se ae andua mose, eĩ nda Dios mbae mo mee ndei seje ucheẽ nenei nenei ndɨbɨshorõ. Dios rimbate quia se re. 18 ¿Mbae chõ sebite riqui chã? Mbae mo isiã Dios cheẽ nenei nenei ndɨbɨshorõ, ũquĩ ño sebi re. —Mbae mo embu seje Dios cheẽ nenei nenei ndɨbɨshorõ, ae ãte quia co. Ũquĩ nguia sebi re.

19 Mbia mo nimba eã ndaque se. Mbia rimba asaã saã ño nguiã Dios cheẽ nenei nenei mbia je co. Mbia Jesucristo ɨcua sacuã. 20 Seɨco mose judíos ite re, judío asaã saã ño nguiã. Judíos Jesucristo ɨcua sacuã. Ae siqui tuchɨ quia Moisés chɨmbesa ruɨ nae, ũquĩ ite re seɨco mose, Moisés chɨmbesa asaã saã ño nguiã se abe. Ũquĩ Jesucristo ɨcua sacuã. —Moisés chɨmbesa ruɨ eɨco, ɨ ãte raque Dios seje. 21 Ae siquíã nguia Moisés chɨmbesa cheẽ nduɨ nae, ũquĩ ite re seɨco mose, se abe Moisés chɨmbesa asaã saã eã ño nguiã cote. Ũquĩ Jesucristo ɨcua sacuã. Cristo mɨɨ ñee ño amumba mumbayã nguiã co. 22 Jesús quiato quirãcuã nea ite re seɨco mose, ũquĩ asaã saã ño nguiã se abe, sequirãcuã nea naa naa. Ũquĩ Jesucristo ɨcua sacuã. Ae ite re aɨco oso oso beɨte nae, ũquĩ na ño aɨco nguiã se abe. Ũquĩ Jesucristo ɨcua sacuã. 23 Ũquĩ ja chõ asaã saã nguiã Dios cheẽ turã nɨɨ co. Nandeɨco turã ja sacuã Jesús rese.

24 Sã mbia carrera raã naa no. Mbia ja chõ uchã ndaque. Co mɨɨ ño nda premio isi. Aque rã tuchɨ chõ jẽɨngo Jesús rese. Premio isi sacuã naanguia. 25 Ae ra carrera saã saã nae, ũquĩ mbae ɨcuã secha ja chõ nguiã ũquĩ. Premio isi sacuã ño eriqui nguiã mbae ɨcuã naa eã. Premio nda ua jeɨ raque. Ae Jesús mee arõte quia nande je premio nae, ũquĩ nguia ra ua eã mbeɨ nandesɨ. 26 Se aɨco chooñoa nguia Jesús rese co. Jesús rese aɨco turã tuchɨ chõ nguiã se co. 27 Mbae asaã saã ño nguiã serete mbirãcuã co. Serete secheẽ mumbayã sacuã. Se premio ganar ɨ sacuã ño aɨco nguiã eraã naa co. Premio isiã sebiãte, se Dios cheẽ nenei nenei tuchɨre. Nyebe aɨco nguiã siqui tuchɨ Jesús rese co.

# 10

### *Dios raanguia rese ra jẽɨngochĩ jẽ*

1 ¡Jẽtesareɨchĩ nda nandei ñiinda sɨ jẽ! ¡Moisés mosenda sɨ jẽ! ¡Ũquĩ ngue siqui ja

rei ibeishĩ nduɨ ra jẽ! ¡Ũquĩ ngue nyoɨ ja rei Ama Ɨreĩ ndasa Dios ñee mose ee ra jẽ! 2 —Moisés rese nandeɨco beɨ, ɨ ja rei que mbia siqui ja mose ibeishĩ nduɨ ra. —Moisés rese nandeɨco beɨ, ɨ ja rei que mbia Ama Ɨreĩ ndasa mose ra. 3 Ae Dios mee ndei ee echɨurã nae, ũquĩ ngue mbia ja u u rei ra. 4 Ae Dios mee ndei ee embei sacuã nae, ũquĩ ngue mbia ja mbei mbei rei ra. I que tuutu quia sɨta sɨ nae, ũquĩ ngue mbia ja mbei mbei rei ra. Aque sɨta rei Cristo rã. Cristo que siqui tuchɨ quia ũquĩ mbia rese ra. 5 Ũquĩ ataque rese que Dios ia eã tuchɨ riqui ra. Siqui turã eã tuchɨ que equia Dios ruɨ ra. Nyebe Dios eataque ɨquia ɨquia nguiã turúquiaa.

6 Nandemundua sacuã ño ũquĩ nde. Mbae ɨcuã oseɨ oseɨ eã sacuã nande chõ ũquĩ nde. Sã ũquĩ mbae ɨcuã oseɨ oseɨ no. 7 Jẽɨngochĩ nda dios abareã ndese. Sã ũquĩ ndiqui dios abareã ndese no. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia que quiaru quiaru ra. Mbae abe que embei mbei ra. Aquere que nyuruqui ruqui ticuasu raanguia je ra”, ɨ que embesa ji ra. Jẽ nguia jẽɨngo eã dios abareã ndese. 8 Ũquĩ nandei que siqui siqui ngũinisiã ndese no nda. Nyebe Dios eɨquia ɨquia tuchɨ nguiã. Veintitrés mil que mano aque nyaashĩ mose ra. ¡Mbae ɨcuã nda nandesaã saãchĩ ũquĩ na jẽ! 9 —Ma Cristo roseĩte, nandechĩ nda mbae ɨcuã naa jẽ. Sã nandei riqui “ma Dios roseĩte” ɨ nyii no. Sã ñɨ ngue eriqui mbae ɨcuã naa mbeɨ cose no. Sã mbeɨ tásie riqui eɨquia ɨquia no. ¡Ũquĩ nandesaã saã eã tuchɨ chõ nguia nande jẽ! 10 ¡Jeñee ɨcuã ɨcuãchĩ nda Dios rɨĩ jẽ! Sã ũquĩ nandei ñee ɨcuã ɨcuã nguia Dios rɨĩ no. Nyebe ángel nandei ñiinda ɨquia ɨquia tuchɨ nguiã. 11 Ẽĩ sɨ tuchɨ que nandei ñiinda quia nyii ra. Dios que embesa mɨɨ nandetesareɨ eã sacuã nda. Mbae ua ja serĩ mose chõ Dios riqui nguiã nandembesareɨ eã co. 12 —Sequirãcuã tuchɨ chõ se re, ɨ mose emo, ¡sã aque riqui nyɨɨcua tuchɨ quiatu jẽ! Mbae ɨcuã jeĩ nonde ee. 13 —¡Mbae ɨcuã esaã jẽ! ɨ mose diablo jẽje, eĩ sɨ chõ nguiã ñee mbia ataque je. Jẽ mɨɨ je eã. Dios quia ra ucheẽ mbuchebiã mbeɨ. Jendeaquiatu beɨ ra diablo ñee mose jẽje. Jembirãcuã ndae. Jẽ “nya” ɨ sacuã mbae ɨcuã je.

14 Seresenda, ¡dios raanguia rese ra jẽɨngochĩ jẽ! 15 Jẽaracuate rei jẽ ndesẽ. Secheẽ ndese jemae quiatu. ¿Acheẽ ñooño se re? Acheẽ ñooño eã se reae. Jẽtea quiatu. 16 Nande Santa Cena naa naa mose, Cristo ruqui mbei raanguia chõ nandeɨco nguiã uva rique mbei mbei. —Cristo ruqui nandembitirõ ja beɨ quia ã, ɨ chõ nguiã uva rique mbei mbei. Mbichae nandesiquio quio quia eu nonde nae, Cristo roo rã ño ũquĩ nde. —Cristo roo nandembitirõ ja beɨ quia ã, ɨ chõ nguiã mbichae u u. 17 Nandetubɨrɨãte raque Jesús quiato. Nande ja chõ aque mbichae mɨɨ nandeu ja nguiã. Mbae mɨɨ na nguiatu nandeɨco nguiã nande ja ã. 18 Judíos rese chõ jendua. Ũquĩ sacrificio raã naa mose, sacrificio eu chõ nguiã ã. —Dios resete quia nandeɨco nguiã ã, ɨ equia ã. 19 —Dios abareã mbae mo saã arondete, ae ãte raque quia co. Ae soo mbia mondo mondo quia dios abareã je, soo chõ ndaque ũquĩ. 20 Mbia soo mondo mondo mose dios abareã je, Dios tuchɨ je eã ño eriqui nguiã emee mee. Aba checuayã ɨcuã je chõ eriqui nguiã emee mee. ¡Aba checuayã ɨcuã ndese ra jẽɨngo jiri jirichĩ jẽ! 21 Jẽ mbae mbei mose aba checuayã ndese, Jesús ruqui mbei raanguia jẽsaã aronea ño nguiã cote. Jẽquiaru quiaru mose aba checuayã nyuchua, Santa Cena jesaã aronea ño nguiã cote. 22 ¿Mbaerã jẽɨngo Jesucristo mbupaama ɨte re? ¿Jẽquirãcuã tuchɨ chõ eriqui esɨ jẽ nde?

### *Jesús quiato ataque rese quia jẽɨngo ndua*

23 —Ae soo mbia mee mee nguia dios abareã je nae, ũquĩ ndese ra jẽocochĩ, ɨ ãte raque Dios nande je. Dios biãte nande mbae raã ja chooño mose. Ũquĩ nɨɨ Dios ñee ãte raque nande je. Nande ae chõ nandeɨcua. Mbae mo Jesús quiato mo mundua ɨcuã mose, ũquĩ sɨ nandehuɨ chõ. 24 —Nande ae nandeɨco Dios rese, jenyechĩ nda jẽ. —Mbia ja quiatu nandemingo erese, jenye quiatu. 25 Soo jẽisichõ ño nguia mbae vender ísaa. —¿Dios abareã je co soo jemondo nyii re? ¡jenye chĩ nda ñee ee jẽ! Jẽiranua mose, mbaeɨae eã ño soo jẽje cote re. Jẽisichõ ño nguia jẽiranua. 26 Jesucristo mbae chõ ibi re. Mbae ibi jenda ja abe rei

embae no. Ae Jesucristo chao ja nae, ũquĩ ndei nandechɨurã ja. 27 —Nyao rã quiaru serese, ɨ mose emo jẽje, jẽso chõ quiaru erese jẽsose mose. Ae ra echara mondo jẽje, jẽuchõ ño. —¿Co mbia mondo dios abareã je nyii re? jenyechĩ nda ee. Jẽiranua mose, mbaeɨae eã ño jẽje cote re. Jẽiranua ño jẽquiaru. 28 —Co soo que mbia mondo dios abareã je ra, ɨ mose emo jẽje, jẽu eã ño cote. Ae ñee jẽje nae, aque mbɨɨcuã eã sacuã ño jẽu eã. Aque soo jẽu eã cote, jẽirandu mose erese. Jẽ eu mose, Jesús quiato ra ndua ɨcuã ɨcuã cote. 29 Jendua ɨcuã eã ndaque jẽ. Emo nguia ndua ɨcuã arõte nguiã cote, jirandu mose jẽ eu rese. —¿Mbaerã nda aque soo au eã sebi mose re? ɨ arõte jemo seje. —¿Mbaerã nda emo ñee amumbayã nde? ɨ arõte jemo seje. 30 —Se “gracias” ɨ mose Dios je aque soo u nonde, eɨcuã eã ño cote reae. ¿Mbaerã nda emo ñee ɨcuã seje re? ɨ arõte jemo seje. —¿Mbaerã nda au eã eɨcuã eã mose re? ɨ arõte jemo seje.

31 Ã ndese chõ jendua. Ae nandesaã saã nguia nae, Dios je chõ nandesaã. Ae nandeu ndeu quia mbae nae, Dios je chõ nandeu. Ae nandembei mbei quia mbae nae, Dios je chõ nandembei no. Mbia ra ñee turã Dios je, nandeɨco turã mose. 32 ¡Mbia ra jemundua ata atate chĩ jẽ! —Ã ɨcuã ereae, ɨ mose emo jẽje, ¡ũquĩ nda jẽsaãchĩ jẽ! Jẽ eraã mose, ũquĩ nda ndua ɨcuã Jesús rese cote. Judíos. Judíos eã abe. Jesús quiato abe. Ũquĩ ndua ɨcuã arõ Dios rese, jẽ eraã mose. 33 —Se ae taɨco Dios rese, ae ãte quia co. —Mbia ja quiatu tamingo erese, ae quia co. Dios mbia rirõ sacuã eɨcuã sɨ. Mbia siqui beɨ sacuã Dios rese.

# 11

1 Se rã sɨ chõ jẽɨngo. Sã aɨco Cristo rã sɨ se no.

### *Eĩ jenye chõ nguia u ñumunua nua mose, ɨ Pablo cuña je*

2 Acheẽ turãte quia jenɨɨ co. Jendua beɨte quiatu quia serese. Acheẽ ngue jẽje nyii, ũquĩ jemumbayã mbeɨte quia secheẽ ũquĩ. 3 Ae ra ambesa jẽje namo, ¡ũquĩ jẽɨcua tuchɨ quiatu jẽ! Cristo rei hombre ja rerecua. Hombre rei ngũinisi rerecua no. Sã Dios Cristo rerecua no. 4 Mbia ñumunua mose, sã hombre mo ñee eã Dios je huiite sucha resebe. Sã eãquĩ nyecua chõ siqui Dios cheẽ nenei nenei. Uãquĩ ati mose, aba ɨreĩte ũquĩ. 5 Mbia ñumunua mose, sã cuña mo ñee eã Dios je huiite suchayã. Sã cuña ãquĩ ati ji chõ siqui Dios cheẽ nenei nenei. Cuña uãquĩ ati eã mose, aba ɨreĩte ũquĩ. Uãquĩ huĩ na ño eriqui nguiã uãquĩ ati eã no. 6 Cuña mo uãquĩ ati sereã mose, sã uãquĩ huĩ tuchɨ quiatu no. Eɨreĩ mose uãquĩ huĩ, sã uãquĩ ati quiatu ua sia rocoĩ no. 7 Hombre mo nguia uãquĩ chati aroneate nguiã Dios cheẽ nenei nenei. Dios quiatu ngue hombre chao nguiã umbaerã. Aquere que cuña mo ao hombre mbaerã cote ra. 8 Cuña ndo-quieĩ je eã ño ngue Dios hombre ao nguiã. Hombre roquieĩ je quiatu ngue Dios cuña mo ao nguiã. 9 Cuña chɨrecorã eã ño ngue Dios hombre ao nguiã. Hombre chɨrecorã nguiatu ngue Dios cuña ao nguiã. 10 Nyebe ra cuña uãquĩ ati quiatu. —Seru chõ sererecua re, ɨ chõ nguiã uãquĩ ati. Angeles quia maete nguiã erese. 11 Jesucristo quiato ja chõ nande re. Hombre achõ nda siqui turã eã cuña eã mose. Cuña achõ nda siqui turã eã hombre eã mose no. 12 Hombre roquieĩ je chõ ngue Dios cuña ao rei nguiã nyii. Cuña abe riqui tiirĩ irĩ hombre co cote. Dios chɨao ja chõ ñene. Cuña. Hombre abe. 13 Jẽ ae chõ jendua mae erese. Eɨcuãte cuña ãquĩ ati iriã ñee Dios je. 14 Hombre a boco mo siqui mose, aba ɨreĩte ũquĩ. —Eɨcuãte ũquĩ, ɨ ja tuchɨ mbiamo ñooñoa nguia ũquĩ je ã. 15 Cuña mo nguiatu ea boco siqui mose, ũquĩ nguia earõte re. Ea boco que Dios mee ee ra. Eãquĩ ati sacuã. 16 —Cuña a boco sebiã, ɨ mose jemo, sã ndua chõ Jesús quiato ataque rese. —Sã cuña a boco riquichõ, ɨ ja chõ Jesús quiato nguiã serese ũquĩ.

### *Jenyao chaochĩ nda Santa Cena u mose jẽ*

17 —Santa Cena naa ɨcuã ɨcuã ño ngue equia ñumunua nua nda, ɨ que mbia mo sembiirandu jenɨɨ nda. Nyebe seya eãte riqui nguiã jendese. 18 —Hue rĩ ja eã eriqui ndua ndua ñumunua nua mose ũquĩ, ɨ que emo sembiirandu jenɨɨ nda. —Ɨchõɨño eã ereae, ae sequia ndua ndua co. 19 Jeñɨmbuchao chao chõchĩ equia

ũquĩ. Mbia Jesús quiato tuchi icua sacuã ño jeñimbuchao chao nguiã. 20 Santa Cena naa naa mose, abei chiã tuchi chõ jẽingo nguiã jenyue ũquĩ. Eĩ eã tuchi que Jesucristo nandembaaquiatu ra. 21 —Se rane sembae tau ja, jenye jaaja chõchĩ nguiã Santa Cena naa naa ũquĩ. Mbae mee ndocoĩ emo je. Nyebe mbaecha riqui nguiã quiaru tuchi. Mbae mbei tuchi no. Mbaecha reã niacuã mose. 22 Jẽquiaru tuchi mose Santa Cena, jẽingo icuã ño nguiã Jesús quiato ataque je ũquĩ. Mbaecha reã ireĩ ireĩ ño nguiã jẽsi ũquĩ. ¿Mañi ae ra ñee jẽje re? Eicuãte ũquĩ ndesẽ. Jenyuchua ae ae rei jẽquiaru sacuã ndesẽ.

### *Jesús quiaru mose uchimbaaquiatu rese*

23 Jesucristo ae sí que sembaaquiatu ra. Ã ngue asenei ndei jẽje nyii resẽ: Judas Jesucristo reacuquia nonde mbia icuã je, aque isa sí que Jesucristo mbichae sirõ nda. 24 Gracias, i que ñee Dios je cote ra. Mbichae que esiquio uchimbaaquiatu je cote ra. —¡Co jẽ! Jẽu. Serete rã ño mbichae riquio ji co re. Jenii ño nda serete riquio ji cote. Co jẽu mose, jendua ndua bei quia serese, i que Jesús mbichae mondo ee ra. 25 Quiaru jare que Jesús eyuquia rirõ cote ra. Ñee ngue uchimbaaquiatu je cote ra. —Seruqui rã ño uva rique co re. Mbia icuã mbutiã sacuã tuchi chõ seruqui re. Dios cheẽ yasu rui si chõ seruqui riqui nguiã mbia icuã mbutiã co. Co mbei mbei mose, jendua ndua bei quia serese, i que Jesús ee ra. 26 Jẽ co mbichae u mose, jẽ uva rique mbei mose, Santa Cena, i chõ nguiã ũquĩ je. Jẽ Santa Cena naa naa mose, Jesucristo mano nenei nenei ño nguiã mbia je ũquĩ. Santa Cena jẽsaã saã mbei quia Jesucristo tu mose chee.

### *Jendua tuchi Jesús rete rese Santa Cena u mose*

27 Emo Santa Cena naa icuã icuã mose, ũquĩ siqui icuã icuã ño nguiã Jesucristo rete je ũquĩ. Ũquĩ siqui icuã icuã ño nguiã Jesucristo ruqui je ũquĩ no. 28 Nyebe nandendua ndua tuchi quiatu quia Santa Cena naa nonde. 29 Emo Santa Cena naa icuã icuã mose, emo ndua eã mose Jesucristo rete rese, ũquĩ nda Dios mbasi. 30 Ũquĩ je chõ jendasi rasi bei riqui nguiã. Ũquĩ je chõ jẽingo nguiã mano mano tuchi. 31 Nande ae nandereco nandeicua jiri ae. Eĩ nda Dios nandembasiã cote. 32 Jesucristo nandembasi mose, nandemundua sacuã ño ũquĩ nde. Nandembitirõ sacuã ño cote re. Dios nandemombo eã sacuã tata cuasu chõ ũquĩ nde. Jesús quiatoã mombo mose tata cuasu.

33 Nyebe aico nguiã ñee nyecua jẽje co. Jẽ Santa Cena naa naa mose, jeñumunua nua turã ño. Jẽingo turã ño jenyue. Jenyisaarõ turã ja chõ Santa Cena u nonde. 34 Jemo niacuã siqui mose, sã quiaru uchuchua, Santa Cena naa nonde. Eĩ jenye mose, Dios ra siqui turã jẽje cote, jeñumunua nua mose. Seso mose jendea ra secheẽ ataque asenei jẽje cote.

# 12

### *Espíritu Turã ño nandechisaã saã sacuã mondo nguiã nande ae ae je*

1 Espíritu Turã ngue mbae mee jaaja nande ae ae je ra. —Co esaã nde, co rese eico nde, i jaaja que nande je ra. Ũquĩ ndese taembiirandu cote. 2 Dios abareã ndese que jẽingo tuchi nyii ra. Mbia que jemingo tuchi dios abareã tubirĩã ndese nyii ra. Dios abareã aba cheẽ andu aroneãte. Ũquĩ jẽingo Jesucristo rese ũquĩ cote. 3 Ã ndese jendua tuchi: —Jesús icuãte riqui Dios je co, i mose emo, echeẽ ae chõ ũquĩ nde. Espíritu Turã embucheẽ eã ño nguiã ũquĩ. —Jesús rei Dios tuchi, i mose emo, echeẽ ae eã ño ũquĩ nde. Espíritu Turã ño embucheẽ nguiã ũquĩ.

4-6 —Co esaã nde, co rese eico nde, i jaaja que Dios nande ae ae je ra. Espíritu Turã mii ño siqui bei nguiã nande ja rese co. Jesucristo mii ño siqui nguiã nanderese co. Jesucristo mo eãte emo. Dios mii ño siqui nguiã nandembuquirãcuã co no. Dios mo eãte emo. 7 Espíritu Turã uquirãcuã teacuquia chõ nguiã nande ae ae je co. Nandeico turã ja tuchi sacuã Dios rese. 8 Espíritu Turã mii ño siqui nguiã co. Hue rĩ ja eã ño eriqui nguiã uquirãcuã mee nande je. —Nde ra erecheẽ aracua bei quia, i chõ nguiã nandemo je. —Nde ra mbia erembaaquiatu turã mbei quia, i chõ nguiã

nandemo je no. 9 —Jesucristo ra ereɨcua tuchɨ quia nde, ɨ chõ nguiã nandemo je co no. —Mbia rasi ra erembucherõ cherõ mbeɨ quia nde, ɨ chõ nguiã nandemo je co no. 10 —Mbia mae sayã nda eresaã saã mbeɨ quia nde, ɨ chõ nguiã nandemo je co no. —Dios cheẽ nda eresenei senei tuchɨ quia mbia je nde, ɨ chõ nguiã nandemo je co no. —Espíritu eɨcua ɨcua beɨ quia nde. Eturã ɨcua. Eɨcuã abe ɨcua no, ɨ chõ nguiã nandemo je co no. —Mbiamo ñee esaã saã tuchɨ quia nde. Mbia cheẽ chumumbara, ɨ chõ nguiã nandemo je co no. —Mbia cheẽ mo eɨcua ɨcua quia mbia je, ɨ chõ nguiã nandemo je co no. 11 Eĩ ño Espíritu Turã mɨɨ nguiã ucheẽ mbuchao chao nande je co. Nandechɨsaã saã sacuã mee mee nande ae ae je co. Eĩ ño Espíritu Turã mɨɨ nguiã uquirãcuã mbuchao chao nande je co no. —Co esaã nde, co esaã nde no, ɨ chõ nguiã nande ae ae je co.

### *Mbae mɨɨ na ño nandeɨco nguiã nande ja*

12 Jesús rete rã ño nandeɨco nguiã nande ã. Nande tubɨrɨãte raque Jesús quiato. Sã aba rete resenda tubɨrɨãte no. Eresa. Erie. Eo. Erete mɨɨ ndaque. Eĩ ño nande no nde. Jesús rete mɨɨ na. 13 Jesús rete rã ja chõ nande re. Erete mɨɨ na ño nande ja re. Judíos mo ño nandeɨco nguiã nande ã. Judíos eã abe mo ño nandeɨco nguiã ã no. Mbia rimba mo abe abe nandeɨco ã no. Mbia rimba eã mo abe abe nandeɨco ã no. Mbae mɨɨ na ño nandeɨco nguiã Jesús quiato ja ã. Erete mɨɨ na. Eĩ ño Espíritu Turã mɨɨ nguiã nandemingo ã.

14 Nanderete mɨɨ ae siqui ãte. Nanderete resenda tubɨrɨãte riqui ã. 15 Nandei achõ ñee aroneate. —Eo eã ñochɨ̃ se. Nyebe erete resenda eã se re, ɨ aroneate nandei ñee. Nanderete resenda beɨ chõ nandei re. 16 Nandeisa achõ ñee aroneate. —Eresa eã ñochɨ̃ se. Nyebe erete resenda eã se re, ɨ aroneate nandeisa ñee. Nanderete resenda beɨ chõ nandeisa re. 17 Nanderesa achõ mose nanderete resenda, ɨ nda nandeɨco rei mbae anuate co. Nandeisa achõ mose nanderete resenda, ɨ nda nandeɨco rei mbae retõ ãte co. 18 Dios ae que nanderete resenda mɨɨ ja ja cose ra. —Co tamɨɨ a, co abe tamɨɨ a no, ɨ jaaja que nanderete resenda mɨɨ mɨɨ nda. 19 Nanderete resenda mɨɨ mose, eĩ ndei ra nanderete eãte. 20 Nanderete resenda ja que Dios mee nande je ra. Nanderete resenda tubɨrɨãte raque. Nanderete mɨɨ tuchɨ chõ ñene. 21 —Arerecoã nda se, ɨ aroneate nanderesa ñee nandeo je. —Arerecoã nda se, ɨ aroneate nandeãquĩ nandei je no. 22 Ae nanderete resenda ñetẽ tuchɨ nae, ae nanderete resenda quirãcuã nea tuchɨ nae, ũquĩ nguiarei nandechɨreco tuchɨ. 23 Ae nanderete resenda aba ɨreĩte nae, ũquĩ nandetea quiatu chõ nguiã. Nandechati turã ño nguiã. 24 Ae nanderete resenda checuate riqui nae, ũquĩ nguiatu nandechatiã nguiã. Dios que nanderete resenda saã turã ja ra. Ae nanderete resenda aba ɨreĩte nae, ũquĩ quiatu aba queteamba re. 25 Nyebe nanderete resenda riqui nguiã ñee aroneate nanderete resenda nongue je. —Arerecoã nda se, ɨ aroneate ee. Nyebe nanderete resenda riqui nguiã siqui turã ja nyɨese. 26 Nanderete resenda mo ndasi mose, nanderete mbasi ja chõ nguiã. Nande ñee turã mose nanderete resenda mo je, nanderete ia ja tuchɨ ra erese.

27 Ã ño secheẽ tuchɨ ã nde: Cristo rete rã ño nandeɨco ja nguiã nande ã. Cristo rete resenda rã ja chõ nandeɨco nguiã nande ae ae ã. 28 —Co esaã nde, co rese eɨco nde, ɨ jaaja chõ Dios nguiã iglesia jenda uquiato je ã. —Cristo chɨmbaaquiatu tuchɨ chõ nde re, ɨ chõ nguiã emo je. —Secheẽ nenei neneisa chõ nde re, ɨ chõ nguiã emo je no. —Mbia mbaaquiatusa chõ nde re, ɨ chõ nguiã emo je no. —Mbia mae sayã esaã saã nguia nde, ɨ chõ nguiã emo je no. —Mbia rasi embucherõ cherõ nguia nde, ɨ chõ nguiã emo je no. —Ayudante eɨco nde, ɨ chõ nguiã emo je no. —Iglesia rerecuarã nde, ɨ chõ nguiã emo je no. —Mbia cheemo esaã saã nguia nde, ɨ chõ nguiã emo je no. 29 Cristo chɨmbaaquiatu ja eã ño nande re. Dios cheẽ nenei neneisa ja eã ño nande no nde. Mbia mbaaquiatusa ja eã ño nande no nde. Mbia mae sayã naa naasa ja eã ño nande no nde. 30 Mbia rasi mbucherõ cherõsa ja eã ño nande no nde. Mbia cheemo naa naasa ja eã ño nande no nde. Mbia cheemo mbiasa asasa ja eã ño nande no nde. 31 Nandecheẽ ño Dios je. —Ndequirãcuã emee na seje. Ae je erecheẽ ñee ure je, eĩ nda ũquĩ mo asaã saã se abe,

nande quia ñee Dios je. Mbae turã tuchɨ mo tasenei na jẽje.

# 13

*Nandechesecua eã mose, Dios chirirõ ño nande re*

1 Se nyesecua eã mose mbia rese, secheẽ ɨru ɨru beɨte ra eriqui. Mbia cheẽ nda aɨcua ja raque. Angeles cheẽ abe ra aɨcua raque no. 2 Se nyesecua eã mose mbia rese, mbae turã mo naasa eã ño se re. Dios cheẽ nda ambuchecua checua tuchɨ raque. Se ra mbae aɨcua ja raque. Se ra Dios aɨcua tuchɨ raque. Ibi ibate mo nda arusuri raque Dios quirãcuã je. 3 Se nyesecua eã mose mbia rese, aɨco chooño mbeɨ chõ nda se. Sembae ra amee ja raque mbia mbaecha reã je. Mbia ra serei raque, se Dios cheẽ nenei nenei mose.

4 Ae nyesecuate quia mbia rese nae, ũquĩ nguia siqui minguete nguiã mbia je ã. Ũquĩ nguia eturãte riqui nguiã mbia je co. Ũquĩ nguia mae ɨcuã ɨcuã eãte nguiã emo mbae rese ã. Ũquĩ nguia “seaquiatu tuchɨte se”, ɨãte nguiã co. 5 Ae nyesecua quia mbia rese nae, ũquĩ nguia “se quiatu”, ɨãte nguiã mbae mo je. Ae aba ɨreĩte nae, ũquĩ mo esaã saã eãte quia co. Ae nyesecua quia mbia rese nae, ũquĩ nguia paama ɨ jeɨ jeɨ eãte nguiã ã. Ũquĩ nguia ndua ɨcuã ɨcuã eãte nguiã emo ɨcuã mose ee ã. 6 Ae nyesecua quia mbia rese nae, ũquĩ nguia eya eãte riqui nguiã, emo mbae ɨcuã naa mose ã. Emo mbae turã naa mose quia eyate riqui nguiã ã. 7 Ae nyesecua quia mbia rese nae, ũquĩ ñɨmbirãcuã ño nguiã mbae ja je ã. — Hchõɨño nguiã, ɨã ño nguiã mbia cheẽ je. Siqui tochɨ chõ nguiã.

8 Dios quiato ra nyesecua beɨ mbia rese, mbae ua ja chee. Dios cheẽ nda nandesenei senei eã emo mose cote. Mbia cheẽ ata mo nda nandesaã eã emo mose cote. Mbia mbaaquiatusa mo eã nda emo mose cote. Ũquĩ nda ua ja chee. Dios quiato quiatu ra nyesecua beɨ quia. 9-10 Mbae mɨɨ mɨɨ ño nandeɨcua ɨcua nguiã namo ã. Jesús tu mose quia ra mbae mɨɨ nandeɨcua eã cote. Dios cheẽ mɨɨte nandesenei senei nguia namo ã. Jesús tu mose quia ra mbae nandeɨcua ja cote. 11 Señetẽ mose que aɨco ñee ñee mbia riirĩ na nda. Mbia riirĩ na ño ngue aɨco ndua ndua señetẽ mose ra. Mbae que aɨcua ɨcua chõ nguia mbia riirĩ na no nda. Secuasu mose que señetẽ mosenda asecha ja cote ra. 12 Mbae cuu rese mae naanguia chõ nandeɨco nguiã mae namo. Jesús tu mose quiatu ra mbae checua ja nande je cote. Mbae mɨɨ mɨɨ ño aɨcua ɨcua nguiã namo co. Jesús tu mose quia ra mbae aɨcua ja cote. 13 Ã nandeɨco Dios ɨcuate ã. Ã nandeɨco Jesucristo ru raarõ arõ ã. Ã nandeɨco nyesecua jate mbia rese ã. Nandechesecua mose quiarei, ũquĩ eturã tuchɨ mbae ja sɨ.

# 14

*Mbiamo cheẽ naa naa mose*

1 ¡Jenyesecuase tuchɨ quiatu quia mbia rese jẽ! Jeñee ño nguia Dios je. —Paba, ndequirãcuã emee na seje. Mbae raã naa sacuã ndeje, jenye beɨ chõ nguia Dios je. — Ndecheẽ asenei senei sete ndequirãcuã je, jenye chõ nguia ee. 2 Jesús quiato mo mbiamo cheẽ naa naa mose, mbia ra eɨcuayã jate. Dios mɨɨ ño nda eɨcua nguiã. Dios mɨɨ je chõ eriqui nguiã ñee. Uchue sɨ chõ eriqui nguiã ñee. Mbia quia echeẽ ɨcuayãte nguiã. 3 Ae Dios cheẽ senei senei nguia, ũquĩ nguia ñee nyecuate nguiã mbia je. Ũquĩ nguia mbia mbaaracua turãte nguiã Jesucristo rɨĩ. Ũquĩ nguia mbia mingo uquia tuchɨ nguiã Jesucristo rese no. Ũquĩ nguia mbia mbia tuchɨ nguiã Jesucristo rese no. 4 Ae mbiamo cheẽ saã saã nguia nae, mbia mingo uquia reã ño nguiã Jesucristo rese. Ae ae umingo uquia nguiã erese. Ae Dios cheẽ senei senei nguia nae, ũquĩ nguia Jesús quiato mingo uquiate nguiã Jesús rese. 5 Mbiamo cheẽ nda jẽsaã aquiatu ja raquete seje chã. Dios cheẽ nenei nenei aquiatu mose, ũquĩ nguia eturã tuchɨ re. Ũquĩ nguia eturã tuchɨ mbiamo cheẽ naa naa sɨ re. Ae mbiamo cheẽ saã saã nguia nae, aque ucheẽ mbiasa mose Jesús quiato je, eturã ño ũquĩ no nde. Jesús quiato mingo uquia chõ nguiã Jesús rese ũquĩ.

6 Se mbiamo cheẽ naa naa mose jẽje, ũquĩ nda jemingo uquia reãte Dios rese. Se ñee nyecua mose jẽje, ũquĩ nguia eturãte

re. Ae rese Dios sembiirandu nae, ũquĩ nenei nenei mose jẽje, ũquĩ nguia eturãte re. Se Dios cheẽ mbuchecua tuchɨ mose jẽje, ũquĩ nguia eturãte no nde. Se Dios cheẽ ɨcua ɨcua tuchɨ mose jẽje, ũquĩ nguia eturãte no nde. Mbiamo cheẽ naa naa sɨ. 7 Sã músicа no. Emo flauta mbucheẽ ɨcuã ɨcuã mose, mbia ra tonada ɨcuayãte. Emo guitarra mbucheẽ ɨcuã ɨcuã mose, mbia ra tonada ɨcuayã no. 8 Sã soldados no. Emo corneta mbucheẽ ɨcuã ɨcuã mose, soldados ra ɨcoquiatuã. 9 Eĩ sɨ chõ jẽ no nde. Jẽ mbiamo cheẽ naa naa mose, mbia ra jeñee ɨcuayãte. Jẽ mbiamo cheẽ naa naa mose, mbia eãsa ñee ñee na ño ũquĩ nde. 10 Mbia cheẽ ñumumbarate eriqui rei. Ucheẽ ae raã naa mose, echecuate ee. 11 Emo ucheẽ naa naa mose seje, se eɨcuayã mose, mbiamo ño aɨco nguiã ee. Mbiamo ño ae riqui nguiã seje no. 12 Espíritu Turã quirãcuã jenyoseɨ tuchɨ quia reae. Coche tuchɨ chõ ũquĩ nde. Jesús quiato mingo tuchɨ sacuã Jesús rese chõ equirãcuã jenyoseɨ jẽ.

13 Nde mbiamo cheẽ naa naa mose Jesús quiato je, echeẽ na Dios je. —Paba, ndequirãcuã emee na seje. Secheẽ mbiasa sacuã mbia je, ere chõ Dios je. 14 Se mbiamo cheẽ naa mose Dios je, acheẽ ñee ndaque Dios je. Mañɨ ae quiatu ñɨ se quia ñee ee. 15 Mbiamo cheẽ abe ra asaã saã ndaque Dios je. Secheẽ abe ra asaã saã ee no. Mbia secheẽ ɨcua ja sacuã. Mbiamo cheẽ abe ra asaã saã se ɨraseɨ raseɨ mose. Secheẽ abe ra asaã saã se ɨraseɨ raseɨ mose no. 16 Nde mbiamo cheẽ naa naa mose Dios je, mbia ra ndecheẽ ɨcuayãte. Ae eaquiatuãte, ũquĩ nda ndecheẽ ɨcuayãte. Nyebe eriqui nguiã ñee aroneate Dios je nderese. Nyebe nandecheẽ sɨ́ chõ nandesaã Dios je. 17 Coche jẽɨngo nguiã ñee Dios je. Jeñee sɨ́ quia nda aba saã Dios je re. Jẽ mbiamo cheẽ naa naa mose ee, jendesenda quia nda jeñee ɨcuayãte nguiã. Ũquĩ mose ra jendesenda jemingo uquia reãte Jesús rese. 18 Mbiamo cheẽ aɨcua tuchɨte raque quia jẽsɨ co. Gracias, aete raque quia Dios je ũquĩ nɨɨ co. 19 Dios quiato ñumunua mose, acheẽ nyecuase rete ee. Secheẽ jua chõ ndaque. Cinco palabras. Mbiamo cheẽ nda asaã eã ee. Mbiamo cheẽ ɨcuayãte quia ñene. Emo nda ñee oco raque ee, ɨcuayãte rae.

20 Mbia riirĩ naate ra jẽɨngochĩ, Seresenda. Jendua quiatu secheẽ ndese mbia cuasu rã. Coche jẽɨngo nguiã mbia riirĩ na mbae ɨcuã naa ndocoĩ. 21 Ã ndei Dios cheẽ mbesa ji ã:

Mbiamo tamondo rei secheẽ nenei nenei sacuã ã serimba je.
Secheẽ nda esenei senei ndei serimba je mbiamo cheẽ je.
Aquere ra serimba secheẽ mumba ɨ ɨ tuchɨ querabe, ɨ que Dios ra,
ɨ que embesa ji ra.

22 Jemo mbiamo cheẽ naa naa mose, Jesús quiatoã mundua sacuã Dios rese chõ ũquĩ nde. Jẽ Dios cheẽ nenei nenei mose, Jesús quiato mundua sacuã ño Dios rese chõ ũquĩ no nde. 23 Jesús quiato ñumunua nua mose u, sã mbiamo cheẽ naa naa ja eã u. Jẽ mbiamo cheẽ naa naa ja mose ra Jesús quiatoã ñee jẽje. “Earacuayã” ɨ ra ɨque mose mae jendese. 24 Coche jẽɨngo nguiã Dios cheẽ nenei nenei ja jeñumunua mose. Jesús quiatoã mo ɨque mose jendea, ndua ndua tuchɨ ra huɨɨcuã ndese. —Seɨcuã tuchɨ chõ aɨco se re, ɨ ra jeñee andu mose. 25 Ae rese ndua ndua uchɨangui renda ɨcuã nae, Espíritu Turã ae ra ũquĩ mbuchecua checua nguiã ee. Nyebe ra ngoi ngũíã ndese ñee turã Dios je. —Dios riqui tuchɨ jendese a, ɨ ra ñee jẽje.

### *Mbae jẽsaã turã turã ja chõ nguia jeñumunua nua mose*

26 —Eĩ jenye quiatu quia ñumunua Jesús rɨĩ, ae ra jẽje cote. Emo ɨraseɨ raseɨ. Emo mbia mbaaquiatu quiatu Jesús rɨĩ. Emo Dios cheẽ ɨcua ɨcua mbia je no. Emo mbiamo cheẽ naa naa no. Emo mbiamo cheẽ mbiasa asa ee no. Jenyuuru uru chõ nguia. Mbia mingo ja sacuã Dios rese chõ ũquĩ nde. 27 Mbiamo cheẽ jẽsaã saã mose ñumunua mose, jẽ nyeremoño ño jeñee ñee. Jenyuuru uru chõ nguia. Sã emo ndiqui echeẽ mbiasa asa. 28 Jemo echeemo mbiasa aquiatuã mose, mbiamo cheẽ nda jẽsaã saãchĩ, jeñumunua mose. Jeñumunua eã mose quiatu mbiamo cheẽ jẽsaã saã jẽ ae Dios je. 29 Ae ra Dios cheẽ senei senei mbia chumunua mose nae, sã nyeremoño ño ñee. Sã eataque ndua ndua ũquĩ ñee ndese. Eĩ ngue ra, ɨ sacuã. Eĩ eã ngue ra,

ɨ sacuã abe echeẽ ɨcuã mose no. 30 Emo chɨ̃ mose Jesús quiato ataque mbaa quiatu quiatu, emo nda ñeechɨ̃ echeẽ cúaa. —Nde abe ã embuchecua mbia je, ɨ mose Dios emo je, sã ñiinda ñee ja rã nyii. 31 —Nde abe ã embuchecua mbia je, ɨ mose Dios jemo je, jenyuuru uru chõ nguia ñee. Mbia Dios cheẽ ɨcua ja sacuã. Mbia siqui tuchɨ sacuã Dios rese. 32 —Nde abe ã embuchecua mbia je, ɨ mose Dios emo je, sã emo ndaarõ mbɨrɨ̃ na huɨ̃, emo chɨ̃ mose Dios cheẽ nenei nenei. 33 Jemo ñee mose jenongue cheẽ cúa, Dios biãte ũquɨ̃. Jeñee turã mose nyuuru uru, ũquɨ̃ nguia Dios bite re. Eɨ̃ ja chõ Dios quiato nguiã iglesia jenda ja. 34 Jeñumunua nua mose Dios rɨɨ̃, cuña mo nda ñeechɨ̃. Eɨ̃ sɨ que Moisés chɨmbesa no nda. Sã cuña ndiqui mbia cheẽ mumbayã mbeɨ. 35 —Ũquɨ̃ embuchecua seje, ɨ aroneate cuña ñee mbia chumunua mose. Uchuchua quia cuña ñee ngu je, ñimbaaquiatuse mose. Cuña mo ñee aroneate Jesús quiato chumunua nua ite re. 36 —Ɨchõiño nguiã ¿jenye quia secheẽ mose re? Jẽ nane je eã ngue Dios ñee ndesẽ. Jẽ mɨɨ je eã ngue Dios ñee ndesẽ.

37 Secheẽ ae eã ambesa nguiã jẽje co. Dios cheẽ ño ambesa nguiã jẽje. —Dios que uquirãcuã mee seje ra. Ucheẽ nenei nenei sacuã, ɨ mose jemo ñee, sã ũquɨ̃ nane ñee serɨɨ̃. —Dios cheẽ tuchɨ chõ Pablo senei senei nguiã, sã ɨ serɨɨ̃. 38 Ũquɨ̃ secheẽ isi sereã mose, jẽhuɨ chõ esɨ. Sã eaquiatuã ae riqui. 39 ¡Dios cheẽ jẽsenei seneise tuchɨ quiatu jẽ! Jemo mbiamo cheẽ naa naa mose ¡echeẽ nda jẽsiquisã quisãchɨ̃ jẽ! 40 ¡Mbae jẽsaã turã turã ja chõ nguia jeñumunua nua mose jẽ! Jenyuuru uru turã ño nguia.

# 15

## *Cristo quera sɨ mose*

1 Dios cheẽ turã ngue asenei senei nguia jẽje Jesucristo rɨɨ̃ nae, ũquɨ̃ sɨ́ rese chõ aɨco nguiã jemundua ndua co. Ũquɨ̃ ngue jẽisi turãte. Jẽɨngo beɨte ũquɨ̃ ndese ũquɨ̃. 2 Ũquɨ̃ ndiqui jemingo beɨte ũquɨ̃, jẽtesareɨã mose secheẽ sɨ. Ũquɨ̃ jẽɨngo Jesucristo ɨcua ɨruã ũquɨ̃. 3 Ae Dios senei senei seje nae, ũquɨ̃ nane ngue asenei senei jẽje ra: Jesucristo que mano nandeɨcuã ndiquicharõ. Embesa ji cheẽ nguire. 4 Mbia que echati rei. Tres días mose que quera sɨ. Embesa ji cheẽ nguire. 5 Quera sɨ mose que nyecua Pedro je. Aquere que nyecua uchɨmbaaquiatu doce je cote. 6 Quinientos uquiato je que nyecua cote. Hue equiato chɨ ja mose ñumunua. Ũquɨ̃ tubɨrɨãte riqui ã. Emo emo ngue mano nda. 7 Nyecua que Jacobo abe je cote no. Aquere que nyecua uchɨmbaaquiatu jaje cote. 8 Nyecua nyecua jare mbia je que nyecua chee se abe je cote ra. Sã cuña ndiqui erã mo mbua no, ũquɨ̃ na sɨ chõ aɨco rei nguiã se co. 9 Se quia señetẽ jiri riqui nguiã Jesús chɨmbaaquiatu ataque sɨ co. —Jesús chɨmbaaquiatu chõ se re, ae eã jiri quia co. Seɨcuã tuchɨ quiatu ngue Dios quiato je nyii re. 10 Dios turã ae semingo turã nguiã co cote. Dios turã ñooño eã ño eriqui nguiã seje co. Se abe que serecoteã jiri riqui nguiã Jesús rese echɨmbaaquiatu ataque sɨ ra. Mbae raã naa Jesús je. Se ae eã ño ngue aɨco nguiã mbae rese. Dios turã ae ngue semingo nguiã mbae rese. 11 —Aba Dios cheẽ senei senei tuchɨte quia reae, ure ãte equia co. Ũquíã ñene. Uresenei senei ja chõ equia ã ndesẽ. Jẽ ngue urechɨsenei senei jẽisi turãte quia resẽ.

## *Mbia raaque quera sɨ mose*

12 —Cristo que quera sɨ manonde ra, ure que equia erenei nenei jẽje. Urecheẽ ngue jẽisi turã ndei nyii. ¿Mbaerã jemo ndiqui ñee cote re? —Mbia raaque ra querayã mbeɨ, ɨ cote re. 13 ¿Cristo raaque beɨ namo nde? —Mbia raaque ra querayã mbeɨ, jenye mose, ¿mañɨ Cristo raaque quera re no? 14 Cristo raaque quera sɨ eã mose, eɨ̃ nda ureɨco rei echeẽ nenei nenei ɨru chõ. Eɨ̃ nda Jesucristo jẽɨcua ɨru chõ ndei. 15 Cristo raaque quera sɨ eã mose, eɨ̃ nda ureɨco rei ñee ñooño Dios rɨɨ̃ mbia je. —Dios que Cristo mbuquera sɨ ra, ure beɨ equia ã ndesẽ. Mbia raaque quera sɨ eã mose, ɨ̃ nda Dios Jesucristo raaque mbuquera sɨ eã ndei no. 16 Mbia raaque querayã mose, eɨ̃ nda Cristo raaque quera eãte rei no. 17 Cristo raaque quera eã mose, eɨ̃ nda jẽɨngo rei Cristo ɨcua ɨru no. Eɨ̃ nda jẽɨngo rei jẽɨcuã nderequia

beɨte no. 18 Eĩ nda Cristo quiato quiachã mbeɨ rei manonde no. 19 A mɨɨ eã ño Cristo riqui nguiã nanderese. Nandemanonde abe ra eriqui beɨ nanderese no. A mɨɨ mose, eĩ nda nandeya eã tuchɨte riqui rei mbia mo sɨ no. 20 Cristo que quera sɨ ra. Ae beɨ tuchɨ. Ae rane ngue quera nyii ra. Nyebe ra mbia abe quera sɨ eraã sɨ cote no. 21 Adán mɨɨ nane ngue mano huɨɨcuã je cose ra. Nyebe nandeɨco nguiã mano mano mbeɨ cote. Eĩ sɨ chõ Cristo mɨɨ quera sɨ nguiã cote. Nyebe ra uquiato mbuquera sɨ ja cote. 22 Sã nandeɨco mano mano ja Adán nduɨ ã no, eĩ sɨ ra Cristo nandembuquera quera no. 23 Dios que Cristo rane mbuquera nandesɨ ra. Cristo tube mose, uquiato raaque ra embuquera ja cote. 24 Cristo tube mose ra mbae ibi jenda ua ja cote. Mbia mo nda siquíã ererecua cote. Cristo ra mbae mee ja Dios je cote. Cristo ra mbia rerecua mbutiã ja cote. 25 Ererecuarã tuchɨ ra Cristo cote. Uquiatoã nda embuquiachã ja tuchɨ chee cote, ae siqui mose ererecuarã. 26 Mbia mano mano mose, Cristo biãte ũquĩ. Ũquĩ abe ra Cristo mbuquiachã tuchɨ mbia sɨ cote. Mbae ɨcuã ataque ra embuquiachã ja rã nyii. 27 Dios que mbae mee ja Cristo je ra. Cristo mbae rerecua ja tuchɨ sacuã. —Cristo ra mbae rerecua ja tuchɨ, ɨ ñɨ embesa ji re. Dios rerecua eã ndaque. Mbae ja rerecua chõ nda Cristo. 28 Dios mbae mee ja mose Cristo je, Cristo ra ñɨmee Dios je cote no. Eriirĩte quia ñene. Eĩ nda Dios mbia rerecua ja tuchɨ cote.

29 Emo emo ño bautizar ɨ nguiã eraaque rɨĩ ũquĩ. Eraaque quera sɨ eã mose ¿mbaerã ũquĩ ndiqui bautizar ɨ eraaque rɨĩ nde? 30 Mbia raaque quera eã mose, eĩ nda ureɨco rei Dios cheẽ nenei nenei ãte mbia je co. Eĩ nda mbia riqui rei ureɨquia serĩ serĩ ãte. 31 Mbia “taɨquia” ɨ beɨ beɨte quia seje ã. Acheẽ ñooño eãte jẽje. Sã seyate riqui jendese co no. 32 Nyacua rã tuchɨ que Efeso jenda riqui seje ra. Ũquĩ ngue asiquisã tuchɨ rei quia ñee nda. Eĩ nda asiquisã quisã ɨru rei no, mbia raaque quera eã mose. Mbia raaque quera eã mose, eĩ nda nandeɨco rei ñee. —Mbae nandembei chooño. Mbae nandeu chooño. Mano mbeɨ cote, ɨ. 33 —Eĩ jenye quiatu ¡ɨchĩ nda mbia jembɨɨrĩ ɨrĩ jẽ! Jeɨngo mose mbia ɨcuã ndese, jembɨɨcuã ɨcuã nda jẽ abe cote. 34 Jendua quiatu. Mbae turã nguiatu jẽsaã saã nguia. Mbae ɨcuã jẽsaã eã nguiatu quia. Jemo emo ndiqui Dios ɨcuayãte ũquĩ. Aba ɨreĩ tuchɨ quiarei ũquĩ.

### *Jesús quiato rete yasu ja ra cote*

35 Jemo nda ñee ndei. —¿Mañɨ nda eraaque quera sɨ re? ¿Mañɨ nda erete cote re? ɨ ra jemo ñee ndeae. 36 Ndua eã ño nguiã ũquĩ. Sã nandeɨco mbae eĩ tiquia no. Mbae eĩ nda soõ suri sacuã cote. Eĩ sɨ chõ nda nanderete soõ nandemano mose. Nanderete yasu sacuã cote. 37 Sã nandeɨco mbae eĩ tiquia no. Ei ra nandechitiquiayã. Ieĩ achõ ño nandechitiquia nguiã. Quiata a eĩ. Mbaemo eĩ abe no. Ei quia nda suri nguiã cote. 38 —Ɨ ño nda ndei, ɨ chõ Dios nguiã mbae eĩ jaje. 39 Nanderete rã ño mbae eĩ nde. Eĩ ja eã ño mbae rete re. Emo ño mbia rete no nde. Emo ño quiaa rɨɨnda rete no nde. Ae mbebe quia, erete ae chõ ũquĩ no nde. Sɨra ae erete mo no nde. 40 Ibatenda ae rei erete mo no. Ibi jenda ae erete mo no. Ibatenda ae rei erete turã mo no. Ibi jenda ae rei erete turã mo no. Eĩ ja eã ño mbae rete re. 41 Nyasi rendi rã eã ño tenda rendi re. Nyasi tata rendi rã eã abe no. Nyasi tata rendi chɨabi abi chõ eno nde. Erendi turã ja raque.

42 Eĩ sɨ chõ mbia raaque quera je re. Ae mbia raaque nandechitiquia quia nae, ũquĩ ndei soõ je ũquĩ. Ae ra quera sɨ nae, ũquĩ nda soõ eã mbeɨ cote. Manoa mbeɨ ra eno. 43 Ae nandechitiquia quia nae, eraaque tuchɨ chõ ũquĩ nde. Ae ra quera sɨ nae, enininya tuchɨ chõ ũquĩ cote re. Etiquia mose, equirãcuã nea tuchɨ chõ aque mose re. Equera sɨ mose, equirãcuã tuchɨ chõ aque mose cote re. 44 Ã nanderete nandereco ã nae, erete achõ ño ũquĩ nde. Quera sɨ mose ra nyiicabo tuchɨ cote. Mbae ibi jenda ra mano ja. Ae ibi jenda eã nae, ũquĩ nda manoa no. 45 Ã ndei embesa ji cheẽ ã: “Ae Dios chao Adán nyii nae, aque reco que siqui rei nyii ra”, ɨ que embesa ji ra. Ae tu Adán nduɨ Jesucristo, mbia mingo beɨsa rei aque. 46 Ã nanderete nandereco ã nae, mano mano mbeɨ arõte. Ũquĩ nane

nandereco nanderete ã. Aquere quiatu ra nanderetemo nandereco cote. Manoa mbeɨ sacuã cote. 47 Ae Dios chao Adán nyii nae, ibi je chõ eao nguiã nyii. Nyebe ibi jenda beɨ ae re. Ae tu Adán nduɨ nae, Jesucristo ɨ equia ee nae, ibatenda chõ aque re. 48 Ã nanderete nandereco ã nae, Adán ndete rã sɨ chõ nanderete nandereco nguiã ã. Ibi jenda chõ ã nanderete re. Ae nanderete ra quera sɨ nae, ibatenda rete rã ño nda ũquĩ cote. 49 Ae Dios chao ibi je nyii nae, Adán ɨ equia ee nae, aque rã sɨ chõ nandeɨco nguiã nande abe namo ã. Aquere ra nandeɨco ibatenda rete rã cote. 50 Nanderoo achõ ño nanderete re. Nanderuqui abe no. Ũquĩ oso aroneate ibate Dios récuaa. Ae mano nguia soõ nae, ũquĩ nyoɨ aroneate Dios récuaa. Ae mbia riqui manoa mbeɨte nae, huee nanderoo oso aroneate.

51 Ae rese mbia riqui jiranuate nae, ũquĩ tasenei na jẽje. Nandemano ja eã ndae. Nandechiicabo ja chõ ndae. 52 Corneta pu ɨ mose ra Dios nanderete mbuchiicabo asi cote. Nanderesa pirirã ɨ rã nda Dios nanderete mbuchiicabo asi. Corneta pu ɨ mose ra eraaque abe quera sɨ manoa mbeɨ nonde cote. Aque mose ra nandechiicabo beɨ nande abe cote. 53 Ae nanderete nandereco namo ã nae, ã nda nyiicabo tuchɨ cote. Manoa mbeɨ sacuã cote. Soõ eã mbeɨ nonde cote. 54 Nanderete nyiicabo mose, ũquĩ mose ra embesa ji cheẽ ɨo cote: “Nandemano ngue ua tuchɨ cote ra”, ɨ ñɨ embesa ji re. 55 Nanderasi ra nandeɨquiayã cote. Ibicua ra nanderaaroã cote. 56 Nandeɨcuã ño nandemano mbu uquia nguiã nande je co. Moisés chɨmbesa chõ nandeɨcuã mbuchecua nguiã nande je co. 57 Dios ra nandemano siquisã mbeɨ nandesɨ cote Jesucristo rɨĩ. Nyebe nandeɨco nguiã gracias ɨ tuchɨ Dios je ã cote. 58 Seresenda ¡jeñimbirãcuã tuchɨ quiatu quia jẽ! ¡Jesucristo rese jẽɨngo beɨ quiatu quia jẽ! ¡Echeẽ jẽsenei senei mbeɨ tuchɨ quiatu quia jẽ! Ae jẽsaã saã nguia Jesucristo rese nae, jẽsaã ɨru ɨruã ño nguiã ũquĩ.

# 16

## *Ofrenda jembae jendecoquiatu, ɨ Pablo*

1 Ae ofrenda ra jemondo Jesús ɨcuasa je nae, ũquĩ tasenei jẽje. Acheẽ ngue Jesús quiato je ra. Galacia jenda je ra. Eraã sɨ chõ jẽɨngo ae. 2 Domingo mose beɨ jẽɨngo mbae rerecúe cúe ae. Ofrendar ã. Ae mbae isi atate quia, sã aque mbae rerecúe ata jiri ae. Ae mbae isi mɨɨte quia, sã aque co mɨɨ jiri rerecúe ofrendarã ae. Ũquĩ jemunua ɨno seso nonde jendea ae. Eĩ mose ra ofrendarã jẽsaã eã seɨco mose jendese cote. 3 Secuasẽ mose huee, jeñɨmondo sacuã mo jẽɨrabo ɨno, ofrenda rerao sacuã. Cartas nandemondo ũquĩ oo. Ofrenda rese. Ũquĩ nda amondo Jerusalén ña. Ofrenda rerao sacuã hue jenda Jesús quiato je. 4 Ofrenda tubɨriã mose ra aso se abe erese.

## *Aso ra jendea, ɨ Pablo*

5 Macedonia ñɨ nane nda acua. Aquere ra aso ngasẽ jẽje cote. 6 Aɨco arete jiri ra jendese huee reae. Ama mose beɨ ra aɨco jendese huee reae. Eĩ jenye nda sembucuata turã mondo cote, seso mose mbaranguiti. 7 Amaeño sereãte jendese secua mose. Aɨco arese rete jendese huee, Dios eno ɨ mose seje. 8 Efeso taɨco are rã nyii. Fiesta de Pentecostés mose. 9 Dios cheẽ asenei senei arõ tuchɨte mbia je a. Mbia seanduse rete. Emo emo ɨcuã ɨcuãte riqui Dios cheẽ nenei nenei mose seje ã no.

10 Timoteo ngasẽ mose jẽje ¡jẽisi turã ño jẽ! ¡Sã eɨreĩ nguíã tuchɨ jẽsɨ jẽ! Se rã sɨ chõ eriqui beɨ nguiã Dios cheẽ nenei nenei mbia je aque. 11 ¡Nyebe jemo Timoteo isiteã eã jẽ! ¡Jembucuata turã ño ɨmbu seje jẽ! Aɨco eraarõ arõ tuchɨ se a. Nanderesenda ataque rese.

12 Acheẽ ndei que nanderesenda Apolos je ra. —Nde abe eso erea, ae rei que ee jenɨɨ nda. Oso sereã ngue namo nda. Osobi mose quia nda esɨ nguiã jendea cote.

## *Pablo ñee huɨ beɨ*

13 ¡Jendua tuchɨ quiatu quia jẽ! ¡Jesucristo jẽɨcua tuchɨ quiatu quia jẽ! ¡Jẽsiquicheã tuchɨ quiatu quia jẽ! ¡Jẽquirãcuã tuchɨ quiatu quia jẽ! 14 ¡Mbia rese jenyesecua tuchɨ quiatu quia mbae raã naa mose jẽ! 15 Seresenda, jẽɨngo Estéfanas chuchua jenda ɨcua jate ũquĩ. Ũquĩ nane tuchɨ ngue Jesús ɨcua Acaya jenda nyii nae.

Ũquĩ ndiqui mbae mondo mondo beɨ Jesús quiato je ũquĩ. Ũquĩ ndiqui mbae raã naa mbeɨ Jesús quiato je ũquĩ. 16 Ũquĩ na sɨ chõ jẽɨngo. Ũquĩ ñee nda jemumbachĩ. Ae Dios cheẽ senei senei nguia nae ¡ũquĩ ñee nda jemumbachĩ jẽ! 17 Seya tuchɨ Estéfanas ngaẽ mose serea. Fortunato abe. Acaico abe. Ũquĩ ngue sembia tuchɨ ngaẽ jẽɨngoã mose a ra. Ae jẽsaã aroneate quia seje nae, ũquĩ ño ngue esaã ngaẽ seje a ra. 18 Ũquĩ ngue sechɨã mbucoite Dios rese ra. Jeñɨa abe mbucoite ereae. Gracias jenye beɨ ũquĩ je.

19 Jesús quiato Asia jenda ja chõ saludos mondo quia jẽje aque. Aquila abe saludos mondo quia jẽje aque. Priscila abe. Ae Jesús quiato ñumunua nua nguia ũquĩ nyuchua nae, ũquĩ ja abe saludos mondo quia jẽje Jesucristo rɨĩ aque. 20 Jesús quiato a jenda ja saludos mondo quia jẽje aque. Jenyɨquiaama ama ja quiatu quia Jesús rɨĩ.

21 Seo je tuchɨ co saludo ambesa mondo quia jẽje aque. Pablo tuchɨ chõ se re. 22 Emo nyesecuayã mose Jesucristo rese, sã Dios embasi. Echu, Jesucristo. 23 Jesucristo turã nda siqui jendese chã. 24 Achesecua ja chõ nguiã jendese Jesucristo rɨĩ co. Amén.

# SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

### *Pablo ucheẽ mbesa mondo Corinto jenda je*

1 Pablo chõ se re. Dios chiirabo chõ se re. Jesucristo chɨmondo chõ se re. Timoteo rese co ambesa mondo quia jẽje aque. Jesús quiato Corinto jenda ja je. Acaya jenda ja je abe no. 2 Sã Dios uturã mingo tuchɨ jendese. Sã Dios jembia beɨ mingo. Sã Jesucristo abe jembia beɨ mingo.

### *Pablo mbae rasi saã tuchɨ*

3 Gracias nande beɨ tuchɨ quiatu quia Dios je. Jesucristo rute quia ae re. Ae quia eya eãte riqui nguiã nanderese co. Ae chõ nandeya eã mbuquiachã quiachã nguiã co. 4 Mbae ɨcuã tu mose ure je chõ Dios riqui nguiã ureya eã mbuquiachã quiachã ure sɨ co. Ure mbia mo mbia sacuã abe chõ ñene. Mbae ɨcuã tu mose ee. 5 Cristo rane ngue mbae rasi saã tuchɨ nyii ra. Mbia urembasi mbasi tuchɨ quia ure abe Cristo rɨĩ ã. Cristo riqui urembia tuchɨ ure abe ũquĩ mose co. 6 Ure mbae rasi raã mose, jẽje chõ ñene. Ure mbae rasi raã mose nyii, jẽɨngo sacuã Dios rese chõ ñene. Ɨ nda jẽya beɨ riqui mbae rasi raã mose. Dios ureya eã mbuquiachã mose, jẽya eã mbuquiachã sacuã abe chõ ñene. Eĩ nda jeñimbirãcuã tuchɨ mbae rasi raã mose. Sã ureɨco mbae rasi raã ure no. 7 —Mbae ɨcuã tu mose ee, ñimbirãcuã turã nda Dios rɨĩ, ure beɨte equia jenɨɨ ã. Mbae ɨcuã tu mose jẽje, Dios ra jẽya eã mbuquiachã jẽsɨ. Sã seya eã mbuquiachã sesɨ no.

8 Mbae rasi que uresaã tuchɨte ureɨco mose Asia ra. Ũquĩ ndese taembiirandu. Mbia que ureucuayãte quia ra. Aete ureɨco ñɨmbirãcuã eã. —Mbae ɨcuã nda huɨ eã mbeɨchɨ̃ nandesɨ re, ure rei que equia ra. 9 —Mbae ɨcuã nda nandemingoã nyee, ure rei que equia ra. Mbae ɨcuã tuutu beɨ mose ure je. Ure Dios ɨcua sacuã ño ngue ũquĩ nde. —Nande ae eã ñene, ure ɨ sacuã ño ñene. Sã Dios ae riqui mbia raaque mbuquera uquirãcuã je no. 10 Mbae ɨcuã ureɨquia serĩ nguia nae, ũquĩ sɨ que Dios ae urerirõ nda. Ũquĩ sɨ eriqui urerirõ ndirõ mbeɨ ã. Ũquĩ sɨ ra eriqui urerirõ mbeɨ no. Ũquĩ ureɨcuate quia ã. 11 Jẽ abe jeñee Dios je urerɨĩ̃ no. Mbia tubɨrɨã ñee mose Dios je urerɨĩ̃, Dios ra ũquĩ ñee ñandu. Dios ra uturã mondo tuchɨ ure je. Ũquĩ nda gracias ɨ tuchɨ Dios je urerɨĩ̃ cote.

### *Pablo oso jeɨ eã Corinto*

12 Ure que mbia mo urembɨɨrĩ̃ ɨrĩ̃ ãte quia ra. Jẽ abe mbɨɨrĩ̃ ɨrɨã no. Dios resendate que ureɨco jẽje ra. Ureyate mbae turã naa naa mose jẽje. Nyebe urechɨã iate riqui nguiã. Dios ae chõ ngue uremingo mbae turã ndese huee ra. Ureaquiatu ae eã ngue ra. 13 Ae urembesa mondo quia jẽje nyii, ũquĩ jẽɨcuate raque quia ũquĩ. Urechɨmbesa checuate raque. Urechɨmbesa nda jẽɨcua ja tuchɨ rã seje chã. 14 Jẽ seɨcua jiri raque quia ũquĩ. Jẽya tuchɨ rã nda urerese Jesucristo tu mose chã. Sã ureyate riqui jendese ã no.

15 Sã jẽyate riqui serese co no. Ũquĩ aɨcuate quia se abe co. Nyebe acheẽ ndei nguiã sechɨangui re nyii. —Tasobe rã erea. Ɨ nda eyabe jiri sesobe mose erea, ae rei que se nyii ra. 16 —Seso mose Macedonia, taɨcha beɨ oso jendea, ae rei que se ra. —Obei abe nda aɨchabe erea chã. Ɨ nda mbae mo mee seje sembu beɨ sacuã Judea, ae rei que se no nda. 17 Se ndua mose ũquĩ ndese, ¿eɨcuãte ũquĩ nde? ¿Acheẽ ñooño ño se quia ũquĩ nde? Se eno ɨ mose, eno ae beɨ chõ nda se. Secheẽ nda ambuchebiã mbeɨ. Jesús quiatoã ae ũquĩ saã nguiã. 18 Sã Dios ñee ñooñoa no. Eĩ ure quia ure abe urecheẽ mbuchebiã jẽje ã. 19 Sã Dios rucucha ucheẽ mbuchebiã mbeɨ no. Jesucristo ɨ equia ee. Ae abe eno ɨ beɨ quia co. Jesucristo sɨ́ cheẽ ño ngue asenei senei nguia jẽje resẽ. Timoteo rese. Silvano abe rese no. 20 —Mbae turã nda asaã jẽje, ɨ tuchɨ rei que Dios quia nande je nyii ra. Jesús rɨĩ ño eriqui nguiã ũquĩ naa naa nande je ã cote. Jesús rɨĩ ño nandeɨco nguiã Amén ɨ Dios je ã cote. 21 Dios ae chõ nandembirãcuã mingo nguiã Cristo rese co. Nandemingo icúe umbaerã. 22 Dios que nandeisirõ umbaerã nda. Umbae marca que emɨɨ naanguia nanderese ra. Espíritu Turã ngue emondo

nandechɨangui re ra. Nanderereco quiatu sacuã umbaerã.
23 Aso eã equia jendea nae, jẽɨreĩ ngũíã sacuã ño asoã nguiã jendea aque mose. Seso sereã ae eã ngue eno nde. Acheẽ ñooño eã ño nguiã jẽje co. Dios riqui sechɨã ɨcuate co. 24 —Jenderecuarã nda se, ae ãte quia co. —Co rese chõ jẽɨngo ndua, ae aroneate quia jẽje co. Taembia chõ Jesús rese. Ũquĩ mɨɨ ño asaã nguiã jẽje. Jẽ ae chõ jeñimbirãcuã nguia Jesús ɨcua ũquĩ.

# 2

1 —Aso sɨ eã nda ñee asi asi jẽje jembia eã, ae que se ra. 2 Seso mose jembia eã, aba quia ra sembia se cote. Jẽ ño sembia quia resẽ. 3 Nyebe ambesa mondo jẽje nyii resẽ. Jẽ mbae mbitirõ sacuã seso nonde jendea. Seso sereãte que oso mae jẽɨcuã ndese ra. Sembia eã sacuã. Jẽ nguia nda sembia nguiã ña. —Seya mose ra jẽya jẽ abe, ae que se ra. 4 Ae ambesa mondo jẽje nyii nae, ũquĩ mose que seya eã tuchɨ riqui jendese ra. Acheseo chee que jendese ra. Jembia eã sacuã eã ño ngue aque ambesa mondo nguiã jẽje. —Pablo ndua tuchɨchĩ nanderese, ɨ sacuã ño ngue ambesa mondo nguiã jẽje.

### *Ae mbae ɨcuã saã nguia nyii nae, aque jẽisi turã ño cote, ɨ Pablo*

5 Ae siqui ngu ninisi rese nyii nae, sembia eã tuchɨ chõ aque re. Se mɨɨ eã ngue sembia eã nda. Jemo abe abe mbia eã ngue ra. 6 Mbae rasi que esaã tuchɨ huiɨcuã nɨɨ cote ra. Jẽ emombo mose nyii. Jẽisi turã ño cote. 7 Aque ɨcuã sɨ jẽtesareɨ chõ cote. Jẽturã ño ee cote. Jembia jiri. Ɨ nda eya eã embiɨcha eã Dios sɨ. 8 Jenyesecua tuchɨ chõ nguia erese jẽ. Jẽturã sɨ́ chõ ee jẽ. 9 —Ma secheẽ mumba eã, ae que embesa mondo jẽje nyii ra. 10 Jẽtesareɨ mose aque ɨcuã sɨ, se abe atesareɨ chõ nguiã esɨ co. Jenɨɨ ño aɨco nguiã tesareɨ esɨ co. Cristo resa rae chõ aɨco nguiã tesareɨ esɨ. 11 Nandetesareɨ mose emo ɨcuã sɨ, Satanás siquíã sacuã nanderese chõ ñene. Sã Satanás ndiqui aba mbiɨrĩ ɨrĩ mbeɨte no.

### *Sechɨã ngue ngoi eã mbeɨ Troas ra, ɨ ñɨ Pablo re*

12 Secuasẽ mose Troas Cristo cheẽ nenei nenei sacuã, Cristo que mbia mbuchi-isaquia tuchɨ rei secheẽ andu ra. 13 Tito oreãte que seje huee ra. Nyebe sechɨã ngoi eã mbeɨte nguiã. Nyebe “co acua quia co” ae nguiã hue jenda je. Macedóniaa ngue aso cote ra.

### *Dios uremingo turã mbeɨte quia Cristo rɨĩ co*

14 Aɨco gracias ɨ beɨte Dios je co. Ae chõ uremingo turã mbeɨte nguiã Cristo rɨĩ co. Ae chõ urembɨrãcuã nguiã mbae ɨcuã sɨ co. Ae chõ ucheẽ senei senei uquia nguiã ure je mangue jenda chooñoa je co. Aba mbushɨmbusa rã tuchɨ chõ echeẽ nde. Sã aba mbushɨmbusa riqui mbae mbushɨmbu turã jate no. 15 Cristo riqui urechɨangui re co. Nyebe ureɨco nguiã aba mbushɨmbusa rãte Dios je ã. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose, emo emo ño echeẽ isi nguiã. Siqui beɨ sacuã. Emo emo ño echeẽ isiã nguiã no. Nyoɨ sacuã tata cuasu. 16 Ae ra nyoɨ tata cuasu nae, mbae shɨmbu ɨcuã naanguia chõ Dios cheẽ ndiqui nguiã ee. Ae ra siqui beɨ quia nae, aba mbushɨmbusa turã naanguia chõ Dios cheẽ ndiqui nguiã ee. ¿Aba chõ eaquiatu Dios cheẽ nenei nenei ña? 17 Ae Dios cheẽ senei senei ñooño nguia nae, ũquĩ na eã ño ureɨco nguiã Dios cheẽ nenei nenei ure ã. —Mbae mo jembu rã ure je, ureã tuchɨ chõ nguiã Dios cheẽ nenei nenei mose jẽje ã. Sã eataque riqui Dios cheẽ abi abi erenei nenei mose no. Eĩ eã ño ure re. Dios cheẽ uresenei turã ja chõ nguiã ure. Ureɨco mingue chõ nguiã erenei nenei ure ã. Dios chõ ngue ureirabo nguiã ure. Cristo quiato chõ ure re. Dios résaa chõ ureɨco nguiã echeẽ nenei nenei ã.

# 3

### *Jesús cheẽ yasu nandereco quia ã cote*

1 ¿Urecuasu uresaã saã sɨ reĩ nguia jẽje ã nde? Tei. Jenyɨɨcua ja chõ ure resẽ. ¿Emo nda ureturã senei mbesa mondo jẽje re? ¿Emo nda jẽturã senei mbesa ɨmbu ure je re no? Tei. Nandechɨɨcua ja chõ equia ã ndesẽ. 2 Aɨco jenderequia beɨte sechɨangui re co. Embesa ji rese mae na ño mbia riqui nguiã mae jendese ã. 3 Urechɨmbaaquiatu chõ jẽ ndesẽ. Cristo chɨmbesa rã ño jẽɨngo nguiã. Tinta je eã ngue jembesa ra. Espíritu

Turã je chõ ngue jembesa nguiã. Sɨta eã ngue Cristo mbesa nguiã. Jeñɨa ño ngue embesa nguiã.

4 Cristo chõ ã ɨcua nguiã seje. Dios résaa chõ aɨco nguiã ñee jẽje ã. 5 Sequirãcuã ae je ra mbae aɨcuayã. Dios chõ uquirãcuã mee nguiã seje mbae ɨcua sacuã. 6 Dios chõ uquirãcuã mee nguiã seje, ucheẽ yasu renei nenei sacuã. —Embesa ji cheẽ jemumbayã mose ra jaemingo beɨ, ɨ ãte Dios quia nande je ã. Espíritu Turã ae chõ aba mingo beɨ nguiã. —Embesa ji cheẽ tamumbayã mbeɨ chõ nguia seɨco beɨ sacuã, ɨ mose emo, aque ra siqui beɨ eã. Espíritu Turã ae nandemingo beɨsa re.

7 Sɨta mbesa ji Moisés quereco quia nae, mbae nininya tuchɨ que eriqui aque mose ra. Mbia mae sayã tuchɨ que Moisés ruba riqui ra. Moisés ruba nininyate quiatu ngue eriqui nguiã ee. Enininya que uque uquete oso quia cote ra. Moisés chɨmbesa mbia mingo beɨ aroneate. —Mbia siqui ɨcuã mose, mbia ra mano, ɨ que Moisés chɨmbesa mbia mbiirandu ra. 8 Mbae nininyate raque aque mose. Ae Jesús cheẽ yasu nandereco namo ã nae, ũquĩ nguiarei enininya tuchɨ Moisés chɨmbesa sɨ. 9 Moisés chɨmbesa quiatu que mbia mbiirandu tuchɨ huɨɨcuã ndese ra. Jesús cheẽ yasu quiarei nandembiirandu nandeɨcuã mbitirõ ndese. Jesús cheẽ yasu quiarei enininya tuchɨ Moisés chɨmbesa sɨ. 10 Moisés chɨmbesa quiarei enininya eã jiri Jesús cheẽ yasu sɨ. Jesús cheẽ yasu quiarei ɨ tuchɨ Moisés chɨmbesa sɨ. 11 Moisés chɨmbesa que siqui beɨ sacuã eã nda. Jesús cheẽ yasu quia siqui beɨ sacuã nde. Nyebe Jesús cheẽ yasu enininya tuchɨ Moisés chɨmbesa sɨ re.

12 Jesús cheẽ yasu ra siqui beɨ. Ũquĩ nandeɨcuate quia ã. Nyebe ureɨco nguiã ñee tuchɨ jẽje ã. Mbae mbuchecua tuchɨ jẽje. 13 Moisés rã eã ño ureɨco nguiã ure ã. Moisés que nguba chatite quia aque mose ra. —Ɨ nda judíos mae eã seruba nininya que rese, ɨ. 14 Judíos que Moisés chɨmbesa ɨcuayãte quia ra. Namo abe eɨcuayãte. Emo leer ɨ mose Moisés chɨmbesa je judíos je, ɨcuayã mbeɨte. Ae siqui Cristo rese nae, ũquĩ mɨɨ ño Moisés chɨmbesa ɨcua nguiã. 15 Namo abe judíos Moisés chɨmbesa ɨcuayãte quia ã. Emo leer ɨ mose ee, echecuayã mbeɨte riqui ee ã. 16 Emo uba mose Jesús rese, Moisés chɨmbesa abe ra echecuate ee cote. 17 Jesús sɨ rei Espíritu Turã. Nandeɨco mose Espíritu Turã ndese, ae chõ nandembuɨ mingo nguiã Moisés chɨmbesa sɨ ã. 18 Nande Jesús ɨcua mose, espejo rã ño nanderuba riqui nguiã. Jesús ruba nininya rã ɨ ɨ chõ nande re. Espíritu Turã abe siqui ɨ ɨ chõ nguiã nanderese. Nyebe nandeɨco ɨ ɨ nguiã Cristo rã ã.

# 4

1 Dios turãte eriqui ure je co. —Jesús cheẽ yasu jẽsenei senei mbeɨ mbia je, ɨ Dios quia ure je co. Nyebe ureɨco nguiã ñɨmondocho ãte echeẽ nenei nenei mbia je ã. 2 Mbae ɨcuã asaã saã nyecuayã eãte quia co. Ae aba ɨreĩte riqui nae, ũquĩ asaã saã eãte quia co no. Mbia ambɨɨrĩ ɨrĩ eãte quia Dios cheẽ nenei nenei co no. Secheẽ ambeta mbeta eãte quia Dios cheẽ je co. Dios cheẽ nduɨ sɨ tuchɨ chõ aɨco nguiã erenei nenei co. Dios résaa chõ aɨco nguiã erenei nenei co. Secheẽ ñooñoa mbia ɨcuate raque quia uchɨangui re ũquĩ. 3 Ae asenei senei mbeɨte quia Jesús rɨĩ nae, echecuayã eã ño ũquĩ nde. Ae ra nyoɨ tata cuasu nae, ũquĩ mɨɨ je chõ echecuayã nde. 4 Jesús ɨcua eãte quiatu nguiã. Nyebe aba checuayã nderecua riqui nguiã embaaracuayã Cristo cheẽ turã nɨɨ co. Nyebe eriqui nguiã Cristo nininya ɨcuayãte co. Dios rã tuchɨ rei Cristo. 5 Se mbia mbaaquiatu quiatu mose, serɨĩ eã ño aɨco nguiã ñee ee. Jesucristo rɨĩ ño ñene. Ae rei mbia rerecuarã tuchɨ. Jenimba rã ño aɨco nguiã Jesús rɨĩ se co. 6 Dios que nyaashĩ saã nyii ra. Itondaru beɨre nyii. Ae sɨ́ que nandembaaquiatu quiatu Jesucristo rɨĩ nda. Ae sɨ́ que Jesucristo nininya mingue nandechɨangui re ra. Dios nininya rei Cristo nininya rã sɨ.

### *Dios ae rese aɨco co, ɨ ñɨ Pablo re*

7 Ure ae urenininya eãte raque. Tuchu achõ na ño ureɨco nguiã Jesucristo nininya siquíã mose urerese. Dios ae chõ uquirãcuã mee nguiã ure je co. 8 Mbae ɨcuã tã ɨ beɨ beite raque ure je. Urechimondocho

eã mbeɨ rae. Mbae aba mbecoteã chɨĩchɨ̃te raque. Urehuɨ eã mbeɨ ra Jesús sɨ. 9 Mbia siqui ɨcuã ɨcuãte raque ure je. Dios quia huɨ ãte nguiã uresɨ co. Mbia ureriririõte raque. Urembuɨ eã mbeɨ quia nda Dios sɨ re. 10 Sã mbia ɨcuã ɨcuã ndiqui Jesús je cose no. Sã eɨquia no. Eĩ sɨ chõ mbia nguiã ureɨquia serĩ serɨ̃te ã no. Mbia mae sacuã Jesús quirãcuã ndese chõ ũquĩ nde. Ae quera sɨ nae, aque quirãcuã ndese mae sacuã ño ũquĩ nde. 11 Ureɨco raque ure ã. Mbia ureɨquia serĩ serĩ mbeɨte quia Jesús rɨĩ ã. Jesús quirãcuã siqui sacuã urerete quirãcuã nea ndese chõ ũquĩ nde. Mbia mae sacuã Jesús quirãcuã ndese chõ ũquĩ nde. 12 Uremano serĩ serɨ̃te equia ã. Jẽɨngo turã sacuã Jesús rese chõ ũquĩ nde. 13 Sã embesa ji ñee no: “Dios ɨcuare chõ aɨco nguiã ñee”, sã ɨ no. Eĩ sɨ chõ ure no nde. Dios ɨcuare chõ ureɨco nguiã ñee. 14 Sã Dios quirãcuã Jesús raaque mbuquera no. Eĩ sɨ ra Dios nandembuquera Jesús rɨĩ nande abe. Ae ra nandemingo turã ja ujii cote. 15 Seje mbae ɨcuã ɨcuã mose, jemingo turã sacuã ño ũquĩ nde. Ɨ nda Dios uturã mee mbia tubɨrɨã je. Ɨ nda mbia tubɨrɨã gracias ɨ tuchɨ Dios je. Dios iate mbia ũquĩ naa mose.

16 Nyebe ureɨco nguiã ñimondocho eã mbeɨ. Urerete sɨ raque quia ngoɨte quɨ cote. Urechɨmbiasu ɨ ɨ chõ nguiã urechɨangui re ã. 17 Ae rasi uresaã nguia ã nae, ũquĩ ndasi ra ua jeɨ chõ. Ũquĩ ndasi raande nyii ra Dios mbae turã mee mbeɨ ure je cote. Dios chɨmee turã nda ua eã mbeɨ uresɨ cote. 18 Ae rese nandeɨco mae mbae nae, ũquĩ nda ua jeɨ. Ae rese nandeɨco mae eãte nae, ũquĩ nguia ra ua eã mbeɨ. Nyebe ureɨco nguiã ndua mbae nandemae sayã ndese.

# 5

1 Sã tuchua riqui shɨɨ jeɨte no jẽ. Eĩ sɨ chõ nanderete no nde. Mano jeɨ. Mbia serete ɨquia mose, tuchua ao ji mo ñɨ ibate seraarõ arõ pe. Dios chɨsaã ño hue re. Hue tuchua ra shɨɨ eã mbeɨ. Mbia chɨsaã eã ño ñene. 2 Tuchua mo na ndei nanderete. Shɨɨ jeɨ. Co serete rerequia mose, aɨco jiabute co. Co aɨco oso sete sechuchua ibatenda rea co. 3 Ɨ nda serete yasu areco beɨ pee ibate. 4 Tuchua mo na ndei nanderete. Co serete rerequia mose, aɨco jiabute co. Seya eãte aɨco co. Semano sereãte raque. Serete yasu quia areco sete nguiã. Mbae yasu ja ra aque mose seje cote. Amanoa mbeɨ ra aque mose cote. 5 Ũquĩ je chõ ngue Dios sererecoquiatu nguiã. Semingo turã mbeɨ ra cote. Nyebe Espíritu Turã mondo nguiã seje. Sembiirandu sacuã ũquĩ ndese. Dios Espíritu Turã mondo mose seje, umbae marca mɨɨ naanguia serese chõ ũquĩ nde.

6 Nyebe aɨco nguiã ñɨmondocho eãte co. Ã nanderete rerequia beɨ mose, eĩ nda nandeso aroneate rei ibate siqui Jesús rese. 7 Aɨco beɨte Dios ɨcua co. Amae ãte raque erese. Ae rese nandeɨco mae nae, ũquĩ ndese aɨco ãte co. 8 Nyebe aɨco nguiã ñimondocho eãte co. Co serete ajea bite raque oso sacuã ibate siqui beɨ nonde Jesús rese. 9 Ae Dios bite nae, ũquĩ asaã sete quia ee co. Dios seisi turã nonde chõ ũquĩ nde. Aa seɨco mose. Pee ibate seɨco mose abe no. 10 Cristo résaa ra nandecu ja emo mose. Ae nanderea sacuã. Nandeɨcua sacuã. Ae mbae turã saã saã nguia siqui mose íbii nae, Cristo ra mbae turã mondo ũquĩ je pee cote. Ae mbae ɨcuã saã saã nguia siqui mose íbii nae, ũquĩ je ra Cristo mbae ɨcuã mondo

### *Dios ae nandemingo turã nguiã uchɨese Jesucristo rɨĩ co*

11 Aba siquichesa tuchɨ cho Dios re, mbia siqui eã mose erese. Nyebe ureɨco nguiã mbia mbuti mbuti tuchɨ co. Dios riqui ureɨcuate co. Jẽ abe jẽɨngo ureɨcuate ũquĩ ndenoae. 12 Ã ureɨco urecuasu raã naa sɨ ãte raque ã. Jembia sacuã ño ureɨco nguiã ñee ureɨrɨĩ sɨ́ ã. Ɨ nda jeñee aquiatu mbia ɨcuã ñee ndɨbɨshorõ. Ae uturã saã ñooño nguia nae, ũquĩ ñee ndɨbɨshorõ sacuã ño ñene. 13 Urearacuayã mose, Dios cheẽ ndese siqui sacuã ño ñene. Urearacua mose, jembaaquiatu sacuã ño ũquĩ no nde. 14 Sã Cristo nyesecua tuchɨte nanderese no. Ae chõ sembuti mbuti nguiã co no. Cristo que mano nande ja je ra. Nyebe nande abe nandemano ja nguiã erese. 15 Cristo que mano nande ja je ra. Ae nandebite riqui nae, ũquĩ ndese nandeɨco eã sacuã ño Cristo

mano nguiã. Ae Cristo bite riqui nae, ũquĩ ndese nandeɨco sacuã nguiatu ngue Cristo mano nguiã. Nande je que Cristo mano nda. Nande je que Cristo quera sɨ no nda.

16 Jesús quiatoã na eã ño ureɨco nguiã mae mbia rese ã. Urechesecua chõ nguiã mbia rese ã cote. Urechesecua eãte raque Cristo rese nyii. 17 Emo ñɨmbucha mose Cristo rese, mbia yasu rã ño ũquĩ cote re. Ae esaã saã nguia mbae ɨcuã nyii nae, ũquĩ sɨ que huɨ ja cote ra. Mbae yasu ja chõ ee cote re. 18 Dios ae ũquĩ saã ja nguiã nande je co. Dios ae nandemingo turã nguiã uchɨese Jesucristo rɨĩ co. —Mbia emingo mingo beɨ serese sequia torã jẽ, ɨ que Dios seje ra. 19 —Sã mbia sequiatorã ja, ɨ que Dios Cristo rɨĩ nda. Ũquĩ je chõ ngue Cristo mano nguiã. Mbia ɨcuã mbutiã sacuã esɨ chõ ngue Cristo mano nguiã. —Mbia emingo mingo beɨ serese sequiatorã jẽ, ɨ que Dios seje ra. 20 Cristo chõ sembucheẽ nguiã co. Secheẽ ae eã ñene. Dios ñee na jẽje chõ aɨco nguiã ñee jẽje co: Dios quiatorã ño jẽɨngo jẽ. 21 Mbae ɨcuã mo ngue Cristo saã eãte rei ra. Dios que mbae ɨcuã naasa saã tuchɨ ee ra. Dios nandemingo turã mbeɨ sacuã ño ũquĩ nde. Sã Dios nandemingo turã mbeɨ nandeɨco mose Cristo rese no.

# 6

1 Dios resenda chõ ureɨco nguiã Dios cheẽ nenei nenei ã. Dios turã jẽisi chooñoa ño nguia jẽ. Jẽisi tuchɨ quiatu jẽ. 2 Eĩ ngue embesa ji huĩ Dios cheẽ nda:

“Jeñee mose seje, jeñee ngue achandu ra.
Aendirõ ngue mbae ɨcuã sɨ ra”, ɨ que Dios
mbi a je cose ra,

ɨ ñɨ embesa ji re. Namo ño Dios riqui nguiã aba cheẽ anduse co. Namo ño Dios riqui nguiã mbia rirõse eɨcuã sɨ co no. 3 Ã ureɨco mbia mo mbɨɨrĩ ɨrĩ eãt e ã. Ɨ nda mbia urecheẽ andu turã Jesús rɨĩ. 4 Mbae uresaã turã sete quia ure ã. —Dios rimba turã ño ũquĩ nde, ɨ nonde mbia ure rɨĩ. Nyebe ureɨco nguiã ñimbirãcuã tuchɨ mbia ɨcuã mose ure je ã. Mbae tiã mose abe ure je. 5 Ureiruã nua ngue equia ra. Uretarõ tarõ mbeɨ que equia ra. Urerecoteã mbeɨ que eriqui ra. Ureque reã tuchɨ que equia ra. Ureriãcuã tuchɨ que eriqui no nda. 6 Ũquĩ ɨcuã eĩ eĩ mose ure je, ureɨco turãte que equia ra. Ure que Dios ureɨcuate quia ra. Urechimbirãcuãte que equia ra. Ureɨco turãte que equia mbia je no nda. Espíritu Turã ngue siqui tuchɨ ureresе no nda. Urechesecua chooñoa ngue equia mbia rese no nda. 7 Dios cheẽ ɨchoɨñosa reã ngue uresenei senei tuchɨ quia mbia je ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchɨ quia ureresе ra. Ae uturã Jesucristo mee nguia ure je nae, ũquĩ mɨɨ ño urereaquiatu beɨ nguiã co. 8 Emo emo mose mbia riqui ñee turã urerɨĩ ã. Emo emo mose mbia ñee ɨcuã urerɨĩ no. —Aba mbɨɨrĩ ɨrĩsa, ɨ tuchɨ que mbia quia ure je emo emo mose no nda. —¡Ae beɨ jẽ! ɨ tuchɨ que equia urecheẽ je emo emo mose no nda. 9 Mbia riqui ureriríró ndirõ emo mose ã. Emo emo mose eriqui ureisi turã turãte ã no. Mbia ureɨquia arõ arõte raque quia ã. Urereco ureɨco beɨte ã. Mbia urembaasi asite raque quia ã. Ureɨquia eãte no. 10 Ureya eãte raque. Dios rese quia ureyate re. Mbaecha reã ndaque ure no. Mbaecha que uresaã uquia tuchɨ mbia je ra. Mbae eã tuchɨ raque urembae. Dios rese quia urembae tubɨrɨã tuchɨ re.

11 Urecheẽ nyecuate que jẽje ra. Urecheẽ ngue jembɨɨrĩ ɨrɨã tuchɨ quia ra, Corinto jenda. Ureɨco nyesecua tuchɨ jendese a. 12 Ure que urechao eã jẽsɨ ra. Jẽ nguiatu ngue jenyao nguiã ure sɨ. 13 Sã mbia mo ndiqui ñee nguiirĩ je no. Eĩ ae chõ nguiã ñee jẽje. Jendu rã ño aɨco nguiã jẽje. Jenyesecua tuchɨ chõ nguia serese. Sã aɨco nyesecua jendese no.

### *Dios chuchua tuchɨ chõ jendete re*

14 Dios quiatoã ndese ra jeñɨmbuchachĩ jẽ. Dios quiatoã na eã ño jẽ nde. Sã mbae turã ndiqui mbae ɨcuã mbɨroã no. Sã nyaashĩ ndiqui itondaru mbɨroã no. 15 Sã Cristo riquíã Satanás ndese no. Eĩ sɨ chõ Cristo quiato siqui aroneate nguiã Cristo quiatoã ndese no. 16 Sã Dios abareã siqui aroneate Dios chuchua no. Jendete rei Dios chuchua tuchɨ. Dios riqui tuchɨ jendete ye ũquĩ. Sã Dios ñee ã no:

Erete ye ra aɨco. Ererecuarã nda se.
Mbia ra siqui seruɨ,
sã ɨ Dios no. 17 Dios cheẽ ño ã no nde:
Jẽhuɨ chõ mbae ɨcuã sɨ. Icúe jẽɨngo.

Mbae ɨcuã ndese ra jẽocochɨ̃.
Jaẽisi turã nda se chã.
18 Jendurã nda se chã.
Seriirina nda jẽ ña.
Sequirãcuãte se,
ɨ que Dios cheẽ mbesa ji ra.

# 7

1 Dios cheẽ ño ã nde. —Aɨco beɨ ra jendese, ɨ que ra. Nyebe nandehuɨ mbae ɨcuã sɨ ñimbitirõ mbeɨ. Cochee chõ nandeɨco Dios je. Nandereco nandemee tuchɨ ee.

### *Seyate aɨco jendese co cote, ɨ ñɨ Pablo re*

2 Ureisi turã ño jẽ. Mbae ɨcuã mo ngue uresaã ãte jemo je ra jẽ. Ureɨco que equia jembɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ ãte ra jẽ. 3 Jẽɨcuã ɨ sacuã eã ño aɨco nguiã ñee jẽje. Achesecua tuchɨte quia jendese co. Semano mose chee. Sã ñɨ acheẽ jẽje nyii no. 4 Seyate aɨco jendese co. Secheẽ nda emumbayã, aete se quia jenɨɨ co. Mbia ɨcuã ɨcuã mose seje, seyate aɨco jendese co.

5 Urechu que aa Macedóniaa, aque mose beɨ que urerecoteãte ra. Mbae ɨcuã ngue uremingo asi asite rei quia ra. Mbia ɨcuã ɨcuãte que eriqui rei ure je ra. Sechɨã ngue ngoi ãte rei quia ra. 6 Dios que sechɨã mbocoi Tito ngasẽ mose cote ra. Sã Dios riqui uquiato mbia beɨte eya eã mose no. 7 Tito mɨɨ ndese eã ño seya re. Seya tuchɨ que sembiirandu mose jendese no nda. Jẽ nane ngue jeñee Tito mbirãcuã nda. Aquere que Tito ru sembirãcuã cote ra. —Hue echɨ ndua tuchɨte nderese huee, ɨ que u ñee seje ra. Nyebe seya tuchɨte riqui nguiã jendese. Jẽtesareɨ eãte quia equia sesɨ reaẽ. 8 Ae ambesa mondo jẽje nyii nae, ũquɨ̃ ngue jembia eãte rei ra. Erea ramo mose. —Amondo jirichɨ̃ nguia, ae rei que se quia nyii ra. —Amondo jirichɨ̃ nguia, ae ãte se quia co cote. 9 Seyate aɨco jendese co cote. Jẽya eã nɨɨ eã ño ñene. Jeñɨmbitirõ nguiatu ngue re. Maende sechɨmbesa rese. Sechɨmbesa jembia eã mose jẽɨcuã ndese, Dios rese que jendua cote ra. Sechɨmbesa chõ jemingo turã nguiã cote. 10 Emo ia eã ñooño mose huɨɨcuã ndese, ũquɨ̃ nda nyoɨ tata cuasu. Emo ia eã tuchɨ mose huɨɨcuã ndese, huɨ ra huɨɨcuã sɨ cote. Dios ra emingo beɨ cote. —Ahuɨ jirichɨ̃ nguia seɨcuã sɨ, ɨã tuchɨ rae. 11 Sechɨmbesa oso mose jẽje, jẽya eã tuchɨ que jẽɨcuã ndese ra. Nyebe Dios ia tuchɨ riqui nguiã jendese. Jendua tuchɨ que ra. —Mbae ɨcuã ngue uresaã eãte resẽ, jenye eãte que ra. Mbae ɨcuã ndese que jemae sereã tuchɨ cote ra. Jẽɨreɨ̃ ɨreɨ̃te que equia mbae ɨcuã sɨ ra. Jemae sete que equia serese ra. Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque que jemombo cote ra. Mbae que jẽsaã turã jate ra. Eɨcuãte ɨ aroneate que emo nguia jẽje ra. 12 Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque je eã ngue ambesa mondo nguiã. Eru je eã ño ngue eno nde. Jẽ ja je chõ ngue ambesa mondo nguiã. —Pablo riqui nyesecua tuchɨchɨ̃ nanderese, ɨ ja nonde chõ ngue ambesa mondo nguiã. 13 Nyebe ureya tuchɨ riqui nguiã jendese co cote. Jẽ ngue Tito abe jembia cote ra. Jẽ huɨ mose mbae ɨcuã sɨ. Seirandu mose ũquɨ̃ ndese que seya tuchɨ se abe cote ra. 14 Sã ñɨ aɨco jẽturã nenei nenei Tito je nyii no. Eɨ̃ jenye sɨ tuchɨ equia siqui turãte ũquɨ̃. Nyebe seɨreɨ̃ ngũiãte riqui nguiã ñee jenɨɨ ũquɨ̃. Acheẽ ñooñoa ngue jẽturã nɨɨ Tito je ra. Sã aɨco ñee ñooñoa emo mose jẽje no. 15 Tito riqui nyesecua ɨ ɨte jendese co. Ndua beɨte equia jendese co. Echeẽ nguiatu que jemumbayã tuchɨ quia ra. Cocheete quiatu que jẽɨngo ee ra. Jẽisi turãte quiatu que equia ra. 16 —Ũquɨ̃ nda siqui tuchɨ Dios rese, ae tuchɨ se quia jenɨɨ co. Co seyate aɨco jendese co.

# 8

### *Jembae jemee jiri quia Dios je*

1 Jesús quiato Macedonia jenda tasenei jẽje cote, Seresenda. Hue jenda ja iglesias. Dios turã tuchɨ que eriqui ũquɨ̃ ja je ra. 2 Mbia ɨcuãte que eriqui rei ee ra. Eya beɨte chõ ngue eriqui ra. Mbaecha reã ndaque. Mbae que emondo tuchɨ guia Jesús quiato je ra. Mbaecha rã tuchɨ mbae mondo mbia je. 3 Umbae que emee tuchɨ ra. Embae tubɨrɨã eã ndaque. Abeɨ tuchɨ quiatu ngue re. Amae ngue erese ra. 4 —Ure abe ra urembae uremee tuchɨ Jesús quiato je, ɨ tuchɨ que seje ra. 5 Mbaechõ eã ngue emee Dios je ra. Nguete rane ngue emee ee ra. Ure je abe que ngueco mee nda. Mbae turã naa naa mbeɨ sacuã ure je Dios rɨ̃. Aquere que umbae mee tuchɨ Jesús quiato

je cote ra. 6 Macedonia jenda umbae mee
tuchi mose Dios je, urendua que jendese
cote ra. Nyebe Tito amondobe quia aque.
Tito jembae ofrenda munua nua ja sacuã.
Sã Tito ñee nyii no. —Tamunua nua ja, sã
i no. 7 Sã jẽingo Dios icua tuchi no. Sã
jẽingo Dios cheẽ icua jate no. Sã jẽaquiatute
mbia mbaaquiatu no. Sã jẽingo sete riqui
Dios cheẽ ndese no. Sã jẽingo nyesecu-
ate serese no. Nyebe jembae jemee tuchi
quiatu ofrendarã cote.

8 —Secheẽ nguire quiatu jembae je-
mondo Dios je, ae ãte se quia co. Jẽ
ae chõ jendua mbae mee nonde. Jesús
rese jenyesecua tuchi mose, jembae ra
jemee mee Jesús quiato je. Sã Macedonia
jenda umbae mee mee Jesús quiato je
no. 9 Nandererecua tuchi chõ Jesucristo
re. Jesucristo turã jẽicuate quia ũquĩ.
Mbaecha tuchi rei que ae ereco mose ibate
ra. Mbaecha reã ngue esaã tuchi u íbii
nande je ra. Erĩĩ ño Dios riqui nguiã mbae
mondo tuchi nande je. Ae mbaecha reã
naa mose u íbii. 10 Tacheẽ tuchi rã jẽje.
Tenda nongue mose que jenduate Jesús
quiato mbaecha reã ndese ra. Mbae que
jemondo sete quia ee ra. Jẽ nane ngue
“ofrenda nandemondo” jenye Macedonia
jenda si ra. Cosete que jeñee ñee. Jemondo
turã cote. 11 Ae ra jemondo nae, ũquĩ ja
jemondo jei eae. Mbae jemondose jiri quia
ee. Sã mbae jemondose ee nyii no. Jembae
tubiriã mose, jemondo tuchi ee. Jembae
mii mose, co mii jemondo ee. 12 Nande
mbae mo meese mose, Diobi tuchi chõ
ũquĩ nde. —Mbae tubiriã embu seje, iã nda
Dios mbaecha reã je. 13 —Jembae jemondo
ja tuchi mbaecha reã je, ae ãte quia jẽje
co. 14 Sã jembae nyiabiã jiri mbaecha
reã mbae rese. Sã jembae tubiriã namo
no. Emee sacuã ũquĩ je. Emo mose ra
ũquĩ mbae tubiriãte no. Emondo sacuã jẽje
jembae eã mose no. Ũquĩ mose ra jembae
nyiabiã jiri ja cote. 15 Sã embesa ji riqui ñee
no:

Ae mbae tubiriãte nae, embae rire eãte que
ra.
Ae embae miite nae, embae que ua eãte ra,
i que embesa ji ra.

*Tito ra nyoi jendea, i Pablo*

16 Sã aico ndua tuchi jendese co no. Eĩ
si tuchi Dios quia Tito mundua jendese co.
Nyebe aico nguiã gracias ite Dios je co.
17 Tito si quia jendea aque. Secheẽ nguire
achõ eã esi nguiã jendea aque. Ae abe que
ndua jendese ra. 18 Tito rese Jesús quiato
mo amondo quia jendea aque. Jesús quiato
ñee turã jate quia aque rĩĩ aque. Jesús cheẽ
nguiatu esenei senei mbeite nguiã aque.
19 Jesús quiato que aque irabo ra. Oso
sacuã serese. Ofrenda munua nua sacuã
serese. Sã ureico ofrenda munua nua
Dios mbia sacuã no. Mbia “abei” i sacuã
jẽje. 20 Ae que siqui beite urerese ofrenda
isi isi mose ra. Mbia ñee icuã eã sacuã
ure rĩĩ. “Ofrenda que embuquiachã nda”,
i eã sacuã mbia ureriĩ. 21 Mbae uresaã
turãse rete quia ã. Dios ia tuchi sacuã ure
rese. Mbia abe ñee icuã eã sacuã ure rĩĩ.
22 Ureresenda mo abe uremondo quia ũquĩ
ndese aque. Ae quiarei mbae raã naase bei
Dios je. Oso sete equia jendea co. 23 Tito
rei seresenda tuchi. Siqui bei que equia
serese Dios cheẽ nenei nenei mose ra. Ae
nyoi quia jendea Tito rese nae, iglesias chõ
emondo nguiã jendea ũquĩ. Cristo quiato
tuchi chõ ũquĩ nde. 24 Ũquĩ jẽisi turã ja chõ
jẽ. Sã urecheẽ ee jenii nyii no. —Jẽisi turã
ndae. Nyesecua tuchi ra jendese, ure que
ee nyii ra. Nyebe jẽisi turã ño. Eĩ nda
iglesias jenda ja abe “eturã” i jenii.

# 9

*Jembae ofrenda jemunua ja rã emondo sacuã mbaecha reã je*

1 Aete aico embesa eã jẽje ofrenda rĩĩ. —
Ae ae chõ nda mbae mo mondo nguiã Jesús
quiato je, se ñee mose rocoĩ ee, ae que se
ra. 2 Jẽ ae chõ mbae jemondose nguiã Jesús
quiato mbaecha reã je ũquĩ. Jenii ño aico
nguiã ñee Macedonia jenda je co. —Tenda
nongue mosenda bei chõ Acaya jenda riqui
nguiã mbae mondose Jesús quiato je ũquĩ,
ae se quia Macedonia jenda je jenii co.
Nyebe ũquĩ abe riqui nguiã mbae mee sete
ee cote. Jirandure jendese. 3 Aque mbia
amondo quia jendea aque. Jẽ icoquiatu
sacuã. Mbae jemondo sacuã Jesús quiato
mbaecha reã je. Ureireĩte ra jẽ ofrenda
mondo eã mose se ñeende jenii nyii. 4 Seso

mose jendea, Macedonia jenda mo abe ra nyoɨ serese reae. Jẽ ofrenda munua eã mbeɨ mose, ureɨreı̃te ra urecuasẽ mose hue. 5 Nyebe ã nane amondo nguiã jendea aque. Jembae ofrenda munua ja sacuã. Ae rıı̃ jeñee ndei tenda nongue mose. —Ofrenda jemunua na, ae beɨ sereãte se. Jẽ ae chõ ofrenda jemunua nua, jenyesecua mose mbia rese.

6 Jendua rã ã ndese: Ae mbae mıı̃ jiri chitiquia quia, aque ra mbae a ucua mıı̃ jiri. Ae mbae chitiquia tuchɨ quia, aque quia ra mbae a ucua tuchɨ. 7 Mbae ata nandemondose mose nandechɨangui re, mbae ata nandemondo chõ. Mbae mıı̃ nandemondose mose nandechɨangui re, mbae mıı̃ nandemondo chõ. —Mbae amondo jirichı̃, nande mose nandechɨangui re, eɨcuãte ũquı̃. Ae eyate riqui umbae mee mose emo je nae, Dios bite ũquı̃. 8 Dios quirãcuã tuchɨte riqui co. Mbae emondo ja arõte quia nande je co. Mbae ua eã mbeɨ sacuã nandesɨ. Mbae nandemondo mondo beɨ sacuã Dios quiato mbaecha reã je. 9 Sã embesa ji riqui ñee no:

Mbae que Dios quiato mondo mondo beɨ
quia mbaecha reã je ra.

Echɨsaã turã sɨ ra mbia tesareɨ eã mbeɨ,
ɨ que embesa ji ra. 10 Dios chõ mbae eı̃ mondo nguiã nande je etiquia sacuã. Dios chõ mbae mondo nguiã nandechɨurã no. Dios chõ “¡abeɨ chõ jẽ jẽ!” ɨ nguiã nande je. Dios chõ mbae mee nguiã nande je emondo sacuã mbia mo je. 11 Dios ra mbae mondo tuchɨ jẽje. Eı̃ nda jẽ mbae jemondo tuchɨ ofrendarã. Se jeñɨmee ofrenda mondo mose mbaecha reã je, gracias ɨ tuchɨ ra Dios je cote. 12 Nande mbae mo mondo mose Jesús quiato mbaecha reã je, quiaru turã jiri ra equia cote. Ũquɨño eã nda esaã nguia. Gracias ɨ abe ra Dios je. 13 Jẽ mbae mo mee mose Jesús quiato mbaecha reã je, mbaecha reã nda ñee turã Dios je jenıı̃ cote. —Cristo cheẽ emumbayã tuchɨ quia ã, ɨ ra jenıı̃ cote. —Eriqui mbae mee tuchɨchı̃ mbia ja je, ɨ ra ñee turã jenıı̃ cote. 14 Mbaecha reã nda ñee tuchɨ jenıı̃ Dios je cote. Dios jendeaquiatu sacuã. Mbaecha reã nda ndua tuchɨte jendese cote. Jẽ mbae mondore ee nyii. 15 Dios quiatu que mbae turã tuchɨ mondo nande je ra. Nyebe nandeɨco nguiã gracias ɨ ee.

# 10

### *Mbia mbaaquiatu sacuã ño Dios semıı̃ nguiã*

1 Se rei Pablo. Tacheẽ nyecua jẽje. Nandeɨco mingue chõ nguia Cristo rã sɨ jẽ. Cochee chõ nandeɨco Cristo rã sɨ jẽ. —Cochee chõ Pablo riqui nguiã siqui mose nanderese. Siqui eã mose nanderese, ucuasu esaã saã ño nguiã aque, jenye chõchı̃ equia serıı̃ ũquı̃. 2 Mbae jẽsaã turã turã ja chõ nguia. Ɨ nda acheẽ asi asiã jẽje seso mose jendea. Emo emo ñee ɨcuã ño nguiã serıı̃. —Dios je eã ño Pablo riqui nguiã mbae raã naa, ɨ serıı̃. Ũquı̃ je quiatu acheẽ asi asi arõte nguiã. 3 Mbia chõ ndaque se. Mbia quirãcuã je eã ño aɨco nguiã mbae raã naa co. Dios quirãcuã je chõ aɨco nguiã mbae raã co. 4 Sequirãcuã je eã ño aɨco nguiã mbae raã. Dios quirãcuã je chõ ñene. Nyebe aɨco nguiã mbia ɨcuã ndiquisã quisã co. Mbia ɨcuã quirã cuãteraque. 5 Ae mbia mundua ɨcuã ɨcuã nguia Dios rıı̃ nae, ũquı̃ asiquisã quisã ño nguiã co. Mbia amundua turã ja quia Cristo rıı̃ co. Cristo cheẽ mumbayã sacuã cote. 6 Jẽ nane Dios cheẽ jemumbayã na jẽ. Aquere ra Dios cheẽ mumbasa amombo ja cote.

7 Mbia chɨangui renda rese jemae ãte. Earonda rese chõ jẽɨngo nguiã mae. —Cristo mbae chõ se re, ɨ mose emo, ae mıı̃ eã ño Cristo mbae re. Se abe chõ ñene. 8 Se ecuasu raã naa mose, seɨreı̃ ngũiãte. Dios quiatu ngue semıı̃ nguiã ererecuarã. Jembaaquiatu turã sacuã ño ngue Dios semıı̃ nguiã ererecuarã. Jembɨıcuã sacuã eã ño ñene. 9 Jaembusiquiche sereãte sechɨmbesa je. 10 Mbia ñee ɨcuãte raque seje. —Pablo reco mose ɨsho, ñee asi asite equia ucheẽ mbesa mbesa mondo nande je co, ɨ jemo nguia serıı̃ ũquı̃. —Siqui mose nanderese, ererecua raã naa aquiatuãte cote, ɨ jemo nguia serıı̃ ũquı̃. 11 Ae ñee nguia ũquı̃ nae, ũquı̃ je tacheẽ. Co secheẽ asi asi ambesa mondo quia jẽje aque nae, anyae sı́ ra ñee asi asite seso mose jendea huee.

Secheẽ mbesa ji ra achabiã seso mose jendea huee. 12 Ae ñee mbeɨte quia uturã nɨɨ, ũquĩ na eã ño se re. —Aque rã sɨ chõ aɨco nguiã se co, ɨ beɨte equia ũquĩ. —Seturãte aɨco aque sɨ co, ɨ beɨte equia ũquĩ no. Ũquĩ ñee mose ũquĩ, earacuayãte riqui ũquĩ.

13 Seturã nda asaã saã eã. Dios ae chõ "hue eso, pe eso", ɨ nguiã seje co. Ae chõ ngue semondo nguiã jendea. 14 Se rane ngue Dios semondo jẽje Cristo cheẽ nenei nenei sacuã nda. Nyebe hue jenda ja sembaerã, se embaaquiatu sacuã Dios cheẽ ndese. Ae Dios riqui "hue eso" ɨ ãte seje nae, huee ra asoã. 15 —Sechɨmbaaquiatu chõ ũquĩ nde, ae aronea tuchɨte quia emo ñɨmbaaquiatu je co. Jẽ Cristo ɨcua ɨ ɨ tuchɨ mose, jendobeɨnda quia ra ambaaquiatu ɨ ɨ tuchɨ oso cote reae. 16 Seso sete jendobeɨ Cristo cheẽ nenei nenei hue jenda je. Sechɨmbaaquiatu ae aroneate emo ñɨmbaaquiatu je. 17 Emo ñee turãse mose mbae mo nɨɨ, sã Dios rɨĩ nguiatu ñee turã. 18 Ae uturã saã saã nguia nae, Dios biãte ũquĩ. Ae rɨĩ nguiatu Dios riqui ñee turãte nae, ũquĩ nguiatu Diobi tuchɨ re.

# 11

### *Mbia mbaaquiatu ɨcuã ɨcuãsa rese ra jẽɨngochɨ̃*

1 Jeñimbirãcuã jiri se ñee mose jẽje jẽ. Seturã tasaã saã jiri ñee jẽje. 2 Aqueteãte jendese jẽ. Dios mbaerã jẽ, ae que se ra jẽ. Sã acuanɨ mo ndiqui siqui eã mbeɨ ngu mo ndese no. Sã mbia emee acuanɨndu mo je cote no. Eĩ tae sɨ chõ jemee Cristo je. Cristo mɨɨ mbaerã nda jẽ cote chã. 3 Sã mbeɨ Eva mbɨɨrĩ ɨrĩ cose no. Eĩ jenye sɨ arõte jẽ ndeae. Eĩ sɨ arõ mbia jembɨɨcha Cristo ɨcha sɨ. Jemundua ɨcuãte chõ nda reae. Cristo mɨɨ ndese chõ jẽɨngo jẽ. Sã acuanɨ ndiqui ngu mɨɨ ndese no. 4 ¿Mbaerã jenyiisaquia turã mbia jembaaquiatu ɨcuã ɨcuã mose re? Mbia Jesús abareã nenei nenei mose jẽje re. Mbia Espíritu Turã abareã abe renei nenei mose jẽje re. Mbia Jesús cheẽ turã abareã nenei nenei mose jẽje re no. Se que ũquĩ asenei senei ãte quia jẽje resẽ. 5 Ũquĩ ñee ndese que jenyiisaquia, ¿mbaerã nda jenyiisaquia eã secheẽ abe rese re? Se quia Jesús cheẽ aɨcua tuchɨ quia ũquĩ sɨ co resẽ. 6 Secheẽ turã eãt e raque. Seaquiatute quia aɨco nguiã Dios cheẽ ndese co. Jẽɨngo seɨcuate ũquĩ ndesẽ.

7 —Mbae jemondo seje, ae ãte que se quia Dios cheẽ nenei nenei mose jẽje ra. ¿Eɨcuãte ũquĩ nde? Aɨco minguete que se quia jẽje ra. Jẽɨngo turã sacuã Cristo rese. ¿Eɨcuãte ũquĩ nde no? 8 Seɨco mose jendese jembaaquiatu quiatu mose, mbae mo ngue jemee ãte quia seje ra. Jesús quiato ɨshonda quiatu que mbae mo mee mee nguia seje ra, se siqui mose jendese. 9 Seɨco mose jendese que mbae jemondo eãte seje resẽ. Sembae eã mose que "mbae embu seje" ae ãte jẽje resẽ. Jesús quiato que ngaẽ Macedonia sɨ nae, ũquĩ nguiatu que mbae mee tuchɨ sembae eã mose resẽ. "Mbae embu seje" ae eã mbeɨ ra jẽje. 10 Cristo riqui sechɨangui re co. Ũquĩ aɨcuate. Sebite "mbae embu seje" ɨã mose se jẽje. "Acaya jenda que mbae mee tuchɨ ndeje ra", ɨ aroneate emo seje jenɨɨ. 11 ¿Mbaerã ño mbae aisiã jẽsɨ chã? Achesecua eãte quia jendese reae. Tei. Ũquĩ eã ñene. Achesecuate rei jendese resẽ.

12 Mbia ñee eã sacuã nda mbae aisiã mbeɨ jẽsɨ resẽ. Ae Jesús abareã senei senei nguia nae, ũquĩ ñee eã sacuã. "Pablo rã sɨ́ chõ ure re" ũquĩ ɨ eã sacuã. 13 Cristo cheẽ nenei neneisa turã eã ño ũquĩ nde. Mbia mbɨɨrĩ ɨrĩsa chõ ũquĩ nde. Cristo cheẽ nenei neneisa raã ñooño ño nguiã ũquĩ. 14 Satanás na sɨ́ chõ ũquĩ ndiqui nguiã ũquĩ. Satanás uturã saã saã ño nguiã. Angel turã naa naa ño nguiã no. 15 Ae siqui Satanás nduɨ nae, ũquĩ nda uturã saã ñooño Satanás na sɨ́. Nyebe ra Dios ũquĩ mbutiã tuchɨ emo mose.

### *Pablo mbae rasi saã tuchɨ*

16 "Earacuayã" jenyechɨ̃ nda seje jẽ. "Earacuayã" jenye raque seje, seandu rã se. Secuasu tasaã saã mbɨrĩ na jẽje. 17 Ae aɨco ñee jẽje namo nae, Dios cheẽ eã ño ũquĩ nde. Earacuayã na ño aɨco nguiã ñee jẽje. Secuasu asaã saã ño nguiã ñee jẽje co. 18 Sã mbia riqui ucuasu raã naa jate no. Eĩ tae rã se abe secuasu raã naa jẽje. 19 Jẽaquiatute reĩ jẽ ndeae. Jẽɨngo ñɨmbirãcuãte eaquiatuã je ũquĩ. Seaquiatuã je abe jeñɨmbirãcuã ño.

20 Ae ɨcuã ɨcuã mbeɨte riqui jẽje nae, ũquĩ je
jẽɨngo ñɨmbirãcuã mbeɨte ũquĩ. Jembuquieɨ
quieɨ chooño mose. Jembae mbutiã chooño
mose abe no. Ucuasu raã naa mose abe
no. Ucua mose jẽsiba rese abe no. Ũquĩ je
jẽɨngo ñimbirãcuãte ũquĩ. 21 Se quiatu que
ũquĩ asaã saã eãte quia jẽje ra. Aɨco mingue
chõchĩ jẽje. Acheẽ asi asi eã ñochĩ jẽje. Emo
ucuasu raã naa mose, se quia secuasu asaã
saã mbite nguiã esɨ. Earacuayã na ño aɨco
nguiã ñee se co. 22 ¿Hebreos ũquĩ nde? Se abe
chõ ñene. ¿Israelitas ũquĩ nde? Se abe chõ
ñene. ¿Abraham nducucha riirĩ ũquĩ nde?
Se abe chõ eno nde. 23 ¿Cristo rimba chõ
ũquĩ nde? Se quia Cristo rimba tuchɨ esɨ re.
Earacuayã na ño aɨco nguiã ñee co. Se quia
serecoteã tuchɨte Dios cheẽ nenei nenei
mose esɨ re. Se quia mbia seiruã nua tuchɨ
nguiã esɨ. Se quiatu ngue mbia sematã
matã tuchɨ nguiã esɨ. Se quiatu ngue mbia
seɨquia serĩ serĩ tuchɨ nguiã. 24 Judíos que
seiruã nua mbeɨ quia ra. Treinta y nueve
azotes beɨ que eriqui seiruã nua nda. Emo
mose treinta y nueve no. Emo mose eĩ
sĩ no. Cinco veces chee. 25 Ira que euru
uru serese tres veces ra. Emo mose que
seɨ seɨ sɨta je ra. Tres veces que barco
ñɨɨmɨ ama ndiite re seje ra. Emo mose que
aitõ ama ndiite re barco eã nda. Abebɨ
chõ ngue sequia ra. Nyaashĩ mɨɨ abe que
amumba quia mbebɨ ra. Barco ñɨɨmɨ mose
seje. 26 Acuata tuchɨ que sequia ra. Mbae
ɨcuã ngue seɨquia arõ arõ tuchɨ quia ra.
Secuata mose ama nduɨ. Seɨco mose abe
sucha cuasu no. Seɨco mose turuquia rĩ no.
Mbia mbae mbuquiachãsa que seɨquia arõ
arõ tuchɨ quia no nda. Seresenda abe que
seɨquia arõ tuchɨ no nda. Judíos eã abe que
seɨquia arõte no nda. Jesús quiato chooño
abe que seɨquia arõte no nda. 27 Serisirõ
ngue nyɨchuarõ arõ tuchɨ quia ra. Aqueã
mocoĩ mocoĩ tuchɨ que se quia no nda.
Seriãcuã mocoĩ mocoĩ tuchɨ que eriqui ra.
Seɨseɨ abe tuchɨ que eriqui ra. Nyiiseĩ ngue
airara mocoĩ mocoĩ tuchɨ quia ra. Seɨrao eã
tuchɨ que eriqui no nda. 28 Ũquĩ mɨɨ eã ngue
ra. Jesús quiato rese abe que aɨco ndua
ndua ra. Sã iglesia jenda ja ja siqui tuchɨ
Jesús rese, ae beɨte sequia ndua co. 29 Jesús
quiato mo mbae rasi raã mose, se abe seya
eã ndasite riqui erese co. Emo ɨcuã ɨcuã
mose Jesús quiato mo je, se abe paama ɨ
rasite aɨco co.
30 Sequirãcuã ndese eã nda seya riqui
nguiã. Sequirãcuã nea ndese chõ nda seya
riqui nguiã. 31 Acheẽ ñooño eãte quia co.
Dios quia secheẽ ɨcuate nguiã. Jesucristo
ru chõ Dios re. Sã mbia riqui ñee turã mbeɨ
erɨĩ. 32 Aretas resenda que serequia rei
Damáscoo ra. Seɨquia sacuã. Ae que alcalde
ra. Ae que mbia mondo rei eɨquesa raarõ
nda. Setarõ nda eña nde. 33 Hue rĩ ngue
asoã mbeɨ ra. Mbia que sembuquichi ɨmbu
irairu ye ra. Ventana nɨ. Eĩ ae que oso chee
mbia ɨcuã sɨ ra.

# 12

### *Pablo ibatenda tea cuu*

1 Secuasu asaã saã ñochĩ nguia co. Ae
rese Dios semumae mae mbeɨte cuu nae,
ũquĩ nguiatu tasenei jẽje. 2-3 Cosete que
Dios sererao ibate cuu ra. Hace catorce
años. Serete resebe Dios sererao reae. Seaĩ
achõ ere no ae. Aɨcuayãte se. Dios ae
eɨcua nguiã. 4 Dios que sererao ibate ra.
Huee que ibatenda cheẽ turã achandu ra.
—Ae erechandu nae, ũquĩ nda ereseneichĩ
mbia je, ɨ que Dios seje ra. 5 Ibatenda cheẽ
andure secuasu asaã saã arondete raque
se. Sequirãcuã je ra secuasu asaã saã eã.
Sequirãcuã nea ndese chõ seya riqui nguiã.
Sequirãcuã nea mose quia Dios uquirãcuã
mee tuchɨ nguiã seje cote. 6 Secuasu ra asaã
saã ndaque, asaã ñooño eã ño se re. Dios
quia que uquirãcuã mee seje ra. Mbae ja
raã sacuã. Secuasu ra asaã saã eãte jẽje.
Jẽ ae chõ nda jemae nguiã serese seɨcua
nonde. Jẽ ae chõ nda secheẽ jeñandu nguiã
seɨcua no. 7 Ae rese Dios semumae cuu
nae, ũquĩ eturã tuchɨte seje. Ũquĩ ndese
maende que aɨco secuasu raã naa arõte
raque ra. Nyebe Dios nyu raanguia mondo
nguiã sequi rĩ. Satanás sembecoteã sacuã.
Dios semingo tochɨ sacuã. 8 —Nyu raan-
guia esiqui sesɨ, ae tuchɨ rei que Cristo je
tres veces ra. 9 Cristo que ñee seje ra.
—Coche rei ñene. Sã ñɨño ndei. Seturã
nguiatu amondo mbeɨte nguiã ndeje co.
Ndequirãcuã nea mose quiatu sequirãcuã
amee tuchɨ nguiã ndeje, ɨ que Cristo seje
ra. Nyebe seyate riqui nguiã sequirãcuã

nea ndese co cote. Ũquĩ mose quia Cristo riqui nguiã uquirãcuã mee tuchi seje co. 10 Nyebe seyate riqui nguiã sequirãcuã nea mose. Mbia ñee icuã mose abe. Mbia icuã icuã mose seje abe. Mbae eã mose seje abe no. Se mbae icuã irara mose Cristo rĩĩ abe no. Ũquĩ ja mose seyate riqui co. Cristo quiatu uquirãcuã mee tuchite nguiã seje, sequirãcuã nea mose.

### *Jeñia jembitirõ se oso nonde jendea, i Pablo*

11 Sebiãte raque se sĩ ñee turã mose serĩĩ. Jẽ nguiatu jeñee turã mbite raque serĩĩ, mbia ñee icuã mose seje. Ae rui jẽingo nae, ũquĩ eaquiatu ãte riqui sesi ũquĩ. Seaquiatu eã ndaque se abe. Ae rui jẽingo nae, Jesús cheẽ mbuchecuasa chooño ño ũquĩ nde. 12 Dios cheẽ mbuchecuasa tuchi chõ se re. Seico mose jendese. Aico minguete que sequia seico mose jendese ra. Mbia mae sayã ngue asaã saã tuchi quia ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi quia serese ra. 13 Aico turãte que sequia jẽje ra. Sã aico turãte iglesias ataque jenda je no. Eĩ si. Jẽ mii je chõ ngue "mbae jembu seje" ae eã nguiã. ¿Ũquĩ eicuãte jẽje re? "Mbae jembu seje", iã mose jẽje.

14 Aico icoquiatu oso nonde jendea a. Co rei tres veces co cote. Co aico oso jendea co. "Mbae jembu seje" aeã tuchi ra jẽje. Mbae achosei chiãte jembae. Jesús rese jẽingo mose, ũquĩ mii ño achosei nguiã. Jendu rã ño aico nguiã jẽje. Sã mbia riirĩ ndiqui mbae mo mondo mondo eã ngu je no. Sã eru chõ ndiqui mbae mondo mondo nguirĩ je no. 15 Sembae amondo ja bite raque jẽingo sacuã Cristo rui. Sereco abe amondo bite raque jẽingo sacuã Cristo rui. Sechesecua tuchi mose jendese, ¿mbaerã jẽingo nyesecua eãte serese jẽ nde? 16 "Mbae jembu seje", ae ãte que sequia jẽje. Ũquĩ jẽicuate raque. ¿Mbaerã nguia jẽingo ñee ñooño nde? "Pablo que nandembiirĩ irĩ nda", ¿mbaerã jenye re? 17 ¿Mbaerã jeñee ũquĩ nde? Ae amondo jẽje jembaaquiatu sacuã nae, ũquĩ abe que jembiirĩ irĩ eãte resẽ. Ũquĩ ngue jembae isiãte sembaerã ndesẽ. 18 Tito que amondo jendea nanderesenda rese resẽ. Ae abe que jembae isiãte resẽ. Se rã si chõ ngue eriqui jẽje resẽ.

19 Achiquisã eãte sequia jẽsi co resẽ. Dios résaa chõ aico nguiã ñee jẽje. Cristo rĩĩ ño aico nguiã ñee jẽje. Se mbae mo naa mose jẽje, jẽingo tuchi sacuã Cristo rese chõ ñene. 20 Seso mose jendea, sembia eã arõte. Ae sebite se, ũquĩ jẽsaã eã arõte seje. Ae jembite nae, ũquĩ asaã eã arõte se abe jẽje. Jeñee icuã icuã nda jenyue serésaa reae. Jẽingo icuã icuã ja ra jenyue reae. Jenongue mbae ra jenyosei chosei jẽ sĩ chõ ndeae. Jenguasu ra jẽsaã ñooño sésaa reae. 21 Seso mose jendea ra Dios sembia eã tuchi se mae mose jẽicuã ndese reae. Seireĩte ra jẽicuã ndese mae mose. Jẽicuã cose ndare si jẽhui eã mbei chõchĩ namo nyee. Ae jeninisiã nae, ũquĩ ndese jẽingo bei chõchĩ ũquĩ. Ae jendu eã nae, ũquĩ ndese abe jẽingo bei chõchĩ ũquĩ no. Mbae aba ireinguia rese jẽingo bei chõchĩ ũquĩ.

## 13

### *Hui bei Pablo saludar i mbia je*

1 Aso quia jendea aque cote. Co rei tres veces co cote. Emo mii sembiirandu mose mbae icuã ndese, achanduchõ nda se. Emo nyeremo ñee mose, aque mose quiatu ra echeẽ achandu cote. 2 Ae eicuã saã saã nguia nyii nae, sã aico ñee asi asite ee nyii no. Ũquĩ sĩ je chõ aico nguiã ã mbesa ã. Huiicuã ndecha eã mose ra achimbirãcuã eã ee cote. Jẽ ja je chõ aico nguiã ñee ũquĩ. Seico mose raanguia jendese. 3 —¿Ma Cristo quirãcuã ndiqui Pablo rese ma nde? jenye equia nyii nae. Cristo quirãcuã ndese ra jemae secheẽ asi mose quiatu jẽje cote. Cristo que mbae saã ja tuchi jẽje uquirãcuã je ra. 4 Cristo mbia mbucha quia ira rese iquia nyii nae, aque mose que equirãcuã neate rei ra. Dios quirãcuã nguia emingo bei nguiã co cote. Sã Cristo quirãcuã nea ndei nyii no. Eĩ ño urequirãcuã nea ure namo nde. Ureico rei nguiã erese co. Ae chõ uremingo nguiã Dios quirãcuã je co. Ae quirãcuã je ra ureico jembaaquiatu quiatu.

5 Jẽ ae chõ jendua. —¿Cristo aicua quia sechiangui re re? jenye ja ja chõ jeñiangui

re. Jemae nguia jenyɨese sɨ́. Jẽ Cristo ɨcua chooñoa mose, Cristo riqui jeñɨangui re ũquɨ̃. ¿Ũquɨ̃ ndese jẽɨngo iranuate re? 6 Ure quia Cristo ureɨcua chooñoa nguiã ã. Ũquɨ̃ ndese nda jẽirandu rã seje chã. 7 Urecheẽ tuchɨ quia Dios je jenɨɨ ã. Jẽ mbae ɨcuã naa eã sacuã. Mbia ndua turã sacuã eã ure rɨ̃ño ureɨco nguiã ñee Dios je jenɨɨ ã. Jẽ mbae ɨcuã naa eã sacuã ño ñene. Mbia ra ñee ɨcuã ndaque ure je. 8 Mbae ɨcuã mo nandesaã aroneate Dios cheẽ ndobeɨshɨ̃. Mbae turã nguiatu nandesaã Dios cheẽ mose. Dios cheẽ nguia ɨchõɨño eã nde. 9 Coche mbia riqui nguiã ñee ɨcuã ɨcuã ure je. Jẽ nguia jẽɨngo beɨ Cristo quirãcuã ndese. Jẽ nda Cristo jẽɨcua tuchɨ rã seje chã. 10 Secheẽ asi asi ambesa quia seso nonde jendea a. Se ñee asi eã sacuã seɨco mose jendese. Dios quiatu ngue uquirãcuã mee nguiã seje. Jembɨɨcuã sacuã eã ño ngue Dios uquirãcuã mee nguiã seje. Jemingo tuchɨ sacuã Cristo rese chõ ñene.

11 Aɨco huɨ secheẽ mbesa mbesa sɨ a cote, Seresenda. Jesucristo jẽɨcua tuchɨ quia. Jẽya beɨ tuchɨ jẽɨngo erese. Jẽɨngo turã mbeɨ chõ nguia jenyɨese. Ũquɨ̃ mose ra Dios siqui tuchɨ jendese. Ae ra jemingo turã mbeɨ jenyɨese. 12 Saludar jenye turã mbeɨ quiatu quia jenyue. 13 Jesús quiato a jenda saludos mondo quia jẽje aque. 14 Sã Jesucristo turã ndiqui beɨ jendese. Sã Dios riqui nyesecua tuchɨ jendese. Sã Espíritu Turã ndiqui beɨ jendese no. Amén.

# LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS GÁLATAS

### *llo ucheẽ mbesa mondo Galacia jenda je*

1 Pablo chõ se re. Jesucristo chiirabo chõ
se re. Mbia mo ngue seirabo eã nguiã.
Dios ae chõ ngue seirabo ra. Ucheẽ nenei
nenei sacuã. Ae sí que Jesucristo raaque
mbuquera ra. 2 Seresenda ja rese chõ aɨco
nguiã ã mbesa jẽje a. Jesús quiato Galacia
jenda ja je.

3 Sã Dios turã ndiqui beɨ jendese. Sã
ae riqui jembia beɨ. Nanderu chõ ae
re. Sã Jesucristo turã abe riqui jendese.
4 Ae quiatu ngue mano nguiã nandeɨcuã
ndɨbɨshorõ. Nandembuɨ sacuã mbae ɨcuã
sɨ. Ae ɨcuã ndese nandeɨco mae mae nae,
ũquĩ sɨ. Nanderu cheẽ nguire chõ ngue
Jesucristo mano nguiã nande je. 5 Sã mbia
riqui ñee turã mbeɨ Dios je. Amén.

### *Cristo mɨɨ mbia rirõsa huɨɨcuã sɨ*

6 ¿Mbaerã jẽɨngo huɨ huɨ jeɨ Dios sɨ ũquĩ
nde? Ae sí chõ ngue “jẽɨngo Cristo turã
ndese” ɨ jẽje resẽ. ¿Mbaerã jẽɨngo Cristo
cheẽ abi abi re? Siqui emo ñee ndese
re. 7 Nyeremo eã ño Cristo ɨcha ñeenda
re. Uturã mɨɨ je chõ Cristo riqui nguiã
nandemingo beɨ. Nandechɨsaã turã je eã
ño Cristo riqui nguiã nandemingo beɨ co. —
Nandechɨsaã turã je ra Cristo nandemingo
beɨ, ɨ chõchĩ mbia nguiã jẽje ũquĩ. 8 Acheẽ se
quia jẽje nyii nae. —Uturã je achõ ño Dios
riqui nguiã nandemingo beɨ co, ae se quia
jẽje nyii nae. Eĩ mbeɨ chõ ñene. —Hue rĩ
eã ño Dios ɨcha re, ɨ mose emo jẽje, sã Dios
ũquĩ mbasi tuchɨ. —Hue rĩ eã ño Dios ɨcha
re, se abe ɨ mose, sã Dios sembasi tuchɨ se
abe. Angel ibatenda abe mbasi rae, ũquĩ
ñee mose. 9 Acheẽ namo ngue jẽje, ũquĩ
taseneimbe jẽje: —Nandechɨsaã turã je chõ
Dios riqui nguiã nandemingo beɨ co, ɨ mose
emo, sã Dios ũquĩ mbasi tuchɨ. Ae acheẽ
jẽje nyii nae, ũquĩ abi tuchɨ chõ eriqui nguiã
ñee ũquĩ. 10 “Sã mbia riqui turã seje”, ae ãte
quia co. “Dios ae chõ nda seisi turã nguiã”,
ae chõ nguiã co. “Sã mbia riqui turã seje”,
se ɨ beɨ mose, eĩ nda Cristo rimba eãte rei se.

### *Cristo chɨmbaaquiatu chee que Pablo ra*

11 Tacheẽ nyecua jẽje, Seresenda. Dios
ɨcha asenei nguia jẽje nae, secheẽ ae eã ño
ũquĩ nde. Mbia cheẽ ae eã ño eno nde.
Dios cheẽ ae chõ ñene. 12 Mbia mo ngue
esenei eãte seje ra. Jesucristo mɨɨ ño ngue
esenei nguiã seje. 13 Jẽirandu que equia
serese cose resẽ. Jesús ɨcuayã mose se nyii.
Seɨco mose judíos rameɨ ñee nduɨ. Siqui
rocoĩ Jesús cheẽ nduɨ. Seɨcuã tuchɨte que
eriqui Dios quiato je nyii ra. “Jesús quiato
tambutiã ja tuchɨ”, ae que se quia aque
mose ra. 14 Moisés cheẽ nduɨ que aɨco tuchɨ
rei sembuchechaa ja sɨ ra. Serameɨ ñee
nduɨ que aɨco tuchɨ rei quia mbia ja sɨ ra.
15 Aquere que Dios seisi Jesús quiatorã cote
ra. Dios que seirabo cose seã mose nyii
ra. Uturã je que seirabo ra. 16 Dios que
nguiirĩ teacuquia seje cote ra. Se Dios riirĩ
nenei nenei sacuã judíos eã je. “¿Mañɨ ae
ra se re?” ae eã ngue oso ñee mbia mo
je ra. Dios nguiirĩ ndeacuquia mose seje.
17 Jerusalén abe que asoã no nda. “¿Mañɨ ae
ra se re?” ae eã ngue oso hue jenda Jesús
chɨmbaaquiatu ñiinda je no nda. Arabia
que aso jeɨ se ae ra. Aquere que aso nyebi
Damasco ra.

18 Tres años mose ramo ngue aso
Jerusalén cote ra. Pedro rea que aso aque
mose ra. Huee que aɨco erese quince días
ra. 19 Jacobo abe rese que amae huee ra.
Jesús nongue que ae ra. Ũquĩ mɨɨ ndese que
amae Jesús chɨmbaaquiatu ra. 20 Acheẽ
ñooñoa tuchɨ chõ nguiã ã mbesa jẽje a. Dios
secheẽ ñandute quia co. 21 Jerusalén ngue
asecha oso Siria cote ra. Cilicia abe no.
22 Jesús quiato Judea jenda que seɨcuayã
mbeɨte quia aque mose ra. 23 Jirandu
randuchõ ño ngue equia serese ra. “Ae ɨcuã
ɨcuã ndiqui Jesús quiato je nyii nae, aque
riqui Jesús renei nenei co cote. Mbia Jesús
ɨcua sacuã”, ɨ que equia jirandu randu
serese ra. 24 Nyebe eyate riqui nguiã serese
cote. Ñee turã turã Dios je.

## 2

### *Cristo chɨmbaaquiatu ataque Pablo isi turã*

1 Catorce años mose ramo ngue asobe
Jerusalén cote ra. Bernabé rese. Tito abe
que arao serese ra. 2 Dios ae que “eso
Jerusalén” ɨ seje ra. Huee que acheẽ nye-
cuayã Jesús quiato rerecua ja je ra. Ae
asenei senei mbeɨte quia Dios cheẽ judíos
eã je co nae, ũquĩ nɨɨ ngue acheẽ ja Jesús
quiato rerecua je ra. Ũquĩ secheẽ ɨcua
sacuã. Ũquĩ sembaaquiatu sacuã se Dios
cheẽ abi mose. 3 “Circuncisión nandesaã
na Tito je”, ɨ ãte que Jesús quiato rerecua
quia ra. Judío eã ndaque Tito. 4 Jesús
quiato chooño abe que chɨ hue Jesús quiato
tuchɨ mumbara mbara ra. Ndua ndua rei
que equia ra. Ure mbae ɨcuã naa naa
sacuã ndaque. “Sã circuncisión naa naa
Moisés cheẽ nduɨ”, ɨ rei que equia urerɨ̃
nda. Ebiã tuchɨ que eriqui ureɨco mose
Cristo mɨɨ ndese ra. “Sã eriqui judíos rameɨ
ñee nduɨ beɨ”, ɨ chõ ngue equia ra. 5 Ũquĩ
ñee ngue uresiquisã tuchɨ quia ra. Jẽɨngo
beɨ sacuã Dios cheẽ turã mɨɨ ndese. “Jesu-
cristo turã ae nandemingo beɨ nguiã co”,
jenye sacuã. Jẽɨngo rocoĩ judíos rerecua
cheẽ nduɨ. 6 Dios quiato rerecua que sem-
baaquiatu quiatu eãte mbae mo nɨɨ nda. “Ã
abe esenei senei nguia judíos eã je”, ɨ ãte
que ererecua seje ra. Dios quiato rerecua
tuchɨ ũquĩ ndeae. Aɨcuayãte se. “Ererecua
achõ ño taisi turã”, ɨ ãte Dios. Nandechɨã
ndese quia eriqui nguiã mae ja. 7 Jesús
quiato rerecua iate que serese ra. Se Dios
cheẽ nenei nenei mose judíos eã je. Er-
erecua que ñee nyue ra. —Sã Dios Pedro
mondo judíos je no jẽ. Dios cheẽ nenei
nenei sacuã no. Eĩ sɨ chõ Dios Pablo mondo
quia judíos eã je re. Dios cheẽ nenei nenei
sacuã ee re, ɨ que ererecua ñee nyue ra.
8 Sã Dios Pedro mondo judíos je no. Dios
sɨ́ chõ ngue semondo nguiã judíos eã je no.
Se echeẽ nenei nenei sacuã ee. Dios ũquĩ
mingo beɨ nonde. 9 —Dios chõ Pablo mondo
quia judíos eã je re, ɨ ja que Jesús quiato
rerecua ja cote ra. Jacobo. Pedro rese.
Juan ndese. Nyebe eriqui nguiã seo isi isi.
Bernabé o abe isi no. —Coche jẽɨngo nguiã
Dios cheẽ nenei nenei judíos eã je. Ure Dios
cheẽ nenei nenei mose judíos je, ɨ que ñee
turã ja ure je ra. 10 —Mbaecha reã je chõ
jẽɨngo mbae mondo mondo, ɨ mɨɨ ño ngue
ure je ra. Ũquĩ ño asaã saã mbeɨ rei nguiã
co.

### *Pablo ñee asi Pedro je Antioquíaa*

11 Pedro tu mose Antioquíaa, acheẽ asite
que ee ra. Mbae ɨcuã nguiatu que esaã
huee ra. 12 Quiaru turãte que equia judíos
eã ndese nyii ra. Aquere que judíos mo
ngaẽ ngasẽ cote ra. Jacobo resenda. Pedro
que quiaru sereã judíos eã ndese cote ra.
Eɨreĩte que judíos sɨ ra. Nyebe nyɨɨcuasẽ
nguiã judíos eã sɨ cote. Ucuasu raã naa
esɨ cote. Judíos abe raque Jesús quiato.
13 Nyebe Jesús quiato judíos abe nyɨɨcuasẽ
nguiã judíos eã sɨ cote. Pedro ruɨ sɨ́. Ucuasu
raã naa judíos eã sɨ cote. Bernabé abe chee
que nyɨɨcuasẽ judíos eã sɨ cote ra. Pedro
ruɨ sɨ no. 14 Dios cheẽ nduɨ sɨ eã ño ngue
Pedro riqui nguiã. Judíos nguesenda rese.
Nyɨɨcuasẽ mose judíos eã sɨ. Nyebe acheẽ
asi nguiã Pedro je mbiásaa. —Nde Jesu-
cristo ɨcua mose, erehuɨ que judíos rameɨ
ñee sɨ cote ra. Judío raque nde. ¿Mbaerã
ereɨco ñee judíos eã je re? “Judíos rameɨ ñee
nduɨ jẽɨngo”, ɨ ee re.

### *Judíos abe ra siqui beɨ Jesucristo ɨcua mose*

15 Judíos chõ ndaque nande. Judíos eã
na eã ndaque nande. Mbia ɨcuã na eã
ndaque nande. 16 Emo mɨɨ siqui turãyã
mbeɨte quia Moisés cheẽ nduɨ sɨ co. Dios
emingo beɨ sacuã. Moisés cheẽ mumbasa
ja tuchɨ chõ nande re. Jesucristo ɨcua mose
quiatu ra Dios nandemingo beɨ. Nyebe
nandeɨco nguiã Jesucristo ɨcua ã. Dios nan-
demingo beɨ sacuã. Moisés cheẽ nduɨ sɨ
nandeɨco eã ndaque, ae que ee ra. 17 “Cristo
que mano nandeɨcuã nɨɨ nda”, nande beɨ
equia ã. ¿Ũquĩ ño nandembɨɨcuã nguia re?
Tei. Cristo riqui nandembɨɨcuã eã mbeɨ
co. Cristo quiatu nandembiirandu quia
nandeɨcuã ndese co resẽ. 18 Se Jesucristo
ɨcua mose, judíos rameɨ ñee sɨ que ahuɨ cote
ra. Se siqui sɨ mose eruɨ, eɨcuãte ũquĩ cote.
19 Moisés cheẽ ngue aɨcuate rei ra. Ũquĩ
ngue seɨcuã mbutiã eã mbeɨ ra. Moisés
cheẽ sɨ́ chõ ngue sembiirandu Jesucristo
rese cote ra. Jesucristo que seɨcuã mbutiã
cote ra. Seɨco beɨ nonde cote. 20 Cristo
mano mose, se abe que amano erese ra.
Se ae aɨcoã nguiã co cote. Cristo riqui

sechɨangui re co cote. Equirãcuã je chõ aɨco nguiã mbae rãã naa co. Dios riirĩ aɨcuate quia co. Ae chõ ngue nyesecua tuchɨ nguiã serese. Ae chõ ngue mano nguiã seɨcuã nɨɨ. 21 Dios turã aisiteã teã eãte quia co. Moisés cheẽ mumbayã mose eã ño Dios riqui nguiã aba ɨcuã mbutiã. Ũquɨnde rae, Jesús manoño.

# 3

## *Moisés chɨmbesa aba mingo beɨ aronea*

1 ¿Mbaerã jẽaquiatuã tuchɨ riqui re, Galacia jenda? ¿Aba jembaaquiatu ɨcuã tuchɨ quia Cristo rɨĩ nde? Cristo mano ngue asenei tuchɨ rei jẽje resẽ. Jẽisi turãte rei que equia nyii. ¿Mbaerã jẽɨngo huɨ serĩ serĩte esɨ cote re? 2 Moisés cheẽ mumbayã mose eã ño Espíritu Turã ɨque nguiã jeñɨangui re. Jẽ Jesucristo ɨcua mose chõ ngue re. Se Jesucristo renei mose jẽje chõ ngue re. 3 ¿Mbaerã jẽaquiatuãte riqui re? Moisés chɨmbesa que jẽɨcuã mbutiã eã ndesẽ. ¿Mbaerã jẽɨngo siqui beɨte erese re? Siqui rocoĩ Jesucristo mɨɨ ndese. 4 Mbae rasi que jẽsaã tuchɨ quia Jesucristo rɨĩ nyii resẽ. Jẽhuɨ eã ño esɨ jẽ. Ɨ nda ae rasi jẽsaã nguia nyii nae, ũquĩ ɨru eã. 5 ¿Mbaerã Dios Espíritu Turã mondo jẽje chã? ¿Mbaerã ño Dios mbia mae sayã naa naa jẽje chã? ¿Moisés cheẽ jemumbayãte quiatu quia ee re? Tei. Ũquĩ eã ñene. Jẽ nguia Jesucristo jẽɨcuate nguiã ũquĩ.

6 Sã Abraham no. Abraham ngue Dios ɨcuate quia ra. Nyebe Dios Abraham isi turã nguiã. 7 Nyebe Dios riqui nguiã “Abraham nducucha” ɨ huɨɨcuasa je co. 8 “Judíos eã abe ra Dios riirĩ ɨcua. Ũquĩ abe ra Dios mingo beɨ”, ɨ que embesa ji cose ra. “ ‘Nderɨĩ nda aɨco turã mbia ja je’, ɨ que Dios Abraham je ra”, ɨ que embesa ji ra. 9 Sã Abraham Dios ɨcua tuchɨ no. Sã Dios turãte riqui ee no. Ae Dios ɨcua quia namo nae, ũquĩ je abe chõ Dios turã ndiqui nguiã Abraham ndese.

10 Sã emo ndiqui ñee no. “Moisés cheẽ nduɨ taɨco beɨ Dios semingo beɨ nonde”, sã emo ndiqui ɨ no. Ũquĩ nda nyoɨ chõ tata cuasu. Sã embesa ji riqui ñee no. “Emo embesa ji cheẽ mumba mbɨrĩ mose, echeẽ mumba tuchɨ raanguia chõ ũquĩ nde”, ɨ que embesa ji ra. 11 Dios ra ñee jiri jiriã emo nɨɨ. “Co que embesa ji cheẽ mumbayã mbeɨ quia ra. Nyebe taisi turã”, ɨ eã nda Dios emo je. Ae je Dios riqui “co taisi turã”, ɨ nae, Dios ɨcuate quiatu nguiã ee ũquĩ. Nyebe ra ũquĩ ndeco siqui beɨ. 12 “Dios cheẽ mumba eã mbeɨ mose quia ra Dios nandemingo beɨ”, ɨ mose emo, Dios ɨcuayã ño nguiã ũquĩ. 13 Cristo que nandembuɨ Moisés cheẽ sɨ cote ra. Nande Moisés cheẽ mumba mose, ũquĩ nda nandemombo eã tata cuasu cote. Cristo quiatu ngue mbae rasi aba ɨreɨnguia saã tuchɨ nguiã nande je. Sã embesa ji riqui ñee no. “Aba ɨreɨnguia tuchɨ mae mose embucheseco ji ira resenda rese”, ɨ que embesa ji cose ra. Jesús mbucha nonde ira rese. 14 Dios turã sacuã judíos eã je chõ ngue Jesús mbae rasi aba ɨreĩnguia saã tuchɨ nguiã. Dios judíos eã mingo beɨ sacuã ño ngue re. Sã Dios turãte riqui Abraham je nyii no nae. Eĩ sɨ sacuã Dios turã judíos eã je chõ ngue eno nde.

## *Dios contrato saã Abraham je*

15 Sã mbia mo ndiqui contrato raã emo je no. Sã firmar ɨ embesa mɨɨ no. “Eĩ nguiatu”, ɨ aroneate emo ee cote. Embesa jite quia cote re. 16 Eĩ sɨ que Dios contrato raã Abraham je no nda. Abraham ndiirĩ je abe no. “Abraham ndiirĩ ja je”, ɨ eã ngue embesa ji ra. “Abraham ndiirĩ je”, ɨ chõ ngue ñee nguiã aque mɨɨ je. Cristo rɨĩ ño ngue ñee nguiã. 17 Tacheẽ nyecua tuchɨ rã jẽje. Dios que contrato saã Abraham je cose ra. —Mbae tasaã ndeje. Nderiirĩ je abe no, ɨ que Dios Abraham je cose ra. Mbesa que aque mose ra. Aquere que Moisés ucheẽ mbesa cote ra. Aquere tuchɨ 430 años ua mose cote. Moisés cheẽ ngue contrato mbutiã aroneãte ra. Dios cheẽte quiatu ngue contrato re. 18 Dios que ñee Abraham je cose ra. —Mbae tasaãño ndeje. Nde mbae mo naa ndocoĩ seje, ɨ que Dios ñee Abraham je cose ra. —Nde Moisés cheẽ mumbayã mose quiatu mbae tasaã ndeje, ɨã ngue Dios ee ra. —Nde mbae mo naa ndocoĩ, ɨ chõ ngue ee ra. 19 ¿Mbaerã ño nda Moisés chɨmbesa cheẽ nandechandu chã? Mbia huɨɨcuã ɨcua sacuã ño Moisés chɨmbesa re. Cristo tu mose chõ ngue Moisés chɨmbesa

cheẽ ua nguiã. Sã Dios contrato naa Abraham ndiirĩ je nyii no. Cristo je chõ eriqui nguiã “Abraham ndiirĩ” ɨ. Dios rane ngue ucheẽ mondo ángeles je ra. Angeles que emondo Moisés je cote ra. Aquere que Moisés embesa mbia je cote ra. Mbia echeẽ mumbayã nonde. 20 Sã Dios contrato naa Abraham je no. Ae sɨ́ chõ ngue ñee nguiã Abraham je. “Secheẽ esenei Abraham je”, ɨã ngue Dios emo mondo ñee Abraham je ra.

### *Nandeɨco Cristo ɨcua ã cote; Moisés cheẽ nduɨ siqui rocoɨ̃*

21 Ae contrato Dios saã Abraham je nae, Moisés chɨmbesa ũquɨ̃ mbutiã aroneate quia co. Moisés chɨmbesa aba mingo beɨ arõ mose, eɨ̃ nda Jesucristo manoate rei. Moisés chɨmbesa aba mingo beɨ aroneate. Nandechɨã abe mbitirõ aroneate no. 22 “Mbia ɨcuã ja chõ ñene”, ɨ que embesa ji ra. Nyebe nandemo mbae mo turã naa aroneate siqui beɨ sacuã. Jesucristo ɨcuasa quia ra Dios mingo beɨ ucheẽ nguire. Jesucristo ɨcuate quia ñene. Mbae mo naa ndocoɨ̃ Dios je nyii.

23 Cristo tu nonde que nandeɨco rei ñee nda. “Moisés cheẽ nandemumbayã” ɨ rei ra. Moisés cheẽ ngue nandemumbayã aroneate quia ra. “Cristo ra tu” ɨ que equia nande je, ũquɨ̃ ño ngue nandesaarõ arõ nguia ra. 24 Mbia mbaaquiatusa rã ño Moisés chɨmbesa re. Mbia mbiirandu que Cristo rese ra. Mbia siqui nonde Cristo mɨɨ ndese tu mose cote. Cristo ɨcua nonde. Dios Cristo ɨcuasa isi turã mbeɨ nonde cote. 25 Nandeɨco Cristo ɨcua ã cote. Nyebe ra nandeɨcoã Moisés cheẽ nduɨ cote. 26 Nandeɨco Jesucristo ɨcua jate ã. Nyebe Dios riirĩ ja chõ nande re. 27 Nandembucha ji nandeɨco mose Cristo rɨ̃ɨ̃, Cristo rã sɨ́ chõ nandeɨco nguiã ã cote. 28 Nande Jesucristo ɨcua ja mose, nyiabiã ja chõ nandeɨco nguiã ã cote. Judíos ra siqui turã judíos eã je cote. Ererecua ra siqui turã ngũimba je cote no. Mbia ra siqui turã ja nyɨese no. Aque mɨɨ na tuchɨ chõ nda nandeɨco ja nguiã Cristo rese cote. 29 Cristo ɨcuasa chõ jẽɨngo nguiã ũquɨ̃. Nyebe Abraham ndiirĩ abe chõ jẽɨngo nguiã ũquɨ̃ no. Ae turã nda Dios saã Abraham ndiirĩ je nae, jẽje chõ nda eraã nguiã.

# 4

1 Sã mbaecha rirĩ mo no. Sã mbae raã aroneate ae ae uñetẽ mose no. Erimba rã sɨ chõ nda eriqui mbia cheẽ mumba eã. Mbaecha riirĩ ndaque. 2 Ae rese eriqui ndua nae, ũquɨ̃ ndese eriqui aroneate. Uraarõsa nduasa achõ ndese chõ nda eriqui. Ucuasu mose ramo ño nda eriqui ndua ae ae cote. “Co tasaã”, ɨ cote. 3 Eɨ̃ sɨ chõ nande nyii re. Mbia riirĩ na sɨ. Jesús tu nonde. Mbia cheẽ achõ nduɨ chõ ngue nandeɨco nyii ra. Jesús tu nonde. 4 Dios que “coche ñene” ɨ cote ra. Ũquɨ̃ mose que nguiirĩ mondo mbia je íbii cote ra. Dios riirĩ ngue tu mbiarã nda. Moisés cheẽ ngue emumbayã mbeɨ quia eɨco mose íbii ra. 5 Ae que tu nandembuɨ beɨ Moisés cheẽ sɨ cote ra. Dios nanderequia sacuã nguiirĩ na cote. 6 Dios riirĩ ño nande cote re. Nyebe Dios Espíritu Turã mondo nguiã nandechɨangui re cote. Nyebe nandeɨco nguiã Paba ɨ tuchɨ Dios je namo cote. 7 Dios riiri tuchɨ chõ nande cote re. Erimbachõ eã. Nyebe ra Dios mbae mondo tuchɨ nande je cote ucheẽ nguire.

### *Pablo ndua tuchɨ Jesús quiato rese*

8 Jẽ ngue Dios jẽɨcuayãte quia nyii ra. Dios abareã ndese chõ ngue jẽɨngo aque mose ra. 9 Ũquɨ̃ jẽɨngo Dios ɨcuate ũquɨ̃ cote. Dios abe riqui jẽɨcuate co cote. ¿Mbaerã nguia jẽɨngo huɨ serɨ̃te esɨ cote re? ¿Mbaerã nda jẽɨngo sɨ́ dios abareã nimbarã nde? Dios abareã quirãcuã eãte nyeresẽ. Mbae mo naa aroneãte nande je resẽ. 10 “Co tenda mbae mo nandesaã Dios je Dios nandeisi turã sacuã”, jenye chõchɨ̃ nguiã ũquɨ̃. “Co nyasi mbae mo nandesaã Dios je Dios nandeisi turã sacuã”, jenye chõchɨ̃ nguiã ũquɨ̃ no. Eɨcuã tuchɨ chõ ũquɨ̃ nde. 11 Jaembaaquiatu quiatu ɨru chõ se reae.

12 Se rã ño jẽɨngo ae. Sã aɨco eãte Moisés chɨmbesa cheẽ nduɨ sɨ́ co no. Sã jẽ abe jẽɨngo eãte eruɨ nyii no. Sã jẽɨcuã eãte emo mose seje no. 13 Se Jesucristo renei namo mose jẽje, serasite quiatu ngue se aque mose re. Ũquɨ̃ jẽɨcuate quia ũquɨ̃. 14 Mbae

rasi que asaã tuchɨte rei aque mose ra. Serasi que jẽucuayã eãte quia aque mose ra. Serasi que jẽisiteã eãte quia aque mose no nda. Angeles que jẽsaã ño seisi turã aque mose ra. Jesucristo que jẽsaã ño seisi turã aque mose ra. 15 Seisi turã tuchɨ que se aque mose ra. Jendesa que jemondo bite quia seje aque mose ra. ¿Mbaerã jẽɨngo secheẽ isi sereãte cote re? 16 Dios cheẽ ngue asenei turã tuchɨ quia jẽje. ¿Ũquĩ je chõ jẽɨngo seucuãyãte cote re? 17 Ae riqui jembaaquiatu ɨcuã ɨcuãte ũquĩ nae, ũquĩ siqui sete raque jendese ũquĩ. Mbae turã nɨɨ eã ño ñene. Jembɨɨcha sacuã ure sɨ chõ ñene. Jẽɨngo sacuã ũquĩ achõ ndese chõ ñene. 18 Coche rei ũquĩ siqui jendese Dios cheẽ nenei nenei turã mose jẽje. Sã eriqui jembaaquiatu turã turã mbeɨ. Seɨcoã mose abe jendese. 19 ¿Mbaerã jẽɨngo sembia eã tuchɨ ũquĩ nde? Jẽhuɨ serĩ serĩ mose Dios turã sɨ. Sã ãquẽ ndasi riqui cuña je no. Eĩ ño seya eã ndasi nguiã jendese co. Jẽɨngo sacuã Cristo rã sɨ. 20 ¿Mañɨ ae ra se quia jẽje re? Aɨco rã nda jendese chã. Se ñee tuchɨ nonde jẽje. Secheẽ mbesa rocoĩ mondo jẽje.

### *Sã Abraham ndiirĩ nyeremo no*

21 ¿Mbaerã jẽɨngo ñee nde? “Moisés cheẽ nandemumbayã, Dios nandemingo beɨ sacuã”, ¿mbaerã jẽɨngo ɨ re? Moisés cheẽ jẽɨcuayãte quia reae. 22 Moisés chɨmbesa chõ nandembiirandu nguiã Abraham rese co. Abraham ndiirĩ nyeremo ndei que ra. Co mɨɨ ngue eninisite riirĩ nda. Sara, ɨ que eninisite je ra. Agar, ɨ que erimba je ra. Aque abe que Abraham nbiirĩ ndei ra. Nyebe Abraham ndiirĩ nyeremo ndei nguiã. 23 Mbia rã sɨ chõ ngue erimba tiirĩ ee ra. Dios ñeende ee nyii quiatu que eninisite tiirĩ ee ra. —Neninisi ra tiirĩ ndeje, sã Dios ɨ ee nyii no. Ũquĩ ɨo sacuã ño eninisite tiirĩ cote ra. 24 Nandemundua sacuã ño ũquĩ nde. Contrato rã sɨ chõ Sara re. Contrato mó na ño Agar no nde. Ae contrato Dios saã Moisés je Sinaí no nae, Agar rã sɨ chõ ũquĩ nde. Ae siqui beɨ quia ũquĩ contrato ruɨ nae, mbia rimbachõ na ño ũquĩ nde. 25 Sinaí rã sɨ chõ Agar re. Arabia jenda chõ Sinaí re. Jerusalén na sɨ chõ Sinaí re. Ae siqui quia Jerusalén nae, erimba rã sɨ chõ ũquĩ nde. Erimba rã sɨ chõ judíos ja no nde. Jesucristo ɨcua rocoĩ. 26 Jerusalén mo ño chĩ nguiã ibate pe no. Ae mbia hue jenda nae, mbia rimba mo eã ño ũquĩ nde. Hue jenda chõ nande abe no nde. 27 Sã embesa ji riqui ñee no:

Ndeya chõ eɨco, tiiriã je.
Ndeya chõ eɨco, ãquẽ ndasi raãsa eã.
Nderiirĩ nda eretea tuchɨ cote.
Eru chirirõ nguia ra tiirĩ tuchɨ eru rerecua sɨ cote,

ɨ que embesa ji ra. 28 Dios riirĩ tuchɨ chõ nande re. “Seriirĩ tuchɨ ra ũquĩ”, ã ɨ Dios nanderiĩ nyii no. Sã ñee Isaac nɨɨ nyii no. 29 Sã Dios ñee Abraham je nyii no. “Nderiirina tamondo ndeje Isaac”, sã ɨ ee no. Sã Isaac nyaacuquia Espíritu Turã nɨɨ no. Sã Agar riirĩ ɨcuã ɨcuã Isaac je cote no. Eĩ sɨ chõ namo no nde. Ae siqui tuchɨ judíos cheẽ nduɨ nae, ũquĩ ɨcuã ɨcuã ndiqui namo nande je ã no. 30 ¿Mañɨ ño embesa ji cheẽ ña? “Erimba emombo chõ. Eriirĩ ndese. Eninisite riirĩ na eã ño erimba riirĩ nde. Erimba riirĩ siqui aroneate eninisite riirĩ ndese”, ɨ que embesa ji ra. Eĩ sɨ chõ ae siqui tuchɨ quia judíos cheẽ nduɨ nae. Siqui aroneate Jesús quiatorã. 31 Erimba riirĩ na eã tuchɨ chõ nande re. Eninisite riirĩ na tuchɨ chõ nande re. Nande Jesús ɨcua mose.

## 5

### *Cristo nandembuɨ Moisés chɨmbesa sɨ cote*

1 Cristo que nandembuɨ Moisés chɨmbesa sɨ cote ra. “Moisés chɨmbesa cheẽ nda semingo beɨ”, jenyechĩ nda jẽ. Ae ra ɨ ũquĩ, mbia rimba rã ño ũquĩ nde. 2 Tacheẽ nyecua tuchɨ rã jẽje. Circuncisión nda jẽsaãchĩ. Moisés chɨmbesa cheẽ nduɨ ra jẽɨngochĩ cote jẽ. Cristo mɨɨ ndese chõ jẽɨngo cote. Jẽ circuncisión naa mose, jẽɨngo turã eã ño nguiã Cristo ruɨ ũquĩ cote. 3 “Moisés chɨmbesa cheẽ tamumbayã mbeɨ”, ɨ raanguia chõ circuncisión nde. 4 “Dios ra seisi turã seɨco beɨ mose Moisés cheẽ nduɨ” ɨ mose jemo, Dios chẽẽ abi tuchɨ chõ ũquĩ nde. Dios turã sɨ nyɨɨcuasẽ tuchɨ chõ ũquĩ nde. 5 Espíritu Turã ndiqui nanderese co. Nande Jesucristo nandeɨcuate quia ã. Nyebe ra Dios nandeisi turã Jesucristo mɨɨ nɨɨ. 6 Nandeɨco mose Jesucristo rese,

eĩ ja chõ nande ee re. Ae circuncisión saã nae, ae circuncisión saã eã no nae, eĩ ja chõ nande ee re. Jesucristo ɨcua mose, ũquĩ nguia eturã tuchɨ re. Nandechesecua mose mbia rese, ũquĩ nguia eturã tuchɨ no nde. 7 Jẽingo turãte rei que equia nyii. ¿Aba jembuɨ Cristo cheẽ sɨ cote re? 8 Dios eã ño ngue jembuɨ nguiã esɨ. Dios chõ ngue "jenyu" ɨ nguiã jẽje. 9 Sã levadura riqui no. Eñetẽ mondo mose mbichae ye, mbuquiche ja rae. 10 Dios ra jendeaquiatu beɨ. Mbia mo jembiicha eã sacuã esɨ. Ae jembiicha serĩte quia esɨ nae, ũquĩ nda Dios mbasi. Ererecua raque ra emo. 11 "Circuncisión jẽsaã na", ae ãte quia mbia mo je co. "Circuncisión jẽsaã na", se ɨ mose, eĩ nda judíos ɨcuã ɨcuã eãte rei seje. Eĩ nda judíos paama ɨ ãte rei seje Cristo mano nenei nenei mose mbia je. 12 Ae "circuncisión jẽsaã na", ɨ quia jẽje nae, ũquĩ nda nguete chisia tuchɨ rã jendecha chã.

13 Jesucristo que jembuɨ Moisés cheẽ sɨ ra, Seresenda. Ae ɨcuã jenyoseɨ choseɨ quia nae, ũquĩ ndese ra jẽɨngochĩ cote jẽ. Jẽɨngo turã nguiatu quia jenyue. Jenyesecua tuchɨ quiatu quia jenyɨese. 14 Dios cheẽ ja tuchɨ chõ ã nde: "Sã ereɨco nyesecua ndechɨese no. Eĩ ere sɨ chõ nyesecua emo ndese", ɨ que Dios cheẽ nda. Nandechesecua mose mbia rese, Dios cheẽ nandemumbayã tuchɨ chõ nguiã ũquĩ. 15 Paama jenyechĩ nda jenyue jẽ. Jenyɨshɨu shɨuchĩ nda eno jẽ. Ũquĩ naa naa mose ra jẽhuɨ ja ja chee Cristo sɨ.

### *Ae ɨcuã nandechoseɨ choseɨ quia nae, ũquĩ sɨ nandehuɨ*

16 Tacheẽ nyecua tuchɨ jẽje. Espíritu Turã ñee nduɨ beɨ jẽɨngo. Ae ɨcuã jenyoseɨ choseɨ quia nae, ũquĩ ndese nda jẽɨngoã cote chã. 17 Ae mbae ɨcuã nandechoseɨ choseɨ quia nae, Espíritu Turã quiatoã tuchɨ chõ ũquĩ nde. Ũquĩ quiatoã tuchɨ chõ Espíritu Turã no nde. Ae nandechoseɨ choseɨ quia, nyebe ra ũquĩ nandesaã eã. 18 Jẽɨngo mose Espíritu Turã nduɨ, "Moisés cheẽ nda nandemingo beɨ" jenye eã nda cote. 19 Ae siqui quia ubi ɨcuã ndese nae, mbae ɨcuã esaã ata atate quia ã. Siqui siqui chõ nguiã ngũinisiã ndese. Cuña abe siqui siqui chõ nguiã ngu eã ndese no. Siqui chooño mbia rese. 20 Dios abareã ndese siqui chooño. Brujería abe rese siqui chooño. Mbia ucuãyã cuãyã. Siqui ɨcuã ɨcuã nyue. Mae ɨcuã ɨcuã emo ndese. Paama ɨ jeɨ jeɨ emo je. Abeɨ chɨã. Mbia mbuqueta queta. 21 "Ɨ ãchĩ sembae", ɨ mbia mbae oseɨ oseɨ. Mbia ɨquia. Quiacua. Siqui chooño mbae ja rese. Ae ã ɨcuã ñumumbara saã saã mbeɨte quia nae, ũquĩ nderecuarã eã mbeɨ ra Dios.

### *Espíritu Turã ño aba mingo nguiã mbae turã ndese*

22 Ae siqui quia Espíritu Turã ndese nae, Espíritu Turã ño emingo nguiã mbae turã ndese ã. Nyesecua chõ nguiã mbia rese. Eya chõ eriqui nguiã. Quɨcoɨ coɨ eã ño nguiã. Siqui tochɨ chõ nguiã. Siqui turã ño nguiã. Ucheẽ mbuchebi chebiã ño nguiã. 23 Eseteã ño eriqui nguiã. Ae ae chõ nyɨteaquiatu nguiã mbae ɨcuã sɨ. Nande ũquĩ naa naa mose, emo ñee aroneãte nande je cote. 24 Sã Cristo mano nyii no. Eĩ sɨ chõ Cristo quiato undua ɨcuã mbutiã nguiã no. Cristo mano nyabe.

25 Sã Espíritu Turã ndiqui nandereco mingo turã co no. Eĩ nande sɨ́ siqui turã eruɨ jẽ. Ae nandererequia turã beɨ nonde mbae turã ndese. 26 Nandecuasu ra nandesaã saãchĩ jẽ. Nandeɨcuã techĩ nda nandechue jẽ. "Aque rã eãchĩ se", nandechĩ nda mae ɨcuã ɨcuã nandenongue rese jẽ.

## 6

### *Jendua chõ nguia nyɨese mbae mo naa jenongue je*

1 Emo mbae ɨcuã naase ɨ ɨ mose, "Dios ruɨ eɨco" jenye chõ ee. Ae jemo siqui tuchɨ quia Dios rese, ũquĩ mo ñee ee. Embucuata turã sɨ́ nonde Dios rese. Jeñee mingue mingue chõ nguia ee. "Mbae ɨcuã tã ɨ arõte se abe je", jenye chõ nguia ndua jẽ abe. 2 Jendesenda ia eã ndasi mose, jendua chõ nguia erese mbae mo naa naa ee. Cristo cheẽ mumbayã ja chõ ũquĩ nde. 3 "Seaquiatute rei ñene", ɨ mose eaquiatuã mo, ae sɨ́ chõ ñɨmbiirĩ ɨrĩ nguiã aque. 4 Ae ra eresaã mbae mo nae, esaã turã mbeɨ chõ nguia. Ũquĩ mose ra ndeya quiátu tuchɨ ndechɨsaã ndese. Mae ndocoĩ emo nyɨsaã

ndese. 5 Nande ae ae nandechɨmbirãcuã
nguiátu nandeya eã ndasi ae ae je.

6 Emo siqui mose jembaaquiatu quiatu
Cristo rɨĩ̃, mbae ja quia jemondo mondo
quia ee. 7 Erechɨmbɨɨrĩ̃ ɨrĩ̃chĩ̃ nda ndechue
sɨ jẽ. Dios abe erembɨɨrĩ̃ ɨrĩ̃ aroneate. Ae
ra erechitiquia mbae mo nae, ũquĩ̃ sɨ́ chõ
nda ereucua. 8 Ae siqui quia ubi achõ
ndese nae, ũquĩ̃ nda ua chee. Ae siqui
Espíritu Turã nduɨ nae, ũquĩ̃ nda Espíritu
Turã mingo beɨ. 9 Nandechɨmondocho eã
ño nguia mbae turã naa naa mbeɨ jẽ. Nan-
dehuɨ eã mbeɨ chõ nguia esɨ jẽ. Ũquĩ̃ mose
ra Dios mbae mee tuchɨ jee nande je cote.
10 Mbae turã nandesaã saã mbeɨ chõ nguia
mbia je. Jesús quiato je quia mbae turã
nandesaã saã tuchɨ jiri.

### *Pablo huɨ beɨ saludar ɨ mbia je*

11 Seo ae je chõ co ambesa mondo nguiã
jẽje aque. Sã letras cuasute. 12 Ae “circun-
cisión jẽsaã”, ɨ quia jẽje nae, siqui turã sacuã
mbia rese chõ ũquĩ̃ nde. Siqui turã ndocoĩ̃
Cristo rese. “Cristo ae ra aba mingo beɨ” ɨ
sereã. Siquichete quiatu mbia sɨ re. 13 Ae
circuncisión saã nguia nae, ũquĩ̃ abe riqui
eã Moisés cheẽ nduɨ ũquĩ̃. “Ɨ nda mbia riqui
ureruɨ”, ɨ chõ nguiã “circuncisión jẽsaã” ɨ
jẽje ũquĩ̃. Ucuasu ra esaã saã jẽ circun-
cisión naa mose. Eyate ra jendese cote,
jẽɨngo mose erese. 14 Jesucristo mɨɨ ndese
chõ nda seya se. Ae mano ira rese. Ae
mɨɨ nɨɨ nda acheẽ ñee mbia je. Mbaemo
ndese abe eã nda seya se. Jesucristo mano
mose ira rese, se abe que amano mbae
ɨcuã sɨ ra. Mbae ɨcuã abe que mano sesɨ
no nda. 15 Nandeɨco mose Cristo rese, eĩ̃
ja chõ nande ee re. Ae circuncisión saã
nae, ae circuncisión saã eã no nae, eĩ̃ ja
chõ nande ee re. Dios nandechɨã mbiasu
mose, ũquĩ̃ nguiatu eturã tuchɨ re. 16 Ae
siqui quia Jesucristo mɨɨ ndese nae, sã Dios
turã ndiqui beɨ ũquĩ̃ ndese. Sã Dios riqui
embia beɨ. Sã Dios turã ndiqui beɨ ngũimba
ja je. 17 Secheẽ nda jẽsɨbɨshorõchĩ̃ namo jẽ.
Emo mose abe jẽ. “Pablo eaquiatuãte”, sã
emo ɨ eã cote. Sã mbae rasi airara rara
beɨte quia Cristo rɨĩ̃ co no. Sã seiruã nuasa
cherõ areco serete rese co no jẽ. Jesucristo
rɨĩ̃ ño ũquĩ̃ nde. 18 Sã Jesucristo turã ndiqui
beɨ jendese, Seresenda. Amén.

# LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS EFESIOS

*Pablo embesa Jesús quiato Efeso jenda je*

1 Se rei Pablo. Dios que seirabo ra. Jesucristo chɨmbaaquiatu sacuã. Co ambesa
mondo quia jẽje aque. Jesús ɨcuasa je.
Efeso jenda je. 2 Sã Dios riqui uturã
ndeacuquia beɨ jẽje. Jesucristo abe no. Sã
ũquĩ ndiqui jembia beɨ.

*Cristo mbae turã saã ja nande je*

3 Nandecheẽ turã mbeɨ chõ nguia Dios
rɨĩ. Jesucristo ru rɨĩ. Jesucristo rese
chõ nandeɨco nguiã ã cote. Ibatenda chõ
nandeɨco nguiã ã cote. Nyebe Dios riqui
nguiã mbae turã naa jate nande je co.
4 Dios que nandeirabo nyii ra. Cristo rɨĩ.
Mbae ao ja nonde. Nyesecua tuchɨ que
nanderese ra. Nyebe nandeɨcuã mbutiã
ja nguiã nandesɨ. Nandeɨco turã sacuã
enonde. 5 Dios que nandeirabo tuchɨ coose
ra. Mbae ao nonde. —Jesucristo rɨĩ nda
seriirina jẽ, ɨ que nande je nandeɨcuã
mose ra. 6 Nandecheẽ mbeɨ sacuã Dios
turã nɨɨ. Uturã je chõ nandeisi nguiã Jesucristo rɨĩ. 7 Jesucristo mɨɨ ngue mano
nanderirõ sacuã mbae ɨcuã sɨ ra. Ae rɨĩ
ño Dios nandeɨcuã mbutiã nguiã nande
sɨ cote. Dios turãte quia nande je re.
8 Dios que uturã teacuquia ja nande je ra.
Nyebe eriqui nguiã mbae ɨcua jate nande
je. 9 —Seriirĩ nda amondo mbia je íbii. Ae
ra mbia mangue chooñoa jenda mingo ja
serese cote, ɨ que Dios cose ra. Ũquĩ ngue
eteacuquia nande je cote ra. Nande eɨcua
sacuã. 10 Dios ɨcoquiatu mose ra mbae
mbuchɨɨcuabo ja cote. Nandemunua ja ra
ɨno Cristo nonde. Cristo ra mbae rerecua
ja tuchɨ aque mose cote. Ibi jenda rerecua
ja. Ibatenda abe rerecua ja.

11 Ae Cristo saã nande je nae, ũquĩ nɨɨ ño
ngue Dios nandeirabo nguiã cose. Mbae
tiã mose que Dios nandeirabo nyii ra. Ae
sɨ́ mbae turã naa naa sacuã nande je.
Dios cheẽ nguire mbae riqui nyecua beɨ
ã. 12 Urecheẽ turã mbeɨ sacuã Dios rɨĩ ño
ngue ureirabo nguiã. Ure rane ngue Cristo
ureɨcua nyii ra. 13 Jẽ abe que Cristo jẽɨcua
chee cote ra. Jẽ echeẽ turã andu mose. —
Cristo ra jendirõ jẽɨcuã sɨ, ɨ mose jẽje. Jẽ
Cristo ɨcua mose que Espíritu Turã Cristo
mbae marca mɨɨ jendese ra. —Espíritu Turã
tamondo Cristo ɨcuasa je, ɨ Dios quia nyii
nae, aque sɨ́ que Cristo mbae marca mɨɨ jendese cote ra. 14 Espíritu Turã ndiqui nandechɨangui re co. Nyebe nandeɨco nguiã
ñee. —Dios ra mbae mee ja nande je ucheẽ
nguire, ɨ. Dios que nandeisi Jesús ruqui
rɨbɨshorõ nda. Nandemingo beɨ ra erese
cote. Ũquĩ nɨɨ ño Espíritu Turã Cristo mbae
marca mɨɨ nguiã nanderese. Nandecheẽ
turã mbeɨ sacuã Dios rɨĩ ño ngue ũquĩ nde.

*Sã Dios jembiirandu uquirãcuã ndese, ɨ Pablo*

15 Airandu que jendese ra. Jesús jẽɨcua
tuchɨte quia ũquĩ. Jenyesecua tuchɨte equia
Dios quiato ja rese ũquĩ. 16 Nyebe aɨco
nguiã ñee huɨ ãte Dios je. Gracias, ɨ beɨ
ee jenɨɨ. 17 —Paba, ndequiato embaaquiatu
tuchɨ Cristo rɨĩ. Cristo eɨcua uquia tuchɨ
ee, ae beɨte se quia Dios turã je jenɨɨ co.
18 Acheẽ mbeɨte quia Dios je jenɨɨ co. —
Paba, ae turã nda eresaã je ndequiato je
nae, ũquĩ ndese embiirandu jiri namo. Ae
turã nda eremee je ee nae, ũquĩ ndese abe
embiirandu. 19 Ndequirãcuã ndese abe
embiirandu, ae beɨte quia Dios je jenɨɨ co.
Dios quirãcuã nda ua eã mbeɨ. Equirãcuã
ndiqui Jesús quiato chɨangui re ja ã. 20 Dios
quirãcuã ae que Jesús raaque mbuquera
sɨ ra. Dios quirãcuã ae que Jesús mbocoi
mɨɨ ujii ra. 21 Dios que Jesús mɨɨ mbae
rerecuarã ja ra. Ae quia rei ɨ tuchɨ ererecua
mo sɨ. Gobierno mo ab e sɨ. Ae quia rei
ecuasu tuchɨ ibi jenda ja sɨ. Ibatenda abe
mo sɨ. 22 —Mbae ja rerecua tuchɨ rei Jesús, ɨ
que Dios ra. —Sequiato rerecua ja chõ ae
re, ɨ que Dios ra. 23 Dios quiato rei Jesús
rete rã. Jesús riqui uquiato chɨangui re co.
Manguiti eriqui eã aroneate. Mbae aosa ja
chõ ae re.

# 2

*Uturã nɨɨ Dios aba rirõ aba ɨcuã sɨ*

1 Dios que ngueco mondo jẽje cote ra.
Jẽɨcuã nɨɨ ño ngue jẽɨngo nguiã eraaque rã

nyii. 2 Mbia ataque rã tuchɨ que jẽɨngo aque mose ra. Mbae ɨcuã naa naa ndesechɨ. Satanás ñee nduɨ beɨte que jẽɨngo nyii ra. Equirãcuãte que eriqui jẽje ra. Ae siqui ãte quia Dios rese nae, ũquĩ ño Satanás ñee mumbayã nguiã ã. 3 Eĩ nande que equia cose nyii ra. Ae nandebite riqui mbae ɨcuã nyii nae, ũquĩ ndesechõ ño ngue nandeɨco ra. Ae rese nandeɨco ndua beɨte mbae ɨcuã nyii nae, ũquĩ ndesechõ ño ngue nandeɨco nyii ra. Mbia ataque rã sɨ́ chõ ngue nandeɨco mbae ɨcuã naa naa nda. Dios nda nandembasi nguiã nandeɨcuã nɨɨ ña. 4 Eyayãte quiatu ngue eriqui rei nguiã nanderese. Nyesecua tuchɨte quiatu que equia nanderese ra. 5 Eraaque raãte raque nande nandeɨcuã nɨɨ nyii. Nyebe ngueco turã mondo nguiã nande je Cristo raaque mbuquera sɨ mose. Dios turã ae chõ jendirõ nguiã jẽɨcuã sɨ. 6 Dios Cristo raaque mbuquera mose que nande abe mbuquera echabe ra. Dios que nandemingo erese ibate cote ra. 7 Dios turã tuchɨ riqui nande je Jesucristo rɨĩ co. Ɨ nda mbia jirandu randu Dios chɨsaã turã ndese emo mose. Ibátee nandeɨco mose abe no. 8 Jẽ ngue Jesús jẽɨcua ra. Nyebe que Dios jendirõ jẽɨcuã sɨ ra. Uturã nɨɨ ño ngue jendirõ nguiã jẽɨcuã sɨ. Jẽ ae jeñɨmbucha aroneate Jesús rese. Dios ae ngue jembucha nguiã erese. 9 Nandechɨsaã turã nɨɨ eã ño Dios nandembucha nguiã Jesús rese. Nyebe nandemo ndiqui uturã naa naa aroneate. 10 Dios ae que nandeao ra. —Se emingo mose Jesucristo rese, aque mose quia ra mbae turã naa naa cote, ɨ que Dios nanderɨĩ cose ra.

### *Cristo mɨɨ ño mbia mingo turã turã nguiã nyɨese*

11 Dios rese que jẽɨngo ãte nyii ra. Ũquĩ sɨ jẽtesareɨã ño. Judíos eã ño ngue jẽ ndesẽ. Nyebe judíos jendirirõ nguiã. Circuncisión ngue jẽsaã eãte judíos rã ndesẽ. 12 Jẽɨngo eãte que Cristo rese nyii resẽ. Jẽɨngo turã eãte que equia Dios rimba je resẽ. Dios cheẽ sɨ que jẽɨngo ɨshote resẽ. —Dios ra mbae turã saã nande je, jenye ãte que equia ndua aque mose resẽ. 13 Jesucristo mbae chõ jẽ cote re. Ɨshote jẽɨngo raque Dios sɨ cose. Dios que jembucha tuchɨ uchɨese Jesucristo mano nɨɨ nda. 14 Cristo mɨɨ ño nandemingo turã nguiã nyɨese ã. Ae mɨɨ ño judíos mingo turã nguiã judíos eã ndese co. Ae mɨɨ ño judíos eã mingo turã nguiã judíos rese co no. Ũquĩ ngue siqui ɨcuãte quia nyue Cristo ɨcuayã mose nyii ra. Mbia mɨɨ na ño eriqui nguiã siqui turã nyue ã cote. 15 Umano mose que Jesús judíos mbuɨ mondo Moisés cheẽ sɨ cote ra. Ae Moisés ñee, judíos echeẽ mumba eã sacuã nae, ũquĩ sɨ que Jesús embuɨ cote ra. Nyebe judíos siqui turã arõte judíos eã ndese ã cote. Judíos eã abe siqui turã arõte judíos rese cote. Ũquĩ siqui mose Jesús rese, co mɨɨ na ño eriqui nguiã ã cote. Mbia mɨɨ mbiasu ji rã ño eriqui nguiã ã cote. 16 Ũquĩ ɨcuã ɨcuã mose nyue que Cristo mano ũquĩ ɨcuã ndiquicharõ nda. Ũquĩ mingo turã ja nonde Dios rese. Siqui turã mose Dios rese, siqui turã nda nyue cote. 17 Cristo que mano mbia mingo turã sacuã Dios rese ra. Tu que mbia mbiirandu ja nonde nyɨese ra. Judíos. Judíos eã abe mbiirandu nonde nyɨese. 18 Cristo que mano nande ja je ra. Judíos je. Judíos eã je abe no. Nyebe Espíritu Turã mɨɨ nandemingo ja nguiã nyɨese ã. Dios nandesɨichã ja arõte qui a ã cote. 19 Mbiamo eã ño jẽ Dios je cote re. Ã jẽɨngo ɨsho eãte Dios sɨ ã cote. Dios riirĩ tuchɨ chõ jẽ cote re. Cristo resenda ataque rã sɨ́ chõ jẽɨngo nguiã ã cote. 20 Tuchua raã ji mo na ndei jẽ. Jesús chɨmbaaquiatu rei tuchua i rã. Dios cheẽ mbuchecuasa cose ndare abe rei tuchu a i rã no. Jesucristo rei ũquĩ i tuchɨ. 21 Nande Jesús ɨcua mose, Dios chuchua turã naanguia chõ nandeɨco nguiã Jesús je ã. Nande Jesús quiato tubɨrɨã ɨ ɨte riqui ã. 22 Espíritu Turã ño jemingo nguiã Dios rese jẽ abe ũquĩ. Nyebe jẽ abe jẽɨngo Dios chuchuarã ũquĩ. Dios riqui jeñɨangui re ũquĩ.

## 3

### *Judíos eã abe ra siqui Dios rese, ɨ Pablo*

1 Se rei Pablo. Jesucristo rimba. A setarõ ji ñɨ jenɨɨ a. Jẽ judíos eã nɨɨ. —Judíos eã abe riqui Dios rimba ã, ae beɨte que se quia jenɨɨ nda. Nyebe setarõ ji ñɨ nguiã a. 2 —Judíos eã je chõ seturã esenei senei nde,

ɨ que Dios seje ra. Ũquĩ ndese beɨte aɨco co. Jẽɨrandu equia serese reae. 3 —Judíos eã abe ra siqui serese. Secheẽ turã esenei senei ee, ɨ tuchɨ que Dios sembaaquiatu ra. Ũquĩ ngue asenei jua chõ jẽje ra, se embesa mose jẽje nyii. 4 Sechɨmbesa rese jemae mose ra jeñee cote. —Pablo Dios cheẽ ɨcua tuchɨ chõ nguia judíos eã nɨɨ nde, jenye ra cote. 5 —Judíos eã abe ra siqui serese judíos rã sɨ tuchɨ, ɨ eã ngue Dios mbia mo je cose ra. Namo ño mbia jirandu nguiã ũquĩ ndese. Namo ño Espíritu Turã Jesús chɨmbaaquiatu mbiirandu nguiã ũquĩ ndese. Dios cheẽ mbuchecuasa abe mbiirandu ũquĩ ndese. 6 Ã ndei Dios cheẽ mbuchecua ramo ji ã: Judíos eã abe ra siqui Dios rese judíos rã sɨ tuchɨ cote. Mbia rete mɨɨ na nda eriqui ja cote. —Mbae turã tasaã jẽje Jesucristo rɨĩ, ɨ mose Dios, judíos achõ je eã ño eriqui nguiã ñee. Judíos eã abe je chõ ñene.

7 —Ũquĩ secheẽ esenei senei mbeɨ quia mbia je, ɨ que Dios seje ra. Mbae turã mo asaã eã ndaque Dios je nyii. Uquirãcuã abe que emee seje ũquĩ naa sacuã nda. 8 Dios turã tuchɨte que seje ra. Se mbae raande rocoĩ ee nyii. Nyebe ñee nguiã seje. —Secheẽ esenei senei mbeɨ quia judíos eã je. Ae rese mbia riqui jiranuate Cristo turã nae, ũquĩ esenei senei judíos eã je, ɨ que seje ra. 9 —Ae turã nda asaã judíos eã je nae, ũquĩ ndese mbia embiirandu ja cote, ɨ que Dios seje ra. Dios quiarei ndua ndua ũquĩ nyii. Mbae ao ja nonde nyii. 10 Mbaerã ño Dios mbia mbiirandu ũquĩ ndese cote chã. Mbia jirandu sacuã Dios aquiatu rese chõ ñene. Dios judíos eã mingo turã mose judíos rese, mbia ra nyuruɨra tuchɨ mae Dios quirãcuã ndese. Ibatenda abe ra nyuruɨra tuchɨ mae erese no. 11 Dios ndua ndua ũquĩ nyii. —Mbia chumumbarate riqui raque ã. Emo emo nda ambucha nyɨese Cristo mano mose, ɨ que Dios cose ra. Ũquĩ ngue esaã Jesucristo rɨĩ cote ra. 12 Nandeɨco Jesucristo ɨcuate ã cote. Nyebe nandeɨco nguiã siquicheãte ñee Dios je ã cote. 13 Ae mbae rasi asaã nguia cárcel co nae, jenɨɨ ño ñene. Seyate se mbae rasi raã mose jenɨɨ. Jẽ abe jeñimbia chõ nguia serese.

### *Cristo nyesecua tuchi uquiato rese*

14 Judíos eã abe chõ Dios mingo nguiã uchɨese. Nyebe aɨco nguiã gracias ɨ beɨ Dios je co. 15 Ã nandechumumbarate riqui íbii ã nae, ũquĩ ndu ja chõ Dios re. Ibatenda abe ru chõ ae no nde. 16 Dios mbae saã ja arõte nande je. Ebite mbae raã mose nande je. Nyebe aɨco nguiã ñee ee jenɨɨ a. —Paba, Espíritu Turã emondo tuchɨ echɨangui re. Embuquirãcuã sacuã, ae chõ nguiã ee a. 17 —Paba, sã Cristo riqui tuchɨ echɨangui re. Sã Cristo ɨcua tuchɨ. Sã eriqui nyesecua tuchɨ Cristo rese, ae beɨte se quia Dios je jenɨɨ co. 18-19 Mbaerã ño Dios riqui nyesecua tuchɨte nanderese co. Co eriqui nyesecua tuchɨte nande rese co. Jendua tuchɨ quiatu quia ũquĩ ndese. Sã Cristo quiato riqui ndua ja ũquĩ ndese. Sã Dios riqui tuchɨ jeñɨangui re. 20 Dios quirãcuã ndiqui beɨte nandechɨangui re co. Nandembirãcuã mbeɨte equia co. Nyebe eriqui mbae raã ja arõte nande je co. Ae rese nandeɨco ndua eãte nae, ũquĩ abe chee esaã arõte quia nande je co. 21 Sã Jesucristo quiato riqui ñee turã mbeɨ Dios je Jesucristo rɨĩ. Mbae ua ja mose chee. Eĩ sɨ ra equiato quia ñee turã mbeɨ erɨĩ. Amén.

# 4

### *Hue rĩ ja chõ Espíritu Turã ndiqui nguiã Jesús quiato mundua*

1 Setarõ ji aĩ Jesús rɨĩ a. Secheẽ amondo quia jẽje aque. Jẽɨngo turã ño nguia Cristo rã sɨ. Dios chiirabote quia jẽ nde. 2 Jẽseteã ño jẽɨngo. Jẽɨngo tochɨ chõ nguia. Jendoseĩ nguiatu chõ nguia jenyue. Jenyesecua chõ nguia jenyɨese. 3 —Hue rĩ ja chõ nandeɨco ndua jẽ, jenye chõ nguia jenyue. Sã Espíritu Turã ndiqui jemundua hue rĩ ja. 4 Jesús rete mɨɨ na ño nande re. Espíritu Turã mɨɨ ño siqui nguiã nandechɨangui re co no. Jesús mɨɨ na nda nande ja nandeɨco. 5 Ae mɨɨ ño nandererecua ja re. Ae mɨɨ ndese chõ nandeɨco ja nguiã ã. Aque mɨɨ nɨɨ ño ngue bautizar ɨ nguiã nande je no. 6 Dios mɨɨ ño nanderu ja re. Ae mɨɨ ño nandemingo nguiã mbae rese. Ae mɨɨ ño siqui

nguiã nandeite re co no. 7 Dios que nandechɨsaã ae aerã mee nande je ra. Cristo que uturã mee mee nande je ra. Ae ra nandesaã saã, ũquĩ naa naa turã sacuã. 8 Sã embesa ji riqui ñee no:
Cristo que nyuɨ oso ibate ra.
Mbia tarõ ji que equerao ra.
Mbia chɨsaã ae aerã ngue emee mee mbia
je ra,
ɨ que embesa ji ra. 9 Jesús que siqui ibátee nyii ra. Aquere que eru nguichi íbii cote ra. 10 Ae sí que oso nyuɨ ibei robeɨ cote ra. Mbae rerecuarã ja sacuã ngue ae cote ra. 11 Ae que mbia chɨsaã ae aerã mee ee ra. —Apóstoles ra jẽ, ɨ que emo emo je ra. —Secheẽ embuchecua checua quia mbia je, ɨ que emo emo je ra. —Mbia sequiatoã je secheẽ turã esenei senei mbeɨ seriĩ, ɨ que emo emo je ra. —Mbia serimba eteaquiatu beɨ, ɨ que emo emo je ra. —Mbia embaaquiatu quiatu beɨ quia, ɨ que emo emo je no nda. 12 Eĩ ngue Dios uquiato mbaaracua racua ja uchɨsaã ae aerã ndese ra. Ũquĩ mose ra Jesús quiato Jesús oseɨ ɨ ɨ tuchɨ cote. 13 Ũquĩ mose ra nandendua ja Jesucristo rese hue rĩ ja. Ũquĩ mose ra Jesucristo nandeɨcua ɨ ɨ tuchɨ. Jesucristo rã nda nandeɨco chee ũquĩ mose. 14 Ũquĩ mose ra nandeɨco ñimbirãcuã tuchɨ Cristo rese. “Tambɨirĩ ɨrĩ Cristo rɨĩ” ɨ mose emo nande je, nandeɨcoã nda ũquĩ ndese. Nandendua ata ata eã nda Cristo rɨĩ. Ae mɨɨ ndese chõ nda nandeɨco beɨ. Mbia riirĩ na nda nandeɨco ndua ata ata eã. 15 Ũquĩ mose ra nandecheẽ ñooño eã. Mbia ra nandembɨirĩ ɨriã. Nandechesecua ja ra equia mbia rese. Cristo rã sɨ chõ nda nandeɨco turã. Dios quiato rerecua tuchɨte quia ae re. Sã nandeãquĩ nanderete rerecua no. 16 Sã nanderete riqui ñimbirãcuã ja no. Eĩ sɨ chõ Cristo rimba nguiã ñimbirãcuã ja siqui turã nyɨese. Sã nanderete no. Nanderete resenda siqui turã ja mose, nanderete rasiã ja rae.

### *Ae ɨcuã jẽsaã saã nguia nyii nae, ũquĩ jẽsaã saã eãte quia namo ã*

17 Jesús cheẽ tuchɨ chõ ã nde: Dios ɨcuasa reã na nda jẽɨngochĩ cote jẽ. Ndua chooño ño nguiã mbae rese ũquĩ. 18 Eãquĩ ãtã ño ũquĩ nde. Dios cheẽ andu sereã nea je chõ ũquĩ nde. Nyebe Dios riqui nguiã ngueco mee eã tuchɨ ũquĩ je. 19 Mbae ɨcuã achõ ndese chõ eriqui nguiã ndua ndua. Eɨreĩ nguiãte mbae ɨcuã naa naa mose cote. Oo oo tuchɨ mbae ɨcuã ja rese. 20 Ũquĩ ngue Cristo jembaaquiatu quiatu eã jẽ nda. 21 Jẽirandu que Jesús rese resẽ. Ae sí chõ ngue jembaaquiatu resẽ. Jembaaquiatu que ucheẽ turã nɨɨ nda. 22 Jeñɨangui renda ɨcuã sɨ jẽhuɨ chõ. Aba mbɨɨcuãsa tuchɨ chõ ũquĩ nde. Aba mbɨirĩ ɨrĩ ño ũquĩ nde. 23 Jendua ndua jembiasu chõ ae. Ae rese jẽɨngo ndua ɨcuã ɨcuã nyii nae, ũquĩ sɨ jẽtesareɨ chõ cote ae. 24 Jeñɨmbiasu chõ nguia ae. Ũquĩ mose ra jẽɨngo Dios rã sɨ. Jẽɨngo turã tuchɨ ra equia ee.

25 Jeñee ñooño eã ná nguia jendesenda mo je cote ae. Nyɨesenda ja chõ nande cote re. 26 Jẽ paama ɨ mose, paama jenye turã ño nguia. Paama jenye ocoã ño nguia. Tenda oso nonde ti jenye. 27 Jẽ paama ɨ oco mose, diablo ra jembɨɨcuãte cote. 28 Ae mbae mbuquiachã quiachã nguia nae, sã mbae mbuquiachã eã cote. Sã ae ae mbae ao ao o je icua cote. Sã eriqui mbae mondo mondo mbaecha reã je cote. 29 Jenyuru jendecochõ ño nguia ñee ndocoĩ mbae ɨcuã nɨɨ jẽ. Mbae turã nɨɨ ño jẽɨngo ñee mbia je jẽ. Emundua ndua sacuã Dios rese. 30 Espíritu Turã nda jembia eã eãchĩ jẽ jẽ. Ae chõ ngue Cristo mbae marca mɨɨ nguiã jendese. Nyebe jẽɨngo nguiã ñee. —Cristo ra nandembiasu erã sɨ, ɨ. 31 Paama jenyechĩ nda emo nɨɨ. —Ɨ ãchĩ se, jenyechĩ nda emo nɨɨ jẽ. Jẽtasẽ tasẽchĩ nda emo je. Jeñee ɨcuã ɨcuãchĩ nda emo nɨɨ. 32 Jẽturã ño jẽɨngo jenyue. Jẽseteã ño jẽɨngo jenyue. Jendesenda ɨcuã ɨcuã mose jẽje, jẽtesareɨ chõ eɨcuã sɨ. Sã Dios jẽɨcuã mbutiã jẽ Cristo rɨĩ nyii no.

## 5

### *Dios quiato siqui bei mbae turã ndese*

1 Dios riirĩ tuchɨ chõ jẽɨngo nguiã ã. Nyesecua tuchɨ equia jendese co. Erã sɨ chõ jẽɨngo. 2 Jenyesecua tuchɨ quia mbia rese. Sã Cristo riqui nyesecua tuchɨte nanderese no. Sã mano nandeɨcuã ndiquicharõ oveja rã no. Emano mose que Dios ia tuchɨ erese ra.

3 Cristo mbae chõ jẽ cote re. Nyebe jẽɨngo eã emo ninisi rese. Eruã mo ndeṣe abe no. Emo mbae ra jenyoseɨ choseɨchɨ̃. Eɨcuãte ũquɨ̃. 4 Jenyuru jendecochõ ño nguia ñee ndocoɨ̃ mbae ɨcuã nɨɨ. Mbae ɨcuã aba ɨreɨnguia rɨɨ jeñee eã. Eɨcuãte ñee mose ũquɨ̃. Gracias jenye quiatu quia Dios je. 5 Emo siqui mose ngũinisiã ndese, aque ra siqui eã Cristo rese, Cristo siqui mose ererecua. Ae mbae ɨcuã saã saã mbeɨte quia nae. Ae emo mbae choseɨ choseɨ quia nae, ũquɨ̃ abe ra siqui eã Cristo rese. Emo mbae oseɨ oseɨ mose, Dios abareã ndese siqui raanguia chõ ũquɨ̃ no nde. 6 Ae ũquɨ̃ saã saã nguia mbae ɨcuã nae, ũquɨ̃ je ra Dios mbae rasi raanguquia tuchɨ. “Ichõɨño ñene” ɨchɨ̃ nda emo jembɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ jẽ. 7 Ae ũquɨ̃ saã saã nguia mbae ɨcuã nae, ũquɨ̃ ndese ra jẽɨngochɨ̃ jẽ. 8 Itondaruqui re rã ngue jẽɨngo cose ra. Nyaáshɨĩ ño jẽɨngo nguiã Jesús rese ã cote. Nyebe jẽɨngo turã. 9 Ae siqui nyaáshɨĩ nae, ũquɨ̃ siqui turã ño nguiã ã. Ñee ñooño eã ño nguiã emo je ã. Siqui ãte equia mbae ɨcuã mo ndese ã. 10 Ae Dios bite riqui nae, ũquɨ̃ ndese chõ jẽɨngo ñimbaaquiatu quiatu. 11 Ae itondaruqui rɨɨnda saã saã nguia mbae ɨcuã nae, ũquɨ̃ nda jẽsaã saãchɨ̃ erese jẽ. Echɨao ɨcuã nɨɨ ño jeñee ee emundua jẽ. 12 Ae ũquɨ̃ saã nyecuayã cuayã nguia mbae ɨcuã nae, aba ɨreɨ̃te ñee ũquɨ̃ nɨɨ. 13 Jẽ ũquɨ̃ nyɨao ɨcuã mbuchecua mose ee, ndua ndua ra erese cote. Emo emo siqui arõte Cristo rese cote. Itondaruqui rɨɨnda recha mbae ɨcuã. 14 Sã embesa ji riqui ñee no:

Ae uque saã saã nguia nae, sã ũquɨ̃ ñumumba.
Ae siqui quia eraaque rã nae, sã ũquɨ̃ quera sɨ.
Ũquɨ̃ mose ra Cristo uturã ndeacuquia ee,
ɨ que embesa ji ra.

15 Cochee tuchɨ chõ jẽɨngo Dios rese. Mbia aquiatuã na nda jẽɨngochɨ̃. Mbia aquiatu rã nguiatu jẽɨngo. 16 Ae Dios bite riqui nae, ũquɨ̃ ndese chõ jẽɨngo ñɨmbecoteã. Mbae ɨcuã ɨcuãte eriqui ã cote. 17 Jẽaquiatuã eã ño jẽɨngo Dios rese. Ae Dios bite riqui nae, ũquɨ̃ ndese chõ jẽɨngo ñɨmbaaquiatu quiatu. 18 Jẽquiacua quiacuachɨ̃ nda equia jẽ. Jẽquiacua mose mbae ɨcuã jẽsaã saã ja arondete. Espíritu Turã nguiatu jemingo tuchɨ jeñɨangui re. 19 Cristo rɨɨ jeñee turã tuchɨ quiatu quia jenyue. Jẽɨraseɨ raseɨ tuchɨ quiatu quia Dios je. Himnos. Salmos. Jẽya chõ jẽɨngo ɨraseɨ raseɨ Dios je. 20 Dios rei nanderu. Ae chõ mbae ja mee mee nguiã nande je co. Nyebe “gracias” jenye beɨ quiatu quia ee Jesucristo rɨɨ.

### *Jẽɨngo turã ja chõ nguia jenyuchua jenda ja je*

21 Jenongue cheẽ jemumbayã ño nguia. Cristobi tuchɨ chõ ũquɨ̃ nde. 22 Sã cuña ngu cheẽ mumbayã. Sã eriqui Dios cheẽ mumbayãte no. 23 Eru quia rei ngũinisi rerecua. Sã Cristo uquiato rerecua no. Cristo quiato rei Cristo rete rã. Cristo quiatu ngue esirõ nguiã eɨcuã sɨ. 24 Sã Cristo quiato riqui echeẽ mumbayãte no. Eɨ̃ sɨ chõ cuña nguia ngu cheẽ mumbayã mbeɨ. 25 Sã eru riqui nyesecua tuchɨ ngũinisi rese. Sã Cristo nyesecua tuchɨ uquiato rese no. Sã mano nyee eriquicharõ no. 26 Uquiato no sacuã ɨcúe chõ ũquɨ̃ nde. Ɨreɨ que i je ra. Ucheẽ je abe que eɨreɨ no nda. 27 Cristo uquiato mbuturã turã ja quia co. Mbae ɨcuã ndese emingo uquia reãte. Nyebe eyate riqui nguiã erese co. 28 Sã Cristo riqui nyesecua tuchɨ uquiato rese no. Eɨ̃ sɨ chõ mbia quia nyesecua ngũinisi rese. Sã emo ndiqui ngueteãte nguete rese no. Emo ngueteã mose ngũinisi rese, nguete rese ngueteã naanguia chõ ũquɨ̃ nde. 29 Emo nda nguete ucuayã eã. Nguete ra equereco turã. Teaquiatu turã nda equia. Eɨ̃ sɨ Cristo quia uquiato rerequia turã co no. 30 Cristo rete rã sɨ chõ equiato re. Nande abe chõ Cristo rete rã no nde. 31 Dios que ñee nyii ra. Emo ngũinisirã ndea mose, sã nyao usi sɨ. Ngu sɨ abe no. Sã ngũinisi mɨɨ ndese chõ eriqui. Co mɨɨ siqui rã ño eriqui nguiã nyɨese cote. 32 Mbaranguiatuãte raque ũquɨ̃ ɨcua. Nyeremo siqui mose co mɨɨ na. Cristo rɨɨ ño eriqui nguiã ñee. Equiato rɨɨ abe no. 33 Jẽje abe chõ eriqui nguiã ñee. Jẽ nyesecua tuchɨ sacuã jeninisi rese. Sã jẽɨngo nyesecuate jendete rese no. Sã cuña abe riqui ngu cheẽ mumbayã mbeɨ.

# 6

1 Mbia riirĩ, jendu cheẽ jemumbayã ño
nguia. Jẽsi cheẽ abe. 2-3 Ã ngue Dios ñee
cose ra: “Jẽɨngo turã ño nguia jẽsi je jẽ.
Jendu je abe. Jẽɨngo turã mbeɨ ra equia
ũquĩ mose. Jendeco ra jẽɨngo arete íbii,” ɨ
que Dios mbia je cose ra. 4 Eru je tacheẽ
cote. Esi abe je. Jeñee ɨcuã ɨcuã tuchɨte
chĩ nda jendiirĩ je jẽ. Paama ɨ chee ra
jẽje. Jembaaquiatu turã turã quiatu quia.
Jemingo turã quiatu quia Dios rese.

5 Mbia rimba je tacheẽ cote. Jenderecua
cheẽ jemumbayã ño nguia. Cochee chõ
jẽɨngo ee. Jẽɨngo turã ño nguia jenderecua
je. Cristo bite ũquĩ. 6 Jenderecua mae eã
mose jendese, ũquĩ mose abe chõ jẽɨngo
embae raã naa turã ee. Mbae jẽsaã turã ja
quiatu quia Dios cheẽ nduɨ sɨ. Cristo rim-
bate quia jẽ nde. 7 Jẽya chõ jẽɨngo mbae raã
naa mose jenderecua je. Dios je chõ jẽɨngo
nguiã eraã ũquĩ. Jenderecua ibi jenda mɨɨ
je eã ño ñene. 8 Dios ra mbae turã mee jẽje
emo mose jenyɨao turã ndɨbɨshorõ. Jẽɨngo
mose mbia rimba. Mbia rimba eã jẽɨngo
mose ra re no ae. 9 Mbia rerecua je tacheẽ
cote. Jẽɨngo turã ño nguia jẽ abe jenimba je.
—Tareiruã nua, jenyechĩ nda embɨɨrĩ ɨrĩ jẽ.
Jẽ abe chõ jenderecua no nde. Jesucristo
rei jenderecua. Jenimba abe rerecua. Eĩ
ja chõ mbia Dios je re. Mbia mɨɨ ndese ra
eriqui turã eã.

### *Soldados rã sɨ chõ jẽɨngo nyiquisã mbae ɨcuã sɨ*

10 Huɨ beɨ nonde ã tacheẽ jẽje. Dios quia
rei equirãcuã tuchɨ. Dios quirãcuã je chõ
jẽɨngo nguiã ñimbirãcuã. 11 Sã soldado riqui
armadura mingue no. Ũquĩ ndeɨ nyiquisã
sacuã ũquĩ. Eĩ jenye sɨ chõ nguia siqui tuchɨ
Dios rese nyiquisã Satanás sɨ. 12 Ae ɨcuã
ɨcuã ndiqui nande je Jesús rɨĩ nae, mbia
eã ño ũquĩ nde. Satanás ño ũquĩ nde. Sa-
tanás nimba abe no. Aba checuayã ɨcuã
abe no. Mbae ɨcuã nderecua ja chõ ũquĩ
nde. Equirãcuã tuchɨ riqui ũquĩ. 13 Jẽɨngo
tuchɨ Dios rese ũquĩ ɨcuã sɨ nyiquisã sacuã.
Jẽquirãcuã jẽɨngo tuchɨ sacuã. Jẽquirãcuã
mbeɨ quia jẽɨngo, Satanás jembɨɨcuã eã
sacuã. 14-17 Jẽquirãcuã tuchɨ chõ jẽɨngo. Sã
soldado riqui ɨcoquiatu armadura mingue
no. Eĩ jenye sɨ chõ nguia ɨcoquiatu dia-
blo jembɨɨcuã eã sacuã. Sã soldado riqui
ngũmbi cuasa mingue no. Huɨɨsɨa rɨɨnda
abe mingue nyiquisã sacuã no. Sã soldado
riqui huiyao mingue ɨcoquiatu no. Sã es-
cudo abe rerequia oo no. Nyiquisã sacuã
emo uu mombo mose ee. Sã huiite sucha
ãtã abe mingue uãquĩ ndiquisã sacuã no.
Sã tiquise abe rerequia no. Soldado rã sɨ
chõ jẽɨngo ɨcoquiatu nyiquisã sacuã diablo
sɨ. Jeñee ñooño eã ño nguia. Jẽɨngo turã
mbeɨ chõ nguia. Jẽɨngoquiatu beɨ quia
Dios cheẽ turã nenei nenei mbia je. Dios
jẽɨcua tuchɨ quiatu quia. Dios ɨcua tuchɨ
mose ra diablo tã ɨ eã jẽje. Dios quirãcuã
ndese quia jẽɨngo tuchɨ mbae ɨcuã naa eã
sacuã. Dios cheẽ jẽɨcua tuchɨ quiatu quia.
Ũquĩ mose ra Espíritu Turã siqui tuchɨ jen-
dese. 18 Jeñee mbeɨ quiatu quia Dios je. Sã
Espíritu Turã jembucheẽ turã mbeɨ quia ee.
—Mbae embu seje. Ã embu seje, jenye beɨ
quiatu quia Dios je. Dios quiato ja rɨĩ ño
jẽɨngo ñee Dios je. Dios siqui turã sacuã
erese. 19 Serɨĩ abe quia jẽɨngo ñee mbeɨ Dios
je. Sembucheẽ turã sacuã, se echeẽ nenei
nenei mose mbia je. Ae rese mbia riqui
jiranuate Cristo rɨĩ nae, ũquĩ asenei senei
nguia mbia je co. 20 Dios que semondo
ucheẽ turã nenei nenei sacuã nda. Ũquĩ nɨɨ
ño setarõ ji aĩ nguiã a. Jeñee mbeɨ quiatu
quia Dios je serɨĩ. Se ɨreĩ ɨreĩ eã sacuã. Se
echeẽ turã nenei nenei mbeɨ sacuã mbia je.

### *Pablo ñee hui bei*

21 Tíquico sɨ quia jendea aque. Ae ra
mbae senei ja jẽje jembiirandu serɨĩ. Ae
que mbae saã turã mbeɨte quia serese ra.
Dios rimba turã tuchɨ chõ ae re. 22 Nyebe
amondo nguiã jendea aque. Jembiirandu
ja sacuã ureresе. Jembia tuchɨ sacuã Cristo
rese abe. 23 Jesús quiato chõ jẽ abe, se rã sɨ
re. Sã Paba ibatenda riqui jembia beɨ tuchɨ.
Sã eriqui jembuchesecua tuchɨ mbia rese.
Sã Jesucristo ɨcua uquia tuchɨ jẽje. 24 Ae
nyesecua tuchɨ quia Jesucristo rese nae, sã
Dios turã siqui tuchɨ ũquĩ ndese. Amén.

# LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS FILIPENSES

### *Pablo tarõ ji ucheẽ mbesa mondo Jesús quiato je*

1 Pablo chõ se re. Timoteo rese. Jesucristo rimba chõ ure re. A ureıco ã mbesa jẽje a. Felipos jenda Jesucristo quiato ja je a. Jesús quiato rerecua je abe ureıco ã mbesa a. Diáconos je abe no. 2 Sã Paba Ibatenda turã ndiqui jendese. Sã jembia mingo. Sã Jesucristo abe jembia mingo no.

### *Pablo ñee Dios je Jesús quiato rı̃ı̃*

3 Sendua ndua mose jendese, seya beıte aıco jendese co. Gracias ae beıte sequia Dios je jenıı co. 4 Se ñee ñee mose Dios je jenıı, seyate riqui co. 5 Se Jesucristo cheẽ nenei namo mosenda beı chõ jẽıngo nguiã ndua beı serese co. Nyebe jẽıngo nguiã mbae mondo mondo beı seje co. Nyebe seya tuchı riqui nguiã jendese co. 6 Dios que ucheẽ mingue jeñıangui re, ae sı ra siqui beı jendese jembitirõ tirõ. Jesucristo tu chee. Ae beı. Siqui beı ra jendese. Aıcuate se quia co. 7 Coche aıco nguiã ndua ndua eı̃ jendese cco. Achesecua tuchıte quiatu nguiã jendese. Jẽ ngue jẽıngo beıte quia serese ra. Jendua ndua beıte que equia serese ra. Mbae mondo mondo beı seje. Mbia ıcuã ıcuã mose seje. Se mbia cheẽ ndiquisã quisã mose Jesús cheẽ sı. Mbia setarõ tarõ mose. Ũquı̃ mose abe que jẽıngo beıte serese ra. Dios turã ndese que nandeıco mae mae mbeıte ra. 8 Dios resa aıco ñee co. Jesucristo rã sı aıco nyesecua tuchıte jendese co. 9 Aıco ñee mbeıte Paba je jenıı co. —Paba, ũquı̃ embuchesecua ı ı tuchı mbia ja rese. Ndeaquiatu emondo ı ı tuchı ee, ae beıte quia Paba je jenıı co. 10 Eı̃ nda mbae turã jẽıcua. Eı̃ nda jẽıngo beı mbae turã ndese. Eı̃ nda Jesucristo ñee asiã jẽje tu mose. 11 Eı̃ nda Jesucristo jemingo beı mbae turã ndese. Eı̃ nda mbae turã jẽsaã saã ja Dios je.

### *Cristo mıı nıı ño aıco nguiã se co, ı Pablo*

12 Ã tasenei jẽje. Mbae ıcuã ngue jeı̃ jeı̃ mbeıte quia seje, ũquı̃ ngue Jesús cheẽ mbutiba eã mbeı ra. Ũquı̃ jeı̃ jeı̃ mose seje, mbia que jirandu tuchıte quia Jesucristo rese cote ra. 13 A setarõ ji ñı cárcel a. —Cristo rı̃ı̃ ño etarõ ji ñı nguiã hue, ı jate mbia quia serı̃ı̃ ũquı̃. Mbia rerecua chuchua jenda ja. Tuchuamo jenda ja abe. 14 Jesús quiato jirandu mose setarõ ji rese, esiquicheãte riqui Dios cheẽ nenei nenei ũquı̃ cote. Jesús quiato ja riqui Dios cheẽ nenei nenei tuchı ũquı̃ cote. —Dios riqui tuchı ureresе co, ı equia ũquı̃ cote. Maende setarõ ji rese.

15 Emo emo ndiqui Cristo renei ñooño ũquı̃. Ndua ıcuã ıcuã ño nguiã ũquı̃. Mae ıcuã ıcuã ño nguiã serese ũquı̃. Emo emo ndiqui Cristo renei turã tuchı ũquı̃ no. 16 Ae Cristo senei ñooño nguia nae, ũquı̃ ıcuãte riqui seje ã. —Sã Pablo tarõ ji ñıño, ı equia serı̃ı̃ ã. Cristo renei ñooño ã. Emo ndese ndua eã. Nyıese chõ eriqui nguiã ndua. 17 Ae Cristo senei turã nguia nae, ũquı̃ ndua chõ nguiã emo ndese. —Jesucristo cheẽ nıı ño Pablo tarõ ji ñı nguiã hue, ı equia ndua serese ũquı̃. 18 Seyate emo Cristo renei turã mose. Seyate emo Cristo renei ñooño mose no. Cristo rı̃ı̃ nguiatu eriqui nguia ñee. Tachımbia tuchı chõ nguia ũquı̃ Cristo renei nenei mose.

19 Jéndese abe seyate aıco co. Ũquı̃ jẽıngo ñee Dios je serı̃ı̃ ũquı̃. Espíritu Turã ndiqui serese a no. Ae Jesucristo mbu seje. Nyebe Dios riqui nguiã setarõ ji reaquiatu tuchı a. Nyebe seya tuchı riqui nguiã a. 20 Sesiquicheã tuchı ra se reae. Seıreı̃ ngũíã mbeı nda eriqui Cristo cheẽ nenei nenei ña. Cristo bi achõ ndese taıco beı setarõ ji. Mbia nda seıquia rei nguiã, se taıco beı Cristo rese. Mbia nda sembusẽ ndei nguiã no, ũquı̃ mose abe taıco beı erese no. Eı̃ ja chõ seje re. Eturã ja chõ seje no nde. 21 Cristo mıı nıı ño aıco nguiã se co. Semano mose, eturã tuchı quiarei ũquı̃ seje cote. 22 Dios semingobe mose, ae sı je chõ aıco nguiã mbae turã naa naa co. Ma ño eturã jiri riqui seje. Mano mose ereae. Siquibe jiri mose ere no ae. Aıcua eãte se. 23 Ma ño sebi jiri. Semano sete raque

oso sacuã Cristo rese. Ũquĩ nda eturã jiri seje. 24 Se seɨcobe mose íbii, ũquĩ nda eturã jiri jẽje reae. 25 Ũquĩ aɨcuate se. Seɨcobe mose, ũquĩ nda eturã jiri jẽje reae. Nyebe ra Dios semingobe jiri jendese. Se Cristo ɨcua uquia sacuã jẽje. Se jembiabe jiri sacuã Cristo rese. 26 Anyae ra oso jendea. Aque mose nda jẽya tuchɨ Jesucristo rese chã.

27 Ae uresenei senei nguia Cristo rɨĩ nae, ũquĩ andure chõ jẽɨngo turã. Airandu turã nda se quia jendese chã. Eĩ nda mbia ñee seje chã. —Hue rĩ ja chõ eriqui ndua turã nye. Huee echɨ mbia cheẽ ndiquisã quisã Jesucristo cheẽ sɨ hue, ɨ nda mbia seje chã. Ɨ nda mbia seɨco mose ɨsho chã. Seɨco mose abe jendese. 28 ¡Tiri jenyechĩ nda Jesús ucuãyãsa sɨ jẽ! Jẽsiquicheã mose, Dios ra ũquĩ mundua tata cuasu rese cote. “Huee ra asochĩ nde”, ɨ chee rae. “Jesús ɨcuasa ra Dios mingo beɨ”, ɨ ra ũquĩ jenɨɨ cote, jẽsiquicheã mose esɨ. 29 Jẽ Cristo jẽɨcuate quia ũquĩ cote. Ũquĩ mɨɨño eã. —Jeñimbirãcuã abe quiatu quia serɨĩ, mbia ɨcuã ɨcuã mose jẽje, ɨ Cristo quia jẽje co. 30 Sã mbia ɨcuã ɨcuãte riqui seje no. Eĩ sɨ chõ mbia ɨcuã ɨcuã ndiqui nguiã jẽje ũquĩ. Nande jaje beɨ chõ ñene. Jemae ndei que equia serese cose resẽ. Se mbia ɨcuã ndiquisã quisã mose. Ũquĩ sĩ rese chõ jẽɨngo nguiã jirandu randu serese namo no.

# 2

## *Cristo seteã tuchɨ que tu ra*

1 Jesucristo jembɨu turãte quia co. Cristo nyesecua mose jendese, jẽyate riqui ũquĩ. Espíritu Turã abe riqui jendese ũquĩ. Jendua turãte equia emo ndese ũquĩ. 2 Nyebe aɨco nguiã ñee jẽje. Seyate aɨco raque jendese co. ¡Secheẽ jemumbayã tuchɨ quiatu quia jẽ! ¡Sembia tuchɨ quiatu se jẽ! ¡Jendua ata atachĩ nda jẽ! ¡Hue rĩ ja chõ jẽɨngo ndua jẽ! ¡Hue rĩ ja chõ jẽɨngo nyesecua nyɨese no jẽ! 3 ¡Abeɨ chɨãte ra jẽɨngochĩ jẽ! ¡Jenguasu ra jẽsaã saãchĩ! ¡Jẽseteã ño jẽɨngo! —Nde chõchĩ ndeturã sesɨ, ¡jenye chõ jenyue! 4 “Se chõ jẽ” ¡jenyechĩ nda jẽ! Emo mbaerã abe rese quia nandeɨco ndua. 5 Sã Jesucristo riqui ndua eãte uchɨese no. Erã sɨ chõ nandeɨco ndua nande abe jẽ. 6 Dios rã sɨ rei que Jesucristo ra. Ñimbuseteã tuchɨ que u íbii ra. Ererecua rã eã ngue eru íbii ra. —Dios rã sɨ chõ taɨco beɨ se, ɨã ngue u íbii ra. 7 Mbia rerecua tuchɨ rei que Jesucristo ra. Huiico mose ibate. Mbia mo na ngue eru íbii cote ra. Mbia mbaecha reã na ño ngue eriqui íbii cote ra. Mbia rimba rã. 8 Mbia mo na ño ngue ae ra. Ibii eɨco mose cote. Mbia rerecua que esaã saã eãte quia ra. Siqui mingue chõ ngue equia ra. Dios cheẽ ngue emumbayã mbeɨ mano nyee ra. Embucha ji que mano ira rese ra. Aba ɨreĩte mano ira rese. 9 Nyebe Dios riqui nguiã Jesucristo mbuchecua beɨte co cote. Mbia rerecuarã tuchɨ Dios Jesucristo mingo co cote. 10 Mbia ra ngoi ja chee ngũíã ndese Jesucristo je ñee. Ae siqui ja íbii. Ae siqui ja ibátee no. Ae siqui ja ibiqui rĩ. Ũquĩ ja ra ñee turã Jesucristo je. 11 —Jesucristo rei mbia rerecua ja, ɨ chee ra ũquĩ ja ñee. Ũquĩ mose ra Dios ia tuchɨ cote.

## *Secheẽ jẽisi chooño eẽ ño nguiã, ɨ Pablo*

12 Secheẽ ngue jemumbayãte quia seɨco mose jendese. Ɨshote aɨco jẽsɨ co. Secheẽ jemumbayã tuchɨ quiatu quia ɨsho seɨco mose abe. Cochee jiri quiatu jẽɨngo Dios je. Jẽɨngo beɨ tuchɨ quia erese. Jenderao chee ra ibate mbae ɨcuã sɨ. 13 Dios quirãcuã ndiqui jeñɨangui re ũquĩ. Dios quia mbae turã nyoseɨ uquia nguiã jẽje. Dios mɨɨ ño jemingo nguiã ubi rese.

14 Mbae turã jẽsaã turã ja chõ. Ñee ɨcuã ɨcuã ndocoĩ. Teã teã ndocoĩ. 15 Eĩ nda mbia mo ñee ɨcuã ɨcuã eã jẽje. Eĩ nda jẽɨcuã eã emo je. Dios riirĩ ño jẽ nde. Sã nyasitata riqui mbae resae jate itondáruu no. Eĩ ño jẽ nde. Nyasitata rã sɨ chõ jẽ nde. Mbia ɨcuã ndesae ja. 16 Jẽɨngo mbia mingo beɨsa renei nenei tuchɨ mbia je ũquĩ. Nyebe ra seya tuchɨ jendese Cristo tu mose. Secheẽ jẽisi chooño eã ño nguiã. Jaembaaquiatu chooño eã ngue Cristo rɨĩ nda. 17 Secheẽ nguire jẽɨngo Dios ɨcuate ũquĩ cote. Secheẽ nguire jendete jemee tuchɨ mose Dios je, seya tuchɨte ra jendese cote. Mbia nda seɨquia rei nguiã Jesucristo rɨĩ, seya beɨ ra aɨco jendese, jendete jemee tuchɨ mose

Dios je. 18 Jeñimbia chõ nguia serese. Sã seyate aɨco co no.

### *Timoteo tamondo jẽje Epafrodito rese, ɨ Pablo*

19 Jesús eno ɨ mose, Timoteo tamondo rã jendea. Eĩ nda seya jirandu mose jendese. 20 Timoteo rã sɨ ãte emo ndua tuchɨ jendese. 21 Umbaerã achõ ndese chõ eataque riqui nguiã ndua ndua. —Ã tasaã saã mbeɨ Jesucristo je, ɨ ãte equia ũquĩ. 22 Sã eriirĩ ndiqui mbae raã naa ngu rese no. Eĩ sɨ que Timoteo quia serese ra. Jesucristo cheẽ nenei nenei mose serese. Siqui turã mbeɨte que equia serese ra. Ũquĩ jẽɨcuate quia ũquĩ. 23 Nyebe ra Timoteo amondo jendea. Ã tatea rã nyii. Mbia ra setarõ ji mɨɨ mbeɨ a reae. Sembusẽ nda re no ae. Ũquĩ tatea rã nyii. Ũquĩ ndeare ra Timoteo amondo jendea. 24 Aĩ mbeɨte ndua Dios rese a. Ae ra sembusẽ jeɨ reae. Semondo ra jendea cote reae.

25 Epafrodito abe tamondobe jẽje. Ae jemondo seje nyii seraarõ sacuã nae. Seresenda turãte riqui seje co. Dios cheẽ nenei nenei serese. Senongue rã tuchɨ eriqui seje co. 26 Mae sete equia jendese co cote. —Mbia jiranduchĩ serasi rese re, ɨ equia jenɨɨ co. Nyebe eya eã ndiqui nguiã nduate jendese cote. 27 Ae beɨ. Erasi tuchɨ que eriqui rei ra. Mano serĩ tuchɨ rei que equia ra. Dios ia eã tuchɨ que eriqui erese ra. Nyebe embucherõ nguiã. Seriĩ abe que Dios embucherõ nda. Sembia jiri sacuã. Sã mbae riqui eĩ eĩ ja tuchɨ sembia eã se no. 28 Nyebe Epafrodito amondo nguiã jẽje aque. Jembia sacuã erasiã ndese cote. Seya eã nda sasẽ jiri jemae mose erese cote. 29 Nanderesenda tuchɨ chõ ae Jesucristo rese re. Ngasẽ mose pee, jẽya chõ erese. Jẽisi turã ño. Eraanguia rese jẽɨngo turã mbeɨ Jesús quiato. 30 Jesucristo rĩĩ ngue mano serĩ serĩte ra. Jesucristo cheẽ nenei nenei mose. Siquiche ãte que equia ra. —Amanochĩ nda se re, ɨ ãte que equia ra. Sereaquiatu turã tuchɨ que equia ra. Ɨshote quiatu ngue jẽɨngo nguiã jẽ. Sereaquiatu aronea.

# 3

### *Cristo mɨɨ ndese aɨco cote, ɨ Pablo*

1 ¡Jẽya beɨ chõ jẽɨngo Jesucristo rese jẽ! Ae asenei senei nguia jẽje nyii nae, ũquĩ sí tasenei senei jẽje. Sebite secheẽ nenei nenei sí jẽje. Jendua beɨ sacuã erese.

2 Ae siqui nyacua raãte nae, ũquĩ sɨ jenyɨɨcuasẽ ño nguia. Eɨcuãte riqui ũquĩ. Aba rete sia chooño ño ũquĩ nde. Mbia mbaaquiatu turã ndocoĩ. 3 Circuncisión ño nande re. Nandechɨangui re chõ nandeɨco nguiã Dios rerequia nande ã. Nande chõ nandeya riqui nguiã Jesucristo rese ã. —Mbia circuncisión naa mose, aque mose quia ra Dios emingo beɨ cote, ɨ chõchĩ emo hue jenda nguiã ũquĩ. Nandequiato jiriã tuchɨ chõ ũquĩ nde. 4 —Dios ra semingo beɨ, mbae turã naa naa mose, ae rei que se quia nyii ra. —Seturã nɨɨ nda Dios semingo beɨ, ɨ chõchĩ emo. Seturã tuchɨ raque eriqui ũquĩ sɨ. 5 Sechacuquia mose, ocho días mose que circuncisión naa seje ra. Israelita chõ se re. Benjamín ndiirĩ nducucha chõ se re. Hebreo chõ se re. Paba abe que hebreo ra. Fariseo que se nyii ra. Moisés chɨmbesa que amumbayã nguia ra. 6 Aɨco asite que se quia Dios rese nyii ra. Jesús quiato que asiquisã tuchɨ quia nyii ra. —Pablo riqui Moisés chɨmbesa mumbate co, ɨ aroneate que equia serɨĩ nda. 7 Ũquĩ nɨɨ ngue aɨco secuasu raã naa tuchɨ cose ra. Jesús ɨcuayã mose se. Mbae eã tuchɨ chõ ũquĩ seje cote re. Cristo rese quiatu aɨco nguiã co cote. 8 Mbae mo ndese aɨco queteã eãte co cote. Aɨco ndua eãte mbae mo ndese co cote. Jesucristo mɨɨ aɨcuate quia co cote. Ũquĩ eturãte mbae ja sɨ seje cote. Jesucristo rĩĩ aɨco huɨ jate mbae sɨ co cote. Iti rã ño mbae ja riqui nguiã seje cote. Seɨco beɨ sacuã Cristo rese. 9 Cristo rese tuchɨ chõ aɨco nguiã co cote. Aɨco beɨ rei que Moisés chɨmbesa ruɨ nyii ra. Ũquĩ nɨɨ eã ño Dios seisi turã nguiã. Se Jesucristo ɨcua mose, ũquĩ mose quiatu ngue Dios seisi turã nguiã. Ae Jesucristo ɨcua quia nae, ũquĩ Dios isi turã ño nguiã. 10 Cristo aɨcuase tuchɨchĩ nguia co. Ae quirãcuã Cristo mbuquera sɨ nae, aque quirãcuã nda siqui rã serese chã. Sã Cristo ñimbirãcuã

mbia ɨcuã sɨ no. Eĩ ae rã nda ñimbirãcuã mbia ɨcuã sɨ chã. Sã Cristo mano nandeɨcuã ndiquicharõ no. Eĩ ae rã nda mano mbae ɨcuã sɨ chã. 11 Eĩ mose ra Dios seraaque mbuquera sɨ mingo beɨ cote.

### *Cristo mɨɨ ndese aɨco ndua co cote, ɨ Pablo*

12 Mbae quia asaã ja eãte rei nguiã. Jesús turã na nguia ra aɨco jee cote. Co Dios riqui sembitirõ tirõ mbeɨte co. Co aɨco eruɨ beɨte co. Jesucristo que seisi seɨco sacuã ae rã sɨ ra. Jesucristo turã na tuchɨ aɨcoã ndaque namo co. Nyebe aɨco nguiã siqui tuchɨ eruɨ co. Seɨco sacuã tuchɨ chee ae rã sɨ cote. 13 Ae ra Dios mee seje, ũquɨ̃ asiiti ja eãte. Ae eĩ eĩ seje cose, ũquɨ̃ sɨ aɨco tesareɨte co. Ae ra Dios mee seje, ũquɨ̃ nda asiiti. Ũquɨ̃ mɨɨ ndese chõ aɨco nguiã ndua co cote. 14 Ae siqui tuchɨ quia Jesucristo rese, ũquɨ̃ je quia ra Dios premio mee. Nyebe aɨco tuchɨ nguiã erese co. Premio isi sacuã. 15 ¡Eĩ nande ja tuchɨ quiatu quia siqui Jesucristo rese jẽ! Nande eɨcua tuchɨ mose. Jendua ja eã mose hue rĩ, Dios ra ñee jẽje. —Ã ndese chõ jẽɨngo, ɨ ra jẽje. 16 Ae nandesiiti nae, ũquɨ̃ ndese beɨ chõ nandeɨco. Ae rɨĩ Dios nandembaaquiatu quiatu nyii nae, ũquɨ̃ ndese beɨ chõ nandeɨco. 17 Seruɨ beɨ jẽɨngo, Seresenda. Ureɨco beɨ Jesucristo ruɨ ã. Sã mbia siqui beɨ ureruɨ. 18 Mbia tubɨrɨã ndiqui Cristo ucuãyãte ã. Ũquɨ̃ ae rei que se quia jẽje nyii resẽ. Aba mbucheseo serĩ. “Cristo que mano mbia riquicharõ nda”, ũquɨ̃ andu sereãte. 19 Ũquɨ̃ nda nyoɨ ja tata cuásuu. Ubi rese achõ ño ũquɨ̃ ndiqui nguiã. Eɨreĩ nguiãte. Eya chõ eriquichɨ̃ nguiã huɨɨcuã ndese. Ibi jenda achõ ndese chõ eriquichɨ̃ nguiã ndua. 20 Jesucristo riqui nanderirõ mbae ɨcuã sɨ co. Ibei jenda chõ nande cote re. Jesucristo ra tu ibei sɨ nanderea cote. Ã nandeɨco eraarõ arõ ã namo. 21 Jesucristo tu mose nande je íbii, nanderete ra embuchɨcuabo. Nanderete ɨcuã ño siqui nguiã namo ã. Jesucristo rete nininya chõ siqui nguiã co. Jesucristo ra nanderete mbuchɨcuabo nguete rã sɨ. Uquirãcuã je ra nanderete mbuchɨcuabo. Sã mbae mbitirõ ja arõte uquirãcuã je no. Eĩ nda nanderete je.

# 4

### *Jẽya beɨ chõ jẽɨngo Cristo rese*

1 Sechesecua, andua tuchɨte quia jendese a. Amaese tuchɨ se quia jendese a. Seya tuchɨte aɨco jendese a no. ¡Jẽɨngo turã tuchɨ chõ Jesucristo rese jẽ! 2 Evodia je tacheẽ. Síntique abe je tacheẽ. ¿Mbaerã jẽɨngo siqui ɨcuãte nyue re? Jẽɨngo turã ño jenyue ae. Jesús quiato chõ jẽ ndesẽ. 3 Nde abe je tacheẽ, Seresenda. Ũquɨ̃ cuña emingo turã nyɨese. Eteaquiatu beɨ quia. Ũquɨ̃ ngue siqui beɨ serese Jesús cheẽ nenei nenei mose ra. Clemente rese abe no. Eataque rese abe no. Dios que ũquɨ̃ mbae nombre mɨɨ mɨɨ libro umbae rese ra. —Ũquɨ̃ nda siqui beɨ serese, ɨ que ra. 4 Jeñimbia beɨ Jesucristo rese. ¡Jeñimbia tuchɨ jẽ! 5 Sã mbia mae ja jẽturã ndese. Jẽ abeɨ rese. Achɨte Jesucristo ñɨ tu a. 6 Parɨ parɨ jenyechɨ̃ nda mbae mo je. Jeñee ja quiatu Dios je. —Mbae mo embu ure je, jenye chõ nguia ee. Gracias jenye chõ nguia ee. 7 Ũquɨ̃ mose ra Dios jembia tuchɨ. —Mañɨ Dios quia ã mbia tuchɨ re, ɨ nda mbia mae mose jendese chã. Jesucristo ra jeñɨa mbucoi tuchɨ. Jesucristo ra jembia beɨ mingo no.

### *Mbae turã ndese chõ jẽɨngo ndua*

8 Huɨ beɨ nonde ã abe tambesa jẽje. ¡Mbae ɨcuã ndese ra jenduachɨ̃ jẽ! Mbae turã ndese chõ jẽɨngo ndua. Ae rɨĩ nandeɨco ñee turãte, ũquɨ̃ ndese chõ jẽɨngo ndua. Ɨchõɨñosa reã ndese chõ jẽɨngo ndua. Ae Dios bite nae, ũquɨ̃ ndese chõ jẽɨngo ndua. Mbae quishɨ̃ ndese chõ jẽɨngo ndua. Ae rese mbia turã ndiqui mae sete, ũquɨ̃ ndese chõ jẽɨngo ndua. 9 Ae asenei senei nguia jẽje nyii, ũquɨ̃ ndese chõ jẽɨngo jẽ. Ae eraã ndese jẽɨngo mae mae seje nae, ũquɨ̃ ño jẽsaã saã mbeɨ quia. Ũquɨ̃ naa naa mose, Dios ra siquijendese. Jembia beɨ ra equia.

### *Jesús quiato ofrendas mondo Pablo je*

10 Jendua ramombe equia serese ũquɨ̃. Dios sembia tuchɨte quia ũquɨ̃ ndese co. Jẽtesareɨ eãte rei que equia sesɨ nyii ra. Mbae que jemondo aroneate quia seje nyii ra. 11 —Mbae ãte seje. Mbae mo embu seje,

ae ãte se quia jẽje co. Sembae eã mose, seyate ũquĩ mose. Sembae ñetẽ mose, seyate ũquĩ mose no. Ũquĩ je que achɨmbaaquiatu se ra. 12 Sembae eã mose, seyate ũquĩ mose se. Sembae tubɨrɨã mose, seyate ũquĩ mose no. Seya beɨte aɨco co. Seriãcuã mose. Serio mose abe no. Sembae tubɨrɨã mose. Sembae eã mose abe no. 13 Cristo que uquirãcuã mee seje ra. Equirãcuã je mbae asaã ja arondete. 14 Coche ngue mbae jemondo nguiã seje. Sembae eã mose. Seyate raque sembae eã mose. 15 Jẽ ae chõ ngue mbae jemondo mondo beɨ nguiã seje. Se Jesús cheẽ nenei namo mose beɨ chõ ngue mbae jemondo mondo nguiã seje. Iglesia mo abe que mbae mee ãte seje ra. Jẽ ae chõ ngue re. Filipos jenda ja. Se Jesús cheẽ nenei nenei namo mose jẽje, aque mose beɨ chõ ngue mbae jemondo mondo seje. Seso ramo mose Macedonia sɨ. 16 Sã ñɨ mbae mo jemondo mondo seje Tesalónica seɨco mose no. Mbae eã mose seje. 17 — Mbae mo jemondochõ seje, ae ãte quia jẽje a. Dios je chõ jẽɨngo nguiã emondo ũquĩ. Dios ra mbae mondo tuchɨ jẽje erɨbɨshorõ. Ũquĩ ndese quiatu seya riqui nguiã. 18 Ae jemondo seje namo Epafrodito rese nae, ũquĩ ngue aisi ja ra. Dios bite jeñɨmondo. Ofrenda turã tuchɨ que ũquĩ Dios je ra. Mbaete rei sembae cote re. 19 Jesucristo resenda chõ jẽ nde. Ae emoate jẽje nae, ũquĩ nda Dios mee ja jẽje. Dios quia mbae quereco ja nguiã. Equirãcuãte quia ñene. 20 Sã mbia ñee turã mbeɨ Dios rɨĩ. Nanderu rɨĩ. Amén.

### *Huɨ beɨ chõ ã cote re*

21 Jesucristo quiato je saludar jenye ja seje. Ae Jesús quiato riqui serese nae, ũquĩ ucheẽ mondo quia saludar ɨ jẽje aque. 22 Jesús quiato a jenda ja ucheẽ mondo quia saludar ɨ jẽje aque. César chuchua jenda abe ucheẽ mondo quia jẽje aque. Ae siqui quia Jesús rese, ũquĩ. 23 Sã Jesucristo turã tuchɨ riqui jẽ ja je. Amén.

# LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS COLOSENSES

### *Pablo embesa mbesa Colosas jenda je*

1 Pablo chõ se re. Dios chiirabo chõ se
re. Jesucristo que seirabo mingo ucheẽ
nenei nenei sacuã nda. Timoteo rese aɨco
ã mbesa mbesa jẽje a. Nanderesenda Tim-
oteo. 2 Dios rimba Colosas jenda je chõ
aɨco nguiã co mbesa mbesa a. Cristo ɨcuasa
hue jenda ja je. Ae Cristo ɨcua tuchɨ quia
nae, ũquĩ ja je. Sã Dios turã ndiqui beɨ
jendese. Sã eriqui jembia beɨ. Sã Jesucristo
abe riqui beɨ jendese.

### *Pablo ñee Dios je Jesús quiato rɨ̃ɨ̃*

3 Nandererecua tuchɨ rei Jesucristo. Dios
rei eru. Ureɨco beɨte ñee Dios je jenɨɨ ã.
Gracias ure beɨte equia jenɨɨ ã. 4 Ureirandu
turãte quiatu ngue jendese re. Jesucristo
jẽɨcuate quiatu nguiã ure je ũquĩ. Jenyese-
cua tuchɨ quiatu nguiã Dios quiato rese
ũquĩ. 5 —Cristo rese ra nandeɨco je ibate,
jenyete quiarei equia eɨcua ũquĩ. Ũquĩ
ndese que jẽɨrandu tuchɨte nyii ra. Jesu-
cristo cheẽ nenei nenei namo mose jẽje
nyii. 6 Jesucristo quiato echeẽ senei senei
mbeɨte quia mangue chooñoa jenda ja je
ã. Nyebe Jesús quiato riqui nguiã ñɨmbeta
ɨ ɨ tuchɨ ã. Sã nandeɨco mbae a ucua
ucua no, eĩ sɨ chõ ñene. Sã eriqui Jesu-
cristo cheẽ nenei nenei jẽje nyii no. Sã
Jesucristo cheẽ jeñɨa mbitirõ eandu ramo
mose no. 7 Epafras abe que jembaaquiatu
quiatu Cristo rɨ̃ɨ̃ nda. Cristo resenda tuchɨ
chõ ae re. Ae chõ Cristo cheẽ senei senei
turã nguiã co. Nanderesenda tuchɨ chõ ae
re. 8 Ae que sembiirandu turãte jendese
ra. Espíritu Turã ndiqui tuchɨ jendese ũquĩ.
Nyebe jẽɨngo nguiã nyesecua turãte mbia
rese ũquĩ.

9 Ureirandu mose jendese ũquĩ ndese,
aque mose beɨ chõ ureɨco nguiã ñee Dios
je jenɨɨ ã. Dios jemingo beɨ sacuã ubi rese.
Ucheẽ abe rese. Dios uaquiatu mee sacuã
jẽje. 10 Jẽɨngo turã sacuã Dios mbia. Jẽɨngo
turã sacuã mbae turã ja rese. Jẽ Dios
ɨcua ɨ ɨ tuchɨ sacuã. 11 Dios jembirãcuã
tuchɨ sacuã uaquiatu je. Jeñimbirãcuã tuchɨ
sacuã mbae rasi je. Ɨ nda jẽɨngo tochɨ tuchɨ
mbae ja je. Ũquĩ mose ra jẽyate no. 12 Ureɨco
gracias ɨ tuchɨ Dios je ã. Ae quiatu ngue
nandembuchiicabo nguiã. Ae ra Dios mee
uquiato ja je mbae turã nae, nande abe je
ra emee. Dios quia nandererequia turãte
nguiã nyaashɨ̃ na co cote. 13 Mbae ɨcuã
nguiatu que nandererecо quia itondáruu
nyii ra. Dios que nandembuɨ ũquĩ sɨ cote
ra. Nguiirĩ ndese que nandemingo cote
ra. 14 Dios riirĩ ngue nandeisirõ umbaerã
mbeɨ ra. Mano ngue nanderiquicharõ nda.
Nandeɨcuã ngue embutiã mbeɨ nyesɨ ra.

### *Cristo que mano nandemingo turã sacuã Dios rese ra*

15 Mbia mae aroneate raque Dios rese.
Dios rã sɨ́ tuchɨ chõ Cristo re. Ae rane ngue
siqui Dios chɨao mbae ja sɨ ra. Ae que
nyecua u mbia je cote ra. 16 Dios ae que
mbae chao eã nda. Nguiirĩ ndese quiatu
ngue mbae ja ao nguiã. Mbae ibatenda ao
ja. Mbae ibi rɨɨnda abe ao ja no. Ae rese
nandeɨco mae ã nae, ũquĩ ja que Dios chao
nguiirĩ ndese ra. Ae rese nandeɨco mae
aroneate nae, ũquĩ abe que echao nguiirĩ
ndese no nda. Mbia rerecua ja abe no. Aba
checuayã ja abe no. Ũquĩ ja que Cristo chao
ngu rese ra. Cristo mbaerã ño ũquĩ ja re.
17 Mbae ao ja nonde Cristo riqui rei nyii.
Erɨ̃ɨ̃ ño mbae riqui ja nguiã ã cote. 18 Dios
quiato rerecua j a chõ Cristo riqui nguiã co.
Sã nandeãquĩ nanderete rerecua no. Cristo
rei mbae i tuchɨ. Mbae i ja. Ae rane ngue
quera sɨ manonde ra. Ae rei mbae rerecua j
a tuchɨ. 19 —Se rã sɨ́ tuchɨ Cristo jẽ, ɨ que Dios
ra. 20 Cristo mano mose, nandemingo turã
sacuã Dios rese chõ ñene. Nande mɨɨ mingo
turã sacuã eã ño ñene. Mbae ja mingo turã
sacuã Dios rese chõ Cristo mano nguiã.
Mbae ja ibi rɨɨnda. Mbae ibei rɨɨnda ja abe
no.

21 Ishote que jẽɨngo Dios sɨ nyii ra. Mbae
ɨcuã naa naa mose. Ũquĩ mose que jẽɨngo
Dios ucuayãte ra. Jendua ndua ɨcuãte
que equia erɨ̃ɨ̃ nda. Namo nguia eriqui
nguiã jemingo turãte uchɨese ũquĩ. 22 Cristo
quiatu ngue mano nguiã jenɨɨ. Mbia
rete raanguia rerequia mose. Mbae rasi

que esaã tuchɨ umano mose ra. Jenɨɨ ño ngue mbae rasi raã nguiã. Jẽɨcuã mbutiã sacuã. Jemingo turã sacuã ɨcúe Dios mbaerã. 23 Nyebe jeñimbirãtã jiri quia Jesús ɨcha ruɨ. Jeñɨmondocho eã mbeɨ quiatu quia jẽ. Jẽhuɨ eã ño Jesús cheẽ turã sɨ jẽ. Jesús cheẽ turã ngue jeñandu tuchɨ quia. Mangue chooñoa jenda ja que echandu ra. Se abe asenei senei tuchɨ quia Dios cheẽ nguire co. Pablo chõ se re.

### *Dios que seirabo ra, i Pablo*

24 Se mbae rasi raã mose jẽje, seyate aɨco se co. Cristo quiatu ngue mbae rasi saã tuchɨ nguiã nande je nyii. Se mbae rasi raã mose, Cristo abe chõ mbae rasi saã nguiã serese. Cristo rete rã ño Cristo quiato riqui nguiã. Nyebe seyate riqui nguiã serete mbae rasi raã mose Cristo quiato je. 25 Dios que seirabo uquiato mbaaquiatu quiatu ja sacuã nda. Iglesia jenda ja. Dios cheẽ mbuchecua ja tuchɨ sacuã jẽje. 26-27 Dios que seirabo judíos eã mbaaquiatu quiatu sacuã nda. Ae Dios mbuchecua eã mbeɨ judíos je nyii nae, aɨco ũquĩ mbuchecua Jesús quiato ja je ã cote. Ã ndei ã: Cristo riqui jeñɨangui re ã cote. Ae mɨɨ ño aba mingo arõ nguiã Dios rese co. Ũquĩ ño Dios mbuchecua ramo nguiã uquiato je co. 28 Cristo mɨɨ nɨɨ ño aɨco nguiã ñee mbia je co. Mbia ambuti mbuti chõ nguiã Cristo ɨcha ruɨ co. Seaquiatu je chõ aɨco nguiã mbia mbaaquiatu quiatu Cristo rɨĩ co. Ɨnda Jesús quiato ja riqui siqui ɨ ɨ tuchɨ erese. 29 Nyebe serecoteã tuchɨte riqui nguiã ũquĩ ndese co. Dios quia sembirãcuã mbeɨte nguiã co. Mbia mbuti mbuti sacuã Cristo ɨcha ruɨ.

## 2

1 Co secheẽ jeñandu rã. Andua ndua tuchɨte se quia nɨmbecoteã jendese co. Acheẽ tuchɨte se quia Dios je jenɨɨ co. Laodicea jenda nɨɨ abe no. Ae mae ãte quia serese Jesús quiato nae, ũquĩ nɨɨ abe no. Mbia mbaaquiatu ɨcuã ɨcuãsa riqui jembuɨ serĩte Cristo sɨ ũquĩ. 2 Jẽ ja rɨĩ aɨco ñee Dios je co. Jẽɨngo ɨ ɨ sacuã Dios rese jeñɨangui re. Jenyesecua ja sacuã jenyɨese. Jendua ja sacuã hue rĩ sɨ. Jẽaquiatu tuchɨ sacuã Cristo rɨĩ. Ɨnda Cristo jẽɨcua tuchɨ cote. 3 Cristo mɨɨ tuchɨ chõ aba mbaaracua nguiã co. Ae mɨɨ tuchɨ chõ aba mbaaquiatu nguiã Dios rese co. 4 Mbia jembɨɨrĩ ɨrĩ eã sacuã ño aɨco nguiã ñee jẽje co. Mbia cheẽ turã abareãte raque. Jesús cheẽ nduɨ eãte quia ñene. 5 Aɨco ndua ndua tuchɨ jendese co. Siqui rocoĩ jendese. Ae rese airandu jendese nae, sembia tuchɨ chõ ũquĩ nde. Jẽɨngo turã mose jenyɨese. Jẽ Cristo ɨcua ɨ ɨ tuchɨ mose. Nyebe seya beɨ tuchɨ riqui nguiã jendese co. 6 Sã Jesucristo jẽɨsi nyii no, eĩ jenye sɨ chõ nguia siqui beɨ erese. 7 Sã ira riqui ngao mondo tuchɨ ibiqui rĩ no. Ñimbirãcuã tuchɨ sacuã. Eĩ jenye sɨ chõ nguia jẽ abe jẽ. Jeñimbirãcuã ño nguia Cristo ruɨ. Cristo jẽɨcua tuchɨ quiatu quia. Secheẽ ñɨɨnda ruɨ sɨ́. Gracias jenye beɨ chõ nguia Dios je.

### *Dios que jembiasu Cristo rɨĩ cote ra*

8 Mbia ra jembɨɨrĩ ɨrĩchĩ jembɨɨcha nonde Cristo sɨ jẽ. Ũquĩ ñee turã arõte raque. Ñee ɨru ɨru chõ nguiã ũquĩ. Ñɨmbucha eãte equia Cristo rese ũquĩ. Mbia cheẽ achõ ño echeẽ nde. 9 Dios rã sɨ tuchɨ rei Cristo. Mbia rete raãte raaque Cristo rete. 10 Ũquĩ jẽɨngo ñimbucha Cristo rese ũquĩ. Cristo rã sɨ́ tuchɨ rei nande cote. Cristo quiarei ererecua tuchɨ mbia rerecua ja sɨ. 11 Cristo que jembuɨ jenyɨoseɨ oseɨ ɨcuã sɨ cote ra. Jemingo que ɨcúe Dios mbaerã cote ra. 12 Ũquĩ jẽɨngo Dios quirãcuã ɨcuate ũquĩ. Sã mbia Jesús raaque ati rei no. Eĩ sɨ chõ jẽ Jesús ɨcua mose re. Jendaaque ati rã sɨ chõ jẽ Jesús ɨcua mose re. Sã Dios Jesús mbuquera sɨ uquirãcuã je no. Eĩ sɨ chõ jẽ Jesús ɨcua mose re. Jembuquera sɨ rã ño jẽ Jesús ɨcua mose re. Dios chõ Jesús ɨcua uquia nguiã jẽje. 13 Isho que jẽɨngo rei Dios sɨ cose ra. Jenyɨoseɨ oseɨ ɨcuã ndese siqui beɨ mose. Jẽ jẽɨcuã nderequia beɨ mose. Dios que ngueco mee jẽje cote ra. Jẽ Cristo ɨcua mose. Dios que jẽɨcuã mbutiã cote ra. 14 Ae ɨcuã nandesaã saã nguia Dios je nae, Dios que ũquĩ mbutiã nandesɨ ra. Ae cheẽ nandemumba mumba quia mbia nae, ũquĩ ñee ngue Dios mbutiã nandesɨ cote ra. Dios nandeɨcuã mbucha raanguia Cristo rese chõ ñene. Cristo chĩ mose cruz rese. 15 Cristo mano mose que aba checuayã nderecua quirãcuã mbutiã nda.

Cristo que aba checuayã mbuquirãcuã nea ja ra. Mbia resa rae que embuquirãcuã nea ja ra.

### *Mbia chɨsaã saã ndese ra jẽɨngochɨ̃ jẽ*

16 Sã emo jendiquisã quisã eã mbeɨ mbaeɨae mo sɨ. Jẽ mbaeɨae u sereã mose, jẽu eã ño. Jẽ euse mose, jẽu chõ. Jẽ jẽɨngose mose mbae mo ndese sábado mose, jẽɨngo chõ erese. Jẽ jẽɨngose mose mbae mo ndese nyasi yasu mose, jẽɨngo chõ erese. Jẽɨngo sereã mose erese, jẽɨngoã erese. 17 Cristo siqui nonde íbii chõ ngue ũquɨ̃ ja nyii re. Mbia Cristo ru raarõ sacuã ño ngue ũquɨ̃ nyii re. Cristo tu mose que ũquɨ̃ quiachã ja cote ra. 18 Mbia jembɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃chɨ̃ jembɨɨcha nonde Cristo sɨ jẽ. Ae useteã saã ñooño nguia nae. Ae “Dios chõ ñene” ɨ quia ángeles je nae. “Se quiatu” ɨ chooño ño nguiã eaquiatu rocoɨ̃. Ndua turã eã ño nguiã Dios rese ũquɨ̃. Unduasa rese achõ ño eriqui nguiã ucuasu raã naa ũquɨ̃. Ũquɨ̃ nda jembɨɨchachɨ̃ Cristo sɨ jẽ. 19 Ñimbucha eã ño nguiã Cristo rese ũquɨ̃. Ererecua raque Cristo. Sã nandeãquɨ̃ ndiqui nanderete mingo turã ja no. Eɨ̃ sɨ chõ Cristo uquiato mingo turã ja nguiã nyɨese ã. Nyebe Cristo quiato riqui nguiã Cristo ɨcua ɨ ɨte ã. Dios chõ Cristo ɨcua uquia ɨ ɨ nguiã ee.

20 Cristo mano mose que jẽ abe jemano erese resẽ. Mbia chɨsaã saã ɨma sɨ que jẽhuɨ turã ndesẽ. ¿Mbaerã nda ũquɨ̃ ñee nduɨ sɨ jẽɨngo sɨ cote re? 21 Sã ũquɨ̃ ndiqui ñee no: “Jẽocochɨ̃ nda ã ndese. Ã nda jẽuchɨ̃ no. Ũquɨ̃ nda jẽɨsichɨ̃ jẽo je no”, sã eriqui ɨ no. ¿Mbaerã jẽɨngo ũquɨ̃ ñee mumbayãte re? 22 Mbia cheẽ achõ ño ũquɨ̃ ndesẽ. Dios cheẽ eã ño ũquɨ̃ ndesẽ. Nandechɨurã ño mbae ja resẽ. 23 Ũquɨ̃ ñee turã arõte raque. Eturã arõte raque mbia mbaeɨae uã mose. Mbia mbaeɨae uã mose, eaquiatu arõte raque. Siqui mingue arõte raque. Ũquɨ̃ nda aba chɨoseɨ oseɨ ɨcuã mbutiã eã. Ũquɨ̃ nda aba mingo eã Dios mɨɨ ndese.

## 3

### *Jendua chã mbae ibatenda rese*

1 Dios que jendaaque mbuquera sɨ Cristo rese resẽ. Nyebe jẽɨngo mbae ibatenda oseɨ. Mbae ibi jenda oseɨ rocoɨ̃. Cristo quia chɨ̃ nguiã ngoi ibate ngu jii hue. 2 Jendua quiatu quia mbae ibatenda rese. Mbae ibi jenda rese ndua rocoɨ̃. 3 Jemano ngue Cristo rese resẽ. Dios que jembucha Cristo rese resẽ. Nyebe Dios riqui nguiã jendeco rerecoquiatu jẽje co. 4 Dios chõ nandereco mingo nguiã Cristo rese co. Cristo tube mose ra jendete mbiasu tuchɨ cote. Jenininya tuchɨ ra erese cote.

### *Cose ndare rã eã ño jẽɨngo nguiã ã cote*

5 Ae ɨcuã jendeco quia jeñiangui re nae, ũquɨ̃ ɨcuã jẽquiti chõ jenyɨesɨ. Jenyɨoseɨ oseɨ ɨcuã jẽquiti chõ jenyɨesɨ. Jẽɨngochɨ̃ nda jeninisiã mo ndese. Jendu eã ndese ra jẽɨngochɨ̃ no. “Aque rese nda aɨco rã ña”, jenyechɨ̃ nda emo nɨɨ jẽ. Mbae ɨcuã mo ndese ra jendua ndua jirichɨ̃ jẽ. Emo mbae ra jenyoseɨ choseɨchɨ̃ jẽ. Dios abareã ndese siqui raanguia chõ ũquɨ̃ nde. 6 Ã ɨcuã ja rɨɨ̃ nda Dios mbia mbasi. Ae echeẽ mumba mumbate quia. 7 Jẽ abe que ã ɨcuã jẽsaã saã tuchɨ quia nyii ra. Cristo ɨcuayã mose. 8 Ã ɨcuã jẽjea ja chõ jenyesɨ cote. Jẽ paama ɨ. Jẽɨcuã ɨcuã nyue. Jeñee nyecua nyecua emo nɨɨ. Jenyuru ɨcuã. Ã jẽjea ja chõ jenyesɨ. 9 Jeñee ñooñochɨ̃ nda jendesenda je jẽ. Jẽ mbae oseɨ oseɨ ɨcuã ñiinda que jembuquiachã jenyesɨ resẽ. Jenyɨsaã saã ima jẽsaã eãte quia ũquɨ̃ cote resẽ. 10 Jeñɨmbiasu ji chõ jẽɨngo nguiã ũquɨ̃. Nyebe Cristo riqui nguiã jembaaquiatu tuchɨ Dios rɨɨ̃ ũquɨ̃. Jẽɨngo turã sacuã Dios rã sɨ. 11 Cristo quia rei mbia mbuchɨabi abiã tuchɨ. Judíos raque. Judíos eã ndaque. Ɨshonda mo ndaque. Ae eaquiatuãte raque. Mbia rimba raque. Mbia rimba eã ndaque. Ũquɨ̃ ja Cristo mbuchɨabi abiã tuchɨ. Ũquɨ̃ ja chɨangui re Cristo riquise rete. Cristo siqui mose nandechɨangui re, ũquɨ̃ nguia rei eturã tuchɨ mbae ja sɨ.

12 Co Dios riqui nyesecua tuchɨ jendese co. Dios que jẽɨrabo mingo ɨcúe umbaerã nda. Nyebe jẽɨngo nguiã siqui turãte. Jẽya eã ño jẽɨngo mbia rese. Jẽseteã ño jẽɨngo mbia rese. Jẽɨngo tochɨ chõ nguia. Jendoseĩ nguiatu chõ jẽɨngo. 13 Jeñɨmbirãcuã ño nguia jendesenda rese. Jẽtesareɨ chõ

nguia jendesenda ɨcuã ɨcuã mose jẽje. Sã Cristo tesareɨ jẽɨcuã sɨ no. 14 Jenyesecua tuchɨ quiatu quia mbia rese jẽ. Dios cheẽ tuchɨ chõ ã nde. Jenyesecua tuchɨ mose mbia rese, mbae turã ja rese chõ nda jẽɨngo tuchɨ cote. 15 Jeñimbia beɨ chõ nguia Dios rese. Ɨ nda jemingo turã mbeɨ jenyue. Ũquĩ nɨɨ ño Dios jemingo nguiã ɨcúe umbaerã. Jesús rete mɨɨ na ño Dios jemingo nguiã ũquĩ. “Coche ñene” jenye beɨ chõ nguia Dios je. 16 Sã Cristo cheẽ ndiqui tuchɨ jeñɨangui re. Jẽaquiatu tuchɨ nda jẽɨngo chã. Jenongue jembaaquiatu quiatu chõ nguia. Jenongue jembuti mbuti quiatu quia Cristo cuti. Jẽɨraseɨ raseɨ tuchɨ quiatu quia Dios je. Himnos. Salmos. Jẽya chõ jẽɨngo ɨraseɨ raseɨ Dios je. 17 Jẽ mbae raã mose, Jesús rɨĩ ño jẽsaã. Ae jẽɨngo ñee nae, Jesús rɨĩ ño jeñee. Gracias jenye beɨ chõ nguia Dios je Jesús rɨĩ.

### *Ae jẽsaã nguia nae, jẽsaã ño Cristo je*

18 Tacheẽ mbia ninisi je. Jendu cheẽ jemumbayã ño nguia. Diosbi tuchɨ chõ ũquĩ nde. 19 Eru, jenyesecua tuchɨ quiatu quia jeninisi rese. Jẽɨngo tochɨ chõ nguia ee. 20 Mbia riirĩ, jendu cheẽ jemumbayã mbeɨ chõ nguia. Jẽsi cheẽ abe no. Diosbi tuchɨ chõ ũquĩ nde. 21 Jendiirĩ nda jembupaama ɨchĩ jenyue jẽ. Ɨ nda ñimondocho eã. 22 Tacheẽ erimba je cote. Jenderecua cheẽ jemumbayã mbeɨ quiatu quia. Emae eã mose abe quiatu echeẽ jemumba eã. Jẽseteã jẽsaã ñooñoa nguiatu quia ee. Dios je quiatu jẽɨngo mbae raã turã ja. Ae quia mae mbeɨte nguiã jendese co. 23 Jẽ mbae raã mose, jẽsaã turã ño nguia. Mbia je eã ño jẽɨngo nguiã mbae raã. Dios je chõ jẽɨngo nguiã eraã. 24 Dios ra mbae turã mee jẽje jenyɨsaã turã ndɨbɨshorõ. Cristo je chõ jẽɨngo nguiã mbae ao ao ũquĩ. Jenderecua tuchɨ chõ ae re. 25 Ae mbae ɨcuã saã nguia nae, Dios abe ra mbae ɨcuã mee ee echɨsaã ɨcuã ndɨbɨshorõ. Dios ra emo mbasi chooño eã. Emo nda eisi turã ñooñoa no.

## 4

1 Mbia rerecua je tacheẽ cote. Jenimba jembuquieɨ quieɨ chooño eã ño nguia. Mbae jẽsaã turã jiri quiatu quia jenimba je. Jẽ abe jenderecua riqui Dios co no.

2 Jeñee ñee mbeɨ quiatu quia Dios je. Jẽtesa tesa beɨ quiatu quia Dios rese. Gracias jenye beɨ quiatu quia ee. 3 Jeñee ñee mbeɨ quiatu quia Dios je ure rɨĩ. Ɨ nda Dios riqui sembucheẽ ñee mbeɨ tuchɨ mbia je Cristo rɨĩ. Ae rese mbia riqui jiranuate Cristo rese nae, ũquĩ asenei senei sete mbia je. Nyebe setarõ ji aĩ nguiã a. 4 —Paba, sã Pablo Jesucristo mbuchecua checua tuchɨ quia mbia je, jenye beɨ quiatu quia Dios je.

5 Jeñimbaaracua chõ nguia siqui turã Jesús quiatoã je. Ae Dios bite nae, ũquĩ ndese chõ jẽɨngo ñɨmbecoteã. 6 Sã embiquesa riqui mbae mbɨɨse no. Eĩ jenye sɨ chõ nguia ñee turã mbia je. Ɨ nda jẽaquiatute ñee Jesús quiatoã ñee ndɨbɨshorõ.

### *Pablo ñee huɨ bei*

7 Tíquico sɨ quia jendea aque. Ae ra mbae senei ja jẽje jembiirandu serɨĩ. Ae que mbae saã turã mbeɨte quia serese ra. Dios rimba turã tuchɨ chõ ae re. 8 Nyebe amondo nguiã jendea aque. Jembiirandu ja sacuã serese. Jembia tuchɨ sacuã Cristo rese abe. 9 Onésimo abe sɨ quia erese aque. Hue jenda sɨ́ chõ ae re. Jesús quiato tuchɨ chõ ae abe re. Ũquĩ nyeremo nda jembiirandu tuchɨ a jenda ja rese.

10 Aristarco tarõ ji ñɨ serese a. Ae abe saludos mondo quia jẽje aque. Marcos abe saludos mondo quia jẽje aque. Bernabé nongue riirĩ ño ae re. Ae oso mose jendea, jẽisi turã ño secheẽ nguire. Acheẽ ngue jẽje erɨĩ nyii. 11 Jesús Justo abe saludos mondo quia jẽje aque no. Ũquĩ mɨɨ judíos que siqui tuchɨ quia serese Dios cheẽ nenei nenei nda. Ũquĩ ngue sembiate quia mbae raã turã mose serese ra. 12 Epafras abe saludos mondo quia jẽje aque no. Cristo rimba rei ae no. Jendesenda sɨ́ chõ ae no nde. Ae ñee mbeɨte quia Dios je jenɨɨ co. Jẽɨngo irãtã sacuã Dios ruɨ. Ae Dios bite riqui nae, ũquĩ ndese jẽɨngo tuchɨ sacuã. 13 Epafras riqui nyesecua tuchɨte jendese co. Aɨcuate se quia co. Laodicea jenda rese abe eriqui nyesecua tuchɨte co. Hierápolis jenda rese abe no. 14 Lucas abe saludos mondo quia jẽje aque no. Aba rasi rea reasa rei ae. Médico rei ae. Jesús chesecua tuchɨ chõ ae re. Demas abe saludos mondo

quia jẽje aque no. 15 Jesús quiato Laodicea
jenda je saludar jenye rã ure je. Ninfas je
abe saludar jenye. Ae ñumunua nua nguia
Ninfas chuchua Jesús quiato nae, ũquĩ abe
je saludar jenye rã ure je. 16 Ae ambesa
mbesa quia a nae, emondo nonde jẽje a
nae, ã je leer jenye ja rã. Aquere jemondo
rã Jesús quiato Laodicea jenda je. Ũquĩ abe
leer ɨ sacuã ee. Ae carta ambesa Laodicea
jenda je nae, jẽ abe leer jenye ee no. 17 Jeñee
na Arquipo je. —Ae je Jesús ñee nae, “co
esaã seje” ɨ ndeje nae, ũquĩ esaã turã ja chõ,
jenye Arquipo je.

18 Huɨ beɨ sacuã co ambesa mbesa quia
seo ae je co. Pablo chõ se re. Jendua serese
setarõ ji rese. Sã Dios riqui turã tuchɨ jẽje.
Amén.

# PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

### *Pablo ã mbesa*

1 Pablo rei se. Silas riqui serese a. Timoteo abe no. A urembesa mondo quia jẽje aque, Tesalónica jenda. Ae ñumunua nua mbeɨte quia Jesús rɨĩ. Jesucristo ɨcuasa chõ jẽ nde. Dios ɨcuasa abe chõ jẽ no nde. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. Sã ũquĩ turã ndiqui beɨ jẽje. Sã ũquĩ ndiqui jembia beɨ.

### *Jesús jẽɨcuate quia ũquĩ*

2 Gracias, ure beɨ quia Dios je jenɨɨ ã. Jẽ ja rɨĩ. Ure ñee mose Dios je, jenɨɨ ño ureɨco nguiã ñee ñee ee ã. 3 Jesús jẽɨcuate quia ũquĩ. Nyebe jẽɨngo beɨte nguiã mbae turã ndese ũquĩ. Jenyesecuate quia Jesús rese ũquĩ. Nyebe jẽɨngo nguiã Dios cheẽ nenei nenei mbeɨ mbia je ũquĩ. Jesús nyebi sɨ́ mose, ũquĩ ño jẽsaarõ arõ u nguiã hue. Jeñɨmbirãcuã tuchɨ equia eraarõ arõ ũquĩ. 4 Seresenda, Dios riqui nyesecua tuchɨ jendese co. Dios que jẽɨrabo umbaerã nda. 5 Dios cheẽ turã ngue uresenei senei nguia jẽje ra. Urecheẽ achõ je eã. Espíritu Turã abe que jembaaquiatu quiatu ra. —Ɨchõɨño eã tuchɨ chõ Dios cheẽ nde, ure que equia erenei nenei jẽje ra. Ureɨco mose jendese que ureɨco turãte jẽje ra. Ũquĩ ndese que jẽɨngo mae nda. 6 Ure rã sɨ que jẽɨngo Dios ruɨ ra. Nandererecua rã sɨ que jẽɨngo ra. Dios cheẽ ngue jẽisi tuchɨ ra. Nyebe que mbia ɨcuã tuchɨ riqui jẽje ra. Mbia ɨcuã ɨcuã mose jẽje que Espíritu Turã ndiqui tuchɨ jendese ra. Jembia tuchɨ sacuã. 7 Nyebe Jesús ɨcuasa riqui nguiã siqui turã jenduɨ. Jesús ɨcuasa Macedonia jenda. Acaya jenda abe no. 8 Nandererecua cheẽ ngue jẽsenei senei tuchɨ quia Macedonia jenda je ra. Acaya jenda je abe no. Ishonda ja je. Mbia que jirandu ja quia jendese ra. —Dios ɨcuasa rei ũquĩ, ɨ equia jenɨɨ ũquĩ. ¿Mbaerã nda Dios cheẽ asenei ee re? Jembiirandu turã ngue eno. 9 Ũquĩ nguia ñee turãte nguiã jenɨɨ ũquĩ. —Tesalónica jenda que Pablo isi turã nda. Pablo resenda abe isi turã. Huɨ tuchɨ que Dios raanguia sɨ ra. Siqui beɨ nonde Dios reco rese cote, ɨ equia jenɨɨ ũquĩ. 10 —Tesalónica jenda chɨ Jesús raarõ arõ huee. “Tu ra nyebi ibate sɨ”, ɨ u huee, ɨ equia jenɨɨ ũquĩ. Jesús rei Dios reco riirĩ. Dios que Jesús raaque mbuquera sɨ ra. Jesús ra nanderiquisã mbae rasi sɨ. Dios mbia ɨcuã mbasi mose.

## 2

### *Dios cheẽ uresenei tuchɨ jẽje*

1 Ureso chooño eã ngue equia jendea ra, Seresenda. Dios cheẽ ngue uresenei tuchɨ quia jẽje ra. Jẽisi turã turãte que equia ra. Ureso mose jendea. 2 Ureso que Filipos nyii ra. Hue jenda que mbia ɨcuãte riqui ure je ra. Ureiruã nua ngue ra. Ũquĩ jẽɨcuate quia ũquĩ. Aquere que Dios cheẽ turã uresenei senei tuchɨ jẽje cote ra. Ureso mose jendea. Dios que urembusiquiche eã tuchɨ ra. Mbia ɨcuã tuchɨ raque ure je. 3 Dios cheẽ ngue urechabi chabiã tuchɨ quia erenei nenei nda. Urendua ɨcuã ɨcuã eã ngue equia ñee mose jẽje ra. Jembiirĩ ɨrĩ eã. 4 —Mañɨ nda equia reae, ɨ que Dios quia ure je nyii ra. Maende ure rese que ureirabo cote ra. Echeẽ turã nenei nenei sacuã. Mbia mbia sacuã eã ño ureɨco nguiã Dios cheẽ nenei nenei jẽje. Dios mbia sacuã ño ñene. Dios riqui mae mbeɨte urechɨangui renda rese co. 5 Urecuasu que uresaã saã eãte quia jẽje ra. Urecheẽ ñooño eãte que equia jẽje ra. Jembiirĩ ɨrĩ eãt e que ureɨco quia ra. —Sã mbia mbae mo mee mee ure je, ure eãte que equia jembiirĩ ɨrĩ nda. Dios riqui maete urerese co. 6 —¡Jenderecuarã nda ure cote jẽ! ure eãte que equia jẽje ra. Ure eãte que equia mbia mo abe je ra. Cristo chɨmondo raque ure, echeẽ nenei nenei sacuã jẽje. 7 Ureɨco turã ngue equia jẽje ra. Sã esi mo ndiqui nguiirĩ nderequia turã, eĩ ure chõ ngue equia jẽje ra. 8 Urechesecua tuchɨ que equia jendese ra. Nyebe Dios cheẽ achõ eã uremee nguiã jẽje. Mbae ja uremeese rete raque jẽje.

9 Urechɨsaã saã ndese que jẽɨngo mae tuchɨte ra, Seresenda. Ureɨco mose jendese. Mbae que uresaã saã mbeɨte quia ra. Ure ae chõ urechɨurã ureisi isi nguiã.

Nyaashĩ mose achõ eã ngue ureıco mbae raa naa nda. Itondaru mose ab e que ra. Ɨ nda je mbae jemondoã ure je. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose jẽje. 10 Jesús ıcuasa chõ jẽ cote re. Urecuata turãte que equia jẽje ra. Jemae ngue equia urerese ra. Dios abe que mae nguia urerese ra. Ureıco mose jendese. Ureıco turãte que equia ra. Nyebe emo ñee ıcuã aroneate urerıĩ. 11 Jendu rã ngue ureıco jẽje resẽ. Sã emo ndiqui nguiirĩ mundua turã no. Sã emo ndiqui nguiirĩ mbucuata turã no. Eĩ sı chõ ure re. Jemundua ndua. Jembucuata turã nonde. 12 Urecheẽ tuchı que equia jẽje. —Dios quiato chõ jẽ cote re. Nyebe jẽıngo nguiã Dios mbia beıte cote. Dios que jẽırabo ra. Dios ra jenderecua tuchı cote. Dios ra uturã mee jẽje, ure beıte que equia jẽje ra.

13 Gracias, ure beı equia Dios je jenıı a. Dios cheẽ nguiatu ngue jẽisi turãte nguiã. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose jẽje, jẽisi turã ngue ra. Mbia cheẽ na eã ngue Dios cheẽ jẽje ra. Dios cheẽ ngue jembuturã nda. Jẽ eisi mose. Gracias ure que Dios je, jẽ echeẽ isi mose ra. 14 Sã judíos ıcuã ıcuã Jesús quiato Judea jenda je no. Eĩ sı chõchĩ mbia ıcuã ıcuã jẽje no, Seresenda. Jẽ ji jenda chõ eıcuã ıcuã ndiqui nguiã jẽje Jesús rıĩ ũquĩ. 15 Judíos sı́ que Jesús ıquia nandererecua ra. Sã Dios cheẽ mbuchecuasa ıquia nyii no, eĩ sı́ que Jesús ıquia no nda. Ure abe mombo no. Judíos ıcuã tuchı que ũquĩ nda. Ã eıcuãte riqui Dios je ã. Mbia abe je eıcuãte riqui ã no. Mbia ja je. 16 —¿Mbaerã nda jẽso Dios cheẽ nenei nenei Judíos eã je re? ı que equia ure je ra. Ureriquisã quisã ndei que equia ra. Dios cheẽ ngue uresenei mbeı beı chõ judíos eã je ra. Dios erirõ sacuã eıcuã sı. Judíos que urecheẽ siquisã quisã ño nguia ra. Judíos que huııcuã saã ı ı tuchı quia ra. Nyebe que Dios paama ı tuchı ee cote ra. Dios ra embasi tuchı cote.

### *Sesose rete jendea*

17 Seresenda, ıshote urecu jẽsı a. Nyebe ureya eãte riqui nguiã jendese ã. Uremaese rete quia jendese ã. Urendua beıte quia jendese ã. 18 Uresose rete rei que equia jendea ra. —Taso erea, ae beıte rei que se quia ra. Pablo rei se. Satanás que ureriquisã quisã ño nguia ra. 19-20 Jesucristo ra tu sı nyebi nanderea. Seya tuchı aıco eraarõ arõ a. Jẽ nguia uremombia mbia beıte nguiã ũquĩ. Jẽchĩ Jesús quiato. Nyebe ra ureya jendese Jesús tube mose. Ure Jesús cheẽ nenei nenei mose que jẽisi turã nda. Nyebe ra Jesús ia tuchı urerese eru mose.

## 3

1 —Tairandu tuchı rã erese, ure tuchı que equia jenıı nda. Urendua ndua tuchı que equia jendese ra. Nyebe ure ae ureıco nguiã Atenas. 2 Nyebe que Timoteo amondo rei nguiã jendea. Jirandu sacuã jendese. Dios rimba tuchı que ae ra. Nanderesenda tuchı que ra. Cristo cheẽ turã nenei neneisa que ae ra. Ae que uremondo jendea jemundua ndua sacuã Jesús rese ra. 3 Timoteo que amondo jendea ra. Ɨ nda jẽhuı eã Dios cheẽ sı mbia ıcuã mose jẽje. Mbia ıcuã tuchı que eriqui jẽje ra. Nande je ja que eıcuãte riqui ra. Jesús ıcuasate quia nande re. Nyebe mbia ıcuãte riqui nguiã nande je. 4 Ureıco que equia jendese nyii, aque mose que ureıco rei ñee jẽje resẽ. —Mbia ıcuã tuchı ra eriqui nande je, ure rei que equia jẽje nyii resẽ. ¡Sã ngasẽ cote jẽ! ¡Sã mbia ıcuã ıcuã nande je cote jẽ! 5 Nyebe seiranduse beıte riqui nguiã jendese. Nyebe Timoteo amondo rei nguiã jendea. Ureirandu sacuã. —¡Quiatu Jesús quiato rea jẽ! Siqui beı rei equia Jesús ruı reae. Aba mbiırĩ ırĩsa embiıcuã eã ndei reae. Dios cheẽ nandesenei ñooño eã ndei ee reae, ae que Timoteo mondo jendea ra.

6 Ae que Timoteo tu jẽsı cote ra. Ñee turãte que u jenıı nda. —Hue que echı Dios ıcua tuchı ra. Hue que echı nyesecua tuchı Dios rese ra. Nande abe rese que echı nduate huee ra. Eyayãte eriqui rei nanderese, ı que Timoteo u urembiirandu jenıı nda. Ure abe ureyayãte riqui jendese ã. 7 —Hue que echı Dios ıcua tuchı ra, ı mose que ureya tuchı ra. Mbia ıcuãte raque ure je. Seresenda, jẽ urembiate quia ũquĩ. 8 Ureya tuchıte jendese, jẽıngo beı mose nandererecua rese. 9 Dios urembia tuchıte quia jendese co. Nyebe ureıco nguiã gracias ı ee co. 10 Dios je que ureıco ñee mbeı

ra. Nyaashĩ mosechõ eã. Itondaru abe. —Paba, urererao rã mbia rea, ure beı quia Dios je jenıı nda. Ɨ nda jembaaquiatu ji jẽıngo tuchı Dios rese.

11 Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. Ũquĩ je ureıco ñee tuchı ã. Urererao sacuã jendea. 12 Sã nandererecua jembuchesecua tuchı jenyıese. Mbia ja rese. Sã ureıco nyesecua tuchı jendese no. Eĩ jenye sı chõ nguia nyesecua mbia rese jẽ abe no. 13 Ɨ nda Cristo uquirãcuã mee jẽje. Ɨ nda Cristo jemingo ıcúe umbaerã tuchı. Ɨ nda jemingo turã mbeı Dios rese. Jesucristo tu mose chee ibate sı. Mbia ra ñee ıcuã aroneate jenıı cote. Ñee ıcuã aroneate ra Dios je jenıı. Jesucristo tu mose ra Dios mae jẽturã ndese. Jesucristo ra tube uquiato ja rese.

# 4

## *Jẽıngo turã, ı Dios mbia je*

1 Seresenda, tacheẽ tuchı jẽje. Jesús cheẽ ngue uresenei senei tuchı quia jẽje ra. Ũquĩ nduı chõ jẽıngo turã ndei nguiã ũquĩ. Jẽıngo ı ı tuchı quiatu eruı jẽ. Ɨ nda Dios ia tuchı jendese. Secheẽ ae eã ño ã nde. Jesucristo cheẽ ño ñene. 2 Nandererecua tuchı chõ Jesús re. Ae chõ urembucheẽ nguiã jẽje. Ae cheẽ sı jẽıngo tesareı ãte ũquĩ. 3 Dios jemingo sete quia ıcúe umbaerã co. ¡Emo ninisi rese ra jẽıngochĩ jẽ! ¡Eru eã mo ndese abe ra jẽıngochĩ jẽ! 4 ¡Jeninisi ae rese chõ jẽıngo! Jeninisi jendeco turã ño nguia. 5 Dios ıcuasa reã ño mbia ninisi oseı oseı nguiã ũquĩ. ¡Eĩ jenyechĩ nda jẽ jẽ! 6 ¡Jenongue ra jembıırĩ ırĩchĩ eninisi rese jẽ! Ũquĩ naa naa mose ra Dios jembasi tuchı. Nyebe urecheẽ nguiã jẽje nyii. 7 —Jẽıngo turã ıcúe sembaerã, ı que Dios nande je ra jẽ. —Jẽıngo ıcuã ıcuã, ıã equia nande je co. 8 ¡Urecheẽ jẽisi turã ño nguia jẽ! Jẽ urecheẽ isiã mose, eĩ jenye chõ nguiã Dios ucuayã. Urecheẽ achõ eã ño uresenei senei nguiã jẽje. Dios cheẽ ño ñene. Dios sí que Espíritu Turã mondo nande je ra.

9 —Jenyesecua jenyıese, aeã nda jẽje cote. ¿Mbaerã nda acheẽ jẽje re? Dios que ñee jẽje no. Nyebe jẽıngo nguiã nyesecua jenongue rese ũquĩ cote. 10 Macedonia jenda rese jẽıngo nyesecua ũquĩ. Jesús quiato rese. Jenyesecua ı ı tuchı jiri erese jẽ. 11 ¡Jẽıngo turã ño nguia jẽ! ¡Jeñımbecoteã ño nguia jembae rese jẽ! ¡Jẽquieı quieı beı equia jẽ! Ũquĩ ngue urecheẽ jẽje nyii resẽ. 12 Ũquĩ naa mose ra Jesús ıcuasa reã ñee turã turã jẽje. Ũquĩ naa mose ra mbae tiã eã jẽje no.

## *Jesús ra tu nyebi íbii*

13 Mbia raaque rese taembiirandu rã. Ɨ nda jẽyayã eã mbia raaque rese. Jesús ıcuasa reã ngue eyayã tuchıte riqui mbia raaque rese ra. —Quera sı na nye. Nandemae sı na erese re, ı eã ño Jesús ıcuasa reã nguiã mbia raaque je ũquĩ. 14 Jesús que mano ndei nguiã nyii. Quera sı que ra. Nyebe ra Jesús ıcuasa raaque abe quera sı. Sañi Jesús quera sı no. Eĩ sı ra Jesús ıcuasa raaque quera sı no. Dios ra embuquera sı. Jesús rese ra ecuaẽ. Ũquĩ nandeıcuate quia ã. 15 Nandererecua Jesús cheẽ uresenei senei nguia jẽje ã. Jesús ra tube íbii. Aque mose ra mano je rane nyoı erea. Ae nandereco nandeıco ã nae, ũquĩ abe ra nyoı eruı cote. 16 Cristo ra tu nguichi ibei sı. Ererecua rã nda eru ñee mbia je. Angel nderecua ibatenda ra ñeemombo. Corneta abe ra pu ı Dios mbae. Cristo nguichi mose íbii. Aque mose tuchı ra Cristo ıcuasa mano je quera sı. Ũquĩ nane nda quera sı. 17 Aquere ra nandereco rerao ũquĩ ndese cote. Ibeishĩ nı nda nandererao ja. Huee ra nandemae tuchı Cristo rese cote. Nandeıco beı ra erese cote. 18 Ã ndei Dios cheẽ ã. Jeñımundua ndua beı quia erese. Ɨ nda jẽya tuchı erese.

# 5

## *Jẽquiche je na Jesús ru chã*

1 —Aque mose ra Jesús ru, ae eã nda jẽje, Seresenda. 2 Isa chõ mbae mbuquiachãsa riqui nguiã tu. Mbia ndua eã mose ra eru. Eĩ sı ra Jesús u, mbia ndua eã mose erese. 3 —Ureıco turãt e quia ã ndesẽ, ı ra mbia. Ajee tuchı ra Jesús ru aque mose. Mbia mbutiã nonde cote. Sã nanımbae rasi riqui tu ajee no nae, eĩ sı tuchı ra Jesús u ajee. Emo nda oso chee eã. 4 Jẽ nguia jẽıngo ãte nguiã itondaru ũquĩ, Seresenda. Jẽaquiatuã eã ño jẽ nde.

Jẽ nguia ra Jesús jembua eã u. Mbae mbuquiachãsa rã eã nda eru jẽje. 5 Nyaashĩ na ño jẽɨngo nguiã jẽ ja ũquĩ. Itondaru rã eã ño nandeɨco nguiã nande ã. 6 Nyebe nandechumumba rã mbeɨ chõ nandeɨco nguiã tesa. Mbia ataque quiarei uque beɨ. 7 Ae uque quia, ũquĩ ño uque nguiã itondaru. Ae quiacua quiacua quia, ũquĩ ño quiacua nguiã itondaru. 8 Nyaashĩ jenda chõ nande re. Nyebe nandechɨmbaaracua beɨ quiatu quia nande. Dios nandeɨcua tuchɨ quia nande. Nandechesecua tuchɨ quia erese nande. Dios ra nanderirõ tuchɨ mbae ɨcuã ja sɨ. Ũquĩ nandeɨcuate quia ã. Nyebe ra mbae ɨcuã ocoã nanderese. 9 Nandembasi sacuã eã ngue Dios nandeirabo ra. Nanderirõ sacuã eɨcuã sɨ chõ ngue nandeirabo nguia. Jesucristo rɨĩ nda nanderirõ eɨcuã sɨ. Jesucristo rei nandererecua. 10 Ae que mano nande je ra. Nandeɨco sacuã erese. Tu ra nandererao siqui sacuã erese. Nandereco siqui mose ra nandererao. Nanderaaque chɨ mose ra nandererao no. Ẽɨ ja chõ ñene. 11 Ã ndei Dios cheẽ ã. Jẽ ño jeñɨmundua ndua nguiã erese ũquĩ. ¡Ũquĩ jẽsaã saã mbeɨ quia jẽ!

### *Pablo embaaquiatu*

12 Jesús ɨcuasa rerecua cheẽ nda jemumbachĩ, Seresenda. Jenderecuarã ño Dios emingo nguiã. Jembaaquiatu quiatuchĩ equia ũquĩ. 13 Nyebe jẽɨngo turã ño nguia ee. Jenyesecua tuchɨ quia erese. Jembaaquiatu quiatu sacuã ño ũquĩ nde. ¡Jẽɨngo turã ño nguia jenyue! 14 Emo tomeɨ mo siqui mose jendese, jemingo mbae mo ndese. Ae huɨ serĩ serĩte quia Dios cheẽ sɨ nae, ũquĩ jemingobe erese. Ae equirãcuã neate, ũquĩ jembirãcuã. Jẽɨngo mingue chõ nguia mbia ja je. 15 Mbia ɨcuã mose jẽje ¡jẽɨcuã eã ño ee jẽ! ¡Jẽɨngo turã ño jenyue jẽ! ¡Jẽɨngo turã ño mbia ja je no jẽ! 16 Jẽya beɨ jẽɨngo. 17 ¡Jeñee ñee mbeɨ quia Dios je jẽ! 18 Gracias, jenye quia Dios je mbae ja rɨĩ. Ebi tuchɨ quiarei ũquĩ. Jesucristo ɨcuasa chõ jẽ nde. 19 Espíritu Turã nda jẽsiquisãchĩ jẽ. 20 Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ jeñandu turã ño nguia jẽ. 21 —Ma ñee ñooñoa, jenye tuchɨ quiatu eɨcua jẽ. Ñee ñooño eã mose, eruɨ jẽɨngo. 22 ¡Mbae ɨcuã ja rese ra jẽɨngochĩ jẽ!

23 Aba mombiasa chõ Dios riqui nguiã co. Sã ae sɨ jemingo ɨcúe umbaerã tuchɨ. Sã ae jemingo turã mbeɨ. Jesucristo tu chee mose ibate sɨ. Mbia ra ñee ɨcuã aroneate jenɨɨ cote. 24 Ũquĩ nda Dios saã ja jẽje. Ae quiarei ɨchõɨñosa reã tuchɨ.

### *Pablo ñee huɨ beɨ*

25 Jeñee mbeɨ quia Dios je ureriɨĩ, Seresenda. 26 Mbia nanderesenda jẽquiaam a ama ja ure je hue jenda. 27 Ã sechɨmbesa jẽsenei ja rã nandenongue hue jenda je. —Jẽsenei na, ɨ Cristo quia jẽje co. 28 Jesucristo rei nandererecua. Sã ae riqui siqui turã mbeɨ jendese. Amén.

# SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

*Pablo chimbesa*

1 Pablo rei se. Silas riqui serese a. Timoteo abe no. Ureɨco ã mbesa jẽje a, Tesalónica jenda. Jẽ nguia jeñumunua mbeɨte nguiã Jesús je ũquĩ. Jesucristo ɨcuasa chõ jẽɨngo nguiã ũquĩ. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. 2 Sã ũquĩ turã ndiqui jẽje. Sã ũquĩ ndiqui jemombia beɨ.

*Dios ra mbia ɨcuã mbasi*

3 Gracias, ure beɨte quia Dios je jenɨɨ ã. Coche ureɨco nguiã ñee Dios je jenɨɨ. Jẽ nguia jẽɨngo nguiã Dios ɨcua tuchɨte ũquĩ. Jẽ nguia jẽɨngo nguiã nyesecua tuchɨte jenyɨese ũquĩ. 4 Nyebe ureɨco nguiã ñee turãt e jenɨɨ ã. Ae ñumunua nua nguia Dios je, ũquĩ ja urembiirandu turã nguia jendese ã. Jẽɨngo minguete quia mbia ɨcuã je ũquĩ. Jẽɨngo Dios ɨcua tuchɨte ũquĩ. Mbia ɨcuãte riqui raque jẽje. Mbia ɨcuã mose jẽje, jẽ jẽturãte riqui ee ũquĩ.

5 Sã Dios turã tuchɨ riqui no jẽ. Sã mbia mbuchecha turã no. Ae ra ñɨmbirãcuãte quia mbia ɨcuã ɨcuã mose Jesús rɨĩ ee nae, ũquĩ je ra mbae turã mondo. Mbae ra emondo mbia chɨsaã turã ndɨbɨshorõ. Mbia chɨsaã ɨcuã abe rɨbɨshorõ no. 6 Ae jembasi mbasi quia nae, Dios ra ũquĩ mbasi tuchɨ cote. 7 Jesucristo ra tu ibate sɨ. Ɨ ra eu quia nyecua. Angel cuabẽ ndese ra eru. Jesús ra ángel quirãcuã tuchɨ queru. Tata rendi rã nda Jesús ru. Eru mose ra mbia ɨcuã ɨcuã eã nande je cote. 8 Jesús tu mose ra Dios ɨcuasa reã mbasi mbasi cote. Echeẽ turã mumba mumbasa ra embasi Dios cheẽ turã Jesucristo rɨĩ. 9 Jesús ra ucheẽ mumba mumbasa mbasi tuchɨ. Jesús ra emombo ɨsho. Echeẽ mumba mumbasa ra siquíã mbeɨ Dios rese cote. Dios quirãcuã ndese abe ra eriquíã no. 10 Ũquĩ nda Jesús saã ucheẽ mumba mumbasa je tu mose. Echiirabo quia ra ñee turã turã mbeɨ erɨĩ eru mose. Eɨcuasa ra ñee turã turã mbeɨ erɨĩ eru mose. Jẽ abe ra jẽɨngo erese. Ure Dios cheẽ nenei mose, jẽɨsi que ra. Nyebe ra jẽ abe jẽɨngo erese eru mose. 11 Nyebe ureɨco nguiã ñee ñee mbeɨ Dios je jenɨɨ ã. Ae Dios bite nae, ĩ nda ũquĩ jẽsaã saã mbeɨ quia. Ũquĩ je que Dios “jenyu” ɨ jẽje ra. Mbae turã jẽsaã saãse rete quia ũquĩ. Sã Dios uquirãcuã mee jẽje. Mbae turã naa naa nonde cote. Jesús ɨcuasa chõ jengu nguiã huee. 12 Jẽ mbae turã naa naa mose, mbia ra ñee turã turã Jesucristo rɨĩ. Jẽ abe rɨĩ nda Jesucristo mbia mbucheẽ turã turã. Dios quia eturãte riqui nguiã nande je. Jesucristo abe eturãte nande je. Ae rei nandererecua.

# 2

*Dios ucuãyãsa*

1 Jesucristo rei nandererecua. Ae ra tu nandemunua mbucha uchɨese. Ũquĩ ño asenei senei nguiã jẽje. 2 —“Co Jesús ru quia co”, ɨ que Pablo ra, ɨchõɨño nda mbia serɨĩ jẽje. Jeñanduchõ ño ũquĩ mose. —Co Jesús ru quia co, ae eã se quia embesa jẽje a. Mbia mo nda ñee ñooño jẽje. —Jesús ra tu cote. Dios que sembiirandu ra, ɨchõɨño nda jẽje. Ũquĩ jeñanduchõ ño. 3 ¡Mbia ra ñee ñooñochĩ jembɨɨrĩ ɨrĩ jẽ! Jesús rane nda tuã nguiã. Mbia rane nda huɨ huɨ Dios sɨ. Dios ucuãyãsa rane nda tu Jesús sɨ. —Emo mose aque tambutiã, ɨ que Dios aque rɨĩ nda. 4 Aque ra Dios resenda ucuãyã tuchɨ. Dios abe ucuãyã tuchɨ rae. Dios chuchúaa ra eñɨ ngoi mbia mbɨɨrĩ ɨrĩ. —Se rei Dios, ɨchõɨño nda huĩ mbia mbɨɨrĩ ɨrĩ. 5 Seɨco mose jendese que asenei ja jẽje ra. ¿Jẽtesareɨã ndei equia secheẽ sɨ re? 6 Dios ucuãyãsa ra tu emo mose. Eriquisã ji ae riqui nguiã aque. Eriquisã iriã mose ra eru. Eriquisãsa jẽɨcua quia ũquĩ. 7 Mbia Dios cheẽ mumba tuchɨ quia ã cote. Dios ucuãyãsa ra tuchõ eã. Eriquisãsa iriã mose quia ra eru cote. 8 Nyecua tuchɨ ra u mbia je cote. Jesús ra tu erɨɨcharã cote. Jesús nininya tuchɨ ra tu. Aque mose ra Dios ucuãyãsa ɨquia. 9 Satanás nda uquirãcuã mondo Dios ucuãyãsa je. Dios ucuãyãsa mbuquirãcuã sacuã. Mbae ɨcuã chumumbara tuchɨ ra equeru. Ñee ñooño nda u mbia je. Mbia mae sayã nda esaã saã u mbia mbɨɨrĩ ɨrĩ sacuã. 10 Dios ucuãyãsa ɨcuã tuchɨ ra Jesús quiatoã je. Jesús quiatoã

mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ tuchɨ ra u. Jesús quiatoã nyesecua eã nguia Dios rese resẽ. Nyebe ra Dios ũquɨ̃ ndiroã eɨcuã sɨ. Dios ra uquiatoã mbutiã tuchɨ. 11 Dios rese eriqui nyesecua eãte ã. Nyebe Dios aba mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃sa mondo nguiã ee. Nyebe eriqui nguiã “ae beɨte”, ɨ aba mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃sa je. 12 Nyebe ra Dios ñee tuchɨ Jesús ɨcuasa reã je. Ae mbae ɨcuã saã sete quia, ũquɨ̃ je. —Jẽso tata cuásuu, ɨ ra Dios ee.

### *Dios chiirabo rei jẽ*

13 Seresenda, Jesubite jẽɨngo ũquɨ̃. Gracias, ure beɨ quia Dios je jenɨɨ a. Dios que jẽirabo cose nyii ra. Jendirõ sacuã jẽɨcuã sɨ. Espíritu Turã jemingo sacuã ɨcúe. Jẽ ɨchõɨñosa reã jẽɨcua sacuã. Ũquɨ̃ je chõ ngue Dios jẽirabo nguiã. 14 Jesús cheẽ ngue uresenei senei nguia jẽje huee ra. Aque mose que Dios “jenyu” ɨ jẽje ra. Jembuquirãcuã sacuã Jesucristo quirãcuã je. 15 Seresenda, ¡jẽhuɨ jẽhuɨchɨ̃ nda esɨ jẽ! ¡Urecheẽ nduɨ jẽɨngo beɨ jẽ! ¡Urechɨmbesa abe ruɨ jẽɨngo jẽ! 16 Dios rei nanderu. Ae quia rei eturã tuchɨ nande je. Ae quia rei nyesecua tuchɨ nanderese. Ae quia rei nandemombia mbiasa. Nandeya tuchɨ nandeɨco Jesús raarõ arõ ã. Tube ra nyebi uquiato rea. 17 Sa Jesucristo riqui jemombia mbia beɨ. Dios abe no. Sã ũquɨ̃ ndiqui tuchɨ jendese. Jẽhuɨ eã sacuã echeẽ sɨ. Ɨ nda jeñee turã mbeɨ quia querabe. Ɨ nda jẽɨngo beɨ mbae turã ndese querabe.

## 3

### *Jeñee Dios je*

1 Seresenda, jeñee mbeɨ quia Dios je ure rɨɨ̃. Ɨ nda ɨsho ɨshonda Dios cheẽ andu ja. Ɨ nda eandu chooño eã. Ɨ nda eisi turã jẽ na sɨ. 2 Ɨ nda Dios mbia ɨcuã ndiquisã ure sɨ. Mbia mɨɨ mɨɨ ño Dios ɨcua nguiã ã. Mbia ja eã. 3 Nandererecua ñee ñooño eã nguiã co. Uquirãcuã nda emee jẽje ucheẽ nguire. Mbae ɨcuã nda esiquisã jẽsɨ. 4 Urecheẽ nduɨ sɨ chõ jẽɨngo nguiã ũquɨ̃. Ae uresenei senei nguia jẽje, ũquɨ̃ ndese ra Dios jemingo tuchɨ. Ũquɨ̃ ño aɨcua nguiã ã. 5 ¡Sã nandererecua siqui tuchɨ jendese jẽ! Jẽirandu sacuã Dios nyesecua rese nanderese. Jẽ abe jẽɨngo mingue sacuã Jesucristo rã sɨ.

### *¡Jẽtomeɨte ra jẽɨngochɨ̃ jẽ!*

6 Jesucristo cheẽ tuchɨ chõ ã nde, Seresenda. Jesús quiato mo tomeɨ mose, jẽhuɨ chõ esɨ. Jesús quiato siqui sereã mose mbae mo ndese, jẽhuɨ chõ esɨ no. Jesús cheẽ tuchɨ chõ ã nde. 7 Ure rã sɨ chõ jẽɨngo. Uretomeɨ ngue uresaã saã eãte quia jẽje ra. 8 Jẽ mo ngue urembuquiaru chooño eãte quia resẽ. Mbae mo ño ngue uremondo mondo quia urechɨurã ndɨbɨshorõ ndesẽ. Urequieɨ quieɨ beɨte que equia resẽ. Itondaru mose abe. Jẽ mbae mondochõ eã sacuã ure je. 9 —Mbae mo embu se, ureã mbeɨ que equia jẽje resẽ. Eturãte raque ũquɨ̃. Urequieɨ quieɨ chõ ngue equia urembaerã ndesẽ. Jembaaquiatu sacuã. Ure rã sɨ jẽɨngo sacuã quieɨ quieɨ. 10 Ureɨco mose jendese que jaembiirandu rei resẽ. Ae quieɨ quieɨ sereãte quia, ũquɨ̃ nda quiaruã. 11 Ureirandu que jendese ra. Jẽataque nda quieɨ quieɨ eã tuchɨ quia ra. Siqui chooñose tuchɨ nda equia ra. Uchuru mondo chooño ñee emo je. 12 Sã ũquɨ̃ ae riqui quieɨ quieɨ uchɨurã ao sacuã. Jesucristo cheẽ tuchɨ chõ ã nde. Nandererecua tuchɨ chõ a e re. 13 Seresenda, ¡mbae turã ndese chõ jẽɨngo beɨ jẽ! ¡Jẽhuɨchɨ̃ nda esɨ jẽ!

14 A urecu urecheẽ mbesa mbesa emondo sacuã jẽje a. Jẽ mo urecheẽ mumba mumba mose, ũquɨ̃ ndese jemae tuchɨ. Jẽhuɨ chõ ũquɨ̃ sɨ. Ɨ nda ireɨ̃ ireɨ̃ jiri urecheẽ mumbare. 15 ¡Ũquɨ̃ nda jẽucuãyã cuãyãchɨ̃ jẽ! ¡Jeñee turã ño equia ee jẽ! ¡Jembaaquiatu quiatu turã ño jẽ! Jendesenda chõ ñene. Urecheẽ mumba mumbate raque.

### *Huɨ beɨ*

16 Cristo rei aba mombiasa. ¡Sã ae riqui jemombia beɨ jẽ! Jẽɨngo mose jenyuchúaa. Jengatásaa abe no. ¡Sã eriqui beɨ jendese jẽ! 17 Pablo rei se. Se ae chõ ã ambesa nguiã huɨ beɨ a. Sechɨmbesa ae chõ ã nde. Sechɨmbesa jẽɨcuate quia ũquɨ̃ ndesẽ. Sembae letras. Se beɨ que ambesa quia huɨ beɨ ra. 18 Sã Jesucristo turã ndiqui beɨ jẽ ja je.

# PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

*Pablo embesa Timoteo je*

1 Pablo rei se. Jesucristo chɨmbaaquiatu, Jesucristo chɨmondo. Dios abe chɨmondo. Dios ae nanderirõ nguiã nandeɨcuã sɨ. Jesucristo chõ nandesaarõ arõ nguiã ã. 2 Aɨco ã mbesa ndeje a, Timoteo. Secheẽ nguire chõ ereɨco nguiã Jesús ɨcua aque. Nyebe aɨco nguiã seriirĩ ɨ ndeje co. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. Sã ũquĩ turã mbeɨ riqui ndeje. Sã ũquĩ ia eã mbeɨ riqui nderese. Sã ũquĩ nembia tuchɨ.

*Emo ndiqui mbia mbaaquiatu ɨcuã ɨcuã ã, ɨ Pablo*

3 Sã acheẽ ndeje seso mose Macedonia no. “Efeso eɨco” ae que ndeje, huee beɨ chõ eɨco. Ae ñee ñooño nguia mbia mbaaquiatu ɨcuã ɨcuã hue nae, ũquĩ ñee embutiba. 4 Ũquĩ siqui beɨ quia mbia cheẽ ɨma nenei nenei mbia je ũquĩ. Ũquĩ siqui beɨ quia ameɨ cose ndare nenei nenei mbia je ũquĩ no. Ũquĩ ñee embutiba. Ũquĩ ñee ɨcuã ɨcuãte quia ũquĩ. Ũquĩ ñee ño mbia mbɨɨcuã ɨcuã nguiã nyue. Ũquĩ ñee nda aba mbaaquiatuã Dios rɨĩ. Ũquĩ mose Dios ɨcua aroneate. 5 Sã hue jenda turã mbeɨ riqui Dios je jẽ. Sã hue jenda riqui ndua turã mbeɨ jẽ. Sã hue jenda riqui Dios ɨcua tuchɨ jẽ. Nyesecua tuchɨ nda nyɨese cote chã. 6 Mbia hue jend a mo ndiqui tesareɨ Dios cheẽ sɨ ũquĩ. Dios cheẽ abi abi. Ñee ñooño mbeɨ equia nyue ũquĩ. 7 Moisés cheẽ ndese mbia tambaaquiatu, ɨ raque equia ũquĩ. Moisés cheẽ ɨcua rocoĩ. Eaquiatu rocoĩ. Echeeño ño ñene.

8 Dios que Moisés mbucheẽ turã mbia je ra. Mbia ɨcuã je que embucheẽ nda. Mbia mundua sacuã huɨɨcuã ndese. 9 Mbia turã je eã ngue Dios Moisés mbucheẽ nguiã. Mbia turã je eã ngue Dios ley mɨɨ nguiã. Dios cheẽ mumbasa je chõ ngue emɨɨ nguiã. Mbia ɨcuã je. Dios quiatoã je. Mbia teã teã je. Usi ucuãyãsa je. Ngu abe ucuãyãsa je. Mbia ɨquiasa je. 10 Ucheẽ mumbasa je chõ ngue Dios ley mɨɨ nguiã. Ae siqui quia emo ninisi rese, ũquĩ je. Ae eninisirã saã saã nguia nguesenda mo je, ũquĩ je. Mbia rirõsa je abe no. Ñeeñooñosa je abe no. Ae eɨcuã ɨcuãte riqui Dios cheẽ turã je, ũquĩ je abe no. Ũquĩ ja je chõ ngue Dios ley mɨɨ nguiã. 11 Dios que ñee ucheẽ turã nɨɨ seje ra. — Secheẽ esenei senei mbia je, ɨ que Dios seje ra.

*Dios que uturã teacuquia seje ra, ɨ Pablo*

12 “Coche ñene” ae se quia Jesucristo je co. Ae que seirabo ra. Ae que sembuquirãcuã nda. Ae que semondo ucheẽ nenei nenei sacuã mbia je ra. 13 Seɨcuã tuchɨ raque ee nyii. Acheẽ ɨcuã ɨcuã ndei que se quia ee nyii ra. Equiato je abe que seɨcuã ɨcuã ndiqui nyii ra. Se Jesús ɨcuayã mose. Seaquiatuã mose. Nyebe Dios ia eãte riqui nguiã serese. Nyebe Dios seɨcuã mbutiã nguiã sesɨ cote. 14 Uturã ngue eteacuquia seje ra. Nguiirĩ ngue embuchecua seje ra. Nyebe aɨco nguiã Jesucristo ɨcua co cote. Nyebe aɨco nguiã nyesecua Jesucristo rese co cote. 15 Jesucristo que tu íbii ra. Mbia ɨcuã mbitirõ sacuã. Emingo beɨ nonde. Ichõɨñoa tuchɨ chõ ã nde. Sã mbia “ae beɨte” ɨ ja ã je. Seɨcuãte raque se quiatu mbia ja sɨ. 16 Dios ia eãte que eriqui serese ra. Eroseĩ nguiatu tuchɨ que eriqui seje ra. Nyebe mbia riqui nguiã jirandu ja Dios roseĩ nguiatu rese. Sã Dios semingo beɨ se abe, ɨ chee ra emo abe ñee ñee. Dios roseĩ nguiatu rese jirandu mose. 17 Sã mbia riqui ñee turã mbeɨ Dios je. Ae mɨɨ ño mbia rerecua tuchɨ re. Ae mɨɨ ño siqui beɨ tuchɨ nguiã co. Ae mɨɨ ño ererecua nandemae sayã nde. Ae mɨɨ ño mbae ɨcua tuchɨ nguiã. Amén. 18 Timoteo, seriirĩ na tuchɨ chõ nde re. Dios cheẽ mbuchecuasa que sembiirandu nderese nyii ra. Nyebe aɨco nguiã ñee tuchɨ ndeje ũquĩ ñee na sɨ. Mbae ɨcuã esiquisã quisã mbeɨ chõ nguia Jesús quiato sɨ jẽ. 19 Dios eɨcua tuchɨ quia jẽ. Erendua ata atate chĩ nda jẽ. Mbae turã ndese chõ eɨco. Emo emo ngue ndua chooño mbeɨ quia ra. Mbae turã naa naa ndocoĩ. Nyebe eriqui nguiã siqui ɨcuã ɨcuã mbeɨte. Nyebe tesareɨ nguiã Dios cheẽ sɨ cote. 20 Eĩ ngue Himeneo nda. Alejandro abe no. Nyebe ngue amondo nguiã Satanás je. Ndua ndua sacuã. Ñee ɨcuã ɨcuã eã sacuã Dios rɨĩ.

# 2

### *Sã mbia ñee turã ja Dios je, ɨ Pablo*

1 Ã tacheẽ Jesús quiato ja je: Mbia ja rɨĩ
jẽɨngo beɨ ñee Dios je. Ɨ nda Dios uturã
mee mbia je. Gracias jenye beɨ quia Dios
je mbia ja rɨĩ. 2 Ae ererecua nae, ũquĩ ja
rɨĩ abe jẽɨngo ñee mbeɨ Dios je. Dios uturã
mee sacuã ee. Ũquĩ mose ra nandeɨco turã
ja cote. Ũquĩ mose ra nandeya beɨ nandeɨco
cote. Ũquĩ mose ra nandeɨco tuchɨ Dios
rese cote. 3 Ũquĩ mose ra Dios abe ia tuchɨ
nanderese. Eɨcuã sɨ mbia rirõsa chõ ae re.
4 Dios mbia rirõ ja sete quia eɨcuã sɨ co. Dios
mbia mbaaquiatu quiatu sete quia co no.
5 Dios mɨɨ ño siqui nguiã co. Mbia que ɨcha
ɨcha jate esɨ ra. Jesucristo mɨɨ ño siqui nguiã
mbite re co. Mbia mbucha sacuã Dios rese.
Mbia sɨ́ chõ ae re. 6 Jesucristo que mano
mbia ɨcuã ndiquicharõ sacuã nda. Ũquĩ
ndese que Dios mbia mbiirandu cote ra.
7 Ũquĩ nɨɨ ngue Dios seirabo ra. Semondo
que judíos eã je embaaquiatu quiatu sacuã
nda. Ũquĩ Dios ɨcua sacuã ngue Dios cheẽ
asenei senei ee ra. Ae beɨ. Acheẽ ñooñoa ño
nguiã co.

8 Sã mbia ja riqui ñee mbeɨ Dios je. Sã o
mumbate ñee Dios je. Sã eriqui turã ja. Sã
paama ɨã mbeɨ nyue. 9 Sã cuña abe riqui
siqui mingue. Sã eriqui ndua tuchɨ eã jiri
huɨɨrao rese. Uachu rɨɨnda hui rese abe.
Ua rese abe no. Lujo rese abe no. 10 Sã
eriqui quiatu ndua Dios rese. Sã eriqui
mbae turã naa naa mbia je. 11 Sã cuña
quɨrɨrɨ chõ nguia mbia ñumunua mose. Sã
eriqui nyiisaquia turã. Sã eriqui mingue.
12 Mbia ñumunua nua mose, cuña mbia
mbaaquiatu quiatu aroneate. Sã cuña mo
ererecua raã naa eã ngu je. Sã eriqui
chõ nguia quɨrɨrɨ. 13 Adán nane nguiatu
ngue Dios chao nguiã. Aquere quiatu ngue
Eva ao nguiã cote. 14 Adán nane eã ngue
Satanás mbɨɨrĩ irĩ nda. Eva rane nguiatu
ngue re. Eva rane ngue mbae ɨcuã saã nyii
ra. 15 Dios ra paama ɨ beɨ eã cuña je. Ngui-
irĩ nderequia turã mose. Dios ɨcua mose.
Siqui tuchɨ mose Dios rese. Nyesecua mose
mbia rese.

# 3

### *Sã Jesús quiato rerecua siqui turã*

1 Acheẽ ñooño eã ño se re. Jesús quiato
reaquiatu sacuã ño taɨco se, ɨ mose emo,
eturãte ũquĩ. 2 Sã Jesús quiato rerecua riqui
siqui turã mbeɨ. Mbia ñee eã sacuã ee.
Sã ngũinisi mɨɨ ño nderequia. Sã eriqui
ndua turã turã mbeɨ. Sã earacua tuchɨ
riqui. Sã eriqui mbia isi turã turã mbia
mo oso mose echuchúaa. Sã eriqui mbia
mbaaquiatu quiatu aracua. 3 Sã eriqui
quiacuayã. Sã eɨcuã ɨcuã eã mbeɨ riqui
emo je. Sã eriqui oo tuchɨã mbae isiquia
rese. Sã eriqui ɨco mingue. 4 Sã eriqui mbia
uchuchua jenda rerequia turã. Sã eriqui
nguiirĩ mbaaquiatu quiatu turã. Aba cheẽ
mumbayã sacuã. Ɨ nda eriirĩ eĩ ñooño
eã mbia je. 5 Nguiirĩ ndea chooño mose,
Dios quiato reaquiatu turã aroneate. 6 Ae
Jesús ɨcua ramote nae, Jesús quiato rerecua
aroneate ũquĩ. Ũquĩ mose ucuasu raã naa
arõte. Eɨcuã arõte cote. Sã Satanás abe
ucuasu raã naa ñɨmbɨɨcuã nonde no. 7 Sã
Jesús quiato rerecua riqui siqui turã mbeɨ
Jesús quiatoã abe je. Ɨ nda diablo embɨɨrĩ
ɨrĩ eã embɨɨcuã. Ɨ nda Jesús quiatoã ñee turã
mbeɨ erɨĩ.

### *Sã diáconos siqui turã*

8 Diáconos je abe tacheẽ. Sã diáconos abe
siqui turã. Sã eriqui ucheẽ mbuchebiã
mbae raã nonde. Sã eriqui quiacuayã.
Sã eriqui oo tuchɨã mbae isiquia rese.
9 Sã diáconos siqui eã tuchɨ mbae ɨcuã mo
ndese. Sã Dios mɨɨ ndese quiatu eriqui beɨ.
Sã Dios ɨcua tuchɨ. 10 Ae ra diácono nae,
sã mbia mae na nguiatu erese nyii. Eturã
mose mbia je, sã diácono ae cote. 11 Sã
diácono ninisi abe riqui siqui turã mbia je.
Sã mbia mbucheẽ ñee eã emo nɨɨ. Sã eriqui
quiacuayã. Sã eriqui ucheẽ mbuchebiã
mbae raã nonde. 12 Sã diácono ngũinisi mɨɨ
ño nderequia. Sã eriqui nguiirĩ nderequia
turã. Uchuchua jenda ja abe no. 13 Diáconos
mbae raã turã turã mbeɨ mose, mbia ra
eɨcua tuchɨ cote. Dios abe ra embuquirãcuã
tuchɨ Jesucristo renei nenei sacuã mbia je.

### *Ae Dios saã nande je, ũquĩ aba ɨcua ja aroneate raque*

14 Seso jeɨse rete raque nderea. Seso eã
moi ño aɨco nguiã co mbesa ndeje a. 15 Nde
Jesús quiato rerecuarã irabo aquiatu sacuã
ño aɨco nguiã ã mbesa ndeje a. Iglesia jenda rerecua irabo sacuã. Dios reco
mbae rei iglesia. Iglesia quia rei Dios cheẽ
nderequia tuchɨ mbia ja je. 16 Ae Dios
saã nguia nande je nae, ũquĩ aba ɨcua ja
aroneate raque:
Dios que tu mbiarã íbii ra. Jesús, ɨ equia ee.
“Eturã tuchɨ” ɨ que Espíritu Turã erɨĩ nda.
Angeles abe que mae erese ra.
Ae Jesús quiato nae, ũquĩ ngue esenei senei
mbia ataque je ra.
Mbia mangue chooñoa jenda ja que eɨcua
ra.
Aquere que Dios equeraobe ibate cote ra.

# 4

### *Mbia ra huɨ huɨ Dios cheẽ sɨ*

1 Espíritu Turã ndiqui ñee co: Mbae ua
ja nonde ra mbia huɨ huɨ tuchɨ Dios sɨ.
Aba mbɨirĩ ɨrĩsa rese ra mbia riqui tuchɨ.
Ũquĩ nda mbia mbaaquiatu ɨcuã ɨcuã aba
checuayã ɨcuã na. 2 Ae uturã saã saã
nguia nae, ũquĩ nduɨ ruɨ ra mbia riqui.
Ae ñee ñooño nguia nae, ũquĩ nduɨ ruɨ ra
mbia riqui no. Ũquĩ siqui beɨte mbae ɨcuã
ndese ũquĩ. Nyebe eriqui nguiã mbae
turã ɨcuayãte chee cote. 3 Ũquĩ nda mbia
mbaaquiatu ɨcuã ɨcuã. Jeninisirã nda jendecoã. Jendurã abe ra jendecoã no, ɨ ra
equia ñee mbia je. —Mbae ra jẽu chooñochĩ
jẽ, ɨ ra equia mbia mbaaquiatu ɨcuã ɨcuã.
Dios mbae chao ja raque mbia chɨurã. —Sã
sequiato mbae ja u, gracias ɨre seje, ɨ que
Dios ra. 4 Dios chɨao mbae turã ja. Mbae
nandeisi teã teã eã ño nguia echɨao. Mbae
nandeu turã ja chõ nguia. Gracias nande
beɨ chõ nguia Dios je. 5 Dios cheẽ nguire
mbae turã ja riqui nandechɨurã ã. Nande
“gracias” ɨ mose Dios je, mbae turã ja chõ
eriqui nguiã nande je.

### *Jesús quiato rerecua turã*

6 Ã secheẽ esenei senei mbeɨ quia Dios
quiato je, Timoteo. Nde mbia mbaaquiatu
turã turã mose. Dios rimba turã tuchɨ
ra nde cote. Jesús cheẽ nduɨ ra ereɨco
tuchɨ cote. Dios ra ereɨcua tuchɨ cote.
Sã ereɨco beɨte erese co no. 7 Mbia cheẽ
ñooño je cheẽ ndese ra erechiisaquiachĩ jẽ.
Echɨmbirãcuã tuchɨ quiatu quia siqui Dios
rese jẽ. 8 Nanderete quirãcuã mose, eturãte
raque. Nandeɨco mose Jesús rese, ũquĩ
nguiatu eturã tuchɨ nanderete quirãcuã sɨ
re. Aachõ eã nandeɨco Jesús rese. Ibate abe
quiatu nandeɨco erese. 9 Acheẽ ñooño eã
ño se re. Sã mbia “ae beɨte” ɨ ja secheẽ je.
Dios cheẽ ño ñene. 10 Dios cheẽ nɨɨ ño ureɨco
nguiã quɨcoɨ coɨ ã. Dios cheẽ nɨɨ ño ureɨco
nguiã ñɨmbirãcuã mbae ja rese ã. Dios reco
quiatu ureɨcuate nguiã ã. Ae que mano
mbia ja je ra. Ae eɨcuate quia nae, ũquĩ nda
emingo beɨ.

11 Ã esenei senei mbeɨ quia mbia je.
Mbia Dios cheẽ mumbayã sacuã. 12 Sã
mbia ndecheẽ andu turã. Ameɨ eã ndaque
nde. Mbae turã esaã saã nguia Jesús quiato
résaa. Ũquĩ siqui turã sacuã nde rã sɨ. Echeẽ
turã mbeɨ quia mbia je. Eɨco turã mbeɨ quia
mbae turã ndese. Echesecua tuchɨ quia
mbia rese. Dios eɨcua tuchɨ quia. Mbae
ɨcuã ndese ra eremae mae jirichĩ. 13 Mbia
embaaquiatu quiatu beɨ quia seso mose
chee nderea. Dios cheẽ esenei senei mbeɨ
quia leer ɨ ee. 14 Jesús quiato rerecua o
chono mose ndearõ, aque mose que Dios
nembaaracua tuchɨ ra. —Ã esaã, ɨ que
ndeje ra. Ũquĩ sɨ ra eretesareɨchĩ. 15 Ũquĩ
ndese eɨco beɨ. Endua ndua beɨ quia erese.
Ũquĩ mose ra Dios ereɨcua ɨ ɨ tuchɨ. Mbia ra
jirandu ja nderese. 16 Emae ño nguia nde
ae ndechɨese. Echɨcuasẽ cuasẽ ño nguia
mbae ɨcuã sɨ. Ae eresenei senei nguia mbia
je Dios cheẽ nae, ũquĩ emumbayã ño nguia
nde abe. Ũquĩ mose ra Dios nemingo turã
tuchɨ. Ndecheẽ andusa abe ra emingo turã
tuchɨ.

# 5

### *Jesús quiato siqui turã sacuã*

1 Erecheẽ ɨcuã ɨcuãchĩ nda ameɨ je nde
embaaquiatu quiatu mose jẽ. Ameɨ embaaquiatu turã turã ño nguia jẽ. Nderu
esaã ño nguia siqui turã ee. Ndenongue rã
ño eɨco mbia yasu je no.

2 Ndesi esaã ño nguia ari je jẽ. Ndenongue esaã ño nguia ubichõ nyucuaaque
rese jẽ. Endua ɨcuã ɨcuã eã ño nguia erɨĩ jẽ.

3 Eru cheecha mo mbae eã mose, sã Jesús
quiato riqui mbae mo mee mee ee. 4 Eriirĩ
tiarõ mose, sã aque chõ mbae mee mee
mbeɨ quia usi je. Eriirĩ nducucha mose,
sã aque chõ mbae mee mee ee no. Ngu
abe je. Umumbebosa je. Ũquĩ Dios bite.
5 Sã eru cheecha mo ae riqui no. Sã embae
eãte riqui no. Ae ndua ndua beɨ mose Dios
rese, ñee mbeɨ mose Dios je, sã Dios quiato
riqui mbae mee mee mbeɨ ee. 6 Ae ebite
nae, ũquĩ ndese achõ eru cheecha mo siqui
mose, eɨcuãte ũquĩ. Eraaque rã ño aque
riqui nguiã. Ereco siqui raque. 7 Ã esenei
senei nguia mbia Jesús quiato hue jenda je.
Ɨ nda mbia ñee ɨcuã eã erɨĩ. 8 Emo ndua eã
mose usi rese, ngu abe rese, eɨcuãte ũquĩ.
Mbae mee mee eã mose ee, eɨcuãte ũquĩ.
Ũquĩ siqui ãte quia Dios rese ũquĩ. Eɨcuã
tuchɨ chõ ũquĩ Dios quiatoã sɨ re.

9 Ari eru cheecha je inscribir jenye rã
mámbɨɨ. Ae sesenta años eãte nae, ũquĩ je
inscribir jenye eã. Ae eru ata nyii nae, ũquĩ
je inscribir jenye eã no. Ae eru mɨɨ nyii
nae, ũquĩ mɨɨ je chõ inscribir jenye. 10 Ae ari
turã aba chɨɨcuate nae, ũquĩ achõ je chõ in-
scribir jenye. Ae ari nguiirĩ mbutiarõ turã
mbeɨte quia nae. Ae ari mbia isi turãte quia
uchuchúaa nae. Ae ari mbae turã saã saã
mbeɨte quia Jesús quiato je nae. Ae ari erasi
teaquiatu turã mbeɨte quia nae. Ae ari
siqui beɨte quia mbae turã ndese nae. Ũquĩ
ari je chõ inscribir jenye. 11 Eru cheecha
ari eã mose, ũquĩ je inscribir jenye eã. Ũquĩ
nyao arondete Cristo sɨ. Ae ebite, ũquĩ achõ
ndese ndua mose. —Serurã mo tateabe,
ɨ ra cote. 12 Ũquĩ mose ra Dios paama ɨ
ee. Ucheẽ mbuchebi chõ nguiã ngu rea
mose cote. 13 Eru cheecha ari eã mose,
siqui eã arõte mbae mo ndese. Tuchua em-
buchesea sea chooño arõte. Mbia mbucheẽ
ñee ñooño arõte emo nɨɨ. Uchuru rerequia
chooño eã arõte. 14 Nyebe aɨco nguiã ñee
eru cheecha, ae ari eãte, ũquĩ je. Sã ngurã
mo ndea. Sã tiirĩ. Sã eriqui mbae turã naa
naa mbeɨ uchuchúaa. Ũquĩ mose ra Jesús
quiatoã ñee eã ee cote. 15 Emo emo ngue
nyao Dios sɨ cote ra. Satanás ndese eriqui
ã cote. 16 Sã Jesús quiato riqui mbae mee
mee uchari eru cheecha je. Usi abe je eru
cheecha mose. Iglesia mbae mee mee eã
sacuã ee. Ae eru cheecha eriiriãte nae, ũquĩ
je quiatu iglesia mbae mee mee.

17 Jesús quiato rerecua mbae saã turã
turã mbeɨ mose, sã mbia ia tuchɨ riqui
erese. Dios cheẽ nenei nenei turã mose,
sã Jesús quiato riqui mbae mee mee mbeɨ
ee. 18 Sã embesa ji riqui ñee no: “Emo
nimba ticuasu mbae usi raã mose, echuru
ra jenyatichɨ̃ mbae mo je jẽ. Sã ae ae sɨ
quia quiaru quiaru”, ɨ que embesa ji ra. “Ae
quieɨ quieɨ quia emo je nae, sã echa mbae
isiquia mo mee ee”, ɨ que embesa ji ra. 19 —
Jesús quiato rerecua que mbae ɨcuã saã
nda, ɨ mose emo, echeẽ nda jeñanduchɨ̃, ae
mɨɨ ñee mose. Nyeremo ñee mose, ũquĩ ñee
ñooñoa arõte cote. 20 Jesús quiato rerecua
mo siqui siqui beɨ mose mbae ɨcuã ndese,
echeẽ asi asi ee Jesús quiato ataque résaa. Ɨ
nda ũquĩ abe siquiche mbae ɨcuã naa naa
eã. 21 Eɨ̃ ere chõ Jesús quiato rerecua je,
siqui mose mbae ɨcuã ndese. Ndequiatote
raque. Echeẽ asi ee. Aɨco ñee ndeje Diosa
a. Jesucristo sa abe no. Angeles Dios rimba
sa abe no. 22 Jesús quiato rerecuarã nda
eremɨɨ jeɨchɨ̃ jẽ. Emae nguiatu turã na erese
nyii. Emɨɨ jeɨ mose, eɨcuã arõte emo mose.
—Eremɨɨ jeɨchɨ̃ ngue nyii ra, ɨ ra mbia ñee
ndeje cote. Mbae turã ndese chõ eɨco nde
abe.

23 I achõ nda erembeɨchɨ̃ jẽ. Uva rique
rasi ñetẽ abe embei mbei quia nderie rasi
mose jẽ.

24 Emo emo nyɨsaã mbae ɨcuã nyecuate
riqui nande je ã. Emo nyɨsaã ɨcuã ndese
quia nandeɨco nguiã mae ãte namo. Dios
eɨcuã mbasi mose, aque mose ramo nda
nandemae ũquĩ nyɨsaã ɨcuã ndese cote. 25 Eɨ̃
sɨ chõ mbia chɨsaã turã no nde. Emo emo
nyɨsaã mbae turã nyecuate riqui nande je
ã. Emo nyɨsaã turã ndese quia nandeɨco
nguiã mae ãte raque ã no. Echɨsaã turã nda
nyecua ja chee nande je cote.

# 6

1 Ae Jesús quiato ererecua rimba mo nae,
sã ũquĩ ndiqui nguerecua cheẽ mumbayã
tuchɨ. Sã eriqui turã nguerecua je. Eɨ̃
mose ra mbia ñee ɨcuã eã Dios cheẽ nɨɨ
cote. 2 Timoteo, mbia rimba embaaquiatu

quiatu quia. Ã echeẽ ee. —Jenderecua Jesús quiato mose, echeẽ jemumbayã ño nguia mbae raã turã turã ee. “Jesús rimba ja chõ nande re” jenyechĩ nda jenderecua ucuãyã cuãyã jẽ. Jenderecua Jesús quiato mose, mbae jẽsaã turã tuchɨ quiatu quia ee. Jẽɨngo turã tuchɨ chõ nguia ee, ere ererecua rimba je ñee.

### *Nandendua tuchɨã jiri quiatu quia mbae isiquia rese*

3 Ã ndei Jesucristo cheẽ tuchɨ ã. Emo siqui mose ã nduɨ, siqui turã nda Dios rã sɨ. Emo mbia mbaaquiatu quiatu mose ã abi, Dios cheẽ nduɨ eã ño ũquĩ ndiqui nguiã. 4 Ucuasu raã naa ño nguiã ũquĩ. Ñee tuchɨ beɨte equia ũquĩ. Eaquiatu rocoĩ. Mbia mbɨɨcuã ɨcuãte equia ũquĩ. Mbia mbucheẽ ɨcuã ɨcuãte equia nyue ũquĩ. Mbia mumae ɨcuã ɨcuãte equia nyɨese ũquĩ. 5 Ndua ɨcuã ɨcuã mbeɨte equia ñee turã ndocoĩ ũquĩ. Eɨcuã ɨcuã mbeɨte riqui emo je ũquĩ. —Mbia ra mbae isiquia mee seje, se Dios cheẽ nenei nenei mose ee, ɨ beɨte equia ũquĩ. Ũquĩ ndese eɨcoã tuchɨ, Timoteo. 6 Nandeɨco mose Dios ruɨ, ae ae ra nandembia nandembae mɨɨ ndese. 7 Mbae mo ngue nanderuãte nandechaacuquia mose ra. Eĩ nande sɨ ra nandemano mose mbae mo nderao eã no. 8 Nandechɨurã nandereco mose, nandeɨrao abe nandereco mose, nandeya chõ nandeɨco ũquĩ ndese. 9 Ae “mbaecha tuchɨ ra se” ɨ beɨ quia ndua ndua, ũquĩ nda nɨmbirãcuã eã mbae ɨcuã sɨ. Mbae ɨcuã tã ɨ mose ee, mbae ɨcuã nda esaã jeɨ. Mbae Isiquia quiatu ebi tuchɨte riqui nguiã. Echɨoseɨ oseɨ ɨcuã nda equerao chee tata cuásuu. 10 Ae ndua beɨte quia mbae isiquia rese, ũquĩ mbae ɨcuã saã ja arondete. Emo emo ndiqui ndua tuchɨ mbae isiquia rese ã. Nyebe eriqui nguiã huɨ Dios sɨ ã. Nyebe eya eã ndasi tuchɨ riqui nguiã ã.

### *Dios eɨcua tuchɨ, ɨ Pablo ñee Timoteo je*

11 Eĩ erechĩ nda nde, Timoteo. Dios rimba tuchɨ chõ nde re. Mbae turã ndese beɨ eɨco. Dios rã mbeɨ chõ eɨco. Dios eɨcua beɨ chõ nguia. Echesecua beɨ chõ nguia mbia rese. Eɨco mingue chõ nguia. Ndecuasu ra eresaã saãchĩ nguia jẽ. 12 Echɨmbirãcuã tuchɨ quiatu quia Dios cheẽ ndese jẽ. Aba mingo beɨsa rese quia eɨco tuchɨ jẽ. Ae quia ngue ndeirabo nguiã nyii. Sã erecheẽ turãte mbia résaa nyii no. —Dios riqui semingo beɨte co, ere que equia nyii. Ũquĩ ndese beɨ chõ eɨco. 13 Dios ae chõ mbae mingo ja nguiã co. Erésaa tacheẽ ndeje. Jesucristo résaa abe tacheẽ ndeje. Sã Jesucristo siquicheã ñee Poncio Pilato je no. 14 Ae rɨĩ Dios ñee ndeje nae, ũquĩ emumbayã ja chõ nguia eraã turã. Jesucristo tu mose chee eɨco echeẽ mumbayã mbeɨ. Ɨ nda emo ñee eã ndeje. 15 Dios quia rei equirãcuã tuchɨ mbia mo sɨ. Ae quia ererecua tuchɨ mbia mo sɨ re. Emo mose ra Dios “Jesucristo tamondo íbii mbia rea” ɨ. Aque mose ra Jesucristo nyecua tuchɨ mbia je. 16 Dios mɨɨ nda manoa. Ae mɨɨ ño siqui beɨ nguiã nyaashĩ na co. Mbia mo nda esɨɨchã eã. Mbia mo mae eãte erese emo mose. Emo nda mae eã mbeɨ erese. Sã mbia ñee turã mbeɨ quia erɨĩ. Sã eriqui ñee turã mbeɨ equirãcuã nɨɨ. Amén.

17 Ae mbaechate nae, ũquĩ je echeẽ. Sã ucuasu raã naa eã. Sã eya siquíã umbae mɨɨ ndese. Embae ra ua emo mose. Sã Dios rese quiatu eya riqui. Ae mɨɨ ño mbae mee nguiã nande je. 18 Echeẽ mbaecha je. —Mbae turã jẽsaã saã mbeɨ quia jembae je jẽ. Jẽɨngo turã jiri quia mbaecha reã je. Abeɨ chiãte ra jẽɨngochĩ jẽ, ere mbaecha mbaaquiatu quiatu. 19 Ũquĩ naa naa mose ra Dios mbae mee tuchɨ ee ibate. Ũquĩ naa naa mose ra siqui turã tuchɨ no.

### *Pablo ñee huɨ beɨ Timoteo je*

20 Timoteo, ae rɨĩ Dios ñee ndeje, ũquĩ emumbayã mbeɨ quia. Mbia ñee ñooño mose nyue, nde abe ra erecheẽchĩ. Ũquĩ ñee aba mundua turã eã ño nguiã. Uaquiatu raã naasa chõ ũquĩ nde. 21 Dios cheẽ abi chõ eriqui nguiã ũquĩ naa naa ũuuuuu uuuquĩ. Dios ɨcuasa reã ño ũquĩ nde. Sã Dios turã ndiqui beɨ ndeje. mén.

# SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

*Pablo embesa Timoteo je*

1 Pablo rei se. Jesucristo chɨmbaaquiatu rei se. Dios que semondo mbia mbaaquiatu quiatu sacuã nda. —Jesucristo ɨcuasa ra siqui beɨ, ɨ sacuã ngue Dios semondo mbia je ra. 2 Aɨco ã mbesa ndeje a, Timoteo. Secheẽ nguire chõ ereɨco nguiã Jesús ɨcua aque. Nyebe aɨco nguiã seriirĩ ɨ ndeje co. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. Sã ũquĩ turã mbeɨ riqui ndeje. Sã ũquĩ ia eã mbeɨ riqui nderese. Sã ũquĩ nembia tuchɨ.

*Pablo Dios oseɨ uquia Timoteo je*

3 Gracias, ae beɨ se quia nderiĩ Dios je co. Aɨco turãte quia Dios je co. Serameɨ ja rã sɨ. Senduasa tuchɨ Dios riqui co. Nderiĩ aɨco ñee mbeɨte Dios je co. Nyaashĩ mose. Isa abe. 4 Anduate quia nderese co. Achɨmbiate rã nda mae nderese chã. Erecheseote que nandechao ramo mose nandechesɨ ra. 5 Ereɨco Dios ɨcua tuchɨte aque. Ndesi rã sɨ Eunice. Ndechari abe rã sɨ Loida. Ũquĩ ngue Dios ɨcua tuchɨte quia ra. Eĩ ere sɨ quia Dios ɨcua tuchɨte nde abe aque. 6 Nyebe aɨco nguiã ñee ndeje a. Seo achono nguia ndearõ nae, aque mose que Dios nembaaracua tuchɨ ra. Ndearacua eɨco beɨ Dios cheẽ ndese. Dios cheẽ nenei nenei mbia je. 7 Dios siquíã nguiã nandembu siquiche mbia sɨ ã. Dios nandembirãcuãte quia ã. Dios nandembuchesecuate quia mbia rese ã no. Dios nandembaaracuate quia ã no.

8 Dios quirãcuã ndese eɨco beɨ. Ũquĩ mose ra ereɨreĩ ɨreĩ eã Jesús renei nenei mbia je. Ũquĩ mose ra ereɨreĩ ɨreĩ eã setarõ ji sɨ. A setarõ ji ñɨ Jesús riĩ a. Mbia ɨcuã ɨcuã mose ndeje Jesús riĩ, echɨmbirãcuã ño. Dios ra nembirãcuã. Sã sembirãcuã no. 9 Dios quiatu ngue nanderirõ nguiã nandeɨcuã sɨ. Dios que nandembuturã mingo ɨcúe umbaerã nda. Nandeturã je eã ngue nandemingo nguiã ɨcúe umbaerã. Nduate quiatu nguiã nanderese. Mbae ao ja nonde que nduate nanderese ra. Jesucristo riĩ ño ngue Dios riqui nguiã nyesecua nanderese. 10 Nyebe Jesucristo mondo nguiã nanderirõ sacuã nandeɨcuã sɨ. Nyebe nandeɨco nguiã ñee: —Dios nyesecuate nanderese, ɨ cote. Jesucristo que nandembusiquicheã u nandemano sɨ ra. Ae riqui nandemingo beɨ co. Ae riqui ucheẽ isiquia mingo beɨ co. Jesucristo tu mose que nandembiirandu ja ũquĩ ndese ra. 11 Ucheẽ turã nenei nenei sacuã ngue Dios seirabo ra. Semondo que mbia mbaaquiatu quiatu ra. Mbia mangue chooñoa jenda ja mbaaquiatu quiatu. 12 Ũquĩ je chõ mbia riqui nguiã mbae rasi raanguquia tuchɨ seje co. Aɨreĩ ɨreĩ eãte quia Dios sɨ co. Dios aɨcuate quia co. Sereco que amee tuchɨ ee ra. Ae ra sereco teaquiatu beɨ seje. Jesucristo tube chee mose. 13 Arembaaquiatu turãte que se, ũquĩ nduɨ eɨco beɨ. Dios eɨcua beɨ quia Jesucristo riĩ. Mbia rese echesecua beɨ quia Jesucristo riĩ. 14 Ae riĩ Dios ñee ndeje nae, nembaaracua equia nae, ũquĩ ndese eɨco tuchɨ. Espíritu Turã nda nembesarɨ eã. Eriqui tuchɨte nandechɨangui re co.

15 Ereirandu que Asia jenda serecha rese ra. Figelo. Hermógenes. Ũquĩ ngue huɨ ja sesɨ ra. 16 Onesíforo quiatu que tuutu quia serea sembia ra. Ɨreĩ ɨreĩ eãte que equia setarõ ji sɨ ra. Sã Dios turã mbeɨte riqui ee. Echuchua jenda ja abe je. 17 Tu mose aa Rómaa que serequia tuchɨ ra. Ngasẽ nyee que seje ra. 18 Efeso seɨco mose abe que eriqui tuchɨte serese ra. Serese que eriqui Dios cheẽ nenei nenei nda. Ã ereɨcuate quia aque. Sã Dios mbae turã tuchɨ mondo ee Jesús tu mose.

# 2

*Mbae esaã saã tuchɨ quia Jesús je, ɨ Pablo Timoteo je*

1 Seriirĩ naate nde, Timoteo. Jesucristo quirãcuã ndese eɨco ñimbucha tuchɨ. 2 Arembaaquiatu quiatu que se mbia résaa, ũquĩ esenei senei tuchɨ quia mbia je. Mbia ndua je secheẽ esenei senei. Ũquĩ nda esenei senei emo je no ña. 3 Mbae rasi tu mose ndeje, echimbirãcuã ño. Soldado

rã ño eɨco ñimbirãcuã. Jesús rimba turã
ño eɨco. 4 Jesús rimba chõ nde re. Echeẽ
emumbayã mbeɨ chõ nguia. Mbae mo
ndese ra erendua nduachɨ̃. Ndererecua mɨɨ
ndese endua beɨ. 5 Sã deporte no. Emo
nda ganar ɨ eã, nguerecua cheẽ mumba
mose. 6 Sã emo ndiqui quieɨ quieɨ tuchɨ
úcoo no. Aque mbae tubɨrɨã tuchɨ rae. Eɨ̃
ere sɨ quiatu mbae raã naa tuchɨ Jesús je.
7 Ae ambesa mbesa quia ndeje ã, ã ndese
endua tuchɨ. Dios ra embuchecua tuchɨ
ndeje.

8 Endua tuchɨ quia Jesucristo rese. Quera
sɨ que manonde ra. Mbiate raque. David
rucucha raque. Quera sɨ que manonde
ra. Ũquɨ̃ asenei senei nguia mbia je co.
9 Ũquɨ̃ je chõ mbia riqui nguiã mbae rasi
raanguquia tuchɨ seje ã. Ũquɨ̃ nɨɨ ño setarõ
mɨɨ nguiã a. Se mbia ɨquiare rocoɨ̃ nyii
setarõ tarõ. Se chõ setarõ ndaque. Dios
cheẽ nguia etarõ aroneate re. 10 Coche
mbia ɨcuã ndiqui nguiã seje. Ɨ nda Dios
chiirabo Dios cheẽ isi beɨ cote. Ɨ nda Dios
emingo beɨ cote. Ɨ nda ũquɨ̃ siqui beɨ ibate
Jesucristo rese cote. 11 Ñee ñooñoa tuchɨ chõ
mbia cheẽ ã nde:

Nandemano ngue Jesucristo rese ra.
Nyebe ra nandeɨco beɨ erese cote.

12 Cristo rɨɨ̃ mbae rasi nandesaã saã mose,
Cristo ra nandemɨɨ erererecuarã, er-
erecua tuchɨ mose ae.
“Cristo aɨcuayãte” nande ɨ mose, Cristo abe
ra ñee nande je.
“Se abe jaẽɨcuayãte” ɨ ra nande je.
13 Nandecheẽ ɨru raque ra nande, Dios quia
ra ñee ɨru eã mbeɨ.
Dios quia ra ucheẽ mbuchebi aroneate
nande je,
ɨ que embesa ji ra.

### *Ndeɨco tuchɨ mose Dios rese, ereɨreɨ̃ ɨreɨ̃ eã ndae*

14 Ã ndese mbia hue jenda embaaquiatu
quiatu tuchɨ. Diósaa embaaquiatu quiatu
tuchɨ. Ñee ɨcuã ɨcuã eã nda nyue chã. Ñee
ɨcuã ɨcuã mose, emingo turã eã nyɨese chõ
ũquɨ̃ nde. Mbae turã sɨ embuɨ chõ ũquɨ̃ no
nde. 15 Equieɨ quieɨ tuchɨ chõ nguia Dios je
jẽ. Ɨ nda Dios “coche ñene” ɨ ndeje. Sã emo
ndiqui quieɨ quieɨ turãte nguerecua je no.
Eɨreɨ̃ nguiãte ra nguerecua sɨ cote. Eɨ̃ ere sɨ
chõ nguia Dios cheẽ nenei nenei mbia je.
Dios cheẽ abi abiã. 16 Ae uchuru mondo
chooñote quia nae, ũquɨ̃ ndese eɨcoã. Ũquɨ̃
ndiqui ɨsho ɨ ɨte Dios sɨ ũquɨ̃. 17 Ũquɨ̃ ñee
mbuchei ɨ ɨte echoɨ quia quɨ. Sã mbae rasi
riqui oso ɨ ɨte no. Eɨ̃ sɨ chõ Himeneo nguiã
ũquɨ̃. Fileto rese. 18 Ũquɨ̃ ndiqui ñee Dios
cheẽ abi abi tuchɨ ũquɨ̃. —Mbia rete raaque
ra quera sɨ eã, ɨ chõɨño mbeɨ equia ũquɨ̃.
Nyebe eriqui nguiã mbia mbuɨ mbuɨte Dios
sɨ ũquɨ̃. 19 Sɨta cuasu mo na ndei Dios cheẽ.
Embuquiata aronea. Aque ñɨ mbeɨ chõ nda
echɨ. Eɨ̃ sɨ chõ Dios cheẽ nande je no nde.
Dios cheẽ ño ã nde: “Dios riqui ngũimba
ɨcua jate ã,” ɨ que ra. Co abe rei Dios cheẽ
co: “Ae ‘Dios rimba rei se’ ɨ quia nae, sã ũquɨ̃
ndiqui nyao ja mbae ɨcuã sɨ”, ɨ que ra.

20 Sã mbae riru chumumbarate riqui
mbaecha mo nyuchúaa no. Sã oro ao ji
riqui emo no. Sã plata ao ji emo no. Sã
ira ao ji emo no. Sã tuchu ao ji emo no.
Emo emo ndei iti mombo sacuã no. Emo
emo mbae turã ndirurã no. 21 Sã Jesús
quiato riqui mbae turã ndirurã na. Sã
eriqui ɨcúe beɨ Dios mbaerã. Sã nyao tuchɨ
mbae ɨcuã sɨ. Ũquɨ̃ mose ra Jesús ia tuchɨ
erese. 22 Ae ɨcuã acuanɨndu choseɨ choseɨ
quia nae, ũquɨ̃ sɨ ehuɨ chõ jẽ. Eɨco turã
ño Dios ɨcha ruɨ jẽ. Dios eɨcua tuchɨ chõ
nguia jẽ. Echesecua tuchɨ chõ nguia mbia
rese jẽ. Echɨmbia chõ nguia mbia rese jẽ.
Eɨ̃ ño Jesús quiato nguiã siqui turã nyɨese
ã, echɨã quishĩ ja mose. 23 Mbia uchuru
mondo chooño mose ñee nyue, nde abechɨ̃
nda jẽ. Mbia mbɨɨcuã sacuã ño ũquɨ̃ nde.
24 Dios rimba quia mbia mbɨɨcuã aroneate
re. Eturã tuchɨte quia mbia ja je re. Mbia
mbaaquiatu quiatu turãte quia ñene. Siqui
minguete quia mbia je re. 25 Ae Dios cheẽ
isi teã teã, ũquɨ̃ nda embaaquiatu quiatu
mingue quia. Ũquɨ̃ nɨɨ nda ñee ñee Dios je.
Dios emundua sɨ sacuã. Dios cheẽ isi turã
sacuã. 26 Ɨ nda echoɨ oso chee uchã diablo
sɨ, ndua sɨ mose Dios cheẽ ndese. Diablo
quia eisite nguiã co. —Ã esaã jẽ, ɨ beɨte
diablo quia ee co.

## 3

### *Mbia ɨreɨ̃ nguiãte ra mbae ɨcuã naa ɨ ɨ*

1 Jesús quiato ra mbae rasi saã tuchɨ Jesús
tu serɨ̃ mose. Ũquɨ̃ eɨcua quiatu tuchɨ, Tim-
oteo. 2 Umbae ae ae rese ra mbia ndua
cote. Mbae isiquia mɨɨ ndese chõ nda mbia
riqui ndua ndua cote. Mbia ra ucuasu saã
saã tuchɨ. Ñee ɨcuã ɨcuã mbeɨ ra equia
emo nɨɨ. Mbia ra ngu cheẽ mumba mumba
tuchɨ. Usi cheẽ abe no. Mbia ra gracias ɨã
tuchɨ nyue aque mose. Siqui sereã tuchɨ ra
Dios rese. 3 Mbia ia eã eã nda emo ndese.
Ñimbuturã sereã tuchɨ ra emo je. Emo nda
embuqueta queta beɨ quia. Huɨ aroneãte ra
mbae ɨcuã sɨ. Nyaba nyaba reã tuchɨ rae.
Mbae turã nda eucuayã tuchɨ. 4 Mbia ra
embucheẽ ñee ngõngue rɨɨ̃. Mbia ra mbae
ɨ̃ ñooño. Mbia ra uaquiatu saã ñooño. Ubi
achõ ndese ra eriqui. Siqui rocoĩ Dios bi
rese. 5 Dios quiato ra mbia saã ñooño.
Dios quirãcuã ɨcua rocoĩ. Ũquɨ̃ mbia ɨcuã
sɨ echao tuchɨ, Timoteo. 6 Ũquɨ̃ mo ndiqui
ɨque ɨque emo nyuchua ã. Cuña aquiatuã
mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃. Ae ndua ndua beɨte quia huɨɨcuã
ndese cuña nae, ũquɨ̃ mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃. Ũquɨ̃ cuña
ndiqui uchɨoseɨ raã naa mbeɨ mbae ɨcuã
ũquɨ̃. 7 Ũquɨ̃ cuña ndiqui “tachɨmbaaquiatu”
ɨ beɨte raque ũquɨ̃. Ñɨmbaaquiatu aroneate
Dios cheẽ ndese. 8 Sã brujos Moisés cheẽ
mumba no. Janes, ɨ equia ee. Jambres abe
no. Eɨ̃ sɨ chõ cuña mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃sa nguiã Dios
cheẽ mumba mumba ũquɨ̃. Ndua aquiatuã
je chõ ũquɨ̃ nde. Ũquɨ̃ ndiqui emo mingo
aroneate Dios cheẽ ndese ũquɨ̃. 9 Mbia
ra siqui eã ũquɨ̃ ñee nduɨ cote. Mbia ra
“eaquiatuã” ɨ chee erɨɨ̃. Sã “eaquiatuã” ɨ
chee Moisés cheẽ mumbasa rɨɨ̃ brujos no.

### *Jesús quiato ra mbae rasi saã, ɨ Pablo*

10 Ereɨco turãte que se rã sɨ ra, Timoteo.
Dios cheẽ ngue eresenei senei nguia se rã sɨ
ra. Ae asaã saã nguia Dios je nae, ũquɨ̃ ngue
eresaã saã nguia nde abe ra. Ae “tasaã
Jesús je” ae quia co nae, nde abe eresaã saã
turã nguia aque. Dios ereɨcua tuchɨte se
rã sɨ. Ereɨco minguete equia aque. Erech-
esecuate equia mbia rese aque. 11 Ereɨco
turãte que equia mbia ɨcuã ɨcuã mose ndeje
ra. Sã mbia ɨcuãte riqui seje Antioquíaa
no. Icónioo abe. Lístraa abe. Sã ñɨ aɨco
mbae rasi raã tuchɨ huee no. Dios que
sereaquiatu ũquɨ̃ sɨ ra. 12 Ae siquise rete
quia Jesucristo rese nae, ũquɨ̃ nda mbae
rasi saã tuchɨ. Mbia ɨcuã ɨcuã tuchɨ ra
ee. 13 Ae ɨcuã ɨcuãte riqui Dios je nae,
ũquɨ̃ nguia ra eɨcuã ɨ ɨ tuchɨ cote. Ae mbia
mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ nguia nae, ũquɨ̃ ngui a ra mbia
mbɨɨrɨ̃ ɨ ɨ tuchɨ cote. Ñɨmbɨɨrɨ̃ ɨ ɨ tuchɨ ra
equia no. 14 Nde chõ eɨco tuchɨ Dios cheẽ
ndese. Ae rese erechɨmbaaquiatu nae, ũquɨ̃
ndese eɨco tuchɨ. —Ɨchoɨñoa tuchɨ que ã
nda, erete equia eɨcua aque. Nembaaquia-
tusa abe ereɨcuate quia aque. 15 Ndeñetẽ
mosenda beɨ chõ ereɨco nguiã Dios cheẽ
ɨcua aque. Dios cheẽ nembaaracuate
quia aque. Nyebe ereɨco Jesucristo ɨcuate
aque. Nyebe Dios nderirõ nguiã ndeɨcuã
sɨ. 16 Dios cheẽ turã ja chõ ñene. Dios
chɨmondo ja chõ ñene. Dios cheẽ nguia rei
mbia mbaaquiatu. Dios cheẽ ngui a rei
mbia ɨcuã mbuchecua ee. Dios cheẽ nguia
rei “eɨ̃ jenye” ɨ tuchɨ nande je. Dios cheẽ
nguia rei aba mingo Dios bi rese. 17 Ɨ nda
Dios quiato siqui turã tuchɨ. Ɨ nda eaquiatu
mbae turã naa naa ja.

## 4

1 Aɨco ñee ndeje Dios nonde a, Timoteo.
Jesucristo nonde abe no. Ae r a tube mae
ja mbia rese. Mbia reco rese. Mbia mano
je rese abe. Ae nonde aɨco ñee ndeje a.
2 Dios cheẽ esenei senei tuchɨ quia mbia je,
Timoteo. Mbia eanduse mose. Mbia eandu
sereã mose abe no. Embaaquiatu quiatu
mingue beɨ chõ nguia. Embuti mbuti beɨ
quiatu quia Dios cuti. “Eɨ̃ jenye” ere beɨ
quiatu quia mbia je. 3 Namo jiri quiatu
ra mbia Dios cheẽ turã andu sereã cote.
Ubi achõ ndese chõ nda huiisa rerequia
tuchɨ cote. Nyebe ra Dios cheẽ andu sereã.
Ae mbia mbaaquiatu ɨcuã ɨcuãte quia Dios
cheẽ nduɨ eã nae, ũquɨ̃ nduɨ chõ nda mbia
riqui tuchɨ cote. 4 Nyiisaquia tuchɨ chõ nda
equia mbia ñee ñooño je rese cote. Ñee
ñooño eã je rese nyiisaquia rocoĩ. 5 Cochee
chõ eɨco nde, Timoteo. Nderoseĩ nguiátu
chõ eɨco mbia ɨcuã ɨcuã mose ndeje. Equieɨ
quieɨ tuchɨ chõ nguia Dios je. Dios cheẽ
esenei senei tuchɨ chõ nguia mbia je.

6 Achuruchate ucua quia co cote. Aɨco
mano utate co cote. 7 Mbae que asaã saã

tuchɨ quia Dios je ra. Ae je Dios riqui ñee seje nae, ũquĩ ngue asaã jate quia ee ra. Ahuɨ eã mbeɨte que se quia esɨ ra. 8 Dios que sechɨã mbuturã nda. Ũquɨinde que aɨco ngata turã nda. Nyebe eriqui nguiã premio nderecoquiatu seje pe. Jesucristo tu mose ra Dios mae ja mbia rese cote. Aque mose quia ra premio mee seje cote. Se mɨɨ je eã ndae. Ae Jesucristo ru choseɨte quia nae, ũquĩ ja je abe ra premio mee.

### *Echu serea, ɨ Pablo Timoteo je*

9 Echu jeɨ chõ serea, Timoteo. 10 Demas quiatu ngue serecha nguiã. Ibi jenda achõ ndese chõ eriqui nguiã ndua. Ubi mɨɨ ndese chõ eriqui nguiã ndua. Nyebe esɨ nguiã serecha Tesalónicaa. Crescente quiatu que oso Galáciaa ra. Tito quiatu que oso Dalmáciaa no nda. 11 Lucas mɨɨ ño siqui nguiã serese co cote. Marcos abe eru beɨ seje. Ae nda quieɨ quieɨ jiri nguiã serese aa. 12 Tíquico quiatu que amondo Éfesoo ra. 13 Ae asecha saco sembae nae, eru beɨ seje ndechu mose. Asecha que Troas ra. Carpo chuchua. Libros abe eru beɨ seje. Sechɨmbesa papeles sɨ ra eretesareɨchĩ. Eru beɨ seje. 14 Alejandro el herrero que mbae ɨcuã saã saã tuchɨ quia seje ra. Dios ra mbae ɨcuã mee ee eɨcuã ndɨbɨshorõ. 15 Echɨteaquiatu quia esɨ jẽ. Nande Dios cheẽ nenei nenei mose, ebiãte eriqui co. 16 Mbia sererao mose ererecua je, emo ngue nyaroã tuchɨ serese ra. Serecha ja chõ ngue ra. Dios nda paama ɨ eã ee ũquĩ nɨɨ ña. 17 Jesús mɨɨ ngue serecha eã nda. Ae mɨɨ ngue sembirãcuã nda. Se echeẽ turã nenei nenei tuchɨ sacuã. Ae judíos eã nae, ũquĩ Jesús cheẽ turã andu tuchɨ sacuã. Nyebe Jesús sembuɨ mondo nguiã mbia ɨcuã sɨ. 18 Ae ra sereaquiatu beɨ quia mbae ɨcuã sɨ. Sererao chee mose ibate nyɨese. Sã mbia riqui ñee turã mbeɨ erɨĩ. Amén.

### *Pablo huɨ mbae mbesa mbesare*

19 Saludar ere rã Prisca je. Aquila abe je. Onesíforo chuchua jenda ja je abe. 20 Erasto que siquichõ Corínтoo ra. Trófimo ndasi que asecha Milétoo ra. 21 Nyiiseĩ tuutu nonde chõ echu. Eubulo saludos mondo quia ndeje aque. Pudente abe no. Lino abe no. Claudia abe no. Jesús quiato ja a jenda abe no. 22 Sã Jesucristo riqui beɨ nderese. Sã Dios turã ndiqui beɨ jendese. Amén.

# CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TITO

*Pablo embesa mondo Tito je*

1 Pablo rei se. Dios rimba. Jesucristo chɨmbaaquiatu. Dios que semondo ñee ñee
sacuã uchiirabo je ra. Ũquĩ Dios ɨcua tuchɨ
sacuã ngue semondo ra. Siqui turã sacuã
Dios rã sɨ. 2 —Sechiirabo ra amingo beɨ, ɨ
que Dios cose ra. Ñee ñooño eã ndae. Ũquĩ
ndese embiirandu sacuã ño ngue semondo
nguiã. 3 Dios rei nanderirõsa mbae ɨcuã sɨ.
Ae que seirabo ucheẽ nenei nenei sacuã
mbia je ra. Eĩ ngue Dios ucheẽ mbuchecua
mbia je cote ra. 4 Aɨco ã mbesa ndeje a, Tito.
Ereɨco Jesús ɨcuate se rã sɨ aque. Nyebe aɨco
nguiã "seriirĩ" ɨ ndeje co. Nanderu chõ Dios
re. Sã nanderu turã ndiqui beɨ ndeje. Sã
Jesucristo abe turã ndiqui ndeje. Sã ũquĩ
ia eã tuchɨ riqui nderese. Sã ũquĩ ndiqui
nembia turã tuchɨ.

*Sã Jesús quiato rerecua riqui turã*

5 Ae nandesaã ja eã huee nae, ũquĩ esaã
ja rã nguia nde huee. Ameɨ mo eirabo
rabo Jesús quiato rerecuarã. Mbia recua
ja ja jenda. Secheende ndeje eirabo rabo
ɨno huee. Nyebe arerecha nguiã huee
Crétaa. 6 Ameɨ turã ño eirabo rabo Jesús
quiato rerecuarã. Eninisi mɨɨ nderecua
chõ eirabo. Ae riirĩ Jesús ɨcua quia nae,
ũquĩ mɨɨ ño eirabo rabo. Ae eriirĩ seteãte
riqui nae, ũquĩ ño eirabo rabo. Ae eriirĩ teã
eãte nae, ũquĩ ño eirabo rabo. Jesús quiato
rerecuarã. 7 Jesús quiato rerecua quia
Jesús quiato teaquiatu quiatu quia. Ũquĩ
siqui ɨcuã aroneate. Ucuasu abe raã naa
aroneate. Eroseĩ nguíã aroneate. Quiacua
aroneate. O rerequia chooñoa aroneate.
Mbia mo mbae oseɨ oseɨ aroneate no.
8 Mbia nyoɨ mose echuchúaa, isi turã ndae.
Siqui turã ndae. Ndua ndua ra mbae ao
nonde. Siqui eã nda mbae ɨcuã ndese.
Dios rã sɨ chõ nda eriqui. Echiichati eã
ndae. Jesús quiato rerecua ra eĩ mbeɨ
quia. 9 Sã eriqui beɨ Dios cheẽ ndese nan-
decheẽ nguire. Ũquĩ mose ra ũquĩ abe mbia
mbaaquiatu quiatu turã. Jesús oseɨ uquia
ee. Mbia ɨcuã ñee nda embutiba Dios sɨ.
Ũquĩ ño eirabo rabo Jesús quiato rerecuarã,
Tito. 10 Mbia teã teã je tubɨrɨãte riqui ã.
Judíos teã teã je abe tubɨrɨãte no. Ñee ñooño
tuchɨte equia ã. 11 Ũquĩ nyuru esiquisã
tuchɨ. Mbia mbaaquia tu ɨcuã ɨcuãte quiatu
nguiã ũquĩ. Eru mbɨɨrĩ ɨrĩ. Eninisi abe
mbɨɨrĩ ɨrĩ. Eriirĩ ja abe no. —Mbia ra umbae
mee mee nande je, ɨ chõ nguiã ã. 12 Hue
jenda mo ngue ñee nda. —Ñee ñooño je chõ
ure re, Creta jenda re. Ureɨcuã mbeɨ chõ
ure re. Nyacua ɨcuã na ño ure re. Uretomeɨ
ño ure re. Mbae mburireãsa chõ ure no
nde, ɨ que Creta jenda mo nda. 13 Ɨchõɨñoa
tuchɨ chõ ñene. Nyebe echeẽ asi tuchɨ ũquĩ
je, Tito. Ɨ nda eriqui tuchɨ Jesús rese. 14 Ɨ
nda eriqui eã judíos ɨcuã ñee ndese. Mbia
tubɨrɨã Dios cheẽ isi teã teãte quia ũquĩ.
—Ũquĩ ñee nda jemumbayãchĩ jẽ, ere chõ
mbia hue jenda je. 15 Echɨã mbuturã ji
je chõ mbae turã ja riqui nguiã ã. Echɨã
mbuturã jiriã je quiatu mbae mo turã eãte
re. Dios ɨcuasa reã je mbae mo turã eãte.
Ndua turã eã mbeɨ. —Eɨcuã eã, ɨ chõchĩ
nguiã mbae ɨcuã ndese siqui siqui. 16 —
Dios ureɨcuate quia ã, ɨchõɨño equia ũquĩ.
Echɨsaã nguia eɨcuãte re. Nyebe nandeɨco
nguiã eɨcuate, Dios rese siquíã mose. Aba
biã tuchɨ chõ ũquĩ nde. Aba cheẽ mumbasa.
Siqui aroneate mbae turã mo ndese.

## 2

*Mbia embaaquiatu turã, ɨ Pablo ñee Tito je*

1 Nde quia mbia embaaquiatu quiatu
turã jẽ. Dios cheẽ nduɨ sɨ embaaquiatu
quiatu. 2 Ameɨ embaaquiatu quiatu.
Enyere chõ ñee ee: —Jẽquiacua quiacuachĩ
nda jẽ. Jengata turã mbeɨ chõ nguia jẽ.
Jẽaracua beɨ chõ nguia jẽ. Dios jẽɨcua tuchɨ
chõ nguia jẽ. Jenyesecua tuchɨ quia mbia
rese jẽ. Jẽɨngo tochɨ chõ nguia no jẽ, ere
chõ ameɨ mbaaquiatu quiatu, Tito. 3 Ari
abe embaaquiatu quiatu. Enyere chõ ñee
ee: —Jengata turã mbeɨ quia Dios resa
rae. Jeñee ɨcuã ɨcuã techĩ nda mbia mo
nɨɨ jẽ. Jẽquiacua quiacuachĩ nda jẽ. Mbae
jẽsaã turã ño nguia mbia resa ráee jẽ, ere

chõ ari mbaaquiatu quiatu, Tito. 4 Sã ari acuanɨ mbaaquiatu quiatu. Ɨ nda acuanɨ nyesecua jaaja ngu rese. Ɨ nda nyesecua jaaja nguiirĩ abe rese. 5 Ɨ nda acuanɨ aracua ja ja. Ɨ nda ndua ndua ja mbae turã ndese. Ɨ nda uchuchua jenda abe mbuturã turã ɨno no. Ɨ nda eturã mbia je. Ɨ nda ngu cheẽ abe mumbayã no. Sã ari eĩ acuanɨ mbaaquiatu quiatu. Ũquĩ mose mbia ñee ɨcuã ɨcuã aroneate Dios cheẽ nɨɨ. 6 Acuanɨndu abe embaaquiatu quiatu quia no. Ɨ nda earacua racua ja. 7 Nde abe ecuata turã mbeɨ, Tito. Mbae turã esaã uquia mbia je. Ndeɨco mose mbia mbaaquiatu quiatu, cochee chõ eɨco. Echɨmbɨrãtã tuchɨ chõ nguia. 8 Ndeɨco mose mbia mbaaquiatu quiatu, echeẽ turã turã ño nguia ee. Ɨ nda mbia ñee ɨcuã eã ndecheẽ mose. Ɨ nda Dios cheẽ ndesenda reã ɨreĩ ɨreĩ ndecheẽ sɨ. Ɨ nda ñee ɨcuã eã jẽje. 9 Mbia rimba abe embaaquiatu quiatu. Enyere chõ ñee ee: —Jenderecua cheẽ nda jemumba mumba techĩ nguia jẽ. Echeẽ nguire jẽɨngo beɨ chõ mbae turã ndese jẽ. Jeñeechĩ nda echeẽ ndɨbɨshorõ jẽ. 10 Mbae mo nda jembuquia chãchĩ jẽ. Jẽseteã ño jẽɨngo mbae turã ndese jẽ. Eĩ jenye mose ra mbia ñee turã Dios cheẽ nɨɨ, jenye chõ nguia mbia rimba je.

11 Dios que uturã teacuquia mbia je cote ra. Mbia rirõ ja nonde mbae ɨcuã sɨ. 12 Mbae ja rɨĩ Dios riqui nandembaaquiatu quiatu co. Ae echoseɨ chɨãte quia nae, ũquĩ nandesecha ja sacuã. Ae ɨcuã nandebite riqui nae, ũquĩ ndecha ja sacuã no. Nandearacua sacuã abe no. Nandeɨco sacuã mbae turã ndese no. Nandendua beɨ sacuã Dios rese abe no. Eĩ nande beɨ quiatu quia nande namo. 13 Jesucristo ra tu íbii ucheẽ nguire. Enininya tuchɨ ra tu. Nandeɨco eraarõ arõ ã. Ae ra nandembiate u. Ae rei Dios tuchɨ. Nanderirõsa mbae ɨcuã sɨ. 14 Ae que tu mano nande je ra. Nandeɨcuã ndɨbɨshorõ ngue mano nda. Nandechɨã mbuquishĩ ngue u umbaerã nda. Nandeɨco tuchɨ sacuã mbae turã ndese. 15 Enyere chõ mbia mbaaquiatu quiatu, Tito. Ererecua rã ño eɨco embaaquiatu quiatu. Echeẽ asi asi jiri quia ee. Sã emo ndiqui ndecheẽ andu sereã nea eã.

# 3

## *Dios uturã teacuquia nande je*

1 Echeẽ mbia je, Tito. —Ererecua cheẽ nda jemumba mumba techĩ nguia jẽ. Ererecua cheẽ jeñandu quiatu quiatu quia jẽ. Jeñɨmbirãtã tuchɨ quiatu mbae turã naa naa nonde jẽ. 2 Jeñee ɨcuã ɨcuãchĩ nda emo nɨɨ jẽ. Jeñee ɨcuã ɨcuãchĩ nda jenyue jẽ. Jeseteã ño jẽɨngo jẽ. Jenguasu ra jẽsaã saãchĩ emo je jẽ, ere chõ mbia je, Tito. 3 Nandearacuayã techĩ nande abe nyii. Nandeteã teã techĩ equia nyii. Nandembɨɨrĩ ɨrĩ ji raanguiate nandeɨcochĩ nyii. Ae nandechoseɨ choseɨ quia mbae ɨcuã nyii nae, ũquĩ achõ ndesete nandeɨcochĩ nyii. Mbae ɨcuã ndese nandeɨco techĩ nguia nyii. Mbia mbae nandechoseɨ choseɨ techĩ nguia nyii. Mbia mae ɨcuã ɨcuã techĩ nguia nanderese nyii. Nande abe nandemae ɨcuã ɨcuã techĩ nguia nandechɨese nyii no. 4 Dios ia eãte que mbia rese aque mose ra. Uya eã ngue eteacuquia nande je ra. Uturã abe que eteacuquia nande je no nda. 5 Aque mose que nanderirõ mbae ɨcuã sɨ ra. Eya eãte quiatu ngue eriqui nguiã nanderese. Nyebe nanderirõ nguiã mbae ɨcuã sɨ. Nandeturã nɨɨ eã ngue re. Nandechɨã ngue eɨreɨ mbiasu ra. Espíritu Turã je que nandechɨã mbiasu ra. 6 Dios que Espíritu Turã mondo tuchɨ nande je ra. Jesucristo rɨĩ ngue emondo nande je ra. Jesucristo rei nanderirõsa tuchɨ nandeɨcuã sɨ. 7 Dios que Espíritu Turã mondo nande je ra. Uturã je nandembitirõ sacuã. Nandemingo beɨ tuchɨ sacuã no. —Nandemingo beɨ tuchɨ rae, sã nandeɨco ɨ ã no. 8 I chõɨñoa tuchɨ chõ ã nde. Ã esenei senei tuchɨ quia mbia je. Ɨ nda mbia emumbayã. Ɨ nda Dios ɨcuasa siqui ja mbae turã ndese. Ae rɨĩ aɨco ñee jẽje nae, sã mbia ũquĩ ñee mumbayã ja quiatu. Aba bite ũquĩ. 9 Mbia ñee asi asi je sɨ ehuɨ chõ. Mbia ñee mbeɨ mose ngãmeɨ ndaaque rɨĩ, ũquĩ abe sɨ ehuɨ chõ. Mbia ñee ɨcuã ɨcuã mose nyue, ũquĩ abe sɨ ehuɨ chõ. Ae Dios senei senei nquia judíos je cose nae, ũquĩ nɨɨ mbia ñee ɨcuã mose nyue, ũquĩ abe sɨ ehuɨ chõ no. Aba biãte ũquĩ ñee. Aba mbaaquiatu ãte ũquĩ.

10 Emo Jesús quiato mbuqueta queta mose
embɨɨcuã nonde uchue, ũquĩ abe sɨ ehuɨ
chõ. Eɨcuãte ũquĩ, ere ee. Ndecheẽ andu eã
mose, echeembe ee. Aquere ehuɨ chõ esɨ.
11 Aba chɨɨcuate ũquĩ ɨcuã. Ũquĩ siqui turã
aroneate quia ũquĩ. Huɨɨcuã eɨcuate quia
ũquĩ.

*Pablo embesa huɨ beɨ*

12 Artemas nda amondo nderea reae. Ae
oso eã mose, Tíquico ra amondo ndeje. Ũquĩ
mo ngasẽ mose huee, echu serea Nicápolis
cote. Huee taɨco beɨ ama mose, ae que
se ra. 13 Apolos embucuata turã mondo.
Zenas ndese. Zenas ndei embesasa. Jesús
quiatote ũquĩ. Mbae mo emondo ee. Ɨ nda
echoɨ turã. Ɨ nda mbae tiã eã ee. 14 Sã nan-
deresenda riqui mbae turã naa naa mbeɨ
ñɨmbaaquiatu. Emo mbae ua mose, sã
mbae mo mee mee ee. Ũquĩ naa naa mose,
siqui turã ño nguiã ũquĩ cote. 15 Ae chɨ
ja serese a nae, ũquĩ saludos mondo quia
ndeje aque. Ae Jesús quiato nyesecuate
quia urerese hue jenda nae, ũquĩ je saludar
ere ure je. Sã Dios turã ndiqui tuchɨ jẽ ja
rese. Amén.

# LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A FILEMÓN

### *Pablo embesa Filemón je*

1 Se rei Pablo. Setarõ ji aĩ a. Mbia
que setarõ Jesucristo rĩĩ nda. Timoteo
rese aɨco ã mbesa mbesa ndeje a, Filemón.
Ureresenda tuchɨ chõ nde re. Jesucristo
rimba. 2 Ae Jesús quiato ñumunua nua mbeɨ
quia ndechuchúaa nae, ũquĩ je abe ureɨco ã
mbesa mbesa a. Apia je abe ureɨco embesa
mbesa a. Arquipo abe je no. Ae que siqui
beɨ ureresе ra. Mbia ɨcuã ɨcuã mose ure je
Jesús cheẽ nɨɨ. 3 Sã Dios riqui turã mbeɨ jẽje.
Sã jẽya beɨ riqui erese. Jesucristo rese abe
no.

### *Filemón Jesús quiato tuchɨ*

4 Secheẽ mose Dios je, “gracias” ae beɨ se
quia Dios je nderĩĩ co. 5 Mbia que sembi-
irandu randu nderese ra. —Filemón ndiqui
Jesús ɨcua tuchɨ co. Co eriqui nyesecua
tuchɨte Jesús rese co. Dios quiato ja rese
abe no, ɨ que equia sembiirandu randu
nderese ra. 6 Aɨco ñee mbeɨte Dios je nderĩĩ
co. Ae je ereɨco Jesús nenei nenei nae,
ĩ nda ũquĩ abe Jesús ɨcua tuchɨ nde rã sɨ.
7 Aque ereɨco nyesecua tuchɨ Jesús quiato
ja rese aque. Nyebe seya beɨte riqui nguiã
nderese co. Nde que Jesús erechoseɨ uquia
quia Jesús quiato je ra.

### *Onésimo eisi turã, ɨ Pablo ñee*

8 Cristo chɨmbaaquiatu aɨco raque co. Sã
ererecua riqui ñee ngũimba je no. Ũquĩ asaã
arõte raque ndeje. Asaã eã nda se. 9 Tacheẽ
mingue chõ ndeje. —Mbae esaã seje, tae
turã ño ndeje. Ameɨte se cote. Setarõ ji aĩ
Jesús rĩĩ a no. Se rei Pablo. 10 Mbae mo esaã
Onésimo je. Seɨco mose aa cárcel que aɨco
Onésimo mbaaquiatu quiatu Jesús rĩĩ nda.
Jesús quiato riqui co cote. Seriirĩ tuchɨ rã
ño eriqui nguiã co cote. Jesús ɨcua mose co
cote. 11 Nderimbachõ ño ngue eriqui nguiã
nyii. Erequeteã eã jiri que equia erese
nyii ra. Aqueteãte quia erese co cote. Nde
abe ra erequeteãte erese cote. Siqui turãte
ra nande je cote. 12 Aque amondo quia
ndeje aque. Eisi turã mámbɨɨ. Sã ereɨco
seisi turãte no. Ũquĩ esaã sɨ ee. 13 Amondo
sereãte raque. Siquichõ ndei nda serese
aa chã. Mbae mee mee sacuã setarõ ji je
ndecutiã. A setarõ ji ñɨ Jesús cheẽ turã nɨɨ
a. 14 Aisi eã nda mingo serese a, nde “eno”
ɨã mose seje. “Eĩ ere chõ”, ae eã nda ndeje.
Nde ae chõ eisi turã. Nde ae chõ echeẽ turã
ee. Se ae ra arembucheẽ turã eã ee.
15 Uchã ndei que ndesɨ nyii ra. Siqui beɨ
ra nderese cote reae. 16 Nderimbachõ eã
nda cote. Ndequiato chõ nda cote. Ndere-
senda chõ nda cote. Co aɨco nyesecuate
erese co. Nde quiatu ra erechesecua tuchɨ
erese cote. Cristo resenda chõ siqui nguiã
co cote. Nderese. 17 Ndequiato tuchɨ chõ se
re. Sã ñɨ ereɨco seisi turã turãte no. Eĩ ere
sɨ chõ Onésimo isi turã se rã sɨ. 18 Onésimo
deber ɨ mose ndeje, cobrar erechĩ nda ee.
Seje quiatu cobrar ere. 19 Pablo chõ se
re. Seo je chõ aɨco nguiã co mbesa ndeje
a. Onésimo deber ɨ mose ndeje, asɨbɨshorõ
nda mbae mee ndeje. Mbae que asaã
tuchɨte rei quia ndeje ra. Dios cheẽ ngue
asenei tuchɨte quia ndeje ra. Dios nemingo
beɨ sacuã. Nyebe deber ere tuchɨte raque
seje. 20 Nyebe Onésimo eisi turã na seje.
Ɨ nda seya tuchɨ jiri nderese. Dios abe ra
eyate nderese.
21 —Filemón nda secheẽ mumba eã.
Secheẽ nduɨ sɨ tuchɨ ra Onésimo isi turã, ae
tuchɨ se quia nderĩĩ co. 22 Seruacuã jen-
decoquiatu ɨno mámbɨɨ. Dios ra sembusẽ
mondo, jeñee mbeɨ mose ee reae. Ũquĩ
mose ra aso jendea.

### *Pablo ñee huɨ beɨ*

23 Epafras saludos mondo quia ndeje
aque. Ae tarõ ji ñɨ serese a. Jesucristo cheẽ
nɨɨ. 24 Marcos abe saludos mondo quia
ndeje aque. Aristarco abe. Demas abe no.
Lucas abe no. Ã ndiqui Dios cheẽ nenei
nenei serese ã. 25 Sã Jesucristo riqui uturã
ndeacuquia beɨ jẽje. Amén.

# LA CARTA A LOS HEBREOS

### *Jesucristo mɨɨ ño Dios cheẽ mbuchecua nguiã*

1 Dios que ucheẽ mbiasa asa tuchɨ quia
mbia nandei ñiinda je cose ra. Hue rĩ̃ ji eã
ngue eriqui ucheẽ mbiasa asa ee ra. Dios
cheẽ mbuchecua checuasa atate que aque
mose ra. 2 Eĩ̃ eã ño namo nde. Jesucristo
mɨɨ ño Dios cheẽ mbuchecua checua nguiã
nande je co cote. Dios nguiirĩte mbucheẽ
nande je cote. Ae mɨɨ ndese chõ ngue Dios
ibi ao nyii ra. Dios que emɨɨ mbae ja rere-
cuarã nda. 3 Dios nininya rã sɨ tuchɨ chõ
Jesucristo nininya re. Dios rã sɨ tuchɨ chõ
ae re. Ae chõ mbae mingo ja nguiã ucheẽ
quirãcuã je co. Ae que mano nandeɨcuã
mbutiã sacuã nda. Aquere eñɨ ngoi beɨ ngu
rese ibate pe cote.

### *Jesús quia rei ɨ tuchɨ ángeles sɨ*

4 Jesucristo quia rei ɨ tuchɨ ángeles sɨ.
“Seriirĩ tuchɨ” ɨ chõ Dios nguiã ee. 5 Ã ngue
Dios ñee ãte ángeles mo je ra:
Seriirĩ ño nde re.
Ndereco que amee ndeje ra,
ɨ ãte que Dios ángeles mo je ra.
Nderu chõ se re.
Seriirĩ ño nde re,
ɨ ãte que Dios ángeles mo je ra. 6 Dios nguiirĩ
mbu mose íbii que ñee nda:
Sã ángeles riqui adorar ɨ ja seriirĩ je,
ɨ que ra. 7 Ã ngue Dios ñee ángeles rɨ̃ɨ̃ nda:
Quɨrɨrɨã tu asi rã tuchɨ chõ ángeles re.
Serimba chõ ángeles re.
Tata rendi rã tuchɨ,
ɨ que Dios ñee ángeles rɨ̃ɨ̃ nda. 8 Nguiirĩ je
quiatu que ñee ã nda:
Nde rei Dios. Ererecuarã mbeɨ ra nde.
Ererecua turã tuchɨ ereɨco nde co.
9 Mbae turã eresaã sete quia co.
Mbae ɨcuã nguia erechoseɨ chɨãte nguiã.
Nyebe Dios riqui nguiã nembia tuchɨ
nderesenda mo sɨ.
10 Nde que mbae erechao ja tuchɨ ibi jenda
nyii ra.
Ndeo je que ibei erechao no nda.
11 Ũquɨ̃ nda ua ja chee.
Nde quia ra ereɨco beɨ.
Tiru ɨma na ja chee ra ũquɨ̃.
12 Sã mbia riqui tiru ɨma mombo no.
Eyasu rerequia erendaque re.
Eĩ̃ sɨ ra ibi cote. Ibei abe no.
Nde quia ra eĩ̃ mbeɨ ereɨco.
Eremanoa mbeɨ ra nde quiatu,
ɨ que Dios ñee Jesucristo je ra. 13 Ã ngue
Dios ñee ãte ángeles mo je ra:
Ecoi sejii. Nde abe ra ererecua serese.
Ae ndeucuãyãte quia nae, ũquɨ̃ je ra nde-
quirãcuã ateacuquia tuchɨ.
Ndequirãcuã tuchɨ chee ra ũquɨ̃ sɨ,
ɨ ãte que Dios ángeles mo je ra. Jesús mɨɨ je
que ñee ũquɨ̃ nda. 14 Dios riirĩ eã ño ángeles
re. Dios rimba chõ ñene. Ae ra Dios mingo
beɨ, ũquɨ̃ ndaarõ sacuã ño ngue Dios ángeles
mɨɨ nguiã.

## 2

### *Nandeɨchayã sacuã Dios ɨcha sɨ*

1 Ae nandechandu quia Dios cheẽ nae,
ũquɨ̃ ndese nandeɨco ndua tuchɨ. Ɨ nda
nandeɨchayã mbeɨ Dios ɨcha sɨ. 2 Ae
rɨ̃ɨ̃ ángeles riqui ñee mbia je cose nae,
ñee ñooñoa tuchɨ chõ ñene. Ae ũquɨ̃ ñee
mumba nae, mbae rasi que esaã cote
ra. 3 Jesucristo sɨ́ que ñee nda. —Mbia
tamingo beɨ, ɨ que ra. Mbia que echeẽ
senei senei mbiasa nande je cote ra. Nande
echeẽ mumba mose ra mbae rasi nandesaã
tuchɨ nande quiatu cote. 4 —Jesucristo ñee
ñooñoa ño nguia re, ɨ sacuã mbia que Dios
mbia mae sayã naa naa nda. Milagros
tubɨrɨã. —Jesucristo ñee ñooñoa ño nguia re,
ɨ sacuã mbia que Dios Espíritu Turã mondo
mbia je no nda. Ae je Dios Espíritu Turã
mondo mondo sete nae, ũquɨ̃ je chõ ngue
Espíritu Turã mondo ra.

### *Mbia rã ngue Jesucristo ru nyii ra*

5 Ae ra nandeso emo mose nae, hue jenda
rerecua eã nda ángeles. 6 Sã embesa ji ñɨ ñee
ã no:
¿Mbaerã ereɨco nduate mbia rese re, Dios?
¿Mbaerã ereɨco eraarõ tuchɨ re?
7 Angeles que eremingo turã tuchɨ rei mbia
sɨ aque mose ra.
Ũquɨnde ereɨco beɨ mbia mingo turã tuchɨ
ángeles sɨ co cote.

Mbia que eremɨɨ mbae abe ja rerecuarã
cote no nda.
Ndechɨao rerecuarã tuchɨ cote.
8 Mbae que eremɨɨ ja mbia mbaerã nda,
ɨ embesa ji huĩ ñee a. —Mbae rerecuarã
ja ra mbia, ɨ mose Dios, mbae ja rɨĩ ño ñee
nguiã. Mbae mbia cheẽ mumbate raque
quia ã. 9 Jesús mɨɨ ndese chõ nandeɨco
nguiã mae ã. Ae je Dios mbae rasi saan-
guquia tuchɨ nae. Ae que ererecua eã tuchɨ
ángeles sɨ aque mose ra. Dios que mbia
mingo beɨ sete ra. Nyebe “emano mbia rɨĩ”
ɨ nguiã Jesús je. Emanonde que Dios emɨɨ
mbia rerecuarã tuchɨ cote ra. 10 Dios que
mbae chao ja tuchɨ umbaerã nda. Nyebe
mbae rasi raanguquia tuchɨ nguiã Jesús je
cote. Mbia tubɨrɨã mingo beɨ sacuã ño ũquĩ
nde. Jesús mbae rasi raã mose, ererecua
turã tuchɨ sacuã ño ũquĩ nde. 11 Jesús que
nandembitirõ uturã na sɨ́ ra. Nyebe eru
riqui nguiã nanderu ja co cote. Nyebe Jesús
riqui nguiã “senongue” ɨ ɨreĩ ngũíã nande
je. 12 Sã Jesús cheẽ ñɨ embesa ji rese a no:
Paba ibatenda tasenei senongue je.
Senongue rese taɨraseɨ raseɨ ee,
ɨ que Jesús cheẽ mbesa ji huĩ nda.
13 Dios taɨcua tuchɨ,
ɨ abe que Jesús cheẽ huĩ nda.
A aɨco seriirĩ Dios chɨmondo rese a,
ɨ abe que Jesús cheẽ huĩ nda. 14 Mbiate
quiatu ngue nande re. Nyebe Jesús abe
mbiarã no nde. Mano sacuã nande je.
Mano mose nande je que diablo quirãcuã
mbutiã cote ra. Diablo quiarei equirãcuã
tuchɨ aba ɨquia sacuã. 15 Ae siquiche beɨte
quia umano sɨ nae, mbae ɨcuã nimba raan-
guia chõ ũquĩ nde. Ũquĩ siquiche eã sacuã
ño ngue Jesús mano nguiã. 16 Angel sacuã
eã ngue Jesús ru ra. Mbiarã ño ngue eru
nguiã. Judiorã ño ngue eru nguiã. Mbia
mbitirõ sacuã. 17 Nyebe Jesús ru nguiã
mbiarã nande rã. Ñee turã sacuã Dios
je nande rɨĩ. Dios nandembasi eã sacuã
nandeɨcuã nɨɨ. Jesús siqui mose mbiarã
ngue mano mbia ɨcuã nɨɨ nda. Mbia ɨcuã
mbutiã sacuã esɨ. 18 Mbae ɨcuã ngue tã ɨ
tuchɨ rei Jesús je ra. Nyebe ra eriqui tuchɨ
nanderese uquirãcuã mee nande je, mbae
ɨcuã tã ɨ mose nande je.

# 3

### *Jesús quia rei ɨ tuchɨ Moisés sɨ*

1 Seresenda, Dios que jemɨɨ ɨcúe umbaerã
tuchɨ ra. Nyebe aɨco nguiã ñee tuchɨ Jesu-
cristo rɨĩ jẽje co. Secheẽ ndese jenyiisaquia
tuchɨ quiatu quia. Jesucristo rei nander-
erecua tuchɨ cote. Sacerdote rerecua rã
tuchɨ nande je cote. 2 Jesucristo que Dios
cheẽ mumbayã tuchɨ quia mbae raã ja
echeẽ nguire ra. Sã Moisés abe mbae raã ja
Dios cheẽ nguire no. 3 Jesús quia rei ɨ tuchɨ
Moisés sɨ. Ae que Moisés chao ra. Sã emo
ndiqui tuchua ao no. Tuchua aosa quia rei
ɨ tuchɨ tuchua uchɨao sɨ. 4 Mbia mo tuchua
chao arondete raque. Dios mɨɨ nguia rei
mbae ao ja tuchɨ. 5 Moisés que Dios cheẽ
mumba eãte rei quia ra. Erimbachõ ño
ngue ae ra. —Ã nda Dios saã je mbia je,
ɨ chõ ngue Moisés quia ra. 6 Cristo quia
rei ɨ tuchɨ Moisés sɨ. Ae quia rei Dios riirĩ
tuchɨ. Dios chuchua rerecua tuchɨ chõ ae
re. Nande rei Dios chuchua. Ae quia siqui
nguiã nandechɨangui re co. Nandeɨco beɨ
mose ndua erese. Nandeya beɨ nandeɨco
mose abe erese.

### *Dios quiato ra uquenea ucua nyoɨ Dios récuaa*

7 Jesús quia ɨ tuchɨ re. Nyebe Espíritu
Turã ndiqui nguiã ñee nande je ã:
Dios cheẽ jeñandu rã namo.
8 Jeñɨa ãtãte ra jẽɨngochĩ jẽ.
Sã cose ndare chɨã ãtã mbeɨte riqui Dios
cheẽ andu sereã turúquiaa eɨco mose
no.
Ũquĩ ɨcuãte que eriqui Dios je ra.
Dios que ñɨmbirãcuã ñote quia ee ra.
9 Dios que siqui minguete quia ũquĩ mbia je
ra.
Cuarenta años chee que ra.
Mbia mae sayã ngue esaã saã mbeɨ quia ee
ra.
“Ma Dios siqui minguete nande je”, ɨ rei
que mbia jenameɨ nguia cose ra.
10 Nyebe Dios paama ɨ nguiã ñee ee.
“Siqui ɨcuã mbeɨte equia uchɨangui re ã.
Siqui sereãte equia seɨcha ruɨ ã.
11 Aɨco paama ɨte ee co.
Uquenea nda eucua eã mbeɨ nyoɨ
serécuaa”, ɨ tuchɨ que Dios erɨĩ nda,
ɨ que Espíritu Turã ñee embesa ji huĩ nda.
12 Cochee chõ jẽɨngo, Seresenda. Jẽɨcha eã

sacuã Dios reco sɨ jeñɨangui re. Dios jẽɨcua beɨ sacuã jeñɨangui re no. 13 —Nandeɨco ɨ ɨ tuchɨ quiatu quia Dios rese, jenye jenye beɨ quiatu quia jenyue. Jendeco mose íbii. Ɨ nda mbae ɨcuã jembɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ eã. Ɨ nda jẽteã teã eã Dios cheẽ je no. 14 Sã nande Cristo nandeɨcua raque nyii no, eɨ̃ nande beɨ chõ nguia eɨcua ɨ ɨ. Ũquɨ̃ mose ra Cristo resenda tuchɨ nande cote. 15 Sã embesa ji riqui ñee ã no:

Dios cheẽ jeñandu rã namo.
Jeñɨa ãtãte ra jẽɨngochɨ̃ jẽ.
Sã cose ndare chɨã ãtã mbeɨte riqui Dios
cheẽ andu sereã turúquiaa eɨco mose
no,
ɨ que embesa ji ra. 16 ¿Aba chõ Dios cheẽ ñandu sereã eandure cose chã? Ae Moisés querao Egipto sɨ nae, ũquɨ̃ ño ngue resẽ. 17 ¿Aba je chõ Dios paama ɨ cuarenta años cose chã? Ae mbae ɨcuã saã saã nae, ũquɨ̃ ño ngue resẽ. Nyebe mano mano nguiã turúquiaa. 18 ¿Aba je chõ Dios ñee tuchɨ chã? —Jenguenea nda jẽucuayã mbeɨ oso serécuaa, ɨ chã. Ae echeẽ mumba quia nae, ũquɨ̃ je chõ ngue re. 19 Nyebe ngasẽ eã nguiã Dios récuaa. Dios ɨcua eãte quiatu ngue re.

# 4

1 —Ae seɨcua quia nae, ũquɨ̃ nda nyoɨ serécuaa, ɨ chõte Dios quia nande je co. Nyebe nandeɨco cochee. Cochee jẽɨngo eã mose, jemo jengasẽ eã arõte Dios récuaa. 2 Nande abe je chõ Dios riqui nguiã ñee co. —Ae seɨcua quia nae, ũquɨ̃ nda nyoɨ serécuaa, ɨ. Moisés reco mosenda achõ je eã ño ngue ñee nguiã. Ũquɨ̃ ngue Dios chandu ɨru chooño nda. Dios ɨcua rocoɨ̃. 3 Ae Dios ɨcua quia nae, ũquɨ̃ achõ ño nda nyoɨ ngasẽ Dios récuaa. Uquenea ucua sacuã huee. Dios que ñee tuchɨ ucheẽ andu sereãsa je cose ra:

Aɨco paama ɨte ee co.
Uqueneã nda eucua eã mbeɨ nyoɨ serécuaa, ɨ que ra. —Ma siqui serese, ɨ beɨ rei que equia eraarõ arõ nda. Ibi ao mosenda beɨ. 4 Ã mbesa ji que chɨ̃ nda:

Dios mbae ao jare que uqueneã ucua
séptimo día ra,
ɨ que embesa ji ra. 5 Ã abe que chɨ̃ embesa ji rese ra:

Uquenea nda eucua eã mbeɨ nyoɨ serécuaa,
ɨ que embesa ji huɨ̃ no nda. 6 Emo
emo abe ra Dios ɨcua. Siqui sacuã
erécuaa. Ae Dios cheẽ ñandu nyii
nae, ũquɨ̃ ngue Dios ɨcua eãte ra.
Nyebe ngasẽ eãte nguiã Dios récuaa.
Dios cheẽ nguiatu ngue emumbate
nguiã. 7 Nyebe Dios riqui nguiã ñee
nande je quiatu co. Nandeɨco sacuã
erese namo. Ũquɨ̃ echeẽ mumbare
nyii. Sã David Dios cheẽ mbesa no:

Dios cheẽ jeñandu rã namo.
Jeñɨa ãtãte ra jẽɨngochɨ̃, ɨ que Dios ra,
ɨ que David embesa ra. 8 Josué que mbia isrealitas mɨɨ aroneate Dios récuaa ra. Uqueneã ucua sacuã. Ɨ nda Dios ñee ãte rei. —Taemingo serécuaa jenguenea ucua sacuã, ɨ ãte rei. 9 Nyebe ra Dios quiato nyoɨ ngasẽ Dios récuaa. Huee ra uqueneã ucua tuchɨ huee cote. 10 Ae ra ngasẽ Dios récuaa nae, ũquɨ̃ nda uqueneã ucua tuchɨ. Sã Dios uqueneã ucua tuchɨ mbae ao jare no.

11 Nandechɨmbirãcuã tuchɨ oso nonde Dios récuaa. Nandequenea ucua sacuã. Ae Dios ɨcuayãte quia cose nae, ũquɨ̃ na nda nandeɨcochɨ̃ nande mo namo jẽ. 12 Dios cheẽ nguia rei ereco tuchɨ. Equirãcuã tuchɨ. Ique tuchɨ aba chɨangui re. Sã tiquise rɨmbe riqui ɨque chõte oso no. Eɨ̃ sɨ chõ Dios cheẽ nde. Ɨque tuchɨ aba ndua nduasa rɨ̃. Aba ndua nduasa mbuchecua tuchɨ aba je. Aba chɨoseɨ oseɨ abe mbuchecua tuchɨ aba je no. 13 Mbae mo ndese Dios riqui jirandu eã eãte co. Mbae mo nandesaã nyecuayã cuayã aroneate quia esɨ ã.

### *Jesús ñee turã mbeɨ Dios je nande rɨ̃ɨ*

14 Jesús rei Dios riirĩ tuchɨ. Sacerdote rerecua tuchɨ chõ eriqui nguiã nande je co. Oso que ibate Dios rea ñee ñee sacuã nanderɨ̃ɨ nda. Eriqui ñee ñee mbeɨ Dios je nanderɨ̃ɨ co. Nyebe nandeɨco tuchɨ quiatu quia erese. 15 Diablo tã ɨ mose nande je, Jesús riqui ɨco tochɨ tuchɨ nande je co. Ae rane je quiatu ngue diablo tã ɨ tuchɨ nguiã nyii. “Ma Jesús mbae ɨcuã naa” ɨ nguiã. Mbae ɨcuã ngue Jesús saã eã mbeɨ chõ nda. 16 Nyebe nandesiquicheã nguiatu quia Dios rɨichã. Nyesecuate quiatu nguiã nanderese co. Nandesiquicheã nguiatu

quia ñee ñee ee. Eya eã sacuã nanderese. Uquirãcuã mee sacuã nande je, diablo tã ɨ mose nande je.

# 5

1 Sacerdote rerecua judío mbae rei mbia chõ. Ae chõ ñee turã mbeɨ nguiã mbia rɨ̃ Dios je. Ae chõ mbae quɨshɨ̃ ji mondo mondo nguiã Dios je. Dios mbia chɨsaã saã ɨcuã mbutiã sacuã esɨ. 2 Sã sacerdote rerecua abe riqui mbia nande rã sɨ no. Nyebe eriqui nguiã siqui tochɨte mbia quirãcuã nea je. Mbia aquiatuã je abe. Mbia ɨcha ɨcha je abe no. 3 Sã sacerdote abe riqui Dios cheẽ mumba no. Sã eriqui mbae quɨshɨ̃ ji mondo mondo Dios je no. Dios eɨcuã mbutiã sacuã esɨ. Mbia chɨsaã ɨcuã abe mbutiã sacuã esɨ no. 4 “Sacerdote rerecua se” ɨ aroneate emo, Dios eirabo eã mose. Dios ae que sacerdote mɨɨ mɨɨ nda. Sã Aarón mɨɨ cose no. 5 Eɨ̃ sɨ que Cristo ra. “Sacerdote rerecua se” ɨã ngue ae ae ra. Dios quiatu ngue emɨɨ nguiã. Sã Dios cheẽ mbesa ji riqui ñee no:

Seriirĩ ño nde re.
Ndere co que amee ndeje ra,
sã Dios ɨ ñe e ee no. 6 Sã embesa j i mo ndiqui ñee no:
Sacerdote beɨ rei nde.
Melquisedec na tuchɨ ereɨco nde co,
sã embesa ji riqui ɨ no. 7 Jesús siqui mose a íbii, eya eã tuchɨ que emo mose ra. Ñee tuchɨ que Dios je aque mose ra. Nyeseo tuchɨ que equia Dios je ra. Dios emano ndiquisã sacuã esɨ. Dios que echeẽ ñandu ra. Jesús quiatu que Dios cheẽ mumba sereã mbeɨte quia ra. 8 Dios riirĩte raque Cristo. Mbae rasi que esaã tuchɨ ra. Ñɨmbaaquiatu chõ ngue equia ũquɨ̃ ndese Dios cheẽ mumbayã nda. 9 Jesús que Dios cheẽ mumbayã tuchɨ mbae rasi raã tuchɨ ra. Aquere Jesús riqui mbia mingo beɨ co. Ae echeẽ mumbayã nguia nae, ũquɨ̃ emingo beɨ quia co. 10 Dios quiatu ngue emɨɨ nguiã sacerdote rerecuarã. Melquisedec na sɨ no.

### *Jeñɨmbaaquiatuã mbeɨ chõchɨ̃ equia Cristo rese ã*

11 —Mbae tasenei tuchɨ Jesucristo rɨ̃ jẽje, ae rei que se ra. Jẽ nguia secheẽ jeñandu sereãte nguiã. Nyebe aɨco nguiã embiasa asa aroneate jẽje co. 12 Cosete que jẽɨngo rei Jesús ɨcua resẽ. ¿Mbaerã jẽɨngo ñɨmbaaquiatuã mbeɨte re? Ɨ nguia nda jẽɨngo nguiã emo mbaaquiatu quiatu chã. Jẽaquiatuã mbeɨ chõchɨ̃. Dios cheẽ aba chɨɨcua jẽɨcuayã mbeɨ chõchɨ̃. Ãquẽ na ño jẽɨngochɨ̃ ã. Sã ãquẽ ndiqui usi quiandi achõ mbei no. Soo quiatu eu aroneate nguiã. 13 Ãquẽ na jẽɨngo beɨ mose, jẽaquiatuãte siqui mbae turã ndese. 14 Ae ñɨmbaaquiatu quiatu tuchɨ quia Cristo rɨ̃ nae, ũquɨ̃ nguia rei mbae turã ɨcua tuchɨ, mbae ɨcuã ɨcua rocoɨ̃. Mbia cuasu rã ño ũquɨ̃ nde.

# 6

1-2 Ae rese jeñɨmbaaquiatu nyii nae, aba chɨɨcuate ũquɨ̃. Ũquɨ̃ mɨɨte rese jẽɨngochɨ̃ nguiã. Mbae aba chɨɨcuayã mo abe jẽɨcua jiri Jesús rɨ̃ ae. Ã aba chɨɨcua que asenei ja jẽje nyii ra: —Jenyɨsaã mbae ɨcuã sɨ jẽhuɨ, ae que jẽje nyii ra. —Dios jẽɨcua, ae que jẽje nyii no nda. Bautismo abe que asenei jẽje nyii ra. —Jẽo jeñono Jesús quiato arõ, ae que jẽje nyii no nda. —Mbia raque ra quera sɨ, ae que jẽje nyii ra. —Mbia Dios quiatoã nda mbae rasi saã tuchɨ tata cuásuu, ae que jẽje nyii no nda. 3 Ũquɨ̃ aba chɨɨcuate riqui ã ndesẽ. Aba chɨɨcuayã tasenei jẽje cote, Dios “eno” ɨ mose. 4 Emo emo ngue siqui rei Dios quiatorã nyii ra. Dios chɨmee ɨcua raque nyii. Espíritu Turã abe ɨcua raque nyii no. 5 Dios cheẽ turã abe ɨcua raque nyii. Dios quirãcuã abe ɨcua raque nyii no. 6 Ũquɨ̃ huɨ mose Dios sɨ, uba sɨ aroneate erese cote. Jesús mbucha sɨ chõ nguiã ira rese ũquɨ̃. Iquia ɨquia chõ nguiã Jesús je mbia résaa ũquɨ̃. 7 Sã Dios riqui ama mbuchaaqui ibi ja rese no. Eɨ̃ sɨ chõ ndaque equia ucheẽ mbuchecua raque mbia ja je co no. Sã mbia riqui mbae tiquia ibi ia mose no. Suri turã mose, echa iate ra cote. 8 Ñuɨ achõ suri mose huee, eɨcuãte ũquɨ̃. Eɨ̃ sɨ chõ mbia Dios cheẽ andu chooñosa no nde. Eɨcuãte ũquɨ̃. Ũquɨ̃ nda Dios mombo chõ tata cuásuu.

### *Dios ra ucheẽ mbuchebiã mbeĩ*

9 Jenɨɨ aɨco nguiã ñee eã, Seresenda. Dios cheẽ jeñandu chooño eã nguia jẽ ndeae. Jesús jẽɨcuate quia ũquɨ̃. Nyebe jẽɨngo tuchɨ quia erese ũquɨ̃ ndeae. 10 Dios turãte eriqui

co. Tesareıã nda jenyısaã turã sı. Jendua ndua mose Dios quiato ataque rese. Mbae jemondo mondo mose ee. Mbae jemondo mondo beı quia ee ũquı̃. 11 Eı̃ jenye beı quiatu equia nyesecua beı emo ndese. Ɨ nda Dios mbae mee tuchı je jẽje. 12 Jeñimbirãtã mbeı chõ nguia mbae raã jẽ. Sã Dios quiato cose ndare no. Sã eriqui Dios ıcua tuchı no. Sã siqui mingue tuchı ee no. Nyebe Dios ucheẽ mbuchebi jiri jiriã tuchı nguiã ee. Eriqui beıte mbae mee mee ee co.

13-14 Sã Dios ñee Abraham je cose no: —Taıco turã mbeı ndeje. Nderiirı̃ nducucha tubırıã ndae, sã ı Dios Abraham je no. Ũquı̃ mose que Dios jurar ı umbae nombre rıı̃ nda. 15 —Dios ra seriirina mee seje ucheẽ nguire, ı que Abraham nguia eraarõ arõ mingue ra. Dios que eriirı̃ mondo chee ee ucheẽ nguire cote ra. 16 Mbia jurar ı mose, Dios rıı̃ ño eriqui nguiã jurar ı. —Ũquı̃ nda asaã eã, ı aroneate cote, jurar ıre nyii. 17 —Nderiirı̃ nducucha tubırıã nda ambu, ı mose Dios Abraham je, jurar ı que ee aque mose ra. ¿Mbaerã ño jurar ı chã? —Dios ra ucheẽ mbuchebiã, ı sacuã mbia chõ ñene. —Dios ra ucheẽ nyabi ı eã, nande ı sacuã ño ñene. 18 Dios “mbae tasaã jẽje” ı mose, ñee ñooñoa ño ñene. Dios jurar ı mose, jurar ı chooñoa ño eno nde. Nyebe eriqui nguiã nanderaarõ turãte nandeso mose erıichã. —Taemingo beı, ı mose Dios nande je, ucheẽ nda embuchebiã. 19 —Dios ra semingo beı ibate ucheẽ nguire, nande equia ã. Nande ũquı̃ ıcua mose, nandequirãcuãte ra cote. Dios ra nandemingo tuchı uchıese cote. Sã sacerdote sı quia Lugar Santísimo Dios rıichã sacuã no. Eı̃ nande chõ nguia nande abe Dios rıichã, nande eıcua mose. 20 Jesús rane ngue oso ibate ñeenda mombe nande je ra. Pe eriqui ñee turã mbeı Dios je nanderıı̃ pe. Sã sacerdote riqui ñee turã mbeı Dios je mbia rıı̃ no. Sacerdote rerecua tuchı chõ Jesús nande je re. Melquisedec na sı tuchı Jesús riqui co.

# 7

### *Jesús ı tuchı sacerdotes ataque sı*

1 Melquisedec ndei Salem jenda rerecua. Dios mbae sacerdote abe que ae ra. Abraham tu mose mbia rerecua ıquia ıquiare, Melquisedec que esobeıshı̃ oso ra. Melquisedec que bendecir ı ee ra. 2 Abraham ngue el décimo mee Melquisedec je ra. “Ererecua Turã” ı chõ nguiã “Melquisedec” ı mose. “Mbia mingo turãsa nyıese” ı abe chõ nguiã “Melquisedec” ı mose no. “Mbia siqui turã nyıese” ı chõ nguiã “Salem” ı mose no. 3 Melquisedec si eãte que ra. Eru eã abe no. Erameı mo eã abe no. Mano eã mbeı que ra. Nyebe eriqui nguiã Jesucristo rã mbeı co. Sã Jesucristo riqui beıte sacerdoterã co no.

4 Melquisedec quia rei ı tuchı Abraham sı. Abraham quiatu ngue el décimo mee nguiã ee. Ae emee ee décimo sacuã nda. 5 Abraham ndesenda eã ndaque Melquisedec. Aquere que Dios ñee judíos je ra. —El décimo jemee mee ño nguia sacerdote jendesenda je, ı que Dios judíos je ra. Judíos que emee mee sacerdotes je ra. Leví riirı̃ ndaque sacerdotes. Judíos sı́ raque sacerdotes. Abraham ndiirı̃ ja raque judíos no. 6 Melquisedec que el décimo isi Abraham sı ra. Leví riirı̃ eã ndaque Melquisedec. —Judíos i tuchı ra nde, ı raque Dios Abraham je. Nyebe que Melquisedec bendecir ı Abraham je ra. 7 Ae bendecir ı nae, aque quia rei ı tuchı bendecir ı ji sı. 8 Ae mbia décimo isi isi quia uataque sı ã nae, mbiachõ ño ũquı̃ nde. Ũquı̃ mano arondete. Melquisedec quiatu que mano eã mbeı ra. 9 Abraham décimo mee mose Melquisedec je, erucucha riirı̃ décimo mee naanguia chõ ngue ee re. Leví décimo mee naanguia chõ ngue ee re. Sacerdotes Leví riirı̃ décimo mee naanguia chõ ngue ee re. Ũquı̃ décimo isi isi raque nguesenda sı. 10 Abraham ngue ũquı̃ i ja ra. Eriiriã ndaque nyii, décimo mee mose Melquisedec je.

11 Sacerdotes riqui mose que Dios ucheẽ mondo rei judíos je ra. Sacerdotes mbia mingo turã aroneate Dios rese. Ɨ nda Jesús tu ãte rei. Ae quia ñı tu nguiã sacerdote beı nonde cote. Melquisedec na sı́. Aarón na eã. 12 —Sacerdotes ra nyuuru uru eã ngõngue rendaque re cote, ı que Dios aque mose cote ra. —Jesús mıı

nda siqui sacerdoterã mbeɨ cote, ɨ que Dios cote ra. 13-14 Leví riirĩ nducucha eã ndaque Jesús. Judá riirĩ nducucha raque quia ñene. Judá riirĩ nducucha mo siquíã ndaque sacerdoterã cose. —Ũquĩ mo sacerdoterã aroneate, ɨ rei que Moisés nyii ra.

15 Sacerdotes cose ndare rã eã ño Dios Jesús mɨɨ nguiã sacerdoterã cote. Jesús quia ra siqui beɨ sacerdoterã. Melquisedec na sɨ ra eriqui beɨ. 16 Moisés chɨmbesa ruɨ sɨ eã ño Jesús riqui nguiã sacerdoterã co. Leví riirĩ nducucha eã ño ae re. Ae quiatu siqui beɨte nguiã co. Nyebe eriqui nguiã sacerdote beɨte co. 17 Sã Dios ñee ee embesa ji rese no:

Nde quiatu ereɨco beɨ nguiã sacerdoterã
mbeɨ co.
Melquisedec na sɨ,

sã Dios ɨ ñee ee no. 18 —Sacerdotes ra nyuuru uru eã ngõngue rendaque re cote, ɨ que Dios aque mose cote ra. Ũquĩ nguiatu ngue mbia mingo aroneate nguiã Dios rese. 19 Moisés chɨmbesa quia mbia mingo aroneate nguiã Dios rese. Ae rese nandeɨco quia namo co cote, aque quia aba mingo arondete nguiã Dios rese co cote. 20-21 —Sacerdoterã nde, ɨ mose emo je nyii, emo ngue jurar ɨ ãte quia ra. Dios Jesús mɨɨ mose sacerdoterã, jurar ɨ que aque mose cote ra. Sã embesa ji riqui no:

Dios que jurar ɨ ra. Ucheẽ nda embuchebiã
mbeɨ.
“Nde quiatu ereɨco beɨ nguiã sacerdoterã
mbeɨ co.
Melquisedec na sɨ”,

ɨ que Dios cheẽ huĩ embesa ji rese ra. 22 Ae contrato Dios saã mbia je nyii nae, ũquĩ contrato que mbia mingo eã Dios rese ra. Ae contrato Dios saã Jesús rɨĩ namo nae, ũquĩ nguia rei eturã tuchɨ nande je namo cote.

23 Sacerdote ñiinda atate que eriqui nyii ra. Nyuuru uru que equia ngõngue mano mose ra. 24 Jesús quia siqui nguiã sacerdoterã mbeɨ co cote. Emo nda chĩ eã mbeɨ euru erendaque re emo mose cote. 25 Ae ra Dios sɨichã Jesús rɨĩ nae, ũquĩ nda Jesús mingo beɨ tuchɨ. Jesús quia siqui beɨte nguiã co, ñee turã sacuã Dios je ũquĩ nɨɨ.

26 Ae chõ sacerdote turã tuchɨ riqui nguiã nande je co cote. Dios rã tuchɨte quia ae re. Eɨcuã jiri jiriãte quia ñene. Mbae turã achõ ndese chõ eriqui nguiã. Mbae ɨcuã ngue embɨɨcuã aronea tuchɨ quia ra. Ae quia ibatenda rerecua tuchɨ riqui nguiã namo co. 27 Jesús quia rei sacerdote rerecua ataque rã eã tuchɨ. Ũquĩ nguiatu ticuasu quishĩ quishĩ mbeɨte nguiã sacrificio raã naa. Dios eɨcuã mbutiã sacuã esɨ. Mbia abe ɨcuã mbutiã sacuã esɨ. Jesús quiatu ngue ticuasu mo quishĩ eãte nguiã sacrificio raã emo mose. Ae sɨ́ chõ ngue mano nguiã sacrificio raã sacuã. Mbia ɨcuã mbutiã ja sacuã ño ngue mano nguiã aque mose. 28 Mbiachõ ño ngue sacerdote rerecua ja ñiinda ra. Ũquĩ ngue mbae turã saã mbeɨ aroneate quia ra. Dios quiatu que Jesús mɨɨ sacerdoterã mbeɨ cote ra. Ae quia mbae ɨcuã saã jiri jiriã tuchɨ nguiã.

# 8

### *Dios contrato yasu saã Jesús rɨĩ*

1 Ababi tuchɨ quia rei Jesús siqui mose sacerdoterã. Sacerdote turã tuchɨ quia rei ae nande je. Hue eñɨ ngoi Dios Ibatenda rɨbɨsho quiti nande je huee. 2 Hue eriqui mbae raã naa Dio s chuchua ibaténdaa huee. Dios ae chɨsaã tuchɨ chõ hue tuchua re. Mbia mo nyɨsaã eã ño ñene. Nyebe Dios chuchua tuchɨ chõ hue re. 3 Sacerdote rerecua ja chõ sacrificio raã naa sacuã nde. Nyebe Cristo abe sacrificio saã nguiã umano mose. 4 Ae sacrificio Cristo saã nae, ũquĩ nguia eturã tuchɨ sacerdote chɨsaã sɨ re. Cristo siqui mose íbii, eĩ nda sacerdote eãte rei ae. Moisés chɨmbesa cheẽ nduɨ achõ ño sacerdotes ibi jenda riqui nguiã sacrificio raã naa ã. 5 Ae sacerdotes ibi jenda saã saã nguia mbae nae, ibei jenda rese aba mundua sacuã ño ñene. Sã Dios ñee Moisés je Dios chuchua ao nonde no. —Ndeɨco mose ibi ibátee que sechuchua ibei jenda ateacuquia ndeje, ũquĩ na sɨ chõ sechuchuarã ibi jenda esaã, ɨ que Dios ñee Moisés je ra. 6 Ae contrato Dios saã mbia je nyii nae, mbaranquiatuãte que ũquĩ nda. Ae contrato Dios saã nande je namo Jesús rɨĩ nae, eturã tuchɨ chõ ũquĩ cote re. —Ã tasaã jẽje. Ã abe tasaã jẽje no, ɨ tuchɨ Dios quia contrato namonda rɨĩ nande je co. 7 Contrato ñiinda mbia mingo beɨ mose

Dios rese, ĩ nda contrato yasu raã eãte rei
nande je. 8 Dios ia eãte que eriqui mbia
aque mosenda rese ra. Sã embesa ji riqui
no:
Ã ño ngue Dios ñee nguiã: Contrato yasu ra
asaã je Israel jenda je.
Judá jenda je abe no.
9 Contrato asaã nguia ũquĩ namei je nyii
nae, ũquĩ contrato rã eã nda eyasu
asaã cote.
Mbia arao quia Egipto si nae, ũquĩ mosenda
rã eã nda contrato asaã je mbia na-
mondo je.
Mbia cose ndare chõ ngue contrato saã iru
seje resẽ.
Contrato raande que secheẽ mumba
mumba chõ nda.
Nyebe ũquĩ asecha chõ nguiã, i que Dios ra.
10 Ae contrato ra asaã je Israel jenda je, ã
ndei e ã:
Secheẽ nda amii tuchi eãquĩ ndese.
Secheẽ nda amondo tuchi echiangui re.
Se ra ererecua turã tuchi ee.
Serimba tuchi ra ũquĩ.
11 Seicua ja tuchi rae. Mbia cuasu ja.
Eñetẽ abe ja chee.
Seicua ja mose, ũquĩ mose emo uataque
mbaaquiatu quiatu aroneate seriĩ
cote.
Seicua ja tuchi quiatu ra aque mose.
12 Ũquĩ icuã nda ambutiã ja esi.
Atesarei bei ra eicuã si,
i que Dios cheẽ huĩ embesa ji rese ra. 13 —
Contrato yasu tasaã, i que Dios cote ra.
Contrato ñiinda imate quiatu ngue ee re.
Mbae ima nda ua ja cote.

# 9

*Cristo rei sacerdote tuchi cote; sacer-
dotes ñiinda rã eã*

1 —Eĩ jenye jenye bei chõ nguia mbae
raã naa mose sechuchuaa, i que Dios sac-
erdote je ra. Contrato ñiinda raã mose.
Uchuchua ibi jenda riĩ ño eriqui nguiã ñee,
“sechuchua” i mose. 2 Dios chuchua que
cuartos nyeremo ñi nda. Eiquesa jii que
cuarto nongue ñi nda. Lugar Santo, i que
hue cuarto je ra. Candelero oro ao ji que
chĩ huee ra. Mesa abe que chĩ huee ra.
Mbichae Dios chuchua jenda abe que chi
huee no nda. 3 Cortina mbucheseco ji
que siqui tuchua ite rĩ nda. Aque quitera
quiti que cuarto nongue ñi nda. Lugar
Santísimo, i que hue cuarto je ra. 4 Huee
que altar mo ñi oro ao ji ra. Mbae shimbu
turã ndei sacuã. Ira ao ji mbae riru mo
abe que chĩ huee ra. Oro quiti ji resebe
que ra. Contrato Dios cheẽ mbesa ji que
chĩ aque mbae riru imi ye ra. Oro ao ji ñio
abe que chĩ mbae riru imi ye ra. Mbichae
resebe que eñi nda. Maná i equia ee. Aarón
chitochoquia ruri abe que chĩ mbae riru
imi ye no nda. 5 Angeles raanguia ao ji que
chi ibate mbae riru arõ nda. Querubines, i
que ũquĩ je ra. Ujeo que embiitee u mbae
riru arõ nda. Sacrificio renda rei mbae
riru. Ũquĩ cuartos nyeremo jenda asenei ja
aroneate jẽje namo.

6 Aque mose que sacerdotes riqui ique
ique bei cuarto eiquesa ji ra. Mbae raã
naa sacuã Dios je. 7 Cuarto cortina quit-
era quitinda quiarei mbia mo ique aronea
tuchi. Sacerdote rerecua mii ño ngue i
que quia huee ra. Ique chiibe ibeã ngue
equia huee ra. Una vez al año ño ngue
eriqui ique huee ra. Mbae ruqui que esii
sii quia huiique mose huee ra. Dios eicuã
mbutiã sacuã. Mbia icuã abe mbutiã sacuã.
8 Aque mose bei que mbia mo ndiqui ique
aroneate Lugar Santísimo nda. Dios riichã
tuchi sacuã. Ũquĩ ndese Espíritu Turã
ndiqui urembiirandute ã. 9 Sacerdotes
que ticuasu iquia iquia tuchi rei quia aque
mose ra. Ũquĩ ngue mbia chiã mbitirõ eã
mbei chõ nda. Mbia mundua ndua sacuã
Cristo ruqui rese chõ ngue ũquĩ nda. Ũquĩ
nandeicuate quia ã cote. 10 Contrato ñiinda
que mbia mingo turã aroneate quia ra.
Mbae riĩ achõ ño ngue eriqui nguiã ñee.
Mbaeiae riĩ. Mbia chiu riĩ. Mbia chimbei riĩ.
Mbia choita riĩ. Ũquĩ nii ja. Ũquĩ ñee ndui si
chõ ngue mbia riqui rei nguiã nyii. Cristo
tu nonde.

11 Cristo tu mose que contrato ñiinda
mbutiã ja cote ra. Contrato yasu que esaã
nande je cote ra. Ae mii ño sacerdote namo
cote re. Dios chuchua ibi jenda jie eriqui eã
ndaque aa. Ibatenda ye chõ eriqui nguiã
mbae raã naa nande je pe. 12 Cristo quiatu
ngue ticuasu ruqui sii sii eã u nguiã nande
je. Chivo ruqui abe. Nguqui ae je chõ

ngue nandeɨcuã mbutiã nguiã. Mano mɨɨ ngue mbia ja je ra. Mbia mingo beɨ sacuã cote. 13 Ticuasu ruqui que mbia mbitirõ tirõ ndei quia sacerdote je ra. Chivo ruqui abe. Ticuasu riirĩ ndaaque rei ji cusubu abe no. 14 Cristo ruqui quia rei equirãcuã tuchɨ ũquɨ̃ mbae ruqui sɨ. Cristo ruqui mɨɨ nguia rei nandendua nduasa mbitirõ tuchɨ. Ae ruqui mɨɨ nguia rei nandemingo turã Dios reco rese. —Se ae tamano mbia ɨcuã mbitirõ sacuã. Mbia mbae turã naa naa sacuã Dios je cote, ɨ que Cristo mano nda. Mbae ɨcuã mo ngue esaã jiri jiriã tuchɨ ra. Espíritu Turã ngue siqui tuchɨ erese emano mose ra.

15 Cristo que contrato yasu saã nande je cote ra. Dios chiirabo erɨɨchã tuchɨ sacuã cote. Dios chiirabo siqui tuchɨ sacuã erese Dios cheẽ nguire. Sã Dios ñee ee nyii no. —Jẽɨngo beɨ ra serese, ɨ ee no. Ae je Dios contrato saã ndei quia nyii nae, ũquɨ̃ ɨcuã nɨɨ ngue Cristo mano nda. 16 Ae contrato Cristo saã nande je nae, testamento chõ ũquɨ̃ nde. Sã emo testamento mbesa no. Testamento raãsa mano mose, aque ramo mose chõ testamento valer ɨ nguiã cote. 17 Testamento raãsa manoa mose, testamento chõoño ño aque mose re. 18 Dios contrato ñiinda raã namo mose que ticuasu ɨquia uquia mbia je ra. 19 Moisés contrato ñiinda raã mose, Dios cheẽ ngue embuchecua ja mbia je ra. Aquere que ticuasu ruqui isi chivo ruqui rese ra. I je que emombara ra. Eruqui je que Dios cheẽ mbesa ji rii rii cote ra. Mbia ja abe rii rii que ra. Mbae rɨbɨchu mbia ji je chõ ngue erii rii nguiã. Ovejara ɨreɨ̃ je. Ira rãquiã ñetẽ je abe no. 20 Aquere que Moisés ñee mbia je ra. —Ã mbae ruqui ã ndesẽ. Ticuasu que mano nda. Mbae ruqui rei Dios mbae testamento valer ɨ sacuã jẽje, ɨ que Moisés ñee mbia je erii rii cote ra. 21 Aquere que Dios chuchua abe rii rii cote ra. Dios chuchua teiqui renda abe que esii sii no nda. 22 Contrato ñiinda mose, mbae ruqui achõ je chõ ngue Dios riqui nguiã mbia ɨcuã mbutiã esɨ. Dios que mbia ɨcuã mbutiã chooño eã nda. Mbae quishɨ̃ mose beɨ quiatu ngue eriqui nguiã mbia ɨcuã mbutiã mbeɨ esɨ.

### *Cristo mɨɨ aba ɨcuã mbutiã*

23 Dios chuchua ibi jenda quia rei echuchua ibatenda raanguia. Ibatenda quia rei eturã tuchɨ ibi jenda sɨ. Ibi jenda que Moisés sii sii mbae ruqui je embitirõ sacuã nda. Ibatenda quiatu que embitirõ eã mbae ruqui je ra. Cristo ruqui mɨɨ je quiatu que ra. 24 Dios chuchua ibi jenda que Cristo ɨqueã oso quera sɨ mose ra. Dios chuchua ibatenda quiatu ngue esɨ nguiã ɨque cote. Hue eriqui ñee turã mbeɨ Dios je nanderɨɨ̃ huee. 25 Sacerdote ɨque ɨque beɨte quia Lugar Santísimo co. Una vez al año ño eriqui nguiã ɨque ɨque beɨ huee. Mbae rii rii sacuã mbae ruqui je. Nguqui j e eã ño ñene. Cristo quiatu que mano mɨɨ nda. Nguqui que eichusẽ tuchɨ nande je ra. 26 Cristo que tu mɨɨ ibi ra. Mano mɨɨ sacuã nande je. Nandeɨcuã mbutiã sacuã. Mbae ua serɨ̃ mose que eru mano aa ra. Mano nyɨɨbeɨ ɨbeɨ eã equia co. 27 Sã mbia riqui mano mɨɨ no. Sã Dios riqui ecuata mee aquere no. 28 Eɨ̃ sɨ que Cristo mano aque mɨɨ no nda. Mbia ɨcuã ja mbutiã sacuã esɨ. Cristo ra tu sɨ íbii emo mose. Aque mose ra manoa mbia ɨcuã ndiquicharõ cote. Uquiato mingo beɨ sacuã nguiatu ra eru. Ae esaarõ arõ nguiã nae, ũquɨ̃ mingo beɨ sacuã.

## 10

1 Moisés chɨmbesa que mbia mingo turã eã ndaque ra. Mbia mundua ndua sacuã Dios riirĩ mano ndese chõ ngue re. Ticuasu mbia quishɨ̃ nyɨɨbeɨ ɨbeɨ rei quia nae, ũquɨ̃ nduqui que mbia mingo turã eã no nda. 2 Ũquɨ̃ mbia chɨã mbitirõ mbeɨ mose, eɨ̃ nda sacerdotes equishɨ̃ nyɨɨbeɨ ɨbeɨ ãte rei. Eɨ̃ nda ticuasu mɨɨ quishɨ̃ ndei mbia mbitirõ ja sacuã. Eɨ̃ nda mbia tesareɨ rei huɨɨcuã sɨ. 3 Mbia ticuasu quishɨ̃ nyɨɨbeɨ ɨbeɨ mose, ũquɨ̃ ngue embutesareɨãte huɨɨcuã sɨ ra. Munduate quiatu que huɨɨcuã ndese ra. 4 Ticuasu ruqui ra mbia ɨcuã mbutiã eã mbeɨ. Chivo ruqui abe no.

5 Cristo ruqui mɨɨ nguiatu mbia ɨcuã mbutiã nguiã esɨ co. Sã Cristo ñee Dios je siqui mose íbii no:

Ticuasu ruqui mbia mbitirõ eã mbeɨte quia
ndeje co.

Nyebe que serete eremee seje ra.
Se mano sacuã mbia ɨcuã nɨɨ.
6 Mbae raaque rei ji abe ndebiãte.
Ticuasu mbia quishĩ quishĩ nguia huɨɨcuã
nɨɨ nae, ũquĩ abe ndebiãte no.
7 Nyebe ngue acheẽ nguiã ndeje: “Ae ndeb-
ite nae, ũquĩ ndese seɨco sacuã ño
ngue achu nguiã.
Sã embesa ji riqui ñee serɨĩ no, ũquĩ ñee
nguire que achu ra”, ae que ndeje ra,
ɨ que Cristo ngu je ra. 8 Nyebe Dios biãte
riqui nguiã sacrificios. Mbia ticuasu quishĩ
quishĩ mose huɨɨcuã nɨɨ. Mbae raaque rei
ji abe ebiãte no. —Ũquĩ jẽsaã saã, ɨ raque
Moisés chɨmbesa huĩ. 9 —Ae ndebite nae,
ũquĩ ndese seɨco sacuã ño ngue achu nguiã,
sã Cristo ɨ Dios je no. Mbia mbuɨ sacuã
sacrificios raã naa sɨ chõ ngue eru nguiã.
Sacrificio mɨɨ tuchɨ que esaã u mano mbia
ɨcuã nɨɨ nda. Cristo ruqui mɨɨ ño mbia
ɨcuã mbitirõ mbeɨ nguiã co cote. Sacri-
ficio raã ɨ ɨ rocoĩ. 10 Ae Dios bite nae,
ũquĩ ngue Jesucristo saã tuchɨ u ra. Mano
mose mbia ja ɨcuã nɨɨ. Mano mɨɨ tuchɨ que
u ra. Nanderirõ mbeɨ que nandeɨcuã sɨ
cote ra. 11 Sacerdotes riqui beɨte raque
Dios chuchua ã. Ticuasu equishĩ nyɨɨbeɨ
ɨbeɨte raque quia mbia ɨcuã mbutiã sacuã
ã. Ũquĩ nda mbia ɨcuã mbutiã eã mbeɨ.
12 Jesucristo quiatu que mano mɨɨ aque
mose beɨ ra. Mbia ɨcuã ndiquicharõ sacuã
ño ngue re. Aquere eñɨ ngoi beɨ Dios rɨbɨsho
quiti nande je hue. 13 Pe eñɨ ngoi beɨte
Dios jii pee. Ererecua tuchɨ ra Dios rese
cote. Uquirãcuã nda eteacuquia tuchɨ chee
uquiatoã je cote. 14 Sacrificio mɨɨ ngue esaã
nda. Aque mɨɨ sacrificio je que uquiato chɨã
mbitirõ ja beɨ ra. 15 Sã Espíritu Turã abe
riqui ñee ũquĩ no:
16 Ae contrato ra asaã je judíos je nae, ã ndei
e ã:
Secheẽ nda amɨɨ tuchɨ echɨangui re.
Secheẽ nda amɨɨ tuchɨ eãquĩ ndese no.
17 Atesareɨ beɨ ra eɨcuã sɨ,
ɨ que Espíritu Turã nda. 18 Dios nandeɨcuã
mbutiã mose, mbae mo nandequishĩ
aroneate quia nandeɨcuã ndiquicharõ ã
cote.

*Dios nandesɨɨchã na*

19 Nande abe quiatu Dios nandesɨɨchã
tuchɨ quia cote, Seresenda. Sã sacerdote
ɨque Lugar Santísimo no. Eĩ nande sɨ
quiatu quia siquicheã ɨque Diósaa. Jesu-
cristo ruqui rɨĩ nandeɨque Diósaa. 20 Cristo
rete rei cortina mbucheseco ji rã. Cristo
rete mano mose, cortina abe que embuɨ
ra. Nyebe nandeɨco ɨque arõte Dios rea
Lugar Santísimo ã cote. Cose ndare rã eã
tuchɨ chõ cote re. 21 Jesucristo mɨɨ ndei
sacerdote tuchɨ nande je cote. Dios quiato
ja je cote. 22 Diósaa ra nandesiquicheã
ɨque oso cote. Nandechɨã turã ño nandeɨco
oso Dios rɨɨchã. —Dios ra nandeisi turã,
nande chõ nguia nandechɨangui re. Cristo
quiatu ngue nanderii rii nguiã nguqui je
nyii. Nandeɨcuã mbutiã sacuã nande sɨ.
I turã je que nandeɨreɨ ra. 23 —Taemingo
beɨ, ɨ que Dios nande je ra. Ñeende ũquĩ
nda ucheẽ mbuchebiã. Nyebe nandeɨco
quiatu quia ñee: —Dios ra nandemingo
beɨ ucheẽ nguire, ɨ. 24 Sã Cristo mbae
raã ja tuchɨ nande je no. Eĩ nande sí chõ
nguia siqui turã nyue. Nandenongue nan-
dembuchesecua turã nguiatu quia nyɨese.
Mbae turã nandesaã uquia beɨ quiatu quia
nandenongue je. 25 Cristo quiato ñumunua
nua mose, nandetesareɨã mbeɨ quiatu quia
ñumunua nua. Sã emo emo ndiqui ñumunua
nua eãte no. Cristo nandechoseɨ uquia
uquia beɨ quia nanderesenda je. Achɨte
quiatu Cristo ñɨ nguiã tu a.

26 —Mbae ɨcuã tasaã, nande ɨ ɨ mose Je-
sucristo ɨcuare, emo nda manoa nandeɨcuã
ndiquicharõ cote. 27 Ũquĩ mose, mbae ɨcuã
nda nandesaã tuchɨ. Ũquĩ mose, nandeso
chee ra tata cuásuu no. Huee ra Dios
ucuãyãsa nyoɨ ja. 28 Sã mbia Moisés cheẽ
mumbasa ɨquia ɨquia cose no. —Uremae
ngue echeẽ mumbasa rese ra, ɨ mose mbia
nyeremo, echeẽ mumbasa que mbia ɨquia
cote ra. Mbia que etiisu isu eã tuchɨ eɨquia
ra. 29 Dios riirĩ ucuãyãsa quia ra mbae rasi
saã tuchɨ ũquĩ sɨ. Cristo ruqui ucuãyãsa abe
no. Ae Espíritu Turã isiteã teãte quia nae,
ũquĩ abe no. Cristo ruqui je quiatu ngue
Dios ũquĩ mɨɨ ndei nguiã ɨcúe. 30 Sã Dios ñee
no: —Se ra mbia ɨcuã asɨbɨshorõ mbae rasi
je, sã ɨ no. —Dios sí ra mbae rasi saanguquia
ngũimba je, erimba ɨcuã mose ee, ɨ abe que

embesa ji huĩ nda. 31 Ae ra Dios mbasi eɨcuã nɨɨ nae, mbasi tochɨ eã ndae. Aba mbusiquiche tuchɨ chõ ũquĩ nde.

32 Jẽ Jesucristo ɨcua ramo mose que mbia mbae rasi saanguquia tuchɨ rei jẽje ra. Jẽɨngo turã mbeɨ chõ ngue equia Dios rese ra. Jeñɨmbirãcuã mingue que equia aque mose ra. Ũquĩ ndese jendua jiri ae. 33 Mbia que ñee ɨcuã ɨcuã tuchɨte quia jemo je ra. Mbia que mbae rasi saanguquia tuchɨ quia jemo je no nda. Mbia tubɨrɨã ndésaa. Jẽataque abe ia eã ndasi tuchɨ que eriqui erese ra. Jẽɨngo tochɨ tuchɨ que equia aque mose ra. 34 Jẽya eãte que eriqui mbia tarõ ji rese ra. Mbia jembae rirõ ndirõ mose abe chee que jẽyate riqui Dios rese ra. Jẽirandute quiatu que equia jembae turã ibatenda rese ra. Jembae ibatenda quiatu ra ua eã mbeɨ. 35 Dios jẽɨcua beɨ quiatu quia aque mosenda rã mbeɨ. Ũquĩ mose ra Dios mbae turã tuchɨ mee jẽje. 36 Ae Dios bite nae, ũquĩ ndese beɨ chõ jẽɨngo. Ae mbae turã nda Dios mee jẽje nae, ũquĩ jẽsaarõ arõ mingue chõ nguia cote. 37 Achɨte Jesucristo ñɨ tu a. 38 Ae chɨã Dios mbitirõ nae, Dios ɨcuate quiatu que equia ra. Nyebe ra siqui beɨ Dios rese. Ae ra huɨ Dios sɨ nae, Dios ia eã tuchɨ ra erese. 39 Nande quia ra nandehuɨ eã mbeɨ esɨ. Ae ra huɨ esɨ nae, ũquĩ nda Dios mbutiã. Nande quiatu Dios nandeɨcua tuchɨte nguiã ã. Nyebe ra nandemingo beɨ.

# 11

*Ae Dios ɨcua*

1 Emo Dios ɨcua mose, ¿mbae chõ ũquĩ ña? Ae Dios ɨcua nae, ũquĩ nda ñee. —Ucheẽ nguire ra Dios mbae mondo seje, ɨ rae. —Ae asaarõ arõ nguia nae, ũquĩ nda emondo seje ucheẽ nguire no, ɨ ra eno. Mae eã ndaque erese. 2 Dios quiato cose ndare que Dios ɨcua tuchɨ quia ra. Nyebe mbia riqui nguiã jirandu jate erese. 3 Dios que mbae chao ja cose mbae eã mose ra. Mbae mo je eã ngue mbae ao ra. Ucheẽ achõ je chõ ngue mbae ao ra. Nande Dios ɨcua mose, ã abe nandeɨcuate quia ã. Nandemae ãte raque erese.

4 Abel que Dios ɨcua ra. Nyebe que Dios eisi turã nda. Ofrenda turã ngue emondo Dios je ra. Embae ofrenda que eturã tuchɨ Caín mbae sɨ ra. Nyebe Dios embae ofrenda isi turã nguiã. —Co eturãte riqui seje co, nyebe Dios ɨ nguiã Abel nɨɨ. Nyebe mbia riqui nguiã jirandu jate Abel rese. 5 Enoc que Dios ɨcua ra. Nyebe Dios ererao nguiã ibate emano mose rocoĩ. Mbia mbuate que eoreã cote ra. Dios equerao quiatu quia ibate reaẽ. —Co eturãte riqui seje co, ɨ quia Dios quia Enoc nɨɨ nyii reaẽ. 6 Emo Dios ɨcua eã mose, ũquĩ nda Dios isi turã eã mbeɨ. —Co Dios reco riqui co, sã ɨ quiatu nyii. —Emo Dios rɨɨchã mose, Dios turãte ra ee, sã ɨ quiatu no. Aquere quiatu ra Dios eisi turã cote. 7 Noé que Dios ɨcua ra. —Ama nda uchɨ, mbae ati ja chee, ɨ mose Dios, “eno” ɨ que Noé Dios cheẽ mose ra. Mae eã ndaque erese aque mose. Arca que esaã Dios cheẽ nguire ra. Nguiirĩ mingue sacuã eye. Mbia ataque que Dios ɨcua eãte quia ra. Noé mɨɨ ño ngue eɨcua quia ra. Nyebe Dios Noé isi turã nguiã.

8 Abraham ngue Dios ɨcua ra. Nyebe Dios cheẽ mumbayã nguiã. Dios que ñee ee ra. —Eso rã a sɨ. Ibi mo tamee ndeje mámbɨɨ, ɨ que Dios ee ra. Abraham ngue Dios cheẽ mumbayã oso ra. Ae quiti esɨ nae, jiranuate raque erese nyii. 9 —Ibi mo tamondo ndeje, ɨ Dios quia Abraham je nae, huee que eriqui huee cote ra. Ibimo tuchɨ que ee hue ra. Tei ñetẽ quire chõ ngue eriqui riqui beɨ huee ra. Nguiirĩ ndese. Isaac. Jacob abe no. Ũquĩ je abe que Dios ñee nda. —A ibi tamondo jẽ abe je, ɨ. 10 Abraham quiatu que Dios ɨcua tuchɨ quia ra. Nyebe ñee nguiã. —Aɨco chee ra sucha tubɨrɨã túraã. Hue ra ua eã mbeɨ, ɨ que Abraham ndua ndua Dios recua rese ra. 11 Abraham ninisi abe que Dios ɨcua ra. Sara, ɨ equia ee. Nyebe que nguiirĩ ndea Dios cheẽ nguire ra. Ari tuchɨte rei que ae ra. —Dios ra seriirina mee seje ucheẽ nguire, ɨ quiatu que equia Dios ɨcua ra. 12 Ameɨ tuchɨ raque Abraham, Dios eriirina mee mose ee. Mbia tubɨrɨã i tuchɨ chõ ae cote re. Contar ɨ ja aronea tuchɨ chõ erucucha je cote re. Sã nyasitata tubɨrɨãte riqui no. Sã ibi quɨɨshĩ tubɨrɨãte riqui no.

13 Ũquĩ ngue mano ja Dios mbae mondo ja eã mose ee ra. Ae je “co tamondo jẽje” ɨ Dios ee nae, ũquĩ ndurubi quíã ño ngue

mano nda. —Dios ra emondo ure je uremanonde, ɨ que eyate quia ndua ndua ũquĩ ndese ra. Ũquĩ nguiatu que Dios ɨcuate quia ra. —Nandeɨco mbɨrĩ ndaque equia íbii ã. Ibatenda chõ nande re, ɨte que equia eɨcua ra. 14 Emo ñee mose ũquĩ, siqui sete quiatu nguiã Dios récuaa. 15 Ũquĩ ndua ndua mose nguecua rese nda nyoɨ sɨ nyebi re chã ae. 16 —Nanderecua turã nguiatu nandetea, ɨte que equia ra. Dios recua je chõ ngue eriqui nguiã ñee. Nyebe Dios ɨreĩ ɨreĩ eã nguiã esɨ. Dios bite “Paba” ɨ mose ee. Dios ũquĩ ndecua turana quereco co.

17 —Ma Abraham secheẽ mumbayã, ɨ que Dios Abraham nɨɨ nda. —Nderiirĩ eɨquia rã sacrificiorã, ɨ que Dios ee ra. Abraham ngue Dios ɨcua tuchɨ ra. Nyebe ngue “Isaac taɨquia” ɨ rei nguiã nguiirĩ mɨɨ nɨɨ. 18 —Isaac nda tiirĩ tuchɨ ndeje, ɨ rei que Dios ee nyii ra. 19 Abraham ngue Dios ɨcua tuchɨte quia ra. —Dios seriirĩ mbuquera arondete se eɨquia mose nyii, ɨ que ndua ndua uchɨangui re ra. Abraham nguiirĩ ɨquia serĩ mose que Dios eo isi ra. Abraham Dios cheẽ mumbayã mose, nguiirĩ ɨquia raanguia chõ ngue re. Dios embuquera sɨ raanguia chõ ngue eno nde. 20 Isaac que Dios ɨcua ra. Nyebe ñee nguiã nguiirĩ je. —Dios ra mbae turã saã jẽje, ɨ que Jacob je ra. Esaú abe je. 21 Jacob que Dios ɨcua ra. Nyebe ñee nguiã José riirĩ ja je umano serĩ mose. —Dios ra mbae turã saã jẽje, ɨ que ee ra. Uchɨtochoquia rese que nyeco rei nyibi ñee turã Dios je ra. 22 José que Dios ɨcua ra. Nyebe ñee nguiã israelitas je umano serĩ mose. —Dios ra jenderao a Egipto sɨ. Sequiangue abe jendao a sɨ, ɨ que israelitas je ra.

23 Moisés ru que Dios ɨcua ra. Esi abe. Moisés ñetẽ mose que esi embuchemɨ tres meses ra. Ererecua eɨquia eã sacuã. Moisés ɨtãquieĩ turãte quia ee re. Nyebe eru riqui nguiã siquicheãte ererecua sɨ. Esi abe. 24 Moisé s abe que Dios ɨcua quia aquere cote ra. Nyebe “Egipto jenda rerecua riirĩ nducucha eã se” ɨ nguiã. 25 “Dios quiato rese taɨco se. Mbia ɨcuã ɨcuã ndaque ra seje. Dios quiatoã ndese ra aɨcoã”, ɨ que Moisés ucuasu mose cote ra. Mbae ɨcuã ndese aba oote raque. Aba mbia mbɨrĩ ño ñene. 26 —Taɨco chõ Dios rimba rese. Mbia ra sembasi mbasi raque Cristo rɨɨ, ɨ que Moisés ra. Nyebe eriquíã nguiã Egipto jenda rerecua rese. Mbaecha tuchɨ raque ae. —Dios ra mbae turã mee seje, ɨte quiatu que Moisés ra. 27 Moisés que Dios ɨcua ra. Nyebe esɨ nguiã Egipto sɨ. Siquiche ãte ererecua paama ɨ sɨ. Ñɨmbirãcuã turã mbeɨte que equia ra. Dios rese mae naanguia. Emo mae aroneate raque Dios rese. 28 Moisés que Dios ɨcua quia ra. Nyebe pascua raã nguiã. Aque ramo ngue pascua ra. —Oveja ruqui je jẽɨquesa ja jẽsii sii. Ɨ nda ángel jendiirĩ i ɨquia eã, ɨ que Moisés ñee mbia je ra. Angel que israelita riirĩ mo ɨquia eã tuchɨ cote ra.

29 Israelitas que Dios ɨcuate quia ra. Nyebe echoɨ nguiã Ama Ndɨsha Ireĩ ndasa. Ama ɨru raanguia que etasa nyoɨ sobeɨ ra. —Nande abe nandeso iasa emombita, ɨ rei que Egipto jenda abe ra. I que tuchõ eati eɨquia ja ra. 30 Israelitas que Dios ɨcua quia Josué reco mose ra. Nyebe echoɨ nguiã sucha cuasu Jericó mama mama siete días. Nyebe Dios etaronda mbucoɨ nguiã ee. Muros ɨ equia ee. 31 Rahab abe que Dios ɨcua ra. Ae ngu saã saã jate quia mbia je nyii nae, aque. Dios ɨcua tuchɨ que cote ra. Nyebe manoa nguiã mbia uataque rese. Ae Dios cheẽ mumba mumba quia nae, ũquĩ ndese. Rahab que Dios quiato isi turã nda. Mbuchemɨ ngue ererecua ɨcuã sɨ ra.

32 ¿Aba rɨɨ abe ra aba ñee jẽje re? Dios quiato tubɨrɨãte quiatu ñene. Ũquĩ asenei ja aroneate jẽje. Gedeón. Barac. Sansón. Jefté. David. Samuel. Dios cheẽ mbuchecuasa ja rɨɨ. 33 Ũquĩ ngue Dios ɨcuate quia ra. Nyebe eriqui nguiã Dios cheẽ nguire mbia mbuti tuchɨ guerra mose. Siqui turã ngue equia Dios cheẽ nguire ra. Dios que siqui eres e ucheẽ nguire ra. Dios que eteaquiatu quiatu beɨ quia nyacua mbaba mose abe ee ra. 34 Ũquĩ ngue Dios ɨcuate quia ra. Nyebe tata rendi erei eã nguiã. Tata sendi cao caote raque. Mbia tiquise rerequia requia mose erese, Dios que eteaquiatu quia ũquĩ mose no nda. Dios que uquirãcuã mee equirãcuã nea je ra. Dios que embuquirãcuã mbeɨ

guerra mose abe ra. Ganar ɨ sacuã. 35 Cuña abe que Dios ɨcuate quia ra. Nyebe Dios eriirĩ ndaaque mbuquera sí nguiã ee. Emo emo abe que mbae rasi saãte quia Jesús rɨĩ nda. Huɨ sereãte quiatu que equia esɨ ra. —Sã seɨquia rei. Dios ra sembuquera sɨ nguiã. Serete mbuchiicuabo turã ndae, ɨ que equia ra. 36 Emo emo ngue ñɨmbirãcuã nguia mbia ɨquia ɨquia chooño mose ee ra. Mbia eiruã nua mose abe no. O cuaacua mose abe no. Utarõ tarõ mose abe no. Huɨ eã mbeɨ chõ ngue Dios sɨ ra. 37 Emo emo ngue mbia ɨquia ɨquia rei sɨta je no nda. Tiquise je abe que eriqui rei eɨquia ɨquia ra. Emo emo ngue echisiamo tuchɨ ra. Mbae rasi je que eriqui ñɨmbiracuã tuchɨ ra. Eɨrao eã ndei que ra. Mbae ɨre achõ ño ngue eɨrao riqui ra. Hue jechõ ngue eriqui aronea tuchɨ ra. Mbaecha reã ndei que ra. Mbia que mbae rasi saanguquia tuchɨ rei quia ee ra. Huɨ eã mbeɨ que equia Dios sɨ ra. 38 Ũquĩ ngue eturã tuchɨ mbia ataque sɨ ra. Hue jechõ ngue eriqui aronea tuchɨ ra. Mbaecua re que eriqui uque uque ra. Emo emo mose que eriqui sɨta ibate no nda. Emo emo mose que eriqui turuquia rĩ no nda.

39 Ũquĩ ngue Dios ɨcua tuchɨte rei quia ra. —Mbae turã tamondo jẽje, ɨ rei Dios quia ee nyii nae, mee jeɨ eã ngue ee ra. Mee je quia ra ee cote. 40 Ũquĩ mɨɨ je eã nda Dios mbae turã mee. Nanderese abe chõ eriqui nguiã ndua ndua. Mbae turã nda emondo nande ja je cote, ũquĩ ndese.

# 12

### *Jesús mɨɨ ndese nandendua ndua*

1 Sã Dios ɨcuasa tubɨrɨãte cose no. Ũquĩ na ño nandeɨco nande abe Dios ɨcua tuchɨ. Ae nandembuti mbuti quia Dios sɨ nae, ũquĩ sɨ nandehuɨ. Ae mbae ɨcuã aba mbuchɨɨshĩ arõte quia nae, ũquĩ sɨ nandechɨɨcuasẽ ño. Jesús mɨɨ nduɨ chõ nandeɨco ngata. Nandechimbirãcuã ño nguia siqui erese. 2 Jesús mɨɨ ndese nandendua ndua. Ae riqui Dios ɨcua uquia nande je co. Ae ra mbae saã ja nande je ucheẽ nguire. Mbae rasi que esaã tuchɨ ira rese ra. Emo mbucha mose ɨ quia ira rese, aba ɨreĩte raque uquĩ. —Mbae rasi raande ra seyate cote, ɨ que Jesús quia ra. Mbae rasi raande eñɨ ngoi beɨ Dios jii pe cote.

3 Jeñɨmondochote chĩ nda siqui mose Dios rese jẽ. Sã Jesús no. Mbia ɨcuã ɨcuã mose ee, ñɨmbirãcuã mbeɨ que equia ra. Ñɨmondocho eã ngue ra. 4 Jesús mɨɨ ngue mano mbae ɨcuã ndiquisã quisã sacuã mbia sɨ ra. Jẽɨngo mose mbae ɨcuã ndiquisã quisã, aba mo ngue jẽɨquia eãte jẽ nguiatu ra. 5 ¿Embesa ji sɨ jẽtesareɨ chõ nde? —Seriirĩte quia jẽ nde, ɨte Dios quia jẽje co. Sã embesa ji riqui ñee ã no:

Seriirĩ, Dios mbae rasi saanguquia mose
ndeɨcuã nɨɨ, ereisiteã teãchĩ nda jẽ.
Dios ñee mose ndeje ndeɨcuã nɨɨ, echeẽ eisi
turã ño.
6 Ae rese Dios nyesecua nae, mbae rasi ra
esaanguquia ee eɨcuã mose.
Ae Dios isi nguiirina nae, ũquĩ je ra ñee
eɨcuã nɨɨ,

ɨ que embesa ji huĩ ñee nda. 7 Dios “seriirĩ” ɨ tuchɨ quia jẽje co. Nyebe eriqui nguiã mbae rasi raanguquia jẽje jẽɨcuã mose co. Sã mbia ja riqui nguiirĩ iruã eɨcuã mose no. 8 Dios mbae rasi raanguquia eã mose jẽje, eriiriã nguiatu rei jẽ. 9 Sã nanderu ibi jenda riqui nandeiruã nua nandeñetẽ mose no. Nandembaaquiatu sacuã. Sã nandeɨco echeẽ mumbayã cote no. Eĩ nande sí chõ Paba ibatenda je. Ae cheẽ nguiatu nandemumbayã tuchɨ. Ũquĩ mose ra nandereco siqui turã tuchɨ. 10 Sã nanderu ibi jenda riqui nandembaaquiatu jua raque no. Nandeɨco turã sacuã aa íbii. Dios quiatu nandembaaquiatu turã tuchɨ nguiã nanderu ibi jenda sɨ co. Nandechɨã mbitirõ sacuã ae rã sɨ. 11 Dios mbae rasi saanguquia mose nande je, nandechoseɨ chɨãte raque. Erasite quia ñene. Aquere quiatu ra nandechɨmbitirõ cote. Aque mose quiatu ra nandeya cote.

### *Dios cheẽ nda jẽisiteã teãchĩ jẽ*

12 Jẽo tomeɨ jembirãtã jiri ae. Jẽtima abe jembirãtã jiri siqui sacuã Dios rese no ae. Jeñimondochoã jiri quia siqui Dios rese ae. 13 Jẽɨngo tuchɨ quiatu quia erese. Ae ndua ata atate quia nae, ĩ nda ũquĩ abe siqui tuchɨ chee erese chã. 14 Jẽɨngo turã mbia ja rese. Dios rã sɨ chõ jẽɨngo. Dios rã sɨ nandeɨcoã mose, nandemae eã mbeɨ ra

erese. 15 Jenyiteaquiatu turã ño nguia. Ĩ nda jemo Dios turã isiteã eã. Emo mbae ɨcuã naa mose jẽje, jẽtesareɨ chõ esɨ. Jendua ɨcuã ɨcuãchĩ nda jenongue rɨĩ jẽ. Ũquĩ mose ra jeñɨmbɨɨcuã jate. 16 Jeninisi ae rese chõ jẽɨngo. Jemo nda siquichĩ emo ninisi rese jẽ. Dios mbae ra jẽisiteã teãchĩ jẽ. Sã Esaú no. Aque que umbae herencia mondo ja chõ soo ñetẽ ndɨbɨshorõ nda. 17 Aquere que “sembae herencia taisibe” ɨ rei nyeseo tuchɨ ra. “Bendecir ere rã seje”, ɨ rei que ngu je ra. Eru que teã teã ño ee echeẽ mose ra. Nyebe Esaú nyeseo tuchɨ nguiã cote.

18 Dios turã tuchɨ riqui jẽje namo co. Mbia Moisés mosenda je sɨ. Aque mose que mbia riqui titi titi ɨ tuchɨ siquiche Dios sɨ ra. Aque mose abe que sɨta ibate sendi sendi ee ra. Itondarute que eriqui ee ra. Ama ngue pirirã pirirã ɨ tuchɨ quia ee aque mose ra. 19 Trompeta que nyuihuii ee no nda. Dios que ñee ee cote ra. Mbia que Dios cheẽ ñandu sereãte ra. 20 Dios quiatu ngue ñee nguiã nyii: —Emo oco mose sɨta ibate rese, ũquĩ jẽɨquia. Mbae quiaa rɨɨnda abe oco mose erese, ũquĩ abe jẽɨquia no. Sɨta je jẽɨquia. Jeñio no ae, ɨ quiatu que Dios ee nyii ra. 21 Aba mbusiquiche tuchɨ que mae mose ũquĩ ndese ra. —Aɨco titi titi ɨ tuchɨ esɨ co, ɨ chee que Moisés abe ra. 22 Eĩ jenye eã ño jẽ nde. Dios jembusiquiche ãte quia jẽ co. Dios recua jẽsɨɨchã tuchɨ quia jẽ ã. Dios reco chuchua. Jerusalén naanguia ibatenda jẽsɨɨchã tuchɨ quia jẽ ã. Angeles tubɨrɨã abe jẽsɨɨchã tuchɨ quia ã no. 23 Dios ɨcuasa ñiinda abe jẽsɨɨchã nguia ã no. Ũquĩ mbae nombres mbesa ji chɨ ibate pe. Dios abe jẽsɨɨchã nguia ã no. Ae ra Jesús quiatoã ɨcuã tea tea ja emo mose. Mbasi ja rae. Jesús quiato mano je abe chõ jẽsɨɨchã ɨchã nguia ã no. Ũquĩ ngue Dios mbuturã tuchɨ cote ra. Eɨcuã jiri jiriã tuchɨ chõ cote re. 24 Jesús abe chee jẽsɨɨchãte quia ã no. Ae ruqui rɨĩ ngue Dios contrato yasu raã nande je ra. Ae ruqui rii rii ji jẽsɨɨchã nguia ã. Ae ruqui quia rei eturã tuchɨ Abel ruqui sɨ.

25 Dios riqui ñee jẽje co. Echeẽ nda jẽisiteã teãchĩ jẽ. Dios que mbae rasi saanguquia mbia je cose ra. Echeẽ nenei neneisa andu sereã mose a íbii. Ibatenda riqui ñee nande je co. Ae cheẽ nandechandu sereã mose, mbae rasi ra esaanguquia tuchɨ nande je cote. 26 Dios cheẽ mose que ibi nyere nyere aque mose coose ra. —Namo nda ibi ambuchere sɨ no. Ibi mɨɨ ño eã nda ambuchere. Ibei abe ra ambuchere no. Aque mɨɨ nda ambuchere cote, ɨ Dios quia co. 27 —Aque mɨɨ nda mbae ambuchere ja, ɨ Dios quia co. Aque mose ra mbae ua ja Dios chɨao. Ae ra siqui beɨ, ũquĩ achõ nda ua eã. Mbae ataque ra ua ja aque mose. 28 Dios rimba rei nande. Nyebe ra nande nandetiã aroneate. Gracias nande tuchɨ quiatu quia Dios je. Nandeɨco mingue chõ nguia ee. Ũquĩ mose ra eya tuchɨ nanderese. 29 Mbia Dios cheẽ mumb a mose, Dios ra paama ɨ tuchɨ ee. Tata rã tuchɨ chõ Dios re.

# 13

### *Jenyesecua jenyɨese*

1 Jenyesecua quia jenyɨese jẽ. Nyɨesenda chõ jẽ nde. 2 Mbia ngaẽ mose jenyuchúaa, jẽisi turã ño nguia. Emo ngue ángeles mo isi turã uchuchúaa ra. Iranua ndaque erese. Mbia mo eriqui reĩ nguiã ee. 3 Etarõ ji rese jẽɨngo ndua. Mbae turã jẽsaã saã ño nguia ee. Jẽtarõ ji raanguia chõ jẽ abe erese re. Ae je mbia ɨcuã ɨcuã ndiqui nae, ũquĩ je jẽɨngo turã ño. Sã jẽ abe jendete riqui no. Sã jẽ abe jẽiruã nua arõte no. 4 Emo siqui mose ngũinisi rese, ũquĩ Dios bite. Sã emo ngũinisi resechõ ño siqui. Sã eriquíã emo ndese. Emo siqui mose emo ninisi rese, Dios ra paama ɨ tuchɨ ũquĩ je. Ae ninisi ãte riqui nae, siqui mose emo ndese, Dios ra paam a ɨ tuchɨ ee no. 5 Mbae isiquia rese ra jendua nduachĩ jẽ. Jembae mɨɨ ndese chõ jẽya. —Jaendechayã mbeɨ ra se, ɨ quiatu Dios nguiã co. 6 Ae beɨ jẽ. Dios ra nanderechayã mbeɨ. Nyebe nandeɨco nguiã ñee:

Dios riqui beɨte serese co.
Mbia mo sɨ ra asiquicheã,
nyebe nandeɨco nguiã ɨ ã.

7 Jenderecua rese jẽɨngo ndua. Ũquĩ ño ngue Dios cheẽ senei senei jẽje ra. Ũquĩ ndiqui Dios ɨcuate ũquĩ. Eĩ jenye Dios ɨcua jẽ abe ũquĩ na sɨ. Ũquĩ nguia siqui turãte nguiã Dios rese ũquĩ. 8 Eĩ mbeɨ chõ Jesucristo re. Cose mosenda beɨ. Namo abe chee. Eĩ mbeɨ ra ae

quia. 9 Mbia jembaaquiatu ata ata mose,
echeẽ sɨ jẽhuɨ chõ. Mbia jembaaquiatu
chooño mose, echeẽ sɨ jẽhuɨ chõ no. Ae
je mbia riqui mbaeɨae ɨ nande je nae,
ũquĩ sɨ nandehuɨ mose, ũquĩ abe ra nan-
dechɨã mbuquirãcuã eã no. Nandechɨu abe
ra nandechɨã mbuquirãcuã eã no. Dios
turã ae chõ nandechɨã mbuquirãcuã nguiã.
10 Jesús mɨɨ ngue mano nande je ra. Sac-
rificio rei ae mɨɨ nande je. Cose ndare
rã eã namo cote re. Ticuasu ra mano
eã nandeɨcuã mbutiã sacuã cote. Jesús
ruqui mɨɨ ño nandeɨcuã mbutiã nguiã co
cote. 11 Sacerdote rerecua riqui ticuasu
ruqui rerao rao Lugar Santísimo aque. Dios
mbia ɨcuã mbutiã sacuã esɨ. Isho jiri sucha
cuasu sɨ echoɨ quia ticuasu roo rei rei aque.
12 Jesús abe que mbae rasi saã ɨsho jiri
sucha cuasu sɨ ra. Mano tuchɨ que mbia
mbitirõ sacuã nguqui je ra. 13 Jesús que
aba ɨreɨnguia saã tuchɨ ra. Nande abe nan-
desiquicheã nguiatu quia aba ɨreɨnguia raã
erese. 14 Nanderecua ibi jenda ra ua chõ.
Dios ra nanderecuarã mee nande je ibate.
Ũquĩ nguia ra ua eã mbeɨ. 15 Jesús que mano
nande je ra. Nyebe nandecheẽ turã mbeɨ
quia Dios je. Sã nandechuru riqui ñee turã
mbeɨ erɨĩ. 16 Jẽɨngo turã ño nguia mbia je.
Jembae jemee mee nguia emo je. Ũquĩ Dios
bite.

17 Jẽɨngo turã jenderecua je. Echeẽ je-
mumbayã. Jenderecua riqui jendeaquiatu
quiatu Dios je ũquĩ. —¿Jeteaquiatu turãte
equia re? ɨ chee ra Dios ee. Jenderecua
cheẽ jemumbayã mose, eyate ra ũquĩ mose.
Echeẽ jemumba mose, eya eãte ra jendese.
Jẽ abe ra jẽya eãte no.

18 Jeñee mbeɨ quia Dios je ureɨrɨĩ. Ureɨco
turã sete equia mbia ja je ã. Ureɨco ndua
ɨcuã ɨcuã eãte emo nɨɨ ã no. 19 Jeñee tuchɨ
quiatu quia serɨĩ Dios je. Ɨ nda Dios se-
mondo jeɨ jendea.

### *Echeẽ huɨ beɨ*

20 Dios ae aba mombia nguiã. Dios ae
que Jesús raaque mbuquera sɨ ra. Jesús
ruqui rɨĩ ngue Dios ucheẽ yasu mee nande
je ra. Jesús ruqui rɨĩ ngue Dios embuquera
no nda. Jesús rei oveja raarõsa rã. Nan-
deraarõ arõ mbeɨ equia co. 21 Sã Dios riqui
jembuquirãcuã tuchɨ. Ɨ nda jẽɨngo beɨ ae
Dios bite ũquĩ ndese. Sã ae riqui tuchɨ nan-
dechɨangui re. Nandemingo tuchɨ sacuã
ae ebite ũquĩ ndese. Jesucristo quiatote
quiatu nande re. Sã mbia ñee turã mbeɨ
quiatu quia erɨĩ. Amén.

22 Seresenda, aɨco co mbesa juate jembi-
irandu sacuã a. Secheẽ jemɨɨ tuchɨ rã jẽaquĩ
ndese. 23 Aɨco jembiirandu Timoteo rese a.
Etarõ iriã ndiqui namo co cote. Tu jeɨ mose
serea, ae abe ra arao seso mose jendea.
24 Saludos amondo quia jenderequiasa je
aque. Jesús quiato ja je saludos amondo
quia aque. A Italia jenda saludos mondo
quia jẽje aque. 25 Sã Dios siqui turã jẽ ja je.
Amén.

# LA CARTA DE SANTIAGO

### *Mbia ɨcúe cúe jenda je Santiago ucheẽ mbesa mondo*

1 Santiago chõ se re. Dios rimba chõ se re. Jesucristo rimba abe chõ se re. Judíos Jesús quiato je chõ aɨco nguiã ã mbesa mbesa. Judíos ɨsúe cúe jenda je. Saludar ae chõ nguiã ã mbesa jẽje.

### *Dios mɨɨ ño aba mbaaquiatu nguiã*

2 Mbae ɨcuã tã ɨ mose jẽje, jẽya beɨ chõ nguia, Seresenda. 3 —Ma Dios ɨcua tuchɨte, ɨ mose mbae mo tã ɨ jẽje, jẽɨngo tuchɨ chõ nguia Dios rese ũquĩ mose. Jeñimbirãcuã aquiatu sacuã. 4 Jeñimbirãcuã mbeɨ chõ nguia Dios ɨcua. Ɨ nda Dios riqui jembitirõ tirõ mbeɨ jembuchɨɨcuabo mingo. Ũquĩ mose ra jẽturã tuchɨ cote.

5 Jẽɨngo turã aquiatuã mose, jeñee ño Dios je. Jeñimbirãcuã aquiatuã mose, jeñee ño Dios je no. Ae ra jembaaquiatu. Ae ñee nguia Dios je nae, ũquĩ ja je ra mbae mondo tuchɨ. Ñee asi asi eã nda ee no. 6 Jẽ ache ɨ mose Dios je, “Dios quia ñene”, jenye tuchɨ quiatu quia. —Dios ra emee ãte rei seje, ɨ mose jemo, eɨcuãte ũquĩ. Ama ndebera rã ño ũquĩ nde. Sã quɨrɨrɨã ndiqui ama ndebera rerao turã eã no. Sã eriqui embuchebi chebite no. 7 Ama ndebera rã emo siqui mose, Dios ra mbae mee eã ũquĩ je. 8 Emo ndua ata ata mose, mbae mɨɨ mo ndese eriqui aroneate.

9 Jesús quiato mo embae eã mose, sã eya tuchɨ chõ siqui. Sequiatote ɨte quia Dios nguiã ee aque. 10 Sã Jesús quiato mbaecha ia beɨ chõ siqui, mbae ɨcuã tã ɨ mose ee. Sã eya riquíã umbae tubɨrɨã ndese. Sã Dios rese quiatu eya riqui. Embae ua mose, sã eya riqui ũquĩ mose abe no. Mbaecha mbae ra siqui beɨ eã. Sã quiata uti riqui soõ jeɨte no. 11 Tenda rasi mose ee, quiata ra ñimama. Euti abe ra uqui. Eturã eã mbeɨ ra cote. Eĩ sɨ ra mbaecha. Umbae tubɨrɨã nyabe chõ nda mano.

### *Mbae ɨcuã tã ɨ mose nande je*

12 —Ã esaã ɨcuã, ɨ mose emo jẽje, ¡jẽsaãchĩ nda jẽ! Jẽɨngo mingue chõ nguia ñimbirãcuã. Jeñimbirãcuã mose ra Dios mbae turã mee jẽje. Jemingo beɨ rae. —Ae nyesecua quia serese nae, ũquĩ nda amingo beɨ, ɨ que Dios cose ra. 13 —Ã esaã ɨcuã, ɨ mose emo jẽje, Dios eã ño ñee nguiã jẽje ũquĩ. —Dios que “ã esaã ɨcuã” ɨ seje ra, jenyechĩ nda jẽ. —Ã esaã ɨcuã, ɨ eã nda Dios emo je. Dios abe ra mbae ɨcuã saã eã emo ñee mose ee. 14 Aba chɨangui renda ɨcuã nguiarei mbae ɨcuã oseɨ uquia aba je. Dios eã ñene. 15 Emo mbae ɨcuã oseɨ mose, mbae ɨcuã naa arondete cote. Mbae ɨcuã naa naa mbeɨ mose ra Dios embasi cote.

16 —Mbae ɨcuã esaã, ɨ mose emo jẽje, Dios ñee eã nguiã jẽje. —Dios chõ ñee nguiã, jenyechĩ nda jẽ. 17 Ae mbae turã tuutu beɨte quia nande je nae, Dios chɨmondo chõ ũquĩ nde. Dios quiarei eturã mbeɨ tuchɨ. Eɨcuã jiri jiriã emo mose. Sã Dios tenda ao no. Nyasi abe no. Ũquĩ nguia nyiabi abi jiri nguiã. Dios quiarei nyiabiã mbeɨ emo mose. Eturã mbeɨ tuchɨ eriqui co. 18 Sã Dios riqui seriirĩ ɨ nande je no. Nande echeẽ ɨcua mose nandechɨangui re. —Jẽ nane je aɨco seriirĩ ɨ co, ɨ que Dios nane je ra. Dios riirĩ tubɨrɨã tuchɨ ra ngaẽ nanderuɨ cote.

### *Dios cheẽ jemumbayã ño nguia eandu mose*

19 Dios quiarei eturã tuchɨ. Nyebe echeẽ jeñanduse tuchɨ quiatu quia jẽ. Jendua quiatu quia ñee nonde. Paama jenye jeɨ jeɨ techĩ nguiã emo je. 20 Ae Dios bite riqui mbae nae, ũquĩ nandesaã aroneate nande paama ɨ mose. 21 Ae Dios ucheẽ mondo quia jeñɨangui re nae, ũquĩ jẽisi tuchɨ quiatu quia. Jẽɨngo mingue chõ nguia Dios cheẽ je jẽ. Aba mingo beɨsa chõ Dios cheẽ nde. Ae mbae ɨcuã ndese mbia riqui nae, ũquĩ ɨcuã tubɨrɨãte eriqui raque. Ũquĩ sɨ jẽhuɨ tuchɨ. Mbae ɨcuã ja sɨ jẽhuɨ tuchɨ.

22 Dios cheẽ nda jeñandu chooñochĩ jẽ. Echeẽ jemumbayã tuchɨ quiatu jẽ. Emo Dios cheẽ andu chooño mose, ae sɨ́ chõ ñimbɨɨrĩ ɨrĩ nguiã aque. 23-24 Sã emo ndiqui mae ñooño nguba rese espejo je no. Sã eriqui tesareɨ jeɨ chõ nguba sɨ no. Eĩ sɨ chõ Dios cheẽ andu chooñosa re. Tesareɨ jeɨ

chõ nguiã Dios cheẽ sɨ. Echeẽ mumbayã ndocoĩ. 25 Dios cheẽ nguiarei aba mbuɨ tuchɨ mbae ɨcuã sɨ. Ae siqui tuchɨte quia Dios cheẽ ndese nae, ũquĩ ndese ra Dios riqui tuchɨ echeẽ mumbayã mose. Ũquĩ Dios cheẽ ñandu chooñoate quiatu nguiã. Echeẽ emumbayãte quiatu nguiã.

26 —Dios quiato chõ se re, ɨ raque emo. Uchuru rerequia chooñoa mose, Dios quiato raã ñooño ño ũquĩ nde. Ae sí chõ ñɨmbɨɨrĩ ɨrĩ nguiã ũquĩ. 27 Ae Dios quiato chooñoa tuchɨ nae, ũquĩ ndiqui mbae turã naa naa ũquĩ. Ũquĩ ndiqui esi cheecha reaquiatute ũquĩ. Ũquĩ ndiqui eru cheecha reaquiatute ũquĩ no. Mbae eã mose eru cheecha mbae. Ũquĩ ndiqui ñɨmbɨɨcuã ɨcuã eãte mbae ɨcuã mo je ũquĩ.

# 2

## *Mbia nandeisi turã ja chõ nguia nyiabiã*

1 Jesucristo quiato chõ jẽ nde. Jenderecua tuchɨ chõ ae re. Nyebe mbia jẽisi turã ja chõ nguia nyiabiã. 2 Sã mbaecha mo ndiqui ngasẽ jeñimunua mose jẽje no. Huɨɨrao turã ndesebe. Eo cuasa turã ndesebe oro. Sã mbaecha reã mo abe riqui ngasẽ jeñimunua mose no. 3 Sã jẽɨngo mbaecha isi turã no. Sã jẽɨngo embucoi erenda turã tose no. Sã jẽɨngo mbaecha reã mbucoi turã eã no. 4 Eĩ jenye mose, jẽisi turã ja eã ño nguiã ũquĩ. Jembuchiabi chõ nguiã ũquĩ. Hue rĩ ja eã ño jẽɨngo nguiã mbia cuata mee ũquĩ. Jendua turã eã ñochĩ nguiã ũquĩ. 5 Secheẽ jeñandu rã, Seresenda. Mbia mbaecha reã ngue Dios irabo ra. Dios ɨcua tuchɨ sacuã. Ũquĩ ndese quiarei Dios o tuchɨ mbaecha mo sɨ. —Ũquĩ nda siqui tuchɨ serese se ererecua tuchɨ mose, ɨ que Dios ñee nyii ra. 6 Jẽ ngue mbia mbaecha reã jenguirirõ tuchɨ ra. Eɨcuã eãte ũquĩ ndiqui raque jẽje. Mbaecha quiatu eɨcuãte riqui nguiã jẽje. Jembɨɨrĩ irĩ ño nguiã. Jenderao rao chõ nguiã ererecua je, jẽ mbae mo mee mee sacuã ee. 7 Mbaecha chõ ñee ɨcuã ɨcuã nguiã Cristo rɨĩ. Nandererecua chõ Cristo resẽ.

8 —Sã ereɨco nyesecua ndechɨese no. Eĩ ere sɨ chõ nyesecua emo ndese, ɨ que Dios mbia je cose ra. Dios cheẽ ɨ tuchɨ chõ ũquĩ nde. Nande ũquĩ ñee mumbayã mose, nandeɨco turã ndae. 9 Nande mbia mo isi turã mose, emo isi ɨcuã mose, eɨcuãte ũquĩ. Nande mbia isi chiabi abi mose, Dios cheẽ nandemumba chõ nguiã ũquĩ. 10 Dios cheẽ tubɨrɨãte raque nande je echeẽ mumbayã sacuã. Nande echeẽ mɨɨ mo mumba mose, echeẽ ja mumba raanguia chõ ũquĩ nde. Echeẽ ataque mumbayã ndaque. 11 Dios cheẽ tubɨrɨãte. —Jẽɨngochĩ nda emo ninisi rese, ɨ que ra. —Mbia mo nda jẽɨquiachĩ, ɨ que ae sɨ ñee nda. Nande emo ɨquia mose, echeẽ nandemumba chõ nguiã ũquĩ. Nandeɨcoã ndaque emo ninisi rese. 12 Dios cheẽ ngue nandembuɨ mbae ɨcuã sɨ cote ra. Nandechesecua sacuã mbia rese. Nyebe nandeɨco turã mbeɨ chõ nguia mbia je. Dios quiatu ra nandecuata mee tuchɨ emo mose cote. 13 Ae eya eã eãte riqui emo ndese nae, ũquĩ ndese ra Dios ia eã eã nandecuata mee mose. Nandeya eã mose emo ndese, ũquĩ mose ra Dios nandembasiã.

## *Nande Dios ĩcua mose, mbae turã abe nandesaã ño nguia*

14 Sã emo ndiqui ñee no. —Dios aɨcuate quia co, ɨ. Ũquĩ mbae turã naa eã mose, ũquĩ nda Dios sirõ eã mbae ɨcuã sɨ. Dios ɨcua chooño ño ñene. 15 Sã Jesús quiato mbaecha reã mo ndiqui ngasẽ jẽje no. Sã eɨrao eã ndiqui no. Sã echɨurã mo eã ndiqui no. 16 Sã jemo ndiqui ñeeño ee no. —Nde ae chõ ndechɨurã etea. Nde ae chõ ndeɨraorã etea. Eso turã ño, ɨ jemo ee. Mbae mo mee ndocoĩ ee. Jeñee ɨru chooño ño nguiã ee ũquĩ. 17 Jẽɨngo turã eã mose emo je, Dios jẽɨcua chooño ño nguiã ũquĩ. Jẽ Dios jẽɨcua mose, mbae turã jẽsaã jiri ae.

18 Sã emo ndiqui ñee no. —Dios aɨcuate quia co, ɨ. Sã emo ndiqui ñee no. —Mbae turã asaã saã nguia co. Dios aɨcua chooño eã nguia co, sã emo ndiqui ɨ no. Jẽ Dios ɨcua mose ¿mañɨ ae ra jẽɨcua mbae turã naa naa eã mose re? Se quiatu mbae turã asaã saã nguiã co. Nyebe ra mbia “eriqui Jesús ɨcuate co”, ɨ serɨĩ. 19 —Dios mɨɨ ño siqui nguiã co, jenye chõ nguiã ũquĩ. Eturãte raque ũquĩ. Aba checuayã abe riqui ñee ndaque Dios mɨɨ nɨɨ co no. Siquichete esɨ ñee ndaque erɨĩ. 20 ¿Mbaerã jẽaracuayã tuchɨ riqui re? Emo mbae turã naa naa eã mose,

Dios ɨcua chooño ño nguiã ũquĩ. 21 Sã nandei Abraham no. —Nderiirĩ emee seje, ɨ mose Dios, Abraham ngue echeẽ mumba eã nda. Nyebe Dios Abraham isi turã mbeɨ nguiã. 22 Abraham ngue Dios ɨcua chooño eã nda. Mbae turã ngue esaã saã mbeɨ quia Dios ɨcua mose ra. Dios cheẽ ngue emumba eã nda. Nyebe nandeɨco nguiã ñee. “Abraham Dios ɨcuate”, ɨ. 23 Sã embesa ji riqui ñee no:
Abraham ngue Dios ɨcua ra.
Nyebe que Dios eisi turã mbeɨ ra,
ɨ que embesa ji ra. Ũquĩ ngue ɨque tuchɨ cote ra. Nyebe “Dios Quiato” ɨ nguiã Abraham je. 24 Emo Dios ɨcua chooño mose, Dios ra eisi turã eã. Emo Dios ɨcua tuchɨ mose, sã mbae turã abe raã naa. —Dios ɨcuasa, ɨ nda mbia ee cote chã. 25 Sã Rahab cose no. Cuña ɨcuã. Siqui ata ata beɨ mbia rese. Aque que Josué chɨmondo isi turã nda. Mbuchɨmɨ turã ngue mondo mbia ɨcuã sɨ ra. Nyebe Dios Rahab isi turã nguiã. 26 Sã nanderete no. Umɨ umɨ eã mose, “eraaque” ɨ chõ mbia nguiã ũquĩ je. Ũquĩ na ño mbia mo ndiqui nguiã ã. Mbae turã naa eã. Nyebe nandeɨco nguiã “Dios ɨcuayãte” ɨ ee ã.

# 3

## *Cochee chõ nandechuru nandereco*

1 —Mbia mbaaquiatu quiatu sacuã se, ɨjenye jaaja techĩ nda equia jẽ! Emo emo mɨɨ ño. Mbia ra mae tuchɨ ureresе. Urecuata ra emee tuchɨ. Mbia mbaaquiatu quiatusate quia ure re. 2 Dios cheẽ nandechabi chabi chõ nguiã nande ja ã. Emo uchuru rerequia turã mose, nguete ja abe rerequia turã ño nguiã ũquĩ. 3 Sã nandeɨco freno mɨɨ ticuasu churu rese no. Nandecheẽ mumbayã sacuã ño ũquĩ nde. Sã freno ñetẽ je chõ nandeɨco ticuasu rete rurucuata nandenduasa quiti no. Ticuasu rete cuasute raque. 4 Sã lancha cuasute raque no. Sã quɨrɨrɨã quirãcuãte riqui raque ee no. Ira ñetẽ je chõ echa riqui nguiã embucuata turã unduasa quiti. 5 Eĩ ño nandechuru nguiã. Nandechuru mbae saã ata ata chõ nguiã. Eñetẽte raque. Sã tata ñetẽte raque no. Mbae ra esei ja tuchɨ oso quia.

6 Tata rã ño nandechuru re. Nandechuru quiarei mbae ɨcuã ñumumbara raã uquia tuchɨ nande je. Nandechuru ɨcuã na eãte nanderete resenda mo. Nandechuru chõ nanderete mbɨɨcuã ja nguiã. Nandechuru chõ nandereco rerequia ɨcuã mbeɨ nguiã. Aba checuayã ño nandechuru rerequia ɨcuã nguiã no. 7 Sã nandeɨco quiaa rɨɨnda mo mbuseteã arõte raque no. Ae mbebe quia nae, ũquĩ abe nande mbuseteã arõte raque. Mbeɨ abe nandembuseteã arõte raque. Ae siqui ama ñɨ nae, ũquĩ abe nandembuseteã arõte raque no. Ũquĩ ja que mbia mbuseteã emo mose ra. 8 Nandechuru quiatu nandembuseteã aroneate nguiã. Nandechuru ɨcuã nguiatu nandembuquɨrɨrɨ aroneate nguiã. Mbeɨ tasi je rã tuchɨ chõ nandechuru riqui nguiã nande je ã. 9 Nandechuru je nandeɨco ñee turã ndaque nanderu Dios je. Nandechuru sɨ́ je chõ nandeɨco nguiã ñee ɨcuã mbia Dios chɨao je cote. Ae rã sɨ́ raque Dios mbia ao. 10 Nandechuru sɨ́ je nandeɨco ñee turã ndaque. Ñee ɨcuã abe no. Ũquĩ Dios biãte, Seresenda. 11 Sã icua riqui no. I turã mose, eturã ja beɨ chõ ñene. I reẽ mose, ereẽ ja beɨ chõ eno nde. I chumumbara chĩ aroneate icua mɨɨ ye. 12 Sã isio riqui ɨa eã ira a mo no. Isio a beɨ chõ nda ɨa nguiã. Ira mo nda ɨa eã enongue a no. Ea sɨ́ chõ nda ɨa nguiã no. Sã nandeɨco i turã ndea eã i reẽ mbɨrõ no. Hue icua mɨɨ ye ra eñɨ ja eã. Eĩ sɨ chõ nandechuru no nde. Nandecheẽ ñumumbara mose, eɨcuãte ũquĩ.

## *Ae je Dios uaquiatu mee nae*

13 Jemo aquiatu mose, sã eriqui mbae turã naa naa mbeɨ. Sã eriqui tochɨ beɨ no. 14 —Paama jenye checuayã mose jenyue, jẽaquiatu jẽsaã ñooño ño nguiã ũquĩ no. Jeñee ñooño ño nguiã ũquĩ. Dios cheẽ nduɨ eã tuchɨ chõ ũquĩ nde. 15 Eĩ jenye eã nda cote, Dios uaquiatu mee mose jẽje. Paama jenye checuayã mose jenyue, Dios rã eã ño jẽ nde. Dios quiatoã nyɨsaã na ño ũquĩ nde. Aba checuayã nyɨsaã na ño ũquĩ no nde. 16 Mbia ndua eã mose emo ndese, eɨcuãte ũquĩ. Mbia paama ɨ checuayã mose nyue, eɨcuãte ũquĩ no. Ũquĩ mose ra mbia siqui turãyã nyue. Mbae ɨcuã ɨcuã mbeɨ ra ee. 17 Dios uaquiatu mee mose nande je, nandechɨã turãte ra cote. Nandechɨã nda ngoite cote. Cocheete ra nandeɨco cote. Emo ñee nda

nandemumba eãte cote. Nandeya eã nda mbia rese cote. Mbae ra nandesaã turã mbeɨ quia cote. Nandendua ata ata eã nda cote. Nandecheẽ nyecuate ra eriqui mbia je cote. 18 Nande mbia nandemingo turã mose nyɨese, nandechɨã turã nda nandeɨco cote.

# 4

### *Ae mbae ɨcuã quiatote nae, Dios quiatoã ño ũquɨ̃ nde*

1 ¿Mbaerã ño jẽɨngo nyao nyao nyɨese chã? ¿Mbaerã ño jẽɨngo ɨco ɨcuã ɨcuãte nyue chã? Jeñɨangui renda ɨcuã nɨɨ ño ñene. “Se chõ jẽ”, jenye jaaja quiatu nguiã mbae ɨcuã oseɨ oseɨ. 2 Jembae eã jenyoseɨ choseɨchɨ̃ nguiã ã. Jẽ ererequiayã mbeɨ mose, mbia jẽɨquia arõ ñochɨ̃ nguiã ã. Mbae jenyoseɨ choseɨ chõchɨ̃ nguiã ã. Nyebe jẽɨcuã ɨcuã mbeɨte riqui nguiã jenyue ã. “Embu seje”, jenye ãte quiatu nguiã Dios je. Nyebe jẽɨngo nguiã eisiã. 3 “Embu seje”, jenye mose Dios je, “embu seje” jenye ɨcuã ɨcuã ño nguiã ee ã. Mbae mumba chooño sacuã ño jẽɨngo nguiã “embu seje” ɨ Dios je ã. Nyebe Dios riqui nguiã emee eã jẽje. 4 Sã cuña mo ndiqui huɨ ngu sɨ no. Eɨ̃ jenye sɨ chõchɨ̃ nguiã huɨ huɨ Dios sɨ ã. Ae Dios biãte nae, jẽ ũquɨ̃ oseɨ oseɨ mose, Dios quiato aronea ño jẽ cote re. ¿Mañɨ jenye quia ũquɨ̃ ɨcuayãte re? 5 Sã embesa ji riqui ñee ñooño ãte no:

Espíritu Turã Dios mee nguia nandechɨangui re nae, aque riqui ngueteãte nanderese co.

Nandeɨco sacuã Dios mɨɨ ndese,
ɨ que embesa ji ra. 6 Dios turã ɨ ɨte riqui nande je co. Sã embesa ji riqui ñee no: Ae ucuasu saã saã nguia nae, Dios riqui ũquɨ̃ ndiquisãte co. Ae siqui tochɨte quia nae, ũquɨ̃ je quiatu Dios turã ɨ ɨte riqui nguiã co, ɨ que embesa ji ra. 7 Jẽɨngo tochɨ chõ nguia Dios je. Aba checuayã jẽsiquisã ño nguia jenyesɨ. Ũquɨ̃ mose ra uchã jẽsɨ cote. 8 Dios jẽsɨɨchã tuchɨ quiatu quia. Ũquɨ̃ mose ra Dios abe jendɨɨchã tuchɨ. Jẽɨngo mose mbae ɨcuã ndese, jẽhuɨ chõ esɨ. Jendua ata ata mose, jeñɨa jembitirõ ño. 9 ¿Mbaerã jẽɨngo ɨquia ɨquia mbae ɨcuã naa mose re? ¿Mbaerã jẽyate riqui mbae ɨcuã naa mose re no? Jenyeseo quiatu quia jẽɨcuã nɨɨ. Jẽya eã nguiatu quia jẽɨcuã ndese no ae. 10 Jẽɨngo tochɨ chõ nguia Cristo je. Aquere quia ra ae jẽturã mbuchecua mbia je cote.

### *Nandecheẽ ɨcuã eã emo nɨɨ*

11 Jeñee ɨcuãchɨ nda emo nɨɨ, Seresenda. Dios cheẽ mumba chõ ũquɨ̃ nde. —Jenyesecua chõ nguia jenyɨese, ɨ que Dios ra. Jẽ Dios cheẽ mumba mose, “Dios cheẽ ɨcuã” ɨ raanguia chõ ũquɨ̃ nde. “Dios cheẽ ɨcuã” jenyechɨ̃ nda echeẽ mumbayã ndocoɨ̃ jẽ. 12 Dios ae chõ mbia cuata mee nguiã co. Dios mɨɨ ño ucheẽ mondo nguiã nande je. Nande echeẽ mumbayã sacuã. Dios ae chõ aba rirõ nguiã aba ɨcuã sɨ. Dios ae chõ nda aba mondo tata cuásuu no. Nande quiarei emo cuata nandemee aroneate.

### *Mbae mo tasaã isamamɨ, nande aroneate*

13 Sã nandemo ndiqui ñee no. —Taso mbae mo naa naa pee. Taɨco are tuchɨ pee. Mbae mo isi sacuã icua. Tenda nongue mose ra achube, ɨ no. Ndua rane eã Dios rese. 14 Ũquɨ̃ Dios biãte. Nandeiranuate mbae mo ndese. Mbae mo tu arondete tã ɨ nande je. Isamamɨ nandemano arondete. Shɨmbo rã ño nande re. Sã shɨmbo riqui quiachã jeɨte no. 15 —Mbae mo tasaã, nandechɨ̃ nda nande ae ndua mose rocoɨ̃ Dios rese jẽ. —Dios eno ɨ mose seje, ũquɨ̃ mose quiatu mbae tasaã, nande quiatu quia. 16 ¿Mbaerã jẽɨngo tesareɨ Dios sɨ re? ¿Mbaerã jẽɨngo “se ae mbae tasaã” ɨ re? Jenguasu jẽsaã saã ño nguiã ũquɨ̃. Eɨcuãte ũquɨ̃. 17 Ae mbae turã ɨcuate quia nae, sã ũquɨ̃ ndiqui mbae turã naa mbeɨ. Mbae turã naa eã mose, eɨcuãte ũquɨ̃ cote. Dios biãte ũquɨ̃ cote.

# 5

### *Santiago ñee asi mbaecha je*

1 Tacheẽ mbaecha je cote. Jẽya eã ndasi ra jẽsaã tuchɨ cote, mbaecha. Jenyeseo tuchɨ quiatu quia. 2 Jembae ra ua ja tuchɨ cote. Chicuaquiarɨ̃ nda jẽɨrao ua tuchɨ. 3 Jembae mbae isiquia ra quiachã ja cote. Jembae mbae isiquia rã nda jẽ abe jẽquiachã tuchɨ cote. Mbae isiquia rese chõ jẽɨngo nguiã ndua. Dios rese ndua rocoɨ̃. Mbae isiquia jemunua nua tuchɨ chõ nguiã Dios jembasi sacuã ã cote. 4 Mbia

que quieɨ quieɨ rei quia jẽje resẽ. Mbae que jemondo turã turãyã nguia jembae ɨshao shaosa je resẽ. Ũquĩ Dios mbiirandu raanguia chõ nguiã jenɨɨ. Nyebe ra Dios jembasi uquirãcuã je. 5 Sã ticuasu riqui quiaru beɨ ñɨmbuquira no. Eɨquia nonde. Eĩ ño jẽ nde, mbaecha. Jembi rese chõ ngue jẽɨngo beɨ quia ra. Jẽquiaru chooño mbeɨ que equia ra. Siqui rocoĩ Dios rese. Nyebe ra Dios jembasi cote. 6 Jẽ ngue mbia turã jembasi mbasi quia ra. Jẽ ngue mbia turã jẽɨquia ɨquia quia no nda. Mbae ɨcuã mo esaã eãte raque jẽje. Nyebe ra Dios paama ɨ tuchɨ jẽje, mbaecha.

### *Jesucristo jẽsaarõ arõ mingue chõ nguia*

7 Jesucristo ra tube íbii, Seresenda. Jẽsaarõ arõ mingue chõ nguia. Sã mbia riqui ama nyaaqui raarõ arõ mingue no. Mbae tiquia nonde no. Aquere ra eriqui minguebe umbae raarõ arõ no. Eucua ucua nonde. 8 Eĩ jenye chõ nguia Jesucristo raarõ arõ mingue jẽ abe. Jeñimbirãcuã ño nguia Jesucristo raarõ arõ. Achɨte eñɨ tu a cote. 9 Jeñee ɨcuã ɨcuãchĩ nda jenyue, Seresenda. Ũquĩ mose ra Dios jembasi. Namo jiri ra Dios mbia ɨcuã mbasi. 10 Jeñimbirãcuã mingue chõ nguia. Sã Dios cheẽ mbuchecuasa mbia cose ndare no. Sã ñimbirãcuã mingue mbia ɨcuã mose ee no. 11 Ae ñimbirãcuã mingue quia nae, ũquĩ je chõ Dios turã ndiqui nguiã. Sã Job cose no. Ñimbirãcuã mingue tuchɨ que equia ra. Aquere que Dios turã tuchɨ riqui ee cote ra. Ũquĩ jẽɨcuate quia ã. Eĩ sɨ chõ Dios turã tuchɨ nguiã mbia je co.

12 Ã abe jeñandu tuchɨ. Jeñee ñooñochĩ nda jẽ. Jurar jenyechĩ nda emo mose jẽ. Ibatenda rɨĩ. Ibi jenda mo nɨɨ abe no. Mbae ja mo nɨɨ nda jurar jenye jirichĩ jẽ. Eno jenye mose, ũquĩ mɨɨ mbeɨ chõ jeñee. Tei jenye mose, ũquĩ mɨɨ mbeɨ chõ jeñee no. Eĩ jenye mose ra Dios ñee asiã jẽje.

13 Jemo ia eã mose, sã ñee Dios je. Jemo ia mose, sã ɨraseɨ raseɨ Dios je no. 14 Jemo ndasi mose, sã “jenyu” ɨ Jesús quiato rerecua je. Sã ũquĩ ñee Dios je erasi rɨĩ cote. Sã mbae quira mo quiti erasi ãquĩ ndese Jesús rɨĩ. 15 —Jesús ra embucherõ, ɨ mose uchɨangui re ñee mose Jesús je, mbucherõ ndae. Erasi mbae ɨcuã naa mose nyii, ũquĩ nda embutiã esɨ no. 16 —Mbae ɨcuã ngue asaã eã nda, jenyechĩ nda jẽ. —Mbae ɨcuã ngue asaã nda, jenye quiatu quia jenyue. Jeñee quiatu quia Dios je jenongue rɨĩ. Ũquĩ mose ra Dios jembucherõ. Emo turã mo ñee tuchɨ mose Dios je, Dios ra mbae turã saã tuchɨ ee. 17 Sã Elías no. Nande rã sɨ chõ ndaque Elías. Sã ñee tuchɨ Dios je ama mbuchaaqui eã nonde no. Nyaaqui eã mbeɨ que cote ra. Tres años y medio chee que ra. 18 Aquere que Elías ñee Dios je cote ra. Ama mbuchaaqui sacuã cote. Aque mose que nyaaqui cote ra. Mbae que suri ja cote ra. Mbae ɨa ja chee no.

19 Emo ɨcha mose Dios sɨ, sã enongue embuchebibe mingo Dios ruɨ sɨ́. 20 Nde mbia mo mbuɨ mose huɨɨcuã sɨ, eresiquisã quisã ño nguiã eso eã sacuã tata cuásuu ũquĩ. Dios ra eɨcuã mbutiã esɨ cote.

# PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PEDRO

*Pedro ucheẽ mbesa mondo Jesús quiato ɨshonda jaaja je*

1 Pedro chõ se re. Jesucristo chɨmbaaquiatu chõ se re. Aɨco ã mbesa jẽje a. Isho ɨsho jendeco mose jendecua sɨ. Ponto jenda je. Galacia jenda je. Capadocia jenda je. Asia jenda je. Bitinia jenda je. Jẽ ja je aɨco ã mbesa a. 2 Dios que jẽirabo umbaerã nyii jeã mose ra. Espíritu Turã ngue jemɨɨ ɨcúe Dios mbaerã cote ra. Jẽ echeẽ mumbayã sacuã. Jesucristo ruqui jembitirõ sacuã abe jẽɨcuã sɨ no. Sã Dios riqui turã ɨ ɨ tuchɨ jendese. Sã eriqui jembia ɨ ɨ tuchɨ no.

*Dios ra mbae turã mee ja nande je*

3 Nandecheẽ turã mbeɨ quia Dios rɨĩ. Jesu cristo rute quia ae re. Ae que eya eãte riqui nanderese ra. Nyebe nandeisi nguiã mbiasu nguiirina cote. Dios Jesucristo raaque mbuquera mose, aque mose que nandembiasu nande abe ra. Nyebe nandeɨco nguiã ñee ã. “Dios cheẽ nda ɨo turã ja nande je”, ɨ ã. 4 Dios ra nandemingo beɨ. Eriirĩte quia nande re. Nyebe ra mbae mee ja nande je nandeɨco mose ibate. Mbae ɨcuã ndese ra nandemae eã tuchɨ aque mose cote. 5 Jẽɨngo Dios ɨcuate ũquĩ. Nyebe ae riqui nguiã jendeaquiatu tuchɨ uquirãcuã je co. Dios que mbae mbuquiche ja nande je ra. Nandererao sacuã ibate. Mbae ua ja mose ra nandererao ja ibate cote. Co eriqui raã nguiã nandereaquiatu co. 6 Nyebe jẽyate riqui nguiã ũquĩ. Mbae rasi tu mbɨrĩ arõte raque jẽje. 7 Sã mbia riqui oro mbuchi no. Equía rirõ sacuã esɨ. Eĩ ño Dios nguiã jẽje co no. Jẽ Dios ɨcua tuchɨ sacuã ño mbae rasi riqui re. Nyebe Dios jẽɨcua. Mbae rasi raã naa ndaque. Eturã tuchɨ chõ ũquĩ oro sɨ re. Oro quia ra ua emo mose. Jẽ nguia ra jẽhua eã mbeɨ Dios ɨcua mose. Jesucristo tu mose nda Dios ñee turã tuchɨ jenɨɨ ña. 8 Jẽɨngo nyesecuate Jesucristo rese ũquĩ. Jemae eãte raque quia erese ũquĩ. Jẽɨngo eɨcuate jeñɨangui re ũquĩ. Jẽya tuchɨte riqui erese ũquĩ. 9 Jẽɨngo Jesucristo ɨcuate ũquĩ. Nyebe ra Dios jẽaĩ mingo turã mbeɨ cote.

10 Sã Dios cheẽ mbuchecuasa ñee cose no. —Mbia ra mae jee Dios turã ndese, ɨ que ñee nda. Nanderiɨ̃ ño ngue eriqui nguiã ñee. —Mañɨ nda Dios quia reae. Uturã je ra mbia mingo beɨ reae, ɨ que Dios cheẽ mbuchecuasa ndua ndua cose ra. 11 Espíritu Turã ngue siqui quia Dios cheẽ mbuchecuasa chɨangui re ra. Mbiirandu randu que equia Cristo rɨĩ nda. —Cristo ra mbae rasi saã tuchɨ. Aquere ra equirãcuã tuchɨ mbia rerecua mose ae cote, ɨ que Espíritu Turã Dios cheẽ mbuchecuasa mbiirandu nyii ra. —Manosete ra ũquĩ ndeae. Aba rɨĩ eriqui “Cristo” ɨ remɨ, ɨ tuchɨ que Dios cheẽ mbuchecuasa quia ndua ndua ra.

*Dios que jemɨɨ ɨcúe umbaerã nda*

12 Dios que embiirandu ra. —Jẽ jẽtiamba quiatu ra Cristo mbae rasi saã mbia mingo beɨ sacuã. Jẽtiamba quiatu ra Cristo mbae rasi saã mbia namonda je. Mbia emo mosenda je, ɨ que Dios ra. Nanderiɨ̃ ño ngue eriqui nguiã “namonda” ɨ. Nyebe mbia riqui nguiã ũquĩ ja renei nenei jẽje Cristo rɨĩ cote. Espíritu Turã abe riqui erenei nenei jẽje co cote. Angeles abe ũquĩ ɨcua sete raque quia Cristo rɨĩ ũquĩ. 13 Jendua tuchɨ rã nguia mbae raã nonde. Jẽtesa beɨ quiatu quia. Jesucristo tu mose, eturã tuchɨ ra ae jẽje aque mose. Ũquĩ ndese quia jẽɨngo beɨ tesa eraarõ. 14 Ae jenyoseɨ choseɨ quia nyii nae, Dios ɨcuayã mose nyii nae, ũquĩ ndese jẽɨngo ndua eã cote. Dios cheẽ jemumba eã ño nguia cote. 15 Dios quiarei jemingo ɨcúe umbaerã tuchɨ. Nyebe jẽɨngo turã tuchɨ ae rã sɨ. 16 Sã Dios cheẽ mbesa ji riqui no: —Jẽturã ño jẽɨngo se rã sɨ, ɨ ñɨ embesa ji re. 17 Ũquĩ jẽɨngo “Paba” ɨ Dios je ũquĩ. Nyebe jẽɨngo ɨreĩ ɨreĩ jiri esɨ jẽɨngo mose íbii. Dios ra mae nandechɨao ja ja rese. Emo chɨao rese ra mae eã eã. 18 Nandei ñiinda que siqui chooño nguia cose ra. Dios rese siqui rocoĩ. Eĩ nande que equia nande abe nyii no nda. Dios que nanderirõ ũquĩ sɨ cote ra. Dios que mbae isiquia mondo eã nanderirõ sacuã nandeɨcuã sɨ ra. Oro que emondo eã no nda. Plata abe no. 19 Cristo ruqui quiatu ngue nanderirõ

nguiã nandeɨcuã sɨ. Aba queteamba tuchɨ chõ Cristo ruqui re. Cristo mano mose nande je que eruqui uchẽ tuchɨ ra. Sã sacerdote oveja turã ño ɨquia no. 20 —Cristo ra mano mbia ɨcuã ndiquicharõ, ɨ que Dios nyii mbae ao nonde ra. Namo ño ũquĩ ɨo nguiã jẽje cote. Namo ño Cristo mano nguiã jẽje cote. 21 Cristo chõ Dios ɨcua uquia nguiã jẽje ũquĩ. Dios chõ ngue Cristo raaque mbuquera nguiã. Dios chõ uquirãcuã mee nguiã Cristo je. Nyebe jẽɨngo nguiã Dios ɨcua ũquĩ cote. Nyebe jẽɨngo nguiã ñee. "Dios ra nandemingo beɨ ibate" ɨ ũquĩ.

22 Dios cheẽ jẽɨsi turã mingo ũquĩ cote. Nyebe jeñɨa mbitirõ nguiã mbushĩ cote. Nyebe jẽɨngo nguiã nyesecua arõte mbia rese cote. Jenyesecua tuchɨ quiatu quia jenyɨese jẽ. Nandechɨangui re chõ nandeɨco nyesecua tuchɨ mbia rese jẽ. 23 Nyaacuquia sɨ je raanguia chõ jẽ cote re. Nandechaacuquia que equia nyii nae, mbia chõ ngue nanderu nyii ra. Nandechaacuquia sɨre, Dios que nanderu tuchɨ cote ra. Dios cheẽ ño nandembuchaacuquia sɨ nguiã. Echeẽ nda ua eã beɨ. Siqui bei rae. 24 Sã embesa ji riqui ñee no:

Quiata rã tuchɨ chõ mbia ja riqui nguiã ã.
Sã quiata riqui mano jeɨte no.
Quiata uti rã ño mbia riqui nguiã ã no.
Eturã mbɨrĩ ño chĩ ndaque nyii.
Aquere chõ ñɨmama cote. Mano cote.

25 Dios cheẽ nguia ra ua eã mbeɨ,
ɨ que embesa ji ra. Dios cheẽ sĩ chõ ngue jeñandu nguiã Jesucristo rɨĩ. Jemingo beɨ sacuã.

# 2

### *Jẽo tuchɨ chõ nguia Dios cheẽ ndese*

1 Nyebe jẽhuɨ mbae ɨcuã ja sɨ. Jẽ nda mbia jembɨɨrĩ ɨrĩchĩ nguia jẽ. Jenguasu ra jẽsaã saãchĩ. Emo mbae ra jenyoseɨ choseɨchĩ nguia jẽ. Jeñee ɨcuã ɨcuãchĩ nda equia emo nɨɨ jẽ. 2 Sã ãquẽ ɨtãqueĩ ndiqui uchɨu achã asite no. Eĩ jenye beɨ chõ nguia oo Dios cheẽ ndese. Eĩ nda jẽquirãcuã tuchɨ riqui Dios rese. Sã ãquẽ quirãcuã ndiqui quiambure no. 3 Dios turã ngue jẽsaã ndei resẽ.

### *Sɨta turã na ño Cristo re*

4 Jesucristo ra siqui beɨ. Jesucristo rei sɨta turã na. Sã mbia riqui sɨta mo ndirirõ no. Eĩ sɨ chõ mbia nguiã Jesucristo ririrõ ndei ã. Dios queteamba tuchɨ quiatu Jesucristo re. Dios chiirabo tuchɨ chõ ae re. Jesucristo jẽsɨichã ɨ ɨ tuchɨ quiatu quia jẽ. 5 Sɨta turã na ño jẽɨngo nguiã jẽ abe ũquĩ. Sã Dios chuchua ao ji sɨta turã je no. Dios chuchua ao ji rã ño jẽ no nde. Jeñee turã mbeɨ quiatu quia Dios je. Jẽ sĩ chõ jendete jemondo quia ee. Jẽɨngo beɨ quiatu quia ɨcúe embaerã. Ũquĩ mose ra Dios jẽisi turã mbeɨ Jesucristo rɨĩ cote. 6 Nyebe Dios cheẽ mbesa ji riqui nguiã ñee:

Jesucristo ra amɨɨ Zión.
Tuchua i turã na tuchɨ chõ Jesucristo re.
Sechiirabo tuchɨ chõ ae re.
Aba queteamba tuchɨ chõ ae re.
Ae Jesucristo ɨcuate quia nae, ũquĩ mo nda ñee eã.

"Jesucristo ruɨ aɨco jirichĩ co", ɨã nda emo, ɨ que embesa ji ra. 7 Sã mbia mo tuchua ao sɨta turã je no. Ũquĩ sɨta turã na ño Jesucristo riqui nguiã co. Ũquĩ jẽɨngo Jesucristo ɨcuate ũquĩ. Nyebe jengueteamba tuchɨ ae riqui nguiã co. Ae Jesucristo ɨcua eãte quia nae, ũquĩ je ra embesa ji cheẽ ɨo tuchɨ cote. Ã ndei embesa ji cheẽ ã:

Ae tuchua aosa quirirõ sɨta nae, aque quia ra tuchua i turã tuchɨ cote,
ɨ que embesa ji ra. 8 Sã embesa ji riqui ñee no:

Sã sɨta riqui pãtã ɨ emo cúi je no jẽ.
Embucoɨ no jẽ,
ɨ que embesa ji ra. Eĩ sɨ chõ nda mbia pãtã ɨ raanguia Jesucristo cheẽ je. Jesucristo cheẽ mumbayã sereãte quia ñene. "Echeẽ mumbasa ra pãtã ɨ raanguia", ɨ que Dios ñiinda mosenda beɨ ra.

### *Dios mbaerã tuchɨ chõ jẽ nde*

9 Dios que jẽirabo umbaerã tuchɨ ra. Sacerdotes rã ño jẽɨngo nguiã Dios je ũquĩ. Dios que jemingo ɨcúe umbaerã nda. Jẽ mbia mbiirandu randu beɨ sacuã Dios chɨao turã nɨɨ. Ae quiatu que jendirõ itondaru sɨ ra. Jẽɨngo sacuã nyaashĩ Dios rese cote. 10 Mbia chɨmbutereãte que jẽ nyii ra. Dios quiato tuchɨ chõ namo jẽ cote re. Emo ngue ndua eãte quia jendese nyii ra. Dios quia ndua tuchɨ nguiã jendese co cote.

*Dios rimba chõ jẽ nde; nyebe jẽɨngo turã*

11 Achesecua tuchɨte quia jendese co.
Isho ɨshote jẽɨngo jendecua sɨ ũquĩ. Ae
mbia chosei chosei quia mbae ɨcuã nae,
ũquĩ ndese ra jemae maechĩ. Eɨcuãte riqui
nandeaĩ je ũquĩ. 12 Ae Dios ɨcua eãte quia
nae, ũquĩ ndésaa jẽɨngo turã ño nguia. Ũquĩ
ndiqui ñee ɨcuã ɨcuãte raque jenɨɨ ũquĩ.
Jẽɨcuã mose rocoĩ. Ũquĩ nda mae jee jẽturã
ndese. Ñee turã jee ra Dios rɨĩ, Jesús tu
mose.
13 Mbia rerecua ja cheẽ jemumbayã ño
nguia Dios je. Ae ererecua tuchɨ ererecua ja sɨ nae, aque cheẽ abe jemumbayã
ño nguia no. 14 Sã ererecua tuchɨ riqui
mbia rerecuarã mɨɨ jaaja no. Mbia ɨcuã
mbasi mbasi sacuã. Mbia turã ndeaquiatu
sacuã abe no. Ũquĩ ñee abe jemumbayã
ño nguia no. 15 Jẽɨngo turã ño nguia jẽ.
Jẽɨngo turã mose ra mbia aquiatuã ñee ɨcuã
aroneate jẽje. Dios bite ũquĩ. 16 Jesucristo
que jembuɨ mbae ja sɨ cote ra. Jenderecua
eãte raque mbae mo cote. —Mbae ɨcuã
tasaã. Sererecua eãte rei ñene, jenyechĩ
ndae. Dios rimba chõ jẽɨngo. 17 Jẽɨngo turã
ño nguia mbia ja je. Jenyesecua chõ nguia
jendesenda Jesús quiato rese. Jẽɨreĩ ɨreĩ jiri
Dios sɨ. Mbia rerecua cheẽ nda jemumba
mumbachĩ jẽ.

*Cristo rã sɨ chõ jẽɨngo ñɨmbirãcuã turã mbae rasi je*

18 Mbia rimba je tacheẽ cote. Jenderecua cheẽ jemumbayã ño nguia jẽ. Jẽɨreĩ
ɨreĩ jiri quia esɨ jẽ. Jenderecua ɨcuã mose
abe chõ echeẽ jemumbayã nguia. “Jenderecua turã mose achõ ño echeẽ jemumbayã”, ae eã nguiã jẽje co. 19 Mbia ɨcuã
ɨcuã ñooño mose nande je, nanderoseĩ
nguiátu chõ nandeɨco. Dios bite ũquĩ. Dios
rɨĩ nanderoseĩ nguiátu mose, ebite ũquĩ.
20 Mbae turã jẽsaã saã mbeɨ chõ nguia.
Mbia jẽiruã nua mose jẽturã nɨɨ, jendoseĩ
nguiátu chõ jẽɨngo. Ũquĩ mose ra Dios ia
tuchɨ jendese. Mbae ɨcuã mo nda jẽsaãchĩ.
Jẽ mbae ɨcuã naa mose, Dios biãte ũquĩ.
Mbia jẽɨrua nua mose jẽɨcuã nɨɨ, jendoseĩ
nguiátu raque rae, Dios biãte ũquĩ. Jẽɨcuã
nɨɨ ño ñene. 21 Nyebe Dios “jẽɨngo seruɨ”,
ɨ nguiã nande je. Sã Cristo roseĩ nguiátu
tuchɨ mbae rasi raã mose nande je no.
Nande abe nanderoseĩ nguiátu sacuã eraã
sɨ. 22 Cristo que mbae ɨcuã mo saã eã tuchɨ
ra. Mbia mo ngue embɨɨrĩ ɨrɨã tuchɨ quia
ra. 23 Mbia ñee ɨcuã mose Cristo je, ae
que ñee ɨcuã eã mbeɨ mbia cheẽ ndɨbɨshorõ
nda. Mbia Cristo mbaasi asi mose, “tasaã
se”, ɨã tuchɨ que equia ra. “Dios quiarei”,
ɨ chõ ngue equia ra. 24 Jesús mano mose
ira mbuchɨcuandasa ji rese, nandeɨcuã
ndiquicharõ ño ngue mano nguiã. Eraaque rã nandeɨco sacuã mbae ɨcuã je chõ
ngue re. Nandeɨco sacuã mbae turã ndese
chõ ngue re. Cristo mbae rasi raã mose,
jembitirõ sacuã ño ũquĩ nde. 25 Ovejas
quiachã je rã ño ngue jẽɨngo nguiã nyii.
Jenyebi que oso ngasẽ Cristo rea cote ra.
Ovejas raarõsa rã ño ae riqui nguiã jẽje co
cote. Ae chõ jendeaquiatu nguiã co.

# 3

*Jendu cheẽ jemumbayã ño nguia, ɨ cuña je*

1 Mbia ninisi je tacheẽ cote. Jendu cheẽ
nda jemumbachĩ jẽ. Jesús quiatoã ndaque
jendu. Echeẽ jemumbayã ño. Jendu nda
Jesús ɨcua chee cote chã. Jẽɨngo turã mose
ee. Jẽ Jesús cheẽ nenei neneinde rocoĩ
ee. Jesús nda eɨcua cote chã. 2 Jẽɨngo
turã ndese ra jendu mae nyee. Echeẽ jemumbayã mose. 3 —Mbae je nda serete
ambarõ na ña, jenyechĩ nda ndua ndua jẽ.
Jẽo resenda rese. Jẽhui rese abe no. Tiru
turã ndese abe no. Jẽa uma ji turã ndese
abe no. Ũquĩ mɨɨ ndese chõ nda jẽɨngochĩ
ndua beɨte jẽ. 4 Jeñɨangui re quiatu jẽɨngo
turã. Jẽɨngo tochɨ chõ nguia. Ɨ nda jẽturã
ua eã mbeɨ jẽsɨ. Ũquĩ nguiatu Dios bite
re. 5 Sã cuña mo no. Dios quiato cose no.
Ũquĩ nguiatu que eturãte riqui uchɨangui
re quiatu ra. Ngu cheẽ abe mumbayã no.
Ndua rocoĩ nguete resenda umbarõsa rese.
6 Sã Sara Abraham ñee mumbayã no. Sererecua ɨ ee. Jẽɨngo turã mose, Sara rã nda
jẽ cote. Mbae mo sɨ ra jẽsiquichechĩ cote jẽ.

*Jẽɨngo turã ño nguia jeninisi je*

7 Tacheẽ eninisi rerecua je cote. Jẽaquiatu
chõ jẽɨngo turã jeninisi je. Jeninisi jemingo
turã. Jẽɨngo tochɨ chõ nguia ee. Jẽ nguia

jeãtã jiri esɨ re. Dios quia eturãte jẽ ja je re. Jeninisi rese. Dios que jendeco mingo nyɨese ra. Jeninisi rese. Nyebe jẽɨngo nguiã siqui turã jeninisi je. Ũquĩ mose ra Dios jeñee andu beɨ, jeñee mose ee.

*Mbia ɨcuã ɨcuã mose jẽje jẽturã mose, jẽya chõ jẽɨngo*

8 Jẽɨngo turã ja chõ nguia jenyue no. Jẽya eã jiri jẽɨngo jenyɨese no. Hue rĩ ja chõ jẽɨngo ndua ja. Jenyesecua ja chõ nguia nyɨese. Jẽseteã ño jẽɨngo nyue. 9 Mbia ɨcuã mose jẽje, jẽɨcuãchĩ nda jẽ abe ee. Mbia ñee ɨcuã mose jẽje, jeñee ɨcuãchĩ nda jẽ abe ee. Jeñee turã nguiatu quia ee jẽ. Jẽɨngo seruɨ, ɨ chõ ngue Dios jẽje re. Dios ñee turã mbeɨ sacuã jenɨɨ ño ngue re. 10 Sã embesa ji riqui ñee no:

Jẽɨngo turãse mose, jeñee ɨcuã eã emo nɨɨ.
Jẽɨngo chooño sereã mose, jeñee ñooño eã emo je no.
11 Jenyɨcuasẽ ño nguia mbae ɨcuã sɨ.
Mbae turã ño jẽsaã nguia.
Jẽturã ño nguia mbia ja je jẽ.
12 Ae siqui turã nguia nae, ũquĩ Dios teaquiatu beɨ quia co.
Ũquĩ ñee Dios chandu turã mbeɨ quia co.
Ae siqui quia mbae ɨcuã ndese nae, Dios biã tuchɨ chõ ũquĩ nde,
ɨ que embesa ji ra.

13 Jẽɨngo turã mose ¿mañɨ nda emo mbae ɨcuã naa jẽje re? 14 Mbia ɨcuã ɨcuã mose jẽje mbae turã naa mose, jẽya tuchɨ chõ ũquĩ mose re. —Mbae ɨcuã nda asaã ndeje jẽ, ɨ mose jẽje, jẽsiquicheã ño esɨ. 15 Jesucristo jemingo tuchɨ chõ nguia jeñɨangui re jenderecuarã. Emo ñee mose jẽje, jeñee aquiatu chõ ee. —¿Mbaerã ereɨco Jesucristo rese re? ɨ mose emo jẽje, jeñee aquiatu chõ ee. Jẽɨngo mingue chõ ee. 16 Jẽɨngo turã mbeɨ. Diosbi rese jẽɨngo beɨ. Ɨ nda jẽya beɨ riqui. Ɨ nda “mbae turã asaã eã ñochĩ”, jenye eã. Ae ñee ɨcuã ɨcuã nguia jenɨɨ nae, ũquĩ nda ɨreĩ ɨreĩte quia ucheẽ ɨcuã sɨ cote. Ɨreĩ ɨreĩ nda jẽɨngo turã mose Cristo rese. 17 Mbae rasi jẽsaã mose jẽturã nɨɨ, ũquĩ nguiarei Diosbi tuchɨ. Mbae rasi jẽsaã mose jẽɨcuã nɨɨ, ũquĩ nguiarei Dios biã tuchɨ. Mbae ɨcuã nɨɨte quia ñene. 18 Cristo abe que mbae rasi saã nande je ra. Mbae ɨcuã naande rocoĩ. Ae raque eturã. Mbae rasi que esaã nandeɨcuã ndiquicharõ nda. Nandemingo sacuã Dios rese. Cristo rete que mano nda. Espíritu Turã ngue embuquera sɨ ra. 19 Aque mose que Cristo sɨ Dios cheẽ nenei nenei mbia aĩ tarõ ji je ra. 20 Ũquĩ ngue Dios cheẽ mumba mumba quia nyii ra. Noé Dios cheẽ nenei nenei mose ee. Dios roseĩ nguiátu tuchɨ que eriqui mbia riisu isu aque mose ra. Noé siqui beɨ mose arca raã naa. Aquere que mbia mɨɨte ɨque arca ye ra. Ocho que mbia ra. Siqui beɨ sacuã ama ndicuasu mose. 21 Sã ama Noé mumbebɨ mingo no. Eĩ sɨ chõ bautismo co no. Nandeɨ mbuchasu mose, aque quia ra nandemingo eã Dios rese. Nandechɨã mbitirõ ji mose, aque mose quia ra Dios nandemingo beɨ cote. Bautismo tuchɨ chõ ũquĩ nde. 22 Jesucristo quera sɨre que esɨ ibate ra. Hue eriqui beɨte Dios jii hue cote. Mbae ja rerecua tuchɨ chõ ae cote re. Angeles rerecua. Ibatenda rerecua ja.

# 4

*Mbae jẽsaã turã ja*

1 Sã Cristo mbae rasi saã tuchɨ siqui mose íbii no. Eĩ jenye sɨ chõ nguia ñimbirãcuã nguiátu mbae rasi raã mose. Ae mbae rasi saã tuchɨ quia nae, ũquĩ nda mbae ɨcuã saã eã mbeɨ cote. 2 Ae Dios bite nae, ũquĩ ndese ra eriqui beɨ cote. Ae echoseɨte quia nae, ũquĩ naa ndocoĩ. 3 Mbia ataque rã tuchɨ que nandeɨco nyii ra. Nandeɨcuã tuchɨte que eriqui nyii ra. Ae nandechoseɨ quia nae, ũquĩ ndese achõ ño ngue nandeɨco nyii ra. Nandequiacua quiacua que equia nyii ra. Nandechɨmbusareɨ chooño mbeɨ que equia nyii ra. Dios abareã ndese que nandeɨco ndua tuchɨ nyii ra. Huee chõ cote. Nandehuɨ que ũquĩ ja sɨ cote ra. 4 —¿Mbaerã jẽɨngo beɨ eã mbae ɨcuã naa naa ureresе re? ɨ nanderesenda ñiinda quia nande je ã. Nyebe eriqui nguiã ñee ɨcuã ɨcuãte nande je ã. 5 —¿Mbaerã ũquĩ jẽsaã nde? ɨ chee ra Dios ũquĩ je cote. Dios mae mose mbia chɨsaã saã ja rese. Aque mose ra Dios mbia mano je abe chɨsaã ndea ja. Mbia reco abe chɨsaã ndea ja. 6 Ae mano mbia nyii nae, ũquĩ je

que Jesucristo Dios cheẽ nenei nenei nda. Eaĩ siqui turã sacuã Dios rã sɨ. Erete mano ndaque huɨɨcuã je.

7 Achɨte mbae ñɨ ua ja a cote. Nyebe jẽɨngo mbae turã naa naa ja beɨ. Nyebe jẽɨngo ñee ñee mbeɨ Dios je. 8 Jenyesecua tuchɨ quiatu quia jenyɨese. Ũquĩ mose ra jẽtesareɨ jenongue ɨcuã sɨ. 9 Jenongue jẽisi turã ño nguia nyoɨ mose jenyuchua. Jẽya chõ jẽɨngo eisi mose. 10 Dios que nandechɨsaã saana mee nande ae ae je ra. Ũquĩ jẽsaã turã turã ño nguia jẽataque je. Dios uaquiatu mee mose jẽje mbae mo naa sacuã, ũquĩ jẽsaã turã turã ño nguia jẽataque je. 11 Emo Dios cheẽ nenei nenei mose, sã Dios cheẽ tuchɨ chõ esenei senei nguia. Jemo mbae turã naa naa mose uataque je, sã eriqui eraã turã Dios quirãcuã nɨɨ. Ae jẽsaã saã nguia mbae nae, Dios je chõ jẽsaã. Ɨ nda mbia ñee turã mbeɨ Dios rɨĩ. Jesucristo rɨĩ abe no. Sã mbia ñee turã mbeɨ Dios rɨĩ. Amén.

### *Mbae ɨcuã tuutu mose jẽje, jẽya cho jẽɨngo*

12 Mbae ɨcuã tuutu mose jẽje, “¿mbaerã eriqui seje re?” jenyechĩ nda nyuruɨrate, Seresenda. Eĩ mbeɨ chõ mbae ɨcuã nguiã tuutu Jesús quiato je. 13 Mbae ɨcuã tuutu mose jẽje, jẽya chõ jẽɨngo. “Cristo rã sɨ chõ nandeɨco nguiã mbae rasi raã”, jenye chõ nguia ñimbia. Cristo nininya tu mose, aque mose abe nda jẽya tuchɨ chã. 14 Mbia ñee ɨcuã ɨcuã mose jẽje Cristo rɨĩ, coche ñene. Jẽya chõ jẽɨngo. Espíritu Turã ño jẽɨchu ɨchu nguiã ũquĩ. 15 Mbia jembaasi asi chooño mose Cristo rɨĩ, jẽya chõ jẽɨngo. Jẽɨcuã nɨɨ mbia jembaasi asi mose, ũquĩ nguiatu aba ɨreĩte re. Jẽ mbia mo ɨquia mose. Jẽ mbae mo mbuquiachã mose. Jẽ mbia mo mbupaama ɨ mose. Jẽ ũquĩ ɨcuã mo naa mose, aba ɨreĩte ũquĩ. 16 Mbia jembaasi asi mose Cristo rɨĩ, jẽɨreĩ ɨreĩchĩ nda ũquĩ mose. Cristo resendate quia jẽ nde. Nyebe jẽya chõ jẽɨngo. 17 Dios ra mae ja chee mbia chɨsaã ja rese. Achɨte Dios ñɨ mae uquiato chɨsaã ndese a. Nandechɨsaã ndese chee ra Dios mae. Uquiato chɨsaã ndese chee. Mañɨ nda uquiatoã nyɨsaã je remɨ. Ũquĩ nguiatu ra embasi tuchɨ nandesɨ quiatu. Dios cheẽ turã nguiatu ngue eisiãchĩ nguiã. 18 Dios quiato riqui ñimbirãcuãyã arõ arõte mbae ɨcuã tuutu beɨ mose ee ã. Dios quiatote raque. Dios quiatoã nguiatu ra ñimbirãcuãyã tuchɨ mbae ɨcuã sɨ. Dios ra emondo chee tata cuasu. 19 “Mbae rasi jẽsaã”, ɨ mose Dios nande je, nandesaã turã ño nguia ee. Mbae turã nandesaã ɨ ɨ chõ nguia ee. Nandereco nandemee tuchɨ nandeaosa Dios je. Ae ra ucheẽ mbuchebiã mbeɨ nande je.

# 5

### *Jesús quiato jẽteaquiatu turã ño nguia*

1 Jeñɨmunua je rerecua ja je tacheẽ cote. Cristo quiato rerecua chõ se no nde. Cristo mbae rasi raã ndese que amae se ra. Cristo nininya nyecua mose, se abe ra aɨco beɨ erese cote. 2 Ae Jesús quiato siqui quia jendese nae, ũquĩ jẽteaquiatu turã nguia. Sã ovejas raarõsa riqui ovejas raarõ turã no. Eĩ jenye chõ nguia Jesús quiato raarõ. Jẽteã teã eã ño nguia mbia mbaaquiatu quiatu. Jendua ndua eã ño nguia mbae isiquia rese. 3 Jẽɨngo tochɨ chõ nguia Jesús quiato chɨmunua nua je. Mbiacha ra jẽsaã saã techĩ ee jẽ. Jẽɨngo turã ño nguia eresa rae. Ɨ nda jẽ na sí eriqui. 4 Jesucristo quiarei mbia reaquiatusa tuchɨ nande sɨ. Ae tu mose, mbae turã tuchɨ mo nda emee jẽje premio. Ũquĩ nda ua eã mbeɨ. 5 Acuanɨndu je tacheẽ cote. Ameɨ ñee jemumbayã ño nguia jẽ. Jẽ ja jẽataque cheẽ jemumbayã ño nguia jẽ. Jẽɨngo tochɨ ja chõ nguia jenyue jẽ. Sã embesa ji riqui ñee no:

Ae ucuasu saã saã nguia nae, Dios biã tuchɨ chõ ũquĩ nde.
Ae siqui tochɨ quia nae, ũquĩ je quiatu ra Dios turã mbeɨ riqui,
ɨ que embesa ji ra.

6 Jẽɨngo tochɨ chõ nguia Dios je jẽ. Equirãcuã tuchɨ chõ ae re. Ae ra mbia mumae turã nyee jendese emo mose cote. 7 Jendua ndua ia eã sɨ jẽhuɨ chõ. Jemee ño Dios je. Ae riqui ndua beɨte jendese co. Jendeaquiatu beɨte quia co. 8 Jeñɨmbaaracua chõ nguia jẽ. Jẽtesa beɨ chõ nguia jẽ. Aba checuayã nderecua riqui ngata beɨte co jẽ. “Mbia tambɨɨcuã ɨcuã”, ɨ beɨte equia co. Sã nyacua no. Sã nyacua rɨsha riqui ureĩ mbocheɨte “mbae tau” ɨ

no. 9 Aba checuayã nderecua jẽsiquisã
ño nguia jenyesɨ. Dios jẽɨcua tuchɨ chõ
nguia jeñɨangui re. Sã jendesenda ɨshonda
ja riqui mbae rasi raã tuchɨ no. Jẽ na sɨ
no. 10 Sã Dios turãte riqui nande je no.
Mbae rasi ra jẽsaã ndaque nyii. Aquere
ra Dios jembitirõ cote. Jembirãcuã tuchɨ
cote. Dios sɨ́ chõ ngue ñee nguiã nande je.
“Taemingo beɨ serese ibate Jesucristo rɨ̃ɨ̃”,
ɨ nguiã nande je. 11 Dios quiarei equirãcuã
mbeɨ. Eturã mbeɨ. Amén.

*Pedro ñee huɨ beɨ sacuã cote*

12 Co ambesa quia jẽje co. Jemingo ɨ ɨ
sacuã Dios rese. Jembaaquiatu sacuã Dios
turã nɨɨ. Jẽɨngo beɨ chõ nguia erese. Co
ambesa mondo quia jẽje aque. Silvano
ndese aque. Jesús quiato turã tuchɨ chõ
Silvano nde. Nanderesenda re. 13 Jesús
quiato Babilonia jenda saludos mondo
quia jẽje aque. Dios chiirabo chõ ã nde.
Jẽ na sɨ. Marcos abe saludos mondo quia
jẽje aque no. Seriirĩ na ño aɨco nguiã ee
co. 14 Saludar jenye turã turã ño jenyue
mambɨ. Jenongue ritii abe jẽsiite ite chõ
nguia mambɨ. Jesucristo quiato jate quia jẽ
nde. Sã jẽya beɨte riqui. Amén.

# SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PEDRO

### *Pedro ucheẽ mbesa mondo Jesús quiato je*

1 Simón Pedro chõ se re. Jesucristo rimba chõ se re. Jesucristo chɨmbaaquiatu chõ se re. Aɨco co mbesa mbesa jẽje co. Ure rã sɨ chõ jẽɨngo nguiã Jesucristo ɨcua ũquĩ. Nandebi tuchɨ Jesucristo ɨcua mose. Dios turã tuchɨ nandemingo mose Jesucristo rese. 2 Sã Dios turã ndiqui tuchɨ jendese. Sã Dios jembia tuchɨ mingo. Jesucristo jẽɨcua ɨ ɨ tuchɨ beɨ oso quia.

### *Jeñɨmbaaquiatu ɨ ɨ tuchɨ Dios rɨĩ*

3 Jesucristo nandeɨcuate quia ã. Nyebe Dios riqui nguiã mbae raã ja tuchɨ nande je co. Nandemingo beɨ sacuã. Nandeɨco sacuã erã sɨ́. Uquirãcuã je eriqui mbae raã ja tuchɨ nande je co. Uturã ngue emee nande je ra. 4 Dios que ucheẽ turã mee nande je ra: —Co tasaã jẽje. Ã tasaã jẽje. Co abe, ɨ tuchɨ que equia nande je ra. Ũquĩ ngue esaã ja nande je cote ra. Jesucristo rã sɨ que nanderaã nda. Ae mbae ɨcuã mbia chosɨ chosɨ quia nae, ũquĩ sɨ eriqui nanderiquisã quisã co. 5 Jẽɨngo Dios ɨcuate ũquĩ. Jẽɨngo turã ño nguia jẽ. Jeñɨmbaaquiatu ɨ ɨ tuchɨ quiatu quia Dios rɨĩ jẽ. 6 Jendeco jẽɨngo turã ño nguia ɨ co jẽ. Jẽɨngo mingue chõ nguia jẽ. Dios rã sɨ chõ jẽɨngo jẽ. 7 Jẽɨngo turã ño nguia jenyue. Jenyesecua chõ nguia jenyɨese no. 8 Eĩ jenye mose, eturãte ũquĩ. Eĩ jenye ɨ ɨ tuchɨ chõ nguia jẽ. Ũquĩ mose ra Jesucristo jẽɨcua chooño eã. Mbae ra jẽsaã saã tuchɨ quia ee. 9 Eĩ jenye eã mose, mbia resayã na ño jẽɨngo nguiã ũquĩ. Eĩ jenye eã mose, jẽtesareɨ chõ ndei equia jeñɨa ɨreɨ ji sɨ ũquĩ. Jesús jẽɨcuã cose ndare mbutiã mose. 10 Ũquĩ jesaã saã tuchɨ chõ nguia jẽ. Jẽ ũquĩ naa mose, jẽ sɨ́ chõ nda jenyɨɨcua quia. “Dios chiirabo chõ nande re”, jenye tuchɨ ra equia. Jẽhuɨ eã mbeɨ ra equia Dios sɨ cote. 11 Dios ra jẽɨsi tuchɨ mingo Jesús récuaa cote. Huee ra jẽɨngo beɨ erese.

12 Nyebe ra aɨco beɨ jemundua ndua ũquĩ ndese. Jẽɨcuate raque. Jẽɨngo turãte raque Dios cheẽ ndese. 13 Coche aɨco rei jemundua ndua ũquĩ ndese a. Sereco siqui mose a ra aɨco jemundua ndua beɨ ũquĩ ndese. 14 Jesucristo que ñee seje ra: —Ereɨco arete eã nda íbii, ɨ que sembiirandu ra. 15 Taemundua ndua beɨ erese. Ɨ nda jẽtesareɨã mbeɨ esɨ semanonde abe.

### *Se sɨ́ amae Jesucristo rese, ɨ Pedro*

16 Jesucristo quirãcuã ngue uresenei senei tuchɨ quia jẽje ra. —Jesucristo ra tube íbii, ure tuchɨ que equia jẽje ra. Ichoɨñosa reã ñeetuchɨ chõ ũquĩ nde. Mbia ñee ñooño je eã tuchɨ chõ ũquĩ nde. Se sɨ́ chõ ngue amae Jesucristo nininya rese ra. 17-18 Dios que unininya mee ee sɨta ibátee ereco mose ra. Se abe reco mose huee que ra. Serésaa que Dios unininya mee Jesucristo je ra. —Seriirĩ ño co re. Sechesecua chõ co re. Seyate erese, ɨ que Ibatenda ñee aque mose ra. Echeẽ ngue achandu se abe ra. 19 Eĩ sɨ́ tuchɨ que Dios cheẽ mbuchecuasa chɨmbesa nyii ra. Echeẽ mbesa ji chooño eã ño ũquĩ nde. Jẽɨngo tuchɨ quia echeẽ mbesa ji rese. Mbae resaesa tuchɨ chõ echeẽ mbesa ji re. Sã tata rendi riqui itondaru resaete nyaashĩ nyee no. Jẽɨngo tuchɨ mose echeẽ mbesa ji rese, Cristo ra jendique tesae tuchɨ quia jẽje. Sã nyasitata riqui nanderesae no. 20-21 Dios cheẽ mbuchecuasa mo ngue ñee ñooño eãte quia emo mose ra. Ucheẽ ae que embesa mbesa eãte quia ra. Espíritu Turã ño ngue embucheẽ nguia ra. Espíritu Turã ño ngue Dios cheẽ mbesa mbesa uquia quia ee ra.

## 2

### *Ae mbia mbɨɨrĩ ɨrĩ nguia embaaquiatu quiatu mose*

1 Mbia mo ngue Dios cheẽ mbuchecuasa saã ñooñote quia cose ra. Espíritu Turã ae que embucheẽ eã nda. Eĩ sɨ́ ra emo jembɨɨrĩ ɨrĩ ñooño name. Ñee ñooño nda equia Dios rɨĩ jẽje. Huɨ huite chõ nda equia Jesucristo sɨ. Ae mano nguia erɨĩ. Nyebe ra Dios ũquĩ

mbutiã asi. 2 Mbia ra siqui tuchi mbae icuã ndese ũquĩ ñee nguire. Mbia ra siqui chooño ño cuña mo ndese ũquĩ ñee nguire. Nyebe ra mbia ñee icuã icuã Jesús cheẽ turã nii. 3 Ũquĩ nda mbae isiquia choosei osei tuchi chõ nguia jembae. Nyebe ra jembaaquiatu icuã icuã. Dios que ñee ũquĩ nii coose ra. —Ũquĩ nda ambasi tuchi je, i que ra. Achite ũquĩ ñi a cote.

4 Angeles mbae icuã naa mose, ũquĩ nyee que Dios tiisu isu ãte quia ra. Ecua ji que emombo tata cuásuu ra. Itondáruu que emombo ra. Siqui bei sacuã huee, Jesús tu chee mae eicuã ndese. 5 Mbia cose ndare abe que Dios tiisu isu ãte quia ra. Noé mosenda. Ũquĩ ngue eicuãte riqui ee ra. Nyebe que Dios ama mbuchaaqui tuchi ee ra. Ama mbicuasu mbia iquia ja sacuã. Noé mii ngue Dios iquia eã nda. Mbia siete rese. Dios cheẽ nenei neneisate quiatu ngue Noé nde. 6 Sodoma jenda abe que Dios tiisu isu ãte quia ra. Gomorra jenda abe no. Mbia icuã tuchite quiatu ngue re. Nyebe Dios ũquĩ ndei ja nguiã tata je. Echuchua ja resebe. —Eĩchĩ nda nande abe je re, nandeico eã mose erese, i sacuã mbia icuã. 7 Lot mii ngue Dios iquia eã nda. Eturãte quiatu ngue eriqui nguiã Dios je. Eya eãte que eriqui mbia hue jenda mbae icuã naa naa mose ra. 8 Mbia mbae icuã naa naa mbei mose que Lot ia eã mbeite riqui ra. Ae mii ño ngue echiã turã Dios je ra. Nyebe Dios ae mii iquia eã nguiã. 9 Ae siqui beite quia Dios rese nae, Dios riqui ũquĩ ndeaquiatu beite co. Mbae icuã jea je esi tã i mose ee. Ae mbae icuã saã nguia nae, ũquĩ nda Dios mbasi tuchi. Jesucristo ra tu chee mae eicuã ndese. 10 Ae siqui quia mbae icuã ndese ubi nae, ũquĩ nda Dios mbasi tuchi. Ae aba cheẽ mumba quia, ũquĩ abe ra Dios mbasi no. Ae eĩ ñooñote quia mbia je nae, ũquĩ. Ae ñee ñooñote quia mbae ibatenda je nae, ũquĩ abe no. 11 Mbae ibatenda rii ngue ángeles ñee icuã eãte quia Dios je ra. Angeles quirãcuãte raque mbia si. 12 Ã mbia quiarei mbae quiaa riinda rã tuchi. Ndua turã eã mbae rese. Siqui chooño. Ñee icuã ñooño mbae icua rocoĩ. Mbae quiaa riinda rã ño nda ã mano cote. Dios ra eiquia tuchi. 13 Ã nda mbae rasi saã tuchi quia cote. Ubi icuã mii ndese chõ eriqui nguiã ndua ã. Jembiirĩ irĩ ño nguiã ã. Quiaru chooño ño nguiã jendese ã. Jesús quiato raã ñooño jẽje. Aba ireinguia tuchi chõ ũquĩ nde. 14 Maeño aronea cuña mo ndese. Hui aroneate equia mbae icuã si ã. Ubichõ aroneate equia cuña iquia iquia chooño je rese ã. Mbae osei osei jate equia ã. Dios ra embasi tuchi cote. 15 Ishote eriqui Dios si ã. Nyiicuasẽ equia Dios si ã. Sã Balaam ndiqui nyiicuasẽte esi no. Beor riirĩ. Sã mbae icuã naa mbae isiquia isi nonde no jẽ. 16 Sã burra ñee asite ee no. “Mbae icuã tasaã”, i mose ndua ndua. Sã mbae icuã naa eã burra ñeende ee cote no.

17 Icua iru rã ño ã mbia re. Sã quirirã ndiqui ibeishĩ mbucuatate no. Eĩ si chõ ã mbia re. Hue bei eã chĩ. Nyebe ra Dios emombo bei itondáruu. 18 Uchisaã mbae icuã nii ñee ñee ja mbia je. Ucuasu raã naate equia ã. Mbia mbiirĩ irĩ mbeite equia mbae icuã je ã. Ae hui ramo ndei mbae icuã si nae, ũquĩ abe mbiirĩ irĩte equia mbae icuã je ã. 19 —Jẽingo mose ureresе, jẽingo turã ndae, i bei rei equia mbia je ã. Mbae icuã nimba sí chõ ñee ñee nguiã ee ũquĩ. Ae rui nandeico quia nae, ũquĩ nimba quiatu nande re. 20 Sã emo Jesucristo icua raque nyii no. Sã mbae icuã naa eã ndaque ee aque mose no. Mbae icuã embiirĩ irĩ mose ũquinde, eicuã tuchi ra cote. Mbae icuã nimba tuchi ra ae cote. Ñiinda si. 21 Dios quia nda ũquĩ icuayã mbei nyii re chã. Dios icuare quiatu ngue hui nguiã echeẽ si. 22 Siqui mbiirĩ ndaque Jesús rese. Hui esi aquere cote. Sã ñooñoo ndiqui ñemo ndaque no. Sã oso raque ucúẽ ndecha no. Nyebi jei chõ u ucúẽ u cote. Sã teasu socoi mo ndiqui raque nyasu no. Aquere ñimoo moo ño utuchu je cote. Eĩ ño mbia re, ae siqui juate quia Jesús rese. Aquere siqui jei chõ mbae icuã ndese.

# 3

## *Jesucristo ra tube*

1 A aico segunda carta mbesa jẽje a. Jemundua turã sacuã ño ũquĩ nde. Ae acheẽ jẽje nyii nae, ũquĩ ndese jemundua sacuã ño aico nguiã ã mbesa jẽje a. 2 Ae Dios

quiato senei senei mbia je nyii nae, ũquĩ ndese jendua. Ae Jesús chɨmbaaquiatu ñee mbia je nae, ũquĩ ñee jemumbayã ño. 3 Ã ndese jendua: Jesucristo tu nonde ra mbia riqui ɨquia chooño Dios je. Ñee ɨcuã ɨcuã nda equia Dios je. Ae ebite mbae ɨcuã nae, ũquĩ achõ ndese chõ nda eriqui. 4 Ũquĩ nda ñee jẽje: —Sã Jesús tu ãte no jẽ. Sã ucheẽ mbuchebi chõ jẽ. Sã eĩ mbeɨ chõ Dios chɨsaã ɨma jẽ, ɨ ra ũquĩ ñee ɨcuã ɨcuã jẽje. 5 Cose ndare rese nduayã. Dios que ibei chao ucheẽ je chõ cose ra. Ibi abe que echao i ite re ra. 6 Aquere que Dios ama mbicuasu ra. Mbae ɨquia ja nonde cote. 7 Dios riqui ibei rerecoquiatu co. Ibi abe no. Ã nandeɨco irõ erese ã nae, Dios ra emendi cote. Aque mose ra mbia Jesús quiatoã oqueɨ ja.

8 Co abe rese jendua, Seresenda: Nyaashĩ mɨɨ na ño mil años Dios je re. Mil años na ño nyaashĩ mɨɨ Dios je no nde. 9 —Jesús ra tu ãte rei no. Ucheẽ embuchebi rei quia mambi, ɨ raque emo emo nguia Jesús rɨĩ ã. Ico minguete equia mbia je pe. —Emo nda quiachãyã Dios sɨ chã. Siqui ja nda erese chã, ɨ equia eriisu isu pe no. Nyebe eriqui nguiã tu jeɨ eãte. 10 Mbia mbuate ra Jesús ru. Sã mbae mbuquiachãsa riqui tu itondiite mose no. Eĩ sɨ ra Jesús u mbia mbua. Ũquĩ mose ra ibei ua cote. Mbae rieu ra aba mundi tuchɨ. Nyasitata ra membe. Ibi abe ra oquieɨ tuchɨ. Mbae ja ra oquieɨ ibi jenda.

11 Nyebe Dios nandesiichã tuchɨ quiatu quia. Dios rã sɨ quiatu nandeɨco mbae turã ndese. 12 Jesucristo ru jenyoseɨ quiatu quia. Ae Dios bite nae, ũquĩ ndese quiatu jẽɨngo. Ɨ nda Jesucristo ru jeɨ. Ũquĩ mose ra ibei oquieɨ ja. Nyasitata abe ra membe tata je. 13 Aquere ra Dios ibei mbiasu cote. Ibi abe ra embiasu ucheẽ nguire no. Ũquĩ ño nandesaarõ arõ nguiã ã. Ũquĩ mose ra mbae turã achõ cote.

14 Nyebe jẽɨngo turã ño Dios rese. Mbae ɨcuã je ra jeñɨmbɨɨcuãchĩ jẽ. Jeñɨmbɨɨcuã eã mose ra Dios iate jendese eru mose chã. 15 Dios siqui minguete quia mbia je co. Mbia rirõ sacuã eɨcuã sɨ chõ ũquĩ nde. Eĩ sɨ chõ ngue Pablo abe embesa nguiã jẽje no. Ae Dios ñee Pablo je nae, ũquĩ sɨ́ que Pablo mbesa jẽje ra. Nanderesenda tuchɨ chõ Pablo re. Nandechesecua chõ nguiã erese ã. 16 Pablo carta mbesa mbesa beɨ mose, mbia mundua ndua sacuã ã ndese chõ ñene. Aba chɨɨcuayãte raque Pablo chɨmbesa emo emo. Ae eaquiatuãte Dios rese nae, ũquĩ Pablo cheẽ nyabi chabi chõ nguiã. Sã embesa ji ataque abi abi no. Nyebe ũquĩ sɨ́ chõ ñɨmbɨɨcuã ɨcuã nguiã ũquĩ. 17 Sechesecua, a aɨco jembiirandu jeɨ a. Mbia ɨcuã jembuɨ eã sacuã Dios sɨ. Mbia ɨcuã nda jembɨɨrĩ ɨrĩchĩ jẽ. Jẽɨngoquiatu tuchɨ quiatu jẽ. Huee jẽɨngo turãte Dios rese namo hue. 18 Jesucristo rei nandererecua tuchɨ. Jẽɨcua ɨ ɨ tuchɨ quiatu jẽ. Jenyesecua ɨ ɨ tuchɨ quiatu erese jẽ. Ae que nanderirõ mbae ɨcuã sɨ ra. Eturã mbeɨte que eriqui nande je ra. Sã mbia ñee turã mbeɨ quia erɨĩ. Amén.

# PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

### *Mbia mingosa*

1 Ae siqui quia mbae tiã mose nyii nae,
aque tasenei jẽje. Ae riqui beɨte namo co
no. Ae cheẽ ngue urechandu chandu beɨ
quia ra. Uremae mae mbeɨ que equia erese
ra. Ureoco oco que equia erese no nda.
Jesucristo, ɨ equia ee. Dios cheẽ, ɨ abe equia
ee. Mbia mingosa, ɨ abe equia ee no. 2 Mbia
mingosa que siqui ngu rese nyii ra. Tu que
nyecua ure je ĺbii cote ra. Uremae ngue
equia erese ra. Uresenei senei equia jẽje
ã. 3 Ae rese uremae nae, aque uresenei
senei nguia jẽje ã. Ae urechandu nae, ũquĩ
abe uresenei senei nguia jẽje ã. Jẽ abe nda
jẽɨngo ureresе chã. Sã ureɨco Dios rese ure
no. Jesucristo abe rese. 4 Jẽya tuchɨ sacuã
ño ureɨco nguiã ã mbesa jẽje ã.

### *Dios rei nyaashĩ na*

5 Jesucristo que urembiirandu Dios rese
nyii ra. Ũquĩ sɨ chõ uresaã saã nguiã jembi-
irandu sacuã ã: Dios rei nyaashĩ na. Itоn-
daru rã jiri jiriã tuchɨ chõ ae re. 6 "Dios
resenda rei se" nandechĩ nda nandeɨco
eã mose eruɨ jẽ. Nande ɨ mose, nan-
decheẽ ñooño ño nguiã ũquĩ. Nande ɨ mose,
mbia mbɨɨrĩ ɨrĩsa chõ nande re. 7 Dios rã
nandeɨco mose nyaashĩ, nandeɨco turã ño
nguiã nandechɨese ũquĩ. Dios rã nandeɨco
mose nyaashĩ, Jesús ruqui nandeɨcuã mbu-
tiã ja quia nandesɨ ã no. 8 "Mbae ɨcuã asaã
eãte rese" nande ɨ mose, nandechɨmbɨɨrĩ ɨrĩ
ño nguiã ũquĩ. Nande ɨ mose, ñee ñooñosa
tuchɨ chõ nande re. 9 Nandeɨcuã nan-
desenei mose Dios je, ae ra eturã nande je.
Nandeɨcuã nda embutiã ja nandesɨ ucheẽ
nguire. 10 "Mbae ɨcuã asaã eãte resẽ" nande
ɨ mose, "Dios ñee ñooñosa" nandesaã ño
nguiã ee. Nande ɨ mose, Dios cheẽ ɨqueã ño
nguiã nandechɨangui re ũquĩ.

## 2

### *Jesús ñee turã Dios je nanderɨ̃*

1 Mbae ɨcuã jẽsaã eã sacuã ño aɨco nguiã
co mbesa jẽje co, seriirĩ. Jemo mbae ɨcuã
naa mose, Jesucristo ra ñee turã Dios je
aque rɨĩ. Eɨcuã mbutiã sacuã esɨ. Jesu-
cristo quia rei eturã mbeɨ. 2 Jesucristo rɨĩ
ño Dios nandeɨcuã mbutiã nguiã nandesɨ.
Ae rei nandeɨcuã ndɨbɨshoronda. Nande
mɨɨ ɨcuã ndɨbɨshoronda eã ño ñene. Mbia
ja ɨcuã ndɨbɨshoronda chõ ñene. 3 Nande
Dios cheẽ mumba eã mose, "Dios aɨcuate
quia co" nande ra nandechɨangui re cote.
4 "Dios aɨcuate quia co" ɨ mose emo, Dios
cheẽ mumba mose, ñee ñooño je chõ ũquĩ
nde. 5 Ae Dios cheẽ mumba eãte nae, ũquĩ
nguiatu nyesecuate nguiã Dios rese ũquĩ.
6 Ae "aɨco tuchɨ Dios rese co" ɨ quia nae, sã
ũquĩ siqui tuchɨ quiatu quia Jesús rã.

### *Dios cheẽ yasu*

7 Dios cheẽ yasu eã ño ambesa nguiã
jẽje co, Sechesecua. Dios cheẽ ñiinda sɨ́
chõ ambesa mbesa nguiã jẽje a. Jẽ echeẽ
mumbayã sacuã. Ae jeñandu nyii nae, ũquĩ.
8 Jẽɨngo Jesucristo ɨcuate ã cote. Nyebe
eyasu raãte eriqui nguiã jẽje. Jesucristo
que nyesecua mbia rese ra. Jẽ abe jẽɨngo
nyesecua jenyɨese ã cote. Itondaru eãte
riqui jẽje ã cote. Nyaashĩ ja chõ jẽje cote re.
9 Nyaashĩ aɨco co, ɨ mose emo, nguesenda
ucuãyã cuãyã mose, itondaru beɨ chõ siqui
nguiã ũquĩ je aque. 10 Ae nyesecuate quia
nguesenda rese nae, ũquĩ ndiqui nyaashĩ
mbeɨ ũquĩ. Ũquĩ nda siqui ɨcuã eã. 11 Ae
nguesenda ucuãyãte quia nae, ũquĩ ndiqui
itondaru beɨ ũquĩ. Itondaru eresa chati
chõ nguiã ũquĩ. Nyebe eriqui nguiã ngueco
ɨcuayãte ũquĩ.

12 Jesucristo rɨĩ ngue Dios jẽɨcuã mbu-
tiã jẽsɨ ra, Seriirĩ. Nyebe aɨco nguiã co
mbesa mbesa jẽje a. 13 Ae siqui beɨte
quia nyii nae, aque jẽɨcuate quia ũquĩ,
Mbiaru. Nyebe aɨco nguiã co mbesa jẽje a.
Jẽɨngo mbia mbɨɨrĩ ɨrĩsa riquisã quisã ũquĩ,
Acuanɨndu. Nyebe aɨco nguiã co mbesa
jẽje a. Nanderu jẽɨcuate quia ũquĩ, Echo.
Nyebe aɨco nguiã co mbesa jẽje a. 14 Ae
siqui beɨte quia nyii nae, aque jẽɨcuate quia
ũquĩ, Mbiaru. Nyebe aɨco nguiã co mbesa
jẽje a. Jẽirãtãte jẽɨngo jeñɨangui re ũquĩ,

Acuanɨndu. Dios cheẽ ngue jẽɨsi turãte jeñɨangui re ra. Jẽɨngo mbia mbɨɨrĩ ɨrĩsa riquisã quisãte ũquĩ. Nyebe aɨco nguiã co mbesa jẽje a.

15 Jenyesecuate chĩ nda mbae ibi jenda ja rese jẽ. Mbae ibi jenda ja rese jenyesecua mose, jenyesecua eãte ra Dios rese. 16 Ibi jenda ɨcuã ja chõ ñene. Nanderesa mbae ɨcuã oseɨ oseɨ mose, eɨcuãte ũquĩ. Nanderete abe mbae ɨcuã oseɨ oseɨ mose, eɨcuãte ũquĩ no. Nandecuasu abe nandesaã saã mose, eɨcuãte ũquĩ no. Ibi jendachõ ño ũquĩ nde. 17 Mbae ɨcuã nda ua ja ibi jenda. Ae mbia choseɨ choseɨ quia ibi jenda nae, ũquĩ abe ra ua no. Ae Dios cheẽ mumba eãte quia nae, ũquĩ nguia ra siqui beɨ.

### *Cristo ucuãyãsa*

18 Achɨte mbae ñɨ ua ja a, Seriirĩ. Cristo ucuãyãsa ra tu mbia mbɨɨrĩ ɨrĩ, ɨ que jeñandu nyii, ngaẽ ngaẽte que cote ra. Nyebe ureɨco nguiã ñee, “mbae ra ua ja cote” ɨ. 19 Cristo ucuãyãsa tubɨrɨãte riqui ã. Nanderesenda rei que nyii ra. Nanderesenda chooño ño ngue ra. Nanderesenda tuchɨ mose, eĩ nda huɨ ãte rei nandesɨ. Huɨ chõ ngue echoɨ uresɨ ra. “Eresenda eã ño eriqui re” ɨ sacuã mbia. 20 Jẽje quiatu que Cristo Espíritu Turã mondo nguiã. Nyebe jẽɨngo nguiã mbae ɨcua jate ũquĩ. 21 Ae beɨ, jenye eã ño nguiã ɨchõɨñosa je ũquĩ. Dios quia ɨchõɨñosa reã tuchɨ re. Dios cheẽ jẽɨcuate quia ũquĩ. Nyebe aɨco nguiã ã mbesa mbesa jẽaquiatu je a. Eaquiatuã je eã aɨco nguiã ã mbesa mbesa a. 22 ¿Aba chõ ɨchõɨñosa chã? “Dios chɨmondo eã ndei Jesús” ae ɨ quia nae, ũquĩ ño ñene. Ae siqui sereãte quia Paba ruɨ nae, Jesús abe ruɨ nae, Cristo ucuãyãsa chõ ũquĩ nde. 23 Ae siqui sereãte quia Dios riirĩ nduɨ nae, Dios abe ruɨ eriqui ãte ũquĩ. Ae Jesús isi turã nguia nae, eru abe eisi turã ño nguiã no. 24 Ae rese jẽɨngo jirandu beɨte nyii nae, ũquĩ ndese jẽɨngo beɨ. Ũquĩ ɨque tuchɨ mose jeñɨangui re, jẽɨngo beɨ ra Dios riirĩ ndese. Eru rese abe no. 25 Taemingo beɨ, ɨ que nande je ra.

26 Ae jembɨɨrĩ ɨrĩ serĩte quia nae, ũquĩ nɨɨ ño aɨco nguiã ã mbesa mbesa jẽje. Jembiirandu sacuã. 27 “¿Aba quiatu ra nandembaaquiatu quiatu re?” jenye aroneate quia ũquĩ. Espíritu Turã ndiqui tuchɨ jeñɨangui re jembaaquiatu quiatu ũquĩ. Jesucristo que emondo jẽje ra. Ae chõ jembaaquiatu quiatu nguiã mbae ja rɨɨ ũquĩ. Ñee ñooñoa tuchɨ chõ ñene. Cristo rese jeĩ ngo beɨ, Espíritu Turã ñee nguire.

28 Seriirĩ, jẽɨngo beɨ equia erese jẽ. Nandesiquicheã nda esɨ eru mose chã. Nandeɨreĩ ngũíã nda eru mose no ña. 29 Jesucristo quia rei eturã tuchɨ. Mbae raã turã ja beɨ. Ae mbae saã turã mbeɨ quia nae, eriirĩ ño ũquĩ nde.

# 3

### *Seriirĩ, ɨ Dios nande je*

1 Dios que nyesecua tuchɨte nanderese ra. Seriirĩ ɨ tuchɨ que nande je ra. Nyebe mbia Dios quiatoã ndiqui nandeɨcua eãte ã. Dios abe ɨcua eãte equia ã. 2 Dios riirĩ ndei nande, Sechesecua. Dios ra nandembuturã tuchɨ core. Ũquĩ nandeɨcua eãte raque quia ã. Jesucristo tu mose, nandemae tuchɨ ra erese cote. Erã sɨ ra nandeɨco tuchɨ cote. 3 “Jesucristo ra tu sembuturã” ae ɨ ɨcuate quia uchɨangui re nae, ũquĩ ndiqui siqui turã tuchɨ ũquĩ. Jesucristo rã sɨ́.

4 Mbae ɨcuã naa naasa rei Dios cheẽ mumbasa. Eɨcuãte Dios cheẽ mumba. 5 Jesucristo que tu mano nandeɨcuã mbutiã nandesɨ ra. Mbae ɨcuã ngue esaã jiri jiriã tuchɨ quia ra. Ũquĩ jẽɨcuate quia ã. 6 Ae siqui quia Jesucristo rese nae, ũquĩ nda mbae ɨcuã mo saã eã. Ae siqui quia mbae ɨcuã ndese, ũquĩ nguia eɨcua eãte nguiã. 7 Seriirĩ, emo nda jembɨɨrĩ ɨrĩchĩ ñee ñooño jẽje jẽ. Ae mbae turã saã saã nguia, eturã ño ũquĩ nde. Jesucristo rã sɨ́ chõ ũquĩ nde. 8 Ae mbae ɨcuã saã saã nguia, diablo rimba chõ ũquĩ nde. Diablo riqui mbae ɨcuã naa naa mbeɨ co. Cose ndare beɨ. Diablo chɨao mbuquiachã sacuã ño ngue Dios riirĩ ndu ra. 9 Nande Dios riirĩ mose, mbae ɨcuã nandesaã aroneate. Dios quiatu ngue ngueco mee nguiã nande je. Nyebe nandeɨco nguiã mbae ɨcuã naa aroneate ã. Eriirĩte quia nande re. 10 Ae Dios riirĩ nae, ae Dios riirĩã no nae, ũquĩ abe aba chɨɨcuate. Emo nyesecua eã mose ngõngue rese, diablo riirĩ

ño ũquĩ nde. Emo mbae turã naa naa eã mose, diablo riirĩ ño ũquĩ no nde.

### *Nandechesecua chõ nguia nandechɨese*

11 Cose ndare beɨ que jẽɨngo ã andu ra: nandechesecua beɨ chõ nguia nandechɨese. 12 Caín na nda jẽɨngochĩ jẽ. Diablo resenda chõ ae re. Nyebe ngõngue ɨquia nguiã. ¿Mbaerã ño ngõngue ɨquia chã? Echɨsaã saã ɨcuãte quiatu ngue eriqui nguuiã. Enongue chɨsaã nguiatu ngue eturãte riqui nguiã. 13 Jesús quiatoã jẽucuãyã mose, jenyuruɨrate chĩ nda mae erese jẽ. 14 Nanderaaque rã eã ño nandeɨco nguiã ã cote. Dios nandereco mingo tuchɨ quia co cote. Nandenongue rese nandeɨco nyesecua ã cote. Nyebe nandeɨco nguiã "nanderaaque rã eã ño nandeɨco nguiã ã cote," ɨ. Ae nyesecua eãte quia ngõngue rese, eraaque rã mbeɨ tuchɨ chõ ũquĩ ndiqui nguiã ũquĩ. 15 Emo ngõngue ucuãyã mose, mbia ɨquiasa rã tuchɨ chõ ũquĩ nde. Dios ra aba ɨquiasa mingo beɨ eã. 16 Jesús que mano nande je ra. Nyebe nandeɨco nguiã "Jesús riqui nyesecuate nanderese co" ɨ. Eĩ nande quiatu quia nyesecua nandenongue rese. Nandeteã teã eã ño mano sacuã nandenongue rɨĩ. 17 Nandequeteã tuchɨ aroneate nandembae rese mbaecha reã mo je. Emo ia eã eã mose mbaecha reã mo ndese, ¿mañɨ ño nda equia nyesecua Dios rese uchɨangui re? 18 "Aɨco nyesecuate mbia rese co" nande chooñochĩ nda equia jẽ. Mbae turã quiatu nandesaã saã tuchɨ quia ee.

### *Nandeɨreĩ ɨreĩ eãte equia ñee Dios je ã*

19 Nandechesecua mose mbia rese, Dios resendate quia nande re. Nandechɨã ngoi turãte. 20 Nandechɨangui renda nandemundua ndua mose nandeɨcuã ndese, Dios quia rei equirãcuã tuchɨ ũquĩ sɨ. Ae quia mbae ɨcua jate nguiã. 21 Nandechɨangui renda nandemundua eã mose nandeɨcuã mo ndese, nandeɨreĩ ɨreĩ eãte quia ñee Dios je ã. 22 "Mbae mo embu seje" nande mose Dios je, mondo ra nande je. Echeẽ nguia nandemumbayãte nguiã ã. Nyebe ra emondo nande je. 23 Ã ndei Dios cheẽ ã, nande emumbayã sacuã ã: "Serucucha jẽɨcua Jesucristo jẽ. Jenyesecua chõ jenyɨese Jesucristo cheẽ nguire jẽ", ɨ Dios quia nande je co. 24 Nande echeẽ mumbayã mose, nandeɨco beɨte quia erese ã. Ae abe riqui beɨte nanderese co. Espíritu Turã Dios mondo quia nande je nae, aque chõ nandembiirandu nguiã ũquĩ ndese. —Dios riqui beɨte jeñɨangui re co, ɨ Espíritu Turã nguia nande je co.

# 4

### *Eĩ nande ra Dios quiato ɨcuã; Dios quiatoã abe ɨcua*

1 —Aɨco Dios cheẽ nenei nenei co, ɨ ja jate raque mbia quia ã. Ñee ñooñote quiatu nguiã ã. Ũquĩ ñee nda jẽisi chooñochĩ nguia jẽ. —¿Ma Dios cheẽ nenei neneisa tuchɨ ma nde? jenye tuchɨ rã eɨcua nyii. 2 "Jesucristo que tu ibate sɨ mbiarã nda" ɨ mose ũquĩ, Espíritu Turã ndiqui erese ũquĩ cote. Eĩ jenye ra eɨcua. 3 "Jesucristo que tu mbiarã nda" ɨ eã mose, Espíritu Turã siqui eã tuchɨ chõ nguiã erese. Cristo ucuãyãsa chõ ũquĩ nde. Se rei Cristo, ɨchõɨño ño nguiã ã. Cristo ucuayãsa ra tu, ɨ jeñandu quia nyii nae, aque riqui a cote. 4 Dios resenda rei jẽ, Seriirĩ. Ae siqui jeñɨangui re co nae, ae quia rei equirãcuã tuchɨ ibi jenda sɨ. Ae Dios cheẽ senei ñooño nguia nae, jẽ quiatu que jẽquirãcuã tuchɨ ũquĩ sɨ ra. 5 Dios quiatoã ño ũquĩ nde. Ibi jendachõ ño ũquĩ nde. Ibi jendachõ nɨɨ ño eriqui nguiã ñee mbia je. Mbia ibi jenda achõ ño echeẽ ñandu nguiã. 6 Nande quiatu Dios resenda tuchɨ re. Ae Dios ɨcua quia nae, ũquĩ ndiqui nandecheẽ andu ũquĩ. Ae Dios ɨcua eãte quia nae, ũquĩ nguiatu nandecheẽ andu sereãte nguiã ũquĩ. Eĩ nande ra Dios quiato ɨcua. Dios quiatoã abe ɨcua.

### *Dios nyesecua tuchɨ mbia rese*

7 Sechesecua, nandechesecua ja chõ nandechɨese jẽ. Dios chõ nandembuchesecua nguiã nandechɨese. Nandechesecua mose nandechɨese, Dios riirĩ ño nande re. Ũquĩ mose chõ nandeɨco nguiã Dios ɨcua ã. 8 Nandechesecua eã mose nandechɨese, ã nguia nandeɨco nguiã Dios ɨcua eãte ã. Dios quia siqui nguiã nyesecuate nanderese co. 9 Dios que nguiirĩ mɨɨ mbu íbii ra. Nandemingo beɨ tuchɨ sacuã

erɨ̃ɨ̃. Nyebe nandeɨco nguiã “Dios riqui nyesecuate nanderese co” ɨ. 10 Dios ae nyesecua aquiatute. Nande rane nguia nandechesecua eãte nguiã erese. Ae rane nguiatu ngue nyesecua nguiã nanderese. Nyebe nguiirĩ mondo nguiã nandeɨcuã ndiquicharõ sacuã. 11 Sechesecua, Dios nyesecua tuchɨte quia nanderese co resẽ. Nyebe nande abe quiatu nandechesecua nandechɨese. 12 Nandechesecua mose nandechɨese, Dios riqui tuchɨ nandechɨangui re co. Dios riqui nandembuchesecua tuchɨ nandechɨese co. Aba mo mae eã ndaque erese.

13 Ã nandeɨco tuchɨ Dios rese ã. Ae abe siqui tuchɨ quia nandechɨangui re co. Espíritu Turã ngue Dios mondo nande je, ae chõ nandembiirandu nguiã ũquɨ̃ ndese co. 14 Dios que nguiirĩ mondo mbia rirõ ja sacuã huɨɨcuã sɨ ra. Uremae ngue erese ra. Ã ureɨco erenei nenei ja mbia je ã. 15 “Jesús rei Dio s riirĩ” nande ɨ mose, Dios riqui tuchɨ nandechɨangui re co. Ũquɨ̃ mose nande abe nandeɨco tuchɨ erese ã. 16 Dios riqui nyesecua tuchɨte nanderese co. Ũquɨ̃ nandeɨcua tuchɨ quia ã cote. Nandechesecua beɨ mose Dios rese, ã nandeɨco tuchɨ erese ã. Ae abe riqui tuchɨ nandechɨangui re co. 17 Nandeɨco mose Dios rese, ae riqui nandembuchesecua uchɨese co. Nandechesecua tuchɨ mose erese, nandeɨco siquicheãte esɨ ã. Nandesiquiche ãte ra esɨ mbia ɨcuã mbasi mose. Nandembasi ãte ra mbia chabe. Jesucristo raãte quiatu nandeɨco nguiã nande ã. 18 Nandesiquiche mose Dios sɨ, nandechesecua tuchɨ ãte quiatu nguiã erese nandechɨangui re ã. Nandechesecua tuchɨ mose erese, nandesiquicheã nda esɨ. Nandesiquiche mose Dios sɨ, nandesiquiche chõ nda nandembasi. 19 Dios rane ngue nyesecua nanderese nyii ra. Nyebe nande abe nandeɨco nguiã nyesecua erese ã cote. 20 “Achesecua quia Dios rese co” ɨ mose emo, ngõngue ucuãyã mose, ñee ñooño je chõ ũquɨ̃ nde. Nandechesecua eã mose nandenongue rese, Dios abe rese chõ nandeɨco nguiã nyesecua eã no. Dios rese quia nandeɨco nguiã mae aroneate. 21 Ã ɨ que ñee nande je ra: Ae nyesecua quia Dios rese nae, sã nyesecua ngõngue abe rese.

# 5

### *Jesús quiato “quɨ jẽ” ɨ mbae ɨcuã je*

1 “Dios chɨmondo rei Jesús” nande ɨ mose, Dios riirĩ ño nande re. Emo ndese nandechesecua mose, eriirĩ abe rese ra nandechesecua. 2 Nandechesecua mose Dios rese, echeẽ nandemumba eã mose, Dios riirĩ ja rese abe chõ nandeɨco nguiã nyesecua ã. 3 Dios rese nandechesecua mose, echeẽ nandemumbayãte quia ã. Echeẽ mbaranguiatuã eãte riqui nande je co. 4 Dios riirĩ mose nande, ibi jenda ɨcuã nandesiquisã quisã ño nguiã nandechesɨ ã. Nandeɨco Jesucristo ɨcuate ã. Nyebe nandeɨco nguiã “quɨ jẽ” ɨ mbae ɨcuã ibi jenda je. 5 Jesús ɨcuasa achõ nda “quɨ jẽ” ɨ mbae ɨcuã ibi jenda je. —Dios chɨmondo rei Jesús, ɨ je ra “quɨ jẽ” ɨ ibi jenda ɨcuã je no.

### *Dios siqui ñee mbeɨ Jesús quiato chɨangui re*

6 Jesucristo que tu íbii ra. I je que Juan bautizar ɨ ee ra. Eruqui que uchẽ emano mose ra. Ũquɨ̃ Espíritu Turã senei senei nguia nande je ã. Ae ñee ñooño eãte quia co. 7-8 Tres riqui nandembiirandu randu Jesús rɨ̃ɨ̃ ã. Espíritu Turã nane. I abe no. Jesús ruqui abe no. Ũquɨ̃ ja riqui nandembiirandu randu Jesús rɨ̃ɨ̃ ã. Hue rɨ̃ ja chõ ũquɨ̃ tres riqui nguiã ñee. 9 Eɨ̃ sɨ́ que Dios ñee Jesús rɨ̃ɨ̃ nande je ra. “Ae beɨ”, nande chõ nguia ee. Sã nandeɨco mbia cheẽ mo isi turã no. Dios cheẽ nguiatu nandeisi turã tuchɨ. 10 Ae Dios riirĩ ɨcua quia nae, ũquɨ̃ je quia Dios riqui nguiã ñee mbeɨ echɨangui re Jesús rɨ̃ɨ̃. Ae “eno” ɨ ãte quia Dios cheẽ je nae, “ɨchõɨñosa chõ Dios cheẽ nde”, ɨsa chõ ũquɨ̃ nde. “Eno” ɨ ãte quiatu nguiã Dios ñee mose Jesús rɨ̃ɨ̃. 11 Dios nandemingo beɨ quia co. Nguiirĩ nɨɨ ño eriqui nguiã nandemingo beɨ co. Ũquɨ̃ nɨɨ ño Dios riqui nguiã ñee nande je. 12 Ae chɨangui re Dios riirĩ ndiqui nae, ũquɨ̃ nda Dios mingo beɨ. Ae chɨangui re eriqui eãte nae, ũquɨ̃ nguiatu ra emingo beɨ eã.

### *Juan embesa huɨ beɨ*

13 A aɨco ã mbesa jẽje a. Dios riirĩ ɨcuasa je a. “Dios ra semingo beɨ” jenye sacuã eɨcua

jeñɨangui re. 14 Nandesiquicheã nguia ñee
Dios je ã. “Mbae mo embu seje”, ɨ mose ee,
mondo ra nande je. Nandendua mose ae
rã sɨ́, mondo ra nande je. 15 Nande ache ɨ
mose ee ra nandeandu. “Aque embu seje”,
ɨ mose ra emondo nande je. Nandeɨco
ũquɨ̃ ɨcuate ã. 16 Nandemae mose nan-
denongue rese mbae ɨcuã naa naa mose,
nandecheẽ Dios je erɨɨ̃. Dios ra emingo
turã cote. Aque mɨɨ mbae ɨcuã ndiqui mbia
mbuquiachã ɨcuã mbeɨ co. Emo aque ɨcuã
naa mose, “jeñee Dios je erɨɨ̃”, ae ãte quia
jẽje co. Ũquɨ̃ nda quiachã mbeɨ chõ. 17 Mbae
ɨcuã naa naa mose rei eɨcuã tuchɨ. Aque
mɨɨ mbae ɨcuã nguiarei mbia mbuquiachã
mbeɨ mondo tata cuásuu.

18 Dios riirĩ mose nande, nandeɨco ãte
quia mbae ɨcuã ndese ã. Jesús riqui nan-
deraarõ mbeɨte mbae ɨcuã sɨ co. Satanás
nandembɨɨcuã eã sacuã. 19 Nande rei Dios
resenda. Ũquɨ̃ nandeɨcuate quia ã. Mbia
ataque quiarei Satanás ndesenda tuchɨ.
Eɨcuã ndesenda tuchɨ. 20 Dios riirĩ ngue tu
nandembaaquiatu sacuã Dios rɨɨ̃ nda. Dios
ɨchõɨñosa reã nɨɨ. Ichõɨñosa reã ño eriirĩ abe
no nde. Ae rese nandeɨco tuchɨt e quia ã.
Aba mingo beɨsa chõ ae re.

21 Seriirĩ, Dios aba reã ndese ra jẽɨngochɨ̃.
Amén.

# SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

*Achesecuate jendese, ɨ Juan*

1 Juan ndei se. Ameɨte se. A aɨco ã mbesa
mbesa ndeje a, Ari. Dios chiirabo tuchɨ
chõ nde re. Nderiirĩ je abe aɨco ã mbesa
mbesa a. Co aɨco nyesecua tuchɨ jendese
co. Dios rese quia jẽɨngo tuchɨte nguiã ũquĩ.
Nyebe Dios quiato riqui nguiã nyesecua
jate jendese ũquĩ. 2 Achesecua tuchɨte quia
jendese co. Dios cheẽ nguiatu siqui beɨte
quia nandechɨangui re co.
3 Dios rei nanderu. Jesucristo rei eriirĩ.
Sã ũquĩ ndiqui turã jendese. Sã ũquĩ ia eã
tuchɨ riqui jendese. Sã ũquĩ ndiqui jembia
beɨ tuchɨ. Ũquĩ ndiqui nyesecua tuchɨ jen-
dese ũquĩ. Ũquĩ ñee ñooño eã tuchɨ quia ũquĩ.
4 Nderiirĩ mo ngue chɨ tuchɨ Dios cheẽ
ndese seje ra. Seya tuchɨ que ũquĩ mose
ra. 5 Nandechesecua ja chõ nguia nan-
dechɨese. Dios cheẽ yasu eã ño ã nde. Dios
cheẽ ñiinda beɨ chõ ñene. 6 Nandechesecua
mose nandechɨese, nandeɨco Dios cheẽ
nduɨ sɨ́ ã. —Jenyesecua chõ jenyɨese, ɨ
quiatu ngue Dios nande je re. Cose ndare
beɨ chõ jẽɨngo nguiã ũquĩ andu ã.

*Aba mbɨɨrĩ ɨrĩsa*

7 Mbia tubɨrɨã ndiqui aba mbɨɨrĩ ɨrĩte ã
cote. Jesucristo que tu ibate sɨ mbiarã nda,
ɨ sereã nea. Cristo ucuayãsa, ɨ chõ ũquĩ je
re. Aba mbɨɨrĩ ɨrĩsa, ɨ abe que ũquĩ je ra.
8 Cochee chõ jẽɨngo. Mbae jẽsaã ɨru ɨru eã
sacuã Dios je. Ũquĩ mose ra Dios jenyɨsaã
sɨbɨshorõ turã tuchɨ jẽje. 9 Emo ɨcha mose
Cristo cheẽ sɨ, Dios resenda eã ño ũquĩ nde.
Emo siqui beɨ mose Cristo cheẽ ndese, Dios
resenda tuchɨ chõ ũquĩ nde. Cristo resenda
abe no. 10 Emo mbia mbaaquiatu quiatu
mose Cristo cheẽ nduɨ sɨ eã, ũquĩ jẽisi turã
eã ño nguia jenyuchúaa. Jeñee turã turã
aroneate ee. 11 Ae ñee turã nguia ee ũquĩ nɨɨ
nae, ae abe chõ eɨcuã ndiqui nguiã erã sɨ́.

*Juan embesa huɨ beɨ*

12 Mbae tasenei ja tuchɨ jẽje, ae rei que
se ra. Ambesa oco sereãte mondo jẽje.
Tambuchecua tuchɨ chõ oso ñee jẽje, ae que
se ra. Nandeya tuchɨ sacuã nandechɨese.
13 Dios chiirabo tuchɨ chõ ndenongue re.
Eriirĩ ja saludos mondo quia ndeje aque.
Amén.

# TERCERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

### *Gayo turãte que eriqui Dios je ra*

1 Juan ndei se. Ameıte se. A aıco ã
mbesa mbesa ndeje a, Gayo. Aıco nyesecua
tuchıte nderese co. 2 Sechesecua, acheẽ
mbeıte quia Dios je nderıı̃ co. Dios nemingo
turã sacuã. Nderete abe mingo turã sacuã
no. Sã ereıco siqui tuchıte Dios rese no.
3 Seya tuchı que jirandu mose nderese ra.
Nanderesenda mo ngue ngaẽ sembiirandu
nderese ra. —Gayo riqui tuchı Dios rese
aque, ı que sembiirandu ra. 4 —Nderiirı̃
nyı tuchı Dios rese pee, ı mose seje, sembia
beıte equia co. Ũquı̃ nguiatu sembia tuchı
nguiã mbae mo sı co.
5 Sechesecua, ereıco turã tuchı nan-
deresenda je huee. Ishonda je abe no.
Mbae turã eresaã saã mbeıte quia ee huee.
6 Urechumunua mose que Dios quiato
mo urembiirandu ndeturã ndese ra. —
Nyesecua tuchı que urerese ra, ı que ecuaẽ
ñee ure je ra. Mbae turã emondo mondo
beı ee, embucuata turã sacuã. Eı̃ mose ra
Dios ia tuchı nderese. 7 Jesús rıı̃ nguiatu
ũquı̃ ndiqui nguiã ngata mbia mbaaquiatu
quiatu. Mbae mo nda eisi chooño eã Jesús
ıcuasa reã mo sı. 8 Nyebe nande chõ
mbae nandemee mee ee. Dios cheẽ nenei
neneisate quia ũquı̃ nde.

### *Diótrefes ucuasu raã ñooño*

9 Papel jua que ambesa rei mondo
jeñumunua ji je ra. Diótrefes quiatu seoseı
chıãte nguiã. —Se mıı ño ererecuarã, ıte.
10 Huee seso mose ra Diótrefes ıcuã asenei
jẽ ja je. Ae ıcuã esaã ure je nae, ũquı̃.
Nanderesenda abe isi teã teã nyee. Emo
eisi turã sete mose, ñee asi asi chõ nguiã
aque abe je no. Mombo chõ nguiã hue sı
no. 11 Sechesecua, ereıcochı̃ nda eıcuã mo
nduı. Eturã nduı chõ eıco. Eturã nduında
quiarei Dios resenda. Ae siqui quia eıcuã
nduı, ũquı̃ ndei Dios resenda eã.

### *Eturã tuchı, ı Demetrio je*

12 Demetrio quiarei eturã tuchı. Co
eriqui tuchı Dios rese co. Mbia ja abe ñee
turãte quia erıı̃ ũquı̃. Se abe acheẽ turãte
quia erıı̃ co. Acheẽ ñooño ãte que se quia
jẽje resẽ.

### *Juan embesa huı beı*

13 Mbae tasenei ja tuchı ndeje, ae rei
que se ra. Ambesa oco sereãte mondo
ndeje. 14 Namo jiri ra amae nderese reae.
Aque mose ra nandecheẽ tuchı nandechue.
15 Sã Dios nembia turã mbeı mingo. Nan-
dequiato a jenda ja saludos mondo quia
ndeje aque. Saludar ere sequiato hue
jenda ja je.

# LA CARTA DEL APOSTOL SAN JUDAS

### *Judas embesa Dios chiirabo je*

1 Judas rei se. Jesucristo rimba. Jacobo nongue rei se. Ã ambesa quia jẽje a. Dios chiirabo je. Dios que jẽirabo ɨno ɨcúe umbaerã nda. Dios riqui nyesecua tuchɨ jendese co. Dios riqui jenderecoquiatu beɨ Jesucristo mbaerã co. 2 Sã Dios riqui ndua beɨ jendese. Sã eriqui jembia beɨ. Sã eriqui nyesecua beɨ jendese.

### *Ae Jesús quiato saã ñooño nguia*

3 Jesucristo nandemingo beɨsa rɨĩ ngue ambesa seese rei nguiã jejẽ. Ae mbia mbaa tambesa jẽje. Jẽɨngo eã nonde erese. Ũquĩ ñee ɨcuã ɨcuã mose Dios cheẽ nɨɨ, echeẽ jẽsɨbɨshorõ. —Dios cheẽ tuchɨ chõ ñene, jenye tuchɨ quiatu quia Dios cheẽ ndiquisã quisã mbia ɨcuã sɨ. Dios quiatu ngue ucheẽ mondo ja nguiã nguesenda ja je. 4 Dios quiato raã naasa mo ndiqui mbia mbaaquiatu ɨcuã ɨcuãte ũquĩ. Ũquĩ siquíã tuchɨ chõ nguiã Dios rese ũquĩ. —Sã Dios riqui aba ɨcuã mbutiã uturã je c o no jẽ. Nyebe mbae ɨcuã nandesaã ɨ ɨ chõ jẽ, ɨ chõchĩ nguiã ũquĩ. Jesucristo cheẽ nduɨ eã tuchɨ chõ ũquĩ nde. Nandererecua cheẽ nduɨ eã. Cosete que Dios ũquĩ mbɨɨcúe embasi sacuã nda. Mbasi mbasi beɨ ra equia cote.

5 Mbae tasenei na jẽje. Jẽɨcuate raque. Taemunduabe erese. Dios ngue judíos sirõ ja rei nguiã Egipto sɨ cose. Mbia hue jenda ɨcuã ɨcuã mose ee. Ũquɨnde que siqui sereã Dios rese cote ra. Nyebe Dios eɨquia nguiã. 6 Sã ángeles mo je Dios ñee ndei no jẽ. “Aa jẽɨngo aa”, sã ɨ rei ee no jẽ. Sã Dios cheẽ mumba chõ no jẽ. Sã Dios riqui etarõi nderequia itondaruqui re co no. Embasi mbasi beɨ sacuã cote. 7 Sã Sodoma jenda no. Sã Gomorra jenda no. Sã ũquĩ ndurubinda ja no. Siqui chooño eã. Mbae ɨcuã naamba amba. Siqui siqui emo ninisi rese. Eruã mo ndese abe no. Nyebe que Dios ũquĩ mombo tata cuásuu ra. Mbae rasi ra esaã mbeɨ u huee cote. Mbia mundua ndua sacuã ño ũquĩ nde.

8 Ae Dios quiato saã saã nguia nae, ũquĩ ndiqui ndua ɨcuã ɨcuã mbeɨ ũquĩ. Nyebe eriqui nguiã nguete mbɨɨcuã ũquĩ. Aba cheẽ mumba. Ñee ɨcuã ángeles ibatenda abe rɨĩ no. 9 Sã Miguel ángel rerecua no. Sã ñee asi asi nyue diablo rese no. Moisés rete rɨĩ. —Mbae ɨcuã tasaã ndeje, ɨ eã ngue diablo je ra. —Dios quiatu ra mbae rasi saanguquia ndeje, ɨ chõ ngue ñee diablo je ra. 10 Ae Dios quiato saã saã nguia nae, ũquĩ ndiqui ñee ñooño mbae uchɨɨcuayã nɨɨ ã. Ae eɨcuate quia mbae nae, ũquĩ ndese siqui turã eã. Siqui chooño eã ũquĩ ndese. Nyebe ra Dios embasi tuchɨ cote. Quiaa rɨɨnda quia mbae ɨcua jiri nguiã ũquĩ sɨ. 11 Aba mbia eã tuchɨ chõ ũquĩ nde. Caín na tuchɨ chõ eriqui nguiã mbae ɨcuã naa naa ũquĩ. Balaam abe rã sɨ chõ eriqui nguiã ɨcha ɨcha Dios sɨ ũquĩ. Mbae isiquia achõ ndese siqui sacuã. Aba cheẽ mumba mumba beɨ chõ nguiã Coré rã ũquĩ. Nyebe ra Dios mbae rasi saanguquia ee Coré rã sɨ. 12 Ae Jesús quiato saã saã nguia nae, aba ɨreɨnguia tuchɨ chõ ũquĩ nde. Jeñumunua nua mose quiaru sacuã nyɨese, ũquĩ ndiqui quiaru chooño ño ũquĩ. Mbae abe mbei chooño. Ɨco chooñoa abe mbia mo je. Mbia reaquiatusa mo na eã. Nguete mɨɨ ño ũquĩ teaquiatu nguiã ũquĩ. Sã ibei rondeɨ riqui raque pã ɨ mose no. Sã eriqui nyaaquíã no jẽ. Sã quɨrɨrɨã ndiqui ibei rondeɨ rerao no jẽ. Ũquĩ na ño Dios quiato raã naasa riqui nguiã ã. Mbae ɨabae je rã abe chõ eriqui nguiã ã. Ira shɨɨ rã abe no. Ira riqui ji rã abe no. 13 Ama ndebera rã abe chõ ũquĩ ndiqui nguiã ũquĩ. Mbia mbaaquiatu quiatu mose, ɨ rɨchoɨ rã ño ũquĩ nde. Sã nyasitata riqui oso ngũenda recha no. Eĩ sɨ chõ ũquĩ nguiã ũquĩ. Nyebe ra mbae rasi raã tuchɨ itondaruqui re.

14 Enoc abe que ñee ũquĩ ɨcuã nɨɨ nda. Adán ndiirĩ nducucha rei ae. Eĩ ngue ñee nda: “Dios ra tu ngũimba tubɨrɨã ndese. 15 Mbia ɨcuã mbasi ja ra eu. Ae ɨcuã mbia saã saã nguia nae, ũquĩ ndese ra mae ja. ‘Mbae ɨcuã asaã ãte resẽ’, ɨ aroneate ra ũquĩ cote. Ae ñee ɨcuã nguia Dios rɨĩ nae, Dios

ra echeẽ ɨcuã senei a e sɨ́ je cote. ‘Eĩ ere que equia ñee ɨcuã serɨ̃ nda’, ɨ ra Dios ee. Echɨsaã ɨcuã tuchɨ chõ ũquɨ̃ nde”, ɨ que Enoc ñee cose ra. 16 Echiichati tuchɨ chõ ũquɨ̃ nde. Ñee ɨcuã mbeɨ equia emo nɨɨ ũquɨ̃. Ae rese eriqui sete nae, ũquɨ̃ mɨɨ ndese chõ eriqui nguiã ndua ũquɨ̃. Ucuasu raã ñooño. Uchuru mondo chooño. Ñee turã abareã nea emo je. Mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ ño nguiã ñee turã abareã nea ee.

### *Ã jẽsaã saã, ɨ Judas Jesús quiato je*

17 Jẽ nguia rei Jesús quiato tuchɨ. Jesús chɨmbaaquiatu cheẽ sɨ jẽtesareɨ eã. Ã ndei echeẽ ã: 18 “Mbae ua ja nonde ra mbia ɨquia ɨquia Dios cheẽ je. Ae ɨcuã ndese eriqui sete nae, ũquɨ̃ mɨɨ ndese chõ nda eriqui nguiã ndua”, ɨ que Jesús chɨmbaaquiatu ñee cose ra. 19 Mbia mbuqueta quetasa tuchɨ chõ ũquɨ̃ nde. Ae ebite mbae ɨcuã nae, ũquɨ̃ ndese achõ ño eriqui nguiã ndua. Espíritu Turã siqui ãte echɨangui re. 20 Jẽ nguia jeñimbirãcuã tuchɨ quia Dios ruɨ. Dios jẽɨcua tuchɨ. Jeñee mbeɨ Dios je. Sã Espíritu Turã ndiqui jembucheẽ mbeɨ Dios je. 21 Jẽɨngo beɨ quia Dios rese. Ɨ nda jeñee. —Nyesecua tuchɨ chõ equia nanderese re, ɨ. Jesucristo ia eã tuchɨ que nanderese ra. Nyebe ra nandemingo beɨ tu mose. Ũquɨ̃ jẽsaarõ mbeɨ quia. 22 Ae Dios tiisu isu quia nae, ũquɨ̃ jembuti mbuti quiatu quia Dios cuti. 23 Mbia ɨcuã mo abe jemingo Dios rese. Tata sɨ erirõ naanguia jemingo Dios rese. Eɨcuã tuchɨ raque. Jẽɨngo tuchɨ quiatu quia Dios rese. Ũquɨ̃ ɨcuã uba eã sacuã jendese.

### *Judas ñee turã Dios rɨ̃ɨ*

24 Dios mɨɨ ño jendeaquiatu beɨ nguiã jembɨɨcha eã sacuã. Dios mɨɨ ño jeñɨangui renda ɨcuã mbuchɨcuabo nguiã jemingo sacuã uchɨese. Dios mɨɨ ño jembia beɨ nguiã no. 25 Dios mɨɨ ño mbae ɨcua ja nguiã. Dios mɨɨ ño nandemingo beɨ nguiã Jesucristo rɨ̃ɨ no. Ae je ra mbia ñee turã mbeɨ quia. Ae rei eturã tuchɨ. Ae rei ererecua tuchɨ. Ae rei equirãcuã tuchɨ. Eĩ mbeɨ chõ ae re. Amén.

# APOCALIPSIS
# O REVELACIÓN A SAN JUAN

### *Jesucristo mbae mbuchecua*

1 Juan ño se re. Mbae tasenei jẽje. Ae
ra nyecua namo nae, ũquĩ tasenei jẽje.
Dios rane ngue embuchecua Jesucristo je
ra. Jesucristo que ángel mbu sembiirandu
sacuã erese cote ra. Se jembiirandu sacuã
erese cote. 2 Nyebe aico nguiã Dios cheẽ
mbuchecua checua jẽje co. Ae Jesucristo
senei senei nguia seje nae, ũquĩ ño asenei
senei nguiã jẽje co. Ae rese semumae nae,
ũquĩ abe chõ asenei senei nguiã jẽje co.
3 Ae ra mae mae nguia sechimbesa rese
nae, Dios turã tuchi ra eriqui ũquĩ je. Ae
ra nyiisaquia turã sechimbesa rese nae,
Dios turã tuchi ra eriqui ũquĩ je no. Achite
secheẽ ñi ique a cote.

### *Juan ucheẽ mbesa mondo siete iglesias je*

4 Se rei Juan. Jẽ siete iglesias Asia jenda
je aico ã mbesa a. Sã Dios riqui uturã
ndeacuquia cuquia jẽje. Sã Dios riqui jem-
bia bei mingo. Ae chõ siqui bei nguiã co.
Ae siqui beite quia nyii no. Ae ra tu emo
mose no. Sã Espíritu Turã abe riqui uturã
ndeacuquia cuquia jẽje. Ae chõ siqui nguiã
mangue chooñoa ja co. Mbae raã naa Dios
je. 5 Sã Jesucristo abe uturã mee jẽje. Ae
que nandembiirandu turã tuchi Dios rese
ra. Ae rane ngue quera si manonde ra. Ae
quia rei equirãcuã tuchi mbia rerecua mo
si. Ae riqui nyesecua tuchite nanderese
co. Ae que nandembui nandeicuã si nguqui
je ra. 6 Ae que nandemingo bei ngu res e
erimbarã nda. Nande mbae raã naa sacuã
Dios je. Sã mbia riqui ñee turã turã mbei
Jesucristo je. Ae ra ererecua bei. Amén.
7 Jesucristo ra tu ibei si. Mbia ra mae ja
tuchi equichi rese. Mangue jenda chooñoa
tuchi ra mae ja erese. Ae Jesús iquia nyii
nae, ũquĩ abe ra mae erese no. Mbia ra
siquichete nyeseo mae mose erese. Ae bei.
Amén.

8 —Co aico beite querabe co. Mbae eã
mose que aico se rane nyii ra. Mbae ua ja
mose abe ra aico bei querabe no, i que Dios
ra. Equirãcuã mbeite riqui co. Ae chõ siqui
bei nguiã co. Ae siqui beite quia nyii. Ae ra
tu sí emo mose.

### *Juan mae Jesús rese cuu*

9 Se rei Juan. Jendesenda chõ se re.
Nandeico ñimbirãcuã jate mbia icuã icuã
mose nande je ã. Jesucristo rii. Ae sí chõ
nandembirãcuã nguiã co. Ae sí chõ nan-
dererecua ja riqui nguiã co no. Ama ndisha
joõ ngue mbia sereru aa ra. Aa semingo
isho mbia si a. Se Dios cheẽ nenei nenei
eã sacuã. Mbia mbiirandu eã sacuã Jesu-
cristo rese. Patmos, i que a ejoõ acua je ra.
10 Aa sereco mose que Espíritu Turã mbae
reacuquia seje cuu ra. Domingo mo mose.
Emo ngue ñeemombo seje sequite quiti cuu
ra. Echeẽ ngue serasate ra. 11 —Se ae que
aico bei mbae eã mose nyii resẽ. Mbae ua
ja mose abe ra aico bei no, i que seje ra. —Ae
ra eretea cuu nae, ũquĩ embesa papel rese.
Ndechimbesa emondo rã siete iglesias Asia
jenda je. Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira,
Sardis, Filadelfia, Laodicea. Ũquĩ jenda ja
je ndechimbesa emondo, i que ñee seje cuu
ra.

12 —¿Aba ñee nguia seje re? ae que uba
mae nda. Siete candeleros oro ao ji rese
que amae nda. 13 Ũquĩ ite re que mbia raan-
guia mo ñi juã nda. Dios riirĩ ño eriqui reaẽ.
Huiirao oco que ecunua nda. Eichuã ati
tuchi que eirao ra. Oro ao ji chõ ngue eishia
cuasa ra. 14 Eashĩ tuchi que ra. Tata rendi
rã tuchi que eresa ra. 15 Ei nininyate que
ra. Bronce rã. Ama ndieu rã ño ngue echeẽ
nda. 16 Nyasitata siete que equereco oo ra.
Uquiatocuti que ererequia ra. Espada que
equereco uchúruu ra. Erimbe tuchi que ra.
Erimbe chobei que ra. Eruba nininya tuchi
que ra. Sã tenda nininyate riqui nandeite
re mose no.

17 Semae mose erese que sesiquiche
tuchi ra. Mbia raaque rã ngue aso ngoi ejii
ra. Oco que serese oo uquiatocutinda je ra.
Ñee ngue seje ra. —Eresiquichechĩ nguiã
sesi. Ae siqui beite quia querabe nae, ae
chõ se re. 18 Seraaque rei que nyii ra. Aico
bei querab e co cote. Mbia mingo beisa
chõ se re. Secheẽ mose ra mbia mano.
Secheẽ mose ra mbia riqui bei querabe no.
19 Ae rese eremae nae, ũquĩ embesa rã. Ae
ateacuquia cuquia quia ndeje namo nae,

ũquĩ abe embesa no. Ae ra nyecua nyecua emo mose nae, ũquĩ nonde embesa jeı rã. 20 Siete candeleros rese que eremae namo, siete iglesias rã ño ũquĩ nde. Siete nyasitata rese que eremae séoo, siete iglesias rerecua rã ño ũquĩ no nde. Jesús quiato rerecua rã ño ũquĩ nde, ı que ñee seje ra.

# 2

*Cristo ucheẽ mondo uquiato Efeso jenda je*

1 Jesús que ñeembe seje ra. —Dios quiato rerecua Efeso jenda je ã embesa rã. Ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jẽje ra. Ae siete nyasitata quereco oo nae, aque. Ae ngata quia siete candelero ite rĩ nae, aque sı́ chõ ñee nguiã jẽje aque. 2 Ã ngue Cristo ñee jẽje ra: ‘Jenyısaã turã aıcuate quia co. Ã jẽıngo quieı quieı tuchıte seje ã. Jeñimbirãcuã tuchıte quia mbae ıcuã sı ã. Ã jẽıngo jiri jiriãte mbia ıcuã ndese ã. Ae sequiato rerecua saã ñooño nguia nae, jẽ ngue ũquĩ jẽisiã nda. “Ma Jesús quiatote”, jenye turã tuchı que ra. “Ichõıñosa chõ ñene” jenye chõ ngue erıĩ nda. 3 Jeñimbirãcuã turãte que equia ra. Mbae rasi que jẽsaã nguia serıĩ nda. Jẽquieı quieı tuchıte que seje ra. Jẽhuı eã mbeıte equia sesı ã. Ũquĩ jẽsaã turã jate rei nguiã ã. 4 Ã nguiatu sembia eãte nguiã ã. Jenyesecua eã jirichĩ equia serese jẽ nguiatu ã cote. Seıcua ramo mose que jẽote serese nyii. Jenyesecuate que equia serese nyii. Eĩ jenye eã ñochĩ equia ã cote. 5 Jendua rã ũquĩ ndese ae. Jenyesecuabe jiri serese ae. Jemba eã mose serese, jaembutiã nda u. Sequiato eã nda jẽ cote, jemba eã mose serese. 6 Ã abe sembiate quia jendese ã. Ae siqui quia Nicolás rese nae, ũquĩ nyısaã jẽucuãyãtequia ũquĩ. Se abe aucuãyãte quia co no. Ũquĩ nyısaã ıcuãte riqui ũquĩ. 7 Jẽisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ũquĩ jeñandu rã: Ae “quı jẽ” ı beıte quia Satanás quirãcuã je nae, ũquĩ nda amingo turã mbeı ibate Dios rese’, ı que Cristo jẽje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Efeso jenda je.

*Cristo ucheẽ mondo uquiato Esmirna jenda je*

8 Dios quiato rerecua Esmirna jenda je ã embesa rã. Ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jẽje ra. Ae rane ño ngue siqui beı mbae eã mose nyii ra. Mbae ua ja mose abe ra eriqui beı no. Ae que mano ndei nyii ra. Manonde eriqui beıt e co no. Aque sı́ chõ ñee nguiã jẽje co. 9 Ã ngue Cristo ñe e jẽje ra: ‘Jenyısaã turã aıcuate quia co. Mbia ıcuã ıcuãte riqui jẽje serıĩ ũquĩ. Mbaecha reãte jẽıngo ũquĩ. Dios quiatu siqui tuchıte nguiã jendese co. Ae Dios chiirabo saã ñooño nguia nae, ũquĩ ndiqui ñee ıcuã mbeıte jenıı ũquĩ. Satanás chiirabochõ ño ũquĩ nde. 10 Ae ra jẽsaã saã mbae rasi nae, ũquĩ mo sı ra jẽsiquichechĩ jẽ. Satanás nda jemo tarõ mıı. “Ma nyao Dios sı”, ı sacuã ño ũquĩ nde. Diez días ra jẽıngo mbae rasi raã naa. Ũquĩ mose, jẽıngo beı Dios rese. Mbia ra jẽıquia serĩ. Ũquĩ mose nda jaemingo beı Dios rese cote chã. 11 Jẽisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ũquĩ jeñandu rã: Ae “quı jẽ” ı beıte quia Satanás quirãcuã je nae, ũquĩ nda Dios mondo eã tata cuásuu’, ı que Cristo jẽje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Esmirna jenda je.

*Cristo ucheẽ mondo uquiato Pérgamo jenda je*

12 Dios quiato rerecua Pérgamo jenda je ã embesa rã. Ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jẽje ra. Ae espada rımbe chobeı quereco nae, aque sı́ chõ ñee nguiã jẽje co. 13 Ã ngue Cristo ñee jẽje ra: ‘Sucha tubırıã jendecua aıcuate quia co. Mbia hue jenda siqui tuchıte quia Satanás ndese ũquĩ. Jẽ ae chõ jẽıngo nguiã serese ũquĩ. Jẽhuı eãte equia sesı ũquĩ. Mbia ıcuã sequiato ıquia raque huee jendécuaa. Antipas, ı rei ngue aque sequiato je re. 14 Ã nguiatu sembia eãte nguiã ã. Balaam na tuchı chõ jemo jemo ndiqui nguiã ũquĩ. Balaam nguiarei Balac mbaaquiatu ıcuã ıcuã nyii. Balac Israel jenda mbıicuã ıcuã nonde. Nyebe Israel jenda riqui nguiã siqui tuchı cuña ıcuã ndese. Dios abareã ndese abe no. Jemo abe chõ mbia jembıicuã ıcuã nguiã

ũquĩ. 15 Ae siqui quia Nicolás rese nae, ũquĩ mo siqui chõchĩ nguiã jendese ũquĩ. Ũquĩ ñee aucuãyã tuchɨ quia co. 16 Jendua sɨ rã jẽɨcuã ndese. Nicolás resenda jemombo chõ. Jemombo eã mose ra achu ɨcuãte ee. Co espada areco sechúruu co nae, aque ra areco reco tuchɨ erese. 17 Jẽisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ũquĩ jeñandu rã: Ae "quɨ jẽ" ɨ beɨte quia Satanás quirãcuã je nae, ũquĩ nda amingo tuchɨ Dios cheẽ ndese. Dios cheẽ nda ũquĩ mingo beɨ. Ũquĩ je ra sɨtashĩ ñetẽ mo amee. Sɨta ñetẽ ndese ra nombre yasu ambesa mɨɨ. Emee sacuã ee. Emo nda sechɨmbesa ɨcuayãte nombre yasu. Ae je ra amee, ũquĩ achõ nda eɨcua', ɨ que Cristo jẽje ra", ere chõ embesa mondo sequiato Pérgamo jenda je.

### *Cristo ucheẽ mondo uquiato Tiatira jenda je*

18 Dios quiato rerecua Tiatira jenda je ã embesa rã. Ã embesa rã mondo ee: "Dios rucucha que ñee jẽje ra. Ae resa tata rendi saãte quia nae, aque. Ae i nininyate eriqui bronce rã nae, aque sí chõ ñee nguiã jẽje co. 19 Ã ngue Cristo ñee jẽje ra: 'Jenyɨsaã turã aɨcuate quia co. Jenyesecuate quia mbia rese ũquĩ. Mbae jẽsaã saã turãte quia Dios je ũquĩ. Ũquĩ jẽɨngo Dios ɨcua tuchɨte ũquĩ. Jeñɨmbirãcuã turãte equia mbae ɨcuã sɨ ũquĩ no. Jenyɨsaã turã tuchɨte riqui cose ndare sɨ ũquĩ. 20 Ã nguiatu sembia eãte nguiã ã. Jezabel naanguia siqui chõchĩ nguiã jendese ũquĩ. ¿Mbaerã aque cuña jẽteachõ nde? Emombo rocoĩ jenyesɨ. Dios cheẽ esenei senei ñooño ño nguiã aque. Sequiato mbaaquiatu ɨcuã ɨcuã ño nguiã aque. Sequiato mingo chooño ño nguiã cuña ɨcuã ndese aque. Sequiato mingo chooño ño nguiã dios aba reã ndese aque no. 21 Jezabel naanguia que atiisu isu chõ nyii ra. "Sã ndua sí huɨɨcuã ndese. Sã eriqui chooñoa mbia rese", ae rei que se nyii ra. Huɨ eã mbeɨ chõ equia ũquĩ sɨ aque re. 22 Nyebe ra ambasi tuchɨ cote. Ae siqui siqui quia erese nae, ũquĩ abe ra mbae rasi saã tuchɨ cote, ndua sɨ eã mose huɨɨcuã ndese. 23 Ae siqui Jezabel ɨcuã nduɨ nae, ũquĩ abe ra aɨquia. Ũquĩ mose ra sequiato jirandu ja sequirãcuã ndese. "Jesús mbia chɨangui renda ɨcua ja chõ nguia re. Mbia ndua ndua eɨcua ja chõ nguia re", ɨ ra sequiato serɨĩ cote. Jẽɨngo beɨ mose mbae ɨcuã ndese, se abe ra mbae ɨcuã amee jẽje. 24 Ae siqui eã nguia Jezabel cheẽ nduɨ jemo nae, ũquĩ je chõ tacheẽ cote. Jẽ nguiatu que jeñɨmee ãte Satanás je ra. Nyebe ra acheẽ tuchɨã jẽje. "Mbae mo ndese ra jẽɨngochĩ jẽ", ae eã nda jẽje mbae mo nɨɨ cote. 25 Ae jẽɨcuate quia serɨĩ nae, ũquĩ ndese jẽɨngo beɨ querabe. Achu chee nda jẽje chã. 26-27 Sã seru uquirãcuã me e seje no. Ae ra secheẽ mumbayã mbeɨte quia nae, ae ra "quɨ jẽ" ɨ beɨte quia Satanás quirãcuã je nae, ũquĩ je ra sequirãcuã amee tuchɨ. Ũquĩ nda mbia rerecuarã cote. Ũquĩ nda mbia ɨcuã mbasi mbasi tuchɨ quia cote. Sã emo ñio ɨquia ɨquia ira je no. 28 Nyasitata turã na nda aɨco ũquĩ je. 29 Jẽisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ũquĩ jeñandu rã', ɨ que Cristo jẽje ra", ere chõ embesa mondo sequiato Tiatira jenda je.

# 3

### *Cristo ucheẽ mondo uquiato Sardis jenda je*

1 Dios quiato rerecua Sardis jenda je ã embesa rã. Ã embesa rã mondo ee: "Cristo que ñee jẽje ra. Ae siete nyasitata quereco oo nae, aque. Ae rese Espíritu Turã ndiqui nae, aque. Ã ngue Cristo ñee jẽje ra:

'Jenyɨsaã aɨcuate quia co. Mbia raaque raãte chõ jẽɨngochĩ nguiã ũquĩ. Siqui eã Dios rese. Jẽɨngo arõte raque equia Dios rese mbia je ũquĩ. 2 Secheẽ ndese jenyi-isaquia rã. Jeñimbirãcuã ño nguia siqu i Dios rese. Jẽhuɨ serĩ serɨte chõchĩ nguiã Dios sɨ ũquĩ. Jenyɨsaã ndese aɨco mae maete co. Jenyɨsaã saã ɨcuãte riqui Dios je ũquĩ. 3 Jendua jiri mbae rese ae. Ae rese jeñɨmbaaquiatu nae, ũquĩ nduɨ jẽɨngo tuchɨ jiri ae. Jẽɨcuã sɨ jẽhuɨ tuchɨ jiri ae. Jẽ secheẽ mumba mose, jaembuate ra ngasẽ jẽje. Jendua eã mose ra asochĩ jẽje re. Sã mbae mbuquiachãsa riqui aba mbuate no. 4 Jemo mɨɨ mɨɨ mbae ɨcuã saã saã eãte quia

ũquĩ. Ũquĩ ño nda siqui beı serese. Eıraoshĩ nda amee ũquĩ je. Mbae ıcuã ndese quiatu que eriqui oco oco ãte ra. 5 Ae “quı jẽ” ı beıte quia Satanás quirãcuã je nae, ũquĩ nda huıraoshĩ quereco quia serese. Ũquĩ nda siqui beı serese ibate. Ũquĩ mbae nombres ra achusi eã mbeı. “Ã ndei sequiato tuchı ã”, ae ra Paba je. Angeles abe je. 6 Jẽisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ũquĩ jeñandu rã’, ı que Cristo jẽje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Sardis jenda je.

### *Cristo ucheẽ mondo uquiato Filadelfia jenda je*

7 Dios quiato rerecua Filadelfia jenda je ã embesa rã. Ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jẽje ra. Ae ñee ñooño eãte quia querabe nae. Ae mbae ıcuã saã eã mbeıte quia nae. Ae ererecua tuchı riqui David rã sı nae. Cristo eıquesa mbuquiata mose, emo ematã aroneate. Cristo ematã mose, emo embuquiata aroneate no. 8 Ã ngue Cristo ñee jẽje ra. ‘Jenyısaã aıcuate quia co. Jẽquirãcuã mıite jẽıngo raque ũquĩ. Seisi teã eãte que equia ra. Ũquĩ jẽıngo secheẽ mumbayãte ũquĩ. Nyebe que mbae ambuquiata mıi eiquesa rã jẽje ra. Jẽıngo tuchı sacuã serese. Emo nda ematã eã. 9 Judíos ñee ñooño je ra amumae turã nyee jendese. Ũquĩ ndiqui Dios chiirabo raã ñooñote ũquĩ. Ũquĩ eriqui tuchıte Satanás rese ũquĩ. Ũquĩ nda ñee turã nyee seje jenıi. “Dios nyesecua tuchı chõ nguia ã ndese re. Judíos eã ndaque”, ı chee ra jenıi. Ngoi turã nyee ra jendese ñee seje. 10 Jeñimbirãcuã turãte equia secheẽ nguire ũquĩ. Nyebe ra jaendeaquiatu turãte serequia. Mbia mangue chooñoa jenda mbae rasi raã ja mose ra jaendeaquiatu tuchı serequia. 11 Achu jeı ra se. Ae jẽıcuate quia serıĩ nae, ũquĩ ndese jẽıngo beı querabe. Ɨ nda emo jembuı eã Cristo sı. 12 Ae “quı jẽ” ı beıte quia Satanás quirãcuã je nae, ũquĩ nda amingo beı Dios récuaa. Sembae marca ra amıi tuchı ũquĩ ndese. “Dios quiato” ı tuchı ra mbia quia ũquĩ je. “Dios recua jenda” ı tuchı ra mbia quia ũquĩ je no. “Jerusalén yasu”, ı chõ nguiã Dios recua je ã. Jerusalén yasu ra nguichi u ibate sı. 13 Jẽisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ũquĩ jeñandu rã’, ı que Cristo jẽje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Filadelfia jenda je.

### *Cristo ucheẽ mondo uquiato Laodicea jenda je*

14 Dios quiato rerecua Laodicea jenda je ã embesa rã. Ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jẽje ra. Ae ñee ñooño eãte quia querabe nae. Ae rane siqui quia mbae eã mose nyii nae. Ae ucheẽ mbuchebiã mbeıte quia nae. 15 Ã ngue Cristo ñee jẽje ra: ‘Jenyısaã aıcuate quia co. Seya eãte aıco jendese co. Jẽhuı tuchı ãte raque equia sesı ũquĩ. Jẽıngo tuchı eã ñochĩ equia serese ũquĩ no. Eĩ jenye jenyete chõchĩ equia ũquĩ. I ribebe rã ño jẽıngochĩ ũquĩ. 16 Sã emo ndiqui i ribebe mbei aroneate no. Mombo chõ nda uchuru sı. Eĩ ae ra jemombo sechuru sı no. 17 “Ã ureıco tuchıte Dios rese ã”, jenye chooño ñochĩ equia ñimbiırĩ ırĩ ũquĩ. Aba mbia eã tuchı chõ jẽıngo nguiã ũquĩ. Mbaecha reã na ño jẽıngochĩ nguiã Dios je ũquĩ. Eresayã na ño jẽıngochĩ nguiã Dios je ũquĩ. Jẽırao eã na ño jẽıngochĩ nguiã Dios je ũquĩ no. 18 Jẽıngo chõ nguia serese ae. Ɨ nda oro turã naanguia amee jẽje. Ɨ nda mbae amee tuchı jẽje. Ɨ nda tirushĩ naanguia amee tuchı jẽje. Ɨ nda jẽıreĩ nguiãte jẽırao eã sı. Ɨ nda Dios cheẽ ambuchecua tuchı jẽje. 19 Ae rese aıco nyesecuate nae, ũquĩ ıcuã ıcuã mose chõ aıco nguiã eiruã nua. Emundua sı sacuã mbae turã ndese. Jẽıcuã sı jẽhuı. Jendua sı́ Dios rese. 20 Aıco jẽıquesa mbuu mbuu a. Jemo seandu mose, huıiquesa mbuquiata mose seje, aıque ra ee. Aıco beı ra erese cote. Aquiaru quiaru ra se quia erese cote. Ũquĩ abe ra quiaru quiaru quia serese cote no. 21 Ae “quı jẽ” ı beı quia Satanás quirãcuã je nae, ũquĩ nda siqui beı serese se ererecua tuchı mose. Ũquĩ abe ra amıi mbia rerecuarã. Sã ñı aıco “quı jẽ” ı beıte Satanás quirãcuã je nyii no. Sã ñı Paba semıi mbia rerecuarã no. 22 Jẽisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ũquĩ jeñandu rã’, ı que Cristo

jẽje ra", ere chõ embesa mondo sequiato Laodicea jenda je, ɨ que Cristo ñee seje ra.

# 4

### *Mbia ibatenda ñee turã ja Dios rĩĩ*

1 Aquere que amae ibate quiti ra. Eɨquesa raanguia que nyeequia mɨɨ seje ibei ra. Ae ñeemombo sequite quiti serasate nyii nae, aque que ñee sɨ seje cote ra. —Echu rã ibate. Mbae tateacuquia ndeje. Ae ra jeĩ jeĩ mbia je nae, ũquĩ tateacuquia rã ndeje, ɨ que seje ra. 2 Aque mose tuchɨ que Espíritu Turã mbae teacuquia seje cuu ra. Dios rese que amae cuu ra. Huee que eñɨ ngoi trono tose ibate ra. 3 Enininya tuchɨ que seje ra. Sɨta rendi rã jaspe rã. Cornalina na abe no. Ibei asa que chĩ trono mama nda. Ibei asa nininya tuchɨte que chĩ nda. Esmeralda rã. 4 Veinticuatro tronos que chɨ Dios mama nda. Veinticuatro ameɨ ngue chɨ tronos tose ja ja ra. Huɨɨraoshĩ ngue ecunuɨ ja ja ra. Coronas oro ao ji que chɨɨchɨ ja eãquĩ ndese ra. 5 Ama ngue sieu tuchɨ Dios mbae trónoo nda. Ama ngue ñee tuchɨ trónoo nda. Pirirã pirirã ɨ tuchɨ que equia trónoo nda. Siete tata rendi que chɨ Dios ruba quiti ra. Ũquĩ ndei Espíritu Turã na ũquĩ. 6 Ama ndɨsa raanguia que chĩ Dios ruba quiti no nda. Eibera tuchɨ que ra. Mbae reco cuatro que chɨ Dios mama nda. Eresa ata atate que ũquĩ nda. Eruba quiti que eresa ra. Equite quiti abe que eresa no nda. 7 Nyacua rã tuchɨ que ũquĩ mo nda. Ticuasu riirĩ na ngue enongue no nda. Mbia ruba rã ngue enongue no nda. Nguira rɨsha rã ngue enongue no nda. Aque que mbebe quia ra. 8 Seis ja ja que ũquĩ jeo ra. Eresa ata ata tuchɨ que ejeo rese ra. Ũquĩ cuatro que ñee turã mbeɨte quia Dios rĩĩ nda. Isa abe que eriqui ñee turãte Dios rĩĩ nda. Eĩ ngue equia ñe e nda:

Ndeturãte. Ndeturãte. Ndequirãcuãte ereɨco co, Dios.
Co ereɨco beɨte co.
Nyii que ereɨco beɨte no nda.
Mbae ua ja mose abe ra ereɨco beɨte no,
ɨ que ũquĩ nguia ñee ñee Dios je ra. 9 Ũquĩ ndeco cuatro que ñee turã mbeɨte quia Dios je ra. Ae siqui beɨte quia co, aque je. 10 Ameɨ veinticuatro abe que ngoi ngoi quia ngũíã ndese ra. Ñee turã turã Dios je. Umbae coronas que echono chono ja Dios jii ra. 11 Eĩ ngue equia ñee ñee Dios je ra:

Urererecua turãt e ereɨco co, Dios.
Nyebe ureɨco nguiã ñee turã mbeɨte ndeje ã.
Mbae que erechao jate nembaerã nda.
Erendua turãt e que mbae ao nonde nyii no nda,
ɨ que ũquĩ nguia ñee turã turãte Dios je ra.

# 5

### *Emo libro equia aronea*

1 Dios que libro quereco quia oo cuu ra. Uquiatocuti que enunuɨ trono tose ra. Libro mbesa ji. Equitera quiti abe que embesa ji ra. Siete sellos je que ematã ji ra. 2 Angel quirãcuã mo ngue ñee nda. —¿Aba ra sellos ndoso libro equia re? ɨ que ángel ñeemombo ra. 3 Mbia mo ngue sellos ndoso aroneate ra. Ibatenda. Ibi jenda. Ibiqui rɨɨnda. Ũquĩ mo ngue sellos ndoso aroneate cuu ra. Nyebe mbia riqui nguiã mae aroneate libro rese. 4 Nyebe que acheseo tuchɨ cuu ra. Mbia ja libro equia aronea mose. Mbia ja mae aronea mose erese. 5 Ũquĩ ameɨ mo ngue ñee seje ra. —Erecheseochĩ nguiã. Jesucristo ra libro equia. Ae quia equirãcuãte re. Ae quia Dios chiirabo rerecua tuchɨ re. David riirĩ tuchɨ chõ ae re. Ae quiatu que mbae rasi saã tuchɨ mbia ɨcuã ndiquicharõ nda. Ae quia ra sellos ndoso. Ae quia ra libro equia, ɨ que ameɨ ñee seje cuu ra. 6 Jesucristo que chĩ huee cuu ra. Oveja ɨquia ji rã ngue eñɨ seje huee cuu ra. Siete que erambashĩ nda. Siete que eresa no nda. Siete eresa rei Espíritu Turã. Sã Espíritu Turã mae mbae ja rese no. Jesucristo que chĩ Dios ruba quiti ra. Mbae reco cuatro joõ ngue eñɨ nda. Ameɨ abe joõ ngue eñɨ no nda. 7 Dios que libro mondo Jesucristo oo cote ra. Dios chĩ mose trono tose. 8 Jesucristo libro isi mose que ũquĩ mbae cuatro ngoi ngũíã ndese ejii ra. Ameɨ veinticuatro rese. Arpas que ameɨ quereco reco ja ra. Mbae riru oro ao ji abe no. Incienso resebe. Incienso, ɨ que mbae mbushɨmbusa oquieɨ mose ra. Dios quiato ñee mose Dios je, eĩ sí chõ incienso ee re.

9 Ũquĩ amei ngue irasei rasei canto yasu mo
je ra. Ã ño ngue irasei rasei nguiã:
Nd e que mbia ndeiquia ra.
Nde que mbia mangue chooñoa jenda
ereisi Dios mbaerã nda.
Mbia cheemo ja ja eriqui nae, ũquĩ abe que
ereisi ja Dios mbaerã no nda.
Mbia mbuae ja abe no.
Nyebe nde mii ño libro ereisi arõte nguiã
co.
Nde mii ño sellos erendoso arõte nguiã co.
Libro rese mae sacuã.
10 Nde que uremii Dios rimbarã nda.
Ure mbae raã naa sacuã Dios je.
Mbia ibi jenda rerecuarã nda ureico cote,
i que amei irasei rasei Jesucristo je ra.
11 Angeles cheẽ ngue achandu cot e ra. An-
geles que chi ũquĩ mama tuchi cuu ra. Dios
mama. Mbae reco cuatro abe mama. Amei
veinticuatro abe mama no. Angeles tubiriã
tuchi que ra. Millones y millones tuchi
que ángeles ra. 12 Ũquĩ ngue ñee nyecuate
Jesucristo je re:
Oveja riirĩ na ño ereico nguiã nde.
Mbia que ndeiquia mbae icuã ndiquicharõ
nda.
Nyebe mbia riqui nguiã ñee turãte ndeje co
cote.
Nyebe mbia riqui nguiã ñee turãte nderiĩ co
cote no.
Ndequirãcuã nii. Ndeaquiatu riĩ abe no,
i que ángeles ñee turã Jesucristo je cuu ra.
13 Mbae que ñee turã jate quia Jesucristo riĩ
cuu ra. Ibatenda ñee turã ja eriĩ. Ibi jenda
abe no. Ibiqui riinda abe no. Ama ndisha
riinda abe no. Eĩ ngue ũquĩ nguia ñee turã
jate Jesucristo je ra. Dios abe je:
Jẽquirãcuã jẽingo beite ã.
Mbia rerecua jẽingo beite ã no.
Mbae jenyiao ra ñee turã mbeite quia jẽje,
i que Dios chiao quia ñee jate ee cuu ra.
14 Ae beite, i que mbae reco cuatro ra. Amei
veinticuatro abe que ngoi ja ngũíã ndese
ñee turã Dios je ra. Ae ereco siqui beite quia
co, aque je.

# 6

## *Jesucristo sellos ndoso*

1 Jesucristo que chĩ oveja riirĩ na cuu ra.
Ae que sello mo ndoso libro si cote ra. Ae
mbae reco cuatro chi nae, ũquĩ mo ngue ñee
cote ra. —Echu, i que ñeemombo ra. Ama
ndieu rã ngue echeẽ nda. 2 Caballo shĩ mo
ndese que amae cote ra. Ae chĩ eátoo nae,
nguiraa mo ngue ecunui oo ra. Corona abe
que emo mee ee ra. Oso que guerra raã naa
cote ra. Equirãcuãte que eriqui mbia mo si
ra.
3 Jesucristo que segundo sello ndoso cote
ra. Ae mbae reco cuatro chi nae, ũquĩ mo
ngue ñee endoso mose cote ra. —Echu, i que
ra. 4 Caballo nongue gue usẽ u seje cote ra.
Era ireĩ tuchi que aque ra. Ae chĩ eátoo nae,
aque je que emo espada cuasu mee nda.
Aque que mbia mbiicuã icuã jate nyue ra.
Nyebe mbia riqui nguiã nyiiquia iquia.
5 Jesucristo que sello nongue ndoso cote
ra. Tercer sello. Ae mbae reco cuatro
chi nae, ũquĩ mo ngue ñee endoso mose
cote ra. —Echu, i que ra. Caballo rondei
que usẽ u seje cote ra. Ae chĩ eátoo nae,
aque que balanza mo cunui oo ra. Mbae
mbuchechasa. 6 Emo ngue chĩ ũquĩ mbae
reco cuatro ite re ra. Aque que ñee nda:
—Mbia chiu ra ua jiri. Un kilo de trigo rei
una jornada. Tres kilos quiata a rei una
jornada no. Mbae quira quiatu ra ua eã.
Vino ndese, i que ra.
7 Jesucristo que sello nongue ndoso cote
ra. Cuarto sello. Ae mbae reco cuatro chi
nae, ũquĩ mo ngue ñee nda: —Echu, i que
ra. 8 Caballo nongue que usẽ u seje cote
ra. Eracho que aque ra. Ae chĩ eátoo nae,
ERAAQUE i que aque je ra. Emo ngue oso
erui no nda. ERAAQUE TÃSA i que aque je
no nda. Ũquĩ ngue mbia ibi jenda mbutiã
tuchi la cuarta parte ra. Mbia iquia iquia
tuchi que equia guerra je ra. Mbae rasi je.
Eriãcuã je. Quiaa riinda icuã je abe no.
9 Jesucristo que sello nongue ndoso cote
ra. Quinto sello. Mbae rese que amae
altar qui re cote ra. Mbia chiiquia iquia
aingue rese que amae nda. Ae mbia iquia
iquia Dios cheẽ nii nyii nae, ũquĩ aingue
rese que amae nda. Ũquĩ ñimbirãcuã tuchi
chõ nguia mbae rasi je Jesucristo riĩ nyii
reaẽ. 10 Ũquĩ ngue tasẽ tasẽ ñee Dios je ra:
—Mbae eresaã turã jate quia nde co, Dios.
Mbae ja rerecua chõ nde re. ¿Manosete ra
ureriichare erembasi re no, Dios? i que
ñee ja Dios je ra. 11 Dios que tirushĩ mee

mee ũquĩ ja je cote ra. Ñee ngue ee cote ra:
—Mbarandiri. Mbia ɨcuã nda jẽataque abe ɨquia. Sã jẽɨquia nyii no. Ũquĩ sacuã jẽɨngo chombe jiri, ɨ que Dios ñee e e ra.

12 Jesucristo que sello nongue ndoso cote ra. Sexto sello. Ibi que nyere nyere tuchɨ aque mose cote ra. Tenda que ñɨmoo tuchɨ cote ra. Mbae ruqui rã tuchɨ que nyasi no nda. 13 Nyasitata que ngoɨ ngoɨ ngaẽ íbii cote ra. Sã ira a riqui uqui quɨrɨrɨã ñimbuqui no. 14 Ibei abe que ua cote ra. Sã emo ndiqui papel acua acua no. Sɨta ibate abe que siri siri ja nyesɨ ra. Ama ndɨsha joõ abe que echoɨ siri siri ja ra. 15 Mbia que ñɨmɨ ñɨmɨ ja ibicua ye ra. Sɨta ɨmɨ ye abe. Mbia rerecua. Mbia rimba abe. Mbaecha abe. Soldados rerecua abe. Mbia que ñɨmɨ ñɨmɨ jate cuu ra. Esiquichete quia ñene. 16 Mbia siquiche mose que ñee ñee jate sɨta ibate je cuu ra: —Jenyu ngoɨ urearõ ureɨquia. Ɨ nda Dios mbae rasi saanguquia eã ure je. Ɨ nda Jesucristo mbae rasi saanguquia eã ure je no. 17 Dios riqui mbae rasi raanguquia uquiato eã je co. Aba quia ra ñɨmbirãcuã ã je, ɨ que mbia quia siquichete cuu ra.

# 7

## *Angeles Dios mbae marca mɨɨ mɨɨ mbia je*

1 Aquere que cuatro ángeles atea cuu ra. Emo ngue chĩ juã tenda chuɨsa quiti ra. Enongue que tenda sosa quiti no nda. Enongue que sur quiti no nda. Enongue que norte quiti no nda. Ũquĩ ngue quɨrɨrɨã isi tuchɨ quia ra. Ɨ chu eã sacuã. Mangue jenda chooñoa quitinda abe ɨchu eã sacuã. Ama ndɨsha quiti abe. Ɨ nda quɨrɨrɨã ira rãquiã mo ɨchu eã tuchɨ. 2 Angel nongue mo ndese abe que amae no nda. Tenda chuɨsa quiti que eru quia ra. Dios mbae marca que equereco ra. Ñeemombo que ũquĩ ángeles cuatro je ra. 3 —Mbae rasi ra jemondo jeɨchĩ ibi je jẽ. Ama ndɨsha abe je. Ira abe je. Dios rimba ruba rese Dios mbae marca uremɨɨ mɨɨ na nyii, ɨ que ñeemombo ángeles cuatro je ra. 4 Ciento cuarenta y cuatro mil ndese que Dios mbae marca mɨɨ nda. Judíos chumumbara ja que ra.

5 Judá riirĩ ndei doce mil.
Rubén ndiirĩ ndei doce mil.
Gad ndiirĩ ndei doce mil.
6 Aser riirĩ ndei doce mil.
Neftalí riirĩ ndei doce mil.
Manasés riirĩ ndei doce mil.
7 Simeón ndiirĩ ndei doce mil.
Leví riirĩ ndei doce mil.
Isacar ndiirĩ ndei doce mil.
8 Zabulón ndiirĩ ndei doce mil.
José riirĩ ndei doce mil.
Benjamín ndiirĩ ndei doce mil.

Ũquĩ ja rese que ángeles Dios mbae marca mɨɨ mɨɨ nda.

## *Mbia tubɨrɨã ɨraoshĩ*

9 Aquere que mbia cuabẽte atea cuu ra. Contar ɨ ja aroneate que ee cuu ra. Ecuabẽte quiatu ngue re. Mbia chumumbarate que ra. Mangue chooñoa jenda abe tubɨrɨãte que ra. Echeẽ ñumumbarate que ra. Dios ruba quiti que ũquĩ chɨ jate juã nda. Cristo ruba quiti abe no. Eɨraoshĩ ja que chɨ ra. Sɨndo que equeru ja oo ra. 10 Ũquĩ ngue tasẽ tasẽte u ñee Dios je ra. Cristo abe je. Ã ɨ chõ ngue equia ñee nda:

Nde ae ereɨco nguiã mbia rirõ eɨcuã sɨ co.
Nde ereɨco trono tose mbia rerecuarã co.
Jesucristo rese chõ ereɨco nguiã mbia rirõ ndirõ eɨcuã sɨ co,

ɨ que ũquĩ ja ñee Dios je ra. 11 Angeles que ñumbui jate u Dios mama cuu ra. Mbae reco cuatro abe mama. Ae ameɨ veinticuatro chɨ nae, ũquĩ abe mama no. Ũquĩ ángeles que ngoi jate ngũíã ndese Dios ruba quiti ra. Ngũíã ndese que echɨ ñee turã jate Dio s je ra:

12 Dios turã tuchɨte riqui mbia je co.
Sã mbia riqui ñee turã mbeɨ erɨĩ.
Dios aquiatu tuchɨte riqui co.
Sã mbia riqui “gracias” ɨ beɨ ee.
Dios quirãcuã tuchɨte riqui co,

ɨ jate que ñee turã Dios je ra. 13 Ũquĩ ameɨ mo ngue ñee seje cote ra: —¿Aba ã nde? Ae eɨraoshĩ chɨ a. ¿Ma sɨ ecuaẽ a re no? ɨ que ñee seje cuu ra. 14 —Ereɨcuate nde resẽ, Ameɨ, ae que ee ra. Ae que eɨcua seje cote ra. —Ã ngue mbae rasi saã tuchɨ quia resẽ. Tiru ɨreɨ ji rã ño ã ñɨa ndiqui nguiã ã cote. Jesucristo echɨã mbitirõ nguqui je resẽ. 15 Nyebe eriqui beɨte nguiã Dios rese ã. Nyebe eriqui nguiã mbae raã naa mbeɨ Dios je echuchúaa ã. Dios ra siqui beɨ erese. Teaquiatu beɨ ra mingo. 16 Ũquĩ nda ngũiãcuã irara eã mbeɨ. Huɨseɨ abe ra

eirara eã no. Tenda abe ra eiro eã. Huiiriei abe ra eucuayã eã cote. 17 Jesucristo quia ra eteaquiatu bei mingo. Sã oveja raarõsa riqui oveja reaquiatute no. Sã eriqui oveja rerao rao mbiu no. Eĩ si ra Jesucristo ũquĩ ndeaquiatu mingo. Dios ra echeseo mbutiba bei cote, i que amei ñee seje ra.

# 8

### *Mbae rei ji shimbu turã ndetashĩ ngasẽ oso Dios je*

1 Jesucristo que sello nongue ndoso libro si cote ra. Séptimo sello. Mbae ibatenda que quiriri tuchi sello ndoso mose ra. Quiriri arete que ra. Media hora chee. 2 Siete ángeles chi quia Dios ruba quiti nae, ũquĩ ndese que amaembe cuu ra. Emo ngue trompeta mee ja ja ũquĩ je ra. Siete que trompetas ra. 3 Angel mo ngue tu incienso riru mo nderu ra. Oro ao ji. Tiba que uã altar jii ra. Emo ngue incienso tubiriã mondo ee cuu ra. Altar mo ngue chĩ oro ao ji ra. Aque arõ ngue ángel incienso ñono nda. Dios ruba quiti. Ae Dios quiato ñee ñee nguia Dios je nae, ũquĩ ñee ngue ngasẽ nguia Dios je ra. Incienso rei jí shimbu turã ndese. 4 Incienso retashĩ ngue nyui oso quia ángel o si ra. Dios quiato cheẽ mbirõ ngue eriqui oso ngasẽ Dios je ra. 5 Angel que incienso riru mombisẽ tata reteĩ je ra. Altar jenda je. Ichusẽ ngue ibi quiti cuu ra. Ama ngue sieu tuchi cote ra. Pirirã pirirã i tuchi que ra. Ibi abe que nyere cuu no nda.

### *Angeles trompetas mbucheẽ*

6 Ae siete ángeles trompetas quereco nae, ũquĩ ngue icoquiatu cote ra. Trompeta mbucheẽ sacuã.

7 Emo ngue trompeta mbucheẽ cote ra. Iquitã ngue ngoi ngoi tuchi íbii cote ra. Tata abe que ngoi ngoi ra. I ireĩ tuchi que cote ra. Mbae ruqui rã. Ibi tercera parte que oquiei tuchi ra. Ira tercera parte abe que oquiei ra. Mbae ruri abe que oquiei ja no nda.

8 Segundo ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose tuchi que mbae mo ndu ngoi ama ndisha ye ra. Ecuasu tuchi que ra. Sita ibate rã. Sendi que u ama ndisha ite re ra. Ama ndisha tercera parte ireĩ tuchi que cote ra. Mbae ruqui rã. 9 Ama ndisha riinda tercera parte que mano ja ra. Ae ngata quia ama ndisha rui barcos nae, ũquĩ tercera parte abe que ñiimi imi ja no nda.

10 Tercer ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que nyasitata cuasu mo ndu ngoi íbii ra. Tata rendi rã ngue erendi ra. Ngoi que ama tercera parte ye ra. Eriecua tercera parte ye ja abe que ngoi no nda. I mbiicuã tuchi que ra. 11 Etei, i que equia aque nyasitata je ra. Nyasitata que ama tercera parte mbotei tuchi ra. Itei tuchi que cot e ra. Nyeb e mbia riqui nguiã mano mano tuchi iu mose cuu.

12 Cuarto ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que mbae mo tenda mbuchecuayãte tercera parte ra. Nyasi tercera parte abe. Nyasitata tercera parte abe no. Nyebe mbae checuayã tuchi riqui nguiã mbia je nyaashĩ mose tercera parte. Isa mose abe nyasi mbae tesae eã tercera parte. Nyasitata abe no.

13 Nguira risha rese que amae cuu cote ra. Mbebe que equia ibate tuchi searõ nda. Ñeemombo mombo que equia ra: —Aba mbia eã tuchi mbia ibi jenda. Mbae rasi ra esaã tuchi cote. Angeles ataque nyuihuí mose. Angeles tres trompetas mbucheẽ mose, mbia ra mbae rasi saã tuchi cote, i que nguira risha ñee nda.

# 9

1 Quinto ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que nyasitata mo ngoi u íbii seje cuu ra. Mbia raãte que aque nyasitata ra. Nyasitata que ibicua atiquia jea ra. Abismo, i que hue ibicua je ra. 2 Eequia mose que tatashĩ usẽ tuchi ra. Sã tata riqui nyuuta rosot e tetashĩ no. Tatashĩ ngue tenda choote ra. Mbae mbuchecuayã jate que ra. 3 Tatashĩ si que tucu mbuae ngaẽ tuchi usẽ cote ra. Tucu mbuae que ibi mboo ja tuchi nyoi mangue chooñoa nda. Mbia i i tuchi que equia ra. Quiraẽ ndasi rã tuchi que eriqui mbia je ra. 4 Emo ngue ñee tucu mbuae je ra: —Ira mo nda jẽuchĩ jẽ. Ira ruri j a abe. Mbae ruri ja abe no. Quiata abe no. Mbia Dios quiatoã achõ ño jembasi mbasi quia. Ae Dios mbae marca quereco eã nguia nguba rese nae, ũquĩ. 5 Ũquĩ je mbae rasi jẽsaanguquia tuchi

cinco meses. Jẽɨquia eã ño, ɨ que ñee tucu mbuae je ra. Quiraẽ ndasi rã tuchɨ que tucu rasi riqui mbia je ra. 6 Aque mose ra mbia "nandemano" ɨ tuchɨ rei nguiã nyue. Mano aroneate rae.

7 Caballo rã tuchɨ que tucu mbuae ra. Sã caballo riqui ɨcoquiatu guerra raã naa sacuã no. Corona naanguia que siqui tucu mbuae ãquĩ ndese ja ja ra. Oro ao ji ereae. Mbia ruba raãte que tucu mbuae ruba ra. 8 Cuña a raãte que ea ra. Nyacuareĩ naate que ereĩ nda. 9 Eɨshɨa ãtã tuchɨ que ra. Hierro rã. Mbia eiõ aronea. Guerra ndieu rã tuchɨ que ebebe mose ra. 10 Sã quiraẽ ndiqui mbia ɨ ngocoɨ je no. Eĩ sɨ que equia mbia ɨ ɨ ngocoɨ je ra. Mbia mbasi mbasi que equia cinco meses ra. 11 Angel ɨcuã mo ngue tucu mbuae rerecua ra. Ae ibicua atiquia jea nae, aque que ererecua ra. Abadón, ɨ que hebreo cheẽ nguia ee ra. Apolión, ɨ que griego cheẽ nguia ee no nda. —Mbia ɨquiasa, ɨ chõ nguiã embae nombres je.

12 Tucu mbuae que ua chee cote ra. Mbae rasi ñiinda chõ ũquĩ nde. Mbae rasi nyeremo tasenei jẽje cote.

13 Sexto ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que emo ñee altar jii Dios mbae ra. Oro ao ji rei altar. 14 Ñee ngue ángel je ra. Ae trompeta mbucheẽ namo nae, aque je. —Cuatro ángeles embuɨ rã mondo. Aecua jí chɨ Ama Eufrates nae, ũquĩ embuɨ rã mondo, ɨ que ee ra. 15 Cuatro ángeles que embuɨ mondo cote ra. Aque mose sacuã ngue Dios ũquĩ nderecoquiatu ra. Ũquĩ ngue mbia ɨquia ɨquia tuchɨ tercera parte cuu ra. 16 Soldados tubɨrɨã tuchɨ que ũquĩ ángeles nimba cuu ra. Doscientos millones tuchɨ que ra, ɨ que achandu ra. 17 Caballo átoo que soldados chɨ ja ra. Eɨshɨa riquisã ja ja que mbae ãtã ñɨ nda. Eɨshɨa aosa mbiitã jí que ra. Eɨreĩ. Erubi. Echo. Nyacua ãquĩ na ngue caballos seje cuu ra. Tata que emombo mombo ja quia uchuru rĩ nda. Tatashĩ abe. Azufre abe no. 18 Ũquĩ tres que mbae rasi tuchɨ ra. Tata. Tatashĩ. Azufre. Ae caballos mombo mombo quia uchuru rĩ nae, ũquĩ. Ũquĩ ngue mbia ɨquia ɨquia tuchɨ quia tercera parte ra. 19 Ngocoɨ je que eriqui mbia mbasi mbasi tuchɨ ra. Mbeɨ tasi je rã tuchɨ que erocoɨ ra. Uchuru je abe que eriqui mbia mbasi mbasi tuchɨ ra.

20-21 Nyebe mbia riqui nguiã mano mano tuchɨ ũquĩ ndasi je. Mbia ataque quiatu que siqui beɨte quia huɨɨcuã ndese ra. Eɨcuã ɨcuã mbeɨ nyue. Nyɨɨquia ɨquia. Brujería raã naa mbeɨ. Siqui ɨcuã ɨcuã cuña mo ndese. Mbae mbuquiachã quiachã mbeɨ. Uchɨsaã ɨcuã sɨ huɨ eã mbeɨ. Siqui beɨte que equia aba checuayã ndese ra. Uchɨao Dios abareã ndese abe no. Oro ao ji. Plata ao ji. Bronce ao ji. Sɨta ao ji. Ira ao ji abe no. Ũquĩ ja rese chõ ngue eriqui ra. Ũquĩ mae aroneate raque Dios abareã. Mbae andu aroneate raque. Ngata aroneate raque no.

# 10

### *Angel libro mo quereco*

1 Angel mo ngue nguichi ibei sɨ seje cuu ra. Equirãcuãte que ra. Ibeishĩ ngue equeru huɨɨraorã nda. Ibei asa que chĩ eãquĩ mama nda. Eruba nininyate que tenda rã sí ra. Etima abe nininyate que ra. Sã tata nininyate riqui no. 2 Libro ñetẽ mo ngue equereco oo ra. Eequia ji que equereco ra. Utima ndɨbɨsho que emɨɨ ama ndɨsha ye ra. Utima ndɨbɨsho que emɨɨ íbii no nda. 3 Tasẽ tuchɨ que ra. Sã nyacua riqui curu curu no. Erasẽ mose que ama ñee siete veces ra. 4 —Ae rese ama ndieu sembiirandu nae, aque tambesa rã, ae rei que se cote ra. Ibatenda mo ngue ñee ño seje ra. —Ae ama ñee erechandu nae, ũquĩ nda erembesachĩ. Eresenei seneichĩ nda emo je. Echeẽ emocoño ño, ɨ que seje ra. 5 Ae ángel tima ndɨbɨsho chĩ ama ndɨsha ye nae, aque que oo uquiatocutinda mee ibate quiti ra. 6 Ñee ngue cote ra: —Dios que sembu ra. Ae siqu i beɨte quia co nae. Ae ibei chao nae. Ae ibi chao nae. Ae ama ndɨsha chao nae. Ae mbae chao ja tuchɨte nae. Aque que sembu co renei nenei sacuã nda. Achɨte mbae ja ñɨ ua a cote. 7 Séptimo ángel nda nyuɨhuí cote. Trompeta mbucheẽ. Dios cheẽ ɨque ja mose r a nyuihuí cote. Ae Dios ñee uquiato ñiinda je nae, ũquĩ nda ɨque ja echeẽ cote. Mbia rerecuarã tuchɨ ra Jesús cote, ɨ que ángel quirãcuã ñee seje cuu ra.

8 Ae cheẽ achandu ibatenda nyii nae,
aque que ñeembe seje ra. —Eso rã libro
ñetẽ isi. Ae tima chĩ ama ndɨsha ye nae,
ae tima ndɨbɨsho chĩ íbii nae, aque sɨ libro
ñetẽ eisi rã. Eequia ji eisi, ɨ que seje ra.
9 Ae aso nguiã ñee ángel je. —Libro ñetẽ
emee na seje, ae que ee ra. Ae emee nguiã
ñee seje cote. —Co libro ñetẽ jẽ. Eu ja.
Irao raãte raque ra eachã namo mose. Etɨ
tuchɨte quiatu ra nderíe je cote, ɨ que seje
ra. 10 Angel que libro ñetẽ mee seje cote ra.
Au que se ra. Eturã tuchɨ que sechuru je ra.
Irao rã. Se eu tuchɨ mose quiatu que eteɨte
seríe je cote ra. 11 Emo ngue ñee seje cote ra.
—Dios cheẽ nda eresenei senei sí mbia ja je.
“Co ra Dios saã. Ã nda Dios saã no”, ere ra
mbia je. Ishonda abe je. Mangue chooñoa
jenda abe je. Mbia cheẽ ñumumbara abe je.
Mbia rerecua jate abe je, ɨ que seje cuu ra.

# 11

### *Dios quiato nyeremo Dios cheẽ senei senei*

1 Dios que uu mo mondo séoo cuu
ra. Ñee ngue seje ra. —Eso Dios
chuchua mbuchecha checha. Altar abe
embuchecha. Ae mbia chɨ huee ñee ñee
Dios je nae, ũquĩ abe je contar ere rã.
2 Itaicuee ra erembuchechachĩ jẽ. Patio
ra erembuchechachĩ jẽ. Ũquĩ ngue amee
mbia sequiatoã je ra. Sequiatoã nda irõ
irõ Jerusalén ndese cuarenta y dos meses
chee. 3 Sequiato nyeremo je ra sequirãcuã
amee. Ũquĩ nda secheẽ senei senei tuchɨ
quia mbia je 1,260 días chee. Tiru rondeɨ ra
ũquĩ quereco quia, ɨ que seje ra.

4 Dios quiato nyeremo ndei olivos i ny-
eremo na sí. Candeleros nyeremo na sí
no. Sã Dios mbae reaquiatu ja no. Uquiato
nyeremo abe ra eteaquiatu no. 5 Dios ra
uquirãcuã mee ũquĩ nyeremo je. Emo em-
basi serĩ mose, tata ra embu embu uchuru
sɨ. Ucuãyãsa mbasi tuchɨ sacuã. Eĩ nda
mbia mano mano, ũquĩ Dios quiato ny-
eremo ucuãyã mose. 6 Ũquĩ Dios quiato
nyeremo ama mbuchaaqui eã arõte, Dios
cheẽ nenei nenei mbeɨ mose mbia je. Mbae
ruqui rã nda ama naa. Mbia ra embasi
mbasi arõte uquirãcuã je. Ibi jend a mba-
sise mose, mbasi tuchɨ rae. 7 Ũquĩ Dios
quiato nyeremo Dios cheẽ nenei nenei ja
mose mbia ja je, icuã nda tu ɨcuãte ee
cote. Ibicua yenda. Icuã nda Dios quiato
nyeremo ɨquia cote. 8-9 Emo ũquĩ Dios
quiato raaque nyati aroneate. Erete tiquia
iríã nda chɨchõ itaicuee rĩ. Mbia mangue
chooñoa jenda abe tuchɨ r a mae ja eraaque
rese. Tres días y medio chee rae. Jerusalén
ndei ra ũquĩ. Ae mbia Jesucristo mbucha
ira rese nae, huee. Hue jenda quiarei eɨcuã
tuchɨ mbia. Sodoma jenda rã. Egipto jenda
rã abe no. 10 Ae mbia siqui quia ibi rĩ
nae, ũquĩ ia tuchɨ rae. Dios quiato nyeremo
mano mose. —Ae nandechɨao ɨcuã siquisã
quisã nguia nae, ũquĩ ngue mano cote ra, ɨ
r a eyate ñee nyue. Nyebe ra eriqui mbae
mondo mondo tuchɨ nyue. 11 Dios quiato
nyeremo ndaaque que chɨ tres días y medio
cuu ra. Aquere que Dios embuquera sí
seque re cuu ra. Júã ngue cuu ra. Mbia que
siquiche ja tuchɨ mae erese ra. 12 Ibatenda
que ñee nyecua ũquĩ Dios quiato nyeremo
je cote ra. —Jenyu aa quiatu ibate, ɨ que
Dios ñee ee ra. Nyoɨ que ibate ibei ye cuu
ra. Eucuãyãsa que mae mbeɨte u echuɨ rese
ra. 13 Aque mose tuchɨ que ibi nyere ɨcuã
nda. Sucha tubɨrɨã ndɨbɨsho que ngoɨ ngoɨ
jate ra. Mbia tubɨrɨãte que mano nda. Siete
mil que mbia mano nda. Mbia ataque que
siquichete ra. Ñee turã turãte que equia
Dios ibatenda je cote ra. 14 Segundo mbae
rasi chõ ã nde. Tercero quia tasenei jẽje
cote.

### *Séptima trompeta mbucheẽ cote*

15 Séptimo ángel que trompeta mbucheẽ
cote no nda. Ũquĩ mose que mbia ñeemombo
ja ja ibatenda ra. Eĩ ngue tasẽ tasẽ nda:

Mbia mo ibi jenda mo nda siquíã erere-
cuarã cote.
Dios ae chõ nda siqui ererecuarã cote.
Nguiirĩ ndese.
Ae ae chõ nda siqui ererecuarã mbeɨ cote,
ɨ que ibatenda tasẽ tasẽ cuu ra.

16 Ae ameɨ veinticuatro siqui beɨte quia
Dios jii nae, ũquĩ ngue ngoi ngũíã ndese ñee
Dios je cuu ra. Eĩ ño ngue ñee nguiã:

17 Gracias ure tuchɨ quia ndeje co, Dios.

Ndequirãcuã mbae saã ja arõte quia co.
Ereɨco beɨte que equia nyii ra. Namo abe no. Ereɨco beɨte ra eno.
Ereɨco ndequirãcuã naanguquiate mbia je co cote.
Ereɨco mbia rerecuarã tuchɨ co cote.
18 Mbia rerecua que paama ɨte ndeje ra.
Co mose ra ndequiatoã erembasi cote.
Ndequiatoã mano je abe ra erembasi cote.
Ndequiato abe ra erembuquera cote.
Mbae turã mee mee sacuã ee.
Ae ndecheẽ senei senei mbeɨte quia mbia je nae.
Ae ñee turã turã nguia ndeje nae.
Ndequiato cuasu je. Ndequiato ñetẽ je abe no.
Ndequiato ja je ra mbae turã eremee mee cote.
Ae mbia mbɨɨcuã ɨcuã nguia nae, ũquĩ nda erembutiã co mose cote,
ɨ que veinticuatro ameɨ ñee turã Dios je cuu ra. 19 Dios chuchua ibatenda ɨquesa que quiata seje cuu ra. Caja Dios chuchua jenda que nyecua seje cuu ra. Aque rei contrato riru Dios mbae aque. Aquere que ama pirirã pirirã ɨ ra. Ama ngue sieute ra. Ama ngue ñeete ra. Ibi que nyere ra. Iquitã abe que ngoɨ ngoɨ chee ra.

# 12

*Dragón ɨcuã ɨcuã cuña je*

1 Mbia mae sayã mo ndese que amae ibate cuu ra. Cuña nguasu tuchɨ mo ngue ra. Tenda que eɨrao ra. Nyasi que chĩ ei quiti ra. Corona ngue equereco uãquĩ ndese ra. Nyasitata doce que chĩ corona ndese ra. 2 Nañimbae que cuña nda. Tasẽ tasẽ tuchɨ que equia nguiirĩ ndasi je ra. 3 Aquere que amae mbia mae sayã mo ndese ibate no nda. Dragón ɨreĩ mo ndese que amae nda. Siete que aque dragón ãquĩ cuu ra. Diez que erambashĩ nda. Corona ngue chĩ eãquĩ ja rese ra. 4 Dragón ngue nyasitata tubɨrɨã siichã tuchɨ ɨmbu íbii ngocoɨ je ra. Cuña ji que eñɨ eraarõ cote ra. —Sã nyaacuquia. Eriirĩ tau, ɨ que huĩ ejii ra. 5 Nyaacuquia que cote ra. Erãcoẽ ngue ra. Mbia ja rerecuarã tuchɨ ra aque. Emo ngue eriirĩ isi ra. Querao que Dios je ibátee ra. 6 Cuña ngue uchã oso turuquia ñɨ nda. Dios echuchua saã ño nguia huee reaẽ. Huee que eriqui 1,260 días ra. Huee que emo ndiqui embuquiaru quiaru ra.

7 Amae ngue guerra rese ibate cuu ra. Dragón ɨcuã ɨcuãte que ángeles je ra. Miguel nimba ángeles abe que ucua ucu a dragón nimba ángeles rese no nda. Nyɨɨquia serĩ jate que cuu ra. 8 Dragón ngue ganar ɨ aroneate umbae ángeles rese ra. Nyebe eriqui aroneate nguiã ibate cote. 9 Dios que dragón mombo beɨ ibate sɨ cote ra. Mbeɨ ɨma ndei dragón. Diablo. Satanás, ɨ abe que ee ra. Ae chõ mbia mangue chooñoa jenda mbɨɨrĩ ɨrĩ mbeɨte nguiã co. Dios que ae mombo íbii cuu ra. Ngũimba rese. 10 Ibatenda ia tuchɨ que Dios emombo mose ra. Ibatenda mo ñee ngue achandu cuu ra: —Coche ñene. Dios riqui mbia rirõ mbeɨ huɨɨcuã sɨ co cote. Namo tuchɨ mbia riqui mae Dios quirãcuã ndese co. Cristo riqui mbia rerecua tuchɨ co cote. Dios quiatu que diablo mombo nguiã. Ae Dios mbuqueta queta beɨte quia equiato rɨĩ nyii. 11 Ũquĩ Dios quiato que diablo siquisãte quia Jesús ruqui je ra. Jesús cheẽ je abe no. Ae ũquĩ senei mbeɨte quia mbia je Jesús cheẽ nae, ũquĩ je chõ eriqui nguiã eriquisã quisã. Ũquĩ Dios quiato que siquicheãte quia umano sɨ ra. "Tamano ndei Dios je", ɨ jate que equia ra. 12 Mbia ibatenda ia tuchɨte cote. Mbia ibi jenda quiatuchĩ eya eãte. Mbia ama ndɨsha yenda abe no. Diablo quiatu que nguichichĩ u nguiã jẽje, ibi jenda. Paama ɨ tuchɨte equia co. Achɨte quiatu Dios ñɨ nguiã embasi a cote, ɨ que ibatenda mo ñee cuu ra.

13 Dios dragón mombo mose íbii, dragón ɨcuã ɨcuã ngue cuña je cote ra. Ae eriirĩ nacuẽ nyaacuquia nae, aque cuña je que dragón ɨcuã ɨcuã cote ra. 14 Emo ngue mbae jeo nyeremo mondo cuña je ejeorã nda. Nguira rɨsha jeo raanguia. Cuña mbebe sacuã. Eso chee sacuã turuquia rĩ. Ae Dios saã echuchuarã turúquiaa nyii nae, huee eso chee sacuã diablo sɨ. Mbeɨ sɨ. Emo embuquiaru sacuã tres años y medio huee. 15 Mbeɨ que i mombo tuchɨ uchuru rĩ nda. Iãcuana. Cuña ɨquia sacuã ndaque chõ ũquĩ ɨãcuã nde. 16 Ibi ia eãte que cuña ndese ra. Nyebe ibi nyɨequia nguiã i mocõ ja dragón nyuru jenda. 17-18 Nyebe dragón paama ɨ

tuchɨ nguiã cuña je. Eɨcuã ɨcuã mbeɨte que eriqui cuña ndiirĩ ataque ja je cote ra. Ae Dios cheẽ mumba eãte quia nae, ũquɨ̃ je chõ eriqui nguiã cuña ndiirĩ ɨ. Ae siqui beɨte quia Jesús cheẽ nduɨ nae, ũquɨ̃ je dragón ɨcuã ɨcuã mbeɨte riqui co.

# 13

### *Icuã nyeremo*

1 Ama ndɨsha rimia ndese que aɨ̃ juã cuu ra. Mbae mo ndese abe que amae huee ra. Icuã mo ngue usẽ u quia ama ndɨsha sɨ seje cuu ra. Siete que eãquĩ nda. Diez que erambashɨ̃ nda. Corona ngue chɨ̃ erambashɨ̃ ndese ja ra. Eãquĩ ndese que nombre mo mbesa ji ñɨ nda. Aque nombre ɨcuãte que Dios je ra. 2 Nyacua rɨsha rã ngue icuã nda. Oso i rã tuchɨ que ei ra. Echuru que nyacua churu rã nda. Dragón ngue uquirãcuã mee tuchɨ icuã je ra. —Ererecuarã nde, ɨ tuchɨ que dragón icuã je ra. 3 Icuã ãquĩ mo sia ji tuchɨ rei ngue re. Manombi chõ ndei ngue re. Nyerõ ñochɨ̃ ngue re. Nyebe mbia mangu e chooñoa jenda nyuruɨra jate nguiã mae erese cote. Mbia que siqui jate eruɨ cote ra. 4 Mbia que ñee turã turãte quia dragón je ra. Uquirãcuã mee mose icuã je. Icuã je abe que eriqui ñee turã turãte ra: —Co icuã turã na eãte mbia mo. Ae mɨɨ ño equirãcuã ndiqui nguiã mbia sɨ co, ɨ jate que mbia quia ee ra.

5 Icuã ngue ucuasu saã saã tuchɨ quia Dios je ra. —Dios tuchɨ chõ se re, ɨ tuchɨ que equia mbia je ra. Dragón ngue emɨɨ mbia rerecuarã cuarenta y dos meses ra. 6 Aque mose beɨ que eriqui ñee ɨcuã ɨcuã Dios rɨɨ̃ nda. Echuchua rɨɨ̃ abe no. Dios rimba ibatenda rɨɨ̃ abe no. 7 Dragón ngue uquirãcuã mee tuchɨ icuã je ra. Icuã ɨcuã ɨcuãte que eriqui Dios quiato je cote ra. Dios quiato ɨquia ɨquia cheete que equia ra. Icuã ngue mbia mangue chooñoa jenda rerecua tuchɨ cote ra. Mbia cheemo abe rerecua tuchɨ que cote ra. 8 Mbia Dios quiatoã ja tuchɨ que siqui icuã ndese ra. Ae embae nombre mbesa iriãte riqui Jesús mbae libro rese nae, ũquɨ̃ ngue siqui jate icuã ndese ra. Dios quiato mbae nombre que Jesús mbesa mbae ao ja nond e coose ra. Jesús mano nonde erɨɨ̃. 9 Jẽisa mose, secheẽ jeñandu rã. 10 Dios mbae ɨcua ja chõ nguiã, mbae tã ɨ nonde equiato je. —Co sequiato ra mbia ɨquia tiquise je, ɨ mose Dios, mbia ra eɨquia tiquise je. —Co sequiato ra mbia tarõ, ɨ mose Dios, mbia ra etarõ no. Sã Jesucristo rimba ñɨmbirãcuã ño. Sã Jesucristo ɨcua tuchɨ. Icuã ɨcuã ɨcuã mose ee. 11 Aquere que amae icuã mo ndese no nda. Ibi sɨ qu e co icuã ndu ra. Erambashɨ̃ nyeremo ngue ra. Cordero nambashɨ̃ na sɨ que ra. Dragón ñee na sɨ que echeẽ no nda. 12 Equirãcuã tuchɨ que ra. Icuã ñiinda rã sɨ́. —Icuã ñiinda rimbarã ño jẽɨngo, ɨ tuchɨ que equia mbia mingo ja icuã ñiinda rese ra. Ae ãquĩ sia ji nyerõ nguia nae, aque. 13 Mbia mae sayã ngue esaã saã tuchɨ quia ra. Tata que embucoɨ ibei sɨ mbia resa rae ra. 14 Mbia mae sayã ngue esaã saã tuchɨ icuã ñiinda rese eɨco mose ra. Eɨ̃ ngue equia mbia mbɨɨrɨ̃ ɨrɨ̃ tuchɨ ra. —Icuã ñiinda raanguia mo mbae mo jenyao jẽ, ɨ que ñee mbia je ra. Mbia que echao ra. Ae ãquĩ sia ji tiquise je nae, ae nyerõ nguia nae, aque raanguia que mbia chao ra. 15 Icuã ngue ereco mee mbae ao ji je ra. Mbucuata que ra. Mbucheẽ ngue ra. Mbia rã ngue eriqui cote ra. Ae ngoi sereãte quia ngũíã ndese mbae ao ji résaa nae, mbae ao ji que ũquɨ̃ ɨquia cote ra. 16 Icuã ngue umbae marca mɨɨ jate mbia rese ra. Mbia ruba rese. Mbia o rese equiatocutinda. Mbia riirĩ ndese. Mbia cuasu rese. Mbaecha rese. Mbaecha reã abe rese. Mbia rimba rese. Mbia rimba eã ndese abe no. Icuã ngue marcar ɨ ja mbia ja je cuu ra. 17 Mbia mo marcar ɨriã mose, ũquɨ̃ mbae mo isi aroneate. Mbae mo je vender ɨ aroneate no. Icuã mbae marca nderequia eã mose. Icuã mbae número abe rerequia eã mose no. 18 Ae ndua tuchɨ eãte quia nae, ũquɨ̃ nda ã ɨcua eã. Ae mbae ɨcuate quia nae, sã ũquɨ̃ icuã mbae número ɨcua. Mbia mo nɨɨ ño ñene. Embae número rei 666.

# 14

### *Mbia 144,000 ɨraseɨ raseɨ Dios je*

1 Mbae mo ndese abe que amae cuu ra. Jesucristo que chɨ̃ juã Ibi Ibate Sión seje cuu ra. Ae je eriqui Cordero ɨ. Mbia cuabẽ tuchɨ que chɨ erese ra, 144-000 que mbia

chɨ erese ra. Ũquĩ nduba rese ja ja que Jesucristo mbae nombre mbesa ji ñɨ nda. Dios mbae nombre mbesa ji abe no. 2 Mbae rieu que achandu beɨ quia ibatenda ra. Tororomba ata ata rieu raãte que ra. Ama ndieu abe raãte que ra. Sã mbia tubɨrɨãte riqui arpas mbucheẽ ñee no jẽ, ũquĩ naate que erieu riqui ra. 3 Ũquĩ mbia cuabẽte que ɨraseɨ raseɨ quia Dios résaa ra. Mbae reco cuatro résaa abe no. Ameɨ veiticuatro résaa abe que eriqui ɨraseɨ raseɨ no nda. Eɨraseɨ raseɨ yasu que ra. Mbia mo ngue ñɨmbaaquiatu aroneate quia eɨraseɨ raseɨ yasu je ra. Mbia 144,000 achõ ño ngue ñɨmbaaquiatu aque ɨraseɨ raseɨ yasu je ra. Dios ũquĩ sirõ nguiatu quia mbae ɨcuã sɨ reaẽ. 4 Ũquĩ ngue ñɨmbɨɨcuã eãte quia mbae ɨcuã je ra. Ñɨmbɨɨcuã eã siqui cuña mo ndese no. Siqui turã mbeɨ equia Jesucristo rese ũquĩ. Dios que esirõ mbeɨ mbia ibi jenda sɨ ra. Ofrenda turã na tuchɨ chõ ũquĩ Dios je re. Jesucristo abe je. 5 Ũquĩ nguiarei ñee ñooño eã tuchɨ ũquĩ. Ũquĩ turã tuchɨte eriqui Dios je ã.

### *Tres ángeles ñee mbia je*

6 Amae ngue ángel nongue rese cuu ra. Mbebe mbebe que equia ibei rĩ cuu ra. Dios cheẽ turã ua eã je que equereco quia ra. Erenei nenei sacuã mbia ja je. Mangue chooñoa jenda ja je. Mbia cheẽ ñumumbara abe ja je. 7 Aque ángel que ñee nda: —Jẽɨreĩ ɨreĩ jiri Dios sɨ. Jeñee turã turã jiri quia ee. Achɨte Dios ñɨ mae ja mbia rese a. Uquiatoã mbasi nonde. Dios quiatu ngue mbae chao ja nguiã. Ibei. Ibi. Ama ndɨsha. Ama ndɨɨcoĩ. Nyebe ra mbia ñee turã ee, ɨ que ángel ñee cuu ra.

8 Angel nongue abe que siqui seje cuu ra. Aque que ñee cote ra: —Sucha tubɨrɨã Babilonia ngue quiachãte cote ra. Babilonia nda mbia mbɨɨcuã eã cote. Mbia mbɨɨcuã tuchɨchĩ equia nyii, ɨ que aque ángel ñee cuu ra.

9 Angel nongue abe rese que amae no nda. Ñee asite que ra: —Icuã ndese chõ nda jẽɨngochĩ jẽ. Icuã naanguia mbae ao ji rese abe chõ nda jẽɨngochĩ jẽ. Icuã mbae marca ra jemɨɨchĩ jenduba rese jẽ. Jẽo abe rese ra jemɨɨchĩ jẽ. 10 Emo emɨɨ mose, Dios ra paama ɨ tuchɨ ee. Emo emɨɨ mose, Dios ra embasi tuchɨ. Dios ra ũquĩ mbasi beɨ tata je. Azufre je abe no. Mbasi beɨ ra ángeles resa rae. Jesucristo resa rae abe no. 11 Ũquĩ nda Dios mbasi beɨ. Mbae rasi ra eucua mbɨrĩ jiriã. Siqui quiatu que equia icuã nduɨ mbaerã nda. Icuã naanguia ao ji abe rese quiatu que eriqui ra. Icuã mbae marca abe rese quiatu que eriqui mbaerã no nda.

12 Dios quiato tuchɨ ra ũquĩ saã eã. Sã eriqui beɨte Dios cheẽ nduɨ. Sã eriqui ñimbirãcuã mbeɨte, ɨ que ángel ñee cuu ra.

13 Ibatenda mo ngue ñee seje cuu ra: —Ã embesa rã: “Jesús quiato mo mano mose, eyate riqui co”, ere chõ mɨ embesa. Espíritu Turã ñee abe chõ ũquĩ nde. Jesús quiato mo mano mose, uquenea nda eucua cote. Ae mbae turã esaã saã nguia nyii nae, ũquĩ sɨ ra Dios tesareɨã mbeɨ, ɨ que ibatenda ñee seje ra.

### *Dios uquiatoã mbasi mose, mbae a rɨamɨ amɨ na ño nda esaã ee*

14 Ibeishĩ ndese que amae cuu cote ra. Emo ngue chĩ ngoi ibeishĩ tose ra. Jesucristo rã tuchɨ que ra. Corona ngue chĩ eãquĩ ndese oro ao ji ra. Tiquise raanguia rimbete que equereco oo ra. Quiata a ucua ucua sacuã. 15 Angel mo ngue tu usẽ Dios chuchua sɨ ra. Ñeemombo que Jesucristo raanguia je ra. —Mbae eucua ucua tiquise raanguia je cote. Mbae a quiche jate mangue chooñoa jenda ja, ɨ que ee ra. 16 Ae chĩ ibeishĩ tose nae, aque que tiquise raanguia mee ibi quiti ra. Aque mose tuchɨ chõ ngue mbae a ibi jenda ɨshao ja tuchɨ cote ra.

17 Angel mo abe que usẽ u Dios chuchua ibatenda sɨ ra. Tiquise raanguia rimbete que equereco no nda. Uvas ucua ucua sacuã. 18 Angel mo ngue tu altar sɨ cot e ra. Tata raarõsa altar jend a rei aque ángel. Ñeemombo que tiquise raanguia rerequiasa je ra: —Uvas eucua ucua tiquise raanguia je cote. Mangue chooñoa jenda ja eucua ucua. Equiche jate, ɨ que ra. 19 Angel que tiquise raanguia mee ibi arõ cote ra. Aque mose tuchɨ chõ ngue uvas ibi jenda ɨshao ja tuchɨ ra. Uvas ɨshao ji que emondo ja tuchua mo nda. Erɨamɨ amɨ sacuã. Dios

uquiatoã mbasi mose, mbae a rɨamɨ amɨ na ño ũquĩ nde. 20 Ɨsho jiri que eriqui uvas rɨamɨ amɨ sucha tubɨrɨã sɨ ra. Dios uquiatoã mbasi mose, uvas rɨamɨ amɨ na ño ũquĩ nde. Eruqui riquiraa tuchɨ que ra. Caballo mbuchecha tuchɨ que eruqui riquiraa ra. Trescientos kilómetros tuchɨ que eruqui seje cuu ra.

# 15

## *Angeles mbae rasi siete quereco ja eriru ye*

1 Aba siquichesa mo ndese que amae ibei rĩ cuu ra. Mbia mbiirandu sacuã. Siete angeles rese que amae nda. Mbae rasi chumumbarate que ecurucuaẽ cuaẽ nguia íbii ra. Siete que mbae rasi ra. Mbae rasi tuchɨ. Ũquĩ siete mbae rasi ua mose, Dios ra mbae rasi mbu sɨ eã cote.

2 Ama ndɨsha ɨcoɨ mo ndese que amae nda. Enininya tuchɨ que ra. Vidrio raanguia. Tata abe raanguia. Ae siquíã mbeɨ icuã nduɨ Jesús quiato nae, ũquĩ ndese que amae no nda. Icuã naanguia rese abe siquíã. Icuã mbae número abe que equerecoã nda. Ũquĩ ndese que amae ama ndɨsha arõ nda. Arpas Dios mbae je que echɨ tocar ɨ ra. 3 Ae Moisés ɨraseɨ raseɨ nyii nae, ũquĩ sí je que echɨ ɨraseɨ raseɨ ra. Ae mbia ɨraseɨ raseɨ Jesús je nae, ũquĩ sí je que echɨ ɨraseɨ raseɨ ra. Ã ngue ɨraseɨ raseɨ ra:

Ndechɨao turã tuchɨte, Dios.
Ndequirãcuã tuchɨte ereɨco co.
Mbia erembuchiabi jiri jiriãte quia co.
Erecheẽ ɨru ɨru eãte quia co.
Mbia rerecua jate ereɨco co.

4 Mbia ra ɨreĩ ɨreĩ ja ndesɨ mae mose ndechɨao rese.
Ñee turã ja ra nderɨĩ.
Nde mɨɨ ño ererecua tuchɨ re.
Mbia ra ngaẽ ja tuchɨ nderea. Ñee turã sacuã ndeje.
Ndechɨao turã ndese quiatu ngue mbia mae nguiã,
ɨ que mbia ɨraseɨ raseɨ ama ndɨsha arõ cuu ra.

5 Aquere que mbae mo abe atea cuu ra. Dios chuchua ibatenda eɨquesa que quiata seje cuu ra. 6 Siete ángeles mbae rasi quereco quia nae, ũquĩ ngue usẽ nyoɨ Dios chuchua sɨ cote ra. Eɨraoshĩ tuchɨ que nyoɨ usẽ nda. Oro que equereco huɨɨshɨa ati ra. 7 Ae rese ama e mbae reco cuatro nyii nae, ũquĩ m o ngue mbae riru mee mee ja ũquĩ ángeles siete je ra. Oro ao ji rei mbae riru. Mbae rasi mbisẽte que chɨ eriru ja ye ra. Dios mbia mbasi tuchɨ sacuã. 8 Dios nininya tuchɨ que seje cuu ra. Equirãcuã tuchɨ que ra. Nyebe que tatashĩ Dios chuchua mboo ja tuchɨ ra. Mbia mo ngue ɨque aroneate rã huee ra. Ũquĩ ángeles mbae rasi icherẽ cherẽ ja eã mose.

# 16

## *Angeles mbae rasi icherẽ cherẽ ja*

1 Dios chuchua jenda mo ngue ñee asite ũquĩ ángeles je cuu ra. —Jẽso mbae rasi icherẽ cherẽ ibi jenda ja rese. Dios embasi sacuã, ɨ que ñee siete ángeles je ra.

2 Angel ñiinda que oso umbae mbae riru yenda icherẽ íbii ja ra. Ae siqui quia icuã ndese nae, ae ngoi coi quia ngũíã ndese icuã naanguia je nae, ũquĩ ɨre rasi rasi que cote ra. Mbae asi tubɨrɨã ngue erese cote ra. Nyerõ aroneate que ra.

3 Segundo ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ ama ndɨsha ja ye ra. Mbia raaque ruqui rã ngue ama ndɨsha cote ra. Ama ndɨsha rɨinda que mano ja tuchɨ mbae cote ra.

4 Tercer ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ ama ñɨ nda. Ama ndɨɨcoĩ ñɨ abe que eicherẽ no nda. Mbae ruqui rã tuchɨ que ama ja cote ra. 5 Angel ama ndaarõsa que ñee Dios je cuu ra. —Coche rei mbia ɨcuã erembasi. Dios turã tuchɨ chõ nde re. Ndeturã mbeɨte que eriqui ra. 6 Ũquĩ mbia ɨcuã nguiatu ngue ndequiato ɨquia ɨquiate nguiã nyii. Ndecheẽ nenei neneisa abe ɨquia ɨquia. Coche rei mbae rasi eresaanguquia ũquĩ je cote. Coche rei mbae ruqui eresaanguquia ee, ɨ que ángel ñee turã Dios je ra. 7 Altar jenda mo abe que ñee Dios je cuu ra. —Ae beɨ. Coche mbia ɨcuã erembasi nguiã cote. Ndeturã mbeɨte chõ ereɨco nguiã nde, ɨ que Dios je ra.

8 Cuarto ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ tenda rese ra. Nyebe tenda riqui nguiã mbia rei ja ngacu je cote. 9 Tenda que mbia sei tuchɨ quia embasi ra.

Ũquĩ mose abe que mbia riqui ñee turã eãte Dios je ra. Dios embasi raque. Mbia que uba eã mbeɨ Dios rese ra. Ñee ɨcuã ɨcuã mbeɨ chõ ngue equia erɨĩ nda.

10 Quinto ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ icuã nenda rese ra. Itondaru tuchɨ que icuã nimba ja je mbia cote ra. Mbia que hueecõ shɨu shɨu tuchɨ quia mbae rasi mose ee ra. 11 Ũquĩ mose abe que mbia uba eã Dios rese ra. Huɨɨcuã ngue esecha eãte quia ra. Ñee ɨcuã mbeɨte que equia Dios rɨĩ nda. Ngasi rerequia mose abe que eriqui ñee ɨcuã mbeɨte Dios rɨĩ nda.

12 Sexto ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ Río Eufrates ye ra. Ama nguasu tuchɨ que aque ra. Aque ama ngu e ɨru cot e ra. Tenda chuɨsa quitinda soldados iasa sacuã. 13 Aba checuayã ɨcuã tres rese que amae nda. Emo ngue tu usẽ dragón nyuru sɨ ra. Enongue que tu usẽ icuã nyuru sɨ ra. Enongue que tu usẽ Dios cheẽ nenei ñooñosa churu sɨ no nda. Nyuɨ rã tuchɨ que ũquĩ aba checuayã ɨcuã nda. 14 Ũquĩ aba checuayã ɨcuã ngue mbia mae sayã saã saã tuchɨ quia milagros ra. Ñee ja que mbia rerecua ja je ra. Ñumunua ja sacuã pelear ɨ sacuã Dios rese. 15 Sã Jesús ñee no: “Mbia ndua eã mose serese ra achu. Jẽtesa tesa beɨ equia serese jẽ. Jẽɨngoquiatu beɨ equia jẽ. Ɨ nda jẽɨreĩ ngũíã sechu mose”, sã Jesús ɨ no. 16 Aba checuayã ɨcuã ngue mbia rerecua munua ja huee ra. Pelear ɨ sacuã Dios rese. Armagedón, ɨ que hebreo cheẽ hue je ra.

17 Séptimo ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ quɨrɨrɨãsaa ra. Aque mose que Dios ñeemombo uchuchua ibatenda sɨ ra. —Mbae rasi icherẽ ji jate cote, ɨ que Dios ñeemombo ra. 18 Ama ngue pirirã pirirã ɨ tuchɨte cote ra. Ama ngue sieu tuchɨ quia no nda. Ibei que ñee tuchɨ quia ra. Ibi abe que nyere tuchɨ quia no nda. Emo mose rã eã tuchɨ que ra. 19 Sucha tubɨrɨã Babilonia ngue obo obo nyibite rĩ nda. Tres partes. Hue jenda tuchua que ngoɨ ja tuchɨ ra. Mbia chuchua que ngoɨ ngoɨ ja mangue chooñoa jenda aque mose ra. Dios quiatu ngue tesareɨãte nguiã Babilonia jenda chɨsaã ɨcuã sɨ. Nyebe eriqui nguiã paama ɨ tuchɨ ee cote. Embasi mbasi uquirãcuã je cote. 20 Islas abe que quiachã quiachã ja ama jenda ra. Ibi ibate abe que quiachamba chamba ja no nda. 21 Iquitã nguasu que ngoɨ ngoɨ quia mbia ɨquia ɨquia ra. Cuarenta kilos ja ja que ũquĩ iquitã nda. Iquitã ngue mbia ɨquia ɨquia tuchɨ quia ra. Nyebe mbia riqui nguiã ñee ɨcuã ɨcuã tuchɨ Dios rɨĩ. Ñee turã ndocoĩ ee.

# 17

### *Cuña ɨcuã mbae rasi saã tuchɨ*

1 Ae mbae riru quereco ángeles nae, ũquĩ mo ngue tu ñee seje ra. —Nyao serese. Mbae tateacuquia ndeje. Babilonia jenda ra mbae rasi saã tuchɨ cote. Ae cuña siqui chooñote quia mbia ja rese nae, aque ra mbae rasi saã tuchɨ cote. Ama ndɨsha jie eñɨ ngoi mar hue. 2 Mbia rerecua que siqui siqui jate quia erese ra. Mbia ataque abe no. Ae que mbia mbɨɨcuã jate quia ra, ɨ que ángel ñee seje cuu ra. 3 Angel que sererao turuquia rĩ cuu ra. Huee que amae cuña ɨcuã ndese ra. Icuã ɨreĩ átoo que eñɨ nda. Embesa ji tubɨrɨãte que chĩ icuã ndese ra. Nombres mbesa ji ɨcuã tuchɨ que ũquĩ Dios je ra. Icuã ãquĩ atate que ra. Siete que eãquĩ nda. Diez que erambashĩ no nda. 4 Mbia rerecua ɨrao raãte que cuña ɨcuã ɨrao ra. Eɨrao ɨreĩ turãte que ra. Oro tubɨrɨãte que equereco adorno nda. Perlas abe no. Sɨta ñetẽ aba queteamba abe no. Mbae riru abe que equereco oo ra. Oro ao ji. Huɨɨcuã ngue equereco ja quia aque mbae riru ye cuu ra. 5 Embesa ji que chĩ eruba rese ra. Aba chɨɨcuayã tuchɨ que ra. Ã ɨ chõ ngue huĩ nguiã: “Babilonia ño co re. Sucha tubɨrɨã ɨcuã ño co re. Cuña ɨcuã nderecua ja chõ co re. Mbae ɨcuã nderecua ja chõ co re”, ɨ chõ ngue embesa ji huĩ nguiã eruba rese. 6 Quiacuate quia cuña ɨcuã ndiqui reaẽ. Jesús quiato uninya ruqui quia embei quia quiacua nonde reaẽ. Achuruɨra tuchɨ que mae erese cuu ra.

7 Angel que ñee seje cote ra. —¿Mbaerã ereɨco nyuruɨrate mae erese re? Tarembiirandu cuña ɨcuã ndese. Ae átoo eñɨ nae, aque rese abe tarembiirandu. Ae siete eãquĩ ndiqui nae. Ae erambashĩ diez riqui nae. 8 Ae rese eremae icuã cuu nae,

aque ngue siqui rei nguiã cose. Emoate namo cote. Siquibe rae. Usẽ nda ibicua sɨ. Aque icuã quera sɨ mose, Jesús quiatoã nda nyuruɨra tuchɨ mae erese. Ae embae nombre mbesa ji eãte Jesús mbae libro rese nae, ũquĩ. Icuã nda oso mbae rasi raã tuchɨ tata cuasu cote. 9 Earacua achõ nda ã secheẽ ɨcua: Eãquĩ siete rã sí rei ibi ibate siete. Cuña ɨcuã ñɨ ngoi ibi ibate siete tose hue. 10 Eãquĩ siete rã sí rei mbia rerecua siete no. Cinco que mano nda. Aque mɨɨ ndiqui namo co. Emo mɨɨ nda siqui emo mose cote. Aque ra siqui mbɨrĩ ño mbia rerecuarã. 11 Ũquĩ siete mo ndei icuã ɨreĩ mo. Siqui que equia nyii ra. Emoate namo cote. Siqui ɨ ra ũquĩ siete ua mose cote no. Mbia rerecua octavo ra ae cote. Ae ra oso beɨ tata cuasu aquere cote. 12 Ae erambashĩ ndese eremae diez nae, mbia rerecua diez rã sí chõ ũquĩ nde. Mbia rerecua eã ño ũquĩ namo nde. Emo mose quia ra mbia rerecua cote. Ererecua mbɨrĩ ño ndae. Icuã ndese quiatu ra ererecua. 13 Hue rĩ sí tuchɨ ra ũquĩ ererecua ndua ndua. —Ererecuarã ño icuã jẽ, ɨ ja ra ũquĩ ererecua. Uquirãcuã nda emee ja icuã je. 14 Ũquĩ nda pelear ɨ ja Cristo rese cote. Cristo quia ra ɨ tuchɨ ũquĩ ja sɨ. Ae quia mbia rerecua tuchɨ re. Ae quia equirãcuã tuchɨ mbia mo sɨ re. Ae siqui Cristo rese nae, Cristo chiirabo chõ ũquĩ nde. Eturã tuchɨ chõ ũquĩ Cristo je re, ɨ que ángel seje cuu ra.

15 Ñee sɨ que seje ra. —Ae ama ndɨsha rese eremae mar nae, ae ji cuña ɨcuã ñɨ ngoi nae, mbia chumumbara rã sí chõ ũquĩ nde. Mangue chooñoa jenda ja rã ño ũquĩ nde. Sucha tubɨrɨã jenda ja rã ño ũquĩ nde. 16 Erambashĩ diez rese que eremae nae, mbia rerecua diez na sí chõ ũquĩ nde. Ũquĩ nda cuña ɨcuã ucuãyãte cote. Ũquĩ nda cuña ɨcuã secha ɨcuã cote. Erete checua ra esecha cote. Eroo ra eu. Erete ra esei tata je cote. 17 Dios que ñee nyii ra. —Mbia rerecua ɨcuã tuchɨ ra cuña ɨcuã je, ɨ que Dios nyii ra. Echeẽ nduɨ sí ra eɨcuã ɨcuã cuña ɨcuã je cote. Dios que eɨcua nyii ra. Hue rĩ sí ra ũquĩ ererecua diez ndua. Umbae ra emondo ja icuã je. Icuã mɨɨ nda mbia rerecuarã ja cote. Aque mose ra Dios cheẽ ɨque. 18 Cuña ɨcuã ndese ereɨco mae nae, sucha tubɨrɨã na sɨ chõ aque cuña nde. Hue sucha rei ererecua tuchɨ sucha ataque sɨ. Mangue chooñoa jenda rerecua ja rei hue sucha, ɨ que ángel seje ra.

# 18

## *Babilonia jenda ra mbae rasi saã tuchɨ*

1 Aquere que amae ángel mo ndese ra. Nguichi que u quia ibei sɨ ra. Equirãcuã tuchɨ que ra. Enininya tuchɨ que ra. Ibi resae tuchɨ qu e eu quia ra. 2 Angel que ñeemombo mombo tuchɨ ra. —Sucha tubɨrɨã Babilonia jenda que ngoɨ ja cote ra. Mbia tiãte que huee cote ra. Aba checuayã ɨcuã achõ ño chɨ nguiã hue cote. 3 Hue sucha tubɨrɨã Babilonia jenda que mbia mbɨɨcuã jate quia ra. Mbia mbuɨ mbuɨ tuchɨ que equia Dios sɨ ra. Ubi ɨcuã achõ ndese chõ ngue eriqui ndua tuchɨ ra. “Ũquĩ na nda se chã” ɨ ja ja que equia mbae ja je ra, ɨ que ángel ñee cuu ra. 4 Ibatenda mo ngue ñee cuu ra. —Ae serimba jemo nae, hue sɨ jenyao. Ɨ nda hue jenda chɨsaã ɨcuã jẽsaã eã jẽ abe. Ɨ nda mbae rasi jẽsaã eã jẽ, hue jenda mbae rasi raã mose. 5 Hue jenda que mbae ɨcuã saã saã tuchɨte quia ra. Dios tesareɨãte quia hue jenda ɨcuã sɨ co. 6 Hue jenda que mbia ataque mbasi mbasi tuchɨ quia ra. Ũquĩ sí ra mbae rasi saã tuchɨ cote. Dios ra mbae rasi saanguquia ɨ ɨ tuchɨ quia ee cote. 7 Hue jenda que ucuasu saã saã tuchɨ quia ra. Ubi achõ ndese chõ ngue eriqui ndua ra. “Co aɨ aɨco turãte co. Mbae rasi tu aroneate seje”, ɨ ja jate rei que equia ra. Nyebe ra Dios mbae rasi saanguquia tuchɨ ee cote. 8 Aque mose tuchɨ ra mbae ɨcuã tu tuchɨ ũquĩ mbua cote. Mbae rasi ɨcuã nda esaã tuchɨ. Eriãcuã ndasi tuchɨ ra cote. Echuchua ra oquieɨ ja. Mbia ra mano ja. Dios quiatu ra mbae ɨcuã saanguquia tuchɨ mbia je eɨcuã nɨɨ cote. Dios quiarei equirãcuã tuchɨ, ɨ que ángel ñee cuu ra. 9 Ae ererecua mbae ɨcuã saã nguia Babilonia jenda rese nae, ũquĩ ia eã tuchɨ ra erese cote. Nyeseo tuchɨ ra erese mbae rasi raã tuchɨ mose. Echuchua oquieɨ rese mae mose. 10 Ɨsho chõ nda echɨ mae mbae rasi raã ndese. Esiquichete quia ñene. Ñee nda ee mbae rasi raã mose. —Ureya eãte

riqui jendese ã. Babilonia sucha tubɨrɨã jenda rei ngue jẽ nyii re. Sucha eã tuchɨte que jenyuchu a cote ra. Mbae rasi tu asi chõchɨ̃ nguia jẽje ã, ɨ ra maesa erese ñee ee.
11 Comerciantes mangue chooñoa jenda ja abe ra eya eãte, Babilonia jenda mbae rasi raã mose. Nyeseo tuchɨ ra erese. Mbia quia nda embae isi eãte nguiã cote. Nyebe ra eya eãte cote. 12 Ã je nda vender ɨ nguiã ña:
oro
plata
sɨta ñetẽ aba queteamba huirã
perlas
tiru turã tuchɨ
tiru ɨreɨ̃
tiru seda
ira sɨmbu turã mo
marfil ao ji
ira turã ao ji
bronce ao ji
hierro ao ji
sɨtashĩ ao ji
13 canela
aba mbushɨmbusa
perfumes
tuchua mbusɨmbusa
vino
mbae quira
mbae cuɨ
trigo
ovejas
caballos
ira nambacua
mbia nimba
Ũquɨ̃ ja je nda vender ɨ nguiã ee chã.
14 Mbia ra ñee Babilonia jenda je cote. —Ae mbae jenyoseɨte quia nae, ũquɨ̃ mo nda tu ãte jẽje cote. Jembae tubɨrɨãte riqui nyii nae, ũquɨ̃ mo nda jendecoã cote, ɨ ra mbia ee cote. 15 Ae ã mondo mondo quia vender ɨ Babilonia jenda je nyii nae, ũquɨ̃ abe ra chɨ mae ɨsho erese no. Esiquichete ra chɨ mae mbae rasi raã ndese. Nyeseo ra erese.
16 Ñee nda Babilonia jenda je. —Ureya eãte riqui jendese ã. Babilonia sucha tubɨrɨã jenda rei ngue jẽ nyii re. Sucha eã tuchɨte jenyuchua cote. Jẽɨrao turã tubɨrɨãt e rei ngue nyii re. Oro ao ji tubɨrɨãte rei ngue adornos jembae nyii no nde.
17 Jembae ua asi chõchɨ̃ jẽ mbae rasi raã mose, ɨ ra ee. Ae comerciantes nyoɨ choɨ quia canoa ye nae, ae nyoɨ choɨ quia barco ye nae, ũquɨ̃ nda chɨ ɨsho mae Babilonia jenda mbae rasi raã ndese. 18 Babilonia sucha tubɨrɨã oquieɨ mose ra ũquɨ̃ nyɨ ɨsho mae erese. —Sucha tubɨrɨã tuchɨchɨ̃ Babilonia. Babilonia na eãte emo, ɨ ra nyeseo sucha tubɨrɨã oquieɨ mose Babilonia jenda.
19 Ibi tuba ra emombo mombo uãquɨ̃ ndese. Nyeseo tuchɨ rae. Sucha tubɨrɨã oquieɨ mose Babilonia jenda. Ñeemombo mombo ra Babilonia jenda je. —Ureya eãte riqui jendese ã. Mbaechate que jẽɨngochɨ̃ nyii ra. Ure abe que mbaechate ureɨco jenɨɨ nyii no nda. Mbae ua asi tuchɨ chõchɨ̃ co mose cote, ɨ ra ñee Babilonia jenda je. 20 Babilonia sucha tubɨrɨã ua mose ra ibatenda iate cote. Jesús chɨmbaaquiatu abe ra eya cote. Ae Dios cheẽ senei senei quia nae, ũquɨ̃ abe ra eyate cote. Dios quia ra mbae rasi mondo tuchɨ Babilonia jenda je uquiato rɨ̃ɨ̃.
21 Angel quirãcuã mo ndese que amae cuu ra. Sɨta cuasu mo ngue esuɨ mombo ama ndɨsha ye cuu ra. Ñee ngue cote ra. —Eɨ̃ nda Dios sucha tubɨrɨã Babilonia mombo. Sã sɨta amombo ama ndɨsha ye no. Sucha tubɨrɨã eã mbeɨ ra Babilonia cote.
22 Nyebe ra mbia música saã eã mbeɨ huee cote. Mbia ra ɨraseɨ raseɨ eã mbeɨ huee cote no. Mbia ra nyuao eã mbeɨ mbae rese huee cote. Mbia ra mbua tocho eã mbeɨ huee cote no. 23 Lamparina mo nda mbae tesae eã huɨ̃ huee cote. Emo nda ngũinisirã isiã mbeɨ huee cote. Mbia mbaecha hue jenda que aba chɨɨcuate riqui nyii ra. Hue jenda que mbia ataque mbɨɨrɨ̃ ɨ rɨ̃ jate rei quia brujería je nyii no nda. 24 Hue jenda que Dios quiato ɨquia ɨquia beɨ quia ra. Dios cheẽ mbuchecuasa que eɨquia ɨquia tuchɨ quia ra. Nyebe ra Dios mbae rasi raanguquia tuchɨ hue jenda je cote.

# 19

1 Aquere que mbia cheẽ tubɨrɨãte achandu ibate cuu ra. Ñeemombo mombo que ñee turã Dios je ra.
Dios turã tuchɨte riqui mbia je co.
Dios ae riqui mbia rirõ eɨcuã sɨ co.
Dios ae chõ equirãcuã ndiqui nguiã co.
2 Ae siqui sereãte quia Dios rese nae, ũquɨ̃ nda Dios mbasi.
Mae tuchɨ ra erese embasi nonde.

Sã Dios mbae rasi saanguquia cuña ɨcuã je
namo no.
Aque que siqui siqui jate quia mbia rese ra.
Mbia mbɨɨcuã ɨcuã ja.
Ae que Dios quiato ɨquia ɨquia quia no nda.
Nyebe Dios embasi nguiã cote,
ɨ que ibatenda cheẽ tubɨrɨãte cuu ra.
3 Aquere que ñee sɨ ra. —Dios turã tuchɨ
riqui mbia je co. Cuña ɨcuã ndiqui oquieɨ
beɨte hue, ɨ que ñee nda. 4 Aquere que
veinticuatro ameɨ ñee turãte Dios je cote
ra. Mbae reco cuatro rese. Ngoi que ngũíã
ndese Dios nonde ra. Dios chɨ̃ mose ngoi
umbae trono tose. Ñee turã ngue Dios je
ra. —Amén. Dios turã tuchɨ riqui mbia je
co, ɨ que ñee turã Dios je ra. 5 Emo ñee ngue
achandu ibate ra. —Ae Dios quiato jẽ nae,
jeñee turã ja erɨɨ̃. Ae Dios cheẽ jemumba
eãte quia jẽ nae, jeñee turã ja erɨɨ̃ no. Ae
ecuasu nae, ae eñetẽ nae, jeñee turã ja chõ
nguia erɨɨ̃, ɨ que ibatenda mo ñee cuu ra.

### *Jesús quiato ra quiaru erese ibate*

6 Mbae mo ndieu que achandu cote ra.
Iãcuã ndieu rã. Ama sieu rã. Mbia tubɨrɨã
ñee ño ndei ngue re. Ã ño ngue mbia ñee
nguiã:
Dios turã tuchɨ riqui mbia je co.
Equirãcuã tuchɨte riqui co.
Ae riqui mbia rerecua tuchɨ co cote.
7 Nandechɨmbia tuchɨ quia erese jẽ.
Nandecheẽ turã ño nguia erɨɨ̃ jẽ.
Jesús ra uquiato isi beɨ cote.
Sã emo ndiqui ngũinisirã isi beɨ no.
Sã eninisi ɨcoquiatu ngurã ndaarõ arõ no.
8 Sã eninisi tirushĩ turã mingue eru eisi beɨ
nonde no.
Eɨ̃ sɨ ra Jesús uquiato isi cote, eru ngũinisirã
isi rã,
ɨ que ibatenda ñee cuu ra. Tirushĩ turã ndei
Jesús quiato reco turã na.
9 Angel que ñee seje cote ra. —Co embesa
rã: “Jesús ngũinisirã isi raanguia chõ nda
esaã uquiato je ibate cote. Ae je ra ñee
‘jenyu serese quiaru’ ɨ aque mose nae, Dios
turã tuchɨ ra ũquɨ̃ je”, ere embesa mɨ, ɨ que
ángel seje ra. —Dios cheẽ tuchɨ chõ ũquɨ̃
nde, ɨ que ángel seje ra. 10 Senia ndese que
acoi rei ángel ndésaa ra. Adorar ɨ sacuã ee.
Angel que ñee ño seje ra. —Adorar erechɨ̃
nda seje jẽ. Dios rimba chõ se re. Nde rã sɨ́.
Ndequiato rã sɨ́. Ae siqui tuchɨ quia Jesús
ruɨ nae, ũquɨ̃ mo na ño se re. Dios mɨɨ je chõ
adorar ere. Ae Dios cheẽ senei senei nguia
mbia je nae, Jesús mbuchecua sacuã mbia
je chõ ũquɨ̃ nde, ɨ que ángel seje ra.

### *Ae siqui caballoshĩ átoo*

11 Ibei que obo seje cuu ra. Caballoshĩ
mo ndese que amae huee ra. Emo ngue chɨ̃
eátoo ra. “Ñee ñooñosa reã” ɨ que aque je ra.
Ererecua turãte que ae ra. Ae que guerra
saã saã nguia mbae turã ndiquisã quisã
nda. 12 Tata rã tuchɨ que eresa ra. Corona
tubɨrɨãte que eãquĩ ndese ra. Embae nom-
bre mbesa ji que chɨ̃ ndei ra. Mbia mo ngue
embae nombre ɨcua eãte quia ra. 13 Eɨrao
mondo ji eruqui ye que equereco ra. “Dios
cheẽ” ɨ que embae nombre ra. Jesús chõ
eriqui reaẽ. 14 Ejército ibatenda que nyoɨ
jate ruɨ ra. Eɨraoshĩ turã achõte que nyoɨ
ruɨ ra. Caballo átoo que echoɨ quia ruɨ
ra. 15 Ae ruɨ ejército nyoɨ nae, aque que
tiquise mo nguereco uchúruu ra. Ae teã
teã nguia Dios je nae, ũquɨ̃ mbasi sacuã ño
tiquise rerequia nguiã uchúruu aque. Ae ra
mbae rasi saanguquia tuchɨ Dios quiato eã
je cote. Dios ra paama ɨ tuchɨ mbia je aque
mose. Mbia quia siqui sereãte nguiã Dios
quirãcuã ndese. 16 Ae chɨ̃ caballo átoo nae,
aque ɨrao rese que embesa ji ñɨ nda. Eu
rese abe que embesa ji ñɨ nda. ERERECUA
TUCHɨ ɨ que embesa ji huɨ̃ nda.
17 Angel mo ngue chɨ̃ juã tenda re cuu
ra. Urubu je que eñɨ ñeemombo mombo
ra. Ae mbebe ja quia. —Jenyu ja quiaru.
Dios ra jembuquiaru ja tuchɨ cote. 18 Mbia
chumumbara roo ra jẽu cote. Mbia rerecua
roo. Soldados rerecua roo. Mbia quirãcuã
ndoo. Caballo roo abe no. Caballo ato
jenda roo abe no. Mbia cuasu roo abe
no. Mbia riirĩ ndoo abe no. Ae ererecua
riqui nae, ũquɨ̃ ndoo abe no. Ae ererecua
eã ndiqui nae, ũquɨ̃ ndoo abe no. Ũquɨ̃
ndoo ra jẽu ja cote, ɨ que ángel urubu je
ra. 19 Icuã ndese que amae cote ra. Mbia
rerecua tubɨrɨã ndese uquiato rese. Ejército
tubɨrɨãte que chɨ erese ra. Ũquɨ̃ ñumunu a
ño nguia eɨcuã ɨcuã nonde Jesús je reaẽ.
Ae siqui caballoshĩ átoo, aque je. Jesús
rimba soldados je abe no. 20 Jesús que icuã

isi tarõ nda. Dios cheẽ nenei ñooñosa abe no. Aque chõ mbia mae sayã saã saã ño nguia icuã ndeco mose nyii reaẽ. Aque chõ mbia mbɨɨrĩ ɨrĩ nguia reaẽ. Ae mbia marca quereco quia icuã mbae nae, ũquĩ mbɨɨrĩ ɨrĩ ño equia reaẽ. Ae adorar ɨ quia icuã naanguia mbae ao ji je nae, ũquĩ mbɨɨrĩ ɨrĩ ño equia reaẽ. Nyebe Jesús icuã mombo nguiã tata cuásuu cote. Dios cheẽ nenei ñooñosa rese. Azufre rese eriqui sendi hue. 21 Jesús que icuã nimba ɨquia ja cote ra. Ae equereco quia tiquise uchúruu nae, aque je que eɨquia ja cuu ra. Urubu ja que eroo u tuchɨ quia ra.

# 20

### *Dios ra Satanás tarõ mɨ mil años*

1 Aquere que amae ángel mo ndese cuu ra. Nguichi que u quia ibate sɨ ra. Cadena cuasu que equereco ra. Llave abe que equereco ibicua mbuquiata sacuã nda. Abismo ɨ equia hue ibicua je. 2 Angel que dragón isi nyucua ra. Satanás, ɨ que equia dragón je ra. Mbeɨ ɨma, ɨ abe que equia ee ra. Diablo, ɨ abe que equia ee no nda. Aque que ángel nyucua mil años cuu ra. 3 Angel que dragón mombo ibicua ye ra. Tarõ ngue llave je huee ibicua ye ra. Eɨquesa que ematã nda. Ɨ nda dragón mbia mangue chooñoa jend a mbɨɨrĩ ɨrĩ sɨ eã. Mil años ua mose, ángel nda embuɨ mbɨrĩ na mondo.

4 Jesús quiato ɨquia ji rese que amae nda. Ae ãquĩ mbia nyisia sia quia Jesús rɨĩ. Mbia rerecuarã tuchɨ que ũquĩ cuu ra. Siqui eãte quiatu ngue icuã ndese re. Icuã naanguia mbae ao ji je abe que eriqui adorar ɨ ãte ra. Icuã mbae marca abe que equerecoãte quia nguba rese no nda. O abe rese. Ũquĩ ndaaque que quera sɨ cuu ra. Cristo que emɨɨ ererecuarã mil años nda. 5 Ũquĩ ndei mbia quera je rane ũquĩ. Mbia raaque ataque que quera eã aque mose ra. —Mil años ua mose ra Dios mbia ataque mbuquera cote, ɨ que seje cuu ra. 6 Ae rane nda Dios mbuquera nyii nae, ũquĩ ia tuchɨ rae. Dios quiato tuchɨ chõ ũquĩ nde. Ũquĩ nda nyoɨ eã mbeɨ tata cuasu. Siqui beɨ ra Dios rese. Cristo abe rese. Ererecuarã mbeɨ ra eriqui Cristo rese mil años.

7 Mil años ua mose, Dios ra Satanás mbuɨ sɨ́ mondo ibicua sɨ. 8 Satanás nda mbia mangue chooñoa jenda mbɨɨrĩ ɨrĩ ja quia cote. Gog abe mbɨɨrĩ ɨrĩ. Magog abe mbɨɨrĩ ɨrĩ no. Dios quiatoã ja mbɨɨrĩ ɨrĩ. Etubɨrɨã tuchɨte ũquĩ. Satanás nda ũquĩ munua nua ja quia. Guerra raã naa sacuã Dios je. 9 Mbia tubɨrɨã tuchɨ ra Satanás munua nua nguia ibi jenda ja cote. Ũquĩ nda Jesús quiato mama tuchɨ cote. Jerusalén ab e mama tuchɨ rae. (Dios nduasa tuchɨ chõ Jerusalén nde.) Dios ra tata mbu ibei sɨ cote. Tata ra ũquĩ sei ja cote. 10 Diablo quiatu nda mbia mbɨɨrĩ ɨrĩte nguiã. Nyebe ra Dios emombo tata cuásuu cote. Ae eriqui icuã mombo. Ae eriqui icuã naanguia mbae ao ji abe mombo. Ũquĩ nda siqui beɨ huee tata cuásuu. Tata sendi quia azufre mumbara. Mbae rasi ra esaã saã mbeɨ huee. Nyaashĩ mose. Isa abe chee. Usẽ eã mbeɨ ra hue sɨ.

### *Dios mbia uquiatoã mbasi mose*

11 Mbae mo ndese abe que amae cuu ra. Dios que chĩ ngoi trono tose ra. Trono cuasu tuchɨ que ra. Eshĩ ngue ra. Mbae que uchã ja Dios sɨ aque mose ra. Ibi jenda. Ibei jenda abe no. —Tachɨmɨ Dios sɨ, ɨ rei que mbae ja ra. 12 Amae ngue mbia raaque rese ra, ae mano ndei quia nyii. Mbia cuasu rese. Mbia riirĩ abe rese. Chɨ ja que júã Dios resa rae cuu ra. Emo ngue libros ata equia ra. Libro nongue abe que eequia ra. Ae mbia ra siqui beɨ nae, ũquĩ mbae nombres que chĩ aque libro rese ra. Ae mbia saã saã nguia mbae nyii nae, ũquĩ mbesa mbesa ji qu e chɨ ũquĩ libros rese ra. Dios que mbia chɨsaã mbuchecha checha cote ra. Embasi sacuã. 13 Ae mbia mano ama ñɨ nae, ũquĩ ja que chɨ ra. Ae mbia mano íbii no nae, ũquĩ abe que chɨ ja no nda. Ae mano mano mangu e chooñoa jenda nae, ũquĩ abe que chɨ ja no nda. Dios que ũquĩ nyɨsaã mbuchecha checha ja cuu ra. Embasi sacuã. 14 Aquere ra mbia mano eã mbeɨ cote. Dios quiatoã nda siqui beɨ tata cuásuu no. 15 Ae embae nombre mbesa iriãte aque libro rese nae, ũquĩ ngue Dios mombo ja tata cuásuu seje cuu ra.

# 21

## *Dios ibi mbiasu, ibei abe*

1 Aquere que amae mbae yasu rese cuu
ra. Ibei yasu rese. Ibi abe yasu rese. Ibei
ñiinda quiachã ño nguia reaẽ. Ibi ñiinda abe
no. Ama ndɨsha mo eãte que cote ra. 2 Se rei
Juan. Mbae que nguichi u quia ibate sɨ seje
cuu ra. Jerusalén yasu chõ nguichi u quia
seje cuu reaẽ. Dios recua. Mbae mbuturã
ji jate que ra. Sã emo ninisirã quiche riqu
i ngurã je no. 3 Ibatenda mo ngue ñee cuu
ra: —Sã jẽ. Sã Dios riqui mbia mumbara
co cote jẽ. Siqui beɨ ra equia erese. Mbia
rerecua turãte ra eriqui ee. Erimbarã tuchɨ
ra mbia cote. 4 Dios ra mbia mbia tuchɨ
cote. Mbia mo nda manoã tuchɨ cote. Emo
ndasíã nda cote. Emo nda nyeseo eã cote.
Emo ia eã eã nda cote. Cose ndare rã eã nda
mbae cote, ɨ que ibatenda ñee cuu ra.

5 Dios que ñee cote ra: —Sã jẽ. Sã aɨco
mbae mbiasu jate co jẽ, ɨ que ra. —Ã secheẽ
embesa ja rã. Ae rɨĩ aɨco ñee nae, ũquĩ nda
asaã ja, ɨ que ñee seje ra. 6 Ñeembe que
seje ra: —Equiche que eno. Co aɨco beɨte
querabe co. Mbae eã mose abe que aɨco se
rane nyii ra. Mbae ua ja mose abe ra aɨco
beɨ querabe no. Emo ɨseɨ mose, i turã nda
amondo ee. I mbia mingo beɨsa ra amondo
ee. “Mbae embu i rɨbɨshorõ”, ae eã nda ee.
7 Ae “quɨ jẽ” ɨ quia Satanás je nae, ũquĩ je
ra mbae turã ja amondo. Ũquĩ nderecua
tuchɨ ra se. Seriirĩ tuchɨ ra ũquĩ. 8 Ã ja ra
nyoɨ tata cuásuu: Esiquiche. Jesús ɨcuasa
reã. Mbia nyaba chaba reã. Mbia ɨquiasa.
Ae siqui chooñote quia emo ninisi rese. Ae
brujería saã saã nguia. Ae siqui quia Dios
abareã ndese. Ae ñee ñooño nguia. Ũquĩ ja
ra nyoɨ tata cuásuu. Huee ra tata rasi raã
mbeɨ. Asufre mumbara, ɨ que ra.

## *Jerusalén yasu*

9 Ae siete ángeles mbae rasi quereco
mbae riru ye nae, ũquĩ mo ndese que amae
cuu ra. Ñee ngue seje ra: —Quiatuchu.
Mbae tateacuquia ndeje. Jesucristo nin-
isirã tateacuquia ndeje, ɨ que seje cuu ra.
10 Aque ángel que sererao ibi ibátee mo
cuu ra. Huee que mbae nguichi u quia
ibate sɨ seje cuu ra. Jerusalén yasu chõ
nguichi u quia seje cuu reaẽ. Dios recua.
Sucha cuasu. 11 Jerusalén yasu nininyate
que ra. Dios nininya rã sɨ. Sɨta rendi rã
ño ngue eturã nda. Eibera turã ño ngue
ra. 12 Etaronda que sucha cuasu mama
ja huĩ nda. Muralla, ɨ que etaronda je ra.
Eɨcoɨ tuchɨ que ra. Ibate tuchɨ que ra. Doce
que eɨquesa ra. Angel mɨɨ ngue chɨ eɨquesa
raarõ ja ja ra. Embesa mbesa ji ja que
eɨquesa ra. Doce tribus mbae nombre que
chĩ jaaja eɨquesa rese ra. 13 Eɨquesa tres
que chɨ tenda chuɨsa quiti ra. Tenda sosa
quiti tres no. Norte quiti tres no. Sur quiti
tres no. 14 Doce sɨta cuasu que chɨ muralla
qui ñɨ nda. Etaronda irã. Doce apóstoles
mbae nombres mbesa ji que chĩ ũquĩ sɨta
rese ra.

15 Angel que uu mo nguereco oro ao ji
ra. Dios recua mbuchecha sacuã. Eɨquesa
abe mbuchecha sacuã no. Etaronda abe
mbuchecha sacuã no. 16 Angel que Dios
recua mbuchecha uu je ra. Cuadrado
tuchɨ que Dios recua ra. Eoco que 2,200
kilómetros ra. Eɨcoɨ que 2,200 kilómetros
no nda. Ibate quitinda abe que 2,200
kilómetros no nda. 17 Angel que muralla
abe mbuchecha ra. Sesenta y cuatro met-
ros que eɨcoɨ ra. Sã mbia riqui mbae mo
mbuchecha no. Eĩ sí que ángel muralla
mbuchecha no nda. 18 Oro ao ji rei sucha
cuasu. Eibera tuchɨ que ra. Muralla rei
sɨta ao ji. Jaspe ao ji. Aba queteamba tuchɨ
rei jaspe. 19 Sɨta cuasu chɨ quia muralla irã
nae, ũquĩ arõ ngue sɨta ñetẽ nininya chɨɨchɨ
ja ra. Embarõsa chõ ngue ũquĩ nde. Jaspe
mbitee ji rane ngue ra. Zafiro mbitee ji que
chĩ jaspe arõ cote ra. Agata mbitee ji que
chĩ cote ra. Esmeralda abe no. 20 Onice.
Cornalina. Cristólito. Berilo. Topacio.
Crisoprasa. Jacinto. Amatista. Ũquĩ ja sɨta
ñetẽ nininya que chɨ ja ja sɨta cuasu arõ
nda. 21 Eɨquesa riquisã jate que perla ao
ji chɨ ra. Perla mɨɨ mɨɨ ja que chĩ eɨquesa
riquisã nda. Oro ao ji que calle mbite
renda ra. Oro ao ji achõ ngue ra.

22 Dios chuchua templo mo eãte que
huee ra. Mbia quiatu que ñee mbeɨ quia
Dios je mangue chooñoa nda. Jesucristo
abe je. 23 Tenda eãte abe que eriqui Dios
récuaa seje cuu ra. Nyasi eãte abe que seje
cuu ra. Dios nininya ae chõ ngue mbae

tesae ja quia ra. Jesucristo nininya abe no. 24 Dios nininya ra uquiato tesae ja ɨno huee. Mangue chooñoa jenda ja. Mbia rerecua ra ñee turã turã ja Dios recua rɨĩ cote. 25 Dios recua chɨquesa tarõ iriã mbeɨ rae. Itondaru eã mbeɨ ra huee. 26 Mbia mangue chooñoa jenda ja ra ñee turã turã Dios recua rɨĩ. Mbae turã ja ra chɨ huee. 27 Mbia ɨcuã nda ɨqueã mbeɨ huee. Mbia mbɨɨrĩ ɨrĩsa abe ra ɨque eã mbeɨ huee no. Ae embae nombre mbesa ji Jesucristo mba e libro rese nae, ũquĩ achõ ño nda ɨque Dios récuaa.

# 22

1 Angel que ama mo abe teacuquia seje cuu no nda. Mbia mingo beɨsa que aque ama nda. Ama ndiibera tuchɨ que ra. Dios mbae que aque ama nda. Jesucristo mbae abe no. Sucha tubɨrɨã ite rĩ ngue iãcuã irãtã mo ñɨ nda. 2 Ama nimia nguiti ja que ira ñɨ nda. Mbia mingo beɨsa que ũquĩ ira ra. Ũquĩ ngue ɨa beɨte quia doce veces en el año nda. Nyasi mbuchecha quiatu beɨ que eriqui ɨa ɨa beɨ ra. Ũquĩ iraro que mbia chumumbara mbucherõ cherõ tuchɨ quia ra. 3 Mbia rasi eã mbeɨ ra huee cote. Dios ra siqui tuchɨ huee. Jesucristo rese. Cordero, ɨ equia ee. Erimba ra ñee turã mbeɨ quia ee huee. 4 Mae mae ja ra Dios ruba rese. Dios mbae nombre mbesa ji ra equereco nguba rese ja ja. 5 Itondaru eã mbeɨ ra huee. Tenda aroneate huee. Tata abe aroneate huee no. Dios nininya ae chõ nda mbae tesae ja huĩ nguiã huee. Ererecua turã tuchɨ ra Dios quiato ja huee.

### *Achɨte Jesús ñɨ tu a cote*

6 Angel que ñee seje ra: —Acheẽ ñooño eã ño nguiã co. Ae rɨĩ aɨco ñee nae, ũquĩ nda Dios saã ja. Sã Dios ucheẽ mbuchecuasa mondo mbia je cose no. Eĩ sɨ que sembu namo no nda. Ae ra nyecua namo jiri nae, ũquĩ ndeacuquia sacuã mbia je chõ ngue sembu nguiã. 7 "Se ra achu jeɨ", ɨ que Jesús ra, ɨ que ángel ñee seje ra. Ae ra ã mumba eã Dios cheẽ mbesa ji nae, ũquĩ ia tuchɨ rae.

8 Se rei Juan. Ã ndese que amae nda. Ã ngue achandu no nda. Aque ángel ã teacuquia quia seje nae, aque jii que acoi rei senia ndese ra. Adorar ɨ sacuã ee. 9 Ñee ngue seje ra. —¡Adorar erechĩ nda seje jẽ! Dios mɨɨ je chõ adorar ere. Dios rimba chõ se re. Nde rã sɨ́. Ndequiato rã sɨ́. Ae Dios cheẽ mbuchecua checua quia nae, ũquĩ na sɨ. Ae ã mbesa ji mumba eãte quia nae, ũquĩ na sɨ́, ɨ que ángel ñee seje ra.

10 Angel que ñee sɨ seje no nda: —Ae erembesa co libro nae, ũquĩ nda erembuchecuayã cuayãchĩ mbia sɨ jẽ. Eteaquiatu ee. Ae rɨĩ erembesa nae, achɨte eñɨ tu a cote. 11 Sã mbia ɨcuã mbae ɨcuã naa naa ño na. Ae siqui quia mbae rondeɨ rese nae, sã eriqui rã erese. Ae siqui quia mbae turã ndese nae, siqui ɨ ɨ tuchɨ ra mbae turã ndese. Ae siqui Dios rese nae, siqui ɨ ɨ tuchɨ ra erese cote, ɨ que ángel seje ra.

12 Jesús que ñee nda: —Achu jeɨ ra se. Ae mbae turã saã saã nguia nae, ũquĩ je ra mbae turã aru. Echɨsaã na sɨ́. 13 Co aɨco beɨte querabe co. Mbae eã mose que aɨco se rane nyii ra. Mbae ua ja mose abe ra aɨco beɨ querabe no, ɨ que Jesús ra.

14 Ae echɨã ɨreɨ ji Jesús ruqui je nae, ũquĩ ia beɨ ra eriqui. Eɨrao ituquia jí na ndei echɨã ɨreɨ jí. Ũquĩ nda ɨque Dios récuaa. Siqui turã mbeɨ ra equia huee. 15 Dios quiatoã nda ɨqueã huee Dios récuaa. Ae brujería saã saã nguia nae. Ae siqui chooñote quia cuña mo ndese nae. Ae mbia ɨquia nae. Ae siqui quia dios mbuae rese nae. Idolo rese nae. Ae mbia mbɨɨrĩ ɨrĩ nguia nae. Ũquĩ mo nda ɨqueã tuchɨ Dios récuaa.

16 Jesús que ñee nda: —Angel serimba que amondo ra. Ã nenei nenei sacuã iglesias ja je. David i chõ se re. David nducucha chõ se no nde. Nyasitata nininya rã ño se re, ɨ que Jesús ra.

17 Espíritu Turã ndiqui "quiatuchu" ɨ co. Jesús ninisirã abe riqui "quiatuchu" ɨ co no. Sã secheẽ andusa abe "quiatuchu" ɨ. Emo ɨseɨ mose, sã ecuaẽ i mbei Jesús mbae. I mbia mingo beɨsa ra Jesús mondo ee. Embei mose, siqui beɨ rae. —Mbae embu i rɨbɨshorõ seje, ɨ eã nda Jesús ee.

18 Ae ã ñandu quia Dios cheẽ co libro resenda nae, ũquĩ je tacheẽ tuchɨ: Emo co libro resenda mbirõ mose emo ñee je, Dio s ra ũquĩ mbasi tuchɨ. Ae mbae rasi chɨ ja

co libro rese a nae, ũquĩ nda esaã ja tuchɨ.
19 “Dios cheẽ eã ño co re”, ɨ mose co libro
resenda je, ũquĩ abe ra Dios mbasi tuchɨ.
Ũquĩ nda Dios mingo beɨ eã nguécuaa.

20 Jesucristo cheẽ ño ã nde: —Achu jeɨ ra
se, ɨ equia co. Amén. Echu cote, Jesucristo.
21 Jesucristo rei nandererecua. Sã uturã
mondo tuchɨ jẽje. Amén.